

ANUARUL STATISTIC AL REPUBLICII MOLDOVA 2009

***СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА***

***STATISTICAL YEARBOOK
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA***

CZU 316+338(478)(083.41)=135.1=111=161.1
A64

Descrierea CIP a Camerei Naționale a Cărții

Anuarul statistic al Republicii Moldova = Статистический ежегодник Республики Молдова = Statistical Yearbook of the Republic of Moldova / Biroul Naț. de Statistică al Rep. Moldova. – Ch.: Statistica, 2009 (F.E.-P. "Tipogr. Centrală"). – (Statistica Moldovei)

... 2009. – 2009. – 576 p. – Text paral.: lb. rom., rusă, engl. – 550 ex. – ISBN 978-9975-4068-0-2

- - 1. *Dezvoltarea socială, 2009 – Republica Moldova – Date statistice.* 2. *Dezvoltare economică, 2009 – Republica Moldova – Date statistice.*

316+338(478)(083.41)=135.1=111=161.1
A 64

Anuarul statistic al Republicii Moldova – ediția 2009 conține cele mai importante date privind dezvoltarea social-economică și demografică a țării în anul 2008, precum și comparații cu anii 2001-2007. Această lucrare de referință în sistemul publicațiilor statistice ale Biroului Național de Statistică reunește serii de date statistice din diferite domenii, un volum complex și detaliat de informații care, prin relaționarea lor, ilustrează în mod unitar și coerent demersul economic și social al țării noastre.

Actuala ediție este destinată unui cerc larg de utilizatori care studiază economia, precum și profesorilor, doctoranzilor, studenților.

Editura "Statistica"

Format 60×84 1/8. Tiraj 550 ex.

Comanda nr. 1242

Firma Editorial-Poligrafică "Tipografia Centrală"

Chișinău, str. Florilor, 1

ISBN 978-9975-4068-0-2

© Biroul Național de Statistică
al Republicii Moldova, 2009
Chișinău, str. Grenoble, 106
Tel. 40-30-70, 72-93-97
E-mail: moldstat@statistica.md
<http://www.statistica.md>

PREFAȚĂ

“Anuarul Statistic al Republicii Moldova, 2009” este cea mai amplă publicație, care cuprinde date statistice vizînd starea demografică, socială și economică a țării în perioada anilor 2001-2008.

Anuarul este structurat în 23 de capitole și include peste 500 de tabele și grafice. Ediția 2009, în comparație cu ediția 2008 a Anuarului Statistic, a fost completată cu tabele noi.

Pentru indicatorii de bază sînt expuse precizări metodologice. Indicatorii principali sînt prezentați în profil teritorial.

În partea finală a Anuarului sînt prezentate date privind statistica internațională, ce permit compararea unor indicatori realizați în Republica Moldova cu cei din alte țări.

Informațiile se prezintă fără datele întreprinderilor și organizațiilor din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender, cu excepția cazurilor special menționate, cînd indicatorii sînt prezentați în ansamblu pe țară.

Datele pe unii indicatori sînt precizate în comparație cu cele editate anterior, pe anul 2008 la o

serie de indicatori sînt preliminare și în edițiile ulterioare pot fi precizate.

Ediția de tipar a Anuarului Statistic este însoțită de versiunea electronică pe CD-ROM (în formatele PDF și Excel).

Informații mai desfășurate privind situația social-economică a țării sînt publicate în alte ediții statistice oficiale ale Biroului.

Anuarul este elaborat de către Biroul Național de Statistică în baza datelor primite de organele statistice oficiale de la întreprinderi, organizații, populație prin efectuarea recensămintelor, cercetărilor selective și altor cercetări statistice, datelor autorităților administrative centrale și altor instituții de stat, precum și a materialelor organismelor internaționale.

Folosindu-mă de această ocazie, exprim mulțumiri tuturor partenerilor noștri, în dubla lor ipostază de furnizori și utilizatori de date și informații statistice, care au contribuit la elaborarea acestei publicații.

ПРЕДИСЛОВИЕ

“Статистический ежегодник Республики Молдова, 2009” является наиболее полным изданием, которое содержит статистические данные о демографическом, социальном и экономическом положении страны за 2001-2008 годы.

Ежегодник включает 23 раздела, которые содержат более 500 таблиц и графиков. Статистический ежегодник 2009 года выпуска, по сравнению с ежегодником 2008 года, дополнен новыми таблицами.

По основным показателям даны методологические пояснения. Основные показатели представлены в территориальном разрезе.

В заключительной части ежегодника представлены статистические данные по международным сравнениям Республики Молдова с другими странами.

Информация приведена без данных предприятий и организаций левобережья Днестра и муниципия Бендер, кроме специально оговоренных случаев, когда показатели приведены в целом по стране.

Данные по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными

ранее, за 2008 год в ряде случаев являются предварительными и в последующих изданиях могут быть уточнены.

К печатному изданию Статистического ежегодника прилагается электронная форма на CD-ROM (в формате PDF и Excel).

Более подробные данные о социальном и экономическом положении страны публикуются в других официальных статистических изданиях Бюро.

Ежегодник подготовлен Национальным бюро статистики на основе данных, полученных органами государственной статистики от предприятий, организаций, населения путем проведения переписей, выборочных обследований и других статистических наблюдений, данных центральных административных органов и других государственных учреждений, а также материалов международных организаций.

Пользуясь случаем, выражаю благодарность всем нашим партнерам, выступающим в двойной ипостаси – предоставляющих данные и пользователей статистической информации, всем тем, кто внес вклад в составление этого издания.

FOREWORD

"Statistical Yearbook of the Republic of Moldova, 2009" is the most comprehensive publication of the National Bureau of Statistics, that comprises statistical data on demographic, social and economic situation of the country for the period 2001-2008.

The Yearbook is structured in 23 chapters and includes over 500 tables and diagrams. Statistical Yearbook 2009 compared with 2008 issue is completed with new tables.

Methodological notes are given for basic indicators. The main indicators are presented in territorial aspect.

The final part of the Yearbook contains data on international statistics, fact that gives possibility to compare the indicators calculated for the Republic of Moldova and for other countries.

The information is presented without the data on enterprises and organisations from the left side of the river Nistru and municipality Bender, except specially mentioned cases, when the indicators are presented in total for the country.

Some indicators are precised in comparison with data from previous editions, some indicators for 2008 are preliminary and can be precised in the next issues.

Printed version of the Statistical Yearbook is accompanied by its electronic form on CD-ROM (in PDF and Excel format).

More detailed information on the social-economic situation of the country is published in other official statistics editions of the Bureau.

The Statistical Yearbook is developed by the National Bureau of Statistics based on the data received by the official statistical bodies from enterprises, organisations, population censuses, sample surveys, data of the central administration authorities, and other state institutions, as well as materials of international organisations.

I would like to take this opportunity and express my thanks to all our partners in their double position of data providers and users of statistical data and information, those who contributed to elaborate this publication.

COLEGIUL DE REDACȚIE / РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ / EDITORIAL BOARD

Vladimir GOLOVATIUC – Președintele colegiului de redacție

Владимир ГОЛОВАТЮК – Председатель редакционной коллегии

Vladimir GOLOVATIUC – President of Editorial Board

Oleg CARA, Maria GODIAC

Олег КАРА, Мария ГОДИЯК

RESPONSABILI DE CAPITOLELE ANUARULUI

ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА РАЗДЕЛЫ ЕЖЕГОДНИКА

RESPONSIBLE FOR THE CHAPTERS OF THE YEARBOOK

Geografia și mediul înconjurător <i>География и окружающая среда</i> <i>Geography and environment</i>	Elena Orlova <i>Елена Орлова</i>	(373-22) 40-30-22
Populație / Население / Population	Maria Străjescu <i>Мария Стрăжеску</i>	72-78-54
	Nina Cescosova <i>Нина Чеснокова</i>	40-31-10
Forța de muncă / Рабочая сила / Labour force	Elena Vâtcărău <i>Елена Выткэрэу</i>	40-30-99
Veniturile și cheltuielile populației <i>Доходы и расходы населения</i> <i>Households incomes and expenditures</i>	Ala Negruța <i>Алла Негруца</i>	40-30-78
Prețuri / Цены / Prices	Ana Cucereavii <i>Анна Кучерявий</i>	40-31-11
Locuințe / Жилье / Dwellings	Elena Cemîrtan <i>Елена Чемиртан</i>	40-30-57
Învățămînt; Știință <i>Образование; Наука</i> <i>Education; Science</i>	Ala Negruța <i>Алла Негруца</i>	40-30-78
Ocrotirea sănătății / Здравоохранение / Health protection	Ala Negruța <i>Алла Негруца</i>	40-30-78
Protecția socială a populației <i>Социальная защита населения</i> <i>Population social assistance</i>	Ala Negruța <i>Алла Негруца</i>	40-30-78
Cultură; Sport / Культура; Спорт / Culture; Sport	Ala Negruța <i>Алла Негруца</i>	40-30-78
Turism / Туризм / Tourism	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Justiție / Право / Justice	Ala Negruța <i>Алла Негруца</i>	40-30-78
Conturi naționale <i>Национальные счета</i> <i>National Accounts</i>	Valentina Gîdilica <i>Валентина Гыдилика</i>	40-30-90
Industrie / Промышленность / Industry	Valentina Comarnițchi <i>Валентина Комарницки</i>	40-30-55
Resursele energetice și de combustibil <i>Топливо-энергетические ресурсы</i> <i>Energy and fuel resources</i>	Valentina Comarnițchi <i>Валентина Комарницки</i>	40-30-55
Agricultură / Сельское хозяйство / Agriculture	Elena Orlova <i>Елена Орлова</i>	40-30-22
Investiții în capital fix și construcții <i>Инвестиции в основной капитал и строительство</i> <i>Fixed capital investments and construction</i>	Elena Cemîrtan <i>Елена Чемиртан</i>	40-30-57
Transporturi / Транспорт / Transport	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Tehnologii informaționale; Poștă și telecomunicații <i>Информационные технологии; Почта и телекоммуникации</i> <i>Information technologies; Post and telecommunications</i>	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Comerț; Servicii / Торговля; Услуги / Trade; Services	Mariana Eni <i>Марианна Ени</i>	40-30-66
Finanțe / Финансы / Finance	Valentina Gîdilica <i>Валентина Гыдилика</i>	40-30-90
	Iurie Mocanu <i>Юрий Мокану</i>	40-30-88
Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments	Ludmila Isacov <i>Людмила Исаков</i>	22-42-92
Statistică internațională <i>Международная статистика</i> <i>International statistics</i>	Maria Godiac <i>Мария Годияк</i>	40-30-70

Prescurtări folosite pentru unitățile de măsură

Используемые сокращения единиц измерения

Abbreviations used for measurement units

mm	=	milimetru	мм	=	миллиметр	mm	=	millimeter
m	=	metru	м	=	метр	m	=	meter
dm ²	=	decimetru pătrat	дм ²	=	квадратный дециметр	dm ²	=	square decimeter
m ²	=	metru pătrat	м ²	=	квадратный метр	m ²	=	square meter
m ³	=	metru cub	м ³	=	кубический метр	m ³	=	cubic meter
ha	=	hectar	га	=	гектар	ha	=	hectare
km	=	kilometru	км	=	километр	km	=	kilometer
km ²	=	kilometru pătrat	км ²	=	квадратный километр	km ²	=	square kilometer
mg	=	miligram	мг	=	миллиграмм	mg	=	milligram
g	=	gram	г	=	грамм	g	=	gram
kg	=	kilogram	кг	=	килограмм	kg	=	kilogram
t	=	tonă	т	=	тонна	t	=	tonne
l	=	litru	л	=	литр	l	=	liter
dal	=	decalitru	дал	=	декалитр	dal	=	decaliter
buc.	=	bucată	шт.	=	штука	pcs.	=	piece
unit.	=	unitate	ед.	=	единица	unit	=	unit
%	=	procent	%	=	процент	%	=	per cent
‰	=	promilă	‰	=	промилле	‰	=	promile
kWh	=	kilowatt-oră	кВт·ч	=	киловатт-час	kWh	=	kilowatt-hour
kV	=	kilovolt	кВ	=	киловольт	kV	=	kilovolt
CP	=	cal-putere	л.с.	=	лошадиная сила	HP	=	horse power
Gcal	=	gigacalorie	Гкал	=	гигакалория	Gcal	=	gigacalory
mii	=	mii	тыс.	=	тысяч	thou.	=	thousand
mil.	=	million	млн.	=	миллион	mio.	=	million
mild.	=	miliard	млрд.	=	миллиард	bln.	=	billion
trln.	=	trilion	трлн.	=	триллион	trln.	=	trillion
ex.	=	exemplar	экз.	=	экземпляр	copy	=	copy
	=	secundă		=	секунда		=	second
	=	minut		=	минута		=	minute
°	=	grad	°	=	градус	°	=	degree

UTA – Unitate teritorială autonomă / Автономное территориальное образование / Territorial autonomous unit

UATSN – Unitatea administrativ-teritorială din partea stângă a Nistrului / Административно-территориальная единица левобережья Днестра / Administrative-territorial unit from the left side of the river Nistru

Simboluri folosite

Используемые обозначения
Symbols used

—	=	evenimentul nu a existat / явление отсутствовало / not applicable
...	=	lipsă date / данных не имеется / data not available
0,0	=	valoare mică / незначительная величина / negligible magnitude

În unele cazuri pot apărea decalaje neînsemnate între totalurile indicate și sumele componente incluse, fapt ce se explică prin rotunjirea datelor.

В отдельных случаях незначительные расхождения между итогом и суммой слагаемых объясняются округлением данных.

In some cases, there may occur insignificant discrepancies between the totals and corresponding sums of the components, fact that could be explained by data approximation.

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

Pagina
Страница
Page

1. GEOGRAFIA ȘI MEDIUL ÎNCONJURĂTOR.....	9
ГЕОГРАФИЯ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	
GEOGRAPHY AND ENVIRONMENT	
1.1. Geografia și organizarea administrativ-teritorială.....	9
География и административно-территориальное устройство	
Geography and administrative-territorial division	
1.2. Meteorologia / Метеорология / Meteorology	14
1.3. Mediul înconjurător / Окружающая среда / Environment.....	18
2. POPULAȚIE / НАСЕЛЕНИЕ / POPULATION.....	29
2.1. Populația și structura demografică.....	29
Население и демографическая структура	
Population and the demographic structure	
2.2. Mișcarea naturală a populației	41
Естественное движение населения	
Vital statistics	
2.3. Mișcarea migratorie a populației	60
Миграционное движение населения	
Population migration	
3. FORȚA DE MUNCĂ / РАБОЧАЯ СИЛА / LABOUR FORCE.....	66
3.1. Populație ocupată / Занятость населения / Employment	66
3.2. Șomajul și plasarea populației în câmpul muncii.....	90
Безработица и трудоустройство населения	
Unemployment and job placement of population	
3.3. Condițiile de muncă, traumatismul în producție	95
Условия труда, производственный травматизм	
Working conditions, accidents at work	
4. VENITURILE ȘI CHELTUIELILE POPULAȚIEI	102
ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ	
POPULATION INCOMES AND EXPENDITURES	
4.1. Veniturile populației / Доходы населения / Population incomes.....	102
4.2. Veniturile și cheltuielile gospodăriilor	111
Доходы и расходы домашних хозяйств	
Households incomes and expenditures	
5. PREȚURI / ЦЕНЫ / PRICES	119
6. LOCUINȚE / ЖИЛЬЕ / DWELLINGS	134
7. ÎNVĂȚĂMÎNT; ȘTIINȚĂ / ОБРАЗОВАНИЕ; НАУКА / EDUCATION; SCIENCE.....	144
7.1. Învățământ / Образование / Education.....	144
7.2. Știință / Наука / Science	171
8. OCROTIREA SĂNĂTĂȚII / ЗДРАВООХРАНЕНИЕ / HEALTH PROTECTION	182
9. PROTECȚIA SOCIALĂ A POPULAȚIEI	204
СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА НАСЕЛЕНИЯ	
POPULATION SOCIAL ASSISTANCE	
10. CULTURĂ; SPORT / КУЛЬТУРА; СПОРТ / CULTURE; SPORT.....	211
10.1. Cultură / Культура / Culture	211
10.2. Sport / Спорт / Sport.....	221
11. TURISM / ТУРИЗМ / TOURISM.....	226
12. JUSTIȚIE / ПРАВО / JUSTICE.....	237

13. CONTURI NAȚIONALE	243
НАЦИОНАЛЬНЫЕ СЧЕТА	
NATIONAL ACCOUNTS	
14. INDUSTRIE / ПРОМЫШЛЕННОСТЬ / INDUSTRY	271
15. RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL	305
ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ	
ENERGY AND FUEL RESOURCES	
16. AGRICULTURĂ / СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО / AGRICULTURE	314
16.1. Indicatorii principali în agricultură	314
Основные показатели сельского хозяйства	
Main indicators in agriculture	
16.2. Cultura plantelor / Растениеводство / Plant production	328
16.3. Sectorul zootehnic / Животноводство / Animal husbandry	347
16.4. Investiții în capital fix în agricultură	356
Инвестиции в основной капитал в сельском хозяйстве	
Fixed capital investments in agriculture	
17. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI CONSTRUCȚII	359
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И СТРОИТЕЛЬСТВО	
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND CONSTRUCTION	
17.1. Investiții în capital fix și punerea în funcțiune a mijloacelor fixe	359
Инвестиции в основной капитал и ввод в действие основных средств	
Fixed capital investments and implementation of fixed assets	
17.2. Construcții locative și social-culturale	375
Жилищное и социально-культурное строительство	
Dwelling and social-cultural construction	
17.3. Activitatea în antrepriză / Подрядная деятельность / Entrepreneurial activity	381
18. TRANSPORTURI / ТРАНСПОРТ / TRANSPORT	383
19. TEHNOLOGII INFORMAȚIONALE; POȘTĂ ȘI TELECOMUNICAȚII	399
ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ; ПОЧТА И ТЕЛЕКОММУНИКАЦИИ	
INFORMATION TECHNOLOGIES; POST AND TELECOMMUNICATIONS	
19.1. Tehnologii informaționale	399
Информационные технологии	
Information technologies	
19.2. Poștă și telecomunicații	405
Почта и телекоммуникации	
Post and telecommunications	
20. COMERȚ; SERVICII	410
ТОРГОВЛЯ; УСЛУГИ	
TRADE; SERVICES	
20.1. Comerț exterior / Внешняя торговля / External trade	410
20.2. Comerț cu amănuntul / Розничная торговля / Retail trade	461
20.3. Servicii / Услуги / Services	475
21. FINANȚE / ФИНАНСЫ / FINANCE	482
22. BALANȚA DE PLĂȚI	511
ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС	
BALANCE OF PAYMENTS	
23. STATISTICĂ INTERNAȚIONALĂ	529
МЕЖДУНАРОДНАЯ СТАТИСТИКА	
INTERNATIONAL STATISTICS	

1. GEOGRAFIA ȘI MEDIUL ÎNCONJURĂTOR **ГЕОГРАФИЯ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА** **GEOGRAPHY AND ENVIRONMENT**

1.1. GEOGRAFIA ȘI ORGANIZAREA ADMINISTRATIV-TERITORIALĂ **ГЕОГРАФИЯ И АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО** **GEOGRAPHY AND ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL DIVISION**

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	10
Prezentare / Описание / Description.....	10
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
1.1.1. Poziția geografică a Republicii Moldova..... Географическое положение Республики Молдова Geographical situation of the Republic of Moldova	12
1.1.2. Principalele cursuri de apă..... Основные реки Main rivers	12
1.1.3. Principalele lacuri naturale Основные природные озера Main natural lakes	12
1.1.4. Principalele lacuri artificiale Основные искусственные озера Main artificial lakes	12
1.1.5. Organizarea administrativă a teritoriului Republicii Moldova, la 1 ianuarie 2009..... Административно-территориальное устройство Республики Молдова на 1 января 2009 года Administrative-territorial division of the Republic of Moldova, as of January 1, 2009	13

Sursa datelor

Datele Institutului de Geografie al Academiei de Științe.

Источник данных

Данные Института географии Академии наук.

Data source

Data from the Geography Institute of the Academy of Science.

Prezentare

Moldova este situată în partea de Sud-Est a Europei. La Nord, Est și Sud ea se mărginește cu Ucraina, iar la Vest – cu România. Ocupă o suprafață de 33,8 mii km². Teritoriul Moldovei are o întindere de la Nord la Sud de 350 km, de la Vest la Est – 150 km.

Relieful Moldovei este prezentat prin dealuri și cîmpii, podișurile ocupînd mai ales partea centrală a teritoriului. Altitudinile reliefului variază între 5 m (Giurgiu-lești) și 429 m (Bălănești).

Clima Moldovei este temperat-continentală, influențată de masele de aer atlantice dinspre Vest, mediteraneene dinspre Sud-Vest și continental-excesive dinspre Nord-Est.

Temperatura medie anuală a aerului constituie 9,7°C-11,8°C. Precipitațiile anuale scad în intensitate de la Nord-Vest la Sud-Est respectiv de la 773 mm pînă la 444 mm. Cea mai mare cantitate de precipitații cade în regiunea Codrilor.

Apele Moldovei fac parte din bazinul Mării Negre. Principalele râuri sînt Nistrul și Prutul, care izvorăsc din

Carpați. Pe o porțiune mică la Sud Dunărea atinge teritoriul Moldovei.

Lacurile Moldovei sînt mici. Majoritatea dintre ele se găsesc în luncile Prutului și Nistrului.

Pe teritoriul Moldovei, sub influența reliefului și a elementelor pedoclimatice, predomină 2 tipuri de vegetație: de pădure și de stepă. Pădurile foioase sînt predominante de speciile de stejar, fag, ulm, carpen. Vegetația de stepă s-a păstrat doar pe alocuri în formă de terenuri aparte și fragmente de asociații vegetale de stepă.

Fauna Moldovei este grupată în cinci biotipuri și este reprezentată prin variate specii. Pădurile sînt populate de mistreți, bursuci, cerbi, căprioare, diverse păsări și reptile. În zonele de stepă sînt răspîndite rozătoarele. Fauna acvatică este reprezentată prin specii de somn, crap, plătică.

Resursele naturale ale Moldovei sînt puțin variate. Principala bogăție naturală este solul, reprezentat prin diverse tipuri de cernoziom. Alte resurse naturale care se găsesc pe teritoriul Moldovei sînt materialele de construcție: granit, calcar, argilă, gresie.

Описание

Молдова расположена в юго-восточной Европе. На севере, востоке и юге она граничит с Украиной, а на западе – с Румынией. Занимает площадь 33,8 тыс. км². Территория Молдовы имеет протяженность с севера на юг 350 км, с запада на восток – 150 км.

В рельефе Молдовы наблюдается закономерное сочетание невысоких равнин и приподнятых возвышенностей, занимающих преимущественно центральную часть территории. Максимальная отметка над уровнем моря – 429 м (Бэлэнешть) и минимальная – 5 м (Джурджулешть).

Климат Молдовы умеренно-континентальный, находящийся под влиянием воздушных атлантических масс с запада, средиземных – с юго-запада и континентальных – с северо-востока.

Средняя годовая температура воздуха составляет 9,7°C-11,8°C. Количество осадков убывает с северо-запада на юго-восток от 773 мм до 444 мм. Наибольшее количество осадков выпадает в Кодрах.

Реки Молдовы относятся к бассейну Черного моря. Основные реки – Днестр и Прут – берут

свое начало в Карпатах. На юге Молдова имеет выход к Дунаю.

На территории Молдовы нет крупных озер. Наиболее значительные из них приурочены к долинам рек Прут и Днестр.

На территории Молдовы под влиянием рельефа и педоклиматических элементов сформировались 2 типа растительности: лесной и степной. В широколиственных лесах преобладают дуб, бук, вяз, граб. Степная растительность сохранилась только в виде отдельных участков и фрагментов степных ассоциаций.

В пределах территории Молдовы различают пять комплексов биотипов, населенных соответствующей им фауной. В лесах обитают: кабан, барсук, олень, косуля, различные виды птиц и пресмыкающихся. В степной зоне преобладают грызуны. Ихтиофауна Молдовы состоит из разнообразных видов рыб: сом, карп, лещ.

Природные ресурсы Молдовы незначительны. Основное природное богатство – почвы, представленные различными видами чернозема. Другие природные ресурсы – строительные материалы: гранит, известняк, глина, песчаник.

Description

Moldova is situated in the South-Eastern part of Europe. At North, East and South it is neighboring with Ukraine, at West – with Romania. The area is equal to 33,8 thou. km². From North to South it has 350 km, while from West to East – 150 km.

Moldovan relief is presented by hills and plains, which are mostly in the central part of the territory. The highest elevation number above the sea level is 429 m (Balanesti) and the minimal – 5 m (Giurgiulesti).

The climate of Moldova is temperate-continental, influenced by Atlantic air masses coming from West, Mediterranean – from South-West, and Continental – from North-East.

Average annual temperature constitutes 9,7°C-11,8°C. Annual precipitations decrease from North-West to South-East, from 773 mm to 444 mm. The highest quantity of precipitations is recorded for Codru – ancient oak forest, situated mostly in the central part of the country.

Moldovan rivers are a part of the Black Sea basin. The main rivers are Nistru and Prut, which have their

spring in Carpati. Moldova has the entrance to Danube, on a small portion of land in the South of the country.

Moldova does not have big lakes. The majority of them are in the valleys of rivers Prut and Nistru.

On the Moldovan territory, influenced by relief and climate factors, the two types of flora are predominant: forest and steppe. In the deciduous forests there are oaks, beeches, elms and hornbeams. The steppe flora can be seen only on separate territories and fragments with steppe elements.

The fauna of Moldova is grouped in 5 biotypes, represented by various species. In the forest live wild boars, badgers, deers, roes, different birds and reptiles. In the steppe zone are widespread the rodents. Aquatic fauna of Moldova is represented by various species of fresh water fish: cat-fish, carps, breams.

The natural resources of Moldova are less variate. The main natural richness is the soil, represented by various types of chernoziom. Other natural resources are the construction materials: granite, limestone, clay, sandstone.

1.1.1. POZIȚIA GEOGRAFICĂ A REPUBLICII MOLDOVA

ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
GEOGRAPHICAL SITUATION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

	Punctul extrem <i>Крайняя точка</i> <i>Extreme points</i>	Raionul <i>Район</i> <i>County</i>	Latitudinea nordică <i>Северная широта</i> <i>Northern latitude</i>	Longitudinea estică ¹ <i>Восточная долгота</i> ¹ <i>Eastern longitude</i> ¹
Nord / Север / North	Naslavcea	Ocnîța	48°21	27°35
Sud / Юг / South	Giurgiulești	Cahul	45°28	28°12
Est / Восток / East	Palanca	Ștefan Vodă	46°25	30°05
Vest / Запад / West	Criva	Briceni	48°16	26°30

¹ După Greenwich / По Гринвичу / According Greenwich

1.1.2. PRINCIPALELE CURSURI DE APĂ

ОСНОВНЫЕ РЕКИ
MAIN RIVERS

Denumirea cursului de apă <i>Наименование реки</i> <i>Name of the river</i>	Lungimea cursului de apă, km <i>Протяженность реки, км</i> <i>Length of the river, km</i>		Suprafața bazinului, km ² <i>Площадь бассейна, км²</i> <i>Area of the basin, km²</i>	
	total <i>общая</i> <i>total</i>	pe teritoriul Republicii Moldova <i>на территории</i> <i>Республики Молдова</i> <i>on the territory of the</i> <i>Republic of Moldova</i>	total <i>общая</i> <i>total</i>	pe teritoriul Republicii Moldova <i>на территории</i> <i>Республики Молдова</i> <i>on the territory of the</i> <i>Republic of Moldova</i>
Nistru	1352	657 ¹	72100	19070
Prut	976	695 ¹	27500	7990
Răut	286 ¹	286 ¹	7760	7760
Cogîlnic	221 ¹	101 ¹	3910	1400
Botna	152 ¹	152 ¹	1540	1540

¹ Valori obținute în urma măsurărilor după hărțile modelului numeric a terenului la scara 1:50000, anul 2008 / Данные, полученные в результате измерений цифровым картам рельефа по шкале 1:50000, 2008 год / Values obtained as a result of measuring by the model of numeric maps at the scale of 1:50000, year 2008

1.1.3. PRINCIPALELE LACURI NATURALE

ОСНОВНЫЕ ПРИРОДНЫЕ ОЗЕРА
MAIN NATURAL LAKES

Denumirea lacului <i>Наименование озера</i> <i>Name of the lake</i>	Raionul <i>Район</i> <i>County</i>	Suprafața lacului, km ² <i>Площадь озера, км²</i> <i>Area of the lake, km²</i>
Beleu	Cahul	6,26
Sălaș	Anenii Noi	3,72
Dracele	Cahul	2,65
Rotunda	Cahul	2,08
Nistrul Vechi	Slobozia	1,86
Roșu	Căușeni	1,60

1.1.4. PRINCIPALELE LACURI ARTIFICIALE

ОСНОВНЫЕ ИСКУССТВЕННЫЕ ОЗЕРА
MAIN ARTIFICIAL LAKES

Denumirea lacului <i>Наименование озера</i> <i>Name of the lake</i>	Raionul <i>Район</i> <i>County</i>	Suprafața lacului, km ² <i>Площадь озера, км²</i> <i>Area of the lake, km²</i>
Dubăsari	Dubăsari	67,5
Stîncă-Costești	Rîșcani	59,0
Cuciurgan	Slobozia	27,3
Ghidighici	Strășeni	6,8

1.1.5. ORGANIZAREA ADMINISTRATIVĂ A TERITORIULUI REPUBLICII MOLDOVA, la 1 ianuarie 2009

АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА на 1 января 2009 года
ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL DIVISION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA, as of January 1, 2009

	Municipii Муниципии Municipal- ities	Orașe Города Cities	Localități din componența orașelor (municipiilor) Населенные пункты в составе городов (муниципий) Localities in the frame of cities (municipalities)	Sate-reședințe ¹ Села-рези-денции ¹ Villages-residences ¹	Localități din componența comunelor ² Населенные пункты в составе коммун ² Localities in the frame of communes ²	Total localități Всего населенных пунктов Total localities
Republica Moldova	5	60	40	917	659	1681
Municipiul Chișinău	1	6	2	12	14	35
Municipiul Bălți	1	–	–	2	–	3
Municipiul Bender	1	–	–	1	–	2
Raioanele: Районы: Counties:						
Anenii Noi	–	1	5	25	14	45
Basarabeasca	–	1	–	6	3	10
Briceni	–	2	–	26	11	39
Cahul	–	1	1	36	17	55
Canemir	–	1	–	26	24	51
Călărași	–	1	1	27	15	44
Căușeni	–	2	1	28	17	48
Cimișlia	–	1	3	22	13	39
Criuleni	–	1	2	24	16	43
Dondușeni	–	1	–	21	8	30
Drochia	–	1	–	27	12	40
Dubăsari	–	–	–	11	4	15
Edineț	–	2	4	30	13	49
Fălești	–	1	1	32	42	76
Florești	–	3	–	37	34	74
Glodeni	–	1	1	18	15	35
Hîncești	–	1	–	38	24	63
Ialoveni	–	1	–	24	9	34
Leova	–	2	1	23	13	39
Nisporeni	–	1	–	22	16	39
Ocnîța	–	3	–	18	12	33
Orhei	–	1	–	37	37	75
Rezina	–	1	3	24	13	41
Rîșcani	–	2	6	26	21	55
Sîngerei	–	2	1	24	43	70
Soroca	–	1	–	34	33	68
Strășeni	–	2	2	25	10	39
Șoldănești	–	1	–	22	10	33
Ștefan Vodă	–	1	–	22	3	26
Taraclia	–	1	–	14	11	26
Telenești	–	1	2	30	21	54
Ungheni	–	2	1	31	40	74
UTA Găgăuzia	1	2	1	23	5	32
UATSN	1	9	2	69	66	147

¹ Satul în care își are sediul consiliul sătesc (comunal) / Село, в котором расположен сельский (коммунальный) совет / Village with administrative council (commune council)

² Cu excepția satelor de reședință / За исключением сел-резиденций / Excepting residence villages

1.2. METEOROLOGIA МЕТЕОРОЛОГИЯ METEOROLOGY

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	14
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
1.2.1. Temperatura aerului (media lunară și anuală)..... <i>Температура воздуха (среднемесячная и годовая)</i> <i>Air temperature (monthly and annual average)</i>	15
1.2.2. Temperatura aerului (maxima absolută lunară și anuală)..... <i>Температура воздуха (абсолютный месячный и годовой максимум)</i> <i>Air temperature (absolute monthly and annual maximum values)</i>	15
1.2.3. Temperatura aerului (minima absolută lunară și anuală)..... <i>Температура воздуха (абсолютный месячный и годовой минимум)</i> <i>Air temperature (absolute monthly and annual minimum values)</i>	16
1.2.4. Precipitații atmosferice (cantitatea lunară și anuală)..... <i>Атмосферные осадки (месячное и годовое количество)</i> <i>Atmospheric precipitations (monthly and annual quantity)</i>	16
1.2.5. Viteza vântului, durata luminii solare..... <i>Скорость ветра, продолжительность солнечного сияния</i> <i>Wind speed, duration of daylight</i>	17
1.2.6. Cutremure de pământ cu magnitudine maximă..... <i>Землетрясения наибольшей интенсивности</i> <i>Earthquakes of maximum intensity</i>	17

Sursa datelor

Informația Serviciului Hidrometeorologic de Stat, Centrului de Seismologie Experimentală al Institutului de Geofizică și Geologie al Academiei de Științe, Agenției de Stat pentru Geologie "AGeoM".

Источник данных

Информация Государственной гидрометеорологической службы, Центра экспериментальной сейсмологии при Институте геофизики и геологии Академии наук, Государственного агентства по геологии "AGeoM".

Data source

Information of "Hydrometeo" State Service, Centre of Experimental Seismology nearby the Geophysics and Geology Institute of the Academy of Science, State Agency for Geology "AGeoM".

1.2.1. TEMPERATURA AERULUI (media lunară și anuală)

ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА (среднемесячная и годовая)

AIR TEMPERATURE (monthly and annual average)

grade Celsius / градусов Цельсия / Celsius degrees

	Stația și anii de observare Станция и годы наблюдения Station and observation years											
	Briceni				Chișinău				Cahul			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Media lunară Среднемесячная Monthly average												
Ianuarie / Январь / January	-0,9	-8,1	2,5	-2,4	1,1	-6,6	3,9	-1,5	1,1	-5,4	3,7	-1,3
Februarie / Февраль / February	-4,9	-4,8	-1,2	1,2	-2,9	-3,1	0,5	2,3	-2,0	-1,3	1,9	2,7
Martie / Март / March	0,5	0,4	6,4	5,0	2,3	2,7	7,1	7,2	3,6	3,8	7,2	8,1
Aprilie / Апрель / April	9,4	10,2	9,3	9,9	10,4	10,9	10,6	11,0	10,2	11,1	10,9	11,7
Mai / Май / May	15,1	14,0	17,5	14,4	16,6	15,7	18,9	15,5	16,8	16,0	18,7	15,8
Iunie / Июнь / June	17,2	17,7	20,2	19,0	18,6	19,8	23,2	20,9	18,9	20,3	23,2	20,9
Iulie / Июль / July	20,8	20,6	21,9	19,8	22,7	22,1	25,8	22,2	22,6	22,3	26,0	22,2
August / Август / August	19,2	19,3	20,8	20,5	21,8	22,1	23,9	23,8	21,8	22,7	23,8	24,2
Septembrie / Сентябрь / September	15,9	15,5	14,5	13,6	18,3	17,1	16,7	15,5	18,5	17,7	16,4	16,2
Octombrie / Октябрь / October	9,4	10,1	9,3	10,5	10,9	12,1	11,3	12,4	11,3	12,4	11,9	12,7
Noiembrie / Ноябрь / November	2,3	4,9	1,1	4,0	4,6	6,4	3,0	5,1	4,5	6,8	3,7	6,0
Decembrie / Декабрь / December	-0,1	1,5	-1,7	0,5	1,5	3,3	-0,4	1,3	1,7	2,6	-0,3	2,6
Media anuală Среднегодовая Annual average	8,7	8,4	10,1	9,7	10,5	10,2	12,1	11,3	10,8	10,8	12,3	11,8

1.2.2. TEMPERATURA AERULUI (maxima absolută lunară și anuală)

ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА (абсолютный месячный и годовой максимум)

AIR TEMPERATURE (absolute monthly and annual maximum values)

grade Celsius / градусов Цельсия / Celsius degrees

	Stația și anii de observare Станция и годы наблюдения Station and observation years											
	Briceni				Chișinău				Cahul			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Maxima absolută lunară Абсолютный месячный максимум Absolute monthly maximum value												
Ianuarie / Январь / January	12,5	4,1	13,1	10,4	15,5	6,5	13,5	9,6	12,5	9,6	15,0	9,5
Februarie / Февраль / February	4,6	8,4	8,0	18,2	8,4	9,8	15,8	19,1	9,5	14,3	16,2	19,3
Martie / Март / March	17,1	19,3	19,0	17,5	19,2	20,3	20,0	20,5	20,7	22,5	22,0	20,9
Aprilie / Апрель / April	21,8	20,0	23,4	21,5	23,0	22,7	21,1	21,8	24,5	22,4	23,2	23,9
Mai / Май / May	31,1	29,1	32,0	27,5	32,5	31,3	34,2	26,5	33,0	31,7	32,9	27,5
Iunie / Июнь / June	28,4	30,7	33,8	30,8	29,5	31,0	35,4	32,1	29,7	33,2	36,6	33,7
Iulie / Июль / July	34,3	31,1	35,6	32,2	35,6	31,1	39,5	33,5	35,5	33,9	39,4	33,5
August / Август / August	33,6	31,0	34,7	34,0	35,2	33,6	39,1	37,5	33,9	36,2	38,4	37,9
Septembrie / Сентябрь / September	27,2	25,5	24,8	30,0	29,2	26,8	27,6	32,6	30,0	29,9	27,8	32,5
Octombrie / Октябрь / October	24,3	28,1	23,0	22,5	24,1	29,1	24,3	23,7	25,3	30,8	24,8	24,6
Noiembrie / Ноябрь / November	12,8	15,5	9,4	18,4	13,6	17,9	11,0	19,9	15,2	18,8	11,6	22,0
Decembrie / Декабрь / December	12,2	12,3	7,4	15,4	13,3	12,9	9,2	16,2	13,0	11,4	10,0	17,0
Maxima absolută anuală Абсолютный годовой максимум Absolute annual maximum value	34,3	31,1	36,6	34,0	35,6	33,6	39,5	37,5	35,5	36,2	39,4	37,9

1.2.3. TEMPERATURA AERULUI (minima absolută lunară și anuală)

ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА (абсолютный месячный и годовой минимум)

AIR TEMPERATURE (absolute monthly and annual minimum values)

grade Celsius / градусов Цельсия / Celsius degrees

	Stația și anii de observare Станция и годы наблюдения Station and observation years											
	Briceni				Chișinău				Cahul			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Minima absolută lunară Абсолютный месячный минимум Absolute monthly minimum value												
Ianuarie / Январь / January	-13,2	-28,0	-10,7	-18,6	-9,4	-24,2	-9,1	-15,3	-8,7	-22,7	-8,4	-17,0
Februarie / Февраль / February	-21,8	-19,8	-18,1	-12,4	-15,5	-16,9	-16,0	-9,8	-16,6	-16,0	-15,8	-9,7
Martie / Март / March	-14,0	-14,0	-2,1	-3,4	-13,0	-9,2	-0,3	-0,7	-10,7	-10,1	-1,8	-0,2
Aprilie / Апрель / April	-4,1	0,3	-0,5	0,9	-1,9	2,2	0,6	3,2	-3,9	2,7	1,9	3,1
Mai / Май / May	4,2	3,8	-2,0	4,5	6,5	5,0	3,3	6,3	6,9	4,1	4,1	6,6
Iunie / Июнь / June	7,0	6,8	10,4	1,5	9,8	10,2	14,2	8,8	9,3	9,7	13,4	8,8
Iulie / Июль / July	10,8	8,9	11,4	10,9	14,9	12,0	12,6	13,7	13,0	12,6	12,3	12,7
August / Август / August	10,2	8,8	9,8	8,9	12,2	11,5	13,5	10,2	12,7	11,1	11,6	10,2
Septembrie / Сентябрь / September	4,8	7,7	3,6	4,8	9,7	8,8	8,2	4,8	9,9	8,6	5,9	5,1
Octombrie / Октябрь / October	-5,3	-4,6	-0,3	0,8	-1,6	-3,3	1,9	2,8	-4,0	-4,2	2,6	3,6
Noiembrie / Ноябрь / November	-9,3	-3,7	-7,9	-5,9	-6,2	-4,4	-4,9	-5,5	-6,4	-3,9	-4,9	-3,8
Decembrie / Декабрь / December	-10,2	-6,6	-11,9	-13,3	-8,6	-6,5	-8,8	-11,9	-8,9	-8,4	-9,8	-12,3
Minima absolută anuală Абсолютный годовой минимум Absolute annual minimum value	-21,8	-28,0	-18,1	-18,6	-15,5	-24,2	-16,0	-15,3	-16,6	-22,7	-15,8	-17,0

1.2.4. PRECIPITAȚII ATMOSFERICE (cantitatea lunară și anuală)

АТМОСФЕРНЫЕ ОСАДКИ (месячное и годовое количество)

ATMOSPHERIC PRECIPITATIONS (monthly and annual quantity)

	Stația și anii de observare Станция и годы наблюдения Station and observation years											
	Briceni				Chișinău				Cahul			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Cantitatea lunară de precipitații, mm Месячное количество осадков, мм Monthly quantity of precipitations, mm												
Ianuarie / Январь / January	52	23	29	27	38	39	44	26	16	21	41	14
Februarie / Февраль / February	65	20	41	19	66	22	62	6	36	17	27	2
Martie / Март / March	42	86	21	27	27	89	34	36	22	50	44	33
Aprilie / Апрель / April	73	52	18	127	50	37	37	48	21	30	21	47
Mai / Май / May	111	98	62	54	76	97	19	43	41	39	25	49
Iunie / Июнь / June	72	119	88	37	107	82	27	63	91	68	37	95
Iulie / Июль / July	55	42	121	212	18	53	4	51	97	26	0	43
August / Август / August	202	169	91	71	151	67	34	31	47	47	105	20
Septembrie / Сентябрь / September	6	26	42	89	5	53	26	75	9	43	39	46
Octombrie / Октябрь / October	35	21	46	46	17	14	71	16	45	10	49	22
Noiembrie / Ноябрь / November	38	22	38	29	48	10	60	16	62	7	63	13
Decembrie / Декабрь / December	49	5	21	35	35	1	62	55	26	9	66	60
Cantitatea anuală de precipitații, mm Годовое количество осадков, мм Annual quantity of precipitations, mm	800	683	618	773	638	564	480	466	513	367	517	444
Numărul zilelor cu precipitații 0,1 mm și mai mult Число дней с осадками 0,1 мм и более Number of days with 0,1 mm and over of precipitations	137	138	131	146	132	123	114	107	110	105	95	114
Umiditatea relativă a aerului, % Относительная влажность воздуха, % Relative air humidity, %	75	77	73	76	70	70	64	70	73	72	67	71

1.2.5. VITEZA VÎNTULUI, DURATA LUMINII SOLARE

СКОРОСТЬ ВЕТРА, ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ СОЛНЕЧНОГО СИЯНИЯ
WIND SPEED, DURATION OF DAYLIGHT

	Stația și anii de observare Станция и годы наблюдения Station and observation years											
	Briceni				Chișinău				Cahul			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Viteza medie lunară a vîntului, m/s Средняя месячная скорость ветра, м/с Average monthly wind speed, m/s												
Ianuarie / Январь / January	2,3	2,4	2,8	3,2	2,1	2,2	2,2	2,2	3,6	4,3	4,1	3,7
Februarie / Февраль / February	2,6	2,3	3,0	2,4	2,2	1,7	1,9	2,0	4,7	3,3	4,6	3,7
Martie / Март / March	2,9	2,4	3,4	2,8	2,6	2,1	2,1	2,2	3,9	4,6	4,7	4,4
Aprilie / Апрель / April	2,4	2,6	2,5	2,6	2,3	1,7	1,9	1,9	4,3	3,5	3,4	4,1
Mai / Май / May	2,5	2,2	2,3	1,9	2,0	1,7	2,0	2,8	4,0	3,5	4,1	3,2
Iunie / Июнь / June	2,0	1,9	1,7	1,7	1,8	1,4	1,8	2,6	3,3	2,8	3,2	2,7
Iulie / Июль / July	1,5	2,0	1,5	2,1	1,5	1,9	1,9	3,4	2,7	3,3	3,7	3,1
August / Август / August	2,0	1,8	1,2	1,6	1,6	1,4	1,6	2,9	2,8	3,1	3,3	2,9
Septembrie / Сентябрь / September	1,5	2,3	1,8	1,7	1,6	1,6	1,8	3,2	2,9	3,3	3,4	3,3
Octombrie / Октябрь / October	2,0	1,8	1,6	1,9	1,7	1,7	1,5	2,9	3,3	3,4	2,8	3,1
Noiembrie / Ноябрь / November	2,0	2,4	2,6	2,5	1,6	1,7	2,1	3,1	3,5	3,5	3,8	3,3
Decembrie / Декабрь / December	2,4	2,1	2,3	2,8	1,7	1,9	1,8	3,8	3,3	3,0	3,3	4,3
Viteza medie anuală a vîntului, m/s Средняя годовая скорость ветра, м/с Annual average wind speed, m/s	2,2	2,2	2,2	2,3	1,9	1,8	1,9	2,8	3,5	3,5	3,7	3,5
Durata luminii solare, ore Продолжительность солнечного сияния, часов Duration of daylight, hours	2036	2172	1791	–	2205	2173	2320	2188	2262	2398	2031	–

1.2.6. CUTREMURE DE PĂMÎNT CU MAGNITUDINE MAXIMĂ

ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ НАИБОЛЬШЕЙ ИНТЕНСИВНОСТИ
EARTHQUAKES OF MAXIMUM INTENSITY

Data (ziua, luna, anul) Дата (число, месяц, год) Date (day, month, year)	Timpul după Greenwich, ore/min Время по Гринвичу, час/мин Time by Greenwich, hour/min	Coordonatele epicentrului Координаты эпицентра Coordinates of the epicenter		Adîncimea focarelor, km Глубина очагов, км Depth of the hearth, km	Magnitudinea pe scara Richter, grade Интенсивность по шкале Рихтера, баллов Magnitude on Richter scale, degrees
		latitudine nordică северной широты Northern latitude	longitudine estică восточной долготы Eastern longitude		
07.09.1945	15:48	45°09'	26°05'	80	VII–VIII
09.12.1945	06:09	45°07'	26°08'	80	VII
04.03.1977	19:21	45°08'	26°08'	93	VIII
30.08.1986	21:28	45°05'	26°03'	137	VIII
30.05.1990	10:40	45°09'	26°07'	84	VII–VIII
06.04.2001	00:10	45°07'	26°06'	132	V–VI
03.05.2002	18:31	45°07'	26°03'	152	IV–V
05.10.2003	21:38	45°07'	26°04'	150	IV–V
27.09.2004	09:16	45°07'	26°05'	150	V–VI
27.10.2004	20:34	45°78'	26°55'	90	V–VI
14.05.2005	01:53	45°60'	26°51'	140	V–VI
18.06.2005	15:16	45°68'	26°71'	130	V–VI
16.02.2006	02:49	45°59'	26°72'	100	IV–V
06.03.2006	10:40	45°44'	26°63'	100	IV–V
14.02.2007	06:56	45°38'	26°34'	150	IV–V
15.02.2007	02:32	45°72'	26°81'	100	IV–V
21.03.2008	16:18	45°80'	27°17'	30	IV–V
07.05.2008	08:00	45°29'	30°90'	20	V–VI
06.09.2008	19:48	45°77'	26°56'	20	IV–V

1.3. MEDIUL ÎNCONJURĂTOR ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ENVIRONMENT

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	19
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	20
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
1.3.1. Fondul funciar / Земельный фонд / Available land	21
1.3.2. Rezervații științifice / Научные заповедники / Scientific reservations.....	21
1.3.3. Efectuarea lucrărilor de cultură a pădurilor.....	21
Объем геологоразведочных работ Volume of geology exploration works	
1.3.4. Tăieri de păduri / Рубки леса / Throws of forests	22
1.3.5. Măsuri de protecție a pădurilor	22
Лесозащитные мероприятия Forest protection activities	
1.3.6. Incendii de pădure / Лесные пожары / Forest fires.....	22
1.3.7. Gospodăria vânătoarească / Охотничье хозяйство / Hunting	23
1.3.8. Consumul (utilizarea) apei	23
Потребление (использование) воды Water consumption (use)	
1.3.9. Evacuarea apelor reziduale, de mină și freatice drenate în bazinele de suprafață.....	24
Сброс сточных, шахтных и подземных дренажных вод в природные водоемы Discharge of sewage, mine and underground drainage waters in natural water reservoirs	
1.3.10. Captarea (neutralizarea) substanțelor dăunătoare evacuate de sursele staționare de impurificare a aerului atmosferic.....	24
Улавливание (обезвреживание) вредных веществ, отходящих от стационарных источников загрязнения атмосферного воздуха Capture (neutralization) of detrimental substances, emitted by stationary sources of atmos- pheric air pollution	
1.3.11. Degajarea substanțelor dăunătoare în aerul atmosferic de către sursele staționare, pe ingrediente	24
Выброс вредных веществ в атмосферный воздух стационарными источниками по ингредиентам Emission of detrimental substances in atmospheric air by stationary sources, by ingredients	
1.3.12. Evacuarea unor substanțe poluante specifice în aerul atmosferic de către sursele staționare.....	25
Выброс некоторых специфических загрязняющих веществ в атмосферный воздух стационарными источниками Emission of some specific polluting substances in atmospheric air by stationary sources	

	Pagina Страница Page
1.3.13. Degajarea substanțelor dăunătoare în aerul atmosferic de către transportul auto <i>Вредные вещества, выброшенные в атмосферный воздух автотранспортом</i> <i>Detrimental substances emitted in atmospheric air by road transport</i>	25
1.3.14. Calitatea benzinei auto importate în țară <i>Качество импортрованного автобензина в страну</i> <i>Quality of gasoline imported in the country</i>	25
1.3.15. Deșeuri menajere în localitățile urbane <i>Бытовые отходы в городской местности</i> <i>Domestic waste in urban area</i>	25
1.3.16. Formarea și utilizarea deșeurilor în întreprinderi și organizații <i>Образование и использование отходов на предприятиях и в организациях</i> <i>Generation and use of waste in enterprises and organizations</i>	26
1.3.17. Deșeuri toxice / Токсичные отходы / Toxic waste <i>Токсичные отходы</i>	27
1.3.18. Investiții în capital fix pentru protecția mediului și folosirea rațională a resurselor naturale <i>Инвестиции в основной капитал на охрану окружающей среды и рациональное</i> <i>использование природных ресурсов</i> <i>Fixed capital investments for environment protection and rational use of natural resources</i>	28
1.3.19. Valoarea mijloacelor fixe de producție pentru protecția mediului <i>Стоимость основных производственных фондов для охраны окружающей среды</i> <i>Value of production fixed assets for environment protection</i>	28
1.3.20. Numărul probelor cercetate cu indicii sanitaro-chimici <i>Число исследованных проб по санитарно-химическим показателям</i> <i>Number of samples investigated by sanitary-chemical indicators</i>	28

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agenților economici, datele Agenției pentru Silvicultură “Moldsilva”, Agenția “Apele Moldovei”, Agenției de Stat pentru Geologie “AGeoM” privind starea, utilizarea resurselor naturale și calitatea mediului.

Источник данных

Статистические отчеты хозяйствующих субъектов, данные Агентства по лесному хозяйству “Moldsilva”, Агентства “Apele Moldovei”, Государственного агентства по геологии “AGeoM” о состоянии, использовании природных ресурсов и качестве окружающей среды.

Data source

Statistical reports of economic units, data from the Forestry Agency “Moldsilva”, Agency “Apele Moldovei”, State Agency for Geology “AGeoM” on the situation and use of natural resources and the quality of environment.

Precizări metodologice

Ape reziduale convențional pure/normativ epurate – ape nepurificate/epurate, evacuarea cărora în bazinele de apă nu contravine normelor și calității apei în punctul de consum.

În componența substanțelor poluante emise în atmosferă de către sursele staționare de poluare intră totalitatea poluanților evacuați în bazinul aerian atât după trecerea prin instalațiile de captare a prafului și gazelor (în rezultatul captării incomplete și purificării), precum și fără purificare (de la sursele organizate și neorganizate).

Deșeuri toxice – deșeuri ce conțin substanțe deo-

sebit de dăunătoare pentru sănătatea omului și pentru natură.

Deșeuri de producție și consum – stocuri de materie primă, materiale, semifabricate obținute în procesul de producție sau al executării diferitelor lucrări și care și-au pierdut complet sau parțial calitatea inițială, necesară pentru consum.

Lucrări de explorări geologice – extracția zăcămintelor minerale și activități de explorare ale întreprinderilor minerale extractive (de mină și industrie geologică).

Методологические пояснения

Нормативно чистые/нормативно очищенные сточные воды – стоки, отведение которых без очистки/после очистки в водные объекты не приводит к нарушению норм и качества воды в пункте водопользования.

В состав вредных веществ, выброшенных в атмосферу стационарными источниками, входит общее количество всех загрязнителей, поступивших в воздушный бассейн как после прохождения пылегазоочистных установок (в результате неполного улавливания и очистки), так и без очистки (от организованных и неорганизованных источников).

Токсичные отходы – отходы, содержащие особо вредные для здоровья человека и для природы вещества.

Отходы производства и потребления – остатки сырья, материалов, полуфабрикатов, образовавшиеся при производстве продукции или выполнении работ и утратившие полностью или частично исходные потребительские свойства.

Геологоразведочные работы – добыча полезных ископаемых и работы, непосредственно связанные с эксплуатационной деятельностью горнодобывающего предприятия (рудничные, шахтные и промысловые).

Methodological notes

Conventionally pure sewage waters/conventionally purified sewage waters – sewage waters without purification/after purification, which are evacuated in the water consumption reservoir and does not decrease the quality of the water.

Polluting substances emitted in the atmosphere by stationary pollution sources comprise the totality of pollutants, which were purified in the dust purification installations, and also those without purification (from formal and informal units).

Toxic waste – the waste, containing especially dan-

gerous substances for the human health and for the nature.

Industrial waste – stocks of raw materials, semi-finished products, obtained during the production process or the execution of various works, which lost completely or partly their primary quality, necessary for consumption.

Geological exploration works – mineral extraction and works directly connected with the investigation activities of enterprises involved in extractive works (mining and geology industry).

1.3.1. FONDUL FUNCİAR, la începutul anului*

ЗЕМЕЛЬНЫЙ ФОНД, на начало года*

AVAILABLE LAND, beginning of the year*

mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Terenuri – total <i>Земли – всего</i> <i>Lands – total</i>	3384,3	3384,4	3384,6	3384,6	3384,6	3384,6	3384,6	3384,6
Terenuri cu destinație agricolă <i>Земли сельскохозяйственного назначения</i> <i>Lands for agricultural purpose</i>	1946,7	1951,1	1950,9	1951,8	1952,6	1974,1	1978,9	1984,6
Terenuri ale localităților <i>Земли населенных пунктов</i> <i>Lands that belong to localities</i>	309,9	307,8	309,3	308,6	309,1	319,6	315,7	311,4
Fondul de rezervă ¹ <i>Резервный фонд¹</i> <i>Surplus fund¹</i>	655,8	603,8	578,7	553,8	548,4	508,7	502,1	497,0
Terenuri destinate industriei, transporturilor, comunicațiilor și cu alte destinații speciale <i>Земли промышленности, транспорта, связи и иного специального назначения</i> <i>Lands for industry, transport, communications and other special purposes</i>	58,6	59,4	58,7	58,5	58,5	58,4	58,6	58,5
Terenuri ale fondului silvic și destinate ocrotirii naturii <i>Земли лесного фонда и природоохранного назначения</i> <i>Lands of the forestry fund and for nature protection purposes</i>	356,2	388,3	405,8	428,5	432,3	439,0	444,1	447,1
Terenuri ale fondului apelor <i>Земли водного фонда</i> <i>Lands of water funds</i>	57,1	74,0	81,2	83,4	83,7	84,8	85,2	86,0

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

¹ Terenuri destinate dezvoltării sociale a localităților și de folosință generală (pășuni obștești etc.) / Земли, предназначенные для социального развития населенных пунктов и для общего пользования (общественные пастбища и др.) / Lands for the community development of the localities and for common use (common pastures etc.)**1.3.2. REZERVAȚII ȘTIINȚIFICE**

НАУЧНЫЕ ЗАПОВЕДНИКИ

SCIENTIFIC RESERVATIONS

Denumirea rezervației <i>Название заповедника</i> <i>Name of the reservation</i>	Raionul <i>Район</i> <i>County</i>	Suprafața, ha <i>Площадь, га</i> <i>Area, ha</i>	Anul de înființare <i>Год создания</i> <i>Year of foundation</i>
Codrii	Strășeni	5177	1971
Plaiul Fagului	Ungheni	5559	1992
Prutul de Jos	Cahul	1691	1991
Pădurea Domnească	Glodeni	5736	1993

1.3.3. EFECTUAREA LUCRĂRILOR DE CULTURĂ A PĂDURILOR

ПРОВЕДЕНИЕ ЛЕСОКУЛЬТУРНЫХ РАБОТ

CONDUCTION OF FORESTING WORKS

mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Regenerarea pădurilor în fondul forestier de stat <i>Лесовосстановление в лесах государственного значения</i> <i>Regeneration of forests in the forest state fund</i>	2,8	3,6	3,1	3,2	3,1	3,3	3,9	3,6
din care: / в том числе: / including:								
plantări și semănături <i>посадка и посев</i> <i>planting and sowing</i>	1,0	1,2	1,0	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0
ajutorarea regenerării naturale a pădurilor <i>содействие естественному возобновлению леса</i> <i>supporting the natural regeneration of forests</i>	1,5	1,8	1,6	1,7	1,6	1,9	2,4	2,3
regenerarea naturală <i>естественное возобновление</i> <i>natural regeneration</i>	0,4	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,3
Extinderea terenurilor acoperite cu vegetație forestieră (plantarea culturilor silvice) <i>Расширение площадей покрытых лесной растительностью (посадка лесокультур)</i> <i>Extension of grounds covered with forest vegetation (planting of forest crops)</i>	0,0	7,4	7,6	7,5	7,5	7,5	7,6	7,9

1.3.4. TĂIERI DE PĂDURI

РУБКИ ЛЕСА
THROWS OF FORESTS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Tăieri principale și tăieri în vederea regenerării pădurilor Рубки леса главного пользования и лесовосстановительные рубки Main throws and throws for the forest regeneration								
ha / га / ha	2319	2758	2485	2540	2534	3022	3001	3148
mii m ³ / тыс. м ³ / thou. m ³	192	234	221	222	211	246	244	243
Tăieri de îngrijire a pădurii și tăieri selective sanitare Рубки ухода и выборочно-санитарные рубки леса Cleaning throws and selective sanitary throws								
mii ha / тыс. га / thou. ha	12	12	15	14	15	15	14	14
mii m ³ / тыс. м ³ / thou. m ³	168	170	218	195	188	187	164	174

1.3.5. MĂSURI DE PROTECȚIE A PĂDURILOR

ЛЕСОЗАЩИТНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ
FOREST PROTECTION ACTIVITIES

mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Suprafața focarelor de dăunători și boli ale pădurii (la sfârșitul anului) Площадь очагов вредителей и болезней леса (на конец года) Area of natural focuses of plant pests and diseases of forest (end-year)	82,2	111,5	101,6	89,9	82,4	36,5	30,4	16,7
inclusiv focare care necesită măsuri de combatere включая очаги, требующие меры борьбы including the focuses that require diseases fighting methods	56,0	98,4	90,9	64,6	45,1	1,2	1,7	14,0
Protecția pădurilor contra dăunătorilor și bolilor prin metode biologice Защита лесов от вредителей и болезней биологическими методами Forest protection from plant pests and diseases by biological methods	8,1	2,1	0,6	0,7	0,8	1,2	0,7	1,2
Combaterea chimică aeriană Авиахимборьба Air chemical protection methods	–	7,6	20,6	26,4	20,6	–	1,3	18,8
Măsuri de combatere chimice terestre Наземные химические меры борьбы Ground chemical protection methods	–	–	–	–	–	–	0,5	0,1

1.3.6. INCENDII DE PĂDURE, la 1 noiembrie

ЛЕСНЫЕ ПОЖАРЫ, на 1 ноября
FOREST FIRES, as of November 1

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de incendii, cazuri Число лесных пожаров, случаев Number of forest fires, cases	11	7	3	12	2	3	90	15
din acestea, din vina populației из них по вине населения of which, through population's faults	7	7	2	–	2	3	90	6
Suprafața silvică cuprinsă de incendii, ha Лесная площадь, пройденная пожарами, га Forest area affected by fires, ha	41,6	12,5	10,5	42,0	5,5	32,6	683,3	31,0
Dauna pricinuită gospodăriei silvice, mii lei Ущерб, причиненный лесному хозяйству, тыс. лей Damage to forestry, thou. lei	67,5	9,9	0,0	0,0	0,0	9,2	351,5	95,3

1.3.7. GOSPODĂRIA VÎNĂTOREASCĂ
ОХОТНИЧЬЕ ХОЗЯЙСТВО
HUNTING

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Suprafața terenurilor vînătorești, mii ha <i>Площадь охотничьих угодий, тыс. га</i> <i>Area of hunting lands, thou. ha</i>	337	329	378	370	343	338	337	338
din acestea, amenajate <i>в том числе охваченных охотустройством</i> <i>of them, in development works</i>	177	191	201	201	343	333	334	337
Cheltuieli pentru măsurile biotehnice privind păstrarea și reproducerea animalelor sălbatice, mii lei (prețuri curente) <i>Затраты на биотехнические мероприятия по сохранению и воспроизводству диких животных, тыс. лей (текущие цены)</i> <i>Expenditures for biologic-technical methods on protection and reproduction of wild animals, thou. lei (current prices)</i>	829	682	818	934	1095	2208	4659	4283
Cheltuielile totale ale gospodăriilor vînătorești, mii lei (prețuri curente) <i>Общие затраты на ведение охотничьего хозяйства, тыс. лей (текущие цены)</i> <i>General expenditures on management of hunting, thou. lei (current prices)</i>	1382	1248	1495	1575	2061	3135	6376	6688

1.3.8. CONSUMUL (UTILIZAREA) APEI*
ПОТРЕБЛЕНИЕ (ИСПОЛЬЗОВАНИЕ) ВОДЫ*
WATER CONSUMPTION (USE)*

 milioane m³ / миллионов м³ / million m³

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul consumatorilor de apă, unități <i>Количество водопользователей, единиц</i> <i>Number of water consumers, units</i>	2535	2533	2549	2554	2547	2555	2507	2519
Captarea apei din bazinele naturale – total <i>Забор воды из природных водоемов – всего</i> <i>Water collecting from natural wells – total</i>	874	866	864	852	852	854	885	861
din care, captarea apei din sursele de apă subterane <i>в том числе забор воды из подземных источников</i> <i>of which, water collecting from underground springs</i>	138	132	135	136	136	136	129	127
Consumul (utilizarea) apei – total <i>Потребление (использование) воды – всего</i> <i>Water consumption (use) – total</i>	797	792	795	786	785	787	809	794
pentru necesități de producție <i>на производственные нужды</i> <i>for production needs</i>	587	587	586	585	583	583	581	581
din care, a apei potabile <i>в том числе питьевой воды</i> <i>of which, drinking water</i>	19	20	20	20	18	17	17	17
alimentarea cu apă a agriculturii <i>на сельскохозяйственное водоснабжение</i> <i>water supply for agriculture</i>	36	36	35	36	35	36	36	37
pentru necesitățile gospodărești și potabile <i>на хозяйственно-питьевые нужды</i> <i>water supply for households needs and for drinking</i>	130	120	116	115	120	120	125	124
Pierderile la transportare <i>Потери при транспортировке</i> <i>Losses during transportation</i>	71	68	64	62	61	61	69	64
Cantitatea apei de circulație și a celei utilizate consecutiv <i>Количество воды в оборотном и повторном водоснабжении</i> <i>Quantity of water in circulation and that one used consecutively</i>	367	368	338	360	350	358	365	359

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

1.3.9. EVACUAREA APELOR REZIDUALE, DE MINĂ ȘI FREATICE DRENATE ÎN BAZINELE DE SUPRAFAȚĂ*
СБОР СТОЧНЫХ, ШАХТНЫХ И ПОДЗЕМНЫХ ДРЕНАЖНЫХ ВОД В ПРИРОДНЫЕ ВОДОЕМЫ*
DISCHARGE OF SEWAGE, MINE AND UNDERGROUND DRAINAGE WATERS IN NATURAL WATER RESERVOIRS*

	milioane m ³ / миллионов м ³ / million m ³							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	708	696	685	688	690	695	687	686
din care: / из них: / of them:								
ape convențional pure (fără epurare) условно чистых вод (без очистки) conventionally pure waters (without purification)	557	560	558	561	556	562	551	550
ape poluate загрязненных вод polluted waters	13	19	48	42	9	7	10	14
inclusiv: / в том числе: / including:								
fără epurare без очистки without purification	0,3	0,5	0,8	0,5	0,6	0,5	0,7	0,8
epurate insuficient недостаточно очищенных insufficiently purified	12,6	18,9	47,5	41,4	8,3	6,7	9,2	13,3
ape normativ epurate нормативно очищенных вод conventionally purified waters	138	116	79	85	124	119	119	115
Ape normativ epurate, în % față de volumul total al scurgerilor care necesită curățare Нормативно очищенных вод, в % к общему объему стоков, подлежащих очистке Conventionally purified sewage waters, in % to the total volume of waters liable for purification	91	86	62	67	93	89	88	85

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

1.3.10. CAPTAREA (NEUTRALIZAREA) SUBSTANȚELOR DĂUNĂTOARE EVACUATE DE SURSELE STAȚIONARE DE IMPURIFICARE A AERULUI ATMOSFERIC
УЛАВЛИВАНИЕ (ОБЕЗВРЕЖИВАНИЕ) ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ, ОТХОДЯЩИХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ ЗАГРЯЗНЕНИЯ АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА
CAPTURE (NEUTRALIZATION) OF DETRIMENTAL SUBSTANCES, EMITTED BY STATIONARY SOURCES OF ATMOSPHERIC AIR POLLUTION

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Volumul substanțelor dăunătoare captate (neutra- lizate) de instalațiile de desprăfuire și de degaza- re, mii tone Количество вредных веществ, уловленных (обезвреженных) газопылеулавливающими установками и сооружениями, тыс. тонн Volume of captured (neutralized) detrimental sub- stances by gas-dust catchers, thou. tonnes	150,3	78,2	79,1	84,8	143,8	163,3	183,4	182,6
Captate (neutralizate), în % față de volumul sub- stanțelor poluante evacuate de sursele staționare Уловлено (обезврежено), в % к общему коли- честву загрязняющих веществ, отходящих от стационарных источников Captured (neutralized), in % to the total quantity of pollutants, emitted by stationary sources	91,2	82,2	83,2	82,9	87,6	89,3	91,6	91,6

1.3.11. DEGAJAREA SUBSTANȚELOR DĂUNĂTOARE ÎN AERUL ATMOSFERIC DE CĂTRE SURSELE STAȚIONARE, PE INGREDIENTE
ВЫБРОС ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ СТАЦИОНАРНЫМИ ИСТОЧНИКАМИ ПО ИНГРЕДИЕНТАМ
EMISSION OF DETRIMENTAL SUBSTANCES IN ATMOSPHERIC AIR BY STATIONARY SOURCES, BY INGREDIENTS

	mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	14,5	17,0	16,0	17,5	20,3	19,6	16,8	16,7
din care: / в том числе: / of which:								
solide / твердых / solid	3,3	3,9	4,2	4,4	5,2	5,3	4,6	4,6
gazoase și lichide газообразных и жидких gaseous and liquid	11,2	13,1	11,8	13,1	15,1	14,3	12,2	12,1
din acestea: / из них: / of them:								
dioxid de sulf / двуокись серы / dioxide sulphur	2,5	2,3	2,5	2,2	2,4	1,9	1,7	1,5
oxid de azot / окись азота / oxide nitrogen	3,0	3,0	2,5	2,5	2,9	2,9	2,0	2,0
oxid de carbon / окись углерода / oxide carbon	3,9	5,7	4,5	5,1	6,1	6,1	5,4	4,7

1.3.12. EVACUAREA UNOR SUBSTANȚE POLUANTE SPECIFICE ÎN AERUL ATMOSFERIC DE CĂTRE SURSELE STATIONARE
ВЫБРОС НЕКОТОРЫХ СПЕЦИФИЧЕСКИХ ЗАГРЯЗНЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ
СТАЦИОНАРНЫМИ ИСТОЧНИКАМИ
EMISSION OF SOME SPECIFIC POLLUTING SUBSTANCES IN ATMOSPHERIC AIR BY STATIONARY SOURCES
tone / тонн / tonnes

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Metale și compușii lor <i>Металлы и их соединения</i> <i>Metals and their compounds</i>	5,3	5,2	10,6	9,1	6,5	8,6	5,9	7,9
Plumb / Свинец / Lead	0,3	0,3	0,2	0,4	0,5	0,9	0,6	0,4
Amoniac / Аммиак / Ammonia	35,7	64,2	83,1	132,6	141,3	138,2	69,8	67,1
Hidrocarburi policiclice aromatate <i>Ароматические полициклические углеводороды</i> <i>Aromatized multiring hydrocarbon</i>	9,0	16,0	11,4	16,4	9,2	15,3	9,9	15,4
din care, benzo(a)piren <i>в том числе бензо(а)пирен</i> <i>of which, benzo(a)pyrene</i>	0,4	7,8	4,1	7,5	4,0	3,4	2,2	7,5
Xilen / Ксилол / Xylene	18,4	16,0	26,4	32,4	31,6	31,5	41,7	44,3
Stiren / Стирол / Styrene	0,2	0,0	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
Toluen / Толуол / Toluene	20,1	16,2	29,3	35,5	36,3	3,4	35,3	41,5
Formaldehidă / Формальдегид / Formaldehyde	1,2	0,3	0,4	0,8	0,2	0,3	0,3	0,8
Clor / Хлор / Chlorine	0,1	1,5	1,7	1,6	2,0	0,8	1,6	0,5
Poluanți organici persistenți <i>Стойкие органические вещества</i> <i>Persistent organic matters</i>	–	0,3	4,2	0,5	2,1	3,1	0,3	0,1
din care: / в том числе: / of which:								
dioxine și furani / диоксины и фураны / dioxines and furanes	–	0,1	0,1	0,1	0,1	–	0,0	0,0
hexaclorbenzen / гексахлорбензол / hexachlorobenzene	–	0,0	0,0	0,2	0,2	1,6	–	–

1.3.13. DEGAJAREA SUBSTANTELOR DĂUNĂTOARE ÎN AERUL ATMOSFERIC DE CĂTRE TRANSPORTUL AUTO
ВРЕДНЫЕ ВЕЩЕСТВА, ВЫБРОШЕННЫЕ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ АВТОТРАНСПОРТОМ
DETRIMENTAL SUBSTANCES EMITTED IN ATMOSPHERIC AIR BY ROAD TRANSPORT

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Substanțe dăunătoare gazeoase și lichide – total <i>Газообразные и жидкие вредные вещества – всего</i> <i>Liquid and solid detrimental substances – total</i>	122,9	130,9	139,3	152,2	161,5	145,5	173,8	224,1
din acestea: / из них: / of them:								
oxid de carbon / окись углерода / oxide carbon	85,8	87,2	100,3	108,2	114,7	105,0	126,7	159,1
hidrocarburi / углеводороды / hydrocarbon	22,2	12,9	14,4	15,8	16,9	15,5	17,9	25,3
dioxid de azot / двуокись азота / dioxide nitrogen	10,7	15,1	16,1	18,4	20,0	18,4	19,7	28,7

1.3.14. CALITATEA BENZINEI AUTO IMPORTATE ÎN ȚARĂ
КАЧЕСТВО ИМПОРТИРОВАННОГО АВТОБЕНЗИНА В СТРАНУ
QUALITY OF GASOLINE IMPORTED IN THE COUNTRY

	2001	2002	2003	2004	2005 ¹	2006 ¹	2007 ¹	2008 ¹
Benzină auto – total, mii tone <i>Автомобильный бензин – всего, тыс. тонн</i> <i>Gasoline – total, thou. tonnes</i>	130,6	167,7	202,5	212,4	285,6	256,6	276,0	281,9
din care, cu conținut de plumb: <i>в том числе с содержанием свинца:</i> <i>of which, leaded:</i>								
pînă la 0,013 g/l / до 0,013 г / л / up to 0,013 g / l	129,2	167,6	202,5	212,2	285,6	253,8	274,1	281,9
peste 0,013 g/l / свыше 0,013 г / л / over 0,013 g / l	1,4	0,1	–	0,2	–	2,8	1,9	–

¹ Milioane litri / Миллионов литров / Million liters

1.3.15. DEȘEURI MENAJERE ÎN LOCALITĂȚILE URBANE
БЫТОВЫЕ ОТХОДЫ В ГОРОДСКОЙ МЕСТНОСТИ
DOMESTIC WASTE IN URBAN AREA

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Transportate pe parcursul anului, mii m ³ : <i>Вывезено за год, тыс. м³:</i> <i>Transported during the year, thou. m³:</i>								
solide menajere / бытового мусора / household rubbish	1101,9	1148,4	1143,5	1200,0	1268,5	1353,6	1790,6	2130,8
deșeuri lichide / жидких отходов / liquid waste	28,9	24,3	20,8	24,3	23,9	27,8	28,9	42,0
Suprafața locurilor de neutralizare a deșeurilor solide menajere, ha <i>Площадь мест обезвреживания бытовых твердых отходов, га</i> <i>Area of neutralization of domestic solid waste, ha</i>	125,9	142,6	148,8	154,4	166,9	180,2	195,0	190,1
Numărul stațiilor de scurgere <i>Количество сливных станций</i> <i>Number of discharge tanks</i>	16	17	17	14	14	16	16	17

1.3.16. FORMAREA ȘI UTILIZAREA DEȘEURILOR ÎN ÎNTRINDERI ȘI ORGANIZAȚIIОБРАЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТХОДОВ НА ПРЕДПРИЯТИЯХ И В ОРГАНИЗАЦИЯХ
GENERATION AND USE OF WASTE IN ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	Existent la începutul anului Наличие на начало года Existing at the beginning of the year	Formate Образовано Generated	Intrări Поступление Inputs	Utilizări Использование Used	Livrări Поставки Supplied	Nimicite sau scoase la gunoastre Уничтожено или вывезено на свалку Destroyed or transported to dumps	Existent la sfârșitul anului Наличие на конец года Existing at the end of the year
Total / Всего / Total							
2006	4319,2	2421,6	685,6	854,6	759,2	1807,1	4005,4
2007	4005,3	2841,7	659,9	1716,9	820,9	1451,0	3518,1
2008	3518,1	3405,9	1372,6	1867,7	644,8	1774,7	4009,4
din care: в том числе: of which:							
Deșeuri de la întreprinderile de extracție Отходы добывающих предприятий Waste of quarrying enterprises							
2006	3382,5	477,7	–	233,6	272,5	133,1	3221,0
2007	3221,1	445,9	0,1	291,5	240,9	0,4	3134,3
2008	3134,3	539,4	479,2	267,4	232,5	0,3	3652,7
Deșeuri de la creșterea animalelor Отходы животноводства Waste of livestock production							
2006	370,2	255,2	115,9	249,8	2,5	308,3	180,7
2007	180,7	380,3	46,7	131,4	11,3	270,9	194,0
2008	194,0	249,1	31,8	188,5	3,0	197,0	86,4
Deșeuri aferente industriei alimentare și a băuturilor Отходы производства пищевых продуктов и напитков Waste of foodstuff and drinks production industry							
2006	277,8	879,6	55,6	222,8	240,0	421,0	329,3
2007	329,3	1430,9	40,4	1136,6	409,3	184,1	70,6
2008	70,6	1572,3	33,4	1289,7	210,3	97,5	78,8
Deșeuri din gospodăria locativ-comunală și deșeuri menajere Отходы жилищно-коммунального хозяйства и бытовые отходы Waste of housing and communal services and domestic waste							
2006	219,8	500,4	423,5	10,4	2,5	906,9	223,9
2007	224,1	389,0	454,6	37,3	1,8	959,8	68,8
2008	68,4	712,4	16,5	8,1	0,0	644,7	144,5
Deșeuri aferente chimiei anorganice Отходы неорганической химии Waste of inorganic chemistry							
2006	11,4	0,9	–	0,0	–	0,0	12,2
2007	12,2	1,0	–	0,0	0,1	0,0	13,2
2008	13,1	1,0	–	0,0	0,2	0,0	13,9
Deșeuri din fitotehnie Отходы растениеводства Waste of plant growing							
2006	4,7	33,0	0,4	17,8	5,0	12,5	2,8
2007	2,8	25,7	0,5	11,3	6,5	9,6	1,6
2008	1,6	41,0	0,4	16,3	7,8	15,2	3,7

Continuare / Продолжение / Continued

	Existent la începutul anului <i>Наличие на начало года</i> <i>Existing at the beginning of the year</i>	Formate Образовано <i>Generated</i>	Intrări Поступление <i>Inputs</i>	Utilizări Использование <i>Used</i>	Livrări Поставки <i>Supplied</i>	Nimicite sau scoase la gunoaste Уничтожено или вывезено на свалку <i>Destroyed or transported to dumps</i>	Existent la sfârșitul anului <i>Наличие на конец года</i> <i>Existing at the end of the year</i>
Materie primă secundară a metalurgiei feroaselor <i>Вторичное сырье черной металлургии</i> <i>Secondary raw material for ferrous metallurgy</i>							
2006	34,5	23,4	67,3	7,7	104,1	0,6	12,8
2007	12,8	9,0	92,4	1,9	98,5	0,8	13,0
2008	13,0	10,0	125,0	2,8	135,6	0,4	9,2
Deșeuri aferente industriei forestiere <i>Отходы лесной промышленности</i> <i>Waste of forestry industry</i>							
2006	3,0	19,7	0,0	3,8	13,1	0,8	5,0
2007	5,0	16,3	0,0	3,7	12,5	0,7	4,4
2008	4,4	17,7	–	2,6	13,6	0,8	5,1
Materie primă secundară a metalurgiei neferoaselor <i>Вторичное сырье цветной металлургии</i> <i>Secondary raw material for non-ferrous metallurgy</i>							
2006	0,4	78,4	8,2	0,0	85,3	0,0	1,7
2007	1,6	0,3	8,3	0,6	8,2	0,0	1,4
2008	1,4	0,2	5,6	1,6	4,0	0,0	1,6

1.3.17. DEȘEURI TOXICE ТОКСИЧНЫЕ ОТХОДЫ TOXIC WASTE

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul întreprinderilor cercetate, unități <i>Число обследованных предприятий, единиц</i> <i>Number of surveyed enterprises, units</i>	630	522	578	709	780	777	816	892
Deșeuri formate <i>Образовано отходов</i> <i>Waste generated</i>	1,9	2,2	2,0	0,9	0,8	0,6	0,6	0,8
Deșeuri utilizate <i>Использовано отходов</i> <i>Waste used</i>	0,7	1,1	0,6	0,6	0,3	0,8	1,5	0,8
Deșeuri neutralizate (lichidate) <i>Обезврежено (уничтожено) отходов</i> <i>Neutralized (liquidated) waste</i>	0,2	1,4	1,1	0,5	0,1	0,3	0,4	0,3
Transportate la poligoanele deșeurilor menajere <i>Вывезено на полигоны бытовых отходов</i> <i>Transported to domestic waste area</i>	0,5	0,4	1,6	0,1	0,4	0,2	0,2	0,1
Deșeuri existente (la sfârșitul anului) <i>Наличие отходов (на конец года)</i> <i>Existing waste (end-year)</i>	11,9	11,0	8,6	7,8	7,9	7,4	6,5	6,5

1.3.18. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI ȘI FOLOSIREA RAȚIONALĂ A RESURSELOR NATURALE (exclusiv ameliorarea)
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ (без мелиорации)
FIXED CAPITAL INVESTMENTS FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES (without melioration)

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	12151,2	14787,9	40974,0	27398,9	43938,7	51593,2	69201,8	87885,2
din care: / в том числе: / of which:								
pentru protecția și folosirea rațională a resurselor de apă на охрану и рациональное использование водных ресурсов for protection and rational use of water resources	3257,2	4248,3	28705,3	11395,9	23061,8	17879,2	7210,0	4269,6
pentru protecția și folosirea rațională a terenurilor на охрану и рациональное использование земель for protection and rational use of lands	8894,0	10539,6	12268,7	16003,0	20876,9	33711,5	57500,0	80781,9
pentru protecția aerului atmosferic на охрану атмосферного воздуха for atmospheric air protection	—	—	—	—	—	2,5	4291,0	2833,7

1.3.19. VALOAREA MIJLOACELOR FIXE DE PRODUCȚIE PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI¹
СТОИМОСТЬ ОСНОВНЫХ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ФОНДОВ ДЛЯ ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ¹
VALUE OF PRODUCTION FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENT PROTECTION¹

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	964,4	995,5	1013,4	1009,8	986,9	1025,4	1072,1	1113,0
din care: / в том числе: / of which:								
pentru protecția și folosirea rațională a resurselor de apă на охрану и рациональное использование водных ресурсов for protection and rational use of water resources	861,1	880,8	917,6	905,6	897,2	940,4	988,8	1016,4
pentru protecția aerului atmosferic на охрану атмосферного воздуха for atmospheric air protection	45,5	50,5	53,3	68,9	67,0	66,8	65,6	74,2

¹ Conform valorii medii anuale de bilanț / По среднегодовой балансовой стоимости / According to the balance annual average value

1.3.20. NUMĂRUL PROBELOR CERCETATE CU INDICII SANITARO-CHIMICI
ЧИСЛО ИССЛЕДОВАННЫХ ПРОБ ПО САНИТАРНО-ХИМИЧЕСКИМ ПОКАЗАТЕЛЯМ
NUMBER OF SAMPLES INVESTIGATED BY SANITARY-CHEMICAL INDICATORS

	Total Всего Total			din care, cu abateri de la normele sanitare из них с отклонениями от санитарных норм of them, with deviations from sanitary standards					
				total / всего / total			%		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Surse centralizate de alimentare cu apă Источники централизованного водоснабжения Centralized sources of water supply	1709	1519	1655	975	920	952	57	61	58
Surse decentralizate de alimentare cu apă Источники децентрализованного водоснабжения Decentralized sources of water supply	8244	8160	8319	7111	6702	7053	86	82	85
Bazine acvatice de suprafață în folosința populației Поверхностные водоемы в местах водопользования Surface water basins for the use of population	979	1248	1231	409	478	426	42	38	35
Solul / Почва / Soil	734	562	549	51	14	35	7	2	6
Aerul atmosferic Атмосферный воздух Atmospheric air	8275	8262	8966	941	1560	1061	11	19	12

2. POPULAȚIE НАСЕЛЕНИЕ POPULATION

2.1. POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ¹ НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА¹ POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE¹

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	30
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	31
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
2.1.1. Populația stabilă pe sexe Постоянное население по полу Resident population by sex	32
2.1.2. Populația stabilă pe medii Постоянное население по типу местности Resident population by area	32
2.1.3. Structura populației stabile pe sexe, la 1 ianuarie 2009 (grafic)..... Структура постоянного населения по полу на 1 января 2009 года (график) Structure of resident population by sex, as of January 1, 2009 (diagram)	33
2.1.4. Structura populației stabile pe medii, la 1 ianuarie 2009 (grafic)..... Структура постоянного населения по типу местности на 1 января 2009 года (график) Structure of resident population by area, as of January 1, 2009 (diagram)	33
2.1.5. Populația stabilă pe sexe, în profil teritorial, la 1 ianuarie 2009..... Постоянное население по полу в территориальном разрезе на 1 января 2009 года Resident population by sex, in territorial aspect, as of January 1, 2009	34
2.1.6. Populația stabilă pe medii, în profil teritorial, la 1 ianuarie 2009..... Постоянное население по типу местности в территориальном разрезе на 1 января 2009 года Resident population by area, in territorial aspect, as of January 1, 2009	35
2.1.7. Populația stabilă pe grupe de vîrstă și sexe Постоянное население по возрастным группам и полу Resident population by age group and sex	36

¹ Datele referitoare la populație pentru anii 1959 și 1970 sînt prezentate conform recensămîntului din 15 ianuarie; pentru anul 1979 – conform recensămîntului din 17 ianuarie; pentru anul 1989 – conform recensămîntului din 12 ianuarie; pentru anul 2004 – conform recensămîntului din 5 octombrie; pentru restul anilor – la începutul anului, conform datelor evidenței curente
Данные по населению за 1959 и 1970 годы приведены по переписи населения на 15 января; за 1979 год – по переписи на 17 января; за 1989 год – по переписи на 12 января; за 2004 год – по переписи на 5 октября; за остальные годы – на начало года, по данным текущего учета
Data for 1959 and 1970 are presented according to Population Census from January 15; for 1979 – to Census from January 17; for 1989 – to Census from January 12; for 2004 – to Census from October 05; for other years – as of beginning of the year, according to current record data

	Pagina Страница Page
2.1.8. Populația pe vârste și sexe, la 1 ianuarie 2009 (grafic)..... <i>Население по возрасту и полу, на 1 января 2009 года (график)</i> <i>Population by age and sex, as of January 1, 2009 (diagram)</i>	37
2.1.9. Populația stabilă pe principalele grupe de vîrstă, în profil teritorial, la 1 ianuarie 2009..... <i>Постоянное население по основным возрастным группам в территориальном разрезе на 1 января 2009 года</i> <i>Resident population by main age groups, in territorial aspect, as of January 1, 2009</i>	38
2.1.10. Populația stabilă pe medii, sexe și grupe de vîrstă, la 1 ianuarie 2009..... <i>Постоянное население по типу местности, полу и возрастным группам на 1 января 2009 года</i> <i>Resident population by area, sex and age group, as of January 1, 2009</i>	39
2.1.11. Coeficientul îmbătrînirii populației..... <i>Коэффициент старения населения</i> <i>Ageing factor of population</i>	39
2.1.12. Indicii sarcinii demografice <i>Индексы демографической нагрузки</i> <i>Indices of demographic dependence</i>	39
2.1.13. Speranța de viață <i>Ожидаемая продолжительность жизни</i> <i>Life expectancy</i>	40
2.1.14. Populația stabilă pe principalele naționalități..... <i>Постоянное население по основным национальностям</i> <i>Resident population by main nationalities</i>	40

Sursa datelor

Recensămintele populației și datele statisticii curente privind mișcarea naturală și migratorie a populației.

Источник данных

Переписи населения и данные текущей статистики о естественном и миграционном движении населения.

Data source

Population Censuses and current statistics on natural and migrational movement of population.

Precizări metodologice

Numărul populației pentru anii intercenzitari se determină în baza rezultatelor ultimului recensământ și a datelor referitoare la mișcarea naturală și migratorie dintre data recensământului și anul de referință. Totodată se ia în considerare schimbarea numărului populației în urma reorganizării teritorial-administrative.

Populație prezentă – numărul persoanelor care se aflau pe teritoriul respectiv la momentul recensământului, inclusiv persoanele domiciliate temporar.

Populație stabilă – numărul persoanelor care au domiciliul stabil pe teritoriul respectiv, inclusiv persoanele absente temporar.

Sursa principală a datelor despre **componența națională a populației și limba maternă** o constituie recensământul. Răspunsurile la aceste întrebări au fost înregistrate în conformitate cu libera declarație a persoanei recensate. Pentru copii declarațiile au fost făcute de părinți.

Speranța de viață – numărul de ani pe care-i vor trăi în medie cei născuți în perioada respectivă, dacă în decursul vieții lor nivelul mortalității la fiecare vîrstă va rămîne același, cum a fost în anul nașterii.

Numărul mediu anual al populației – media aritmetică a numărului populației la începutul anului de referință și la începutul anului viitor.

Методологические пояснения

Текущая оценка **численности населения в годы между переписями** производится на основании итогов последней переписи населения, к которым ежегодно прибавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитаются числа умерших и выбывших с данной территории. При этом учитывается изменение численности населения в результате административно-территориальных преобразований.

Наличное население – численность лиц, находящихся на момент переписи на данной территории, включая временно проживающих.

Постоянное население – численность лиц, постоянно проживающих на данной территории, включая временно отсутствующих.

Основным источником данных о **национальном составе населения и о родном языке** являются переписи. Ответы на эти вопросы записывались со слов опрашиваемых, то есть по принципу самоопределения. Национальность детей указывалась их родителями.

Ожидаемая продолжительность жизни – число лет, которое предстоит прожить в среднем родившимся в данный период, если на протяжении их жизни уровень смертности в каждом возрасте останется таким, каким он был в годы рождения.

Среднегодовая численность населения – средняя арифметическая из численностей на начало расчетного и на начало следующего года.

Methodological notes

The number of population for the intercensus years is determined based on the results of the last Population Census, data on the natural increase and on migrational movement since the last Census date and the reference year. It is also taken into account the change of the number of population as a result of territorial-administrative reorganization.

Present population refers to the number of persons present at the Census moment, including temporarily resident persons.

Resident population – number of persons, permanently residents on the given territory, including the persons temporarily absent.

Population Census is the major data source for the **population structure by nationalities and mother tongue**. The answers for these questions were registered according declaration of the interviewed person. Parents made declaration for their children.

Life expectancy – number of years which shall be lived in average by those born in this period, if during their life the death rate for every age will be the same as in year of birth.

Mean annual number of population – arithmetic mean of the number of population at the beginning of the reference year and at the beginning of the next year.

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.1. POPULAȚIA STABILĂ PE SEXE
ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ
RESIDENT POPULATION BY SEX

Anii Годы Years	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. inhabitants			În % față de total В % к общей численности In % to the total		Revin femei la 100 de bărbați На 100 мужчин приходилось женщин Women per 100 men
	total всего total	masculin мужчины males	feminin женщины females	masculin мужчины males	feminin женщины females	
1959*	2884,5	1333,8	1550,7	46,2	53,8	116
1970*	3568,9	1662,3	1906,6	46,6	53,4	115
1979*	3949,8	1864,8	2085,0	47,2	52,8	112
1989*	4335,4	2063,2	2272,2	47,6	52,4	110
1990*	4359,4	2076,8	2282,6	47,6	52,4	110
1995*	4345,7	2075,7	2270,0	47,8	52,2	109
1996*	4331,9	2069,8	2262,1	47,8	52,2	109
1997*	4317,5	2063,4	2254,1	47,8	52,2	109
1998	3655,6	1750,2	1905,4	47,9	52,1	109
1999	3649,9	1747,2	1902,7	47,9	52,1	109
2000	3644,1	1744,5	1899,6	47,9	52,1	109
2001	3635,1	1740,6	1894,5	47,9	52,1	109
2002	3627,8	1737,5	1890,3	47,9	52,1	109
2003	3618,3	1733,3	1885,0	47,9	52,1	109
2004	3607,4	1728,4	1879,0	47,9	52,1	109
2005	3600,4	1724,8	1875,6	47,9	52,1	109
2006	3589,9	1719,3	1870,6	47,9	52,1	109
2007	3581,1	1721,0	1860,1	48,1	51,9	108
2008	3572,7	1717,5	1855,2	48,1	51,9	108
2009	3567,5	1714,9	1852,6	48,1	51,9	108

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

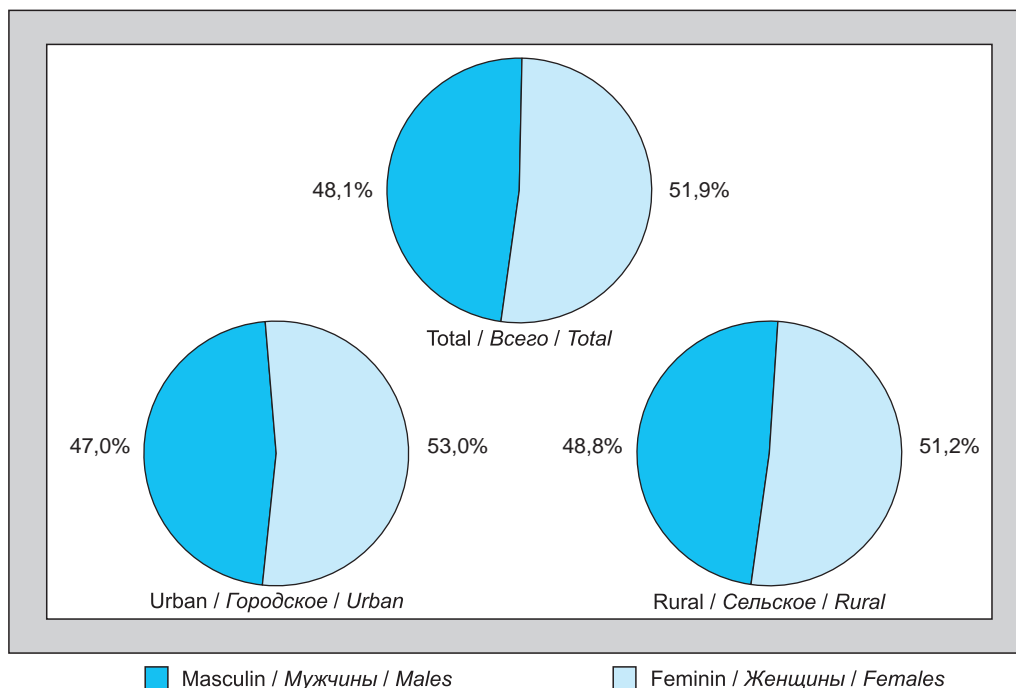
2.1.2. POPULAȚIA STABILĂ PE MEDII
ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
RESIDENT POPULATION BY AREA

Anii Годы Years	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. inhabitants			În % față de total В % к общей численности In % to the total		Numărul locuitorilor pe 1 km ² Число жителей на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²
	total всего total	urban городское urban	rural сельское rural	urban городское urban	rural сельское rural	
1959*	2884,5	642,3	2242,2	22,3	77,7	85,3
1970*	3568,9	1130,1	2438,8	31,7	68,3	105,6
1979*	3949,8	1532,9	2416,9	38,8	61,2	116,9
1989*	4335,4	2020,1	2315,3	46,6	53,4	128,3
1990*	4359,4	2053,1	2306,3	47,1	52,9	129,0
1995*	4345,7	2016,8	2328,9	46,4	53,6	128,6
1996*	4331,9	1987,6	2344,3	45,9	54,1	128,2
1997*	4317,5	1978,4	2339,1	45,8	54,2	127,7
1998	3655,6	1522,9	2132,7	41,7	58,3	120,4
1999	3649,9	1516,8	2133,1	41,6	58,4	120,2
2000	3644,1	1514,2	2129,9	41,5	58,5	120,0
2001	3635,1	1486,4	2148,7	40,9	59,1	119,7
2002	3627,8	1485,2	2142,6	40,9	59,1	119,5
2003	3618,3	1484,1	2134,2	41,0	59,0	119,2
2004	3607,4	1477,9	2129,5	41,0	59,0	118,8
2005	3600,4	1476,0	2124,4	41,0	59,0	118,6
2006	3589,9	1469,8	2120,1	40,9	59,1	118,3
2007	3581,1	1478,0	2103,1	41,3	58,7	118,0
2008	3572,7	1476,1	2096,6	41,3	58,7	117,7
2009	3567,5	1476,1	2091,4	41,4	58,6	117,2

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

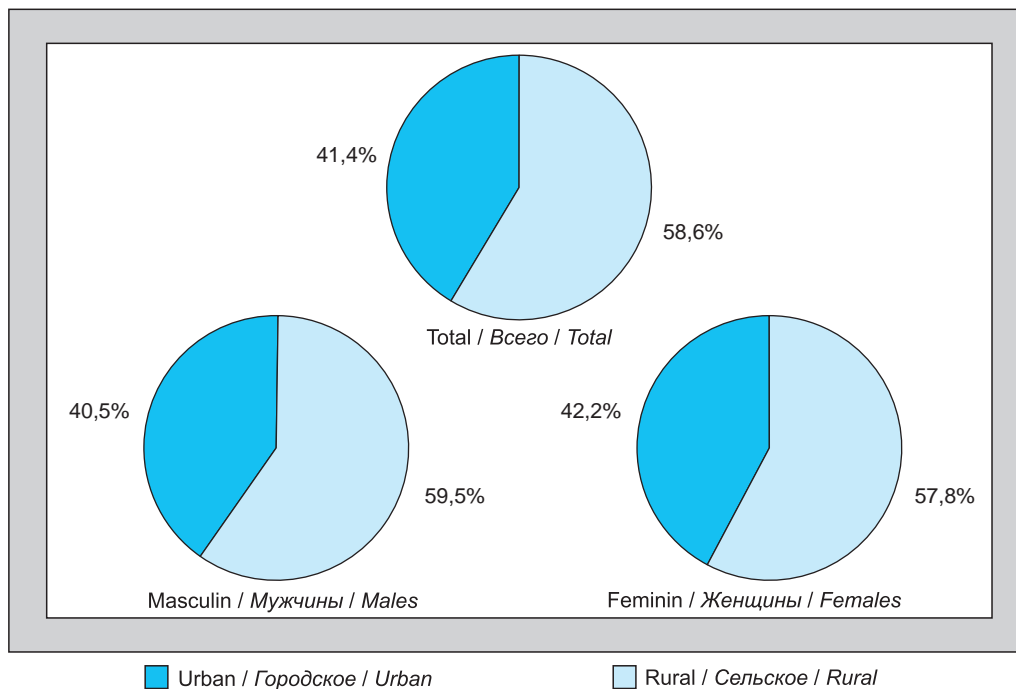
2.1.3. STRUCTURA POPULAȚIEI STABILE PE SEXE, la 1 ianuarie 2009

СТРУКТУРА ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ПОЛУ на 1 января 2009 года
STRUCTURE OF RESIDENT POPULATION BY SEX, as of January 1, 2009



2.1.4. STRUCTURA POPULAȚIEI STABILE PE MEDII, la 1 ianuarie 2009

СТРУКТУРА ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ на 1 января 2009 года
STRUCTURE OF RESIDENT POPULATION BY AREA, as of January 1, 2009



POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.5. POPULAȚIA STABILĂ PE SEXE, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie 2009

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на 1 января 2009 года
RESIDENT POPULATION BY SEX, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1, 2009

	Total populație Все население Total population			În % față de total В % к итогу In % to the total		Revin femeii la 100 de bărbați На 100 мужчин приходилось женщин Women per 100 men
	ambele sexe оба пола both sexes	masculin мужчины males	feminin женщины females	masculin мужчины males	feminin женщины females	
Total / Всего / Total	3567512	1714931	1852581	48,1	51,9	108
Municipiul Chișinău	785600	368856	416744	47,0	53,0	113
Nord / Север / North	1013717	482525	531192	47,6	52,4	110
Municipiul Bălți	148100	67937	80163	45,9	54,1	118
Briceni	76201	36239	39962	47,6	52,4	110
Dondușeni	45902	21412	24490	46,6	53,4	114
Drochia	91000	43302	47698	47,6	52,4	110
Edineț	83600	39506	44094	47,3	52,7	112
Fălești	93102	45091	48011	48,4	51,6	106
Florești	91000	43655	47345	48,0	52,0	108
Glodeni	62502	29986	32516	48,0	52,0	108
Ocnîța	56502	26704	29798	47,3	52,7	112
Rîșcani	70900	33960	36940	47,9	52,1	109
Sîngerei	93800	45745	48055	48,8	51,2	105
Soroca	101108	48988	52120	48,5	51,5	106
Centru / Центр / Center	1065194	520450	544744	48,9	51,1	105
Anenii Noi	83100	40525	42575	48,8	51,2	105
Călărași	79302	38879	40423	49,0	51,0	104
Criuleni	72800	35568	37232	48,9	51,1	105
Dubăsari	35200	17294	17906	49,1	50,9	104
Hîncești	123200	60800	62400	49,4	50,6	103
Ialoveni	98300	48337	49963	49,2	50,8	103
Nisporeni	67199	33145	34054	49,3	50,7	103
Orhei	125900	60400	65500	48,0	52,0	108
Rezina	53000	26066	26934	49,2	50,8	103
Strășeni	91493	44889	46604	49,1	50,9	104
Șoldănești	43800	21355	22445	48,8	51,2	105
Telenești	74700	37055	37645	49,6	50,4	102
Ungheni	117200	56137	61063	47,9	52,1	109
Sud / Юг / South	543101	266227	276874	49,0	51,0	104
Basarabeasca	29500	14305	15195	48,5	51,5	106
Cahul	124400	59915	64485	48,2	51,8	108
Cantemir	63200	31589	31611	50,0	50,0	100
Căușeni	92700	45469	47231	49,0	51,0	104
Cimișlia	62601	30710	31891	49,1	50,9	104
Leova	53800	26830	26970	49,9	50,1	101
Ștefan Vodă	72400	35782	36618	49,4	50,6	102
Taraclia	44500	21627	22873	48,6	51,4	106
UTA Găgăuzia	159900	76873	83027	48,1	51,9	108

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.6. POPULAȚIA STABILĂ PE MEDII, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie 2009

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на 1 января 2009 года
RESIDENT POPULATION BY AREA, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1, 2009

	Total populație Все население Total population	din care: в том числе: of which:		În % față de total В % к итогу In % to the total	
		urbană городское urban	rurală сельское rural	urbană городское urban	rurală сельское rural
Total / Всего / Total	3567512	1476099	2091413	41,4	58,6
Municipiul Chișinău	785600	717000	68600	91,3	8,7
Nord / Север / North	1013717	354505	659212	35,0	65,0
Municipiul Bălți	148100	143200	4900	96,7	3,3
Briceni	76201	15401	60800	20,2	79,8
Dondușeni	45902	10700	35202	23,3	76,7
Drochia	91000	20300	70700	22,3	77,7
Edineț	83600	26000	57600	31,1	68,9
Fălești	93102	16602	76500	17,8	82,2
Florești	91000	19200	71800	21,1	78,9
Glodeni	62502	11700	50802	18,7	81,3
Ocnita	56502	19502	37000	34,5	65,5
Rîșcani	70900	15900	55000	22,4	77,6
Sîngerei	93800	18800	75000	20,0	80,0
Soroca	101108	37200	63908	36,8	63,2
Centru / Центр / Center	1065194	204293	860901	19,2	80,8
Anenii Noi	83100	8602	74498	10,4	89,6
Călărași	79302	16000	63302	20,2	79,8
Criuleni	72800	8300	64500	11,4	88,6
Dubăsari	35200	...	35200	...	100,0
Hîncești	123200	16800	106400	13,6	86,4
Ialoveni	98300	15200	83100	15,5	84,5
Nisporeni	67199	14698	52501	21,9	78,1
Orhei	125900	33200	92700	26,4	73,6
Rezina	53000	13500	39500	25,5	74,5
Strășeni	91493	21593	69900	23,6	76,4
Șoldănești	43800	7600	36200	17,4	82,6
Telenești	74700	8200	66500	11,0	89,0
Ungheni	117200	40600	76600	34,6	65,4
Sud / Юг / South	543101	136001	407100	25,0	75,0
Basarabeasca	29500	12500	17000	42,4	57,6
Cahul	124400	39400	85000	31,7	68,3
Cantemir	63200	6000	57200	9,5	90,5
Căușeni	92700	24500	68200	26,4	73,6
Cimișlia	62601	14201	48400	22,7	77,3
Leova	53800	15700	38100	29,2	70,8
Ștefan Vodă	72400	8700	63700	12,0	88,0
Taraclia	44500	15000	29500	33,7	66,3
UTA Găgăuzia	159900	64300	95600	40,2	59,8

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.7. POPULAȚIA STABILĂ PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI SEXE, la 1 ianuarie
ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ на 1 января
RESIDENT POPULATION BY AGE GROUP AND SEX, as of January 1

persoane / человек / persons

Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Total / Всего / Total									
Total Всего Total	3635112	3627812	3618312	3607435	3600436	3589936	3581110	3572703	3567512
din care: в том числе: of which:									
0-4	204039	195241	185560	180895	180848	181669	185590	186033	188420
5-9	273407	258291	243992	228666	214719	203408	198612	191792	187085
10-14	350745	334311	320631	303679	288106	272799	266183	250035	233916
15-19	353422	363089	366811	365221	359541	349138	342503	327472	311371
20-24	308739	313511	321002	332990	341569	349754	340693	352983	359072
25-29	271668	285403	292958	298350	301510	304114	291112	296669	305936
30-34	221244	219603	225577	232918	249536	266897	253315	258136	263607
35-39	259489	246405	235445	228274	220030	216458	228898	231013	233245
40-44	296272	296399	291032	282582	268479	252139	249301	239429	232865
45-49	261370	262340	268218	274510	279846	285000	288170	284708	278555
50-54	203391	227157	246404	252282	249724	246984	249582	253117	258964
55-59	135951	122390	116826	130030	157620	186343	196152	212879	223987
60-64	151820	154564	150377	141650	133318	122126	122384	119442	124959
65-69	127242	129201	128604	131711	129530	127296	126378	125242	120120
70-74	105831	106526	105868	100968	98160	98769	101582	100880	102908
75-79	67930	68006	70392	72511	74594	73121	77967	78219	74471
80-84	26959	30713	33785	34935	36704	38336	42503	42582	44858
85+	15593	14662	14830	15263	16602	15585	20185	22072	23173
Masculin / Мужчины / Males									
Total Всего Total	1740612	1737551	1733308	1728414	1724841	1719368	1721030	1717459	1714931
din care: в том числе: of which:									
0-4	104771	100353	95662	93341	93523	93772	95388	95879	96981
5-9	139846	132217	124851	117190	109892	104412	101744	98446	96135
10-14	178505	170257	163412	155070	147378	139487	135659	127383	119281
15-19	178625	184001	185979	185365	182507	177563	173951	166383	158489
20-24	156576	158446	162100	167926	172302	176624	173192	179330	182437
25-29	135065	142463	147781	151442	153114	153879	147267	150473	155389
30-34	109382	109510	111729	114468	123105	132266	125928	128727	131741
35-39	124066	117492	112730	110418	107016	106361	112332	113608	114822
40-44	141440	141404	138338	134229	127441	119199	119890	115240	112349
45-49	123822	124258	127416	130005	131970	133877	137126	135133	132256
50-54	94320	105715	114501	117047	115783	114415	116488	118349	120754
55-59	59748	53296	51235	57648	70917	84245	89378	96683	101552
60-64	64776	66408	64108	60518	56832	51661	53688	52627	55078
65-69	52577	53225	53368	54222	52568	51321	51619	51231	49295
70-74	40443	41366	40564	38447	37569	38084	39563	39228	39793
75-79	23076	22658	24302	25328	26396	25793	28524	28657	27246
80-84	9266	10559	11206	11562	11975	11856	13193	13450	14275
85+	4308	3923	4026	4188	4553	4553	6100	6632	7058

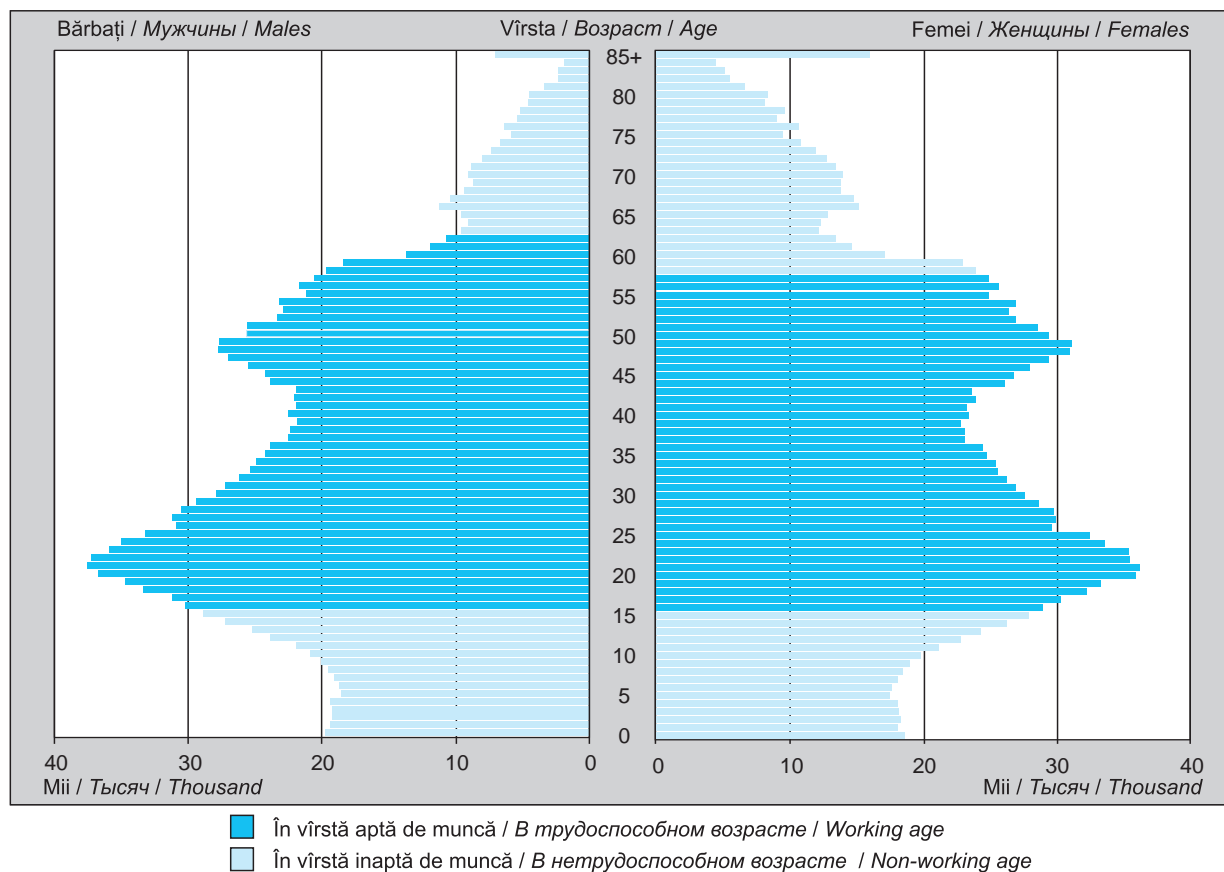
POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

Continuare / Продолжение / Continued

Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Feminin / Женщины / Females									
Total Всего Total	1894500	1890261	1885004	1879021	1875595	1870568	1860080	1855244	1852581
din care: в том числе: of which:									
0-4	99268	94888	89898	87554	87325	87897	90202	90154	91439
5-9	133561	126074	119141	111476	104827	98996	96868	93346	90950
10-14	172240	164054	157219	148609	140728	133312	130524	122652	114635
15-19	174797	179088	180832	179856	177034	171575	168552	161089	152882
20-24	152163	155065	158902	165064	169267	173130	167501	173653	176635
25-29	136603	142940	145177	146908	148396	150235	143845	146196	150547
30-34	111862	110093	113848	118450	126431	134631	127387	129409	131866
35-39	135423	128913	122715	117856	113014	110097	116566	117405	118423
40-44	154832	154995	152694	148353	141038	132940	129411	124189	120516
45-49	137548	138082	140802	144505	147876	151123	151044	149575	146299
50-54	109071	121442	131903	135235	133941	132569	133094	134768	138210
55-59	76203	69094	65591	72382	86703	102098	106774	116196	122435
60-64	87044	88156	86269	81132	76486	70465	68696	66815	69881
65-69	74665	75976	75236	77489	76962	75975	74759	74011	70825
70-74	65388	65160	65304	62521	60591	60685	62019	61652	63115
75-79	44854	45348	46090	47183	48198	47328	49443	49562	47225
80-84	17693	20154	22579	23373	24729	26480	29310	29132	30583
85+	11285	10739	10804	11075	12049	11032	14085	15440	16115

2.1.8. POPULAȚIA PE VÎRSTE ȘI SEXE, la 1 ianuarie 2009

НАСЕЛЕНИЕ ПО ВОЗРАСТУ И ПОЛУ на 1 января 2009 года
POPULATION BY AGE AND SEX, as of January 1, 2009



POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.9. POPULAȚIA STABILĂ PE PRINCIPALELE GRUPE DE VÂRSTĂ, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie 2009
ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ОСНОВНЫМ ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
на 1 января 2009 года
RESIDENT POPULATION BY MAIN AGE GROUP, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1, 2009

persoane / человек / persons

	Total populație Все население Total population	Din total – populație: / Из общей численности – население: / Of the total – population:		
		sub vîrstă aptă de muncă в возрасте моложе трудоспособного under the working age	în vîrstă aptă de muncă ¹ в трудоспособном возрасте ¹ in the working age ¹	peste vîrstă aptă de muncă в возрасте старше трудоспособного over the working age
Total / Всего / Total	3567512	666223	2364603	536686
Municipiul Chișinău	785600	118089	569556	97955
Nord / Север / North	1013717	185256	633667	194794
Municipiul Bălți	148100	22781	103517	21802
Briceni	76201	13628	45368	17205
Dondușeni	45902	7821	26411	11670
Drochia	91000	16325	54187	20488
Edineț	83600	14643	50343	18614
Fălești	93102	19155	57653	16294
Florești	91000	17061	56973	16966
Glodeni	62502	12162	38540	11800
Ocnîța	56502	9011	35710	11781
Rîșcani	70900	13045	42456	15399
Sîngerei	93800	20806	58584	14410
Soroca	101108	18818	63925	18365
Centru / Центр / Center	1065194	219513	700067	145614
Anenii Noi	83100	16267	55934	10899
Călărași	79302	15798	51170	12334
Criuleni	72800	15397	48425	8978
Dubăsari	35200	6849	23514	4837
Hîncești	123200	25991	80568	16641
Ialoveni	98300	20370	66826	11104
Nisporeni	67199	14728	43578	8893
Orhei	125900	24373	83759	17768
Rezina	53000	10285	34892	7823
Strășeni	91493	18517	61082	11894
Șoldănești	43800	9375	26936	7489
Telenești	74700	16915	47520	10265
Ungheni	117200	24648	75863	16689
Sud / Юг / South	543101	111956	355102	76043
Basarabeasca	29500	5874	19739	3887
Cahul	124400	24910	82368	17122
Cantemir	63200	14168	41091	7941
Căușeni	92700	19188	60145	13367
Cimișlia	62601	12786	40880	8935
Leova	53800	11193	35539	7068
Ștefan Vodă	72400	15505	46382	10513
Taraclia	44500	8332	28958	7210
UTA Găgăuzia	159900	31409	106211	22280

¹ Bărbați în vîrstă de 16-61 ani, femei în vîrstă de 16-56 ani / Мужчины в возрасте 16-61 года, женщины в возрасте 16-56 лет / Men aged 16-61 years, women aged 16-56 years

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.10. POPULAȚIA STABILĂ PE MEDII, SEXE ȘI GRUPE DE VÂRSTĂ, la 1 ianuarie 2009

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ, ПОЛУ И ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ на 1 января 2009 года
RESIDENT POPULATION BY AREA, SEX AND AGE GROUP, as of January 1, 2009

mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	Total Всего Total		Urban Городское Urban		Rural Сельское Rural	
	ambele sexe оба пола both sexes	din care, feminin из них женщины of which, females	ambele sexe оба пола both sexes	din care, feminin из них женщины of which, females	ambele sexe оба пола both sexes	din care, feminin из них женщины of which, females
Total / Всего / Total	3567,5	1852,6	1476,1	782,3	2091,4	1070,3
din care: / из них: / of which:						
bărbați și femei 0-15 ani мужчины и женщины 0-15 лет men and women 0-15 years	666,2	324,9	232,4	112,5	433,8	212,4
bărbați 16-61 ani, femei 16-56 ani мужчины 16-61 года, женщины 16-56 лет men 16-61 years, women 16-56 years	2364,6	1158,2	1043,9	529,9	1320,7	628,3
bărbați 62 ani și peste, femei 57 ani și peste мужчины 62 лет и старше, женщины 57 лет и старше men 62 years and over, women 57 years and over	536,7	369,5	199,8	139,9	336,9	229,6

2.1.11. COEFICIENTUL ÎMBĂTRÎNIRII POPULAȚIEI¹ (numărul persoanelor în vîrstă de 60 ani și peste la 100 locuitori)

КОЭФФИЦИЕНТ СТАРЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ¹ (число лиц в возрасте 60 лет и старше на 100 жителей)
AGEING FACTOR OF POPULATION¹ (number of persons aged 60 years and over per 100 inhabitants)

1980	1985	1990	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
10,7	11,7	12,8	13,1	13,1	13,3	13,5	13,6	13,6	13,6	13,9	13,9	13,8	13,6	13,5	13,7	13,7

¹ Conform scării G. Bojio-Garnier, valoarea indicatorului 12 și mai mult se califică ca "îmbătrînire demografică" / По шкале Ж. Боже-Гарнье, при значении показателя 12 и выше процесс квалифицируется как "демографическая старость" / According to G. Bojio-Garnier scale, when the value of the indicator is 12 and over it is qualified as "demographic ageing"

2.1.12. INDICII SARCINII DEMOGRAFICE (la 1 ianuarie; la 100 persoane în vîrstă aptă de muncă)

ИНДЕКСЫ ДЕМОГРАФИЧЕСКОЙ НАГРУЗКИ (на 1 января; на 100 человек трудоспособного населения)
INDICES OF DEMOGRAPHIC DEPENDENCE (as of January 1; per 100 persons of working age)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul persoanelor în vîrstă inaptă de muncă – total Число лиц нетрудоспособного возраста – всего Number of persons unable to work – total	64,5	59,9	58,5	56,1	53,6	51,9	52,8	50,9
din care: / в том числе: / of which:								
Numărul persoanelor sub vîrstă aptă de muncă Число лиц в возрасте моложе трудоспособного Number of persons under the working age	40,8	38,1	36,0	34,0	32,0	30,5	30,4	28,2
Numărul persoanelor peste vîrstă aptă de muncă Число лиц в возрасте старше трудоспособного Number of persons over the working age	23,7	21,8	22,5	22,1	21,6	21,4	22,4	22,7

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.13. SPERANȚA DE VIAȚĂ
ОЖИДАЕМАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЖИЗНИ
LIFE EXPECTANCY

	Vîrsta / Возраст / Age				
	0	15	30	45	60
Anii de viață rămași / Оставшиеся годы / Years left					
2001					
Bărbați / Мужчины / Males	64,5	51,4	37,4	24,7	14,5
Femei / Женщины / Females	71,7	58,4	43,7	29,8	17,6
2002					
Bărbați / Мужчины / Males	64,4	51,1	37,1	24,4	14,1
Femei / Женщины / Females	71,7	58,1	43,5	29,5	17,3
2003					
Bărbați / Мужчины / Males	64,5	51,0	36,9	24,2	14,0
Femei / Женщины / Females	71,6	57,9	43,3	29,3	17,1
2004					
Bărbați / Мужчины / Males	64,5	51,0	36,9	24,3	14,1
Femei / Женщины / Females	72,2	58,6	43,9	29,9	17,5
2005					
Bărbați / Мужчины / Males	63,8	50,1	36,0	23,5	13,8
Femei / Женщины / Females	71,7	57,8	43,2	29,2	17,0
2006					
Bărbați / Мужчины / Males	64,6	50,9	36,7	24,2	14,4
Femei / Женщины / Females	72,2	58,4	43,8	29,8	17,6
2007					
Bărbați / Мужчины / Males	65,0	51,3	37,2	24,6	14,8
Femei / Женщины / Females	72,6	58,8	44,2	30,2	18,0
2008					
Bărbați / Мужчины / Males	65,6	51,7	37,5	25,0	15,1
Femei / Женщины / Females	73,2	59,3	44,6	30,6	18,3

2.1.14. POPULAȚIA STABILĂ PE PRINCIPALELE NAȚIONALITĂȚI (conform datelor recensămintelor populației)
ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ОСНОВНЫМ НАЦИОНАЛЬНОСТЯМ (по данным переписей населения)
RESIDENT POPULATION BY MAIN NATIONALITIES (according to Population Censuses data)

	Persoane Человек Persons					În % față de total В % к умогу In % to the total				
	1959*	1970*	1979*	1989*	2004	1959*	1970*	1979*	1989*	2004
Total / Всего / Total	2884477	3568873	3949756	4335360	3383332	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moldoveni / Молдоване / Moldovans	1886566	2303916	2525687	2794749	2564849	65,4	64,6	63,9	64,5	75,8
Ucraineni / Украинцы / Ukrainians	420820	506560	560679	600366	282406	14,6	14,2	14,2	13,8	8,4
Ruși / Русские / Russians	292930	414444	505730	562069	201218	10,2	11,6	12,8	13,0	5,9
Găgăuzi / Гагаузы / Gagauzs	95856	124902	138000	153458	147500	3,3	3,5	3,5	3,5	4,4
Români / Румыны / Romanians	1663	1581	1657	2477	73276	0,1	0,0	0,0	0,1	2,2
Bulgari / Болгары / Bulgarians	61652	73776	80665	88419	65662	2,1	2,1	2,0	2,0	1,9
Țigani / Цыгане / Gipsy	7265	9235	10666	11571	12271	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4
Evrei / Евреи / Jews	95107	98072	80124	65836	3628	3,3	2,7	2,0	1,5	0,1
Alte naționalități Другие национальности Other nationalities	22618	36387	46548	56415	18502	0,8	1,0	1,2	1,3	0,5
Nedeclarată Не указана Not indicated	...	...	...	...	14020	...	...	...	...	0,4

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.2. MIȘCAREA NATURALĂ A POPULAȚIEI ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ VITAL STATISTICS

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	42
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	43
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
2.2.1. Mișcarea naturală a populației <i>Естественное движение населения</i> <i>Vital statistics</i>	44
2.2.2. Mișcarea naturală a populației, în profil teritorial, în 2008 <i>Естественное движение населения в территориальном разрезе в 2008 году</i> <i>Vital statistics, in territorial aspect, in 2008</i>	45
2.2.3. Ratele mișcării naturale a populației <i>Коэффициенты естественного движения населения</i> <i>Vital statistics rates</i>	46
2.2.4. Ratele mișcării naturale a populației, în profil teritorial, în 2008 <i>Коэффициенты естественного движения населения в территориальном разрезе в 2008 году</i> <i>Vital statistics rates, in territorial aspect, in 2008</i>	47
2.2.5. Repartizarea celor născuți conform rangului născutului <i>Распределение родившихся по порядку их рождения</i> <i>Distribution of new-borns by live-birth order</i>	48
2.2.6. Numărul copiilor născuți în afara căsătoriei <i>Число родившихся у женщин, не состоявших в зарегистрированном браке</i> <i>Number of non-marital live-births</i>	48
2.2.7. Născuți-vii conform grupei de vîrstă a părinților <i>Живорожденные по возрастной группе родителей</i> <i>Live-births by age group of parents</i>	49
2.2.8. Decedați pe grupe de vîrstă și sexe <i>Умершие по возрастным группам и полу</i> <i>Deceased by age group and sex</i>	50
2.2.9. Decedați pe principalele clase ale cauzelor de deces și pe medii <i>Умершие по основным причинам смерти и по типу местности</i> <i>Deceased by main causes of death and by area</i>	51
2.2.10. Ratele mortalității pe principalele clase ale cauzelor de deces și sexe, în 2008 <i>Коэффициенты смертности по основным причинам смерти и полу в 2008 году</i> <i>Death rates by main causes of death and sex, in 2008</i>	52
2.2.11. Ratele mortalității pe principalele clase ale cauzelor de deces, în profil teritorial, în 2008 <i>Коэффициенты смертности по основным причинам смерти в территориальном разрезе в 2008 году</i> <i>Death rates by main causes of death, in territorial aspect, in 2008</i>	53

	Pagina Страница Page
2.2.12. Mortalitatea populației din cauza omuciderilor și sinuciderilor <i>Смертность населения от убийств и самоубийств</i> <i>Population mortality due to homicides and suicides</i>	54
2.2.13. Ratele mortalității din cauza sinuciderilor, pe sexe, medii și grupe de vîrstă <i>Коэффициенты смертности от самоубийств по полу, типу местности и возрастным группам</i> <i>Death rates due to suicides, by sex, area and age group</i>	54
2.2.14. Mortalitatea infantilă pe principalele clase ale cauzelor de deces <i>Младенческая смертность по основным причинам смерти</i> <i>Infant mortality by main causes of death</i>	55
2.2.15. Căsătorii conform naționalității soților și pe medii, în 2008 <i>Браки по национальности супругов и по типу местности в 2008 году</i> <i>Marriages by nationality of spouses and by area, in 2008</i>	56
2.2.16. Căsătorii conform stării civile anterioare a soților <i>Заключенные браки по семейному положению вступающих в брак</i> <i>Marriages by the previous marital status of spouses</i>	57
2.2.17. Grupele de vîrstă ale soților la prima căsătorie, în 2008 <i>Распределение супругов, состоящих в первом браке, по возрастным группам в 2008 году</i> <i>Age groups of spouses at first marriage, in 2008</i>	58
2.2.18. Structura divorțurilor conform duratei căsătoriei <i>Структура разводов по продолжительности брака</i> <i>Structure of divorces by duration of marriage</i>	58
2.2.19. Divorțuri conform numărului copiilor comuni, în profil teritorial, în 2008 <i>Разводы по числу общих детей в территориальном разрезе в 2008 году</i> <i>Divorces by the number of common children, in territorial aspect, in 2008</i>	59

Sursa datelor

Actele stării civile și buletinele statistice despre naștere, deces, căsătorie, divorț, întocmite de oficiile stării civile.

Источник данных

Актовые записи и статистические бюллетени о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составляемые органами ЗАГС.

Data source

Documents on marital status and statistical bulletins on birth, death, marriage and divorce, recorded at the Offices of Marital Status.

Precizări metodologice

Născut-viu este produsul concepției, expulzat sau extras complet din corpul mamei, independent de durata sarcinii și care, după această separare, reprezintă un semn de viață (respirație, activitate cardiacă, pulsații ale cordonului ombilical sau contracții musculare dependente de voință).

Decedat este persoana căreia i-au încetat definitiv funcțiile vitale după trecerea unui timp oarecare de la naștere.

Căsătorie este uniunea dintre un bărbat și o femeie, încheiată în concordanță cu legislația țării.

Divorț este desfacerea unei căsătorii încheiate legal, printr-o hotărâre definitivă a organelor judecătorești.

Ratele de natalitate, mortalitate, nupțialitate și divorțialitate sînt calculate ca raportul dintre numărul celor născuți, decedați, căsătoriți și divorțați pe parcursul anului și numărul mediu anual al populației prezente. Se calculează în promile (la 1000 locuitori).

Методологические пояснения

Живорождение – полное изгнание или извлечение из организма матери продукта зачатия вне зависимости от продолжительности беременности, причем плод после такого отделения дышит или проявляет другие признаки жизни, такие как сердцебиение, пульсация пуповины или явные движения произвольной мускулатуры.

Смерть – окончательное прекращение всех признаков жизни по прошествии любого времени после того, как имело место живорождение.

Брак – акт, обряд или процесс установления юридических взаимоотношений между мужчиной и

женщиной, признаваемых законами той или иной страны.

Развод – расторжение юридически заключенного брака, согласно окончательному решению суда.

Общие коэффициенты рождаемости, смертности, брачности и разводимости рассчитываются как отношение соответствующего числа родившихся живыми, умерших, браков и разводов за календарный год к среднегодовой численности наличного населения. Исчисляются в промиллях (на 1000 человек населения).

Methodological notes

Live-birth is a product of conception completely expelled or extracted from its mother's body, irrespective of the duration of pregnancy, which, after such separation, shows an evidence of life (breath, beating of the heart, pulsation of the umbilical chord or definitive movement of voluntary muscles).

Deceased is the person whose final functions definitively ceased after a certain time passed from his birth.

Marriage is an union between a man and a woman, concluded according to the country's legislation.

Divorce is dissolution of a legally concluded marriage, according to a final decision of the court.

Birth, death, marriage and divorce rates are calculated as the ratio between the persons born, died, married and divorced during the year and the annual average number of the present population. It is calculated in promilles (per 1000 inhabitants).

2.2.1. MIȘCAREA NATURALĂ A POPULAȚIEI
ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ
VITAL STATISTICS

Anii Годы Years	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deceased	Sporul natural Естественный прирост Natural increase	Căsătorii Браки Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	Decedați în vîrstă sub 1 an Умершие в воз- расте до 1 года Infant deceased
Total / Всего / Total						
1980*	79580	40472	39108	46083	11273	2789
1985*	90453	46075	44378	40901	11176	2788
1990*	77085	42427	34658	40809	13135	1482
1995*	56411	52969	3442	32775	14617	1214
1996*	51865	49748	2117	26089	13440	1065
1997	45583	42957	2626	22106	10153	901
1998	41332	39922	1410	21814	10156	738
1999	38501	41315	-2814	23524	8913	714
2000	36939	41224	-4285	21684	9707	681
2001	36448	40075	-3627	21065	10808	597
2002	35705	41852	-6147	21685	12698	528
2003	36471	43079	-6608	24961	14672	522
2004	38272	41668	-3396	25164	14918	464
2005	37695	44689	-6994	27187	14521	468
2006	37587	43137	-5550	27128	12594	442
2007	37973	43050	-5077	29213	13923	428
2008	39018	41948	-2930	26666	12601	473
Mediul urban / Городская местность / Urban area						
1980*	31161	12924	18237	18262	10026	918
1985*	37955	14637	23318	18861	9861	867
1990*	34610	15234	19376	21273	12047	592
1995*	21712	18645	3067	15960	13798	428
1996*	19682	18458	1224	12615	12620	374
1997	15549	14236	1313	9751	9246	261
1998	14221	13180	1041	9479	7555	294
1999	13238	13512	-274	9886	6526	277
2000	12722	13266	-544	9514	6654	247
2001	12542	12844	-302	9727	7309	212
2002	12747	13229	-482	10195	8946	192
2003	12788	13650	-862	11520	10565	178
2004	14060	13319	741	11160	11015	167
2005	13583	14199	-616	12553	10816	177
2006	13579	13764	-185	13174	9652	177
2007	13679	13855	-176	14622	11003	141
2008	14288	13463	825	13368	10749	159
Mediul rural / Сельская местность / Rural area						
1980*	48419	27548	20871	27821	1247	1871
1985*	52498	31438	21060	22040	1315	1921
1990*	42475	27193	15282	19536	1088	890
1995*	34699	34324	375	16815	819	786
1996*	32183	31290	893	13474	820	691
1997	30034	28721	1313	12355	907	640
1998	27111	26742	369	12335	2601	444
1999	25263	27803	-2540	13638	2387	437
2000	24217	27958	-3741	12170	3053	434
2001	23906	27231	-3325	11338	3499	385
2002	22958	28623	-5665	11490	3752	336
2003	23683	29429	-5746	13441	4107	344
2004	24212	28349	-4137	14004	3903	297
2005	24112	30490	-6378	14634	3705	291
2006	24008	29373	-5365	13954	2942	265
2007	24294	29195	-4901	14591	2920	287
2008	24730	28485	-3755	13298	1852	314

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.2.2. MIȘCAREA NATURALĂ A POPULAȚIEI, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2008¹

ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2008 году¹
VITAL STATISTICS, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2008¹

	Născuți-vii <i>Родившиеся</i> Live-births	Decedați <i>Умершие</i> Deceased	Sporul natural <i>Естественный прирост</i> Natural increase	Căsătorii <i>Браки</i> Marriages	Divorturi <i>Разводы</i> Divorces	Decedați în vîrstă sub 1 an <i>Умершие в воз- расте до 1 года</i> Infant deceased
Total / Bcezo / Total	39018	41948	-2930	26666	12601	473
Municipiul Chișinău	7846	6387	1459	6761	3075	73
Nord / Ceeep / North	10285	14003	-3718	6762	3156	131
Municipiul Bălți	1459	1553	-94	1143	573	17
Briceni	768	1209	-441	494	196	9
Dondușeni	394	811	-417	243	139	2
Drochia	934	1331	-397	603	293	10
Edineț	888	1229	-341	577	239	14
Fălești	1039	1346	-307	592	276	17
Florești	928	1356	-428	624	312	13
Glodeni	611	865	-254	412	176	7
Ocnita	538	868	-330	295	181	2
Rîșcani	693	1041	-348	479	179	11
Sîngerei	1078	1083	-5	655	286	18
Soroca	955	1311	-356	645	306	11
Centru / Ценmp / Center	12674	13224	-550	7909	3399	170
Anenii Noi	989	1006	-17	714	455	12
Călărași	792	1058	-266	537	244	8
Criuleni	989	946	43	566	195	8
Dubăsari	421	435	-14	198	9	5
Hîncești	1314	1465	-151	902	416	17
Ialoveni	1336	1117	219	879	284	18
Nisporeni	800	806	-6	455	176	10
Orhei	1490	1585	-95	932	426	21
Rezina	602	725	-123	321	279	18
Strășeni	1158	1155	3	767	304	17
Șoldănești	457	654	-197	243	118	5
Telenești	873	883	-10	508	173	10
Ungheni	1453	1389	64	887	320	21
Sud / Юз / South	6014	6533	-519	3633	1691	71
Basarabeasca	294	335	-41	175	122	3
Cahul	1390	1297	93	905	336	11
Canemir	741	742	-1	412	235	12
Căușeni	1073	1223	-150	625	284	10
Cimișlia	527	794	-267	387	191	5
Leova	617	651	-34	362	163	8
Ștefan Vodă	900	904	-4	490	236	17
Taraclia	472	587	-115	277	124	5
UTA Găgăuzia	1979	1749	230	1497	892	23

¹ Inclusiv unele cazuri de înregistrare a actelor de stare civilă ale locuitorilor din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender
Включая отдельные случаи регистрации актов гражданского состояния жителей левобережья Днестра и муниципия Бендер
Including separate cases of civil status act registration of inhabitants of the left side of the river Nistru and municipality Bender

2.2.3. RATELE MIȘCĂRII NATURALE A POPULAȚIEI
КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ
VITAL STATISTICS RATES

Anii Годы Years	La 1000 locuitori / На 1000 человек населения / Per 1000 inhabitants					Decedați în vîrstă sub 1 an la 1000 născuți-vii Умершие в возрасте до 1 года на 1000 родившихся Infant deceased per 1000 live-births
	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deceased	Sporul natural Естественный прирост Natural increase	Căsătorii Браки Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	
	Total / Всего / Total					
1980*	19,8	10,1	9,7	11,5	2,8	35,0
1985*	21,5	10,9	10,6	9,7	2,7	30,9
1990*	17,7	9,7	8,0	9,4	3,0	19,0
1995*	13,0	12,2	0,8	7,5	3,4	21,2
1996*	12,0	11,5	0,5	6,0	3,1	20,2
1997	12,5	11,8	0,7	6,1	2,8	19,8
1998	11,3	10,9	0,4	6,0	2,8	17,5
1999	10,6	11,3	-0,7	6,5	2,4	18,2
2000	10,2	11,3	-1,1	6,0	2,7	18,3
2001	10,0	11,0	-1,0	5,8	3,0	16,3
2002	9,9	11,6	-1,7	6,0	3,5	14,7
2003	10,1	11,9	-1,8	6,9	4,1	14,4
2004	10,6	11,6	-1,0	7,0	4,1	12,2
2005	10,5	12,4	-1,9	7,6	4,0	12,4
2006	10,5	12,0	-1,5	7,6	3,5	11,8
2007	10,6	12,0	-1,4	8,2	3,9	11,3
2008	10,9	11,8	-0,9	7,5	3,5	12,2
	Mediul urban / Городская местность / Urban area					
1980*	19,4	8,1	11,3	11,4	6,2	29,6
1985*	20,7	8,0	12,7	10,3	5,4	22,9
1990*	16,7	7,4	9,3	10,3	5,8	17,0
1995*	10,8	9,3	1,5	7,9	6,9	19,5
1996*	9,8	9,2	0,6	6,3	6,3	18,7
1997	10,1	9,2	0,9	6,3	6,0	16,8
1998	9,3	8,6	0,7	6,2	4,9	20,5
1999	8,7	8,8	-0,1	6,5	4,3	20,7
2000	8,4	8,8	-0,4	6,3	4,4	19,3
2001	8,4	8,6	-0,2	6,5	4,9	16,9
2002	8,5	8,8	-0,3	6,8	6,0	15,1
2003	8,6	9,1	-0,5	7,7	7,1	13,9
2004	9,4	8,9	0,5	7,5	7,4	12,0
2005	9,1	9,5	-0,4	8,4	7,3	13,0
2006	9,2	9,3	-0,1	8,9	6,5	13,0
2007	9,3	9,4	-0,1	9,9	7,5	10,3
2008	9,7	9,1	0,6	9,1	7,3	11,2
	Mediul rural / Сельская местность / Rural area					
1980*	20,1	11,5	8,6	11,6	0,5	38,4
1985*	22,1	13,2	8,9	9,3	0,5	36,7
1990*	18,5	11,9	6,6	8,5	0,5	20,6
1995*	14,9	14,7	0,2	7,2	0,4	22,3
1996*	13,8	13,4	0,4	5,8	0,4	21,1
1997	14,2	13,6	0,6	5,8	0,4	21,3
1998	12,8	12,6	0,2	5,8	1,2	16,0
1999	11,9	13,1	-1,2	6,5	1,1	16,9
2000	11,4	13,2	-1,8	5,7	1,4	17,8
2001	11,2	12,8	-1,6	5,3	1,6	16,0
2002	10,8	13,5	-2,7	5,4	1,8	14,4
2003	11,2	13,9	-2,7	6,4	1,9	14,6
2004	11,5	13,4	-1,9	6,6	1,8	12,3
2005	11,5	14,5	-3,0	7,0	1,8	12,1
2006	11,4	14,0	-2,6	6,6	1,4	11,0
2007	11,6	13,9	-2,3	7,0	1,4	11,8
2008	11,8	13,6	-1,8	6,4	0,9	12,7

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.2.4. RATELE MIȘCĂRII NATURALE A POPULAȚIEI, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2008

КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2008 году
VITAL STATISTICS RATES, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2008

	La 1000 locuitori / На 1000 человек населения / Per 1000 inhabitants					Decedați în vîrstă sub 1 an la 1000 născuți-vii Умершие в возрасте до 1 года на 1000 родившихся Infant deceased per 1000 live-births
	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deceased	Sporul natural Естественный прирост Natural increase	Căsătorii Браку Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	
Total / Всего / Total	10,9	11,8	-0,9	7,5	3,5	12,2
Municipiul Chișinău	10,0	8,1	1,9	8,6	3,9	9,4
Nord / Север / North	10,1	13,8	-3,7	6,7	3,1	12,8
Municipiul Bălți	9,9	10,5	-0,6	7,7	3,9	11,7
Briceni	10,1	15,8	-5,7	6,5	2,6	11,8
Dondușeni	8,5	17,6	-9,1	5,3	3,0	5,1
Drochia	10,2	14,6	-4,4	6,6	3,2	11,4
Edineț	10,6	14,7	-4,1	6,9	2,9	16,2
Fălești	11,1	14,4	-3,3	6,3	3,0	16,3
Florești	10,2	14,9	-4,7	6,8	3,4	13,9
Glodeni	9,7	13,8	-4,1	6,6	2,8	11,5
Ocnîța	9,5	15,3	-5,8	5,2	3,2	3,9
Rîșcani	9,8	14,6	-4,8	6,7	2,5	15,9
Sîngerei	11,5	11,5	0,0	7,0	3,1	16,7
Soroca	9,4	12,9	-3,5	6,4	3,0	11,6
Centru / Центр / Center	11,9	12,4	-0,5	7,4	3,2	13,4
Anenii Noi	11,9	12,1	-0,2	8,6	5,5	12,3
Călărași	10,0	13,3	-3,3	6,8	3,1	10,0
Criuleni	13,6	13,0	0,6	7,8	2,7	8,1
Dubăsari	12,0	12,4	-0,4	5,6	0,3	11,9
Hîncești	10,7	11,9	-1,2	7,3	3,4	12,6
Ialoveni	13,6	11,4	2,2	9,0	2,9	13,5
Nisporeni	11,9	12,0	-0,1	6,8	2,6	12,5
Orhei	11,8	12,6	-0,8	7,4	3,4	14,2
Rezina	11,3	13,7	-2,4	6,1	5,3	30,1
Strășeni	12,7	12,6	0,1	8,4	3,3	14,7
Șoldănești	10,4	14,9	-4,5	5,5	2,7	10,9
Telenești	11,7	11,8	-0,1	6,8	2,3	11,5
Ungheni	12,4	11,9	0,5	7,6	2,7	14,5
Sud / Юг / South	11,1	12,0	-0,9	6,7	3,1	11,8
Basarabeasca	10,0	11,4	-1,4	5,9	4,1	10,2
Cahul	11,2	10,5	0,7	7,3	2,7	8,1
Cantemir	11,7	11,7	0,0	6,5	3,7	16,1
Căușeni	11,6	13,2	-1,6	6,7	3,1	9,3
Cimișlia	8,4	12,7	-4,3	6,2	3,0	9,5
Leova	11,5	12,1	-0,6	6,7	3,0	12,9
Ștefan Vodă	12,4	12,5	-0,1	6,8	3,3	19,0
Taraclia	10,6	13,2	-2,6	6,2	2,8	10,6
UTA Găgăuzia	12,4	10,9	1,5	9,4	5,6	11,7

2.2.5. REPARTIZAREA CELOR NĂSCUȚI CONFORM RANGULUI NĂSCUTULUIРАСПРЕДЕЛЕНИЕ РОДИВШИХСЯ ПО ПОРЯДКУ ИХ РОЖДЕНИЯ
DISTRIBUTION OF NEW-BORNS BY LIVE-BIRTH ORDER

Anii Годы Years	Total Всего Total	Primul Первый First		Al doilea Второй Second		Al treilea Третий Third		Al patrulea și mai mult Четвертый и более Fourth and over	
		numărul число number	%	numărul число number	%	numărul число number	%	numărul число number	%
1985*	90453	36137	40,0	33063	36,6	13793	15,2	7460	8,2
1990*	77085	32797	42,6	26061	33,8	11638	15,1	6589	8,5
1995*	56411	27705	49,1	18024	32,0	6714	11,9	3968	7,0
1996*	51865	25842	49,8	16530	31,9	5984	11,5	3509	6,8
1997	45583	22367	49,1	14849	32,6	5294	11,6	3073	6,7
1998	41332	20379	49,3	13130	31,8	4688	11,3	3135	7,6
1999	38501	19713	51,2	12109	31,5	4206	10,9	2473	6,4
2000	36939	19881	53,8	11132	30,2	3665	9,9	2261	6,1
2001	36448	19370	53,1	11348	31,1	3594	9,9	2136	5,9
2002	35705	18564	52,0	11611	32,5	3444	9,7	2086	5,8
2003	36471	18978	52,1	11821	32,4	3728	10,2	1944	5,3
2004	38272	20290	53,0	12353	32,3	3754	9,8	1875	4,9
2005	37695	19926	52,9	12193	32,3	3700	9,8	1876	5,0
2006	37587	19858	52,8	12430	33,1	3536	9,4	1763	4,7
2007	37973	20099	52,9	12597	33,2	3653	9,6	1624	4,3
2008	39018	20958	53,7	12821	32,9	3636	9,3	1603	4,1

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.2.6. NUMĂRUL COPIILOR NĂSCUȚI ÎN AFARA CĂSĂTORIEIЧИСЛО РОДИВШИХСЯ У ЖЕНЩИН, НЕ СОСТОЯВШИХ В ЗАРЕГИСТРИРОВАННОМ БРАКЕ
NUMBER OF NON-MARITAL LIVE-BIRTHS

Anii Годы Years	Total Всего Total	inclusiv: в том числе: including:		În % față de numărul total al născuților В % к общему числу родившихся In % to the total number of live-births	inclusiv: в том числе: including:	
		în mediul urban в городской местности in urban area	în mediul rural в сельской местности in rural area		în mediul urban в городской местности in urban area	în mediul rural в сельской местности in rural area
1985*	7977	3920	4057	8,8	10,3	7,7
1990*	8496	4195	4301	11,0	12,1	10,1
1995*	7475	3455	4020	13,3	15,9	11,6
1996*	7550	3385	4165	14,6	17,2	12,9
1997	7866	2992	4874	17,3	19,2	16,2
1998	7213	2660	4553	17,5	18,7	16,8
1999	7230	2463	4767	18,8	18,6	18,9
2000	7567	2799	4768	20,4	22,0	19,7
2001	8185	2738	5447	22,5	21,8	22,8
2002	8192	2811	5381	22,9	22,1	23,4
2003	8654	2841	5813	23,8	22,2	24,5
2004	9380	3104	6276	24,5	22,1	25,9
2005	9009	3015	5994	23,9	22,2	24,9
2006	8739	2874	5865	23,3	21,2	24,4
2007	8632	2688	5944	22,7	19,7	24,5
2008	8700	2747	5953	22,3	19,2	24,1

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

2.2.7. NĂSCUȚI-VII CONFORM GRUPEI DE VÂRSTĂ A PĂRINȚILOR
ЖИВОРОЖДЕННЫЕ ПО ВОЗРАСТНОЙ ГРУППЕ РОДИТЕЛЕЙ
LIVE-BIRTHS BY AGE GROUP OF PARENTS

Vîrsta mamei, ani Возраст матери, лет Age of mother, years	Total Всего Total	Vîrsta tatălui, ani / Возраст отца, лет / Age of father, years									
		sub 16 до 16 under 16	16-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 și peste 50 и старше 50 and over	Nedec- larată Не указан Not stated
2007											
Total Всего Total	37973	2	517	8641	11975	8094	3684	1280	437	165	3178
sub 16 до 16 under 16	75	1	15	19	7	—	—	—	—	—	33
16-19	4216	1	310	2067	841	171	39	6	7	9	765
20-24	15079	—	171	5612	6036	1669	284	71	23	23	1190
25-29	10720	—	18	806	4447	3657	887	197	71	24	613
30-34	5534	—	3	126	572	2312	1608	378	106	59	370
35-39	1987	—	—	9	65	269	810	495	150	29	160
40-44	341	—	—	1	7	15	55	130	69	20	44
45-49	15	—	—	—	—	—	—	3	10	1	1
50 și peste 50 и старше 50 and over	3	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—
Nedecclarată Не указан Not stated	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2
2008											
Total Всего Total	39018	2	463	8544	12382	8392	3987	1375	444	174	3255
sub 16 до 16 under 16	64	—	7	20	8	1	—	—	—	—	28
16-19	4017	1	292	2002	789	148	32	9	5	1	738
20-24	15076	1	145	5529	6065	1679	306	83	22	13	1233
25-29	11531	—	16	892	4772	3897	963	192	60	48	691
30-34	5797	—	3	86	659	2363	1746	413	114	47	366
35-39	2134	—	—	13	86	280	884	541	135	36	159
40-44	377	—	—	1	2	24	55	134	98	26	37
45-49	20	—	—	1	1	—	1	3	10	3	1
50 și peste 50 и старше 50 and over	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nedecclarată Не указан Not stated	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2

2.2.8. DECEDAȚI PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI SEXE
 УМЕРШИЕ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ
 DECEASED BY AGE GROUP AND SEX

Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Ambele sexe / Оба пола / Both sexes								
Total / Всего / Total	40075	41852	43079	41668	44689	43137	43050	41948
0-4	741	649	651	587	590	527	531	564
5-9	123	94	83	77	76	71	49	52
10-14	141	136	109	93	92	101	87	59
15-19	223	241	181	225	202	211	226	181
20-24	349	319	321	295	315	269	344	317
25-29	387	420	383	390	386	399	403	362
30-34	467	499	467	479	581	560	565	577
35-39	871	792	833	790	801	781	751	717
40-44	1514	1531	1481	1462	1552	1393	1260	1300
45-49	2055	2094	2198	2207	2576	2461	2379	2176
50-54	2410	2736	3093	3051	3318	3170	3014	2987
55-59	2368	2131	2122	2361	3129	3509	3930	4036
60-64	3974	4250	4080	3950	3731	3241	2782	2675
65-69	4807	5088	5256	5157	5232	4960	4960	4655
70-74	6055	6255	6393	5775	6118	5875	5735	5608
75-79	5812	6042	6428	6159	6565	6672	6621	6196
80-84	3908	4701	5168	5034	5472	5039	5258	5256
85-89	2636	2437	2351	2160	2437	2653	2909	3118
90-94	968	1142	1211	1124	1215	963	941	847
95-99	230	252	232	242	252	235	265	238
100+	33	43	38	50	49	47	40	27
Nedeclarată Не указана Not stated	3	—	—	—	—	—	—	—
Masculin / Мужчины / Males								
Total / Всего / Total	20591	21462	21913	21667	23277	22499	22238	21809
0-4	424	375	378	333	320	293	280	304
5-9	76	63	51	51	40	46	34	35
10-14	100	91	70	53	61	59	57	37
15-19	156	174	127	153	152	146	145	132
20-24	281	244	248	232	233	196	255	238
25-29	297	313	293	294	293	309	292	264
30-34	324	381	341	336	428	415	421	426
35-39	642	558	579	587	586	595	541	531
40-44	1090	1106	1049	1054	1137	989	935	966
45-49	1421	1415	1517	1582	1820	1758	1702	1505
50-54	1557	1767	2019	2066	2272	2154	2044	2062
55-59	1370	1247	1251	1436	1978	2159	2464	2560
60-64	2250	2368	2332	2209	2107	1786	1623	1591
65-69	2598	2752	2802	2845	2813	2727	2684	2548
70-74	2931	3157	3095	2899	3010	2831	2791	2689
75-79	2291	2424	2621	2572	2820	2923	2879	2719
80-84	1499	1751	1919	1847	1974	1834	1784	1894
85-89	905	861	793	742	795	887	966	1006
90-94	308	345	363	315	361	308	262	247
95-99	61	63	56	54	63	74	76	52
100+	9	7	9	7	14	10	3	3
Nedeclarată Не указана Not stated	1	—	—	—	—	—	—	—
Feminin / Женщины / Females								
Total / Всего / Total	19484	20390	21166	20001	21412	20638	20812	20139
0-4	317	274	273	254	270	234	251	260
5-9	47	31	32	26	36	25	15	17
10-14	41	45	39	40	31	42	30	22
15-19	67	67	54	72	50	65	81	49

Continuare / Продолжение / Continued

Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
20-24	68	75	73	63	82	73	89	79
25-29	90	107	90	96	93	90	111	98
30-34	143	118	126	143	153	145	144	151
35-39	229	234	254	203	215	186	210	186
40-44	424	425	432	408	415	404	325	334
45-49	634	679	681	625	756	703	677	671
50-54	853	969	1074	985	1046	1016	970	925
55-59	998	884	871	925	1151	1350	1466	1476
60-64	1724	1882	1748	1741	1624	1455	1159	1084
65-69	2209	2336	2454	2312	2419	2233	2276	2107
70-74	3124	3098	3298	2876	3108	3044	2944	2919
75-79	3521	3618	3807	3587	3745	3749	3742	3477
80-84	2409	2950	3249	3187	3498	3205	3474	3362
85-89	1731	1576	1558	1418	1642	1766	1943	2112
90-94	660	797	848	809	854	655	679	600
95-99	169	189	176	188	189	161	189	186
100+	24	36	29	43	35	37	37	24
Nedeclarată Не указана Not stated	2	—	—	—	—	—	—	—

2.2.9. DECEDAȚI PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES ȘI PE MEDIIУМЕРШИЕ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ И ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
DECEASED BY MAIN CAUSES OF DEATH AND BY AREA

	Total Всего Total			Mediul urban Городская местность Urban area			Mediul rural Сельская местность Rural area		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total decedați / Всего умерших / Total deceased	43137	43050	41948	13680	13855	13463	29457	29195	28485
din care, pe clase ale cauzelor de deces: в том числе по причинам смерти: of which, by causes of death:									
Boli infecțioase și parazitare Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases	740	746	714	316	320	333	424	426	381
Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant neoplasms	5438	5387	5541	2218	2273	2285	3220	3114	3256
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț Болезни нервной системы и органов чувств Diseases of the nervous system and sense organs	365	473	442	118	155	124	247	318	318
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	24070	24178	23470	7179	7284	6980	16891	16894	16490
din care, infarctul acut al miocardului из них инфаркт миокарда of which, cardiac infarction	1263	1307	1515	720	705	812	543	602	703
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system	2613	2580	2460	647	602	612	1966	1978	1848
din care, pneumonie acută из них острая пневмония of which, acute pneumonia	905	927	942	353	351	348	552	576	594
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	4393	4270	4010	1312	1219	1181	3081	3051	2829
din care, ciroze ale ficatului из них циррозы печени of which, cirrhosis	3484	3341	3147	946	902	865	2386	2439	2282
Accidente, intoxicații și traume Несчастные случаи, отравления и травмы Accidents, poisoning and injuries	3766	3646	3547	1250	1158	1158	2516	2488	2389
Alte cauze / Другие причины / Other causes	1752	1770	1764	640	844	790	1112	926	974

2.2.10. RATELE MORTALITĂȚII PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES ȘI SEXE, în 2008**(numărul decedaților la 100000 locuitori)****КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ И ПОЛУ в 2008 году****(число умерших на 100000 человек населения)****DEATH RATES BY MAIN CAUSES OF DEATH AND SEX, in 2008 (number of deaths per 100000 inhabitants)**

	Total populație Все население Total population	din care: в том числе: of which:		Populația în vîrstă aptă de muncă Население трудоспособного возраста Population of working age	din care: в том числе: of which:	
		bărbați мужчины males	femei женщины females		bărbați мужчины males	femei женщины females
Total decedați <i>Всего умерших</i> <i>Total deceased</i>	1175,0	1270,8	1086,3	522,7	779,4	256,4
din care, pe clase ale cauzelor de deces: <i>в том числе по причинам смерти:</i> <i>of which, by causes of death:</i>						
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	20,0	32,7	8,3	26,3	41,9	10,2
Tumori maligne <i>Злокачественные новообразования</i> <i>Malignant neoplasms</i>	155,2	180,5	131,8	94,2	120,6	66,7
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț <i>Болезни нервной системы и органов чувств</i> <i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>	12,4	18,1	7,1	13,6	20,6	6,3
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i> <i>Diseases of the circulatory system</i>	657,4	610,7	700,7	134,4	208,5	57,4
din care, infarctul acut al miocardului <i>из них инфаркт миокарда</i> <i>of which, cardiac infarction</i>	42,4	59,6	26,5	29,2	50,3	7,3
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	68,9	98,1	41,9	38,1	64,2	11,0
din care, pneumonie acută <i>из них острая пневмония</i> <i>of which, acute pneumonia</i>	26,4	42,9	11,1	26,9	45,1	8,0
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive system</i>	112,3	119,2	105,9	81,9	107,8	55,2
din care, ciroze ale ficatului <i>из них циррозы печени</i> <i>of which, the cirrhosis</i>	88,1	87,5	88,8	61,9	77,3	45,8
Accidente, intoxicații și traume <i>Несчастные случаи, отравления и травмы</i> <i>Accidents, poisoning and injuries</i>	99,4	161,5	41,8	109,2	182,6	33,0
Alte cauze <i>Другие причины</i> <i>Other causes</i>	49,4	50,0	48,8	25,2	33,5	16,7

2.2.11. RATELE MORTALITĂȚII PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2008
 (numărul decedaților la 100000 locuitori)
 КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2008 году
 (число умерших на 100000 человек населения)
 DEATH RATES BY MAIN CAUSES OF DEATH, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2008 (number of deaths per 100000 inhabitants)

	Total decedați Всего умерших Total deceased	din care, pe clase ale cauzelor de deces: в том числе по причинам смерти: of which, by causes of death:			
		Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant neoplasms	Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	Accidente, intoxicații și traume Несчастные случаи, отравле- ния и травмы Accidents, poisoning and injuries
Total / Всего / Total	1174,98	657,40	155,21	112,32	99,35
Municipiul Chișinău	815,31	422,24	154,45	65,45	75,89
Nord / Север / North	1378,16	824,43	172,37	109,56	92,04
Municipiul Bălți	1050,58	551,62	191,75	79,67	72,92
Briceni	1583,85	1051,10	136,13	98,17	92,94
Dondușeni	1759,67	1183,23	214,54	60,68	97,52
Drochia	1456,50	780,31	176,45	154,53	87,68
Edineț	1471,19	960,09	157,63	95,53	124,19
Fălești	1436,51	844,13	166,04	173,54	96,41
Florești	1482,80	910,72	207,13	107,40	90,96
Glodeni	1373,27	805,46	170,66	94,10	79,75
Ocnita	1526,89	891,42	192,41	141,22	100,62
Rîșcani	1471,21	839,69	187,07	136,43	90,02
Sîngerei	1150,74	751,17	133,19	84,17	91,63
Soroca	1298,14	752,23	151,04	94,77	95,76
Centru / Центр / Center	1239,26	670,95	142,62	145,52	113,34
Anenii Noi	1208,15	641,38	184,11	121,54	109,50
Călărași	1329,09	689,72	137,19	157,33	103,21
Criuleni	1292,69	714,34	166,22	142,87	127,76
Dubăsari	1241,30	707,29	110,78	107,94	127,82
Hîncești	1185,25	564,25	140,25	163,76	149,17
Ialoveni	1139,15	618,49	141,63	154,88	128,38
Nisporeni	1196,28	616,72	132,26	144,15	109,97
Orhei	1257,27	716,40	146,14	158,05	92,92
Rezina	1365,35	826,74	109,23	154,43	86,63
Strășeni	1262,41	667,82	141,00	178,16	127,88
Șoldănești	1481,09	896,39	134,23	111,48	116,03
Telenești	1180,36	688,43	149,72	118,97	88,23
Ungheni	1184,20	615,99	132,24	127,98	98,97
Sud / Юг / South	1204,31	670,16	150,93	116,51	118,17
Basarabeasca	1138,98	576,27	155,93	172,88	98,31
Cahul	1045,09	584,99	141,82	93,47	105,56
Cantemir	1173,72	592,39	148,49	134,27	131,12
Căușeni	1322,17	737,05	161,63	122,84	121,76
Cimișlia	1268,49	646,99	156,17	122,71	154,58
Leova	1220,10	685,26	137,42	137,42	130,00
Ștefan Vodă	1242,25	753,63	151,83	81,44	110,42
Taraclia	1317,47	819,21	161,60	127,93	87,53
UTA Găgăuzia	1090,68	601,97	145,80	120,77	100,12

2.2.12. MORTALITATEA POPULAȚIEI DIN CAUZA OMUCIDERILOR ȘI SINUCIDERILOR (numărul decedaților la 100000 locuitori)СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТ УБИЙСТВ И САМОУБИЙСТВ (число умерших на 100000 человек населения)
POPULATION MORTALITY DUE TO HOMICIDES AND SUICIDES (number of deaths per 100000 inhabitants)

Anii / Годы / Years	Omucideri / Убийства / Homicides	Sinucideri / Самоубийства / Suicides
2001	11,21	17,13
2002	10,32	16,09
2003	9,30	17,16
2004	7,49	16,73
2005	8,21	17,55
2006	7,34	17,77
2007	6,88	15,71
2008	7,30	17,40

2.2.13. RATELE MORTALITĂȚII DIN CAUZA SINUCIDERILOR PE SEXE, MEDII ȘI GRUPE DE VÂRSTĂ (numărul decedaților la 100000 locuitori de vîrstă și sexul respectiv)КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ОТ САМОУБИЙСТВ ПО ПОЛУ, ТИПУ МЕСТНОСТИ И ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ
(число умерших на 100000 человек соответствующего возраста и пола)
DEATH RATES DUE TO SUICIDES, BY SEX, AREA AND AGE GROUP (deceased per 100000 inhabitants of respective age and sex)

	2006		2007		2008	
	bărbați мужчины males	femei женщины females	bărbați мужчины males	femei женщины females	bărbați мужчины males	femei женщины females
Total decedați <i>Всего умерших</i> <i>Total deceased</i>	31,45	5,15	28,03	4,30	30,12	5,56
din care: в том числе: of which:						
în localitățile urbane в городской местности in urban area	22,50	4,78	16,85	4,34	17,73	5,75
în localitățile rurale в сельской местности in rural area	37,69	5,41	35,61	4,27	38,53	5,41
Din numărul total – decedați în vîrstă, ani: <i>Из общей численности – умершие в возрасте, лет:</i> <i>From the total number – died at the age of, years:</i>						
sub 20 до 20 under 20	2,94	1,23	2,81	0,62	4,59	1,74
20-24	13,15	1,17	11,34	0,58	18,24	1,71
25-29	17,93	2,04	14,10	0,68	22,89	2,70
30-39	36,05	5,32	20,39	4,07	33,54	4,02
40-49	58,41	6,02	42,96	3,24	48,49	7,40
50-59	70,18	12,64	46,56	4,48	65,40	10,55
60-64	62,65	10,12	39,50	2,95	55,71	10,24
65 și peste 65 и старше 65 and over	48,82	7,97	24,44	3,91	37,56	10,49

2.2.14. MORTALITATEA INFANTILĂ PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES

МЛАДЕНЧЕСКАЯ СМЕРТНОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ

INFANT MORTALITY BY MAIN CAUSES OF DEATH

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul copiilor decedați în vîrstă sub 1 an Число детей, умерших в возрасте до 1 года Number of infant deceased								
Total decedați / Всего умерших / Total deceased	597	528	522	464	468	442	428	473
din care: / в том числе: / of which:								
Boli infecțioase și parazitare Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases	25	28	25	23	28	14	14	11
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț Болезни нервной системы и органов чувств Diseases of the nervous system and sense organs	4	6	7	9	7	7	2	3
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system	129	100	109	78	74	81	68	68
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	2	3	1	2	2	2	2	3
Anomalii congenitale Врожденные аномалии Congenital anomalies	168	164	140	147	142	134	108	152
Stări care apar în perioada perinatală Состояния, возникающие в перинатальном периоде Certain conditions originating in the perinatal period	185	154	163	145	160	147	149	178
Accidente, intoxicații și traume Несчастные случаи, отравления и травмы Accidents, poisoning and injuries	58	54	57	36	40	34	61	35
Numărul copiilor decedați în vîrstă sub 1 an la 10000 nașcuți-vii Число детей, умерших в возрасте до 1 года, на 10000 родившихся Number of infant deceased per 10000 live-births								
Total decedați / Всего умерших / Total deceased	163,1	146,9	143,8	122,4	123,8	117,5	112,7	121,7
din care: / в том числе: / of which:								
Boli infecțioase și parazitare Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases	6,8	7,8	6,9	6,1	7,4	3,7	3,7	2,8
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț Болезни нервной системы и органов чувств Diseases of the nervous system and sense organs	1,1	1,7	1,9	2,4	1,9	1,9	0,5	0,8
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system	35,2	27,8	30,0	20,6	19,6	21,5	17,9	17,5
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	0,5	0,8	0,3	0,5	0,5	0,5	0,5	0,8
Anomalii congenitale Врожденные аномалии Congenital anomalies	45,9	45,6	38,6	38,8	37,7	35,6	28,4	39,1
Stări care apar în perioada perinatală Состояния, возникающие в перинатальном периоде Certain conditions originating in the perinatal period	50,5	42,8	44,9	38,3	42,4	39,1	39,2	45,8
Accidente, intoxicații și traume Несчастные случаи, отравления и травмы Accidents, poisoning and injuries	15,8	15,0	15,7	9,5	10,6	9,0	16,1	9,0

2.2.15. CĂSĂTORII CONFORM NAȚIONALITĂȚII SOTILOR ȘI PE MEDII, în 2008

БРАКИ ПО НАЦИОНАЛЬНОСТИ СУПРУГОВ И ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ в 2008 году
MARRIAGES BY NATIONALITY OF SPOUSES AND BY AREA, in 2008

Naționalitatea soțului Национальность мужа Nationality of husband	Total Всего Total	Naționalitatea soției / Национальность жены / Nationality of wife					
		Moldoveancă Молдованка Moldovan	Ucraineancă Украинка Ukrainian	Rusoaică Русская Russian	Găgăuză Гагаузка Gagauz	Bulgăroaică Болгарка Bulgarian	Evreică Еврейка Jewess
Total / Всего / Total							
Total Всего Total	26666	21233	1787	1408	1344	533	29
din care: из них: of which:							
Moldovean Молдованин Moldovan	20775	18890	781	620	125	184	13
Ucrainean Украинец Ukrainian	1718	777	576	251	34	43	6
Rus Русский Russian	1285	584	241	328	46	47	8
Găgăuz Гагауз Gagauz	1367	140	61	68	1013	72	—
Bulgar Болгарин Bulgarian	469	164	37	44	54	162	—
Evreu Еврей Jew	79	47	13	11	1	2	1
Belarus Белорус Belorus	48	23	9	4	7	4	1
Mediul urban / Городская местность / Urban area							
Total Всего Total	13368	9661	1292	1221	596	309	28
din care: из них: of which:							
Moldovean Молдованин Moldovan	9204	7739	593	541	77	113	13
Ucrainean Украинец Ukrainian	1207	589	338	207	16	26	6
Rus Русский Russian	1144	515	215	304	37	36	7
Găgăuz Гагауз Gagauz	588	81	35	50	379	35	—
Bulgar Болгарин Bulgarian	264	97	27	34	24	76	—
Evreu Еврей Jew	75	45	13	9	2	2	1
Belarus Белорус Belorus	43	22	9	3	5	3	1

Continuare / Продолжение / Continued

Naționalitatea soțului Национальность мужа Nationality of husband	Total Всего Total	Naționalitatea soției / Национальность жены / Nationality of wife					
		Moldoveancă Молдованка Moldovan	Ucraineancă Украинка Ukrainian	Rusoaică Русская Russian	Găgăuză Гагаузка Gagauz	Bulgăroaică Болгарка Bulgarian	Evreică Еврейка Jewess
Mediul rural / Сельская местность / Rural area							
Total Всего Total	13298	11572	495	187	748	224	1
din care: из них: of which:							
Moldovean Молдованин Moldovan	11571	11151	188	79	48	71	–
Ukrainean Украинец Ukrainian	511	188	238	44	18	17	–
Rus Русский Russian	141	69	26	24	9	11	1
Găgăuz Гагауз Gagauz	779	59	26	18	634	37	–
Bulgar Болгарин Bulgarian	205	67	10	10	30	86	–
Evreu Еврей Jew	4	2	–	2	–	–	–
Belarus Белорус Belorus	5	1	–	1	2	1	–

2.2.16. CĂSĂTORII CONFORM STĂRII CIVILE ANTERIOARE A SOȚILOR¹
ЗАКЛЮЧЕННЫЕ БРАКИ ПО СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ВСТУПАЮЩИХ В БРАК¹
MARRIAGES BY THE PREVIOUS MARITAL STATUS OF SPOUSES¹

Anii Годы Years	Femei / Женщины / Females			Ponderea celor necă- sătorite, % Доля не- замужних, % Share of singles, %	Bărbați / Мужчины / Males			Ponderea celor ne- căsătoriți, % Доля хо- лостых, % Share of singles, %	Numărul căsătoriilor încheiate Число за- ключен- ных бра- ков Number of marriages
	necăsătorite неза- мужние unmarried	văduve вдовы widowed	divorțate разве- денные divorced		necăsătoriți холостые unmarried	văduvi вдовцы widowed	divorțați разве- денные divorced		
2001	17586	467	2957	83,5	17187	445	3415	81,6	21065
2002	18210	486	2952	84,0	17785	419	3466	82,0	21685
2003	20923	539	3480	83,8	20339	465	4147	81,5	24961
2004	20781	494	3873	82,6	20271	428	4461	80,6	25164
2005	22301	518	4358	82,0	21734	404	5048	79,9	27187
2006	22383	493	4236	82,5	21731	364	5024	80,1	27128
2007	23972	532	4684	82,1	23377	322	5503	80,0	29213
2008	22158	474	4020	83,1	21507	246	4899	80,7	26666

¹ Datele sînt prezentate fără persoanele care n-au indicat starea civilă / Данные приведены без лиц, не указавших семейное положение / Data are presented without the persons that did not indicate the marital status

2.2.17. GRUPELE DE VÂRSTĂ ALE SOȚILOR LA PRIMA CĂSĂTORIE, în 2008

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СУПРУГОВ, СОСТОЯЩИХ В ПЕРВОМ БРАКЕ, ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ в 2008 году
AGE GROUPS OF SPOUSES AT FIRST MARRIAGE, in 2008

Grupa de vîrstă a soției, ani Возрастная группа жены, лет Age group of wife, years	Total Всего Total	Grupa de vîrstă a soțului, ani Возрастная группа мужа, лет Age group of husband, years									
		sub 20 до 20 under 20	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60 și peste 60 и старше 60 and over
Total Всего Total	19965	550	9459	7309	2000	413	138	52	16	6	22
sub 20 до 20 under 20	3721	316	2452	828	107	15	3	–	–	–	–
20-24	11682	211	6203	4365	772	110	13	7	1	–	–
25-29	3623	21	752	1896	787	126	33	6	1	1	–
30-34	699	2	41	195	287	112	43	15	2	1	1
35-39	147	–	9	22	34	39	31	11	1	–	–
40-44	42	–	1	2	11	10	8	8	2	–	–
45-49	19	–	1	1	2	1	4	5	4	–	1
50-54	8	–	–	–	–	–	2	–	4	2	–
55-59	7	–	–	–	–	–	1	–	1	1	4
60 și peste 60 и старше 60 and over	17	–	–	–	–	–	–	–	–	1	16

2.2.18. STRUCTURA DIVORȚURILOR CONFORM DURATEI CĂSĂTORIEI

СТРУКТУРА РАЗВОДОВ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БРАКА
STRUCTURE OF DIVORCES BY DURATION OF MARRIAGE

procente / проценты / percentage

Anii Годы Years	Divorțuri înregistrate – total Зарегистрировано разводов – всего Registered divorces – total	inclusiv cu durata căsătoriei, ani в том числе с продолжительностью брака, лет including with duration of marriage, years					
		pînă la 1 до 1 up to 1	1-4	5-9	10-14	15-19	20 și peste 20 и более 20 and over
2001	100,0	3,4	23,5	29,2	18,1	11,3	14,5
2002	100,0	3,0	21,0	27,0	19,7	12,6	16,7
2003	100,0	3,6	20,2	23,2	20,1	13,7	19,2
2004	100,0	5,5	19,7	22,0	19,9	13,4	19,5
2005	100,0	4,7	21,3	21,0	19,4	13,5	20,1
2006	100,0	4,7	24,0	20,4	18,3	12,9	19,7
2007	100,0	5,3	24,6	20,0	17,1	13,4	19,6
2008 – total всего total	100,0	4,7	26,5	19,6	15,6	13,5	20,1
din care: в том числе: of which:							
mediul urban городская местность urban area	100,0	5,1	24,1	20,6	17,2	13,6	19,4
mediul rural сельская местность rural area	100,0	6,1	26,4	17,4	17,0	12,7	20,4

2.2.19. DIVORTURI CONFORM NUMĂRULUI COPIILOR COMUNI, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2008¹

РАЗВОДЫ ПО ЧИСЛУ ОБЩИХ ДЕТЕЙ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2008 году¹
 DIVORCES BY THE NUMBER OF COMMON CHILDREN, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2008¹

	Divorțuri – total Разводы – всего Divorces – total	inclusiv : / в том числе: / including:					Numărul copii- lor comuni – total Число общих детей – всего Number of common children – total
		fără copii без детей no children	cu 1 copil с 1 ребен- ком 1 child	cu 2 copii с 2 детьми 2 children	cu 3 copii с 3 детьми 3 children	cu 4 copii și peste с 4 детьми и более 4 children and over	
Total / Всего / Total	12601	8855	2578	996	148	24	5119
Municipiul Chișinău	3075	2655	329	86	5	–	516
Nord / Север / North	3156	1906	878	322	46	4	1676
Municipiul Bălți	573	345	181	46	–	1	277
Briceni	196	100	72	20	4	–	124
Dondușeni	139	111	27	1	–	–	29
Drochia	293	110	129	46	7	1	246
Edineț	239	217	16	5	–	1	30
Fălești	276	257	12	6	1	–	27
Florești	312	146	106	52	7	1	235
Glodeni	176	103	48	19	6	–	104
Ocnîța	181	97	65	17	2	–	105
Rîșcani	179	79	59	34	7	–	148
Sîngerei	286	219	34	29	4	–	104
Soroca	306	122	129	47	8	–	247
Centru / Центр / Center	3399	2455	624	274	37	9	1326
Anenii Noi	455	312	100	37	5	1	193
Călărași	244	241	3	–	–	–	3
Criuleni	195	98	61	30	4	2	142
Dubăsari	9	7	–	2	–	–	4
Hîncești	416	265	92	49	9	1	222
Ialoveni	284	280	2	1	1	–	7
Nisporeni	176	70	68	34	3	1	149
Orhei	426	386	22	15	3	–	61
Rezina	279	234	38	6	1	–	53
Strășeni	304	147	108	45	4	–	210
Șoldănești	118	70	31	14	2	1	72
Telenești	173	130	31	9	3	–	58
Ungheni	320	215	68	32	2	3	152
Sud / Юг / South	1691	969	447	220	47	8	1062
Basarabeasca	122	91	22	5	4	–	44
Cahul	336	158	110	55	11	2	261
Cantemir	235	112	70	43	8	2	188
Căușeni	284	217	47	17	3	–	90
Cimișlia	191	106	58	23	3	1	117
Leova	163	74	54	24	9	2	138
Ștefan Vodă	236	146	50	35	4	1	137
Taraclia	124	65	36	18	5	–	87
UTA Găgăuzia	892	710	112	56	11	3	269

¹ Inclusiv unele localități din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender / Включая отдельные населенные пункты левобережья Днестра и муниципия Бендер / Including separate localities from the left side of the river Nistru and municipality Bender

2.3 MIȘCAREA MIGRATORIE A POPULAȚIEI МИГРАЦИОННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ POPULATION MIGRATION

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	61
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	61
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
2.3.1. Caracteristica sociodemografică a imigranților..... <i>Социально-демографическая характеристика иммигрантов</i> <i>Social-demographic characteristic of the immigrants</i>	62
2.3.2. Repartizarea imigranților conform cetățeniei..... <i>Распределение иммигрантов по гражданству</i> <i>Distribution of immigrants by citizenship</i>	63
2.3.3. Repartizarea imigranților conform naționalității și scopului sosirii, în 2008..... <i>Распределение иммигрантов по национальностям и целям прибытия в 2008 году</i> <i>Distribution of immigrants by nationality and purpose of arrival, in 2008</i>	63
2.3.4. Repatriați, pe țări / Репатрианты по странам / Repatriates, by countries	64
2.3.5. Emigranții conform țării de destinație	64
2.3.6. Repartizarea refugiaților, beneficiarilor de protecție umanitară și solicitanților de azil conform țărilor de origine, pe sexe și grupe de vîrstă, la 1 ianuarie 2009	65
<i>Распределение беженцев и лиц, ищущих убежище, по странам происхождения, по полу и</i> <i>возрастным группам на 1 января 2009 года</i> <i>Distribution of refugees and asylum seekers according to the country of origin, by sex and age</i> <i>group, as of January 1, 2009</i>	

Sursa datelor

Baza de date automatizată a Ministerului Dezvoltării Informaționale și datele Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Moldova.

Источник данных

Автоматизированная база данных Министерства информационного развития и данные Министерства внутренних дел Республики Молдова.

Data source

Automated data base of the Ministry of Informational Technologies and the data of the Ministry of Internal Affairs of the Republic of Moldova.

Precizări metodologice

În conformitate cu Legea cu privire la migrațiune, au fost utilizate următoarele noțiuni semnificative:

Migrațiune – permutare teritorială a persoanelor, însoțită de schimbarea locului de trai.

Imigrant – cetățeanul străin sau apatridul care a obținut dreptul de a se stabili cu traiul permanent sau temporar în Republica Moldova.

Emigrant – cetățeanul Republicii Moldova care pleacă peste hotarele ei pentru a se stabili cu traiul permanent sau temporar pe teritoriul altui stat.

Migrațiune la muncă – plecarea benevolă a cetățenilor Republicii Moldova peste hotarele ei, precum și

intrarea cetățenilor străini sau a apatrizilor pe teritoriul Republicii Moldova cu scopul de a desfășura o activitate de muncă.

Repatriat – cetățeanul Republicii Moldova și/sau persoana care s-a născut în Republica Moldova și urmași acesteia, precum și persoana care anterior a locuit permanent pe teritoriul țării cel puțin 10 ani și are dreptul să se stabilească cu domiciliul permanent pe teritoriul Republicii Moldova în condițiile legii.

Sistem informațional migrațional – sistemul automatizat de evidență, control și studiere a proceselor migraționale.

Методологические пояснения

В соответствии с Законом о миграции использованы следующие основные понятия:

Миграция – территориальное перемещение лиц, сопровождаемое изменением места жительства.

Иммигрант – иностранный гражданин или лицо без гражданства, которое получило право постоянного или временного проживания в Республике Молдова.

Эмигрант – гражданин Республики Молдова, который выезжает за ее пределы с целью постоянного или временного проживания на территории другого государства.

Трудовая миграция – добровольный выезд за границу граждан Республики Молдова, а также

добровольный въезд иностранных граждан или лиц без гражданства на территорию Республики Молдова с целью осуществления трудовой деятельности.

Репатриант – гражданин Республики Молдова и/или лицо, родившееся в Республике Молдова и его потомки, а также лицо, ранее постоянно проживавшее в Республике Молдова не менее десяти лет и имеющее право переехать на постоянное место жительства в Республику Молдова в соответствии с законом.

Автоматизированная информационная система миграции населения – система учета, контроля и изучения развития миграционных процессов.

Methodological notes

According to the Law on Migration, the following definitions were used:

Migration – the movement of the persons in territory, followed by a change of their place of residence.

Immigrant – foreign citizen or person without citizenship who got the right for permanent or temporary residence in the Republic of Moldova.

Emigrant – citizen of the Republic of Moldova who leaves abroad for permanent or temporary residence on the territory of another state.

Work migration – voluntary departure of citizens of the Republic of Moldova abroad, and also the volun-

tary entrance of foreign citizens and persons without citizenship on the territory of the Republic of Moldova with the purpose of having a labour activity.

Repatriate – citizen of the Republic of Moldova and/or the person born in the Republic of Moldova and his descendants, and also the person who previously lived for at least 10 years on the territory of country and has the right to set for permanent residence in the Republic of Moldova according to the law.

Migrational Information System – automated accounting system of recording, control and study of migrational processes.

2.3.1. CARACTERISTICA SOCIODEMOGRAFICĂ A IMIGRANȚILOR

СОЦИАЛЬНО-ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ИММИГРАНТОВ
SOCIAL-DEMOGRAPHIC CHARACTERISTIC OF THE IMMIGRANTS

persoane / человек / persons

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul imigranților – total <i>Численность иммигрантов – всего</i> <i>Number of immigrants – total</i>	1293	1297	1620	1706	2056	1968	2070	2749
din care: <i>в том числе:</i> <i>of which:</i>								
bărbați / мужчины / men	955	963	1167	1224	1421	1320	1437	1876
femei / женщины / women	338	334	453	482	635	648	633	873
copii pînă la 16 ani <i>дети до 16 лет</i> <i>children under 16 years</i>	22	45	18	20	45	43	20	43
pensionari <i>пенсионеры</i> <i>pensioners</i>	36	40	40	30	30	71	70	109
Scopul sosirii: <i>Цель прибытия:</i> <i>Purpose of arrival:</i>								
imigrație de familie <i>семейная иммиграция</i> <i>family immigration</i>	323	313	429	551	648	695	847	1100
la studii / на учебу / for studies	679	620	686	615	672	445	221	513
la muncă / на работу / for work	291	364	505	540	731	828	1002	1136
alte motive <i>другие причины</i> <i>other reasons</i>	–	–	–	–	5	–	–	–
Nivelul de studii al imigranților: <i>Уровень образования иммигрантов:</i> <i>Educational level of immigrants:</i>								
superioare <i>высшее</i> <i>higher education</i>	356	400	424	475	556	601	693	903
medii de specialitate <i>среднее специальное</i> <i>secondary specialized</i>	126	87	206	325	455	540	557	877
medii generale <i>среднее общее</i> <i>secondary</i>	767	763	901	793	948	717	672	810
medii incomplete <i>неполное среднее</i> <i>incomplete secondary</i>	16	18	50	55	37	46	75	100
primare sau fără studii <i>начальное или без образования</i> <i>primary or without education</i>	28	29	39	58	60	64	73	59

2.3.2. REPARTIZAREA IMIGRANȚILOR CONFORM CETĂȚENIEI

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ИММИГРАНТОВ ПО ГРАЖДАНСТВУ
DISTRIBUTION OF IMMIGRANTS BY CITIZENSHIP

	persoane / человек / persons							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Au sosit în Republica Moldova – total <i>Прибыло в Республику Молдова – всего</i> <i>Arrived in the Republic of Moldova – total</i>	1293	1297	1620	1706	2056	1968	2070	2749
din care, cetățenii țărilor: <i>в том числе граждане:</i> <i>of which, the citizens of:</i>								
Bulgaria / Болгарии / Bulgaria	48	46	100	70	86	75	48	45
China / Кунта / China	23	23	8	13	13	23	13	16
Iordania / Иордания / Jordan	112	73	39	52	33	20	9	13
Israel / Израиль / Israel	38	40	68	90	94	72	56	183
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	31	14	22	23	26	19	9	21
Palestina / Палестины / Palestine	12	11	4	1	–	1	–	–
România / Румынии / Romania	99	64	79	83	111	171	197	353
Rusia / России / Russia	52	73	121	152	168	182	256	300
Siria / Сирии / Syria	215	243	197	153	101	43	31	36
S.U.A. / США / USA	56	71	91	85	111	112	90	56
Sudan / Судана / Sudan	38	24	39	26	19	5	4	4
Turcia / Турции / Turkey	110	180	196	273	462	443	462	514
Ucraina / Украины / Ukraine	224	196	321	283	393	354	394	579
Altor țări / Других стран / Other countries	235	239	335	402	439	448	501	629

2.3.3. REPARTIZAREA IMIGRANȚILOR CONFORM NAȚIONALITĂȚII ȘI SCOPULUI SOSIRII, în 2008

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ИММИГРАНТОВ ПО НАЦИОНАЛЬНОСТЯМ И ЦЕЛЯМ ПРИБЫТИЯ в 2008 году
DISTRIBUTION OF IMMIGRANTS BY NATIONALITY AND PURPOSE OF ARRIVAL, in 2008

	persoane / человек / persons			
	Total Всего Total	Scopul sosirii / Цель прибытия / Purpose of arrival		
		la studii на учебу for studies	la muncă на работу for work	imigrație de familie семейная иммиграция family immigration
Numărul imigranților <i>Численность иммигрантов</i> <i>Number of immigrants</i>	2749	513	1136	1100
din care: / в том числе: / of which:				
Arabi / Арабы / Arabs	186	132	12	42
Armeni / Армяне / Armenians	39	4	5	30
Azeri / Азербайджанцы / Azerbaijanians	72	7	31	34
Americani / Американцы / Americans	43	4	27	12
Belaruși / Белорусы / Belarussians	34	4	8	22
Bulgari / Болгары / Bulgarians	58	35	10	13
Evrei / Евреи / Jews	74	44	18	12
Italiani / Итальянцы / Italians	97	6	74	17
Moldoveni / Молдоване / Moldovans	115	50	12	53
Ruși / Русские / Russians	323	30	40	253
Români / Румыны / Romanians	372	21	242	109
Turci / Турки / Turks	513	65	341	107
Ucraineni / Украинцы / Ukrainians	403	46	84	273
Alte naționalități <i>Другие национальности</i> <i>Other nationalities</i>	420	65	232	123

2.3.4 REPATRIAȚI, PE ȚĂRI РЕПАТРИАНТЫ ПО СТРАНАМ REPATRIATES, BY COUNTRIES

	persoane / человек / persons							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1462	1614	1285	1816	1131	1608	1763	2023
Belarus / Беларусь / Belarus	...	...	...	...	...	...	30	40
Germania / Германия / Germany	...	...	...	...	...	...	31	39
Israel / Израиль / Israel	...	...	...	...	...	...	131	95
Rusia / Россия / Russia	559	801	643	880	728	830	923	977
S.U.A. / США / USA	...	...	...	...	...	...	57	105
Ucraina / Украина / Ukraine	475	541	294	484	239	409	469	651
Alte țări / Другие страны / Other countries	428	272	348	452	164	369	122	116

2.3.5. EMIGRANȚII CONFORM ȚĂRII DE DESTINAȚIE ЭМИГРАНТЫ ПО СТРАНАМ ПРЕДПОЛАГАЕМОГО МЕСТА ЖИТЕЛЬСТВА EMIGRANTS BY COUNTRY OF DESTINATION

	persoane / человек / persons							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Plecați din Republica Moldova – total <i>Выехало из Республики Молдова – всего</i> <i>Left the Republic of Moldova – total</i>	6446	6592	7376	7166	6827	6685	7172	6988
din aceștia, în: / из них в: / of them to:								
Australia / Австралию / Australia	4	2	5	2	3	–	1	–
Austria / Австрию / Austria	2	4	15	15	15	42	13	1
Belarus / Беларусь / Belarus	110	123	140	128	184	222	187	122
Bulgaria / Болгарию / Bulgaria	3	1	4	1	5	2	4	14
Canada / Канаду / Canada	64	86	79	60	20	18	12	5
Republica Cehă / Чешскую Республику / Czech Republic	5	1	3	5	9	27	24	40
Germania / Германию / Germany	861	964	731	487	373	253	253	195
Israel / Израиль / Israel	482	290	235	218	220	201	140	137
Kazakhstan / Казахстан / Kazakstan	8	22	16	24	19	22	20	14
Olanda / Нидерланды / Netherlands	–	1	2	1	3	2	8	–
Polonia / Польшу / Poland	2	1	1	–	5	8	4	3
România / Румынию / Romania	20	14	16	17	15	8	4	5
Rusia / Россию / Russia	2575	2913	3316	3252	3310	2890	3110	2663
S.U.A. / США / USA	941	627	1084	1082	568	612	695	588
Ucraina / Украину / Ukraine	1350	1531	1712	1853	2057	2350	2663	3163
Alte țări / Другие страны / Other countries	19	12	17	21	21	28	34	38

2.3.6. REPARTIZAREA REFUGIAȚILOR, BENEFICIARILOR DE PROTECȚIE UMANITARĂ ȘI SOLICITANȚILOR DE AZIL CONFORM ȚĂRILOR DE ORIGINE, PE SEXE ȘI GRUPE DE VÂRSTĂ, la 1 ianuarie 2009
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ БЕЖЕНЦЕВ И ЛИЦ, ИЩУЩИХ УБЕЖИЩЕ, ПО СТРАНАМ ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ПО ПОЛУ И ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ на 1 января 2009 года
DISTRIBUTION OF REFUGEES AND ASYLUM SEEKERS ACCORDING TO THE COUNTRY OF ORIGIN, BY SEX AND AGE GROUP, as of January 1, 2009

						persoane / человек / persons			
	Total Всего Total	Masculin / Мужчины / Males			Feminin / Женщины / Females				
		total всего total	grupa de vîrstă, ani возрастная группа, лет age group, years			total всего total	grupa de vîrstă, ani возрастная группа, лет age group, years		
			0-4	5-17	18+		0-4	5-17	18+
Refugiați și beneficiari de protecție umanitară / Беженцы / Refugees									
Total / Всего / Total	148	103	—	14	89	45	1	10	34
Afganistan / Афганистан / Afghanistan	10	7	—	—	7	3	—	2	1
Angola / Ангола / Angola	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Armenia / Армения / Armenia	27	13	—	2	11	14	—	2	12
Argentina / Аргентина / Argentina	3	3	—	—	3	—	—	—	—
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	8	4	—	—	4	4	—	—	4
Eritreea / Эритрея / Eritrea	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Georgia / Грузия / Georgia	4	3	—	—	3	1	—	—	1
India / Индия / India	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Irak / Ирак / Iraq	4	4	—	—	4	—	—	—	—
Iran / Иран / Iran	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Iordania / Иордания / Jordan	4	2	—	2	—	2	—	1	1
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	4	3	—	2	1	1	—	—	1
Liberia / Либерия / Liberia	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Pakistan / Пакистан / Pakistan	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Palestina / Палестина / Palestine	10	8	—	—	8	2	—	1	1
România / Румынию / Romania	1	—	—	—	—	1	—	—	1
Rusia / Россия / Russia	32	17	—	8	9	15	1	4	10
Sierra Leone / Сьерра Леоне / Sierra Leone	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Siria / Сирия / Syria	12	12	—	—	12	—	—	—	—
Somalia / Сомали / Somalia	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Sudan / Судан / Sudan	11	11	—	—	11	—	—	—	—
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Tanzania / Танзания / Tanzania	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Turcia / Турция / Turkey	2	2	—	—	2	—	—	—	—
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	2	—	—	—	—	2	—	—	2
Yemen / Йемен / Yemen	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Zimbabwe / Зимбабве / Zimbabwe	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Solicitanți de azil / Лица, ищущие убежище / Asylum seekers									
Total / Всего / Total	33	26	—	—	26	7	—	—	7
Afghanistan / Афганистан / Afghanistan	2	2	—	—	2	—	—	—	—
Armenia / Армения / Armenia	8	4	—	—	4	4	—	—	4
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Ghana / Гана / Ghana	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Georgia / Грузия / Georgia	4	3	—	—	3	1	—	—	1
Iordania / Иордания / Jordan	2	2	—	—	2	—	—	—	—
Iran / Иран / Iran	3	2	—	—	2	1	—	—	1
Liban / Ливан / Lebanon	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Mauritania / Мауритания / Mauritania	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Pakistan / Пакистан / Pakistan	2	2	—	—	2	—	—	—	—
România / Румынию / Romania	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Rusia / Россия / Russia	2	2	—	—	2	—	—	—	—
Serbia / Сербия / Serbia	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Somalia / Сомали / Somalia	1	—	—	—	—	1	—	—	1
Siria / Сирия / Syria	2	2	—	—	2	—	—	—	—
Turcia / Турция / Turkey	1	1	—	—	1	—	—	—	—

3. FORȚA DE MUNCĂ РАБОЧАЯ СИЛА LABOUR FORCE

3.1. POPULAȚIE OCUPATĂ ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ EMPLOYMENT

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	67
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	68
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
3.1.1. Repartizarea populației după participarea la activitatea economică	71
<i>Распределение населения по экономической активности</i> <i>Distribution of population by the participation in economic activity</i>	
3.1.2. Repartizarea populației după participarea la activitatea economică, pe sexe și medii	71
<i>Распределение населения по экономической активности, по полу и типу местности</i> <i>Distribution of population by the participation in economic activity, by sex and area</i>	
3.1.3. Structura populației după participarea la activitatea economică, pe sexe, medii și grupe de vîrstă, în 2008	72
<i>Структура населения по экономической активности, по полу, типу местности и возрастным группам в 2008 году</i> <i>Structure of population by the participation in economic activity, by sex, area and age group, in 2008</i>	
3.1.4. Repartizarea populației ocupate pe tipuri de activități economice	73
<i>Распределение занятого населения по видам экономической деятельности</i> <i>Distribution of employment by economic activities</i>	
3.1.5. Repartizarea populației ocupate pe sectoare ale economiei (grafic)	74
<i>Распределение занятого населения по секторам экономики (график)</i> <i>Distribution of employment by sectors of economy (diagram)</i>	
3.1.6. Repartizarea populației ocupate pe forme de proprietate (grafic)	74
<i>Распределение занятого населения по формам собственности (график)</i> <i>Distribution of employment by forms of ownership (diagram)</i>	
3.1.7. Repartizarea populației ocupate pe forme de proprietate	75
<i>Распределение занятого населения по формам собственности</i> <i>Distribution of employment by forms of ownership</i>	
3.1.8. Structura populației ocupate, pe grupe de vîrstă și după nivelul de educație, în 2008	75
<i>Структура занятого населения по возрастным группам и по уровню образования в 2008 году</i> <i>Structure of employment, by age group and by level of education, in 2008</i>	
3.1.9. Structura populației ocupate, pe grupe de vîrstă și grupe de ocupații, în 2008	76
<i>Структура занятого населения по возрастным группам и группам занятий в 2008 году</i> <i>Structure of employment, by age group and group of occupations, in 2008</i>	
3.1.10. Repartizarea populației ocupate după tipul unității de producție, pe sexe și medii	77
<i>Распределение занятого населения по типу производственной единицы, по полу и типу местности</i> <i>Distribution of employment by type of production unit, by sex and area</i>	

	Pagina Страница Page
3.1.11. Repartizarea populației ocupate după tipul locului de muncă, pe sexe și medii <i>Распределение занятого населения по типу рабочего места, по полу и типу местности</i> <i>Distribution of employment by type of the job, by sex and area</i>	78
3.1.12. Repartizarea salariaților pe tipuri de activități economice <i>Распределение работающих по найму по видам экономической деятельности</i> <i>Distribution of employees by economic activities</i>	79
3.1.13. Repartizarea femeilor salariate pe tipuri de activități economice <i>Распределение женщин, работающих по найму, по видам экономической деятельности</i> <i>Distribution of employed women by economic activities</i>	81
3.1.14. Ponderea femeilor salariate, pe tipuri de activități economice <i>Удельный вес женщин, работающих по найму, по видам экономической деятельности</i> <i>Share of employed women, by economic activities</i>	83
3.1.15. Repartizarea salariaților pe forme de proprietate și pe tipuri de activități economice, în 2008 <i>Распределение работающих по найму по формам собственности и по видам экономической деятельности в 2008 году</i> <i>Distribution of employees by forms of ownership and by economic activities, in 2008</i>	84
3.1.16. Mobilitatea salariaților, pe tipuri de activități economice <i>Мобильность работающих по видам экономической деятельности</i> <i>Mobility of employees, by economic activities</i>	85
3.1.17. Mobilitatea salariaților, în profil teritorial, în 2008 <i>Мобильность работающих в территориальном разрезе в 2008 году</i> <i>Mobility of employees, in territorial aspect, in 2008</i>	87
3.1.18. Numărul salariaților trecuți din inițiativa administrației la program zilnic (săptăminal) redus, pe tipuri de activități economice <i>Численность работников, работавших неполный рабочий день (неделю) по инициативе администрации, по видам экономической деятельности</i> <i>Number of employees, who worked incomplete daily (weekly) program due to the administration initiative, by economic activities</i>	88
3.1.19. Numărul salariaților care s-au aflat în concediu din inițiativa administrației, pe tipuri de activități economice <i>Численность работников, которым были предоставлены отпуска по инициативе администрации, по видам экономической деятельности</i> <i>Number of employees in technical leaves due to the administration initiative, by economic activities</i>	89

Sursa datelor

Rapoartele statistice parvenite de la unitățile economice și sociale cu dreptul de persoană juridică, pe toate tipurile de activități și toate formele de proprietate.

Cercetarea selectivă a gospodăriilor privind ocuparea și șomajul (ancheta forței de muncă).

Evidența curentă a populației.

Datele Ministerului Economiei și Comerțului.

Источник данных

Статистическая отчетность экономических и социальных агентов с правом юридического лица, всех видов деятельности и всех форм собственности.

Выборочное обследование домашних хозяйств по проблемам занятости и безработицы (анкета рабочей силы).

Текущий учет населения.

Данные Министерства экономики и торговли.

Data source

Statistical reports from the economic and social units with the status of juridical person, of all forms of ownership and all economic activities.

Sample survey of households on employment and unemployment (Labour Force Survey).

Current record of the population.

Data from the Ministry of Economy and Trade.

Precizări metodologice

Populație activă din punct de vedere economic – persoane care furnizează forța de muncă disponibilă pentru producția de bunuri și servicii, incluzând populația ocupată și șomerii.

Populație ocupată – persoane care desfășoară o activitate economică sau socială producătoare de bunuri și servicii în scopul obținerii unor venituri în formă de salarii sau alte beneficii.

Pentru anii 2001-2006 populația ocupată a fost calculată în baza anchetei forței de muncă și a rapoartelor statistice de la unitățile economice și sociale.

Începînd cu anul 2006, cercetarea statistică Ancheta Forței de Muncă se efectuează pe un nou eșantion de gospodării casnice și conform metodologiei ajustate la ultimele recomandări ale Biroului Internațional al Muncii, la normele europene și la Codul Muncii din Republica Moldova. Din aceste considerente, informațiile privind ocuparea și șomajul pentru anul 2006 nu întotdeauna sînt pe deplin comparabile cu seria de date din anii precedenți.

Schimbările metodologice țin de tratarea în Ocupare a absențelor de lungă durată, cum ar fi concediile pentru îngrijirea copiilor, lucrul sezonier, concediile fără plată, șomajul tehnic.

Salariați – persoane care-și exercită activitatea în baza unui contract de muncă, în schimbul unei remunerații în formă de salariu, în bani sau în natură.

În tabelele **despre numărul mediu anual al salariaților** sînt indicate date privind numărul lucrătorilor incluși în lista întreprinderilor, instituțiilor și organizațiilor cu un număr de 20 și mai multe persoane, inclusiv cele care au absentat din cauza bolii, s-au aflat în concedii anuale și suplimentare.

Persoane subocupate în raport cu timpul de lucru se consideră persoanele care satisfac următoarele criterii:

- doresc să lucreze ore suplimentare;
- sînt disponibile să lucreze ore suplimentare;
- orele efectiv lucrate în toate activitățile în perioada de referință sînt sub limita stabilită.

Șomeri, conform criteriilor Biroului Internațional al Muncii (BIM) – persoane în vîrstă de 15 ani și peste, care în cursul perioadei de referință satisfac conștient următoarele condiții:

- nu au un loc de muncă și nu desfășoară o activitate în scopul obținerii unor venituri;
- sînt în căutarea unui loc de muncă, utilizînd în ultimele săptămîni diferite metode pentru a-l găsi;
- sînt disponibile să înceapă lucrul în următoarele 15 zile, dacă s-ar găsi un loc de muncă.

Șomeri înregistrați – persoane apte de muncă, în vîrstă aptă de muncă, care nu au un loc de muncă, un venit legal și sînt înregistrate la oficiile forței de muncă ca persoane în căutare de lucru și care dau dovadă că

doresc să se încadreze în muncă.

Rata șomajului reprezintă ponderea numărului total de șomeri în numărul populației economice active.

În numărul populației economice inactive sînt incluși copiii, elevii, studenții, pensionarii (de toate categoriile), casnicele (care desfășoară numai activități casnice în gospodărie), persoanele întreținute de alte persoane ori de stat sau care se întrețin din alte venituri.

Persoane descurajate – persoane inactive, disponibile să lucreze în următoarele 15 zile, care au declarat că sînt în căutarea unui loc de muncă, dar nu au întreprins nimic în acest scop în ultimele 4 săptămîni sau nu caută un loc de muncă din următoarele motive: au crezut că nu există locuri libere sau nu au știut unde să caute; nu se simt pregătite profesional; cred că nu vor găsi de lucru din cauza vîrstei sau au căutat mai înainte, dar nu au găsit.

Rată de activitate – raportul dintre populația economic activă și populația de 15 ani și peste.

Rată de ocupare – raportul dintre populația ocupată și populația de 15 ani și peste.

Ocuparea în sectorul informal include toate persoanele care, indiferent de statutul lor profesional, în timpul perioadei de referință au fost ocupate în întreprinderi ce aparțin sectorului informal. Întreprinderile sectorului informal sînt definite ca întreprinderi necorporative (fără statut juridic), care nu sînt înregistrate. Nu sînt parte componentă a sectorului informal persoanele angajate în gospodăriile particulare ale cetățenilor și persoanele ocupate în producerea de bunuri agricole (în gospodăriile casnice) în exclusivitate pentru consumul propriu al gospodăriei.

Ocuparea informală cuprinde persoanele ocupate, care în perioada de referință erau în una din următoarele situații (conform statutului profesional):

1. Lucrători pe cont propriu sau patroni care lucrează în întreprinderile sectorului informal;
2. Membri ai cooperativelor informale de producție;
3. Ajutori familiari neremunerați angajați la întreprinderile sectorului formal sau la întreprinderile sectorului informal;
4. Salariați angajați la întreprinderile sectorului formal, la întreprinderile sectorului informal sau în gospodăriile particulare ale cetățenilor, care satisfac cel puțin unul din criteriile de mai jos:

- patronul nu plătește contribuțiile sociale pentru ei;
- nu beneficiază de concediu anual plătit;
- nu beneficiază, în caz de boală sau traumă, de concediu medical plătit;

5. Persoane ocupate cu producerea de produse agricole în gospodăriile casnice, în exclusivitate pentru consumul propriu, cu o durată a săptămîinii de lucru de 20 de ore și mai mult.

Методологические пояснения

Активное с экономической точки зрения население – лица, которые предлагают рабочую силу для производства товаров и услуг, включая занятое население и безработных.

Занятое население – лица, которые осуществляют какую-либо экономическую или социальную деятельность, производящую товары и услуги в целях получения дохода в виде заработной платы или других прибылей.

За 2001-2006 годы численность занятого населения рассчитывалась на основе анкеты рабочей силы и статистической отчетности экономических и социальных агентств.

Начиная с 2006 года статистическое обследование рабочей силы проводится на основе новой выборки домашних хозяйств и в соответствии с последними рекомендациями Международного бюро труда, европейскими нормами и Трудовым кодексом Республики Молдова. Следовательно, данные о занятости и безработице за 2006 год не всегда полностью сопоставимы с данными предыдущих лет.

Методологические изменения касаются трактовки в Занятости лиц, отсутствовавших продолжительный период: отпуск по уходу за ребенком, сезонная работа, неоплачиваемые отпуска, техническая безработица.

Наемные работники – лица, которые осуществляют свою деятельность на основе трудового договора и за которую они получают оплату в виде заработной платы в денежной или натуральной форме.

В таблицах о **среднегодовой численности работающих** приведены данные, в которых учтены работники, состоящие в списочном составе предприятий, учреждений и организаций с численностью 20 и более человек, включая и тех работников, которые отсутствовали по болезни, находились в ежегодных и дополнительных отпусках.

Неполностью занятые с учетом отработанного времени – лица, которые удовлетворяют следующим условиям:

- желают отработать дополнительные часы;
- готовы отработать дополнительные часы;
- фактически отработанные часы во всех видах деятельности в течение обследуемого периода ниже установленного порога.

Безработные, согласно определению Международного бюро труда (МБТ) – лица 15-ти лет и старше, которые в течение отчетного периода одновременно выполняют следующие условия:

- не имеют места работы и не осуществляют какую-либо деятельность в целях получения дохода;
- ищут работу, используя в последние недели разные методы, чтобы найти ее;
- готовы приступить к работе в ближайшие 15 дней, если найдется работа.

Зарегистрированные безработные – трудоспособные граждане в трудоспособном возрасте, которые не имеют работы, законного дохода и зарегистрированы в центре занятости населения в качестве лиц, ищущих работу и желающих трудоустроиться.

Уровень безработицы определяется как удельный вес численности безработных в численности экономически активного населения.

В численность экономически неактивного населения включаются дети, учащиеся, студенты, пенсионеры (всех категорий), домохозяйки (которые заняты ведением домашнего хозяйства), лица, находящиеся на содержании других граждан или государства, или которые содержатся за счет прочих доходов.

Обескураженные лица – неактивные лица, готовые приступить к работе в ближайшие 15 дней, которые заявили, что находятся в поисках работы, но в течение последних четырех недель ничего не предприняли или не искали работу по следующим причинам: думали, что нет свободных рабочих мест или не знали, где ее искать; не чувствовали себя профессионально подготовленными; думали, что не найдут работу из-за возраста или искали раньше, но не нашли.

Уровень экономической активности – отношение экономически активного населения к общей численности населения в возрасте 15 лет и старше.

Уровень занятости населения – отношение занятого населения к общей численности населения в возрасте 15 лет и старше.

Занятость в неформальном секторе включает лица, которые, независимо от их статуса в занятости, в течение отчетного периода были заняты на предприятиях неформального сектора. Предприятия неформального сектора определены как некорпоративные предприятия (не имеют правового статуса), которые не зарегистрированы. Не относятся к неформальному сектору лица, нанятые в домашние хозяйства граждан и лица, занятые производством сельскохозяйственных благ (в домашних хозяйствах) исключительно для собственного потребления.

Неформальная занятость включает занятые лица, которые в отчетном периоде были в одной из следующих ситуаций (согласно статусу в занятости):

1. Работающие за свой счет или работодатели, которые работают на предприятиях неформального сектора;
2. Члены неформальных производственных кооперативов;
3. Помогаящие члены семьи, работающие на предприятиях формального сектора или на предприятиях неформального сектора;
4. Наемные работники, занятые на предприятиях формального сектора, на предприятиях неформального сектора или в частных домашних хозяйствах граждан, которые соответствуют хотя бы одному нижеперечисленному критерию:
 - работодатель не перечисляет взносы на социальное страхование;
 - работодатель не предоставляет им ежегодный оплачиваемый отпуск;
 - работодатель не предоставляет им медицинский оплачиваемый отпуск в случае болезни или травмы;
5. Лица, занятые в домашних хозяйствах производством сельскохозяйственной продукции исключительно для собственного потребления с продолжительностью рабочей недели 20 и более часов.

Methodological notes

Economically active population – persons who supply labour force for the production of goods and services, including employment and unemployment.

Employment – persons who perform any economic or social activity, producing goods and services in order to receive income, in form of salary or other incomes.

For 2001-2006, the number of employment was calculated based on the Labour Force Survey and the statistical reports from the economic and social units.

Since 2006, the statistical survey Labour Force Survey is carried out on a new sample of households according the methodology adjusted to last International Labour Office recommendations, European requirements and Labour Code of the Republic of Moldova. In this context, the data on employment and unemployment for 2006 are not always fully comparable with the time series for previous years.

Methodological changes concern the treatment in Employment of long-duration absences, such as leaves for cares after children, seasonal work, unpaid leaves, and technical unemployment.

Employees – persons who perform their activity based on a work contract, in the counterpart of a remuneration in form of salary, money or in kind.

In the tables **on the mean annual number of employees**, there are presented the data on the employees of enterprises, institutions and organizations with 20 and over employees, including those absent due to an illness, annual or supplementary leave.

Underemployment – persons, who are employed, but:

- willing to work additional hours;
- available to work additional hours;
- hours actually worked in all jobs during the reference period were below a threshold determined according national circumstances.

Unemployment according International Labour Office (ILO) definition – persons aged 15 years and over, who during the reporting period correspond to the following three conditions simultaneously:

- do not have a job, and do not perform any activity in order to obtain incomes;
- are seeking for a job, using, during last weeks, various methods for finding it;
- are ready to start working in the next 15 days, if they find a job.

Registered unemployment – persons able to work, of working age, who do not have a job, any legal income and are registered at the Employment offices as persons seeking for a job and wish to start working.

Unemployment rate represents the share of total unemployment in the total number of economically active population.

Economically inactive population includes children, pupils, students, pensioners (of all categories), housemaids (persons involved only in housekeeping), dependants of other persons or of the state, or those who depend on other incomes.

Discouraged persons – inactive persons, available to work in the next 15 days, who have declared being in search for a job, but who did not do anything in order to achieve the goal during the last 4 weeks or who do not seek for a job due to the following reasons: they thought that there were no available places or did not know where to seek for them; they did not feel professionally prepared for the job; they believe that they will not find a job because of their age or they have been seeking for a job previously and did not find anything.

Activity rate – ratio between economically active population to the total population aged 15 years and over.

Employment rate – ratio between employment to the total population aged 15 years and over.

Employment in the informal sector comprises all persons, irrespective of their status in employment, who during the survey reference week were employed in informal sector enterprises. Informal sector enterprises are defined as unincorporated enterprises (i.e. enterprises without a legal status), which are not registered. Persons engaged in the production of agricultural goods exclusively for own consumption by their household, as well as households employing paid domestic employees, are excluded.

Informal employment comprises all persons who during the survey reference week had any of the following types of job:

1. Own account workers or employers working in informal sector enterprises;
2. Members of informal producers' co-operatives;
3. Contributing family workers, employed in formal sector or informal sector enterprises;
4. Employees employed by formal sector enterprises, informal sector enterprises, or as paid domestic workers by households, who were in one or more of the following situations:
 - their employer did not pay social contributions for them;
 - they did not have the possibility to benefit from paid annual leave;
 - they would not be given paid sick leave in the case of illness or injury;
5. Persons engaged in the production of agricultural products exclusively for own consumption, having 20 hours or more during the survey reference week in this activity.

3.1.1. REPARTIZAREA POPULAȚIEI DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ
DISTRIBUTION OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Mii persoane / Тысяч человек / Thousand persons								
Total populație / Все население / Total population	3631	3623	3612	3603	3595	3585	3577	3570
Din total populație: / Из всего населения: / From total population:								
Populație economic activă ¹ Экономически активное население ¹ Economically active population ¹	1617	1615	1474	1432	1422	1357	1314	1303
Populație ocupată în economie Население, занятое в экономике Population employed in economy	1499	1505	1356	1316	1319	1257	1247	1251
Persoane ocupate în activități neagricole Население, занятое в несельскохозяйственных видах деятельности Population employed in non-agricultural activities	735	758	773	783	782	835	839	862
Persoane subocupate Не полностью занятые лица Underemployed persons	90	88	56	47	53	105	99	87
Șomeri BIM / Безработные МБТ / ILO unemployment	118	110	117	116	104	100	67	52
Populație economic inactivă Экономически неактивное население Economically inactive population	2014	2008	2138	2171	2173	2228	2263	2267
inclusiv persoane descurajate в том числе обескураженные лица including discouraged persons	95	78	76	82	71	59	26	18
În % față de numărul total al populației В % к общей численности населения In % to the total population								
Total populație / Все население / Total population	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Populație economic activă ¹ Экономически активное население ¹ Economically active population ¹	44,4	44,5	40,8	39,7	39,5	37,8	36,7	36,5
Populație ocupată în economie Население, занятое в экономике Population employed in economy	41,2	41,5	37,5	36,5	36,6	35,0	34,8	35,0
Șomeri BIM / Безработные МБТ / ILO unemployment	3,2	3,0	3,2	3,2	2,9	2,8	1,9	1,5
Populație economic inactivă Экономически неактивное население Economically inactive population	55,6	55,5	59,2	60,3	60,5	62,2	63,3	63,6

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodăria / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.2. REPARTIZAREA POPULAȚIEI DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ, PE SEXE ȘI MEDII¹РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ, ПО ПОЛУ И ТИПУ МЕСТНОСТИ¹
DISTRIBUTION OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY, BY SEX AND AREA¹

	procente / проценты / percentage							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Rata de activitate / Уровень экономической активности / Activity rate								
Total / Всего / Total	57,9	57,2	51,6	49,7	49,0	46,3	44,8	44,3
Masculin / Мужчины / Males	61,6	60,0	54,5	51,7	50,4	50,0	47,8	47,3
Feminin / Женщины / Females	54,6	54,7	49,1	47,9	47,7	43,0	42,2	41,5
Mediul urban / Городская местность / Urban area	55,9	56,2	54,8	52,9	52,5	49,7	47,1	47,1
Mediul rural / Сельская местность / Rural area	59,3	57,9	49,3	47,4	46,4	43,7	43,1	42,2
Rata de ocupare / Уровень занятости / Employment rate								
Total / Всего / Total	53,7	53,3	47,5	45,7	45,4	42,9	42,5	42,5
Masculin / Мужчины / Males	56,2	55,1	49,3	46,6	46,0	45,5	44,8	45,2
Feminin / Женщины / Females	51,4	51,7	46,0	44,9	44,8	40,5	40,5	40,1
Mediul urban / Городская местность / Urban area	48,2	49,4	48,1	46,5	46,6	45,2	43,8	44,5
Mediul rural / Сельская местность / Rural area	57,7	56,2	47,1	45,0	44,5	41,2	41,6	41,0
Rata șomajului BIM / Уровень безработицы МБТ / ILO unemployment rate								
Total / Всего / Total	7,3	6,8	7,9	8,1	7,3	7,4	5,1	4,0
Masculin / Мужчины / Males	8,7	8,1	9,6	10,0	8,7	8,9	6,3	4,6
Feminin / Женщины / Females	5,9	5,5	6,4	6,3	6,0	5,7	3,9	3,4
Mediul urban / Городская местность / Urban area	13,8	12,1	12,2	11,9	11,2	9,2	6,9	5,5
Mediul rural / Сельская местность / Rural area	2,7	3,0	4,5	5,0	4,0	5,8	3,6	2,7

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodăria / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.3. STRUCTURA POPULAȚIEI DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ, PE SEXE, MEDII ȘI GRUPE DE VÂRSTĂ, în 2008¹

СТРУКТУРА НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ, ПО ПОЛУ, ТИПУ МЕСТНОСТИ И ВОЗРАСТНЫМ

ГРУППАМ в 2008 году¹STRUCTURE OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY, BY SEX, AREA AND AGE GROUP, in 2008¹

procente / проценты / percentage

Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years	Total populație Все население Total population	Populație activă Активное население Active population			Populație inactivă Неактивное население Inactive population
		Total Всего Total	Оcupată Занятое Employment	Șomeri BIM Безработные МБТ ILO unemployment	
Total / Всего / Total					
Total / Всего / Total	100,0	44,3	42,5	1,8	55,7
15-24	100,0	20,8	18,5	2,3	79,2
25-34	100,0	55,0	52,5	2,4	45,0
35-49	100,0	64,1	62,1	2,0	35,9
50-64	100,0	56,8	55,4	1,4	43,2
65+	100,0	10,6	10,6	0,0	89,4
Masculin / Мужчины / Males					
Total / Всего / Total	100,0	47,3	45,2	2,2	52,7
15-24	100,0	23,1	20,8	2,4	76,9
25-34	100,0	56,9	54,1	2,9	43,1
35-49	100,0	62,7	60,3	2,4	37,3
50-64	100,0	64,6	62,5	2,1	35,4
65+	100,0	15,0	15,0	0,0	85,0
Feminin / Женщины / Females					
Total / Всего / Total	100,0	41,5	40,1	1,4	58,5
15-24	100,0	18,4	16,1	2,3	81,6
25-34	100,0	53,0	51,0	2,0	47,0
35-49	100,0	65,4	63,8	1,6	34,6
50-64	100,0	50,3	49,5	0,8	49,7
65+	100,0	7,8	7,8	0,0	92,2
Urban / Городское / Urban					
Total / Всего / Total	100,0	47,1	44,5	2,6	52,9
15-24	100,0	21,9	18,9	3,0	78,1
25-34	100,0	61,8	58,6	3,2	38,2
35-49	100,0	67,9	64,8	3,1	32,1
50-64	100,0	56,3	54,0	2,2	43,7
65+	100,0	6,3	6,3	0,0	93,7
Rural / Сельское / Rural					
Total / Всего / Total	100,0	42,2	41,0	1,1	57,8
15-24	100,0	19,9	18,1	1,8	80,1
25-34	100,0	49,0	47,3	1,7	51,0
35-49	100,0	61,4	60,2	1,2	38,6
50-64	100,0	57,2	56,5	0,7	42,8
65+	100,0	12,8	12,8	0,0	87,2

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to data of Labour Force Survey in households

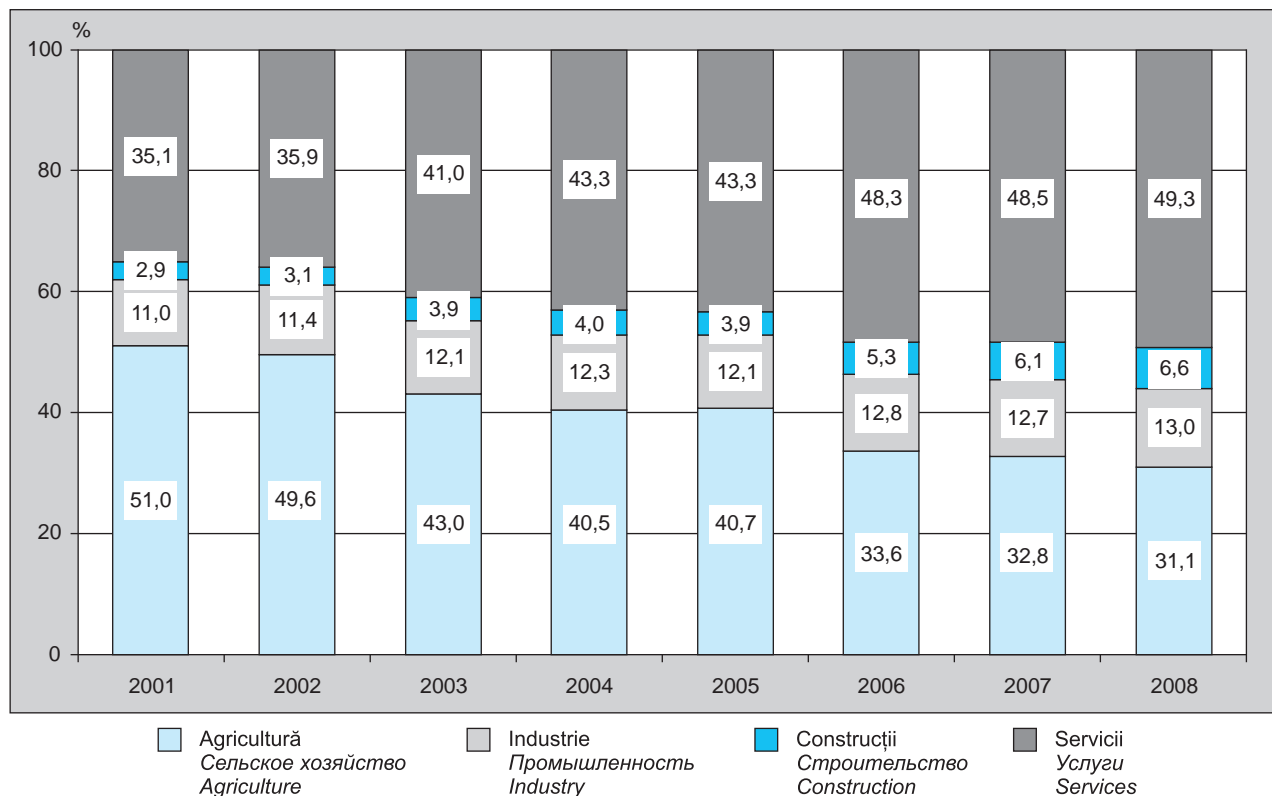
3.1.4. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE
 РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
 DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITIES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Mii persoane / Тысяч человек / Thousand persons								
Total / Всего / Total	1499	1505	1356	1316	1319	1257	1247	1251
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură; pescuit Сельское хозяйство, охота и лесоводство; рыболовство Agriculture, hunting and forestry; fishing	764	747	583	533	537	422	409	389
Industrie / Промышленность / Industry	165	171	164	162	159	161	158	163
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	2	3	1	1	2	3	4	4
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	137	142	137	135	132	134	128	136
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	26	26	26	26	26	23	26	23
Construcții / Строительство / Construction	43	46	53	52	52	67	76	83
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ ; hoteluri și restaurante Оптовая и розничная торговля ¹ ; гостиницы и рестораны Wholesale and retail trade ¹ ; hotels and restaurants	164	175	176	179	183	196	198	209
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	64	62	68	73	71	65	69	71
Administrație publică; învățămînt; sănătate și asistență socială Государственное управление; образование; здравоохранение и социальные услуги Public administration; education; health and social work	241	243	245	246	247	247	250	248
Alte activități / Другие виды деятельности / Other activities	58	61	65	71	70	99	88	88
În % față de total / В % к итогу / In % to the total								
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură; pescuit Сельское хозяйство, охота и лесоводство; рыболовство Agriculture, hunting and forestry; fishing	51,0	49,6	43,0	40,5	40,7	33,6	32,8	31,1
Industrie / Промышленность / Industry	11,0	11,4	12,1	12,3	12,1	12,8	12,7	13,0
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,3	0,3	0,3
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	9,2	9,4	10,1	10,2	10,0	10,7	10,3	10,9
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	1,7	1,8	1,9	2,0	2,0	1,9	2,1	1,8
Construcții / Строительство / Construction	2,9	3,1	3,9	4,0	3,9	5,3	6,1	6,6
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ ; hoteluri și restaurante Оптовая и розничная торговля ¹ ; гостиницы и рестораны Wholesale and retail trade ¹ ; hotels and restaurants	11,0	11,6	13,0	13,6	13,9	15,6	15,9	16,7
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	4,3	4,1	5,0	5,5	5,4	5,2	5,5	5,7
Administrație publică; învățămînt; sănătate și asistență socială Государственное управление; образование; здравоохранение и социальные услуги Public administration; education; health and social work	16,0	16,2	18,2	18,7	18,7	19,6	20,1	19,8
Alte activități / Другие виды деятельности / Other activities	3,8	4,0	4,8	5,4	5,3	7,9	7,0	7,0

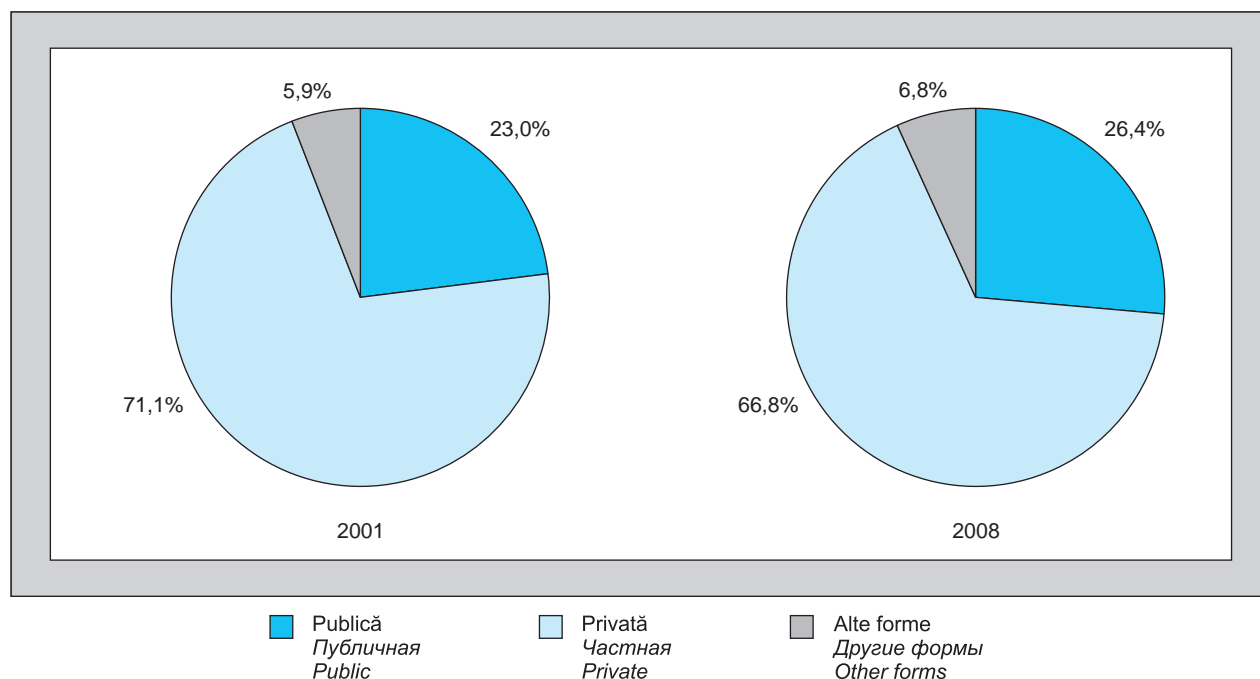
¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

3.1.5. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE PE SECTOARE ALE ECONOMIEI

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ
DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY SECTORS OF ECONOMY

**3.1.6. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE PE FORME DE PROPRIETATE**

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY FORMS OF OWNERSHIP



3.1.7. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE PE FORME DE PROPRIETATE
 РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
 DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY FORMS OF OWNERSHIP

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Mii persoane / Тысяч человек / Thousand persons								
Total / Всего / Total	1499	1505	1356	1316	1319	1257	1247	1251
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	345	337	328	333	338	339	327	330
Privată / Частная / Private	1065	1089	962	914	918	861	871	836
Alte forme / Другие формы / Other forms	89	80	67	69	63	57	50	85
În % față de total / В % к итогу / In % to the total								
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	23,0	22,4	24,2	25,3	25,6	27,0	26,2	26,4
Privată / Частная / Private	71,1	72,3	70,9	69,4	69,6	68,5	69,8	66,8
Alte forme / Другие формы / Other forms	5,9	5,3	4,9	5,3	4,8	4,6	4,0	6,8

3.1.8. STRUCTURA POPULAȚIEI OCUPATE, PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI DUPĂ NIVELUL DE EDUCAȚIE, în 2008¹
 СТРУКТУРА ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПО УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ в 2008 году¹
 STRUCTURE OF EMPLOYMENT, BY AGE GROUP AND BY LEVEL OF EDUCATION, in 2008¹

	Total populație ocupată Все занятое население Total employment	procente / проценты / percentage				
		Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years				
		15-24	25-34	35-49	50-64	65+
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Superior / Высшее / Higher education	20,4	16,5	28,6	19,2	18,3	14,0
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	16,5	7,0	12,6	19,9	18,8	8,6
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	25,5	20,0	22,4	29,5	25,4	11,5
Liceal; mediu general Лицейское; общеобразовательное Lyceum; secondary school	20,2	22,0	17,9	21,4	20,9	7,6
Gimnazial / Гимназическое / Gimnasium	16,2	32,9	17,9	9,8	16,0	38,9
Primar sau fără studii Начальное или без образования Primary or without education	1,2	1,6	0,7	0,3	0,6	19,3
Din total – femei: Из общего числа – женщины: Of total number – women:						
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Superior / Высшее / Higher education	22,4	21,7	30,7	21,0	19,5	14,0
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	20,5	8,1	15,0	24,7	23,2	7,7
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	18,2	16,9	17,3	21,9	14,8	2,4
Liceal; mediu general Лицейское; общеобразовательное Lyceum; secondary school	21,7	21,2	19,8	23,2	22,8	5,1
Gimnazial / Гимназическое / Gimnasium	16,1	30,9	16,7	9,2	18,9	47,1
Primar sau fără studii Начальное или без образования Primary or without education	1,1	1,2	0,4	0,1	0,8	23,6

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodărie / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.9. STRUCTURA POPULAȚIEI OCUPATE, PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI GRUPE DE OCUPAȚII, în 2008¹
СТРУКТУРА ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ГРУППАМ ЗАНЯТИЙ в 2008 году¹
STRUCTURE OF EMPLOYMENT, BY AGE GROUP AND GROUP OF OCCUPATIONS, in 2008¹

procente / проценты / percentage

	Populație ocupată Занятые население Employment	Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years				
		15-24	25-34	35-49	50-64	65+
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Conducători ai autorităților publice de toate nivelurile, conducători și funcționari din unitățile economico-sociale și politice Руководители органов публичной власти всех уровней, руководители и старшие должностные лица экономико-социальных и политических единиц Managers of public authorities of all levels, managers and functionaries in economic, social and political units	6,8	3,1	6,6	7,7	7,7	3,1
Specialiști cu nivel superior de calificare Специалисты высшего уровня квалификации High skilled specialists	13,5	11,6	18,9	12,6	12,2	7,5
Specialiști cu nivel mediu de calificare Специалисты среднего уровня квалификации Specialists of average qualification	7,8	5,8	7,6	8,8	7,9	2,3
Funcționari administrativi Канторские служащие Clerks	1,9	2,6	2,3	1,8	1,6	0,3
Lucrători în servicii, gospodăria de locuințe și de deservire comunală, comerț și asimilați Работники сферы обслуживания, жилищно-коммунального хозяйства, торговли и родственных видов Employees in services, housing and communal services, trade and connected activities	12,9	19,6	14,8	13,3	9,6	2,3
Lucrători calificați în agricultură, silvicultură, vînătorie și pescuit Квалифицированные работники сельского, лесного, охотничьего хозяйства и рыболовства Skilled workers in agriculture, forestry, hunting and fishing	13,2	9,7	10,1	12,9	15,2	29,9
Muncitori calificați în întreprinderi industriale mari și mici, în meserii de tip artizanal, în construcții, transporturi, telecomunicații, geologie și prospecțiuni geologice Квалифицированные рабочие крупных и мелких промышленных предприятий, художественных промыслов, строительства, транспорта, связи, геологии и разведки недр Skilled workers in big and small industrial enterprises, handicrafts, constructions, transport, telecommunications, geology and geological prospecting	10,5	15,9	12,5	10,6	8,0	1,4
Alte categorii de ocupații Другие категории занятий Other occupations	33,3	31,9	27,3	32,4	37,8	53,1
din care, muncitori necalificați в том числе неквалифицированные рабочие of which, non-skilled workers	25,1	22,4	19,8	23,3	30,0	52,4

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodărie / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.10. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE DUPĂ TIPUL UNITĂȚII DE PRODUCȚIE, PE SEXE ȘI MEDII¹
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ТИПУ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ЕДИНИЦЫ, ПО ПОЛУ И ТИПУ
МЕСТНОСТИ¹
DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY TYPE OF PRODUCTION UNIT, BY SEX AND AREA¹

	Total, mii Всего, тыс. Total, thou.	În % față de total / В % к итогу / In % to the total		
		Întreprinderile sectorului formal Предприятия формального сектора Formal sector enterprises	Întreprinderile sectorului informal Предприятия неформального сектора Informal sector enterprises	Gospodăriile casnice Домашние хозяйства Households
Populație ocupată / Занятое население / Employment				
2003	1356,5	75,6	14,5	9,9
2004	1316,0	77,9	12,7	9,3
2005	1318,7	77,6	12,1	10,3
2006	1257,3	77,4	10,0	12,6
2007	1247,2	77,2	10,4	12,3
2008	1251,0	79,0	10,9	10,1
Masculin / Мужчины / Males				
2003	661,3	75,7	15,9	8,4
2004	631,5	78,6	14,0	7,4
2005	629,7	78,4	13,1	8,5
2006	628,6	76,7	12,5	10,9
2007	621,5	75,4	13,4	11,2
2008	628,8	77,0	14,1	8,8
Feminin / Женщины / Females				
2003	695,2	75,6	13,2	11,3
2004	684,6	77,2	11,6	11,1
2005	689,0	76,8	11,1	12,0
2006	628,7	78,1	7,6	14,4
2007	625,7	79,1	7,5	13,4
2008	622,3	81,0	7,7	11,3
Mediul urban / Городская местность / Urban area				
2003	581,9	87,3	10,3	2,4
2004	568,7	88,9	9,2	1,9
2005	573,6	90,9	7,3	1,8
2006	560,9	93,3	5,5	1,2
2007	548,6	93,5	5,5	1,0
2008	559,2	93,5	5,9	0,6
Mediul rural / Сельская местность / Rural area				
2003	774,5	66,8	17,6	15,5
2004	747,3	69,6	15,4	15,0
2005	745,1	67,3	15,8	16,9
2006	696,4	64,5	13,7	21,8
2007	698,6	64,5	14,3	21,2
2008	691,8	67,2	15,0	17,7

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.11. REPARTIZAREA POPULAȚIEI OCUPATE DUPĂ TIPUL LOCULUI DE MUNCĂ, PE SEXE ȘI MEDII¹
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ТИПУ РАБОЧЕГО МЕСТА, ПО ПОЛУ И ТИПУ МЕСТНОСТИ¹
DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY TYPE OF THE JOB, BY SEX AND AREA¹

	Total, mii Всего, тыс. Total, thou.	din care: / в том числе: / of which:					
		ocupatii formale формальная занятость formal employment			ocupatii informale неформальная занятость informal employment		
		total, mii всего, тыс. total, thou.	în % față de total в % к итогу in % to the total		total, mii всего, тыс. total, thou.	în % față de total в % к итогу in % to the total	
			salariați наемные работники employees	nesalariați ненаемные работники self-employed		salariați наемные работники employees	nesalariați ненаемные работники self-employed
Populație ocupată / Занятое население / Employment							
2003	1356,5	840,4	82,0	18,0	516,0	34,7	65,3
2004	1316,0	860,9	78,5	21,5	455,1	36,4	63,6
2005	1318,7	877,7	78,1	21,9	441,0	32,9	67,1
2006	1257,3	815,8	85,0	15,0	441,5	33,9	66,1
2007	1247,2	827,7	84,5	15,5	419,5	31,6	68,4
2008	1251,0	861,4	84,7	15,3	389,6	31,0	69,0
Masculin / Мужчины / Males							
2003	661,3	407,3	79,4	20,6	254,0	36,5	63,5
2004	631,5	415,6	75,9	24,1	215,8	38,6	61,4
2005	629,7	421,6	75,0	25,0	208,0	35,1	64,9
2006	628,6	405,0	81,3	18,7	223,5	36,1	63,9
2007	621,5	401,5	81,0	19,0	220,1	32,1	67,9
2008	628,8	422,6	81,1	18,9	206,2	31,9	68,1
Feminin / Женщины / Females							
2003	695,2	433,2	84,4	15,6	262,0	33,0	67,0
2004	684,6	445,3	80,8	19,2	239,3	34,3	65,7
2005	689,0	456,0	81,1	18,9	232,9	30,9	69,1
2006	628,7	410,7	88,5	11,5	218,0	31,6	68,4
2007	625,7	426,3	87,8	12,2	199,4	30,9	69,1
2008	622,3	438,8	88,1	11,9	183,5	30,0	70,0
Mediul urban / Городская местность / Urban area							
2003	581,9	419,6	92,7	7,3	162,3	57,5	42,5
2004	568,7	419,4	91,7	8,3	149,3	61,5	38,5
2005	573,6	437,8	92,1	7,9	135,8	64,9	35,1
2006	560,9	451,6	90,8	9,2	109,4	71,0	29,0
2007	548,6	448,8	90,7	9,3	99,8	69,2	30,8
2008	559,2	471,3	92,6	7,4	87,9	61,9	38,1
Mediul rural / Сельская местность / Rural area							
2003	774,5	420,8	71,3	28,7	353,7	24,3	75,7
2004	747,3	441,5	65,9	34,1	305,8	24,1	75,9
2005	745,1	439,9	64,2	35,8	305,2	18,6	81,4
2006	696,4	364,2	77,7	22,3	332,2	21,7	78,3
2007	698,6	379,0	77,1	22,9	319,6	19,8	80,2
2008	691,8	390,1	75,2	24,8	301,8	22,0	78,0

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to data of Labour Force Survey in households

3.1.12. REPARTIZAREA SALARIAȚILOR PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfârșitul anului)РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)
DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Mii persoane / Тысяч человек / Thousand persons								
Total / Всего / Total	692,1	685,3	668,3	666,0	660,0	641,5	639,5	633,7
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	165,7	157,7	137,4	126,7	113,4	92,3	78,9	70,0
Pescuit / Рыболовство / Fishing	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	0,4	0,3	0,4
Industrie / Промышленность / Industry	125,8	123,7	125,5	126,0	126,9	122,8	123,1	116,0
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	2,2	2,1	2,1	2,2	2,4	2,7	3,0	2,8
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	103,2	102,1	104,3	106,0	106,2	102,2	102,1	95,7
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	20,4	19,5	19,1	17,8	18,3	17,9	18,0	17,5
Construcții / Строительство / Construction	18,8	17,3	15,8	16,7	18,7	20,5	22,1	21,8
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade	35,0	33,3	34,8	38,9	42,5	44,4	49,7	56,2
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	6,0	6,3	6,6	6,9	7,2	8,2	8,6	9,3
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	47,6	47,8	48,5	49,9	49,4	48,1	48,8	49,1
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	8,0	8,5	9,3	9,8	10,4	11,1	13,3	14,9
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	26,2	26,4	26,2	26,2	27,6	29,1	28,7	30,5
Administrație publică Государственное управление Public administration	50,7	53,9	56,7	58,2	56,8	57,6	57,4	56,6
Învățămînt / Образование / Education	122,3	124,8	125,2	125,1	125,4	124,6	125,3	124,7
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	67,4	67,0	63,3	62,0	61,9	62,2	62,9	62,8
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	18,0	18,0	18,5	19,1	19,4	20,2	20,4	21,4

POPULAȚIE OCUPATĂ / ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ / EMPLOYMENT

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
În % față de total / В % к умозы / In % to the total								
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	23,9	23,0	20,5	19,0	17,2	14,4	12,3	11,1
Pescuit / Рыболовство / Fishing	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1
Industrie / Промышленность / Industry	18,2	18,0	18,8	18,9	19,2	19,1	19,2	18,3
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,5	0,4
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	14,9	14,9	15,6	15,9	16,1	15,9	16,0	15,1
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	3,0	2,8	2,9	2,7	2,8	2,8	2,8	2,8
Construcții / Строительство / Construction	2,7	2,5	2,4	2,5	2,8	3,2	3,5	3,4
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	5,0	4,9	5,2	5,8	6,4	6,9	7,8	8,9
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	0,9	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,3	1,5
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	6,9	7,0	7,2	7,5	7,5	7,5	7,6	7,7
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	1,2	1,2	1,4	1,5	1,6	1,7	2,1	2,3
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	3,8	3,9	3,9	3,9	4,2	4,5	4,5	4,8
Administrație publică Государственное управление Public administration	7,3	7,9	8,5	8,8	8,6	9,0	9,0	8,9
Învățămînt / Образование / Education	17,7	18,2	18,7	18,8	19,0	19,4	19,6	19,7
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	9,7	9,8	9,5	9,3	9,4	9,7	9,8	9,9
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	2,6	2,6	2,8	2,9	2,9	3,2	3,2	3,4

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

3.1.13. REPARTIZAREA FEMEILOR SALARIATE PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfârșitul anului)РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)
DISTRIBUTION OF EMPLOYED WOMEN BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Mii persoane / Тысяч человек / Thousand persons								
Total / Всего / Total	364,2	359,3	354,0	353,0	350,9	342,6	342,4	340,8
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	71,8	67,7	59,4	54,0	47,6	37,4	31,5	26,8
Pescuit / Рыболовство / Fishing	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Industrie / Промышленность / Industry	58,6	58,1	59,5	60,4	61,8	61,0	62,1	59,1
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	53,0	52,8	54,3	55,7	56,8	56,1	57,1	54,2
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	5,3	5,0	4,9	4,4	4,7	4,6	4,6	4,6
Construcții / Строительство / Construction	3,5	3,1	2,7	2,6	2,8	3,0	3,2	3,1
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	19,9	17,9	18,7	20,7	22,0	22,8	24,6	27,9
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	4,6	4,9	5,0	5,3	5,4	6,1	6,5	6,8
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	15,2	15,0	15,2	15,7	16,3	16,0	16,1	16,4
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	5,1	5,3	5,9	6,3	6,8	7,3	8,7	9,8
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate определённых предприятий Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги Real estate, renting and business services	9,7	9,7	11,6	11,6	12,4	13,1	12,7	13,6
Administrație publică Государственное управление Public administration	20,4	21,6	21,2	23,2	22,3	22,9	23,0	23,2
Învățămînt / Образование / Education	90,9	92,3	93,4	92,3	92,7	93,2	93,1	92,7
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	54,1	53,3	50,9	49,9	49,8	48,8	49,8	49,8
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	10,3	10,3	10,4	10,9	10,9	10,9	11,1	11,5

POPULAȚIE OCUPATĂ / ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ / EMPLOYMENT

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
În % față de total / В % к умозы / In % to the total								
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	19,7	18,8	16,7	15,3	13,6	10,9	9,2	7,9
Pescuit / Рыболовство / Fishing	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Industrie / Промышленность / Industry	16,1	16,2	16,8	17,1	17,6	17,8	18,1	17,3
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	14,6	14,7	15,3	15,8	16,2	16,4	16,7	15,9
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	1,4	1,4	1,4	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3
Construcții / Строительство / Construction	1,0	0,9	0,8	0,7	0,8	0,9	0,9	0,9
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade	5,4	5,0	5,3	5,9	6,3	6,7	7,2	8,2
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	1,3	1,4	1,4	1,5	1,5	1,8	1,9	2,0
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	4,2	4,2	4,3	4,5	4,7	4,7	4,7	4,8
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	1,4	1,5	1,7	1,8	1,9	2,1	2,5	2,9
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	2,7	2,7	3,3	3,3	3,5	3,8	3,7	4,0
Administrație publică Государственное управление Public administration	5,6	6,0	6,0	6,6	6,4	6,7	6,7	6,8
Învățămînt / Образование / Education	25,0	25,7	26,4	26,1	26,4	27,2	27,2	27,2
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	14,8	14,8	14,4	14,1	14,2	14,2	14,5	14,6
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	2,8	2,8	2,9	3,1	3,1	3,2	3,2	3,4

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

3.1.14. PONDEREA FEMEILOR SALARIATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfârșitul anului; în procente față de numărul total de salariați din activitatea respectivă)
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАИМУ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
 (на конец года; в процентах к общей численности работающих в данной деятельности)
SHARE OF EMPLOYED WOMEN, BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year; in per cent to the total number of employees from corresponding activity)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	52,6	52,4	53,0	53,0	53,2	53,4	53,5	53,8
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	43,4	42,9	43,2	42,7	41,9	40,6	39,9	38,3
Pescuit / Рыболовство / Fishing	14,6	12,4	14,7	14,6	14,1	16,6	16,3	15,4
Industrie / Промышленность / Industry	46,6	46,9	47,4	48,0	48,7	49,7	50,4	50,9
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	13,5	13,8	13,3	12,8	12,8	12,6	11,9	11,5
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	51,3	51,7	52,1	52,6	53,5	54,9	55,9	56,6
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоснабжение, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	25,9	25,6	25,5	25,0	25,7	25,7	25,8	26,1
Construcții / Строительство / Construction	18,8	18,0	17,3	15,7	15,0	14,4	14,4	14,5
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	56,8	53,8	53,8	53,1	51,9	51,3	49,4	49,6
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	77,1	77,3	76,6	76,4	75,6	74,2	75,1	73,0
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	31,9	31,5	31,4	31,5	33,0	33,4	33,0	33,4
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	64,1	63,1	63,8	64,2	65,1	66,3	65,7	65,8
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	36,9	36,8	44,4	44,1	44,8	44,9	44,3	44,5
Administrație publică Государственное управление Public administration	40,2	40,1	37,4	39,9	39,3	39,8	40,0	41,0
Învățămînt / Образование / Education	74,3	74,0	74,5	73,8	74,0	74,8	74,3	74,3
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	80,3	79,4	80,4	80,5	80,4	78,5	79,1	79,4
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	57,1	57,4	55,9	57,3	56,4	53,9	54,4	54,1

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

3.1.15. REPARTIZAREA SALARIAȚILOR PE FORME DE PROPRIETATE ȘI PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2008
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ И ПО ВИДАМ
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году
DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY FORMS OF OWNERSHIP AND BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2008
mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	Total ¹ Всего ¹ Total ¹	Pe forme de proprietate: По формам собственности: By forms of ownership:			
		Publică Публичная Public	Privată Частная Private	Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностран- ного участия Mixed (public and private), without foreign participation	A întreprinderilor mixte și străină Совместных предприятий и иностранная Joint ventures and foreign
Total / Всего / Total	618,3	326,7	206,4	24,8	60,3
din care: / в том числе: / of which:					
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	72,7	8,8	61,5	1,1	1,3
Pescuit / Рыболовство / Fishing	0,4	0,1	0,2	0,0	0,1
Industrie / Промышленность / Industry	113,6	15,4	54,4	14,0	29,7
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	3,0	0,3	2,1	0,5	0,0
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	93,4	5,1	48,4	11,7	28,2
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водо- снабжение Electricity and heat, gas and water supply	17,2	10,0	3,9	1,8	1,5
Construcții / Строительство / Construction	22,4	1,2	17,9	1,7	1,7
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ² Оптовая и розничная торговля ² Wholesale and retail trade ²	52,1	0,9	36,1	1,3	13,8
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	9,1	2,3	5,2	0,3	1,3
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	48,2	30,7	12,0	3,2	2,2
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	13,6	0,7	3,7	2,5	6,7
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	30,0	19,4	7,7	0,6	2,3
Administrație publică Государственное управление Public administration	55,7	55,7	—	—	—
Învățămînt / Образование / Education	120,1	117,5	2,4	—	0,2
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	59,7	58,1	1,6	0,1	0,0
Alte activități de servicii colective, sociale și per- sonale Прочие коммунальные, социальные и пер- сональные услуги Other communal, social and personal service activities	20,7	15,9	3,7	0,0	1,1

¹ Numărul mediu anual / Среднегодовая численность / Average annual number

² Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

3.1.16. MOBILITATEA SALARIAȚILOR, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE
 МОБИЛЬНОСТЬ РАБОТАЮЩИХ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
 MOBILITY OF EMPLOYEES, BY ECONOMIC ACTIVITIES

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons				În % față de numărul mediu В % к средней численности In % to the average number			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Salariați angajați în cursul anului Принято работников в течение года Hired employees during the year								
Total / Всего / Total	166,2	164,0	172,9	181,4	25,1	25,4	27,8	29,3
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	21,5	15,7	14,9	15,5	17,9	15,7	18,1	21,4
Pescuit / Рыболовство / Fishing	0,1	0,1	0,1	0,2	19,6	29,3	22,3	41,2
Industrie / Промышленность / Industry	47,7	47,2	48,5	45,9	37,1	36,8	40,3	39,2
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,9	1,0	1,0	0,8	35,0	37,3	36,2	27,9
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	44,0	43,4	44,7	42,2	40,8	40,5	44,9	43,7
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	2,8	2,8	2,8	2,9	15,4	15,2	15,4	16,2
Construcții / Строительство / Construction	10,6	13,0	15,3	12,7	59,7	66,8	71,7	59,9
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	19,6	21,1	24,1	29,6	48,8	49,6	53,1	57,4
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	2,3	3,7	4,0	4,5	47,6	66,7	66,3	64,4
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	12,5	12,4	14,5	15,5	25,4	25,7	30,6	32,2
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	2,7	2,9	3,5	4,6	26,8	26,9	29,0	33,6
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii поставляемые предпринимателями Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятий Real estate, renting and business services	10,6	10,0	9,1	10,4	38,5	35,8	33,0	35,6
Administrație publică Государственное управление Public administration	11,3	10,4	10,8	12,2	19,6	18,6	19,0	21,8
Învățămînt / Образование / Education	15,5	14,9	15,0	15,1	12,4	11,9	12,3	12,5
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	7,7	7,9	8,3	10,3	12,5	12,7	13,9	17,2
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	4,1	4,7	4,8	4,9	21,6	23,5	23,9	24,1

Continuare / Продолжение / Continued

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons				În % față de numărul mediu В % к средней численности In % to the average number			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Salariați eliberați în cursul anului <i>Уволено работников в течение года</i> <i>Fired employees during the year</i>								
Total / Всего / Total	164,3	173,6	171,4	184,5	24,8	26,9	27,6	29,9
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	30,7	29,9	24,2	21,8	25,6	30,0	29,4	30,0
Pescuit / Рыболовство / Fishing	0,1	0,1	0,1	0,1	27,3	28,8	27,4	34,8
Industrie / Промышленность / Industry	45,2	50,4	47,9	50,3	35,2	39,3	39,8	42,9
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	0,9	0,8	0,8	1,0	38,4	29,3	28,3	32,7
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	41,4	46,5	44,3	46,1	38,4	43,4	44,5	47,8
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	2,9	3,1	2,8	3,2	15,7	16,9	15,9	18,2
Construcții / Строительство / Construction	9,0	11,3	14,0	13,3	51,0	57,8	65,8	62,6
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ <i>Оптовая и розничная торговля</i> <i>Wholesale and retail trade</i>	15,7	18,1	19,0	23,6	39,0	42,5	41,9	45,7
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i> <i>Hotels and restaurants</i>	1,9	2,9	3,3	4,0	40,1	51,7	54,9	57,9
Transporturi și comunicații <i>Транспорт и связь</i> <i>Transport and communications</i>	12,7	13,5	13,6	15,7	25,7	27,9	28,6	32,6
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i> <i>Financial intermediation</i>	2,0	2,2	2,5	2,9	20,1	20,7	20,1	21,5
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor <i>Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям</i> <i>Real estate, renting and business services</i>	9,5	8,6	8,5	10,1	34,6	30,8	30,7	34,8
Administrație publică <i>Государственное управление</i> <i>Public administration</i>	12,3	10,5	11,2	11,6	21,3	18,9	19,7	20,7
Învățămînt / Образование / Education	13,7	14,3	14,6	15,3	10,9	11,4	12,0	12,6
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	7,8	7,7	8,1	11,3	12,5	12,5	13,6	19,0
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i> <i>Other communal, social and personal service activities</i>	3,7	4,1	4,4	4,5	19,3	20,7	21,9	21,9

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

3.1.17. MOBILITATEA SALARIAȚILOR, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2008

МОБИЛЬНОСТЬ РАБОТАЮЩИХ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2008 году

MOBILITY OF EMPLOYEES, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2008

	Salariați angajați în cursul anului Принято работников в течение года Hired employees during the year		Salariați eliberați în cursul anului Уволено работников в течение года Fired employees during the year	
	mii persoane тысяч человек thousand persons	în % față de numărul mediu в % к средней численности in % to the average number	mii persoane тысяч человек thousand persons	în % față de numărul mediu в % к средней численности in % to the average number
Total / Всего / Total	181,4	29,3	184,5	29,9
Municipiul Chișinău	93,7	35,5	89,8	34,0
Nord / Север / North	38,0	26,5	39,5	27,5
Municipiul Bălți	14,9	38,3	13,6	35,0
Briceni	0,7	10,2	0,8	11,8
Dondușeni	0,9	15,5	1,0	17,0
Drochia	2,6	19,8	3,4	26,3
Edineț	2,9	27,8	2,7	25,7
Fălești	2,2	20,7	3,0	29,0
Florești	2,9	25,5	2,9	25,2
Glodeni	1,8	22,6	2,2	27,6
Ocnîța	1,6	26,1	1,9	30,0
Rîșcani	1,4	16,2	1,7	20,0
Sîngerei	1,4	14,4	2,0	19,5
Soroca	4,7	34,7	4,3	31,7
Centru / Центр / Center	27,7	25,6	28,9	26,6
Anenii Noi	3,9	37,2	3,5	33,1
Călărași	2,1	29,4	2,4	33,9
Criuleni	1,7	26,2	1,9	28,2
Dubăsari	1,0	23,7	1,1	25,8
Hîncești	2,3	17,8	2,9	22,2
Ialoveni	2,0	21,4	2,2	23,0
Nisporeni	1,2	24,3	1,1	22,8
Orhei	4,0	27,7	4,1	28,5
Rezina	1,4	24,1	1,4	23,4
Strășeni	2,6	29,4	2,5	28,9
Șoldănești	0,8	18,4	0,8	20,0
Telenești	0,9	12,1	1,0	13,8
Ungheni	3,8	31,6	4,0	32,8
Sud / Юг / South	14,2	20,9	17,3	25,4
Basarabeasca	1,1	19,5	1,5	26,2
Cahul	4,2	24,9	4,8	28,2
Cantemir	1,5	21,3	1,8	24,4
Căușeni	1,6	17,4	1,5	17,4
Cimișlia	1,5	20,5	2,2	30,9
Leova	1,0	21,4	1,4	28,8
Ștefan Vodă	1,5	16,5	1,6	18,5
Taraclia	1,8	22,2	2,5	30,1
UTA Găgăuzia	5,7	23,4	7,3	30,1

3.1.18. NUMĂRUL SALARIAȚILOR TRECUȚI DIN INIȚIATIVA ADMINISTRAȚIEI LA PROGRAM ZILNIC (SĂPTĂMÎNAL) REDUS, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfârșitul anului)

ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ, РАБОТАВШИХ НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ (НЕДЕЛЮ) ПО ИНИЦИАТИВЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)

NUMBER OF EMPLOYEES, WHO WORKED INCOMPLETE DAILY (WEEKLY) PROGRAM DUE TO THE ADMINISTRATION INITIATIVE, BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons				În % față de numărul mediu В % к средней численности In % to the average number			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	7,6	8,4	6,9	6,9	1,1	1,3	1,1	1,1
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1
Pescuit / Рыболовство / Fishing	–	0,0	0,0	0,0	–	6,4	1,4	1,3
Industrie / Промышленность / Industry	3,0	3,6	2,3	2,2	2,3	2,8	1,9	1,8
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,5	0,3	0,0
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	2,9	3,6	2,2	2,1	2,7	3,3	2,2	2,2
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и тепловая энергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	0,1	0,0	0,1	0,1	0,4	0,2	0,3	0,2
Construcții / Строительство / Construction	0,5	0,4	0,4	0,6	2,8	2,2	1,7	2,8
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	0,9	1,2	1,3	1,3	2,1	2,7	2,8	2,6
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	0,1	0,1	0,2	0,2	2,5	2,0	2,6	3,4
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	2,2	2,2	2,2	2,0	4,4	4,5	4,6	4,0
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,3	0,3
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	0,4	0,4	0,1	0,1	1,6	1,4	0,3	0,4
Administrație publică Государственное управление Public administration	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
Învățămînt / Образование / Education	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	0,1	0,1	0,1	0,1	0,4	0,6	0,8	0,5

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

3.1.19. NUMĂRUL SALARIAȚILOR CARE S-AU AFLAT ÎN CONCEDIU DIN ÎNIIȚIATIVA ADMINISTRAȚIEI, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfârșitul anului)

ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ, КОТОРЫМ БЫЛИ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ ОТПУСКА ПО ИНИЦИАТИВЕ

АДМИНИСТРАЦИИ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)

NUMBER OF EMPLOYEES IN TECHNICAL LEAVES DUE TO THE ADMINISTRATION INITIATIVE, BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	Mii persoane Тысяч человек Thousand persons				În % față de numărul mediu В % к средней численности In % to the average number			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	33,6	31,1	28,2	25,5	5,1	4,8	4,5	4,1
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	4,7	3,9	4,7	3,5	3,9	3,9	5,7	4,9
Pescuit / Рыболовство / Fishing	0,0	0,0	0,0	0,0	3,4	3,3	1,4	2,2
Industrie / Промышленность / Industry	19,2	18,2	15,8	15,4	15,0	14,3	13,2	13,2
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,6	0,3	0,4	0,4	23,6	11,8	15,1	14,8
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	18,1	17,4	15,1	14,7	16,8	16,3	15,2	15,2
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	0,5	0,5	0,3	0,3	2,7	2,9	1,9	1,9
Construcții / Строительство / Construction	3,6	3,9	3,1	2,6	20,2	19,8	14,5	12,1
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	0,8	0,9	0,7	0,6	2,0	2,1	1,5	1,2
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	0,3	0,2	0,4	0,5	6,8	4,0	6,7	7,5
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	3,0	1,5	1,4	1,2	6,0	3,2	3,0	2,4
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestare întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	0,6	0,9	0,7	0,4	2,3	3,2	2,5	1,4
Administrație publică Государственное управление Public administration	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
Învățămînt / Образование / Education	0,8	0,9	0,7	0,8	0,6	0,7	0,6	0,7
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4	0,4
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональ- ные услуги Other communal, social and personal service activities	0,3	0,3	0,3	0,1	1,6	1,7	1,6	0,7

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

3.2. ȘOMAJUL ȘI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÎMPUL MUNCII

БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ

UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
3.2.1. Șomeri înregistrați la agențiile pentru ocuparea forței de muncă, conform cauzelor de concediere de la serviciu sau conform ultimei ocupații.....	91
<i>Зарегистрировано безработных в агентствах занятости, по причинам увольнения с работы или по их последнему занятию</i>	
<i>Registered unemployment at the Employment Agencies, by firing reasons or by last occupation</i>	
3.2.2. Șomeri înregistrați la agențiile pentru ocuparea forței de muncă, după vîrstă și nivelul de studii	91
<i>Зарегистрировано безработных в агентствах занятости, по возрасту и уровню образования</i>	
<i>Registered unemployment at the Employment Agencies, by age and level of education</i>	
3.2.3. Șomeri înregistrați la agențiile pentru ocuparea forței de muncă, în profil teritorial	92
<i>Зарегистрировано безработных в агентствах занятости, в территориальном разрезе</i>	
<i>Registered unemployment at the Employment Agencies, in territorial aspect</i>	
3.2.4. Plasarea în cîmpul muncii a șomerilor înregistrați la agențiile pentru ocuparea forței de muncă	93
<i>Трудоустройство безработных, зарегистрированных в агентствах занятости</i>	
<i>Job placement of unemployed persons registered at the Employment Agencies</i>	
3.2.5. Structura șomerilor, pe grupe de vîrstă și după nivelul de educație, în 2008.....	94
<i>Структура безработных по возрастным группам и по уровню образования в 2008 году</i>	
<i>Structure of unemployment, by age group and by level of education, in 2008</i>	

ȘOMAJUL ȘI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÂMPUL MUNCII
БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ
UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION

3.2.1. ȘOMERI ÎNREGISTRAȚI LA AGENȚIILE PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ, CONFORM CAUZELOR DE CONCEDIERE DE LA SERVICIU SAU CONFORM ULTIMEI OCUPAȚII (pe parcursul anului)

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТНЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ, ПО ПРИЧИНАМ УВОЛЬНЕНИЯ С РАБОТЫ ИЛИ ПО ИХ ПОСЛЕДНЕМУ ЗАНЯТИЮ (в течение года)

REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT AGENCIES, BY FIRING REASONS OR BY LAST OCCUPATION (during the year)

	2007	din care: в том числе: of which:		2008	din care: в том числе: of which:	
		bărbați мужчины men	femei женщины women		bărbați мужчины men	femei женщины women
Persoane / Человек / Persons						
Total / Всего / Total	48396	24071	24325	46230	22257	23973
din care: / в том числе: / of which:						
eliberați în baza propriei cereri уволены по собственному желанию fired based on their own will	17937	8798	9139	18150	8775	9375
disponibilizați în urma lichidării și reorganizării unităților высвобождены при ликвидации и реорганизации предприятий и организаций dismissed due to liquidation or reorganization of units	3287	1477	1810	3556	1746	1810
absolvenți ai instituțiilor de învățământ superior выпускники высших учебных заведений graduates of higher school institutions	597	191	406	685	143	542
alte cauze / другие причины / other causes	26575	13605	12970	23839	11593	12246
În % față de total / В % к умозы / In % to the total						
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:						
eliberați în baza propriei cereri уволены по собственному желанию fired based on their own will	37,1	36,6	37,6	39,3	39,4	39,1
disponibilizați în urma lichidării și reorganizării unităților высвобождены при ликвидации и реорганизации предприятий и организаций dismissed due to liquidation or reorganization of units	6,8	6,1	7,4	7,7	7,8	7,6
absolvenți ai instituțiilor de învățământ superior выпускники высших учебных заведений graduates of higher school institutions	1,2	0,8	1,7	1,5	0,6	2,3
alte cauze / другие причины / other causes	54,9	56,5	53,3	51,6	52,1	51,1

3.2.2. ȘOMERI ÎNREGISTRAȚI LA AGENȚIILE PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ, DUPĂ VÎRSTĂ ȘI NIVELUL DE STUDII (pe parcursul anului)

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТНЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ, ПО ВОЗРАСТУ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ (в течение года)

REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT AGENCIES, BY AGE AND LEVEL OF EDUCATION (during the year)

mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	Numărul de șomeri Численность безработных Number of unemployed				din care, femei в том числе женщины of which, women			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	59,9	51,8	48,4	46,2	25,5	24,5	24,3	24,0
din care, conform: / из них по: / of which, by:								
vîrstei, ani / возрасту, лет / age, years								
16-24	16,9	15,5	13,7	13,3	9,2	8,9	8,2	8,1
25-29	11,8	8,8	7,2	6,2	4,0	3,5	3,3	3,2
30-49	25,0	21,4	20,6	19,0	9,7	9,3	9,6	9,3
50-65	6,1	6,1	6,9	7,7	2,6	2,8	3,2	3,4
nivelului de studii / уровню образования / level of education								
Superior / Высшее / Higher education	4,3	4,4	3,7	4,6	2,6	2,5	2,2	2,9
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	5,2	4,9	4,5	4,4	3,0	2,8	2,7	2,8
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	17,7	13,3	12,4	11,3	5,7	4,8	4,8	4,5
Secundar general / Общее среднее / General secondary	32,7	29,2	27,8	25,9	14,2	14,4	14,6	13,8

ȘOMAJUL ȘI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÂMPUL MUNCII
БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ
UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION

3.2.3. ȘOMERI ÎNREGISTRAȚI LA AGENȚIILE PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ, ÎN PROFIL TERITORIAL
(la sfârșitul anului)

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТНЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ (на конец года)
REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT AGENCIES, IN TERRITORIAL ASPECT (end-year)

persoane / человек / persons

	Numărul de șomeri Численность безработных Number of unemployed				din care, femei в том числе женщины of which, women			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	21717	20358	18898	17833	10421	10783	10636	10536
Municipiul Chișinău	2985	2545	2007	2691	1979	1729	1343	1698
Nord / Север / North	6466	5719	5532	4942	2996	3015	3194	3048
Municipiul Bălți	405	715	745	452	278	457	492	313
Briceni	265	238	198	278	118	120	118	182
Dondușeni	291	192	167	222	120	81	65	105
Drochia	592	579	564	566	281	313	312	359
Edineț	1138	722	586	477	536	350	344	302
Fălești	580	405	414	337	272	243	237	211
Florești	565	484	352	390	238	242	212	264
Glodeni	416	421	343	402	177	226	200	250
Ocnîța	328	369	263	250	143	185	154	155
Rîșcani	473	329	439	393	117	113	152	218
Sîngerei	313	373	375	293	94	194	211	162
Soroca	1100	892	1086	882	622	491	697	527
Centru / Центр / Center	7906	7389	6632	5745	3130	3379	3338	3103
Anenii Noi	375	311	331	274	228	196	246	187
Călărași	486	357	373	342	227	202	184	176
Criuleni	542	370	358	308	160	163	140	176
Dubăsari	782	890	1007	848	386	486	533	440
Hîncești	1163	814	895	658	390	310	392	358
Ialoveni	788	672	457	439	234	300	219	258
Nisporeni	178	245	297	256	75	109	121	113
Orhei	356	328	318	393	175	207	181	208
Rezina	246	279	303	256	141	143	169	151
Strășeni	420	428	353	361	159	181	182	174
Șoldănești	560	474	397	213	249	257	233	110
Telenești	502	594	566	502	93	159	191	234
Ungheni	1508	1627	977	895	613	666	547	518
Sud / Юг / South	3373	3447	3030	3022	1772	1893	1711	1768
Basarabeasca	240	339	387	374	198	223	254	270
Cahul	579	499	364	477	263	252	214	296
Cantemir	356	343	290	288	129	163	164	155
Căușeni	685	603	479	600	363	309	254	338
Cimișlia	398	313	262	207	128	165	118	99
Leova	304	321	252	259	182	151	115	152
Ștefan Vodă	546	567	528	364	331	329	286	184
Taraclia	265	462	468	453	178	301	306	274
UTA Găgăuzia	987	1258	1697	1433	544	767	1050	919

ȘOMAJUL ȘI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÂMPUL MUNCII
БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ
UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION

3.2.4. PLASAREA ÎN CÂMPUL MUNCII A ȘOMERILOR ÎNREGISTRAȚI LA AGENȚIILE PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ

ТРУДОУСТРОЙСТВО БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ
JOB PLACEMENT OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED AT THE EMPLOYMENT AGENCIES

mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	2005	2006	2007	2008	
				Total Всего Total	din care, femei в том числе женщин of which, women
Au solicitat loc de muncă – total Обратились по вопросу трудоустройства – всего Asked for job placement – total	59,9	51,8	48,4	46,2	24,0
din aceștia, au lucrat: из них работавшие: of which, previously employed:					
pe profesii de muncitori по профессиям рабочих by professions of workers	28,0	21,1	18,5	17,4	8,3
în posturi de funcționari / на должностях служащих / as clerks	8,6	6,1	5,9	6,5	4,1
fără profesii / без профессий / without professions	22,5	22,1	18,5	17,6	8,9
Au fost încadrați – total Трудоустроено – всего Were job placed – total	24,6	23,8	23,4	22,2	12,2
pe profesii de muncitori по профессиям рабочих by professions of workers	20,8	20,1	19,4	17,9	9,2
în posturi de funcționari / на должностях служащих / as clerks	3,8	3,7	4,0	4,3	3,0
Numărul șomerilor (la sfârșitul perioadei de referință) ¹ Численность безработных (на конец отчетного периода) ¹ Number of unemployment (at the end of reporting period) ¹	21,7	20,4	18,9	17,8	10,5
în % față de numărul populației în vîrstă aptă de muncă в % к численности населения в трудоспособном возрасте in % to the number of population in working age	0,9	0,9	0,8	0,8	0,9
Din total șomeri – primesc ajutor de șomaj Из общей численности безработных – получают пособие Of total unemployment – benefit of unemployment compensations	1,4	1,9	2,0	2,1	1,3
Rata șomajului (în % față de populația economic activă în vîrstă aptă de muncă) Уровень безработицы (в % к экономически активному населению в трудоспособном возрасте) Unemployment rate (in % to the economically active population in the working age)	2,0	1,9	1,9	1,6	...
Numărul locurilor de muncă vacante anunțate de întreprinderi și organizații ² Число вакантных рабочих мест, заявленных предприятиями и организациями ² Number of vacancies advertised by enterprises and organizations ²	5,3	7,5	8,1	5,4	...
din care: / в том числе: / of which:					
pe profesii de muncitori по профессиям рабочих by professions of workers	4,2	6,1	6,3	3,6	...
în posturi de funcționari / на должностях служащих / as clerks	1,1	1,4	1,8	1,7	...
Numărul de șomeri la zece locuri de muncă vacante, persoane Численность безработных на десять вакантных мест, человек Number of unemployed per 10 vacancies, persons	41,0	27,0	23,0	33,0	...
Repartizarea șomerilor conform duratei șomajului, %: Распределение безработных по продолжительности безработицы, %: Distribution of unemployment by duration of unemployment, %:					
pînă la 6 luni / до 6-ти месяцев / up to 6 months	64,7	62,1	62,4	65,5	63,5
6-12 luni / 6-12 месяцев / 6-12 months	26,9	22,5	23,0	20,1	20,9
peste un an / более года / over one year	8,4	15,4	14,6	14,3	15,6
durata medie a șomajului, luni средняя продолжительность безработицы, месяцев average duration of unemployment, months	6,1	7,1	6,9	6,7	6,9

¹ Mulți locuitori, deși neangajați, evită să recurgă la serviciile oficiilor forței de muncă / Многие жители, будучи нетрудоустроенными, не прибегают к услугам служб занятости населения / Many persons, in case of unemployment, do not use the services of Employment Agencies

² Conform datelor Ministerului Economiei și Comerțului, la sfârșitul perioadei / По данным Министерства экономики и торговли на конец периода / According to the data of the Ministry of Economy and Trade, at the end of period

ȘOMAJUL ȘI PLASAREA POPULAȚIEI ÎN CÂMPUL MUNCII
БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ
UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION

3.2.5. STRUCTURA ȘOMERILOR, PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI DUPĂ NIVELUL DE EDUCAȚIE, în 2008¹
СТРУКТУРА БЕЗРАБОТНЫХ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПО УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ в 2008 году¹
STRUCTURE OF UNEMPLOYMENT, BY AGE GROUP AND BY LEVEL OF EDUCATION, in 2008¹

procente / проценты / percentage

	Total șomeri ² Всего безработных, ² Total unemployment ²	Grupa de vîrstă, ani Возрастная группа, лет Age group, years			
		15-24	25-34	35-49	50+
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Superior Высшее Higher education	24,0	31,5	30,7	15,3	17,5
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	13,6	5,0	12,8	18,5	21,4
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	28,0	20,9	22,8	34,9	35,1
Liceal; mediu general Лицейское; общеобразовательное Lyceum; secondary school	18,8	18,0	17,1	22,7	14,7
Gimnazial Гимназическое Gymnasium	15,2	23,6	16,3	8,3	11,4
Primar sau fără studii Начальное или без образования Primary or without education	0,5	1,1	0,4	0,4	0,0
Din total – femei: Из общего числа – женщины: Of total – women:					
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Superior Высшее Higher education	32,1	44,1	41,6	17,7	17,2
Mediu de specialitate Среднее специальное Secondary specialized	15,8	5,7	13,3	26,9	19,9
Secundar profesional Среднее профессиональное Secondary vocational	22,3	20,5	16,4	25,8	29,3
Liceal; mediu general Лицейское; общеобразовательное Lyceum; secondary school	17,5	10,9	17,1	24,0	20,5
Gimnazial Гимназическое Gymnasium	11,9	18,9	10,7	4,7	13,2
Primar sau fără studii Начальное или без образования Primary or without education	0,5	0,0	0,9	0,9	0,0

¹ Conform datelor anchetei forței de muncă în gospodării / По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to Labour Force Survey data in households

² Conform criteriilor Biroului Internațional al Muncii / Согласно определению Международного бюро труда / According to International Labour Office definitions

3.3. CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

Pagina
Страница
Page

Tabele: / Таблицы: / Tables:

3.3.1. Înlesniri și sporuri acordate salariaților pentru condiții nefavorabile de muncă, pe tipuri de activități economice, în 2008	96
<i>Льготы и компенсации работающим в неблагоприятных условиях труда, по видам экономической деятельности в 2008 году</i>	
<i>Facilities and compensations for the employees in unfavourable working conditions, by economic activities, in 2008</i>	
3.3.2. Numărul femeilor salariate care beneficiază de înlesniri și sporuri pentru condiții nefavorabile de muncă, pe tipuri de activități economice, în 2008	97
<i>Численность женщин, работающих по найму, которым установлены льготы и компенсации за работу в неблагоприятных условиях труда, по видам экономической деятельности в 2008 году</i>	
<i>Number of employed women, who benefit by facilities and compensations for unfavourable working conditions, by economic activities, in 2008</i>	
3.3.3. Condițiile de muncă ale salariaților, pe tipuri de activități economice, în 2008	98
<i>Состояние условий труда работающих по видам экономической деятельности в 2008 году</i>	
<i>Working conditions of employees, by economic activities, in 2008</i>	
3.3.4. Condițiile de muncă ale femeilor salariate, pe tipuri de activități economice, în 2008	99
<i>Состояние условий труда женщин, работающих по найму, по видам экономической деятельности в 2008 году</i>	
<i>Working conditions of employed women, by economic activities, in 2008</i>	
3.3.5. Numărul victimelor accidentelor de muncă	100
<i>Численность пострадавших от несчастных случаев на производстве</i>	
<i>Number of work accident victims</i>	
3.3.6. Numărul victimelor accidentelor de muncă, pe tipuri de activități economice, în 2008	100
<i>Численность пострадавших от несчастных случаев на производстве, по видам экономической деятельности в 2008 году</i>	
<i>Number of work accident victims, by economic activities, in 2008</i>	
3.3.7. Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform circumstanțelor și cauzelor, în 2008	101
<i>Распределение пострадавших от несчастных случаев на производстве по обстоятельствам и причинам в 2008 году</i>	
<i>Distribution of work accident victims by circumstances and causes, in 2008</i>	
3.3.8. Cheltuielile agenților economici aferente acțiunilor de protecție a muncii	101
<i>Затраты хозяйствующих субъектов на мероприятия по охране труда</i>	
<i>Expenses of the economic units concerning labour protection</i>	

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

3.3.1. ÎNLESNIRI ȘI SPORURI ACORDATE SALARIAȚILOR PENTRU CONDIȚII NEFAVORABILE DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2008

ЛЬГОТЫ И КОМПЕНСАЦИИ РАБОТАЮЩИМ В НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ УСЛОВИЯХ ТРУДА, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году
FACILITIES AND COMPENSATIONS FOR THE EMPLOYEES IN UNFAVOURABLE WORKING CONDITIONS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2008

	Numărul personalului care beneficiază de, persoane: Численность работников, которым установили, человек: Number of employees who benefit of, persons:					Cheltuielile întreprinderilor pentru înlesniri și sporuri acordate personalului, mii lei Затраты предприятий на льготы и компенсации персоналу, тыс. лей Expenses of enterprises for benefits and compensations, thou. lei
	concedii suplimentare дополнительные отпуски additional leaves	program zilnic de muncă redus сокращенный рабочий день reduced working program	retribuții tarifare majorate повышенные тарифные ставки increased tariff remunerations	sporuri pentru condiții nefavorabile de muncă доплаты за неблагоприятные условия труда additional payments for unfavourable working conditions	drepturi la pensie de stat acordată în condiții avantajoase право на государственную пенсию на льготных условиях right for state pension on privileged conditions	
Total / Всего / Total	51621	7123	2389	61526	796	139397,5
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	805	131	138	618	26	1121,5
Industrie / Промышленность / Industry	18497	643	660	15952	497	35626,8
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	933	298	273	624	369	2167,9
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	10878	304	349	10054	128	23082,8
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	6686	41	38	5274	—	10376,1
Construcții / Строительство / Construction	977	—	30	344	7	1097,5
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	1116	169	44	1857	—	3355,1
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	44	—	—	586	—	513,9
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	5591	155	1085	2459	68	5756,5
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	—	—	—	68	—	189,1
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	1443	539	14	3786	3	7900,5
Administrație publică Государственное управление Public administration	64	18	25	2721	—	4230,9
Învățămînt / Образование / Education	3424	58	77	18130	—	25882,1
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	19238	5384	316	12706	185	50715,5
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	422	26	—	2299	10	3008,1

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

3.3.2. NUMĂRUL FEMEILOR SALARIMATE CARE BENEFICIAZĂ DE ÎNLESNIRI ȘI SPORURI PENTRU CONDIȚII NEFAVORABILE DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2008

ЧИСЛЕННОСТЬ ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, КОТОРЫМ УСТАНОВЛЕНЫ ЛЬГОТЫ И КОМПЕНСАЦИИ ЗА РАБОТУ В НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ УСЛОВИЯХ ТРУДА, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году
NUMBER OF EMPLOYED WOMEN, WHO BENEFIT BY FACILITIES AND COMPENSATIONS FOR UNFAVOURABLE WORKING CONDITIONS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2008

persoane / человек / persons

	Numărul femeilor care beneficiază de: Численность женщин, которым установили: Number of women who benefit of:				
	concedii suplimentare дополнительные отпуски additional leaves	program zilnic de muncă redus сокращенный рабочий день reduced working program	retribuții tarifare majorate повышенные тарифные ставки increased tariff remunerations	sporuri pentru condiții nefavorabile de muncă доплаты за неблагоприятные условия труда additional payments for unfavourable working conditions	drepturi la pensie de stat acordată în condiții avantajoase право на государственную пенсию на льготных условиях right for state pension on privileged conditions
Total / Всего / Total	27559	5329	561	36144	238
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	279	34	52	55	–
Industrie / Промышленность / Industry	6438	233	138	5552	35
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	54	5	28	24	8
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	5190	225	110	4550	27
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	1194	3	–	978	–
Construcții / Строительство / Construction	138	–	–	20	–
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	337	108	10	362	–
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	37	–	–	507	–
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	984	138	17	431	58
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	–	–	–	20	–
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	827	371	12	2305	1
Administrație publică Государственное управление Public administration	53	18	21	1071	–
Învățămînt / Образование / Education	2891	29	48	13937	–
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	15396	4387	263	10386	142
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	179	11	–	1498	2

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

3.3.3. CONDIȚIILE DE MUNCĂ ALE SALARIAȚILOR, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2008
СОСТОЯНИЕ УСЛОВИЙ ТРУДА РАБОТАЮЩИХ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году
WORKING CONDITIONS OF EMPLOYEES, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2008

persoane / человек / persons

	Numărul personalului / Численность работников / Number of employees			
	ocupat în condiții de muncă care nu corespund normelor igienico-sanitare занятых в условиях, не отвечающих санитарно-гигиеническим нормам working in conditions that do not correspond to hygienic-sanitary norms	ocupat cu munca fizică grea занятых тяжёлым физическим трудом working in hard physical work	ocupat în încăperi necorespunzătoare cerințelor securității muncii занятых в помещениях, не отвечающих требованиям безопасности труда working in places which do not correspond to labour security requirements	care manipulează utilaje necorespunzătoare cerințelor securității muncii работающих на оборудовании, не отвечающем требованиям безопасности труда working with equipment which do not correspond to labour security requirements
Total / Всего / Total	21750	1371	147	117
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	654	90	34	9
Industrie / Промышленность / Industry	9395	808	8	—
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	762	220	—	—
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	6676	433	—	—
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	1957	155	8	—
Construcții / Строительство / Construction	265	93	—	—
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	417	43	—	90
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	20	—	—	—
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	1416	173	13	—
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	25	—	—	—
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	488	67	—	1
Administrație publică Государственное управление Public administration	287	1	—	—
Învățămînt / Образование / Education	6238	20	25	—
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	1611	31	67	17
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	934	45	—	—

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

3.3.4. CONDIȚIILE DE MUNCĂ ALE FEMEILOR SALARIATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2008
СОСТОЯНИЕ УСЛОВИЙ ТРУДА ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году
WORKING CONDITIONS OF EMPLOYED WOMEN, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2008

persoane / человек / persons

	Numărul femeilor / Численность женщин / Number of women			
	ocupate în condiții de muncă care nu corespund normelor igienico-sanitare занятым в условиях, не отвечающих санитарно-гигиеническим нормам working in conditions that do not correspond to hygienic-sanitary norms	ocupate cu munca fizică grea занятым тяжелым физическим трудом working in hard physical work	ocupate în încăperi necorespunzătoare cerințelor securității muncii занятым в помещениях, не отвечающих требованиям безопасности труда working in places which do not correspond to labour security requirements	care manipulează utilaje necorespunzătoare cerințelor securității muncii работающих на оборудовании, не отвечающем требованиям безопасности труда working with equipment which do not correspond to labour security requirements
Total / Всего / Total	10965	58	87	101
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	168	5	3	–
Industrie / Промышленность / Industry	3267	12	–	–
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	22	2	–	–
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	2868	8	–	–
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	377	2	–	–
Construcții / Строительство / Construction	12	6	–	–
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	90	–	–	86
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	20	–	–	–
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	182	–	12	–
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	20	–	–	–
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	227	9	–	–
Administrație publică Государственное управление Public administration	134	–	–	–
Învățămînt / Образование / Education	4940	14	23	–
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	1257	9	49	15
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	648	3	–	–

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

3.3.5. NUMĂRUL VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТРАДАВШИХ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
NUMBER OF WORK ACCIDENT VICTIMS

	2001	2002	2003	2004 ¹	2005 ¹	2006 ¹	2007 ¹	2008 ¹
Numărul victimelor accidentelor Численность пострадавших от несчастных случаев Number of accident victims	642	606	662	682	682	666	595	540
Zile-om de incapacitate de muncă, mii Число человеко-дней нетрудоспособности, тыс. Number of person-day work incapacity, thou.	21,0	21,8	20,4	20,0	22,2	22,0	20,0	19,0
Rata accidentelor de muncă, ‰ Уровень травматизма на производстве, ‰ Rate of accidents at work, ‰	0,83	0,79	0,87	0,88	0,88	0,87	0,78	0,71
din care, mortale в том числе со смертельным исходом of which, lethal	0,050	0,053	0,056	0,049	0,064	0,050	0,071	0,053

¹ Inclusiv întreprinderile cu 1-19 salariați / Включая предприятия с 1-19 работающими по найму / Including enterprises with 1-19 employees

3.3.6. NUMĂRUL VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2008¹

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТРАДАВШИХ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ НА ПРОИЗВОДСТВЕ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году¹
NUMBER OF WORK ACCIDENT VICTIMS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2008¹

	Numărul victimelor accidentelor Численность пострадавших от несчастных случаев Number of accident victims	Zile-om de incapacitate de muncă Число человеко-дней нетрудоспособности Number of person-day work incapacity	Rata accidentelor de muncă, ‰ Уровень травматизма на производстве, ‰ Rate of accidents at work, ‰	
			total всего total	din care, mortale в том числе со смертельным исходом of which, lethal
Total / Всего / Total	540	18985	0,71	0,053
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	49	1915	0,64	0,092
Pescuit / Рыболовство / Fishing	—	—	—	—
Industrie / Промышленность / Industry	213	7886	1,54	0,079
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	14	886	4,39	0,627
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	166	6228	1,42	0,600
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоснабжение, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	33	772	1,79	0,109
Construcții / Строительство / Construction	42	1530	1,36	0,162
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ² Оптовая и розничная торговля ² Wholesale and retail trade	38	1051	0,37	0,048
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	4	41	0,34	0,085
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	54	2547	0,90	0,067
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	14	286	0,84	—
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	33	854	0,71	—
Administrație publică Государственное управление Public administration	29	1217	0,55	0,019
Învățămînt / Образование / Education	8	263	0,06	0,008
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	42	1018	0,65	0,031
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	14	377	0,49	0,106

¹ Inclusiv întreprinderile cu 1-19 salariați / Включая предприятия с 1-19 работающими по найму / Including enterprises with 1-19 employees

² Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

CONDIȚIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCȚIE
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

3.3.7. REPARTIZAREA VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ CONFORM CIRCUMSTANȚELOR ȘI CAUZELOR, în 2008
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ НА ПРОИЗВОДСТВЕ ПО ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМ И ПРИЧИНАМ в 2008 году
DISTRIBUTION OF WORK ACCIDENT VICTIMS BY CIRCUMSTANCES AND CAUSES, in 2008

persoane / человек / persons					
Total Всего Total	din care, pe tipuri de activități economice в том числе по видам экономической деятельности of which, by economic activities				
	agricultură, economie vânatului și silvicultură сельское хозяйство и лесоводство agriculture, hunting and forestry	industrie промышленность industry	construcții строительство construction	alte tipuri de activități другие виды деятельности other types of activities	
Total accidentați / Всего пострадавших / Total victims	502	46	204	38	214
Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform circumstanțelor: Распределение пострадавших на производстве по обстоятельствам: Distribution of work accident victims by circumstances:					
căderea accidentatului la același nivel падение пострадавшего на том же уровне fall of person on the same level	102	5	31	2	64
căderea accidentatului de la înălțime падение пострадавшего с высоты fall of person from heights	46	8	19	5	14
căderea, prăbușirea materialelor și obiectelor падение, обрушение материалов и предметов struck by falling objects and materials	28	1	20	3	4
proiectarea materialelor și obiectelor разлет материалов и предметов dispersion of materials and flying objects	13	—	11	1	1
prinderea, lovirea sau strivirea de mașini și utilaje în funcțiune защемление, удар или раздавливание действующими машинами и оборудованием caught, struck or collapse by functioning equipment and machinery	69	7	42	8	12
prinderea, lovirea sau strivirea cu scule acționate mecanic sau manual защемление, удар или раздавливание механическим или ручным инструментом caught, struck or collapse in handling tools	44	13	12	4	15
alte circumstanțe / другие обстоятельства / other circumstances	200	12	69	15	104
Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform cauzelor: Распределение пострадавших на производстве по причинам: Distribution of work accident victims by causes:					
dependente de executant зависящие от исполнителя depending on the executor	392	42	165	37	148
dependente de mijloacele de producție зависящие от средств производства depending on the production means	45	2	19	—	24
dependente de sarcina de muncă зависящие от производственного задания depending on the production task	47	2	16	1	28
dependente de mediul de muncă зависящие от производственной среды depending on the production environment	18	—	4	—	14

3.3.8. CHELTUIELILE AGENȚILOR ECONOMICI AFERENTE ACȚIUNILOR DE PROTECȚIE A MUNCII
ЗАТРАТЫ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ НА МЕРОПРИЯТИЯ ПО ОХРАНЕ ТРУДА
EXPENSES OF THE ECONOMIC UNITS CONCERNING LABOUR PROTECTION

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Cheltuieli, mii lei Затраты, тыс. лей Expenses, thou. lei	47450,0	60796,7	79582,2	100184,8	124706,6	144094,1	173846,1	199859,8
Calculate pe un salariat, lei В расчете на одного работающего, лей Calculated per one employee, lei	61,3	78,9	104,2	151,1	190,5	226,3	273,9	317,6

4. VENITURILE ȘI CHELTUIELILE POPULAȚIEI ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ POPULATION INCOMES AND EXPENDITURES

4.1. VENITURILE POPULAȚIEI ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ POPULATION INCOMES

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	103
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	103
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
4.1.1. Principalii indicatori social-economici ce caracterizează veniturile și nivelul de trai al populației..... Основные социально-экономические показатели, характеризующие доходы и уровень жизни населения Main social-economic indicators characterizing the incomes and the living standard of the population	104
4.1.2. Minimul de existență pe categorii de populație Прожиточный минимум по категориям населения Subsistence level by category of population	104
4.1.3. Minimul de existență pe categorii de populație, în 2008 Прожиточный минимум по категориям населения в 2008 году Subsistence level by category of population, in 2008	104
4.1.4. Salariul nominal mediu lunar al unui salariat în economie, pe tipuri de activități..... Среднемесячная номинальная заработная плата одного работника в экономике по видам деятельности Average nominal monthly salary per employee in economy, by economic activities	105
4.1.5. Raportul dintre salariul nominal mediu lunar al unui salariat, pe tipuri de activități, și salariul mediu lunar pe economie în ansamblu Соотношение среднемесячной номинальной заработной платы одного работника, по видам деятельности, со среднемесячной заработной платой в целом по экономике Ratio of average nominal monthly salary per employee, by economic activities, to the average monthly salary for total economy	107
4.1.6. Repartizarea salariaților conform mărimii salariului, în septembrie 2008..... Распределение работающих по размерам заработной платы в сентябре 2008 года Distribution of employees by salary size, in September, 2008	108
4.1.7. Salariul nominal mediu lunar al unui salariat în economie, în profil teritorial..... Среднемесячная номинальная заработная плата одного работника в экономике в территориальном разрезе Average nominal monthly salary per employee in economy, in territorial aspect	110
4.1.8. Mărimea medie a pensiei lunare stabilite a pensionarilor aflați în evidența organelor de protecție socială a populației Средний размер назначенной месячной пенсии пенсионеров, состоящих на учете в органах социальной защиты населения Average size of awarded monthly pension of the pensioners registered at the organs of social security of population	110

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agenților economici și sociali pe principalele tipuri de activități economice.
Datele Ministerului Finanțelor, Fondului Social, Casei Naționale de Asigurări Sociale, Băncii Naționale a Moldovei.

Rezultatele Cercetării bugetelor gospodăriilor casnice.

Источник данных

Статистическая отчетность экономических и социальных агентов основных видов экономической деятельности.

Данные Министерства финансов, Социального фонда, Национальной кассы социального страхования, Национального банка Молдовы.

Результаты обследования бюджетов домашних хозяйств.

Data source

Statistical reports of economic and social units, by main types of economic activities.

Data of the Ministry of Finance, Social Fund, National Chamber of Social Insurance, National Bank of Moldova.

Results of the Household budget survey.

Precizări metodologice

Veniturile disponibile ale gospodăriei reprezintă totalitatea veniturilor bănești și în natură obținute din activitatea salarizată, agricolă, individuală, indemnizații sociale, precum și alte surse de venit.

Minimul de existență reprezintă volumul minimal de bunuri materiale și servicii necesare pentru satisfacerea cerințelor primordiale, asigurarea menținerii sănătății și susținerii viabilității omului.

Salariul mediu lunar în bani al lucrătorilor din economie este determinat prin împărțirea fondului de salarii calculat (în bani și în natură) la numărul mediu anual al salariaților, luat ca bază la calcularea salariului. Indemnizațiile primite de salariați din mijloacele asigurărilor sociale nu se includ în fondul de remunerare și în salariul mediu.

Методологические пояснения

Располагаемые доходы домашних хозяйств – совокупность денежных и натуральных поступлений от наемного труда, самостоятельной деятельности, сельхозпроизводства, социальных выплат, пособий и других источников доходов.

Прожиточный минимум представляет собой минимальный объем материальных ценностей и услуг, необходимых для удовлетворения первоочередных потребностей, обеспечения здоровья и поддержки жизнеспособности человека.

Среднемесячная денежная заработная плата работающих в отраслях экономики определена путем деления начисленного фонда оплаты труда (в денежной и натуральной форме) на среднегодовую численность работающих, принимаемую для исчисления средней заработной платы. Пособия, получаемые работающими из средств социального страхования, в фонд заработной платы и среднюю заработную плату не включаются.

Methodological notes

Disposable incomes of household represent the totality of monetary and in kind incomes from a remunerated activity, agricultural or individual, social payments as well as other income sources.

Subsistence level represents the minimal volume of goods and services, necessary for the satisfaction of basic requirements, health protection and support of human vital functions.

Average monthly salary in cash of the employees in economy is determined by dividing the calculated fund of work remuneration (in cash and in kind) to the average annual number of employees, taken as a basis for the calculation of the salary. The subsidies received by the employees from the social insurance funds are not included in the remuneration fund and in the average salary.

4.1.1. PRINCIPALII INDICATORI SOCIAL-ECONOMICI CE CARACTERIZEAZĂ VENITURILE ȘI NIVELUL DE TRAI AL POPULAȚIEI

ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ, ХАРАКТЕРИЗУЮЩИЕ ДОХОДЫ И УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

MAIN SOCIAL-ECONOMIC INDICATORS CHARACTERIZING THE INCOMES AND THE LIVING STANDARD OF THE POPULATION

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Salariul nominal mediu lunar al unui salariat în economie, lei Среднемесячная номинальная заработная плата одного работника в экономике, лей Average nominal monthly salary per employee in economy, lei	543,7	691,5	890,8	1103,1	1318,7	1697,1	2065,0	2529,7
Veniturile disponibile ale populației (media lunară pe un membru al gospodăriei), lei Среднемесячные располагаемые доходы населения (на одного члена домашнего хозяйства), лей Population disposable incomes (monthly average per member of household), lei	241,0	321,6	422,4	491,4	568,6	839,6	1018,7	1188,6
Mărimea medie a pensiei lunare stabilite (la sfârșitul anului) ¹ , lei Средний размер назначенной месячной пенсии (на конец года) ¹ , лей Average size of awarded monthly pension (end-year) ¹ , lei	135,8	161,0	210,5	325,3	383,2	442,3	548,3	646,4
Minimul de existență (media lunară pe o persoană), lei Прожиточный минимум (в среднем на одного человека в месяц), лей Subsistence level (monthly average per capita), lei	468,7	538,4	628,1	679,9	766,1	935,1	1099,4	1368,1
Raportul cu minimul de existență, %: Соотношение с прожиточным минимумом, %: Ratio to subsistence level, %:								
venitul disponibil / располагаемый доход / disposable income	51,4	59,7	67,3	72,3	74,2	89,8	92,7	86,9
salariul nominal mediu lunar среднемесячная номинальная заработная плата average nominal monthly salary	116,0	128,4	141,8	162,2	172,2	181,5	187,8	174,9
mărimea medie a pensiei lunare stabilite ¹ средний размер назначенной месячной пенсии ¹ average size of awarded monthly pension ¹	29,0	29,9	33,5	47,8	50,0	55,3	58,1	55,4

¹ Pensionari aflați în evidența organelor de protecție socială a populației / Пенсионеры, состоящие на учете в органах социальной защиты населения / Pensioners registered at the organs of social security of population

4.1.2. MINIMUL DE EXISTENȚĂ PE CATEGORII DE POPULAȚIE (media lunară pe o persoană)

ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ ПО КАТЕГОРИЯМ НАСЕЛЕНИЯ (в среднем на одного человека в месяц)

SUBSISTENCE LEVEL BY CATEGORY OF POPULATION (monthly average per capita)

lei / лей / lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	468,7	538,4	628,1	679,9	766,1	935,1	1099,4	1368,1
Populația aptă de muncă Население трудоспособного возраста Population of working age	496,4	571,4	664,9	718,9	809,2	987,0	1159,5	1446,5
Bărbați / Мужчины / Males	526,4	606,5	705,3	762,6	856,7	1044,6	1227,0	1534,7
Femei / Женщины / Females	466,2	535,9	624,3	674,9	761,8	928,7	1091,1	1357,2
Pensionari / Пенсионеры / Pensioners	405,8	470,4	538,4	576,9	649,1	800,3	943,4	1167,4
Copii / Дети / Children	444,5	505,0	586,5	641,0	715,6	851,9	1002,7	1267,4
sub 1 an / до 1 года / under 1 year	171,2	195,0	230,8	251,6	273,0	333,6	394,3	491,0
1-6 ani / 1-6 лет / 1-6 years	376,2	428,9	499,1	545,2	608,0	736,9	871,2	1091,8
7-16 ani / 7-16 лет / 7-16 years	487,2	552,3	640,0	699,9	784,6	952,2	1118,8	1400,0

4.1.3. MINIMUL DE EXISTENȚĂ PE CATEGORII DE POPULAȚIE (media lunară pe o persoană), în 2008

ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ ПО КАТЕГОРИЯМ НАСЕЛЕНИЯ (в среднем на одного человека в месяц) в 2008 году

SUBSISTENCE LEVEL BY CATEGORY OF POPULATION (monthly average per capita), in 2008

lei / лей / lei

	Trimestrul / Квартал / Quarter			
	I	II	III	IV
Total / Всего / Total	1318,3	1389,3	1260,5	1355,8
Populația aptă de muncă Население трудоспособного возраста Population of working age	1393,2	1472,8	1330,5	1428,7
Bărbați / Мужчины / Males	1475,0	1562,0	1410,6	1518,3
Femei / Женщины / Females	1310,4	1382,5	1249,3	1338,1
Pensionari / Пенсионеры / Pensioners	1123,3	1190,4	1074,0	1151,5
Copii / Дети / Children	1224,2	1271,5	1175,7	1274,3
sub 1 an / до 1 года / under 1 year	482,8	485,6	464,1	508,6
1-6 ani / 1-6 лет / 1-6 years	1078,8	1096,7	1005,6	1105,5
7-16 ani / 7-16 лет / 7-16 years	1346,4	1410,4	1306,9	1408,9

4.1.4. SALARIUL NOMINAL MEDIU LUNAR AL UNUI SALARIAT ÎN ECONOMIE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ОДНОГО РАБОТНИКА В ЭКОНОМИКЕ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
AVERAGE NOMINAL MONTHLY SALARY PER EMPLOYEE IN ECONOMY, BY ECONOMIC ACTIVITIES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Lei / Лей / Lei								
Total / Всего / Total	543,7	691,5	890,8	1103,1	1318,7	1697,1	2065,0	2529,7
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	315,1	393,8	498,6	642,6	744,0	914,5	1098,6	1484,4
Pescuit / Рыболовство / Fishing	387,9	455,1	585,7	860,2	1043,1	1191,0	1281,0	1367,7
Industrie / Промышленность / Industry	826,5	1001,8	1270,6	1501,9	1764,5	2084,5	2540,7	3041,7
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	767,2	1008,0	1190,0	1598,9	2037,3	2623,8	3098,3	3739,7
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	813,1	971,8	1216,1	1417,8	1651,6	1914,5	2314,1	2762,8
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	889,0	1134,9	1534,7	1946,6	2323,6	2872,3	3595,8	4316,4
Construcții / Строительство / Construction	682,8	838,1	1194,0	1639,1	1972,8	2429,1	2967,6	3468,9
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	531,1	641,7	794,9	1051,0	1228,1	1555,2	2088,7	2530,7
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	484,7	571,3	827,4	975,0	1150,5	1384,6	1759,5	2111,9
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	860,8	1054,5	1453,5	1786,3	2142,9	2549,1	3039,5	3533,1
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	2278,4	2564,4	2926,4	3254,8	3450,6	3863,3	4648,3	5446,3
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii поставляемые предпринимателями Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	728,1	889,6	1133,4	1382,0	1671,4	2051,7	2583,6	3215,6
Administrație publică Государственное управление Public administration	742,3	989,1	1049,9	1204,6	1363,6	2164,3	2389,0	2802,4
Învățămînt / Образование / Education	336,9	463,3	610,2	710,7	881,8	1209,3	1351,2	1670,5
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	314,6	439,1	578,8	844,7	1016,7	1333,5	1703,2	2265,5
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	390,9	505,3	671,4	801,9	1010,9	1302,2	1600,3	2013,9

VENITURILE POPULAȚIEI / ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ / POPULATION INCOMES

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Dolari SUA / Долларов США / US dollars								
Total / Всего / Total	42,2	51,0	63,9	89,5	104,7	129,2	170,2	243,5
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	24,5	29,0	35,8	52,2	59,0	69,6	90,5	142,9
Pescuit / Рыболовство / Fishing	30,1	33,5	42,0	69,8	82,8	90,7	105,6	131,6
Industrie / Промышленность / Industry	64,2	73,8	91,1	121,9	140,0	158,7	209,3	292,8
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	59,6	74,3	85,3	129,8	161,7	199,8	255,3	359,9
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	63,2	71,6	87,2	115,1	131,1	145,8	190,7	265,9
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	69,1	83,6	110,1	158,0	184,4	218,7	296,3	415,5
Construcții / Строительство / Construction	53,1	61,8	85,6	133,0	156,6	185,0	244,5	333,9
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	41,3	47,3	57,0	85,3	97,5	118,4	172,1	243,6
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	37,7	42,1	59,3	79,1	91,3	105,4	145,0	203,3
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	66,9	77,7	104,2	145,0	170,1	194,1	250,4	340,1
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	177,0	188,9	209,9	264,2	273,9	294,2	383,0	524,2
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestare întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	56,6	65,6	81,3	112,2	132,6	156,2	212,9	309,5
Administrație publică Государственное управление Public administration	57,7	72,9	75,3	97,8	108,2	164,8	196,8	269,7
Învățămînt / Образование / Education	26,2	34,1	43,8	57,7	70,0	92,1	111,3	160,8
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	24,4	32,3	41,5	68,6	80,7	101,5	140,3	218,1
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	30,4	37,2	48,2	65,1	80,2	99,2	131,9	193,8

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

4.1.5. RAPORTUL DINTRE SALARIUL NOMINAL MEDIU LUNAR AL UNUI SALARIAT, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI, ȘI SALARIUL MEDIU LUNAR PE ECONOMIE ÎN ANSAMBLU
СООТНОШЕНИЕ СРЕДНЕМЕСЯЧНОЙ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ ОДНОГО РАБОТНИКА, ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, СО СРЕДНЕМЕСЯЧНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТОЙ В ЦЕЛОМ ПО ЭКОНОМИКЕ
RATIO OF AVERAGE NOMINAL MONTHLY SALARY PER EMPLOYEE, BY ECONOMIC ACTIVITIES, TO THE AVERAGE MONTHLY SALARY FOR TOTAL ECONOMY

	procente / проценты / percentage							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	58,0	56,9	56,0	58,3	56,4	53,9	53,2	58,7
Pescuit / Рыболовство / Fishing	71,3	65,8	65,7	78,0	79,1	70,2	62,0	54,1
Industrie / Промышленность / Industry	152,0	144,9	142,6	136,2	133,8	122,8	123,0	120,2
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	141,1	145,8	133,6	144,9	154,4	154,6	150,0	147,8
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	149,5	140,5	136,5	128,5	125,2	112,8	112,1	109,2
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	163,5	164,1	172,3	176,5	176,2	169,2	174,1	170,6
Construcții / Строительство / Construction	125,6	121,2	134,0	148,6	149,6	143,1	143,7	137,1
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	97,7	92,8	89,2	95,3	93,1	91,6	101,1	100,0
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	89,1	82,6	92,9	88,4	87,2	81,6	85,2	83,5
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	158,3	152,5	163,2	161,9	162,5	150,2	147,2	139,7
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	419,1	370,8	328,5	295,1	261,6	227,6	225,1	215,3
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	133,9	128,6	127,2	125,3	126,7	120,9	125,1	127,1
Administrație publică Государственное управление Public administration	136,5	143,0	117,9	109,2	103,4	127,5	115,7	110,8
Învățămînt / Образование / Education	62,0	67,0	68,5	64,4	66,9	71,3	65,4	66,0
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	57,9	63,5	65,0	76,6	77,1	78,6	82,5	89,6
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	71,9	73,1	75,4	72,7	76,6	76,7	77,5	79,6

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

4.1.6. REPARTIZAREA SALARIAȚILOR
 РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ
 DISTRIBUTION OF EMPLOYEES

	Total muncitori și funcționari care au primit salarii, mii persoane Всего рабочих и служащих, которым начислена заработная плата, тыс. человек Total workers and employees who were paid salary, thou. persons	din aceștia, salariul cărora este calculat из них заработная плата которых начислена of whom, the salary is calculated			
		pînă la до under 800 lei / леу / lei	800,1-1200 lei / леу / lei	1200,1-1600 lei / леу / lei	1600,1-2000 lei / леу / lei
Total / Всего / Total	465,2	13,6	16,9	13,6	12,3
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	36,6	29,2	23,3	17,4	11,3
Pescuit / Рыболовство / Fishing	0,3	41,0	27,1	13,2	9,2
Industrie / Промышленность / Industry	80,5	1,9	12,5	12,3	11,6
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	2,2	0,2	8,1	6,2	7,3
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	64,2	2,3	14,9	14,1	12,3
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	14,1	0,5	2,3	5,3	8,7
Construcții / Строительство / Construction	15,5	1,2	9,6	10,1	10,6
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	39,8	3,1	24,5	17,6	14,0
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	4,4	1,4	33,2	24,1	10,6
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	33,6	1,3	12,7	8,5	9,4
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	11,0	4,3	6,9	6,5	9,4
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	23,2	2,9	19,9	13,5	11,6
Administrație publică Государственное управление Public administration	48,7	10,4	10,5	11,4	15,8
Învățămînt / Образование / Education	105,9	30,5	18,7	14,5	11,8
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	49,7	14,2	16,8	15,2	15,2
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	16,0	21,0	25,5	14,5	9,9

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

CONFORM MĂRIMII SALARIULUI, în septembrie 2008

ПО РАЗМЕРАМ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ в сентябре 2008 года

BY SALARY SIZE, in September, 2008

în mărime (în % față de total salariați): в размере (в % к общему числу рабочих и служащих): in amount of (in % to the total number of employees):					Salariul mediu calculat în septembrie persoanelor care a lucrat o lună întreagă, lei Средняя заработная плата, начисленная в сентябре работающим за полный месяц, лей Average salary, calculated in September for the personnel which worked a whole month, lei
2000,1 - 2500 lei / лей / lei	2500,1 - 3500 lei / лей / lei	3500,1 - 5000 lei / лей / lei	5000,1 - 6000 lei / лей / lei	peste свыше over 6000 lei / лей / lei	
12,0	15,4	9,5	2,7	4,0	2339,2
8,2	7,1	2,2	0,5	0,7	1430,8
1,4	6,4	1,4	0,0	0,3	1164,7
13,1	21,5	16,2	4,7	6,2	2963,7
11,1	20,4	22,7	8,8	15,2	3931,1
13,6	20,1	14,0	3,7	5,0	2752,2
11,0	28,1	25,2	8,8	10,1	3776,4
9,8	20,1	19,2	8,2	11,1	3509,4
11,2	13,8	9,0	2,7	4,1	2406,0
7,6	9,8	6,9	2,4	4,1	2145,1
11,4	22,6	19,0	5,7	9,3	3411,3
14,1	21,9	14,9	5,8	16,2	4476,1
11,7	14,9	11,1	5,1	9,3	3008,0
17,8	19,9	9,9	1,9	2,4	2336,6
10,3	10,5	2,9	0,4	0,3	1502,1
13,7	13,9	7,8	1,7	1,4	2039,6
9,2	10,4	5,5	1,4	2,7	1844,0

4.1.7. SALARIUL NOMINAL MEDIU LUNAR AL UNUI SALARIAT ÎN ECONOMIE, ÎN PROFIL TERITORIAL
СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ОДНОГО РАБОТНИКА В ЭКОНОМИКЕ
В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
AVERAGE NOMINAL MONTHLY SALARY PER EMPLOYEE IN ECONOMY, IN TERRITORIAL ASPECT

	Lei / Лей / Lei			În % față de salariul mediu pe republică В % к средней заработной плате по республике In % to the average salary for the country		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Bcezo / Total	1697,1	2065,0	2529,7	100,0	100,0	100,0
Municipiul Chișinău	2220,0	2696,5	3263,1	130,8	130,6	129,0
Nord / Cecep / North	1390,4	1668,1	2088,6	81,9	80,8	82,6
Municipiul Bălți	1850,5	2263,3	2780,9	109,0	109,6	109,9
Briceni	1150,5	1406,6	1723,0	67,8	68,1	68,1
Dondușeni	1385,0	1625,2	2027,1	81,6	78,7	80,1
Drochia	1457,1	1645,5	2061,4	85,9	79,7	81,5
Edineț	1249,3	1542,2	1847,0	73,6	74,7	73,0
Fălești	1106,4	1285,0	1620,6	65,2	62,2	64,1
Florești	1348,1	1578,8	1944,9	79,4	76,5	76,9
Glodeni	1133,3	1321,6	1676,7	66,8	64,0	66,3
Ocnita	1202,1	1435,6	1825,6	70,8	69,5	72,2
Rîșcani	1072,1	1263,0	1652,4	63,2	61,2	65,3
Sîngerei	1062,9	1243,2	1574,6	62,9	60,2	62,2
Soroca	1279,7	1497,8	1887,7	75,4	72,5	74,6
Centru / Ценmp / Center	1275,7	1530,2	1881,8	75,2	74,1	74,4
Anenii Noi	1407,5	1718,1	2063,2	82,9	83,2	81,6
Călărași	1318,2	1511,9	1829,5	77,7	73,2	72,3
Criuleni	1139,8	1371,9	1713,4	67,2	66,4	67,7
Dubăsari	1189,6	1450,3	1781,2	70,1	70,2	70,4
Hîncești	1062,1	1294,9	1622,1	62,6	62,7	64,1
Ialoveni	1422,8	1749,2	2111,0	83,8	84,7	83,4
Nisporeni	1106,5	1289,7	1600,4	65,2	62,5	63,3
Orhei	1353,7	1580,4	1986,6	79,8	76,5	78,5
Rezina	1595,0	1946,4	2339,0	94,0	94,3	92,5
Strășeni	1334,2	1568,4	1939,2	78,6	76,0	76,7
Șoldănești	1013,8	1239,3	1488,0	59,7	60,0	58,8
Telenești	1045,5	1174,0	1501,9	61,6	56,9	59,4
Ungheni	1383,4	1691,4	2042,9	81,5	81,9	80,8
Sud / Юг / South	1194,5	1434,2	1749,1	70,4	69,5	69,1
Basarabeasca	1654,9	2085,9	2490,8	97,5	101,0	98,5
Cahul	1297,3	1562,4	1880,0	76,4	75,7	74,3
Cantemir	1068,5	1281,5	1575,0	63,0	62,1	62,3
Căușeni	1177,2	1380,8	1644,9	69,4	66,9	65,0
Cimișlia	1080,3	1285,0	1583,7	63,7	62,2	62,6
Leova	1080,5	1254,4	1531,7	63,7	60,7	60,5
Ștefan Vodă	998,8	1218,0	1509,8	58,9	59,0	59,7
Taraclia	1158,8	1366,5	1766,9	68,3	66,2	69,8
UTA Găgăuzia	1200,6	1438,3	1707,4	70,7	69,7	67,5

4.1.8. MĂRIMEA MEDIE A PENSIEI LUNARE STABILITE A PENSIONARILOR AFLAȚI ÎN EVIDENȚA ORGANELOR DE PROTECȚIE SOCIALĂ A POPULAȚIEI, la 1 ianuarie
СРЕДНИЙ РАЗМЕР НАЗНАЧЕННОЙ МЕСЯЧНОЙ ПЕНСИИ ПЕНСИОНЕРОВ, СОСТОЯЩИХ НА УЧЕТЕ В ОРГАНАХ СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ НАСЕЛЕНИЯ, на 1 января
AVERAGE SIZE OF AWARDED MONTHLY PENSION OF THE PENSIONERS REGISTERED AT THE ORGANS OF SOCIAL SECURITY OF POPULATION, as of January 1

	lei / лей / lei							
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Mărimea medie a pensiei lunare stabilite	135,8	161,0	210,5	325,3	383,2	442,3	548,3	646,4
<i>Средний размер назначенной месячной пенсии</i>								
<i>Average size of awarded monthly pension</i>								
din care: / в том числе: / of which:								
pentru limita de vîrstă / по возрасту / age pension	140,3	166,9	217,9	336,7	397,2	457,5	565,8	666,3
de invaliditate / по инвалидности / invalidity pension	146,1	168,8	201,1	299,6	345,5	390,2	479,8	563,3
în urma pierderii întreținătorului (pentru fiecare membru inapt de muncă din familie)	74,2	79,6	101,3	154,8	179,6	205,8	247,7	370,6
<i>по случаю потери кормильца (на каждого нетрудоспособного члена семьи)</i>								
<i>survivor's pension (for every disabled member of family)</i>								

4.2. VENITURILE ȘI CHELTUIELILE GOSPODĂRIILOR

ДОХОДЫ И РАСХОДЫ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ

HOUSEHOLDS INCOMES AND EXPENDITURES

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	112
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
4.2.1. Structura veniturilor disponibile ale gospodăriilor.....	114
Структура располагаемых доходов домашних хозяйств	
Structure of disposable incomes of households	
4.2.2. Structura veniturilor disponibile ale gospodăriilor, pe grupe de quintile, în 2008.....	114
Структура располагаемых доходов домашних хозяйств по квинтильным группам в 2008 году	
Structure of disposable incomes of households, by quintiles groups, in 2008	
4.2.3. Repartizarea populației după mărimea veniturilor disponibile, în 2008.....	115
Распределение населения по уровню располагаемых доходов в 2008 году	
Distribution of population by level of disposable incomes, in 2008	
4.2.4. Repartizarea volumului total al veniturilor disponibile	115
Распределение общего объема располагаемых доходов	
Distribution of total volume of disposable incomes	
4.2.5. Ponderea veniturilor bănești și în natură în veniturile disponibile, în 2008 (grafic).....	115
Удельный вес денежных и натуральных поступлений в располагаемых доходах населения в 2008 году (график)	
Share of monetary and in kind incomes in the disposable incomes, in 2008 (diagram)	
4.2.6. Structura cheltuielilor de consum ale gospodăriilor.....	116
Структура потребительских расходов домашних хозяйств	
Structure of consumption expenditures of households	
4.2.7. Cheltuielile de consum ale gospodăriilor, pe grupe de quintile, în 2008.....	116
Потребительские расходы домашних хозяйств по квинтильным группам в 2008 году	
Consumption expenditures of households, by quintiles groups, in 2008	
4.2.8. Înzestrarea gospodăriilor cu bunuri de folosință îndelungată.....	117
Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования	
Households equipment with durable goods	
4.2.9. Înzestrarea gospodăriilor cu bunuri de folosință îndelungată, pe medii	117
Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования по типу местности	
Households equipment with durable goods, by area	
4.2.10. Înzestrarea gospodăriilor cu bunuri de folosință îndelungată, pe grupe de quintile	118
Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования, по квинтильным группам	
Households equipment with durable goods, by quintiles groups	
4.2.11. Înzestrarea gospodăriilor cu bunuri de folosință îndelungată, pe grupe de quintile, în 2008 (grafic)	118
Обеспеченность домашних хозяйств товарами длительного пользования по квинтильным группам в 2008 году (график)	
Households equipment with durable goods, by quintiles groups, in 2008 (diagram)	

Precizări metodologice

Cercetarea bugetelor gospodăriilor casnice (CBGC) este un studiu selectiv care are drept scop determinarea multiaspectuală a nivelului de trai al populației prin prisma veniturilor, cheltuielilor, consumului, condițiilor de trai și a altor indicatori.

Cercetarea bugetelor gospodăriilor casnice se efectuează lunar, pe un eșantion reprezentativ la nivel de țară și pe medii de reședință. Anual sunt cercetate circa 6 mii gospodării (fără localitățile din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender).

Rezultatele cercetării se elaborează trimestrial și anual. Informația generală privind gospodăriile cercetate se colectează în baza unui interviu „față în față”, iar pentru colectarea informației privind veniturile și cheltuielile gospodăriei se utilizează registre de evidență zilnică a acestora.

Începînd cu anul 2006, CBGC a fost modificată substanțial, principalele schimbări fiind cu referire la cadrul de eșantionare și îmbunătățirea instrumentarului de colectare a datelor (chestionarele). Aceste schimbări au contribuit la îmbunătățirea considerabilă a calității datelor obținute, totodată acestea implică faptul că indicatorii pentru 2006 nu sînt totalmente comparabili cu cei din anii precedenți.

Veniturile disponibile ale gospodăriei reprezintă totalitatea veniturilor bănești și în natură obținute din activitatea salarizată, agricolă, individuală, din indemnizații sociale, precum și din alte surse de venit.

Veniturile disponibile bănești – suma mijloacelor bănești provenite din activitatea salariată și antrepreno-

riat, beneficii sociale, de la realizarea producției agricole din gospodăria auxiliară, venituri din proprietate, alte transferuri curente (inclusiv sumele bănești primite gratuit).

Veniturile disponibile în natură – contravaloarea consumului provenit din resursele proprii ale gospodăriei (din gospodăria auxiliară, stocuri etc.), precum și produse primite gratis de la locul de muncă (exclusiv drepturile salariale), locul de studii, persoane particulare etc.

Coefficientul Gini stabilește gradul de deviere a repartizării efective a volumului veniturilor disponibile după grupe egale de populație de la linia repartiției uniforme a veniturilor. Mărimea statistică a indicelui variază de la 0 la 1. Cu cît valoarea acestui indicator este mai mare, cu atît mai puțin omogenă este repartiția volumului veniturilor populației în societate.

Grupele de quintile se construiesc prin gruparea populației conform nivelului cheltuielilor de consum. Mai întîi populația se grupează în ordinea creșterii cheltuielilor medii de consum pe o persoană, apoi este împărțită în 5 grupe egale, din care fiecare cuprinde 20% din populație. Ca rezultat, I quintilă cuprinde 20% din populația cea mai puțin asigurată, a II-a quintilă – următoarele 20% etc., a V-a quintilă – 20% din populația cea mai bine asigurată (cele mai mari cheltuieli de consum pe o persoană).

Cheltuielile de consum ale gospodăriei – totalitatea cheltuielilor curente pentru produse alimentare, nealimentare și servicii.

Методологические пояснения

Обследование бюджетов домашних хозяйств – это выборочное обследование, основной целью которого является всестороннее измерение уровня жизни населения через призму доходов, расходов, потребления, условий жизни и других показателей.

Обследование бюджетов домашних хозяйств осуществляется ежемесячно на основе выборки, репрезентативной на уровне страны в целом и места проживания обследуемых. В течение года обследуется около 6 тысяч домохозяйств (без территорий левобережья Днестра и муниципия Бендер).

Результаты обследования обобщаются ежеквартально и в целом за год. Информация, касающаяся общих характеристик обследуемых домохозяйств, собирается путем проведения интервью «лицом к лицу», а для сбора данных о доходах и расходах домохозяйств используется метод ежедневной саморегистрации.

Начиная с 2006 года, обследование бюджетов домашних хозяйств претерпело существенную модификацию. Основные изменения связаны с выборкой и совершенствованием инструментария по сбору данных (анкеты). Эти изменения внесли существенный вклад в улучшение качества получаемых результатов, в то же время это

повлекло за собой тот факт, что показатели 2006 года не полностью сопоставимы с показателями предыдущих лет.

Располагаемые доходы домашних хозяйств – совокупность денежных и натуральных поступлений от наемного труда, самостоятельной деятельности, сельскохозяйственного, социальных выплат, пособий и других источников доходов.

Располагаемые денежные доходы – объем денежных средств, полученных от наемного труда и предпринимательской деятельности, социальные выплаты, от реализации сельскохозяйственной продукции из подсобного хозяйства, доходы от собственности, другие текущие трансферты (включая денежные суммы, полученные в подарок).

Располагаемые доходы в натуре – стоимость потребленных продуктов из собственных источников (из личного подсобного хозяйства, запасы и т.д.), а также продукты, полученные бесплатно с места работы (кроме заработной платы), с места учебы, от частных лиц и т.д.

Коэффициент Джини характеризует степень отклонения фактического распределения объема располагаемых доходов населения от линии их равномерного распределения. Его величина может варьировать от 0 до 1. При этом, чем вы-

ше значение показателя, тем неравномернее распределены доходы в обществе.

Квинтильные группы строятся путем группировки населения по уровню потребительских расходов. Первоначально население группируется в порядке возрастания среднедушевых потребительских расходов, а затем делится на 5 равных групп, каждая из которых включает 20% населения. В результате I квинтильная группа включает 20%

наименее обеспеченного населения, II квинтильная группа – последующие 20% и т.д., а V квинтильная группа – 20% наиболее обеспеченного населения (с наибольшими потребительскими расходами на одного члена семьи).

Потребительские расходы домашних хозяйств – это все текущие расходы на продовольственные и непродовольственные товары и услуги.

Methodological notes

Household budget survey (HBS) is a sample survey, the main purpose of which is multifunctional definition of the population living standard from the perspective of incomes, expenditures, consumption, living conditions and other indicators.

Household budget survey is monthly conducted on a representative sample by country and area of residence. Yearly approximately 6 thousand households (without the localities from the left side of river Nistru and municipality Bender) are covered in the survey.

The results of the survey are developed quarterly and annually. General information on households is collected through a "face to face" interview, but as for data on household's incomes and expenditures the collection is based on daily records of households on the current incomes and expenditures.

Starting with 2006 HBS was substantially modified, the main changes being with regard to the sampling frame and improvement of data collection tools (questionnaires). These changes contributed to the significant quality improvement of data collected but at the same time it implies that 2006 indicators are not entirely comparable with previous years.

Monetary disposable incomes – the amount of monetary means, obtained from remunerated and entrepreneurial activity, social benefits, sale of agricultural production from auxiliary household, incomes from own-

ership, other current transfers (including the amounts received for free).

Disposable incomes in kind – the value of products consumed from own resources of the household (auxiliary household, stocks etc.), goods received free of charge from the work place (excluding the wage entitlements), from educational institutions, individuals etc.

Gini coefficient establishes the degree of deviation of the effective distribution of the volume of disposable incomes by equal population groups from the limit of uniform distribution of incomes. Statistical value of the index varies from 0 to 1. Thus, the higher is the value of indicator, the more irregular distribution of incomes in society is.

Quintiles groups are created by grouping the population according to the level of consumption expenditures. Initially, the population is grouped in ascending order of the average consumption expenditures per person, then divided into 5 equal groups, each representing 20% of population. As a result, the I quintile group covers 20% of least welfare population, the II quintile group – the following 20% etc., while the V quintile group – 20% of the most welfare population (the highest consumption expenditures per person).

Consumption expenditures of households – the totality of current expenditures for foodstuff and non-foodstuff products and services.

VENITURILE ȘI CHELTUIELILE GOSPODĂRIILOR
ДОХОДЫ И РАСХОДЫ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ
HOUSEHOLDS INCOMES AND EXPENDITURES

4.2.1. STRUCTURA VENITURILOR DISPONIBILE ALE GOSPODĂRIILOR
СТРУКТУРА РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ
STRUCTURE OF DISPOSABLE INCOMES OF HOUSEHOLDS

procente / проценты / percentage

	2007			2008		
	Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	Urban <i>Город</i> <i>Urban</i>	Rural <i>Село</i> <i>Rural</i>	Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	Urban <i>Город</i> <i>Urban</i>	Rural <i>Село</i> <i>Rural</i>
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
inclusiv venituri provenite din: в том числе доходы от: including incomes from:						
activitate salarizată работы по найму remunerated activity	41,4	56,2	26,6	42,9	56,5	28,0
activitate individuală agricolă индивидуальной сельскохозяйственной деятельности self-employment in agriculture	15,1	2,0	28,4	10,5	1,2	20,7
activitate individuală non-agricolă индивидуальной несельскохозяйственной деятельности self-employment in non-agricultural sector	6,4	8,4	4,4	7,5	8,8	6,1
proprietate собственности property	0,3	0,5	0,1	0,3	0,4	0,1
prestații sociale социальных выплат social payments	13,6	11,9	15,2	14,9	13,6	16,3
alte surse других источников other sources	23,2	21,2	25,3	23,9	19,5	28,7

4.2.2. STRUCTURA VENITURILOR DISPONIBILE ALE GOSPODĂRIILOR, PE GRUPE DE QUINTILE, în 2008
СТРУКТУРА РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ в 2008 году
STRUCTURE OF DISPOSABLE INCOMES OF HOUSEHOLDS, BY QUINTILES GROUPS, in 2008

procente / проценты / percentage

	Grupe de quintile Квинтильные группы Quintiles groups				
	I	II	III	IV	V
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
inclusiv venituri provenite din: в том числе доходы от: including incomes from:					
activitate salarizată работы по найму remunerated activity	35,2	36,0	41,0	41,8	49,4
activitate individuală agricolă индивидуальной сельскохозяйственной деятельности self-employment in agriculture	17,9	17,3	13,3	10,5	4,4
activitate individuală non-agricolă индивидуальной несельскохозяйственной деятельности self-employment in non-agricultural sector	6,7	6,6	6,4	8,8	7,9
proprietate собственности property	0,1	0,1	0,1	0,2	0,5
prestații sociale социальных выплат social payments	22,4	21,9	17,5	13,8	9,4
alte surse других источников other sources	17,8	18,0	21,7	25,0	28,4

VENITURILE ȘI CHELTUIELILE GOSPODĂRIILOR
ДОХОДЫ И РАСХОДЫ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ
HOUSEHOLDS INCOMES AND EXPENDITURES

4.2.3. REPARTIZAREA POPULAȚIEI DUPĂ MĂRIMEA VENITURILOR DISPONIBILE, în 2008

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО УРОВНЮ РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ в 2008 году
DISTRIBUTION OF POPULATION BY LEVEL OF DISPOSABLE INCOMES, in 2008

procente / проценты / percentage

	Total Всего Total	din care: / в том числе: / of which:	
		urbană / городское / urban	rurală / сельское / rural
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0
din care, cu venit mediu disponibil lunar pe o persoană, lei: в том числе со среднедушевым располагаемым доходом в месяц, лей: of which, average monthly disposable income per capita, lei:			
pînă la 200 / до 200 / up to 200	2,2	0,6	3,5
200,1 – 400,0	8,0	3,8	11,1
400,1 – 600,0	12,5	7,6	16,1
600,1 – 800,0	16,5	13,4	18,8
800,1 – 1000,0	15,1	14,3	15,8
1000,1 – 1200,0	10,9	11,3	10,6
1200,1 – 1400,0	7,9	9,9	6,4
1400,1 – 1600,0	6,1	8,6	4,3
1600,1 – 1800,0	4,3	5,8	3,2
1800,1 – 2000,0	3,7	5,3	2,4
2000,1 și peste / 2000,1 и выше / 2000,1 and over	12,7	19,5	7,6

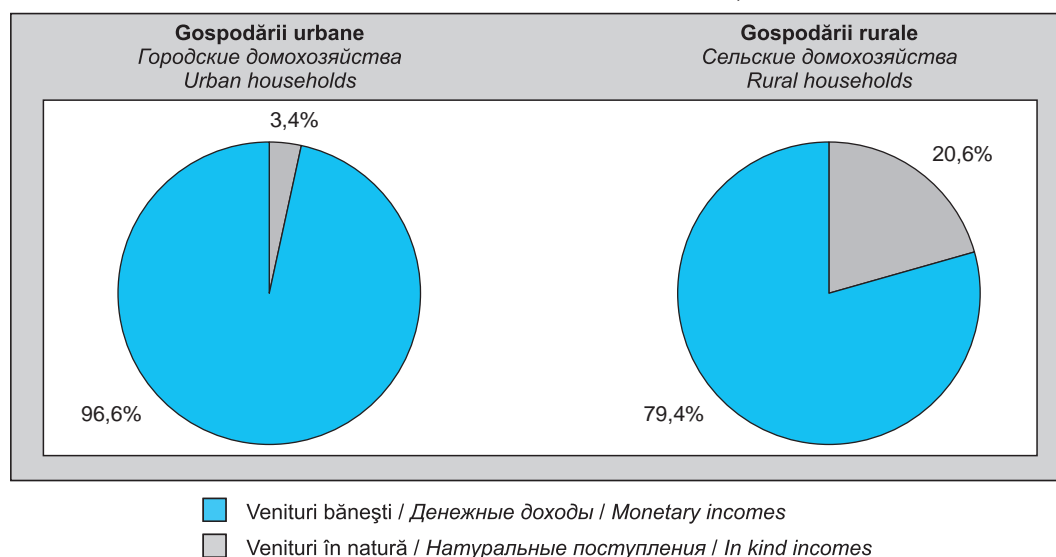
4.2.4. REPARTIZAREA VOLUMULUI TOTAL AL VENITURILOR DISPONIBILE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЩЕГО ОБЪЕМА РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ
DISTRIBUTION OF TOTAL VOLUME OF DISPOSABLE INCOMES

	2007	2008
Total / Всего / Total	100,0	100,0
inclusiv pe grupe (a cîte 20%) de quintile ale populației: в том числе по квинтильным (20%-ным) группам населения: including by quintiles groups (20% each) of population:		
I	6,3	6,4
II	11,7	11,6
III	15,9	15,9
IV	22,4	22,4
V	43,7	43,7
Coeficientul concentrării veniturilor (coeficientul Gini) Коэффициент концентрации доходов (коэффициент Джини) Coefficient of income concentration (Gini coefficient)	0,371	0,367
Raportul dintre veniturile disponibile a 20% din populație mai bine și mai puțin asigurată, ori Соотношение располагаемых доходов 20% наиболее и наименее обеспеченного населения, раз Ratio of disposable incomes of quintile V and incomes of quintile I, times	6,9	6,8

4.2.5. PONDERRA VENITURILOR BĂNEȘTI ȘI ÎN NATURĂ ÎN VENITURILE DISPONIBILE, în 2008

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ДЕНЕЖНЫХ И НАТУРАЛЬНЫХ ПОСТУПЛЕНИЙ В РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДАХ НАСЕЛЕНИЯ в 2008 году
SHARE OF MONETARY AND IN KIND INCOMES IN THE DISPOSABLE INCOMES, in 2008



VENITURILE ȘI CHELTUIELILE GOSPODĂRIILOR
ДОХОДЫ И РАСХОДЫ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ
HOUSEHOLDS INCOMES AND EXPENDITURES

4.2.6. STRUCTURA CHELTUIELILOR DE CONSUM ALE GOSPODĂRIILOR
СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ
STRUCTURE OF CONSUMPTION EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS

	2007			2008		
	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural	Total Всего Total	Urban Город Urban	Rural Село Rural
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care, pentru: в том числе на: of which, for:						
produse alimentare și băuturi nealcoolice продукты питания и безалкогольные напитки foodstuff products and non-alcoholic beverages	43,8	41,2	46,4	40,2	37,8	42,7
băuturi alcoolice, tutun алкогольные напитки, табак alcoholic drinks, tobacco	2,5	1,8	3,3	1,9	1,3	2,4
îmbrăcăminte și încălțăminte одежду и обувь clothes and footwear	12,0	11,4	12,6	12,7	11,7	13,7
locuințe și comodități жилье и удобства dwellings and facilities	13,5	12,1	14,9	16,3	15,5	17,1
dotarea locuinței обустройство жилья dwelling equipment	4,8	4,5	5,0	4,8	4,1	5,5
sănătate / здоровье / health	5,4	5,7	5,2	5,6	5,8	5,3
transport / транспорт / transport	4,9	6,3	3,6	4,9	6,0	3,7
servicii de comunicații услуги связи communication services	4,2	5,0	3,5	4,9	5,4	4,4
agrement / отдых / leisure	2,1	2,9	1,4	2,1	3,0	1,2
învățământ / образование / education	0,4	0,7	0,1	0,4	0,7	0,2
hotel, restaurant, cantină гостиницу, ресторан, столовую hotel, restaurant, canteen	2,5	4,0	1,0	2,3	3,7	0,8
alte bunuri și servicii другие товары и услуги other goods and services	3,8	4,6	2,9	3,9	4,9	2,9

4.2.7. CHELTUIELILE DE CONSUM ALE GOSPODĂRIILOR, PE GRUPE DE QUINTILE, în 2008
ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ РАСХОДЫ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ в 2008 году
CONSUMPTION EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS, BY QUINTILES GROUPS, in 2008

	Grupe de quintile Квинтильные группы Quintiles groups				
	I	II	III	IV	V
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:					
produse alimentare și băuturi nealcoolice продукты питания и безалкогольные напитки foodstuff products and non-alcoholic beverages	52,8	49,7	46,6	43,1	30,8
băuturi alcoolice, tutun алкогольные напитки, табак alcoholic drinks, tobacco	2,7	2,3	2,1	1,9	1,4
îmbrăcăminte și încălțăminte / одежду и обувь / clothes and footwear	11,2	12,7	13,4	13,1	12,6
locuințe și comodități / жилье и удобства / dwellings and facilities	16,7	15,7	15,8	15,0	17,3
dotarea locuinței / обустройство жилья / dwelling equipment	3,0	3,3	3,2	3,7	6,8
sănătate / здоровье / health	3,5	4,3	4,8	6,2	6,4
transport / транспорт / transport	1,8	2,6	3,5	4,4	7,0
servicii de comunicații / услуги связи / communication services	4,3	4,4	4,9	5,1	5,0
agrement / отдых / leisure	0,8	1,1	1,4	1,5	3,3
învățământ / образование / education	0,1	0,2	0,2	0,2	0,7
hotel, restaurant, cantină гостиницу, ресторан, столовую hotel, restaurant, canteen	0,6	0,6	0,9	1,8	4,0
alte bunuri și servicii другие товары и услуги other goods and services	2,5	3,0	3,3	3,9	4,7

VENITURILE ȘI CHELTUIELILE GOSPODĂRIILOR
ДОХОДЫ И РАСХОДЫ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ
HOUSEHOLDS INCOMES AND EXPENDITURES

4.2.8. ÎNZESTRAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINȚĂ ÎNDELUNGATĂ
ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ
HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS

bucăți/100 gospodării / штук/100 домашних хозяйств / units /100 households

	2007	2008
Televizoare / Телевизоры / TV sets	91	98
Frigidere și congelatoare / Холодильники и морозильники / Freezers and refrigerators	82	82
Computere / Компьютеры / Computers	9	13
Mașini mecanice de spălat rufe Стиральные машины механические Mecanic washing machines	35	35
Mașini automate de spălat rufe Стиральные машины автоматические Automating washing machines	21	25
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	40	44
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	16	18

4.2.9. ÎNZESTRAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINȚĂ ÎNDELUNGATĂ, PE MEDII

(în procente față de total gospodării)

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
(в процентах к общему числу домашних хозяйств)

HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS, BY AREA (in percentage to the total number of households)

	2007	2008
Total / Всего / Total		
Televizoare / Телевизоры / TV sets	91,3	92,5
Frigidere și congelatoare / Холодильники и морозильники / Freezers and refrigerators	79,4	81,2
Computere / Компьютеры / Computers	9,2	13,0
Mașini mecanice de spălat rufe Стиральные машины механические Mecanic washing machines	35,3	34,7
Mașini automate de spălat rufe Стиральные машины автоматические Automating washing machines	20,6	25,0
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	40,1	43,8
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	16,1	17,2
Localități urbane / Городская местность / Urban area		
Televizoare / Телевизоры / TV sets	96,0	96,8
Frigidere și congelatoare / Холодильники и морозильники / Freezers and refrigerators	91,6	93,1
Computere / Компьютеры / Computers	17,0	23,6
Mașini mecanice de spălat rufe Стиральные машины механические Mecanic washing machines	29,5	26,6
Mașini automate de spălat rufe Стиральные машины автоматические Automating washing machines	40,4	46,6
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	60,9	64,6
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	18,5	20,4
Localități rurale / Сельская местность / Rural area		
Televizoare / Телевизоры / TV sets	87,6	89,1
Frigidere și congelatoare / Холодильники и морозильники / Freezers and refrigerators	70,1	71,9
Computere / Компьютеры / Computers	3,2	4,7
Mașini mecanice de spălat rufe Стиральные машины механические Mecanic washing machines	39,7	41,1
Mașini automate de spălat rufe Стиральные машины автоматические Automating washing machines	5,5	8,0
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	24,2	27,5
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	14,3	14,8

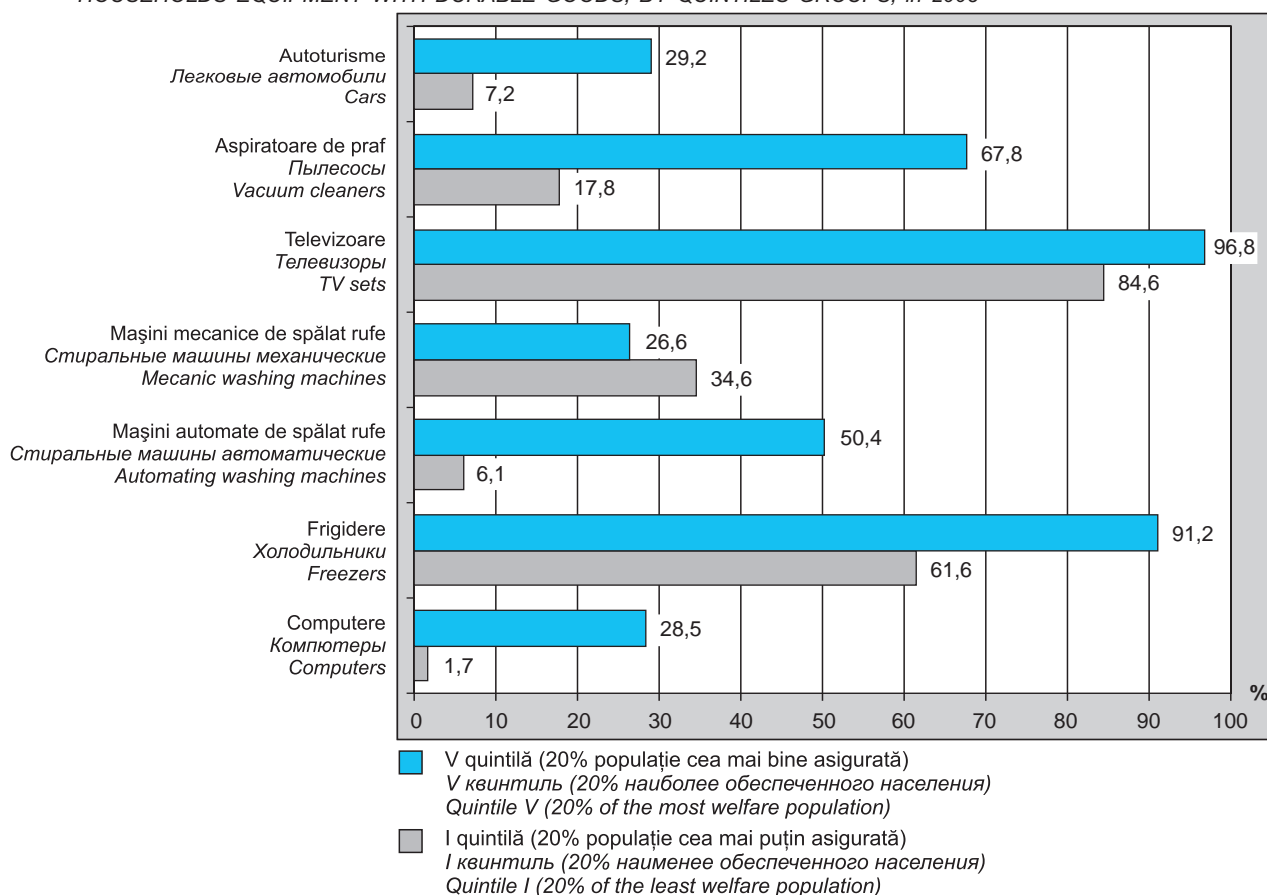
VENITURILE ȘI CHELTUIELILE GOSPODĂRIILOR
ДОХОДЫ И РАСХОДЫ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ
HOUSEHOLDS INCOMES AND EXPENDITURES

4.2.10. ÎNZESTRAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINȚĂ ÎNDELUNGATĂ, PE GRUPE DE QUINTILE
ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ, ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ
HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS, BY QUINTILES GROUPS

bucăți/100 gospodării / штук/100 домашних хозяйств / units/100 households

	2007	2008
I quintilă / I квинтиль / Quintile I		
Televizoare / Телевизоры / TV sets	82	86
Frigidere și congelatoare / Холодильники и морозильники / Freezers and refrigerators	58	62
Computere / Компьютеры / Computers	1	2
Mașini mecanice de spălat rufe Стиральные машины механические Mechanic washing machines	31	35
Mașini automate de spălat rufe Стиральные машины автоматические Automating washing machines	6	6
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	17	18
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	6	7
V quintilă / V квинтиль / Quintile V		
Televizoare / Телевизоры / TV sets	102	106
Frigidere și congelatoare / Холодильники и морозильники / Freezers and refrigerators	95	91
Computere / Компьютеры / Computers	19	29
Mașini mecanice de spălat rufe Стиральные машины механические Mechanic washing machines	33	27
Mașini automate de spălat rufe Стиральные машины автоматические Automating washing machines	36	51
Aspiratoare de praf / Пылесосы / Vacuum cleaners	60	68
Autoturisme / Легковые автомобили / Cars	27	29

4.2.11. ÎNZESTRAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINȚĂ ÎNDELUNGATĂ, PE GRUPE DE QUINTILE, în 2008
ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ в 2008 году
HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS, BY QUINTILES GROUPS, in 2008



5. PREȚURI ЦЕНЫ PRICES

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	119
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	120
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
5.1. Indicii prețurilor, pe sectoare ale economiei	122
Индексы цен по секторам экономики	
Price Indices, by sectors of economy	
5.2. Indicii prețurilor de consum (grafic).....	123
Индексы потребительских цен (график)	
Consumer Price Indices (diagram)	
5.3. Indicii prețurilor de consum, pe principalele grupe de mărfuri	123
Индексы потребительских цен на основные группы товаров	
Consumer Price Indices for the main groups of goods	
5.4. Indicii prețurilor de consum la serviciile prestate populației	125
Индексы потребительских цен на услуги, оказанные населению	
Consumer Price Indices for services provided to population	
5.5. Indicii lunari ai prețurilor de consum, în 2008.....	127
Ежемесячные индексы потребительских цен в 2008 году	
Monthly Consumer Price Indices, in 2008	
5.6. Indicii prețurilor producției industriale, pe tipuri de activități	128
Индексы цен промышленной продукции по видам деятельности	
Price Indices for industrial production, by types of activities	
5.7. Indicii prețurilor la producția vîndută de întreprinderile agricole pe toate căile de comercializare.....	132
Индексы цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями по всем каналам реализации	
Price Indices of production sold by agricultural enterprises by all channels of sale	
5.8. Prețurile de vînzare formate efectiv pentru o tonă de producție agricolă de bază în întreprinderile agricole.....	132
Фактически сложившиеся цены реализации одной тонны основной сельскохозяйственной продукции в сельскохозяйственных предприятиях	
Sale prices, effectively formed per one tonne of agricultural production in agricultural enterprises	
5.9. Indicii prețurilor în construcții	133
Индексы цен в строительстве	
Price Indices in construction	

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind prețurile și tarifele la mărfuri și servicii cu plată prestate populației.

Источник данных

Статистическая отчетность регистрации цен и тарифов на товары и платные услуги, оказанные населению.

Data source

Statistical reports on prices and tariffs for goods and services provided to population.

Precizări metodologice

Indicele prețurilor de consum este un indicator de evaluare, care caracterizează și furnizează o estimare a evoluției de ansamblu a prețurilor la mărfurile cumpărate și a tarifelor la serviciile utilizate de către populație pentru satisfacerea necesităților de trai într-o anumită perioadă (denumită perioadă curentă) față de o perioadă fixă (denumită perioadă de bază).

Calculul indicelui se efectuează în baza structurii cheltuielilor gospodăriilor și a prețurilor înregistrate la 1200 mărfuri și servicii reprezentative în toate formele de comerț și prestări de servicii, în 750 de puncte amplasate în 8 orașe ale republicii.

În calculul acestui indice se iau în considerare numai elementele care intră în consumul populației (excluzând autoconsumul de bunuri și servicii din producția proprie a gospodăriei familiale; cheltuielile în formă de impozite, taxe, amenzi, dobânzi plătite la credite, rate de asigurare și altele).

Nomenclatorul produselor alimentare, nealimentare și al serviciilor, pentru care se înregistrează prețurile și tarifele, include mărfurile și serviciile cu cea mai mare pondere în cheltuielile de consum ale populației, astfel încât schimbarea prețurilor acestora să reflecte evoluția prețurilor grupei din care ele fac parte.

Indicele prețurilor la producția agricolă vîndută de gospodăriile agricole se calculează în baza prețurilor

medii efective, stabilite la producția vîndută în anul de raport, în procente față de anul precedent.

Indicele prețurilor producției industriale determină evoluția prețurilor la produsele industriale la primul nivel de comercializare (fără taxa pe valoarea adăugată și accize). Indicele se calculează lunar, în baza observațiilor statistice ale prețurilor la 1860 de produse reprezentative în circa 300 întreprinderi industriale.

Indicele prețurilor în construcții – raportul prețurilor curente la lucrările de construcții-montaj, înregistrate trimestrial în 100 organizații reprezentative, către prețurile de deviz ale anului 1991 și prețurile anului precedent.

Indicii valorii unitare ai comerțului exterior caracterizează variația valorii exporturilor și importurilor în baza schimbării prețurilor, în timp ce volumele fizice rămîn neschimbate. Calcularea indicilor valorii unitare se efectuează în baza datelor obținute din declarațiile vamale atât pe total exporturi și importuri, cît și separat, pentru fiecare marfă și grup de mărfuri. În mărfurile alese pentru calcul (mărfuri reprezentative) se includ toate mărfurile omogene din Nomenclatorul mărfurilor, codificate la nivel de 9 simboluri, cu informații disponibile asupra cantității și costului, prezente atât în perioada de raport, cît și în perioada de bază. Drept bază pentru calcularea indicilor valorii unitare se ia anul precedent.

Методологические пояснения

Индекс потребительских цен является оценочным показателем, характеризующим изменения общего уровня цен на товары и услуги, приобретаемые, используемые или оплачиваемые населением для удовлетворения своих потребностей за указанный период (называемый текущим) по сравнению с установленным периодом (называемым базисным).

Расчет индексов производится на базе структуры расходов домашних хозяйств и регистрации цен на 1200 товаров (услуг)-представителей во всех формах торговли и сферы услуг, в 750 пунктах 8 городов республики.

При расчете данного индекса берутся во внимание только элементы, входящие в потребление населением (исключая потребление продуктов питания и услуг, производимых в семье; расходы на налоги, штрафы, страховые взносы и т.д.).

Список продовольственных и непродовольственных товаров и услуг, на которые регистрируются цены и тарифы, включает товары и услуги с наибольшим удельным весом в потребительских расходах населения, т.е. изменение этих цен влияет на изменение цен группы товаров, в которую они входят.

Индекс цен на продукцию сельского хозяйства, реализуемую сельскохозяйственными предприятиями, рассчитывается на основе средних фактических цен, сложившихся на продукцию, про-

данную по различным каналам в отчетном году, в процентах к предыдущему году.

Индекс цен промышленной продукции определяет динамику цен на промышленную продукцию на первом этапе продаж (без налога на добавочную стоимость и акцизов). Индекс рассчитывается ежемесячно на основе статистических наблюдений цен 1860 товаров-представителей на около 300 промышленных предприятиях.

Индекс цен в строительстве – соотношение текущих цен на строительно-монтажные работы, регистрируемые ежеквартально 100 организациями-представителями, к сметным ценам 1991 года и к ценам предыдущего года.

Индексы стоимости единицы товара внешней торговли характеризуют изменение стоимости экспорта и импорта за счет изменения цен, при этом физические объемы остаются неизменными. Расчет индексов стоимости единицы товара производится на основе данных таможенных деклараций как в целом по экспорту и импорту, так и по каждой товарной группе и товару в отдельности. К товарам, отбираемым для расчета (товарам-представителям), относятся все однородные товары с девятизначными кодами Товарной номенклатуры, имеющие данные о количестве и стоимости, присутствующие как в отчетном, так и в базисном периодах. Базой для расчета индексов стоимости единицы товара является предыдущий год.

Methodological notes

Consumer Price Index is an estimative indicator, which characterizes the general trends of the prices for purchased goods and the tariffs for services used by the population, in order to satisfy their needs over a certain period of time (current period) in comparison to a fixed period (base period).

The calculation of indices is based on the structure of households expenditures and the prices recorded for 1200 goods and services, representative in all forms of trade and services provided, in 750 centres of 8 cities of the country.

For the calculation of the given index, there are taken into consideration only the elements included in the population consumption (excluding the own consumption of goods and services; expenditures for taxes, fires, interest rates, securities and other).

The list of foodstuff and non-foodstuff products and services, for which the prices and tariffs are registered, includes the goods and services with the highest weight in the consumption expenditures of the population, thus the change of their prices would reflect the trend of the group prices, to which they belong.

Price Index for agricultural production, sold by agricultural enterprises, is calculated based on effective

average prices, set up for the production, sold during the reporting year, in percentage to the previous year.

Price Index for industrial production determines the trend of prices for industrial production at the first stage of shipping (without value added tax and excises). The index is calculated monthly, based on statistical records of prices for 1860 representative products in approximately 300 industrial enterprises.

Price Index in construction is the ratio between the current prices for construction-assembly works, registered quarterly in 100 representative enterprises to the estimate prices from 1991 and prices from the previous year.

Unit value Indices of external trade characterize the changes in value of exports and imports based on the changes of prices, while the volumes are the same. The calculation of unit value indices is based on the data obtained from custom declarations for total exports and imports, and separately for every good, group of goods. The goods selected for the calculations (representative goods) include all homogenous commodities codified according to the Nomenclature of goods, at the 9 digit level, with the information available on quantity and cost, for the reporting and for the base period. The base period for the calculation of unit value indices is considered the previous year.

5.1. INDICIILE PREȚURILOR, PE SECTOARE ALE ECONOMIEI (în medie pe an; anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ (в среднем за год; предыдущий год = 100)

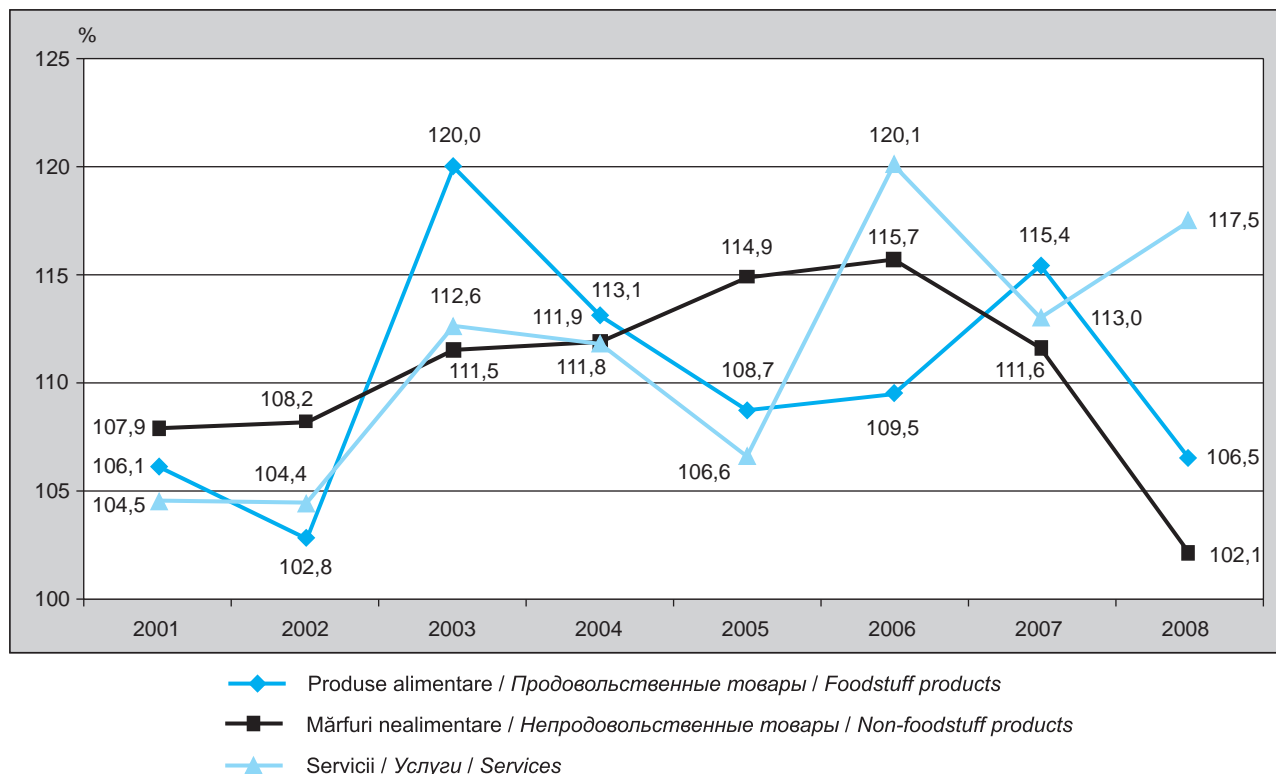
PRICE INDICES, BY SECTORS OF ECONOMY (average per year; previous year = 100)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Indicele prețurilor de consum la mărfuri și servicii Индекс потребительских цен на товары и услуги Consumer Price Index for goods and services	109,6	105,2	111,6	112,4	111,9	112,7	112,3	112,7
mărfuri – total товары – всего goods – total	110,3	105,3	112,2	112,4	113,1	112,1	112,2	111,7
produse alimentare продовольственные товары foodstuff products	110,8	104,3	113,6	112,8	113,7	109,1	111,0	115,6
mărfuri nealimentare непродовольственные товары non-foodstuff products	109,2	107,6	110,0	111,8	112,3	116,6	113,1	108,3
servicii услуги services	106,0	104,7	110,4	112,4	107,8	114,7	114,3	116,5
Indicele prețurilor producției industriale Индекс цен промышленной продукции Price Index for industrial production	112,3	104,7	107,8	105,6	105,3	112,2	113,4	110,4
Indicele prețurilor la producția vândută de întreprinderile agricole Индекс цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями Price Index of production sold by agricultural enterprises	99,5	100,2	120,3	93,7	105,5	102,9	139,2	85,8
Indicele prețurilor în construcții Индекс цен в строительстве Price Index in construction	111,2	111,5	120,6	125,8	119,9	113,7	114,2	116,2
din care, la lucrările de construcții-montaj в том числе на строительно-монтажные работы of which, for construction-assembly works	105,6	107,2	110,8	118,8	123,6	120,1	120,4	120,0
Indicele tarifelor la serviciile transporturilor de pasageri Индекс тарифов на услуги пассажирского транспорта Tariff Index for the services of passenger transport	101,8	102,9	103,2	106,4	123,4	113,5	110,4	117,6
Indicele tarifelor la serviciile comunicațiilor Индекс тарифов на услуги связи Tariff Index for the communication services	100,2	100,1	125,2	125,6	100,4	100,3	100,1	100,8
Indicii valorii unitare la mărfurile exportate Индексы стоимости единицы экспортируемого товара Unit value Indices for exported goods	96	99	104	107	103	104	109	113
Indicii valorii unitare la mărfurile importate Индексы стоимости единицы импортируемого товара Unit value Indices for imported goods	100	100	106	111	107	109	110	116

5.2. INDICIILE PREȚURILOR DE CONSUM (decembrie anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН (декабрь предыдущего года = 100)

CONSUMER PRICE INDICES (December previous year = 100)

**5.3. INDICIILE PREȚURILOR DE CONSUM, PE PRINCIPALELE GRUPE DE MĂRFURI (decembrie anul precedent = 100)**

ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОСНОВНЫЕ ГРУППЫ ТОВАРОВ (декабрь предыдущего года = 100)

CONSUMER PRICE INDICES FOR THE MAIN GROUPS OF GOODS (December previous year = 100)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Produse alimentare <i>Продовольственные товары</i> <i>Foodstuff products</i>	106,1	102,8	120,0	113,1	108,7	109,5	115,4	106,5
pâine și produse de panificație хлеб и хлебобулочные изделия <i>bread and bakery products</i>	94,2	98,8	144,9	95,6	104,1	107,6	122,8	108,4
legume și bostănoase овощи и бахчевые культуры <i>vegetables, melons and gourds</i>	77,4	158,4	111,6	159,9	95,0	110,8	122,0	74,2
cartofi / картофель / potatoes	77,7	69,4	108,9	99,2	72,6	103,2	49,3	60,0
fructe / фрукты / fruits	113,8	124,9	148,2	125,0	144,7	168,3	130,0	90,1
ulei vegetal растительное масло <i>vegetable oil</i>	125,9	103,0	109,4	111,3	118,8	113,2	150,7	92,5
carne și produse din carne мясо и мясопродукты <i>meat and meat products</i>	126,2	92,4	108,4	129,9	114,3	101,0	115,3	133,1
pește și produse din pește рыба и рыбопродукты <i>fish and fish products</i>	128,7	109,0	106,9	116,2	119,4	108,9	108,5	99,0
lapte și produse lactate молоко и молочные продукты <i>milk and dairy products</i>	106,4	108,6	113,9	111,5	110,2	110,9	124,4	104,3
unt / масло животное / butter	98,4	112,6	112,6	108,6	102,9	104,6	134,6	98,1

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
ouă / яйца / eggs	108,4	89,3	154,9	101,9	102,3	118,1	125,1	102,7
zahăr / сахар / sugar	107,2	105,1	118,7	100,6	131,4	114,0	97,4	97,5
băuturi alcoolice алкогольные напитки alcoholic drinks	111,4	110,5	109,2	107,8	116,2	116,2	114,2	109,2
băuturi nealcoolice безалкогольные напитки non-alcoholic beverages	103,1	101,7	103,8	113,4	112,9	107,8	110,1	106,9
Mărfuri nealimentare Непродовольственные товары Non-foodstuff products	107,9	108,2	111,5	111,9	114,9	115,7	111,6	102,1
țesături / ткани / textiles	109,3	106,0	112,7	109,1	108,2	108,1	106,5	102,4
confecții / одежда / clothing	112,5	111,7	116,3	114,2	110,8	109,7	111,7	103,4
pentru adulți / для взрослых / for adults	111,7	111,3	117,1	113,4	111,2	108,9	111,4	102,7
pentru copii / для детей / for children	114,7	113,0	114,1	116,8	109,5	112,1	113,6	108,1
tricotaje / трикотаж / knitwear	113,5	112,9	118,3	116,3	112,5	111,6	112,6	104,8
galanterie / галантерея / fancy goods	106,3	104,9	110,4	109,6	109,5	108,8	117,1	113,7
încălțăminte / обувь / footwear	113,3	111,4	115,3	114,4	110,8	109,6	111,0	101,3
mobilă / мебель / furniture	104,6	102,8	107,9	108,3	106,5	110,8	110,3	105,7
covoare / ковры / carpets	104,8	104,8	107,5	107,2	110,5	109,1	107,7	107,3
frigidere și congelatoare холодильники и морозильники freezers and refrigerators	103,6	106,1	108,4	103,5	101,9	108,3	103,5	97,5
mașini de spălat стиральные машины washing machines	108,5	107,3	104,1	103,6	104,0	103,1	101,6	95,5
detergenți sintetici синтетические моющие средства synthetic detergents	103,6	104,7	106,0	103,8	109,3	112,4	107,1	109,9
publicații tipărite печатные издания printing publications	110,5	106,5	105,6	107,9	109,4	109,0	107,8	106,9
televizoare / телевизоры / TV sets	102,6	102,6	105,6	103,0	102,2	102,3	100,7	94,2
articole de cosmetică și parfumerie косметика и парфюмерия cosmetics and perfumery	105,7	107,9	111,5	106,7	109,9	113,2	109,7	108,5
medicamente медикаменты medicaments	108,9	111,1	111,4	109,7	117,3	129,2	118,2	104,3
materiale de construcție строительные материалы construction materials	108,5	106,3	110,6	109,0	114,6	117,8	108,9	106,4
combustibil / топливо / fuel	94,7	102,1	109,3	123,2	135,7	109,9	113,0	89,3
articole de tutun табачные изделия tobacco products	100,9	105,4	103,0	101,6	102,0	110,1	105,7	103,3

5.4. INDICIILE PREȚURILOR DE CONSUM LA SERVICIILE PRESTATE POPULAȚIEI (decembrie anul precedent = 100)
ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА УСЛУГИ, ОКАЗАННЫЕ НАСЕЛЕНИЮ (декабрь предыдущего года = 100)
CONSUMER PRICE INDICES FOR SERVICES PROVIDED TO POPULATION (December previous year = 100)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Servicii – total <i>Услуги – всего</i> <i>Services – total</i>	104,5	104,4	112,6	111,8	106,6	120,1	113,0	117,5
Servicii sociale – total <i>Бытовые услуги – всего</i> <i>Social services – total</i>	108,6	104,8	108,5	110,8	112,8	104,7	114,2	–
din care: / в том числе: / of which:								
confeccionarea de comandă și repararea îmbrăcăminții <i>индивидуальный пошив и ремонт одежды</i> <i>make to order and repair of clothing</i>	106,1	103,9	108,9	105,5	111,4	108,9	114,6	117,9
confeccionarea de comandă și repararea încălțămintei <i>индивидуальный пошив и ремонт обуви</i> <i>make to order and repair of footwear</i>	120,4	107,6	109,3	114,3	107,9	109,7	112,7	116,3
confeccionarea și repararea mobilei <i>изготовление и ремонт мебели</i> <i>production and repair of furniture</i>	111,1	111,1	109,7	108,8	103,5	106,2	104,0	120,7
curățarea chimică și serviciile spălătoriilor <i>химическая чистка и услуги прачечных</i> <i>services of dry-cleaners and laundries</i>	103,0	101,9	105,5	102,1	108,4	109,3	104,1	117,9
repararea și întreținerea locuințelor (apartamentelor, caselor) <i>ремонт и содержание жилья (квартир, домов)</i> <i>repair and maintenance of dwellings (flats, houses)</i>	110,0	103,4	105,8	116,5	130,7	115,1	115,4	138,2
servicii fotografice <i>услуги фотографий</i> <i>photographic services</i>	102,3	100,7	103,9	102,1	107,7	103,7	111,8	102,5
igienă și cosmetică <i>гигиена и косметика</i> <i>hygiene and cosmetics</i>	107,4	103,9	113,8	109,6	109,4	116,9	122,4	126,0
servicii rituale <i>ритуальные услуги</i> <i>ritual services</i>	111,5	104,1	113,2	116,8	111,4	110,9	109,4	108,4
servicii de întreținere a copiilor în instituțiile preșcolare <i>услуги по содержанию детей в детских дошкольных учреждениях</i> <i>services of children care in pre-school institutions</i>	106,3	104,2	110,2	113,7	107,7	109,3	112,3	108,1
Servicii de cultură <i>Услуги учреждений культуры</i> <i>Cultural services</i>	103,4	101,9	106,0	104,1	113,0	103,7	104,7	106,4
din care: / в том числе: / of which:								
cinema / кино / cinema	105,9	100,0	100,0	104,6	114,8	108,7	113,8	108,8
teatre / театры / theatres	109,1	100,0	100,0	100,0	100,7	101,4	121,5	102,7
săli de concerte <i>концертные залы</i> <i>concert halls</i>	103,6	104,3	100,9	100,0	103,0	104,5	111,0	–
circ / цирк / circus	105,0	100,0	108,5	100,0	100,0	100,0	100,0	–
muzee și expoziții <i>музеи и выставки</i> <i>museums and exhibitions</i>	101,4	107,6	102,8	101,7	106,4	112,6	106,2	109,6

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Servicii de ocrotire a sănătății <i>Услуги здравоохранения</i> <i>Health protection services</i>	101,3	102,9	118,4	123,9	103,9	102,5	110,5	108,8
Servicii balneosanatoriale și de întremare a sănătății <i>Санаторно-курортные и оздоровительные услуги</i> <i>Sanatorial and curative services</i>	103,5	103,1	111,2	101,1	103,7	107,7	105,5	107,1
Servicii comunale <i>Коммунальные услуги</i> <i>Communal services</i>	106,3	105,5	110,6	105,2	102,4	131,8	119,9	129,2
din care: / в том числе: / of which:								
aprovizionare cu energie electrică <i>электроснабжение</i> <i>electricity supply</i>	108,2	102,5	110,2	100,0	100,0	100,0	131,0	115,2
aprovizionare cu apă și canalizare <i>водоснабжение и канализация</i> <i>water supply and sewerage system</i>	136,0	139,6	117,8	123,3	101,4	119,6	134,4	157,1
aprovizionare cu gaze <i>газоснабжение</i> <i>gas supply</i>	98,0	99,7	119,2	108,9	100,0	214,1	110,6	128,2
încălzire centrală <i>центральное отопление</i> <i>central heating</i>	100,0	107,5	100,0	100,0	100,0	104,7	106,6	175,9
aprovizionare cu apă caldă <i>горячее водоснабжение</i> <i>hot-water supply</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Servicii ale transportului de pasageri <i>Услуги пассажирского транспорта</i> <i>Passenger transport services</i>	100,0	103,5	103,2	120,0	114,2	117,9	103,4	120,1
din care: / в том числе: / of which:								
auto / автомобильный / road	100,0	100,0	102,8	135,8	117,0	114,5	100,0	134,5
troleibuze / троллейбусный / trolley-buses	100,0	109,1	101,6	111,8	112,0	120,0	107,4	113,9
feroviar / железнодорожный / railway	100,0	98,2	107,6	102,1	103,4	124,9	103,0	105,5
aerian / авиационный / air	100,0	100,0	100,5	100,0	100,0	104,5	102,8	84,2
Servicii de comunicații <i>Услуги связи</i> <i>Communication services</i>	100,3	100,0	127,5	123,8	100,2	100,1	100,2	99,0
din care: / в том числе: / of which:								
poștale / почтовые / postal	103,2	100,0	100,0	100,0	125,2	106,3	104,1	108,9
de telegraf / телеграфные / telegraphic	100,2	100,0	100,0	98,5	100,0	100,0	118,9	—
telefon interurban <i>телефонные междугородные</i> <i>interurban telephone</i>	100,0	100,0	133,7	129,4	100,0	100,0	100,0	100,0
telefon urban <i>телефонные городские</i> <i>urban telephone</i>	100,0	100,0	133,7	129,4	100,0	100,0	100,0	100,0
Alimentație publică <i>Общественное питание</i> <i>Public alimentation</i>	114,8	110,6	117,5	121,9	127,0	120,0	128,4	115,0

5.5. INDICIIL LUNARI AI PREȚURILOR DE CONSUM, în 2008

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН в 2008 году
MONTHLY CONSUMER PRICE INDICES, in 2008

	Toate mărfurile și serviciile Все товары и услуги All goods and services	din care: / в том числе: / of which:		
		produse alimentare продовольственные товары foodstuff products	mărfuri nealimentare непродовольственные товары non-foodstuff products	servicii cu plată платные услуги paid services
Luna precedentă = 100 Предыдущий месяц = 100 Previous month = 100				
Ianuarie / Январь / January	101,4	102,8	99,9	101,8
Februarie / Февраль / February	101,5	102,5	100,4	101,8
Martie / Март / March	101,1	101,7	100,7	101,1
Aprilie / Апрель / April	101,6	102,8	100,2	102,2
Mai / Май / May	101,5	102,9	101,2	100,0
Iunie / Июнь / June	98,9	96,5	100,2	100,4
Iulie / Июль / July	99,1	96,7	100,3	100,7
August / Август / August	100,7	97,8	100,6	105,0
Septembrie / Сентябрь / September	100,6	101,3	100,1	100,7
Octombrie / Октябрь / October	100,8	101,5	100,4	100,5
Noiembrie / Ноябрь / November	100,0	100,0	99,4	101,1
Decembrie / Декабрь / December	99,8	100,0	98,7	101,2
Decembrie anul precedent = 100 Декабрь предыдущего года = 100 December previous year = 100				
Ianuarie / Январь / January	101,4	102,8	99,9	101,8
Februarie / Февраль / February	102,9	105,4	100,2	103,7
Martie / Март / March	104,1	107,4	100,9	104,8
Aprilie / Апрель / April	105,8	110,4	101,2	107,1
Mai / Май / May	107,4	113,6	102,5	107,0
Iunie / Июнь / June	106,2	109,6	102,6	107,3
Iulie / Июль / July	105,3	105,9	102,9	108,1
August / Август / August	106,0	103,6	103,5	113,5
Septembrie / Сентябрь / September	106,7	104,9	103,6	114,2
Octombrie / Октябрь / October	107,5	106,5	104,0	114,8
Noiembrie / Ноябрь / November	107,5	106,5	103,4	116,0
Decembrie / Декабрь / December	107,3	106,5	102,1	117,5

5.6. INDICIILE PREȚURILOR PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI (anul precedent = 100)
ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (предыдущий год = 100)
PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES (previous year = 100)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Industrie / Промышленность / Industry	112,3	104,7	107,8	105,6	105,3	112,2	113,4	110,4
din care: / в том числе: / of which:								
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	110,5	102,0	115,0	124,2	133,3	133,0	123,9	119,2
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	112,9	106,1	109,4	106,5	106,1	114,0	109,0	109,3
din care: / в том числе: / of which:								
Industria alimentară și a băuturilor Производство пищевых продуктов и напитков Manufacture of food products and beverages	115,8	106,9	108,4	106,7	105,5	115,2	109,5	108,3
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne Производство, переработка и консервирование мяса и мясопродуктов Production, processing and preserving of meat and meat products	156,0	108,1	100,5	115,5	114,7	102,8	106,3	126,1
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor Переработка и консервирование фруктов и овощей Processing and preserving of fruits and vegetables	102,2	105,7	110,5	102,5	105,8	122,3	120,0	110,3
Fabricarea uleiurilor și grăsimilor vegetale și animale Производство растительных и животных масел и жиров Manufacture of vegetable and animal oils and fats	109,2	137,8	100,7	101,5	105,3	101,6	128,1	141,5
Fabricarea produselor lactate Производство молочных продуктов Manufacture of dairy products	89,0	106,0	106,7	110,8	108,6	111,3	120,7	106,0
Fabricarea produselor de morărit Производство продуктов мукомольной промышленности Manufacture of products of flour-milling industry	130,0	83,1	124,4	152,4	65,4	99,5	125,8	107,5
Fabricarea nutrețurilor gata pentru animale Производство готовых кормов для животных Manufacture of prepared animal feeds	...	83,5	116,7	132,3	51,9	167,4	115,8	147,9
Fabricarea pâinii și a produselor de patiserie proaspete Производство хлеба и свежих кондитерских изделий Manufacture of bread and pastry products	117,5	95,7	108,5	113,1	93,0	101,7	107,7	106,6
Fabricarea zahărului Производство сахара Manufacture of sugar	114,2	97,2	118,9	103,7	128,7	129,0	90,5	109,6
Fabricarea de cacao, ciocolată și produse zaharoase de cofetărie Производство какао, шоколада и кондитерских изделий из сахара Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery	101,4	102,6	115,1	106,5	103,8	109,6	105,0	104,1

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fabricarea băuturilor alcoolice distilate <i>Производство дистиллированных алкогольных напитков</i> <i>Manufacture of distilled alcoholic drinks</i>	...	96,1	109,1	97,2	102,2	115,5	109,4	113,9
Fabricarea vinului <i>Производство вин</i> <i>Manufacture of wine</i>	114,1	115,8	106,7	99,9	106,9	121,2	105,8	96,7
Fabricarea berii <i>Производство пива</i> <i>Manufacture of beer</i>	100,8	103,5	102,3	112,3	114,9	108,9	114,0	105,4
Fabricarea apei minerale și a băuturilor răcoritoare <i>Производство минеральных вод и прохладительных напитков</i> <i>Production of mineral water and freshener beverages</i>	101,0	104,9	103,2	108,4	107,2	109,1	104,3	109,1
Fabricarea produselor de tutun <i>Производство табачных изделий</i> <i>Manufacture of tobacco products</i>	108,3	102,8	112,2	105,8	99,9	105,5	107,0	112,5
Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i> <i>Manufacture of textiles</i>	86,4	112,9	116,3	101,5	112,3	105,1	108,2	90,9
Fabricarea de covoare și preșuri <i>Производство ковров и ковровых изделий</i> <i>Manufacture of carpets and rugs</i>	81,3	103,6	115,0	96,6	115,8	110,5	108,2	90,4
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănușilor <i>Производство одежды; выделка и крашение меха</i> <i>Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of furs</i>	109,8	109,7	128,9	118,1	111,3	110,9	106,7	94,6
Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încălțămintei <i>Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви</i> <i>Manufacture of leather, leather products and manufacture of footwear</i>	122,0	109,9	111,8	97,8	105,8	103,6	103,9	121,6
Tăbăcirea și prepararea pieilor <i>Дубление и выделка кожи</i> <i>Tanning and dressing of leather</i>	135,8	104,0	113,6	95,3	107,8	96,6	95,0	111,6
Fabricarea articolelor de voiaj și de marochinărie <i>Производство чемоданов, сумок и других изделий кожгалантереи</i> <i>Manufacture of suitcases, handbags and other articles of leather haberdashery</i>	...	108,1	123,2	97,7	105,4	114,5	106,0	105,0
Fabricarea încălțămintei <i>Производство обуви</i> <i>Manufacture of footwear</i>	108,1	117,4	105,5	100,7	104,2	106,8	105,3	132,9
Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn <i>Производство древесины и деревянных изделий</i> <i>Manufacture of wood and wood products</i>	106,6	112,6	100,8	116,4	109,7	122,7	100,0	107,2
Fabricarea hîrtiei și cartonului <i>Производство бумаги и картона</i> <i>Manufacture of paper and paperboard</i>	93,8	96,6	111,7	97,7	104,8	107,7	103,9	108,5

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Edituri, poligrafie și reproducerea materialelor informative <i>Издательское дело, типографское дело и воспроизведение информационных материалов</i> <i>Publishing, printing and reproduction of informational materials</i>	...	103,1	101,1	106,4	98,9	111,8	124,5	121,9
Industria chimică <i>Химическая промышленность</i> <i>Chemical industry</i>	103,2	105,8	109,4	103,1	104,1	102,3	110,2	114,1
Fabricarea de medicamente și produse farmaceutice <i>Производство фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of medicaments and pharmaceutical products</i>	...	103,2	104,5	103,0	101,7	91,9	110,1	109,1
Fabricarea săpunurilor, detergenților, a produselor de întreținere, de parfumerie și cosmetice <i>Производство мыла, моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерной продукции и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap, detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	103,6	105,6	109,6	101,6	109,1	125,3	104,9	103,6
Producția de articole din cauciuc și din material plastic <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	98,4	90,0	112,1	115,3	125,1	110,6	102,3	103,9
Producția altor produse din minerale nemetali-fere <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	118,0	102,9	109,4	105,6	108,6	120,2	109,4	114,4
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	131,2	101,3	108,5	100,5	104,7	119,0	99,6	110,3
Fabricarea cărămidilor și țiglelor din lut ars <i>Производство черепицы и кирпича из обожженной глины</i> <i>Manufacture of tiles and bricks in baked clay</i>	106,9	102,2	110,9	117,2	125,7	143,8	115,8	108,9
Fabricarea cimentului, varului și ipsosului <i>Производство цемента, извести и гипса</i> <i>Manufacture of cement, lime and gypsum</i>	109,9	107,8	104,5	108,0	112,3	118,0	116,5	116,6
Fabricarea elementelor din beton, ipsos și ciment <i>Производство изделий из бетона, гипса и цемента</i> <i>Manufacture of articles of concrete, gypsum and cement</i>	105,1	101,9	117,5	118,1	114,6	118,0	114,8	127,6
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	...	120,4	133,9	131,4	113,2	115,7	141,5	139,7
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	...	106,7	106,8	106,9	106,6	119,9	131,9	123,9

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fabricarea produselor finite din metal, exclusiv producția de mașini și utilaje <i>Производство готовых металлических изделий, кроме производства машин и оборудования</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	...	109,3	105,6	105,0	118,6	114,2	112,9	113,9
Fabricarea de mașini și echipamente <i>Производство машин и оборудования</i> <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	107,1	107,1	107,3	105,0	113,1	113,8	107,7	114,0
Fabricarea de pompe, compresoare și sisteme hidraulice <i>Производство насосов, компрессоров и гидравлических систем</i> <i>Manufacture of pumps, compressors and hydraulic systems</i>	104,8	102,9	98,7	106,5	123,1	111,8	101,7	101,9
Fabricarea de mașini agricole <i>Производство сельскохозяйственных машин</i> <i>Manufacture of agricultural machinery</i>	105,9	105,7	105,5	103,9	115,0	120,7	115,7	127,5
Fabricarea mașinilor-unelte mecanice <i>Производство механических станков</i> <i>Manufacture of machine-tools</i>	115,5	105,6	116,1	101,7	104,9	128,5	100,0	...
Fabricarea aparatelor de uz casnic <i>Производство бытовых приборов</i> <i>Manufacture of domestic appliances</i>	99,7	117,1	110,1	108,1	108,8	110,0	101,5	105,5
Producția de mașini și aparate electrice <i>Производство электрических машин и оборудования</i> <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	101,8	119,8	103,5	101,9	105,2	116,8	108,0	94,1
Producția de echipamente și aparate de radio, televiziune și comunicații <i>Производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи</i> <i>Manufacture of equipment and apparatus for radio, television and communication</i>	...	126,0	122,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...
Producția de aparatură și instrumente medicale, de precizie, optice <i>Производство медицинских приборов, прецизионных, оптических инструментов</i> <i>Manufacture of medical, precision, optical instruments</i>	98,5	101,3	101,4	103,8	92,6	133,1	107,3	128,3
Producția de mobilier <i>Производство мебели</i> <i>Manufacture of furniture</i>	103,8	105,8	111,5	107,6	110,2	105,7	111,4	122,0
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	108,7	98,4	100,0	100,6	100,3	103,6	191,2	133,0
Producția și distribuția energiei electrice <i>Производство и распределение электроэнергии</i> <i>Production and distribution of electricity</i>	108,7	100,0	100,1	100,0	100,4	102,2	171,4	144,5
Aprovizionarea cu aburi și apă caldă <i>Снабжение паром и горячей водой</i> <i>Steam and hot water supply</i>	109,0	93,3	99,7	102,8	100,1	107,8	201,0	127,4

5.7. INDICIIL PREȚURILOR LA PRODUCȚIA VÂNDUTĂ DE ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE PE TOATE CĂILE DE COMERCIALIZARE (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ РЕАЛИЗАЦИИ (предыдущий год = 100)
 PRICE INDICES OF PRODUCTION SOLD BY AGRICULTURAL ENTERPRISES BY ALL CHANNELS OF SALE (previous year = 100)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Producția agricolă <i>Продукция сельского хозяйства</i> <i>Agricultural production</i>	99,5	100,2	120,3	93,7	105,5	102,9	139,2	85,8
din care: / в том числе: / of which:								
Producția vegetală <i>Продукция растениеводства</i> <i>Plant production</i>	97,1	101,8	122,2	90,9	105,5	105,1	147,7	79,0
din care: / в том числе: / of which:								
culturi cerealiere <i>зерновые культуры</i> <i>cereals</i>	87,1	84,5	184,5	76,4	96,3	112,7	192,1	71,1
semințe de floarea-soarelui <i>семена подсолнечника</i> <i>sunflower seeds</i>	118,9	121,5	106,7	104,8	108,5	99,4	175,6	64,8
sfeclă de zahăr (industrială) <i>сахарная свекла (фабричная)</i> <i>sugar beet (industrial)</i>	127,4	98,7	123,8	93,0	122,5	98,7	94,7	113,0
tutun / табак / tobacco	86,2	110,7	128,2	106,3	102,5	106,3	120,6	123,9
cartofi / картофель / potatoes	71,8	136,2	124,1	71,1	94,5	180,5	87,6	99,4
legume / овощи / vegetables	95,5	112,7	108,9	91,7	117,9	90,8	144,2	87,9
fructe și pomușoare <i>плоды и ягоды</i> <i>fruits and berries</i>	84,3	122,4	83,1	140,2	101,1	135,0	141,5	72,3
struguri / виноград / grapes	119,6	127,1	128,5	90,3	129,7	86,6	98,9	91,3
Producția animalieră <i>Продукция животноводства</i> <i>Animal production</i>	116,5	90,3	107,2	122,6	105,0	92,9	110,8	135,3
din care: / в том числе: / of which:								
vite și păsări (în greutate vie) <i>скот и птица (в живом весе)</i> <i>livestock and poultry (in live weight)</i>	147,1	104,2	82,9	121,3	119,2	85,8	115,2	133,4
lapte și produse lactate echivalent lapte <i>молоко и молочные продукты в пересчете на молоко</i> <i>milk and dairy products, in milk equivalent</i>	107,7	100,6	112,8	118,0	108,9	107,8	113,0	121,0
ouă alimentare / яйца пищевые / foodstuff eggs	107,8	77,1	132,9	124,7	91,7	101,6	100,2	151,7
lână (în greutate fizică) <i>шерсть (в физическом весе)</i> <i>wool (in natural weight)</i>	138,7	128,2	94,0	128,4	94,0	110,9	122,0	58,4

5.8. PREȚURILE DE VÎNZARE FORMATE EFECTIV PENTRU O TONĂ DE PRODUCȚIE AGRICOLĂ DE BAZĂ ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE

ФАКТИЧЕСКИ СЛОЖИВШИЕСЯ ЦЕНЫ РЕАЛИЗАЦИИ ОДНОЙ ТОННЫ ОСНОВНОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ
 SALE PRICES, EFFECTIVELY FORMED PER ONE TONNE OF AGRICULTURAL PRODUCTION IN AGRICULTURAL ENTERPRISES

lei / леї / lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Culturi cerealiere / Зерновые культуры / Cereals	899	759	1401	1070	1030	1114	2215	1511
Semințe de floarea-soarelui <i>Семена подсолнечника</i> <i>Sunflower seeds</i>	1572	1932	2031	2160	2348	2241	3963	2573
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	256	253	313	291	357	352	333	376

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Tutun / Табак / Tobacco	6303	6980	8948	9514	9748	10365	12496	15479
Cartofi / Картофель / Potatoes	1203	1639	2033	1445	1365	2464	2158	2145
Legume – total / Овощи – всего / Vegetables – total	917	1126	1250	1199	1526	1398	2084	1897
din care: / в том числе: / of which:								
tomate / помидоры / tomatoes	916	989	973	983	1476	1183	2413	1971
castraveți / огурцы / cucumbers	1709	1530	1785	2525	2021	2086	3117	3129
ceapă uscată / лук репчатый / dry onion	674	984	2720	1851	1473	1859	3032	2238
usturoi / чеснок / garlic	3015	2292	–	8073	9613	9469	12525	8372
varză / капуста / cabbage	534	1474	1251	839	1428	1149	2537	1326
morcov / морковь / carrot	689	1130	2031	1303	1380	1447	3285	1984
sfeclă de masă / свекла столовая / table beet	881	1053	1438	1146	1276	1503	1923	1780
Fructe: / Плоды: / Fruits:								
sămânțoase / семечковые / pip-fruits	657	760	608	986	971	1509	2068	1544
drupe / косточковые / stone-fruits	1194	1700	1617	1636	1830	1719	3126	1970
Struguri / Виноград / Grapes	1661	2112	2714	2453	3181	2754	2724	2487
Vite și păsări (în greutate vie) Скот и птица (в живом весе) Livestock and poultry (in live weight)	10392	10611	8967	12494	15750	14027	16289	22437
din care: / в том числе: / of which:								
bovine / крупный рогатый скот / cattle	6404	7813	5889	7468	10504	10696	9841	16013
porcine / свиньи / pigs	13111	12923	9037	13069	19303	16121	15427	27999
ovine și caprine / овцы и козы / sheep and goats	5589	8315	6417	8251	8531	9624	8595	10327
păsări / птица / poultry	13456	12812	12647	14686	16854	14231	17944	21903
Lapte și produse lactate echivalent lapte Молоко и молочные продукты в пересчете на молоко Milk and dairy products in milk equivalent	1833	1844	2079	2453	2672	2881	3255	3939
Ouă alimentare, pentru 1000 buc. Яйца пищевые, за 1000 шт. Foodstuff eggs, per 1000 pcs.	526	406	539	673	617	626	628	952
Lână (în greutate fizică) Шерсть (в физическом весе) Wool (in natural weight)	3715	4762	4475	5747	5399	5989	7308	4267

5.9. INDICIILE PREȚURILOR ÎN CONSTRUCȚII (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН В СТРОИТЕЛЬСТВЕ (предыдущий год = 100)

PRICE INDICES IN CONSTRUCTION (previous year = 100)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Investiții în capital fix – total Инвестиции в основной капитал – всего Fixed capital investments – total	111,2	111,5	120,6	125,8	119,9	113,7	114,2	116,2
din care, la: / в том числе на: / of which, for:								
lucrări de construcții-montaj строительно-монтажные работы construction-assembly works	105,6	107,2	110,8	118,8	123,6	120,1	120,4	120,0
utilaj / оборудование / equipment	116,6	115,6	129,9	132,4	115,7	107,2	108,7	112,3

6. LOCUINȚE ЖИЛЬЕ DWELLINGS

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	135
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	135
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
6.1. Fondul locativ / Жилищный фонд / Dwelling stock	137
6.2. Fondul locativ pe forme de proprietate	137
Жилищный фонд по формам собственности Dwelling stock by forms of ownership	
6.3. Fondul locativ, în profil teritorial, în 2008.....	138
Жилищный фонд в территориальном разрезе в 2008 году Dwelling stock, in territorial aspect, in 2008	
6.4. Asigurarea populației cu locuințe, în profil teritorial.....	139
Обеспеченность населения жильем в территориальном разрезе Supply of dwellings to population, in territorial aspect	
6.5. Dotarea fondului locativ conform suprafeței locuibile	140
Оборудование жилищного фонда по жилой площади Equipment of dwelling stock by living area	
6.6. Locuințe date în folosință după reparația capitală.....	141
Сдача в эксплуатацию жилых домов после капитального ремонта Commission of dwellings after capital repair	
6.7. Sisteme de alimentare cu apă și de canalizare.....	141
Водоснабжение и канализация Water supply and sewerage system	
6.8. Asigurarea populației cu gaze	142
Газоснабжение населения Gas supply to population	
6.9. Amenajarea străzilor orășenești	143
Благоустройство городских улиц Development of urban streets	
6.10. Spații verzi / Зеленые насаждения / Green spaces.....	143

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de agenții economice de toate formele organizatorico-juridice, care dispun la bilanța lor de fond locativ; primăriile satelor (comunelor); organele teritoriale de cadastru vizînd fondul locativ individual în municipii și orașe – organelor teritoriale de statistică.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые хозяйствующими субъектами всех организационно-правовых форм, имеющими на своем балансе жилищный фонд; примериями сел (коммун); территориальными кадастровыми органами о жилых домах, принадлежащих гражданам на правах частной собственности в муниципиях и городах – территориальным органам статистики.

Data source

Statistical reports presented by economic units of all organizational and legal forms having dwelling stock on their balance; by administrations of villages (communes); by territorial cadastre organs about dwelling houses inhering to the citizens on the rights of private ownership in municipalities and cities – by territorial organs of statistics.

Precizări metodologice

Fondul locativ constituie totalitatea încăperilor locative, indiferent de forma de proprietate, inclusiv case de locuit, case specializate (cămine, case-internat pentru invalizi, veterani, case speciale pentru bătrîni singuratici și altele), apartamente, încăperi de serviciu și alte încăperi locative în alte construcții utile pentru locuit.

Fondul locativ pe forme de proprietate se divizează astfel:

– **fondul locativ public** – fondul locativ care se află în proprietatea statului și în deplină administrare gospodărească a întreprinderilor de stat; fondul locativ municipal care se află în proprietatea raionului (orașului), municipiului, precum și fondul care se află în administrarea gospodărească a întreprinderilor municipale sau în administrarea operativă a instituțiilor municipale;

– **fondul locativ privat** – fondul care se află în proprietatea cetățenilor (case de locuit individuale, apartamente și case de locuit privatizate și procurate, apartamente în casele cooperativelor de construcție a locuințelor) și fondul care se află în proprietatea persoanelor juridice (create în baza proprietarilor privați), construit sau procurat din contul mijloacelor proprii;

– **fondul locativ cu forma de proprietate mixtă** – fondul care se află în proprietatea personală, în proprietatea comună sau în cote-părți ale diferitor subiecți ai proprietății publice și private;

– **proprietatea întreprinderilor mixte** – fondul locativ care se află în proprietatea întreprinderilor mixte cu participare străină.

Suprafața apartamentelor reprezintă suma suprafețelor spațiului locativ și a suprafețelor încăperilor auxiliare.

La spațiu locativ se referă suprafața camerelor de locuit în apartamentele și încăperile de locuit: a dormitoarelor, sufrageriilor, camerelor pentru odihnă și pentru ocupațiile extrașcolare în internate, în casele de copii și în căminele instituțiilor de învățămînt, în casele pentru invalizi; camerelor de locuit în construcțiile și încăperile nelocuibile.

La încăperi auxiliare se referă suprafețele bucătăriilor, coridoarelor, camerelor de baie, blocurilor sanitare, cămarilor, dulapurilor încorporate.

Методологические пояснения

Жилищный фонд – это совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, специальные дома для одиноких престарелых и другие), квартиры, служебные помещения и иные жилые помещения в других строениях, пригодных для проживания.

Жилищный фонд по формам собственности подразделяется на:

– **публичный жилищный фонд** – фонд, находящийся в государственной собственности и в полном хозяйственном ведении государственных предприятий; муниципальный жилищный фонд, находящийся в собственности района (города), муниципия, а также фонд, находящийся в полном хозяйственном ведении муниципальных предприятий или оперативном управлении муниципальных учреждений;

– **частный жилищный фонд** – фонд, находящийся в собственности граждан (индивидуальные

жилые дома, приватизированные и приобретенные квартиры и дома, квартиры в домах жилищно-строительных кооперативов), и фонд, находящийся в собственности юридических лиц (созданных в качестве частных собственников), построенный или приобретенный за счет их средств;

– **жилищный фонд смешанной формы собственности** – фонд, находящийся в совместной или долевой собственности различных субъектов публичной и частной собственности;

– **собственность совместных предприятий** – жилищный фонд, находящийся в собственности совместных предприятий с иностранным участием.

Площадь квартир определяется как сумма площадей жилых комнат и подсобных помещений.

К жилой площади относится площадь жилых комнат в жилых домах и помещениях: спальных, столовых комнат, комнат для отдыха и внеклас-

сных занятий в интернатах, детских домах и общежитиях учебных заведений, в домах инвалидов; жилых комнат в нежилых строениях и помещениях.

К подсобным помещениям относится площадь кухонь, коридоров, ванных (душевых), санузлов, кладовых, встроенных шкафов.

Methodological notes

Dwelling stock – is the totality of all dwellings irrespective of the forms of ownership, including the dwelling-houses, specialized houses (hostels, invalid's homes, veteran's homes, old people's homes etc.), apartments, office premises and other dwellings in other buildings suitable for living.

Dwelling stock by forms of ownership is subdivided in:

– **public dwelling stock** is the stock in state ownership and which is in full management of the state enterprises; municipal dwellings stock is in ownership of the county (city), municipality, and also the stock which is in full management of the municipality enterprises or operative management of municipality establishments;

– **private dwelling stock** is the stock in ownership of citizens (individual residential houses, privatized and purchased apartments and houses, apartments in buildings of housing co-operatives) and stock in ownership of

legal persons (established as private owners) built or purchased at their means;

– **dwelling stock of mixed form of ownership** is the stock in joint or share of property of various subjects of public and private ownership;

– **property of joint enterprises** – dwelling stock in ownership of joint enterprises with foreign participation.

Apartment area is determined as a sum of areas of the living rooms and auxiliary rooms.

Living area – area of living rooms in dwelling houses and dwellings: bedrooms, dining rooms, rest rooms and rooms for extracurricular activities in children's homes and educational institution's hostels, in nursing homes; living-rooms in non-residential buildings and premises.

Auxiliary rooms – areas of kitchens, corridors, bathrooms (shower rooms), lavatories, store-rooms, fitted cupboards.

6.1. FONDUL LOCATIV (la sfârşitul anului)

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД (на конец года)

DWELLING STOCK (end-year)

milioane m² de suprafaţă totală / миллионов м² общей площади / million m² of total area

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fondul locativ – total Жилищный фонд – всего Dwelling stock – total	75,9	76,2	76,8	76,8	77,1	77,1	77,8	78,4
în medie pe un locuitor, m ² в среднем на одного жителя, м ² in average per one inhabitant, m ²	20,9	21,0	21,3	21,3	21,4	21,5	21,8	22,0
Fondul locativ urban – total Городской жилищный фонд – всего Urban dwelling stock – total	28,4	28,5	28,5	28,4	28,6	28,6	29,1	29,7
în medie pe un locuitor, m ² в среднем на одного жителя, м ² in average per one inhabitant, m ²	18,9	19,0	19,1	19,1	19,2	19,3	19,7	20,1
Fondul locativ rural – total Сельский жилищный фонд – всего Rural dwelling stock – total	47,5	47,7	48,3	48,4	48,5	48,5	48,7	48,7
în medie pe un locuitor, m ² в среднем на одного жителя, м ² in average per one inhabitant, m ²	22,3	22,5	22,9	22,9	23,0	23,1	23,2	23,3

6.2. FONDUL LOCATIV PE FORME DE PROPRIETATE

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

DWELLING STOCK BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane m² de suprafaţă totală / миллионов м² общей площади / million m² of total area

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fondul locativ – total Жилищный фонд – всего Dwelling stock – total	75,9	76,2	76,8	76,8	77,1	77,1	77,8	78,4
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	4,4	4,0	3,9	3,7	3,5	3,5	3,3	3,2
Privată / Частная / Private	71,2	71,9	72,7	73,0	73,4	73,5	74,3	75,1
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,07
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	0,01	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,02
A investitorilor străini Иностранных инвесторов Foreign investors	0,01	0,01	0,01	0,01	0,00	0,00	0,00	0,00

6.3. FONDUL LOCATIV, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2008

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2008 году

DWELLING STOCK, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2008

mii m² de suprafață totală / тысяч м² общей площади / thousand m² of total area

	Suprafața totală / Общая площадь / Total area			Suprafața locuibilă / Жилая площадь / Living area		
	total всего total	din care: / в том числе: / of which:		total всего total	din care: / в том числе: / of which:	
		în localități urbane в городской местности in urban area	în localități rurale в сельской местности in rural area		în localități urbane в городской местности in urban area	în localități rurale в сельской местности in rural area
Total / Всего / Total	78382,4	29687,7	48694,7	54295,3	19015,5	35279,8
Municipiul Chișinău	15806,5	14124,2	1682,3	9976,5	8959,4	1017,0
Nord / Север / North	23535,7	6893,6	16641,8	16931,6	4529,0	12402,6
Municipiul Bălți	2561,5	2476,0	85,4	1689,0	1626,0	63,0
Briceni	1820,2	325,4	1494,8	1250,1	199,4	1050,7
Dondușeni	1394,6	287,8	1106,8	1016,9	190,2	826,7
Drochia	2367,1	405,6	1961,5	1750,7	264,3	1486,4
Edineț	1932,7	587,5	1345,2	1404,5	392,6	1011,9
Fălești	2147,7	355,5	1792,2	1685,1	237,2	1447,8
Florești	2131,7	368,5	1763,1	1566,1	248,4	1317,7
Glodeni	1354,4	260,6	1093,7	1008,7	166,8	842,0
Ocnita	1536,0	406,1	1129,9	1044,0	254,7	789,3
Rîșcani	1991,3	370,8	1620,5	1438,9	254,1	1184,8
Sîngerei	2034,3	338,6	1695,7	1417,5	226,3	1191,2
Soroca	2264,2	711,2	1553,0	1660,1	469,0	1191,1
Centru / Центр / Center	23340,4	4528,1	18812,4	16683,2	2888,8	13794,5
Anenii Noi	1945,5	268,5	1677,0	1380,2	177,7	1202,5
Călărași	1653,8	293,7	1360,2	1243,6	190,6	1053,0
Criuleni	2118,0	198,8	1919,2	1432,4	127,3	1305,1
Dubăsari	754,1	—	754,1	506,6	—	506,6
Hîncești	2655,1	339,7	2315,4	1928,7	215,7	1713,0
Ialoveni	2182,6	358,3	1824,3	1459,7	219,7	1240,0
Nisporeni	1263,3	263,3	999,9	940,2	168,8	771,4
Orhei	2729,5	908,1	1821,4	1960,2	585,4	1374,8
Rezina	1010,5	379,8	630,7	689,4	238,1	451,3
Strășeni	2109,9	475,5	1634,5	1591,8	305,7	1286,1
Șoldănești	968,3	181,6	786,7	688,9	118,2	570,6
Telenești	1622,3	175,2	1447,1	1256,2	115,2	1141,1
Ungheni	2327,5	685,6	1641,9	1605,3	426,4	1179,0
Sud / Юг / South	12119,3	2768,4	9350,9	8273,3	1760,9	6512,4
Basarabeasca	575,4	262,8	312,7	357,5	166,7	190,8
Cahul	2585,7	711,2	1874,4	1724,4	454,8	1269,6
Cantemir	1449,2	77,4	1371,8	1081,4	49,5	1031,8
Căușeni	2185,7	482,0	1703,7	1434,3	302,0	1132,2
Cimișlia	1465,2	368,2	1097,0	945,2	242,5	702,7
Leova	1188,0	331,1	856,9	798,3	209,2	589,1
Ștefan Vodă	1695,8	251,6	1444,2	1270,9	157,4	1113,6
Taraclia	974,3	284,1	690,2	661,3	178,8	482,6
UTA Găgăuzia	3580,6	1373,4	2207,2	2430,6	877,4	1553,3

6.4. ASIGURAREA POPULAȚIEI CU LOCUINȚE, ÎN PROFIL TERITORIAL
ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЖИЛЬЕМ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
SUPPLY OF DWELLINGS TO POPULATION, IN TERRITORIAL ASPECT

	Revin m ² de suprafață totală în medie pe 1 locuitor Приходится м ² общей площади в среднем на 1 жителя Average number of m ² of total area per 1 inhabitant			din care: / в том числе: / of which:					
				localități urbane городская местность urban area			localități rurale сельская местность rural area		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	21,5	21,8	22,0	19,3	19,7	20,1	23,1	23,2	23,3
Municipiul Chișinău	19,2	19,5	20,1	18,9	19,1	19,7	22,2	23,9	24,5
Nord / Север / North	22,9	23,1	23,2	18,9	19,3	19,4	25,0	25,1	25,2
Municipiul Bălți	17,2	17,4	17,3	17,2	17,4	17,3	17,0	17,1	17,4
Briceni	23,8	23,9	23,9	20,9	21,1	21,1	24,5	24,6	24,6
Dondușeni	29,4	29,9	30,4	25,1	26,7	26,9	30,6	30,9	31,4
Drochia	25,5	25,8	26,0	19,3	19,7	20,0	27,5	27,5	27,7
Edineț	22,8	22,9	23,1	22,4	22,5	22,6	23,0	23,1	23,4
Fălești	22,8	22,9	23,1	19,4	19,9	21,4	23,6	23,6	23,4
Florești	22,8	23,2	23,4	18,8	18,9	19,2	24,0	24,3	24,6
Glodeni	21,3	21,4	21,7	21,2	21,8	22,3	21,3	21,3	21,5
Ocnita	27,1	26,9	27,2	20,7	20,8	20,8	30,1	30,1	30,5
Rîșcani	27,7	27,7	28,1	22,4	22,9	23,3	29,1	29,2	29,5
Sîngerei	21,3	21,5	21,7	17,8	17,9	18,0	22,3	22,5	22,6
Soroca	22,2	22,3	22,4	18,6	18,9	19,1	24,3	24,2	24,3
Centru / Центр / Center	21,6	21,8	21,9	20,9	22,0	22,2	21,7	21,8	21,9
Anenii Noi	23,2	23,3	23,4	30,3	30,6	31,2	22,4	22,4	22,5
Călărași	20,5	20,7	20,9	17,4	18,0	18,4	21,3	21,3	21,5
Criuleni	29,0	29,0	29,1	22,8	23,4	24,0	29,9	29,8	29,8
Dubăsari	21,2	21,3	21,4	—	—	—	21,2	21,3	21,4
Hîncești	21,2	21,4	21,6	19,2	19,7	20,2	21,7	21,7	21,8
Ialoveni	22,3	22,2	22,2	23,8	23,8	23,6	21,9	21,9	22,0
Nisporeni	18,4	18,6	18,8	16,9	17,5	17,9	19,0	19,0	19,1
Orhei	21,3	21,6	21,7	26,8	27,1	27,4	19,6	19,6	19,6
Rezina	18,9	19,0	19,1	28,1	28,2	28,1	15,8	15,8	16,0
Strășeni	22,9	23,0	23,1	21,8	21,9	22,0	23,2	23,3	23,4
Șoldănești	21,6	21,8	22,1	23,1	23,6	23,9	21,2	21,4	21,7
Telenești	21,6	21,5	21,7	21,2	21,1	21,4	22,1	21,6	21,8
Ungheni	19,7	19,9	19,9	16,8	16,9	16,9	21,4	21,4	21,4
Sud / Юг / South	21,8	22,2	22,3	19,4	20,1	20,4	22,7	22,9	23,0
Basarabeasca	19,3	19,4	19,5	20,4	20,8	21,0	18,5	18,4	18,4
Cahul	20,0	20,8	20,8	18,0	18,1	18,1	21,2	22,1	22,1
Cantemir	22,6	22,8	22,9	12,7	12,9	12,9	23,8	23,8	24,0
Căușeni	23,3	23,4	23,6	18,9	19,3	19,7	24,9	25,0	25,0
Cimișlia	22,7	23,1	23,4	24,1	25,1	25,9	22,5	22,5	22,7
Leova	21,7	21,9	22,1	20,4	20,7	21,1	22,3	22,4	22,5
Ștefan Vodă	23,1	23,2	23,4	27,7	28,4	28,9	22,4	22,5	22,7
Taraclia	21,7	21,8	21,9	18,4	18,9	18,9	23,3	23,3	23,4
UTA Găgăuzia	22,2	22,3	22,4	20,6	21,0	21,4	23,3	23,2	23,1

6.5. DOTAREA FONDULUI LOCATIV CONFORM SUPRAFETEI LOCUIBILE

ОБОРУДОВАНИЕ ЖИЛИЩНОГО ФОНДА ПО ЖИЛОЙ ПЛОЩАДИ
EQUIPMENT OF DWELLING STOCK BY LIVING AREA

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total								
Pondereea suprafeței locuibile dotate cu: Удельный вес жилой площади, оборудованной: Share of living area equipped with:								
apeduct / водопроводом / water pipe	33,2	33,4	33,9	34,3	34,6	34,8	35,7	36,5
canalizare / канализацией / sewerage system	29,9	30,0	30,4	30,6	30,8	30,9	32,1	32,9
încălzire centrală центральным отоплением central heating	26,9	26,7	26,7	27,4	27,5	27,8	28,4	29,5
baie (duș) / ванной (душом) / bathroom (shower)	25,2	25,3	25,8	25,8	26,0	27,4	28,2	28,9
gaz / газом / gas	83,2	83,3	84,4	85,1	85,4	85,7	86,2	86,6
sistem de alimentare cu apă caldă горячим водоснабжением supply of hot water	19,6	19,0	19,2	19,4	19,5	21,1	21,8	22,6
mașini de gătit electrice напольными электроплитами electric ranges	0,9	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Localități urbane Городская местность Urban area								
Pondereea suprafeței locuibile dotate cu: Удельный вес жилой площади, оборудованной: Share of living area equipped with:								
apeduct / водопроводом / water pipe	77,2	77,5	78,7	78,9	79,0	78,9	79,5	79,8
canalizare / канализацией / sewerage system	76,3	76,6	77,8	77,7	77,9	77,8	78,4	78,7
încălzire centrală центральным отоплением central heating	74,5	73,4	74,0	73,7	73,8	74,2	74,9	75,0
baie (duș) / ванной (душом) / bathroom (shower)	66,1	66,4	67,6	67,2	67,3	71,4	81,3	72,3
gaz / газом / gas	91,2	91,1	91,4	91,8	92,1	92,4	93,0	93,1
sistem de alimentare cu apă caldă горячим водоснабжением supply of hot water	55,6	53,9	55,1	55,1	55,0	59,8	62,9	61,6
mașini de gătit electrice напольными электроплитами electric ranges	2,3	2,0	2,0	1,9	1,8	1,8	2,0	1,7
Localități rurale Сельская местность Rural area								
Pondereea suprafeței locuibile dotate cu: Удельный вес жилой площади, оборудованной: Share of living area equipped with:								
apeduct / водопроводом / water pipe	9,8	10,0	10,4	11,0	11,3	11,6	12,4	13,1
canalizare / канализацией / sewerage system	5,2	5,4	5,5	6,0	6,1	6,4	7,5	8,2
încălzire centrală центральным отоплением central heating	1,5	1,9	1,9	3,2	3,3	3,4	3,8	5,0
baie (duș) / ванной (душом) / bathroom (shower)	3,3	3,5	3,9	4,2	4,2	4,3	4,8	5,5
gaz / газом / gas	78,9	79,4	80,7	81,6	81,8	82,2	82,6	83,1
sistem de alimentare cu apă caldă горячим водоснабжением supply of hot water	0,4	0,4	0,4	0,8	0,8	0,8	1,0	1,6
mașini de gătit electrice напольными электроплитами electric ranges	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

6.6. LOCUINŢE DATE ÎN FOLOSINŢĂ DUPĂ REPARAŢIA CAPITALĂ

СДАЧА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПОСЛЕ КАПИТАЛЬНОГО РЕМОНТА
COMMISSION OF DWELLINGS AFTER CAPITAL REPAIR

mii m² de suprafață totală / тысяч м² общей площади / thousand m² of total area

Anii Годы Years	Total Всего Total	din care: / в том числе: / of which:	
		municipale муниципальных municipal	alte întreprinderi și organizații других предприятий и организаций other enterprises and organizations
2001	24,1	2,1	22,0
2002	52,9	2,1	50,8
2003	15,9	–	15,9
2004	23,4	5,7	17,7
2005	14,7	0,5	14,2
2006	34,8	16,7	18,1
2007	304,3	279,7	24,6
2008	28,5	18,3	10,2

6.7. SISTEME DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE

ВОДОСНАБЖЕНИЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Lungimea apeductelor și rețelelor de alimentare cu apă – total, km Протяженность водоводов и водопроводных сетей – всего, км Length of water pipe system – total, km	6483,5	6606,3	6655,5	6712,0	6765,8	6847,2	7100,7	7478,1
în localități urbane в городской местности in urban area	3897,3	3984,5	4035,7	4033,8	4045,0	4150,5	4196,2	4216,7
în localități rurale в сельской местности in rural area	2586,2	2621,8	2619,8	2678,2	2720,8	2696,7	2904,5	3261,4
Apă livrată tuturor consumatorilor – total, mil. m³ Отпущено воды всем потребителям – всего, млн. м ³ Water supplied to all consumers – total, mio. m ³	86,8	76,7	66,3	63,4	67,1	67,9	84,5	82,8
în localități urbane в городской местности in urban area	81,6	72,2	62,0	58,8	62,3	62,7	78,3	76,3
în localități rurale в сельской местности in rural area	5,2	4,5	4,3	4,6	4,8	5,2	6,2	6,5
Din care, apă livrată populației, mil. m³ В том числе отпущено воды населению, млн. м ³ Of which, water supplied to population, mio. m ³	52,1	46,3	43,7	44,1	47,9	49,2	53,2	53,2
în localități urbane в городской местности in urban area	48,5	43,1	40,6	40,6	44,5	45,3	48,3	48,1
în localități rurale в сельской местности in rural area	3,6	3,2	3,1	3,5	3,4	3,9	4,9	5,1
Lungimea rețelelor de canalizare – total, km Протяженность канализационных сетей – всего, км Length of sewerage system – total, km	2590,5	2603,3	2586,5	2593,3	2592,2	2540,1	2552,0	2556,2
în localități urbane в городской местности in urban area	1989,1	2057,4	2062,7	2070,8	2078,7	2083,7	2103,9	2128,6
în localități rurale в сельской местности in rural area	601,4	545,9	523,8	522,5	513,5	456,4	448,1	427,6
Ape uzate trecute prin stațiile de epurare – total, mil. m³ Сточные воды, пропущенные через станции очистки – всего, млн. м ³ Sewerage waters purified at purification stations – total, mio. m ³	95,4	79,0	70,1	70,4	76,4	74,6	72,2	71,2
în localități urbane в городской местности in urban area	94,2	78,1	69,2	69,5	75,4	73,8	71,3	70,5
în localități rurale в сельской местности in rural area	1,2	0,9	0,9	0,9	1,0	0,8	0,9	0,7

6.8. ASIGURAREA POPULAŢIEI CU GAZE
ГАЗОСНАБЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ
GAS SUPPLY TO POPULATION

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Lungimea reţelei de gaz – total, km <i>Одиночная протяженность уличной газовой сети – всего, км</i> <i>Length of gas pipes – total, km</i>	7926,2	8627,9	9509,2	10835,1	12465,0	13955,8	15735,4	17408,6
din care: / в том числе: / of which:								
în localităţi urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	3799,8	4039,7	4321,8	4687,8	4983,7	5303,4	5616,7	5968,0
în localităţi rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	4126,4	4588,2	5187,4	6147,3	7481,3	8652,4	10118,6	11440,6
Numărul apartamentelor (caselor) gazificate – total, mii <i>Число газифицированных квартир (домов) – всего, тыс.</i> <i>Number of flats (houses) connected to gas pipe – total, thou.</i>	1093,8	1098,5	1104,1	1115,5	1141,4	1121,2	1145,0	1146,5
din care: / в том числе: / of which:								
cu gaze de reţea / сетевым газом / natural gas	393,0	407,5	427,8	452,9	481,5	507,2	543,1	568,9
cu gaze lichefiate <i>сжиженным газом</i> <i>liquefied gas</i>	700,8	691,0	676,3	662,6	659,9	614,0	601,9	577,6
Din numărul total de apartamente gazificate – apartamente alimentate: <i>Из общего числа газифицированных квартир – снабжено:</i> <i>Of total number of flats connected to gas pipe – supplying:</i>								
cu gaze de reţea: / сетевым газом: / natural gas:								
în localităţi urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	315,7	322,9	332,9	345,2	357,8	368,2	385,6	396,1
în localităţi rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	77,3	84,6	94,9	107,7	123,7	139,0	157,5	172,8
cu gaze lichefiate: <i>сжиженным газом:</i> <i>liquefied gas:</i>								
în localităţi urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	133,3	127,8	121,0	112,6	104,9	93,8	87,9	82,6
în localităţi rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	567,5	563,2	555,3	550,0	555,0	520,2	514,0	495,0
Livrarea gazelor către populaţie, pe un locuitor: <i>Отпуск газа населению в расчете на одного жителя:</i> <i>Gas supply to population, per one inhabitant:</i>								
de reţea, m ³ / сетевого, м ³ / natural gas, m ³	63	66	84	92	99	101	86	89
în localităţi urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	118	123	150	176	168	174	148	151
în localităţi rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	23	26	37	40	50	50	43	45
lichefiate, kg / сжиженного, кг / liquefied gas, kg	7,4	11,6	12,4	12,8	12,5	12,0	12,6	12,0

6.9. AMENAJAREA STRĂZILOR ORĂŞENEŞTIБЛАГОУСТРОЙСТВО ГОРОДСКИХ УЛИЦ
DEVELOPMENT OF URBAN STREETS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Lungimea totală a străzilor, căilor carosabile şi cheiurilor, km <i>Общая протяженность улиц, проездов и набережных, км</i> <i>Total length of streets, passages and quays, km</i>	3257,8	3257,8	3268,5	3268,5	3270,4	3371,0	3418,5	3435,1
Ponderea în lungimea totală, %: <i>Удельный вес в общей протяженности, %:</i> <i>Share in total length, %:</i>								
acoperite cu îmbrăcăminte rigidă <i>с твердым покрытием</i> <i>with hard surface</i>	64,3	64,3	64,1	64,2	64,3	62,0	62,6	62,7
din acestea, cu îmbrăcăminte îmbunătăţită <i>из них с усовершенствованным покрытием</i> <i>of which, with improved surface</i>	45,6	45,6	45,6	45,6	45,8	44,5	44,8	44,9
înzestrate cu lămpi <i>оборудованных светильниками</i> <i>enlightened streets</i>	75,3	73,6	69,9	68,2	68,2	66,9	64,0	65,5
Suprafaţa totală a străzilor, căilor carosabile şi cheiurilor, mii m ² <i>Общая площадь улиц, проездов, набережных и площадей, тыс. м²</i> <i>Total surface of streets, passages and quays, thou. m²</i>	46362,4	46362,4	46362,4	46362,4	46402,3	46438,7	46644,4	48333,3
Ponderea suprafeţei totale curăţate în totalul străzilor, căilor carosabile şi cheiurilor, % <i>Удельный вес общей убираемой площади в общей площади улиц, проездов и набережных, %</i> <i>Share of total cleaned up surface in total streets, passages and quays, %</i>	9,9	9,9	9,9	10,2	10,2	10,3	11,3	12,3
Suprafaţa totală curăţată, mii m ² <i>Общая убираемая площадь, тыс. м²</i> <i>Total cleaned surface, thou. m²</i>	4568,7	4608,1	4606,8	4714,2	4721,0	4791,5	5268,3	5947,9
Ponderea suprafeţei curăţate în mod mecanizat, % <i>Удельный вес площади, убираемой механизированным способом, %</i> <i>Share of surface cleaned up mechanically, %</i>	83,8	84,5	84,5	81,9	80,4	79,4	73,7	69,8

6.10. SPAȚII VERZIЗЕЛЁНЫЕ НАСАЖДЕНИЯ
GREEN SPACES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Suprafaţa spaţiilor şi plantaţiilor verzi în localităţile urbane: <i>Площадь зеленых насаждений и массивов в городской местности:</i> <i>Surface of green spaces and plantations in urban area:</i>								
total, mii ha <i>всего, тыс. га</i> <i>total, thou. ha</i>	7,9	7,9	7,8	7,8	7,8	7,7	7,4	7,4
pe 1 locuitor, m ² <i>на 1 жителя, м²</i> <i>per 1 inhabitant, m²</i>	52	53	52	52	52	50	50	50
în % faţă de suprafaţa totală a pământurilor urbane <i>в % к общей площади городских земель</i> <i>in % to the total area of urban lands</i>	12,7	12,7	12,4	12,4	12,4	10,3	9,5	9,4

7. ÎNVĂȚĂMÎNT; ȘTIINȚĂ ОБРАЗОВАНИЕ; НАУКА EDUCATION; SCIENCE

7.1. ÎNVĂȚĂMÎNT ОБРАЗОВАНИЕ EDUCATION

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	147
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	147
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
7.1.1. Instituții preșcolare / Дошкольные учреждения / Pre-school institutions	148
7.1.2. Instituții preșcolare, pe forme de proprietate	148
Дошкольные учреждения по формам собственности Pre-school institutions, by forms of ownership	
7.1.3. Instituții preșcolare, în profil teritorial	149
Дошкольные учреждения в территориальном разрезе Pre-school institutions, in territorial aspect	
7.1.4. Copii în instituțiile preșcolare după limba de educație	149
Дети в дошкольных учреждениях по языку воспитания Children in pre-school institutions, by education language	
7.1.5. Personalul didactic în instituțiile preșcolare	150
Педагогический персонал в дошкольных учреждениях Pedagogical staff in pre-school institutions	
7.1.6. Instituții de învățămînt extrașcolar pentru copii.....	150
Учреждения внешкольного образования детей Institutions of extracurricular education for children	
7.1.7. Școli, gimnazii și licee	151
Школы, гимназии и лицеи Schools, gymnasiums and lyceums	
7.1.8. Școli de zi, gimnazii și licee, în profil teritorial.....	152
Дневные школы, гимназии и лицеи в территориальном разрезе Day schools, gymnasiums and lyceums, in territorial aspect	
7.1.9. Numărul de elevi în școlile de zi, gimnazii și licee, pe grupe de clase.....	153
Численность учащихся в дневных школах, гимназиях и лицеях по группам классов Number of pupils in day schools, gymnasiums and lyceums, by groups of classes	
7.1.10. Numărul de elevi în școlile pentru copii cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală sau fizică.....	153
Численность учащихся в школах для детей с недостатками умственного или физического развития Number of pupils in schools for children with mental or physical handicap	

	Pagina Страница Page
7.1.11. Organizarea procesului de studiu pe schimburi în școlile de zi, gimnazii și licee.....	153
<i>Сменность занятий в дневных школах, гимназиях и лицеях</i> <i>Organization of study process in shifts in day schools, gymnasiums and lyceums</i>	
7.1.12. Studiarea limbilor străine în școlile de zi, gimnazii și licee.....	154
<i>Изучение иностранных языков в дневных школах, гимназиях и лицеях</i> <i>Study of foreign languages in day schools, gymnasiums and lyceums</i>	
7.1.13. Elevi în școli, gimnazii și licee după limba de studiu.....	154
<i>Учащиеся в школах, гимназиях и лицеях по языку обучения</i> <i>Pupils in schools, gymnasiums and lyceums, by study language</i>	
7.1.14. Absolvenții gimnaziilor, școlilor medii de cultură generală și liceelor	155
<i>Выпускники гимназий, средних общеобразовательных школ и лицеев</i> <i>Graduates of gymnasiums, secondary general educational schools and lyceums</i>	
7.1.15. Personalul didactic în școlile de zi, gimnazii și licee, după specialități și nivelul de studii	155
<i>Педагогический персонал в дневных школах, гимназиях и лицеях по специальностям и уровню образования</i> <i>Pedagogical staff in day schools, gymnasiums and lyceums, by speciality and educational level</i>	
7.1.16. Instituții de învățământ secundar profesional.....	156
<i>Учреждения среднего профессионального образования</i> <i>Institutions of secondary vocational education</i>	
7.1.17. Elevi în instituțiile de învățământ secundar profesional, după limba de studiu	156
<i>Учащиеся в учреждениях среднего профессионального образования по языку обучения</i> <i>Pupils in institutions of secondary vocational education, by study language</i>	
7.1.18. Înmatricularea elevilor și absolvenții instituțiilor de învățământ secundar profesional	156
<i>Прием и выпуск учащихся учреждений среднего профессионального образования</i> <i>Matriculation and graduation of pupils in institutions of secondary vocational education</i>	
7.1.19. Personalul didactic în instituțiile de învățământ secundar profesional, după nivelul de instruire	157
<i>Педагогический персонал в учреждениях среднего профессионального образования по уровню образования</i> <i>Pedagogical staff in institutions of secondary vocational education, by educational level</i>	
7.1.20. Instituții de învățământ secundar profesional, în profil teritorial	157
<i>Учреждения среднего профессионального образования в территориальном разрезе</i> <i>Institutions of secondary vocational education, in territorial aspect</i>	
7.1.21. Colegii / Колледжи / Colleges	158
7.1.22. Colegii, pe forme de proprietate.....	158
<i>Колледжи по формам собственности</i> <i>Colleges, by forms of ownership</i>	
7.1.23. Elevi în colegii după limba de studiu	158
<i>Учащиеся в колледжах по языку обучения</i> <i>Pupils in colleges, by study language</i>	
7.1.24. Componenta elevilor colegiilor după naționalitate	158
<i>Состав учащихся колледжей по национальности</i> <i>Pupils of colleges, by nationality</i>	
7.1.25. Numărul de elevi în colegiile de stat și nestatate (grafic).....	159
<i>Численность учащихся, в государственных и негосударственных колледжах (график)</i> <i>Number of pupils in public and non-public colleges (diagram)</i>	
7.1.26. Ponderea elevilor care își fac studiile în bază de contract, în numărul total de elevi (grafic)	159
<i>Удельный вес учащихся обучающихся на контрактной основе в общей численности учащихся (график)</i> <i>Share of pupils studying on a contract basis in total number of pupils (diagram)</i>	
7.1.27. Înmatricularea elevilor în colegii, pe grupe de specialități	160
<i>Прием учащихся в колледжи по группам специальностей</i> <i>Matriculation of pupils in colleges, by groups of specialities</i>	
7.1.28. Absolvenții colegiilor, pe grupe de specialități	161
<i>Выпускники колледжей по группам специальностей</i> <i>Graduates of colleges, by groups of specialities</i>	
7.1.29. Colegii, în profil teritorial, la începutul anului de studii 2008/2009	162
<i>Колледжи в территориальном разрезе на начало 2008/2009 учебного года</i> <i>Colleges, in territorial aspect, beginning of 2008/2009 school year</i>	
7.1.30. Absolvenții colegiilor, pe forme de învățământ	162
<i>Выпускники колледжей по формам обучения</i> <i>Graduates of colleges, by forms of education</i>	

	Pagina Страница Page
7.1.31. Asigurarea elevilor colegiilor cu locuri în cămine..... <i>Обеспеченность учащихся колледжей общежитием</i> <i>Accordance of dormitories to pupils of colleges</i>	162
7.1.32. Numărul de elevi străini care își fac studiile în colegiile din Republica Moldova..... <i>Численность иностранных учащихся, обучающихся в колледжах Республики Молдова</i> <i>Number of foreign pupils studying in colleges of the Republic of Moldova</i>	163
7.1.33. Instituții de învățământ superior <i>Высшие учебные заведения</i> <i>Higher education institutions</i>	163
7.1.34. Instituții de învățământ superior, pe forme de proprietate <i>Высшие учебные заведения по формам собственности</i> <i>Higher education institutions, by forms of ownership</i>	163
7.1.35. Numărul de studenți în instituțiile de învățământ superior de stat și nestatale (grafic) <i>Численность студентов в государственных и негосударственных высших учебных заведениях (график)</i> <i>Number of students in public and non-public higher education institutions (diagram)</i>	164
7.1.36. Ponderea studenților care își fac studiile în bază de contract în numărul total de studenți (grafic). <i>Удельный вес студентов, обучающихся на контрактной основе в общей численности студентов (график)</i> <i>Share of students studying on a contract basis in total number of students (diagram)</i>	164
7.1.37. Absolvenți și studenți în instituțiile de învățământ superior, pe programe de studii <i>Выпускники и студенты высших учебных заведений, по учебным программам</i> <i>Graduates and students in higher education institutions, by educational programs</i>	165
7.1.38. Înmatricularea studenților în instituțiile de învățământ superior (exclusiv Ciclu II) conform domeniilor generale de studiu..... <i>Прием студентов в высшие учебные заведения (за исключением II Цикла) по общим направлениям подготовки</i> <i>Matriculation of students in higher education institutions (excluding Cycle II), by subject groups</i>	165
7.1.39. Absolvenții (Ciclu I) și înmatricularea (Ciclu II) studenților în instituțiile de învățământ superior conform domeniilor fundamentale, în 2008 <i>Выпускники (I Цикл) и прием (II Цикл) студентов в высшие учебные заведения по фундаментальным областям, в 2008 году</i> <i>Graduates (Cycle I) and matriculation (Cycle II) of students in higher education institutions, by subject groups, in 2008</i>	166
7.1.40. Absolvenții instituțiilor de învățământ superior (exclusiv Ciclu I), pe grupe de specialități..... <i>Выпускники высших учебных заведений (за исключением I Цикла) по группам специальностей</i> <i>Graduates of higher education institutions (excluding Cycle I), by groups of specialties</i>	167
7.1.41. Absolvenții instituțiilor de învățământ superior, pe forme de învățământ <i>Выпускники высших учебных заведений по формам обучения</i> <i>Graduates of higher education institutions, by forms of education</i>	169
7.1.42. Componenta studenților instituțiilor de învățământ superior după naționalitate <i>Состав студентов высших учебных заведений по национальности</i> <i>Students of higher education institutions, by nationality</i>	169
7.1.43. Personalul didactic (fără cumularzi) în instituțiile de învățământ superior <i>Педагогический персонал (без совместителей) в высших учебных заведениях</i> <i>Pedagogical staff (main staff only) in higher education institutions</i>	169
7.1.44. Instituții de învățământ superior și studenți, pe municipii și orașe, la începutul anului de studii 2008/2009 <i>Высшие учебные заведения и численность студентов по муниципиям и городам на начало 2008/2009 учебного года</i> <i>Higher education institutions and students, by municipalities and cities, beginning of 2008/2009 school year</i>	170
7.1.45. Asigurarea studenților instituțiilor de învățământ superior cu locuri în cămine <i>Обеспеченность студентов высших учебных заведений общежитием</i> <i>Accordance of dormitories to students of higher education institutions</i>	170
7.1.46. Numărul studenților străini care își fac studiile în instituțiile de învățământ superior din Republica Moldova <i>Численность иностранных студентов, обучающихся в высших учебных заведениях Республики Молдова</i> <i>Number of foreign students studying in higher education institutions of the Republic of Moldova</i>	170

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de instituțiile de învățămînt cu diferite forme de proprietate.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые учреждениями образования всех форм собственности.

Data source

Statistical reports presented by educational institutions of all forms of ownership.

Precizări metodologice

În numărul copiilor din instituțiile preșcolare sînt incluși copiii care frecventează grădinițe de copii, școli-grădinițe de copii, creșe-grădinițe, creșe și alți copii care studiază conform programei preșcolare.

Datele statistice privind învățămîntul prezintă situația existentă la începutul anului de studii (cu excepția învățămîntului preșcolar).

În numărul total de **studenți ai instituțiilor de învățămînt superior și elevi ai colegiilor** nu sînt incluși cetățenii altor țări, care-și fac studiile în Republica

Moldova.

Începînd cu anul de studii 2005/2006 **învățămîntul superior**, cu excepția studiilor medicale și farmaceutice, se realizează în două cicluri (Ciclul I – studii superioare de licență și Ciclul II – studii superioare de masterat).

Utilizator activ – persoană care a utilizat în cursul anului de referință serviciile și facilitățile bibliotecii.

Методологические пояснения

Численность детей в дошкольных учреждениях включает детей, находящихся в детских садах, школах-детских садах, яслях-садах, яслях, а также обучающихся по программе дошкольного образования.

Статистические данные по образованию приведены по состоянию на начало учебного года (за исключением дошкольного образования).

В общую численность студентов **высших учебных заведений** и **учащихся колледжей** не включены иностранные граждане, обучающиеся в Республике Молдова.

Начиная с 2005/2006 учебного года **высшее образование**, за исключением медицинского и фармацевтического, осуществляется в два цикла (I Цикл – высшее образование на получение степени лиценциата и II Цикл – высшее образование на получение степени мастера).

Активный читатель – это читатель, который на протяжении отчетного года воспользовался услугами библиотеки.

Methodological notes

Number of children in pre-school institutions includes the children in kindergartens, kindergartens-schools, nurseries-kindergartens, nurseries, and those studying on the program pre-school education.

Statistical data referring to the education present the existing situation at the beginning of a school year (excluding pre-school education).

The total number of students of **higher education institutions** and **pupils of colleges** does not include the foreign citizens, studying in the Republic of Moldova.

Starting from school year 2005/2006 **higher education** (medicine and pharmacy excluded) is provided by two cycles (Cycle I – licentiate degree higher education and Cycle II – master degree higher education).

Activ user (reader) – person who made use of library's services and facilities during the reference year.

7.1.1. INSTITUȚII PREȘCOLARE
 ДОШКОЛЬНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
 PRE-SCHOOL INSTITUTIONS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de instituții preșcolare Число дошкольных учреждений Number of pre-school institutions	1128	1192	1246	1269	1295	1305	1334	1349
Numărul de locuri în instituțiile preșcolare, mii Число мест в дошкольных учреждениях, тыс. Number of places in pre-school institutions, thou.	145,6	150,2	154,0	156,1	159,1	159,6	160,2	161,0
Numărul de copii în instituțiile preșcolare, mii Численность детей в дошкольных учреждениях, тыс. Number of children in pre-school institutions, thou.	96,5	104,0	106,5	109,7	113,1	116,2	120,1	123,9
Personal didactic, mii Педагогический персонал, тыс. Pedagogical staff, thou.	9,0	9,6	9,8	10,0	10,3	10,5	10,9	11,2
Numărul de copii la 100 de locuri Численность детей на 100 мест Number of children per 100 places	66	69	69	70	71	73	75	77
Numărul de copii la un cadru didactic Численность детей на одного педагогического работника Number of children per one teacher	11	11	11	11	11	11	11	11

7.1.2. INSTITUȚII PREȘCOLARE, PE FORME DE PROPRIETATE
 ДОШКОЛЬНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
 PRE-SCHOOL INSTITUTIONS, BY FORMS OF OWNERSHIP

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de instituții preșcolare Число дошкольных учреждений Number of pre-school institutions	1128	1192	1246	1269	1295	1305	1334	1349
de stat / государственных / public	1110	1177	1234	1261	1292	1304	1334	1349
nestatale / негосударственных / non-public	18	15	12	8	3	1	–	–
Numărul de locuri în instituțiile preșcolare, mii Число мест в дошкольных учреждениях, тыс. Number of places in pre-school institutions, thou.	145,6	150,2	154,0	156,1	159,1	159,6	160,2	161,0
în instituțiile de stat в государственных учреждениях in public institutions	144,0	148,7	152,8	155,2	158,9	159,5	160,2	161,0
în instituțiile nestatale в негосударственных учреждениях in non-public institutions	1,6	1,5	1,2	0,9	0,2	0,1	–	–
Numărul de copii în instituțiile preșcolare, mii Численность детей в дошкольных учреждениях, тыс. Number of children in pre-school institutions, thou.	96,5	104,0	106,5	109,7	113,1	116,2	120,1	123,9
în instituțiile de stat в государственных учреждениях in public institutions	95,5	103,2	105,7	109,1	113,0	116,2	120,1	123,9
în instituțiile nestatale в негосударственных учреждениях in non-public institutions	1,0	0,8	0,8	0,6	0,1	0,0	0,0	0,0

7.1.3. INSTITUȚII PREȘCOLARE, ÎN PROFIL TERITORIAL
ДОШКОЛЬНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
PRE-SCHOOL INSTITUTIONS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituții Число учреждений Number of institutions			Numărul de copii Численность детей Number of children			Personalul didactic Педагогический персонал Pedagogical staff		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1305	1334	1349	116239	120111	123903	10517	10932	11215
Municipiul Chișinău	148	148	152	27367	28678	29866	2425	2474	2540
Nord / Север / North	420	428	430	30428	31238	31811	2888	2999	3078
Municipiul Bălți	35	35	35	5578	5786	5804	442	461	465
Briceni	34	34	34	2109	2097	2122	217	228	238
Dondușeni	21	21	21	970	964	1056	109	110	117
Drochia	38	40	38	2774	2927	2927	294	314	319
Edineț	42	43	43	2739	2762	2732	302	308	315
Fălești	46	47	47	3253	3348	3335	302	317	318
Florești	31	31	30	2294	2377	2404	188	193	190
Glodeni	30	29	29	1992	2035	2040	198	202	201
Ocnita	15	15	18	903	891	998	79	80	93
Rîșcani	38	40	41	2121	2191	2364	206	216	230
Sîngerei	39	41	43	2899	3021	3116	252	263	280
Soroca	51	52	51	2796	2839	2913	299	307	312
Centru / Центр / Center	414	431	438	32722	33780	34979	2728	2879	2978
Anenii Noi	36	36	35	2819	2920	2978	204	215	224
Călărași	28	30	30	1783	1895	1959	153	169	175
Criuleni	29	29	30	2624	2636	2812	205	221	234
Dubăsari	11	11	11	930	922	922	95	93	93
Hîncești	53	53	53	3926	3937	3979	293	293	291
Ialoveni	28	29	30	3236	3416	3455	246	258	272
Nisporeni	22	24	24	1740	1810	1924	132	142	147
Orhei	48	55	59	3541	4039	4296	300	356	369
Rezina	27	29	30	1525	1622	1677	158	169	178
Strășeni	32	32	32	2971	2866	3064	268	284	302
Șoldănești	27	29	30	1319	1329	1410	147	153	163
Telenești	34	34	33	2476	2397	2448	253	248	245
Ungheni	39	40	41	3832	3991	4055	274	278	285
Sud / Юг / South	265	268	270	19487	19936	20416	1824	1883	1923
Basarabeasca	12	12	12	1090	1132	1204	108	108	110
Cahul	54	54	54	5104	5120	5329	464	477	486
Canemir	50	50	50	2827	2867	2847	249	247	250
Căușeni	28	30	29	2463	2671	2707	217	241	243
Cimișlia	31	31	33	1665	1718	1765	126	129	148
Leova	36	36	37	2021	2010	2102	172	171	167
Ștefan Vodă	30	31	31	2670	2763	2820	269	291	298
Taraclia	24	24	24	1647	1655	1642	219	219	221
UTA Găgăuzia	58	59	59	6235	6479	6831	652	697	696

7.1.4. COPII ÎN INSTITUȚIILE PREȘCOLARE DUPĂ LIMBA DE EDUCAȚIE
ДЕТИ В ДОШКОЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ ПО ЯЗЫКУ ВОСПИТАНИЯ
CHILDREN IN PRE-SCHOOL INSTITUTIONS, BY EDUCATION LANGUAGE

	mii / тысяч / thousand							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de copii Численность детей Number of children	96,5	104,0	106,5	109,7	113,1	116,2	120,1	123,9
limba moldovenească молдавский язык Moldovan language	74,3	80,6	82,1	85,1	87,8	90,8	94,0	97,6
limba rusă русский язык Russian language	21,8	23,0	24,1	24,4	25,1	25,2	25,9	26,1
alte limbi другие языки other languages	0,4	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2

7.1.5. PERSONALUL DIDACTIC ÎN INSTITUTIILE PREȘCOLARE

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ В ДОШКОЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ

PEDAGOGICAL STAFF IN PRE-SCHOOL INSTITUTIONS

	Total Всего Total			Nivelul de studii / Уровень образования / Level of education					
				Superioare universitare Высшее университетское Higher university			Medii de specialitate (colegii) Среднее специальное (колледжи) Secondary specialized (college)		
	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Personal didactic Педагогический персонал Pedagogical staff	10517	10932	11215	3441	3527	3727	6570	6887	6988
Administratori / Заведующие / Managers	1269	1301	1307	643	655	671	618	634	627
Educatori / Воспитатели / Educators	7977	8332	8589	2332	2394	2559	5195	5477	5581
Lucrători muzicali Музыкальные руководители Music instructors	1002	1017	1048	280	286	307	690	697	706
Pedagogi-defectologi Учителя-дефектологи Pedagogues defectologists	37	33	33	37	32	32	—	1	1
Pedagogi-logopezi Учителя-логопеды Speech therapists	81	99	93	76	91	87	5	4	6
Alte / Другие / Other	151	150	145	73	69	71	62	74	67

7.1.6. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT EXTRAȘCOLAR PENTRU COPII

УЧРЕЖДЕНИЯ ВНЕШКОЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ДЕТЕЙ

INSTITUTIONS OF EXTRACURRICULAR EDUCATION FOR CHILDREN

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de instituții Число учреждений Number of institutions								
Centre (case) de creație Центры (дома) творчества Centres (houses) for technical creation	45	45	47	47	45	46	47	46
Centre de creație tehnică Центры технического творчества Stations of young technicians	10	10	11	10	10	10	9	9
Centre ale tinerilor naturaliști Центры юных натуралистов Stations of young naturalists	5	6	6	6	7	6	5	5
Centre ale tinerilor turiști Центры юных туристов Stations of young tourists	7	7	6	6	4	5	4	3
Școli muzicale și de artă pentru copii Детские школы искусств, музыкальные и художественные школы Music and art schools for children	109	108	110	112	112	112	107	108
Biblioteci pentru copii / Детские библиотеки / Libraries for children	154	153	156	156	155	152	147	145
Școli sportive pentru copii și adolescenți Детско-юношеские спортивные школы Sport schools for children and teenagers	77	80	81	82	85	87	86	85
Numărul de copii, mii Численность детей, тыс. Number of children, thou.								
Centre (case) de creație Центры (дома) творчества Centres (houses) for technical creation	30,0	30,6	33,2	32,4	31,1	32,7	32,8	31,4
Centre de creație tehnică Центры технического творчества Stations of young technicians	7,4	7,1	7,3	7,3	6,4	7,0	5,9	5,9
Centre ale tinerilor naturaliști Центры юных натуралистов Stations of young naturalists	2,1	2,2	2,0	2,1	3,4	2,1	2,2	2,2
Centre ale tinerilor turiști Центры юных туристов Stations of young tourists	2,0	2,7	2,1	2,4	2,0	2,2	1,5	1,6
Școli muzicale și de artă pentru copii Детские школы искусств, музыкальные и художественные школы Music and art schools for children	15,5	15,4	16,4	16,4	15,9	16,2	16,6	16,5
Biblioteci pentru copii / Детские библиотеки / Libraries for children	246,1	252,2	283,8	278,0	257,1	148,1 ¹	149,6 ¹	141,6 ¹
Școli sportive pentru copii și adolescenți Детско-юношеские спортивные школы Sport schools for children and teenagers	31,1	33,3	33,3	32,1	33,6	33,5	32,2	31,9

¹ Utilizatorii activi / Активные читатели / Active users

7.1.7. ȘCOLI, GIMNAZII ȘI LICEE

ШКОЛЫ, ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ

SCHOOLS, GYMNASIUMS AND LYCEUMS

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Instituții de stat și nestatale								
<i>Государственные и негосударственные учреждения</i>								
<i>Public and non-public institutions</i>								
Numărul de instituții – total	1584	1587	1583	1577	1558	1546	1541	1526
<i>Число учреждений – всего</i>								
<i>Number of institutions – total</i>								
Școli de zi / Дневные школы / Day schools	1577	1580	1576	1570	1551	1539	1534	1519
Școli primare / Начальные школы / Primary schools	120	120	119	116	104	96	94	92
Gimnazii / Гимназии / Gymnasiums	674	672	669	667	664	668	678	689
Licee / Лицеи / Lyceums	198	211	284	369	387	442	471	489
Școli medii / Средние школы / Secondary schools	546	538	466	380	359	296	254	214
Școli pentru copii cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală sau fizică	39	39	38	38	37	37	37	35
Школы для детей с недостатками умственного или физического развития								
Schools for children with mental or physical handicap								
Școli serale / Вечерние школы / Evening schools	7	7	7	7	7	7	7	7
Numărul de elevi – total, mii	620,3	605,2	580,5	548,5	519,0	493,5	462,8	436,1
<i>Численность учащихся – всего, тыс.</i>								
<i>Number of pupils – total, thou.</i>								
Numărul de elevi în școlile de zi	618,4	603,4	578,7	546,6	517,0	491,5	461,0	434,3
<i>Численность учащихся в дневных школах</i>								
<i>Number of pupils in day schools</i>								
Școli primare / Начальные школы / Primary schools	19,5	18,5	17,2	15,8	14,0	12,3	11,6	11,1
Gimnazii / Гимназии / Gymnasiums	146,5	141,9	135,0	126,7	119,3	113,9	108,9	106,4
Licee / Лицеи / Lyceums	138,0	146,6	194,7	233,4	236,5	257,5	259,1	254,3
Școli medii / Средние школы / Secondary schools	301,7	282,6	220,3	162,5	142,5	103,3	77,1	58,5
Clase: / Классы: / Classes:								
pe lângă colegii / при колледжах / nearby colleges	7,4	8,3	6,2	3,2	0,2	0,2	0,2	0,1
pe lângă universități / при университетах / nearby universities	0,4	0,7	0,5	0,1	–	–	–	–
Școli pentru copii cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală sau fizică	4,9	4,8	4,8	4,9	4,5	4,3	4,0	3,8
Школы для детей с недостатками умственного или физического развития								
Schools for children with mental or physical handicap								
Numărul de elevi în școlile serale	1,9	1,8	1,8	1,9	2,0	2,0	1,8	1,8
<i>Численность учащихся в вечерних школах</i>								
<i>Number of pupils in evening schools</i>								
Numărul de elevi la 10000 locuitori	1710	1673	1609	1524	1446	1378	1295	1222
<i>Численность учащихся на 10000 жителей</i>								
<i>Number of pupils per 10000 inhabitants</i>								
Personal didactic – total, mii	42,6	41,7	42,7	41,1	41,0	40,1	38,7	37,0
<i>Педагогический персонал – всего, тыс.</i>								
<i>Pedagogical staff – total, thou.</i>								
Personal didactic în școlile de zi	42,5	41,6	42,6	41,0	40,9	40,0	38,6	36,9
Педагогический персонал в дневных школах								
Pedagogical staff in day schools								
Personal didactic în școlile serale	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Педагогический персонал в вечерних школах								
Pedagogical staff in evening schools								
Instituții nestatale								
<i>Негосударственные учреждения</i>								
<i>Non-public institutions</i>								
Numărul de instituții – total	33	35	35	35	28	23	22	22
<i>Число учреждений – всего</i>								
<i>Number of institutions – total</i>								
Școli primare / Начальные школы / Primary schools	1	–	–	1	–	–	–	–
Gimnazii / Гимназии / Gymnasiums	4	3	2	4	4	2	1	1
Licee / Лицеи / Lyceums	27	31	32	30	24	21	21	21
Școli medii / Средние школы / Secondary schools	1	1	1	–	–	–	–	–
Numărul de elevi – total	7414	7072	7023	6195	4998	4320	4161	4015
<i>Численность учащихся – всего</i>								
<i>Number of pupils – total</i>								
Școli primare / Начальные школы / Primary schools	40	–	–	37	–	–	–	–
Gimnazii / Гимназии / Gymnasiums	357	312	161	622	711	583	137	120

Continuare / Продолжение / Continued

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Licee / Лицеи / Lyceums	6626	6459	6264	5412	4287	3737	4024	3895
Școli medii / Средние школы / Secondary schools	55	40	45	–	–	–	–	–
Clase: / Классы: / Classes:								
pe lângă colegii / при колледжах / nearby colleges	272	261	553	124	–	–	–	–
pe lângă universități при университетах nearby universities	64	–	–	–	–	–	–	–
Personal didactic, mii <i>Педагогический персонал, тыс.</i> <i>Pedagogical staff, thou.</i>	1074	1006	1005	889	690	663	616	573

7.1.8. ȘCOLI DE ZI, GIMNAZII ȘI LICEE, ÎN PROFIL TERITORIAL

ДНЕВНЫЕ ШКОЛЫ, ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

DAY SCHOOLS, GYMNASIUMS AND LYCEUMS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituții Число учреждений Number of institutions			Numărul de elevi Численность учащихся Number of pupils		
	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2006/2007	2007/2008	2008/2009
Total / Всего / Total	1539	1534	1519	491482	460951	434320
Municipiul Chișinău	174	174	168	96177	90618	85853
Nord / Север / North	495	494	493	131963	123969	117571
Municipiul Bălți	30	30	30	17243	16119	15403
Briceni	34	34	34	10042	9577	9043
Dondușeni	27	27	27	5273	5001	4741
Drochia	41	41	41	11963	10956	10379
Edineț	44	44	44	10259	9761	9376
Fălești	51	51	51	13549	12739	12095
Florești	56	56	56	12726	11946	11314
Glodeni	28	28	28	8890	8404	8076
Ocnita	30	30	30	5917	5589	5221
Rîșcani	41	41	41	9174	8440	7903
Sîngerei	51	51	51	13823	13267	12609
Soroca	62	61	60	13104	12170	11411
Centru / Центр / Center	540	537	534	154726	144877	135937
Anenii Noi	36	36	36	11744	11008	10195
Călărași	42	42	42	10666	9893	9268
Criuleni	34	34	34	10888	10287	9615
Dubăsari	13	13	13	4862	4450	4221
Hîncești	55	54	54	18559	17232	16041
Ialoveni	38	38	37	14581	13829	13184
Nisporeni	37	37	37	10072	9391	8804
Orhei	65	65	65	16465	15437	14412
Rezina	40	40	40	7827	7108	6725
Strășeni	40	40	39	12952	12360	11671
Șoldănești	31	31	31	6512	6211	5812
Telenești	43	43	43	11853	11006	10351
Ungheni	66	64	63	17745	16665	15638
Sud / Юг / South	269	268	264	80560	75400	70581
Basarabeasca	11	11	11	4234	3976	3627
Cahul	60	60	58	18203	17010	15887
Cantemir	40	39	38	9565	8909	8326
Căușeni	38	38	37	13447	12493	11966
Cimișlia	34	34	34	9687	9122	8276
Leova	34	34	34	8154	7662	7125
Ștefan Vodă	30	30	30	11072	10438	9927
Taraclia	22	22	22	6198	5790	5447
UTA Găgăuzia	55	55	54	25080	23322	21972
UATSN și municipiul Bender¹	6	6	6	2976	2765	2406

¹ Instituții situate în partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender care se află în subordinea Ministerului Educației și Tineretului al Republicii Moldova / Учреждения, расположенные на территории левобережья Днестра и муниципия Бендер и находящиеся в подчинении Министерства просвещения и молодежи Республики Молдова / Institutions of the left side of the river Nistru and municipality Bender under the subordination of the Ministry of Education and Youth of the Republic of Moldova

7.1.9. NUMĂRUL DE ELEVİ ÎN ȘCOLILE DE ZI, GIMNAZII ȘI LICEE, PE GRUPE DE CLASE

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ В ДНЕВНЫХ ШКОЛАХ, ГИМНАЗИЯХ И ЛИЦЕЯХ ПО ГРУППАМ КЛАССОВ
NUMBER OF PUPILS IN DAY SCHOOLS, GYMNASIUMS AND LYCEUMS, BY GROUPS OF CLASSES

	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009
Total / Всего / Total	618387	603385	578705	546615	517029	491482	460951	434320
din care, în clasele: в том числе в классах: of which, in classes:								
pregătitoare подготовительные preparatory	2975	2890	2739	2575	2531	2340	2284	2044
1-4	224495	212552	198911	184159	171024	160528	151736	145369
5-9	318978	307967	295173	280449	267493	254208	239485	222942
10-11(12)	71939	79976	81882	79432	75981	74406	67446	63965

7.1.10. NUMĂRUL DE ELEVİ ÎN ȘCOLILE PENTRU COPII CU DEFICIENȚE ÎN DEZVOLTAREA INTELECTUALĂ SAU FIZICĂ
ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ В ШКОЛАХ ДЛЯ ДЕТЕЙ С НЕДОСТАТКАМИ УМСТВЕННОГО ИЛИ ФИЗИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ
NUMBER OF PUPILS IN SCHOOLS FOR CHILDREN WITH MENTAL OR PHYSICAL HANDICAP

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Numărul de elevi Численность учащихся Number of pupils	4898	4818	4808	4896	4544	4310	4048¹	3792¹
Cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală С недостатками умственного развития With mental handicap	3838	3750	3880	3933	3630	3484	3210	3051
Cu vederea slabă Слабовидящих With weak eyesight	258	268	267	128	112	114	117	105
Surzi Глухих Deaf	67	56	47	47	40	33	135	97
Cu auz slab Слабослышащих With disabled hearing	404	419	273	415	385	362	247	249
Cu urmări poliomielitice și cu paralizie cerebrală С последствиями полиомиелита и церебраль- ным параличом With after-effects of poliomyelitis and cerebral paralysis	176	165	172	181	187	177	290	249
Cu reținerea dezvoltării psihice С задержкой психического развития With retardation of mental development	155	160	169	192	190	140	—	—
Cu dereglări în comportament С отклонениями в поведении With deflexion in behaviour	—	—	—	—	—	—	49	41

¹ A fost revizuit statutul instituțiilor / Был пересмотрен статус учреждений / Institutional status revised

7.1.11. ORGANIZAREA PROCESULUI DE STUDIU PE SCHIMBURI ÎN ȘCOLILE DE ZI, GIMNAZII ȘI LICEE¹

СМЕННОСТЬ ЗАНЯТИЙ В ДНЕВНЫХ ШКОЛАХ, ГИМНАЗИЯХ И ЛИЦЕЯХ¹

ORGANIZATION OF STUDY PROCESS IN SHIFTS IN DAY SCHOOLS, GYMNASIUMS AND LYCEUMS¹

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Numărul de școli care activează: Число школ, ведущих занятия: Number of schools with classes:								
într-un schimb / в одну смену / in one shift	1201	1226	1236	1276	1290	1324	1342	1347
în două schimburi / в две смены / in two shifts	334	312	299	253	221	175	155	137
Numărul de elevi care învață, mii: Численность учащихся, занимающихся, тыс.: Number of pupils who study, thou.:								
în schimbul întâi / в первую смену / in first shift	570,2	560,6	540,4	517,0	492,3	471,5	444,6	420,4
în schimbul doi / во вторую смену / in second shift	42,8	37,9	33,5	24,7	20,2	15,7	12,3	10,1
În % față de numărul total al elevilor care învață: В % к общей численности учащихся, занимающихся: In % to total number of pupils who study:								
în schimbul întâi / в первую смену / in first shift	93,0	93,7	94,2	95,4	96,1	96,8	97,4	97,7
în schimbul doi / во вторую смену / in second shift	7,0	6,3	5,8	4,6	3,9	3,2	2,6	2,3

¹ Fără școlile pentru copii cu deficiențe în dezvoltarea intelectuală sau fizică / Без школ для детей с недостатками умственного или физического развития / Without the schools for children with mental or physical handicap

7.1.12. STUDIAREA LIMBILOR STRĂINE ÎN ȘCOLILE DE ZI, GIMNAZII ȘI LICEE

ИЗУЧЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ В ДНЕВНЫХ ШКОЛАХ, ГИМНАЗИЯХ И ЛИЦЕЯХ
STUDY OF FOREIGN LANGUAGES IN DAY SCHOOLS, GYMNASIUMS AND LYCEUMS

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Numărul de școli, gimnazii și licee în care se țin cursuri de limbă străină <i>Число школ, гимназий и лицеев, в которых преподаются иностранные языки</i> <i>Number of schools, gymnasiums and lyceums, where foreign languages are taught</i>	1515	1524	1529	1529	1511	1502	1496	1481
din care: / в том числе: / of which:								
engleză / английский / English	641	650	677	707	715	755	780	791
franceză / французский / French	1275	1278	1276	1272	1258	1241	1223	1202
germană / немецкий / German	144	141	141	143	138	131	119	116
italiană / итальянский / Italian	8	8	7	9	9	8	9	7
spaniolă / испанский / Spanish	33	29	27	32	27	28	20	23
turcă / турецкий / Turkish	3	3	3	4	4	4	4	4
latină / латинский / Latin	23	25	25	90	87	22	6	5
alte limbi / другие языки / other languages	4	1	2	3	1	–	1	1
Numărul de elevi care studiază limbi străine, mii <i>Численность учащихся, изучающих иностранные языки, тыс.</i> <i>Number of pupils who study foreign languages, thou.</i>	576,6	579,0	564,4	497,5	470,6	448,3	419,8	394,9
engleză / английский / English	205,4	213,0	215,3	212,4	209,3	208,8	204,3	200,4
franceză / французский / French	338,7	335,0	320,5	303,4	282,6	262,8	242,0	222,9
germană / немецкий / German	22,3	21,0	20,5	19,8	17,7	17,0	14,7	12,8
italiană / итальянский / Italian	1,3	1,6	1,4	0,4	1,4	1,6	1,8	1,5
spaniolă / испанский / Spanish	4,4	4,4	3,7	4,3	3,2	3,8	3,0	2,8
turcă / турецкий / Turkish	0,5	0,5	0,5	0,7	0,8	0,9	0,9	0,9
latină / латинский / Latin	3,2	3,4	2,4	7,0	7,3	1,3	0,2	0,2
alte limbi / другие языки / other languages	0,8	0,1	0,1	0,7	0,1	–	0,1	0,1

7.1.13. ELEVII ÎN ȘCOLI, GIMNAZII ȘI LICEE DUPĂ LIMBA DE STUDIU

УЧАЩИЕСЯ В ШКОЛАХ, ГИМНАЗИЯХ И ЛИЦЕЯХ ПО ЯЗЫКУ ОБУЧЕНИЯ
PUPILS IN SCHOOLS, GYMNASIUMS AND LYCEUMS, BY STUDY LANGUAGE

mii / тысяч / thousand

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Numărul de elevi <i>Численность учащихся</i> <i>Number of pupils</i>	620,3	605,2	580,5	548,5	519,0	493,5	462,8	436,1
învățământ de zi <i>дневное обучение</i> <i>day classes</i>	618,4	603,4	578,7	546,6	517,0	491,5	461,0	434,3
limba moldovenească <i>молдавский язык</i> <i>Moldovan language</i>	487,4	478,2	458,6	434,8	410,9	390,9	367,0	345,2
limba rusă <i>русский язык</i> <i>Russian language</i>	130,2	124,4	119,3	111,1	105,2	99,8	93,1	88,4
alte limbi <i>другие языки</i> <i>other languages</i>	0,8	0,8	0,8	0,7	0,9	0,8	0,9	0,8
învățământ seral <i>вечернее обучение</i> <i>evening classes</i>	1,9	1,8	1,8	1,9	2,0	2,0	1,8	1,8
limba moldovenească <i>молдавский язык</i> <i>Moldovan language</i>	1,1	0,9	0,9	1,0	1,2	1,1	1,2	1,1
limba rusă <i>русский язык</i> <i>Russian language</i>	0,8	0,9	0,9	0,9	0,8	0,9	0,7	0,7

7.1.14. ABSOLVENȚII GIMNAZIILOR, ȘCOLILOR MEDII DE CULTURĂ GENERALĂ ȘI LICEELOR

ВЫПУСКНИКИ ГИМНАЗИЙ, СРЕДНИХ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛ И ЛИЦЕЕВ

GRADUATES OF GYMNASIUMS, SECONDARY GENERAL EDUCATIONAL SCHOOLS AND LYCEUMS

mii / тысяч / thousand

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Au absolvit gimnaziul Окончили гимназию Graduated gymnasium	56,5	59,9	59,5	60,5	57,8	54,6	52,0	50,1
din care: / в том числе: / of which:								
de zi / дневную / day classes	56,2	59,6	59,4	60,2	57,5	54,2	51,5	49,7
seral / вечернюю / evening classes	0,3	0,3	0,1	0,3	0,3	0,4	0,5	0,4
Au absolvit școala medie de cultură generală, liceul Окончили среднюю общеобразовательную школу, лицей Graduated secondary general educational school, lyceum	25,7	26,3	29,5	32,2	31,6	27,9	27,6	23,7
din care: / в том числе: / of which:								
de zi / дневную / day classes	25,0	25,6	28,8	31,4	30,6	26,4	26,2	22,6
serală / вечернюю / evening classes	0,7	0,7	0,7	0,8	1,0	1,5	1,4	1,1

7.1.15. PERSONALUL DIDACTIC ÎN ȘCOLILE DE ZI, GIMNAZII ȘI LICEE, DUPĂ SPECIALITĂȚI ȘI NIVELUL DE STUDIU

(la începutul anului de învățămînt)

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ В ДНЕВНЫХ ШКОЛАХ, ГИМНАЗИЯХ И ЛИЦЕЯХ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ

И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ (на начало учебного года)

PEDAGOGICAL STAFF IN DAY SCHOOLS, GYMNASIUMS AND LYCEUMS, BY SPECIALITY AND EDUCATIONAL

LEVEL (beginning of school year)

	Total Всего Total			inclusiv cu studii superioare в том числе с высшим образованием including with higher education		
	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2006/2007	2007/2008	2008/2009
Profesori după specialitatea de bază: Преподаватели по основной специальности: Teachers by main speciality:						
Limba și literatura moldovenească Молдавский язык и литература Moldovan language and literature	4171	4137	3980	3856	3818	3722
Limba și literatura rusă Русский язык и литература Russian language and literature	1756	1706	1634	1696	1634	1581
Limbi străine Иностранные языки Foreign languages	3977	3962	3961	3785	3814	3818
Istoria, bazele statului și dreptului История, основы государства и права History, state and law bases	2131	2037	1968	2022	1958	1865
Fizica Физика Physics	1481	1486	1370	1439	1437	1337
Matematica Математика Mathematics	3303	3180	3027	3237	3108	2963
Chimia Химия Chemistry	1256	1234	1203	1224	1197	1173
Geografia География Geography	1507	1315	1264	1430	1250	1186
Biologia Биология Biology	1461	1435	1363	1382	1339	1286

7.1.16. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT SECUNDAR PROFESIONALУЧРЕЖДЕНИЯ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Instituții de învățământ secundar profesional <i>Учреждения среднего профессионального образования</i> <i>Institutions of secondary vocational education</i>	82	83	83	81	78	78	75	75
Școli de meserii <i>Ремесленные училища</i> <i>Schools of trades</i>	29	30	29	28	26	26	23	23
Școli profesionale <i>Профессиональные училища</i> <i>Vocational schools</i>	53	53	54	53	52	52	52 ¹	52 ¹
Elevi / Учащиеся / Pupils	22999	22647	22757	22696	25005	23656	24506	24270
Școli de meserii <i>Ремесленные училища</i> <i>Schools of trades</i>	4393	4596	4825	4590	4209	3962	3284	3270
Școli profesionale <i>Профессиональные училища</i> <i>Vocational schools</i>	18606	18051	17932	18106	20796	19694	21222	21000
Elevi la 10000 locuitori <i>Учащихся на 10000 жителей</i> <i>Pupils per 10000 inhabitants</i>	63	63	63	63	70	66	68	68

¹ Inclusiv 2 licee profesionale / В том числе 2 профессиональных лицей / Including 2 vocational lyceums**7.1.17. ELEVII ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SECUNDAR PROFESIONAL, DUPĂ LIMBA DE STUDIU**УЧАЩИЕСЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ЯЗЫКУ ОБУЧЕНИЯ
PUPILS IN INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY STUDY LANGUAGE

mii / тысяч / thousand

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Total / Всего / Total	23,0	22,6	22,8	22,7	25,0	23,7	24,5	24,3
limba moldovenească <i>молдавский язык</i> <i>Moldovan language</i>	17,7	17,9	18,5	18,8	21,0	19,8	20,6	20,4
limba rusă <i>русский язык</i> <i>Russian language</i>	5,3	4,7	4,3	3,9	4,0	3,9	3,9	3,9

7.1.18. ÎNMATRICULAREA ELEVILOR ȘI ABSOLVENȚII INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT SECUNDAR PROFESIONALПРИЕМ И ВЫПУСК УЧАЩИХСЯ УЧРЕЖДЕНИЙ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
MATRICULATION AND GRADUATION OF PUPILS IN INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Înmaticulați / Принято / Matriculation	16661	16474	16701	15554	15424	15494	16242	15320
Școli de meserii <i>Ремесленные училища</i> <i>Schools of trades</i>	3859	4136	4272	4182	4003	3725	3221	3200
Școli profesionale <i>Профессиональные училища</i> <i>Vocational schools</i>	12802	12338	12429	11372	11421	11769	13021	12120
Absolvenți / Выпускники / Graduates	15448	14927	15514	14693	11274	14486	12916	12993
Școli de meserii <i>Ремесленные училища</i> <i>Schools of trades</i>	3737	3636	3869	4096	3980	3646	2945	2986
Școli profesionale <i>Профессиональные училища</i> <i>Vocational schools</i>	11711	11291	11645	10597	7294	10840	9971	10007
Absolvenți la 10000 locuitori <i>Выпускников на 10000 жителей</i> <i>Graduates per 10000 inhabitants</i>	43	41	43	41	31	40	36	36

7.1.19. PERSONALUL DIDACTIC ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SECUNDAR PROFESIONAL, DUPĂ NIVELUL DE INSTRUIRE

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

ПО УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ

PEDAGOGICAL STAFF IN INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY EDUCATIONAL LEVEL

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Personal didactic <i>Педагогический персонал</i> <i>Pedagogical staff</i>	2254	2225	2190	2331	2432	2478	2447	2344
din aceștia, cu studii, %: <i>из них имеют образование, %:</i> <i>of them, with education, %:</i>								
Superioare / Высшее / Higher	52,0	55,9	54,7	55,0	56,4	56,3	55,8	56,2
Medii de specialitate (colegii) <i>Среднее специальное (колледжи)</i> <i>Secondary specialized (college)</i>	37,8	34,8	34,8	39,1	36,8	35,6	36,1	35,9
Secundare profesionale <i>Среднее профессиональное</i> <i>Secondary vocational</i>	10,2	9,3	10,5	5,9	6,8	7,1	7,6	7,6

7.1.20. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT SECUNDAR PROFESIONAL, ÎN PROFIL TERITORIAL

УЧРЕЖДЕНИЯ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituții <i>Число учреждений</i> <i>Number of institutions</i>		Înmatriculați <i>Принято</i> <i>Matriculation</i>		Numărul de elevi <i>Численность учащихся</i> <i>Number of pupils</i>		Absolvenți <i>Выпускники</i> <i>Graduates</i>	
	2007/2008	2008/2009	2007/2008	2008/2009	2007/2008	2008/2009	2007/2008	2008/2009
Total / Всего / Total	75	75	16242	15320	24506	24270	12916	12993
Municipiul Chișinău	19	19	5260	5242	7812	8044	4355	4092
Nord / Север / North	28	28	5299	4903	8554	8495	3976	4232
Municipiul Bălți	6	6	2152	1986	3681	3625	1575	1791
Briceni	2	2	185	175	185	175	193	181
Dondușeni	2	2	117	71	185	159	79	74
Drochia	2	2	290	289	442	466	238	241
Edineț	2	2	362	324	836	861	213	206
Fălești	1	1	131	128	131	128	134	125
Florești	4	4	797	795	1183	1222	664	629
Glodeni	2	2	248	217	328	300	214	199
Ocnîța	1	1	123	80	202	169	66	104
Rîșcani	1	1	218	194	434	441	119	121
Sîngerei	2	2	255	194	415	368	171	183
Soroca	3	3	421	450	532	581	310	378
Centru / Центр / Center	15	15	2885	2638	4398	4158	2369	2389
Anenii Noi	1	1	130	122	130	122	120	112
Călărași	1	1	267	258	342	370	207	166
Criuleni	2	2	421	347	666	627	297	296
Hîncești	3	3	542	474	654	573	426	470
Ialoveni	2	2	346	303	578	507	353	356
Nisporeni	1	1	225	215	356	353	173	178
Orhei	2	2	411	363	685	630	287	323
Rezina	1	1	162	155	262	246	153	149
Telenești	1	1	110	96	230	197	85	92
Ungheni	1	1	271	305	495	533	268	247
Sud / Юг / South	10	10	2318	2184	3006	2916	1883	1931
Cahul	2	2	673	633	976	986	466	497
Cantemir	1	1	135	138	135	138	95	104
Căușeni	2	2	468	327	587	458	349	395
Cimișlia	1	1	301	306	289	280	268	262
Leova	1	1	160	187	306	327	141	124
Ștefan Vodă	2	2	434	446	566	580	423	408
Taraclia	1	1	147	147	147	147	141	141
UTA Găgăuzia	3	3	480	353	736	657	333	349

7.1.21. COLEGII
 КОЛЛЕДЖИ
 COLLEGES

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Colegii / Колледжи / Colleges	67	63	60	56	51	49	49	47
Elevi / Учащиеся / Pupils	17004	15207	18727	23618	27060	30223	31307	32683
învățământ de zi дневное обучение day education	15007	13625	16958	22048	25538	28908	30339	32223
învățământ cu frecvență redusă заочное обучение education by correspondence	1997	1582	1769	1570	1522	1315	968	460
Elevi la 10000 locuitori Учащихся на 10000 жителей Pupils per 10000 inhabitants	47	42	52	65	75	84	87	92
Personal didactic Педагогический персонал Pedagogical staff	1995	1691	1762	1898	1972	1999	1967	2027

7.1.22. COLEGII, PE FORME DE PROPRIETATE
 КОЛЛЕДЖИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
 COLLEGES, BY FORMS OF OWNERSHIP

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Colegii / Колледжи / Colleges	67	63	60	56	51	49	49	47
Publică / Публичная / Public	44	43	45	43	42	42	43	41
Privată / Частная / Private	20	17	13	12	8	6	5	5
Alte / Другие / Other	3	3	2	1	1	1	1	1
Elevi / Учащиеся / Pupils	17004	15207	18727	23618	27060	30223	31307	32683
Publică / Публичная / Public	14008	12509	16908	21451	24694	27932	28895	30085
Privată / Частная / Private	2143	2103	1295	1828	2012	2029	2135	2277
Alte / Другие / Other	853	595	524	339	354	262	277	321
Absolvenți / Выпускники / Graduates	6602	5087	4280	3514	4906	3789	6433	6619
Publică / Публичная / Public	5637	4408	3779	3232	4473	3506	5994	6070
Privată / Частная / Private	620	354	281	143	424	199	382	490
Alte / Другие / Other	345	325	220	139	9	84	57	59

7.1.23. ELEVI ÎN COLEGII DUPĂ LIMBA DE STUDIU
 УЧАЩИЕСЯ В КОЛЛЕДЖАХ ПО ЯЗЫКУ ОБУЧЕНИЯ
 PUPILS IN COLLEGES, BY STUDY LANGUAGE

mii / тысяч / thousand

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Total / Всего / Total	17,0	15,2	18,7	23,6	27,1	30,2	31,3	32,7
limba moldovenească / молдавский язык / Moldovan language	12,5	11,6	14,8	19,3	22,3	25,3	26,5	27,8
limba rusă / русский язык / Russian language	3,8	3,0	3,4	3,8	4,3	4,4	4,4	4,8
alte limbi / другие языки / other languages	0,7	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,1

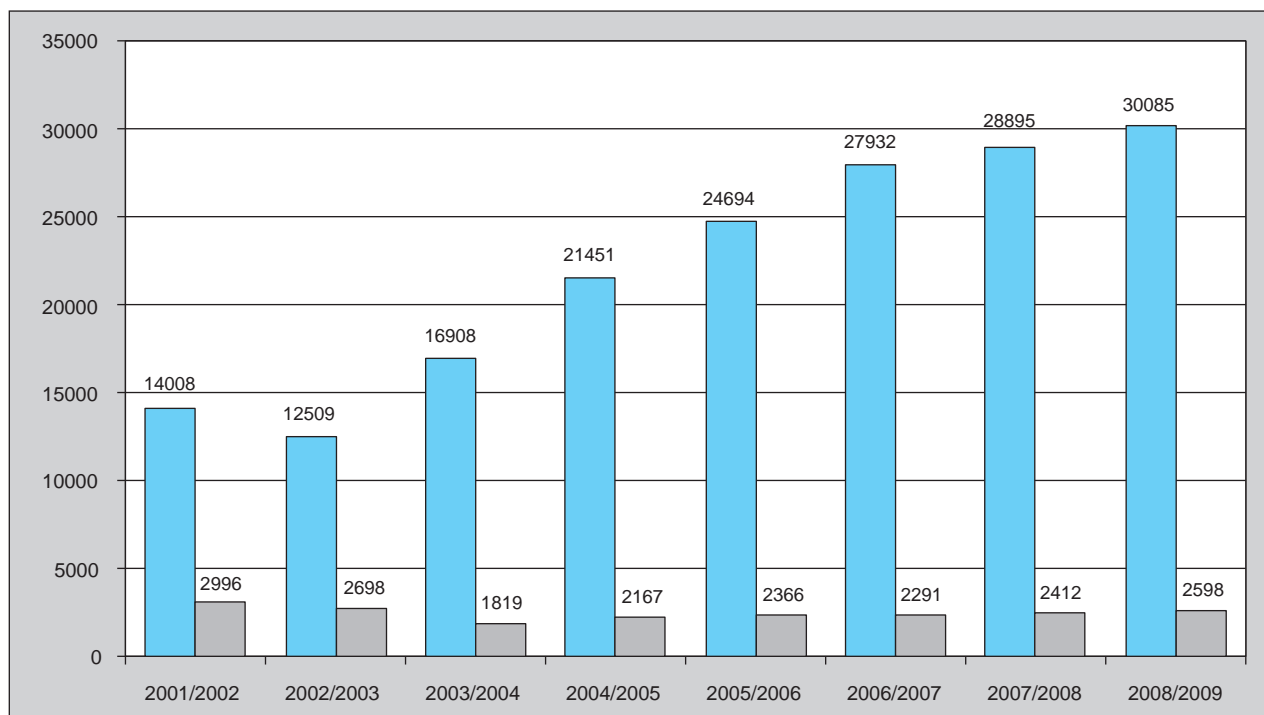
7.1.24. COMPOZIȚIA ELEVILOR COLEGIILOR DUPĂ NAȚIONALITATE
 СОСТАВ УЧАЩИХСЯ КОЛЛЕДЖЕЙ ПО НАЦИОНАЛЬНОСТИ
 PUPILS OF COLLEGES, BY NATIONALITY

procente / проценты / percentage

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / из них: / of which:								
Moldoveni / Молдоване / Moldovans	76,0	77,9	80,7	82,0	83,9	85,1	86,4	86,1
Ucraineni / Украинцы / Ukrainians	7,8	6,4	6,0	6,1	5,2	4,1	4,7	4,6
Ruși / Русские / Russians	8,6	7,7	6,0	5,6	5,2	5,3	4,2	4,3
Găgăuzi / Гагаузы / Gagauzs	4,4	4,9	4,2	3,9	3,4	3,2	2,9	3,1
Bulgari / Болгары / Bulgarians	2,7	2,5	2,5	2,1	1,9	2,0	1,5	1,5
Alte naționalități Другие национальности Other nationalities	0,5	0,6	0,6	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3

7.1.25. NUMĂRUL DE ELEVİ ÎN COLEGIILE DE STAT ȘI NESTATALE

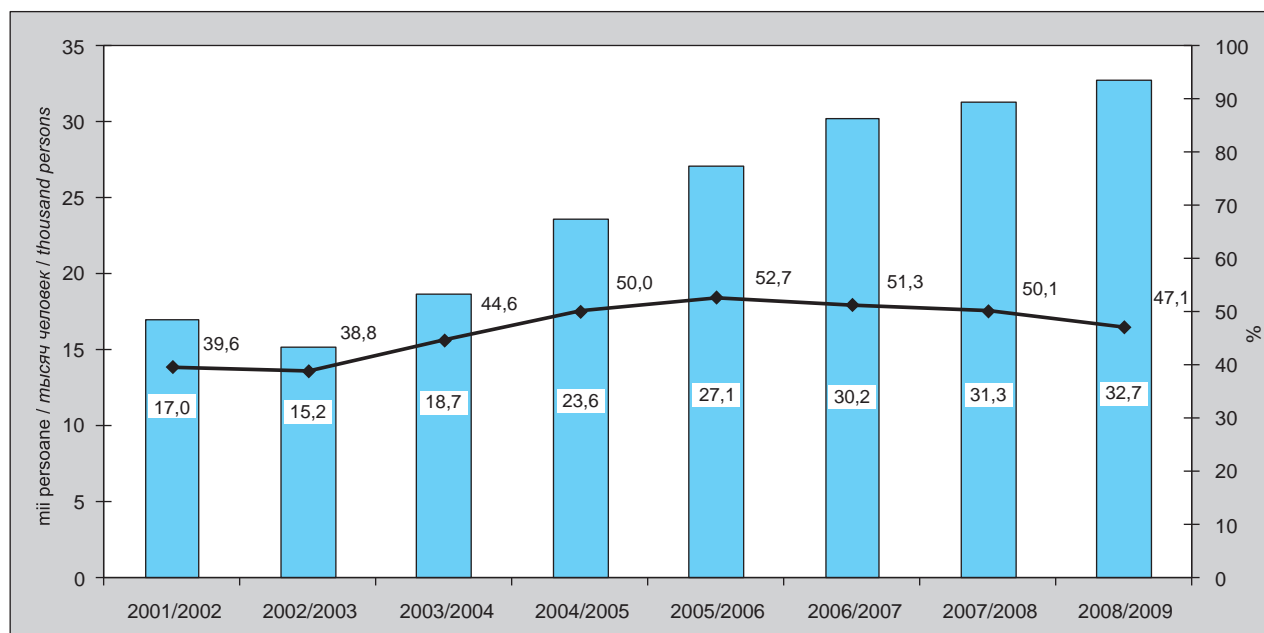
ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ В ГОСУДАРСТВЕННЫХ И НЕГОСУДАРСТВЕННЫХ КОЛЛЕДЖАХ
NUMBER OF PUPILS IN PUBLIC AND NON-PUBLIC COLLEGES



■ Instituții de învățămînt de stat / Государственные учебные заведения / Public educational institutions
■ Instituții de învățămînt nestatale / Негосударственные учебные заведения / Non-public educational institutions

7.1.26. PONDEREA ELEVILOR CARE ÎȘI FAC STUDIILE ÎN BAZĂ DE CONTRACT ÎN NUMĂRUL TOTAL DE ELEVİ

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС УЧАЩИХСЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ НА КОНТРАКТНОЙ ОСНОВЕ В ОБЩЕЙ ЧИСЛЕННОСТИ УЧАЩИХСЯ
SHARE OF PUPILS STUDYING ON A CONTRACT BASIS IN TOTAL NUMBER OF PUPILS



■ Numărul total de elevi / Общая численность учащихся / Total number of pupils
—◆— Ponderea elevilor în bază de contract / Удельный вес учащихся на контрактной основе / Share of pupils on a contract basis

7.1.27. ÎNMATRICULAREA ELEVILOR ÎN COLEGII, PE GRUPE DE SPECIALITĂȚI
ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ В КОЛЛЕДЖИ ПО ГРУППАМ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ
MATRICULATION OF PUPILS IN COLLEGES, BY GROUPS OF SPECIALITIES

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	10734	9892	10135	10702	5800	5024	4761	4413
din care: / в том числе: / of which:								
Drept / Право / Law	781	418	—	—	588	377	—	—
Pedagogie / Педагогика / Pedagogy	941	822	812	859	318	228	335	315
Muzică / Музыка / Music	277	271	278	302	52	44	50	7
Artă teatrală Театральное искусство Theater	61	36	30	26	25	—	—	—
Culturologie / Культурология / Culturology	15	10	10	16	—	—	—	—
Arte plastice și decorative Изобразительное и декоративно-прикладное искусство Fine and decorative arts	50	68	87	85	12	30	47	27
Medicină / Медицина / Medicine	1660	1630	1314	1295	936	905	130	108
Farmacie / Фармация / Pharmacy	100	110	141	170	75	80	105	100
Economie / Экономика / Economics	1635	1464	1184	1324	1065	873	702	706
Informatică / Информатика / Informatics	563	539	549	601	441	397	329	399
Electrotehnică și energetică Электротехника и энергетика Electrical engineering and energetics	278	241	233	316	83	49	75	49
Mecanică / Механика / Mechanics	360	378	462	522	48	73	133	99
Transporturi / Транспорт / Transport	1033	790	1052	991	821	578	789	631
Electronică și comunicații Электроника и связь Electronics and communications	312	326	386	384	149	163	210	199
Sisteme informaționale și calculatoare Информационные системы и вычислительная техника Informational systems and calculators	303	291	329	319	161	151	173	169
Tehnologia industriei alimentare Технология пищевой промышленности Technology of foodstuff industry	304	264	376	369	150	90	186	178
Tehnologia industriei ușoare Технология легкой промышленности Technology of light industry	343	350	353	324	99	110	146	89
Construcții / Строительство / Construction	351	391	554	577	151	165	264	189
Medicină veterinară Ветеринарная медицина Veterinary medicine	74	63	50	45	—	—	—	—
Agricultură Сельское хозяйство Agriculture	267	214	190	160	27	19	25	5
Ecologie / Экология / Ecology	57	51	71	90	37	30	40	40
Educație fizică și sport Физическое воспитание и спорт Gymnastics and sport	94	72	67	92	53	22	19	32
Științe administrative Административные науки Administrative science	20	48	27	156	—	5	5	74
Asistență socială Социальная защита Social security	20	69	228	228	—	13	30	75
Design / Дизайн / Design	194	213	181	246	124	139	102	97
Cadastru / Кадастр / Cadastre	118	145	127	147	18	20	46	41
Servicii / Услуги / Services	416	508	853	854	341	425	747	726
Alte / Другие / Other	107	110	191	204	26	38	73	58

7.1.28. ABSOLVENȚII COLEGIILOR, PE GRUPE DE SPECIALITĂȚI
ВЫПУСКНИКИ КОЛЛЕДЖЕЙ ПО ГРУППАМ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ
GRADUATES OF COLLEGES, BY GROUPS OF SPECIALITIES

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	4906	3789	6433	6619	1970	2016	3098	3558
din care: / в том числе: / of which:								
Drept / Право / Law	623	230	453	350	293	75	272	326
Pedagogie / Педагогика / Pedagogy	425	269	741	640	132	102	195	244
Muzică / Музыка / Music	184	185	226	159	40	33	52	22
Artă teatrală Театральное искусство Theater	18	47	22	22	–	–	–	–
Arte plastice și decorative Изобразительное и декоративно-прикладное искусство Fine and decorative arts	40	29	26	32	9	8	8	13
Medicină / Медицина / Medicine	598	773	803	1130	78	361	364	555
Farmacie / Фармация / Pharmacy	30	45	48	48	7	28	22	29
Economie / Экономика / Economics	662	487	1032	1052	372	329	667	682
Informatică / Информатика / Informatics	185	115	325	385	98	77	224	278
Electrotehnică și energetică Электротехника и энергетика Electrical engineering and energetics	119	131	192	173	38	63	42	60
Mecanică / Механика / Mechanics	217	89	202	222	60	20	22	60
Transporturi / Транспорт / Transport	605	555	672	575	419	459	504	418
Electronică și comunicații Электроника и связь Electronics and communications	109	127	244	206	42	79	120	100
Sisteme informaționale și calculatoare Информационные системы и вычислительная техника Informational systems and calculators	120	59	156	185	29	27	80	113
Tehnologia industriei alimentare Технология пищевой промышленности Technology of foodstuff industry	163	99	153	181	65	67	78	69
Tehnologia industriei ușoare Технология легкой промышленности Technology of light industry	232	169	244	227	104	83	77	60
Construcții / Строительство / Construction	119	122	195	235	42	53	100	116
Medicină veterinară Ветеринарная медицина Veterinary medicine	32	21	31	42	–	–	–	–
Agricultură / Сельское хозяйство / Agriculture	97	24	128	90	13	12	19	2
Ecologie / Экология / Ecology	62	39	61	46	37	39	18	29
Educație fizică și sport Физическое воспитание и спорт Gymnastics and sport	13	–	21	49	13	–	21	34
Științe administrative Административные науки Administrative science	18	20	15	20	4	4	1	2
Design / Дизайн / Design	53	16	97	115	17	9	57	70
Cadastru / Кадастр / Cadastre	28	32	65	71	7	8	4	10
Servicii / Услуги / Services	77	86	178	291	51	80	135	247
Alte / Другие / Other	77	20	103	73	–	–	16	19

7.1.29. COLEGII, ÎN PROFIL TERITORIAL, la începutul anului de studii 2008/2009КОЛЛЕДЖИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на начало 2008/2009 учебного года
COLLEGES, IN TERRITORIAL ASPECT, beginning of 2008/2009 school year

	Colegii Колледжи Colleges	Înmatriculați Принято Matriculation		Numărul de elevi Численность учащихся Number of pupils		Absolvenți Выпускники Graduates	
		total всего total	din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis	total всего total	din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis	total всего total	din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis
Total / Всего / Total	47¹	10702	4413	32683	15409	6619	3558
Municipii: Муниципии: Municipalities:							
Chișinău	21	6600	3590	19822	11895	4168	2755
Bălți	6	1143	306	3548	1185	831	332
Raioane: Районы: Counties:							
Briceni	1	133	19	412	94	80	30
Cahul	2	398	116	1490	555	229	62
Călărași	1	113	53	431	106	76	9
Dondușeni	1	117	7	437	37	73	6
Edineț	1	95	—	217	—	42	—
Hîncești	1	266	21	631	87	85	12
Ocnîța	1	116	1	295	1	45	—
Orhei	2	362	72	1426	545	308	129
Rîșcani	1	172	17	532	59	106	24
Soroca	4	514	95	1487	472	263	128
Taraclia	—	—	—	—	—	20	20
Ungheni	3	381	49	1128	249	159	40
UTA Găgăuzia	2	292	67	827	124	134	11

¹ Colegiul Pedagogic din Taraclia dispune doar de absolvenți, dar nu a fost inclus în numărul total de colegii, fiind în proces de lichidare / Тараклийский педагогический колледж имеет только выпускников, но не был учтен в общем числе колледжей, так как находится в процессе ликвидации / The pedagogic College of Taraclia has only graduates but it is not included in the total number of colleges being in the process of liquidation

7.1.30. ABSOLVENȚII COLEGIILOR, PE FORME DE ÎNVĂȚĂMÎNTВЫПУСКНИКИ КОЛЛЕДЖЕЙ ПО ФОРМАМ ОБУЧЕНИЯ
GRADUATES OF COLLEGES, BY FORMS OF EDUCATION

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Absolvenți, mii persoane Выпускники, тыс. человек Graduates, thou. persons	6,6	5,1	4,3	3,5	4,9	3,8	6,4	6,6
din care, la secțiile: в том числе на отделениях: of which, on sections:								
de zi / дневное / day education	5,9	4,6	3,9	3,1	4,5	3,2	6,1	6,1
cu frecvență redusă / заочное / correspondence	0,7	0,5	0,4	0,4	0,4	0,6	0,4	0,5
Absolvenți la 10000 locuitori Выпускников на 10000 жителей Graduates per 10000 inhabitants	18	14	12	10	14	11	18	19

7.1.31. ASIGURAREA ELEVILOR COLEGIILOR CU LOCURI ÎN CĂMINEОБЕСПЕЧЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ КОЛЛЕДЖЕЙ ОБЩЕЖИТИЕМ
ACCORDANCE OF DORMITORIES TO PUPILS OF COLLEGES

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Numărul de elevi care locuiesc în cămine Численность учащихся, проживающих в общежитиях Number of pupils living in dormitories	6704	6780	8309	9356	9713	10218	10354	12063
în % față de numărul total al solicitanților в % к общей численности нуждающихся in % to total number of those who asked for	87	95	91	92	90	92	90	94

7.1.32. NUMĂRUL DE ELEVİ STRĂINI CARE ÎȘI FAC STUDIILE ÎN COLEGIILE DIN REPUBLICA MOLDOVA
ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ УЧАЩИХСЯ, ОБУЧАЮЩИХСЯ В КОЛЛЕДЖАХ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
NUMBER OF FOREIGN PUPILS STUDYING IN COLLEGES OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Total / Всего / Total	74	84	88	96	46	35	25	12
din care, din: / в том числе из: / of which, from:								
Israel / Израиль / Israel	1	2	3	—	—	—	—	—
România / Румынии / Romania	—	3	—	3	3	—	1	—
Siria / Сирии / Syria	2	2	—	—	—	—	—	—
Sudan / Судана / Sudan	1	1	—	—	—	—	—	—
Ucraina / Украины / Ukraine	69	75	82	89	39	28	21	11
India / Индии / India	1	1	—	—	—	—	—	—
Federația Rusă Российской Федерации Russian Federation	—	—	3	4	3	4	1	—
Azerbaidjan / Азербайджана / Azerbaijan	—	—	—	—	1	1	1	1
Georgia / Грузии / Georgia	—	—	—	—	—	1	1	—
Letonia / Латвии / Latvia	—	—	—	—	—	1	—	—

7.1.33. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR
ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

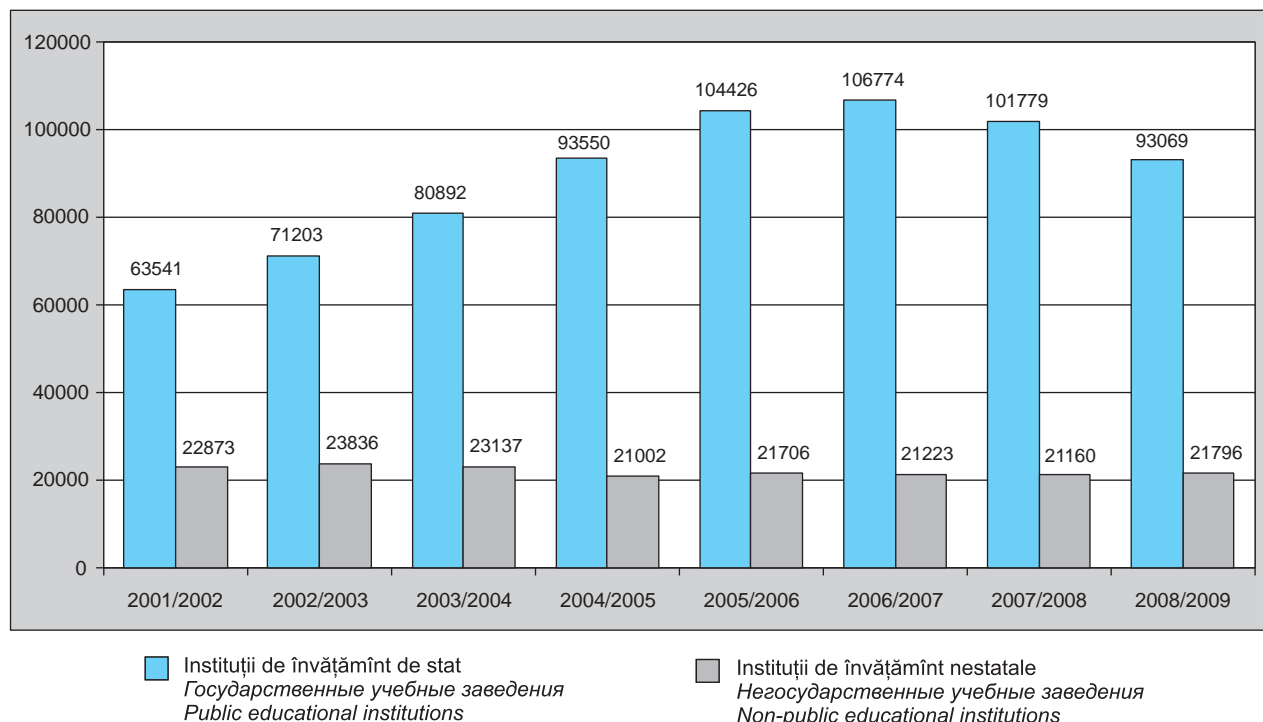
	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Instituții de învățămînt superior <i>Высшие учебные заведения</i> <i>Higher education institutions</i>	47	45	40	35	35	31	31	31
Studenți <i>Студенты</i> <i>Students</i>	86414	95039	104029	114552	126132	127997	122939	114865
învățămînt de zi <i>дневное обучение</i> <i>day education</i>	59009	63593	68580	74865	79871	81201	79490	74249
învățămînt cu frecvență redusă <i>заочное обучение</i> <i>education by correspondence</i>	27405	31446	35449	39687	46261	46796	43449	40616
Studenti la 10000 locuitori <i>Студентов на 10000 жителей</i> <i>Students per 10000 inhabitants</i>	238	262	288	318	351	357	344	322

7.1.34. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR, PE FORME DE PROPRIETATE
ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY FORMS OF OWNERSHIP

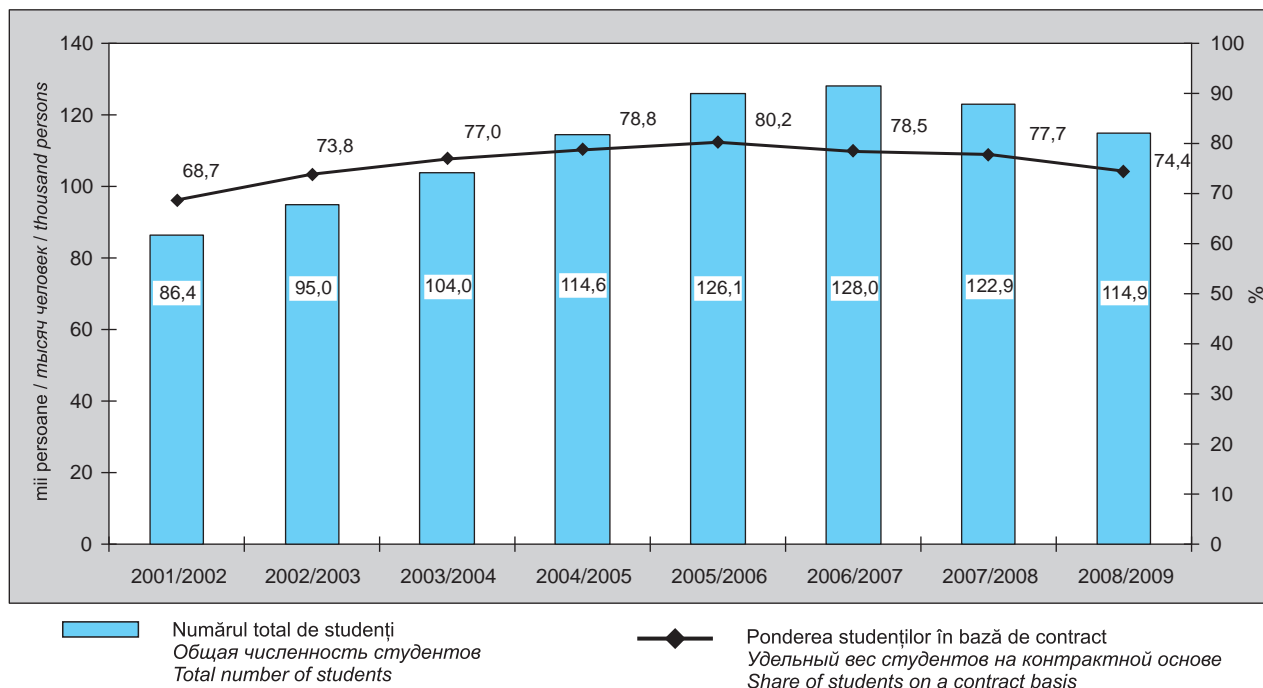
	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Instituții de învățămînt superior <i>Высшие учебные заведения</i> <i>Higher education institutions</i>	47	45	40	35	35	31	31	31
Publică / Публичная / Public	16	17	17	18	18	17	17	17
Privată / Частная / Private	27	24	19	14	14	12	12	12
Alte / Другие / Other	4	4	4	3	3	2	2	2
Studenți <i>Студенты</i> <i>Students</i>	86414	95039	104029	114552	126132	127997	122939	114865
Publică / Публичная / Public	63541	71203	80892	93550	104426	106774	101779	93069
Privată / Частная / Private	21243	21693	20604	18656	19265	18995	19919	20777
Alte / Другие / Other	1630	2143	2533	2346	2441	2228	1241	1019
Absolvenți <i>Выпускники</i> <i>Graduates</i>	12496	14531	15296	15330	17415	16984	19972	29614
Publică / Публичная / Public	10849	12062	12342	11455	13249	13176	16423	25105
Privată / Частная / Private	1527	2220	2636	3532	3714	3621	3436	4426
Alte / Другие / Other	120	249	318	343	452	187	113	83

7.1.35. NUMĂRUL DE STUDENȚI ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR DE STAT ȘI NESTATALE

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ В ГОСУДАРСТВЕННЫХ И НЕГОСУДАРСТВЕННЫХ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ
NUMBER OF STUDENTS IN PUBLIC AND NON-PUBLIC HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

**7.1.36. PONDEREA STUDENȚILOR CARE ÎȘI FAC STUDIILE ÎN BAZĂ DE CONTRACT ÎN NUMĂRUL TOTAL DE STUDENȚI**

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС СТУДЕНТОВ ОБУЧАЮЩИХСЯ НА КОНТРАКТНОЙ ОСНОВЕ В ОБЩЕЙ ЧИСЛЕННОСТИ СТУДЕНТОВ
SHARE OF STUDENTS STUDYING ON A CONTRCAT BASIS IN TOTAL NUMBER OF STUDENTS



7.1.37. ABSOLVENȚI ȘI STUDENȚI ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR, PE PROGRAME DE STUDII
ВЫПУСКНИКИ И СТУДЕНТЫ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ, ПО УЧЕБНЫМ ПРОГРАММАМ
GRADUATES AND STUDENTS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY EDUCATIONAL PROGRAMS

	Absolvenți Выпускники Graduates			Înmaticulați Принято Matriculation			Numărul de studenți Численность студентов Number of students		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Total / Всего / Total	16984	19972	29614	25854	23767	29122	127997	122939	114865
Ciclul I (studii superioare de licență) I Цикл (высшее образование на получение степени лиценциата) Cycle I (licentiate degree higher education)	–	–	8598	25015	22875	22904	67563	86274	95480
Ciclul II (studii superioare de masterat) II Цикл (высшее образование на получение степени мастера) Cycle II (Master degree higher education)	–	–	–	–	–	5233	–	–	5242
Studii superioare medicale și farmaceutice Высшее образование в области медицины и фармации Higher education in medicine and pharmacy	484	493	539	839	892	985	3628	3886	4157
Studii superioare (PreBologna) Высшее образование (до принятия Болонской декларации) Higher education (PreBologna Declaration)	16500	19479	20477	–	–	–	56806	32779	9986

7.1.38. ÎNMATRICULAREA STUDENȚILOR ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR (exclusiv Ciclul II)
CONFORM DOMENIILOR GENERALE DE STUDIU

ПРИЕМ СТУДЕНТОВ В ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ (за исключением II Цикла) ПО ОБЩИМ НАПРАВЛЕНИЯМ ПОДГОТОВКИ
 MATRICULATION OF STUDENTS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS (excluding Cycle II), BY SUBJECT GROUPS

	Total Всего Total			din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	25854	23767	23889	18111	15566	13871
din care: / в том числе: / of which:						
Științe ale educației Педагогические науки Education science	4444	5054	4779	2416	2998	2236
Arte / Искусство / Arts	557	511	499	264	245	186
Științe umanistice Гуманитарные науки Humanities	889	999	981	534	523	522
Științe politice Политические науки Political science	481	529	358	378	359	222
Științe sociale Социальные науки Social science	471	453	436	393	363	326
Asistență socială Социальная защита Social service	424	390	555	343	317	410
Științe ale comunicării Науки общения Communication science	324	320	332	218	190	191
Științe economice Экономические науки Economic science	4688	4028	3880	4020	3313	3089
Drept / Право / Law	2134	1647	1264	1691	1346	974
Științe ale naturii Естественные науки Natural science	525	398	496	297	186	215
Științe exacte Точные науки Exact science	1002	978	1755	727	638	1228
Inginerie și activități ingineresti Инженерия и инженерная деятельность Engineering and related activities	4252	3449	3361	3197	2382	1923
Tehnologii de fabricare și prelucrare Технологии производства и обработки Manufacturing and processing	1237	841	829	907	550	497

Continuare / Продолжение / Continued

	Total Всего Total			din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Tehnologie chimică și biotehnologii Химические и биологические технологии Chemical technology and biotechnology	181	153	159	148	98	88
Arhitectură și construcții Архитектура и строительство Architecture and building	1630	1303	1225	1279	893	739
Științe agricole Сельскохозяйственные науки Agricultural science	462	593	619	152	257	191
Medicină veterinară Ветеринарная медицина Veterinary medicine	81	75	63	30	29	19
Medicină / Медицина / Medicine	725	774	842	85	83	79
Farmacie / Фармация / Pharmacy	114	118	143	74	75	76
Servicii publice Публичные услуги Public services	592	494	462	531	424	374
Cultură fizică și sport Физическое воспитание и спорт Physical training and sports	451	296	283	374	230	179
Servicii transport Транспортные услуги Transport services	36	25	95	36	25	56
Protecția mediului Охрана окружающей среды Environment protection	29	24	24	17	2	1
Protecție, pază și securitate Охрана и безопасность Security services	—	190	298	—	40	50
Militărie / Военное дело / Military	125	125	151	—	—	—

7.1.39. ABSOLVENȚII (Ciclul I) ȘI ÎNMATRICULAREA (Ciclul II) STUDENȚILOR ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR CONFORM DOMENIILOR FUNDAMENTALE, în 2008

ВЫПУСКНИКИ (I Цикл) И ПРИЕМ (II Цикл) СТУДЕНТОВ В ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПО

ФУНДАМЕНТАЛЬНЫМ ОБЛАСТЯМ, в 2008 году

GRADUATES (Cycle I) AND MATRICULATION (Cycle II) OF STUDENTS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY SUBJECT GROUPS, in 2008

	Absolvenți Выпускники Graduates		Înmătriciulați Принято Matriculation	
	total всего total	din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis	total всего total	din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis
Total / Всего / Total	8598	6964	5233	3694
din care: / в том числе: / of which:				
Educație / Образование / Education	201	84	279	107
Arte și științe umanistice Искусство и гуманитарные науки Arts and humanities	836	573	417	198
Științe sociale, economice și drept Социальные, экономические науки и право Social sciences, business and law	6495	5602	3595	3058
Științe / Науки / Science	620	314	356	127
Inginerie, tehnologii de prelucrare, arhitectură și construcții Инженерия, перерабатывающие технологии, архитектура и строительство Engineering, manufacturing, architecture and construction	93	58	393	103
Agricultura Сельское хозяйство Agriculture	—	—	35	10
Servicii / Услуги / Services	353	333	158	91

7.1.40. ABSOLVENȚII INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR (exclusiv Ciclul I), PE GRUPE DE SPECIALITĂȚI
ВЫПУСКНИКИ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ (за исключением I Цикла) ПО ГРУППАМ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ
GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS (excluding Cycle I), BY GROUPS OF SPECIALITIES

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	17415	16984	19972	21016	13051	12747	15183	16545
din care: / в том числе: / of which:								
Matematică / Математика / Mathematics	248	180	200	247	91	60	55	65
Fizică / Физика / Physics	73	67	72	65	13	15	6	5
Chimie / Химия / Chemistry	68	74	78	72	5	16	12	16
Tehnologie chimică Химическая технология Chemical technology	80	61	78	66	37	43	53	48
Biologie / Биология / Biology	108	91	200	220	41	43	113	119
Geografie / География / Geography	105	114	149	150	33	54	73	59
Istorie / История / History	224	256	215	207	122	156	129	130
Politologie / Политология / Political science	191	120	90	80	158	101	73	56
Filozofie / Философия / Philosophy	13	11	25	–	1	2	13	–
Sociologie / Социология / Sociology	13	23	49	35	7	12	26	23
Teologie / Теология / Theology	66	67	17	40	66	67	17	40
Jurnalistică / Журналистика / Journalism	178	156	244	234	150	141	220	214
Drept / Право / Law	3494	3442	4202	4221	3098	2951	3732	3826
Științe administrative Административные науки Administrative science	213	261	268	213	185	214	224	174
Filologie / Филология / Philology	1616	1756	1706	1529	869	1180	1021	959
Biblioteconomie Библиотечное дело Library science	21	30	28	25	3	7	6	4
Pedagogie / Педагогика / Pedagogy	289	518	512	615	184	374	353	390
Educație fizică și sport Физическое воспитание и спорт Physical training and sport	176	250	183	255	86	133	130	190
Muzică / Музыка / Music	128	165	214	155	7	33	33	46
Artă teatrală Театральное искусство Theater	87	55	92	73	41	26	32	21
Arte plastice și decorative Изобразительное и декоративно-прикладное искусство Fine and decorative arts	95	75	135	132	37	42	86	86
Medicină / Медицина / Medicine	388	425	431	462	136	164	151	195
Economie / Экономика / Economics	4665	3867	5174	6014	4133	3425	4583	5520
Informatică / Информатика / Informatics	1112	884	841	679	1028	771	730	573
Inginerie / Инженерия / Engineering	242	275	368	450	185	213	305	370

Continuare / Продолжение / Continued

	Total Всего Total				din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Transporturi / Транспорт / Transport	84	82	132	216	57	53	98	191
Sisteme informaționale și calculatoare Информационные системы и вычислительная техника Informational systems and calculators	401	336	350	366	354	288	296	312
Electrotehnică și energetică Электротехника и энергетика Electrical engineering and energetics	152	128	172	152	64	51	94	95
Metrologie / Метрология / Metrology	73	47	60	77	54	33	43	59
Mecanică / Механика / Mechanics	171	139	149	183	57	55	46	56
Farmacie / Фармация / Pharmacy	52	59	62	77	28	34	31	52
Electronică și comunicații Электроника и связь Electronics and communications	246	251	348	293	154	178	246	218
Tehnologia industriei alimentare Технология пищевой промышленности Technology of foodstuff industry	205	221	303	341	88	100	141	207
Tehnologia industriei ușoare Технология легкой промышленности Technology of light industry	108	126	147	148	54	70	89	97
Arhitectură / Архитектура / Architecture	26	55	62	62	—	32	47	49
Construcții / Строительство / Construction	208	208	292	297	108	106	142	156
Medicină veterinară Ветеринарная медицина Veterinary medicine	68	58	73	91	44	40	49	55
Agricultură Сельское хозяйство Agriculture	251	309	269	278	87	150	122	93
Ecologie / Экология / Ecology	52	67	68	88	22	51	45	66
Servicii / Услуги / Services	97	133	179	296	90	124	163	275
Design / Дизайн / Design	110	175	227	217	86	121	184	177
Relații internaționale Международные отношения International relations	561	407	422	406	533	380	402	382
Psihologie / Психология / Psychology	366	501	542	569	275	395	460	498
Asistență socială Социальная защита Social security	138	185	277	328	103	143	234	290
Artă cinematografică și televiziune Кинематографическое искусство и телевидение Cinematographic art and television	—	13	4	11	—	11	1	2
Cadastru / Кадастр / Cadastre	114	128	110	123	43	71	56	67
Militărie / Военное дело / Military	—	99	100	105	—	—	—	—
Alte / Прочие / Other	39	34	53	53	34	18	18	19

7.1.41. ABSOLVENȚII INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR, PE FORME DE ÎNVĂȚĂMÎNTВЫПУСКНИКИ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ФОРМАМ ОБУЧЕНИЯ
GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY FORMS OF EDUCATION

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Absolvenți, mii persoane <i>Выпускники, тыс. человек</i> <i>Graduates, thou. persons</i>	12,5	14,5	15,3	15,3	17,4	17,0	20,0	29,6
din care, la secțiile: <i>в том числе на отделениях:</i> <i>of which, on sections:</i>								
de zi <i>дневное</i> <i>day education</i>	9,0	9,7	10,9	10,6	12,0	11,5	13,3	22,3
cu frecvență redusă <i>заочное</i> <i>correspondence</i>	3,5	4,8	4,4	4,7	5,4	5,5	6,7	7,3
Absolvenți la 10000 locuitori <i>Выпускников на 10000 жителей</i> <i>Graduates per 10000 inhabitants</i>	34	40	42	42	48	47	56	83

7.1.42. COMPONENTA STUDENȚILOR INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR DUPĂ NAȚIONALITATEСОСТАВ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО НАЦИОНАЛЬНОСТИ
STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY NATIONALITY

	procente / проценты / percentage							
	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / из них: / of which:								
Moldoveni / Молдоване / Moldovans	71,0	72,6	72,2	71,4	71,7	73,3	73,2	76,2
Ucraineni / Украинцы / Ukrainians	8,4	6,9	7,5	8,2	8,1	7,8	7,9	6,9
Ruși / Русские / Russians	13,5	13,6	13,5	13,3	13,2	12,0	12,0	10,7
Găgăuzi / Гагаузы / Gagauzs	3,8	3,7	3,7	3,8	4,0	4,0	3,9	3,6
Bulgari / Болгары / Bulgarians	2,1	2,0	2,4	2,4	2,3	2,2	2,1	1,9
Evrei / Евреи / Jews	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1
Alte naționalități <i>Другие национальности</i> <i>Other nationalities</i>	0,9	0,9	0,5	0,7	0,6	0,5	0,6	0,6

7.1.43. PERSONALUL DIDACTIC (fără cumularzi) ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR¹ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ (без совместителей) В ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ¹
PEDAGOGICAL STAFF (main staff only) IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS¹

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Personalul prevăzut în state <i>Штатный персонал</i> <i>Pedagogical staff</i>	5328	5532	5740	5909	6221	6571	6447	6415
din aceștia, în % față de numărul total: <i>из них в % к общей численности:</i> <i>of them, in % to total number:</i>								
doctori habilitați <i>доктора хабилитаты</i> <i>candidates of science</i>	7	7	6	6	6	6	6	6
doctori în științe <i>доктора наук</i> <i>doctors of science</i>	39	39	37	37	37	35	35	36

¹ Începînd cu anul de studii 2006/2007, în numărul de personal prevăzut în state este inclus și personalul cu normă parțială /
Начиная с 2006/2007 учебного года в число штатного персонала включается и персонал, работающий на неполной
ставке / Beginning with the academic year 2006/2007 part-time workers are also included in the foreseen number of main staff

7.1.44. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR ȘI STUDENȚI, PE MUNICIPII ȘI ORAȘE,
la începutul anului de studii 2008/2009
ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ И ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ПО МУНИЦИПИЯМ И ГОРОДАМ
на начало 2008/2009 учебного года
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND STUDENTS, BY MUNICIPALITIES AND CITIES,
beginning of 2008/2009 school year

	Numărul de instituții Число учреждений Number of institutions	Înmatriculați Принято Matriculation		Numărul de studenți Численность студентов Number of students		Absolvenți Выпускники Graduates	
		total всего total	din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis	total всего total	din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis	total всего total	din aceștia, în bază de contract из них по контракту of them, on a contract basis
Total / Всего / Total	31	29122	17565	114865	85430	29614	23509
din care: / из них: / of which:							
Municipiul Chișinău	25	25981	16037	100449	75222	26151	20787
Municipiul Bălți	3	1941	989	9552	7130	2237	1851
Municipiul Comrat	1	559	278	2305	1459	493	314
Orașul Cahul	1	529	231	2246	1549	638	525
Orașul Taraclia	1	112	30	313	70	95	32

7.1.45. ASIGURAREA STUDENȚILOR INSTITUȚIILOR DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR CU LOCURI ÎN CĂMINE
ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ОБЩЕЖИТИЕМ
ACCORDANCE OF DORMITORIES TO STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

	2001/ 2002	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
Numărul studenților care locuiesc în cămine Численность студентов, проживающих в общежитиях Number of students living in dormitories	14709	16552	14354	15463	18233	17720	18365	18716
în % față de numărul total al solicitanților в % к общей численности нуждающихся in % to total number of those who asked for	68	73	54	56	59	47	57	58

7.1.46. NUMĂRUL STUDENȚILOR STRĂINI CARE ÎȘI FAC STUDIILE ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR DIN REPUBLICA MOLDOVA
ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ, ОБУЧАЮЩИХСЯ В ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
NUMBER OF FOREIGN STUDENTS STUDYING IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

	2002/2003	2003/2004	2004/2005	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009
Total / Всего / Total	1971	2085	1979	1687	1646	1383	1219
din care, din: в том числе из: of which, from:							
Belarus / Беларусь / Belarus	2	5	9	13	16	20	15
Bulgaria / Болгарии / Bulgaria	44	46	48	55	82	66	53
China / Китая / China	18	11	9	8	5	4	4
Iordania / Иордании / Jordan	345	273	214	151	89	45	9
Irlanda / Ирландии / Ireland	22	11	5	—	—	—	—
Israel / Израиля / Israel	56	61	84	126	175	207	300
Kazakhstan / Казахстана / Kazakhstan	12	11	13	13	4	5	1
România / Румынии / Romania	426	341	282	157	130	100	78
Federația Rusă Российской Федерации Russian Federation	69	133	181	173	178	166	140
Siria / Сирии / Syria	280	452	369	289	223	159	103
Sudan / Судана / Sudan	22	58	64	48	39	28	24
Turcia / Турции / Turkey	92	98	118	88	190	163	149
Ucraina / Украины / Ukraine	552	551	534	504	421	354	271
Alte țări / Других стран / Other countries	31	34	49	62	94	66	72

7.2. ȘTIINȚĂ НАУКА SCIENCE

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	172
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	172
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
7.2.1. Numărul organizațiilor care au desfășurat activități de cercetare-dezvoltare	174
<i>Число организаций, выполнявших научные исследования и разработки</i>	
<i>Number of organizations conducting R&D activity</i>	
7.2.2. Repartizarea organizațiilor care au desfășurat activități de cercetare-dezvoltare pe forme de proprietate, în 2008	174
<i>Распределение организаций, выполнявших научные исследования и разработки, по формам собственности в 2008 году</i>	
<i>Distribution of organizations conducting R&D activity by forms of ownership, in 2008</i>	
7.2.3. Personalul din activitatea de cercetare-dezvoltare, după categorii de personal	175
<i>Численность персонала, занятого научными исследованиями и разработками, по категориям персонала</i>	
<i>Number of personnel employed in R&D activity, by personnel categories</i>	
7.2.4. Personalul din activitatea de cercetare-dezvoltare, după categorii de personal și nivelul de instruire, în 2008	175
<i>Численность персонала, занятого научными исследованиями и разработками, по категориям персонала и уровню образования в 2008 году</i>	
<i>Number of personnel employed in R&D activity, by personnel categories and level of education, in 2008</i>	
7.2.5. Cercetătorii din activitatea de cercetare-dezvoltare, pe domenii științifice	176
<i>Численность исследователей, выполнявших научные исследования и разработки, по областям наук</i>	
<i>Number of researchers in R&D activity, by scientific areas</i>	
7.2.6. Cercetători pe grupe de vîrstă, în 2008	176
<i>Численность исследователей по возрастным группам в 2008 году</i>	
<i>Number of researchers, by age groups, in 2008</i>	
7.2.7. Numărul și promoția doctoranzilor	177
<i>Численность и выпуск докторантов</i>	
<i>Number and graduation of doctorates</i>	
7.2.8. Numărul doctoranzilor conform domeniilor științifice	178
<i>Численность докторантов по отраслям наук</i>	
<i>Number of doctorates, by scientific branches</i>	
7.2.9. Absolvenți ai doctoratului conform domeniilor științifice	179
<i>Выпуск докторантов по отраслям наук</i>	
<i>Graduation of doctorates, by scientific branches</i>	
7.2.10. Numărul și promoția postdoctoranzilor	180
<i>Численность и выпуск постдокторантов</i>	
<i>Number and graduation of post-doctorates</i>	
7.2.11. Absolvenți ai postdoctoratului conform domeniilor științifice	181
<i>Выпуск постдокторантов по отраслям наук</i>	
<i>Graduation of post-doctorates, by scientific branches</i>	
7.2.12. Pregătirea cadrelor peste hotare	181
<i>Подготовка кадров за рубежом</i>	
<i>Staff training abroad</i>	

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale unităților cu activitatea economică principală în cercetare-dezvoltare, instituțiilor de învățământ superior, precum și altor unități care au subdiviziuni ce desfășoară activități de cercetare-dezvoltare.
Rapoartele statistice ale unităților care au doctorat, postdoctorat.

Источник данных

Статистические отчеты организаций с основным видом экономической деятельности в области научных исследований и разработок, высших учебных заведений, а также других организаций, в составе которых есть подразделения, выполняющие исследования и разработки.

Отчеты учреждений, имеющих докторантуру, постдокторантуру.

Data source

Statistical reports of units with principal R&D economic activity, of higher education institutions, as well as other units with subdivisions that conduct R&D activity.

Statistical reports of institutions that have doctorate and post-doctorate studies.

Precizări metodologice

Cercetare-dezvoltare – activitate de cercetare științifică și activitate de dezvoltare tehnologică luate în ansamblu.

Personalul din activitatea de cercetare-dezvoltare – totalitatea persoanelor, activitatea creatoare a căroră este sistematică și inițiată pentru a spori volumul de cunoștințe științifice și utilizarea lor pentru noi aplicații, precum și a celor ce furnizează servicii directe legate de activitatea de cercetare-dezvoltare.

În componența personalului din activitatea de cercetare-dezvoltare se includ patru categorii de lucrători: cercetători, tehnicieni, personalul auxiliar și alții.

Cercetători – specialiști care se ocupă profesional cu cercetări științifice și elaborări, fiind creatori de noi cunoștințe, produse, procedee, metode și sisteme, precum și cu gestionarea acestor genuri de activitate. Cercetătorii de obicei au studii superioare.

Tehnicieni – lucrători care participă la executarea cercetărilor științifice și elaborărilor, exercitând funcții tehnice, de regulă, sub conducerea cercetătorilor.

Personal auxiliar – lucrători care exercită funcții auxiliare legate de desfășurarea cercetărilor și elaborărilor: lucrătorii subdiviziunilor de planificare economică, financiară, ai subdiviziunilor de informații tehnico-științifice, bibliotecilor tehnico-științifice, serviciilor de patente, precum și lucrătorii care efectuează montarea, reglarea, deservirea și reparația utilajelor științifice și aparatelor, lucrătorii sectoarelor de producție experimentală.

Alții – lucrători care se ocupă cu deservirea gospodăriei, precum și care execută funcții cu caracter general, legate de activitatea organizației în general (lucrătorii contabilității, serviciile de personal, cancelariei, subdiviziunilor de asigurare tehnico-materială, operatorii etc.).

Doctoratul se realizează prin activitate de cercetare științifică.

Postdoctoratul constituie o formă de aprofundare a cunoștințelor teoretice și a cercetărilor științifice ale persoanelor ce dețin gradul științific de doctor.

Numărul doctoranzilor și postdoctoranzilor este indicat la sfârșitul anului.

Методологические пояснения

Научные исследования и разработки – совокупная деятельность по проведению научных исследований и разработок.

Персонал, занятый научными исследованиями и разработками – совокупность лиц, чья творческая деятельность, осуществляемая на систематической основе, направлена на увеличение суммы научных знаний и поиск новых областей применения этих знаний, а также лиц, занятых оказанием прямых услуг, связанных с выполнением исследований и разработок.

В составе персонала, занятого исследованиями и разработками, входят четыре категории работников: исследователи, техники, вспомогательный и прочий персонал.

Исследователи – специалисты, профессионально занимающиеся научными исследованиями и

разработками, непосредственно осуществляющие создание новых знаний, продуктов, процессов, методов и систем, а также управлением указанными видами деятельности. Исследователи обычно имеют высшее образование.

Техники – работники, которые участвуют в проведении научных исследований и разработок, выполняя технические функции, как правило, под руководством исследователей.

Вспомогательный персонал – работники, выполняющие вспомогательные функции, связанные с проведением научных исследований и разработок: работники планово-экономических, финансовых подразделений, подразделений научно-технической информации, научно-технических библиотек, патентных служб, а также рабочие, осуществляющие монтаж, наладку, обслуживание и ремонт научного оборудования и прибо-

ров; рабочие опытных (экспериментальных) производств.

Прочий персонал – работники по хозяйственному обслуживанию, а также выполняющие функции общего характера, связанные с деятельностью организации в целом (работники бухгалтерии, кадровой службы, канцелярии, подразделений материально-технического обеспечения, операторы и т.п.).

Докторантура осуществляется через научно-исследовательскую деятельность.

Постдокторантура представляет собой углубление в теоретических знаниях и научных исследованиях для лиц, имеющих ученую степень доктора.

Численность докторантов и постдокторантов приведена на конец года.

Methodological notes

Research and development works – a totality of scientific investigations and technological development activities.

Personnel involved in R&D activity – the totality of persons whose creative activity conducted in a systematic way is directed towards increasing the volume of scientific knowledge and their use in new applications, as well as in the ones that provide direct services, related to the R&D activity.

There are 4 categories of personnel conducting R&D activity: researchers, technicians, auxiliary personnel and others.

Researchers – professionals undertaking scientific researches and elaborations, and produce new knowledge, products, methods and systems, as well as administration of those activities. Usually researchers have higher education.

Technicians – workers who participate in the execution of scientific researches and elaborations, carrying out technical functions, usually under researchers' leadership.

Auxiliary personnel – workers fulfilling auxiliary functions related to the conduction of researches and elaborations: specialists of economic and financial planning subdivisions, technical scientific information subdivisions, technical scientific libraries, patent service, as well as specialists mounting, setting up, maintenance and repair of scientific equipment and apparatus, workers of experimental production sectors.

Others – workers in charge with household service facilities, as well as general character functions related to the activity of organization in general (personnel of accounting, HR, chancellery, logistical support subdivisions, operators etc.).

Doctoral studies can be conducted throughout scientific research activity.

Postdoctoral studies represent a form of extending one's theoretical knowledge and scientific researches of persons already detaining Doctor's degree.

The number of persons studying for doctoral and postdoctoral degree represents the situation at the end of the year.

7.2.1. NUMĂRUL ORGANIZAȚIILOR CARE AU DESFĂȘURAT ACTIVITĂȚI DE CERCETARE-DEZVOLTARE
ЧИСЛО ОРГАНИЗАЦИЙ, ВЫПОЛНЯВШИХ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ
NUMBER OF ORGANIZATIONS CONDUCTING R&D ACTIVITY

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	81	76	79	86	88	67	76	70
din care: / в том числе: / of which:								
Instituții de cercetări științifice Научно-исследовательские учреждения Scientific-research institutions	56	55	59	64	61	42	48	42
Organizații de proiectare-explorare și birouri de proiectare și construcții Проектно-изыскательные организации и конструкторские бюро Design-investigation organizations and design offices for construction works	15	11	11	11	16	16	17	16
Instituții de învățământ superior Высшие учебные заведения Higher education institutions	10	10	9	11	11	9	11	12

7.2.2. REPARTIZAREA ORGANIZAȚIILOR CARE AU DESFĂȘURAT ACTIVITĂȚI DE CERCETARE-DEZVOLTARE PE FORME DE PROPRIETATE, în 2008
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИЙ, ВЫПОЛНЯВШИХ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ, ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ в 2008 году
DISTRIBUTION OF ORGANIZATIONS CONDUCTING R&D ACTIVITY BY FORMS OF OWNERSHIP, in 2008

	Total Всего Total	din care, pe forme de proprietate: в том числе по формам собственности: of which, by forms of ownership:			
		Publică Публичная Public	Privată Частная Private	Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures
Total / Всего / Total	70	58	7	4	1
din care: / в том числе: / of which:					
Instituții de cercetări științifice Научно-исследовательские учреждения Scientific-research institutions	42	40	—	2	—
Organizații de proiectare-explorare și birouri de proiectare și construcții Проектно-изыскательные организации и конструкторские бюро Design-investigation organizations and design offices for construction works	16	7	6	2	1
Instituții de învățământ superior Высшие учебные заведения Higher education institutions	12	11	1	—	—

7.2.3. PERSONALUL DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE, DUPĂ CATEGORII DE PERSONAL

ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕРСОНАЛА, ЗАНЯТОГО НАУЧНЫМИ ИССЛЕДОВАНИЯМИ И РАЗРАБОТКАМИ, ПО КАТЕГОРИЯМ ПЕРСОНАЛА

NUMBER OF PERSONNEL EMPLOYED IN R&D ACTIVITY, BY PERSONNEL CATEGORIES

	Total Всего Total			din care: / в том числе: / of which:					
				doctori habilați доктора habilitаты habilitated doctors			doctori în științe доктора наук doctors of science		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Efectivul salariaților (fără persoanele cu contract de muncă suspendat, cumularzi externi) Численность работников (без лиц с приостановленным действием трудового контракта, внешних совместителей) Number of employees (excluding persons with suspended contact of work, second job employment)	4505	4587	5315 ¹	259	271	367	928	985	1313
din aceștia: / из них: / of them:									
cercetători / исследователи / researchers	2507	2592	3471	259	271	367	927	983	1311
tehnicieni / техники / technicians	362	417	427	–	–	–	–	–	–
personal auxiliar вспомогательный персонал auxiliary personnel	952	919	811	–	–	–	–	1	–
alți lucrători прочие работники other employees	684	659	606	–	–	–	1	1	2

¹ În anul 2008 au fost incluse și persoanele care paralel cu activitatea didactică au executat cercetări științifice, dar excluse persoanele cu contract de muncă suspendat / В 2008 году были включены и лица, которые наряду с педагогической деятельностью выполняли научные исследования, но исключены лица с приостановленным действием трудового контракта / In year 2008 the persons who in paralel with their teaching activity conducted scientific researches, are also included but excluding persons with suspended contact of work

7.2.4. PERSONALUL DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE, DUPĂ CATEGORII DE PERSONAL ȘI NIVELUL DE INSTRUIRE, în 2008

ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕРСОНАЛА, ЗАНЯТОГО НАУЧНЫМИ ИССЛЕДОВАНИЯМИ И РАЗРАБОТКАМИ, ПО КАТЕГОРИЯМ ПЕРСОНАЛА И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ, в 2008 году

NUMBER OF PERSONNEL EMPLOYED IN R&D ACTIVITY, BY PERSONNEL CATEGORIES AND LEVEL OF EDUCATION, in 2008

	Total Всего Total	inclusiv, cu studii: в том числе имеют образование: including, with education:		
		superioare высшее higher	medii de specialitate среднее специальное secondary specialized	alte прочее other
Efectivul salariaților (fără persoanele cu contract de muncă suspendat, cumularzi externi) Численность работников (без лиц с приостановленным действием трудового контракта, внешних совместителей) Number of employees (excluding persons with suspended contact of work, second job employment)	5315	4022	599	694
din aceștia: / из них: / of them:				
cercetători исследователи researchers	3471	3421	37	13
tehnicieni техники technicians	427	138	194	95
personal auxiliar вспомогательный персонал auxiliary personnel	811	264	227	320
alți lucrători прочие работники other employees	606	199	141	266

7.2.5. CERCETĂTORII DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE PE DOMENII ȘTIINȚIFICE

ЧИСЛЕННОСТЬ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ, ВЫПОЛНЯВШИХ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ,
ПО ОБЛАСТЯМ НАУК
NUMBER OF RESEARCHERS IN R&D ACTIVITY, BY SCIENTIFIC AREAS

	Total Всего Total			din care: / в том числе: / of which:					
				doctori habilitați доктора хабилитаты habilitated doctors			doctori în științe доктора наук doctors of science		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Cercetători – total <i>Исследователи – всего</i> <i>Researchers – total</i>	2507	2592	3471	259	271	367	927	983	1311
Științe naturale <i>Естественные науки</i> <i>Natural science</i>	754	807	1110	106	115	150	370	381	478
Științe tehnice <i>Технические науки</i> <i>Technical science</i>	515	507	650	18	18	26	85	87	129
Științe medicale <i>Медицинские науки</i> <i>Medical science</i>	396	399	422	37	41	64	142	146	196
Științe agricole <i>Сельскохозяйственные науки</i> <i>Agricultural science</i>	457	439	574	39	37	43	152	141	176
Științe sociale <i>Общественные науки</i> <i>Social science</i>	117	162	382	14	19	38	54	98	175
Științe umanistice <i>Гуманитарные науки</i> <i>Humanities</i>	268	278	333	45	41	46	124	130	157
Din total cercetători – femei <i>Из общего числа исследователей – женщины</i> <i>Of total researchers – women</i>	1045	1170	1584	38	41	57	379	414	557
Științe naturale <i>Естественные науки</i> <i>Natural science</i>	303	378	513	15	17	21	163	166	214
Științe tehnice <i>Технические науки</i> <i>Technical science</i>	136	146	173	1	1	2	10	11	14
Științe medicale <i>Медицинские науки</i> <i>Medical science</i>	214	217	236	8	9	12	68	73	93
Științe agricole <i>Сельскохозяйственные науки</i> <i>Agricultural science</i>	203	199	258	2	3	4	47	44	60
Științe sociale <i>Общественные науки</i> <i>Social science</i>	58	97	233	5	5	9	29	46	95
Științe umanistice <i>Гуманитарные науки</i> <i>Humanities</i>	131	133	171	7	6	9	62	74	81

7.2.6. CERCETĂTORII PE GRUPE DE VÂRSTĂ, în 2008

ЧИСЛЕННОСТЬ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ в 2008 году
NUMBER OF RESEARCHERS, BY AGE GROUPS, in 2008

	Cercetători Исследователи Researchers		din care: / в том числе: / of which:			
			doctori habilitați доктора хабилитаты habilitated doctors		doctori în științe доктора наук doctors of science	
	total всего total	femei женщины women	total всего total	femei женщины women	total всего total	femei женщины women
Total / Всего / Total	3471	1584	367	57	1311	557
pînă la 25 ani / до 25 лет / up to 25 years old	190	107	–	–	–	–
25-34 ani / лет / years	638	377	–	–	138	77
35-44 ani / лет / years	538	277	5	2	249	127
45-54 ani / лет / years	751	366	49	7	345	162
55-64 ani / лет / years	825	335	136	23	338	121
65 ani și peste 65 лет и старше 65 years and over	529	122	177	25	241	70

7.2.7. NUMĂRUL ȘI PROMOȚIA DOCTORANZILOR
ЧИСЛЕННОСТЬ И ВЫПУСК ДОКТОРАНТОВ
NUMBER AND GRADUATION OF DOCTORATES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul instituțiilor care au doctorat <i>Число учреждений, имеющих докторантуру</i> <i>Number of institutions with doctorate courses</i>	45	48	49	51	51	43	44	43
din care: / в том числе: / of which:								
instituții de cercetări științifice <i>научно-исследовательские учреждения</i> <i>scientific-research institutions</i>	30	33	34	36	36	28	29	28
instituții de învățământ superior <i>высшие учебные заведения</i> <i>higher education institutions</i>	15	15	15	15	15	15	15	15
Numărul doctoranzilor – total <i>Численность докторантов – всего</i> <i>Number of doctorates – total</i>	1387	1563	1613	1698	1667	1685	1610	1574
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi <i>из них обучавшихся на дневном отделении</i> <i>of them, day studies</i>	586	633	633	652	633	594	510	514
instituții de cercetări științifice <i>научно-исследовательские учреждения</i> <i>scientific-research institutions</i>	327	362	369	383	359	367	354	345
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi <i>из них обучавшихся на дневном отделении</i> <i>of them, day studies</i>	197	220	218	221	215	213	200	182
instituții de învățământ superior <i>высшие учебные заведения</i> <i>higher education institutions</i>	1060	1201	1244	1315	1308	1318	1256	1229
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi <i>из них обучавшихся на дневном отделении</i> <i>of them, day studies</i>	389	413	415	431	418	381	310	332
Absolvenți ai doctoratului – total <i>Выпуск докторантов – всего</i> <i>Person graduated from doctor's studies – total</i>	237	243	305	291	311	361	366	446
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi <i>из них обучавшихся на дневном отделении</i> <i>of them, day studies</i>	143	114	149	143	146	152	180	146
instituții de cercetări științifice <i>научно-исследовательские учреждения</i> <i>scientific-research institutions</i>	70	51	72	78	83	76	86	99
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi <i>из них обучавшихся на дневном отделении</i> <i>of them, day studies</i>	50	31	51	50	53	46	64	50
instituții de învățământ superior <i>высшие учебные заведения</i> <i>higher education institutions</i>	167	192	233	213	228	285	280	347
din aceștia, își făceau studiile la cursurile de zi <i>из них обучавшихся на дневном отделении</i> <i>of them, day studies</i>	93	83	98	93	93	106	116	96
Din total doctoranzi – femei <i>Из общего числа докторантов – женщины</i> <i>Of total doctorates – women</i>	801	929	974	1044	1062	959	1010	960
Din total absolvenți – au susținut teza¹ <i>Из общего числа выпускников – защитили диссертацию¹</i> <i>Of total persons graduated from doctor's studies – defended the thesis¹</i>	22	36	35	18	9	18	24	12

¹ În limitele termenului indicat în ordinul de înmatriculare / В пределах срока, указанного в приказе о зачислении / Within the limits stated in the enrolment order

7.2.8. NUMĂRUL DOCTORANZILOR CONFORM DOMENIILOR ȘTIINȚIFICE

ЧИСЛЕННОСТЬ ДОКТОРАНТОВ ПО ОТРАСЛЯМ НАУК

NUMBER OF DOCTORATES, BY SCIENTIFIC BRANCHES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1387	1563	1613	1698	1667	1685	1610	1574
Fizico-matematice Физико-математических Physics-mathematics	83	93	92	96	115	106	97	90
Chimice Химических Chemistry	24	29	34	36	31	29	28	27
Biologice Биологических Biology	107	103	97	96	93	99	92	84
Tehnice Технических Technics	149	147	144	150	128	120	96	94
Agricole Сельскохозяйственных Agriculture	29	30	30	34	36	38	30	37
Istorie Исторических History	55	60	69	79	82	83	73	68
Economice Экономических Economics	225	249	286	346	342	368	336	316
Filozofice Философских Philosophy	22	26	23	23	17	18	16	13
Filologice Филологических Philology	147	162	161	168	147	138	123	106
Geografice Географических Geography	18	19	22	25	25	21	20	19
Drept Право Law	159	217	190	161	166	200	222	205
Pedagogice Педагогических Pedagogy	110	124	141	144	153	155	148	156
Medicale Медицинских Medicine	162	194	198	208	201	187	197	194
Medicină veterinară Ветеринарных Veterinary	5	3	3	3	2	1	3	1
Studiul artelor, culturologie Искусствоведения, культурологии Arts study, culturelogy	27	29	26	27	21	21	22	34
Sociologice Социологических Sociology	11	14	14	19	19	20	20	19
Farmaceutice Фармацевтических Pharmacology	3	2	9	11	13	9	9	7
Politice Политических Political	32	37	34	38	46	40	45	55
Psihologice Психологических Psychology	18	21	26	24	27	25	25	30
Alte / Других / Other	1	4	14	10	3	7	8	19

7.2.9. ABSOLVENȚI AI DOCTORATULUI CONFORM DOMENIILOR ȘTIINȚIFICE

ВЫПУСК ДОКТОРАНТОВ ПО ОТРАСЛЯМ НАУК

GRADUATION OF DOCTORATES BY SCIENTIFIC BRANCHES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	237	243	305	291	311	361	366	446
Fizico-matematice Физико-математических Physics-mathematics	18	17	20	22	26	23	35	28
Chimice Химических Chemistry	4	5	6	6	9	4	5	7
Biologice Биологических Biology	20	17	20	25	20	21	24	19
Tehnice Технических Technics	22	29	37	31	21	33	24	38
Agricole Сельскохозяйственных Agriculture	4	2	6	4	7	7	11	9
Istorie Исторических History	10	11	11	10	13	15	22	17
Economice Экономических Economics	45	46	55	30	45	50	79	101
Filozofice Философских Philosophy	2	4	4	1	7	3	4	6
Filologice Филологических Philology	17	25	23	29	31	39	26	39
Geografice Географических Geography	1	1	5	2	3	7	5	6
Drept Право Law	13	15	27	39	32	38	23	66
Pedagogice Педагогических Pedagogy	19	30	37	24	20	36	42	29
Medicale Медицинских Medicine	35	26	34	41	50	54	37	52
Medicină veterinară Ветеринарных Veterinary	–	1	1	1	1	1	–	1
Studiul artelor Искусствоведения Arts study	3	5	4	7	9	5	7	1
Sociologice Социологических Sociology	2	1	4	2	3	4	5	4
Farmaceutice Фармацевтических Pharmacology	2	1	–	–	2	1	2	4
Politice Политических Political	10	6	5	5	5	10	7	6
Psihologice Психологических Psychology	10	1	3	10	5	7	6	10
Alte / Других / Other	–	–	3	2	2	3	2	3

7.2.10. NUMĂRUL ȘI PROMOȚIA POSTDOCTORANZILOR
ЧИСЛЕННОСТЬ И ВЫПУСК ПОСТДОКТОРАНТОВ
NUMBER AND GRADUATION OF POST-DOCTORATES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul instituțiilor care au postdoctorat <i>Число учреждений, имеющих постдокторантуру</i> <i>Number of institutions with post-doctorate courses</i>	10	10	6	6	10	14	17	19
din care: / в том числе: / of which:								
instituții de cercetări științifice <i>научно-исследовательские учреждения</i> <i>scientific-research institutions</i>	5	6	2	1	3	7	10	11
instituții de învățământ superior <i>высшие учебные заведения</i> <i>higher education institutions</i>	5	4	4	5	7	7	7	8
Numărul postdoctoranzilor <i>Численность постдокторантов</i> <i>Number of post-doctorates</i>	17	10	14	14	28	41	52	48
din care: / в том числе: / of which:								
în instituții de cercetări științifice <i>в научно-исследовательских учреждениях</i> <i>in scientific-research institutions</i>	5	3	3	1	4	14	23	17
în instituții de învățământ superior <i>в высших учебных заведениях</i> <i>in higher education institutions</i>	12	7	11	13	24	27	29	31
Absolvenți ai postdoctoratului <i>Выпуск постдокторантов</i> <i>Graduation of post-doctorates</i>	7	13	6	3	4	12	13	18
din care: / в том числе: / of which:								
în instituții de cercetări științifice <i>научно-исследовательскими учреждениями</i> <i>from scientific-research institutions</i>	1	5	1	1	1	3	2	8
din aceștia, au susținut teza <i>из них защитили диссертацию</i> <i>of them, defended the thesis</i>	–	1	–	–	–	1	–	1
în instituții de învățământ superior <i>высшими учебными заведениями</i> <i>from higher education institutions</i>	6	8	5	2	3	9	11	10
din aceștia, au susținut teza <i>из них защитили диссертацию</i> <i>of them, defended the thesis</i>	2	2	2	–	1	1	1	4
Din total postdoctoranzi – femei <i>Из общего числа постдокторантов – женщины</i> <i>Of total post-doctorates – women</i>	7	6	6	7	9	13	17	19

7.2.11. ABSOLVENȚI AI POSTDOCTORATULUI CONFORM DOMENIILOR ȘTIINȚIFICE

ВЫПУСК ПОСТДОКТОРАНТОВ ПО ОТРАСЛЯМ НАУК
GRADUATION OF POST-DOCTORATES, BY SCIENTIFIC BRANCHES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	7	13	6	3	4	12	13	18
Fizico-matematice Физико-математических Physics-mathematics	–	2	–	1	–	1	2	1
Chimice Химических Chemistry	–	1	–	–	–	–	–	–
Biologice Биологических Biology	–	2	–	–	1	2	1	4
Istorie Исторических History	–	2	1	–	–	3	1	3
Economice Экономических Economics	–	–	–	–	–	1	–	–
Filozofice Философских Philosophy	–	1	–	–	–	1	–	1
Filologice Филологических Philology	3	2	1	–	1	–	1	2
Geografice Географических Geography	–	–	–	–	–	1	–	–
Drept Право Law	1	–	1	–	1	–	–	1
Pedagogice Педагогических Pedagogy	1	3	1	1	–	1	4	1
Medicale Медицинских Medicine	2	–	–	–	–	2	2	2
Studiul artelor Искусствоведения Arts study	–	–	–	–	–	–	–	3
Politice Политических Political	–	–	1	–	1	–	–	–
Psihologice Психологических Psychology	–	–	1	1	–	–	2	–

7.2.12. PREGĂTIREA CADRELOR PESTE HOTARE

ПОДГОТОВКА КАДРОВ ЗА РУБЕЖОМ
STAFF TRAINING ABROAD

	Total Всего Total			din care, în: / в том числе в: / of which, in:					
				instituții de cercetări științifice научно-исследовательских учреждениях scientific-research institutions			instituții de învățământ superior высших учебных заведениях higher education institutions		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	79	77	88	6	9	13	73	68	75
Doctoranzi Докторанты Doctorates	46	41	38	1	2	–	45	39	38
Postdoctoranzi Постдокторанты Post-doctorates	1	4	–	1	4	–	–	–	–
Stagiari Стажеры Probationers	31	32	49	3	3	12	28	29	37
Masteranzi Магистрантов Persons studying for master's degree	1	–	1	1	–	1	–	–	–

8. OCROTIREA SĂNĂTĂȚII ЗДРАВООХРАНЕНИЕ HEALTH PROTECTION

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	183
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	184
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
8.1. Rețeaua instituțiilor medicale..... <i>Сеть медицинских учреждений</i> <i>System of medical institutions</i>	185
8.2. Numărul paturilor în spitale, conform specializării..... <i>Число больничных коек по специализации</i> <i>Number of beds in hospitals, by specialization</i>	185
8.3. Numărul paturilor în spitale, în profil teritorial..... <i>Число больничных коек в территориальном разрезе</i> <i>Number of beds in hospitals, in territorial aspect</i>	186
8.4. Asigurarea populației cu asistență medicală de urgență..... <i>Обслуживание населения скорой медицинской помощью</i> <i>Emergency medical assistance</i>	187
8.5. Numărul medicilor, pe unele specialități..... <i>Численность врачей по отдельным специальностям</i> <i>Number of physicians, by separate specialties</i>	188
8.6. Numărul femeilor-medici, pe toate specialitățile..... <i>Численность женщин-врачей всех специальностей</i> <i>Number of women physicians, by all specialties</i>	189
8.7. Numărul medicilor, în profil teritorial..... <i>Численность врачей в территориальном разрезе</i> <i>Number of physicians, in territorial aspect</i>	189
8.8. Numărul personalului medical mediu, pe unele specialități..... <i>Численность среднего медицинского персонала по отдельным специальностям</i> <i>Number of paramedical personnel, by separate specialties</i>	190
8.9. Numărul personalului medical mediu, în profil teritorial..... <i>Численность среднего медицинского персонала в территориальном разрезе</i> <i>Number of paramedical personnel, in territorial aspect</i>	191

	Pagina Страница Page
8.10. Asistență medicală și examene profilactice..... <i>Медицинская помощь и профилактические осмотры населения</i> <i>Medical assistance and prophylactic tests</i>	192
8.11. Asistență medicală femeilor și copiilor..... <i>Медицинская помощь женщинам и детям</i> <i>Medical assistance to women and children</i>	192
8.12. Întreruperi de sarcină..... <i>Прерывание беременности</i> <i>Abortions</i>	192
8.13. Morbiditatea populației..... <i>Заболеваемость населения</i> <i>Population morbidity</i>	193
8.14. Morbiditatea populației, pe principalele clase de boli..... <i>Заболеваемость населения по основным классам болезней</i> <i>Population morbidity, by main classes of diseases</i>	193
8.15. Morbiditatea femeilor prin diferite boli..... <i>Заболеваемость женщин отдельными болезнями</i> <i>Women morbidity to various diseases</i>	195
8.16. Morbiditatea prin tuberculoză activă..... <i>Заболеваемость активным туберкулезом</i> <i>Morbidity with acute tuberculosis</i>	196
8.17. Morbiditatea prin tuberculoză activă, pe grupe de vîrstă și sexe..... <i>Заболеваемость активным туберкулезом по возрастным группам и полу</i> <i>Morbidity with acute tuberculosis, by age group and sex</i>	197
8.18. Morbiditatea prin boli venerice..... <i>Заболеваемость венерическими болезнями</i> <i>Morbidity with sexually transmitted diseases</i>	198
8.19. Morbiditatea prin boli venerice, pe grupe de vîrstă și sexe..... <i>Заболеваемость венерическими болезнями по возрастным группам и полу</i> <i>Morbidity with sexually transmitted diseases, by age group and sex</i>	199
8.20. Morbiditatea prin unele boli infecțioase..... <i>Заболеваемость отдельными инфекционными болезнями</i> <i>Morbidity with separate infectious diseases</i>	200
8.21. Morbiditatea prin dereglări narcologice..... <i>Заболеваемость наркологическими расстройствами</i> <i>Morbidity with drug addiction</i>	201
8.22. Morbiditatea copiilor, pe principalele clase de boli..... <i>Заболеваемость детей по основным классам болезней</i> <i>Morbidity of children, by main classes of diseases</i>	202
8.23. Morbiditatea prin tumori maligne..... <i>Заболеваемость злокачественными новообразованиями</i> <i>Morbidity with malignant neoplasms</i>	203
8.24. Morbiditatea prin tumori maligne, pe grupe de vîrstă și sexe..... <i>Заболеваемость злокачественными новообразованиями по возрастным группам и полу</i> <i>Morbidity with malignant neoplasms, by age group and sex</i>	203

Sursa datelor

Rapoartele statistice completate de instituțiile medicale de toate formele de proprietate; datele Ministerului Sănătății și ale altor ministere.

Источник данных

Статистические отчеты медицинских учреждений всех форм собственности; данные Министерства здравоохранения и других министерств.

Data source

Statistical reports of medical institutions of all forms of ownership; data of the Ministry of Health and other ministries.

Precizări metodologice

În numărul medicilor de toate specialitățile sînt incluși medicii cu studii superioare de profil care lucrează și dentiștii cu studii medii medicale.

Morbiditate – cazuri de îmbolnăviri ale populației, înregistrate în anul curent cu diagnosticul stabilit pentru prima dată.

În numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice la sfîrșitul anului se include

totalitatea bolnavilor de o anumită boală, care s-au adresat la instituțiile de ambulatoriu și policlinici, atît pe parcursul anului curent, cît și în anii precedenți (contingentul bolnavilor).

Pentru prelucrarea statistică a datelor privind **morbiditatea populației** se aplică Clasificarea internațională a maladiilor, care permite comparabilitatea informațiilor privind morbiditatea și mortalitatea.

Методологические пояснения

В численность врачей всех специальностей включены работающие врачи, имеющие высшее образование, и зубные врачи со средним медицинским образованием.

Заболеваемость – зарегистрированные в данном году случаи заболеваний населения с диагнозом, установленным впервые.

В число больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях на конец

года, включается совокупность всех больных данной болезнью, обратившихся в амбулаторно-поликлинические учреждения как в текущем, так и в предыдущие годы (контингент больных).

Для статистической разработки данных о **заболеваемости населения** применяется Международная классификация болезней, обеспечивающая сравнение сведений о заболеваемости и смертности.

Methodological notes

Number of physicians of all specialties includes the working physicians with specialized higher education and the dentists with medical secondary education.

Morbidity – the registered cases of population diseases in the current year, with the diagnosis set for the first time.

Number of ill persons registered in the curative-prophylactic institutions at the end of year includes all ill persons of a certain disease, who addressed

to polyclinics or ambulatories, both during this year and during previous years (contingent of ill persons).

The International Classification of diseases is used for the statistical processing of data on **population morbidity**, which gives the possibility to compare the information on morbidity and mortality.

8.1. REȚEAUA INSTITUȚIILOR MEDICALE (la sfârșitul anului)

СЕТЬ МЕДИЦИНСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ (на конец года)

SYSTEM OF MEDICAL INSTITUTIONS (end-year)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Spitale / Больничные учреждения / Hospitals	110	110	111	116	114	84	83	82
din acestea, nestatale из них негосударственные of them, non-public	10	10	11	11	11	11	10	10
Instituții medicale de tip ambulatoriu sau policlinică, care acordă ajutor medical populației Врачебные учреждения, оказывающие амбулаторно-поликлиническую помощь населению Medical institutions as ambulatories or polyclinics, which provide medical assistance to population	545	562	577	636	654	679	706	748
din care: / в том числе: / of which:								
centre ale medicilor de familie центры семейных врачей Family doctor Centres	48	48	48	48	48	49	49	49
asociații medicale teritoriale медико-территориальные ассоциации medical-territorial associations	5	5	5	5	5	5	5	5
din acestea, nestatale из них негосударственные of them, non-public	359	365	369	401	405	460	474	513
Instituții sanitaro-epidemiologice Санитарно-эпидемиологические учреждения Sanitary-epidemiological institutions	40	40	40	40	40	40	40	40
Stații, substații, puncte de asistență medicală urgentă Станции, подстанции, пункты скорой медицинской помощи Stations, emergency offices	107	114	122	122	127	132	132	132
Case ale copilului / Дома ребенка / Orphanages	3	3	3	3	3	3	3	3
Sanatorii de tuberculoză Туберкулезные санатории Tuberculosis sanatoriums	3	2	2	2	2	2	2	2

8.2. NUMĂRUL PATURILOR ÎN SPITALE, CONFORM SPECIALIZĂRII

ЧИСЛО БОЛЬНИЧНЫХ КОЕК ПО СПЕЦИАЛИЗАЦИИ

NUMBER OF BEDS IN HOSPITALS, BY SPECIALIZATION

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	25044	24443	24097	23113	22961	22471	21892	21798
Numărul paturilor / Число коек / Number of beds								
Boli interne / Терапевтических / Therapeutic	4788	4688	4723	4578	4475	4342	4134	4077
Chirurgie / Хирургических / Surgical	4345	4200	4131	4029	3947	3832	3734	3737
Oncologie / Онкологических / Oncological	937	937	930	930	930	925	925	925
Ginecologie / Гинекологических / Gynecological	1025	1005	936	834	805	790	771	767
Tuberculoză / Туберкулезных / Tuberculous	1615	1551	1621	1437	1620	1580	1580	1580
Boli infecțioase / Инфекционных / Infectious	1628	1636	1640	1605	1528	1493	1479	1464
Oftalmologie / Офтальмологических / Ophthalmology	436	421	420	402	391	393	392	393
Otorinolaringologie Оториноларингологических Otorhinolaryngology	430	403	389	374	379	385	366	355
Dermatovenerologie Дерматовенерологических Dermatology and venereology	365	360	325	263	270	240	225	235
Psihiatrie / Психиатрических / Psychiatry	2337	2187	2213	2047	1992	1950	1832	1830
Narcologie / Наркологических / Narcological	659	664	630	611	551	536	598	600
Neurologie / Неврологических / Neurology	1259	1261	1239	1216	1284	1279	1254	1236
Pentru femei gravide și lăuze (în maternități și secțiile din spitale) Для беременных женщин и рожениц (в родильных домах и отделениях общих больниц) For pregnant women and women who recently gave birth (maternity hospitals and specialized sections in general hospitals)	1856	1831	1819	1789	1755	1744	1711	1690
Pentru copii bolnavi (neinfecțioși) Для больных детей (неинфекционных) For ill children (non-infectious)	3364	3299	3081	2998	3034	2982	2891	2909

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
La 10000 locuitori / На 10000 жителей / Per 10000 inhabitants								
Numărul paturilor / Число коек / Number of beds	69,0	67,6	66,8	64,2	63,9	62,7	61,3	61,1
Boli interne / Терапевтических / Therapeutic	13,2	13,0	13,1	12,5	12,1	11,8	11,6	11,4
Chirurgie / Хирургических / Surgical	12,0	11,6	11,5	11,2	10,9	10,7	10,5	10,5
Oncologie / Онкологических / Oncological	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6
Ginecologie ¹ / Гинекологических ¹ / Gynecological ¹	5,4	5,3	5,0	4,5	4,3	4,2	4,2	4,1
Tuberculoză / Туберкулезных / Tuberculous	4,5	4,3	4,5	4,0	4,5	4,4	4,4	4,4
Boli infecțioase / Инфекционных / Infectious	4,5	4,5	4,5	4,5	4,3	4,2	4,1	4,1
Oftalmologie / Офтальмологических / Ophthalmology	1,2	1,1	1,2	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Otorinolaringologie / Оториноларингологических / Otorhinolaryngology	1,2	1,1	1,1	1,0	1,1	1,1	1,0	1,0
Dermatovenerologie / Дерматовенерологических / Dermatology and venereology	1,0	1,0	0,9	0,7	0,8	0,7	0,6	0,7
Psihiatrie / Психиатрических / Psychiatry	6,4	6,0	6,1	5,7	5,5	5,4	5,1	5,1
Narcologie / Наркологических / Narcological	1,8	1,8	1,7	1,7	1,5	1,5	1,7	1,7
Neurologie / Неврологических / Neurology	3,5	3,5	3,4	3,4	3,6	3,6	3,5	3,5
Pentru femei gravide și lăuze (în maternități și secțiile din spitale) ² Для беременных женщин и рожениц (в родильных домах и отделениях общих больниц) ² For pregnant women and women who recently gave birth (maternity hospitals and specialized sections in general hospitals) ²	18,4	18,0	17,8	17,7	17,2	17,2	17,1	16,9
Pentru copii bolnavi (neinfecțioși) ³ Для больных детей (неинфекционных) ³ For ill children (non-infectious) ³	42,7	32,0	32,4	32,8	34,6	34,9	35,5	36,9

¹ La 10000 femei / На 10000 женщин / Per 10000 women² La 10000 femei în vîrstă de 15-49 ani / На 10000 женщин в возрасте 15-49 лет / Per 10000 women of 15-49 years old³ Începînd cu anul 2002, la 10000 copii în vîrstă de 0-17 ani / Начиная с 2002 года – на 10000 детей в возрасте 0-17 лет / Since 2002 – per 10000 children of 0-17 years old**8.3. NUMĂRUL PATURILOR ÎN SPITALE, ÎN PROFIL TERITORIAL**ЧИСЛО БОЛЬНИЧНЫХ КОЕК В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
NUMBER OF BEDS IN HOSPITALS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul paturilor Число коек Number of beds			La 10000 locuitori На 10000 жителей Per 10000 inhabitants		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	22471	21892	21798	62,7	61,3	61,1
Ministerul Sănătății – total Министерство здравоохранения – всего Ministry of Health – total	20265	19856	19997	56,5	55,6	56,1
din care: / в том числе: / of which:						
Municipiul Chișinău	2365	2365	2365	30,3	30,1	30,1
Nord / Север / North	4215	4169	4129	41,2	41,0	40,7
Municipiul Bălți	1105	1105	1105	74,9	74,6	74,6
Briceni	210	210	210	27,3	27,6	27,6
Dondușeni	135	135	135	28,9	29,1	29,4
Drochia	350	350	350	37,7	38,3	38,5
Edineț	435	435	435	51,4	41,1	52,0
Fălești	280	280	280	29,7	29,9	30,1
Florești	395	354	354	42,8	38,6	38,9
Glodeni	190	190	190	29,9	30,2	30,4
Ocnîța	205	205	205	36,2	36,1	36,3
Rîșcani	270	265	225	37,6	37,1	31,7
Sîngerei	280	280	280	29,5	29,8	29,8
Soroca	360	360	360	35,5	35,5	35,6

Continuare / Продолжение / Continued

	Numărul paturilor Число коек Number of beds			La 10000 locuitori На 10000 жителей Per 10000 inhabitants		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Centru / Центр / Center	3060	2910	2905	28,5	27,3	27,3
Anenii Noi	188	188	188	22,6	22,6	22,6
Călărași	200	200	200	24,9	25,1	25,2
Criuleni	188	188	188	25,8	25,8	25,8
Hîncești	540	540	540	43,3	43,7	43,8
Ialoveni	132	132	132	13,6	13,6	13,4
Nisporeni	200	200	200	29,3	29,7	29,8
Orhei	510	430	430	39,8	34,2	34,2
Rezina	150	150	150	28,1	28,2	28,3
Strășeni	192	192	192	20,9	20,9	20,9
Șoldănești	135	135	135	30,3	30,6	30,8
Telenești	180	180	180	23,8	24,0	24,1
Ungheni	445	375	370	37,6	31,9	31,6
Sud / Юг / South	1815	1812	1782	33,1	33,3	32,8
Basarabeasca	107	107	90	36,1	36,3	30,5
Cahul	456	456	456	36,5	36,8	36,7
Cantemir	220	220	220	34,4	34,7	34,8
Căușeni	292	292	292	31,2	31,4	31,5
Cimișlia	200	200	200	31,2	31,8	31,9
Leova	190	190	190	34,9	35,3	35,3
Ștefan Vodă	220	220	220	30,0	30,3	30,4
Taraclia	130	127	114	28,9	28,5	25,6
UTA Găgăuzia	606	596	592	38,0	37,3	37,0
Instituțiile republicane Республиканские учреждения Republican institutions	8204	8004	8224	x	x	x
Alte ministere Другие министерства Other ministries	2206	2036	1801	x	x	x

8.4. ASIGURAREA POPULAȚIEI CU ASISTENȚĂ MEDICALĂ DE URGENȚĂ ОБСЛУЖИВАНИЕ НАСЕЛЕНИЯ СКОРОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩЬЮ EMERGENCY MEDICAL ASSISTANCE

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Stații, substații, puncte de asistență medicală urgentă Станции, подстанции, пункты скорой медицинской помощи Stations, emergency offices	107	114	122	122	127	132	132	132
Numărul personalului ocupat la stațiile de salvare Численность персонала, занятого на станциях скорой помощи Number of personnel engaged at emergency offices	2735	2807	3004	2979	2814	2848	3208	3199
din care: / в том числе: / of which:								
medici / врачи / physicians	511	504	556	513	497	508	542	555
personal medical mediu средний медицинский персонал paramedical personnel	1052	1028	1094	1146	1199	1186	1172	1242
Chemări executate, mii Выполнено вызовов, тыс. Completed calls, thou.	551,7	588,3	609,8	777,5	915,1	954,6	1006,4	1014,2
Chemări executate la 1000 locuitori Выполнено вызовов на 1000 жителей Completed calls per 1000 inhabitants	152	162	169	216	254	266	282	284

8.5. NUMĂRUL MEDICILOR, PE UNELE SPECIALITĂȚI

ЧИСЛЕННОСТЬ ВРАЧЕЙ ПО ОТДЕЛЬНЫМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ

NUMBER OF PHYSICIANS, BY SEPARATE SPECIALITIES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total								
Numărul medicilor / Численность врачей / Number of physicians	12846	12822	12649	12555	12577	12674	12733	12665¹
din care: / в том числе: / of which:								
Profil terapeutic / Терапевтический профиль / Therapists	4320	4445	4485	4477	4450	4432	4405	4347
Profil chirurgical / Хирургический профиль / Surgeons	1775	1812	1830	1809	1781	1764	1810	1812
Obstetricieni Акушеров-гинекологов Obstetricians-gynecologists	765	723	712	677	674	654	656	629
Pediatri / Педиатров / Pediatricians	750	562	545	496	492	496	464	440
Oftalmologi / Офтальмологов / Ophthalmologists	212	219	221	222	216	220	206	203
Otorinolaringologi Оториноларингологов Otorhinolaryngologists	204	209	214	195	192	189	181	177
Neuropatologi / Невропатологов / Neuropathologists	371	369	363	375	380	391	401	388
Psihiatri și psihiatri-narcologi Психиатров и психиатров-наркологов Psychiatrists and narcological-psychiatrists	322	324	318	313	304	298	291	281
Ftiziologi / Фтизиатров / Phtisiologists	247	235	222	232	237	232	244	241
Dermatovenerologi Дерматовенерологов Dermatologists and venereologists	188	195	192	179	200	188	177	169
Radiologi / Рентгенологов-радиологов / Radiologists	308	301	295	280	271	265	265	266
Medici ai serviciului sanitaro-epidemiologic Врачей санитарно-эпидемиологической службы Physicians of sanitary-epidemiology services	651	641	618	591	578	582	590	568
Stomatologi și dentiști Стоматологов и зубных врачей Stomatologists and dentists	1326	1391	1403	1439	1494	1521	1566	1602
La 10000 locuitori / На 10000 жителей / Per 10000 inhabitants								
Numărul medicilor / Численность врачей / Number of physicians	35,4	35,4	35,1	34,9	34,9	35,4	35,6	35,5
din care: / в том числе: / of which:								
Profil terapeutic / Терапевтический профиль / Therapists	11,9	12,3	12,4	12,4	12,4	12,4	12,3	12,2
Profil chirurgical / Хирургический профиль / Surgeons	4,9	5,0	5,1	5,0	5,0	5,0	5,1	5,1
Obstetricieni Акушеров-гинекологов Obstetricians-gynecologists	2,1	2,0	2,0	1,9	1,9	1,8	1,8	1,8
Pediatri / Педиатров / Pediatricians	2,1	1,6	1,5	1,4	1,4	1,4	1,3	1,2
Oftalmologi / Офтальмологов / Ophthalmologists	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Otorinolaringologi Оториноларингологов Otorhinolaryngologists	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Neuropatologi / Невропатологов / Neuropathologists	1,0	1,0	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	1,2
Psihiatri și psihiatri-narcologi Психиатров и психиатров-наркологов Psychiatrists and narcological-psychiatrists	0,9	0,9	0,9	0,9	0,8	0,8	0,8	0,8
Ftiziologi / Фтизиатров / Phtisiologists	0,7	0,6	0,6	0,6	0,7	0,6	0,7	0,7
Dermatovenerologi Дерматовенерологов Dermatologists and venereologists	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5
Radiologi / Рентгенологов-радиологов / Radiologists	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7
Medici ai serviciului sanitaro-epidemiologic Врачей санитарно-эпидемиологической службы Physicians of sanitary-epidemiology services	1,8	1,8	1,7	1,6	1,6	1,6	1,7	1,6
Stomatologi și dentiști Стоматологов и зубных врачей Stomatologists and dentists	3,7	3,8	3,9	4,0	4,2	4,2	4,4	4,5

¹ Din aceștia, 1052 persoane (8,3%) lucrează în sfera nestatală / Из них 1052 человек (8,3%) работают в негосударственном секторе / Of them, 1052 persons (8,3%) work in the non-public sector

8.6. NUMĂRUL FEMEILOR-MEDICI, PE TOATE SPECIALITĂȚILE
ЧИСЛЕННОСТЬ ЖЕНЩИН-ВРАЧЕЙ ВСЕХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ
NUMBER OF WOMEN PHYSICIANS, BY ALL SPECIALITIES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul femeilor-medici <i>Численность женщин-врачей</i> <i>Number of women-physicians</i>	7212	7350	7217	7237	7358	7040	7351	7369
În % față de numărul total al medicilor <i>В % к общей численности врачей</i> <i>In % to the total number of physicians</i>	56	57	57	58	59	56	58	58

8.7. NUMĂRUL MEDICILOR, ÎN PROFIL TERITORIAL
ЧИСЛЕННОСТЬ ВРАЧЕЙ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
NUMBER OF PHYSICIANS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Total, persoane <i>Всего, человек</i> <i>Total, persons</i>			La 10000 locuitori <i>На 10000 жителей</i> <i>Per 10000 inhabitants</i>		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	12674	12733	12665	35,4	35,6	35,5
Ministerul Sănătății – total <i>Министерство здравоохранения – всего</i> <i>Ministry of Health – total</i>	10767	10646	10723	30,0	30,0	30,1
din care: / в том числе: / of which:						
Municipiul Chișinău	2284	2250	2232	29,3	28,7	28,4
Nord / Север / North	2117	2117	2052	20,7	19,8	20,2
Municipiul Bălți	526	517	511	35,6	35,0	34,5
Briceni	161	157	151	21,0	20,4	19,8
Dondușeni	108	108	104	23,1	23,3	22,7
Drochia	167	167	162	18,0	18,3	17,8
Edineț	163	196	193	19,3	23,4	23,1
Fălești	118	112	107	12,5	12,0	11,5
Florești	169	162	160	18,3	17,7	17,6
Glodeni	113	109	105	17,8	17,3	16,8
Ocnîța	117	113	98	20,6	20,0	17,3
Rîșcani	141	145	139	19,7	20,3	19,6
Sîngerei	132	134	127	13,9	14,3	13,5
Soroca	202	197	195	19,9	19,4	19,3
Centru / Центр / Center	1590	1615	1632	14,8	15,1	15,3
Anenii Noi	130	133	134	15,6	16,0	16,1
Călărași	111	112	115	13,8	14,1	14,5
Criuleni	116	119	126	15,9	16,3	17,3
Dubăsari	24	32	33	6,8	9,1	9,4
Hîncești	159	164	170	12,7	13,3	13,8
Ialoveni	160	168	174	16,5	17,1	17,7
Nisporeni	80	83	81	11,7	12,3	12,1
Orhei	223	220	218	17,4	17,5	17,3
Rezina	68	69	70	12,7	13,0	13,2
Strășeni	144	155	150	15,7	16,9	16,4
Șoldănești	72	72	69	16,1	16,3	15,8
Telenești	112	111	116	14,8	14,8	15,5
Ungheni	191	177	176	16,1	15,1	15,0
Sud / Юг / South	830	830	811	15,1	15,3	14,9
Basarabeasca	56	54	52	18,9	18,3	17,6
Cahul	214	212	217	17,1	17,1	17,4
Cantemir	69	76	69	10,8	12,0	10,9
Căușeni	142	146	141	15,2	15,7	15,2
Cimișlia	69	72	73	10,7	11,4	11,7
Leova	76	71	68	13,9	13,2	12,6
Ștefan Vodă	136	129	123	18,5	17,8	16,9
Taraclia	68	70	68	15,1	15,7	15,3
UTA Găgăuzia	324	315	310	20,3	19,7	19,4
Instituțiile republicane <i>Республиканские учреждения</i> <i>Republican institutions</i>	3622	3519	3686	x	x	x
Alte ministere <i>Другие министерства</i> <i>Other ministries</i>	1907	2087	1961	x	x	x

8.8. NUMĂRUL PERSONALULUI MEDICAL MEDIU, PE UNELE SPECIALITĂȚI

ЧИСЛЕННОСТЬ СРЕДНЕГО МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА ПО ОТДЕЛЬНЫМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ
NUMBER OF PARAMEDICAL PERSONNEL, BY SEPARATE SPECIALITIES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total								
Numărul personalului medical mediu <i>Численность среднего медицинского персонала</i> <i>Number of paramedical personnel</i>	27608	27519	26709	26019	27966	27663	27667	27378¹
din care: / в том числе: / of which:								
Felceri <i>Фельдшеры</i> <i>Doctor's assistants</i>	1321	1408	1291	1468	1446	1583	1630	1496
Moașe <i>Акушерки</i> <i>Obstetricians</i>	1075	1138	991	844	819	837	813	785
Asistente medicale <i>Медицинские сестры</i> <i>Nurses</i>	20774	20603	20100	19274	21197	20796	20868	20827
Felceri-laboranți <i>Фельдшеры-лаборанты</i> <i>Doctor's laboratory-assistants</i>	2219	2090	2010	1848	1907	1855	1822	1751
Tehnicienii-radiologi <i>Рентгенолаборанты</i> <i>Radiology laboratory-assistants</i>	404	396	388	383	393	388	400	392
La 10000 locuitori / На 10000 жителей / Per 10000 inhabitants								
Numărul personalului medical mediu <i>Численность среднего медицинского персонала</i> <i>Number of paramedical personnel</i>	76,1	76,1	74,1	72,3	77,8	77,2	77,4	76,7
din care: / в том числе: / of which:								
Felceri <i>Фельдшеры</i> <i>Doctor's assistants</i>	3,6	3,9	3,6	4,1	4,0	4,4	4,6	4,2
Moașe <i>Акушерки</i> <i>Obstetricians</i>	3,0	3,2	2,7	2,3	2,3	2,3	2,3	2,2
Asistente medicale <i>Медицинские сестры</i> <i>Nurses</i>	57,3	57,0	55,7	53,5	58,9	58,0	58,4	58,4
Felceri-laboranți <i>Фельдшеры-лаборанты</i> <i>Doctor's laboratory-assistants</i>	6,1	5,8	5,6	5,1	5,3	5,2	5,1	4,9
Tehnicienii-radiologi <i>Рентгенолаборанты</i> <i>Radiology laboratory-assistants</i>	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1

¹ Din aceștia, 928 persoane (3,4%) lucrează în sfera nestatală / Из них 928 человек (3,4%) работают в негосударственном секторе / Of them, 928 persons (3,4%) work in the non-public sector

8.9. NUMĂRUL PERSONALULUI MEDICAL MEDIU, ÎN PROFIL TERITORIAL

ЧИСЛЕННОСТЬ СРЕДНЕГО МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

NUMBER OF PARAMEDICAL PERSONNEL, IN TERRITORIAL ASPECT

	Total, persoane Всего, человек Total, persons			La 10000 locuitori На 10000 жителей Per 10000 inhabitants		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	27663	27667	27378	77,2	77,4	76,7
Ministerul Sănătății – total <i>Министерство здравоохранения – всего</i> <i>Ministry of Health – total</i>	23312	22648	22662	65,0	63,4	63,5
din care: / в том числе: / of which:						
Municipiul Chișinău	3216	3386	3307	41,3	43,1	42,1
Nord / Север / North	6149	6092	6004	60,1	60,0	59,2
Municipiul Bălți	1190	1196	1216	80,6	80,8	82,1
Briceni	454	452	437	58,9	59,0	57,3
Dondușeni	307	301	292	65,7	64,8	63,6
Drochia	554	553	531	59,7	60,4	58,4
Edineț	512	544	537	60,5	64,8	64,2
Fălești	461	446	434	48,8	47,6	46,6
Florești	506	492	522	54,9	53,8	57,4
Glodeni	306	303	294	48,1	48,2	47,0
Ocnîța	375	376	342	66,2	66,2	60,5
Rîșcani	457	425	408	63,7	59,6	57,5
Sîngerei	452	438	434	47,6	46,6	46,3
Soroca	575	566	557	56,7	55,8	55,1
Centru / Центр / Center	4621	4556	4480	43,1	42,7	42,1
Anenii Noi	351	358	356	42,2	43,1	42,8
Călărași	320	317	327	39,8	39,8	41,2
Criuleni	327	321	307	44,9	44,1	42,2
Dubăsari	88	87	85	24,9	24,7	24,1
Hîncești	491	491	469	39,3	39,8	38,1
Ialoveni	310	319	323	32,0	32,6	32,9
Nisporeni	270	271	271	39,6	40,2	40,3
Orhei	648	616	615	50,6	48,9	48,8
Rezina	238	232	228	44,6	43,6	43,0
Strășeni	354	350	347	38,7	38,3	37,9
Șoldănești	238	233	225	53,4	52,8	51,4
Telenești	359	360	346	47,5	48,1	46,3
Ungheni	627	601	581	53,0	51,3	49,6
Sud / Юг / South	2878	2808	2801	52,4	51,6	51,6
Basarabeasca	137	139	142	46,3	47,1	48,1
Cahul	721	712	709	57,7	57,5	56,9
Cantemir	311	309	313	48,6	48,7	49,5
Căușeni	510	502	512	54,5	54,0	55,2
Cimișlia	260	248	259	40,5	39,4	41,4
Leova	262	241	231	48,1	44,7	42,9
Ștefan Vodă	439	423	402	59,8	58,3	55,5
Taraclia	238	234	233	53,0	52,5	52,4
UTA Găgăuzia	1046	1041	1009	65,6	65,2	63,1
Instituțiile republicane <i>Республиканские учреждения</i> <i>Republican institutions</i>	5402	4765	5061	x	x	x
Alte ministere <i>Другие министерства</i> <i>Other ministries</i>	4351	5019	4716	x	x	x

8.10. ASISTENȚĂ MEDICALĂ ȘI EXAMENE PROFILACTICEМЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ И ПРОФИЛАКТИЧЕСКИЕ ОСМОТРЫ НАСЕЛЕНИЯ
MEDICAL ASSISTANCE AND PROPHYLACTIC TESTS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Persoane internate în spitale: <i>Численность лиц, госпитализированных в больничные учреждения:</i> <i>Number of hospitalized persons:</i> total, mii / всего, тыс. / total, thou. la 100 locuitori / на 100 жителей / per 100 inhabitants	533 14,7	586 16,2	610 16,9	588 16,3	593 16,5	598 16,7	616 17,2	636 17,8
Vizite la medic: <i>Число врачебных посещений:</i> <i>Number of visits to physician:</i> total, mil. / всего, млн. / total, mio. la 1 locuitor / на 1 жителя / per 1 inhabitant	23 6,2	25 6,8	23 6,4	20 5,6	22 6,1	22 6,1	22 7,3	22 6,3
Persoane supuse examenului profilactic: <i>Численность лиц, охваченных профилактическими осмотрами:</i> <i>Number of persons liable to prophylactic test:</i> total, mii / всего, тыс. / total, thou. în % față de numărul total de persoane care necesită examinare periodică в % к общей численности лиц, подлежащих периодическим осмотрам in % to the total number of persons who need periodical examination	1260 90	1259 91	1183 92	1280 91	1146 89	1142 93	1231 92	1219 91

8.11. ASISTENȚĂ MEDICALĂ FEMEILOR ȘI COPIILORМЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ ЖЕНЩИНАМ И ДЕТЯМ
MEDICAL ASSISTANCE TO WOMEN AND CHILDREN

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de medici-obstetricieni <i>Численность врачей акушеров-гинекологов</i> <i>Number of obstetricians-gynecologists</i> la 10000 femei / на 10000 женщин / per 10000 women	765 4,0	723 3,8	712 3,8	677 3,6	674 3,6	654 3,5	656 3,5	629 3,4
Paturi de asistență medicală și obstetrică pentru gravide și lăuze <i>Число коек (врачебных и акушерских) для беременных женщин и рожениц</i> <i>Number of beds for pregnant women and women who recently gave birth</i> la 10000 femei în vîrstă de 15-49 ani на 10000 женщин в возрасте 15-49 лет per 10000 women aged 15-49 years	1856 18,5	1831 18,1	1819 17,8	1789 17,7	1755 17,2	1744 17,2	1711 17,1	1690 16,9
Numărul de medici-pediatri <i>Число врачей-педиатров</i> <i>Number of doctor-pediatricists</i> la 10000 copii în vîrstă de 0-17 ani на 10000 детей в возрасте 0-17 лет per 10000 children aged 0-17 years	750 9,7	562 5,8	545 5,8	496 5,5	492 5,7	496 5,8	464 5,7	440 5,6
Numărul de paturi pentru copii bolnavi <i>Число коек для больных детей</i> <i>Number of beds for ill children</i> la 10000 copii în vîrstă de 0-17 ani на 10000 детей в возрасте 0-17 лет per 10000 children aged 0-17 years	4217 40,2	4143 41,1	3868 39,8	3723 39,9	3706 41,4	3663 42,6	3573 42,2	3591 45,6

8.12. ÎNTRERUPERI DE SARCINĂПРЕРЫВАНИЕ БЕРЕМЕННОСТИ
ABORTIONS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de avorturi (inclusiv miniavorturi): <i>Число абортотв (включая мини-аборты):</i> <i>Number of abortions (including the mini-abortions):</i> total / всего / total la 1000 femei în vîrstă de 15-49 ani на 1000 женщин в возрасте 15-49 лет per 1000 women aged 15-49 years la 100 născuți-vii на 100 родившихся живыми per 100 live-births	16028 16 44	15739 16 44	17551 17 48	17965 18 47	16642 16 45	15742 16 42	15843 16 42	15900 16 41

8.13. MORBIDITATEA POPULAȚIEI
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION MORBIDITY

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Bolnavi înregistrați: <i>Зарегистрировано больных:</i> <i>Registered patients:</i>								
total, mii persoane / всего, тыс. человек / total, thou. persons	2210,8	2296,2	2334,4	2394,5	2435,6	2346,7	2375,5	2445,5
la 1000 locuitori / на 1000 жителей / per 1000 inhabitants	608,9	633,9	646,2	665,2	677,6	654,6	664,9	685,5
Bolnavi aflați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată: <i>Зарегистрировано больных с диагнозом, установленным впервые:</i> <i>Registered ill persons, with the diagnosis set for the first time:</i>								
total, mii persoane / всего, тыс. человек / total, thou. persons	1228,4	1276,3	1304,6	1299,8	1318,3	1198,9	1164,2	1154,2
la 1000 locuitori / на 1000 жителей / per 1000 inhabitants	338,3	352,3	361,2	360,7	366,7	334,4	325,9	323,5

8.14. MORBIDITATEA POPULAȚIEI, PE PRINCIPALELE CLASE DE BOLI
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ КЛАССАМ БОЛЕЗНЕЙ
POPULATION MORBIDITY, BY MAIN CLASSES OF DISEASES

	Bolnavi înregistrați <i>Зарегистрировано больных</i> <i>Registered patients</i>			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată <i>в том числе с диагнозом, установленным впервые</i> <i>of which, with the diagnosis set for the first time</i>		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total, mii cazuri / Всего, тыс. случаев / Total, thou. cases	2346,7	2375,5	2445,5	1198,9	1164,2	1154,2
din care: / в том числе: / of which:						
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	132,1	133,7	165,9	105,1	104,7	136,5
Tumori / Новообразования / <i>Neoplasms</i>	74,1	76,6	79,6	14,6	13,3	13,7
Boli endocrine, de nutriție și metabolism <i>Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ</i> <i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	98,9	102,2	105,7	19,4	18,8	18,2
Boli ale sîngelui, organelor hematopoietice și unele tulburări ale mecanismului imunitar <i>Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма</i> <i>Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases</i>	49,4	50,1	48,9	23,8	24,8	23,5
Tulburări mentale și de comportament <i>Психические расстройства и расстройства поведения</i> <i>Mental and behaviour disorders</i>	162,9	159,3	173,1	23,8	22,5	22,8
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț <i>Болезни нервной системы и органов чувств</i> <i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>	178,0	171,9	170,6	85,6	80,9	79,7
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i> <i>Diseases of the circulatory system</i>	353,8	393,8	414,5	76,2	70,5	60,4
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory system</i>	433,3	428,0	397,4	365,5	356,2	316,1
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive organs</i>	280,4	288,6	293,7	69,2	69,9	65,9
Boli ale aparatului genito-urinar <i>Болезни мочеполовой системы</i> <i>Diseases of the urogenital system</i>	168,3	166,5	168,2	75,1	72,7	69,7
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei <i>Осложнения беременности, родов и послеродового периода</i> <i>Complications of pregnancy, delivery and post-partum period</i>	41,7	40,5	46,3	41,7	40,5	46,3
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat <i>Болезни кожи и подкожной клетчатки</i> <i>Skin and subcutaneous tissue diseases</i>	97,7	94,0	86,9	85,0	83,7	77,2
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv <i>Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани</i> <i>Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue</i>	107,1	109,5	111,3	58,4	57,9	52,7

Continuare / Продолжение / Continued

	Bolnavi înregistrați Зарегистрировано больных Registered patients			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată в том числе с диагнозом, установленным впервые of which, with the diagnosis set for the first time		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozomiale Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии Congenital malformations and chromosomal anomalies	13,4	12,6	12,7	4,3	3,5	3,4
Leziuni traumatiche, otrăviri și alte consecințe ale cauzelor externe Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин Injuries, poisonings and other consequences of the external causes	145,4	137,9	163,9	143,3	136,3	162,2
Numărul de cazuri la 1000 locuitori Число случаев на 1000 жителей Number of cases per 1000 inhabitants	654,6	664,9	685,5	334,4	325,9	323,5
din care: / в том числе: / of which:						
Boli infecțioase și parazitare Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases	36,8	37,4	46,5	29,3	29,3	38,3
Tumori / Новообразования / Neoplasms	20,7	21,4	22,3	4,1	3,7	3,8
Boli endocrine, de nutriție și metabolism Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ Endocrine, nutritional and metabolic diseases	27,6	28,6	29,6	5,4	5,3	5,1
Boli ale sîngelui, organelor hematopoietice și unele tulburări ale mecanismului imunitar Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases	13,8	14,0	13,7	6,6	6,9	6,6
Tulburări mentale și de comportament Психические расстройства и расстройства поведения Mental and behaviour disorders	45,4	44,5	48,5	6,6	6,3	6,4
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț Болезни нервной системы и органов чувств Diseases of the nervous system and sense organs	49,6	48,1	47,8	23,9	22,6	22,3
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	98,7	110,1	116,2	21,3	19,7	16,9
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system	120,9	119,7	111,4	101,9	99,6	88,6
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive organs	78,2	80,7	82,3	19,3	19,5	18,5
Boli ale aparatului genito-urinar Болезни мочеполовой системы Diseases of urogenital system	46,9	46,5	47,1	20,9	20,3	19,5
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei ¹ Осложнения беременности, родов и послеродового периода ¹ Complications of pregnancy, delivery and post-partum period ¹	41,1	40,4	46,4	41,1	40,4	46,4
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat Болезни кожи и подкожной клетчатки Skin and subcutaneous tissue diseases	27,3	26,3	24,4	23,7	23,4	21,6
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue	29,9	30,6	31,2	16,3	16,2	14,8
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozomiale Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии Congenital malformations and chromosomal anomalies	3,7	3,5	3,6	1,2	1,0	0,1
Leziuni traumatiche, otrăviri și alte consecințe ale cauzelor externe Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин Injuries, poisonings and other consequences of the external causes	40,6	38,6	45,9	40,0	38,1	45,5

¹ La 1000 femei în vîrstă de 15-49 ani / На 1000 женщин в возрасте 15-49 лет / Per 1000 women of 15-49 years old

8.15. MORBIDITATEA FEMEILOR PRIN DIFERITE BOLI¹
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЖЕНЩИН ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ¹
WOMEN MORBIDITY TO VARIOUS DISEASES¹

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total								
Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant neoplasms	3007	3071	3283	3494	3585	3818	3820	3860
din care, ale: / в том числе: / of which, of:								
glandei mamare молочной железы mammary gland	739	715	752	861	783	889	743	886
colului și corpului uterin, placentei шейки и тела матки, плаценты cervix and body of the uterus, placenta	442	488	479	507	556	547	554	545
ovarului / яичника / ovary	101	135	120	123	118	136	136	139
Tuberculoză activă Активный туберкулез Acute tuberculosis	807	873	956	941	1038	1101	1018	983
Alcoolism și psihoză alcoolică Алкоголизм и алкогольный психоз Alcoholism and alcoholic psychosis	475	479	494	640	686	667	614	730
Sifilis / Сифилис / Syphilis	1843	1713	1393	1215	1198	1092	1265	1164
Gonoree / Гонорея / Gonorrhea	408	409	383	364	360	422	381	371
Eroziunea cu ectropion a colului uterin Эрозия и эктропион шейки матки Erosion and ectropion of cervix uterus	10589	10404	11057	8986	9900	8180	8069	7967
Deregări menses Расстройства менструаций Menstrual irregularities	3207	3243	3277	3596	2973	2863	2606	2198
Sterilitate / Бесплодие / Sterility	1087	1087	1179	896	871	714	715	591
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei Осложнения беременности, родов и после- родового периода Complications of pregnancy, delivery and post- partum period	46927	51260	43621	47307	48814	41708	40508	46345
La 100000 femei / На 100000 женщин / Per 100000 women								
Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant neoplasms	159	162	174	186	191	205	206	280
din care, ale: / в том числе: / of which, of:								
glandei mamare молочной железы mammary gland	39	38	40	46	42	47	40	48
colului și corpului uterin, placentei шейки и тела матки, плаценты cervix and body of the uterus, placenta	23	26	25	27	30	29	30	29
ovarului / яичника / ovary	5	7	6	7	6	7	7	8
Tuberculoză activă Активный туберкулез Acute tuberculosis	43	46	51	50	55	59	55	53
Alcoolism și psihoză alcoolică Алкоголизм и алкогольный психоз Alcoholism and alcoholic psychosis	25	25	26	34	37	36	33	39
Sifilis / Сифилис / Syphilis	97	91	74	65	64	59	68	63
Gonoree / Гонорея / Gonorrhea	22	22	20	19	19	23	21	20
Eroziunea cu ectropion a colului uterin Эрозия и эктропион шейки матки Erosion and ectropion of cervix uterus	558	550	588	479	528	439	435	430
Deregări menses Расстройства менструаций Menstrual irregularities	169	171	174	192	159	154	140	119
Sterilitate / Бесплодие / Sterility	57	57	63	48	47	38	39	32
Complicații ale sarcinii, nașterii și lăuziei Осложнения беременности, родов и после- родового периода Complications of pregnancy, delivery and post- partum period	2474	2709	2318	2525	2603	2236	2183	2502

¹ Bolnavе luate în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată / Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые / Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time

8.16. MORBIDITATEA PRIN TUBERCULOZĂ ACTIVĂ
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ АКТИВНЫМ ТУБЕРКУЛЕЗОМ
MORBIDITY WITH ACUTE TUBERCULOSIS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
<p>Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată: <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые:</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:</i></p>								
<p>total, persoane <i>всего, человек</i> <i>total, persons</i></p>	3018	3028	3161	3297	3812	3688	3546	3306
<p>la 100000 locuitori <i>на 100000 жителей</i> <i>per 100000 inhabitants</i></p>	83,1	83,6	87,5	91,7	106,2	102,9	99,3	92,7
<p>din care, cu diagnosticul tuberculoză a căilor respiratorii: <i>из них с диагнозом туберкулез органов дыхания:</i> <i>of which, with the diagnosis of tuberculosis of respiratory apparatus:</i></p>								
<p>total, persoane <i>всего, человек</i> <i>total, persons</i></p>	2886	2932	3025	3192	3691	3549	3438	3220
<p>la 100000 locuitori <i>на 100000 жителей</i> <i>per 100000 inhabitants</i></p>	79,5	80,9	83,7	88,7	102,8	99,1	96,2	90,3
<p>Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice: <i>Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях:</i> <i>Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions:</i></p>								
<p>total, persoane <i>всего, человек</i> <i>total, persons</i></p>	5377	4700	4254	4807	5266	5166	4720	4895
<p>la 100000 locuitori <i>на 100000 жителей</i> <i>per 100000 inhabitants</i></p>	148,2	129,9	117,8	133,5	146,7	144,3	132,1	137,2
<p>din care, cu diagnosticul tuberculoză a căilor respiratorii: <i>из них с диагнозом туберкулез органов дыхания:</i> <i>of which, with the diagnosis of tuberculosis of respiratory apparatus:</i></p>								
<p>total, persoane <i>всего, человек</i> <i>total, persons</i></p>	5113	4498	4028	4596	5044	4934	4599	4778
<p>la 100000 locuitori <i>на 100000 жителей</i> <i>per 100000 inhabitants</i></p>	141,0	124,3	111,5	127,7	140,5	137,8	128,7	133,9

8.17. MORBIDITATEA PRIN TUBERCULOZĂ ACTIVĂ, PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI SEXE
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ АКТИВНЫМ ТУБЕРКУЛЕЗОМ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ
MORBIDITY WITH ACUTE TUBERCULOSIS, BY AGE GROUP AND SEX

persoane / человек / persons

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată: <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые:</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:</i>							
Bărbați / Мужчины / Males	2155	2205	2356	2774	2587	2528	2323
Femei / Женщины / Females	873	956	941	1038	1101	1018	983
din care, în vîrstă, ani: <i>в том числе в возрасте, лет:</i> <i>of which, aged, years:</i>							
0-14							
Bărbați / Мужчины / Males	61	96	131	99	78	90	90
Femei / Женщины / Females	47	98	86	71	84	72	59
15-24							
Bărbați / Мужчины / Males	439	385	376	437	412	393	321
Femei / Женщины / Females	239	231	198	249	241	261	242
25-34							
Bărbați / Мужчины / Males	526	466	507	619	578	514	506
Femei / Женщины / Females	191	190	197	227	263	223	233
35-44							
Bărbați / Мужчины / Males	476	522	490	612	601	598	518
Femei / Женщины / Females	154	177	162	169	186	154	152
45-54							
Bărbați / Мужчины / Males	408	454	522	625	549	577	554
Femei / Женщины / Females	124	140	158	173	171	142	147
55-64							
Bărbați / Мужчины / Males	151	186	205	255	262	246	239
Femei / Женщины / Females	79	52	80	84	93	100	85
65 și peste / и старше / and over							
Bărbați / Мужчины / Males	94	96	125	127	107	110	95
Femei / Женщины / Females	39	68	60	65	63	66	65

8.18. MORBIDITATEA PRIN BOLI VENERICE

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ВЕНЕРИЧЕСКИМИ БОЛЕЗНЯМИ
MORBIDITY WITH SEXUALLY TRANSMITTED DISEASES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată: <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые:</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:</i>								
Sifilis / Сифилис / Syphilis								
total, persoane всего, человек total, persons	3680	3433	2915	2570	2501	2467	2766	2553
la 100000 locuitori на 100000 жителей per 100000 inhabitants	101,4	94,9	80,8	71,4	69,7	68,9	77,4	71,6
Gonoree / Гонорея / Gonorrhea								
total, persoane всего, человек total, persons	1508	1475	1726	1852	1927	1822	1747	1666
la 100000 locuitori на 100000 жителей per 100000 inhabitants	41,6	40,8	47,8	51,4	53,7	50,9	48,9	46,7
Trichomoniază / Трихомониаз / Trichomoniasis								
total, persoane всего, человек total, persons	12640	13985	14624	12137	12826	12395	13243	13469
la 100000 locuitori на 100000 жителей per 100000 inhabitants	352,9	389,6	406,2	336,4	354,5	341,7	364,3	377,5
Infecții cu Chlamydia Хламидийные инфекции Chlamydia infection								
total, persoane всего, человек total, persons	1843	3050	1774	2481	3333	2881	2820	3751
la 100000 locuitori на 100000 жителей per 100000 inhabitants	50,8	84,3	49,2	68,9	92,8	80,4	78,9	105,1
Infecții anogenitale prin virusul herpetic Аногенитальные герпетические инфекции Anogenital herpetic infection								
total, persoane всего, человек total, persons	445	1376	498	668	1419	1497	1314	1899
la 100000 locuitori на 100000 жителей per 100000 inhabitants	12,3	38,0	13,8	18,6	39,5	41,8	36,8	53,2
Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice: <i>Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях:</i> <i>Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions:</i>								
Sifilis / Сифилис / Syphilis								
total, persoane всего, человек total, persons	5436	5224	4774	4169	3837	3514	3610	3416
la 100000 locuitori на 100000 жителей per 100000 inhabitants	149,8	144,4	132,3	115,8	106,9	98,1	101,0	95,8
Gonoree / Гонорея / Gonorrhea								
total, persoane всего, человек total, persons	198	223	198	225	211	174	146	139
la 100000 locuitori на 100000 жителей per 100000 inhabitants	5,5	6,2	5,5	6,2	5,9	4,9	4,1	3,9

8.19. MORBIDITATEA PRIN BOLI VENERICE, PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI SEXEЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ВЕНЕРИЧЕСКИМИ БОЛЕЗНЯМИ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ
MORBIDITY WITH SEXUALLY TRANSMITTED DISEASES, BY AGE GROUP AND SEX

persoane / человек / persons

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul sifilis, stabilit pentru prima dată: <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом сифилис, установленным впервые:</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis syphilis set for the first time:</i>								
Bărbați / Мужчины / Males	1837	1713	1522	1355	1303	1375	1501	1389
Femei / Женщины / Females	1843	1720	1393	1215	1198	1092	1265	1164
din care, în vîrstă, ani: <i>в том числе в возрасте, лет:</i> <i>of which, aged, years:</i>								
0-14								
Bărbați / Мужчины / Males	19	10	8	14	20	12	10	10
Femei / Женщины / Females	29	9	11	12	16	5	7	13
15-17								
Bărbați / Мужчины / Males	23	40	41	32	39	23	38	26
Femei / Женщины / Females	80	77	70	77	82	73	66	94
18-19								
Bărbați / Мужчины / Males	93	102	102	74	116	103	95	92
Femei / Женщины / Females	204	180	128	86	124	118	153	131
20-29								
Bărbați / Мужчины / Males	845	717	646	606	581	593	675	614
Femei / Женщины / Females	887	806	630	594	539	471	560	525
30-39								
Bărbați / Мужчины / Males	438	431	359	304	291	330	369	343
Femei / Женщины / Females	335	335	264	240	209	202	236	205
40 și peste / и старше / and over								
Bărbați / Мужчины / Males	419	413	366	325	256	314	314	304
Femei / Женщины / Females	308	313	290	206	228	223	243	196
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul gonoree, stabilit pentru prima dată: <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом гонорея, установленным впервые:</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis gonorrhea set for the first time:</i>								
Bărbați / Мужчины / Males	1100	1066	1343	1488	1567	1400	1366	1295
Femei / Женщины / Females	408	409	383	364	360	422	381	371
din care, în vîrstă, ani: <i>в том числе в возрасте, лет:</i> <i>of which, aged, years:</i>								
0-14								
Bărbați / Мужчины / Males	4	5	6	2	5	1	3	1
Femei / Женщины / Females	21	21	9	20	8	8	8	11
15-17								
Bărbați / Мужчины / Males	39	48	66	71	72	59	45	53
Femei / Женщины / Females	31	27	35	32	32	32	29	21
18-19								
Bărbați / Мужчины / Males	107	107	130	150	231	171	141	136
Femei / Женщины / Females	45	49	45	32	62	67	50	49
20-29								
Bărbați / Мужчины / Males	677	634	831	940	945	905	874	839
Femei / Женщины / Females	211	193	190	181	164	178	183	172
30-39								
Bărbați / Мужчины / Males	182	192	206	213	223	181	217	191
Femei / Женщины / Females	54	69	48	45	47	63	59	57
40 și peste / и старше / and over								
Bărbați / Мужчины / Males	91	80	104	112	91	83	86	75
Femei / Женщины / Females	46	50	56	54	47	74	52	61

8.20. MORBIDITATEA PRIN UNELE BOLI INFECTIOASEЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ОТДЕЛЬНЫМИ ИНФЕКЦИОННЫМИ БОЛЕЗНЯМИ
MORBIDITY WITH SEPARATE INFECTIOUS DISEASES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de cazuri / Число случаев / Number of cases								
Febră tifoidă și febrele paratifoide A, B, C <i>Брюшной тиф и паратифы A, B, C</i> <i>Typhoid fever and paratyphoid A, B, C</i>	1	1	–	8	3	1	1	–
Infecții salmoneloze <i>Сальмонеллезные инфекции</i> <i>Salmonellosis infections</i>	780	798	817	853	765	1155	1006	656
Alte boli infecțioase intestinale <i>Другие кишечные инфекции</i> <i>Other intestinal infections diseases</i>	8335	9156	11402	11944	15316	15547	17008	15558
inclusiv dizenterie bacilară <i>в том числе бактериальная дизентерия</i> <i>including bacillary dysentery</i>	639	653	1757	1389	1955	1655	1216	744
Scarlatină / Скарлатина / Scarlet fever	473	317	327	294	196	204	235	201
Tuse convulsivă / Коклюш / Whooping cough	164	5	3	77	14	40	23	19
Rujeolă / Корь / Measles	450	4869	82	3	5	25	8	–
Infecție cu meningococi <i>Менингококковая инфекция</i> <i>Meningococcus infection</i>	57	71	87	86	62	47	51	33
Hepatite virale / Вирусные гепатиты / Viral hepatitis	5288	8439	8321	3576	1623	771	575	379
din care, hepatită virală (B) <i>в том числе сывороточный (гепатит B)</i> <i>including, viral hepatitis type B</i>	516	491	404	361	347	269	238	168
Parotidită epidemică <i>Паротит эпидемический</i> <i>Epidemic parotiditis</i>	2253	1367	440	351	283	232	1721	29377
Gripă și infecții acute ale căilor respiratorii superioare, mii <i>Грипп и острые инфекции верхних дыхательных путей, тыс.</i> <i>Grippe and acute infections of respiratory system, thou.</i>	190,5	210,7	215,2	178,2	186,8	166,2	180,2	145,1
Infecția HIV (SIDA) <i>Синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД)</i> <i>AIDS infection</i>	8	18	43	51	60	85	189	81
Purtători VIH <i>Носители вируса иммунодефицита человека (ВИЧ)</i> <i>HIV carrier</i>	210	165	175	227	315	361	418	452
Pediculoză / Педикулез / Pediculosis	12228	12278	13070	10026	8691	7542	6476	5000
Scabie / Чесотка / Scab	4729	4462	4145	4361	4430	3915	3313	3017
La 100000 locuitori / На 100000 жителей / Per 100000 inhabitants								
Febră tifoidă și febrele paratifoide A, B, C <i>Брюшной тиф и паратифы A, B, C</i> <i>Typhoid fever and paratyphoid A, B, C</i>	0,03	0,03	–	0,2	0,1	0,03	0,03	–
Infecții salmoneloze <i>Сальмонеллезные инфекции</i> <i>Salmonellosis infections</i>	22	22	23	24	21	32	28	18
Alte boli infecțioase intestinale <i>Другие кишечные инфекции</i> <i>Other intestinal infections diseases</i>	230	253	316	331	426	434	476	436
inclusiv dizenterie bacilară <i>в том числе бактериальная дизентерия</i> <i>including bacillary dysentery</i>	18	18	49	39	54	46	34	21
Scarlatină / Скарлатина / Scarlet fever	13	9	9	8	5	6	7	6
Tuse convulsivă / Коклюш / Whooping cough	5	0,1	0,1	2	0,4	1	1	1
Rujeolă / Корь / Measles	12	134	2	0,1	0,1	0,7	0,2	–
Infecție cu meningococi <i>Менингококковая инфекция</i> <i>Meningococcus infection</i>	2	2	2	2	2	1	1	1
Hepatite virale / Вирусные гепатиты / Viral hepatitis	146	233	230	99	45	22	16	11
din care, hepatită virală (B) <i>в том числе сывороточный (гепатит B)</i> <i>including, viral hepatitis type B</i>	14	14	11	10	10	8	7	5
Parotidită epidemică <i>Паротит эпидемический</i> <i>Epidemic parotiditis</i>	62	38	12	10	8	6	48	823

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Gripă și infecții acute ale căilor respiratorii superioare, mii <i>Грипп и острые инфекции верхних дыхательных путей, тыс.</i> <i>Grippe and acute infections of respiratory system, thou.</i>	5,2	5,8	6,0	4,9	5,2	4,6	5,0	4,1
Infecția HIV (SIDA) <i>Синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД)</i> <i>AIDS infection</i>	0,2	0,5	1,0	1,0	2,0	2,4	5,0	2,3
Purtători VIH <i>Носители вируса иммунодефицита человека (ВИЧ)</i> <i>HIV carrier</i>	6	5	5	6	9	10	12	13
Pediculoză / Педикулез / <i>Pediculosis</i>	337	339	362	278	242	210	181	140
Scabie / Чесотка / <i>Scab</i>	130	123	115	121	123	109	93	85

8.21. MORBIDITATEA PRIN DEREGLĂRI NARCOLOGICE
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАРКОЛОГИЧЕСКИМИ РАССТРОЙСТВАМИ
MORBIDITY WITH DRUG ADDICTION

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Mii persoane / Тысяч человек / Thousand persons								
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată: <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые:</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:</i>								
alcoholism și psihoză alcoolică <i>алкоголизм и алкогольный психоз</i> <i>alcoholism and alcoholic psychosis</i>	3,0	3,0	2,9	3,1	4,1	3,8	4,0	3,9
narcomanie și toxicomanie <i>наркомания и токсикомания</i> <i>drug addiction and abuse</i>	0,9	1,2	1,3	0,8	1,1	1,0	1,0	1,1
Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice: <i>Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях:</i> <i>Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions:</i>								
alcoholism și psihoză alcoolică <i>алкоголизм и алкогольный психоз</i> <i>alcoholism and alcoholic psychosis</i>	48,7	48,1	47,7	47,1	46,7	46,0	46,5	46,1
narcomanie și toxicomanie <i>наркомания и токсикомания</i> <i>drug addiction and abuse</i>	4,6	5,3	6,3	6,5	7,1	7,5	7,9	8,4
La 100000 locuitori / На 100000 жителей / Per 100000 inhabitants								
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată: <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые:</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:</i>								
alcoholism și psihoză alcoolică <i>алкоголизм и алкогольный психоз</i> <i>alcoholism and alcoholic psychosis</i>	82	84	81	85	114	106	112	109
narcomanie și toxicomanie <i>наркомания и токсикомания</i> <i>drug addiction and abuse</i>	25,3	33,9	35,9	22,9	30,6	27,9	28,0	30,8
Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice: <i>Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях:</i> <i>Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions:</i>								
alcoholism și psihoză alcoolică <i>алкоголизм и алкогольный психоз</i> <i>alcoholism and alcoholic psychosis</i>	1343	1329	1322	1309	1299	1283	1302	1292
narcomanie și toxicomanie <i>наркомания и токсикомания</i> <i>drug addiction and abuse</i>	127,9	146,8	174,1	180,6	197,5	209,2	221,1	235,4

8.22. MORBIDITATEA COPILOR, PE PRINCIPALELE CLASE DE BOLI¹
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ДЕТЕЙ ПО ОСНОВНЫМ КЛАССАМ БОЛЕЗНЕЙ¹
MORBIDITY OF CHILDREN, BY MAIN CLASSES OF DISEASES¹

mii copii / тысяч детей / thousand children

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	433,3	429,5	492,6	480,2	481,8	452,2	428,9	424,3
din care: / в том числе: / of which:								
Boli infecțioase și parazitare Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases	72,4	73,9	65,5	56,3	61,2	54,5	56,7	71,8
Tumori Новообразования Neoplasms	0,3	0,4	0,6	0,6	0,8	0,4	0,1	0,4
Boli endocrine, de nutriție și metabolism Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ Endocrine, nutritional and metabolic diseases	6,7	7,3	7,4	7,2	6,7	5,4	5,2	4,5
Boli ale sîngelui, organelor hematopoietice și unele tulburări ale mecanismului imunitar Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases	13,0	14,6	14,8	16,6	17,5	16,4	17,6	17,0
Tulburări mentale și de comportament Психические расстройства и расстройства поведения Mental and behaviour disorders	4,0	4,7	8,5	7,4	6,2	6,0	6,1	5,6
Boli ale sistemului nervos și ale organelor de simț Болезни нервной системы и органов чувств Diseases of the nervous system and sense organs	33,8	34,6	38,2	40,9	36,9	31,7	29,9	27,8
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	1,7	1,6	2,6	3,0	3,0	3,0	2,2	2,1
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system	197,2	191,0	220,0	205,2	215,0	211,7	192,7	176,5
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive organs	22,0	17,2	24,8	23,0	23,1	21,1	21,7	19,3
Boli ale aparatului genito-urinar Болезни мочеполовой системы Diseases of urogenital system	6,6	6,9	11,3	12,1	11,0	9,3	8,1	7,9
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat Болезни кожи и подкожной клетчатки Skin and subcutaneous tissue diseases	35,3	33,5	40,2	43,8	41,1	35,2	34,3	29,8
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue	2,6	3,1	5,4	5,8	5,8	5,7	5,3	4,6
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozomiale Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии Congenital malformations and chromosomal anomalies	1,9	2,2	2,6	3,3	3,7	3,4	2,8	2,6
Leziuni traumatice, otrăviri și alte consecințe ale cauzelor externe Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин Injuries, poisonings and other consequences of the external causes	27,2	29,6	41,2	45,2	41,1	40,8	38,3	47,9

¹ Indicatorii pentru anii 2001-2002 includ copii în vîrstă de 0-14 ani, pentru anii 2003-2008 – copii în vîrstă de 0-17 ani
Показатели за 2001-2002 гг. включают детей в возрасте 0-14 лет, за 2003-2008 гг. – детей в возрасте 0-17 лет
Indicators for 2001-2002 includes children of 0-14 years old, for 2003-2008 – children of 0-17 years old

8.23. MORBIDITATEA PRIN TUMORI MALIGNEЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ НОВООБРАЗОВАНИЯМИ
MORBIDITY WITH MALIGNANT NEOPLASMS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Persoane / Человек / Persons								
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time</i>	5952	6080	6379	6851	6952	7361	7501	7612
Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice <i>Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях</i> <i>Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions</i>	33520	33490	34035	35576	37408	38435	40041	41943
La 100000 locuitori / На 100000 жителей / Per 100000 inhabitants								
Bolnavi luați în evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time</i>	164	168	177	190	195	205	210	213
Numărul bolnavilor aflați în evidență în instituțiile curativ-profilactice <i>Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях</i> <i>Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions</i>	924	926	944	988	1040	1072	1121	1176

8.24. MORBIDITATEA PRIN TUMORI MALIGNE, PE GRUPE DE VÂRSTĂ ȘI SEXEЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ НОВООБРАЗОВАНИЯМИ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ
MORBIDITY WITH MALIGNANT NEOPLASMS, BY AGE GROUP AND SEX

	persoane / человек / persons						
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Bolnavi luați la evidență cu diagnosticul stabilit pentru prima dată: <i>Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые:</i> <i>Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:</i>							
Bărbați / Мужчины / Males	3009	3096	3357	3367	3543	3681	3752
Femei / Женщины / Females	3071	3283	3494	3586	3818	3820	3860
din care, în vîrstă, ani: <i>в том числе в возрасте, лет:</i> <i>of which, aged, years:</i>							
0-14							
Bărbați / Мужчины / Males	35	36	38	37	25	28	28
Femei / Женщины / Females	29	29	29	24	15	24	19
15-24							
Bărbați / Мужчины / Males	17	25	20	31	48	55	34
Femei / Женщины / Females	21	23	19	41	49	48	45
25-34							
Bărbați / Мужчины / Males	57	51	48	65	60	53	59
Femei / Женщины / Females	97	89	95	118	138	111	147
35-44							
Bărbați / Мужчины / Males	157	155	190	188	165	166	160
Femei / Женщины / Females	336	304	278	341	329	334	291
45-54							
Bărbați / Мужчины / Males	614	667	680	701	701	668	686
Femei / Женщины / Females	733	717	782	776	857	803	820
55-64							
Bărbați / Мужчины / Males	915	859	952	938	1017	1039	1160
Femei / Женщины / Females	709	845	908	898	948	934	1054
65 și peste / и старше / and over							
Bărbați / Мужчины / Males	1214	1303	1429	1407	1527	1672	1625
Femei / Женщины / Females	1146	1276	1383	1388	1482	1566	1484

9. PROTECȚIA SOCIALĂ A POPULAȚIEI СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА НАСЕЛЕНИЯ POPULATION SOCIAL ASSISTANCE

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	205
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	205
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
9.1. Numărul persoanelor care primesc pensii	206
Численность лиц, получающих пенсии Number of persons receiving pensions	
9.2. Asistență socială cetățenilor solitari bătrâni și inapți de muncă	206
Социальная помощь одиноким престарелым и нетрудоспособным гражданам Social security to solitary old people and unable to work	
9.3. Mărimea medie a indemnizațiilor pentru copii	207
Средний размер пособий на детей Average amount of allowance for children	
9.4. Raportul dintre indemnizațiile pentru copii și minimul de existență pentru copii	207
Соотношение между пособиями на детей и прожиточным минимумом для детей Correlation between the allowances for children and the subsistence level for children	
9.5. Case-internat pentru bătrâni și invalizi.....	208
Дома-интернаты для престарелых и инвалидов Asylums for old people and invalids	
9.6. Plasarea copiilor și adolescenților rămași fără tutelă părintească.....	208
Устройство детей и подростков, оставшихся без попечения родителей Assistance to children and teenagers without the guardianship of the parents	
9.7. Numărul persoanelor în vîrstă de 16 ani și peste, recunoscute invalizi pentru prima dată.....	208
Численность лиц в возрасте 16 лет и старше, впервые признанных инвалидами Number of persons aged 16 years and over, with the invalidity recognized for the first time	
9.8. Repartizarea persoanelor în vîrstă de 16 ani și peste, recunoscute invalizi pentru prima dată, pe cauze de invaliditate	209
Распределение лиц в возрасте 16 лет и старше, впервые признанных инвалидами, по причинам инвалидности Distribution of persons aged 16 years and over, with the invalidity recognized for the first time, by causes of invalidity	
9.9. Repartizarea copiilor-invalizi în vîrstă de pînă la 16 ani pe cauze de invaliditate	210
Распределение детей-инвалидов в возрасте до 16 лет по причинам инвалидности Distribution of children-invalids aged under 16 years by causes of invalidity	

Sursa datelor

Informația Ministerului Sănătății, Ministerului Protecției Sociale, Familiei și Copilului, Ministerului Educației și Tineretului și a altor ministere.

Источник данных

Информация Министерства здравоохранения и Министерства социальной защиты, семьи и ребенка, Министерства просвещения и молодежи и других министерств.

Data source

Information from the Ministry of Health, Ministry of Social Protection, Family and Child, Ministry of Education and Youth and other ministries.

Precizări metodologice

În numărul pensionarilor sînt incluse persoanele, cărora le-au fost stabilite pensiile conform Legii Republicii Moldova cu privire la asigurarea cu pensii.

Методологические пояснения

В численность пенсионеров включены лица, которым назначена пенсия на условиях, предусмотренных Законом Республики Молдова о пенсионном обеспечении.

Methodological notes

The **number of pensioners** includes the persons receiving a pension, according to the conditions stipulated by the Law of the Republic of Moldova on pensions.

9.1. NUMĂRUL PERSOANELOR CARE PRIMESC PENSII (la sfârșitul anului)

ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ПОЛУЧАЮЩИХ ПЕНСИИ (на конец года)

NUMBER OF PERSONS RECEIVING PENSIONS (end-year)

mii persoane / тысяч человек / thousand persons

	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	636,6	634,3	637,8	636,7	639,4
inclusiv: / в том числе: / including those:					
Aflați în evidența organelor de asigurare socială	620,7	618,3	621,4	619,4	621,4
Состоящих на учете органов социального страхования					
Registered at the social security authorities					
din care, primesc pensie:					
в том числе получают пенсию:					
of which, receiving pension:					
pentru limita de vîrstă	456,3	451,8	453,8	452,3	455,2
по возрасту					
due to age					
de invaliditate	123,1	126,5	128,3	129,7	131,3
по инвалидности					
for invalidity					
în urma pierderii întreținătorului (numărul membrilor familiilor inapți de muncă)	32,7	31,1	30,3	28,6	26,3
по случаю потери кормильца (число нетрудоспособных членов семей)					
after the loose of bread-winner (number of family members unable to work)					
pentru vechime în muncă, pensii sociale etc.	8,6	8,9	9,0	8,8	8,6
за выслугу лет, социальные пенсии и др.					
for work experience, social pensions etc.					
Aflați în evidența altor ministere	15,9	16,0	16,4	17,3	18,0
Состоящих на учете других министерств					
Registered at other ministries					
din care, primesc pensie:					
в том числе получают пенсию:					
of which, receiving pension:					
pentru limita de vîrstă	11,4	12,7	13,0	13,7	14,4
по возрасту					
due to age					
de invaliditate	0,7	0,7	0,7	0,7	0,8
по инвалидности					
for invalidity					
în urma pierderii întreținătorului (numărul membrilor familiilor inapți de muncă)	2,7	2,5	2,5	2,7	2,7
по случаю потери кормильца (число нетрудоспособных членов семей)					
after the loose of bread-winner (number of family members unable to work)					
pentru vechime în muncă, pensii sociale etc.	1,1	0,1	0,2	0,2	0,1
за выслугу лет, социальные пенсии и др.					
for work experience, social pensions etc.					

9.2. ASISTENȚĂ SOCIALĂ CETĂTENILOR SOLITARI BĂTRÎNI ȘI INAPȚI DE MUNCĂ

СОЦИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ОДИНОКИМ ПРЕСТАРЕЛЫМ И НЕТРУДОСПОСОБНЫМ ГРАЖДАНАМ

SOCIAL SECURITY TO SOLITARY OLD PEOPLE AND INABLE TO WORK

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul secțiilor de asistență socială la domiciliu	233	108	93	80	83	80	97	91
Число отделений социальной помощи на дому								
Number of domiciliary social assistance offices								
Numărul lucrătorilor sociali	1923	2013	2105	2228	2342	2434	2540	2510
Численность социальных работников								
Number of social assistants								
Numărul bătrînilor și invalizilor deserviți, mii	19,0	20,0	21,4	23,0	24,4	25,2	25,8	26,3
Численность обслуженных престарелых и инвалидов, тыс.								
Number of serviced old people and invalids, thou.								

9.3. MĂRIMEA MEDIE A INDEMNIZAȚIILOR PENTRU COPII

СРЕДНИЙ РАЗМЕР ПОСОБИЙ НА ДЕТЕЙ

AVERAGE AMOUNT OF ALLOWANCE FOR CHILDREN

lei / lei / lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Indemnizație unică la nașterea primului copil <i>Единовременное пособие при рождении первого ребенка</i> <i>Unique allowance at the birth of the first child</i>								
persoane asigurate <i>застрахованные лица</i> <i>insured persons</i>	245	370	420	420	500	800	1000	1200
persoane neasigurate <i>незастрахованные лица</i> <i>uninsured persons</i>	245	245	300	380	500	800	1000	1200
Indemnizație unică la nașterea fiecărui următor copil <i>Единовременное пособие при рождении каждого следующего ребенка</i> <i>Unique allowance at the birth of every next child</i>								
persoane asigurate <i>застрахованные лица</i> <i>insured persons</i>	165	250	280	280	500	800	1000	1500
persoane neasigurate <i>незастрахованные лица</i> <i>uninsured persons</i>	165	165	200	250	500	800	1000	1500
Indemnizație lunară pentru îngrijirea copilului <i>Ежемесячное пособие по уходу за ребенком</i> <i>Monthly allowance for child-care</i>								
persoane asigurate (în vîrstă de pînă la 3 ani) <i>застрахованные лица (до достижения возраста 3 лет)</i> <i>insured persons (up to 3 years old)</i>	50,0	75,0	100,0	100,0	149,9	182,8	230,8	322,6
persoane neasigurate (în vîrstă de pînă la 1,5 ani) <i>незастрахованные лица (до достижения возраста 1,5 лет)</i> <i>uninsured persons (up to 1,5 years old)</i>	50	50	75	75	100	100	100	150
Indemnizație lunară pentru îngrijirea copilului în vîrstă de 1,5 (3) - 16 ani <i>Ежемесячное пособие по уходу за ребенком в возрасте 1,5 (3) - 16 лет</i> <i>Monthly allowance for child-care of 1,5 (3) - 16 years old</i>	25	25	25	50	50	50	50	50

9.4. RAPORTUL DINTRE INDEMNIZAȚIILE PENTRU COPII ȘI MINIMUL DE EXISTENȚĂ PENTRU COPII

СООТНОШЕНИЕ МЕЖДУ ПОСОБИЯМИ НА ДЕТЕЙ И ПРОЖИТОЧНЫМ МИНИМУМОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ

CORRELATION BETWEEN THE ALLOWANCES FOR CHILDREN AND THE SUBSISTANCE LEVEL FOR CHILDREN

procente / проценты / percentage

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Indemnizație unică la nașterea primului copil <i>Единовременное пособие при рождении первого ребенка</i> <i>Unique allowance at the birth of the first child</i>							
persoane asigurate <i>застрахованные лица</i> <i>insured persons</i>	73,3	71,6	65,5	69,9	93,9	99,7	87,8
persoane neasigurate <i>незастрахованные лица</i> <i>uninsured persons</i>	48,5	51,1	59,3	69,9	93,9	99,7	87,8
Indemnizație unică la nașterea fiecărui următor copil <i>Единовременное пособие при рождении каждого следующего ребенка</i> <i>Unique allowance at the birth of every next child</i>							
persoane asigurate <i>застрахованные лица</i> <i>insured persons</i>	49,5	47,7	43,7	69,9	93,9	99,7	109,7
persoane neasigurate <i>незастрахованные лица</i> <i>uninsured persons</i>	32,7	34,1	39,0	69,9	93,9	99,7	109,7
Indemnizație lunară pentru îngrijirea copilului <i>Ежемесячное пособие по уходу за ребенком</i> <i>Monthly allowance for child-care</i>							
persoane asigurate (în vîrstă de pînă la 3 ani) <i>застрахованные лица (до достижения возраста 3 лет)</i> <i>insured persons (up to 3 years old)</i>	38,5	43,3	39,7	55,0	54,8	58,5	65,7
persoane neasigurate (în vîrstă de pînă la 1,5 ani) <i>незастрахованные лица (до достижения возраста 1,5 лет)</i> <i>uninsured persons (up to 1,5 years old)</i>	25,6	32,5	29,8	36,6	30,0	25,4	30,5
Indemnizație lunară pentru îngrijirea copilului în vîrstă de 1,5 (3) - 16 ani <i>Ежемесячное пособие по уходу за ребенком в возрасте 1,5 (3) - 16 лет</i> <i>Monthly allowance for child-care of 1,5 (3) - 16 years old</i>	4,9	4,3	7,8	7,0	5,9	4,5	3,4

9.5. CASE-INTERNAT PENTRU BĂTRÎNI ȘI INVALIDI

 ДОМА-ИНТЕРНАТЫ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ И ИНВАЛИДОВ
 ASYLUMS FOR OLD PEOPLE AND INVALIDS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Case-internat pentru bătrâni și invalizi maturi Дома-интернаты для престарелых и взрослых инвалидов Asylums for old people and adult invalids	6	6	6	6	6	6	6	6
în acestea, persoane в них человек in them, persons	1987	2030	2105	2108	2188	2276	2177	2131
Case-internat pentru copii invalizi Дома-интернаты для детей-инвалидов Asylums for children-invalids	2	2	2	2	2	2	2	2
în acestea, persoane в них человек in them, persons	517	536	581	610	640	679	671	667

9.6. PLASAREA COPIILOR ȘI ADOLESCENȚILOR RĂMAȘI FĂRĂ TUTELĂ PĂRINTEASCĂ

 УСТРОЙСТВО ДЕТЕЙ И ПОДРОСТКОВ, ОСТАВШИХСЯ БЕЗ ПОПЕЧЕНИЯ РОДИТЕЛЕЙ
 ASSISTANCE TO CHILDREN AND TEENAGERS WITHOUT THE GUARDIANSHIP OF THE PARENTS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Înregistrați – total Зарегистрировано – всего Registered – total	1578	1726	1809	1788	2111	2303	2182	1842
din care, plasați în: из них устроено в: of them, placed in:								
case ale copilului / дома ребенка / Child Houses	64	82	65	75	135	207	332	124
case de copii / детские дома / orphanages	9	85	30	28	39	110	37	73
școli-internat pentru copii orfani школы-интернаты для детей-сирот boarding schools for orphans	97	124	172	153	114	168	112	114
școli-internat de tip general школы-интернаты общего типа general boarding schools	92	98	124	133	209	211	67	46
familii / семьи / families	1243	1288	1318	1293	1446	1344	1427	1324
din aceștia: / из них: / of them:								
sub tutelă / под опеку / under tutelage	929	921	960	933	1056	895	1024	919
patronat / попечительство / guardianship	149	158	197	223	261	292	232	244
înfieră / усыновление / adoption	165	209	161	137	130	157	171	142
instituții de învățământ учебные заведения educational institutions	27	12	50	68	79	228	147	93

 În anul 2008, 69 copii au fost înfiați de cetățeni străini / В 2008 году 69 детей были усыновлены иностранными гражданами /
 In 2008, 69 children were adopted by foreign citizens

9.7. NUMĂRUL PERSOANELOR ÎN VÂRSTĂ DE 16 ANI ȘI PESTE, RECUNOSCUTE INVALIDI PENTRU PRIMA DATĂ

 ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ В ВОЗРАСТЕ 16 ЛЕТ И СТАРШЕ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ
 NUMBER OF PERSONS AGED 16 YEARS AND OVER, WITH THE INVALIDITY RECOGNIZED FOR THE FIRST TIME

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	14131	11042	10802	11524	13377	13700	13779	14021
La 10000 locuitori На 10000 жителей Per 10000 inhabitants	39	30	30	32	37	38	39	39

9.8. REPARTIZAREA PERSOANELOR ÎN VÂRSTĂ DE 16 ANI ȘI PESTE, RECUNOSCUTE INVALIDI PENTRU PRIMA DATĂ, PE CAUZE DE INVALIDITATE
 РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЛИЦ В ВОЗРАСТЕ 16 ЛЕТ И СТАРШЕ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ, ПО ПРИЧИНАМ ИНВАЛИДНОСТИ
 DISTRIBUTION OF PERSONS AGED 16 YEARS AND OVER, WITH THE INVALIDITY RECOGNIZED FOR THE FIRST TIME, BY CAUSES OF INVALIDITY

	Total / Всего / Total			din care: / из них: / of them:					
				urban / городское / urban			rural / сельское / rural		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	13700	13779	14021	5492	5884	5767	8208	7895	8254
din care: / в том числе: / of which:									
Tuberculoză Туберкулез Tuberculosis	490	441	557	180	210	211	310	231	346
Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant neoplasms	2263	2551	2713	944	1202	1256	1319	1349	1457
Diabet zaharat Сахарный диабет Diabetes mellitus	627	568	624	292	276	296	335	292	328
Tulburări mentale și de comportament Психические расстройства и расстройства поведения Mental and behaviour disorders	1049	987	1072	411	377	412	638	610	660
Boli ale sistemului nervos Болезни нервной системы Diseases of nervous system	1262	1392	1393	537	608	598	725	784	795
Boli ale ochiului și anexelor sale Болезни глаза и его придатков Diseases of eye and appendages of eye	940	914	798	294	353	260	646	561	538
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of circulatory system	2943	2744	2890	1270	1219	1270	1673	1525	1620
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of respiratory apparatus	312	321	336	115	120	114	197	201	222
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of digestive apparatus	948	1068	1008	355	394	375	593	674	633
Boli ale sistemului osteoarticular, ale mușchilor și țesutului conjunctiv Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue	1158	1149	1010	451	497	410	707	652	600
Leziuni traumatice (de toate localizările) Травматические повреждения (всех локализаций) Traumatic injuries (all locations)	976	904	898	351	309	285	625	595	613
Boli profesionale și intoxicații Профессиональные болезни и отравления Professional diseases and poisonings	9	11	11	1	1	3	8	10	8
Alte boli Другие болезни Other diseases	723	298	261	291	155	116	432	143	145

9.9. REPARTIZAREA COPIILOR-INVALIDI ÎN VÂRSTĂ DE PÎNĂ LA 16 ANI PE CAUZE DE INVALIDITATE
 РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ДЕТЕЙ-ИНВАЛИДОВ В ВОЗРАСТЕ ДО 16 ЛЕТ ПО ПРИЧИНАМ ИНВАЛИДНОСТИ
 DISTRIBUTION OF CHILDREN-INVALIDS AGED UNDER 16 YEARS BY CAUSES OF INVALIDITY

	Recunoscuți invalizi pentru prima dată Впервые признаны инвалидами With the invalidity rec- ognized for the first time			Se află în evidență (la sfârșitul anului) Состоят под наблю- дением (на конец года) Persons at the observation (end-year)			La 1000 copii На 1000 детей Per 1000 children		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1651	1682	2930	13208	12811	15313	18,4	18,6	17,9
din care: / в том числе: / of which:									
Tumori / Новообразования / Neoplasms	64	51	105	312	263	333	0,4	0,4	0,4
Boli ale sîngelui, organelor hematopoietice și unele tulburări ale mecanismului imunitar Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма Diseases of blood and blood-forming organs and immu- nity mechanism diseases	14	19	46	164	155	207	0,2	0,2	0,2
Boli endocrine, de nutriție și metabolism Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ Endocrine, nutritional and metabolic diseases	47	64	115	390	372	478	0,5	0,5	0,6
inclusiv diabetul zaharat в том числе сахарный диабет including diabetes mellitus	22	35	71	189	180	262	0,3	0,3	0,3
Tulburări mentale și de comportament Психические расстройства и расстройства пове- дения Mental and behaviour disorders*	325	352	559	2822	2694	3303	3,9	3,9	3,9
inclusiv retard mental в том числе умственная отсталость including mental retardation	210	225	367	1938	1849	2291	2,7	2,7	2,7
Boli ale sistemului nervos Болезни нервной системы Diseases of the nervous system	250	259	494	2827	2780	3107	3,9	4,0	3,6
inclusiv paralizia cerebrală infantilă в том числе детский церебральный паралич including infant cerebral paralysis	112	105	265	1675	1643	1844	2,3	2,4	2,2
Boli ale ochiului și anexelor sale Болезни глаза и его придатков Diseases of eye and appendages of eye	47	69	110	494	461	580	0,7	0,7	0,7
Boli ale urechii și apofizei mastoide Болезни уха и сосцевидного отростка Diseases of ear and mastoid	71	65	115	551	543	642	0,8	0,8	0,8
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	23	28	34	125	114	165	0,2	0,2	0,2
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory system	83	55	101	543	476	587	0,8	0,7	0,7
inclusiv astmul bronșic в том числе бронхиальная астма including bronchial asthma	56	37	75	399	344	434	0,6	0,9	0,5
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system	31	34	29	234	195	214	0,3	0,3	0,3
inclusiv hepatite cronice și ciroze hepatice в том числе хронические гепатиты и циррозы печени including chronic hepatitis and cirrhosis	10	4	7	68	60	57	0,1	0,1	0,1
Boli ale pielii și țesutului celular subcutanat Болезни кожи и подкожной клетчатки Diseases of skin and subcutaneous tissue	8	6	12	55	54	55	0,1	0,1	0,1
Malformații congenitale, deformații și anomalii cromozo- miale Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии Congenital malformations and chromosomal anomalies	424	462	788	3135	3241	3807	4,4	4,7	4,5
Leziuni traumatice și otrăviri Травмы и отравления Injuries and poisonings	76	64	115	382	373	481	0,5	0,5	0,6
Alte boli / Другие болезни / Other diseases	188	154	307	1174	1090	1354	1,6	1,6	1,6

10. CULTURĂ; SPORT КУЛЬТУРА; СПОРТ CULTURE; SPORT

10.1. CULTURĂ КУЛЬТУРА CULTURE

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	212
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	212
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
10.1.1. Editarea cărților și broșurilor, revistelor și ziarelor Выпуск книг и брошюр, журналов и газет Printed books and brochures, magazines and newspapers	213
10.1.2. Sistemul național de biblioteci, în 2008..... Национальная библиотечная система в 2008 году National librarian system, in 2008	214
10.1.3. Indicatorii privind activitatea bibliotecilor publice, pe medii..... Показатели работы общедоступных библиотек, по типу местности Activity indicators of public libraries, by area	216
10.1.4. Biblioteci publice, în profil teritorial Общедоступные библиотеки в территориальном разрезе Public libraries, in territorial aspect	217
10.1.5. Instalații cinematografice / Киноустановки / Film installations.....	218
10.1.6. Muzee / Музеи / Museums	218
10.1.7. Teatre și instituții muzicale Театры и музыкальные учреждения Theatres and musical institutions	219
10.1.8. Instituții culturale, pe medii..... Клубные учреждения, по типу местности Cultural institutions, by area	219
10.1.9. Instituții culturale, în profil teritorial Клубные учреждения в территориальном разрезе Cultural institutions, in territorial aspect	220

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de unitățile de cultură: teatre și instituții muzicale, muzee, cinematografe; datele Ministerului Culturii și Turismului, Camerei Naționale a Cărții.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые учреждениями культуры: театрами и музыкальными учреждениями, музеями, кинотеатрами; данные Министерства культуры и туризма, Национальной книжной палаты.

Data source

Statistical reports presented by the cultural institutions: theatres, musical institutions, museums, cinemas; data from the Ministry of Culture and Tourism, National Book Chamber.

Precizări metodologice

La categoria biblioteci publice se atribuie bibliotecile care dispun de fonduri universale de cărți și care satisfac cerințele de masă ale populației privind literatura. Pe lângă întreprinderi, instituții de învățământ superior, colegii, alte instituții de asemenea există biblioteci științifice, de studii, tehnice și alte biblioteci speciale.

Utilizator activ – persoană care a utilizat în cursul anului de referință serviciile și facilitățile bibliotecii.

La instituțiile culturale se atribuie casele de cultură din orașe și instituțiile de cultură rurale.

În indicatorii privind teatrele sînt incluse datele referitoare la rețeaua și activitatea colectivelor profesionale.

Методологические пояснения

К числу общедоступных библиотек отнесены библиотеки, имеющие универсальные книжные фонды и удовлетворяющие массовые запросы населения на литературу. При предприятиях, высших учебных заведениях, колледжах, других учреждениях имеются также научные, учебные, технические и другие специальные библиотеки.

Активный читатель – это читатель, который на протяжении отчетного года воспользовался услугами библиотеки.

К числу клубных учреждений отнесены городские дома культуры и сельские клубные учреждения.

В показатели по театрам включены данные, относящиеся к сети и работе профессиональных коллективов.

Methodological notes

Public libraries are considered the libraries with universal book funds, which meet the population requirements in literature. Scientific, study, technical and other specialized libraries exist nearby the enterprises, higher educational institutions, colleges, lyceums and other institutions.

Activ user (reader) – person who made use of library's services and facilities during the reference year.

Cultural institutions are considered the Culture Houses in urban localities and the Culture Clubs in rural localities.

Indicators on theatres include the data on the work of professional collectives and their interdependence.

10.1.1. EDITAREA CĂRȚILOR ȘI BROȘURILOR, REVISTELOR ȘI ZIARELOR

ВЫПУСК КНИГ И БРОШЮР, ЖУРНАЛОВ И ГАЗЕТ

PRINTED BOOKS AND BROCHURES, MAGAZINES AND NEWSPAPERS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Cărți și broșuri <i>Книги и брошюры</i> <i>Books and brochures</i>								
Numărul de cărți și broșuri (unități de tipar) <i>Число книг и брошюр (печатных единиц)</i> <i>Number of books and brochures (printed units)</i>	1715	1890	2231	2000	2386	2850	2760	2711
inclusiv tipărite în limba moldovenească <i>в том числе изданных на молдавском языке</i> <i>of which, printed in Moldovan language</i>	1244	1378	1545	1422	1670	1928	1858	1942
Tiraj, mii ex. <i>Тираж, тыс. экз.</i> <i>Edition, thou. copies</i>	806,5	2007,8	1389,4	1487,8	2443,0	3443,0	3421,0	4709,2
inclusiv tipărite în limba moldovenească <i>в том числе изданных на молдавском языке</i> <i>of which, printed in Moldovan language</i>	526,7	1377,0	988,2	1069,2	1913,3	2768,2	2598,6	2865,3
Reviste și alte publicații periodice¹ <i>Журналы и другие периодические издания¹</i> <i>Magazines and other periodicals¹</i>								
Numărul de reviste și alte publicații periodice <i>Число журналов и других периодических изданий</i> <i>Number of magazines and other periodicals</i>	120	132	143	147	191	244	267	276
inclusiv tipărite în limba moldovenească <i>в том числе изданных на молдавском языке</i> <i>of which, printed in Moldovan language</i>	62	74	77	79	97	116	124	126
Tiraj anual, mii ex. <i>Годовой тираж, тыс. экз.</i> <i>Annual edition, thou. copies</i>	3431	3454	3638	3862	7001	3450	7367	4261
inclusiv tipărite în limba moldovenească <i>в том числе изданных на молдавском языке</i> <i>of which, printed in Moldovan language</i>	1225	1187	1356	1836	3390	1399	3542	1654
Ziare / Газеты / Newspapers								
Numărul de ziare (publicații) <i>Число газет (изданий)</i> <i>Number of newspapers (editions)</i>	233	201	203	226	210	200	219	242
inclusiv tipărite în limba moldovenească <i>в том числе изданных на молдавском языке</i> <i>of which, printed in Moldovan language</i>	105	85	88	103	106	107	103	114
Tiraj unic, mii ex. <i>Разовый тираж, тыс. экз.</i> <i>Single edition, thou. copies</i>	1157	1018	1172	1525	1213	1275	1444	1622
inclusiv tipărite în limba moldovenească <i>в том числе изданных на молдавском языке</i> <i>of which, printed in Moldovan language</i>	462	452	406	641	577	599	603	599
Tiraj anual, mii ex. <i>Годовой тираж, тыс. экз.</i> <i>Annual edition, thou. copies</i>	45018	49679	51864	58594	44442	47171	48713	58120
inclusiv tipărite în limba moldovenească <i>в том числе изданных на молдавском языке</i> <i>of which, printed in Moldovan language</i>	18759	22892	16987	26199	19242	20344	16137	16740

¹ Inclusiv culegeri și buletine editate periodic / Включая сборники и бюллетени, выходящие периодически / Including periodical compilations and bulletins

10.1.2. SISTEMUL NAȚIONAL DE BIBLIOTECI, în 2008НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕЧНАЯ СИСТЕМА в 2008 году
NATIONAL LIBRARIAN SYSTEM, in 2008

Tipuri de biblioteci Типы библиотек Types of libraries	Numărul de biblioteci Число библиотек Number of libraries	Cărți și reviste, mii ex. Книги и журналы, тыс. экз. Books and magazines, thou. copies	Numărul de utilizatori activi, mii Численность активных читателей, тыс. Number of active users (readers), thou.	Numărul de vizite, mii Число посещений, тыс. Number of visits, thou.	Cărți și reviste eliberate, mii ex. Выдано книг и журналов, тыс. экз. Books and magazines lent, thou. copies
Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	2940	88081,1	1354,2	18556,6	40224,8
Biblioteci publice din sistemul Ministerului Culturii și Turismului <i>Общедоступные библиотеки, находящиеся в ведомстве Министерства культуры и туризма</i> <i>Public libraries under Ministry of Culture and Tourism</i>	1381	17120,0	847,7	8619,4	20527,0
inclusiv: <i>в том числе:</i> <i>including:</i>					
Biblioteci publice din rețea <i>Сеть общедоступных библиотек</i> <i>Network of public libraries</i>	1379	14344,7	825,9	8339,3	19562,3
Biblioteca Națională a Republicii Moldova <i>Национальная библиотека Республики Молдова</i> <i>National Library of the Republic of Moldova</i>	1	2522,3	10,5	159,5	561,3
Biblioteca Națională pentru Copii a Republicii Moldova „Ion Creangă” <i>Национальная детская библиотека Республики Молдова «Ион Крянгэ»</i> <i>National Library for Children of the Republic of Moldova „Ion Creangă”</i>	1	253,0	11,3	120,6	403,4
Biblioteci ale instituțiilor de învățământ <i>Библиотеки учебных заведений</i> <i>Libraries of educational institutions</i>	1502	30882,6	467,7	9641,1	18818,8
inclusiv: <i>в том числе:</i> <i>including:</i>					
Biblioteci ale instituțiilor de învățământ superior <i>Библиотеки высших учебных заведений</i> <i>Libraries of higher educational institutions</i>	14	7639,8	107,4	3303,3	6249,0
Biblioteci ale instituțiilor de învățământ mediu de specialitate (colegii) <i>Библиотеки средних специальных учебных заведений (колледжей)</i> <i>Libraries of secondary vocational educational institutions (college)</i>	19	1248,9	14,5	606,6	1363,5
Biblioteci ale instituțiilor de învățământ primar și secundar general <i>Библиотеки учреждений общего среднего образования</i> <i>Libraries of general elementary and secondary educational institutions</i>	1469	21993,9	345,8	5731,2	11206,3

Continuare / Продолжение / Continued

Tipuri de biblioteci Типы библиотек Types of libraries	Numărul de biblioteci Число библиотек Number of libraries	Cărți și reviste, mii ex. Книги и журналы, тыс. экз. Books and magazines, thou. copies	Numărul de utilizatori activi, mii Численность активных читателей, тыс. Number of active users (readers), thou.	Numărul de vizite, mii Число посещений, тыс. Number of visits, thou.	Cărți și reviste eliberate, mii ex. Выдано книг и журналов, тыс. экз. Books and magazines lent, thou. copies
Biblioteca Centrală Științifică „Andrei Lupan” a Academiei de Științe a Republicii Moldova Центральная научная библиотека «Андрей Лупан» Академии наук Республики Молдова Central Research Library „Andrei Lupan” of Academy of Sciences of the Republic of Moldova	1	1388,6	3,6	59,2	143,1
Biblioteci medicale din rețea Сеть медицинских библиотек Network of medical libraries	26	485,8	17,7	131,9	262,6
Biblioteci agricole din rețea (biblioteci ale instituțiilor științifice agricole) Сеть аграрных библиотек (библиотеки научно-исследовательских сельскохозяйственных институтов / организаций) Network of agricultural libraries (libraries of agricultural research institutions)	7	207,0	0,5	13,1	24,5
Biblioteca Palatului Republican de Cultură al Sindicatelor din Moldova Библиотека Республиканского дворца культуры профсоюзов Молдовы Library of the Republican Palace of Culture of the Trade Unions of Moldova	1	53,1	0,4	6,1	36,7
Biblioteci tehnice Технические библиотеки Technical libraries	20	14066,4	14,2	77,6	359,4
inclusiv: в том числе: including:					
Biblioteca Republicană Tehnologico-Științifică Республиканская научно-технологическая библиотека Republican Technological Scientific Library	1	13570,9	2,5	9,7	180,8
Biblioteci tehnice din rețea Сеть технических библиотек Network of technical libraries	19	495,5	11,7	67,9	178,6
Centrul de Informare și Documentare în domeniul Proprietății Intellectuale al Agenției pentru Proprietatea Intelectuală Справочно-информационный центр в области интеллектуальной собственности Государственного агентства по интеллектуальной собственности Center of Information and Documentation of State Agency on Intellectual Property (AGEPI)	1	23796,7	1,3	3,1	28,0
Centrul Național de Informare și Reabilitare al Societății Orbilor din Moldova Национальный информационно-реабилитационный центр Общества Слепых Молдовы National Centre for Information and Rehabilitation of the Blind's Society in Moldova	1	80,9	1,1	5,1	24,7

10.1.3. INDICATORII PRIVIND ACTIVITATEA BIBLIOTECILOR PUBLICE, PE MEDII
ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ОБЩЕДОСТУПНЫХ БИБЛИОТЕК, ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
ACTIVITY INDICATORS OF PUBLIC LIBRARIES, BY AREA

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Localități urbane și rurale / Городская и сельская местность / Urban and rural area								
Numărul de biblioteci / Число библиотек / Number of libraries	1378	1372	1380	1386	1389	1391	1383	1381
Cărți și reviste, mil. ex. Книги и журналы, млн. экз. Books and magazines, mio. copies	18,4	18,3	17,9	17,8	17,5	17,4	17,2	17,1
Utilizatori, mii / Читатели, тыс. / Readers, thou.	1332	1457	1586	1650	1654	868 ¹	883 ¹	848 ¹
Vizite, mii / Посещений, тыс. / Visits, thou.	9015,7	9257,6	9495,9	9869,8	10169,7	9800,7	9222,6	8619,4
Cărți și reviste eliberate, mil. ex. Выдано книг и журналов, млн. экз. Books and magazines lent, mio. copies	21,6	22,8	23,9	23,7	24,3	25,5	21,0	20,5
Numărul cărților și revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex. Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз. Number of books and magazines, in average per one library, thou. copies	13,4	13,3	13,0	12,8	12,6	12,5	12,4	12,4
Numărul cărților și revistelor, în medie la 100 locuitori Число книг и журналов в среднем на 100 жителей Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants	508	505	496	495	487	486	481	480
Numărul cărților și revistelor, în medie pe un cititor Число книг и журналов в среднем на одного читателя Number of books and magazines, in average per one reader	14	13	11	11	11	20	19	20
Numărul cititorilor, în medie pe o bibliotecă, mii Численность читателей в среднем на одну библиотеку, тыс. Number of readers, in average per one library, thou.	1,0	1,1	1,1	1,2	1,2	0,6	0,6	0,6
Numărul cărților și revistelor eliberate, în medie pe un cititor Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя Number of books and magazines lent, in average per one reader	16	16	15	14	15	20	24	24
Localități urbane / Городская местность / Urban area								
Numărul de biblioteci / Число библиотек / Number of libraries	183	173	173	169	169	168	163	163
Cărți și reviste, mil. ex. Книги и журналы, млн. экз. Books and magazines, mio. copies	8,4	8,1	8,0	8,0	7,9	7,8	7,7	7,7
Utilizatori, mii / Читатели, тыс. / Readers, thou.	655	762	863	942	939	369 ¹	371 ¹	336 ¹
Vizite, mii / Посещений, тыс. / Visits, thou.	4781,8	5105,6	5352,6	5740,9	6038,2	5488,9	4746,6	4253,1
Cărți și reviste eliberate, mil. ex. Выдано книг и журналов, млн. экз. Books and magazines lent, mio. copies	13,1	13,8	15,2	15,2	15,7	16,9	12,1	11,7
Numărul cărților și revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex. Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз. Number of books and magazines, in average per one library, thou. copies	45,8	46,8	46,2	47,4	46,5	46,4	47,4	47,3
Numărul cărților și revistelor, în medie la 100 locuitori Число книг и журналов в среднем на 100 жителей Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants	559	541	536	537	535	527	524	523
Numărul cărților și revistelor, în medie pe un cititor Число книг и журналов в среднем на одного читателя Number of books and magazines, in average per one reader	13	11	9	9	8	21	21	23
Numărul cititorilor, în medie pe o bibliotecă, mii Численность читателей в среднем на одну библиотеку, тыс. Number of readers, in average per one library, thou.	3,6	4,4	5,0	5,6	5,6	2,2	2,3	2,1
Numărul cărților și revistelor eliberate, în medie pe un cititor Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя Number of books and magazines lent, in average per one reader	20	18	18	16	17	21	32	35
Localități rurale / Сельская местность / Rural area								
Numărul de biblioteci / Число библиотек / Number of libraries	1195	1199	1207	1218	1220	1223	1220	1218
Cărți și reviste, mil. ex. Книги и журналы, млн. экз. Books and magazines, mio. copies	10,0	10,2	9,9	9,8	9,6	9,6	9,4	9,4
Utilizatori, mii / Читатели, тыс. / Readers, thou.	677	695	723	708	715	499 ¹	512 ¹	512 ¹
Vizite, mii / Посещений, тыс. / Visits, thou.	4233,9	4152,0	4143,3	4128,9	4131,5	4311,8	4476,0	4366,3
Cărți și reviste eliberate, mil. ex. Выдано книг и журналов, млн. экз. Books and magazines lent, mio. copies	8,5	9,0	8,7	8,5	8,6	8,6	8,9	8,9
Numărul cărților și revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex. Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз. Number of books and magazines, in average per one library, thou. copies	8,4	8,5	8,2	8,0	7,9	7,8	7,7	7,7
Numărul cărților și revistelor, în medie la 100 locuitori Число книг и журналов в среднем на 100 жителей Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants	473	480	468	465	454	456	451	450
Numărul cărților și revistelor, în medie pe un cititor Число книг и журналов в среднем на одного читателя Number of books and magazines, in average per one reader	15	15	14	14	13	19	18	18
Numărul cititorilor, în medie pe o bibliotecă, mii Численность читателей в среднем на одну библиотеку, тыс. Number of readers, in average per one library, thou.	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,4	0,4	0,4
Numărul cărților și revistelor eliberate, în medie pe un cititor Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя Number of books and magazines lent, in average per one reader	13	13	12	12	12	19	17	17

¹ Utilizatori activi / Активные читатели / Active users

10.1.4. BIBLIOTECI PUBLICE, ÎN PROFIL TERITORIAL

ОБЩЕДОСТУПНЫЕ БИБЛИОТЕКИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

PUBLIC LIBRARIES, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de biblioteci Число библиотек Number of libraries			Cărți și reviste, mii ex. Книги и журналы, тыс. экз. Books and magazines, thou. copies			Numărul cărților și revistelor în medie la 100 locuitori Число книг и журналов в среднем на 100 жителей Number of books and magazines in average per 100 inhabitants		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1391	1383	1381	17394,6	17183,7	17120,0	486	481	480
Municipiul Chișinău	46	43	45	3896,2	3837,1	3918,6	499	489	499
Nord / Север / North	482	479	478	5408,4	5354,6	5325,3	529	526	525
Municipiul Bălți	11	11	11	632,6	633,9	639,4	430	428	432
Briceni	32	32	32	388,1	383,6	377,0	504	501	495
Dondușeni	23	23	23	284,5	284,9	285,3	607	614	620
Drochia	32	33	33	523,8	527,1	523,4	567	576	575
Edineț	47	47	47	529,3	526,0	518,4	627	627	622
Fălești	54	54	54	439,7	433,6	425,6	466	463	456
Florești	55	56	56	464,5	462,1	464,0	505	505	510
Glodeni	35	34	34	463,3	457,5	456,6	728	727	729
Ocnîța	30	30	30	414,0	400,4	395,4	724	705	701
Rîșcani	55	52	52	433,3	414,0	411,0	602	581	580
Sîngerei	49	48	47	329,3	325,9	325,3	347	347	347
Soroca	59	59	59	506,0	505,6	503,9	500	498	498
Centru / Центр / Center	529	528	527	4819,6	4712,4	4620,6	450	442	434
Anenii Noi	37	37	37	349,2	345,2	336,7	420	415	405
Călărași	43	43	43	364,7	294,9	272,1	454	370	343
Criuleni	30	30	30	332,9	330,3	312,1	457	454	429
Dubăsari	17	17	17	144,8	132,9	136,7	409	378	388
Hîncești	64	64	64	614,7	603,7	586,4	495	489	476
Ialoveni	35	34	34	373,7	367,1	365,0	383	375	372
Nisporeni	34	34	34	286,4	279,1	263,0	422	414	390
Orhei	61	61	61	553,5	552,4	546,9	437	439	435
Rezina	35	35	35	313,7	313,0	312,6	587	588	589
Strășeni	35	35	35	341,6	339,2	339,4	373	371	371
Șoldănești	34	34	34	266,6	269,2	271,3	598	610	618
Telenești	47	47	47	366,8	375,3	372,1	485	501	497
Ungheni	57	57	56	511,0	510,1	506,3	436	435	432
Sud / Юг / South	334	333	331	3270,4	3279,6	3255,5	597	603	600
Basarabeasca	14	14	14	117,2	117,4	118,7	396	398	402
Cahul	48	48	48	531,6	534,0	531,5	428	431	429
Cantemir	46	46	46	432,3	430,2	428,0	680	679	676
Căușeni	44	44	43	353,7	369,0	369,4	348	397	398
Cimișlia	39	39	39	291,5	286,8	288,8	457	456	461
Leova	37	37	37	328,7	316,4	288,8	603	587	536
Ștefan Vodă	37	37	37	346,9	351,1	346,8	473	484	478
Taraclia	24	24	24	240,0	240,3	241,4	534	539	542
UTA Găgăuzia	45	44	43	628,5	634,4	642,1	393	397	402

10.1.5. INSTALAȚII CINEMATOGRAFICE¹КИНОУСТАНОВКИ¹
FILM INSTALLATIONS¹

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Instalații cinematografice (la sfârșitul anului) <i>Киноустановки (на конец года)</i> <i>Film installations (end-year)</i>	115	70	71	77	57	34	34	32
Din numărul total de instalații cinematografice – instalații cinematografice în localitățile rurale <i>Из общего числа киноустановок –</i> <i>киноустановки в сельской местности</i> <i>From total number of film installations – film</i> <i>installations in rural area</i>	97	45	45	45	25	16	16	15
Numărul de spectatori ai reprezentațiilor cinematografice, mii <i>Число посетителей киносеансов, тыс.</i> <i>Number of visitors of cinema shows, thou.</i>	17	475	718	976	1083	1146	598	685
în localitățile urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	8	471	714	971	1080	1146	598	685
în localitățile rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	9	4	4	5	3	–	–	–
Numărul de spectatori ai reprezentațiilor cinematografice, în medie la 1000 locuitori <i>Число посетителей киносеансов в среднем</i> <i>на 1000 жителей</i> <i>Number of visitors of cinema shows, in average</i> <i>per 1000 inhabitants</i>	5	131	199	271	302	320	167	192
în localitățile urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	5	315	480	651	735	776	405	464
în localitățile rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	4	2	2	2	2	–	–	–

¹ Începînd cu anul 2002 sînt incluse date referitoare la cinematografe și instalații cinematografice nestatale / *Начиная с 2002 года*
включены данные по негосударственной сети кинотеатров и киноустановок / *Since 2002 data about non-public network*
of cinemas and film installations included

10.1.6. MUZEEМУЗЕИ
MUSEUMS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Muzee – total (inclusiv filiale) <i>Музеи – всего (включая филиалы)</i> <i>Museums – total (including affiliated representatives)</i>	71	73	76	82	83	82	87	89
de istorie și etnografie <i>исторические и этнографические</i> <i>history and ethnography</i>	49	51	53	58	59	60	62	65
comemorative / мемориальные / memorial	13	13	14	14	14	12	15	14
de studiere a ținutului natal <i>краеведческие</i> <i>of regional studies</i>	6	6	6	7	7	7	7	7
de studiere a artelor <i>искусствоведческие</i> <i>Art Museums</i>	2	2	2	2	2	2	2	2
altele / другие / other	1	1	1	1	1	1	1	1
Numărul de vizite, mii <i>Число посетителей, тыс.</i> <i>Number of visitors, thou.</i>	537,4	655,8	748,6	837,7	812,0	761,5	773,9	756,6
Numărul de vizite la 1000 locuitori <i>Число посетителей на 1000 жителей</i> <i>Number of visitors per 1000 inhabitants</i>	148	181	207	232	226	213	217	212

10.1.7. TEATRE ȘI INSTITUTII MUZICALEТЕАТРЫ И МУЗЫКАЛЬНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
THEATRES AND MUSICAL INSTITUTIONS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Teatre – total / Театры – всего / Theatres – total	14	15	15	15	15	14	14	14
de operă și balet / оперы и балета / opera and ballet	1	1	1	1	1	1	1	1
dramatice, de comedie și muzicale драмы, комедии и музыкальные dramatic, comedy and musicals	10	11	11	11	11	10	10	10
pentru copii și tineret детские и юного зрителя for children and young people	3	3	3	3	3	3	3	3
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	1	1	1	1	1	1	1	1
Colective autonome Самостоятельные коллективы Independent collectives	5	5	5	5	5	5	5	5
Circ ¹ / Цирк ¹ / Circus ¹	1	1	1	1	1	1	1	1
Spectacole și concerte / Спектакли и концерты / Performances and concerts								
Teatre / Театры / Theatres	1455	1682	1743	1833	2117	2327	2495	2505
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	48	70	64	70	70	105	100	80
Colective autonome Самостоятельные коллективы Independent collectives	111	174	143	154	189	187	215	212
Circ ¹ / Цирк ¹ / Circus ¹	84	117	109	42	–	–	–	–
Numărul de spectatori. mii / Число посещений. тыс. / Number of visitors. thou.								
Teatre / Театры / Theatres	223	298	292	314	368	382	402	409
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	5	10	20	15	11	13	18	19
Colective autonome Самостоятельные коллективы Independent collectives	58	118	108	119	166	231	194	171
Circ ¹ / Цирк ¹ / Circus ¹	97	129	121	49	–	–	–	–
Numărul de spectatori la 1000 locuitori								
Число посещений на 1000 жителей Number of visitors per 1000 inhabitants								
Teatre / Театры / Theatres	62	82	81	87	102	107	113	–
Filarmonică / Филармония / Philharmonic	1	0	5	4	3	4	5	–
Colective autonome Самостоятельные коллективы Independent collectives	16	32	32	33	46	65	54	–
Circ ¹ / Цирк ¹ / Circus ¹	27	35	34	14	–	–	–	–

¹ Începând cu anul 2005 activitatea circului a fost stopată din cauza reparației capitale / Начиная с 2005 года деятельность цирка приостановлена из-за капитального ремонта / Starting from 2005, the circus has been closed as it is under capital repairs

10.1.8. INSTITUȚII CULTURALE, PE MEDIIКЛУБНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ, ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
CULTURAL INSTITUTIONS, BY AREA

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Localități urbane și rurale / Городская и сельская местность / Urban and rural area								
Numărul de instituții culturale Число клубных учреждений Number of cultural institutions	1244	1245	1227	1221	1223	1227	1225	1227
Numărul de locuri în sălile de spectacole și conferințe: Число мест в зрительных и лекционных залах: Number of places in performance and lecture halls:								
total, mii / всего, тыс. / total, thou.	371	364	356	346	340	341	343	341
la 1000 locuitori / на 1000 жителей / per 1000 inhabitants	102	101	99	96	95	95	96	95
Localități urbane / Городская местность / Urban area								
Numărul de instituții culturale Число клубных учреждений Number of cultural institutions	96	105	94	82	75	77	76	76
Numărul de locuri în sălile de spectacole și conferințe: Число мест в зрительных и лекционных залах: Number of places in performance and lecture halls:								
total, mii / всего, тыс. / total, thou.	33	45	43	39	34	34	34	33
la 1000 locuitori / на 1000 жителей / per 1000 inhabitants	22	30	29	26	23	23	23	23
Localități rurale / Сельская местность / Rural area								
Numărul de instituții culturale Число клубных учреждений Number of cultural institutions	1148	1140	1133	1139	1148	1150	1149	1151
Numărul de locuri în sălile de spectacole și conferințe: Число мест в зрительных и лекционных залах: Number of places in performance and lecture halls:								
total, mii / всего, тыс. / total, thou.	338	319	313	307	306	307	309	307
la 1000 locuitori / на 1000 жителей / per 1000 inhabitants	159	151	147	146	145	146	147	147

10.1.9. INSTITUȚII CULTURALE, ÎN PROFIL TERITORIAL

КЛУБНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

CULTURAL INSTITUTIONS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituții culturale Число клубных учреждений Number of cultural institutions			Numărul de locuri în sălile de spectacole și conferințe Число мест в зрительных и лекционных залах Number of places in performance and lecture halls					
				total, mii всего, тыс. total, thou.			în medie la 1000 locuitori в среднем на 1000 жителей in average per 1000 inhabitants		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1227	1225	1227	341,1	343,2	340,5	95	96	95
Municipiul Chișinău	27	27	27	6,8	7,1	6,8	9	9	9
Nord / Север / North	465	466	466	122,8	125,5	125,0	120	123	123
Municipiul Bălți	8	8	8	2,4	2,4	2,2	16	16	15
Briceni	31	31	31	11,5	11,5	11,3	149	150	148
Dondușeni	23	23	23	8,5	8,5	8,5	181	183	185
Drochia	37	37	37	6,9	6,9	7,1	75	75	78
Edineț	40	40	40	10,9	10,8	10,8	129	129	129
Fălești	64	64	64	12,1	12,9	13,1	128	138	140
Florești	58	58	58	16,0	16,2	16,2	174	177	178
Glodeni	27	27	27	8,0	8,0	8,0	126	127	128
Ocnîța	30	30	30	6,9	8,5	8,0	121	150	142
Rîșcani	43	43	43	12,5	12,5	12,5	174	175	176
Sîngerei	48	48	48	13,5	13,5	13,5	142	144	144
Soroca	56	57	57	13,6	13,8	13,8	134	136	136
Centru / Центр / Center	468	465	467	129,2	128,4	127,3	121	120	119
Anenii Noi	29	29	29	9,0	9,0	8,8	108	108	106
Călărași	37	37	37	11,1	11,1	11,1	138	139	139
Criuleni	27	24	26	8,7	8,5	6,9	119	117	95
Dubăsari	12	12	12	5,2	5,3	5,3	147	151	151
Hîncești	47	47	47	15,3	15,3	15,3	123	124	124
Ialoveni	23	23	24	6,1	6,3	6,3	63	64	64
Nisporeni	30	30	30	6,4	6,9	6,8	94	102	101
Orhei	62	62	61	15,4	15,4	15,2	122	122	121
Rezina	35	35	35	9,1	9,1	9,1	170	171	171
Strășeni	33	33	33	9,5	8,1	9,1	104	89	100
Șoldănești	27	27	27	8,2	8,2	8,2	184	186	187
Telenești	44	44	44	12,2	12,2	12,2	161	163	163
Ungheni	62	62	62	13,0	13,0	13,0	111	111	111
Sud / Юг / South	240	240	240	69,8	69,7	68,9	127	128	127
Basarabeasca	8	8	8	2,7	2,6	2,7	91	88	92
Cahul	47	47	47	15,4	15,6	15,6	124	126	126
Cantemir	43	43	43	10,3	9,7	9,7	162	153	153
Căușeni	35	35	35	9,7	10,3	9,9	104	112	107
Cimișlia	32	32	32	9,4	9,0	8,5	147	143	136
Leova	28	28	28	6,7	6,8	6,7	123	126	124
Ștefan Vodă	25	25	25	8,3	8,4	8,5	114	116	117
Taraclia	22	22	22	7,3	7,3	7,3	163	164	164
UTA Găgăuzia	27	27	27	12,5	12,5	12,5	78	78	78

10.2. SPORT

СПОРТ
SPORT

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

Pagina
Страница
Page

Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	222
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	222
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
10.2.1. Construcții sportive, centre de cultură fizică și de întremare a sănătății..... Спортивные сооружения и физкультурно-оздоровительные центры Sport premises, gymnastic and health improvement centres	223
10.2.2. Numărul de persoane care se ocupă în secții, grupe și școli sportive (grafic) Численность лиц занимающихся в секциях, группах и спортивных школах (график) Number of persons occupied in sections, groups and sport schools (diagram)	223
10.2.3. Construcții sportive, centre de cultură fizică și de întremare a sănătății, în profil teritorial..... Спортивные сооружения и физкультурно-оздоровительные центры в территориальном разрезе Sport premises, gymnastic and health improvement centres, in territorial aspect	224
10.2.4. Școli sportive pentru copii și tineret..... Детско-юношеские спортивные школы Sport schools for children and youth	225

Sursa datelor

Informația Agenției Sportului a Republicii Moldova.

Источник данных

Информация Агентства спорта Республики Молдова.

Data source

Information from the Sports Agency of the Republic of Moldova.

Precizări metodologice

Construcțiile sportive, centrele de cultură fizică și de întremare a sănătății sînt prevăzute pentru activitățile didactice și de antrenament, de întremare a sănătății, pentru competiții; sînt amplasate aparte sau fac parte din complexe, corespund regulamentelor de compe-

tiții pe genuri de sport și sînt înregistrate de direcțiile (secțiile) pentru învățămînt, tineret și sport (pașaportizate sau cu fișe speciale).

Indicatorii prezentați vizează sectorul de stat.

Методологические пояснения

Спортивные сооружения и физкультурно-оздоровительные центры предназначены для учебно-тренировочных и оздоровительных занятий и соревнований, расположены самостоятельно или входят в комплексные сооружения, которые отвечают правилам соревнований по опреде-

ленному виду спорта и зарегистрированы в соответствующих управлениях (отделах) образования, молодежи и спорта (имеющие паспорта или учетные карточки).

Данные приведены по государственному сектору.

Methodological notes

Sport premises, gymnastic and health improvement centres are provided for training and didactic activities, for health improvement, for competitions; they are placed separately or in complexes, correspond to competition regulations by sport and are registered in

the Directions for Education, Youth and Sports (documented or with special cards).

Data are presented for the sector of state ownership.

10.2.1. CONSTRUCȚII SPORTIVE, CENTRE DE CULTURĂ FIZICĂ ȘI DE ÎNTREMARE A SĂNĂȚĂȚII

СПОРТИВНЫЕ СООРУЖЕНИЯ И ФИЗКУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ

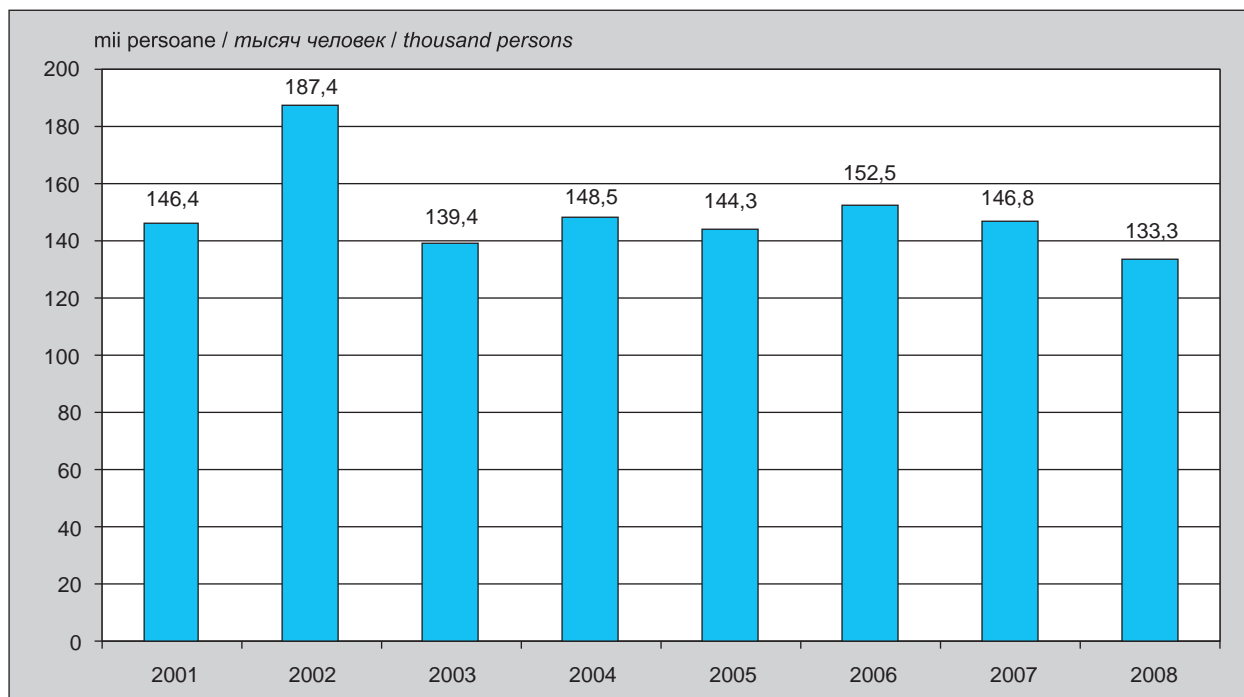
SPORT PREMISES, GYMNASIUM AND HEALTH IMPROVEMENT CENTRES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Construcții sportive – total <i>Спортивные сооружения – всего</i> <i>Sport premises – total</i>	4926	4947	4609	4764	4848	4882	4907	4918
din care: в том числе: of which:								
Stadioane cu tribune pentru 500 locuri și peste <i>Стадионы с трибунами на 500 мест и более</i> <i>Stadiums with stands for 500 places and over</i>	48	46	46	38	47	48	54	55
Construcții sportive de plan (terenuri și câmpuri) <i>Плоскостные спортивные сооружения (площадки и поля)</i> <i>Flat sport premises (grounds and fields)</i>	3250	3341	2840	2935	3017	3051	3051	3067
Săli sportive <i>Спортивные залы</i> <i>Gymnasiums</i>	1226	1230	1252	1266	1229	1251	1270	1281
Bazine de înot <i>Плавательные бассейны</i> <i>Swimming pools</i>	26	30	26	26	22	25	25	25
Încăperi construite suplimentar, adaptate pentru practicarea culturii fizice și sportului <i>Встроенные, приспособленные помещения для занятий физической культурой и спортом</i> <i>Auxiliary premises, equipped rooms for gymnastic and sport</i>	376	300	445	499	533	507	507	490
Centre de cultură fizică și de întremare a sănătății <i>Физкультурно-оздоровительные центры</i> <i>Gymnastic and health improvement centres</i>	16	16	16	17	10	9	6	6

10.2.2. NUMĂRUL DE PERSOANE CARE SE OCUPĂ ÎN SECȚII, GRUPE ȘI ȘCOLI SPORTIVE

ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ ЗАНИМАЮЩИХСЯ В СЕКЦИЯХ, ГРУППАХ И СПОРТИВНЫХ ШКОЛАХ

NUMBER OF PERSONS OCCUPIED IN SECTIONS, GROUPS AND SPORT SCHOOLS



**10.2.3. CONSTRUCȚII SPORTIVE, CENTRE DE CULTURĂ FIZICĂ ȘI DE ÎNTREMARE A SĂNĂTĂȚII,
ÎN PROFIL TERITORIAL**

 СПОРТИВНЫЕ СООРУЖЕНИЯ И ФИЗКУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
 SPORT PREMISES, GYMNASIUM AND HEALTH IMPROVEMENT CENTRES, IN TERRITORIAL ASPECT

	Stadioane cu tribune pentru 500 locuri și peste Стадионы с трибу- нами на 500 мест и более Stadiums with stands for 500 places and over			Construcții sportive de plan (terenuri și câmpuri) Плоскостные спортив- ные сооружения (площадки и поля) Flat sport premises (grounds and fields)			Săli sportive Спортивные залы Gymnasiums			Bazine de înot Плавательные бассейны Swimming pools		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	48	54	55	3051	3051	3067	1251	1270	1281	25	25	25
Mun. Chișinău	6	6	7	311	304	304	196	201	201	16	16	16
Nord / Север / North	17	17	18	1141	1127	1135	404	414	415	5	5	5
Mun. Bălți	2	2	2	63	64	68	43	44	44	2	2	2
Briceni	2	2	2	102	99	99	35	35	35	–	–	–
Donușeni	–	–	–	41	40	40	24	24	24	–	–	–
Drochia	1	1	1	79	79	79	32	32	32	–	–	–
Edineț	1	1	1	149	152	152	43	45	46	1	1	1
Fălești	1	1	1	90	96	98	35	35	35	–	–	–
Florești	3	3	3	124	126	130	42	42	42	–	–	–
Glodeni	1	1	1	65	64	64	23	23	23	–	–	–
Ocnîța	3	3	4	47	73	71	16	22	22	–	–	–
Rîșcani	1	1	1	102	100	100	30	30	30	–	–	–
Sîngerei	1	1	1	149	104	104	35	36	36	–	–	–
Soroca	1	1	1	130	130	130	46	46	46	2	2	2
Centru / Центр / Center	11	14	14	918	942	957	373	375	377	1	1	1
Anenii Noi	2	4	4	103	103	108	25	27	27	–	–	–
Călărași	1	1	1	57	57	61	26	26	28	–	–	–
Criuleni	2	2	2	60	60	50	24	24	24	1	1	1
Dubăsari	–	–	–	45	45	46	14	16	16	–	–	–
Hîncești	1	1	1	98	128	128	49	49	49	–	–	–
Ialoveni	1	1	1	53	53	53	22	22	22	–	–	–
Nisporeni	1	1	1	37	37	36	33	33	33	–	–	–
Orhei	–	1	1	98	98	98	50	50	50	–	–	–
Rezina	1	1	1	55	48	48	22	20	20	–	–	–
Strășeni	–	–	–	55	54	62	28	28	28	–	–	–
Șoldănești	–	–	–	58	62	62	14	14	14	–	–	–
Telenești	–	–	–	88	88	96	28	28	28	–	–	–
Ungheni	2	2	2	111	109	109	38	38	38	–	–	–
Sud / Юг / South	8	10	9	620	613	595	235	235	237	3	3	3
Basarabeasca	1	1	1	15	18	16	6	6	6	–	–	–
Cahul	4	4	3	142	139	136	64	64	64	1	1	1
Cantemir	–	–	–	70	71	69	27	27	27	–	–	–
Căușeni	1	1	1	138	138	138	33	33	33	1	1	1
Cimișlia	1	1	1	36	35	35	26	26	27	–	–	–
Leova	–	1	1	41	45	46	28	28	28	1	1	1
Ștefan Vodă	–	1	1	83	85	87	28	28	29	–	–	–
Taraclia	1	1	1	95	82	68	23	23	23	–	–	–
UTA Găgăuzia	6	7	7	61	65	76	43	45	51	–	–	–

10.2.4. ȘCOLI SPORTIVE PENTRU COPII ȘI TINERETДЕТСКО-ЮНОШЕСКИЕ СПОРТИВНЫЕ ШКОЛЫ
SPORT SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de școli <i>Число школ</i> <i>Number of schools</i>	77	80	81	82	85	87	86	85
Sportive <i>Спортивных</i> <i>Sport</i>	44	42	47	46	63	60	53	54
Specializate <i>Специализированных</i> <i>Specialized</i>	33	38	34	36	22	27	33	31
Numărul de sportivi în grupe, mii <i>Численность спортсменов в группах, тыс.</i> <i>Number of sportsmen in groups, thou.</i>	31,1	33,3	33,3	32,1	33,6	33,5	32,2	31,9
începători <i>начальной подготовки</i> <i>preparatory</i>	18,4	20,1	19,2	18,8	19,8	19,9	18,0	17,7
avansați <i>учебно-тренировочных</i> <i>advanced</i>	11,7	12,1	13,0	12,3	12,9	12,7	13,5	13,4
de performanță <i>спортивного совершенства</i> <i>skilled</i>	0,8	0,9	0,9	0,8	0,8	0,8	0,6	0,7
de performanță înaltă <i>высшего спортивного совершенства</i> <i>high skilled</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1
Sportivi pregătiți (trecuți o dată la categoria cea mai înaltă): <i>Подготовлено спортсменов (прошедших один раз по наивысшему разряду):</i> <i>Trained sportsmen (who passed once at a higher category):</i>								
categoria I juniori <i>I юношеский</i> <i>Junior I</i>	2698	2353	1722	2404	2654	2869	2579	2738
categoriile II, III <i>II, III категории</i> <i>II, III categories</i>	1940	2098	1654	2135	2236	2536	2562	2986
categoria I <i>I категория</i> <i>category I</i>	457	296	467	584	466	562	443	526
Candidat în maștri ai sportului <i>Кандидат в мастера спорта</i> <i>Candidate in Sport Master</i>	141	101	206	123	120	128	158	128
Maestru al sportului <i>Мастер спорта</i> <i>Sport Master</i>	49	111	146	79	72	49	71	82
Maestru internațional al sportului <i>Мастер спорта международного класса</i> <i>International Sport Master</i>	12	23	11	11	8	6	6	9
Numărul de antrenori <i>Численность тренеров</i> <i>Number of coaches</i>	786	808	788	840	815	898	896	882
inclusiv cu studii conform profilului: <i>из них имеющие физкультурное образование:</i> <i>of which, with corresponding education:</i>								
superioare / <i>высшее</i> / <i>higher education</i>	580	593	560	542	618	522	599	607
medii / <i>среднее</i> / <i>secondary</i>	137	133	140	149	149	169	157	151

11. TURISM ТУРИЗМ TOURISM

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	227
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	227
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
11.1. Numărul structurilor de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, la 31 decembrie..... <i>Количество коллективных структур по приему туристов с функциями размещения, на 31 декабря</i> <i>Number of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, as of December 31</i>	229
11.2. Hoteluri și structuri similare, la 31 decembrie..... <i>Гостиницы и аналогичные структуры, на 31 декабря</i> <i>Hotels and similar establishments, as of December 31</i>	229
11.3. Capacitatea existentă a structurilor de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, la 31 decembrie <i>Наличие вместимости коллективных структур по приему туристов с функциями размещения, на 31 декабря</i> <i>Existing capacity of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, as of December 31</i>	230
11.4. Numărul turiștilor cazați în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare <i>Численность размещенных туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения</i> <i>Number of tourists placed in establishments of collective touristic reception with functions of accommodation</i>	231
11.5. Numărul înnopțărilor turiștilor în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare..... <i>Количество ночевки туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения</i> <i>Number of overnight stays in establishments of collective touristic reception with functions of accommodation</i>	232
11.6. Numărul turiștilor străini cazați în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, pe principalele țări de origine..... <i>Численность иностранных туристов, размещенных в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения, по основным странам происхождения</i> <i>Number of foreign tourists accommodated in the establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, by main origin countries</i>	233
11.7. Indicii de utilizare netă a capacității de cazare turistică în funcțiune <i>Индексы использования действующей вместимости размещения туристов (нетто)</i> <i>Indices of net use of touristic accommodation capacity in function</i>	234
11.8. Numărul vizitatorilor străini sosiți în țară și al vizitatorilor moldoveni plecați în străinătate, după scopul vizitelor <i>Численность иностранных посетителей, прибывших в страну, и молдавских посетителей, выехавших за границу, по целям визита</i> <i>Number of foreign visitors arrived into the country and Moldovan visitors left abroad, by purpose of visit</i>	234
11.9. Numărul de sosiri ale vizitatorilor străini în Republica Moldova, pe țări de origine..... <i>Численность иностранных посетителей, прибывших в Республику Молдова, по странам происхождения</i> <i>Number of arrivals of foreign visitors in the Republic of Moldova, by origin countries</i>	235
11.10. Numărul de plecări ale vizitatorilor moldoveni în străinătate, pe țări de destinație. <i>Численность молдавских посетителей, выехавших за границу, по странам назначения</i> <i>Number of departures of Moldovan visitors abroad, by destination countries</i>	236

Sursa datelor

Datele privind capacitatea și frecventarea structurilor de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare provin din rapoartele statistice prezentate de agenții economici care administrează structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare.

Datele privind activitatea turistică (sosirile și plecările vizitatorilor) provin din rapoartele statistice prezentate de agenții economici titulari de licențe de turism.

Источник данных

Данные о вместимости и посещении коллективных структур по приему туристов с функциями размещения получены из статистических отчетов, предоставляемых хозяйствующими субъектами, которые осуществляют управление коллективными структурами по приему туристов с функциями размещения.

Данные о туристической деятельности (о прибывших и выехавших посетителях) получены из статистических отчетов, предоставляемых хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Data source

Data on the capacity and the visits to collective accommodation establishment of collective touristic reception with functions of accommodation are provided from the statistical reports presented by economic units who manage effectively the structures of collective touristic reception with functions of accommodation.

Data on the tourism activity (arrivals and departures of visitors) come from the statistical reports presented by licensed economic units.

Precizări metodologice

Prin **structură de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare** se înțelege orice construcție sau loc amenajat, destinat, conform proiectării și executării, pentru cazarea turiștilor.

Capacitatea de cazare turistică existentă reprezintă numărul de locuri de cazare turistică înscrise în ultimul act de recepție sau clasificare a structurii de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare, exclusiv paturile suplimentare care se pot instala în caz de necesitate.

Capacitatea de cazare turistică în funcțiune (exprimată în locuri-zile) reprezintă numărul de locuri de cazare puse la dispoziția turiștilor de către structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare, ținând cont de numărul de zile în care acestea sînt deschise în perioada de raport, adică zilele în care a fost posibilă cazarea turiștilor.

Numărul de turiști cazați în structurile de primire turistică colective cu funcțiuni de cazare cuprinde toate persoanele (cetățeni moldoveni și străini) care se deplasează într-un loc, altul decît acela în care își au reședința, pentru o perioadă mai mică de 12 luni și petrec cel puțin o noapte într-o structură de primire turistică

colectivă cu funcțiuni de cazare în locul vizitat, scopul principal al vizitei fiind altul decît acela de a desfășura o activitate remunerată în locul vizitat.

Înnoptarea reprezintă fiecare noapte pentru care o persoană este înregistrată într-o structură de primire turistică colectivă cu funcțiuni de cazare, indiferent dacă fizic este prezentă sau nu în cameră.

Indicii de utilizare netă a capacității de cazare turistică în funcțiune se calculează prin raportarea numărului de înnoptări realizate, la capacitatea de cazare turistică în funcțiune, din perioada respectivă.

Sosirile vizitatorilor în țară pe anii 2001-2005 reflectă numărul cetățenilor străini care au beneficiat de serviciile prestate de titularii de licențe de turism și de structurile de cazare ce le aparțin. Începînd cu anul 2006 datele cuprind numărul cetățenilor străini sosiți în țară, în scop turistic, și care au beneficiat de serviciile titularilor de licențe de turism.

Plecările vizitatorilor cuprind numărul cetățenilor moldoveni care călătoresc în străinătate și beneficiază de serviciile titularilor de licențe de turism.

Методологические пояснения

Под **коллективной структурой по приему туристов с функциями размещения** подразумевается любое строение или оборудованное место, предназначенное, в соответствии с проектом и исполнением, для размещения туристов.

Вместимость по размещению туристов соответствует количеству койко-мест по размещению туристов, которые зарегистрированы в последнем акте приемки или классификации коллективной структуры по приему туристов с функциями размещения, исключая дополнительные

койки, которые могут быть установлены в случае необходимости.

Действующая вместимость по размещению туристов (в койко-днях) – это число коек (мест), предоставленных к размещению коллективными структурами по приему туристов с функциями размещения, с учетом количества дней работы структуры в отчетном периоде, то есть дней, когда было возможно размещение туристов.

Численность размещенных туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения охватывает все лица (молдавские и иностранные граждане), которые путешествуют в какое-либо место, находящееся за пределами их обычной среды проживания, на срок, не превышающий 12 месяцев и осуществляют по меньшей мере одну ночевку в коллективном строении по приему туристов с функциями размещения в посещаемом месте, главной целью поездки которых не является занятие деятельностью, оплачиваемой в посещаемом месте.

Ночевкой считается каждая ночь, по каждому человеку, зарегистрированному в коллективной структуре по приему туристов с функциями размещения, независимо от того, присутствует или нет физически лицо в номере.

Индексы использования действующей вместимости строений по размещению туристов (нетто) определяются делением количества всех

пребываний (ночевок) на действующую вместимость строений по размещению туристов в соответствующем периоде.

Численность прибывших в страну посетителей за 2001-2005 годы включает число иностранных граждан, воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, обладающими лицензией на осуществление туристической деятельности, и их строениями размещения. Начиная с 2006 года данные включают число иностранных граждан, прибывших в страну в туристических целях и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Численность выехавших посетителей включает число молдавских граждан, путешествующих за границу и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Methodological notes

Establishment of collective touristic reception with functions of accommodation covers every construction or furnished place, used for tourist accommodation according to its project and execution.

The existing capacity of touristic accommodations represents the number of places for tourist accommodation written in the last acceptance report or classification of establishment collective touristic reception with functions of accommodation, excluding the beds that can be placed in case of necessity.

The acting capacity of touristic accommodation (expressed in beds/per day) represents the number of places for tourist accommodation put at the use of tourists by establishment collective touristic reception with functions of accommodation, taking into account the number of days opened in the report period, that is days when the placing of tourists was possible.

The number of tourists placed in the establishments of collective touristic reception with functions of accommodation covers all persons (Moldovan citizens and foreigners), who travel to a place different than the residence place, for a period less than 12 months and spend at least one night in a establishment of collective touristic reception with func-

tions of accommodation in the visited place, the main purpose of their visit being other than having a paid activity in the visited place.

The overnight stay is considered every night, of each person registered in the establishment of collective touristic reception with functions of accommodation, regardless of the fact that the person is physically present or not in the room.

Indices of net use of acting touristic accommodation capacity are calculated by dividing the number of actual overnight stays to the acting accommodation capacity for corresponding period.

Arrival of visitors in the country for 2001-2005 reflects the number of foreign citizens who made use of the services provided by the owners of tourism licences and accommodation units. Starting with year 2006 data covers the number of foreign citizens arrived into the country, for touristical purposes and who benefited from the services provided by owners of tourism licences.

Departures of visitors cover the number of Moldovan citizens who travel abroad and benefit from the services of tourism licence owners.

11.1. NUMĂRUL STRUCTURILOR DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVĂ CU FUNCȚIUNI DE CAZARE, la 31 decembrie

КОЛИЧЕСТВО КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУР ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ, на 31 декабря
 NUMBER OF ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION, as of December 31

	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	184	191	211	222	229
Hoteluri și moteluri Гостиницы и мотели Hotels and motels	47	46	50	53	58
Hoteluri de tip apartament Гостиницы квартирного типа Hotels of apartment type	6	8	5	5	4
Pensiuni turistice și agroturistice Туристические и агротуристические пансионаты Tourist and agrotourist pensions	5	7	12	13	11
Cămine pentru vizitatori Общежития для приезжих Hostels for visitors	11	10	9	7	6
Structuri de îngrijire Оздоровительные структуры Health-care structures	7	7	6	7	6
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă Лагеря отдыха и другие структуры отдыха Recreation camps and other recreation structures	55	57	60	60	62
Tabere de vacanță pentru copii Детские лагеря Children summer camps	53	56	69	77	82

11.2. HOTELURI ȘI STRUCTURI SIMILARE, la 31 decembrie

ГОСТИНИЦЫ И АНАЛОГИЧНЫЕ СТРУКТУРЫ, на 31 декабря
 HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS, as of December 31

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Hoteluri și structuri similare Гостиницы и аналогичные структуры Hotels and similar establishments	60	61	63	69	71	76	78	79
din acestea, pe categorii: из них по категориям: of them, by categories:								
4-5 stele / 4-5 -звездочные / 4-5 stars	4	10	5	6	6	10	11	10
3 stele / 3-звездочные / 3 stars	3	4	4	4	5	11	11	12
2 stele / 2-звездочные / 2 stars	1	1	2	6	7	7	6	8
Total camere / Всего номеров / Total rooms	2905	2806	2565	2576	2475	2457	2297	2350
Capacitatea de cazare unică, locuri Единовременная вместимость, мест Single accommodation capacity, places	5479	5484	4651	4850	4581	4519	4271	4415
Numărul de înnopări în decursul anului, mii Количество ночевок за год, тыс. Number of overnight stays for the year, thou.	339,3	277,8	370,0	404,1	434,8	483,7	428,0	416,9
Indicii de utilizare a capacității de cazare, % Индексы использования вместимости, % Indices of use of accommodation capacity, %	17,1	14,0	22,1	25,2	26,6	30,9	28,3	28,6
Numărul de salariați, mii Численность работающих, тыс. Number of employees, thou.	1,3	1,4	1,7	1,8	1,8	1,9	1,6	1,7

11.3. CAPACITATEA EXISTENTĂ A STRUCTURILOR DE PRIMIRE DE TURISTICĂ COLECTIVĂ CU FUNCȚIUNI CAZARE, la 31 decembrie

НАЛИЧИЕ ВМЕСТИМОСТИ КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУР ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ, на 31 декабря

EXISTING CAPACITY OF ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION, as of December 31

	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de camere / Количество номеров / Number of rooms					
Total / Всего / Total	7296	7374	7970	7960	8149
Hoteluri și moteluri Гостиницы и мотели Hotels and motels	2056	1927	1889	1639	1738
Hoteluri de tip apartament Гостиницы квартирного типа Hotels of apartment type	102	118	69	68	67
Pensiuni turistice și agroturistice Туристические и агротуристические пансионы Tourist and agrotourist pensions	49	132	248	352	325
Cămine pentru vizitatori Общежития для приезжих Hostels for visitors	369	298	251	238	220
Structuri de îngrijire Оздоровительные структуры Health-care structures	975	1037	1057	1066	1046
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă Лагеря отдыха и другие структуры отдыха Recreation camps and other recreation structures	1876	1870	2091	1956	1976
Tabere de vacanță pentru copii Детские лагеря Children summer camps	1869	1992	2365	2641	2777
Numărul de locuri / Количество мест / Number of places					
Total / Всего / Total	23827	23992	27269	27608	28265
Hoteluri și moteluri Гостиницы и мотели Hotels and motels	3637	3431	3272	2782	3003
Hoteluri de tip apartament Гостиницы квартирного типа Hotels of apartment type	186	208	109	103	102
Pensiuni turistice și agroturistice Туристические и агротуристические пансионы Tourist and agrotourist pensions	88	210	493	757	704
Cămine pentru vizitatori Общежития для приезжих Hostels for visitors	939	732	645	629	606
Structuri de îngrijire Оздоровительные структуры Health-care structures	1780	1898	1959	1979	1938
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă Лагеря отдыха и другие структуры отдыха Recreation camps and other recreation structures	4851	4833	6009	5013	4890
Tabere de vacanță pentru copii Детские лагеря Children summer camps	12346	12680	14782	16345	17022

11.4. NUMĂRUL TURIȘTILOR CAZAȚI ÎN STRUCTURILE DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVĂ CU FUNCȚIUNI DE CAZARE
ЧИСЛЕННОСТЬ РАЗМЕЩЕННЫХ ТУРИСТОВ В КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУРАХ ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ
NUMBER OF TOURISTS PLACED IN ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION

	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	286731	301656	311966	314619	280550
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	68829	67235	62771	70302	73288
Hoteluri și moteluri Гостиницы и мотели Hotels and motels	113381	110440	108239	114141	112718
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	63090	60556	54894	60921	62766
Hoteluri de tip apartament Гостиницы квартирного типа Hotels of apartment type	4747	4977	4433	4104	4204
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	3037	3205	2950	3268	3186
Pensiuni turistice și agroturistice Туристические и агротуристические пансионаты Tourist and agrotourist pensions	372	1807	7763	8932	11392
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	229	1003	3102	3488	2981
Cămine pentru vizitatori Общежития для приезжих Hostels for visitors	48443	52727	48285	31919	16884
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	1310	1518	741	1731	2667
Structuri de întremare Оздоровительные структуры Health-care structures	28272	29776	32932	33569	36053
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	230	238	501	288	369
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă Лагеря отдыха и другие структуры отдыха Recreation camps and other recreation structures	48718	47889	49854	52504	27587
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	685	74	242	372	1080
Tabere de vacanță pentru copii Детские лагеря Children summer camps	42798	54040	60460	69450	71712
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	248	641	341	234	239

11.5. NUMĂRUL ÎNNOPTĂRILOR TURIȘTILOR ÎN STRUCTURILE DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVĂ CU FUNCȚIUNI DE CAZARE
КОЛИЧЕСТВО НОЧЕВОК ТУРИСТОВ В КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУРАХ ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ
NUMBER OF OVERNIGHT STAYS IN ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION

	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1487585	1618558	1752963	1745178	1726885
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	174439	186590	213982	201006	201624
Hoteluri și moteluri Гостиницы и moteли Hotels and motels	235798	251711	272737	247673	227444
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	139805	156555	168376	150566	152247
Hoteluri de tip apartament Гостиницы квартирного типа Hotels of apartment type	11639	12193	13130	9850	8065
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	8530	8526	7771	7913	6616
Pensiuni turistice și agroturistice Туристические и агротуристические пансионаты Tourist and agrotourist pensions	1854	3799	50047	56778	59429
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	1571	2492	24728	29797	23242
Cămine pentru vizitatori Общежития для приезжих Hostels for visitors	154789	167080	147827	113658	121945
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	3239	2765	1198	6163	9330
Structuri de întremare Оздоровительные структуры Health-care structures	457497	494336	533189	514861	554827
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	3969	3694	8861	4388	5615
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă Лагеря отдыха и другие структуры отдыха Recreation camps and other recreation structures	168845	143163	147583	166629	73284
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	13825	518	918	811	2577
Tabere de vacanță pentru copii Детские лагеря Children summer camps	457163	546276	588450	635729	681891
din care, străini в том числе иностранцы of which, foreigners	3500	12040	2130	1368	1997

11.6. NUMĂRUL TURISTIILOR STRĂINI CAZAȚI ÎN STRUCTURILE DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVĂ CU FUNCȚIUNI DE CAZARE, PE PRINCIPALELE ȚĂRI DE ORIGINE

ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ТУРИСТОВ, РАЗМЕЩЕННЫХ В КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУРАХ ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ, ПО ОСНОВНЫМ СТРАНАМ ПРОИСХОЖДЕНИЯ
 NUMBER OF FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN THE ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION, BY MAIN ORIGIN COUNTRIES

	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	68829	67235	62771	70302	73288
din care, din: в том числе из: of which, from:					
Armenia / Армении / Armenia	288	188	148	209	321
Austria / Австрии / Austria	530	710	812	975	1059
Azerbaijan / Азербайджана / Azerbaijan	410	600	395	447	397
Belarus / Беларуси / Belarus	1706	2120	1473	1324	1455
Belgia / Бельгии / Belgium	400	451	490	511	505
Bulgaria / Болгарии / Bulgaria	1084	1158	830	1285	1431
Canada / Канады / Canada	322	301	243	259	393
China / Китая / China	266	212	368	211	143
Croatia / Хорватии / Croatia	81	141	217	195	158
Danemarca / Дании / Denmark	226	240	385	331	245
Elveția / Швейцарии / Switzerland	412	416	411	392	392
Estonia / Эстонии / Estonia	111	221	296	291	333
Federația Rusă Российской Федерации Russian Federation	8347	8134	5904	6798	8428
Finlanda / Финляндии / Finland	196	218	200	306	354
Franța / Франции / France	1207	1415	1404	1862	1878
Georgia / Грузии / Georgia	295	359	317	306	435
Germania / Германии / Germany	2692	2581	2872	3471	4018
Grecia / Греции / Greece	682	743	1064	1082	864
Irlanda / Ирландии / Ireland	227	232	251	330	367
Israel / Израиля / Israel	1115	813	1112	1101	1217
Italia / Италии / Italy	4012	3884	3788	4775	4766
Japonia / Японии / Japan	325	276	373	365	330
Kazakhstan / Казахстана / Kazakhstan	306	323	325	426	496
Kirgizstan / Кыргызстана / Kyrgyzstan	209	77	119	130	129
Letonia / Латвии / Latvia	130	177	293	250	400
Lituania / Литвы / Lithuania	293	461	516	507	710
Norvegia / Норвегии / Norway	332	583	188	475	296
Olanda / Нидерландов / Netherlands	884	977	790	1016	973
Polonia / Польши / Poland	844	1502	1220	1389	2145
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	3686	1933	1724	2057	1851
Republica Cehă Чешской Республики Czech Republic	479	437	529	614	923
România / Румынии / Romania	7809	11549	13187	14855	15858
S.U.A. / США / USA	7063	6206	4534	3740	3040
Slovenia / Словакии / Slovakia	128	188	220	330	322
Slovenia / Словении / Slovenia	277	412	223	235	287
Spania / Испании / Spain	687	669	473	608	535
Suedia / Швеции / Sweden	727	663	506	772	800
Turcia / Турции / Turkey	8458	5013	5086	5512	4238
Ucraina / Украины / Ukraine	8152	8121	7066	7855	7944
Ungaria / Венгрии / Hungary	449	431	480	701	715
Uzbekistan / Узбекистана / Uzbekistan	85	117	129	108	125
Alte țări / Других стран / Other countries	2897	1983	1810	1896	2012

11.7. INDICII DE UTILIZARE NETĂ A CAPACITĂȚII DE CAZARE TURISTICĂ ÎN FUNCȚIUNE

ИНДЕКСЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕЙСТВУЮЩЕЙ ВМЕСТИМОСТИ РАЗМЕЩЕНИЯ ТУРИСТОВ (НЕТТО)

INDICES OF NET USE OF TOURISTIC ACCOMMODATION CAPACITY IN FUNCTION

procente / проценты / percentage

	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	37,9	43,0	44,5	44,3	46,7
Hoteluri și moteluri Гостиницы и мотели Hotels and motels	18,7	20,7	23,4	21,4	22,5
Hoteluri de tip apartament Гостиницы квартирного типа Hotels of apartment type	19,1	17,6	25,1	27,2	23,3
Pensiuni turistice și agroturistice Туристические и агротуристические пансионы Tourist and agrotourist pensions	21,9	12,3	40,9	48,0	29,5
Cămine pentru vizitatori Общежития для приезжих Hostels for visitors	57,3	51,6	66,0	57,0	58,9
Structuri de întremare Оздоровительные структуры Health-care structures	70,8	77,5	77,0	72,5	80,3
Sate de vacanță și alte structuri de odihnă Лагеря отдыха и другие структуры отдыха Recreation camps and other recreation structures	22,1	22,5	21,6	23,2	12,7
Tabere de vacanță pentru copii Детские лагеря Children summer camps	51,4	64,3	58,8	63,9	70,3

11.8. NUMĂRUL VIZITATORILOR STRĂINI SOSIȚI ÎN ȚARĂ ȘI AL VIZITATORILOR MOLDOVENI PLECAȚI ÎN STRĂINĂTATE, DUPĂ SCOPUL VIZITELOR

ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ, ПРИБЫВШИХ В СТРАНУ, И МОЛДАВСКИХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ, ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ, ПО ЦЕЛЯМ ВИЗИТА

NUMBER OF FOREIGN VISITORS ARRIVED INTO THE COUNTRY AND MOLDOVAN VISITORS LEFT ABROAD, BY PURPOSE OF VISIT

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de sosiri ale vizitatorilor străini în țară – total Численность иностранных посетителей, прибывших в страну – всего Number of arrivals of foreign visitors in the country – total	15690	20161	23598	26045	25073	14239	14722	8710
din care, după scopul vizitei: в том числе по целям визита: of which, by the purpose of visit:								
vacanțe și odihnă досуг и отдых holidays and leisure	4220	8006	9920	11767	7840	6170	5804	5682
afaceri și motive profesionale деловая и профессиональная поездка business and professional visit	10996	11527	12975	13012	16372	7444	8572	2541
alte scopuri / другие цели / other purpose	474	628	703	1266	861	625	346	487
Numărul de plecări ale vizitatorilor moldoveni în străinătate – total Численность молдавских посетителей, выехавших за границу – всего Number of departures of Moldovan visitors abroad – total	30264	51577	67328	67846	57231	67826	81790	85085
din care, după scopul vizitei: в том числе по целям визита: of which, by the purpose of visit:								
vacanțe și odihnă досуг и отдых holidays and leisure	19728	33792	47553	61087	50047	58845	73387	82852
afaceri și motive profesionale деловая и профессиональная поездка business and professional visit	6745	1729	5262	1953	1961	4929	3865	840
alte scopuri / другие цели / other purpose	3791	16056	14513	4806	5223	4052	4538	1393

11.9. NUMĂRUL DE SOSIRI ALE VIZITATORILOR STRĂINI ÎN REPUBLICA MOLDOVA, PE ȚĂRI DE ORIGINE
ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ, ПРИБЫВШИХ В РЕСПУБЛИКУ МОЛДОВА,
ПО СТРАНАМ ПРОИСХОЖДЕНИЯ
NUMBER OF ARRIVALS OF FOREIGN VISITORS IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA, BY ORIGIN COUNTRIES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	15690	20161	23598	26045	25073	14239	14722	8710
din care, din: в том числе из: of which, from:								
Armenia / Армения / Armenia	25	36	26	94	23	8	27	23
Austria / Австрия / Austria	105	63	451	153	205	147	206	115
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	24	97	23	107	78	73	56	37
Belarus / Беларусь / Belarus	509	720	750	1072	1161	580	290	145
Belgia / Бельгия / Belgium	38	43	39	64	70	81	63	16
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	295	326	625	471	448	295	359	46
Canada / Канада / Canada	42	52	49	31	52	36	30	33
China / Китай / China	201	247	85	58	87	29	20	19
Cipru / Кипр / Cyprus	319	514	266	62	75	49	74	13
Danemarca / Дания / Denmark	58	23	44	25	50	233	266	20
Elveția / Швейцария / Switzerland	36	25	357	80	111	135	99	22
Estonia / Эстония / Estonia	53	27	75	27	71	15	85	40
Federația Rusă Российской Федерации Russian Federation	2361	3758	3270	3952	3294	1353	1767	1793
Franța / Франция / France	304	179	305	319	464	266	436	174
Georgia / Грузия / Georgia	67	88	35	107	46	66	67	21
Germania / Германия / Germany	558	560	717	632	703	673	892	502
Grecia / Греция / Greece	99	120	103	88	177	215	83	86
Irlanda / Ирландия / Ireland	35	70	39	29	57	27	39	35
Israel / Израиль / Israel	291	416	404	424	296	149	174	145
Italia / Италия / Italy	572	491	702	1019	1141	663	755	440
Japonia / Япония / Japan	87	118	139	89	82	139	168	119
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	92	85	45	87	88	26	48	23
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	18	29	19	13	20	19	5	9
Letonia / Латвия / Latvia	17	223	39	54	82	69	30	95
Liban / Ливан / Lebanon	39	220	333	263	173	72	9	–
Lituania / Литва / Lithuania	126	83	115	128	125	110	79	57
Olanda / Нидерланды / Netherlands	125	161	529	223	268	199	262	125
Polonia / Польша / Poland	237	486	320	428	443	262	188	140
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	163	190	219	3054	365	291	641	430
Republica Cehă Чешской Республики Czech Republic	88	224	100	218	123	126	157	140
România / Румыния / Romania	2076	1929	2381	2350	3496	2787	3034	1070
S.U.A. / США / USA	1072	1707	2494	2504	3088	1066	515	239
Slovenia / Словения / Slovenia	68	96	56	47	275	35	58	20
Spania / Испания / Spain	57	118	58	65	98	64	92	45
Suedia / Швеция / Sweden	120	156	251	116	136	50	140	65
Turcia / Турция / Turkey	2405	2869	3965	3521	3038	1687	1400	461
Ucraina / Украина / Ukraine	2261	2947	3283	3173	3406	1472	1335	1542
Ungaria / Венгрия / Hungary	128	160	171	146	173	135	146	36
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	19	41	28	12	24	8	2	5
Alte țări / Других стран / Other countries	500	464	688	740	961	529	625	364

11.10. NUMĂRUL DE PLECĂRI ALE VIZITATORILOR MOLDOVENI ÎN STRĂINĂTATE, PE ȚĂRI DE DESTINAȚIE
ЧИСЛЕННОСТЬ МОЛДАВСКИХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ, ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ, ПО СТРАНАМ НАЗНАЧЕНИЯ
NUMBER OF DEPARTURES OF MOLDOVAN VISITORS ABROAD, BY DESTINATION COUNTRIES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	30264	51577	67328	67846	57231	67826	81790	85085
din care, în: в том числе в: of which, to:								
Austria / Австрию / Austria	1096	877	1545	1315	72	60	105	542
Belarus / Беларусь / Belarus	95	4	87	17	14	8	2	3
Belgia / Бельгию / Belgium	10	8	6	63	18	5	23	75
Bulgaria / Болгарию / Bulgaria	2080	3633	5024	4971	10079	18639	13106	16228
Cipru / Кипр / Cyprus	336	340	307	127	146	147	315	143
Croația / Хорватию / Croatia	2	120	190	60	22	125	90	111
Danemarca / Данию / Denmark	22	87	133	93	79	1	–	8
Egipt / Египет / Egypt	373	261	84	202	257	911	1827	2216
Elveția / Швейцарию / Switzerland	75	22	10	56	22	27	25	40
Emiratele Arabe Unite Объединенные Арабские Эмираты United Arab Emirates	295	203	139	184	337	503	310	380
Federația Rusă Российскую Федерацию Russian Federation	443	1356	6577	1055	292	4530	3147	750
Franța / Францию / France	354	872	466	172	496	307	371	771
Germania / Германию / Germany	5668	8828	3208	188	469	153	114	91
Grecia / Грецию / Greece	229	217	388	276	414	671	590	916
Israel / Израиль / Israel	72	61	2	7	44	86	83	132
Italia / Италию / Italy	709	4378	4441	392	249	123	875	169
Olanda / Нидерланды / Netherlands	105	115	36	66	56	66	121	130
Polonia / Польшу / Poland	1502	2766	4466	2678	3465	1560	905	176
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	18	59	268	176	128	26	44	40
Republica Cehă Чешскую Республику Czech Republic	1073	865	196	136	92	96	506	868
România / Румынию / Romania	5970	9237	9105	10174	8413	9186	15253	9864
S.U.A. / США / USA	12	3	27	40	59	20	19	106
Slovenia / Словакию / Slovakia	84	192	559	608	907	246	70	41
Spania / Испанию / Spain	71	119	213	68	53	81	59	166
Suedia / Швецию / Sweden	22	25	232	3	20	6	7	11
Tunisia / Тунис / Tunisia	5	8	59	426	1379	287	163	475
Turcia / Турцию / Turkey	1531	3845	6061	10309	12526	13802	25636	33560
Ucraina / Украину / Ukraine	6789	9069	17978	23254	14807	13478	17379	15911
Ungaria / Венгрию / Hungary	715	3519	5029	10235	1802	2163	73	323
Alte țări / Другие страны / Other countries	508	488	492	495	514	513	572	839

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	238
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	238
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
12.1. Efectivul numeric al personalului organelor de justiție Численность кадрового состава органов юстиции Number of personnel in justice organs	239
12.2. Numărul de judecători și cel de cauze penale și civile intrate în instanțele judecătorești..... Численность судей и уголовных и гражданских дел, поступивших в судебные инстанции Number of judges and of penal and civil actions which entered the courts of justice	239
12.3. Numărul infracțiunilor înregistrate..... Число зарегистрированных преступлений Number of recorded crimes	239
12.4. Numărul infracțiunilor înregistrate, în profil teritorial..... Число зарегистрированных преступлений в территориальном разрезе Number of recorded crimes, in territorial aspect	240
12.5. Persoane care au comis infracțiuni, în 2008 Лица, совершившие преступления, в 2008 году Persons who committed crimes, in 2008	241
12.6. Componenta persoanelor care își ispășesc pedeapsa în instituțiile penitenciare Состав лиц, отбывающих наказание в пенитенциарных учреждениях Composition of prisoners in penal jurisdiction institutions	241
12.7. Contravenții administrative, în 2008 Административные правонарушения в 2008 году Administrative law violations, in 2008	241
12.8. Accidente rutiere / Дорожно-транспортные происшествия / Traffic accidents	242
12.9. Incendii înregistrate / Зарегистрированные пожары / Registered fires	242

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale organelor cu drept de aplicare a pedepselor administrative. Datele Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Moldova, Ministerului Justiției.

Источник данных

Статистические отчеты органов, имеющих право налагать административные взыскания. Данные Министерства внутренних дел Республики Молдова, Министерства юстиции.

Data source

Statistical reports of the organs in charge to apply administrative punishments. Data of the Ministry of Internal Affairs of the Republic of Moldova, Ministry of Justice.

Precizări metodologice

Infrațiune înregistrată – acțiune socialmente periculoasă, relevată și oficial luată în evidență de organele de drept, prevăzută de legislația penală.

Методологические пояснения

Зарегистрированное преступление – выявленное и официально взятое на учет правоохранительными органами общественно-опасное деяние, предусмотренное уголовным законодательством.

Methodological notes

Registered crime – socially dangerous action, revealed and officially registered by the organs of law enforcement bodies, provided by the penal legislation.

12.1. EFECTIVUL NUMERIC AL PERSONALULUI ORGANELOR DE JUSTIȚIE

ЧИСЛЕННОСТЬ КАДРОВОГО СОСТАВА ОРГАНОВ ЮСТИЦИИ
NUMBER OF PERSONNEL IN JUSTICE ORGANS

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de judecători – total Численность судей – всего Number of judges – total	332	303	330	355	310	350
inclusiv la: / в том числе в: / including in:						
judecătorii / судах / courts	271	252	273	297	250	238
Curtea de Apel / Апелляционной палате / Court of Appeal	61	51	57	58	60	65
Membri ai Curții Supreme de Justiție Члены Высшей судебной палаты Members of Supreme Court	40	37	42	42	47	47
Notari / Нотариусы / Notaries	225	260	261	273	281	282
Avocați / Адвокаты / Lawyers	1031	1140	1138	1257	1039	1330

12.2. NUMĂRUL DE JUDECĂTORI ȘI CEL DE CAUZE PENALE ȘI CIVILE INTRATE ÎN INSTANȚELE JUDECĂTOREȘTI

ЧИСЛЕННОСТЬ СУДЕЙ И УГОЛОВНЫХ И ГРАЖДАНСКИХ ДЕЛ, ПОСТУПИВШИХ В СУДЕБНЫЕ ИНСТАНЦИИ
NUMBER OF JUDGES AND OF PENAL AND CIVIL ACTIONS WHICH ENTERED THE COURTS OF JUSTICE

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de judecători / Численность судей / Number of judges	271	252	273	297	250	238
Cauze intrate în instanțele judecătorești – total, mii Число дел, поступивших в судебные инстанции – всего, тыс. Actions which entered the court of justice – total, thou.	206,3	218,5	218,7	210,1	218,6	225,0
penale / уголовные / penal	15,4	12,7	14,7	13,5	12,8	16,7
civile / гражданские / civil	54,9	52,4	52,2	57,9	62,7	66,5
administrative / административные / administrative	111,1	123,2	119,2	105,2	103,9	96,8
alte / другие / other	24,9	30,2	32,6	33,5	39,2	45,0
Numărul de cauze penale și civile ce revin spre soluționare unui judecător Число уголовных и гражданских дел, приходящихся для рассмотре- ния на одного судью Number of penal and civil actions which are to be solved by a judge	72,5	82,6	84,4	73,0	66,6	86,9

12.3. NUMĂRUL INFRAȚIUNILOR ÎNREGISTRATE

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ
NUMBER OF RECORDED CRIMES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Infrațiuni înregistrate – total Зарегистрировано преступлений – всего Recorded crimes – total	37830	36302	32984	28846	27595	24767	24362	24788
Furturi / Кражи / Thefts	20748	18428	15065	12682	11506	9419	9724	9642
Jafuri și tâlhării Грабежи и разбои Robberies and brigandages	2590	2341	1801	1450	1449	1102	868	1161
Omor / Убийство / Murder	411	401	356	303	268	255	216	233
Vătămare intenționată Умышленное причинение телесного повреждения Premeditated severe body injury	394	335	417	355	395	409	408	385
Viol / Изнасилование / Rape	189	204	320	336	280	268	281	306
Infrațiuni legate de narcomanie Преступления, связанные с наркотиками Crimes connected with narcotics	1897	2481	2390	2148	2106	2101	2182	2126
Huliganism / Хулиганство / Hooliganism	1163	1356	1316	1062	965	848	780	772

12.4. NUMĂRUL INFRACTIUNILOR ÎNREGISTRATE, ÎN PROFIL TERITORIAL

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
NUMBER OF RECORDED CRIMES, IN TERRITORIAL ASPECT

	Total <i>Всего</i> <i>Total</i>			La 10000 locuitori <i>На 10000 жмелен</i> <i>Per 10000 inhabitants</i>		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / <i>Всего</i> / <i>Total</i>	24767	24362	24788	68,9	65,8	67,0
Municipiul Chișinău	7913	7624	8173	101,5	97,7	104,7
Nord / <i>Север</i> / <i>North</i>	6180	5975	5666	60,4	58,7	55,7
Municipiul Bălți	1609	1579	1506	108,4	107,3	102,4
Briceni	383	340	387	49,5	44,2	50,3
Dondușeni	357	256	209	76,3	54,6	44,6
Drochia	522	452	393	55,8	48,9	42,5
Edineț	426	475	467	50,1	56,3	55,3
Fălești	303	330	290	31,9	35,0	30,7
Florești	440	386	361	47,4	42,0	39,2
Glodeni	329	351	316	51,6	55,2	49,7
Ocnîța	359	351	354	64,5	61,4	61,9
Rîșcani	366	351	312	51,0	48,8	43,3
Sîngerei	462	480	401	48,4	50,6	42,3
Soroca	624	624	670	35,3	61,6	66,1
Centru / <i>Центр</i> / <i>Center</i>	5136	5151	5215	47,9	48,3	48,9
Anenii Noi	436	424	422	52,3	51,0	50,7
Bender	139	139	117	11,6	11,6	9,8
Călărași	417	414	469	51,7	51,6	58,4
Criuleni	322	285	294	49,8	39,5	40,7
Dubăsari	168	176	135	47,3	49,7	38,1
Hîncești	543	510	623	43,1	41,0	50,1
Ialoveni	517	507	511	53,9	52,0	52,4
Nisporeni	262	277	266	38,2	40,9	39,2
Orhei	485	564	561	37,4	44,3	44,1
Rezina	265	277	259	49,5	51,9	48,5
Strășeni	490	474	470	61,2	51,8	51,4
Șoldănești	158	175	167	55,6	39,2	37,4
Telenești	361	332	356	47,7	43,9	47,1
Ungheni	573	597	565	48,0	50,9	48,2
Sud / <i>Юг</i> / <i>South</i>	2986	3052	2880	54,4	56,2	52,9
Basarabeasca	255	289	259	86,1	97,6	87,5
Cahul	704	780	821	56,0	62,9	66,2
Cantemir	272	307	217	42,2	48,3	34,1
Căușeni	434	449	472	46,4	48,0	50,4
Cimișlia	322	292	271	49,8	45,8	42,5
Leova	252	253	210	46,2	46,4	38,5
Ștefan Vodă	409	384	356	53,5	52,3	48,5
Taraclia	338	298	274	75,1	66,4	61,0
UTA Găgăuzia	937	947	837	58,9	59,3	52,4

12.5. PERSOANE CARE AU COMIS INFRACTIUNI, în 2008ЛИЦА, СОВЕРШИВШИЕ ПРЕСТУПЛЕНИЯ, в 2008 году
PERSONS WHO COMMITTED CRIMES, in 2008

	Total Всего Total	din acestea: / из них: / of them:		
		femei женщины women	minori несовершеннолетние minors	persoane fără ocupație незанятые лица unemployed persons
Total / Всего / Total	12904	1800	1554	10770
Omor / Убийство / Murder	159	14	11	141
Vătămare intenționată gravă Умышленное причинение тяжкого телесного повреждения Premeditated severe body injury	305	30	8	259
Viol / Изнасилование / Rape	201	1	25	172
Furturi / Кражи / Thefts	4799	517	1040	4162
Jafuri / Грабежи / Robberies	776	26	157	695
Tîlhării / Разбои / Brigandages	196	3	27	176
Escrocherii / Мошенничество / Frauds	300	56	33	260
Huliganism / Хулиганство / Hooliganism	518	32	55	424
Infracțiuni legate de droguri Преступления, связанные с наркотиками Crimes connected with narcotics	1696	468	30	1382

12.6. COMPONENTA PERSOANELOR CARE ÎȘI ISPĂȘESC PEDEAPSA ÎN INSTITUȚIILE PENITENCIAREСОСТАВ ЛИЦ, ОТБЫВАЮЩИХ НАКАЗАНИЕ В ПЕНИТЕНЦИАРНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ
COMPOSITION OF PRISONERS IN PENAL JURISDICTION INSTITUTIONS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	7061	7525	7836	6920	6404	6647	6521	5470
din care, conform termenului de ispășire a pedepsei: в том числе по срокам наказания: of which, according to the term of punishment:								
pînă la 1 an / до 1 года / under 1 year	41	37	24	17	36	43	61	58
1 - 3 ani / лет / years	506	523	518	476	520	632	611	499
3 - 5 ani / лет / years	1557	1327	1424	1305	1222	1473	1479	1217
5 - 10 ani / лет / years	3110	3653	3743	3157	2615	2333	2011	1676
10 - 15 ani / лет / years	1402	1440	1506	1301	1277	1298	1314	1048
15 - 25 ani / лет / years	399	490	559	595	662	785	959	886
pe viață / пожизненно / for life	46	55	62	69	72	83	86	86
Din numărul total: / Из общего числа: / Of total number:								
femei / женщины / women	212	327	329	277	252	308	303	282
își ispășesc pedeapsa pentru prima dată отбывают наказание впервые punished for the first time	3372	3112	3129	2439	2273	2438	3000	2578

12.7. CONTRAVENȚII ADMINISTRATIVE, în 2008АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ПРАВОНАРУШЕНИЯ в 2008 году
ADMINISTRATIVE LAW VIOLATIONS, in 2008

	Hotărîri (decizii) adoptate, mii Вынесено постановлений (решений), тыс. Approved regulations (decisions), thou.	Pedepse administrative aplicate, mii: Наложено административных взысканий, тыс.: Imposed administrative penalties, thou.:		Suma totală a amenzi aplicate, mii lei Общая сумма наложенных штрафов, тыс. лей Total sum of fines applied, thou. lei
		avertizare предупреждение warning	amendă штраф fine	
Total / Всего / Total	516,5	63,2	437,1	55867,6
din care, pentru contravențiile: в том числе за правонарушения: of which, for law violations:				
din transporturi, din domeniul gospodăriei rutiere și al comunicațiilor на транспорте, в области дорожного хозяйства и связи in transport, in the field of road household and communications	268,7	4,9	257,9	26128,3
ce atentează la ordinea publică посягающие на общественный порядок offending public order	88,5	32,8	51,9	1780,1
ce atentează la modul stabilit de administrare посягающие на установленный порядок управления offending administrative order	41,7	6,7	30,7	4919,1

Continuare / Продолжение / Continued

	Hotărâri (decizii) adoptate, mii Вынесено постановлений (решений), тыс. Approved regulations (decisions), thou.	Pedepse administrative aplicate, mii: Наложено административных взысканий, тыс.: Imposed administrative penalties, thou.:		Suma totală a amenziilor aplicate, mii lei Общая сумма наложенных штрафов, тыс. лей Total sum of fines applied, thou. lei
		avertizare предупреждение warning	amendă штраф fine	
din domeniul protecției muncii și al ocrotirii sănătății populației в области охраны труда и здоровья населения in the field of labour security and population health	15,9	0,5	13,4	5921,2
din domeniul gospodăriei comunale și de locuințe și cel de amenajare в области жилищно-коммунального хозяйства и благоустройства in the field of housing and communal services and improvement	46,6	15,2	31,4	2890,4
din domeniul ocrotirii mediului natural înconjurător, a monumentelor de istorie și cultură в области охраны окружающей природной среды, памятников истории и культуры in the field of environment, cultural and history monuments protection	4,5	0,9	3,6	941,1
ce atentează la proprietate посягающие на собственность offending ownership	1,8	0,0	1,7	365,4
din domeniul comerțului, finanțelor și industriei meșteșugărești в области торговли, финансов и кустарно-ремесленных промыслов in the field of trade, finance and handicrafts	44,7	0,0	44,7	12463,6
din agricultură, încălcarea regulilor sanitaro-veterinare в сельском хозяйстве, нарушения ветеринарно-санитарных правил in agriculture, offending veterinary-sanitary regulations	3,8	2,2	1,7	415,9
din domeniul industriei, folosirii energiei termice și electrice в области промышленности, использования тепловой и электрической энергии in the field of industry, use of electricity and heat	0,1	0,0	0,0	7,2
ce atentează la înfăptuirea justiției посягающие на осуществление правосудия offending justice	0,1	0,0	0,1	35,3

12.8. ACCIDENTE RUTIEREДОРОЖНО-ТРАНСПОРТНЫЕ ПРОИСШЕСТВИЯ
TRAFFIC ACCIDENTS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Accidente rutiere Дорожно-транспортные происшествия Traffic accidents	2752	2899	2670	2447	2289	2298	2437	2869
Decedați – total / Погибло – всего / Deceased – total	419	412	424	405	391	382	464	500
din care, copii / в том числе детей / of which, children	48	50	27	35	29	28	28	46
Traumați – total / Травмировано – всего / Injured – total	3378	3505	3215	2888	2770	2807	2984	3494
din care, copii / в том числе детей / of which, children	505	504	445	361	338	305	354	682

12.9. INCENDII ÎNREGISTRATE (fără incendiile de pădure)ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ ПОЖАРЫ (кроме лесных пожаров)
REGISTERED FIRES (except forest fires)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul incendiilor, cazuri Количество пожаров, случаев Number of fires, cases	2706	2846	2531	2493	2700	2541	2652	2217
Pagube, mil. lei (prețuri curente) Ущерб, млн. лей (текущие цены) Damages, mio. lei (current prices)	13,9	14,2	25,0	21,8	24,6	23,1	32,8	27,5
Numărul persoanelor decedate Число погибших Number of deceased	174	194	216	223	265	238	212	193

13. CONTURI NAȚIONALE НАЦИОНАЛЬНЫЕ СЧЕТА NATIONAL ACCOUNTS

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	244
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	245
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
13.1. Principalii indicatori macroeconomici..... Основные макроэкономические показатели Main macroeconomic indicators	255
13.2. Produsul intern brut pe categorii de resurse Валовой внутренний продукт по производственному методу Gross Domestic Product by production method	255
13.3. Structura produsului intern brut pe categorii de resurse Структура валового внутреннего продукта по производственному методу Structure of Gross Domestic Product by production method	255
13.4. Structura produsului intern brut (grafic)..... Структура валового внутреннего продукта (график) Structure of Gross Domestic Product (diagram)	256
13.5. Indicii produsului intern brut (grafic) Индексы валового внутреннего продукта (график) Indices of Gross Domestic Product (diagram)	256
13.6. Produsul intern brut pe forme de proprietate Валовой внутренний продукт по формам собственности Gross Domestic Product by forms of ownership	257
13.7. Contul de bunuri și servicii Счет товаров и услуг Goods and Services Account	257

	Pagina Страница Page
13.8. Contul de producție / <i>Счет производства / Production Account</i>	258
13.9. Contul de exploatare / <i>Счет образования доходов / Generation of Income Account</i>	258
13.10. Contul de distribuire primară a veniturilor..... <i>Счет первичного распределения доходов</i> <i>Allocation of Primary Income Account</i>	259
13.11. Contul de distribuire secundară a veniturilor..... <i>Счет вторичного распределения доходов</i> <i>Secondary Distribution of Income Account</i>	259
13.12. Contul de redistribuire a veniturilor în natură	259
<i>Счет перераспределения доходов в натуре</i> <i>Redistribution of incomes in kind account</i>	
13.13. Contul de utilizare a venitului disponibil ajustat brut	260
<i>Счет использования скорректированного располагаемого дохода</i> <i>Use of gross disposable adjusted income account</i>	
13.14. Contul de capital / <i>Счет операций с капиталом / Capital Account</i>	260
13.15. Contul "Restul lumii"; Contul de bunuri și servicii..... <i>Счет "Остальной мир"; Счет товаров и услуг</i> <i>"The rest of the world" Account; Goods and Services Account</i>	261
13.16. Contul "Restul lumii"; Contul de venituri primare și transferuri curente..... <i>Счет "Остальной мир"; Счет первичных доходов и текущих трансфертов</i> <i>"The rest of the world" Account; Primary incomes and current transfers account</i>	261
13.17. Contul "Restul lumii"; Contul de capital	262
<i>Счет "Остальной мир"; Счет операций с капиталом</i> <i>"The rest of the world" Account; Capital Account</i>	
13.18. Contul de producție pe tipuri de activități economice	262
<i>Счет производства по видам экономической деятельности</i> <i>Production Account by economic activities</i>	
13.19. Contul de exploatare pe tipuri de activități economice..... <i>Счет образования доходов по видам экономической деятельности</i> <i>Generation of Income Account by economic activities</i>	265
13.20. Produsul intern brut pe principalele tipuri de activități economice	268
<i>Валовой внутренний продукт по основным видам экономической деятельности</i> <i>Gross Domestic Product by the main economic activities</i>	
13.21. Contribuția principalelor tipuri de activități la formarea produsului intern brut	269
<i>Вклад основных видов деятельности в формирование валового внутреннего продукта</i> <i>Share of main economic activities in the generation of Gross Domestic Product</i>	
13.22. Produsul intern brut pe categorii de utilizări	269
<i>Валовой внутренний продукт по элементам конечного использования</i> <i>Gross Domestic Product by elements of final consumption</i>	
13.23. Structura produsului intern brut pe categorii de utilizări..... <i>Структура валового внутреннего продукта по элементам конечного использования</i> <i>Structure of Gross Domestic Product by elements of final consumption</i>	270

Sursa datelor

Lucrări statistice elaborate în cadrul Biroului Național de Statistică al Republicii Moldova, Ministerului Finanțelor, Băncii Naționale a Moldovei și altor agenți economici.

Источник данных

Статистические разработки, подготовленные Национальным бюро статистики Республики Молдова, Министерством финансов, Национальным банком Молдовы и другими хозяйствующими субъектами.

Data source

Statistical works, developed by the National Bureau for Statistics of the Republic of Moldova, Ministry of Finance, National Bank of Moldova and other economic units.

Precizări metodologice

Sistemul Conturilor Naționale prezintă un ansamblu coerent și detaliat de conturi și tabele macroeconomice ce oferă o imagine comparabilă și completă a activității economice a unei țări. Acesta clasifică marea varietate de fluxuri economice într-un număr restrâns de categorii fundamentale și le înscrie într-un cadru de ansamblu ce permite obținerea unei reprezentări a circuitului economic adaptată nevoilor de analiză, previziune și politică economică.

Acest sistem se utilizează în peste 120 de țări.

Principalele definiții ale Sistemului Conturilor Naționale

Contul de bunuri și servicii prezintă echilibrul macroeconomic dintre resursele și utilizările bunurilor și serviciilor cu detalierea componentelor cererii și ofertei.

Contul de bunuri și servicii se elaborează total pe economie. Contul nu are sold, el se echilibrează prin definiție.

Contul de producție descrie operațiunile procesului de producție propriu-zis. Contul este stabilit total pe economie, tipuri de activități economice și sectoare instituționale. El reflectă în resurse producția de bunuri și servicii, impozite pe produse și subvenții pe produse, iar în utilizări – consumul intermediar. Soldul contului, la nivel de economie, îl constituie **produsul intern brut**, iar la nivel de activitate economică și sector instituțional – **valoarea adăugată brută**.

Contul de exploatare reflectă distribuirea veniturilor primare de către unitățile instituționale-rezidente nemijlocit implicate în producția de bunuri și servicii. În partea de resurse se înscrie un singur element – **produsul intern brut**, la nivel de economie, iar la nivel de activitate economică și sector instituțional – **valoarea adăugată brută**; în partea de utilizări se înscrie succesiv:

- remunerarea în bani și în natură, de care beneficiază salariații;

- impozite pe producție și import și subvenții (la nivel de economie);

- alte impozite pe producție și alte subvenții pe producție (la nivel de activitate economică și sector instituțional).

Soldul acestui cont îl reprezintă **excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut**.

Contul de distribuire primară a veniturilor caracterizează distribuirea veniturilor primare, primite din activitatea de producție și cele obținute din proprietate, între rezidenți (unități instituționale și sectoare). Resursele contului conțin excedentul brut de exploatare, venitul mixt brut, veniturile din proprietate (primite), remunerarea salariaților (care se înscrie numai în sectorul “gospodării”), impozitele nete pe producție și import, care apar în resursele sectorului “administrația publică”.

Utilizările contului cuprind venituri din proprietate transmise. Soldul contului, la nivel de economie este **venitul național brut**, iar la nivel de sector instituțional – **soldul veniturilor primare (brut)**.

Contul de distribuire secundară a veniturilor reflectă transformarea soldului veniturilor primare (brut) a sectoarelor instituționale în venitul disponibil brut (la nivel de sector instituțional) în rezultatul încasărilor și transmiterii transferurilor curente. Soldul contului la nivel de economie este **venitul național disponibil brut**.

Contul de utilizare a veniturilor disponibil brut arată modul în care gospodăriile populației, administrația publică și instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației distribuie venitul disponibil brut între consumul final și economiile brute.

Contul de redistribuire a veniturilor în natură arată în ce mod venitul disponibil brut (transferat din contul de distribuire secundară a veniturilor) a sectoarelor gospodării-

le populației, administrația publică și instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației se transformă în venitul disponibil ajustat brut, în rezultatul primirii sau transmiterii transferurilor sociale în natură.

Contul de utilizare a veniturilor disponibil ajustat brut arată în ce mod venitul disponibil ajustat brut se împarte între consumul final efectiv și economiile brute pe sectoare instituționale.

Contul de capital reflectă valoarea activelor nefinanciare procurate sau realizate de unitățile instituționale-rezidente și arată modificările valorii nete a capitalului propriu din contul economiilor și a transferurilor capitale. Soldul îl reprezintă **capacitatea (+)** sau **necesarul (-)** de finanțare, care arată resursele pe care națiunea le poate pune la dispoziția restului lumii sau acesta le furnizează națiunii (în cazul în care există un necesar de finanțare).

Gen de activitate economică – proces care conduce la obținerea unui asortiment similar de producție (bunuri, servicii), ce caracterizează cele mai generale categorii ale clasificării genurilor de activitate.

Sector instituțional – regruparea unităților instituționale în ansambluri în baza funcției lor principale și a surselor de finanțare.

Unitatea instituțională este o unitate economică rezidentă (care are centru de interes, deci desfășoară o activitate economică de cel puțin un an pe teritoriul respectiv), care are autonomie de decizie în exercitarea funcției sale principale și/sau dispune de contabilitate completă (are atât documente contabile în care apar toate operațiunile economice și financiare efectuate în decursul perioadei, cât și un bilanț al activelor și pasivelor sale).

Unitățile instituționale-rezidente se grupează pe sectoare instituționale: societăți nefinanciare, societăți financiare, administrația publică, gospodăriile populației și instituții fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației.

Relațiile economice cu alte țări se efectuează prin “Restul lumii”, care unește toate unitățile instituționale-nerezidente în cazul în care acestea interacționează cu rezidenții.

Sectorul “Societăți nefinanciare” cuprinde unitățile instituționale nefinanciare a căror funcție o constituie producția de bunuri și servicii nefinanciare de piață și ale căror resurse principale provin din realizarea producției. Acest sector include activitatea agenților economici nefinancieri, cu autonomie financiară, indiferent de forma de proprietate.

Sectorul “Societăți financiare” cuprinde unitățile instituționale a căror funcție principală constă în finanțarea, adică colectarea, transformarea și redistribuirea disponibilităților financiare. Resursele principale ale acestor unități sînt constituite din fonduri provenind din angajamentele contractate (depuneri, bonuri, obligațiuni etc.) și din dobînzii primite.

La acest sector se referă instituțiile monetar-credite, societăți de asigurări și alte instituții financiare.

Sectorul "Administrația publică" cuprinde unitățile instituționale, a căror funcție principală este de a produce servicii non-piață destinate consumului individual și colectiv și de a efectua operațiuni de redistribuire a veniturilor statului.

Resursele lor provin din contribuțiile obligatorii vărsate de unitățile aparținând altor sectoare instituționale.

Sectorul «Instituții fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației» regroupează unitățile instituționale care prestează servicii non-piață pentru gospodării și ale căror resurse, provin din contribuțiile voluntare efectuate de gospodării și din veniturile din proprietate. În acest sector se includ sindicatele, partidele politice, cultele religioase, asociațiile culturale și sportive, etc.

Sectorul «Gospodăriile populației» cuprinde indivizi sau grupuri de indivizi în același timp în funcția lor de consumatori și eventual de întreprinzători.

Resursele principale ale acestora provin din remunerarea salariaților, venituri din proprietate, transferuri efectuate din celelalte sectoare și din încasările provenind din vânzarea producției.

Produsul intern brut (PIB) – principalul agregat macroeconomic al sistemului de conturi naționale, care reprezintă rezultatul final al activității de producție din unitățile producătoare rezidente și care corespunde valorii bunurilor și serviciilor produse de către aceste unități pentru consumul final. Conform sistemului conturilor naționale PIB se determină prin trei metode:

a) Metoda de producție

$PIB = VAB + IP - SP$, unde:

PIB – produsul intern brut (prețuri de piață)

VAB – valoarea adăugată brută (prețuri de bază)

IP – impozite pe produse

SP – subvenții pe produse

b) Metoda de utilizări

$PIB = CF + FBCF + VS + (E - I)$, unde:

CF – consumul final

FBCF – formarea brută de capital fix

VS – variația stocurilor

E – exportul de bunuri și servicii

I – importul de bunuri și servicii

c) Metoda de venituri

$PIB = R + EBE/VMB + IPI - S$, unde:

R – remunerarea salariaților

EBE/VMB – excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut

IPI – impozite pe producție și import

S – subvenții

Producția include toate produsele fabricate și serviciile prestate în decursul unei perioade contabile.

Producția de piață reprezintă producția vândută sau destinată vânzării pe piață la un preț semnificativ din punct de vedere economic.

Producția non-piață reprezintă producția furnizată altor unități, fie gratuit, fie la un preț nesemnificativ din punct de vedere economic.

Consumul intermediar reprezintă valoarea bunurilor și serviciilor (excluzând consumul de capital fix) care sînt fie transformate, fie consumate în totalitate în timpul procesului de producție.

Valoarea adăugată brută este soldul contului de producție și se măsoară ca diferența dintre valoarea bunurilor și serviciilor produse și consumul intermediar,

reprezentînd deci valoarea nou creată în procesul de producție

Remunerarea salariaților reprezintă sumele primite de angajați în bani sau natură în contrapartida muncii depuse. Remunerarea salariaților include sumele brute calculate, inclusiv prime, sporuri, avantaje în natură, impozite pe venit vărsăminte în fondurile de susținere socială și alte plăți.

Impozitele pe producție și import cuprind impozite pe produse și alte impozite pe producție.

Impozite pe produse – impozite prelevate proporțional cu cantitatea sau valoarea bunurilor și serviciilor produse, comercializate sau importate de rezidenți. Din ele fac parte taxa pe valoarea adăugată, accize, impozite pe bunurile și serviciile importate.

Alte impozite pe producție cuprind toate impozitele, fără impozitele pe produse, care sînt suportate de întreprinderi și organizații în cadrul participării lor în procesul de producție.

Subvențiile includ subvențiile pe produse și alte subvenții pe producție.

Subvenții pe produse – sumele vărsate pe unitatea de bun sau serviciu produsă sau importată.

Alte subvenții pe producție – sume acordate de buget pentru acoperirea pierderilor.

Impozite nete pe produse – impozite pe produse minus subvenții pe produse.

Excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut este soldul contului de exploatare și arată ceea ce rămîne din valoarea nou creată în procesul de producție după remunerarea salariaților și plata impozitelor nete pe producție și import. Termenul „brut” indică dacă acest indicator include sau nu consumul de capital fix în procesul de producție. Venitul obținut în rezultatul procesului de producție al întreprinderii, care se află în proprietatea gospodăriilor casnice, se numește venitul mixt brut deoarece reflectă atât remunerarea lucrului, efectuat de proprietarul întreprinderii, cît și profitul din activitatea de întreprinzător.

Veniturile din proprietate cuprind veniturile primite sau transmise de unitățile instituționale cu dreptul de exploatare a activelor financiare, pămîntului și altor active neproductive nefinanciare.

Transferul reia operațiunea în cazul cînd o unitate instituțională efectuează în calitate ei de producător de bunuri, prestează servicii sau active (financiare sau nefinanciare) pentru altă unitate, fără a primi de la ultima drept recompensă bunuri, servicii sau active. Deosebit transferuri curente, capitale, transferuri sociale în natură.

Transferurile curente cuprind impozite curente pe venit și patrimoniu, vărsăminte pentru asigurarea socială, vărsăminte voluntare și cadouri cu caracter necapital, amenzi etc.

Transferurile capitale constituie operațiuni cu caracter unic și considerabile după valoare, legate de procurarea sau ieșirea activelor participanților la aceste operațiuni. Ele includ impozite pe capital, subvenții investiționale, alte transferuri capitale.

Transferurile sociale în natură corespund bunurilor și serviciilor individuale furnizate gospodăriilor populației, cu titlu de transferuri în natură, de către unitățile administrației publice și de instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației.

Soldul veniturilor primare (brut) caracterizează veniturile unităților instituționale rezidente obținute în re-

zultatul participării lor în procesul de producție și din proprietate. Acesta se determină ca diferența dintre toate veniturile primare primite și plătite de unitățile – rezidente. La nivel de economie soldul veniturilor primare calculat în bază brută, adică pînă la excluderea consumului de capital fix, reprezintă **venitul național brut**.

Venitul disponibil brut măsoară partea din valoarea creată, de care dispune națiunea, pentru consum final și economie brută. Acesta este egal cu soldul veniturilor primare (brut) minus veniturile transmise în calitate de transferuri curente plus transferurile curente primite. Suma veniturilor disponibile pe toate unitățile instituționale-rezidente este egală cu **Venitul național disponibil brut**.

Consumul final efectiv cuprinde bunurile și serviciile achiziționate de către gospodăriile populației-rezidente pentru satisfacerea nevoilor umane, atât individuale cît și colective.

Consumul final al gospodăriilor populației însumează toate bunurile și serviciile utilizate pentru satisfacerea directă a nevoilor individuale ale gospodăriilor rezidente.

Consumul final al administrației publice cuprinde cheltuielile administrației publice pentru procurarea bunurilor și serviciilor în folosul colectivității sau al unor grupuri de gospodării.

Consumul final al instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației reprezintă cheltuielile acestor unități pentru procurarea bunurilor și serviciilor în vederea furnizării lor gratis gospodăriilor populației cu titlu de transferuri sociale în natură.

Consumul final total însumează cheltuielile gospodăriilor populației, cheltuielile administrației publice pentru bunurile și serviciile individuale și serviciile colective, precum și cheltuielile instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației.

Economia brută reprezintă soldul contului de utilizare a venitului disponibil brut și măsoară partea din venitul disponibil brut care nu este destinată cheltuielii pentru consum final.

Formarea brută de capital determină procurarea netă a bunurilor și serviciilor de către unitățile rezidente, produse în perioada considerată, dar nu și consumate. Cuprinde formarea brută de capital fix, variația stocurilor.

Formarea brută de capital fix reprezintă valoarea bunurilor durabile, dobîndite de unitățile rezidente în scopul de a fi utilizate ulterior în procesul de producție.

Variația stocurilor reprezintă diferența între stocul de la sfîrșitul perioadei considerate și cel inițial. Stocurile reprezintă bunurile, altele decît cele de capital fix, deținute la un moment dat de unitățile de producție. Prin convenție, gospodăriile populației (în calitate de consumatori) nu dețin stocuri. De asemenea, ramurile cu producție nedestinată pieței ale administrației publice și cele ale instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației nu dețin stocuri, cu excepția stocurilor strategice.

Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate (SIFIM) se măsoară indirect convențional prin soldul dintre dobînzile încasate și cele plătite de institu-

țiile financiare, fiind rezultatul activității de intermediere financiară a acestora. Deoarece serviciile de intermediere financiară indirect măsurate nu pot fi repartizate pe tipuri de activități, prin convenție, acestea sînt alocate consumului intermediar al unei unități speciale, numită unitate fictivă. Unitatea fictivă are o producție nulă, un consum intermediar egal cu valoarea SIFIM și o valoare adăugată brută egală, dar de semn contrar.

Principiile evaluării. În sistemul conturilor naționale evidența operațiunilor economice se efectuează în prețurile la momentul efectuării operațiunii (prețuri curente).

Produsul intern brut se elaborează în prețuri curente de piață. **Prețul curent de piață** include marjele comercială și de transport, impozitele pe produse și exclude subvențiile pe produse. Pentru excluderea influenței diferitor taxe pe impozite și subvenții în diferite activități economice asupra structurii producției și a exploatării veniturilor, indicatorii de ramură se calculează în prețuri de bază.

Prețul de bază reprezintă prețul primit de producător pentru o unitate de bun și serviciu, excluzînd impozitele pe produse și incluzînd subvențiile pe produse.

Producția non-piață se evaluează în prețuri curente utilizînd prețurile de piață la bunurile și serviciile analogice realizate pe piață, în caz că acestea pot fi identificate, sau după cheltuieli de producție, atunci cînd prețul de piață lipsește.

La elaborarea conturilor naționale, așa indicatori ca, valoarea adăugată brută, excedentul brut de exploatare, variația stocurilor se calculează cu excluderea holding gains, care reprezintă acea mărime a valorii producției care s-a format în rezultatul schimbării prețurilor în perioada aflării acestora în stocuri.

Recalcularea în prețuri comparabile (prețurile anului precedent) se efectuează atât pentru produsul intern brut pe resurse, cît și pe componentele de utilizări.

La recalcularea producției și consumului intermediar în prețuri comparabile se utilizează două metode:

– deflatarea datelor în prețuri curente în perioada de raport cu utilizarea indicilor de preț respectivi;

– extrapolarea datelor în prețuri curente în anul de bază utilizînd indicii volumului fizic sau indicatori naturali.

La recalcularea componentelor produsului intern brut pe utilizări se utilizează, atât indici de preț respectivi (indicii prețurilor de consum, indicii de preț pentru investiții etc.), cît și indicatori naturali.

Indicele-deflator al produsului intern brut – raportul produsului intern brut, calculat în prețuri curente de piață la volumul produsului intern brut calculat în prețurile anului precedent. Spre deosebire de indicii de prețuri la bunuri și servicii, deflatorul produsului intern brut caracterizează schimbarea remunerării muncii, excedentului brut de exploatare / venitului mixt brut, consumului de capital fix în rezultatul modificării prețurilor, precum și a masei nominale a impozitelor nete.

Методологические пояснения

Система национальных счетов представляет собой комплексную, логически последовательную и целостную совокупность макроэкономических счетов и таблиц, которые отражают результаты экономической деятельности страны.

Система характеризует различные экономические процессы в виде агрегированных показателей, необходимых для анализа состояния экономики, формирования экономической политики и принятия мер по регулированию рыночной экономики.

Данная система применяется более чем в 120 странах мира.

Основные определения Системы национальных счетов

Счет товаров и услуг отражает баланс элементов ресурсов и использования на макроэкономическом уровне, с детализацией компонентов спроса и предложения. Счет товаров и услуг разрабатывается в целом по экономике. Счет не имеет сальдирующей статьи, так как ресурсы равны использованию по определению.

Счет производства отражает операции, относящиеся непосредственно к процессу производства. Счет разрабатывается в целом по экономике, по видам экономической деятельности и по институциональным секторам. В ресурсах счета – выпуск плюс налоги на продукты и субсидии на продукты, а в использовании – промежуточное потребление. Сальдирующая статья счета в целом по экономике – это **валовой внутренний продукт**, а на уровне вида экономической деятельности и институционального сектора – **валовая добавленная стоимость**.

Счет образования доходов отражает выплату первичных доходов институциональными единицами-резидентами, непосредственно участвующими в процессе производства товаров и услуг. В ресурсной части отражается только один элемент – **валовой внутренний продукт** на уровне экономики, а на уровне вида экономической деятельности и институционального сектора – **валовая добавленная стоимость**; в использовании последовательно отражаются:

- оплата труда и вознаграждения за труд (в денежной и натуральной форме) наемных работников;

- налоги на производство и импорт и субсидии (на уровне экономики);

- другие налоги на производство и другие субсидии на производство (на уровне экономической деятельности и институционального сектора).

Сальдирующая статья счета – **валовая прибыль/валовой смешанный доход**.

Счет первичного распределения доходов характеризует распределение первичных доходов, полученных от производственной деятельности и от собственности, между резидентами (институциональными единицами и секторами). Ресурсы счета содержат валовую прибыль / валовой смешанный доход, доходы от собственности (полученные) и оплату труда наемных работников (которая отражается только в секторе “домашние хозяйства”), чистые налоги на производство и импорт, отражающиеся в секторе “государственное управление”.

Использование счета содержит доходы от собственности (переданные). Сальдирующая статья счета на уровне экономики – **валовой национальный доход**, а на уровне институционального сектора – **сальдо первичных доходов (валовое)**.

Счет вторичного распределения доходов отражает преобразование сальдо первичных доходов (валовое) институциональных секторов в их валовой располагаемый доход (на уровне институционального сектора) в результате поступлений и передач текущих трансфертов. Сальдирующая статья счета на уровне экономики – **валовой национальный располагаемый доход**.

Счет использования валового располагаемого дохода показывает, как домашние хозяйства, государственное управление и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, распределяют валовой располагаемый доход между конечным потреблением и валовым сбережением.

Счет перераспределения доходов в натуральной форме показывает, как валовой располагаемый доход (перенесенный из счета вторичного распределения доходов) секторов домашние хозяйства, государственное управление и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, преобразуется в их скорректированный валовой располагаемый доход в результате получения или передачи социальных трансфертов в натуральной форме.

Счет использования валового скорректированного располагаемого дохода показывает, как скорректированный валовой располагаемый доход распределяется между фактическим конечным потреблением и валовым сбережением по секторам.

Счет операций с капиталом отражает стоимость нефинансовых активов, приобретенных институциональными единицами-резидентами и показывает изменения чистой стоимости собственного капитала за счет сбережений и капитальных трансфертов. Сальдирующая статья счета – **кредитование (+)** или **заимствование (-)**, которая отражает ресурсы, выплачиваемые всей экономикой остальному миру или полученные экономикой от остального мира.

Вид экономической деятельности – процесс, приводящий к получению однородного набора продукции (товаров, услуг), характеризующий наиболее укрупненные категории видов деятельности.

Институциональный сектор – совокупность институциональных единиц, однородных с точки зрения выполняемых функций и источников финансирования.

Институциональная единица – экономическая резидентная единица, которая осуществляет экономическую деятельность (не менее одного года на данной территории), способная принимать обязательства и/или владеющая активами.

Институциональные единицы-резиденты сгруппированы по секторам: нефинансовые корпорации, финансовые корпорации, государственное управление, домашние хозяйства, некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства.

Взаимосвязь с другими странами отражается через “Остальной мир”, объединяющий все институциональные единицы-нерезиденты, в случае взаимодействия с резидентами.

Сектор «Нефинансовые корпорации» объединяет институциональные единицы, основной функцией которых является производство товаров и нефинансовых услуг для рынка. Ресурсы формируются за счет средств, полученных от продажи товаров и услуг. Сектор объединяет деятельность самофинансируемых нефинансовых экономических агентов независимо от форм собственности.

Сектор «Финансовые корпорации» включает институциональные единицы, основная функция которых состоит в финансировании, т.е. сборе, преобразовании и перераспределении финансовых активов. Их основные ресурсы формируются за счет принятых обязательств и полученных процентов, страховых премий, комиссионных.

К этому сектору относятся денежно-кредитные учреждения, страховые компании и другие финансовые посредничества.

Сектор «Государственное управление» включает институциональные единицы, основная функция которых состоит в предоставлении нерыночных услуг для индивидуальных и коллективных потребителей и осуществлении операций по перераспределению доходов государства.

Ресурсы этих единиц формируются за счет обязательных платежей единиц, принадлежащих другим секторам.

Сектор «Некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства» объединяет институциональные единицы, функцией которых является предоставление нерыночных услуг домашним хозяйствам бесплатно или по ценам, не имеющим экономического значения. Их ресурсы формируются из добровольных взносов и доходов от собственности. К этому сектору относятся профессиональные союзы, политические партии, религиозные общества, культурные и спортивные ассоциации и др.

Сектор «Домашние хозяйства» включает отдельные единицы или группы единиц, исполняющих одновременно функцию потребителей и возмодно функцию производителей.

Основными ресурсами этих единиц являются оплата труда наемных работников, доходы от собственности, трансферты, полученные от других секторов, и поступления от продажи продукции.

Валовой внутренний продукт (ВВП) – важнейший показатель системы национальных счетов, характеризующий конечный результат производственной деятельности экономических ед-

ниц-резидентов, который измеряется стоимостью товаров и услуг, произведенных этими единицами для конечного использования.

Исходя из системы национальных счетов, ВВП определяется тремя методами:

а) **производственный метод**

$ВВП = ВДС + НП - СП$, где:

ВВП – валовой внутренний продукт (в рыночных ценах)

ВДС – валовая добавленная стоимость (в основных ценах)

НП – налоги на продукты

СП – субсидии на продукты

б) **метод конечного использования**

$ВВП = КП + ВНОК + ИЗ + (Э - И)$, где:

КП – конечное потребление

ВНОК – валовое накопление основного капитала

ИЗ – изменение запасов

Э – экспорт товаров и услуг

И – импорт товаров и услуг

в) **метод доходов**

$ВВП = ОТ + ВП/ВСД + НПИ - С$, где:

ОТ – оплата труда

ВП/ВСД – валовая прибыль/валовой смешанный доход

НПИ – налоги на производство и импорт

С – субсидии

Выпуск – представляет собой суммарную стоимость товаров и услуг, произведенных в экономике в отчетном периоде.

Рыночный выпуск представляет собой продукцию, которая реализуется или может быть реализована по экономически значимым ценам.

Нерыночный выпуск – это продукция, предоставляемая бесплатно или по ценам, не имеющим экономического значения.

Промежуточное потребление представляет собой стоимость товаров и услуг (за исключением потребления основного капитала), которые трансформируются или полностью потребляются в процессе производства.

Валовая добавленная стоимость является сальдирующей статьей счета производства и измеряется как разность между выпуском товаров и услуг и промежуточным потреблением и выражает вновь созданную стоимость в процессе производства.

Оплата труда наемных работников представляет собой вознаграждение в денежной и натуральной форме, выплаченное работодателем наемному работнику за выполненную работу. Оплата труда работников учитывается на основе начисленных сумм и включает в себя отчисления на социальное страхование, налоги на доходы и другие выплаты.

Налоги на производство и импорт состоят из налогов на продукты и других налогов на производство.

Налоги на продукты – это налоги, взимаемые пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами. К ним отно-

сятс я налог на добавленную стоимость, акцизы, налоги на импорт и другие.

Другие налоги на производство включают все налоги, кроме налогов на продукты, которыми облагаются предприятия и организации в результате их участия в производстве.

Субсидии состоят из субсидий на продукты и других субсидий на производство.

Субсидии на продукты – суммы, выплачиваемые пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами.

Другие субсидии на производство – суммы, выплаченные бюджетом для покрытия убытков.

Чистые налоги на продукты – налоги на продукты за вычетом субсидий на продукты.

Валовая прибыль/валовой смешанный доход – сальдирующая статья счета образования доходов, представляет собой ту часть добавленной стоимости, которая остается у производителей после вычета расходов, связанных с оплатой труда наемных работников и чистых налогов на производство и импорт. Термин «валовая» указывает на то, включает или не включает этот показатель потребление основного капитала в процессе производства. Прибыль, образующаяся в результате производственной деятельности предприятий, находящихся в собственности домашних хозяйств, носит название валового смешанного дохода, поскольку она отражает как оплату работы, выполненной собственником предприятия, так и прибыль от предпринимательства.

Доходы от собственности включают доходы, получаемые или выплачиваемые институциональными единицами в связи с предоставлением в пользование финансовых активов, земли и других непродуцированных нефинансовых активов.

Трансферт представляет собой операцию, когда одна институциональная единица предоставляет товар, услугу или актив (финансовый или нефинансовый) другой единице, не получая взамен от нее возмещения в виде товара, услуги или актива. Различают текущие, капитальные и социальные трансферты в натуральной форме.

Текущие трансферты включают текущие налоги на доходы, богатство, отчисления на социальное страхование, социальные пособия, добровольные взносы и подарки, не имеющие капитального характера, штрафы и другие.

Капитальные трансферты являются единовременными и значительными по величине операциями, связанными с приобретением или выбытием активов у участников операций. Они включают налоги на капитал, инвестиционные субсидии, прочие капитальные трансферты.

Социальные трансферты в натуральной форме состоят из индивидуальных товаров и услуг, предоставляемых домашним хозяйствам органами государственного управления и некоммерческими организациями, обслуживающими домашние хозяйства.

Сальдо первичных доходов (валовое) характеризует доходы, образующиеся у институциональных единиц-резидентов в результате их участия в производстве и от собственности. Оно определяется как разница между всеми первичными

доходами, полученными и выплаченными единицами-резидентами. На уровне экономики в целом сальдо первичных доходов, определенных на валовой основе, т.е. до вычета потребления основного капитала, равно **валовому национальному доходу**.

Валовой располагаемый доход представляет собой доход, которым общество располагает для конечного потребления и валового сбережения. Он равен сальдо первичных доходов (валовое) минус доходы, переданные в качестве текущих трансфертов, плюс полученные текущие трансферты. Сумма располагаемого дохода всех институциональных единиц-резидентов равна **Валовому национальному располагаемому доходу**.

Фактическое конечное потребление представляет собой стоимость всех товаров и услуг, приобретенных домашними хозяйствами-резидентами как для индивидуального, так и для коллективного потребления.

Конечное потребление домашних хозяйств представляет собой стоимость товаров и услуг, используемых непосредственно для удовлетворения индивидуальных потребностей домашних хозяйств-резидентов.

Конечное потребление государственного управления состоит из расходов государственных учреждений на потребительские товары и услуги, предназначенные для удовлетворения потребностей общества в целом или отдельных групп домашних хозяйств.

Конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства включает расходы общественных организаций на потребительские товары и услуги, предоставляемые домашним хозяйствам бесплатно в качестве социальных трансфертов в натуральной форме.

Конечное потребление всего – сумма расходов на конечное потребление домашних хозяйств, государственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства.

Валовое сбережение – балансирующая статья счета использования валового располагаемого дохода. Она представляет собой ту часть валового располагаемого дохода, которая не израсходована на конечное потребление.

Валовое накопление показывает чистое приобретение резидентными единицами товаров и услуг, произведенных, но не потребленных в текущем периоде, и включает валовое накопление основного капитала, изменение запасов.

Валовое накопление основного капитала представляет собой средства, вложенные резидентными единицами в объекты основного капитала для создания нового дохода в будущем путем использования их в производстве.

Изменение запасов представляет собой разницу между запасами на конец и на начало периода. Запасы представляют собой товары, не входящие в валовое накопление основного капитала, находящиеся в данный момент на предприятии. Домашние хозяйства (в качестве потребителей) не имеют запасов. Отрасли госу-

дарственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства, оказывающие нерыночные услуги, не имеют запасов, кроме стратегических.

Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом (УФПИК) определяются косвенным путем как разница между процентами, полученными финансовыми учреждениями и процентами, выплаченными их кредиторам. Так как услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом, не могут быть распределены по видам экономической деятельности, условно их величина отнесена к промежуточному потреблению фиктивной единицы. Выпуск фиктивной единицы равен нулю, промежуточное потребление равно величине УФПИК, валовая добавленная стоимость также равна УФПИК, но с противоположным знаком.

Принципы оценки. В системе национальных счетов учет экономических операций осуществляется в ценах на момент их свершения (в текущих ценах).

Валовой внутренний продукт оценивается в текущих рыночных ценах. **Рыночная цена** включает торгово-транспортные наценки, налоги на продукты и не включает субсидии на продукты. Для устранения влияния различных ставок налогов и субсидий в различных отраслях экономики на структуру производства и образования доходов, отраслевые показатели приводятся в основных ценах.

Основная цена – цена, получаемая производителем за единицу товара или услуги без налогов на продукты, но включая субсидии на продукты.

Нерыночные товары и услуги оцениваются с использованием рыночной цены на аналогичные товары и услуги, реализуемые на рынке, если ее возможно установить, или по затратам на производство, если рыночная цена отсутствует.

В расчетах национальных счетов такие показатели, как валовая добавленная стоимость, прибыль, изменение запасов исчисляются за вычетом холдинговой прибыли, представляющей собой ту величину стоимости продукции, которая образовалась в результате изменения цен на нее за период нахождения продукции в запасах.

Переоценка в сопоставимые цены (цены предыдущего года) проводится как по произведенному валовому внутреннему продукту, так и по компонентам его использования.

Переоценка выпуска и промежуточного потребления в сопоставимые цены производится с использованием двух методов:

- дефлятирование данных за отчетный период в текущих ценах соответствующими индексами цен;

- экстраполирование данных за базисный год в текущих ценах индексами физического объема или натуральными индикаторами.

Для переоценки в сопоставимые цены показателей использования валового внутреннего продукта применяются соответствующие индексы цен (индекс потребительских цен, индекс цен капитальных вложений и т.п.) и натуральные индикаторы.

Индекс-дефлятор валового внутреннего продукта – отношение валового внутреннего продукта, исчисленного в текущих ценах, к объему валового внутреннего продукта, исчисленного в сопоставимых ценах предыдущего года. В отличие от индекса цен на товары и услуги дефлятор валового внутреннего продукта характеризует изменение оплаты труда, валовой прибыли/валового смешанного дохода и потребления основного капитала в результате изменения цен, а также номинальной массы чистых налогов.

Methodological notes

System of National Accounts represents a coherent and detailed system of accounts and macroeconomic tables providing a comparable and complete image of the economic activity of one country. This system classifies the large variety of economic flows in a limited number of fundamental categories including them in an outlook, which allows for a representation of the economic circuit adjusted to the need for analysis, forecast and economic policy to be obtained.

This system is used in more than 120 countries around the world.

Main concepts of the System of National Accounts

Goods and Services Account represents the macroeconomic equilibrium between the resources and the use of goods and services detailing the components of demand and supply. The account of goods and services is elaborated as total per economy. The account has no balancing item, it is balanced by definition.

Production Account describes the operations that constitute the production process itself. The account is established as total per economy, by types of economic activities and institutional sectors. It reflects in resources the production of goods and services, taxes on products and subsidies on products, and in uses – the intermediate consumption. The balance of the account, at the level of economy, is represented by the **Gross Domestic Product**, and at the level of economic activity – the **Gross Value Added**.

Generation of Income Account reflects the distribution of primary incomes to institutional-resident units directly engaged in the production of goods and services. In the compartment of resources there is included one single element - the **Gross Domestic Product**, on the level of economy, and at the level of economic activity and institutional sector - the **Gross Value Added**, in the uses compartment are included as follows:

- wages and work remuneration (in monetary and in kind form) of employees;
- taxes on production and import and subsidies (on the level of economy)
- other taxes on production and other subsidies on production (at the level of economic activity and institutional sector).

The balancing item of this account is represented by the **gross operating surplus or gross mixed income**.

Allocation of Primary Income Account characterizes primary income distribution obtained from the production activity or those obtained from among residents (institutional units and sectors). The resources of the account contain the operating surplus, gross mixed income, ownership incomes (receivable), and the remuneration of employees (which is reflected only in the sector "households"), net taxes on production and import, reflected in the resources of the sector "public administration".

The uses of the account include the incomes on ownership payable. The balancing item of the account is, on the level of economy, the **Gross National Income**, and at the level of institutional sector – the **balance of primary incomes (gross)**.

Secondary Distribution of Income Account reflects the transformation of the balance of primary incomes (gross) by institutional sectors into gross disposal income (in the institutional sector), as a result of receipts and payments of current transfers.

The balancing item of the account is, on the level of economy, the **Gross National Disposable Income**.

Use of gross disposable income account shows how households, public administration and non-profit institutions serving households distribute their disposable income between final consumption expenditures and gross savings.

The Redistribution of Income in Kind Account shows the way that gross disposable income (transferred from secondary distribution of income account) of households, public administration and non-profit institutions serving households is transformed into gross adjusted disposable income, as a result of receipts or payments of social transfers in kind.

Use of gross adjusted disposable income account shows how gross adjusted disposable income is divided into final actual consumption and gross savings on institutional sectors.

Capital Account reflects the value of non-financial assets purchased or sold by institutional units – residents and shows the changes in net value of own capital from the savings and capital transfers account.

The **net lending (+) or borrowing (-)** represents the balancing item, which reflects the resources, payable by the national economy to the rest of the world, or receivable from the rest of the world (if there is a need for funding).

Economic activity – the process that leads to the production of a similar set of outputs (goods, services), which characterizes the most aggregated categories of classification of economic activities.

Institutional Sector – regrouping of institutional units in assemblies, from the point of view of main functions performed and sources of financing.

Institutional unit – the resident economic unit (having an interest centre thus developing an economic activity not less than one year on the given territory), being able to take decisions exercising its main function and/or being the owner of assets (has both accounting documents including all the economic and financial operations done during the period, as well as a balance of its assets and liabilities).

The institutional resident units – are classified by institutional sectors: non-financial corporations, financial corporations, public administration, households, non-profit institutions serving households.

The economic relations with other countries are reflected in the "Rest of the World", that brings together all non-residential institutional units, in the cases in which they interact with residents.

The non-financial corporations sector comprises the non-financial institutional units whose main function is to produce non-financial goods and services for market purposes and whose main resources derive from sale of production. This sector includes the activity of non-financial economic agents, with financial autonomy, whatever form of ownership it is.

The financial corporations sector includes the institutional units, whose main function is funding i.e. collection, transformation and redistribution of financial assets. The main resources of these units constitute the funds resulting from the commission works performed, interests, securities, bonds and interest received.

This sector includes crediting and security companies, insurance companies and other financial corporations.

Public Administration sector includes the institutional units, whose main function is to produce non-market services intended for individual and collective consumption and to perform operations of redistribution of state incomes.

The resources of these units are formed based on the mandatory contributions made by other institutional sectors.

Non-profit institutions serving households sector regroups the institutional units, that render non-market services to households and whose resources, come from voluntary contributions made by households, also from ownership incomes.

The sector includes social organizations, political parties, trade unions, religious cults, cultural and sports association etc.

Household sector includes separate units and groups of units, performing simultaneously the function of consumers and, eventually, the function of entrepreneurs.

The main resources of these units are the remuneration of employees, the ownership incomes and transfers from other sectors, or the incomes in the result of sale of production.

Gross Domestic Product (GDP) – the main macroeconomic aggregate of the System of National Accounts, that characterizes the final result of production activity of resident producing units, and which corresponds to the value of goods and services, produced by these units for final consumption. According the System of National Accounts, the GDP is calculated by three methods.

a) **Production method**

GDP = GVA + TP – SP, where:

GDP	– Gross Domestic Product (market prices)
GVA	– Gross Value Added (basic prices)
TP	– Taxes on products
SP	– Subsidies on products

b) Use method

GDP = FC + GFCF + SV + (E – I), where:

- FC – Final Consumption
 GFCF – Gross Fixed Capital Formation
 SV – Stocks variation
 E – Export of goods and services
 I – Import of goods and services

c) Income method

GDP = WR + GOS/GMI + TPI – S, where:

- WR – work remuneration
 GOS/GMI – gross operating surplus/ gross mixed income
 TPI – taxes on production and import
 S – subsidies

Production – includes all goods manufactured and services rendered during a reporting period.

Production of goods and services for market purposes represents the production which is or can be sold at prices of economic significance.

Production of services for non-market purposes constitutes the production provided for other institutional units for free or at prices which are not economically significant.

Intermediate Consumption (IC) represents the value of goods and services (except the consumption of fixed capital) which are transformed or totally consumed during the production process.

Gross Value Added (GVA) is the balancing item of production account and is measured as the difference between the value of goods and services produced and intermediate consumption, thus representing the new value created in the production process..

Work remuneration (WR) represents the remuneration in monetary or in kind form, paid by the employer to the employee for the work performed in the reporting period. The remuneration of employees includes the gross calculated sums, including premiums, bonuses, advantages in kind, income taxes and payments in social security funds and other payments.

Taxes on production and import (TPI) cover the taxes on products and other taxes on production activity.

Taxes on products (TP) – taxes paid proportionally to the quantity or the value of goods and services produced, sold or imported by the residents. Here are included the value added tax, excises, taxes on imported goods and services.

Other taxes on production (OTP) constitute all the taxes, except the taxes on products, which are paid by the enterprises and organizations during their participation in the production process.

Subsidies include subsidies on products and other subsidies on production.

Subsidies on products – amounts paid per unit of good and service produced or imported

Other subsidies on production – amounts granted by budget for covering losses

Net taxes on products – taxes on products minus subventions on products.

Gross Operating surplus / Gross mixed income (GOS/GMI) is the balancing item of the Income Generation Account, and represents the part of new created value which remains at the producers after the remuneration of employees and the payment of net taxes on production and import. "Gross" indicates if this indicator includes or not the consumption of fixed capital in the process of production.

The income from the production process of the enterprise, which is households' ownership is called gross mixed income, because it reflects the work remuneration, done by the owner of enterprise, as well as the profit from entrepreneurial activity.

Ownership Incomes – include the incomes, receivable or payable, paid by institutional units on the use of financial assets, land and other non-financial, non-production assets.

Transfer represents the transaction in which one institutional unit provides a good, service or asset (financial or non-financial) to another unit, without receiving from the last any goods, services or assets in return as counterpart. There are current, capital and social transfers in kind.

Current transfers include the current taxes on incomes and welfare, payments for social security, voluntary payments and gifts which do not have capital character, fines etc.

Capital transfers constitute operations with unique character and considerable as value, related to the procurement or sale of the participants' assets in these operations. Here are also included taxes on capital, subsidies for investments and other capital transfers.

Social transfers in kind cover the individual goods and services provided to households in form of transfers in kind by the public administration non-profit institutions serving households

Balance of primary incomes (gross) characterizes the incomes of resident institutional units in the result of their participation in the production process and from property. It is determined as difference between all the primary incomes received and paid by the resident units. On economic level, balance of primary incomes calculated in gross basis, i.e. till the exclusion of consumption of fixed capital, represents **Gross National Income**.

Gross Disposable Income measures the part from new created value, that nation has, for final consumption and gross economy. This is equal to balance of primary incomes (gross) minus incomes transmitted as current transfers plus current incomes received. The total amount of disposable incomes on all residential institutional units is equal to **Gross National Disposable Income**.

Final Actually Consumption includes all the goods and services purchased by resident households for the satisfaction of human needs, both individual and collective ones.

Final Consumption of households includes all the goods and services used directly for the satisfaction of individual needs of resident households.

Final Consumption of public administration represents expenditures of public administration for purchase of goods and services in the benefit of community or for the separate groups of households.

Final Consumption of non-profit institutions serving households sector represents the expenditures of these units for the purchase of goods and services to provide them for free to households as social transfers in kind.

Total Final Consumption sums the expenditures of households, those of public administration for the individual and collective goods and services, as well as the expenditures of the non-profit institutions serving households sector.

Gross Economy represents the balance of use of gross disposable income and measures the part from gross disposable income which is not used for the expenditure of final consumption.

Gross Capital Formation measures the net value of resident units' acquisitions of goods and services, produced but not consumed in the current period, and includes the gross fixed capital formation, the stocks variation.

Gross Fixed Capital Formation (GFCF) represents the value of tangible assets, purchased by the resident units in order to be used in the production process.

Changes in stocks (CS) represent the difference between stocks at the beginning and at the end of period. The stocks represent the goods which are not included in the gross fixed capital formation existing in the production unit. By convention, households (as consumers) do not have stocks. Also, the branches of public administration and of non-profit institutions serving households sector with non-market production purposes do not have stocks, except the strategic ones.

Financial Intermediation Services Indirectly Measured (FISIM) are determined indirectly conventional by the balance between the interests receivable and payable by the financial institutions, being the result of their activity of financial intermediation.

Just because the Financial Intermediation Services Indirectly Measured cannot be distributed on types of activities, by convention, these are allocated to intermediate consumption of a special unit, called fictional unit. The fictional unit has a nul production, an intermediate consumption equal to FISIM value and an equal gross added value, but with opposite sign.

Principles of evaluation: In the System of National Accounts the evidence of economic operations is made in prices used at the moment of transactions (current prices).

Gross Domestic Product is elaborated in current market prices. **The current market price** includes marketing and transport margins, taxes on products and excludes the subsidies on products. In order to eliminate

the influence of various taxes and subsidies in different branches of the economy on the structure of production and generation of income, branch indicators are valued at basic prices

Basic Price is the amount receivable by the producer for a unit of good or service excluding any taxes on products and including subsidies on products.

Non-market production is evaluated at current prices using market prices at similar goods and services sold on the market, when it is possible to determine them, or, by expenditures on production when market prices are not available.

In the SNA, such indicators as gross value added, gross operating surplus, stock variation are calculated, excluding holding gains, which are defined as the value of production generated due to changes in prices during the period when the products were held in stocks.

Reevaluation in comparable prices (prices of the previous year) is made for GDP both from the production side and from the use side.

Reevaluation of production and intermediate consumption in comparable prices is made by two methods:

- deflation of data in current prices for the accounting period by corresponding price indices;
- extrapolation of data in current prices for the base year by volume indices or physical indicators.

For the reevaluation of the GDP components by uses are used both respective price indices (consumption price indices, investment price index etc.) and physical indicators.

GDP deflator index is the ratio of GDP calculated in current market prices to the volume of gross domestic product calculated in prices of the previous year. Unlike price indices for goods and services, the gross domestic product deflator characterizes the change in work remuneration, gross operating surplus/gross mixed income), fixed capital consumption resulting from changes in prices and nominal net taxes.

13.1. PRINCIPALII INDICATORI MACROECONOMICI
ОСНОВНЫЕ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
MAIN MACROECONOMIC INDICATORS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Produsul intern brut (PIB): <i>Валовой внутренний продукт (ВВП):</i> <i>Gross Domestic Product (GDP):</i>								
mil. lei (prețuri curente) / млн. лей (текущие цены) / mio. lei (current prices)	19052	22556	27619	32032	37652	44754	53430	62840
în % față de anul precedent (prețuri comparabile) в % к предыдущему году (сопоставимые цены) in % to previous year (comparable prices)	106,1	107,8	106,6	107,4	107,5	104,8	103,0	107,2
Consumul final: / Конечное потребление: / Final Consumption:								
mil. lei (prețuri curente) / млн. лей (текущие цены) / mio. lei (current prices)	19263	23289	30451	33298	41368	50972	60618	71534
în % față de anul precedent (prețuri comparabile) в % к предыдущему году (сопоставимые цены) in % to previous year (comparable prices)	104,4	109,7	115,4	102,0	113,8	108,0	103,9	104,6
Formarea brută de capital: <i>Валовое накопление:</i> <i>Gross Capital Formation:</i>								
mil. lei (prețuri curente) / млн. лей (текущие цены) / mio. lei (current prices)	4436	4886	6401	8443	11607	14656	20360	23222
în % față de anul precedent (prețuri comparabile) в % к предыдущему году (сопоставимые цены) in % to previous year (comparable prices)	105,2	101,1	113,5	110,5	118,1	112,2	122,0	99,1
Exportul de bunuri și servicii în % față de PIB (prețuri curente) Экспорт товаров и услуг в % к ВВП (текущие цены) Exports of goods and services in % to the GDP (current prices)	50,1	52,5	53,3	51,2	51,2	45,3	45,6	40,7
Importul de bunuri și servicii în % față de PIB (prețuri curente) Импорт товаров и услуг в % к ВВП (текущие цены) Imports of goods and services in % to the GDP (current prices)	74,4	77,4	86,8	81,5	91,9	91,9	97,2	91,5

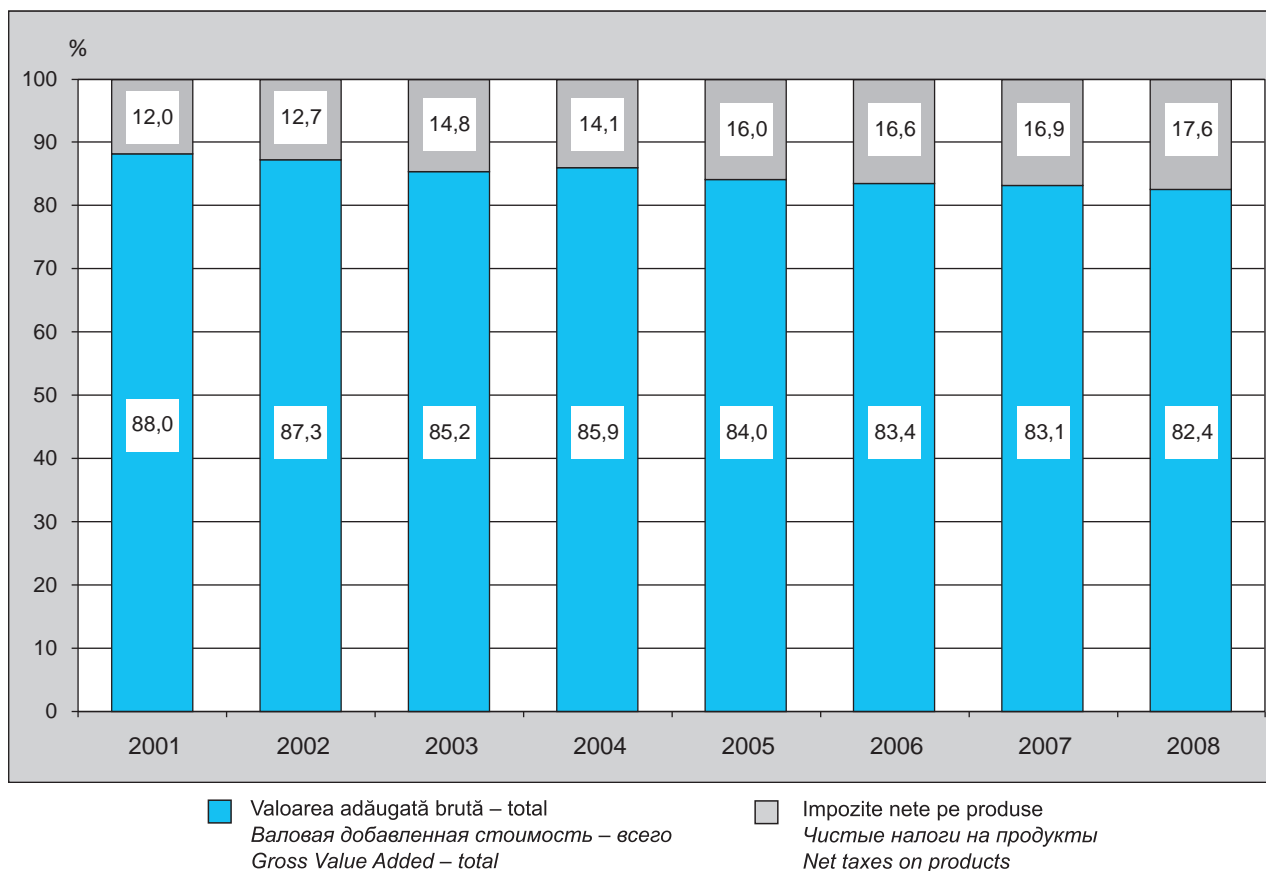
13.2. PRODUSUL INTERN BRUT PE CATEGORII DE RESURSE (prețuri curente)
ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ПРОИЗВОДСТВЕННОМУ МЕТОДУ (текущие цены)
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION METHOD (current prices)

	milioane lei / миллионов лей / million lei							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Produsul intern brut <i>Валовой внутренний продукт</i> <i>Gross Domestic Product</i>	19052	22556	27619	32032	37652	44754	53430	62840
din care: / в том числе: / of which:								
bunuri / товары / goods	7836	8642	9922	11102	12111	13070	12950	14696
servicii / услуги / services	9371	11510	14248	17146	20262	25385	32679	38517
serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом financial intermediation services indirectly measured	-433	-463	-647	-730	-757	-1116	-1216	-1459
impozite nete pe produse чистые налоги на продукты net taxes on products	2278	2867	4096	4514	6036	7415	9017	11086
Produsul intern brut pe locuitor, lei <i>Валовой внутренний продукт на душу населения, лей</i> <i>Gross Domestic Product per capita, lei</i>	5247	6227	7646	8890	10475	12483	14937	17602

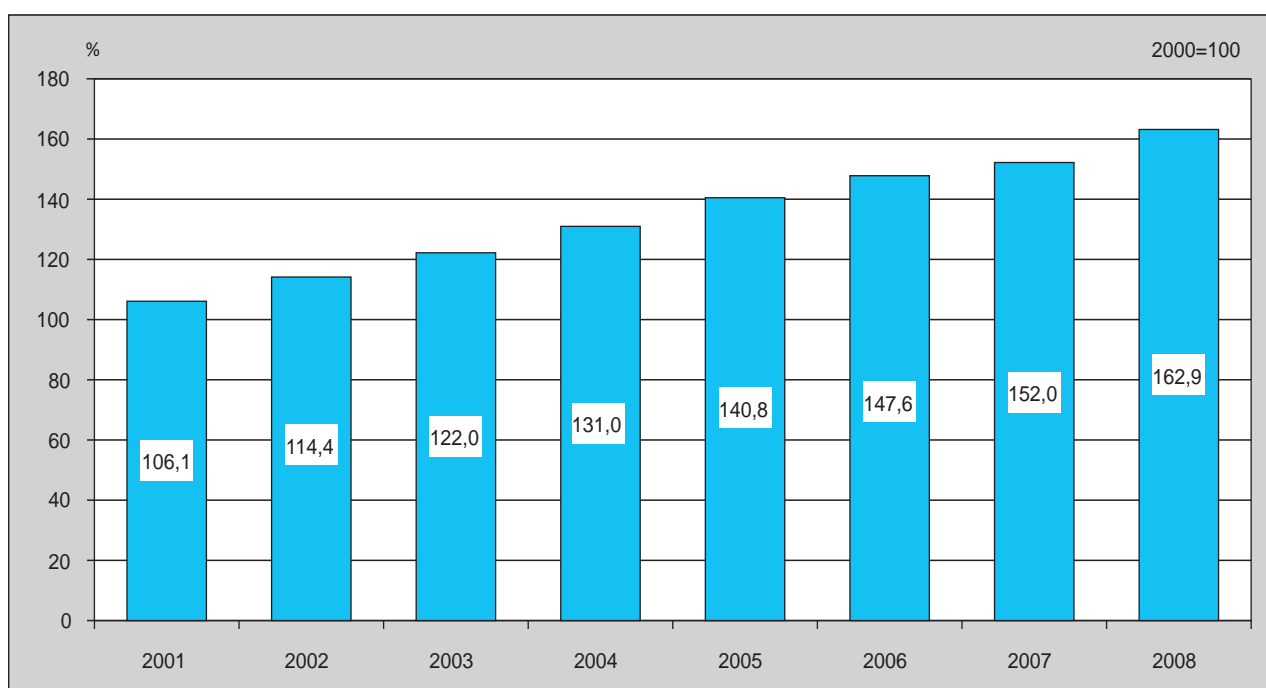
13.3. STRUCTURA PRODUSULUI INTERN BRUT PE CATEGORII DE RESURSE
СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ПРОИЗВОДСТВЕННОМУ МЕТОДУ
STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION METHOD

	procente / проценты / percentage							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Produsul intern brut <i>Валовой внутренний продукт</i> <i>Gross Domestic Product</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
bunuri / товары / goods	41,1	38,3	35,9	34,7	32,2	29,2	24,2	23,4
servicii / услуги / services	49,2	51,1	51,6	53,5	53,8	56,7	61,2	61,3
serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом financial intermediation services indirectly measured	-2,3	-2,1	-2,3	-2,3	-2,0	-2,5	-2,3	-2,3
impozite nete pe produse чистые налоги на продукты net taxes on products	12,0	12,7	14,8	14,1	16,0	16,6	16,9	17,6

13.4. STRUCTURA PRODUSULUI INTERN BRUT
СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА
STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT



13.5. INDICIIL PRODUSULUI INTERN BRUT
ИНДЕКСЫ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT



13.6. PRODUSUL INTERN BRUT PE FORME DE PROPRIETATEВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FORMS OF OWNERSHIP

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Milioane lei / Миллионов лей / Million lei							
Produsul intern brut <i>Валовой внутренний продукт</i> <i>Gross Domestic Product</i>	19052	22556	27619	32032	37652	44754	53430
din care: / в том числе: / of which:							
Publică / Публичная / Public	4576	6669	8371	10069	11822	13123	15365
Privată / Частная / Private	10866	11434	14154	15777	18904	22901	27420
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	1031	1400	1229	874	1803	2308	1932
A întreprinderilor mixte și străină <i>Совместных предприятий и иностранная</i> <i>Joint ventures and foreign</i>	2579	3053	3865	5312	5123	6422	8713
Structura, % / Структура, % / Structure, %							
Produsul intern brut <i>Валовой внутренний продукт</i> <i>Gross Domestic Product</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:							
Publică / Публичная / Public	24,0	29,5	30,3	31,4	31,4	29,3	28,8
Privată / Частная / Private	57,0	50,7	51,2	49,3	50,2	51,1	51,3
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	5,4	6,2	4,4	2,7	4,8	5,2	3,6
A întreprinderilor mixte și străină <i>Совместных предприятий и иностранная</i> <i>Joint ventures and foreign</i>	13,6	13,6	14,1	16,6	13,6	14,4	16,3

13.7. CONTUL DE BUNURI ȘI SERVICII (prețuri curente)СЧЕТ ТОВАРОВ И УСЛУГ (текущие цены)
GOODS AND SERVICES ACCOUNT (current prices)

	milioane lei / миллионов лей / million lei						
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Resurse / Ресурсы / Resources							
Producția brută de bunuri și servicii în prețuri de bază <i>Валовой выпуск товаров и услуг в основных ценах</i> <i>Gross output of goods and services in basic prices</i>	40305	49107	60227	70812	82671	97395	119502
Importul de bunuri și servicii <i>Импорт товаров и услуг</i> <i>Import of goods and services</i>	14183	17453	23958	26107	34587	41128	51902
Impozite pe produse <i>Налоги на продукты</i> <i>Taxes on products</i>	2372	2975	4220	4775	6402	7929	9816
Subvenții pe produse (-) <i>Субсидии на продукты (-)</i> <i>Subsidies on products (-)</i>	94	108	124	261	366	514	799
Utilizări / Использование / Uses							
Consumul intermediar <i>Промежуточное потребление</i> <i>Intermediate Consumption</i>	23531	29418	36704	43294	51055	60056	75089
Consumul final <i>Конечное потребление</i> <i>Final Consumption</i>	19263	23289	30451	33298	41368	50972	60618
Formarea brută de capital fix <i>Валовое накопление основного капитала</i> <i>Gross Fixed Capital Formation</i>	3190	3682	5127	6787	9258	12691	18222
Variația stocurilor <i>Изменение запасов</i> <i>Changes in stocks</i>	1246	1204	1274	1656	2349	1965	2138
Exportul de bunuri și servicii <i>Экспорт товаров и услуг</i> <i>Export of goods and services</i>	9536	11834	14725	16398	19264	20254	24354

13.8. CONTUL DE PRODUCȚIE (prețuri curente)СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА (текущие цены)
PRODUCTION ACCOUNT (current prices)

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Resurse / Ресурсы / Resources							
Producția brută de bunuri și servicii în prețuri de bază Валовой выпуск товаров и услуг в основных ценах Gross output of goods and services in basic prices	40305	49107	60227	70812	82671	97395	119502
Impozite pe produse Налоги на продукты Taxes on products	2372	2975	4220	4775	6402	7929	9816
Subvenții pe produse (-) Субсидии на продукты (-) Subsidies on products (-)	94	108	124	261	366	514	799
Utilizări / Использование / Uses							
Consumul intermediar Промежуточное потребление Intermediate Consumption	23531	29418	36704	43294	51055	60056	75089
Produsul intern brut în prețuri de piață Валовой внутренний продукт в рыночных ценах Gross Domestic Product at market prices	19052	22556	27619	32032	37652	44754	53430

13.9. CONTUL DE EXPLOATARE (prețuri curente)СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ (текущие цены)
GENERATION OF INCOME ACCOUNT (current prices)

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Resurse / Ресурсы / Resources							
Produsul intern brut în prețuri de piață Валовой внутренний продукт в рыночных ценах Gross Domestic Product at market prices	19052	22556	27619	32032	37652	44754	53430
Utilizări / Использование / Uses							
Remunerarea salariaților Оплата труда наемных работников Remuneration of employees	6793	8630	11569	13384	15767	18986	22231
Impozite pe producție și import Налоги на производство и импорт Taxes on products and import	2665	3292	4567	5194	6927	8562	10451
din care: / в том числе: / of which:							
impozite pe produse налоги на продукты taxes on products	2372	2975	4220	4775	6402	7929	9816
alte impozite pe producție другие налоги на производство other production taxes	293	317	347	419	525	633	635
Subvenții (-) Субсидии (-) Subsidies (-)	96	125	162	302	643	654	1325
din care: / в том числе: / of which:							
subvenții pe produse субсидии на продукты subsidies on products	94	108	124	261	366	514	799
alte subvenții pe producție другие субсидии на производство other subsidies on production	2	17	38	41	277	140	526
Excedentul brut de exploatare / Venitul mixt brut Валовая прибыль / Валовой смешанный доход Operating surplus, gross / Mixed income, gross	9690	10759	11645	13756	15601	17860	22073

13.10. CONTUL DE DISTRIBUIRE PRIMARĂ A VENITURILOR (prețuri curente)

СЧЕТ ПЕРВИЧНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ (текущие цены)

ALLOCATION OF PRIMARY INCOME ACCOUNT (current prices)

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Resurse / Ресурсы / Resources							
Excedentul brut de exploatare / Venit mixt brut Валовая прибыль / Валовой смешанный доход Operating surplus, gross / Mixed income, gross	9690	10759	11645	13756	15601	17860	22073
Remunerarea salariaților Оплата труда наемных работников Remuneration of employees	9194	11883	15659	18853	21781	25865	29366
Impozite pe producție și import Налоги на производство и импорт Taxes on production and import	2665	3292	4567	5194	6927	8562	10451
Subvenții (-) Субсидии (-) Subsidies (-)	96	125	162	302	643	654	1325
Venituri din proprietate primite de la "restul lumii" Доходы от собственности, полученные от "остального мира" Ownership Incomes receivable from the "rest of the world"	156	115	123	124	242	432	734
Utilizări / Использование / Uses							
Venituri din proprietate transmise "restului lumii" Доходы от собственности, переданные "остальному миру" Ownership Incomes payable to the "rest of the world"	1125	1119	994	1211	1168	2039	2889
Venitul național brut (VNB) Валовой национальный доход (ВНД) Gross National Income (GNI)	20484	24805	30838	36414	42740	50026	58410

13.11. CONTUL DE DISTRIBUIRE SECUNDARĂ A VENITURILOR (prețuri curente)

СЧЕТ ВТОРИЧНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ (текущие цены)

SECONDARY DISTRIBUTION OF INCOME ACCOUNT (current prices)

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Resurse / Ресурсы / Resources							
Venitul național brut (VNB) Валовой национальный доход (ВНД) Gross National Income (GNI)	20484	24805	30838	36414	42740	50026	58410
Transferuri curente primite de la "restul lumii" Текущие трансферты, полученные от "остального мира" Current transfers receivable from the "rest of the world"	2236	2302	4620	4929	7735	11067	14787
Utilizări / Использование / Uses							
Transferuri curente transmise "restului lumii" Текущие трансферты, переданные "остальному миру" Current transfers payable to the "rest of the world"	234	201	383	433	543	788	968
Venitul național disponibil brut Валовой национальный располагаемый доход Gross National Disposable Income	22486	26906	35075	40910	49932	60305	72229

13.12. CONTUL DE REDISTRIBUIRE A VENITURILOR ÎN NATURĂ (prețuri curente)

СЧЕТ ПЕРЕРАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ В НАТУРЕ (текущие цены)

REDISTRIBUTION OF INCOMES IN KIND ACCOUNT (current prices)

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Resurse / Ресурсы / Resources							
Venitul național disponibil brut Валовой национальный располагаемый доход Gross National Disposable Income	22486	26906	35075	40910	49932	60305	72229
Transferuri sociale în natură primite Социальные трансферты в натуре, полученные Social transfers in kind, receivable	1926	2953	3754	3008	3823	6372	7512
Utilizări / Использование / Uses							
Transferuri sociale în natură transmise Социальные трансферты в натуре, переданные Social transfers in kind, payable	1926	2953	3754	3008	3823	6372	7512
Venitul disponibil ajustat brut Валовой скорректированный располагаемый доход Gross Disposable Income Adjusted	22486	26906	35075	40910	49932	60305	72229

13.13. CONTUL DE UTILIZARE A VENITULUI DISPONIBIL AJUSTAT BRUT (prețuri curente)

СЧЕТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СКОРРЕКТИРОВАННОГО РАСПОЛАГАЕМОГО ДОХОДА (текущие цены)

USE OF GROSS DISPOSABLE ADJUSTED INCOME ACCOUNT (current prices)

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Resurse / Ресурсы / Resources							
Venitul disponibil ajustat brut Валовой скорректированный располагаемый доход Gross Disposable Adjusted Income	22486	26906	35075	40910	49932	60305	72229
Utilizări / Использование / Uses							
Consumul final efectiv Фактическое конечное потребление Actual final consumption	19263	23289	30451	33298	41368	50972	60618
din care: / в том числе: / of which:							
al gospodăriilor домашних хозяйств of households	18311	21445	28466	31133	38517	47732	56691
al administrației publice государственного управления of public administration	952	1844	1985	2165	2851	3240	3927
Economia brută Валовое сбережение Gross Savings	3223	3617	4624	7612	8564	9333	11611

13.14. CONTUL DE CAPITAL (prețuri curente)

СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ (текущие цены)

CAPITAL ACCOUNT (current prices)

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Modificări în pasive și capital propriu Изменения в пассивах и стоимости собственного капитала Changes in liabilities and the value of own capital							
Economia brută Валовое сбережение Gross Savings	3223	3617	4624	7612	8564	9333	11611
Transferuri capitale primite de la "restul lumii" Капитальные трансферты, полученные от "остального мира" Capital transfers receivable from the "rest of the world"	15	11	49	131	230	332	456
Transferuri capitale transmise "restului lumii" Капитальные трансферты, переданные "остальному миру" Capital transfers payable to the "rest of the world"	40	219	227	199	278	379	181
Modificări în active Изменения в активах Changes in assets							
Formarea brută de capital fix Валовое накопление основного капитала Gross Fixed Capital Formation	3190	3682	5127	6787	9258	12691	18222
Variația stocurilor Изменение запасов Changes in stocks	1246	1204	1274	1656	2349	1965	2138
Achiziții minus cedări de active nefinanciare neproduse Приобретение минус выбытие непроданных нефинансовых активов Acquisitions less disposals of non-produced non-financial assets	—	—	—	—	—	—	—
Capacitatea (+) / necesarul (-) de finanțare Кредитование (+) / заимствование (-) Lending (+) / borrowing (-)	-1238	-1477	-1955	-899	-3091	-5370	-8474

13.15. CONTUL “RESTUL LUMII”; CONTUL DE BUNURI ȘI SERVICII (prețuri curente)

СЧЕТ “ОСТАЛЬНОЙ МИР”; СЧЕТ ТОВАРОВ И УСЛУГ (текущие цены)

“THE REST OF THE WORLD” ACCOUNT; GOODS AND SERVICES ACCOUNT (current prices)

milioane lei / миллионы лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Resurse / Ресурсы / Resources							
Importul de bunuri și servicii Импорт товаров и услуг Import of goods and services	13205	16503	22717	24735	32869	38989	49724
Consumul final al gospodăriilor populației-rezidenților peste hotare Конечное потребление домашних хозяйств-резидентов за рубежом Final consumption of households resident abroad	978	950	1241	1372	1718	2139	2178
Utilizări / Использование / Uses							
Exportul de bunuri și servicii Экспорт товаров и услуг Export of goods and services	9042	11357	14123	15570	17991	19080	22785
Consumul final al gospodăriilor populației-nerezidenților pe teritoriul țării Конечное потребление домашних хозяйств-нерезидентов на территории страны Final consumption of households non-resident on the territory of the country	494	477	602	828	1273	1174	1569
Soldul de bunuri și servicii Сальдо товаров и услуг Balance of goods and services	4647	5619	9233	9709	15323	20874	27548

13.16. CONTUL “RESTUL LUMII”; CONTUL DE VENITURI PRIMARE ȘI TRANSFERURI CURENTE (prețuri curente)

СЧЕТ “ОСТАЛЬНОЙ МИР”; СЧЕТ ПЕРВИЧНЫХ ДОХОДОВ И ТЕКУЩИХ ТРАНСФЕРТОВ (текущие цены)

“THE REST OF THE WORLD” ACCOUNT; PRIMARY INCOMES AND CURRENT TRANSFERS ACCOUNT (current prices)

milioane lei / миллионы лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Resurse / Ресурсы / Resources							
Soldul de bunuri și servicii Сальдо товаров и услуг Balance of goods and services	4647	5619	9233	9709	15323	20874	27548
Remunerarea salariaților-nerezidenților de către rezidenți Оплата труда работников-нерезидентов резидентами Remuneration of work of non-resident employees by resident units	470	391	529	431	544	662	679
Venituri din proprietate primite Доходы от собственности, полученные Ownership Incomes, receivable	1125	1119	994	1211	1168	2039	2889
Transferuri curente primite Текущие трансферты, полученные Current transfers, receivable	234	201	383	433	543	788	968
Utilizări / Использование / Uses							
Remunerarea salariaților-rezidenților de către nerezidenți Оплата труда работников-резидентов нерезидентами Remuneration of resident employees by non-residents	2871	3644	4619	5900	6558	7541	7814
Venituri din proprietate transmise Доходы от собственности, переданные Ownership Incomes, payable	156	115	123	124	242	432	734
Transferuri curente transmise Текущие трансферты, переданные Current transfers, payable	2236	2302	4620	4929	7735	11067	14787
Soldul operațiunilor curente cu “restul lumii” Сальдо текущих операций с “остальным миром” Balance of current transactions with the “rest of the world”	1213	1269	1777	831	3043	5323	8749

13.17. CONTUL "RESTUL LUMII"; CONTUL DE CAPITAL (prețuri curente)

СЧЕТ "ОСТАЛЬНОЙ МИР"; СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ (текущие цены)

"THE REST OF THE WORLD" ACCOUNT; CAPITAL ACCOUNT (current prices)

milioane lei / миллионы лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Modificări în pasive și capital propriu <i>Изменения в пассивах и стоимости собственного капитала</i> <i>Changes in liabilities and in the value of own capital</i>							
Soldul operațiunilor curente cu "restul lumii" <i>Сальдо текущих операций с "остальным миром"</i> <i>Balance of current transactions with the "rest of the world"</i>	1213	1269	1777	831	3043	5323	8749
Transferuri capitale primite <i>Капитальные трансферты, полученные</i> <i>Capital transfers, receivable</i>	40	219	227	199	278	379	181
Transferuri capitale transmise <i>Капитальные трансферты, переданные</i> <i>Capital transfers, payable</i>	15	11	49	131	230	332	456
Modificări în active / <i>Изменения в активах</i> / <i>Changes in assets</i>							
Achiziții minus cedări de active nefinanciare neproduse <i>Приобретение минус выбытие непроданных нефинансовых активов</i> <i>Acquisitions less disposals of non-produced non-financial assets</i>	—	—	—	—	—	—	—
Capacitatea (+) / necesarul (-) de finanțare <i>Кредитование (+) / заимствование (-)</i> <i>Lending (+) / borrowing (-)</i>	1238	1477	1955	899	3091	5370	8474

13.18. CONTUL DE PRODUCȚIE PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (prețuri curente)

СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (текущие цены)

PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITIES (current prices)

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Anii Годы Years	Producția brută în prețuri de bază <i>Валовой выпуск в основных ценах</i> <i>Gross output in basic prices</i>	Consumul intermediar <i>Промежуточное потребление</i> <i>Intermediate Consumption</i>	Valoarea adăugată brută <i>Валовая добавленная стоимость</i> <i>Gross Value Added</i>
Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	2001	40304234	23531186	16773048
	2002	49107403	29418112	19689291
	2003	60226624	36703589	23523035
	2004	70811812	43294214	27517598
	2005	82670695	51054768	31615927
	2006	97395260	60056513	37338747
	2007	119502207	75089314	44412893
	2008	144863536	93109239	51754297
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2001	8742055	4481219	4260836
	2002	9585086	4855233	4729853
	2003	10453308	5405097	5048211
	2004	11937633	6318680	5618953
	2005	12832444	6674391	6158053
	2006	13926319	7451348	6474971
	2007	13031059	7714501	5316558
	2008	16642712	11046872	5595840
Pescuit, piscicultură <i>Рыболовство, рыбоводство</i> <i>Fishing, pisciculture</i>	2001	31650	21125	10525
	2002	35227	23426	11801
	2003	39701	25846	13855
	2004	28045	13614	14431
	2005	33973	17175	16798
	2006	30206	16350	13856
	2007	37861	20518	17343
	2008	45577	24413	21164
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	2001	79248	43675	35573
	2002	106597	56947	49650
	2003	153428	83005	70423
	2004	218423	112462	105961
	2005	299745	156083	143662
	2006	472391	248001	224390
	2007	555407	292765	262642
	2008	625478	330476	295002

Continuare / Продолжение / Continued

	Anii Годы Years	Producția brută în prețuri de bază Валовой выпуск в основных ценах Gross output in basic prices	Consumul intermediar Промежуточное потребление Intermediate Consumption	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	2001	11229471	8224194	3005277
	2002	13743128	10390752	3352376
	2003	17916105	13650792	4265313
	2004	19859234	15208388	4650846
	2005	22730686	17708671	5022015
	2006	24523970	18924756	5599214
	2007	27790235	21490044	6300191
	2008	32419911	25121174	7298737
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	2001	1982022	1458768	523254
	2002	2102783	1604135	498648
	2003	2157896	1633513	524383
	2004	2266528	1554871	711657
	2005	2489482	1719332	770150
	2006	2400051	1642861	757190
	2007	3240372	2187284	1053088
	2008	4579956	3094628	1485328
Construcții Строительство Construction	2001	1583541	1000036	583505
	2002	2146236	1480903	665333
	2003	2951552	2139914	811638
	2004	5248793	4147608	1101185
	2005	6778816	5521772	1257044
	2006	9712640	7936181	1776459
	2007	14202802	11616903	2585899
	2008	17469446	14307476	3161970
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	2001	3938071	1650839	2287232
	2002	4548830	2060722	2488108
	2003	5640041	2673222	2966819
	2004	6162826	2778924	3383902
	2005	7339574	3411016	3928558
	2006	9674989	4530163	5144826
	2007	12676272	5962491	6713781
	2008	15589494	7366029	8223465
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	2001	403639	236989	166650
	2002	474071	281544	192527
	2003	644496	383670	260826
	2004	743433	433443	309990
	2005	961819	563235	398584
	2006	1118288	649390	468898
	2007	1448226	836252	611974
	2008	2090468	1204110	886358
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	2001	4955909	2981562	1974347
	2002	6023788	3769253	2254535
	2003	8135785	5158768	2977017
	2004	9621993	5841748	3780245
	2005	11862513	7258582	4603931
	2006	13676792	8388133	5288659
	2007	17180848	10598858	6581990
	2008	20547181	12894873	7652308
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	2001	1101851	239322	862529
	2002	1340475	361325	979150
	2003	1699342	447448	1251894
	2004	2076663	559731	1516932
	2005	2409918	683103	1726815
	2006	3174592	949819	2224773
	2007	6470408	3247068	3223340
	2008	8137173	4179073	3958100

Continuare / Продолжение / Continued

	Anii Годы Years	Producția brută în prețuri de bază Валовой выпуск в основных ценах Gross output in basic prices	Consumul intermediar Промежуточное потребление Intermediate Consumption	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	2001	1814559	857947	956612
	2002	2291195	1104607	1186588
	2003	2801844	1373124	1428720
	2004	4050950	2059160	1991790
	2005	5004942	2575472	2429470
	2006	6345518	3342060	3003458
	2007	7545666	3833372	3712294
	2008	9207015	4697146	4509869
Administrație publică Государственное управление Public administration	2001	1109861	438726	671135
	2002	2174211	904507	1269704
	2003	2350057	970795	1379262
	2004	2374704	1037022	1337682
	2005	2761111	1153669	1607442
	2006	3421971	1320881	2101090
	2007	3950281	1497156	2453125
	2008	4276933	1880363	2396570
Învățământ Образование Education	2001	1486563	521758	964805
	2002	1969980	738908	1231072
	2003	2252728	676843	1575885
	2004	2481899	746988	1734911
	2005	2976763	867109	2109654
	2006	3717576	1085533	2632043
	2007	4336909	1278884	3058025
	2008	5243588	1765570	3478018
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	2001	927061	443086	483975
	2002	1563033	738390	824643
	2003	1780595	758507	1022088
	2004	2257367	951438	1305929
	2005	2386912	1012483	1374429
	2006	2763620	1181508	1582112
	2007	3563136	1529850	2033286
	2008	4244293	1828889	2415404
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	2001	896009	499008	397001
	2002	967998	584769	383229
	2003	1169028	676005	493023
	2004	1439060	800327	638733
	2005	1749005	975811	773194
	2006	2340906	1273036	1067870
	2007	3341589	1767597	1573992
	2008	3588566	1909512	1679054
Activități ale personalului angajat în gospodării particulare Услуги по ведению домашнего хозяйства с наемным обслуживанием Private households with employed persons	2001	22724	—	22724
	2002	34765	—	34765
	2003	80718	—	80718
	2004	44261	—	44261
	2005	52992	—	52992
	2006	95431	—	95431
	2007	131136	—	131136
	2008	155745	—	155745
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом Financial intermediation services indirectly measured	2001	—	432932	-432932
	2002	—	462691	-462691
	2003	—	647040	-647040
	2004	—	729810	-729810
	2005	—	756864	-756864
	2006	—	1116493	-1116493
	2007	—	1215771	-1215771
	2008	—	1458635	-1458635

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

13.19. CONTUL DE EXPLOATARE PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (prețuri curente)

СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (текущие цены)

GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITIES (current prices)

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Anii Годы Years	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added	Remunerarea salariaților Оплата труда наемных работников Remuneration of employees	Alte impozite pe producție Другие налоги на производ- ство Other taxes on production	Alte subvenții pe producție (-) Другие субси- дии на произ- водство (-) Other subsidies on production (-)	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut Валовая при- быль / валовой смешанный доход Operating sur- plus, gross / mixed income, gross
Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	2001	16773048	6793195	292650	2570	9689773
	2002	19689291	8630294	317287	17340	10759050
	2003	23523035	11569365	346733	37724	11644661
	2004	27517598	13383911	419051	41540	13756176
	2005	31615927	15767588	525724	278349	15600964
	2006	37338747	18985912	632513	139499	17859821
	2007	44412893	22231432	634512	526257	22073206
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2001	4260836	635084	147035	2570	3481287
	2002	4729853	790664	148117	17340	3808412
	2003	5048211	907778	162595	37724	4015562
	2004	5618953	986754	167943	41540	4505796
	2005	6158053	1091899	172631	278349	5171872
	2006	6474971	965949	121160	139499	5527361
	2007	5316558	1016325	120163	410257	4590327
Pescuit, piscicultură <i>Рыболовство, рыбоводство</i> <i>Fishing, pisciculture</i>	2001	10525	4138	229	—	6158
	2002	11801	5396	54	—	6351
	2003	13855	11594	35	—	2226
	2004	14431	10326	249	—	3856
	2005	16798	12486	538	—	3774
	2006	13856	10662	222	—	2972
	2007	17343	9266	383	—	7694
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промыш- ленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	2001	35573	24157	1172	—	10244
	2002	49650	32809	699	—	16142
	2003	70423	47700	1561	—	21162
	2004	105961	60038	3369	—	42554
	2005	143662	80457	3849	—	59356
	2006	224390	113604	6491	—	104295
	2007	262642	147026	6451	—	109165
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промыш- ленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	2001	3005277	1518452	42257	—	1444568
	2002	3352376	1767253	30148	—	1554975
	2003	4265313	2659179	31990	—	1574144
	2004	4650846	2854351	38937	—	1757558
	2005	5022015	3038677	80243	—	1903095
	2006	5599214	3393572	94021	—	2111621
	2007	6300191	3816234	109227	—	2374730
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	2001	523254	354055	25163	—	144036
	2002	498648	453824	21041	—	23783
	2003	524383	506520	11560	—	6303
	2004	711657	588081	14725	—	108851
	2005	770150	722119	13248	—	34783
	2006	757190	756311	598	—	281
	2007	1053088	937387	8511	—	107190

Continuare / Продолжение / Continued

	Anii Годы Years	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added	Remunerarea salariaților Оплата труда наемных работников Remuneration of employees	Alte impozite pe producție Другие налоги на производ- ство Other taxes on production	Alte subvenții pe producție (-) Другие субси- дии на произ- водство (-) Other subsidies on production (-)	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut Валовая при- быль / валовой смешанный доход Operating sur- plus, gross / mixed income, gross
Construcții Строительство Construction	2001	583505	335183	5101	—	243221
	2002	665333	295613	3262	—	366458
	2003	811638	397551	5861	—	408226
	2004	1101185	562778	7855	—	530552
	2005	1257044	694543	11691	—	550810
	2006	1776459	1049292	19652	—	707515
	2007	2585899	1332421	14020	—	1239458
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торгов- ля ¹ Wholesale and retail trade ¹	2001	2287232	562226	28019	—	1696987
	2002	2488108	755774	46185	—	1686149
	2003	2966819	1116858	39474	—	1810487
	2004	3383902	1423207	68869	—	1891826
	2005	3928558	1848753	91133	—	1988672
	2006	5144826	2179544	173541	—	2791741
	2007	6713781	2698607	172164	—	3843010
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	2001	166650	87818	3298	—	75534
	2002	192527	86992	1167	—	104368
	2003	260826	132933	3454	—	124439
	2004	309990	177109	5271	—	127610
	2005	398584	211977	6825	—	179782
	2006	468898	235105	18761	—	215032
	2007	611974	356472	19515	—	235987
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	2001	1974347	779064	23664	—	1171619
	2002	2254535	869080	57220	—	1328235
	2003	2977017	1363660	74301	—	1539056
	2004	3780245	1576062	92992	—	2111191
	2005	4603931	1961787	122078	—	2520066
	2006	5288659	2213238	137606	—	2937815
	2007	6581990	2458836	109380	—	4013774
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	2001	862529	319313	429	—	542787
	2002	979150	378246	296	—	600608
	2003	1251894	439053	636	—	812205
	2004	1516932	590949	1037	—	924946
	2005	1726815	655936	1204	—	1069675
	2006	2224773	669909	1950	—	1552914
	2007	3223340	1055094	1028	—	2167218
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate între- prinderilor Операции с недвижимым иму- ществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	2001	956612	373021	10047	—	573544
	2002	1186588	468189	5354	—	713045
	2003	1428720	627659	12292	—	788769
	2004	1991790	739634	14672	—	1237484
	2005	2429470	918450	18040	—	1492980
	2006	3003458	1231767	19494	—	1752197
	2007	3712294	1498241	20752	—	2193301

Continuare / Продолжение / Continued

	Anii Годы Years	Valoarea adăugată brută Валовая добавленная стоимость Gross Value Added	Remunerarea salariaților Оплата труда наемных работников Remuneration of employees	Alte impozite pe producție Другие налоги на производ- ство Other taxes on production	Alte subvenții pe producție (-) Другие субси- дии на произ- водство (-) Other subsidies on production (-)	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut Валовая при- быль / валовой смешанный доход Operating sur- plus, gross / mixed income, gross
Administrație publică Государственное управление Public administration	2001	671135	571757	—	—	99378
	2002	1269704	852956	—	—	416748
	2003	1379262	977917	—	—	401345
	2004	1337682	979860	—	—	357822
	2005	1607442	1200604	—	—	406838
	2006	2101090	1779018	—	—	322072
	2007	2453125	1926947	—	—	526178
Învățămînt Образование Education	2001	964805	627998	490	—	336317
	2002	1231072	974052	244	—	256776
	2003	1575885	1255606	455	—	319824
	2004	1734911	1425037	771	—	309103
	2005	2109654	1771025	839	—	337790
	2006	2632043	2390198	1211	—	240634
	2007	3058025	2529979	1642	—	526404
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социаль- ные услуги Health and social work	2001	483975	391758	253	—	91964
	2002	824643	649784	210	—	174649
	2003	1022088	805951	343	—	215794
	2004	1305929	983405	431	—	322093
	2005	1374429	1053614	559	—	320256
	2006	1582112	1278151	1398	—	302563
	2007	2033286	1639033	1196	—	393057
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, со- циальные и персональные услуги Other communal, social and per- sonal service activities	2001	397001	209171	5493	—	182337
	2002	383229	249662	3290	—	130277
	2003	493023	319406	2176	—	171441
	2004	638733	426320	1930	—	210483
	2005	773194	505261	2846	—	265087
	2006	1067870	719592	36408	—	311870
	2007	1573992	809564	50080	116000	830348
Activități ale personalului angajat în gospodării particulare Услуги по ведению домашнего хозяйства с наемным обслу- живанием Private households with employ- ed persons	2001	22724	—	—	—	22724
	2002	34765	—	—	—	34765
	2003	80718	—	—	—	80718
	2004	44261	—	—	—	44261
	2005	52992	—	—	—	52992
	2006	95431	—	—	—	95431
	2007	131136	—	—	—	131136
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate Услуги финансового посредни- чества, измеряемые косвен- ным образом Financial intermediation services indirectly measured	2001	-432932	—	—	—	-432932
	2002	-462691	—	—	—	-462691
	2003	-647040	—	—	—	-647040
	2004	-729810	—	—	—	-729810
	2005	-756864	—	—	—	-756864
	2006	-1116493	—	—	—	-1116493
	2007	-1215771	—	—	—	-1215771

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

13.20. PRODUSUL INTERN BRUT PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (prețuri curente)ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (текущие цены)
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY THE MAIN ECONOMIC ACTIVITIES (current prices)

milioane lei / миллионы лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Valoarea adăugată brută – total <i>Валовая добавленная стоимость – всего</i> <i>Gross Value Added – total</i>	16774	19689	23523	27518	31616	37339	44413	51754
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	4261	4730	5048	5619	6158	6475	5317	5596
Pescuit, piscicultură <i>Рыболовство, рыбоводство</i> <i>Fishing, pisciculture</i>	11	11	14	14	17	14	17	21
Industrie / Промышленность / Industry	3564	3901	4860	5469	5936	6581	7616	9079
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	36	50	71	106	144	225	263	295
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	3005	3352	4265	4651	5022	5599	6300	7299
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	523	499	524	712	770	757	1053	1485
Construcții / Строительство / Construction	584	665	812	1101	1257	1776	2586	3162
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ <i>Оптовая и розничная торговля¹</i> <i>Wholesale and retail trade¹</i>	2287	2488	2967	3384	3929	5145	6714	8224
Transporturi și comunicații <i>Транспорт и связь</i> <i>Transport and communications</i>	1974	2254	2977	3780	4604	5289	6582	7652
Alte activități <i>Прочие виды деятельности</i> <i>Other activities</i>	4526	6103	7492	8881	10472	13175	16797	19479
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate <i>Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом</i> <i>Financial intermediation services indirectly measured</i>	-433	-463	-647	-730	-757	-1116	-1216	-1459
Impozite nete pe produse <i>Чистые налоги на продукты</i> <i>Net taxes on products</i>	2278	2867	4096	4514	6036	7415	9017	11086
Produsul intern brut <i>Валовой внутренний продукт</i> <i>Gross Domestic Product</i>	19052	22556	27619	32032	37652	44754	53430	62840

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

13.21. CONTRIBUȚIA PRINCIPALELOR TIPURI DE ACTIVITĂȚI LA FORMAREA PRODUSULUI INTERN BRUT
ВКЛАД ОСНОВНЫХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ФОРМИРОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА
SHARE OF MAIN ACTIVITIES IN THE GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT

	procente / проценты / percentage							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Valoarea adăugată brută <i>Валовая добавленная стоимость</i> <i>Gross Value Added</i>	88,0	87,3	85,2	85,9	84,0	83,4	83,1	82,4
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	22,4	21,0	18,3	17,6	16,4	14,5	10,0	8,9
Pescuit, piscicultură <i>Рыболовство, рыбоводство</i> <i>Fishing, pisciculture</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Industrie / Промышленность / Industry	18,7	17,3	17,6	17,1	15,8	14,7	14,2	14,5
industrie extractivă <i>горнодобывающая промышленность</i> <i>mining and quarrying</i>	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5
industrie prelucrătoare <i>обрабатывающая промышленность</i> <i>manufacturing industry</i>	15,8	14,9	15,4	14,5	13,3	12,5	11,8	11,6
energie electrică și termică, gaze și apă <i>электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>electricity and heat, gas and water supply</i>	2,7	2,2	1,9	2,2	2,1	1,7	1,9	2,4
Construcții / Строительство / Construction	3,1	3,0	2,9	3,4	3,4	4,0	4,8	5,0
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ <i>Оптовая и розничная торговля</i> <i>Wholesale and retail trade</i> ¹	12,0	11,1	10,8	10,6	10,4	11,5	12,6	13,1
Transporturi și comunicații <i>Транспорт и связь</i> <i>Transport and communications</i>	10,4	10,0	10,8	11,8	12,2	11,8	12,3	12,2
Alte activități <i>Прочие виды деятельности</i> <i>Other activities</i>	23,7	27,0	27,1	27,7	27,8	29,4	31,5	31,0
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate <i>Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом</i> <i>Financial intermediation services indirectly measured</i>	-2,3	-2,1	-2,3	-2,3	-2,0	-2,5	-2,3	-2,3
Impozite nete pe produse <i>Чистые налоги на продукты</i> <i>Net taxes on products</i>	12,0	12,7	14,8	14,1	16,0	16,6	16,9	17,6
Produsul intern brut <i>Валовой внутренний продукт</i> <i>Gross Domestic Product</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

13.22. PRODUSUL INTERN BRUT PE CATEGORII DE UTILIZĂRI (prețuri curente)
ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ЭЛЕМЕНТАМ КОНЕЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (текущие цены)
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ELEMENTS OF FINAL CONSUMPTION (current prices)

	milioane lei / миллионов лей / million lei							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Produsul intern brut <i>Валовой внутренний продукт</i> <i>Gross Domestic Product</i>	19052	22556	27619	32032	37652	44754	53430	62840
din care: / в том числе: / of which:								
Consumul final <i>Конечное потребление</i> <i>Final Consumption</i>	19263	23289	30451	33298	41368	50972	60618	71534
din care: / в том числе: / of which:								
al gospodăriilor <i>домашних хозяйств</i> <i>of households</i>	16385	18493	24711	28125	34694	41360	49178	57944
al administrației publice <i>государственного управления</i> <i>of public administration</i>	2736	4562	5436	4774	6189	8945	10658	12775

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
al instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației <i>некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства</i> <i>of non-profit institutions serving households</i>	142	234	304	399	485	667	782	815
Formarea brută de capital <i>Валовое накопление</i> <i>Gross Capital Formation</i>	4436	4886	6401	8443	11607	14656	20360	23222
din care: / в том числе: / of which:								
formarea brută de capital fix <i>валовое накопление основного капитала</i> <i>Gross Fixed Capital Formation</i>	3190	3682	5127	6787	9258	12691	18222	21413
variația stocurilor <i>изменение запасов</i> <i>changes in stocks</i>	1246	1204	1274	1656	2349	1965	2138	1809
Exportul net / Чистый экспорт / Net export	-4647	-5619	-9233	-9709	-15323	-20874	-27548	-31916

13.23. STRUCTURA PRODUSULUI INTERN BRUT PE CATEGORII DE UTILIZĂRIСТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ЭЛЕМЕНТАМ КОНЕЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ELEMENTS OF FINAL CONSUMPTION

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Produsul intern brut <i>Валовой внутренний продукт</i> <i>Gross Domestic Product</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Consumul final <i>Конечное потребление</i> <i>Final Consumption</i>	101,1	103,3	110,3	103,9	109,9	113,9	113,5	113,8
din care: / в том числе: / of which:								
al gospodăriilor <i>домашних хозяйств</i> <i>of households</i>	86,0	82,0	89,5	87,8	92,2	92,4	92,1	92,2
al administrației publice <i>государственного управления</i> <i>of public administration</i>	14,4	20,3	19,7	14,9	16,4	20,0	19,9	20,3
al instituțiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației <i>некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства</i> <i>of non-profit institutions serving households</i>	0,7	1,0	1,1	1,2	1,3	1,5	1,5	1,3
Formarea brută de capital <i>Валовое накопление</i> <i>Gross Capital Formation</i>	23,2	21,6	23,2	26,4	30,8	32,7	38,1	37,0
din care: / в том числе: / of which:								
formarea brută de capital fix <i>валовое накопление основного капитала</i> <i>Gross Fixed Capital Formation</i>	16,7	16,3	18,6	21,2	24,6	28,3	34,1	34,1
variația stocurilor <i>изменение запасов</i> <i>changes in stocks</i>	6,5	5,3	4,6	5,2	6,2	4,4	4,0	2,9
Exportul net / Чистый экспорт / Net export	-24,3	-24,9	-33,5	-30,3	-40,7	-46,6	-51,6	-50,8

14. INDUSTRIE ПРОМЫШЛЕННОСТЬ INDUSTRY

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	273
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	273
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
14.1. Principalii indicatori ai industriei..... Основные показатели промышленности Main indicators of industry	275
14.2. Principalii indicatori ai activității întreprinderilor industriale, pe forme de proprietate Основные показатели деятельности промышленных предприятий по формам собственности Main indicators of industrial enterprises activity, by forms of ownership	275
14.3. Principalii indicatori ai întreprinderilor cu activitate principală industrială, pe tipuri de activități..... Основные показатели предприятий с основным промышленным видом деятельности, по видам деятельности Main indicators of enterprises with main industrial kind of activity, by types of activities	277
14.4. Principalii indicatori ai activității întreprinderilor industriale, în profil teritorial, în 2008 Основные показатели деятельности промышленных предприятий в территориальном разрезе в 2008 году Main indicators of industrial enterprises activity, in territorial aspect, in 2008	280
14.5. Valoarea producției industriale fabricate, pe tipuri de activități Стоимость произведенной промышленной продукции по видам деятельности Value of industrial production, by types of activities	281
14.6. Structura producției industriale, pe tipuri de activități Структура промышленной продукции по видам деятельности Structure of industrial production, by types of activities	284
14.7. Structura producției industriale, pe tipuri de activități (grafic)..... Структура промышленной продукции по видам деятельности (график) Structure of industrial production, by types of activities (diagram)	287
14.8. Structura producției în industria prelucrătoare, în 2008 (grafic) Структура продукции обрабатывающей промышленности в 2008 году (график) Structure of manufacturing industry production, in 2008 (diagram)	287

	Pagina Страница Page
14.9. Indicii volumului producției industriale, pe tipuri de activități (anul precedent = 100) <i>Индексы объема промышленной продукции по видам деятельности (предыдущий год = 100)</i> <i>Volume indices of industrial production, by types of activities (previous year = 100)</i>	288
14.10. Indicii volumului producției industriale, pe tipuri de activități (2000 = 100) <i>Индексы объема промышленной продукции по видам деятельности (2000 = 100)</i> <i>Volume indices of industrial production, by types of activities (2000 = 100)</i>	291
14.11. Indicii volumului producției industriale, pe tipuri de activități (grafic) <i>Индексы объема промышленной продукции по видам деятельности (график)</i> <i>Volume indices of industrial production, by types of activities (diagram)</i>	294
14.12. Indicii productivității muncii în întreprinderile cu activitate principală industrială, pe tipuri de activități (grafic) <i>Индексы производительности труда предприятий с основным промышленным видом деятельности, по видам деятельности (график)</i> <i>Labour productivity indices of enterprises with main industrial kind of activity, by types of activities (diagram)</i>	294
14.13. Indicii productivității muncii în întreprinderile cu activitate principală industrială, pe tipuri de activități (anul precedent = 100) <i>Индексы производительности труда предприятий с основным промышленным видом деятельности, по видам деятельности (предыдущий год = 100)</i> <i>Labour productivity indices of enterprises with main industrial kind of activity, by types of activities (previous year = 100)</i>	295
14.14. Indicii productivității muncii în întreprinderile cu activitate principală industrială, pe tipuri de activități (2000 = 100) <i>Индексы производительности труда предприятий с основным промышленным видом деятельности, по видам деятельности (2000 = 100)</i> <i>Labour productivity indices of enterprises with main industrial kind of activity, by types of activities (2000 = 100)</i>	298
14.15. Dinamica indicilor volumului producției industriale, productivității muncii și personalului industrial-productiv (anul precedent = 100) (grafic) <i>Динамика индексов объема промышленной продукции, производительности труда и промышленно-производственного персонала (предыдущий год = 100) (график)</i> <i>Dynamics of the volume index of industrial production, labour productivity index and industrial-production personnel index (previous year = 100) (diagram)</i>	301
14.16. Dinamica indicilor volumului producției industriale, productivității muncii și personalului industrial-productiv (2000 = 100) (grafic) <i>Динамика индексов объема промышленной продукции, производительности труда и промышленно-производственного персонала (2000 = 100) (график)</i> <i>Dynamics of the volume index of industrial production, labour productivity index and industrial-production personnel index (2000 = 100) (diagram)</i>	301
14.17. Producția principalelor produse industriale <i>Производство основных видов промышленной продукции</i> <i>Production of main industrial products</i>	302

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de întreprinderile cu activitate industrială din sectoarele public, privat și mixt.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые предприятиями с промышленной деятельностью в публичном, частном и смешанном секторах экономики.

Data source

Statistical reports presented by the enterprises with industrial activity from public, private and mixed sectors.

Precizări metodologice

Industria în ansamblu cuprinde: industria extractivă, industria prelucrătoare și producerea de energie electrică și termică, gaze și apă.

Producția industriei (în expresie valorică) în ansamblu și pe tipuri de activități industriale se calculează ca suma datelor privind volumul producției întreprinderilor industriale și a unităților secundare de producție ale întreprinderilor din alte ramuri ale economiei.

Totalul producției industriale însumează de asemenea volumul producției întreprinderilor industriale individuale – persoane fizice, calculat analitic, reieșind din datele registrului interadministrativ.

Producția a întreprinderii industriale se consideră valoarea tuturor produselor finite fabricate și a semifabricatelor comercializate în exterior în perioada de gestiune (atât din materia primă și materialele proprii, cât și din materia primă și materialele clientului), precum și valoarea lucrărilor cu caracter industrial executate la co-

mandă pentru terți sau pentru gospodăriile și organizațiile neindustriale ale întreprinderii sale. Nu se include în producția întreprinderii industriale valoarea producției proprii folosite pentru necesitățile industrial-productive în cadrul întreprinderii în cauză.

Noțiunea de întreprinderi cu activitate principală industrială se utilizează pentru întreprinderile industriale cu numărul personalului industrial de 10 și mai multe persoane, cuprinse în cercetarea statistică lunară, și care asigură în medie 90 la sută din volumul producției pe cercul deplin (anual) de întreprinderi.

Producția industriei în expresie valorică se prezintă în prețurile curente ale anilor corespunzători.

Fabricarea producției industriale în expresie naturală este indicată, de regulă, după producția globală, adică inclusiv producția folosită pentru necesitățile industrial-productive în cadrul întreprinderii în cauză.

Методологические пояснения

Промышленность в целом складывается из: горнодобывающей промышленности, обрабатывающей промышленности, производства электро- и теплоэнергии, газа и водоснабжения.

Продукция промышленности (в стоимостном выражении) в целом и по видам промышленной деятельности определяется как сумма данных объемов продукции промышленных предприятий и второстепенных производственных единиц предприятий других отраслей экономики.

Общий итог промышленной продукции включает также объем продукции индивидуальных промышленных предприятий – физических лиц, рассчитанный аналитически, исходя из данных межведомственного регистра.

Продукцией промышленного предприятия считается стоимость всех выработанных предприятием за отчетный период готовых изделий и отпущенных на сторону полуфабрикатов (как из своего сырья и материалов, так и из сырья и материалов заказчика), а также стоимость выполненных работ промышленного характера по за-

казам со стороны или непромышленных хозяйств и организаций своего предприятия. Не включается в продукцию промышленного предприятия продукция собственного производства, израсходованная на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

Понятие “предприятия с основным промышленным видом деятельности” используется для промышленных предприятий с основным промышленным видом деятельности численностью 10 и более человек, охваченных ежемесячным статистическим обследованием и которые обеспечивают в среднем 90% объема продукции по полному (годовому) кругу предприятий.

Продукция промышленности в стоимостном выражении приведена в действующих ценах соответствующих лет.

Производство промышленной продукции в натуральном выражении показано, как правило, по валовому выпуску продукции, то есть включая продукцию, израсходованную на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

Methodological notes

Industry in total comprises: mining and quarrying, manufacturing industry and production of electricity and heat, gas and water supply.

Industrial production (value expression) in total and by industrial activities is calculated as the amount of data on gross output of industrial enterprises and secondary production of enterprises from other economic activities.

Total industrial production includes also the product of unincorporated industrial enterprises – natural persons, calculated analytically, based on the data of interadministrative register.

Product of industrial enterprise is considered the value of all finished goods and half-finished products (produced from own raw material and from the raw material of the beneficiary), also the value of works with indus-

trial character, executed for commission for third parties or for non-industrial associations and organizations of his enterprise. In the product of industrial enterprise it is not included the value of own production, used for industrial production needs in the frame of the enterprise.

The definition of “enterprises with main industrial kind of activity” is used for enterprises with 10 and more employees, covered by monthly statistical survey and which supply on average 90% of total industrial product from all (annual coverage) enterprises.

Industrial production in value expression is presented in current prices of corresponding years.

Production of industrial product in natural expression is indicated, as usual, by gross output, i.e. including the product used for industrial production needs, inside the enterprise.

14.1. PRINCIPALII INDICATORI AI INDUSTRIEI
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
MAIN INDICATORS OF INDUSTRY

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Valoarea producției fabricate (prețuri curente) ¹ , mil. lei Стоимость произведенной продукции (действующие цены) ¹ , млн. лей Value of production (current prices) ¹ , mio. lei	10427,6	12624,1	15963,1	17591,1	20770,2	22370,7	26173,5	29988,4
Numărul mediu anual al personalului industrial-productiv, mii persoane Среднегодовая численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек Average annual number of industrial production personnel, thou. persons	115,4	116,4	123,4	126,4	125,9	122,2	120,1	115,1
Profit (+), pierderi (-) pînă la impozitare, mil. lei Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei	238,6	493,4	746,8	487,6	1001,0	471,6	2991,5	5049,0

¹ Indicatorul include valoarea producției fabricate, calculată pe întreprinderile individuale / Показатель включает расчетную стоимость продукции, произведенной индивидуальными предприятиями / Indicator includes the value of production calculated for unincorporated enterprises

14.2. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII ÎNTEPRINDERILOR INDUSTRIALE, PE FORME DE PROPRIETATE
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
MAIN INDICATORS OF INDUSTRIAL ENTERPRISES ACTIVITY, BY FORMS OF OWNERSHIP

	Numărul de întreprinderi ¹ Число предприятий ¹ Number of enterprises ¹			Valoarea producției fabricate (prețuri curente), mil. lei Стоимость произведенной продукции (действующие цены), млн. лей Value of production (current prices), mio. lei			Numărul mediu anual al personalului industrial-productiv, mii persoane Среднегодовая численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек Average annual number of industrial production personnel, thou. persons		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Industrie – total Промышленность – всего Industry – total	683	691	679	22370,7²	26173,5²	29988,4²	122,2	120,1	115,1
din care: / в том числе: / of which:									
Publică / Публичная / Public	52	49	48	2246,6	2669,1	3342,2	15,7	15,3	14,4
Privată / Частная / Private	454	467	455	10431,2	12633,9	14687,2	67,6	66,9	63,4
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	71	66	59	2604,4	3140,4	3105,1	14,3	13,0	12,2
Străină / Иностранная / Foreign	25	27	31	1612,0	1856,8	2230,5	9,0	9,6	11,1
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	81	82	86	4625,4	4784,3	5175,4	15,6	15,3	14,0
Din toată industria – pe tipuri de activități: Из всей промышленности – по видам деятельности: Of total industry – by types of activities:									
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	22	23	24	433,9	518,4	641,5	3,3	3,6	3,6
din care: / в том числе: / of which:									
Publică / Публичная / Public	3	3	3	22,1	24,2	25,5	0,4	0,4	0,4
Privată / Частная / Private	15	15	16	336,7	411,6	503,9	2,2	2,5	2,6

Continuare / Продолжение / Continued

	Numărul de întreprinderi ¹ Число предприятий ¹ Number of enterprises ¹			Valoarea producției fabricate (prețuri curente), mil. lei Стоимость произведенной продукции (действующие цены), млн. лей Value of production (current prices), mio. lei			Numărul mediu anual al personalului industrial-productiv, mii persoane Среднегодовая численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек Average annual number of industrial production personnel, thou. persons		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	4	4	4	68,3	55,2	103,2	0,6	0,6	0,6
Străină / Иностранная / Foreign	–	–	–	6,8	–	–	0,1	–	–
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	–	1	1	–	27,4	8,9	–	0,1	0,0
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	620	630	618	18717,9	21390,3	24045,5	102,8	100,5	96,0
din care: / в том числе: / of which:									
Publică / Публичная / Public	25	25	24	940,2	851,2	885,0	6,6	6,2	5,6
Privată / Частная / Private	427	440	427	9780,3	11866,1	13660,7	61,4	60,4	56,8
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	65	60	53	2297,5	2584,4	2593,3	11,8	10,6	9,9
Străină / Иностранная / Foreign	22	24	30	1086,9	1346,2	1748,8	7,4	8,2	9,8
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	81	81	84	4613,0	4742,4	5157,7	15,6	15,1	13,9
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	41	38	37	2367,8	3175,8	3853,4	16,1	16,0	15,5
din care: / в том числе: / of which:									
Publică / Публичная / Public	24	21	21	1284,3	1793,7	2431,7	8,7	8,7	8,4
Privată / Частная / Private	12	12	12	314,2	356,2	522,6	4,0	4,0	4,0
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	2	2	2	238,6	500,8	408,6	1,9	1,8	1,7
Străină / Иностранная / Foreign	3	3	1	518,3	510,6	481,7	1,5	1,4	1,3
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	–	–	1	12,4	14,5	8,8	0,0	0,1	0,1

¹ Întreprinderi cu activitate principală de industrie / Предприятия с основным промышленным видом деятельности / Enterprises with main industrial kind of activity

² Indicatorul include valoarea producției fabricate, calculată pe întreprinderile individuale / Показатель включает расчетную стоимость продукции, произведенной индивидуальными предприятиями / Indicator includes the value of production calculated for unincorporated enterprises

14.3. PRINCIPALII INDICATORI AI ÎNTEPRINDERILOR CU ACTIVITATE PRINCIPALĂ INDUSTRIALĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРЕДПРИЯТИЙ С ОСНОВНЫМ ПРОМЫШЛЕННЫМ ВИДОМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
MAIN INDICATORS OF ENTERPRISES WITH MAIN INDUSTRIAL KIND OF ACTIVITY, BY TYPES OF ACTIVITIES

	Numărul de întreprinderi Число предприятий Number of enterprises			Valoarea producției fabricate (prețuri curente), mil. lei Стоимость произведенной продукции (действующие цены), млн. лей Value of production (current prices), mio. lei			Numărul mediu anual al personalului industrial-productiv, mii persoane Среднегодовая численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек Average annual number of industrial production personnel, thou. persons		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Industrie – total <i>Промышленность – всего</i> <i>Industry – total</i>	683	691	679	17189,6	19935,3	23086,5	86,7	84,2	79,2
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	22	23	24	365,2	418,7	480,8	2,4	2,7	2,6
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	620	630	618	14800,1	16756,9	19266,6	71,9	69,4	64,8
din care: / в том числе: / of which:									
Industria alimentară și a băuturilor <i>Производство пищевых продуктов и напитков</i> <i>Manufacture of food products and beverages</i>	310	303	282	8130,8	8605,8	10283,3	31,2	27,3	26,4
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne <i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясопродуктов</i> <i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>	14	15	17	530,6	734,2	993,9	1,5	1,6	1,7
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor <i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i> <i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>	34	27	25	774,6	1042,6	947,5	3,4	2,8	3,0
Fabricarea produselor lactate <i>Производство молочных продуктов</i> <i>Manufacture of dairy products</i>	13	13	12	799,1	1006,7	1162,7	2,7	2,8	2,6
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și a produselor din amidon <i>Производство продуктов мукомольной промышленности, крахмалов и крахмальных продуктов</i> <i>Manufacture of products of flour-milling industry, of starches and starch products</i>	11	10	8	26,0	58,5	77,2	0,2	0,2	0,1
Fabricarea nutrețurilor gata pentru animale <i>Производство готовых кормов для животных</i> <i>Manufacture of prepared animal feeds</i>	6	3	3	20,2	22,4	25,7	0,7	0,3	0,3
Fabricarea pâinii și a produselor de patiserie proaspete <i>Производство хлеба и свежих кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of bread and pastry products</i>	51	52	48	634,4	760,6	879,0	4,5	4,5	4,4
Fabricarea zahărului <i>Производство сахара</i> <i>Manufacture of sugar</i>	6	6	6	905,1	442,8	876,9	1,8	1,5	1,2
Fabricarea de cacao, ciocolată și produse zaharoase de cofetărie <i>Производство какао, шоколада и кондитерских изделий из сахара</i> <i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>	3	3	4	313,5	378,0	463,1	1,4	1,4	1,4
Fabricarea băuturilor alcoolice distilate <i>Производство дистиллированных алкогольных напитков</i> <i>Manufacture of distilled alcoholic drinks</i>	13	16	15	458,3	463,4	501,0	2,1	2,0	1,9
Fabricarea vinului <i>Производство вин</i> <i>Manufacture of wine</i>	126	125	112	2022,7	1689,9	2149,8	9,7	7,4	7,1

Continuare / Продолжение / Continued

	Numărul de întreprinderi Число предприятий Number of enterprises			Valoarea producției fabricate (prețuri curente), mil. lei Стоимость произведенной продукции (действующие цены), млн. лей Value of production (current prices), mio. lei			Numărul mediu anual al personalului industrial-productiv, mii persoane Среднегодовая численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек Average annual number of industrial production personnel, thou. persons		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Fabricarea apei minerale și a băuturilor răcoritoare Производство минеральных вод и прохладительных напитков Production of mineral water and freshener beverages	13	13	11	256,9	267,8	285,5	0,5	0,5	0,5
Fabricarea produselor de tutun Производство табачных изделий Manufacture of tobacco products	9	7	6	333,3	350,1	326,4	1,2	1,2	1,2
Fabricarea produselor textile Производство текстильных изделий Manufacture of textiles	14	13	12	558,7	637,7	588,7	2,8	2,5	1,9
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănurilor Производство одежды; выделка и крашение меха Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of furs	43	44	47	554,3	702,6	677,7	12,6	14,4	13,3
Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încălțămintei Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви Manufacture of leather, leather products and manufacture of footwear	12	12	13	209,7	204,9	238,6	2,9	2,6	2,7
Fabricarea încălțămintei Производство обуви Manufacture of footwear	9	8	8	151,7	139,2	144,1	2,2	1,8	1,7
Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn Производство древесины и деревянных изделий Manufacture of wood and wood products	12	12	10	46,5	31,4	25,5	0,7	0,5	0,4
Fabricarea hârtiei și cartonului Производство бумаги и картона Manufacture of paper and paperboard	15	15	16	393,7	502,2	315,7	1,5	1,4	1,2
Edituri, poligrafie și reproducerea materialelor informative Издательское дело, типографское дело, воспроизведение информационных материалов Publishing, printing and reproduction of informational materials	24	25	27	160,4	187,6	272,0	1,0	1,0	1,1
Industria chimică Химическая промышленность Chemical industry	14	14	17	205,3	238,3	405,3	1,1	1,1	0,9
Fabricarea de medicamente și produse farmaceutice Производство фармацевтических препаратов Manufacture of medicaments and pharmaceutical products	7	7	7	76,7	89,9	103,3	0,4	0,4	0,4
Producția de articole din cauciuc și din material plastic Производство резиновых и пластмассовых изделий Manufacture of rubber and plastic products	18	22	28	297,5	405,5	629,6	0,9	1,1	1,2
Producția altor produse din minerale nemetalifere Производство прочих неметаллических минеральных продуктов Manufacture of other non-metallic mineral products	29	34	37	2173,3	2664,7	3126,9	5,2	5,1	4,8
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă Производство стекла и изделий из стекла Manufacture of glass and glass products	4	5	6	723,4	672,7	773,5	2,1	1,8	1,6
Fabricarea cărămizilor și țiglelor din lut ars Производство черепицы и кирпича из обожженной глины Manufacture of tiles and bricks in baked clay	3	3	3	147,9	170,7	171,8	0,7	0,7	0,7

Continuare / Продолжение / Continued

	Numărul de întreprinderi Число предприятий Number of enterprises			Valoarea producției fabricate (prețuri curente), mil. lei Стоимость произведенной продукции (действующие цены), млн. лей Value of production (current prices), mio. lei			Numărul mediu anual al personalului industrial-productiv, mii persoane Среднегодовая численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек Average annual number of industrial production personnel, thou. persons		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Fabricarea elementelor din beton, ipsos și ciment Производство изделий из бетона, гипса и цемента Manufacture of articles of concrete, gypsum and cement	15	19	21	294,7	376,7	487,5	1,4	1,5	1,4
Industria metalurgică Металлургическая промышленность Metallurgical industry	2	4	5	15,1	55,2	113,0	0,1	0,2	0,2
Fabricarea produselor finite din metal, exclusiv producția de mașini și utilaje Производство готовых металлических изделий, кроме производства машин и оборудования Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	37	38	36	297,4	346,7	396,5	2,0	2,0	1,8
Fabricarea de mașini și echipamente Производство машин и оборудования Manufacture of machinery and equipment	37	34	31	380,4	340,7	340,8	4,4	3,7	3,3
Fabricarea de mașini agricole Производство сельскохозяйственных машин Manufacture of agricultural machinery	15	15	12	123,5	134,4	132,9	1,1	1,0	0,9
Fabricarea mașinilor-unelte mecanice Производство механических станков Manufacture of machine tools	4	3	3	37,5	3,2	2,8	0,5	0,1	0,1
Fabricarea aparatelor de uz casnic Производство бытовых приборов Manufacture of domestic appliances	3	2	2	29,2	34,8	32,1	0,5	0,5	0,4
Producția de mașini și aparate electrice Производство электрических машин и оборудования Manufacture of electrical machinery and apparatus	9	11	10	47,5	91,7	99,4	0,8	0,9	0,7
Producția de aparatură și instrumente medicale, de precizie, optice Производство медицинских приборов, прецизионных и оптических инструментов Manufacture of medical, precision and optical instruments	6	7	7	172,5	279,0	298,6	1,3	1,7	1,4
Producția de mobilier Производство мебели Manufacture of furniture	18	21	21	230,1	318,8	369,0	1,6	2,0	1,8
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	41	38	37	2024,2	2759,6	3339,1	12,4	12,1	11,8
Producția și distribuția de energie electrică și termică, gaze, aburi și apă caldă Производство и распределение электро- и теплоэнергии, газа, пара и горячей воды Production and distribution of electricity and heat, gas, steam and hot water supply	41	38	37	2024,2	2759,6	3339,1	12,4	12,1	11,8
Producția și distribuția energiei electrice Производство и распределение электроэнергии Production and distribution of electricity	10	10	9	1382,5	1775,2	2229,9	5,9	5,7	5,6
Producția și distribuția combustibilului gazos Производство и распределение газообразного топлива Manufacture and distribution of gaseous fuels	12	12	12	297,9	342,9	509,7	3,8	3,9	3,8
Aprovizionarea cu aburi și apă caldă Снабжение паром и горячей водой Steam and hot water supply	19	16	16	343,9	641,5	599,5	2,7	2,5	2,4

14.4. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII ÎNTEPRINDERILOR INDUSTRIALE, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2008
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2008 году
MAIN INDICATORS OF INDUSTRIAL ENTERPRISES ACTIVITY, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2008

	Valoarea producției fabricate Стоимость произведенной продукции Value of production			Numărul mediu anual al personalului industrial-productiv, mii persoane Среднегодовая численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек Average annual number of industrial production personnel, thou. persons
	mil. lei млн. лей mio. lei	în % față de 2007 в % к 2007 году in % to 2007	structura, % структура, % structure, %	
Municipiul Chișinău	15123,1	97,3	53,0	53,8
Nord / Север / North	7160,7	111,8	25,1	28,8
Municipiul Bălți	3930,1	103,2	13,8	13,4
Briceni	55,8	83,0	0,2	0,4
Dondușeni	120,1	101,0	0,4	0,9
Drochia	460,4	141,6	1,6	1,1
Edineț	539,9	105,5	1,9	2,4
Fălești	431,8	206,4	1,5	1,3
Florești	577,8	109,3	2,0	2,7
Glodeni	144,3	202,7	0,5	1,0
Ocnîța	78,8	76,2	0,3	0,5
Rîșcani	132,3	116,5	0,5	0,8
Sîngerei	128,3	127,8	0,4	1,1
Soroca	561,0	114,1	2,0	3,3
Centru / Центр / Center	4156,0	93,2	14,6	18,9
Anenii Noi	450,8	100,2	1,6	1,9
Călărași	229,4	87,3	0,8	1,4
Criuleni	102,9	100,5	0,4	0,9
Dubăsari	90,9	107,8	0,3	0,5
Hîncești	118,2	71,2	0,4	1,5
Ialoveni	318,0	97,6	1,1	2,4
Nisporeni	89,5	113,8	0,3	0,9
Orhei	549,6	92,0	1,9	3,5
Rezina	1062,9	94,8	3,7	0,9
Strășeni	360,3	94,5	1,3	1,6
Șoldănești	13,6	166,6	0,0	0,4
Telenești	49,1	102,1	0,2	0,6
Ungheni	720,9	87,2	2,5	2,4
Sud / Юг / South	1212,8	109,2	4,2	8,1
Basarabeasca	65,9	97,5	0,2	0,3
Cahul	415,2	98,8	1,5	3,1
Cantemir	80,4	196,7	0,3	0,6
Căușeni	144,7	103,2	0,5	0,8
Cimișlia	60,4	102,3	0,2	0,9
Leova	19,5	80,4	0,1	0,5
Ștefan Vodă	162,0	121,4	0,6	0,8
Taraclia	264,6	116,5	0,9	1,2
UTA Găgăuzia	887,8	111,3	3,1	5,4

14.5. VALOAREA PRODUCȚIEI INDUSTRIALE FABRICATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI

СТОИМОСТЬ ПРОИЗВЕДЕННОЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (действующие цены) / million lei (current prices)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Industrie¹ – total <i>Промышленность¹ – всего</i> <i>Industry¹ – total</i>	10427,6	12624,1	15963,1	17591,1	20770,2	22370,7	26173,5	29988,4
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	74,2	100,9	127,2	206,2	285,8	433,9	518,4	641,5
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	8107,6	10065,5	13311,2	14665,4	17627,1	18717,9	21390,3	24045,5
din care: / в том числе: / of which:								
Industria alimentară și a băuturilor <i>Производство пищевых продуктов и напитков</i> <i>Manufacture of food products and beverages</i>	4968,5	6355,8	8269,8	8752,1	10242,8	9226,2	9952,5	11781,4
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne <i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясопродуктов</i> <i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>	355,2	488,4	595,2	615,7	652,6	749,2	1123,7	1467,7
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor <i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i> <i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>	424,6	440,7	760,0	550,2	690,2	881,8	1277,8	1148,4
Fabricarea produselor lactate <i>Производство молочных продуктов</i> <i>Manufacture of dairy products</i>	406,0	474,1	541,2	639,1	721,0	813,1	1027,6	1192,4
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și a produselor din amidon <i>Производство продуктов мукомольной промышленности, крахмалов и крахмальных продуктов</i> <i>Manufacture of products of flour-milling industry, of starches and starch products</i>	160,9	175,9	188,9	95,1	79,9	165,4	190,5	221,7
Fabricarea nutrețurilor gata pentru animale <i>Производство готовых кормов для животных</i> <i>Manufacture of prepared animal feeds</i>	15,7	19,5	20,0	20,4	23,5	38,4	43,0	80,5
Fabricarea pâinii și a produselor de patiserie proaspete <i>Производство хлеба и свежих кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of bread and pastry products</i>	462,9	487,7	552,3	703,8	683,0	757,2	944,3	1125,6
Fabricarea zahărului <i>Производство сахара</i> <i>Manufacture of sugar</i>	430,0	552,9	393,1	423,4	659,7	905,1	442,8	876,9
Fabricarea de cacao, ciocolată și produse zaharoase de cofetărie <i>Производство какао, шоколада и кондитерских изделий из сахара</i> <i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>	122,5	188,2	227,0	234,0	286,5	333,9	405,4	467,7
Fabricarea băuturilor alcoolice distilate <i>Производство дистиллированных алкогольных напитков</i> <i>Manufacture of distilled alcoholic drinks</i>	114,8	106,9	597,3	717,0	805,1	530,6	504,3	534,3
Fabricarea vinului <i>Производство вин</i> <i>Manufacture of wine</i>	1991,1	2664,0	3263,9	3489,9	4031,0	2223,8	1766,6	2210,1
Fabricarea apei minerale și a băuturilor răcoritoare <i>Производство минеральных вод и прохладительных напитков</i> <i>Production of mineral water and freshener beverages</i>	65,2	87,5	120,5	136,2	178,5	282,3	313,9	333,9
Fabricarea produselor de tutun <i>Производство табачных изделий</i> <i>Manufacture of tobacco products</i>	523,1	383,6	424,9	424,4	429,9	347,5	368,0	352,6

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i> <i>Manufacture of textiles</i>	235,9	169,1	215,4	242,2	369,2	586,2	670,8	626,1
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănurilor <i>Производство одежды; выделка и крашение меха</i> <i>Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of furs</i>	182,1	307,8	377,0	491,6	577,7	729,2	897,2	902,9
Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încălțăminte <i>Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви</i> <i>Manufacture of leather, leather products and manufacture of footwear</i>	120,8	142,7	156,3	160,2	204,3	248,1	260,6	300,1
Tăbăcirea și prepararea pieilor <i>Дубление и выделка кожи</i> <i>Tanning and dressing of leather</i>	53,4	52,8	29,1	26,7	29,3	29,2	29,8	35,3
Fabricarea de articole de voiaj și de marochinărie <i>Производство чемоданов, сумок и других изделий кожгалантереи</i> <i>Manufacture of suitcases, handbags and other articles of leather haberdashery</i>	20,6	31,1	44,8	35,0	40,6	50,8	57,3	76,0
Fabricarea încălțăminte <i>Производство обуви</i> <i>Manufacture of footwear</i>	46,7	58,7	82,4	98,5	134,4	168,0	173,6	188,7
Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn <i>Производство древесины и деревянных изделий</i> <i>Manufacture of wood and wood products</i>	55,5	71,5	97,6	95,7	90,6	125,7	149,4	199,2
Fabricarea hîrtiei și cartonului <i>Производство бумаги и картона</i> <i>Manufacture of paper and paperboard</i>	66,2	109,3	250,7	382,5	499,9	516,3	595,8	415,8
Edituri, poligrafie și reproducerea materialelor informative <i>Издательское дело, типографское дело и воспроизведение информационных материалов</i> <i>Publishing, printing and reproduction of informational materials</i>	255,6	356,0	486,8	386,9	474,5	433,7	544,5	595,6
Industria chimică <i>Химическая промышленность</i> <i>Chemical industry</i>	122,3	146,6	151,7	176,7	231,7	296,2	379,2	524,0
Fabricarea de medicamente și produse farmaceutice <i>Производство фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of medicaments and pharmaceutical products</i>	64,3	72,4	61,3	61,0	60,2	93,7	105,5	141,4
Fabricarea săpunurilor, detergenților, a produselor de întreținere, de parfumerie și cosmetice <i>Производство мыла, моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерной продукции и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap, detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	35,7	34,0	27,8	25,0	36,2	33,5	55,6	49,8
Producția de articole din cauciuc și din material plastic <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	90,8	143,8	250,0	345,9	499,8	839,7	1017,7	1034,1
Producția altor produse din minerale nemetalifere <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	785,4	1034,5	1244,4	1508,9	1993,1	2695,4	3277,0	3677,6
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	426,9	499,9	507,2	546,8	687,7	754,3	708,0	785,2
Fabricarea cărămidilor și țiglelor din lut ars <i>Производство черепицы и кирпича из обожженной глины</i> <i>Manufacture of tiles and bricks in baked clay</i>	47,7	60,8	77,3	101,1	113,1	149,5	173,9	175,5
Fabricarea elementelor din beton, ipsos și ciment <i>Производство изделий из бетона, гипса и цемента</i> <i>Manufacture of articles of concrete, gypsum and cement</i>	137,2	163,0	463,4	396,8	550,4	763,5	897,1	995,7

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	16,6	27,8	24,2	16,8	18,5	29,1	44,7	49,0
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	12,2	9,5	12,7	18,2	59,8	107,8	151,1	209,8
Fabricarea produselor finite din metal, exclusiv producția de mașini și utilaje <i>Производство готовых металлических изделий, кроме производства машин и оборудования</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	107,2	160,5	270,7	348,0	435,4	529,3	632,6	716,3
Fabricarea de mașini și echipamente <i>Производство машин и оборудования</i> <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	322,4	367,9	428,4	460,5	448,2	504,7	514,6	577,7
Fabricarea de mașini agricole <i>Производство сельскохозяйственных машин</i> <i>Manufacture of agricultural machinery</i>	107,2	120,4	146,0	142,2	146,9	159,5	174,4	174,5
Fabricarea mașinilor-unelte mecanice <i>Производство механических станков</i> <i>Manufacture of machine tools</i>	20,8	18,9	38,2	25,5	34,9	46,9	20,1	18,3
Fabricarea aparatelor de uz casnic <i>Производство бытовых приборов</i> <i>Manufacture of domestic appliances</i>	30,2	68,7	83,6	62,0	45,7	31,2	38,6	38,1
Producția de mașini și aparate electrice <i>Производство электрических машин и оборудования</i> <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	20,6	21,8	56,2	80,6	118,6	152,9	138,5	229,9
Producția de echipamente și aparate de radio, televiziune și comunicații <i>Производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи</i> <i>Manufacture of equipment and apparatus for radio, television and communication</i>	12,2	21,8	37,1	49,1	32,6	37,6	49,7	42,9
Producția de aparatură și instrumente medicale, de precizie, optice <i>Производство медицинских приборов, прецизионных, оптических инструментов</i> <i>Manufacture of medical, precision, optical instruments</i>	72,7	83,8	115,4	136,7	112,5	216,0	328,7	351,7
Producția de mobilier <i>Производство мебели</i> <i>Manufacture of furniture</i>	86,3	112,5	183,8	241,2	363,1	434,6	567,4	640,3
Fabricarea bijuteriilor <i>Производство ювелирных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery</i>	7,7	10,2	12,2	13,1	15,4	18,9	35,3	31,3
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	1902,2	1973,7	1989,5	2068,7	2235,2	2367,8	3175,8	3853,4
Producția și distribuția de energie electrică și termică, gaze, aburi și apă caldă <i>Производство и распределение электро- и теплоэнергии, газа, пара и горячей воды</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, steam and hot water supply</i>	1606,3	1689,4	1716,8	1789,0	1949,2	2073,1	2804,2	3379,0
Producția și distribuția energiei electrice <i>Производство и распределение электроэнергии</i> <i>Production and distribution of electricity</i>	1311,9	1432,6	1407,7	1378,6	1367,9	1396,0	1788,3	2235,4
Producția și distribuția combustibilului gazos <i>Производство и распределение газообразного топлива</i> <i>Manufacture and distribution of gaseous fuels</i>	73,7	73,6	109,6	192,4	227,8	307,9	353,1	519,9
Aprovizionarea cu aburi și apă caldă <i>Снабжение паром и горячей водой</i> <i>Steam and hot water supply</i>	220,7	183,2	199,5	218,0	353,5	369,2	662,8	623,7
Captarea, epurarea și distribuția apei <i>Сбор, очистка и распределение воды</i> <i>Collection, purification and distribution of water</i>	295,9	284,3	272,6	279,7	286,0	294,8	371,6	474,4

¹ Indicatorul include valoarea producției fabricate, calculată pe întreprinderile individuale / Показатель включает расчетную стоимость продукции, произведенной индивидуальными предприятиями / Indicator includes the value of production calculated for unincorporated enterprises

14.6. STRUCTURA PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

procente / проценты / percentage

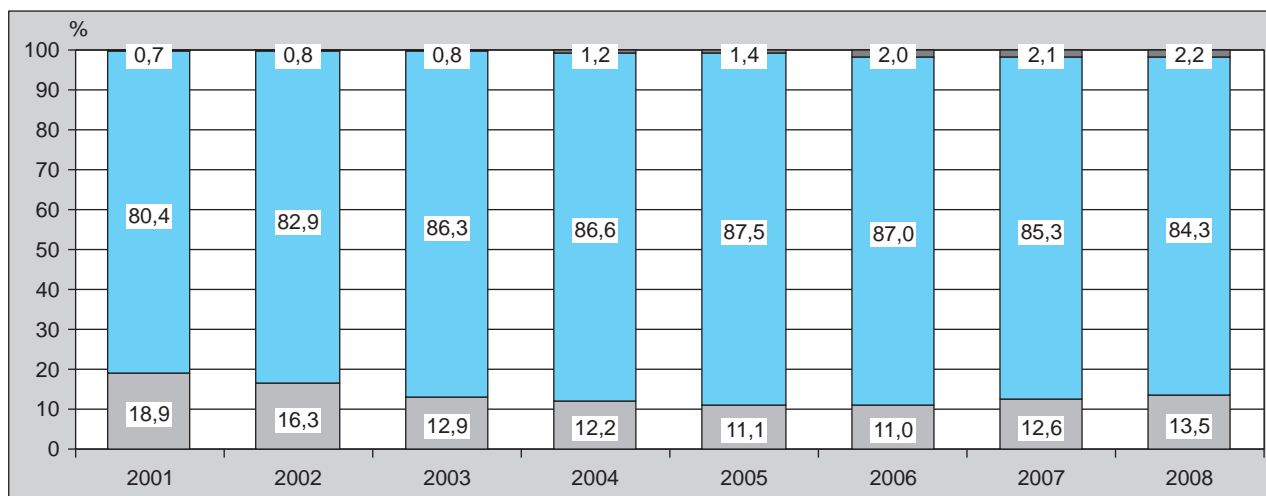
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Industrie – total / Промышленность – всего / Industry – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,7	0,8	0,8	1,2	1,4	2,0	2,1	2,2
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	80,4	82,9	86,3	86,6	87,5	87,0	85,3	84,3
din care: / в том числе: / of which:								
Industria alimentară și a băuturilor Производство пищевых продуктов и напитков Manufacture of food products and beverages	49,3	52,4	53,6	51,7	50,8	42,9	39,7	41,3
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne Производство, переработка и консервирование мяса и мясо-продуктов Production, processing and preserving of meat and meat products	3,5	4,0	3,9	3,6	3,2	3,5	4,5	5,1
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor Переработка и консервирование фруктов и овощей Processing and preserving of fruits and vegetables	4,2	3,6	4,9	3,2	3,4	4,1	5,1	4,0
Fabricarea produselor lactate Производство молочных продуктов Manufacture of dairy products	4,0	3,9	3,5	3,8	3,6	3,8	4,1	4,2
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și a produselor din amidon Производство продуктов мукомольной промышленности, крахмалов и крахмальных продуктов Manufacture of products of flour-milling industry, of starches and starch products	1,6	1,4	1,2	0,6	0,4	0,8	0,8	0,8
Fabricarea nutrețurilor gata pentru animale Производство готовых кормов для животных Manufacture of prepared animal feeds	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3
Fabricarea pâinii și a produselor de patiserie proaspete Производство хлеба и свежих кондитерских изделий Manufacture of bread and pastry products	4,6	4,0	3,6	4,2	3,4	3,5	3,8	3,9
Fabricarea zahărului Производство сахара Manufacture of sugar	4,3	4,6	2,5	2,5	3,3	4,2	1,8	3,1
Fabricarea de cacao, ciocolată și produse zaharoase de cofetărie Производство какао, шоколада и кондитерских изделий из сахара Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery	1,2	1,5	1,5	1,4	1,4	1,6	1,6	1,6
Fabricarea băuturilor alcoolice distilate Производство дистиллированных алкогольных напитков Manufacture of distilled alcoholic drinks	1,1	0,9	3,9	4,2	4,0	2,5	2,0	1,9
Fabricarea vinului / Производство вин / Manufacture of wine	19,7	21,9	21,2	20,6	20,0	10,3	7,0	7,7
Fabricarea apei minerale și a băuturilor răcoritoare Производство минеральных вод и прохладительных напитков Production of mineral water and freshener beverages	0,6	0,7	0,8	0,8	0,9	1,3	1,3	1,2
Fabricarea produselor de tutun Производство табачных изделий Manufacture of tobacco products	5,2	3,2	2,8	2,5	2,1	1,6	1,5	1,2
Fabricarea produselor textile Производство текстильных изделий Manufacture of textiles	2,3	1,4	1,4	1,4	1,8	2,7	2,7	2,2

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănurilor <i>Производство одежды; выделка и крашение меха</i> <i>Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of furs</i>	1,8	2,5	2,4	2,9	2,9	3,4	3,6	3,2
Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încălțămintei <i>Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви</i> <i>Manufacture of leather, leather products and manufacture of footwear</i>	1,2	1,2	1,0	0,9	1,0	1,2	1,0	1,1
Tăbăcirea și prepararea pieilor <i>Дубление и выделка кожи</i> <i>Tanning and dressing of leather</i>	0,5	0,4	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Fabricarea de articole de voiaj și de marochinărie <i>Производство чемоданов, сумок и других изделий кожгалантереи</i> <i>Manufacture of suitcases, handbags and other articles of leather haberdashery</i>	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3
Fabricarea încălțămintei <i>Производство обуви</i> <i>Manufacture of footwear</i>	0,5	0,5	0,5	0,6	0,7	0,8	0,7	0,7
Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn <i>Производство древесины и деревянных изделий</i> <i>Manufacture of wood and wood products</i>	0,6	0,6	0,6	0,6	0,4	0,6	0,6	0,7
Fabricarea hârtiei și cartonului <i>Производство бумаги и картона</i> <i>Manufacture of paper and paperboard</i>	0,7	0,9	1,6	2,3	2,5	2,4	2,4	1,5
Edituri, poligrafie și reproducerea materialelor informative <i>Издательское дело, типографское дело и воспроизведение информационных материалов</i> <i>Publishing, printing and reproduction of informational materials</i>	2,5	2,9	3,2	2,3	2,4	2,0	2,2	2,1
Industria chimică / Химическая промышленность / Chemical industry	1,2	1,2	1,0	1,0	1,1	1,4	1,5	1,8
Fabricarea de medicamente și produse farmaceutice <i>Производство фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of medicaments and pharmaceutical products</i>	0,6	0,6	0,4	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5
Fabricarea săpunurilor, detergenților, a produselor de întreținere, de parfumerie și cosmetice <i>Производство мыла, моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерной продукции и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap, detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	0,4	0,3	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
Producția de articole din cauciuc și din material plastic <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	0,9	1,2	1,6	2,0	2,5	3,9	4,1	3,6
Producția altor produse din minerale nemetalifere <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	7,8	8,5	8,1	8,9	9,9	12,5	13,1	12,9
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	4,2	4,1	3,3	3,2	3,4	3,5	2,8	2,8
Fabricarea cărămidilor și țiglelor din lut ars <i>Производство черепицы и кирпича из обожженной глины</i> <i>Manufacture of tiles and bricks in baked clay</i>	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,7	0,7	0,6
Fabricarea elementelor din beton, ipsos și ciment <i>Производство изделий из бетона, гипса и цемента</i> <i>Manufacture of articles of concrete, gypsum and cement</i>	1,4	1,3	3,0	2,3	2,7	3,5	3,6	3,5
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	0,5	0,6	0,7

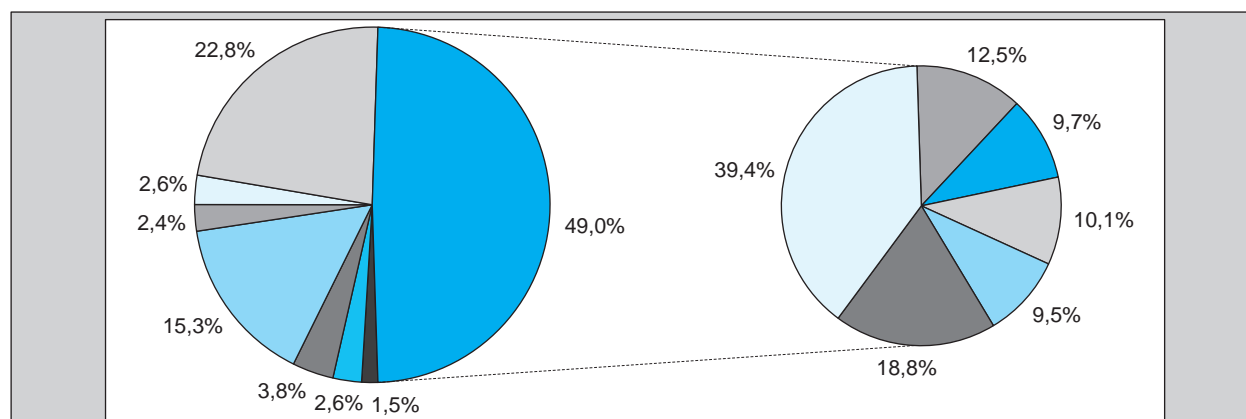
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fabricarea produselor finite din metal, exclusiv producția de mașini și utilaje <i>Производство готовых металлических изделий, кроме производства машин и оборудования</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	1,1	1,3	1,8	2,1	2,2	2,5	2,5	2,5
Fabricarea de mașini și echipamente <i>Производство машин и оборудования</i> <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	3,2	3,0	2,8	2,7	2,2	2,3	2,1	2,0
Fabricarea de mașini agricole <i>Производство сельскохозяйственных машин</i> <i>Manufacture of agricultural machinery</i>	1,1	1,0	0,9	0,8	0,7	0,7	0,7	0,6
Fabricarea mașinilor-unelte mecanice <i>Производство механических станков</i> <i>Manufacture of machine tools</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1
Fabricarea aparatelor de uz casnic <i>Производство бытовых приборов</i> <i>Manufacture of domestic appliances</i>	0,3	0,6	0,5	0,4	0,2	0,1	0,2	0,1
Producția de mașini și aparate electrice <i>Производство электрических машин и оборудования</i> <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	0,2	0,2	0,4	0,5	0,6	0,7	0,6	0,8
Producția de echipamente și aparate de radio, televiziune și comunicații <i>Производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи</i> <i>Manufacture of equipment and apparatus for radio, television and communication</i>	0,1	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
Producția de aparatură și instrumente medicale, de precizie, optice <i>Производство медицинских приборов, прецизионных, оптических инструментов</i> <i>Manufacture of medical, precision, optical instruments</i>	0,7	0,7	0,7	0,8	0,6	1,0	1,3	1,2
Producția de mobilier / <i>Производство мебели</i> / <i>Manufacture of furniture</i>	0,9	0,9	1,2	1,4	1,8	2,0	2,3	2,2
Fabricarea bijuteriilor <i>Производство ювелирных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	18,9	16,3	12,9	12,2	11,1	11,0	12,6	13,5
Producția și distribuția de energie electrică și termică, gaze, aburi și apă caldă <i>Производство и распределение электро- и теплоэнергии, газа, пара и горячей воды</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, steam and hot water supply</i>	15,9	13,9	11,1	10,5	9,7	9,6	11,1	11,8
Producția și distribuția energiei electrice <i>Производство и распределение электроэнергии</i> <i>Production and distribution of electricity</i>	13,0	11,8	9,1	8,1	6,8	6,5	7,1	7,8
Producția și distribuția combustibilului gazos <i>Производство и распределение газообразного топлива</i> <i>Manufacture and distribution of gaseous fuels</i>	0,7	0,6	0,7	1,1	1,1	1,4	1,4	1,8
Aprovizionarea cu aburi și apă caldă <i>Снабжение паром и горячей водой</i> <i>Steam and hot water supply</i>	2,2	1,5	1,3	1,3	1,8	1,7	2,6	2,2
Captarea, epurarea și distribuția apei <i>Сбор, очистка и распределение воды</i> <i>Collection, purification and distribution of water</i>	3,0	2,4	1,8	1,7	1,4	1,4	1,5	1,7

14.7. STRUCTURA PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES



- Industrie extractivă / Горнодобывающая промышленность / Mining and quarrying
- Industrie prelucrătoare / Обрабатывающая промышленность / Manufacturing industry
- Energie electrică și termică, gaze și apă / Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение / Electricity and heat, gas and water supply

14.8. STRUCTURA PRODUCȚIEI ÎN INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE, în 2008
СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ ОБРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ в 2008 году
STRUCTURE OF MANUFACTURING INDUSTRY PRODUCTION, in 2008



- Industria alimentară și a băuturilor – 49,0%
Производство пищевых продуктов и напитков
Manufacture of food products and beverages
- Fabricarea produselor de tutun – 1,5%
Производство табачных изделий
Manufacture of tobacco products
- Fabricarea produselor textile – 2,6%
Производство текстильных изделий
Manufacture of textiles
- Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănelor – 3,8%
Производство одежды; выделка и крашение меха
Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of furs
- Producția altor produse din minerale nemetalifere – 15,3%
Производство прочих неметаллических минеральных продуктов
Manufacture of other non-metallic mineral products
- Fabricarea de mașini și echipamente – 2,4%
Производство машин и оборудования
Manufacture of machinery and equipment
- Producția de mobilier – 2,6%
Производство мебели
Manufacture of furniture
- Alte activități industriale din industria prelucrătoare – 22,8%
Прочие виды деятельности обрабатывающей промышленности
Other types of activities in manufacturing industry
- Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne – 12,5%
Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов
Production, processing and preserving of meat and meat products
- Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor – 9,7%
Переработка и консервирование фруктов и овощей
Processing and preserving of fruits and vegetables
- Fabricarea produselor lactate – 10,1%
Производство молочных продуктов
Manufacture of dairy products
- Fabricarea pâinii și a produselor de patiserie proaspătă – 9,5%
Производство хлеба и свежих кондитерских изделий
Manufacture of bread and pastry products
- Fabricarea vinului – 18,8%
Производство вин
Manufacture of wine
- Alte activități industriale din industria alimentară și a băuturilor – 39,4%
Прочие виды деятельности производства пищевых продуктов и напитков
Other types of activities in manufacture of food products and beverages

14.9. INDICII VOLUMULUI PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Industrie – total <i>Промышленность – всего</i> <i>Industry – total</i>	113,7	110,8	115,6	108,2	107,0	95,2	98,7	101,5
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	109,0	124,1	126,2	123,6	107,3	124,3	104,5	104,8
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	115,1	113,3	118,0	109,3	106,6	93,5	98,2	101,1
din care: / в том числе: / of which:								
Industria alimentară și a băuturilor <i>Производство пищевых продуктов и напитков</i> <i>Manufacture of food products and beverages</i>	118,3	116,9	118,7	105,8	105,0	81,6	92,2	109,0
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne <i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясопродуктов</i> <i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>	91,5	125,4	122,5	88,1	91,2	109,8	130,1	103,0
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor <i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i> <i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>	107,0	84,4	153,6	79,2	103,1	106,5	108,5	94,5
Fabricarea produselor lactate <i>Производство молочных продуктов</i> <i>Manufacture of dairy products</i>	137,8	107,6	108,0	110,4	107,8	98,2	103,6	106,5
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și a produselor din amidon <i>Производство продуктов мукомольной промышленности, крахмалов и крахмальных продуктов</i> <i>Manufacture of products of flour-milling industry, of starches and starch products</i>	87,6	128,6	91,8	84,6	91,5	106,5	89,3	110,4
Fabricarea nutrețurilor gata pentru animale <i>Производство готовых кормов для животных</i> <i>Manufacture of prepared animal feeds</i>	88,8	150,6	77,0	61,2	111,0	102,6	94,2	114,2
Fabricarea pâinii și a produselor de patiserie proaspete <i>Производство хлеба и свежих кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of bread and pastry products</i>	108,9	106,2	115,6	112,5	102,3	106,4	110,9	109,4
Fabricarea zahărului <i>Производство сахара</i> <i>Manufacture of sugar</i>	122,2	121,9	65,6	106,7	112,8	111,7	49,8	177,5
Fabricarea de cacao, ciocolată și produse zaharoase de cofetărie <i>Производство какао, шоколада и кондитерских изделий из сахара</i> <i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>	124,6	147,5	103,0	94,7	113,5	99,9	116,6	108,3
Fabricarea băuturilor alcoolice distilate <i>Производство дистиллированных алкогольных напитков</i> <i>Manufacture of distilled alcoholic drinks</i>	74,3	77,5	110,5	106,1	114,2	64,1	78,1	105,9
Fabricarea vinului <i>Производство вин</i> <i>Manufacture of wine</i>	126,9	120,1	130,4	110,7	102,8	50,9	71,3	124,5
Fabricarea apei minerale și a băuturilor răcoritoare <i>Производство минеральных вод и прохладительных напитков</i> <i>Production of mineral water and freshener beverages</i>	127,7	132,3	125,7	103,9	122,6	114,4	128,5	87,5
Fabricarea produselor de tutun <i>Производство табачных изделий</i> <i>Manufacture of tobacco products</i>	96,9	67,3	99,8	95,0	95,6	78,2	92,6	86,2

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i> <i>Manufacture of textiles</i>	127,9	115,1	110,8	113,4	98,2	121,2	109,9	92,2
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănușilor <i>Производство одежды; выделка и крашение меха</i> <i>Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of furs</i>	112,7	104,5	100,7	118,2	105,0	104,0	96,0	88,4
Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încălțămintei <i>Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви</i> <i>Manufacture of leather, leather products and manufacture of footwear</i>	98,5	133,2	121,3	125,6	115,8	103,2	103,7	103,3
Tăbăcirea și prepararea pieilor <i>Дубление и выделка кожи</i> <i>Tanning and dressing of leather</i>	84,2	102,9	67,6	110,0	108,5	149,5	133,0	126,9
Fabricarea de articole de voiaj și de marochinărie <i>Производство чемоданов, сумок и других изделий кож-галантереи</i> <i>Manufacture of suitcases, handbags and other articles of leather haberdashery</i>	92,4	106,7	109,5	100,3	88,4	93,9	101,7	103,3
Fabricarea încălțămintei <i>Производство обуви</i> <i>Manufacture of footwear</i>	111,8	176,5	143,3	137,3	123,6	102,4	102,6	101,6
Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn <i>Производство древесины и деревянных изделий</i> <i>Manufacture of wood and wood products</i>	144,2	101,8	79,4	92,4	86,5	104,1	87,3	123,8
Fabricarea hârtiei și cartonului <i>Производство бумаги и картона</i> <i>Manufacture of paper and paperboard</i>	140,4	128,9	182,2	107,4	118,8	89,5	116,7	72,0
Edituri, poligrafie și reproducerea materialelor informative <i>Издательское дело, типографское дело и воспроизведение информационных материалов</i> <i>Publishing, printing and reproduction of informational materials</i>	111,6	107,3	133,2	100,6	112,1	90,4	93,4	94,0
Industria chimică <i>Химическая промышленность</i> <i>Chemical industry</i>	126,5	108,1	80,0	119,1	128,1	112,3	109,3	109,1
Fabricarea de medicamente și produse farmaceutice <i>Производство фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of medicaments and pharmaceutical products</i>	126,2	112,5	73,7	101,4	111,7	120,1	109,8	109,9
Fabricarea săpunurilor, detergenților, a produselor de întreținere, de parfumerie și cosmetice <i>Производство мыла, моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерной продукции и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap, detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	131,2	88,2	61,2	112,7	118,8	87,2	121,6	86,2
Producția de articole din cauciuc și din material plastic <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	112,7	170,5	147,5	110,7	117,6	124,4	104,5	101,0
Producția altor produse din minerale nemetalifere <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	109,2	126,4	108,5	114,0	120,6	112,1	107,2	95,2
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	104,0	115,6	91,9	109,6	117,1	94,9	93,7	96,8
Fabricarea cărămidilor și țiglelor din lut ars <i>Производство черепицы и кирпича из обожженной глины</i> <i>Manufacture of tiles and bricks in baked clay</i>	101,4	121,8	113,5	110,2	96,4	102,1	98,9	96,7
Fabricarea elementelor din beton, ipsos și ciment <i>Производство изделий из бетона, гипса и цемента</i> <i>Manufacture of articles of concrete, gypsum and cement</i>	114,7	102,7	127,8	130,6	122,9	112,3	94,1	88,0

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	117,8	168,3	74,0	93,4	109,6	145,1	141,4	102,0
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	131,2	77,8	116,6	110,9	148,8	121,8	102,7	129,3
Fabricarea produselor finite din metal, exclusiv producția de mașini și utilaje <i>Производство готовых металлических изделий, кроме производства машин и оборудования</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	102,3	122,1	142,4	123,4	113,6	117,2	107,3	93,0
Fabricarea de mașini și echipamente <i>Производство машин и оборудования</i> <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	122,8	111,0	117,8	111,0	90,9	101,2	100,4	97,1
Fabricarea de mașini agricole <i>Производство сельскохозяйственных машин</i> <i>Manufacture of agricultural machinery</i>	141,9	114,2	111,3	97,9	91,5	93,8	98,4	82,1
Fabricarea mașinilor-unelte mecanice <i>Производство механических станков</i> <i>Manufacture of machine tools</i>	132,8	110,4	219,8	101,3	140,6	129,4	125,9	81,3
Fabricarea aparatelor de uz casnic <i>Производство бытовых приборов</i> <i>Manufacture of domestic appliances</i>	87,7	169,8	115,7	89,9	73,3	66,9	107,1	85,8
Producția de mașini și aparate electrice <i>Производство электрических машин и оборудования</i> <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	94,5	98,4	136,5	149,2	55,8	103,2	81,8	170,2
Producția de echipamente și aparate de radio, televiziune și comunicații <i>Производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи</i> <i>Manufacture of equipment and apparatus for radio, television and communication</i>	102,4	175,9	119,4	103,0	58,9	94,9	113,1	91,3
Producția de aparatură și instrumente medicale, de precizie, optice <i>Производство медицинских приборов, прецизионных, оптических инструментов</i> <i>Manufacture of medical, precision, optical instruments</i>	96,0	114,8	137,4	102,4	83,9	173,9	128,6	97,8
Producția de mobilier <i>Производство мебели</i> <i>Manufacture of furniture</i>	117,9	119,0	126,8	117,4	117,9	106,5	110,9	101,1
Fabricarea bijuteriilor <i>Производство ювелирных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery</i>	86,0	132,8	92,9	97,3	130,9	104,8	137,1	72,8
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	109,0	98,2	102,6	100,1	110,8	105,0	99,6	98,6
Producția și distribuția de energie electrică și termică, gaze, aburi și apă caldă <i>Производство и распределение электро- и теплоэнергии, газа, пара и горячей воды</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, steam and hot water supply</i>	114,3	99,9	105,0	102,9	113,2	105,7	99,4	98,7
Producția și distribuția energiei electrice <i>Производство и распределение электроэнергии</i> <i>Production and distribution of electricity</i>	113,8	102,0	102,6	99,5	111,5	105,5	103,6	99,6
Producția și distribuția combustibilului gazos <i>Производство и распределение газообразного топлива</i> <i>Manufacture and distribution of gaseous fuels</i>	105,0	105,9	132,0	150,6	115,0	103,1	92,2	94,6
Aprovizionarea cu aburi și apă caldă <i>Снабжение паром и горячей водой</i> <i>Steam and hot water supply</i>	120,4	85,0	112,4	100,4	119,9	108,2	89,4	98,6
Captarea, epurarea și distribuția apei <i>Сбор, очистка и распределение воды</i> <i>Collection, purification and distribution of water</i>	86,0	89,3	88,7	82,5	95,7	100,5	101,3	97,9

14.10. INDICII VOLUMULUI PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

2000 = 100

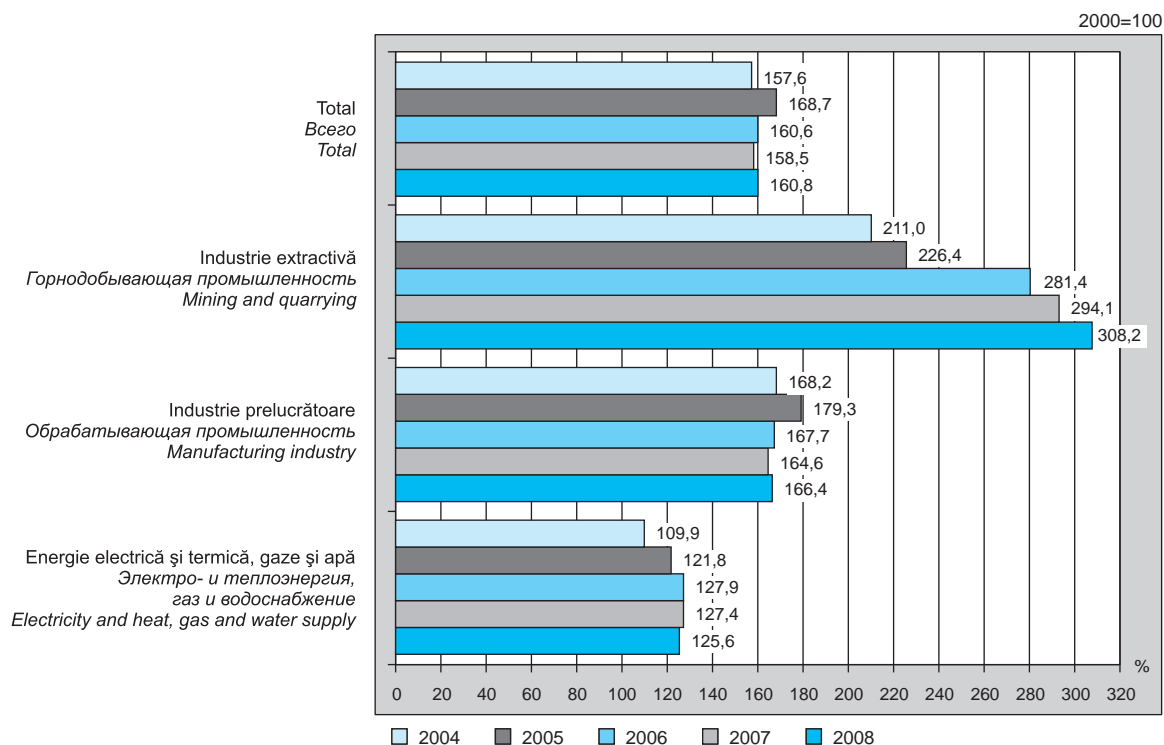
	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Industrie – total / Промышленность – всего / Industry – total	145,7	157,6	168,7	160,6	158,5	160,8
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	170,7	211,0	226,4	281,4	294,1	308,2
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	153,9	168,2	179,3	167,7	164,6	166,4
din care: / в том числе: / of which:						
Industria alimentară și a băuturilor Производство пищевых продуктов и напитков Manufacture of food products and beverages	164,2	173,7	182,4	148,8	137,2	149,5
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne Производство, переработка и консервирование мяса и мясopro- дуктов Production, processing and preserving of meat and meat products	140,5	123,8	112,9	124,0	161,3	166,2
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor Переработка и консервирование фруктов и овощей Processing and preserving of fruits and vegetables	138,7	109,9	113,3	120,6	130,9	123,7
Fabricarea produselor lactate Производство молочных продуктов Manufacture of dairy products	160,2	176,9	190,7	187,2	194,0	206,5
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și a produselor din amidon Производство продуктов мукомольной промышленности, крахмалов и крахмальных продуктов Manufacture of products of flour-milling industry, of starches and starch products	103,5	87,5	80,1	85,3	76,2	84,1
Fabricarea nutrețurilor gata pentru animale Производство готовых кормов для животных Manufacture of prepared animal feeds	102,9	63,0	69,9	71,7	67,6	77,2
Fabricarea pâinii și a produselor de patiserie proaspete Производство хлеба и свежих кондитерских изделий Manufacture of bread and pastry products	133,7	150,4	153,9	163,7	181,6	198,6
Fabricarea zahărului / Производство сахара / Manufacture of sugar	97,7	104,2	117,6	131,3	65,4	116,1
Fabricarea de cacao, ciocolată și produse zaharoase de cofetărie Производство какао, шоколада и кондитерских изделий из сахара Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery	189,3	179,3	203,5	203,3	237,0	256,7
Fabricarea băuturilor alcoolice distilate Производство дистиллированных алкогольных напитков Manufacture of distilled alcoholic drinks	63,6	67,5	77,1	49,4	38,6	40,9
Fabricarea vinului / Производство вин / Manufacture of wine	198,7	220,0	226,1	115,1	82,1	102,2
Fabricarea apei minerale și a băuturilor răcoritoare Производство минеральных вод и прохладительных напитков Production of mineral water and freshener beverages	212,3	220,6	270,4	309,4	397,5	348,0
Fabricarea produselor de tutun Производство табачных изделий Manufacture of tobacco products	65,1	61,8	59,1	46,2	42,8	36,9
Fabricarea produselor textile Производство текстильных изделий Manufacture of textiles	163,1	185,0	181,6	220,1	241,9	223,1
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănurilor Производство одежды; выделка и крашение меха Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of furs	118,6	140,2	147,2	153,1	147,0	129,9

Continuare / Продолжение / Continued

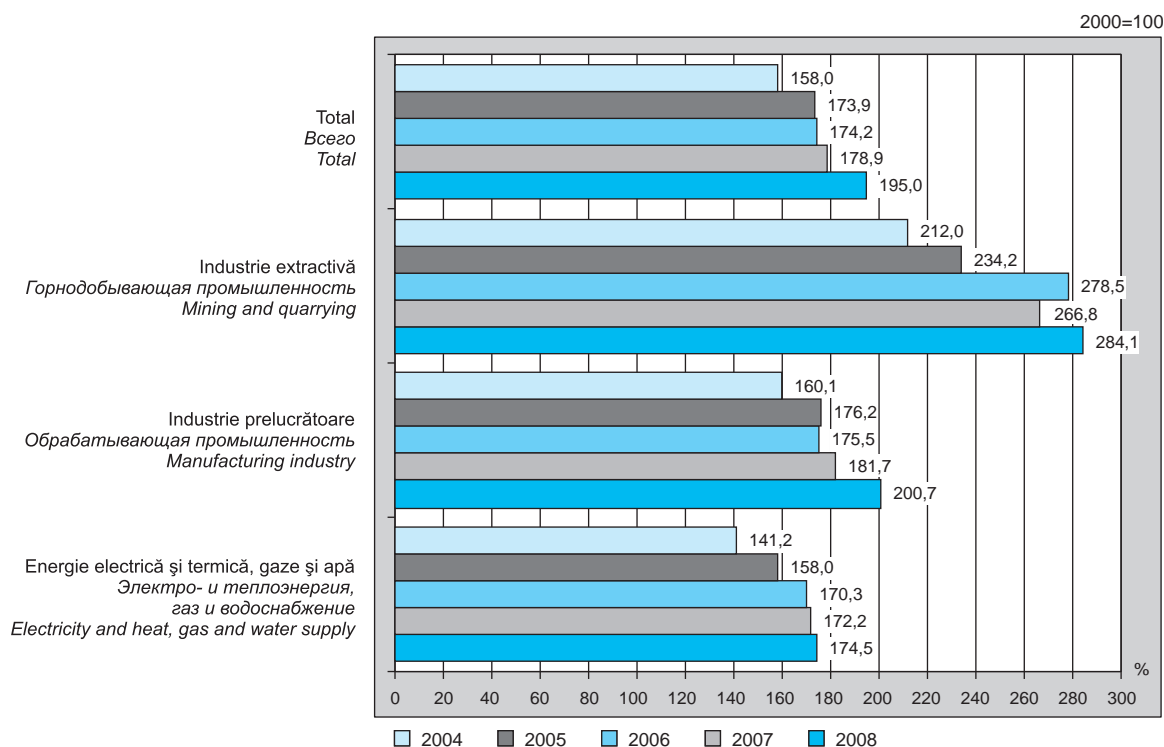
	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încălțămintei <i>Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви</i> <i>Manufacture of leather, leather products and manufacture of footwear</i>	159,1	199,8	231,4	238,8	247,6	255,9
Tăbăcirea și prepararea pieilor <i>Дубление и выделка кожи</i> <i>Tanning and dressing of leather</i>	58,5	64,4	69,8	104,4	138,8	176,4
Fabricarea de articole de voiaj și de marochinărie <i>Производство чемоданов, сумок и других изделий кожгалантереи</i> <i>Manufacture of suitcases, handbags and other articles of leather haberdashery</i>	108,0	108,3	95,8	89,9	91,4	94,4
Fabricarea încălțămintei <i>Производство обуви</i> <i>Manufacture of footwear</i>	282,7	388,1	479,7	491,3	504,0	512,2
Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn <i>Производство древесины и деревянных изделий</i> <i>Manufacture of wood and wood products</i>	116,6	107,7	93,2	97,0	84,7	104,8
Fabricarea hârtiei și cartonului <i>Производство бумаги и картона</i> <i>Manufacture of paper and paperboard</i>	329,8	354,2	420,8	376,6	439,5	316,4
Edituri, poligrafie și reproducerea materialelor informative <i>Издательское дело, типографское дело и воспроизведение информационных материалов</i> <i>Publishing, printing and reproduction of informational materials</i>	159,4	160,4	179,8	162,5	151,8	142,8
Industria chimică <i>Химическая промышленность</i> <i>Chemical industry</i>	109,4	130,3	166,9	187,4	204,9	223,5
Fabricarea de medicamente și produse farmaceutice <i>Производство фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of medicaments and pharmaceutical products</i>	104,7	106,2	118,6	142,4	156,4	171,8
Fabricarea săpunurilor, detergenților, a produselor de întreținere, de parfumerie și cosmetice <i>Производство мыла, моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерной продукции и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap, detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	70,8	79,8	94,8	82,7	100,5	86,7
Producția de articole din cauciuc și din material plastic <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	283,5	313,8	369,1	459,1	479,8	484,5
Producția altor produse din minerale nemetalifere <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	149,7	170,7	205,8	230,7	247,3	235,6
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	110,5	121,1	141,8	134,6	126,1	122,1
Fabricarea cărămizilor și țiglelor din lut ars <i>Производство черепицы и кирпича из обожженной глины</i> <i>Manufacture of tiles and bricks in baked clay</i>	140,2	154,5	148,9	152,1	150,4	145,4
Fabricarea elementelor din beton, ipsos și ciment <i>Производство изделий из бетона, гипса и цемента</i> <i>Manufacture of articles of concrete, gypsum and cement</i>	150,5	196,6	241,6	271,3	255,3	224,7
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	146,7	137,0	150,2	217,9	308,1	314,3
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	119,0	132,0	196,4	239,2	245,6	317,7

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fabricarea produselor finite din metal, exclusiv producția de mașini și utilaje <i>Производство готовых металлических изделий, кроме производства машин и оборудования</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	177,9	219,5	249,4	292,3	313,6	291,6
Fabricarea de mașini și echipamente <i>Производство машин и оборудования</i> <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	160,6	178,3	162,0	164,0	164,6	159,8
Fabricarea de mașini agricole <i>Производство сельскохозяйственных машин</i> <i>Manufacture of agricultural machinery</i>	180,3	176,5	161,5	151,5	149,1	122,4
Fabricarea mașinilor-unelte mecanice <i>Производство механических станков</i> <i>Manufacture of machine tools</i>	322,2	326,4	458,9	593,8	747,6	607,9
Fabricarea aparatelor de uz casnic <i>Производство бытовых приборов</i> <i>Manufacture of domestic appliances</i>	172,3	154,9	113,5	76,0	81,4	69,8
Producția de mașini și aparate electrice <i>Производство электрических машин и оборудования</i> <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	126,9	189,3	105,6	109,0	89,2	151,8
Producția de echipamente și aparate de radio, televiziune și comunicații <i>Производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи</i> <i>Manufacture of equipment and apparatus for radio, television and communication</i>	215,0	221,5	130,4	123,8	140,0	127,9
Producția de aparatură și instrumente medicale, de precizie, optice <i>Производство медицинских приборов, прецизионных, оптических инструментов</i> <i>Manufacture of medical, precision, optical instruments</i>	151,4	155,0	130,1	226,2	290,9	284,5
Producția de mobilier / <i>Производство мебели</i> / <i>Manufacture of furniture</i>	177,9	208,9	246,2	262,2	290,8	294,0
Fabricarea bijuteriilor <i>Производство ювелирных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery</i>	106,1	103,2	135,1	141,6	194,2	141,3
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	109,8	109,9	121,8	127,9	127,4	125,6
Producția și distribuția de energie electrică și termică, gaze, aburi și apă caldă <i>Производство и распределение электро- и теплоэнергии, газа, пара и горячей воды</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, steam and hot water supply</i>	119,9	123,4	139,7	147,6	146,7	144,8
Producția și distribuția energiei electrice <i>Производство и распределение электроэнергии</i> <i>Production and distribution of electricity</i>	119,1	118,5	132,1	139,4	144,4	143,8
Producția și distribuția combustibilului gazos <i>Производство и распределение газообразного топлива</i> <i>Manufacture and distribution of gaseous fuels</i>	146,8	221,1	254,2	262,1	241,7	228,6
Aprovizionarea cu aburi și apă caldă <i>Снабжение паром и горячей водой</i> <i>Steam and hot water supply</i>	115,0	115,5	138,4	149,8	133,9	132,1
Captarea, epurarea și distribuția apei <i>Сбор, очистка и распределение воды</i> <i>Collection, purification and distribution of water</i>	68,1	56,2	53,8	54,0	54,7	53,6

14.11. INDICIIL VOLUMULUI PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES



14.12. INDICIIL PRODUCTIVITĂȚII MUNCII ÎN ÎNTREPRINDERILE CU ACTIVITATE PRINCIPALĂ INDUSTRIALĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА ПРЕДПРИЯТИЙ С ОСНОВНЫМ ПРОМЫШЛЕННЫМ ВИДОМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
LABOUR PRODUCTIVITY INDICES OF ENTERPRISES WITH MAIN INDUSTRIAL KIND OF ACTIVITY, BY TYPES OF ACTIVITIES



14.13. INDICIIL PRODUCȚIVITĂȚII MUNCII ÎN ÎNTREPRINDERILE CU ACTIVITATE PRINCIPALĂ INDUSTRIALĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА ПРЕДПРИЯТИЙ С ОСНОВНЫМ ПРОМЫШЛЕННЫМ ВИДОМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
LABOUR PRODUCTIVITY INDICES OF ENTERPRISES WITH MAIN INDUSTRIAL KIND OF ACTIVITY, BY TYPES OF ACTIVITIES

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Industrie – total <i>Промышленность – всего</i> <i>Industry – total</i>	118,7	112,2	111,4	106,5	110,0	100,2	102,7	109,0
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	128,7	129,6	126,2	100,7	110,5	118,9	95,8	106,5
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	118,5	112,9	112,3	106,5	110,1	99,6	103,5	110,5
din care: / в том числе: / of which:								
Industria alimentară și a băuturilor <i>Производство пищевых продуктов и напитков</i> <i>Manufacture of food products and beverages</i>	124,6	114,6	112,4	100,8	107,7	90,2	103,6	115,3
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne <i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясопродуктов</i> <i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>	91,2	108,9	117,8	85,4	105,0	107,6	120,7	105,0
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor <i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i> <i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>	132,3	90,4	172,6	72,8	114,2	118,0	135,1	97,5
Fabricarea produselor lactate <i>Производство молочных продуктов</i> <i>Manufacture of dairy products</i>	138,3	106,5	99,2	97,9	117,5	99,5	98,5	115,0
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și a produselor din amidon <i>Производство продуктов мукомольной промышленности, крахмалов и крахмальных продуктов</i> <i>Manufacture of products of flour-milling industry, of starches and starch products</i>	94,1	126,8	130,2	108,4	109,4	85,2	238,1	231,2
Fabricarea nutrețurilor gata pentru animale <i>Производство готовых кормов для животных</i> <i>Manufacture of prepared animal feeds</i>	117,0	167,0	105,1	67,8	98,5	118,4	104,2	92,9
Fabricarea pâinii și a produselor de patiserie proaspete <i>Производство хлеба и свежих кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of bread and pastry products</i>	115,3	103,7	104,8	106,0	101,0	101,5	108,6	109,2
Fabricarea zahărului <i>Производство сахара</i> <i>Manufacture of sugar</i>	136,5	136,2	71,4	125,7	133,3	97,2	61,3	195,6
Fabricarea de cacao, ciocolată și produse zaharoase de cofetărie <i>Производство какао, шоколада и кондитерских изделий из сахара</i> <i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>	129,4	127,5	99,7	96,3	126,8	94,3	116,9	109,1
Fabricarea băuturilor alcoolice distilate <i>Производство дистиллированных алкогольных напитков</i> <i>Manufacture of distilled alcoholic drinks</i>	76,8	88,2	105,9	96,0	120,0	74,2	88,4	114,4
Fabricarea vinului <i>Производство вин</i> <i>Manufacture of wine</i>	123,4	110,0	114,2	101,0	98,4	65,4	96,4	132,1
Fabricarea apei minerale și a băuturilor răcoritoare <i>Производство минеральных вод и прохладительных напитков</i> <i>Production of mineral water and freshener beverages</i>	105,6	164,5	104,6	106,1	112,5	159,6	127,8	98,2

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fabricarea produselor de tutun <i>Производство табачных изделий</i> <i>Manufacture of tobacco products</i>	93,2	76,2	129,2	116,6	98,0	91,1	98,8	84,5
Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i> <i>Manufacture of textiles</i>	109,0	124,9	96,8	112,5	101,4	119,3	108,4	121,1
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănurilor <i>Производство одежды; выделка и крашение меха</i> <i>Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of furs</i>	114,8	110,1	98,0	115,4	110,5	109,7	93,7	95,8
Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încălțămintei <i>Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви</i> <i>Manufacture of leather, leather products and manufacture of footwear</i>	103,3	128,1	116,0	123,5	119,6	104,6	104,2	108,5
Tăbăcirea și prepararea pieilor <i>Дубление и выделка кожи</i> <i>Tanning and dressing of leather</i>	88,4	135,8	78,7	112,3	112,5	173,7	150,1	144,3
Fabricarea de articole de voiaj și de marochinărie <i>Производство чемоданов, сумок и других изделий кожгалантереи</i> <i>Manufacture of suitcases, handbags and other articles of leather haberdashery</i>	88,7	108,7	111,6	95,1	106,7	118,8	95,2	109,4
Fabricarea încălțămintei <i>Производство обуви</i> <i>Manufacture of footwear</i>	121,5	143,4	129,5	135,8	119,9	96,8	105,0	105,3
Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn <i>Производство древесины и деревянных изделий</i> <i>Manufacture of wood and wood products</i>	173,5	96,6	59,1	106,3	83,9	135,1	74,4	140,6
Fabricarea hârtiei și cartonului <i>Производство бумаги и картона</i> <i>Manufacture of paper and paperboard</i>	164,0	96,3	174,4	98,7	116,0	113,5	132,9	79,0
Edituri, poligrafie și reproducerea materialelor informative <i>Издательское дело, типографское дело и воспроизведение информационных материалов</i> <i>Publishing, printing and reproduction of informational materials</i>	112,4	92,1	123,7	114,5	106,7	104,4	103,1	105,8
Industria chimică <i>Химическая промышленность</i> <i>Chemical industry</i>	155,4	104,7	84,5	135,4	131,6	98,5	102,0	160,5
Fabricarea de medicamente și produse farmaceutice <i>Производство фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of medicaments and pharmaceutical products</i>	124,1	111,8	71,9	120,2	152,1	116,3	101,4	116,3
Fabricarea săpunurilor, detergenților, a produselor de întreținere, de parfumerie și cosmetice <i>Производство мыла, моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерной продукции и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap, detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	141,5	114,1	64,1	124,5	120,9	102,2	116,8	81,1
Producția de articole din cauciuc și din material plastic <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	90,3	132,2	128,3	118,8	150,1	104,6	105,1	100,5
Producția altor produse din minerale nemetalifere <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	117,1	129,2	108,4	107,8	115,5	110,6	115,4	105,5
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	98,6	111,2	95,2	105,3	110,3	96,7	107,3	112,0
Fabricarea cărămizilor și țiglelor din lut ars <i>Производство черепицы и кирпича из обожженной глины</i> <i>Manufacture of tiles and bricks in baked clay</i>	103,4	124,9	121,2	105,4	102,0	106,4	97,2	91,4
Fabricarea elementelor din beton, ipsos și ciment <i>Производство изделий из бетона, гипса и цемента</i> <i>Manufacture of articles of concrete, gypsum and cement</i>	143,5	119,1	127,6	113,2	105,7	97,0	93,8	97,3

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	139,3	150,1	88,6	119,8	108,1	128,4	148,3	114,9
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	134,5	94,5	125,2	122,3	126,4	111,1	103,6	150,0
Fabricarea produselor finite din metal, exclusiv producția de mașini și utilaje <i>Производство готовых металлических изделий, кроме производства машин и оборудования</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	113,4	120,9	122,8	111,9	123,5	128,1	103,6	103,9
Fabricarea de mașini și echipamente <i>Производство машин и оборудования</i> <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	129,6	109,3	112,1	115,1	95,3	112,3	99,0	101,8
Fabricarea de mașini agricole <i>Производство сельскохозяйственных машин</i> <i>Manufacture of agricultural machinery</i>	149,9	120,6	122,0	106,7	96,9	110,3	108,9	100,6
Fabricarea mașinilor-unelte mecanice <i>Производство механических станков</i> <i>Manufacture of machine tools</i>	150,4	100,9	155,2	96,2	180,6	139,6	113,9	94,9
Fabricarea aparatelor de uz casnic <i>Производство бытовых приборов</i> <i>Manufacture of domestic appliances</i>	90,9	135,9	102,8	84,6	92,2	84,4	111,8	97,6
Producția de mașini și aparate electrice <i>Производство электрических машин и оборудования</i> <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	103,4	137,5	106,9	106,3	158,5	86,4	93,7	134,0
Producția de echipamente și aparate de radio, televiziune și comunicații <i>Производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи</i> <i>Manufacture of equipment and apparatus for radio, television and communication</i>	123,6	135,6	149,0	140,9	65,5	94,6	93,8	126,4
Producția de aparatură și instrumente medicale, de precizie, optice <i>Производство медицинских приборов, прецизионных, оптических инструментов</i> <i>Manufacture of medical, precision, optical instruments</i>	103,3	120,2	136,5	91,1	86,3	211,2	135,8	117,5
Producția de mobilier <i>Производство мебели</i> <i>Manufacture of furniture</i>	117,6	106,1	109,8	106,5	113,4	104,0	104,7	121,1
Fabricarea bijuteriilor <i>Производство ювелирных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery</i>	89,5	128,4	92,8	101,0	119,6	89,2	128,1	74,3
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоснабжение, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	117,6	106,8	104,8	107,3	111,9	107,8	101,1	101,3
Producția și distribuția de energie electrică și termică, gaze, aburi și apă caldă <i>Производство и распределение электро- и теплоснабжения, газа, пара и горячей воды</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, steam and hot water supply</i>	117,6	106,8	104,8	107,3	111,9	107,8	101,1	101,3
Producția și distribuția energiei electrice <i>Производство и распределение электроэнергии</i> <i>Production and distribution of electricity</i>	115,2	104,0	103,8	106,0	110,9	110,2	107,6	101,8
Producția și distribuția combustibilului gazos <i>Производство и распределение газообразного топлива</i> <i>Manufacture and distribution of gaseous fuels</i>	101,2	115,8	111,9	142,5	109,2	97,1	84,7	96,4
Aprovizionarea cu aburi și apă caldă <i>Снабжение паром и горячей водой</i> <i>Steam and hot water supply</i>	134,0	98,9	126,9	111,9	123,2	116,8	101,0	102,0

14.14. INDICIIL PRODUCTIVITĂȚII MUNCII ÎN ÎNTREPRINDERILE CU ACTIVITATE PRINCIPALĂ INDUSTRIALĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА ПРЕДПРИЯТИЙ С ОСНОВНЫМ ПРОМЫШЛЕННЫМ ВИДОМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
LABOUR PRODUCTIVITY INDICES OF ENTERPRISES WITH MAIN INDUSTRIAL KIND OF ACTIVITY, BY TYPES OF ACTIVITIES

2000 = 100

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Industrie – total <i>Промышленность – всего</i> <i>Industry – total</i>	148,4	158,0	173,9	174,2	178,9	195,0
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>	210,5	212,0	234,2	278,5	266,8	284,1
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	150,3	160,1	176,2	175,5	181,7	200,7
din care: / в том числе: / of which:						
Industria alimentară și a băuturilor <i>Производство пищевых продуктов и напитков</i> <i>Manufacture of food products and beverages</i>	160,5	161,8	174,2	157,2	162,8	187,7
Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne <i>Производство, переработка и консервирование мяса и мясопродуктов</i> <i>Production, processing and preserving of meat and meat products</i>	117,0	99,9	104,9	112,9	136,3	143,1
Prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor <i>Переработка и консервирование фруктов и овощей</i> <i>Processing and preserving of fruits and vegetables</i>	206,4	150,3	171,6	202,5	273,6	266,8
Fabricarea produselor lactate <i>Производство молочных продуктов</i> <i>Manufacture of dairy products</i>	146,1	143,0	168,1	167,2	164,7	189,4
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului și a produselor din amidon <i>Производство продуктов мукомольной промышленности, крахмалов и крахмальных продуктов</i> <i>Manufacture of products of flour-milling industry, of starches and starch products</i>	155,3	168,3	184,2	156,9	373,6	864,1
Fabricarea nutrețurilor gata pentru animale <i>Производство готовых кормов для животных</i> <i>Manufacture of prepared animal feeds</i>	205,4	139,3	137,2	162,4	169,2	157,2
Fabricarea pâinii și a produselor de patiserie proaspete <i>Производство хлеба и свежих кондитерских изделий</i> <i>Manufacture of bread and pastry products</i>	125,3	132,8	134,1	136,2	147,9	161,5
Fabricarea zahărului <i>Производство сахара</i> <i>Manufacture of sugar</i>	132,7	166,8	222,3	216,1	132,5	259,2
Fabricarea de cacao, ciocolată și produse zaharoase de cofetărie <i>Производство какао, шоколада и кондитерских изделий из сахара</i> <i>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</i>	164,5	158,4	200,9	189,4	221,4	241,6
Fabricarea băuturilor alcoolice distilate <i>Производство дистиллированных алкогольных напитков</i> <i>Manufacture of distilled alcoholic drinks</i>	71,7	68,8	82,6	61,3	54,2	62,0
Fabricarea vinului <i>Производство вин</i> <i>Manufacture of wine</i>	155,0	156,6	154,0	100,7	97,1	128,3
Fabricarea apei minerale și a băuturilor răcoritoare <i>Производство минеральных вод и прохладительных напитков</i> <i>Production of mineral water and freshener beverages</i>	181,7	192,8	216,9	346,1	442,4	434,4
Fabricarea produselor de tutun <i>Производство табачных изделий</i> <i>Manufacture of tobacco products</i>	91,7	106,9	104,8	95,5	94,3	79,7

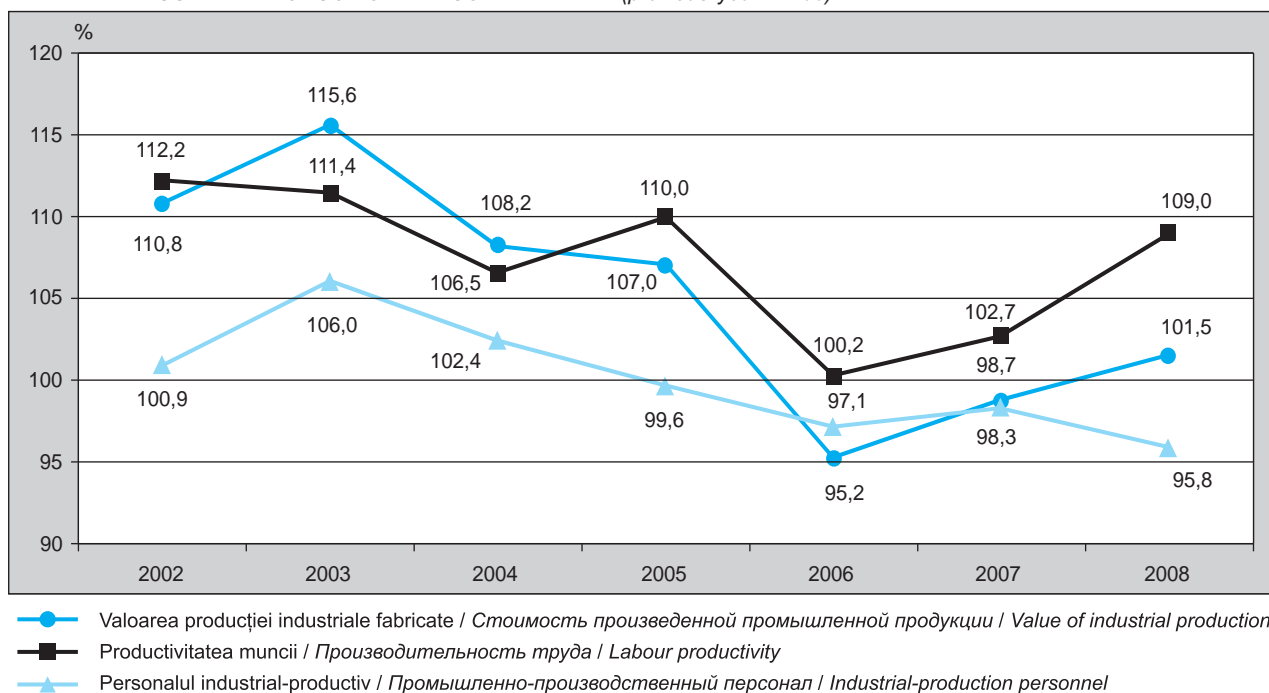
	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i> <i>Manufacture of textiles</i>	131,7	148,2	150,2	179,2	194,3	235,4
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănurilor <i>Производство одежды; выделка и крашение меха</i> <i>Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of furs</i>	123,9	143,0	158,0	173,3	162,4	155,5
Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încălțămintei <i>Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви</i> <i>Manufacture of leather, leather products and manufacture of footwear</i>	153,5	189,6	226,7	237,2	247,1	268,1
Tăbăcirea și prepararea pieilor <i>Дубление и выделка кожи</i> <i>Tanning and dressing of leather</i>	94,4	106,0	119,3	207,2	310,9	449,1
Fabricarea de articole de voiaj și de marochinărie <i>Производство чемоданов, сумок и других изделий кожгалантереи</i> <i>Manufacture of suitcases, handbags and other articles of leather haberdashery</i>	107,6	102,3	109,2	129,7	123,5	135,1
Fabricarea încălțămintei <i>Производство обуви</i> <i>Manufacture of footwear</i>	225,6	306,4	367,3	355,6	373,4	393,2
Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn <i>Производство древесины и деревянных изделий</i> <i>Manufacture of wood and wood products</i>	99,1	105,3	88,4	119,4	88,8	124,8
Fabricarea hârtiei și cartonului <i>Производство бумаги и картона</i> <i>Manufacture of paper and paperboard</i>	275,4	271,8	315,3	357,9	475,6	375,8
Edituri, poligrafie și reproducerea materialelor informative <i>Издательское дело, типографское дело, воспроизведение информационных материалов</i> <i>Publishing, printing and reproduction of informational materials</i>	128,0	146,6	156,4	163,3	168,3	178,2
Industria chimică <i>Химическая промышленность</i> <i>Chemical industry</i>	137,5	186,2	245,0	241,3	246,2	395,0
Fabricarea de medicamente și produse farmaceutice <i>Производство фармацевтических препаратов</i> <i>Manufacture of medicaments and pharmaceutical products</i>	99,7	119,8	182,3	212,0	215,0	250,1
Fabricarea săpunurilor, detergenților, a produselor de întreținere, de parfumerie și cosmetice <i>Производство мыла, моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерной продукции и косметических средств</i> <i>Manufacture of soap, detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations</i>	103,5	128,9	155,8	159,2	186,0	150,8
Producția de articole din cauciuc și din material plastic <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	153,2	182,0	273,2	285,8	300,3	301,7
Producția altor produse din minerale nemetalifere <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	164,0	176,8	204,2	225,8	260,6	275,0
Fabricarea sticlei și a articolelor din sticlă <i>Производство стекла и изделий из стекла</i> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	104,3	109,8	121,1	117,1	125,7	140,9
Fabricarea cărămidilor și țiglelor din lut ars <i>Производство черепицы и кирпича из обожженной глины</i> <i>Manufacture of tiles and bricks in baked clay</i>	156,5	165,0	168,3	179,0	174,0	159,1
Fabricarea elementelor din beton, ipsos și ciment <i>Производство изделий из бетона, гипса и цемента</i> <i>Manufacture of articles of concrete, gypsum and cement</i>	218,1	246,9	261,0	253,1	237,4	231,0

Continuare / Продолжение / Continued

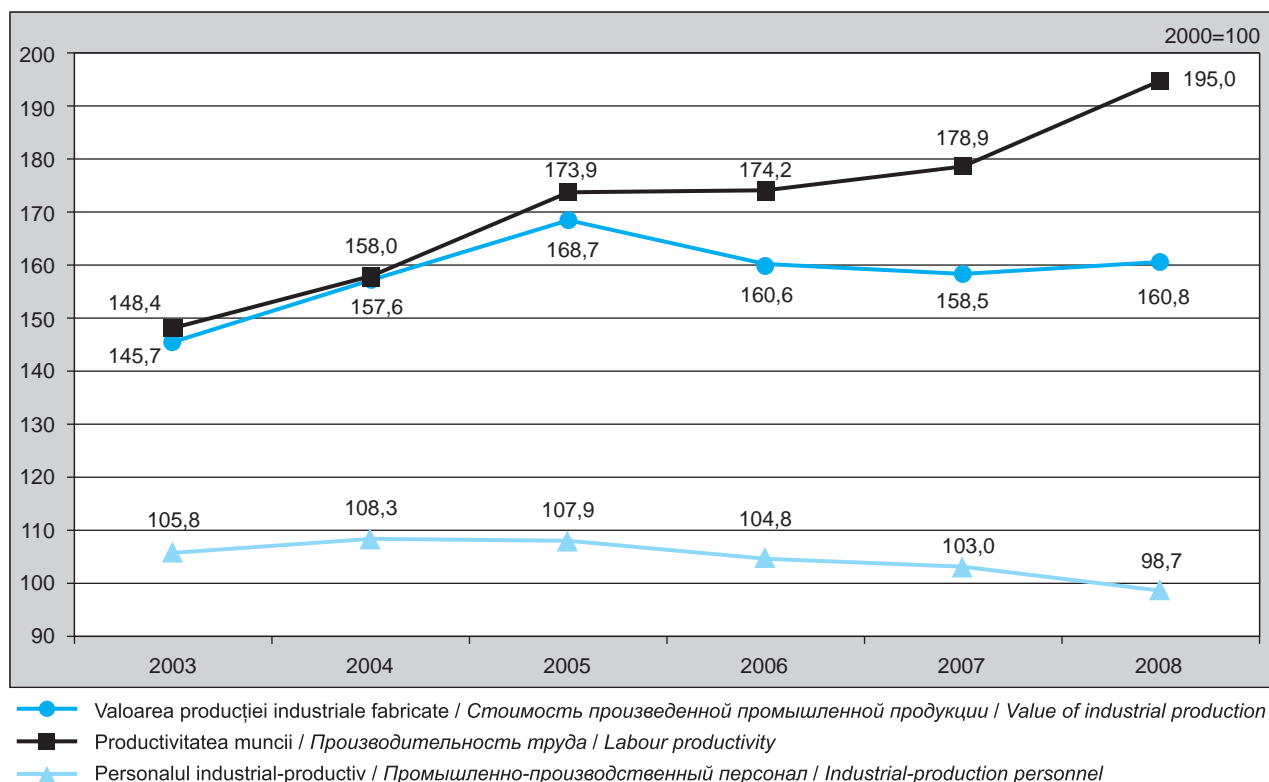
	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Tăierea, fasonarea și finisarea pietrei <i>Резка, обработка и отделка камня</i> <i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>	185,3	222,0	240,0	308,1	456,9	524,9
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgical industry</i>	159,1	194,6	245,9	273,2	283,1	424,7
Fabricarea produselor finite din metal, exclusiv producția de mașini și utilaje <i>Производство готовых металлических изделий, кроме производства машин и оборудования</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	168,4	188,4	232,7	298,1	308,9	320,8
Fabricarea de mașini și echipamente <i>Производство машин и оборудования</i> <i>Manufacture of machinery and equipment</i>	158,8	182,8	174,2	195,6	193,7	197,1
Fabricarea de mașini agricole <i>Производство сельскохозяйственных машин</i> <i>Manufacture of agricultural machinery</i>	220,6	235,4	228,1	251,6	274,0	275,5
Fabricarea mașinilor-unelte mecanice <i>Производство механических станков</i> <i>Manufacture of machine tools</i>	235,6	226,6	409,3	571,4	650,8	617,4
Fabricarea aparatelor de uz casnic <i>Производство бытовых приборов</i> <i>Manufacture of domestic appliances</i>	127,0	107,4	99,1	83,6	93,5	91,2
Producția de mașini și aparate electrice <i>Производство электрических машин и оборудования</i> <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	152,0	161,6	256,1	221,3	207,3	277,8
Producția de echipamente și aparate de radio, televiziune și comunicații <i>Производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи</i> <i>Manufacture of equipment and apparatus for radio, television and communication</i>	249,7	351,8	230,4	218,0	204,5	258,5
Producția de aparatură și instrumente medicale, de precizie, optice <i>Производство медицинских приборов, прецизионных, оптических инструментов</i> <i>Manufacture of medical, precision, optical instruments</i>	169,5	154,4	133,3	281,4	382,2	449,1
Producția de mobilier <i>Производство мебели</i> <i>Manufacture of furniture</i>	137,0	145,9	165,5	172,1	180,2	218,2
Fabricarea bijuteriilor <i>Производство ювелирных изделий</i> <i>Manufacture of jewellery</i>	106,6	107,7	128,8	114,9	147,1	109,4
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	131,6	141,2	158,0	170,3	172,2	174,5
Producția și distribuția de energie electrică și termică, gaze, aburi și apă caldă <i>Производство и распределение электро- и теплоэнергии, газа, пара и горячей воды</i> <i>Production and distribution of electricity and heat, gas, steam and hot water supply</i>	131,6	141,2	158,0	170,3	172,2	174,5
Producția și distribuția energiei electrice <i>Производство и распределение электроэнергии</i> <i>Production and distribution of electricity</i>	124,4	131,9	146,2	161,2	173,4	176,5
Producția și distribuția combustibilului gazos <i>Производство и распределение газообразного топлива</i> <i>Manufacture and distribution of gaseous fuels</i>	131,1	186,8	204,0	198,1	167,8	161,8
Aprovizionarea cu aburi și apă caldă <i>Снабжение паром и горячей водой</i> <i>Steam and hot water supply</i>	168,1	188,1	231,7	270,7	273,4	279,0

14.15. DINAMICA INDICILOR VOLUMULUI PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PRODUCTIVITĂȚII MUNCII ȘI PERSONALULUI INDUSTRIAL-PRODUCTIV (anul precedent = 100)

ДИНАМИКА ИНДЕКСОВ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА И ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПЕРСОНАЛА (предыдущий год = 100)
 DINAMICS OF THE VOLUME INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION, LABOUR PRODUCTIVITY INDEX AND INDUSTRIAL-PRODUCTION PERSONNEL INDEX (previous year = 100)


14.16. DINAMICA INDICILOR VOLUMULUI PRODUCȚIEI INDUSTRIALE, PRODUCTIVITĂȚII MUNCII ȘI PERSONALULUI INDUSTRIAL-PRODUCTIV

ДИНАМИКА ИНДЕКСОВ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА И ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПЕРСОНАЛА
 DINAMICS OF THE VOLUME INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION, LABOUR PRODUCTIVITY INDEX AND INDUSTRIAL-PRODUCTION PERSONNEL INDEX



14.17. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE INDUSTRIALE

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ
PRODUCTION OF MAIN INDUSTRIAL PRODUCTS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Industrie extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i> <i>Mining and quarrying</i>								
Alte pietre pentru cioplit sau pentru construcții, mii m ³ <i>Прочие камни, предназначенные для дальнейшей обработки или для строительства, тыс. м³</i> <i>Other monumental or building stone, thou. m³</i>	90,8	172,7	137,8	137,7	190,5	211,0	191,8	176,7
Piatră de ghips, mii tone <i>Камень гипсовый, тыс. тонн</i> <i>Gypsum stone, thou. tonnes</i>	299	387	421	491	563	726	846	701
Nisip, mii m ³ <i>Песок, тыс. м³</i> <i>Sand, thou. m³</i>	255,0	376,7	559,7	832,2	790,3	721,4	1105,3	962,5
Pietriș și prundiș, mii m ³ <i>Щебень и гравий, тыс. м³</i> <i>Road-metal and gravel, thou. m³</i>	540,8	672,5	770,4	938,7	1085,1	1406,4	1421,1	1588,7
Amestecuri de nisip și prundiș, mii m ³ <i>Песчано-гравийная смесь, тыс. м³</i> <i>Sand-gravel mixture, thou. m³</i>	26,7	36,5	52,3	47,8	101,2	196,6	188,2	139,8
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>								
Carne, mii tone <i>Мясо, тыс. тонн</i> <i>Meat, thou. tonnes</i>	6,5	10,1	14,2	9,0	5,9	9,0	14,3	11,5
Mezeluri, mii tone <i>Колбасные изделия, тыс. тонн</i> <i>Sausages, thou. tonnes</i>	10,2	12,2	12,5	13,0	14,2	14,6	17,0	18,9
Conserve din fructe și legume, mii tone <i>Консервы плодовоовощные, тыс. тонн</i> <i>Canned fruits and vegetables, thou. tonnes</i>	86,3	59,2	98,5	78,2	81,3	91,4	93,0	97,2
din care: / в том числе: / of which:								
Sucuri de fructe și legume, mii tone <i>Соки овощные и фруктовые, тыс. тонн</i> <i>Fruits and vegetables juices, thou. tonnes</i>	59,7	31,3	56,9	36,9	30,0	29,7	53,8	38,3
neconcentrate <i>неконцентрированные</i> <i>non-concentrated</i>	42,4	17,2	18,2	16,2	11,5	18,0	27,9	17,6
concentrate <i>концентрированные</i> <i>concentrated</i>	17,3	14,1	38,7	20,7	18,5	11,7	25,9	20,7
Legume conservate, mii tone <i>Овощи консервированные, тыс. тонн</i> <i>Vegetables canned, thou. tonnes</i>	20,3	22,7	25,5	22,7	33,0	44,4	22,7	41,2
Fructe prelucrate și conservate, mii tone <i>Фрукты переработанные и консервированные, тыс. тонн</i> <i>Processed and canned fruits, thou. tonnes</i>	6,3	5,2	16,1	18,6	18,3	17,3	16,5	17,7
Margarine, tone <i>Маргарин, тонн</i> <i>Margarine, tonnes</i>	1034	2616	3301	3515	3390	2624	2225	1634
Lapte și frișcă cu conținut de grăsimi <6%, mii tone <i>Молоко и сливки <6% жирности, тыс. тонн</i> <i>Milk and cream with fat content < 6%, thou. tonnes</i>	35,2	43,1	16,9	16,0	20,8	50,3	55,3	66,6
Lapte și frișcă în formă solidă, tone <i>Молоко и сливки в твердой форме, тонн</i> <i>Solid milk and cream, tonnes</i>	5000	4186	3709	5059	4565	3806	2676	2693

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Unt, tone <i>Масло сливочное, тонн</i> <i>Butter, tonnes</i>	3160	2617	2763	3640	3393	3321	3387	4338
Cașcaval și brânză grase, tone <i>Сыр и брынза жирные, тонн</i> <i>Fat cheese and brynza, tonnes</i>	1443	1852	1836	1904	2380	2008	2270	2494
Înghețată, tone <i>Мороженое, тонн</i> <i>Ice-cream, tonnes</i>	5182	6321	8073	7287	8105	8609	8228	7492
Făină, mii tone <i>Мука, тыс. тонн</i> <i>Flour, thou. tonnes</i>	132,4	151,4	116,7	118,2	144,0	133,5	113,8	118,0
Nutrețuri gata pentru hrana animalelor, mii tone <i>Корма готовые для животных, тыс. тонн</i> <i>Ready-made forage for animals, thou. tonnes</i>	29,8	39,0	25,7	43,9	48,8	60,6	44,5	45,7
Pîine și produse de panificație, mii tone <i>Хлеб и хлебобулочные изделия, тыс. тонн</i> <i>Bread and bakery foods, thou. tonnes</i>	90,2	91,8	105,2	109,7	108,4	112,3	123,1	135,8
Produse făinoase de cofetărie, mii tone <i>Кондитерские изделия мучные, тыс. тонн</i> <i>Flour confectionery, thou. tonnes</i>	11,7	14,8	17,0	16,9	19,8	20,8	21,4	21,7
Zahăr tos, mii tone <i>Сахар-песок, тыс. тонн</i> <i>Sugar granulated, thou. tonnes</i>	129,9	165,5	107,1	110,9	133,5	149,0	74,0	134,0
Melasă, mii tone <i>Меласса, тыс. тонн</i> <i>Molasses, thou. tonnes</i>	56,8	54,5	29,8	42,9	42,2	42,3	24,9	34,5
Produse zaharoase de cofetărie, mii tone <i>Кондитерские изделия сахаристые, тыс. тонн</i> <i>Sugar confectionery, thou. tonnes</i>	8,0	11,1	11,9	11,1	12,3	12,2	13,2	13,8
Paste făinoase, mii tone <i>Макаронные изделия, тыс. тонн</i> <i>Macaroni, thou. tonnes</i>	10,5	10,6	7,7	8,8	7,8	7,2	6,9	5,6
Maioneze și alte sosuri emulsificate, tone <i>Майонезы и прочие эмульгированные соусы, тонн</i> <i>Mayonnaises and other emulsified sauses, tonnes</i>	1789	2183	2876	2647	2578	2141	1768	1037
Divin, mii dal <i>Коньяк, тыс. дал</i> <i>Cognac (divin), thou. dal</i>	595,6	674,1	661,1	812,0	1189,8	560,4	504,6	701,3
Vinuri spumante, mii dal <i>Игристые вина, тыс. дал</i> <i>Sparkling wines, thou. dal</i>	584	613	739	938	1051	402	541	572
Vinuri naturale din struguri, mil. dal <i>Вино виноградное, млн. дал</i> <i>Grape wine, mio. dal</i>	15,5	14,8	19,1	33,1	36,3	19,3	12,5	15,2
Ape minerale și gazoase, mil. dal <i>Минеральные и газированные воды, млн. дал</i> <i>Mineral and aerated waters, mio. dal</i>	3,8	5,3	6,2	7,5	9,6	10,6	12,9	12,3
Băuturi nealcoolice, mil. dal <i>Безалкогольные напитки, млн. дал</i> <i>Soft beverages, mio. dal</i>	2,6	4,5	6,0	6,5	6,4	7,5	9,4	7,4
Tutun fermentat, mii tone <i>Табак ферментированный, тыс. тонн</i> <i>Fermented tobacco, thou. tonnes</i>	19,3	12,3	8,4	7,6	8,2	5,2	4,3	4,7
Țesături, mii m ² <i>Ткани, тыс. м²</i> <i>Fabrics, thou. m²</i>	77	186	162	123	116	107	201	174
Articole de ciorăpărie, mii perechi <i>Чулочно-носочные изделия, тыс. пар</i> <i>Hosiery, thou. pairs</i>	1217	931	1139	988	1082	1034	907	766

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Articole tricotate, mil. buc. Трикотажные изделия, млн. шт. Knitwear, mio. pcs.	10,2	11,9	11,4	18,5	17,0	16,5	20,0	19,1
Încălțăminte, mii perechi Обувь, тыс. пар Footwear, thou. pairs	1244	1925	2738	3033	3650	3673	3796	3824
Cherestea, mii m ³ Пиломатериалы, тыс. м ³ Saw-timber, thou. m ³	15,2	15,8	16,1	23,0	21,7	25,9	30,5	44,3
Blocuri de ferestre și uși din lemn, mii m ² Оконные и дверные блоки деревянные, тыс. м ² Wooden blocks for doors and windows, thou. m ²	18,0	28,4	39,8	37,1	32,6	33,0	40,6	44,7
Panouri pentru parchete, mii m ² Паркет деревянный щитовой, тыс. м ² Wooden block parquet, thou. m ²	40,8	32,0	43,9	37,3	98,4	119,1	104,4	59,6
Caiete școlare, mil. buc. Тетради школьные, млн. шт. Copy-books, mio. pcs.	9,0	5,2	7,5	11,1	11,9	11,9	14,3	13,8
Dioxid de carbon, tone Диоксид углерода, тонн Carbon dioxide, tonnes	2419	2523	3471	3409	3198	3227	2599	2346
Lacuri și vopsele, tone Лакокрасочные материалы, тонн Paintwork materials, tonnes	2870	4095	3443	5136	6269	8295	11045	11539
Preparate pentru spălat, tone Моющие средства, тонн Washing preparations, tonnes	821	255	243	493	533	769	1034	451
Uleiuri eterice, tone Эфирные масла, тонн Natural essential oil, tonnes	28,6	19,8	11,3	45,4	62,5	66,9	41,5	70,1
Borcan de sterilizat, mil. buc. echiv. 0,5 litri Банки для консервирования, млн. шт. 0,5 л.исчисл. Canning glass for sterilization, mio. pcs. 0,5 litre	148,8	137,4	107,4	98,9	103,1	121,3	98,7	80,7
Sticle și flacoane din sticlă, mil. buc. Бутылки и флаконы из стекла, млн. шт. Bottles and vials of glass, mio. pcs.	228,3	296,1	281,4	308,0	354,6	321,4	302,7	284,7
Cărămizi din ceramică pentru construcții, mil. buc. cărămizi convenționale Кирпичи керамические строительные, млн. шт. условного кирпича Ceramic building bricks for construction, mio. pcs. conventional bricks	38,1	45,8	52,2	54,9	55,7	52,8	57,8	53,0
Amestecuri uscate de ipsos, mii tone Сухие гипсовые смеси, тыс. тонн Dry gypsous mixtures, thou. tonnes	37,8	72,9	95,7	90,2	131,5	188,2	331,3	367,3
Mașini-unelte pentru prelucrarea lemnului, buc. Деревообрабатывающие станки, шт. Machine tools for wood processing, pcs.	82	130	38	94	39	91	157	113
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и тепловая энергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply								
Energie electrică, mil. kWh Электроэнергия, млн. кВт·ч Electricity, mio. kWh	1263	1180	1046	1022	1229	1192	1100	1097
Energie termică, mii Gcal Тепловая энергия, тыс. Гкал Heat, thou. Gcal	3298	3217	3347	3147	3591	3552	3094	3074

15. RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ ENERGY AND FUEL RESOURCES

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	306
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	306
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
15.1. Balanța energetică (terajouli)..... Энергетический баланс (тераджоуль) Energy balance (terajouli)	307
15.2. Balanța energetică (mii tone echivalent cărbune) Энергетический баланс (тысяч тонн угольного эквивалента) Energy balance (thousand tonnes of coal equivalent)	308
15.3. Balanța energetică (mii tone echivalent petrol) Энергетический баланс (тысяч тонн нефтяного эквивалента) Energy balance (thousand tonnes of oil equivalent)	309
15.4. Structura formării resurselor energetice și de combustibil (grafic) Структура формирования топливно-энергетических ресурсов (график) Formation's structure of the energy and fuel resources (diagram)	311
15.5. Structura distribuției resurselor energetice și de combustibil (grafic)..... Структура распределения топливно-энергетических ресурсов (график) Distribution's structure of the energy and fuel resources (diagram)	311
15.6. Principalele tipuri de resurse energetice (mii tone echivalent cărbune)..... Основные виды топливно-энергетических ресурсов (тысяч тонн угольного эквивалента) Main types of energy resources (thousand tonnes of coal equivalent)	312
15.7. Structura principalelor resurse energetice (grafic)..... Структура основных видов топливно-энергетических ресурсов (график) Structure of the main types of energy resources (diagram)	312
15.8. Balanța energiei electrice în economia națională (milioane kilowați-oră)..... Электроэнергетический баланс в национальной экономике (миллионов киловатт-часов) Electricity balance in the national economy (million kilowatt-hour)	313

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind utilizarea energiei electrice, termice și a combustibililor, completate de agenții economice și unitățile sociale cu capital public, privat și mixt.

Источник данных

Формы статотчетности по использованию электрической и тепловой энергии, топлива, заполняемые хозяйствующими субъектами и социальными единицами с публичным, частным и смешанным капиталом.

Data source

Statistical reports on the use of electricity, heat and fuels, recorded by the economic and social units with public, private and mixed capital.

Precizări metodologice

Balanța energetică și de combustibil, conform destinației sale, reprezintă o balanță materială complexă ce cuprinde totalitatea resurselor energetice și de combustibil reciproc substituante. Ea prezintă un sistem de indicatori interdependenți vizând formarea resurselor și consumul resurselor energetice și de combustibil, exprimați în unități echivalent carbune, echivalent petrol și Jouli.

Stocurile de combustibil la începutul și la sfârșitul anului cuprind rezervele (stocurile) de combustibil atât la furnizori, cât și la consumatori.

Importul/exportul reprezintă cantitatea purtătorilor energetici importați în țară sau exportați din țară. Comerțul tranzitar nu este luat în considerare.

Transformarea în alte tipuri de energie analizează tipurile de activități ale întreprinderilor energetice producătoare de energie electrică și termică.

Necesitățile tehnologice de producție și diverse cuprind utilizarea resurselor energetice și de combustibil direct în calitate de combustibil și energie, precum și pierderile la păstrare și transportare.

Методологические пояснения

Топливо-энергетический баланс по своему назначению является комплексным материальным балансом, охватывающим совокупность взаимозаменяемых топливо-энергетических ресурсов. Он представляет собой систему взаимосвязанных показателей формирования ресурсов и потребления топливо-энергетических ресурсов, выраженных в единицах угольного эквивалента, нефтяного эквивалента и в Джоулях.

Остатки топлива на начало и конец года содержат запасы топлива как у поставщиков, так и у потребителей.

Импорт/экспорт представляет количество энергоносителей, импортируемых в страну или экспортируемых из страны. Транзитная торговля не учитывается.

Преобразование в другие виды энергии рассматривает виды деятельности энергетических предприятий по производству электрической и тепловой энергии.

Производственно-технологические и прочие нужды включают использование топливо-энергетических ресурсов непосредственно в качестве топлива и энергии, а также потери при хранении и транспортировке.

Methodological notes

Energy and Fuel Balance, according to its purpose, represents a complex material balance, which covers the totality of energy and fuel resources, mutual substituents. It represents a system of interdependent indicators on the formation and consumption of energy and fuel resources, expressed in coal equivalent, oil equivalent and Joules.

Stocks of fuel at the beginning and at the end of the year cover the stocks of fuel at suppliers and consumers.

Import/export represents the quantity of energy resources imported in the country or exported from the country. The transit trade is not taken into account.

Transformation in other types of energy analyses all the types of activities of energy enterprises producing electricity and heat.

Production-technological and other needs include the use of energy and fuel resources only as fuel or energy, and also the losses during storage and transportation.

RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL
ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ
ENERGY AND FUEL RESOURCES

15.1. BALANȚA ENERGETICĂ (terajouli)
ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ БАЛАНС (тераджоуль)
ENERGY BALANCE (terajouli)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Resurse – total <i>Ресурсы – всего</i> <i>Resources – total</i>	79335	85258	91649	99691	103329	101861	98989	101065
Surse interne <i>Внутренние источники</i> <i>Internal sources</i>	3550	3872	3633	3563	3693	3853	3709	4633
combustibili lichizi <i>жидкое топливо</i> <i>liquid fuel</i>	–	–	88	347	429	296	672	1098
gaze naturale <i>природный газ</i> <i>natural gas</i>	–	–	–	8	8	5	4	5
combustibili solizi <i>твердое топливо</i> <i>solid fuel</i>	2846	2728	3311	2995	2951	3276	2913	3233
energie hidroelectrică <i>гидроэлектроэнергия</i> <i>hydroelectricity</i>	704	1144	234	213	305	276	120	297
Import <i>Импорт</i> <i>Import</i>	70239	74786	81920	87882	91605	90448	88767	88163
combustibili lichizi <i>жидкое топливо</i> <i>liquid fuel</i>	18923	20361	24150	25569	26091	25327	27041	27968
gaze naturale <i>природный газ</i> <i>natural gas</i>	41105	40929	44463	45408	50498	50328	46523	44319
combustibili solizi ¹ <i>твердое топливо¹</i> <i>solid fuel¹</i>	3668	4078	6976	4796	4326	4411	4641	5218
energie electrică <i>электроэнергия</i> <i>electricity</i>	6543	9418	6331	12109	10690	10382	10562	10658
Stocuri de combustibil (la începutul anului) <i>Остатки топлива (на начало года)</i> <i>Stocks of fuel (beginning of the year)</i>	5546	6600	6096	8246	8031	7560	6513	8269
Distribuție – total <i>Распределено – всего</i> <i>Distribution – total</i>	79335	85258	91649	99691	103329	101861	98989	101065
Consumul intern ² <i>Внутреннее потребление²</i> <i>Internal consumption²</i>	72738	79244	82827	89792	95595	95136	90645	91780
pentru producerea energiei electrice și energiei termice <i>на производство электроэнергии и теплоэнергии</i> <i>for the production of electricity and heat</i>	33980	33591	28488	32585	35287	34247	32114	32017
pentru alte scopuri <i>на другие цели</i> <i>for other purposes</i>	38758	45653	54339	57207	60300	60884	58527	59763
din care: / в том числе: / of which:								
industrie și construcții <i>промышленность и строительство</i> <i>industry and construction</i>	4604	4838	5129	5604	6944	6980	6654	6157
agricultură <i>сельское хозяйство</i> <i>agriculture</i>	2815	3345	3282	3009	2613	2563	2200	2175
transporturi <i>транспорт</i> <i>transport</i>	7041	10357	11635	10686	11239	11942	13705	14068

RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL
ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ
ENERGY AND FUEL RESOURCES

	Continuare / Продолжение / Continued							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
comerț și necesități comunale торговля и коммунальные нужды trade and communal facilities	2728	3609	5714	5331	5059	5163	5056	5113
vândut populației продано населению sold to population	17897	19981	24093	27529	29480	28967	25094	26553
alte ³ / прочие ³ / other ³	3673	3523	4486	5048	4965	5269	5818	5697
Export Экспорт Export	58	29	528	1833	152	196	290	211
Stocuri de combustibil (la sfârșitul anului) Остатки топлива (на конец года) Stocks of fuel (end-year)	6539	5985	8294	8066	7582	6529	8054	9074

¹ În principal cărbune / В основном уголь / Mainly coal

² Este calculat după formula: surse interne + import – export + variația stocurilor / Рассчитано по формуле: внутренние источники + импорт – экспорт + изменение запасов / Calculated by the formula: internal sources + import – export + changes in stocks

³ Inclusiv pierderile la păstrare și transportare / С учетом потерь при хранении и транспортировке / Including the losses during storage and transportation

15.2. BALANȚA ENERGETICĂ (mii tone echivalent cărbune)
ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ БАЛАНС (тысяч тонн угольного эквивалента)
ENERGY BALANCE (thousand tonnes of coal equivalent)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Resurse – total Ресурсы – всего Resources – total	2704	2906	3127	3398	3520	3471	3374	3444
Surse interne Внутренние источники Internal sources	121	132	124	121	125	131	126	157
combustibili lichizi жидкое топливо liquid fuel	–	–	3	11	14	10	23	37
combustibili solizi твердое топливо solid fuel	97	93	113	103	101	112	99	110
energie hidroelectrică гидроэлектроэнергия hydroelectricity	24	39	8	7	10	9	4	10
Import Импорт Import	2394	2549	2795	2996	3123	3082	3025	3006
combustibili lichizi жидкое топливо liquid fuel	645	694	824	871	891	862	922	953
gaze naturale природный газ natural gas	1401	1395	1517	1548	1721	1716	1585	1511
combustibili solizi ¹ твердое топливо ¹ solid fuel ¹	125	139	238	164	147	150	158	178
energie electrică электроэнергия electricity	223	321	216	413	364	354	360	364
Stocuri de combustibil (la începutul anului) Остатки топлива (на начало года) Stocks of fuel (beginning of the year)	189	225	208	281	272	258	223	281

RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL
ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ
ENERGY AND FUEL RESOURCES

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Distribuție – total <i>Распределено – всего</i> <i>Distribution – total</i>	2704	2906	3127	3398	3520	3471	3374	3444
Consumul intern ² <i>Внутреннее потребление²</i> <i>Internal consumption²</i>	2479	2701	2826	3065	3257	3242	3090	3128
pentru producerea energiei electrice și energiei termice <i>на производство электроэнергии и теплоэнергии</i> <i>for the production of electricity and heat</i>	1158	1145	971	1107	1202	1166	1095	1091
pentru alte scopuri <i>на другие цели</i> <i>for other purposes</i>	1321	1556	1855	1958	2055	2076	1995	2037
din care: / в том числе: / of which:								
industrie și construcții <i>промышленность и строительство</i> <i>industry and construction</i>	157	165	175	186	230	234	224	207
agricultură <i>сельское хозяйство</i> <i>agriculture</i>	96	114	112	101	87	87	74	73
transporturi <i>транспорт</i> <i>transport</i>	240	353	397	364	381	406	466	479
comerț și necesități comunale <i>торговля и коммунальные нужды</i> <i>trade and communal facilities</i>	93	123	190	176	166	175	171	173
vândut populației <i>продано населению</i> <i>sold to population</i>	610	681	822	938	1004	986	856	906
alte ³ / прочие ³ / other ³	125	120	159	193	187	188	204	199
Export <i>Экспорт</i> <i>Export</i>	–	1	18	62	5	6	10	7
Stocuri de combustibil (la sfârșitul anului) <i>Остатки топлива (на конец года)</i> <i>Stocks of fuel (end-year)</i>	223	204	283	271	258	223	274	309

¹ În principal cărbune / В основном уголь / Mainly coal

² Este calculat după formula: surse interne + import – export + variația stocurilor / Рассчитано по формуле: внутренние источники + импорт – экспорт + изменение запасов / Calculated by the formula: internal sources + import – export + changes in stocks

³ Inclusiv pierderile la păstrare și transportare / С учетом потерь при хранении и транспортировке / Including the losses during storage and transportation

15.3. BALANȚA ENERGETICĂ (mii tone echivalent petrol)
ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ БАЛАНС (тысяч тонн нефтяного эквивалента)
ENERGY BALANCE (thousand tonnes of oil equivalent)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Resurse – total <i>Ресурсы – всего</i> <i>Resources – total</i>	1892	2036	2189	2377	2463	2430	2358	2410
Surse interne <i>Внутренние источники</i> <i>Internal sources</i>	85	92	87	84	87	92	88	110
combustibili lichizi <i>жидкое топливо</i> <i>liquid fuel</i>	–	–	2	8	10	7	16	26
combustibili solizi <i>твердое топливо</i> <i>solid fuel</i>	68	65	79	71	70	78	69	77

RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL
ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ
ENERGY AND FUEL RESOURCES

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
energie hidroelectrică гидроэлектроэнергия hydroelectricity	17	27	6	5	7	7	3	7
Import Импорт Import	1676	1785	1956	2096	2185	2157	2115	2104
combustibili lichizi жидкое топливо liquid fuel	451	485	577	609	622	603	643	668
gaze naturale природный газ natural gas	981	977	1062	1083	1205	1201	1110	1057
combustibili solizi ¹ твердое топливо ¹ solid fuel ¹	88	97	166	115	103	105	110	124
energie electrică электроэнергия electricity	156	225	151	289	255	248	252	255
Stocuri de combustibil (la începutul anului) Остатки топлива (на начало года) Stocks of fuel (beginning of the year)	131	159	146	197	191	181	155	196
Distribuție – total Распределено – всего Distribution – total	1892	2036	2189	2377	2463	2430	2358	2410
Consumul intern ² Внутреннее потребление ² Internal consumption ²	1735	1892	1978	2144	2278	2271	2160	2191
pentru producerea energiei electrice și energiei termice на производство электроэнергии и теплоэнергии for the production of electricity and heat	810	802	681	783	842	817	767	764
pentru alte scopuri на другие цели for other purposes	925	1090	1297	1361	1436	1454	1393	1427
din care: / в том числе: / of which:								
industrie și construcții промышленность и строительство industry and construction	111	117	124	130	161	163	156	142
agricultură сельское хозяйство agriculture	68	80	80	71	61	59	52	51
transporturi транспорт transport	169	248	279	254	267	285	325	336
comerț și necesități comunale торговля и коммунальные нужды trade and communal facilities	66	86	137	124	120	123	119	120
vândut populației продано населению sold to population	429	477	575	656	704	691	598	632
alte ³ / прочие ³ / other ³	82	82	102	126	123	133	143	146
Export Экспорт Export	2	1	12	42	3	4	7	5
Stocuri de combustibil (la sfârșitul anului) Остатки топлива (на конец года) Stocks of fuel (end-year)	155	143	199	191	182	155	191	214

¹ În principal cărbune / В основном уголь / Mainly coal

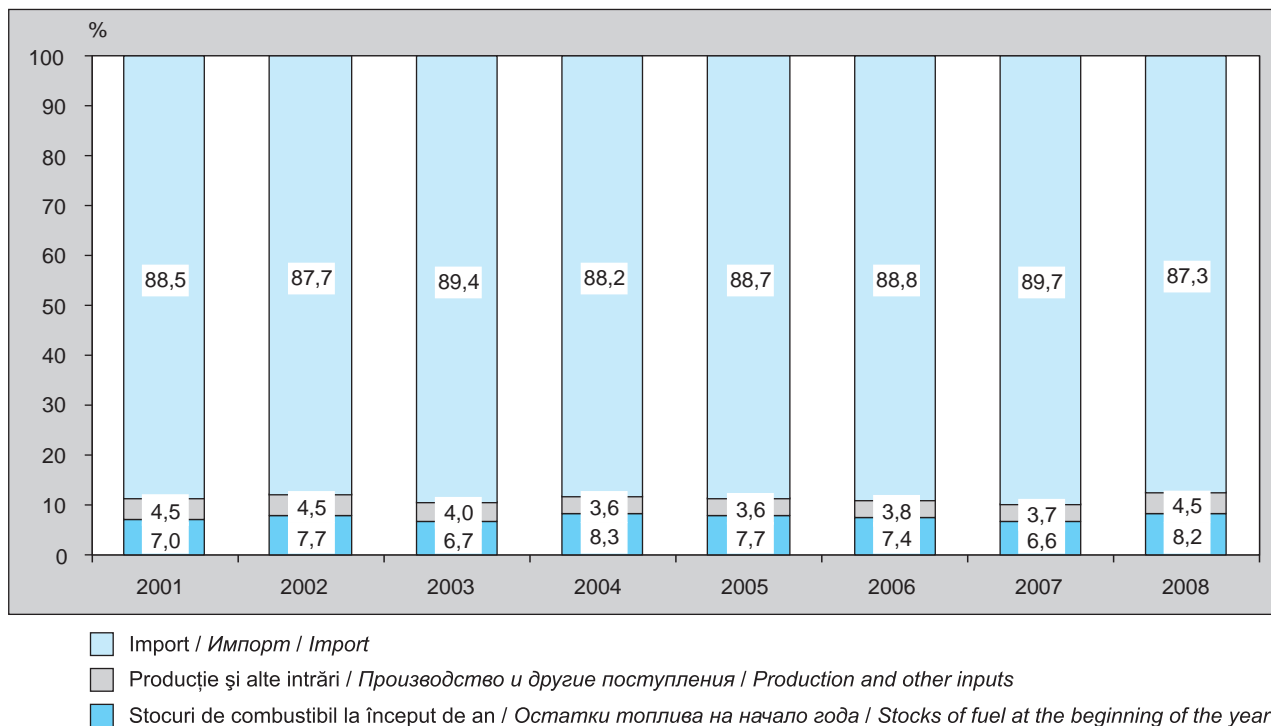
² Este calculat după formula: surse interne + import – export + variația stocurilor / Рассчитано по формуле: внутренние источники + импорт – экспорт + изменение запасов / Calculated by the formula: internal sources + import – export + changes in stocks

³ Inclusiv pierderile la păstrare și transportare / С учетом потерь при хранении и транспортировке / Including the losses during storage and transportation

RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL
ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ
ENERGY AND FUEL RESOURCES

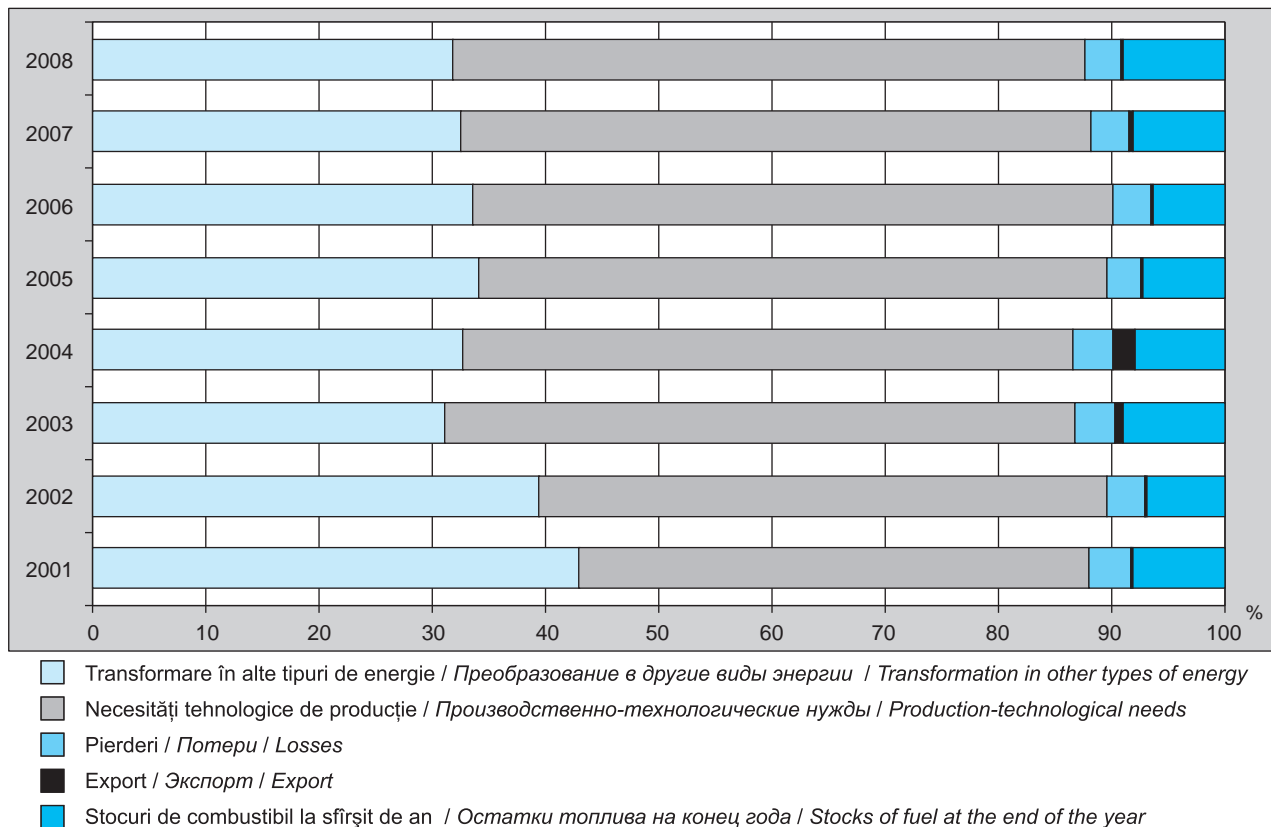
15.4. STRUCTURA FORMĂRII RESURSELOR ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL

СТРУКТУРА ФОРМИРОВАНИЯ ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ
STRUCTURE OF FORMATION OF THE ENERGY AND FUEL RESOURCES



15.5. STRUCTURA DISTRIBUȚIEI RESURSELOR ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL

СТРУКТУРА РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ
STRUCTURE OF DISTRIBUTION OF THE ENERGY AND FUEL RESOURCES



RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL
ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ
ENERGY AND FUEL RESOURCES

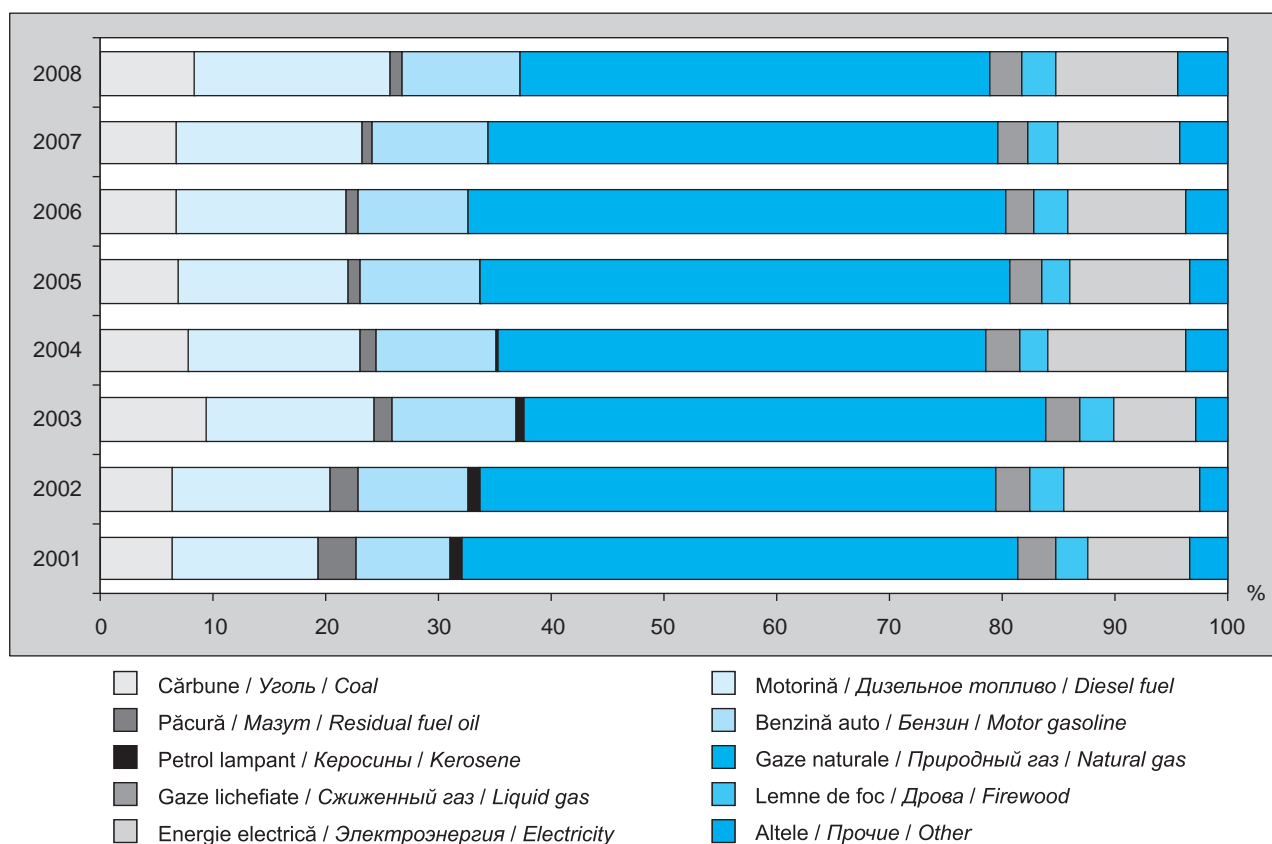
15.6. PRINCIPALELE TIPURI DE RESURSE ENERGETICE (mii tone echivalent cărbune)

ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ (тысяч тонн угольного эквивалента)
MAIN TYPES OF ENERGY RESOURCES (thousand tonnes of coal equivalent)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Resurse – total <i>Ресурсы – всего</i> <i>Resources – total</i>	2704	2906	3127	3398	3520	3471	3374	3444
Cărbune / Уголь / Coal	170	185	290	262	241	231	224	286
Motorină / Дизельное топливо / Diesel fuel	351	408	468	520	531	524	559	596
Păcură / Мазут / Residual fuel oil	90	69	53	47	40	38	31	39
Benzină auto / Бензин / Motor gasoline	228	287	343	367	372	336	344	361
Petrol lampant / Керосины / Kerosene	28	30	23	1	1	–	–	–
Gaze naturale / Природный газ / Natural gas	1335	1333	1445	1478	1657	1657	1527	1436
Gaze lichefiate / Сжиженный газ / Liquid gas	89	89	97	100	97	91	90	100
Lemne de foc / Дрова / Firewood	78	86	95	85	88	102	91	99
Energie electrică / Электроэнергия / Electricity	247	350	223	414	374	363	364	374
Altele / Прочие / Other	88	69	90	124	119	129	144	153

15.7. STRUCTURA PRINCIPALELOR RESURSE ENERGETICE

СТРУКТУРА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ
STRUCTURE OF THE MAIN TYPES OF ENERGY RESOURCES



RESURSELE ENERGETICE ȘI DE COMBUSTIBIL
ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ
ENERGY AND FUEL RESOURCES

15.8. BALANȚA ENERGIEI ELECTRICE ÎN ECONOMIA NAȚIONALĂ (milioane kilowați-oră)

ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ БАЛАНС В НАЦИОНАЛЬНОЙ ЭКОНОМИКЕ (миллионов киловатт-часов)

ELECTRICITY BALANCE IN THE NATIONAL ECONOMY (million kilowatt-hour)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Producerea energiei electrice Производство электроэнергии Production of electricity	1262,8	1179,8	1045,7	1022,1	1228,9	1191,7	1100,0	1096,5
Energie electrică primită din exterior ¹ Получено электроэнергии со стороны ¹ Electricity received from exterior ¹	2138,0	2613,8	3590,6	3367,5	2973,8	2887,1	2933,9	2968,6
Energie electrică distribuită – total Распределено электроэнергии – всего Electricity distributed – total	3400,8	3793,6	4636,3	4389,6	4202,7	4078,8	4033,9	4065,1
din care în: / в том числе: / of which by:								
industrie промышленностью industry	640,7	781,7	745,6	859,4	995,2	1037,2	1082,6	1095,6
construcții строительством construction	35,1	78,6	77,3	57,4	46,7	47,8	34,2	36,5
transporturi транспортом transport	106,4	92,1	92,7	66,3	82,2	91,2	94,6	85,1
agricultură сельским хозяйством agriculture	164,1	161,4	139,9	132,7	141,2	146,7	84,6	61,2
iluminare și consum social de către populație на освещение и бытовое потребление населением lightening and population consumption	805,2	764,0	829,4	844,7	1040,1	1148,2	1293,0	1366,7
din care: / в том числе: / of them:								
rurală сельским rural	318,1	300,7	358,1	390,5	456,8	482,4	557,5	590,1
urbană городским urban	487,1	463,3	471,3	454,2	583,3	665,8	735,5	776,6
instituțiile bugetare бюджетными организациями budgetary institutions	133,9	186,9	241,2	200,2	209,7	237,6	280,0	266,3
din acestea: / из них: / of them:								
de subordonare republicană республиканского подчинения state subordination	67,7	103,9	105,4	105,9	105,7	121,0	128,4	116,5
de subordonare locală местного подчинения local subordination	66,2	83,0	135,8	94,3	104,0	116,6	151,6	149,8
alimentarea cu apă și canalizare на водоснабжение и канализацию water supply and sewerage system	147,8	163,6	139,7	124,6	134,6	144,4	155,1	159,3
întreprinderile și instituțiile de comunicații предприятиями и учреждениями связи communication enterprises and institutions	19,8	23,0	15,0	20,3	32,5	38,0	42,0	45,6
iluminarea străzilor на освещение улиц lightening of streets	9,0	8,3	12,5	15,0	18,0	21,3	27,6	32,7
întreprinderile de comerț предприятиями торговли trade enterprises	8,6	76,9	139,0	91,7	120,3	159,7	168,1	236,6
alți agenți economici другими экономическими агентами other economic units	450,9	1073,7	1908,2	1488,6	909,1	513,5	288,2	194,8
consumul tehnologic de energie electrică pentru transportarea prin rețeaua electrică технологический расход электроэнергии на передачу по электросетям technological consumption of electricity for transportation throughout electricity system	879,3	383,4	295,8	488,7	473,1	493,2	483,9	484,7

¹ Inclusiv energia electrică primită de la Centrala Termoelectrică Moldovenească / Включая электроэнергию, полученную от Молдавской теплоэлектростанции / Including electricity received from Moldovan Thermoelectric Power Station

16. AGRICULTURĂ СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО AGRICULTURE

16.1. INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	316
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	316
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
16.1.1. Producția agricolă în gospodăriile de toate categoriile Продукция сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий Agricultural production in all categories of producers	318
16.1.2. Structura producției agricole, pe categorii de gospodării (grafic)..... Структура сельскохозяйственной продукции по категориям хозяйств (график) Structure of agricultural production, by categories of producers (diagram)	318
16.1.3. Indicii volumului producției agricole, pe categorii de gospodării (2000 = 100)..... Индексы объема продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств (2000 = 100) Volume indices of agricultural production, by categories of producers (2000 = 100)	319
16.1.4. Indicii volumului producției agricole, pe categorii de gospodării Индексы объема продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств Volume indices of agricultural production, by categories of producers	320
16.1.5. Producția globală agricolă, pe forme de proprietate Валовая продукция сельского хозяйства по формам собственности Gross agricultural output, by forms of ownership	321
16.1.6. Principalii indicatori ai activității întreprinderilor agricole..... Основные показатели деятельности сельскохозяйственных предприятий Main indicators of agricultural enterprises activity	321
16.1.7. Prețul de cost al producției în întreprinderile agricole..... Себестоимость производства продукции в сельскохозяйственных предприятиях Production cost price in agricultural enterprises	322

INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

	Pagina Страница Page
16.1.8. Nivelul de rentabilitate (pierdere) a producției vândute de întreprinderile agricole.....	323
Уровень рентабельности (убыточности) продукции, реализованной сельскохозяйственными предприятиями	
Level of profitability (unprofitableness) of production sold by agricultural enterprises	
16.1.9. Profit net (pierderi nete) în întreprinderile agricole, în profil teritorial.....	324
Чистая прибыль (убыток) в сельскохозяйственных предприятиях в территориальном разрезе	
Net profit (losses) in agricultural enterprises, in territorial aspect	
16.1.10. Structura producției agricole pe ramuri, în gospodăriile de toate categoriile.....	325
Отраслевая структура производства сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий	
Structure of agricultural production by branches, in all categories of producers	
16.1.11. Producția principalelor produse agricole pe locuitor.....	325
Производство основных продуктов сельского хозяйства на душу населения	
Production of main agricultural products per capita	
16.1.12. Structura producției agricole pe ramuri, în gospodăriile de toate categoriile (grafic)	326
Отраслевая структура производства сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий (график)	
Structure of agricultural production by branches, in all categories of producers (diagram)	
16.1.13. Indicii producției agricole, în gospodăriile de toate categoriile.....	326
Индексы производства сельскохозяйственной продукции в хозяйствах всех категорий	
Indices of agricultural production, in all categories of producers	
16.1.14. Structura producției agricole, pe categorii de gospodării.....	327
Структура производства сельскохозяйственной продукции по категориям хозяйств	
Structure of agricultural production, by categories of producers	
16.1.15. Active materiale pe termen lung, pe întreprinderile din agricultură, economia vînatului și silvicultură.....	327
Долгосрочные материальные активы по предприятиям сельского, охотничьего и лесного хозяйства	
Long-term tangible assets, by agricultural, hunting and forestry enterprises	

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de întreprinderile agricole, indiferent de forma de proprietate; de organele administrației publice locale.

Cercetările statistice selective ale gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier).

Recensămînturile plantațiilor multianuale.

Cadastrul funciar al Republicii Moldova.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые сельскохозяйственными предприятиями, независимо от формы собственности; органами местного публичного управления.

Выборочные статистические обследования домашних хозяйств и крестьянских (фермерских) хозяйств.

Переписи многолетних насаждений.

Земельный кадастр Республики Молдова.

Data source

Statistical reports presented by agricultural enterprises of all forms of ownership; by the organs of local public administration.

Selective statistical surveys of households and farms.

Censuses of perennial cultures.

Land Cadastre of the Republic of Moldova.

Precizări metodologice

Producția agricolă în expresie valorică e evaluată în prețuri curente, precum și în prețurile anului 2005 – pentru comparabilitate la calcularea indicatorilor relativi, și este determinată ca suma producției vegetale și animale.

Volumul producției vegetale se determină prin mărimile recoltei globale a culturilor agricole, care este exprimată în prețuri curente și comparabile.

În afară de aceasta, la valoarea recoltei globale se adaugă sporirea (sau se scad pierderile) valorii producției nefinite în fitotehnie pe an, precum și valoarea cultivării plantelor multianuale tinere. Producția nefinită în fitotehnie se caracterizează prin modificarea valorii cheltuielilor în legătură cu modificarea suprafeței semănată cu culturi de toamnă și a suprafeței de arătură de toamnă în toamna anului de raport pentru recolta anului viitor în comparație cu suprafața semănată cu culturi de toamnă și suprafața de arătură de toamnă în toamna anului precedent pentru recolta anului de raport. Valoarea cultivării plantelor multianuale tinere include în sine valoarea plantării și creșterii plantelor multianuale pînă la vîrsta roditoare.

Volumul producției animale se determină prin mărimile masei vii a prășilei obținute și sporirii animalelor tinere crescute în curs de un an, a sporului în greutate al animalelor mature, obținut în urma îngrășării lor,

precum și a cantității de lapte, lînă, ouă și alte produse animaliere obținute în procesul folosirii gospodărești a animalelor și păsărilor, și care nu sînt legate de sacrificarea acestora.

Volumul producției animale este exprimat în prețuri curente și comparabile.

Producția globală în prețuri curente include de asemenea valoarea serviciilor destinate pieței (contra plată), prestate de întreprinderile de deservire a agriculturii și întreprinderile agricole, gospodăriile țărănești producătoare de producție agricolă, și a serviciilor nedestinate pieței, prestate de instituțiile și organizațiile bugetare.

Datele referitoare la întreprinderile agricole sînt prezentate pe toate întreprinderile, organizațiile, uniunile de întreprinderi producătoare de produse agricole și care deservește agricultura, precum și întreprinderile și organizațiile cu activitatea de bază neagricolă.

Datele referitoare la gospodăriile populației includ date vizînd gospodăriile auxiliare ale populației, în-tovărășirile pomilegumicole și loturile pomilegumicole privatizate.

Datele referitoare la gospodăriile țărănești (de fermier) cuprind date vizînd activitatea agricolă a persoanelor, cărora le-au fost atribuite în natură sectoare de teren în contul cotelor de teren echivalent.

Методологические пояснения

Продукция сельского хозяйства в денежной оценке рассчитана в текущих ценах, а также в ценах 2005 года – для сопоставимости при расчете относительных показателей и определена как сумма продукции растениеводства и животноводства.

Объем продукции растениеводства определяется размерами валового сбора сельскохозяйственных культур, который оценивается в текущих и в сопоставимых ценах.

Кроме того, к стоимости валового сбора прибавляется прирост (или вычитается убыль) стоимости незавершенного производства в растениеводстве за год, а также стоимость выращивания молодых многолетних насаждений. Незавершенное производство в растениеводстве характеризуется изменением стоимости затрат в связи с изменением площади посева озимых культур и площади подъема зяби осенью отчетного года под урожай будущего года в сравнении с площадью посева озимых культур и площадью подъема зяби осенью предыдущего года под урожай отчетного года. Стоимость выращивания молодых многолетних насаждений включает стоимость закладки и выращивания многолетних насаждений до плодоносящего возраста.

Объем продукции животноводства определяется количеством живой массы полученного приплода и прироста выращенного за год молодняка скота, привеса взрослого скота, полученного в ре-

зультате его откорма, а также количества молока, шерсти, яиц и других продуктов животноводства, полученных в процессе хозяйственного использования скота и птицы и не связанных с их убоем.

Объем продукции животноводства оценивается в текущих и сопоставимых ценах.

Валовая продукция в текущих ценах включает также стоимость рыночных (платных) услуг, оказанных предприятиями по обслуживанию сельского хозяйства и сельскохозяйственными предприятиями, крестьянскими хозяйствами, производящими сельскохозяйственную продукцию, и нерыночных услуг, оказанных бюджетными организациями и учреждениями.

Данные по сельскохозяйственным предприятиям приведены по всем предприятиям, организациям, объединениям предприятий, производящим сельхозпродукцию и обслуживающим сельское хозяйство, а также по предприятиям, для которых сельскохозяйственная деятельность не является основным видом деятельности.

Данные по хозяйствам населения включают данные о личных подсобных хозяйствах населения, о садовых товариществах и собственных садовых участках.

Данным по крестьянским (фермерским) хозяйствам содержат данные о сельскохозяйственной деятельности граждан, которым были выделены земельные участки в натуре в счет долей равноценной земли.

Methodological notes

Agricultural production in value expression is calculated in current prices, also in prices of 2005 – for comparability at the calculation of relative indicators, and it is determined as the sum of plant and animal production.

Volume of plant production is determined by the size of global yield of agricultural crops, and is expressed in current and comparable prices.

Beyond this, to the value of global yield is added the growth (or are taken off the losses) of the value of non-finished production per year for plant growing, also the value of young perennial plantations. Non-finished production in plant growing is characterized by changes in the value of expenses connected with the changes in the sown area of winter crops and the area of winter tillage in the autumn of reporting year for the harvest of the next year in comparison with the sown area of winter crops and the winter tillage in the autumn of the previous year for the harvest of reporting year. The value of growth of young perennial plantations includes the value of planting and the growth of perennial plantations up to the fructiferous age.

Volume of animal production is determined by the quantity of live weight, the increase received and the

growth of young animals for year, the increase in weight of mature animals, in the result of fattening, and also the quantity of milk, wool, eggs and other animal products obtained in the result of use of animal and poultry, having no relation with their slaughtering.

The volume of animal production is expressed in current and comparable prices.

Gross output in current prices includes also the value of market services (for payment) provided by enterprises serving agriculture and agricultural enterprises, households producing agricultural production and non-market services, provided by budgetary institutions and organizations.

Data on agricultural enterprises are presented for all enterprises, organizations, associations producing agricultural products and enterprises serving agriculture, and also enterprises with the agriculture as the secondary activity.

Data on households include the data on individual auxiliary households, horticultural associations and privatized horticultural plots.

Data on farms cover the data on agricultural activity of the persons who were given land parcels in the counterpart of shares of equivalent land.

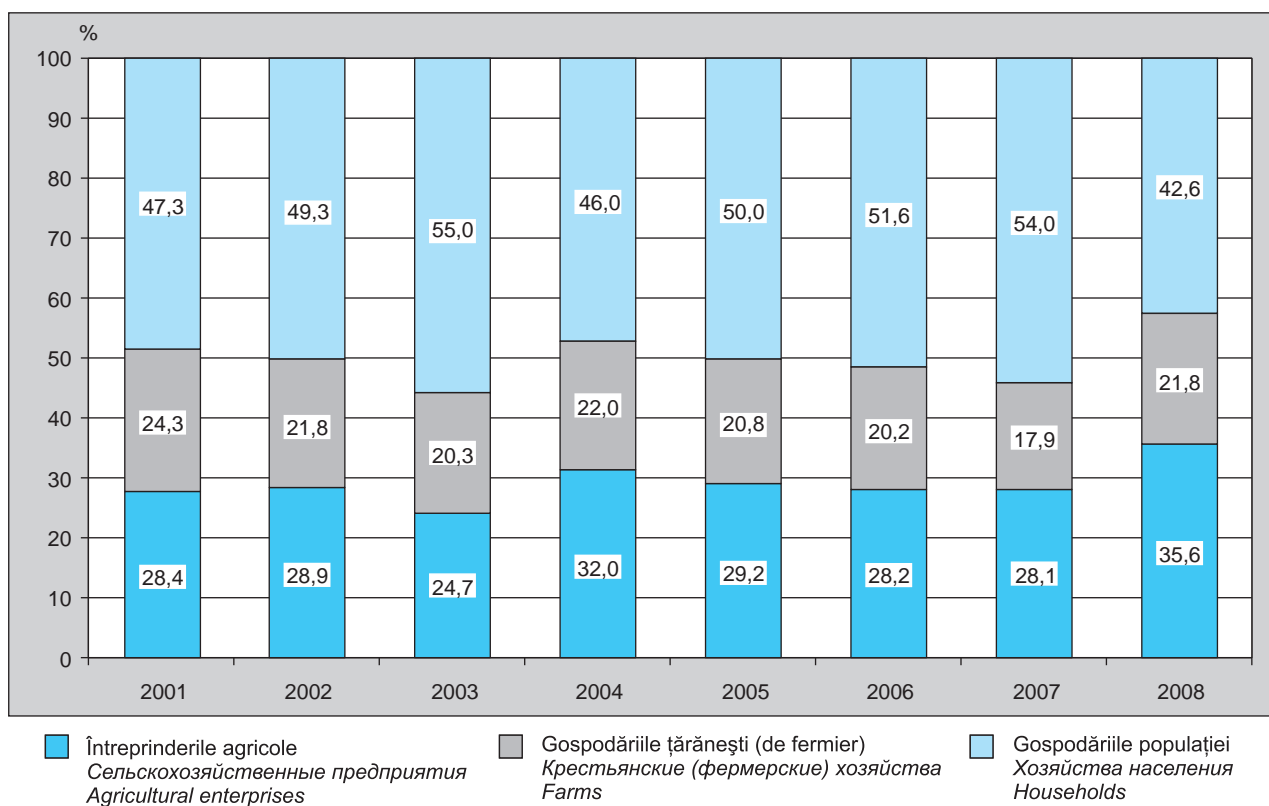
INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

16.1.1. PRODUCȚIA AGRICOLĂ ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE
ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ
AGRICULTURAL PRODUCTION IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (текущие цены) / million lei (current prices)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Producția agricolă Продукция сельского хозяйства Agricultural production	8646	9474	10354	11819	12688	13734	12825	16503
din care: / в том числе: / of which:								
producția vegetală продукция растениеводства plant production	5727	6298	7086	7900	8449	9079	7941	10600
producția animală продукция животноводства animal production	2655	2870	2937	3524	3851	4278	4509	5519
servicii услуги services	264	306	331	395	388	377	375	384

16.1.2. STRUCTURA PRODUCȚIEI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII (în procente față de volumul total al producției)
СТРУКТУРА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ (в процентах к общему объему продукции)
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION, BY CATEGORIES OF PRODUCERS (in percentage to the total volume of production)



INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

16.1.3. INDICIUL VOLUMULUI PRODUCTIEI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII
ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ
VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

2000 = 100

Anii Годы Years	Producția agricolă Продукция сельского хозяйства Agricultural production	din care: / в том числе: / of which:	
		producția vegetală продукция растениеводства plant production	producția animală продукция животноводства animal production
Gospodăriile de toate categoriile Хозяйства всех категорий All categories of producers			
2001	106,4	108,8	101,2
2002	110,1	111,5	107,0
2003	95,2	92,2	101,8
2004	115,0	119,2	105,8
2005	116,0	116,6	114,6
2006	114,7	112,6	119,2
2007	88,2	74,7	117,5
2008	116,5	126,2	95,3
Întreprinderile agricole Сельскохозяйственные предприятия Agricultural enterprises			
2001	97,6	97,0	102,5
2002	102,8	101,4	114,0
2003	75,9	74,2	89,7
2004	118,7	121,3	97,4
2005	111,8	109,8	128,0
2006	106,9	101,9	146,2
2007	81,9	74,1	143,8
2008	136,8	134,8	152,9
Gospodăriile țărănești (de fermier) Крестьянские (фермерские) хозяйства Farms			
2001	142,2	142,3	102,4
2002	132,1	132,1	126,7
2003	106,1	106,2	95,7
2004	139,3	139,5	95,1
2005	135,3	135,6	40,5
2006	129,9	130,2	41,7
2007	88,6	88,3	157,4
2008	142,5	142,2	209,4
Gospodăriile populației Хозяйства населения Households			
2001	99,3	97,3	101,0
2002	106,8	107,7	106,1
2003	102,7	102,0	103,2
2004	104,5	101,8	106,8
2005	111,7	110,0	113,2
2006	114,0	111,5	116,1
2007	91,8	65,3	114,2
2008	95,7	104,6	88,1

INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

16.1.4. INDICII VOLUMULUI PRODUCȚIEI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII¹

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ¹

VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, BY CATEGORIES OF PRODUCERS¹

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Anii Годы Years	Producția agricolă Продукция сельского хозяйства Agricultural production	din care: / в том числе: / of which:	
		producția vegetală продукция растениеводства plant production	producția animală продукция животноводства animal production
Gospodăriile de toate categoriile Хозяйства всех категорий All categories of producers			
2001	106,4	108,8	101,2
2002	103,4	102,5	105,7
2003	86,4	82,7	95,1
2004	120,8	129,3	104,0
2005	100,8	97,8	108,4
2006	98,9	96,6	104,0
2007	76,9	66,4	98,6
2008	132,1	168,9	81,1
Întreprinderile agricole Сельскохозяйственные предприятия Agricultural enterprises			
2001	97,5	97,0	101,4
2002	105,3	104,5	111,4
2003	73,8	73,2	78,6
2004	156,5	163,5	109,5
2005	94,1	90,5	130,3
2006	95,6	92,9	114,2
2007	76,6	72,7	98,3
2008	167,1	191,9	106,3
Gospodăriile țărănești (de fermier) Крестьянские (фермерские) хозяйства Farms			
2001	142,2	142,3	102,4
2002	92,9	92,8	123,7
2003	80,4	80,4	75,5
2004	131,3	131,4	99,4
2005	97,1	97,2	42,6
2006	96,0	96,0	102,9
2007	68,2	67,8	377,3
2008	160,9	161,1	133,0
Gospodăriile populației Хозяйства населения Households			
2001	99,1	96,7	101,2
2002	107,7	111,2	105,0
2003	96,5	95,5	97,3
2004	101,0	98,1	103,4
2005	107,3	108,9	106,0
2006	102,0	101,4	102,6
2007	80,5	58,5	98,4
2008	104,3	160,3	77,1

¹ Datele se prezintă pe toate întreprinderile producătoare de produse agricole, inclusiv cu activitatea de bază neagricolă / Данные приведены по всем предприятиям, производящим сельхозпродукцию, включая те, для которых сельскохозяйственная деятельность не является основным видом деятельности / Data are presented for all enterprises producing agricultural production, including those, with the agriculture as secondary activity

INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

16.1.5. PRODUCȚIA GLOBALĂ AGRICOLĂ, PE FORME DE PROPRIETATE

ВАЛОВАЯ ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
GROSS AGRICULTURAL OUTPUT, BY FORMS OF OWNERSHIP

în prețuri comparabile ale anului 2005 / в сопоставимых ценах 2005 года / in comparable prices of 2005

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total, mil. lei <i>Всего, млн. лей</i> <i>Total, mio. lei</i>	11776,7	10179,9	12301,3	12402,2	12266,7	9432,5	12460,3
din care: / в том числе: / of which:							
Publică / Публичная / Public	105,7	68,9	139,5	117,4	106,5	74,9	137,2
Privată / Частная / Private	11671,0	10111,0	12161,8	12284,8	12160,2	9357,6	12323,1
din care: / в том числе: / of which:							
colectivă / коллективная / collective	3242,5	2402,1	3722,6	3508,0	3359,1	2589,6	4311,1
a gospodăriilor populației și a gospodăriilor țărănești (de fermier) хозяйств населения и крестьянских (фермерских) хозяйств households and farms	8428,5	7708,9	8439,2	8776,8	8801,1	6768,0	8012,0

16.1.6. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII ÎNTEPRINDERILOR AGRICOLE¹

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ¹
MAIN INDICATORS OF AGRICULTURAL ENTERPRISES ACTIVITY¹

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de gospodării (la sfârșitul anului) ² Число хозяйств (на конец года) ² Number of holdings (end-year) ²	1034	1239	1348	1459	1524	1522	1528	1573
Numărul mediu anual al lucrătorilor, mii persoane Среднегодовая численность работающих, тыс. человек Average number of employees, thou. persons	158,4	153,6	139,4	125,0	115,0	95,7	82,1	74,2
Producția agricolă, mil. lei (prețuri curente) Продукция сельского хозяйства, млн. лей (текущие цены) Agricultural production, mio. lei (current prices)	2126	2381	2831	3491	3575	3454	3909	4927
Fondurile fixe de producție cu destinație agricolă, mil. lei Основные производственные фонды сельскохозяйственного назначения, млн. лей Basic production assets with agricultural purpose, mio. lei	2911	3120	3483	4030	4262	4639	4708	5355
Venitul global, mil. lei (prețuri curente) Валовой доход, млн. лей (текущие цены) Gross income, mio. lei (current prices)	426,7	455,2	613,1	856,8	779,4	781,6	1100,9	1563,5
Profit net (pierderi nete), mil. lei Чистая прибыль (убыток), млн. лей Net profit (losses), mio. lei	-72,0	-130,5	-43,0	87,5	24,2	99,8	425,2	704,1
Nivelul de rentabilitate a activității gospodărești, % Уровень рентабельности хозяйственной деятельности, % Level of profitability of household activity, %	-3,6	-5,4	-1,7	2,7	0,7	3,0	12,6	15,5
Numărul de gospodării nerentabile: Число убыточных хозяйств: Number of unprofitable households:								
total / всего / total	593	649	772	658	739	759	634	552
ponderea în numărul total al întreprinderilor agricole, % удельный вес в общем числе сельскохозяйственных предприятий, % share in total number of agricultural enterprises, %	57	52	57	45	48	50	41	35
Fondul de remunerare a muncii, mil. lei Фонд оплаты труда, млн. лей Remuneration fund, mio. lei	461	539	607	721	737	759	722	920
Remunerarea medie lunară a muncii, lei Среднемесячная оплата труда, лей Average monthly remuneration, lei	242	292	363	480	534	607	732	1034

¹ Pe întreprinderile de producție cu activitatea de bază agricultura, cu personalitate juridică / По производственным предприятиям – юридическим лицам с основным видом деятельности “сельское хозяйство” / By production enterprises with the main activity agriculture, as legal person

² Pe cercul unităților, care prezintă formulare specializate pe activitatea întreprinderilor agricole, inclusiv întreprinderile ce deservesc agricultura / По кругу предприятий, которые представляют специализированные формы по деятельности сельскохозяйственных предприятий, включая предприятия, обслуживающие сельское хозяйство / By units presenting specialized forms on agricultural enterprise activity, including enterprises serving agriculture

INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

16.1.7. PREȚUL DE COST AL PRODUCȚIEI ÎN ÎNȚEPRINDERILE AGRICOLE¹

СЕБЕСТОИМОСТЬ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДУКЦИИ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ¹
PRODUCTION COST PRICE IN AGRICULTURAL ENTERPRISES¹

lei pentru o tonă (prețuri curente) / лей за тонну (текущие цены) / lei per tonne (current prices)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Producția vegetală <i>Продукция растениеводства</i> <i>Plant production</i>								
Cereale (fără porumb) <i>Зерно (без кукурузы)</i> <i>Cereals (without maize)</i>	590	606	2062	837	856	977	1837	1038
Porumb pentru boabe <i>Кукуруза на зерно</i> <i>Grain maize</i>	949	1032	1091	825	997	1196	2834	1298
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	202	188	260	231	281	305	379	274
Semințe de floarea-soarelui <i>Семена подсолнечника</i> <i>Sunflower seeds</i>	1090	1180	1420	1570	1877	1733	3366	1853
Tutun / Табак / Tobacco	8144	7687	8806	8857	10366	9981	12126	12782
Cartofi / Картофель / Potatoes	1350	1803	1913	1457	1548	1623	1694	1912
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>	1005	1162	1228	1245	1390	1397	2354	1814
Fructe și pomușoare <i>Фрукты и ягоды</i> <i>Fruits and berries</i>	881	976	618	899	1066	1501	1754	1527
Struguri / Виноград / Grapes	1366	1325	1496	1675	2410	2384	2346	2361
Producția animală <i>Продукция животноводства</i> <i>Animal production</i>								
Spor în greutate la creșterea și îngrășarea vite- lor și păsărilor: <i>Прирост, привес от выращивания и откорм- а скота и птицы:</i> <i>Increase in weight in the result of fattening of livestock and poultry:</i>								
bovinelor <i>крупного рогатого скота</i> <i>cattle</i>	15500	15512	17896	20148	21017	17407	28212	31380
porcinelor / свиней / pigs	18111	13560	19301	22709	19593	16148	21028	25243
ovinelor / овец / sheep	11011	13293	14810	18765	19672	17185	28052	31833
păsărilor / птицы / poultry	13014	11477	13018	13950	12109	10836	13197	16612
Lapte / Молоко / Milk	1739	1801	2164	2418	2457	2587	3270	3981
Ouă de găină (1000 buc.) <i>Яйца куриные (1000 шт.)</i> <i>Hen eggs (1000 pcs.)</i>	427	394	473	508	426	452	592	794
Lână (în greutate fizică) <i>Шерсть (в физическом весе)</i> <i>Wool (in natural weight)</i>	17244	19016	19141	21114	20152	18435	24079	25205

¹ Pe întreprinderile de producție cu activitatea de bază agricultura, cu personalitate juridică / По производственным предприятиям – юридическим лицам с основным видом деятельности “сельское хозяйство” / By production enterprises with the main activity agriculture, as legal person

INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

16.1.8. NIVELUL DE RENTABILITATE (PIERDERE) A PRODUCȚIEI VÂNDUTE DE ÎNTRINDERILE AGRICOLE¹
(raportul dintre beneficiu și prețul de cost al producției vândute)

УРОВЕНЬ РЕНТАБЕЛЬНОСТИ (УБЫТОЧНОСТИ) ПРОДУКЦИИ, РЕАЛИЗОВАННОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ¹ (отношение прибыли к себестоимости реализованной продукции)

LEVEL OF PROFITABLENESS (UNPROFITABLENESS) OF PRODUCTION SOLD BY AGRICULTURAL ENTERPRISES¹
(correlation of income to cost of sold production)

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Producția vegetală <i>Продукция растениеводства</i> <i>Plant production</i>	19,5	22,9	29,8	24,8	17,1	17,1	23,1	27,9
Cereale (inclusiv porumb) <i>Зерно (включая кукурузу)</i> <i>Cereals (including maize)</i>	30,9	13,8	15,6	20,2	10,9	13,9	26,2	27,7
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	9,7	16,0	6,4	11,3	16,3	8,1	-18,6	23,3
Semințe de floarea-soarelui <i>Семена подсолнечника</i> <i>Sunflower seeds</i>	41,9	54,1	39,8	36,0	24,7	27,7	16,4	58,1
Tutun / Табак / Tobacco	-14,7	-6,6	9,3	11,2	0,7	12,3	4,2	18,2
Cartofi / Картофель / Potatoes	-12,1	-6,4	13,0	9,3	6,6	45,2	25,7	9,5
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>	3,5	-8,6	-8,9	-10,3	6,7	0,0	-1,5	5,2
Struguri / Виноград / Grapes	20,6	58,5	77,1	44,9	31,0	15,9	22,0	9,6
Fructe și pomușoare <i>Фрукты и ягоды</i> <i>Fruits and berries</i>	-10,4	-3,0	14,1	18,3	1,6	8,5	24,7	8,8
Producția animală <i>Продукция животноводства</i> <i>Animal production</i>	9,4	1,1	-8,6	7,4	25,0	20,1	-3,0	18,4
Animale și păsări (în greutate vie) <i>Скот и птица (в живом весе)</i> <i>Livestock and poultry (in live weight)</i>	-13,0	-14,4	-35,1	-19,2	1,8	4,0	-14,8	15,3
bovine <i>крупный рогатый скот</i> <i>cattle</i>	-31,9	-38,6	-47,9	-43,8	-23,8	-26,8	-41,2	-20,9
porcine / свиньи / pigs	-9,0	-7,8	-39,0	-30,0	-7,7	-4,5	-12,8	25,2
ovine și caprine <i>овцы и козы</i> <i>sheep and goats</i>	-17,4	-18,9	-26,6	-20,8	-32,2	-22,0	-44,1	-44,1
păsări / птица / poultry	0,6	0,5	-9,0	12,8	20,3	15,7	0,2	17,1
Lapte / Молоко / Milk	6,1	4,8	-3,3	0,4	9,9	10,4	0,5	-1,4
Ouă / Яйца / Eggs	23,3	11,3	17,3	31,8	50,8	50,7	10,6	36,9
Lână / Шерсть / Wool	-71,3	-71,9	-74,6	-71,0	-70,8	-65,9	-64,0	-88,5

Simbolul (-) indică nivelul pierderilor. / Знак (-) означает уровень убыточности. / The (-) sign indicates the level of unprofitableness.

¹ Pe întreprinderile de producție cu activitatea de bază agricultură, cu personalitate juridică / По производственным предприятиям – юридическим лицам с основным видом деятельности “сельское хозяйство” / By production enterprises with the main activity agriculture, as legal person

INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

16.1.9. PROFIT NET (PIERDERI NETE) ÎN ÎNTEPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL¹

ЧИСТАЯ ПРИБЫЛЬ (УБЫТОК) В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ¹
NET PROFIT (LOSSES) IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT¹

	Profit net (pierderi nete), mii lei <i>Чистая прибыль (убыток), тыс. лей</i> <i>Net profit (losses), thou. lei</i>			Numărul de întreprinderi agricole <i>Число сельскохозяйственных предприятий</i> <i>Number of agricultural enterprises</i>					
				cu profit <i>прибыльных</i> <i>profitable</i>			cu pierderi <i>убыточных</i> <i>unprofitable</i>		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	99850	425181	704111	763	894	1021	759	634	552
Municipiul Chişinău	14222	87045	68402	42	57	70	52	41	38
Nord / Север / North	73676	210471	389412	315	374	440	253	189	149
Municipiul Bălţi	-2442	-1218	3824	5	3	8	3	5	3
Briceni	7892	51456	31374	22	45	42	23	3	13
Donduşeni	14996	28388	40586	23	28	28	18	12	17
Drochia	5855	791	28657	30	28	36	25	23	13
Edineţ	1148	37633	25757	40	60	51	30	13	23
Făleşti	16773	-10365	42054	43	22	50	10	34	9
Floreşti	4750	2780	55558	23	22	33	19	17	5
Glodeni	-4707	23923	15473	20	37	35	30	11	13
Ocnîţa	10804	35823	18972	19	21	17	12	9	16
Rîşcani	12429	23664	37029	35	44	45	29	14	15
Sîngerei	-3167	5385	36251	24	33	55	39	30	10
Soroca	9345	12211	53877	31	31	40	15	18	12
Centru / Центр / Center	1625	24010	88308	229	255	258	242	206	194
Anenii Noi	4714	-19746	13604	27	36	34	36	24	22
Călăraşi	-997	24716	-496	16	14	12	12	13	10
Criuleni	-25071	-6077	1103	21	14	24	22	28	20
Dubăsari	-283	2038	-4125	8	16	12	15	9	12
Hînceşti	3046	10405	6370	24	25	33	9	16	14
Ialoveni	-2780	5051	13637	14	19	14	26	16	20
Nisporeni	-841	-1429	-47	8	6	6	14	10	8
Orhei	9071	5211	12605	25	18	30	11	20	6
Rezina	-107	4164	-289	11	20	9	17	8	16
Străşeni	10055	11256	22978	22	35	20	21	7	23
Şoldăneşti	-9312	-13507	-6309	9	15	11	16	9	12
Teleneşti	1337	3400	11972	25	22	28	20	21	16
Ungheni	12793	-1472	17305	19	15	25	23	25	15
Sud / Юг / South	32436	101474	130315	177	168	193	168	143	126
Basarabeasca	320	-412	6089	4	8	14	9	10	4
Cahul	12152	19693	19529	34	44	46	40	32	26
Cantemir	17193	46401	48569	8	12	14	12	9	7
Căuşeni	5229	-7980	41549	26	27	34	24	22	19
Cimişlia	-1658	5536	4157	9	14	19	24	21	20
Leova	-210	-369	3464	14	12	16	20	17	12
Ştefan Vodă	10238	30525	33748	22	30	33	26	17	19
Taraclia	-10828	8080	-26790	20	21	17	13	15	19
UTA Găgăuzia	-22109	2181	27674	40	40	60	44	55	45

Simbolul (-) indică pierderi. / Знак (-) означает убытки. / The (-) sign indicates the losses.

¹ Pe întreprinderile de producție cu activitatea de bază agricultura, cu personalitate juridică / По производственным предприятиям – юридическим лицам с основным видом деятельности “сельское хозяйство” / By production enterprises with the main activity agriculture, as legal person

INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

16.1.10. STRUCTURA PRODUCȚIEI AGRICOLE PE RAMURI, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE
ОТРАСЛЕВАЯ СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ
ВСЕХ КАТЕГОРИЙ
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

procente (prețuri comparabile) / проценты (сопоставимые цены) / percentage (comparable prices)

	2005	2006	2007	2008
Producția agricolă – total <i>Продукция сельского хозяйства – всего</i> <i>Agricultural production – total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0
Producția vegetală / Продукция растениеводства / Plant production din care: / в том числе: / of which:	68,9	67,3	58,1	74,3
Culturi cerealiere / Зерновые культуры / Cereals	22,9	18,4	9,5	24,6
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	2,6	3,2	2,1	2,5
Tutun / Табак / Tobacco	0,5	0,4	0,4	0,3
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	6,3	7,2	3,8	6,9
Cartofi / Картофель / Potatoes	6,5	6,5	4,5	4,6
Legume și culturi bostănoase <i>Овоще-бахчевые культуры</i> <i>Vegetables and melons and gourds</i>	7,3	9,3	6,2	8,0
Fructe și pomușoare / Плодово-ягодные культуры / Fruits and berries	4,4	3,9	4,0	4,2
Struguri / Виноград / Grapes	12,8	11,6	19,4	15,6
Plante de nutreț și altele <i>Кормовые культуры и прочие</i> <i>Forage crops and other</i>	5,6	6,8	8,2	7,6
Producția animală / Продукция животноводства / Animal production din care: / в том числе: / of which:	31,1	32,7	41,9	25,7
Producția de vite și păsări – total <i>Продукция выращивания скота и птицы – всего</i> <i>Production of livestock and poultry – total</i>	14,5	16,4	21,6	12,6
din aceasta: / из нее: / of them:				
bovine / крупный рогатый скот / cattle	2,9	2,8	3,2	2,0
porcine / свиньи / pigs	6,8	8,4	11,5	5,7
ovine și caprine / овцы и козы / sheep and goats	0,4	0,4	0,5	0,4
păsări / птица / poultry	4,4	4,8	6,4	4,5
Lapte / Молоко / Milk	10,9	10,6	13,3	9,1
Ouă / Яйца / Eggs	4,4	4,4	5,4	3,0
Lână / Шерсть / Wool	0,1	0,1	0,1	0,1

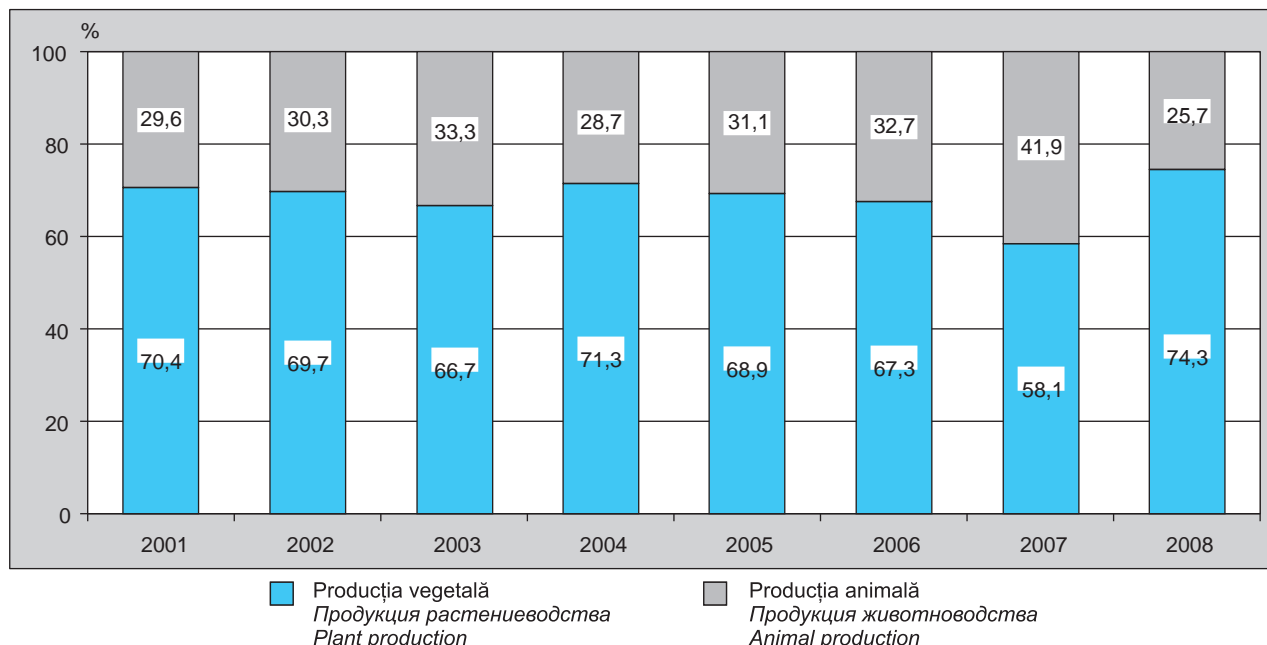
16.1.11. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE AGRICOLE PE LOCUIITOR
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS PER CAPITA

kilograme / килограммов / kilograms

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Cereale (în greutate după finisare) <i>Зерно (в весе после доработки)</i> <i>Cereals (in weight after processing)</i>	724	714	446	831	789	639	252	888
Floarea-soarelui <i>Подсолнечник</i> <i>Sunflower</i>	70	88	108	93	92	106	44	104
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	299	312	182	253	276	328	171	269
Cartofi / Картофель / Potatoes	106	90	84	88	105	105	56	76
Legume / Овощи / Vegetables	123	109	100	87	108	132	62	105
Fructe și pomușoare <i>Фрукты и ягоды</i> <i>Fruits and berries</i>	87	90	171	119	107	92	78	104
Carne (în masă după sacrificare) <i>Мясо (в убойном весе)</i> <i>Meat (in slaughter weight)</i>	23	24	23	24	24	27	30	22
Lapte / Молоко / Milk	160	167	164	174	183	175	169	152
Ouă, buc. / Яйца, шт. / Eggs, pcs.	170	185	171	185	212	213	197	158

16.1.12. STRUCTURA PRODUCȚIEI AGRICOLE PE RAMURI, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE (prețuri comparabile)

ОТРАСЛЕВАЯ СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ (сопоставимые цены)
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS (comparable prices)



16.1.13. INDICIILE PRODUCȚIEI AGRICOLE, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE

ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ
INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

	Culturi cerealiere Зерновые культуры Cereals	Floarea-soarelui Подсолнечник Sunflower	Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	Legume Овощи Vegetables	Cartofi Картофель Potatoes	Carne (în greutate după sacrificare) Мясо (в убойном весе) Meat (in slaughter weight)	Lapte Молоко Milk	Ouă Яйца Eggs
2000 = 100								
2001	136	95	115	123	117	94	101	107
2002	134	118	120	109	99	98	105	117
2003	83	145	70	99	92	96	103	108
2004	155	125	97	87	96	97	109	116
2005	147	123	105	107	115	99	115	132
2006	118	141	125	131	114	111	109	133
2007	47	58	59	61	60	125	105	122
2008	163	138	93	103	82	89	95	98
Anul precedent = 100 / Предыдущий год = 100 / Previous year = 100								
2001	136	95	115	123	117	94	101	107
2002	98	125	104	88	85	104	104	109
2003	62	123	58	91	93	99	98	92
2004	186	86	139	87	105	101	106	108
2005	95	99	109	123	119	101	105	114
2006	81	115	119	122	99,7	112	95	100,4
2007	39	41	52	47	53	112	96	92
2008	351	239	157	170	136	72	90	80

INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

16.1.14. STRUCTURA PRODUCȚIEI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII (în procente față de volumul total al producției)

СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

(в процентах к общему объему продукции)

STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION, BY CATEGORIES OF PRODUCERS (in percentage to the total volume of production)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Întreprinderile agricole / Сельскохозяйственные предприятия / Agricultural enterprises								
Cereale și leguminoase boabe Зерно и зернобобовые Cereals and leguminous crops	40,0	38,6	23,7	40,8	39,1	34,7	48,3	45,1
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	68,1	72,8	80,9	85,4	82,4	80,3	85,2	90,4
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	47,1	52,9	59,7	58,5	58,0	61,1	66,5	68,2
Cartofi / Картофель / Potatoes	2,7	3,0	3,4	5,3	3,7	3,9	11,4	9,3
Legume / Овощи / Vegetables	17,1	15,2	19,2	22,0	16,4	16,6	19,9	21,1
Gospodăriile țărănești (de fermier) / Крестьянские (фермерские) хозяйства / Farms								
Cereale și leguminoase boabe Зерно и зернобобовые Cereals and leguminous crops	42,5	38,7	39,1	37,7	36,0	36,6	29,6	31,9
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	31,3	25,8	19,0	14,4	17,3	19,0	14,4	9,1
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	48,6	41,8	37,1	37,6	38,4	35,3	30,3	29,1
Cartofi / Картофель / Potatoes	14,8	14,8	16,6	19,0	25,7	22,4	38,9	18,6
Legume / Овощи / Vegetables	23,0	19,3	10,0	10,9	8,1	12,5	14,4	11,5
Gospodăriile populației / Хозяйства населения / Households								
Cereale și leguminoase boabe Зерно и зернобобовые Cereals and leguminous crops	17,5	22,7	37,2	21,5	24,9	28,7	22,1	23,0
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	0,6	1,4	0,1	0,2	0,3	0,7	0,4	0,5
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	4,3	5,3	3,2	3,9	3,6	3,6	3,2	2,7
Cartofi / Картофель / Potatoes	82,5	82,2	80,0	75,7	70,6	73,7	49,7	72,1
Legume / Овощи / Vegetables	59,9	65,5	70,8	67,1	75,5	70,9	65,7	67,4

16.1.15. ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE ÎNTEPRINDERILE DIN AGRICULTURĂ, ECONOMIA

ВІНАТУЛУ ШІ СІЛВІКУЛТУРĂ (la valoarea de bilanț; la sfîrșitul anului)

ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ПРЕДПРИЯТИЯМ СЕЛЬСКОГО, ОХОТНИЧЬЕГО И ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА (балансовая стоимость; на конец года)

LONG-TERM TANGIBLE ASSETS, BY AGRICULTURAL, HUNTING AND FORESTRY ENTERPRISES (balance value; end-year)

	Milioane lei Миллионов лей Million lei			Structura, % Структура, % Structure, %		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Active materiale pe termen lung – total Долгосрочные материальные активы – всего Long-term tangible assets – total	3637	4073	4937	100,0	100,0	100,0
Active materiale aflate în exploatare Находящиеся в эксплуатации материальные активы Tangible assets in service	3056	3397	4026	84,0	83,4	81,5
Terenuri / Земельные участки / Lands	192	194	234	5,3	4,8	4,7
Mijloace fixe / Основные средства / Fixed assets	2864	3203	3792	78,7	78,6	76,8
clădiri / здания / buildings	853	909	956	23,5	22,3	19,4
construcții speciale / специальные сооружения / special establishments	257	279	350	7,1	6,8	7,1
mașini, utilaje, instalații de transmisie машины, оборудование, передаточные устройства machinery, equipment, transfer mechanisms	979	1112	1410	26,9	27,3	28,6
mijloace de transport / транспортные средства / transport means	185	210	268	5,1	5,2	5,4
animale de muncă de producție рабочий и продуктивный скот workstock and production animals	53	55	63	1,5	1,4	1,3
plantații perene / многолетние насаждения / perennial plantations	261	373	462	7,2	9,2	9,4
Active materiale în curs de execuție Незавершенные материальные активы Unfinished tangible assets	581	676	911	16,0	16,6	18,5

16.2. CULTURA PLANTELOR РАСТЕНИЕВОДСТВО PLANT PRODUCTION

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	330
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
16.2.1. Fondul funciar după modul de folosință Земельный фонд по видам использования Available land by use	331
16.2.2. Terenuri agricole pe forme de proprietate, la 1 ianuarie 2009..... Сельскохозяйственные угодья по формам собственности на 1 января 2009 года Agricultural lands by forms of ownership, as of January 1, 2009	331
16.2.3. Suprafețe însămînțate cu culturi agricole, în gospodăriile de toate categoriile Посевные площади сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий Sown areas with agricultural crops, in all categories of producers	332
16.2.4. Structura suprafețelor însămînțate cu culturi agricole, în gospodăriile de toate categoriile Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий Structure of sown areas with agricultural crops, in all categories of producers	332
16.2.5. Suprafețe însămînțate cu culturi agricole, pe categorii de gospodării, în 2008..... Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств в 2008 году Sown areas with agricultural crops, by categories of producers, in 2008	333
16.2.6. Producția principalelor produse vegetale Производство основных видов продукции растениеводства Production of main plant products	334

	Pagina Страница Page
16.2.7. Producția principalelor produse vegetale în întreprinderile agricole, în profil teritorial	336
<i>Производство основных видов продукции растениеводства в сельхозпредприятиях в территориальном разрезе</i>	
<i>Production of main plant products in agricultural enterprises, in territorial aspect</i>	
16.2.8. Producția principalelor produse vegetale în gospodăriile țărănești (de fermier), în profil teritorial.	338
<i>Производство основных видов продукции растениеводства в крестьянских (фермерских) хозяйствах в территориальном разрезе</i>	
<i>Production of main plant products in farms, in territorial aspect</i>	
16.2.9. Ponderea producției principalelor produse vegetale în gospodăriile populației și gospodăriile țărănești (de fermier), în volumul total al producției agricole	339
<i>Удельный вес производства основных видов продукции растениеводства в хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах в общем объеме производства сельскохозяйственной продукции</i>	
<i>Share of production of main plant products in households and farms in total agricultural output</i>	
16.2.10. Producția medie la hectar pe principalele culturi agricole.....	339
<i>Урожайность основных сельскохозяйственных культур</i>	
<i>Yield per hectare of main agricultural crops</i>	
16.2.11. Producția medie la hectar a culturilor cerealiere, florii-soarelui și sfeclei de zahăr, în întreprinderile agricole, în profil teritorial.....	341
<i>Урожайность зерновых культур, подсолнечника и сахарной свеклы в сельскохозяйственных предприятиях в территориальном разрезе</i>	
<i>Yield per hectare of cereals, sunflower, sugar beet, in agricultural enterprises, in territorial aspect</i>	
16.2.12. Producția medie la hectar a cartofilor, legumelor de câmp, tutunului, fructelor și strugurilor, în întreprinderile agricole, în profil teritorial.....	342
<i>Урожайность картофеля, овощей открытого грунта, табака, фруктов и винограда в сельскохозяйственных предприятиях в территориальном разрезе</i>	
<i>Yield per hectare of potatoes, field vegetables, tobacco, fruits and grapes, in agricultural enterprises, in territorial aspect</i>	
16.2.13. Suprafața plantațiilor de pomi, arbuști fructiferi și de vii	343
<i>Площадь плодово-ягодных и виноградных насаждений</i>	
<i>Area of fruit plantations and vineyards</i>	
16.2.14. Producția strugurilor de masă în întreprinderile agricole	343
<i>Производство столового винограда в сельскохозяйственных предприятиях</i>	
<i>Production of table grapes in agricultural enterprises</i>	
16.2.15. Producția totală și producția medie la hectar de fructe, pomușoare și struguri.....	344
<i>Валовой сбор и урожайность плодов, ягод и винограда</i>	
<i>Gross harvest and yield per hectare of fruits, berries and grapes</i>	
16.2.16. Îngrășăminte chimice și naturale utilizate în întreprinderile agricole	344
<i>Минеральные и органические удобрения, использованные в сельскохозяйственных предприятиях</i>	
<i>Mineral and organic fertilizers used in agricultural enterprises</i>	
16.2.17. Îngrășăminte chimice și naturale utilizate în întreprinderile agricole, în profil teritorial.....	345
<i>Минеральные и органические удобрения, использованные в сельскохозяйственных предприятиях, в территориальном разрезе</i>	
<i>Mineral and organic fertilizers used in agricultural enterprises, in territorial aspect</i>	
16.2.18. Vânzarea principalelor produse vegetale de către întreprinderile agricole.....	346
<i>Реализация основных видов продукции растениеводства сельскохозяйственными предприятиями</i>	
<i>Sale of main plant products by agricultural enterprises</i>	

Precizări metodologice

Recolta globală a culturilor agricole este stabilită:

- în întreprinderile agricole și gospodăriile țărănești (de fermier) mari (cu suprafața terenurilor agricole de 10 ha și peste) – conform rapoartelor statistice privind producția recoltată în aceste gospodării atât de pe semănăturile de bază, cât și de pe cele repetate și intercalate;
- în gospodăriile populației și cele țărănești (de fermier) mici (cu suprafața terenurilor pînă la 10 ha) – în baza datelor cercetărilor statistice selective.

Recolta globală și producția medie la hectar a culturilor cerealiere, sfeclei de zahăr și a florii-soarelui se indică în greutate după finisare (curățare, uscare).

Producția medie la hectar a culturilor agricole este calculată, luînd ca bază recolta globală de pe semănăturile principale, de pe 1 ha de suprafață productivă a culturii în cauză.

Методологические пояснения

Валовой сбор сельскохозяйственных культур определен:

- в сельскохозяйственных предприятиях и крупных крестьянских (фермерских) хозяйствах (с площадью сельхозугодий более 10 га) – по данным статистических отчетов о собранной в этих хозяйствах продукции как с основных, так и с повторных и междурядных посевов;
- по хозяйствам населения и мелким (с площадью сельхозугодий менее 10 га) крестьянским

(фермерским) хозяйствам – на основе данных выборочных статистических обследований.

Валовой сбор и средняя урожайность зерновых культур, сахарной свеклы и подсолнечника приведены в весе после доработки (очистки, сушки).

Средняя урожайность сельскохозяйственных культур исчислена исходя из валового сбора с 1 га основных посевов продуктивной площади данной культуры.

Methodological notes

Gross harvest of agricultural crops is determined:

- for agricultural enterprises and large-scale farms (with total area of agricultural lands of 10 ha and over) – according to the statistical reports on production collected in these households, both for basic sowing, and for repeated and inter-drill sowing;
- for households and small farms (with total area of agricultural lands under 10 ha) – based on sample sta-

tistical surveys data.

Gross harvest and average yield per hectare of cereals, sugar beet and sunflower is indicated in weight after processing (peeling, drying).

Average yield per hectare of agricultural crops is calculated based on the gross harvest of main sown fields, of 1 hectare of productive area of corresponding crops.

16.2.1. FONDUL FUNCIAR DUPĂ MODUL DE FOLOSINȚĂ, la 1 ianuarie*

ЗЕМЕЛЬНЫЙ ФОНД ПО ВИДАМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ на 1 января*

AVAILABLE LAND BY USE, as of January 1*

	Suprafața, mii ha Площадь, тыс. га Area, thou. ha			Structura, % Структура, % Structure, %		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009
Terenuri – total Земельная площадь – всего Lands – total	3384,6	3384,6	3384,6	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:						
Terenuri agricole Сельскохозяйственные угодья Agricultural lands	2511,8	2506,2	2503,6	74,2	74,0	74,0
din acestea: / из них: / of them:						
teren arabil / пашня / arable land	1820,1	1821,7	1820,5	53,8	53,8	53,8
plantații multianuale многолетние насаждения perennial plantations	301,8	302,8	303,0	8,9	8,9	8,9
din care: / в том числе: / of which:						
livezi / сады / orchards	131,5	132,7	133,5	3,9	3,9	3,9
vii / виноградники / vineyards	158,6	157,5	155,7	4,7	4,6	4,6
pășuni / пастбища / pastures	361,9	357,9	354,7	10,7	10,6	10,5
finete / сенокосы / hayfields	2,3	2,1	2,4	0,1	0,1	0,1
pârloagă / перелogi и залежи / fallow lands	25,7	21,7	23,0	0,7	0,6	0,7
Păduri și alte terenuri cu vegetație forestieră Леса и площади, покрытые лесной растительностью Forests and lands covered with forestry vegetation	450,9	456,2	459,8	13,3	13,5	13,6
Rîuri, lacuri, bazine și bălți Реки, озера, водоемы и болота Rivers, lakes, reservoirs and bogs	96,3	96,3	96,4	2,9	2,9	2,9
Alte terenuri / Прочие земли / Other lands	325,6	325,9	324,8	9,6	9,6	9,5
Informativ: / Справочно: / Informational:						
Terenuri amenajate pentru irigare Орошаемые земли Irrigated lands	228,3	228,3	228,3	6,7	6,7	6,7
din care: / в том числе: / of which:						
teren arabil / пашня / arable land	213,3	213,3	213,3	6,3	6,3	6,3
plantații multianuale многолетние насаждения perennial plantations	13,3	13,3	13,3	0,4	0,4	0,4

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

16.2.2. TERENURI AGRICOLE PE FORME DE PROPRIETATE, la 1 ianuarie 2009*

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ УГОДЬЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ на 1 января 2009 года*

AGRICULTURAL LANDS BY FORMS OF OWNERSHIP, as of January 1, 2009*

	Pe toate formele de proprietate По всем формам собственности By all forms of ownership		din care: / в том числе: / of which:			
			Publică Публичная Public		Privată Частная Private	
	mii ha тыс. га thou. ha	%	mii ha тыс. га thou. ha	%	mii ha тыс. га thou. ha	%
Terenuri agricole – total Сельскохозяйственные угодья – всего Agricultural lands – total	2503,6	100,0	660,5	100,0	1843,2	100,0
din care: / в том числе: / of which:						
teren arabil / пашня / arable land	1820,5	72,7	265,2	40,1	1555,3	84,4
plantații multianuale многолетние насаждения perennial plantations	303,0	12,1	37,6	5,7	265,4	14,4
livezi / сады / orchards	133,5	5,3	21,8	3,3	111,7	6,1
vii / виноградники / vineyards	155,7	6,2	8,3	1,3	147,4	8,0
pășuni / пастбища / pastures	354,7	14,2	351,2	53,2	3,6	0,2
finete / сенокосы / hayfields	2,4	0,1	1,9	0,3	0,5	0,0
pârloagă / перелogi и залежи / fallow lands	23,0	0,9	4,7	0,7	18,3	1,0

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

16.2.3. SUPRAFEȚE ÎNSĂMÎNȚATE CU CULTURI AGRICOLE, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE
ПОСЕВНЫЕ ПЛОЩАДИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ
SOWN AREAS WITH AGRICULTURAL CROPS, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Suprafețe însămînțate – total <i>Посевные площади – всего</i> <i>Sown areas – total</i>	1555,1	1573,8	1484,0	1567,5	1540,3	1483,4	1499,2	1500,3
Culturi cerealiere și leguminoase boabe <i>Зерновые и зернобобовые культуры</i> <i>Cereals and leguminous crops</i>	1076,5	1071,5	896,6	1077,1	1034,7	917,6	955,4	1005,8
din care: / в том числе: / of which:								
grâu de toamnă / пшеница озимая / winter wheat	433,9	442,7	202,0	310,8	401,2	290,2	307,1	408,6
orz de toamnă / ячмень озимый / winter barley	60,9	68,1	8,8	54,1	56,4	39,4	54,4	73,6
orz de primăvară / ячмень яровой / spring barley	37,1	44,4	69,9	70,9	62,4	69,3	73,2	56,6
porumb pentru boabe / кукуруза на зерно / grain maize	471,3	446,7	553,5	584,3	455,9	459,3	466,2	428,0
leguminoase boabe / зернобобовые / leguminous crops	51,2	57,0	46,1	37,2	41,5	41,5	39,3	27,8
Culturi tehnice / Технические культуры / Industrial crops	301,0	331,0	417,1	344,7	358,0	400,7	368,2	342,1
din care: / в том числе: / of which:								
sfeclă de zahar (industrială) <i>сахарная свекла (фабричная)</i> <i>sugar beet (industrial)</i>	59,5	49,7	37,8	34,9	34,2	42,4	34,3	24,7
floarea-soarelui / подсолнечник / sunflower	208,4	256,7	352,4	270,6	275,7	287,4	233,6	228,0
soia / соя / soy	9,4	10,2	18,3	28,5	36,2	55,7	50,5	30,5
tutun / табак / tobacco	16,9	9,2	5,6	5,7	4,7	3,5	3,1	2,7
Cartofi, legume și bostănoase <i>Картофель, овощи и бахчевые культуры</i> <i>Potatoes, vegetables and melons and gourds</i>	114,2	107,7	89,9	79,1	79,8	87,6	81,5	81,2
din care: / в том числе: / of which:								
cartofi / картофель / potatoes	42,7	45,0	38,5	34,6	35,9	34,4	35,4	31,2
legume de câmp / овощи открытого грунта / field vegetables	62,2	54,3	41,6	36,4	36,7	42,4	37,7	39,8
Plante de nutreț / Кормовые культуры / Forage crops	63,4	63,6	80,4	66,6	67,8	77,5	94,1	71,2

16.2.4. STRUCTURA SUPRAFETELOR ÎNSĂMÎNȚATE CU CULTURI AGRICOLE, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE
СТРУКТУРА ПОСЕВНЫХ ПЛОЩАДЕЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ
STRUCTURE OF SOWN AREAS WITH AGRICULTURAL CROPS, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Suprafețe însămînțate – total <i>Посевные площади – всего</i> <i>Sown areas – total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Culturi cerealiere și leguminoase boabe <i>Зерновые и зернобобовые культуры</i> <i>Cereals and leguminous crops</i>	69,2	68,1	60,4	68,7	67,2	61,9	63,7	67,1
din care: / в том числе: / of which:								
grâu de toamnă / пшеница озимая / winter wheat	27,9	28,1	13,6	19,8	26,0	19,6	20,5	27,2
orz de toamnă / ячмень озимый / winter barley	3,9	4,3	0,6	3,5	3,7	2,7	3,6	4,9
orz de primăvară / ячмень яровой / spring barley	2,4	2,8	4,7	4,5	4,0	4,7	4,9	3,8
porumb pentru boabe / кукуруза на зерно / grain maize	30,3	28,4	37,3	37,3	29,6	31,0	31,1	28,5
leguminoase boabe / зернобобовые / leguminous crops	3,3	3,6	3,1	2,4	2,7	2,8	2,6	1,9
Culturi tehnice / Технические культуры / Industrial crops	19,4	21,0	28,1	22,0	23,2	27,0	24,6	22,8
din care: / в том числе: / of which:								
sfeclă de zahar (industrială) <i>сахарная свекла (фабричная)</i> <i>sugar beet (industrial)</i>	3,8	3,2	2,5	2,2	2,2	2,9	2,3	1,6
floarea-soarelui / подсолнечник / sunflower	13,4	16,3	23,7	17,3	17,9	19,4	15,6	15,2
soia / соя / soy	0,6	0,6	1,2	1,8	2,4	3,8	3,4	2,0
tutun / табак / tobacco	1,1	0,6	0,4	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2
Cartofi, legume și bostănoase <i>Картофель, овощи и бахчевые культуры</i> <i>Potatoes, vegetables and melons and gourds</i>	7,3	6,9	6,1	5,1	5,2	5,9	5,4	5,4
din care: / в том числе: / of which:								
cartofi / картофель / potatoes	2,7	2,9	2,6	2,2	2,3	2,3	2,4	2,1
legume de câmp / овощи открытого грунта / field vegetables	4,0	3,4	2,8	2,3	2,4	2,9	2,5	2,7
Plante de nutreț / Кормовые культуры / Forage crops	4,1	4,0	5,4	4,2	4,4	5,2	6,3	4,7

16.2.5. SUPRAFEȚE ÎNSĂMÎNȚATE CU CULTURI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII, în 2008
ПОСЕВНЫЕ ПЛОЩАДИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ в 2008 году
SOWN AREAS WITH AGRICULTURAL CROPS, BY CATEGORIES OF PRODUCERS, in 2008

	Suprafețe însămînțate – total Посевные площади – всего Sown areas – total	din care: / в том числе: / of which:			
		culturi cerealiere și leguminoase boabe зерновых и зернобобовых культур cereals and legu- minous crops	culturi tehnice технических культур industrial crops	cartofi, legume și bostănoase картофеля и овоще-бахчевых культур potatoes, vegeta- bles and melons and gourds	plante de nutreț кормовых культур forage crops

Mii hectare
Тысяч гектаров
Thousand hectares

Toate categoriile de gospodării <i>Хозяйства всех категорий</i> <i>All categories of producers</i>	1500,3	1005,8	342,1	81,2	71,2
din care: / в том числе: / of which:					
întreprinderile agricole <i>сельскохозяйственные предприятия</i> <i>agricultural enterprises</i>	747,1	464,3	248,4	14,2	20,2
gospodăriile țărănești (de fermier) <i>крестьянские (фермерские)</i> <i>хозяйства</i> <i>farms</i>	476,8	333,3	87,6	16,5	39,4
gospodăriile populației <i>хозяйства населения</i> <i>households</i>	276,4	208,2	6,1	50,5	11,6

Structura, %
Структура, %
Structure, %

Toate categoriile de gospodării <i>Хозяйства всех категорий</i> <i>All categories of producers</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:					
întreprinderile agricole <i>сельскохозяйственные предприятия</i> <i>agricultural enterprises</i>	49,8	46,2	72,6	17,5	28,3
gospodăriile țărănești (de fermier) <i>крестьянские (фермерские)</i> <i>хозяйства</i> <i>farms</i>	31,8	33,1	25,6	20,3	55,4
gospodăriile populației <i>хозяйства населения</i> <i>households</i>	18,4	20,7	1,8	62,2	16,3

16.2.6. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE VEGETALE

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ РАСТЕНИЕВОДСТВА
PRODUCTION OF MAIN PLANT PRODUCTS

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Gospodăriile de toate categoriile								
<i>Хозяйства всех категорий</i>								
<i>All categories of producers</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	2627,7	2587,2	1612,7	2993,7	2837,9	2290,2	901,9	3169,5
din care: / в том числе: / of which:								
grâu de toamnă / пшеница озимая / winter wheat	1180,8	1113,1	100,6	853,9	1047,1	677,9	402,1	1277,4
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	230,9	220,5	57,0	268,3	212,0	200,1	115,2	353,1
porumb pentru boabe <i>кукуруза на зерно</i> <i>grain maize</i>	1117,6	1193,6	1413,6	1794,5	1492,0	1322,2	362,7	1478,6
leguminoase boabe <i>зернобобовые</i> <i>leguminous crops</i>	77,6	48,0	29,6	50,1	64,5	67,5	14,1	37,1
Floarea-soarelui <i>Подсолнечник</i> <i>Sunflower</i>	254,5	317,5	390,0	335,2	331,1	379,9	155,5	371,9
Soia / Соя / Soy	9,5	12,6	19,4	40,2	65,6	79,8	39,8	58,1
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	1085,0	1129,4	656,8	911,3	991,2	1177,3	612,3	960,7
Tutun / Табак / Tobacco	16,1	11,8	6,9	7,9	6,7	4,8	3,6	3,9
Cartofi / Картофель / Potatoes	384,8	325,2	302,8	317,7	378,2	376,9	199,4	271,0
Legume / Овощи / Vegetables	448,1	396,5	360,8	315,2	389,3	475,2	221,8	376,3
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	38,3	28,4	71,6	56,9	48,3	92,0	41,0	69,9
Întreprinderile agricole								
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>								
<i>Agricultural enterprises</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i>	1051,7	998,1	382,1	1222,1	1110,4	795,4	436,1	1428,1
din care: / в том числе: / of which:								
grâu de toamnă <i>пшеница озимая</i> <i>winter wheat</i>	715,5	688,6	77,1	552,7	692,6	462,3	307,4	898,3
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	144,3	139,2	40,8	193,0	139,8	137,8	84,9	258,3
porumb pentru boabe <i>кукуруза на зерно</i> <i>grain maize</i>	145,9	141,3	244,5	430,3	234,4	147,6	31,6	238,8
leguminoase boabe <i>зернобобовые</i> <i>leguminous crops</i>	32,5	21,5	10,0	26,6	29,6	29,3	6,5	16,0
Floarea-soarelui <i>Подсолнечник</i> <i>Sunflower</i>	119,9	167,9	233,0	196,0	191,9	232,1	103,5	253,9
Soia / Соя / Soy	5,6	9,0	13,4	25,5	47,8	60,3	26,7	43,0
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	738,9	821,7	531,2	778,7	817,2	945,0	521,7	868,4
Tutun / Табак / Tobacco	10,0	8,4	5,9	6,9	5,8	4,0	2,9	3,2
Cartofi / Картофель / Potatoes	10,5	9,7	10,4	17,0	14,1	14,7	22,7	25,2
Legume / Овощи / Vegetables	76,5	60,3	69,2	69,4	64,0	78,6	44,0	79,3
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	5,9	6,5	6,1	2,6	2,7	3,7	1,4	2,3
Culturi rădăcinoase furajere <i>Кормовые корнеплоды</i> <i>Forage roots</i>	21,0	18,1	8,9	10,0	8,7	4,2	2,1	5,3
Porumb pentru siloz și nutreț verde <i>Кукуруза на силос и зеленый корм</i> <i>Maize for silage and green fodder</i>	160,5	181,0	216,7	134,2	111,4	95,0	75,5	63,0

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Gospodăriile țărănești (de fermier) <i>Крестьянские (фермерские) хозяйства</i> <i>Farms</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i> din care: / в том числе: / of which:	1115,6	1000,4	630,7	1129,5	1022,1	837,3	266,6	1011,6
grâu de toamnă <i>пшеница озимая</i> <i>winter wheat</i>	456,3	419,4	23,2	298,8	349,3	215,0	93,7	373,4
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	85,2	79,6	14,7	70,8	70,0	58,7	29,5	91,5
porumb / кукуруза / maize	554,8	489,6	586,0	745,6	584,3	544,4	138,2	536,3
leguminoase boabe <i>зернобобовые</i> <i>leguminous crops</i>	12,9	8,4	4,6	7,2	11,1	15,6	3,3	5,1
Floarea-soarelui <i>Подсолнечник</i> <i>Sunflower</i>	123,7	132,8	144,7	126,0	127,4	134,2	47,1	108,1
Soia / Соя / Soy	3,5	3,6	6,0	14,5	17,8	19,0	13,0	15,0
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	339,5	291,4	124,8	130,9	171,2	224,0	88,5	87,5
Tutun / Табак / Tobacco	5,6	3,4	1,0	1,0	0,1	0,7	0,7	0,7
Cartofi / Картофель / Potatoes	56,9	48,2	50,3	60,3	97,3	84,4	77,6	50,4
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>	103,2	76,7	36,0	34,2	31,4	59,5	32,0	43,5
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	15,9	12,2	39,3	33,9	27,9	56,5	26,1	43,5
Gospodăriile populației <i>Хозяйства населения</i> <i>Households</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total <i>Зерновые и зернобобовые – всего</i> <i>Cereals and leguminous crops – total</i> din care: / в том числе: / of which:	460,4	588,7	599,9	642,1	705,4	657,5	199,2	729,8
grâu de toamnă <i>пшеница озимая</i> <i>winter wheat</i>	9,0	5,1	0,3	2,4	5,2	0,6	1,0	5,7
orz (de toamnă și de primăvară) <i>ячмень (озимый и яровой)</i> <i>barley (winter and spring)</i>	1,4	1,7	1,5	4,5	2,2	3,6	0,8	3,3
porumb / кукуруза / maize	416,9	562,7	583,1	618,6	673,3	630,2	192,9	703,5
leguminoase boabe <i>зернобобовые</i> <i>leguminous crops</i>	32,2	18,1	15,0	16,3	23,8	22,6	4,3	16,0
Floarea-soarelui <i>Подсолнечник</i> <i>Sunflower</i>	10,9	16,8	12,3	13,2	11,8	13,6	4,9	9,9
Soia / Соя / Soy	0,4	0,0	0,0	0,2	0,0	0,5	0,1	0,1
Sfeclă de zahăr (industrială) <i>Сахарная свекла (фабричная)</i> <i>Sugar beet (industrial)</i>	6,6	16,3	0,8	1,7	2,8	8,3	2,1	4,8
Tutun / Табак / Tobacco	0,5	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0
Cartofi / Картофель / Potatoes	317,4	267,3	242,1	240,4	266,8	277,8	99,1	195,4
Legume de câmp <i>Овощи открытого грунта</i> <i>Field vegetables</i>	268,4	259,5	255,6	211,6	293,9	337,1	145,8	253,5
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	16,5	9,7	26,2	20,4	17,7	31,8	13,5	24,1

16.2.7. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE VEGETALE
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ РАСТЕНИЕВОДСТВА
PRODUCTION OF MAIN PLANT PRODUCTS

	Cereale și leguminoase boabe Зерновые и зернобобовые Cereals and leguminous crops		Floarea-soarelui Подсолнечник Sunflower		Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008
Total / Bcezo / Total	436061	1428117	103479	253864	521745	868393
Municipiul Chișinău	1975	5598	221	403	–	–
Nord / Ceeep / North	172300	619756	65680	146631	476357	776769
Municipiul Bălți	64	566	19	130	155	327
Briceni	18613	27365	4163	4501	22333	11759
Dondușeni	12466	38175	3686	8725	58091	81450
Drochia	16265	85235	7116	22400	87880	165876
Edineț	13584	46401	7402	11400	26920	33505
Fălești	14681	56293	3831	13195	70354	161090
Florești	21091	110532	6129	21496	51168	87758
Glodeni	18579	51297	6921	13607	30263	54663
Ocnîța	17001	29718	6133	6927	24753	14031
Rîșcani	15565	61284	8376	16735	48964	72875
Sîngerei	12330	53134	5577	14587	37583	55649
Soroca	12061	59756	6327	12928	17893	37786
Centru / Ценmp / Center	74860	280173	18298	45071	44630	89977
Anenii Noi	12374	37359	1338	2418	–	–
Călărași	657	2280	71	180	–	–
Criuleni	8616	26036	1466	4354	–	–
Dubăsari	5451	22656	886	2567	–	857
Hîncești	8347	31623	1894	6086	748	2258
Ialoveni	4035	12296	577	1002	–	–
Nisporeni	649	3159	132	350	1102	–
Orhei	5497	19307	1576	4011	2371	2136
Rezina	5896	27941	1696	3189	1563	157
Strășeni	1067	4073	170	352	–	–
Șoldănești	8612	35748	2485	4769	4941	33384
Telenești	3927	23985	2240	5690	2325	1913
Ungheni	9732	33710	3767	10103	31580	49272
Sud / Юг / South	138205	379188	15209	44430	758	1647
Basarabeasca	4942	15107	436	1708	–	–
Cahul	23061	69709	2367	7298	–	–
Cantemir	10768	30372	1976	5826	758	–
Căușeni	21666	58279	2522	5995	–	–
Cimișlia	13120	33307	1188	3712	–	–
Leova	7982	28603	1657	4009	–	–
Ștefan Vodă	33925	79561	3125	9058	–	1365
Taraclia	22741	64250	1938	6824	–	282
UTA Găgăuzia	48721	143402	4072	17329	–	–

¹ Pe întreprinderile de producție cu activitatea de bază agricultură, cu personalitate juridică / По производственным предприятиям – юридическим лицам с основным видом деятельности "сельское хозяйство" / By production enterprises with the main activity agriculture, as legal person

ÎN ÎNȚREPRINDERILE AGRICOLE¹, ÎN PROFIL TERITORIAL
В СЕЛЬХОЗПРЕДПРИЯТИЯХ¹ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
IN AGRICULTURAL ENTERPRISES¹, IN TERRITORIAL ASPECT

tone / тонн / tonnes

Tutun Табак Tobacco		Cartofi Картофель Potatoes		Legume de câmp Овощи открытого грунта Field vegetables		Fructe și pomușoare Плоды и ягоды Fruits and berries		Struguri Виноград Grapes	
2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008
2918	3163	22714	25174	41612	76494	132748	183418	119485	141127
–	–	30	2	218	566	2422	3474	5279	6201
589	822	20630	21884	23243	40403	83371	117207	907	1855
–	–	–	11	31	15	131	301	–	–
–	–	15190	10685	8298	10147	11069	13737	–	–
–	–	–	13	199	1820	5723	12417	3	4
146	127	58	67	816	1681	4378	5515	–	–
55	39	2896	8730	3801	4805	4690	4149	–	–
64	66	2	102	242	524	3631	3394	252	559
11	48	25	44	298	1588	8480	11242	–	–
99	155	–	15	483	621	5139	6360	54	83
–	–	1935	1880	2651	4925	11281	16434	–	–
37	39	331	136	2199	4348	7416	8802	–	3
176	284	185	135	1517	2767	5370	9234	583	1204
1	64	8	66	2708	7162	16063	25622	15	2
1093	1036	1270	2649	14150	25867	28996	35633	30290	35070
–	–	20	65	2569	4705	1458	2685	6996	8298
–	–	69	146	132	321	661	787	960	1993
195	126	125	432	4914	8858	1538	3295	1662	1301
256	252	788	1087	2242	4349	3638	4385	–	–
–	17	70	77	583	796	3584	4773	10729	9777
–	–	45	266	788	1171	1438	1959	4403	4094
17	33	–	–	86	25	38	268	185	251
428	495	8	13	680	1679	7037	7488	1079	1200
45	38	22	47	7	86	1485	1095	–	–
–	–	4	77	52	343	2229	2473	3449	6368
10	15	10	–	127	293	1931	2084	–	–
83	32	109	136	273	569	1398	2659	261	490
59	28	–	303	1697	2672	2562	1682	566	1298
712	730	685	590	3712	9064	15305	22076	65282	73917
–	–	23	–	439	1049	182	634	2679	2461
–	–	–	–	6	100	896	2426	11262	16640
215	311	62	50	1018	2567	4579	4962	15394	14453
30	46	22	75	813	1587	1492	3439	4984	3929
–	–	–	–	11	145	1602	3056	6252	6406
190	128	9	62	219	117	1627	1667	4762	8273
277	245	533	365	1171	3154	4222	4976	8489	9925
–	–	36	38	35	345	705	916	11460	11830
525	575	99	49	289	594	2654	5028	17727	24084

16.2.8. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE VEGETALE ÎN GOSPODĂRIILE ȚĂRĂNEȘTI (DE FERMIER), ÎN PROFIL TERITORIAL¹
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ РАСТЕНИЕВОДСТВА В КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ¹
PRODUCTION OF MAIN PLANT PRODUCTS IN FARMS, IN TERRITORIAL ASPECT¹

tone / тонны / tonnes

	Cereale (în greutate după finisare) Зерно (в весе после доработки) Cereals (in weight after processing)		Floarea-soarelui (în greutate după finisare) Подсолнечник (в весе после доработки) Sunflower (in weight after processing)		Legume de câmp Овощи открытого грунта Field vegetables		Fructe și roșușoare Плоды и ягоды Fruits and berries		Struguri Виноград Grapes	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008
Total / Всего / Total	31990	115876	9807	21787	2889	4220	14173	13284	5150	5305
Municipiul Chișinău	405	1667	102	146	24	71	–	193	–	–
Nord / Север / North	8303	38081	4605	11115	1809	2344	3834	5257	6	–
Municipiul Bălți	172	1220	136	97	3	5	194	40	–	–
Briceni	943	1723	79	39	283	887	302	267	–	–
Dondușeni	713	3897	484	632	–	4	242	549	–	–
Drochia	81	1911	119	400	204	35	162	632	–	–
Edineț	251	779	66	131	692	173	30	–	–	–
Fălești	198	2339	194	580	8	1	37	16	–	–
Florești	347	3925	228	1106	77	232	46	322	–	–
Glodeni	1	194	–	75	–	–	–	–	–	–
Ocnita	2448	4489	1385	2297	103	292	911	1094	–	–
Rîșcani	410	2619	204	871	325	238	233	10	–	–
Sîngerei	954	5315	549	1650	114	422	47	628	–	–
Soroca	1785	9670	1161	3237	–	55	1630	1699	6	–
Centru / Центр / Center	12132	41367	3907	7389	906	1635	9916	6811	495	727
Anenii Noi	1663	4714	130	564	38	498	345	314	135	87
Călărași	20	118	2	5	–	–	32	73	198	268
Criuleni	796	1317	160	174	11	11	433	234	–	3
Dubăsari	106	400	–	12	81	230	36	65	–	4
Hîncești	153	730	11	29	–	–	4	–	9	3
Ialoveni	385	1234	27	19	–	–	217	295	5	–
Nisporeni	–	90	–	–	–	3	–	–	–	–
Orhei	2182	9149	739	2259	–	119	1296	858	124	206
Rezina	4704	13946	1221	1981	27	115	904	830	–	–
Strășeni	14	370	14	22	12	246	433	170	23	156
Șoldănești	1362	5867	858	1062	143	155	5619	3041	–	–
Telenești	108	905	150	382	–	–	375	571	–	–
Ungheni	638	2527	595	880	594	258	222	360	1	–
Sud / Юг / South	8762	28580	1081	2754	75	170	378	1023	3342	3574
Basarabeasca	174	1947	66	135	2	–	31	90	123	100
Cahul	1283	5096	107	317	–	–	–	6	429	736
Canemir	3209	9796	459	1313	68	147	94	387	327	12
Căușeni	432	1158	45	128	–	21	–	180	–	–
Cimișlia	1655	4088	167	537	–	–	70	107	1405	1228
Leova	250	1456	99	93	–	–	91	12	–	–
Ștefan Vodă	1584	3777	118	174	–	1	90	235	42	12
Taraclia	176	1262	20	57	5	–	2	6	1016	1486
UTA Găgăuzia	2388	6181	112	383	75	–	45	–	1307	1004

¹ Cu suprafața terenurilor agricole de 10 ha și peste / С площадью сельхозугодий 10 га и более / With area of agricultural lands of 10 ha and over

16.2.9. PONDEREA PRODUCȚIEI PRINCIPALELOR PRODUSE VEGETALE ÎN GOSPODĂRIILE POPULAȚIEI ȘI GOSPODĂRIILE ȚĂRĂNEȘTI (DE FERMIER), ÎN VOLUMUL TOTAL AL PRODUCȚIEI AGRICOLE
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ РАСТЕНИЕВОДСТВА В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

SHARE OF PRODUCTION OF MAIN PLANT PRODUCTS IN HOUSEHOLDS AND FARMS, IN TOTAL AGRICULTURAL OUTPUT

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
procente / проценты / percentage								
Gospodăriile țărănești (de fermier)								
<i>Крестьянские (фермерские) хозяйства</i>								
<i>Farms</i>								
Cereale (în greutate după finisare) Зерно (в весе после доработки) Cereals (in weight after processing)	42,5	38,7	39,1	37,7	36,0	36,6	29,6	31,9
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	48,6	41,8	37,1	37,6	38,5	35,3	30,3	29,1
Cartofi / Картофель / Potatoes	14,8	14,8	16,6	19,0	25,7	22,4	38,9	18,6
Legume / Овощи / Vegetables	23,0	19,3	10,0	10,9	8,1	12,5	14,4	11,6
Fructe și pomușoare / Плоды и ягоды / Fruits and berries	29,4	31,6	35,3	34,9	37,0	41,5	34,2	33,0
Struguri / Виноград / Grapes	40,7	37,2	42,6	42,9	43,1	45,2	43,8	45,4
Gospodăriile populației								
<i>Хозяйства населения</i>								
<i>Households</i>								
Cereale (în greutate după finisare) Зерно (в весе после доработки) Cereals (in weight after processing)	17,5	22,8	37,2	21,4	24,9	28,7	22,1	23,0
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	4,3	5,3	3,2	3,9	3,6	3,6	3,1	2,7
Cartofi / Картофель / Potatoes	82,5	82,2	80,0	75,7	70,5	73,7	49,7	72,1
Legume / Овощи / Vegetables	59,9	65,4	70,8	67,1	75,5	70,9	65,7	67,4
Fructe și pomușoare / Плоды и ягоды / Fruits and berries	26,8	25,3	12,9	14,4	15,3	16,7	17,9	17,5
Struguri / Виноград / Grapes	32,8	36,8	30,9	29,4	33,2	35,0	36,2	32,4

16.2.10. PRODUCȚIA MEDIE LA HECTAR PE PRINCIPALELE CULTURI AGRICOLE

УРОЖАЙНОСТЬ ОСНОВНЫХ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР
 YIELD PER HECTARE OF MAIN AGRICULTURAL CROPS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
chintale / центнеров / quintals								
Gospodăriile de toate categoriile								
<i>Хозяйства всех категорий</i>								
<i>All categories of producers</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего Cereals and leguminous crops – total	24,4	24,1	18,0	27,8	27,4	25,0	9,4	31,5
din care: / в том числе: / of which:								
grâu de toamnă / пшеница озимая / winter wheat	27,2	25,1	5,0	27,5	26,1	23,4	13,1	31,3
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	23,6	19,6	7,2	21,5	17,8	18,4	9,0	27,1
porumb pentru boabe / кукуруза на зерно / grain maize	23,7	26,7	25,5	30,7	32,7	28,8	7,8	34,5
leguminoase boabe / зернобобовые / leguminous crops	15,2	8,4	6,2	13,5	15,6	16,3	3,6	13,3
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	12,2	12,4	11,1	12,4	12,0	13,2	6,7	16,3
Soia / Соя / Soy	10,1	12,3	10,6	14,1	18,1	14,3	7,9	19,1
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	182,0	227,0	174,0	261,0	290,1	277,8	178,6	388,9
Tutun / Табак / Tobacco	9,5	12,8	12,5	13,9	14,2	13,9	11,9	14,5
Cartofi / Картофель / Potatoes	90,2	71,9	78,7	91,9	105,4	109,5	56,3	86,7
Legume de câmp / Овощи открытого грунта / Field vegetables	70,8	70,7	84,3	84,5	104,4	110,8	56,9	92,5
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	55,7	46,3	86,2	84,5	89,1	104,1	58,4	79,0
Întreprinderile agricole								
<i>Сельскохозяйственные предприятия</i>								
<i>Agricultural enterprises</i>								
Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего Cereals and leguminous crops – total	24,5	21,9	10,8	26,0	24,7	21,0	10,5	30,8
din care: / в том числе: / of which:								
grâu de toamnă / пшеница озимая / winter wheat	29,1	25,4	6,0	28,7	27,2	23,5	14,1	32,3
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	25,5	20,8	8,2	22,5	18,0	19,4	9,5	28,7
porumb / кукуруза / maize	15,6	16,7	17,0	26,4	26,7	18,5	3,8	30,5

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	12,1	12,6	11,3	12,2	11,5	13,0	7,0	17,0
Soia / Соя / Soy	9,6	12,9	9,7	12,7	17,2	13,6	7,1	18,7
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	187,0	238,0	178,0	275,0	298,0	279,4	183,8	401,7
Tutun / Табак / Tobacco	9,9	13,0	12,6	14,2	14,0	14,6	12,4	15,0
Cartofi / Картофель / Potatoes	91,3	65,9	73,9	92,7	76,1	103,4	88,0	92,9
Legume de câmp / Овощи открытого грунта / Field vegetables	68,3	55,9	64,3	69,3	72,2	73,9	36,9	73,3
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	26,3	40,3	36,8	21,0	35,6	36,3	24,5	27,0
Culturi rădăcinoase furajere Кормовые корнеплоды Fodder roots	211,9	251,1	142,1	268,3	273,9	207,9	102,1	282,5
Porumb pentru siloz și nutreț verde Кукуруза на силос и зеленый корм Maize for silage and green fodder	83,8	103,7	78,8	104,4	114,3	93,8	40,1	116,4

Gospodăriile țărănești (de fermier)
Крестьянские (фермерские) хозяйства
Farms

Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего Cereals and leguminous crops – total	23,9	23,2	18,2	28,2	26,8	25,1	7,9	30,4
din care: / в том числе: / of which:								
grâu de toamnă / пшеница озимая / winter wheat	24,7	24,7	3,2	25,6	24,3	23,0	10,7	29,0
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	20,9	17,9	5,4	19,7	17,5	16,2	7,8	23,5
porumb / кукуруза / maize	24,7	24,2	25,1	31,7	31,8	28,4	7,0	33,9
leguminoase boabe зернобобовые guminous crops	13,5	7,5	5,0	10,0	13,6	15,8	2,8	11,1
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	12,2	11,7	10,5	12,4	12,5	13,4	6,0	14,8
Soia / Соя / Soy	10,8	11,2	13,5	17,6	21,0	17,3	10,3	20,2
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	174,8	200,9	157,1	203,4	258,3	271,7	153,7	301,8
Tutun / Табак / Tobacco	8,9	12,2	12,1	12,3	16,0	11,0	10,4	12,6
Cartofi / Картофель / Potatoes	89,3	68,5	66,6	85,7	114,5	129,4	99,8	82,0
Legume de câmp / Овощи открытого грунта / Field vegetables	72,2	64,7	65,8	68,8	77,7	104,8	73,9	98,4
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	58,6	44,5	90,7	91,5	87,0	100,9	60,1	78,9

Gospodăriile populației
Хозяйства населения
Households

Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего Cereals and leguminous crops – total	25,4	31,6	30,4	31,0	34,4	32,1	9,9	35,0
din care: / в том числе: / of which:								
grâu de toamnă / пшеница озимая / winter wheat	25,1	23,6	2,2	23,0	19,4	22,6	7,7	30,8
orz (de toamnă și de primăvară) ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)	24,9	15,9	9,9	14,2	22,4	9,8	11,0	25,6
porumb / кукуруза / maize	27,1	35,1	33,0	33,2	36,5	33,5	10,3	36,7
leguminoase boabe зернобобовые guminous crops	14,3	8,1	8,2	9,8	14,4	15,6	3,5	12,5
Floarea-soarelui / Подсолнечник / Sunflower	14,5	16,9	13,7	16,0	14,8	15,7	6,6	17,0
Soia / Соя / Soy	13,0	–	6,8	15,4	0,0	17,9	6,7	3,9
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	117,4	236,3	183,5	134,3	243,5	254,4	142,0	261,9
Tutun / Табак / Tobacco	8,8	–	–	–	12,0	14,3	–	–
Cartofi / Картофель / Potatoes	90,3	72,8	82,0	93,5	104,6	104,9	39,6	87,3
Legume de câmp / Овощи открытого грунта / Field vegetables	71,0	77,6	95,9	94,6	119,6	126,4	63,3	99,3
Bostănoase / Бахчевые / Melons and gourds	84,9	54,8	113,6	112,9	120,4	142,5	63,9	96,7

16.2.11. PRODUCȚIA MEDIE LA HECTAR A CULTURILOR CEREALIERE, FLORII-SOARELUI ȘI SFECLEI DE ZAHĂR ÎN ÎNȚEPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL
УРОЖАЙНОСТЬ ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР, ПОДСОЛНЕЧНИКА И САХАРНОЙ СВЕКЛЫ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
YIELD PER HECTARE OF CEREALS, SUNFLOWER AND SUGAR BEET IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT

chintale / центнеров / quintals

	Cereale și leguminoase boabe Зерновые и зернобобовые Cereals and leguminous crops		Floarea-soarelui Подсолнечник Sunflower		Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008
Total / Всего / Total	10,5	30,8	7,0	17,0	183,8	401,7
Municipiul Chișinău	11,5	25,8	4,3	8,8	–	–
Nord / Север / North	11,1	35,0	9,8	19,7	193,0	413,5
Municipiul Bălți	3,9	34,3	3,0	13,5	64,7	51,1
Briceni	24,8	31,4	14,5	14,3	255,5	300,0
Dondușeni	12,5	32,6	9,6	16,5	254,1	480,5
Drochia	7,4	33,9	7,9	20,8	165,6	375,5
Edineț	11,0	32,5	13,1	19,3	261,4	419,3
Fălești	10,8	34,2	6,5	19,8	193,4	430,3
Florești	7,3	38,1	6,9	19,8	153,5	467,8
Glodeni	15,5	36,5	12,5	21,4	215,5	406,4
Ocnita	24,4	39,8	18,4	17,7	331,4	435,7
Rîșcani	10,4	34,3	10,9	20,5	216,5	457,5
Sîngerei	9,1	33,3	8,0	21,4	133,7	314,6
Soroca	8,6	37,4	8,5	20,0	184,7	493,3
Centru / Центр / Center	8,7	28,6	6,2	15,5	145,5	328,7
Anenii Noi	10,8	26,3	5,4	12,1	–	–
Călărași	8,7	25,1	4,0	13,8	–	–
Criuleni	10,8	28,5	5,4	14,4	–	–
Dubăsari	7,9	30,2	4,0	12,3	–	214,4
Hîncești	7,8	25,9	4,5	15,3	40,9	209,1
Ialoveni	10,9	27,6	4,8	11,5	–	–
Nisporeni	7,5	27,7	4,4	11,8	172,2	–
Orhei	8,0	26,4	5,7	16,5	101,8	328,6
Rezina	8,3	31,4	6,3	14,1	100,8	130,6
Strășeni	9,2	26,3	4,6	10,6	–	–
Șoldănești	8,1	36,4	8,5	16,7	177,7	257,8
Telenești	4,7	23,7	6,4	15,4	100,6	318,9
Ungheni	9,9	31,8	9,5	19,8	164,1	425,9
Sud / Юг / South	11,2	27,6	4,0	13,5	12,1	166,4
Basarabeasca	9,9	24,3	2,0	10,8	–	–
Cahul	10,4	27,4	3,4	12,2	–	–
Cantemir	10,8	29,3	6,6	17,4	114,9	–
Căușeni	10,9	26,4	4,4	11,8	–	–
Cimișlia	10,1	26,4	2,8	10,9	–	–
Leova	9,6	30,9	5,5	17,3	–	–
Ștefan Vodă	13,0	27,7	4,5	14,1	–	166,4
Taraclia	11,6	28,0	3,5	14,1	–	166,1
UTA Găgăuzia	10,1	28,7	3,2	14,1	–	–

16.2.12. PRODUCȚIA MEDIE LA HECTAR A CARTOFILOR, LEGUMELOR DE CÂMP, TUTUNULUI, FRUCTELOR ȘI STRUGURILOR ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL

УРОЖАЙНОСТЬ КАРТОФЕЛЯ, ОВОЩЕЙ ОТКРЫТОГО ГРУНТА, ТАБАКА, ФРУКТОВ И ВИНОГРАДА

В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

YIELD PER HECTARE OF POTATOES, FIELD VEGETABLES, TOBACCO, FRUITS AND GRAPES IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT

chintale / центнеров / quintals

	Tutun Табак Tobacco		Cartofi Картофель Potatoes		Legume de câmp Овощи открыто- го грунта Field vegetables		Fructe, pomuşoare Плоды, ягоды Fruits, berries		Struguri Виноград Grapes	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008
Total / Всего / Total	12,4	15,0	88,0	92,9	36,9	73,3	34,6	49,7	30,8	40,1
Municipiul Chişinău	–	–	27,5	6,3	36,1	40,7	26,6	37,2	44,1	53,5
Nord / Север / North	12,9	15,6	117,2	92,5	45,5	74,4	42,6	63,2	15,8	39,1
Municipiul Bălţi	–	–	–	9,8	14,0	10,9	15,8	36,3	–	–
Briceni	–	–	143,3	87,8	98,7	86,1	71,9	84,3	–	–
Donduşeni	–	–	1,6	29,1	13,6	79,7	33,3	73,3	11,0	13,3
Drochia	14,7	17,1	23,5	39,4	36,7	72,0	39,9	49,6	–	–
Edineţ	14,3	11,2	72,6	100,9	48,2	74,1	33,0	33,4	–	–
Făleşti	10,7	9,2	6,3	126,9	27,2	51,5	29,0	26,7	20,3	60,8
Floreşti	27,5	23,1	17,6	52,9	15,8	79,4	38,4	67,6	–	–
Glodeni	9,0	15,6	1,0	50,0	38,1	48,5	36,3	40,0	13,8	21,2
Ocnîţa	–	–	162,6	131,5	66,4	95,3	60,3	100,1	–	–
Rîşcani	12,2	27,6	62,4	37,7	47,8	81,7	35,8	43,4	–	2,8
Sîngerei	15,4	19,6	23,2	36,6	52,4	100,6	33,1	54,6	17,0	40,7
Soroca	7,5	9,6	24,0	40,1	17,7	52,0	49,9	89,8	5,2	0,7
Centru / Центр / Center	12,2	13,9	25,5	106,4	26,9	68,0	33,2	40,5	34,9	43,5
Anenii Noi	–	–	4,4	162,5	30,5	98,2	17,5	28,3	39,9	53,8
Călăraşi	–	–	62,8	171,6	86,5	152,0	32,9	39,5	18,9	30,1
Criuleni	15,8	12,4	9,3	64,6	22,5	50,9	41,4	54,9	65,7	59,4
Dubăsari	10,9	13,8	47,9	115,7	24,5	100,7	34,5	44,7	–	–
Hînceşti	–	11,5	51,9	56,8	38,2	62,7	29,3	45,2	36,7	36,3
Ialoveni	–	–	5,9	126,9	41,0	51,8	21,5	30,7	29,7	36,2
Nisporeni	4,9	9,0	–	–	39,3	250,0	4,4	27,7	61,8	42,6
Orhei	14,0	16,6	16,2	65,0	38,2	94,8	50,8	60,6	23,5	33,0
Rezina	13,5	11,6	17,1	117,5	3,2	39,1	25,8	26,3	–	–
Străşeni	–	–	2,0	154,0	104,4	171,8	45,9	48,0	45,7	69,3
Şoldăneşti	13,7	8,5	24,5	–	19,3	79,1	27,0	32,0	–	–
Teleneşti	11,6	9,8	109,1	84,7	29,7	69,4	21,5	33,8	14,5	22,7
Ungheni	9,5	8,9	–	209,0	29,0	62,3	53,5	24,7	16,0	48,6
Sud / Юг / South	12,3	15,8	25,3	77,7	46,6	96,8	22,3	33,4	35,1	42,0
Basarabeasca	–	–	38,8	–	104,6	187,3	4,7	16,5	21,5	22,5
Cahul	–	–	–	–	3,0	250,0	11,4	30,1	34,5	51,3
Cantemir	9,5	15,4	25,8	50,0	59,7	135,8	38,5	41,0	65,2	75,4
Căuşeni	8,7	17,0	6,9	107,3	49,3	91,8	22,4	60,2	60,3	40,2
Cimişlia	–	–	–	–	3,6	111,5	19,9	38,3	25,8	28,5
Leova	13,5	12,2	6,4	36,5	23,1	15,4	22,3	22,7	47,0	71,6
Ştefan Vodă	16,5	19,3	34,2	101,6	53,0	104,2	28,1	37,3	33,3	41,3
Taraclia	–	–	17,0	62,7	6,3	28,5	8,6	11,8	27,6	28,3
UTA Găgăuzia	12,0	15,4	24,2	32,5	14,5	49,0	11,5	25,7	19,2	30,9

16.2.13. SUPRAFAȚA PLANTAȚIILOR DE POMI, ARBUȘTI FRUCTIFERI ȘI DE VIIПЛОЩАДЬ ПЛОДОВО-ЯГОДНЫХ И ВИНОГРАДНЫХ НАСАЖДЕНИЙ
AREA OF FRUIT PLANTATIONS AND VINEYARDS

mii hectare / тысяч гектаров / thousand hectares

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Gospodăriile de toate categoriile Хозяйства всех категорий All categories of producers								
Suprafața pomilor și arbuștilor fructiferi Площадь плодово-ягодных насаждений Area of fruit plantations	122	120	114	111	110	109	112	114
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	118	116	108	104	104	102	101	99
Suprafața viilor Площадь виноградных насаждений Area of vineyards	154	152	149	146	148	150	150	150
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	150	148	143	138	140	140	138	137
Întreprinderile agricole Сельскохозяйственные предприятия Agricultural enterprises								
Suprafața pomilor și arbuștilor fructiferi Площадь плодово-ягодных насаждений Area of fruit plantations	49	48	47	46	45	44	44	45
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	47	47	45	43	41	40	38	36
Suprafața viilor Площадь виноградных насаждений Area of vineyards	46	46	46	45	44	44	41	40
din care, pe rod в том числе в плодоносящем возрасте of which, fructiferous	44	44	43	41	39	36	34	32

16.2.14. PRODUCȚIA STRUGURILOR DE MASĂ ÎN ÎNTEPRINDERILE AGRICOLEПРОИЗВОДСТВО СТОЛОВОГО ВИНОГРАДА В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ
PRODUCTION OF TABLE GRAPES IN AGRICULTURAL ENTERPRISES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Suprafața viilor de soiuri de masă, mii ha Площадь виноградных насаждений столовых сортов, тыс. га Area of vineyards of table grapes, thou. ha	7,6	7,6	7,4	7,0	6,6	6,2	5,6	4,9
Pondereea în suprafața totală a viilor, % Удельный вес в общей площади виноградников, % Share in total area of vineyards, %	16,5	16,5	16,2	15,6	14,9	14,1	13,5	12,2
Producția totală, mii tone Валовой сбор, тыс. тонн Gross harvest, thou. tonnes	26,7	32,4	30,7	33,6	21,8	8,3	13,6	14,4
Producția medie, chintale la 1 ha Урожайность, центнеров с 1 га Yield, quintals per 1 ha	35,9	43,3	43,0	50,0	34,4	14,5	28,2	34,8

16.2.15. PRODUCȚIA TOTALĂ ȘI PRODUCȚIA MEDIE LA HECTAR DE FRUCTE, POMUȘOARE ȘI STRUGURIВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ ПЛОДОВ, ЯГОД И ВИНОГРАДА
GROSS HARVEST AND YIELD PER HECTARE OF FRUITS, BERRIES AND GRAPES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Gospodăriile de toate categoriile <i>Хозяйства всех категорий</i> <i>All categories of producers</i>								
Producția totală, mii tone <i>Валовой сбор, тыс. тонн</i> <i>Gross harvest, thou. tonnes</i>								
Fructe și pomușoare <i>Плоды и ягоды</i> <i>Fruits and berries</i>	317,1	327,1	617,2	430,4	386,2	329,2	277,2	370,5
Struguri <i>Виноград</i> <i>Grapes</i>	505,0	641,2	677,2	685,6	518,5	466,1	598,0	635,5
Producția medie la hectar, chintale <i>Урожайность, центнеров</i> <i>Yield per hectare, quintals</i>								
Fructe și pomușoare <i>Плоды и ягоды</i> <i>Fruits and berries</i>	26,7	28,2	57,1	41,5	36,7	30,9	26,4	35,5
Struguri <i>Виноград</i> <i>Grapes</i>	33,5	43,3	47,4	49,5	36,2	31,9	41,0	44,4
Întreprinderile agricole <i>Сельскохозяйственные предприятия</i> <i>Agricultural enterprises</i>								
Producția totală, mii tone <i>Валовой сбор, тыс. тонн</i> <i>Gross harvest, thou. tonnes</i>								
Fructe și pomușoare <i>Плоды и ягоды</i> <i>Fruits and berries</i>	138,7	141,0	319,8	218,1	184,2	137,7	132,8	183,4
Struguri <i>Виноград</i> <i>Grapes</i>	133,7	166,8	179,4	190,2	122,8	92,2	119,5	141,1
Producția medie la hectar, chintale <i>Урожайность, центнеров</i> <i>Yield per hectare, quintals</i>								
Fructe și pomușoare <i>Плоды и ягоды</i> <i>Fruits and berries</i>	29,3	30,0	71,4	50,5	44,6	34,5	34,6	49,7
Struguri <i>Виноград</i> <i>Grapes</i>	30,1	37,4	41,2	46,4	31,3	23,8	30,8	40,1

16.2.16 ÎNGRĂȘĂMINTE CHIMICE ȘI NATURALE UTILIZATE ÎN ÎNTEPRINDERILE AGRICOLEМИНЕРАЛЬНЫЕ И ОРГАНИЧЕСКИЕ УДОБРЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ
MINERAL AND ORGANIC FERTILIZERS USED IN AGRICULTURAL ENTERPRISES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Îngrășămintе chimice (substanță activă) – total, mii tone <i>Минеральные удобрения (в действующем веществе) – всего, тыс. тонн</i> <i>Mineral fertilizers (active substance) – total, thou. tonnes</i>	11,3	15,0	13,9	15,3	16,5	15,4	20,1	22,7
din care: / в том числе: / of which:								
azotate / азотные / nitrogen	11,2	14,7	13,3	14,2	14,8	12,8	17,1	19,9
fosfatice / фосфатные / phosphatic	0,1	0,2	0,4	0,8	1,3	1,9	2,0	1,7
potasice / калийные / potash	0,0	0,1	0,2	0,3	0,4	0,7	1,0	1,1
În medie la 1 hectar de semănături, kg <i>В среднем на 1 гектар посева, кг</i> <i>In average per 1 sown hectare, kg</i>	15	18	19	19	21	20	25	28
Îngrășămintе naturale, mii tone <i>Органические удобрения, тыс. тонн</i> <i>Organic fertilizers, thou. tonnes</i>	75,4	15,9	43,7	32,7	38,7	6,3	7,9	8,0
În medie la 1 hectar de semănături, tone <i>В среднем на 1 гектар посева, тонн</i> <i>In average per 1 sown hectare, tonnes</i>	0,10	0,02	0,06	0,04	0,04	0,01	0,01	0,01

16.2.17. ÎNGRĂȘĂMINTE CHIMICE ȘI NATURALE UTILIZATE ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL

МИНЕРАЛЬНЫЕ И ОРГАНИЧЕСКИЕ УДОБРЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
MINERAL AND ORGANIC FERTILIZERS USED IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT

	Îngrășăminte chimice Минеральные удобрения Mineral fertilizers				Îngrășăminte naturale Органические удобрения Organic fertilizers			
	total, tone всего, тонн total, tonnes		în medie la 1 hectar de semănături, kg в среднем на 1 гектар посева, кг in average per 1 sown hectare, kg		total, tone всего, тонн total, tonnes		în medie la 1 hectar de semănături, tone в среднем на 1 гектар посева, тонн in average per 1 sown hectare, tonnes	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008
Total / Всего / Total	20082	22677	25,3	27,6	7884	8033	0,01	0,01
Municipiul Chișinău	78	121	12,6	26,9	3103	1	0,00	0,00
Nord / Север / North	9970	11961	28,6	33,2	1992	3043	0,01	0,01
Municipiul Bălți	7	27	7,1	26,1	—	—	—	—
Briceni	1405	1616	60,5	72,9	—	—	—	—
Dondușeni	1030	1275	44,5	53,5	140	128	0,01	0,01
Drochia	1600	1103	36,1	23,5	246	533	0,01	0,01
Edineț	793	1153	26,6	37,1	—	—	—	—
Fălești	787	1102	25,6	34,1	—	—	—	—
Florești	1150	1707	25,0	35,2	—	—	—	—
Glodeni	467	576	18,1	21,4	1259	—	0,05	—
Ocnîța	762	1158	35,6	53,8	—	—	—	—
Rîșcani	697	759	19,0	20,0	347	2382	0,01	0,06
Sîngerei	536	489	17,1	15,3	—	—	—	—
Soroca	736	996	22,1	28,6	—	—	—	—
Centru / Центр / Center	4354	4829	26,3	28,0	1201	1534	0,01	0,00
Anenii Noi	486	601	22,3	26,4	1160	1328	0,05	0,00
Călărași	44	42	27,2	28,8	—	25	—	0,02
Criuleni	570	628	36,3	38,6	—	40	—	0,00
Dubăsari	387	403	36,7	37,8	1	141	0,00	0,01
Hîncești	227	285	13,4	15,9	—	—	—	—
Ialoveni	145	173	19,6	22,6	—	—	—	—
Nisporeni	35	37	26,3	24,0	—	—	—	—
Orhei	552	602	34,6	35,8	40	—	0,00	—
Rezina	580	648	31,5	33,0	—	—	—	—
Strășeni	78	91	28,8	28,0	—	—	—	—
Șoldănești	511	463	27,3	24,8	—	—	—	—
Telenești	143	292	9,8	18,4	—	—	—	—
Ungheni	596	564	30,5	28,5	—	—	—	—
Sud / Юг / South	4579	4729	22,4	22,0	118	3110	0,00	0,02
Basarabeasca	491	363	55,8	30,1	—	—	—	—
Cahul	278	482	8,1	13,5	—	—	—	—
Cantemir	495	430	21,8	19,7	—	—	—	—
Căușeni	855	952	27,8	27,6	—	—	—	—
Cimișlia	433	450	20,4	22,0	—	—	—	—
Leova	296	335	21,0	22,7	—	—	—	—
Ștefan Vodă	1146	1213	27,9	28,0	118	2810	0,00	0,07
Taraclia	585	504	18,5	16,0	—	300	—	0,01
UTA Găgăuzia	1101	1037	15,6	14,8	1470	345	0,02	0,01

16.2.18. VÎNZAREA PRINCIPALELOR PRODUSE VEGETALE DE CĂTRE ÎNTEPRINDERILE AGRICOLE¹
РЕАЛИЗАЦИЯ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ РАСТЕНИЕВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ
ПРЕДПРИЯТИЯМИ¹
SALE OF MAIN PLANT PRODUCTS BY AGRICULTURAL ENTERPRISES¹

	Vindut – total Продано – всего Sold – total			din care: / в том числе: / of which:					
				întreprinderilor și organizațiilor de colectări și prelucrare a producției agricole заготовительным пред- приятиям, организациям и предприятиям по пере- работке сельхозпродукции to enterprises and organizations which collect and process agricultural production			pe alte căi de comercializare (la piață, prin intermediul rețelei proprii de vânzare, prin tranzacții barter) по другим каналам реализации (на рынке, через собственную торговую сеть, по бартерным сделкам) by other channels of sale (market, own trade system, barter transactions)		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Mii tone / Тысяч тонн / Thousand tonnes									
Cereale și leguminoase boabe Зерновые и зернобобовые Cereals and leguminous crops	780,5	376,8	878,6	109,1	43,0	130,7	671,4	333,8	747,9
Semințe de floarea-soarelui Семена подсолнечника Sunflower seeds	233,0	123,2	205,4	59,1	27,4	47,7	173,9	95,8	157,7
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	924,4	556,8	873,9	868,1	520,6	821,2	56,3	36,2	52,7
Tutun / Табак / Tobacco	4,2	2,8	3,3	2,5	1,7	2,1	1,7	1,1	1,2
Cartofi / Картофель / Potatoes	11,8	17,4	22,1	0,2	1,0	2,0	11,6	16,4	20,1
Legume / Овощи / Vegetables	51,8	30,8	45,6	20,9	14,6	22,1	30,9	16,2	23,5
Fructe și pomușoare Плоды и ягоды Fruits and berries	131,5	146,1	182,3	49,8	65,0	82,0	81,7	81,1	100,3
Struguri / Виноград / Grapes	75,4	97,6	100,1	39,0	51,5	50,7	36,4	46,1	49,4
În % față de volumul total de vânzare В % к общему объему реализации In % to the total sold output									
Cereale și leguminoase boabe Зерновые и зернобобовые Cereals and leguminous crops	100	100	100	14	11	15	86	89	85
Semințe de floarea-soarelui Семена подсолнечника Sunflower seeds	100	100	100	25	22	23	75	78	77
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)	100	100	100	94	93	94	6	7	6
Tutun / Табак / Tobacco	100	100	100	60	61	64	40	39	36
Cartofi / Картофель / Potatoes	100	100	100	2	6	9	98	94	91
Legume / Овощи / Vegetables	100	100	100	40	47	48	60	53	52
Fructe și pomușoare Плоды и ягоды Fruits and berries	100	100	100	38	44	45	62	56	55
Struguri / Виноград / Grapes	100	100	100	52	53	51	48	47	49

¹ Pe întreprinderile de producție cu activitatea de bază agricultura, fără producția transmisă cu titlu de materie primă pentru prelucrare, ce aparține clientului / По производственным предприятиям с основным видом деятельности – сельское хозяйство, без продукции, переданной на переработку на давальческих началах / By production enterprises with the main activity as agriculture, without the raw material production transmitted for processing, which belongs to beneficiary

16.3. SECTORUL ZOOTEHNIC ЖИВОТНОВОДСТВО ANIMAL HUSBANDRY

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	348
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
16.3.1. Efectivul de animale și păsări / поголовье скота и птицы / Livestock and poultry	349
16.3.2. Numărul animalelor ce revin la 100 de gospodării ale populației din localitățile rurale	349
Поголовье скота в расчете на 100 хозяйств населения сельской местности	
Livestock per 100 households in rural area	
16.3.3. Efectivul de animale în gospodăriile de toate categoriile, în profil teritorial	350
Поголовье скота в хозяйствах всех категорий в территориальном разрезе	
Livestock in all categories of producers, in territorial aspect	
16.3.4. Producția principalelor produse animaliere	351
Производство основных продуктов животноводства	
Production of main animal products	
16.3.5. Producția principalelor produse animaliere în întreprinderile agricole și gospodăriile țărănești (de fermier), în profil teritorial.....	352
Производство основных видов продукции животноводства в сельскохозяйственных предприятиях и крестьянских (фермерских) хозяйствах в территориальном разрезе	
Production of main animal products by agricultural enterprises and farms, in territorial aspect	
16.3.6. Producția principalelor produse animaliere în gospodăriile populației.....	353
Производство основных видов продукции животноводства в хозяйствах населения	
Production of main animal products in households	
16.3.7. Ponderea producției principalelor produse animaliere în gospodăriile populației, în volumul total al producției agricole	353
Удельный вес производства основных видов продукции животноводства в хозяйствах населения, в общем объеме производства сельскохозяйственной продукции	
Share of production of main animal products in households, in total agricultural output	
16.3.8. Vânzarea principalelor produse animaliere de către întreprinderile agricole.....	353
Реализация основных видов продукции животноводства сельскохозяйственными предприятиями	
Sale of main animal products by agricultural enterprises	
16.3.9. Producția cărnii în gospodăriile de toate categoriile, pe tipuri	354
Производство мяса в хозяйствах всех категорий, по видам	
Meat production by all categories of producers, by types	
16.3.10. Productivitatea animalelor și păsărilor în întreprinderile agricole	354
Продуктивность скота и птицы в сельскохозяйственных предприятиях	
Livestock and poultry productivity in agricultural enterprises	
16.3.11. Productivitatea animalelor și păsărilor în întreprinderile agricole, în profil teritorial.....	355
Продуктивность скота и птицы в сельскохозяйственных предприятиях в территориальном разрезе	
Livestock and poultry productivity in agricultural enterprises, in territorial aspect	

Precizări metodologice

Producția cărnii include carnea de animale și păsări de toate tipurile, grăsimea-semifabricat, subprodusele alimentare. Datele prezentate vizează atât sacrificarea industrială a animalelor și păsărilor, cât și cea din cadrul gospodăriei.

Producția laptelui se caracterizează prin cantitatea mulsă de lapte de vacă, de oaie, de capră, indiferent de faptul dacă acesta a fost realizat sau o parte din el a fost folosit în gospodărie pentru alăptarea vițelilor și porceilor. Laptele care a fost supt de vițelii alăptați nu se include în producție și nu se calculează la determinarea cantității medii de lapte muls de la o vacă.

Producția lînii include toată lîna de oaie, indiferent de faptul dacă ea a fost realizată sau folosită în gospodăria proprie. Lîna tunsă de pe blana de ovine în timpul prelucrării industriale pentru piele (așa-numita "lînă acidulată") nu este inclusă în producție. Producția de lînă este indicată în greutate fizică (greutatea lînii nespălate) nemijlocit după tunsul oilor.

Producția ouălor – toată cantitatea de ouă strînsă într-un an de la toate tipurile de păsări de casă, inclusiv ouăle care au fost folosite pentru reproducerea păsărilor (incubarea etc.).

Методологические пояснения

Производство мяса включает мясо всех видов скота и птицы, жир-сырец, пищевые субпродукты. Данные приведены как по промышленному, так и по внутрихозяйственному забою скота и птицы.

Производство молока характеризуется фактически надоемным коровьим, овечьим, козьим молоком, независимо от того, было ли оно реализовано или часть его потреблена в хозяйстве на выпойку телят и поросят. Молоко, высосанное телятами при подсосном их содержании, в продукцию не включается и не учитывается при определении средних удоев на одну корову.

Производство шерсти включает всю фактически состриженную овечью шерсть, независимо от того, была ли она реализована или использована в своем хозяйстве. Шерсть, полученная с овчин при их промышленной переработке на кожу (так называемая "кислая шерсть"), в продукцию не включается. Производство (настриг) шерсти указывается в физической массе (т.е. масса невыттой шерсти), непосредственно после стрижки овец.

Производство яиц – сбор их за год от всех видов домашней птицы, включая яйца, использованные на воспроизводство птицы (инкубация и др.).

Methodological notes

Meat production includes the meat of all kinds of livestock and poultry, fats, foodstuff by-products. Data concern both to industrial and household slaughtering of livestock and poultry.

Milk production is characterized by the quantity of yielded milk from cows, sheep, goats, having no importance whether it was sold or used in the household for feeding the calves or piglets. The milk sucked by calves is not included in the production, and it is not taken into account for the determination of average quantity of yielded milk per cow.

Wool production includes all sheep wool, regardless whether it was sold or used for households needs. The wool received during industrial processing of leather (the so-called "acidic wool") is not included in the production. The wool production is presented in natural weight (i.e. weight of non-washed wool) just after shearing.

Eggs production – all the quantity of eggs collected during one year, for all kinds of poultry, including the eggs used for poultry reproduction (incubation etc.).

16.3.1. EFECTIVUL DE ANIMALE ȘI PĂȘĂRI, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ, на 1 января
LIVESTOCK AND POULTRY, as of January 1

mii capete / тысяч голов / thousand capita

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Gospodăriile de toate categoriile Хозяйства всех категорий All categories of producers								
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	405	410	373	331	311	299	232	218
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	272	279	256	231	217	207	169	160
Porcine / Свины / Pigs	449	508	446	398	461	532	299	284
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	947	956	938	942	938	947	853	866
Cabaline / Лошади / Horses	77	78	78	73	69	67	58	56
Pășări / Птица / Poultry	14119	14955	15756	17522	22235	22531	17157	18328
Întreprinderile agricole Сельскохозяйственные предприятия Agricultural enterprises								
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	30	30	24	20	20	19	15	13
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	13	11	10	8	8	7	6	5
Porcine / Свины / Pigs	49	71	40	33	46	66	61	65
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	45	46	41	37	36	35	30	25
Cabaline / Лошади / Horses	5	5	4	3	3	2	2	2
Pășări / Птица / Poultry	1775	1611	1496	1920	2584	2532	2152	3115
Gospodăriile țărănești (de fermier)¹ Крестьянские (фермерские) хозяйства ¹ Farms ¹								
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	2	2	1	1	0,4	0,4	0,5	0,4
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	1	1	0,3	0,4	0,2	0,3	0,2	0,2
Porcine / Свины / Pigs	1	3	1	1	0,3	1	1	1
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	2	2	1	1	2	1	1	1
Cabaline / Лошади / Horses	0,3	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Pășări / Птица / Poultry	7	20	3	63	22	8	85	77
Gospodăriile populației Хозяйства населения Households								
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	373	378	348	311	291	280	217	205
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	258	267	246	223	209	200	163	155
Porcine / Свины / Pigs	399	434	405	364	415	465	237	218
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	900	908	896	904	900	911	822	840
Cabaline / Лошади / Horses	72	73	74	70	66	65	56	54
Pășări / Птица / Poultry	12337	13324	14257	15539	19629	19991	14920	15136

¹ Care au la bilanț ferme (animale) / Имеющие на балансе ферму (скот) / Having on balance livestock farms

16.3.2. NUMĂRUL ANIMALELOR CE REVIN LA 100 DE GOSPODĂRII ALE POPULAȚIEI DIN LOCALITĂȚILE RURALE, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ СКОТА В РАСЧЕТЕ НА 100 ХОЗЯЙСТВ НАСЕЛЕНИЯ В СЕЛЬСКОЙ МЕСТНОСТИ, на 1 января
LIVESTOCK PER 100 HOUSEHOLDS IN RURAL AREA, as of January 1

capete / голов / capita

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Bovine / Крупный рогатый скот / Cattle	42	43	40	36	34	33	26	24
din care, vaci / в том числе коровы / of which, cows	29	30	28	26	25	24	20	19
Porcine / Свины / Pigs	42	47	44	40	47	53	27	25
Ovine și caprine / Овцы и козы / Sheep and goats	99	101	99	102	103	104	93	96

16.3.3. EFECTIVUL DE ANIMALE ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie
 ПОГОЛОВЬЕ СКОТА В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ, на 1 января
 LIVESTOCK IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1
 mii capete / тысяч голов / thousand capita

	Bovine Крупный рогатый скот Cattle				Porcine Свиньи Pigs		Ovine și caprine Овцы и козы Sheep and goats	
	total всего total		din care, vaci в том числе коровы of which, cows					
	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009
Total / Всего / Total	231,7	217,7	168,8	160,3	298,7	283,5	853,2	865,8
Municipiul Chișinău	2,8	2,3	1,8	1,6	5,9	3,6	5,8	6,0
Nord / Север / North	110,1	103,9	83,6	78,6	113,4	101,6	229,8	227,6
Municipiul Bălți	2,6	1,8	1,9	1,5	8,4	6,3	5,6	4,7
Briceni	10,3	10,0	8,4	8,3	14,2	13,3	14,2	13,6
Dondușeni	8,2	6,9	6,5	5,9	5,9	5,2	10,4	10,3
Drochia	11,1	10,7	9,1	8,7	6,5	4,7	15,6	15,3
Edineț	15,3	14,6	11,8	10,8	8,7	6,2	24,5	22,8
Fălești	9,3	8,2	6,5	6,1	8,8	8,4	37,8	40,0
Florești	7,7	8,0	5,7	5,8	17,4	14,4	23,0	25,1
Glodeni	9,1	9,2	6,4	6,4	5,2	7,4	23,5	24,9
Ocnîța	6,4	6,2	5,0	4,9	8,2	8,6	6,2	5,4
Rîșcani	12,4	12,1	8,7	7,4	15,1	12,1	24,0	23,0
Sîngerei	8,1	7,7	6,2	5,9	7,0	7,4	32,2	31,2
Soroca	9,6	8,5	7,4	6,9	8,0	7,6	12,8	11,3
Centru / Центр / Center	73,8	69,3	52,4	50,9	107,5	99,9	210,7	213,9
Anenii Noi	8,0	7,5	5,1	5,0	13,8	18,1	14,4	15,3
Călărași	4,2	3,6	2,8	2,4	6,7	4,8	11,9	11,0
Criuleni	5,9	5,6	4,3	4,0	7,4	7,0	5,8	6,0
Dubăsari	2,2	1,9	1,5	1,4	2,6	1,7	1,7	1,9
Hîncești	8,0	7,2	5,5	5,3	15,8	11,2	43,1	45,5
Ialoveni	5,9	4,8	3,8	3,7	6,8	6,4	8,8	7,6
Nisporeni	4,5	3,9	3,2	2,9	7,3	6,1	22,3	21,4
Orhei	8,5	8,2	6,6	6,4	10,6	10,8	19,0	18,4
Rezina	4,3	4,8	3,1	3,5	5,1	5,5	8,5	8,4
Strășeni	3,6	3,1	2,4	2,2	11,1	9,1	7,8	7,7
Șoldănești	5,0	4,8	3,9	3,9	3,9	3,5	10,3	9,3
Telenești	7,0	7,0	5,1	5,0	7,6	7,6	26,2	26,2
Ungheni	6,7	6,9	5,1	5,2	8,8	8,1	30,9	35,2
Sud / Юг / South	38,2	35,9	27,1	25,4	63,0	58,8	294,8	305,0
Basarabeasca	1,5	2,1	0,9	1,3	2,0	2,2	17,1	18,2
Cahul	4,8	4,6	3,0	3,0	7,9	12,3	68,9	72,9
Cantemir	4,3	4,0	2,9	2,8	5,2	6,2	46,9	48,0
Căușeni	9,0	8,6	6,8	6,2	15,1	14,3	35,5	34,5
Cimișlia	5,5	4,6	3,9	3,3	6,5	4,6	37,2	34,7
Leova	4,9	4,6	3,9	3,5	8,4	7,3	34,5	35,5
Ștefan Vodă	5,7	5,4	4,1	4,0	10,6	7,5	10,9	12,4
Taraclia	2,5	2,0	1,6	1,3	7,3	4,4	43,8	48,8
UTA Găgăuzia	6,8	6,3	3,9	3,8	8,9	19,6	112,1	113,3

16.3.4. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА
PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Gospodăriile de toate categoriile <i>Хозяйства всех категорий</i> <i>All categories of producers</i>								
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în masă vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i> <i>Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes</i>	115	120	118	119	121	134	149	108
Lapte, mii tone <i>Молоко, тыс. тонн</i> <i>Milk, thou. tonnes</i>	579	604	593	628	659	627	604	543
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	618	671	620	668	762	765	704	563
Lînă (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i> <i>Wool (in natural weight), tonnes</i>	2074	2072	2057	2028	2079	2170	2146	2021
Întreprinderile agricole <i>Сельскохозяйственные предприятия</i> <i>Agricultural enterprises</i>								
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în masă vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i> <i>Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes</i>	8	10	10	10	12	17	19	24
Lapte, mii tone <i>Молоко, тыс. тонн</i> <i>Milk, thou. tonnes</i>	33	34	28	23	25	22	19	16
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	253	283	212	225	284	286	238	207
Lînă (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i> <i>Wool (in natural weight), tonnes</i>	102	98	98	88	82	72	64	53
Gospodăriile țărănești (de fermier)¹ <i>Крестьянские (фермерские) хозяйства¹</i> <i>Farms¹</i>								
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în masă vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i> <i>Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes</i>	0,3	0,2	0,4	0,4	0,1	0,1	1	1
Lapte, mii tone <i>Молоко, тыс. тонн</i> <i>Milk, thou. tonnes</i>	2	2	1	1	0,4	1	0,5	0,5
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	0,2	1	2	0,3	0,1	0,1	1	0,1
Lînă (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i> <i>Wool (in natural weight), tonnes</i>	4	3	2	2	3	1	1	1
Gospodăriile populației <i>Хозяйства населения</i> <i>Households</i>								
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în masă vie), mii tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн</i> <i>Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes</i>	107	110	108	109	109	117	129	83
Lapte, mii tone <i>Молоко, тыс. тонн</i> <i>Milk, thou. tonnes</i>	544	568	564	604	634	604	585	527
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	365	386	406	443	478	479	465	356
Lînă (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн</i> <i>Wool (in natural weight), tonnes</i>	1968	1971	1959	1938	1994	2097	2081	1967

¹ Care au la bilanț ferme (animale) / Имеющие на балансе ферму (скот) / Having on balance livestock farms

16.3.5. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE ȘI GOSPODĂRIILE ȚĂRĂNEȘTI (DE FERMIER) ÎN PROFIL TERITORIAL¹

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ¹
PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY AGRICULTURAL ENTERPRISES AND FARMS, IN TERRITORIAL ASPECT¹

	Vînzarea pentru sacrificare a vitelor și păsărilor (în masă vie), tone <i>Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тонн Cattle and poultry for slaughter (in live weight), tonnes</i>			Lapte, tone <i>Молоко, тонн Milk, tonnes</i>			Ouă, mil. buc. <i>Яйца, млн. шт. Eggs, mio. pcs.</i>			Lînă (în greutate fizică), tone <i>Шерсть (в физическом весе), тонн Wool (in natural weight), tonnes</i>		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	16534	20211	24709	23050	19098	16587	285,6	239,1	206,8	73,5	64,7	54,0
Municipiul Chișinău	250	599	722	939	560	294	7,5	5,4	9,0	0,5	0,7	0,9
Nord / Север / North	3655	4702	4594	11969	10263	9321	106,8	109,5	106,0	16,3	12,0	10,1
Municipiul Bălți	1	2	0,2	2	2	1	—	—	—	—	—	—
Briceni	234	344	520	935	879	811	7,1	8,4	9,3	—	—	—
Dondușeni	179	134	104	211	310	471	39,9	42,5	29,9	1,3	0,5	0,5
Drochia	208	305	160	2406	1857	1542	0,5	0,1	3,4	0,9	1,0	0,6
Edineț	42	83	132	1109	990	1194	2,3	7,8	7,9	1,8	1,6	1,3
Fălești	268	388	309	1809	1359	987	24	22,1	22,4	2,3	1,8	1,9
Florești	1057	1380	1276	141	92	68	0,0	0,0	0,0	1,0	0,8	0,8
Glodeni	157	247	162	1916	1875	1772	0,1	0,1	0,1	—	—	0,1
Ocnîța	67	84	161	578	986	1085	—	—	—	0,8	0,4	0,4
Rîșcani	1060	1101	1140	2461	1681	1286	32,9	28,5	33,0	2,5	1,6	0,8
Sîngerei	171	286	99	386	217	88	0,0	0,0	0,0	5,0	3,9	3,3
Soroca	211	348	531	15	15	16	0,0	0,0	0,0	0,7	0,4	0,4
Centru / Центр / Center	11273	13010	16609	2818	2178	1989	149,3	102,6	63,5	8,4	8,7	8,7
Anenii Noi	4885	6326	8242	646	582	503	63,7	51,6	31,6	1,5	1,9	1,6
Călărași	184	176	439	116	95	62	—	—	—	0,4	0,5	0,4
Criuleni	706	551	1230	207	143	144	63,2	30,7	10,6	1,3	1,0	1,4
Dubăsari	2	8	4	33	19	16	0,2	0,1	0,0	—	—	—
Hîncești	209	360	318	92	82	136	0,0	0,1	—	4,1	3,8	3,0
Ialoveni	317	298	655	300	216	192	0,7	0,6	1,0	—	—	—
Nisporeni	16	21	—	—	—	—	0,4	0,3	—	—	—	—
Orhei	1055	1301	1081	780	496	491	0,0	0,0	0,3	0,1	0,2	0,2
Rezina	33	58	57	29	27	32	0,0	0,0	0,0	—	—	—
Strășeni	3205	3033	3784	151	79	—	0,1	0,0	0,0	—	—	—
Șoldănești	38	362	77	311	310	200	0,0	—	—	0,4	0,6	0,2
Telenești	465	222	527	74	124	184	7,5	4,3	6,0	0,2	0,2	1,2
Ungheni	158	294	195	79	5	29	13,5	14,9	14,0	0,4	0,5	0,7
Sud / Юг / South	1131	1441	2111	6177	4947	3944	22,0	21,6	28,3	31,8	29,5	23,3
Basarabeasca	165	64	59	633	341	313	1,8	0,8	0,8	0,6	0,4	—
Cahul	195	184	122	1502	1346	1085	0,3	0,1	0,0	15,6	14,5	12,1
Cantemir	163	180	180	1276	1227	1077	0,3	0,2	0,2	3,3	3,3	2,8
Căușeni	79	216	450	38	26	6	—	—	—	0,1	0,1	0,1
Cimișlia	86	181	545	177	100	69	0,0	0,0	13,2	1,8	1,6	1,5
Leova	44	114	294	14	13	3	0,0	—	—	0,1	—	—
Ștefan Vodă	160	245	296	1354	1220	1043	0,1	0,1	0,0	0,7	0,9	0,8
Taraclia	239	257	165	1183	674	348	19,5	20,4	14,1	9,6	8,7	6,0
UTA Găgăuzia	225	459	673	1147	1150	1039	0,0	0,0	0,0	16,5	13,8	11,0

¹ Care au la bilanț ferme (animale) / Имеющие на балансе фермы (скот) / Having on balance livestock farms

16.3.6. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE ÎN GOSPODĂRIILE POPULAȚIEI

 ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ
 PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS

	Total, mii tone Всего, тыс. тонн Total, thou. tonnes				Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Vite și păsări (în masă după sacrificare) Скот и птица (в убойном весе) Cattle and poultry (in slaughter weight)	78	85	94	60	100,1	109,0	111,0	63,0
Lapte / Молоко / Milk	634	604	585	527	104,9	95,4	96,7	90,1
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	478	479	465	356	107,8	100,4	97,0	76,5

16.3.7. PONDEREA PRODUCȚIEI PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE ÎN GOSPODĂRIILE POPULAȚIEI, ÎN VOLUMUL TOTAL AL PRODUCȚIEI AGRICOLE

 УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ
 SHARE OF PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS, IN TOTAL AGRICULTURAL OUTPUT

procente / проценты / percentage

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Vite și păsări (în masă după sacrificare) Скот и птица (в убойном весе) Cattle and poultry (in slaughter weight)	92,3	92,0	91,3	90,2	87,5	86,4	76,5
Lapte / Молоко / Milk	94,0	95,1	96,2	96,2	96,3	96,8	96,9
Ouă, mil. buc. / Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.	57,6	65,5	66,3	62,7	62,8	66,0	63,2

16.3.8. VÎNZAREA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE DE CĂTRE ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE¹

 РЕАЛИЗАЦИЯ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ¹
 SALE OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY AGRICULTURAL ENTERPRISES¹

	Vândut – total Продано – всего Sold – total			din care: / в том числе: / of which:					
				întreprinderilor și organizațiilor de colectări și prelucrare a producției agricole заготовительным предприятиям, организациям и предприятиям по переработке сельхозпродукции to enterprises and organizations which collect and process agricultural production			pe alte căi de comercializare (la piață, prin intermediul rețelei proprii de vânzare, prin tranzacții barter) по другим каналам реализации (на рынке, через собственную торговую сеть, по бартерным сделкам) by other channels of sale (market, own trade system, barter transactions)		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Mii tone / Тысяч тонн / Thousand tonnes									
Vite și păsări (în masă vie) Скот и птица (в живом весе) Cattle and poultry (in live weight)	17,8	21,0	25,2	0,8	2,0	5,2	17,0	19,0	20,0
Lapte / Молоко / Milk	18,7	14,8	13,6	12,7	11,4	10,5	6,0	3,4	3,1
Ouă alimentare, mil. buc. Яйца пищевые, млн. шт. Foodstuff eggs, mio. pcs.	276,3	227,7	173,9	0,0	0,0	0,0	276,3	227,7	173,9
Lână (în greutate fizică), tone Шерсть (в физическом весе), тонн Wool (in natural weight), tonnes	55,0	45,1	15,3	5,5	0,9	0,0	49,5	44,2	15,3
În % față de volumul total de vânzare В % к общему объему реализации In % to the total sold output									
Vite și păsări (în masă vie) Скот и птица (в живом весе) Cattle and poultry (in live weight)	100	100	100	1	10	20	99	90	80
Lapte / Молоко / Milk	100	100	100	68	77	77	32	23	23
Ouă alimentare / Яйца пищевые / Foodstuff eggs	100	100	100	—	—	—	100	100	100
Lână (în greutate fizică) Шерсть (в физическом весе) Wool (in natural weight)	100	100	100	0,1	2,0	—	99,9	98	100

¹ Pe întreprinderile de producție cu activitatea de bază agricultura, fără producția transmisă cu titlu de materie primă pentru prelucrare, se aparține clientului / По производственным предприятиям с основным видом деятельности «сельское хозяйство», без продукции, переданной на переработку на давальческих началах / By production enterprises with the main activity as agriculture, without the raw material production transmitted for processing, which belongs to beneficiary

16.3.9. PRODUCȚIA CĂRNII ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE, PE TIPURI

ПРОИЗВОДСТВО МЯСА В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ, ПО ВИДАМ
MEAT PRODUCTION BY ALL CATEGORIES OF PRODUCERS, BY TYPES

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Carne (în masă după sacrificare) <i>Мясо (в убойном весе)</i> <i>Meat (in slaughter weight)</i>	82,0	85,5	84,4	85,2	86,5	97,0	109,1	78,3
din care: / в том числе: / of which:								
carne de vită și vițel <i>говядина и телятина</i> <i>beef and veal</i>	15,6	16,1	16,3	16,1	15,6	15,0	15,2	10,6
carne de porc / свинина / pork	43,6	44,9	43,2	41,3	39,7	48,0	58,9	35,1
carne de oaie / баранина / mutton	2,6	2,7	2,6	2,6	2,4	2,3	2,3	2,2
carne de pasăre / мясо птицы / poultry	19,5	21,0	21,5	24,4	28,0	30,9	31,8	29,6

16.3.10. PRODUCTIVITATEA ANIMALELOR ȘI PĂȘĂRILOR ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE

ПРОДУКТИВНОСТЬ СКОТА И ПТИЦЫ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ
LIVESTOCK AND POULTRY PRODUCTIVITY IN AGRICULTURAL ENTERPRISES

kilogramme / килограммов / kilograms

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Întreprinderi agricole – total <i>Сельскохозяйственные предприятия – всего</i> <i>Agricultural enterprises – total</i>								
Producția medie anuală de lapte pe o vacă <i>Среднегодовой удой молока на одну корову</i> <i>Average annual milk yield calculated per one cow</i>	2447	2710	2493	2561	3018	2913	2710	2743
Adaosul zilnic în greutate, g: <i>Среднесуточный привес, г:</i> <i>Average daily overweight, g:</i>								
bovine / крупного рогатого скота / cattle	260	287	262	275	321	323	297	325
porcine / свиной / pigs	134	147	136	166	187	200	218	268
Cantitatea medie anuală de lână tunsă de pe o oaie <i>Среднегодовой настриг шерсти с одной овцы</i> <i>Average annual wool per one sheared sheep</i>	2,3	2,2	2,0	2,1	2,2	2,0	1,8	1,7
Producția medie anuală de ouă pe o găină ouătoare, buc. <i>Среднегодовая яйценоскость курицы-несушки, шт.</i> <i>Average annual production of eggs per one layer hen, pcs.</i>	251	242	214	235	232	230	235	218
Întreprinderi cu forma de proprietate publică <i>Предприятия с публичной формой собственности</i> <i>Enterprises with public ownership</i>								
Producția medie anuală de lapte pe o vacă <i>Среднегодовой удой молока на одну корову</i> <i>Average annual milk yield calculated per one cow</i>	2878	3173	2818	2850	3921	3438	2969	2603
Cantitatea medie anuală de lână tunsă de pe o oaie <i>Среднегодовой настриг шерсти с одной овцы</i> <i>Average annual wool per one sheared sheep</i>	2,1	1,7	1,1	1,5	1,4	1,6	1,6	1,4
Producția medie anuală de ouă pe o găină ouătoare, buc. <i>Среднегодовая яйценоскость курицы-несушки, шт.</i> <i>Average annual production of eggs per one layer hen, pcs.</i>	19	32	28	92	124	155	133	171
Întreprinderi cu forma de proprietate privată <i>Предприятия с частной формой собственности</i> <i>Enterprises with private ownership</i>								
Producția medie anuală de lapte pe o vacă <i>Среднегодовой удой молока на одну корову</i> <i>Average annual milk yield calculated per one cow</i>	2417	2676	2467	2533	2938	2865	2685	2757
Cantitatea medie anuală de lână tunsă de pe o oaie <i>Среднегодовой настриг шерсти с одной овцы</i> <i>Average annual wool per one sheared sheep</i>	2,3	2,2	2,1	2,2	2,3	2,0	1,8	1,7
Producția medie anuală de ouă pe o găină ouătoare, buc. <i>Среднегодовая яйценоскость курицы-несушки, шт.</i> <i>Average annual production of eggs per one layer hen, pcs.</i>	252	242	214	237	232	232	237	220

16.3.11. PRODUCTIVITATEA ANIMALELOR ȘI PĂSĂRILOR ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL
ПРОДУКТИВНОСТЬ СКОТА И ПТИЦЫ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ
РАЗРЕЗЕ
LIVESTOCK AND POULTRY PRODUCTIVITY IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT

	Producția medie anuală de lapte pe o vacă, kg <i>Среднегодовой удой молока на одну корову, кг Average annual milk yield calculated per one cow, kg</i>		Producția medie anuală de ouă pe o găină ouătoare, buc. <i>Среднегодовая яйценоскость курицы-несушки, шт. Average annual production of eggs per one layer hen, pcs.</i>		Cantitatea medie anuală de lână tunsă de pe o oaie, kg <i>Среднегодовой настриг шерсти с одной овцы, кг Average annual wool per one sheared sheep, kg</i>	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008
Total / Bcezo / Total	2710	2743	235	218	1,8	1,7
Municipiul Chișinău	2754	2657	105	156	1,7	1,8
Nord / Ceeep / North	2773	2808	242	221	1,2	1,3
Municipiul Bălți	300	–	–	–	–	–
Briceni	2931	2846	266	217	–	–
Dondușeni	3992	4104	224	201	0,7	0,9
Drochia	3013	2790	12	76	1,2	1,6
Edineț	1898	2407	238	236	1,2	1,3
Fălești	2140	2627	265	269	1,0	1,0
Florești	1736	1476	–	5	1,6	1,8
Glodeni	3358	3206	157	88	–	0,2
Ocnîța	4453	4050	–	–	2,1	2,2
Rîșcani	2765	2219	260	283	1,6	1,6
Sîngerei	1919	1603	40	44	1,4	1,5
Soroca	2325	1920	11	–	1,6	1,5
Centru / Ценmp / Center	2257	2146	251	226	1,4	1,6
Anenii Noi	3084	3305	269	262	1,1	1,0
Călărași	1551	1393	–	–	1,5	1,4
Criuleni	1984	2436	278	220	1,5	1,9
Dubăsari	1745	3080	8	77	–	–
Hîncești	2205	2108	19	–	1,7	1,8
Ialoveni	2422	2661	–	90	–	–
Nisporeni	–	–	–	–	–	–
Orhei	2515	1651	14	67	1,6	1,3
Rezina	2127	2755	10	11	–	–
Strășeni	1747	–	–	–	–	–
Șoldănești	1871	1841	–	–	1,5	0,5
Telenești	1482	1906	162	146	1,3	2,2
Ungheni	–	1560	206	220	1,9	2,3
Sud / Юг / South	2842	2906	209	221	2,3	2,0
Basarabeasca	2628	2547	102	167	0,5	–
Cahul	3235	3263	50	94	2,8	2,8
Cantemir	4021	3705	–	–	1,8	1,4
Căușeni	2610	2950	–	–	1,9	4,6
Cimișlia	1825	1731	–	212	1,6	1,3
Leova	1260	675	–	–	–	–
Ștefan Vodă	2986	3072	53	47	1,7	1,4
Taraclia	1641	1496	226	237	2,8	1,7
UTA Găgăuzia	2612	3061	38	–	2,1	2,0

16.4. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ÎN AGRICULTURĂ

ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ В СЕЛЬСКОМ ХОЗЯЙСТВЕ

FIXED CAPITAL INVESTMENTS IN AGRICULTURE

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	356
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	357
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
16.4.1. Investiții în capital fix pentru dezvoltarea agriculturii, pe forme de proprietate..... <i>Инвестиции в основной капитал на развитие сельского хозяйства по формам собственности</i> <i>Fixed capital investments for agricultural development, by forms of ownership</i>	358
16.4.2. Dezvoltarea sferei sociale a întreprinderilor agricole..... <i>Развитие социальной сферы сельскохозяйственных предприятий</i> <i>Development of social sphere of agricultural enterprises</i>	358

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de persoanele juridice care realizează activitatea investițională.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые юридическими лицами, осуществляющими инвестиционную деятельность.

Data source

Statistical reports presented by legal persons who are involved in investment activity.

Precizări metodologice

În volumul investițiilor în capital fix pentru dezvoltarea agriculturii sînt incluse consumurile resurselor materiale, de muncă și financiare, orientate la crearea mijloacelor fixe noi, reconstrucția, extinderea și reutilizarea tehnică a celor existente. În dependență de destinația productivă și tipul de construcție sau achiziționare a mijloacelor de producție, acestea se direcționează la: construcția și reconstrucția obiectelor de gospodărie a

apelor, fermelor zootehnice și avicole, obiectelor din sectorul de cultivare a plantelor, de producție și pregătire a nutrețurilor, de electrificare a agriculturii; consumurile pentru înființarea viilor, livezilor și altor plantații multianuale; procurarea tractoarelor, mijloacelor de transport, mașinilor agricole, utilajelor și instrumentelor neprevăzute în deviz și altele.

Методологические пояснения

В объем инвестиций в основной капитал на развитие сельского хозяйства включаются затраты материальных, трудовых и финансовых ресурсов, направленных на создание новых, на реконструкцию, расширение и техническое перевооружение действующих основных средств сельского хозяйства. В зависимости от производственного назначения и вида возводимых или приобретаемых средств производства, выделяются следующие их направления: на строительство и пе-

реустройство водохозяйственных объектов, животноводческих и птицеводческих ферм, объектов растениеводства, кормопроизводства и кормоприготовления, электрификации сельского хозяйства; затраты на закладку садов, виноградников и других многолетних насаждений; приобретение тракторов, транспортных средств, сельскохозяйственных машин, оборудования и инструмента, не входящих в сметы на строительство, и другие.

Methodological notes

The volume of fixed capital investments for agricultural development includes the consumptions of material, human and financial resources, used for the creation of new ones, for reconstruction, enlargement and technical update of fixed assets in agriculture. Depending on the production purpose and the type of purchased or created production assets, there can be outlined the following directions: for construction and re-

construction of water use premises, livestock and poultry farms, plant production objects, production and preparation of forage, use of electricity in agriculture; consumptions for planting orchards, vineyards and other perennial plantations; acquisition of tractors, transport means, agricultural machinery, equipment and tools, not included in the expenditures for constructions, and other.

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ÎN AGRICULTURĂ
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ В СЕЛЬСКОМ ХОЗЯЙСТВЕ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS IN AGRICULTURE

16.4.1. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX PENTRU DEZVOLTAREA AGRICULTURII, PE FORME DE PROPRIETATE

ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ НА РАЗВИТИЕ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (текущие цены) / million lei (current prices)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Investiții în capital fix pe obiecte de menire productivă <i>Инвестиции в основной капитал по объектам производственного назначения</i> <i>Fixed capital investments by premises with production purpose</i>	113,7	159,9	186,7	308,2	460,0	498,6	743,3	1025,5
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	20,4	17,5	27,5	30,2	42,9	45,8	48,9	52,0
Privată / Частная / Private	82,3	131,4	147,6	248,3	375,9	383,9	558,8	857,1
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	8,6	5,7	6,4	5,5	6,4	5,4	20,1	14,8
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	2,3	5,3	3,4	24,2	30,3	61,8	110,2	97,5
A investitorilor străini <i>Иностранных инвесторов</i> <i>Foreign investors</i>	–	0,008	1,8	–	4,5	2,0	5,2	4,0

16.4.2. DEZVOLTAREA SFEREI SOCIALE A ÎNȚREPRINDERILOR AGRICOLE

РАЗВИТИЕ СОЦИАЛЬНОЙ СФЕРЫ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ
DEVELOPMENT OF SOCIAL SPHERE OF AGRICULTURAL ENTERPRISES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Darea în folosință a obiectelor de menire social-culturală în localitățile rurale: <i>Ввод в действие объектов социально-культурного назначения в сельской местности:</i> <i>Social-cultural premises turned over in rural area:</i>								
case de locuit, mii m ² de suprafață totală <i>жилых домов, тыс. м² общей площади</i> <i>dwelling houses, thou. m² of total area</i>	69	69	76	78	87	96	94	95
școli de cultură generală, locuri pentru elevi <i>общеобразовательных школ, уч. мест</i> <i>general education schools, places for pupils</i>	170	864	–	425	776	120	761	470
cluburi și case de cultură, locuri <i>клубов и домов культуры, мест</i> <i>culture houses and clubs, places</i>	–	–	–	–	–	–	–	250

17. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI CONSTRUCȚII ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И СТРОИТЕЛЬСТВО FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND CONSTRUCTION

17.1. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	361
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	361
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
17.1.1. Principalii indicatori ai activității investiționale Основные показатели инвестиционной деятельности Main indicators of investment activity	362
17.1.2. Indicii principalilor indicatori ai activității investiționale Индексы основных показателей инвестиционной деятельности Indices of main indicators of investment activity	362
17.1.3. Indicii investițiilor în capital fix (grafic) Индексы инвестиций в основной капитал (график) Indices of fixed capital investments (diagram)	362

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

	Pagina Страница Page
17.1.4. Investiții în capital fix, pe forme de proprietate	363
<i>Инвестиции в основной капитал по формам собственности</i> <i>Fixed capital investments, by forms of ownership</i>	
17.1.5. Structura investițiilor în capital fix, pe forme de proprietate.....	363
<i>Структура инвестиций в основной капитал по формам собственности</i> <i>Structure of fixed capital investments, by forms of ownership</i>	
17.1.6. Ponderea sectorului public al economiei, pe principalii indicatori ai activității investiționale	363
<i>Удельный вес публичного сектора экономики по основным показателям инвестиционной деятельности</i> <i>Share of public sector of economy, by main indicators of investment activity</i>	
17.1.7. Investiții în capital fix, pe surse de finanțare	364
<i>Инвестиции в основной капитал по источникам финансирования</i> <i>Fixed capital investments, by sources of financing</i>	
17.1.8. Structura investițiilor în capital fix, pe surse de finanțare, în 2008 (grafic)	364
<i>Структура инвестиций в основной капитал по источникам финансирования в 2008 году (график)</i> <i>Structure of fixed capital investments, by sources of financing, in 2008 (diagram)</i>	
17.1.9. Structura tehnologică a investițiilor în capital fix	365
<i>Технологическая структура инвестиций в основной капитал</i> <i>Technological structure of fixed capital investments</i>	
17.1.10. Lucrări de construcții-montaj, pe forme de proprietate	365
<i>Строительно-монтажные работы по формам собственности</i> <i>Construction-assembly works, by forms of ownership</i>	
17.1.11. Investiții în capital fix pentru dezvoltarea sferei social-culturale	365
<i>Инвестиции в основной капитал на развитие социально-культурной сферы</i> <i>Fixed capital investments for the development of social-cultural field</i>	
17.1.12. Lucrări de construcții-montaj, în profil teritorial.....	366
<i>Строительно-монтажные работы в территориальном разрезе</i> <i>Construction-assembly works, in territorial aspect</i>	
17.1.13. Investiții în capital fix în construcția locuințelor, în profil teritorial	367
<i>Инвестиции в основной капитал в жилищное строительство, в территориальном разрезе</i> <i>Fixed capital investments in dwelling construction, in territorial aspect</i>	
17.1.14. Structura specifică a investițiilor în capital fix	368
<i>Видовая структура инвестиций в основной капитал</i> <i>Specific structure of fixed capital investments</i>	
17.1.15. Punerea în funcțiune a mijloacelor fixe, pe forme de proprietate	368
<i>Ввод в действие основных средств по формам собственности</i> <i>Implementation of fixed assets, by forms of ownership</i>	
17.1.16. Investiții în capital fix, pe tipuri de activități economice	369
<i>Инвестиции в основной капитал по видам экономической деятельности</i> <i>Fixed capital investments, by economic activities</i>	
17.1.17. Investiții în capital fix, pe unele activități ale industriei.....	370
<i>Инвестиции в основной капитал по отдельным видам промышленной деятельности</i> <i>Fixed capital investments, by separate industrial activities</i>	
17.1.18. Investiții în capital fix, în profil teritorial	372
<i>Инвестиции в основной капитал в территориальном разрезе</i> <i>Fixed capital investments, in territorial aspect</i>	
17.1.19. Darea în folosință a clădirilor	373
<i>Ввод в действие зданий</i> <i>Implementation of buildings</i>	
17.1.20. Structura clădirilor cu destinație nerezidențială date în folosință, în 2008 (grafic)	373
<i>Структура введенных в действие зданий нежилого назначения в 2008 году (график)</i> <i>Structure of implemented buildings for non-residential purpose, in 2008 (diagram)</i>	
17.1.21. Punerea în funcțiune a capacităților de producție	374
<i>Ввод в действие производственных мощностей</i> <i>Implementation of production capacities</i>	

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de agenții economici-beneficiari, care au executat construcții în antrepriză și în regie proprie, precum și de agenții economici specializați în executarea lucrărilor de construcții în antrepriză.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые хозяйствующими субъектами-застройщиками, осуществляющими строительство подрядным и хозяйственным способами, а также хозяйствующими субъектами, выполняющими специализированные подрядные строительные работы.

Data source

Statistical reports presented by beneficiary economic units, which executed construction on contract and own initiative basis, and by economic units which execute specialized construction entrepreneurial works.

Precizări metodologice

Investițiile în capital fix reprezintă totalitatea cheltuielilor pentru achiziționarea, crearea și reproducerea mijloacelor fixe.

Investițiile în capital fix după structura lor tehnologică se compun din valoarea tuturor tipurilor de lucrări de construcții: lucrărilor pentru montarea utilajului; utilajului care necesită și care nu necesită montajul prevăzut în devizele pentru construcții; uneltelor și inventarului care intră în devizele pentru construcții; mașinilor și utilajului care nu intră în devizele pentru construcții; altor lucrări și cheltuieli capitale.

În conformitate cu structura de reproducere a mijloacelor fixe, investițiile în capital fix se divizează în in-

vestiții pentru construcția nouă, extinderea, reconstrucția, reutilizarea tehnică a întreprinderilor în funcțiune și întreținerea capacităților în funcțiune.

Investițiile în capital fix pe tipuri de activități economice sînt indicate reieșind din destinația mijloacelor fixe, adică domeniul de activitate în care vor funcționa.

Mijloacele fixe puse în funcțiune includ valoarea obiectelor construcției terminate și date în exploatare în ordinea stabilită: a clădirilor, construcțiilor, întreprinderilor, complexelor care urmează să fie puse în funcțiune, precum și a utilajului, uneltelor, inventarului, plantațiilor multianuale, animalelor de producție și reproducție.

Методологические пояснения

Инвестиции в основной капитал представляют собой совокупность затрат, направленных на приобретение, создание и воспроизводство основных средств.

Инвестиции в основной капитал по своей технологической структуре состоят из стоимости всех видов строительных работ: работ по монтажу оборудования; оборудования, требующего и не требующего монтажа, предусмотренного в сметах на строительство; инструмента и инвентаря, включаемых в сметы на строительство; машин и оборудования, не входящих в сметы на строительство; прочих капитальных работ и затрат.

В соответствии со структурой воспроизводства основных средств, инвестиции в основной капитал подразделяются на инвестиции, направ-

ляемые на новое строительство, расширение, реконструкцию, техническое перевооружение действующих предприятий и поддержание действующих мощностей.

Инвестиции в основной капитал по видам экономической деятельности показаны исходя из назначения основных средств, то есть той сферы деятельности, в которой они будут функционировать.

Ввод в действие основных средств – стоимость законченного строительства и принятых в эксплуатацию в установленном порядке объектов строительства: зданий, сооружений, предприятий, пусковых комплексов, их очередей, а также оборудования, инструмента, инвентаря, многолетних насаждений, рабочего и продуктивного скота.

Methodological notes

Fixed capital investments represent the totality of expenditures directed on acquisition, creation and reproduction of fixed assets.

According to the technological structure the fixed capital investments are composed from the cost of all kinds of construction works: equipment assembling; demanding and not demanding assembling equipment, foreseen in estimates for building; the instrument and inventory included in the builder's estimates; other capital works and expenditures.

In accordance to reproduction structure the fixed capital investments are subdivided into the investments

directed to the basic building, expansion, reconstruction, modernization of operating enterprises and maintenance of operating capacities.

Fixed capital investments by types of economic activities are presented based on destination of fixed assets, that is the type of activity in which they will operate.

Putting into operation of the fixed assets – the cost of completed construction and taken into operation in established order the construction objects: buildings, constructions, plants, starting complexes, their lines, and also equipment, instrument, inventory, perennial plantations, working and productive cattle.

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

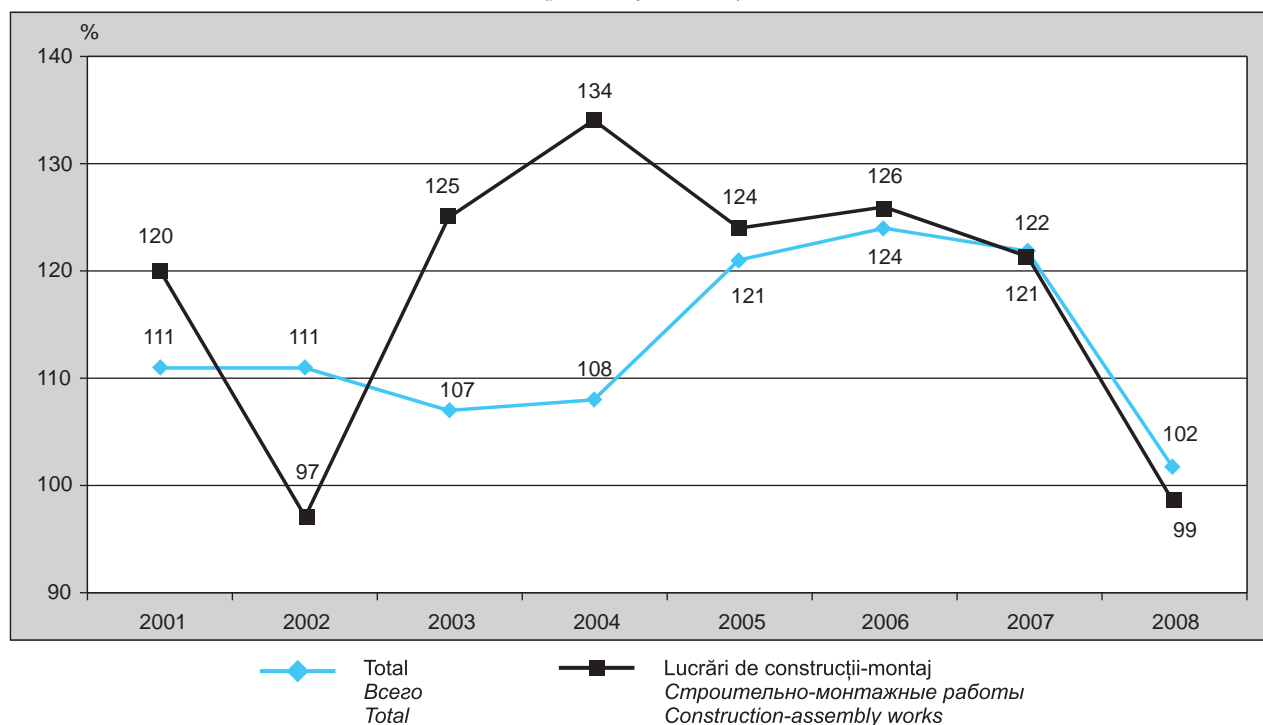
17.1.1. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII INVESTIȚIONALE
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
MAIN INDICATORS OF INVESTMENT ACTIVITY

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Milioane lei (preturi curente) / Миллионов лей (текущие цены) / Million lei (current prices)								
Investiții în capital fix – total Инвестиции в основной капитал – всего Fixed capital investments – total	2315,1	2804,2	3621,7	5140,0	7796,5	11012,3	15335,8	18123,1
din care, pentru lucrări de construcții-montaj в том числе на строительно-монтажные работы of which, for construction-assembly works	1056,8	1102,3	1526,8	2548,1	3913,4	5908,3	8630,0	10212,6
Punerea în funcțiune a mijloacelor fixe Ввод в действие основных средств Implementation of fixed assets	2079,9	2965,0	3017,4	4316,0	6368,3	7848,1	11210,6	14110,8
Volumul lucrărilor în antrepriză Объем подрядных работ Volume of entrepreneurial works	539,8	809,1	1167,5	1857,0	2805,2	4107,3	5842,7	6359,0
Anul precedent = 100 / Предыдущий год = 100 / Previous year = 100								
Investiții în capital fix – total Инвестиции в основной капитал – всего Fixed capital investments – total	111	111	107	108	121	124	121,9	101,7
din care, pentru lucrări de construcții-montaj в том числе на строительно-монтажные работы of which, for construction-assembly works	120	97	125	134	124	126	121,3	98,6
Volumul lucrărilor în antrepriză Объем подрядных работ Volume of entrepreneurial works	101	122	125	128	115	121	118	91

17.1.2. INDICIIL PRINCIPALILOR INDICATORI AI ACTIVITĂȚII INVESTIȚIONALE
ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
INDICES OF MAIN INDICATORS OF INVESTMENT ACTIVITY

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
2000 = 100							
Investiții în capital fix – total Инвестиции в основной капитал – всего Fixed capital investments – total	123	132	141	171	de 2,1 ori	de 2,5 ori	de 2,5 ori
din care, pentru lucrări de construcții-montaj в том числе на строительно-монтажные работы of which, for construction-assembly works	116	146	195	de 2,4 ori	de 3,0 ori	de 3,6 ori	de 3,6 ori

17.1.3. INDICIIL INVESTIȚIILOR ÎN CAPITAL FIX (anul precedent = 100)
ИНДЕКСЫ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ (предыдущий год = 100)
INDICES OF FIXED CAPITAL INVESTMENTS (previous year = 100)



INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

17.1.4. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX, PE FORME DE PROPRIETATE

ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (текущие цены) / million lei (current prices)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Investiții în capital fix – total <i>Инвестиции в основной капитал – всего</i> <i>Fixed capital investments – total</i>	2315,1	2804,2	3621,7	5140,0	7796,5	11012,3	15335,8	18123,1
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	715,2	1090,2	1254,4	1676,1	2552,2	3702,8	3845,9	4306,1
Privată / Частная / Private	667,9	936,8	1319,1	1655,0	2741,1	4026,2	6346,1	7818,5
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	148,1	76,0	118,1	187,1	262,0	316,7	289,4	273,7
Străină / Иностранная / Foreign	219,8	145,6	179,2	497,2	686,4	1399,8	1957,3	2399,8
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	564,1	555,6	750,9	1124,6	1555,0	1566,8	2897,1	3325,0

17.1.5. STRUCTURA INVESTIȚIILOR ÎN CAPITAL FIX, PE FORME DE PROPRIETATE

СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
STRUCTURE OF FIXED CAPITAL INVESTMENTS, BY FORMS OF OWNERSHIP

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Investiții în capital fix – total <i>Инвестиции в основной капитал – всего</i> <i>Fixed capital investments – total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	30,9	38,9	34,7	32,6	32,7	33,6	25,1	23,8
Privată / Частная / Private	28,8	33,4	36,4	32,2	35,2	36,6	41,3	43,2
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	6,4	2,7	3,3	3,6	3,4	2,9	1,9	1,5
Străină / Иностранная / Foreign	9,5	5,2	4,9	9,7	8,8	12,7	12,8	13,2
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	24,4	19,8	20,7	21,9	19,9	14,2	18,9	18,3

17.1.6. PONDAREA SECTORULUI PUBLIC AL ECONOMIEI, PE PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII INVESTIȚIONALE

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПУБЛИЧНОГО СЕКТОРА ЭКОНОМИКИ ПО ОСНОВНЫМ ПОКАЗАТЕЛЯМ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
SHARE OF PUBLIC SECTOR OF ECONOMY, BY MAIN INDICATORS OF INVESTMENT ACTIVITY

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Investiții în capital fix <i>Инвестиции в основной капитал</i> <i>Fixed capital investments</i>	30,9	38,9	34,7	32,6	32,7	33,6	25,1	23,8
Punerea în funcțiune a mijloacelor fixe <i>Ввод в действие основных средств</i> <i>Implementation of fixed assets</i>	22,3	38,4	37,5	31,8	36,1	35,2	25,5	24,9
Volumul lucrărilor în antrepriză <i>Объем подрядных работ</i> <i>Volume of entrepreneurial works</i>	8,0	7,0	6,0	5,3	4,6	4,2	3,4	4,9

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

17.1.7. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX, PE SURSE DE FINANȚARE

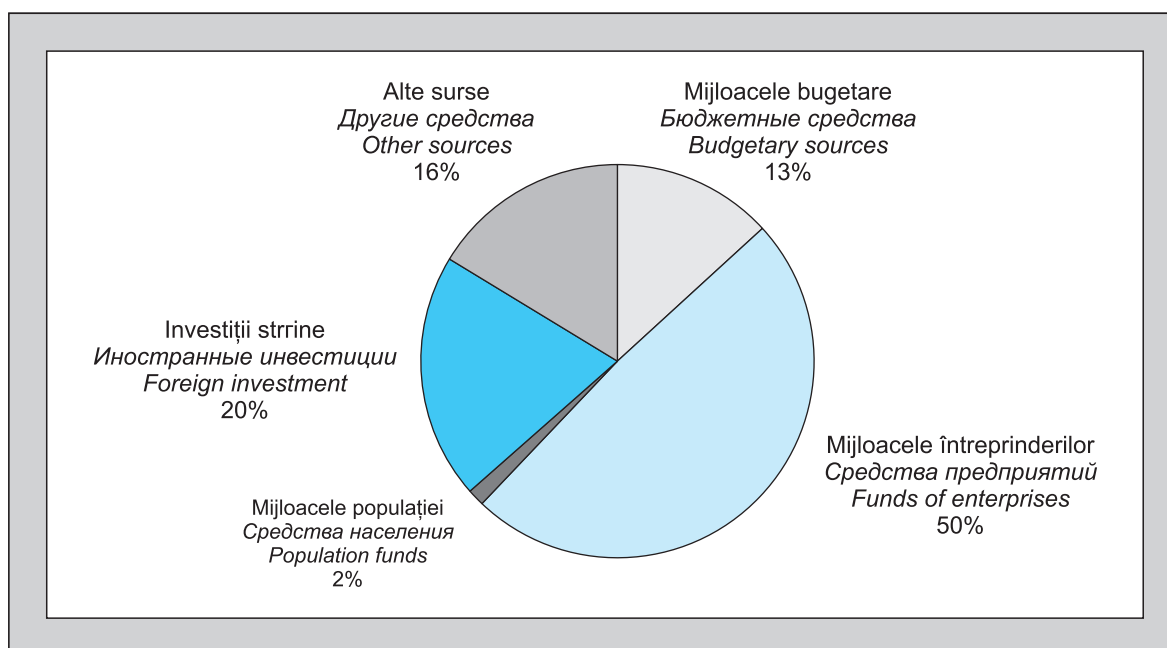
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS, BY SOURCES OF FINANCING

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (текущие цены) / million lei (current prices)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Investiții în capital fix – total <i>Инвестиции в основной капитал – всего</i> <i>Fixed capital investments – total</i>	2315,1	2804,2	3621,7	5140,0	7796,5	11012,3	15335,8	18123,1
din care, finanțate din contul: <i>из них финансируемые за счет:</i> <i>of which, financed from:</i>								
bugetului de stat <i>государственного бюджета</i> <i>state budget</i>	94,5	56,9	75,9	153,7	413,4	853,5	1610,3	1768,5
bugetelor unităților administrativ-teritoriale <i>бюджетов административно-территориальных единиц</i> <i>administrative-territorial units budgets</i>	103,4	118,7	125,2	288,3	353,9	589,1	414,1	531,3
mijloacelor proprii ale întreprinderilor <i>собственных средств предприятий</i> <i>own funds of enterprises</i>	1320,5	2000,0	2541,8	3151,9	4501,6	5820,7	7499,2	9049,8
mijloacelor populației <i>средств населения</i> <i>population funds</i>	91,7	105,3	131,4	125,4	168,4	196,3	212,8	274,0
mijloacelor investitorilor străini <i>средств иностранных инвесторов</i> <i>foreign investors funds</i>	450,2	332,7	535,2	1056,9	1440,0	2088,3	3097,8	3706,2
altor surse <i>других источников</i> <i>other sources</i>	254,8	190,6	212,2	363,8	919,4	1464,4	2501,6	2793,3

17.1.8. STRUCTURA INVESTIȚIILOR ÎN CAPITAL FIX, PE SURSE DE FINANȚARE, în 2008

СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ в 2008 году
STRUCTURE OF FIXED CAPITAL INVESTMENTS, BY SOURCES OF FINANCING, in 2008



INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

17.1.9. STRUCTURA TEHNOLOGICĂ A INVESTIȚIILOR ÎN CAPITAL FIX
ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ
TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF FIXED CAPITAL INVESTMENTS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Milioane lei (prețuri curente) / Миллионов лей (текущие цены) / Million lei (current prices)								
Investiții în capital fix – total <i>Инвестиции в основной капитал – всего</i> <i>Fixed capital investments – total</i>	2315,1	2804,2	3621,7	5140,0	7796,5	11012,3	15335,8	18123,1
din care: / в том числе: / of which:								
lucrări de construcții-montaj <i>строительно-монтажные работы</i> <i>construction-assembly works</i>	1056,8	1102,3	1526,8	2548,1	3913,4	5908,3	8630,0	10212,6
utilaj, unelte, inventar, mijloace de transport <i>оборудование, инструмент, инвентарь, транспортные средства</i> <i>equipment, tools, inventory, transport means</i>	1181,3	1626,4	1975,9	2394,5	3503,4	4525,8	5752,0	6898,3
alte lucrări și cheltuieli capitale <i>другие капитальные работы и затраты</i> <i>other capital works and expenditures</i>	77,0	75,5	119,0	197,4	379,7	578,1	953,8	1012,2
Structura, % / Структура, % / Structure, %								
Investiții în capital fix – total <i>Инвестиции в основной капитал – всего</i> <i>Fixed capital investments – total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
lucrări de construcții-montaj <i>строительно-монтажные работы</i> <i>construction-assembly works</i>	45,7	39,3	42,2	49,6	50,2	53,7	56,3	56,3
utilaj, unelte, inventar, mijloace de transport <i>оборудование, инструмент, инвентарь, транспортные средства</i> <i>equipment, tools, inventory, transport means</i>	51,0	58,0	54,5	46,6	44,9	41,1	37,5	38,1
alte lucrări și cheltuieli capitale <i>другие капитальные работы и затраты</i> <i>other capital works and expenditures</i>	3,3	2,7	3,3	3,8	4,9	5,2	6,2	5,6

17.1.10. LUCRĂRI DE CONSTRUCȚII-MONTAJ, PE FORME DE PROPRIETATE
СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
CONSTRUCTION-ASSEMBLY WORKS, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (текущие цены) / million lei (current prices)								
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1056,8	1102,3	1526,8	2548,1	3913,4	5908,3	8630,0	10212,6
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	420,4	433,1	626,7	933,3	1410,8	2062,7	2855,5	2865,6
Privată / Частная / Private	351,0	417,0	541,4	832,7	1404,1	2311,1	3498,4	4478,0
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	42,5	23,2	51,4	52,5	105,4	133,4	109,9	71,6
Străină / Иностранная / Foreign	93,2	81,2	69,0	264,3	398,7	886,5	1202,8	1564,7
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	149,6	147,8	238,3	465,3	594,3	514,7	963,5	1232,6

17.1.11. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX PENTRU DEZVOLTAREA SFEREI SOCIAL-CULTURALE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ НА РАЗВИТИЕ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЙ СФЕРЫ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS FOR THE DEVELOPMENT OF SOCIAL-CULTURAL FIELD

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Investiții în construcția locuințelor, mil. lei (prețuri curente) <i>Инвестиции в жилищное строительство, млн. лей (текущие цены)</i> <i>Investments in dwelling construction, mio. lei (current prices)</i>	153,0	205,5	337,1	605,1	1095,3	2132,6	2882,7	3293,1
cota-parte în volumul total al investițiilor, % <i>доля в общем объеме инвестиций, %</i> <i>share in total volume of investments, %</i>	7	7	9	12	14	19	19	18

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

17.1.12. LUCRĂRI DE CONSTRUCȚII-MONTAJ, ÎN PROFIL TERITORIAL

СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

CONSTRUCTION-ASSEMBLY WORKS, IN TERRITORIAL ASPECT

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (текущие цены) / million lei (current prices)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1526,8	2548,1	3913,4	5908,3	8630,0	10212,6
Municipiul Chișinău	888,0	1530,2	2244,4	3620,2	5117,5	6153,3
Nord / Север / North	256,4	343,9	605,2	948,1	1042,8	1265,4
Municipiul Bălți	69,9	121,1	210,6	421,5	368,1	433,3
Briceni	17,3	37,6	71,7	70,3	57,0	59,6
Dondușeni	7,0	14,2	11,4	22,9	29,8	43,7
Drochia	18,4	14,5	39,7	56,6	57,1	74,9
Edineț	18,0	24,6	23,2	44,9	38,7	68,0
Fălești	19,3	16,3	43,5	56,8	53,5	60,1
Florești	22,8	23,8	37,8	55,5	108,7	105,6
Glodeni	8,3	8,2	19,8	35,2	63,4	57,3
Ocnîța	16,2	17,2	22,1	31,7	68,2	54,1
Rîșcani	15,1	24,5	23,0	34,0	42,9	64,9
Sîngerei	15,2	23,9	32,8	47,9	64,1	94,3
Soroca	28,9	18,0	69,6	70,8	91,3	149,6
Centru / Центр / Center	206,9	382,1	528,7	796,6	1598,0	1558,2
Anenii Noi	8,7	22,0	46,9	80,3	267,8	111,0
Călărași	11,1	30,9	33,0	66,5	66,9	85,9
Criuleni	6,8	23,1	39,1	31,2	49,6	49,3
Dubăsari	13,8	4,8	19,7	24,5	64,0	135,7
Hîncești	24,6	50,7	67,9	117,0	227,0	130,7
Ialoveni	24,9	31,5	64,5	130,7	131,2	156,3
Nisporeni	8,3	50,8	36,1	44,4	135,1	66,7
Orhei	25,5	40,9	55,4	88,2	158,0	332,2
Rezina	23,2	20,8	8,9	29,2	125,4	62,7
Strășeni	27,1	62,0	50,3	59,2	190,6	114,8
Șoldănești	4,0	11,2	10,3	19,4	36,6	34,6
Telenești	6,0	18,7	14,9	26,5	28,2	54,4
Ungheni	22,9	14,7	81,7	79,5	117,6	223,9
Sud / Юг / South	121,0	227,2	385,7	418,5	742,3	974,4
Basarabeasca	5,8	9,3	18,1	23,4	29,5	19,4
Cahul	37,7	59,1	106,6	96,9	243,4	556,4
Cantemir	26,0	28,5	30,8	36,1	41,4	37,6
Căușeni	14,5	20,4	118,3	109,0	63,4	73,9
Cimișlia	4,5	13,4	28,4	53,0	182,8	80,9
Leova	3,9	46,8	20,4	22,7	45,1	30,1
Ștefan Vodă	13,3	33,4	47,1	57,1	105,9	134,2
Taraclia	15,3	16,3	16,0	20,3	30,8	41,9
UTA Găgăuzia	54,5	64,7	149,4	124,9	129,4	261,3

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

17.1.13. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ÎN CONSTRUCȚIA LOCUINȚELOR, ÎN PROFIL TERITORIAL

ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ В ЖИЛИЩНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS IN DWELLING CONSTRUCTION, IN TERRITORIAL ASPECT

prețuri curente / текущие цены / current prices

	Milioane lei Миллионов лей Million lei			Pe un locuitor, lei На одного жителя, лей Per one inhabitant, lei		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	2132,6	2882,7	3293,1	594,6	805,9	922,4
Municipiul Chișinău	1883,2	2508,6	2834,8	2414,4	3205,1	3609,6
Nord / Север / North	108,4	145,5	166,7	105,9	142,6	164,1
Municipiul Bălți	65,7	87,7	106,4	445,1	594,2	718,4
Briceni	1,1	2,3	1,4	14,3	29,9	18,3
Dondușeni	0,4	–	0,7	8,6	–	15,2
Drochia	6,5	6,7	6,8	70,0	72,9	74,5
Edineț	3,6	3,8	10,4	42,6	45,2	124,2
Fălești	1,9	2,7	1,5	20,1	28,7	16,1
Florești	3,3	10,3	4,7	35,8	112,3	51,5
Glodeni	0,9	8,4	15,8	14,2	132,8	252,0
Ocnita	3,9	3,0	1,5	68,8	52,6	26,5
Rîșcani	5,0	4,3	5,5	69,7	60,0	77,4
Sîngerei	5,0	5,8	6,5	52,6	61,5	69,3
Soroca	11,1	10,5	5,5	109,4	103,6	54,3
Centru / Центр / Center	81,4	128,9	152,6	75,8	120,6	143,2
Anenii Noi	8,9	27,0	18,2	107,0	324,7	219,0
Călărași	10,6	5,3	1,7	131,9	66,3	21,4
Criuleni	3,4	4,5	2,0	46,6	61,8	27,5
Dubăsari	0,8	3,1	0,5	22,6	87,8	14,2
Hîncești	12,9	6,0	12,3	103,4	48,4	99,7
Ialoveni	22,9	24,8	45,6	236,1	253,7	464,6
Nisporeni	4,8	11,2	11,0	70,4	165,7	163,4
Orhei	8,9	19,7	17,8	69,5	156,0	141,4
Rezina	0,4	0,1	2,3	7,5	1,9	43,3
Strășeni	5,1	8,8	5,5	55,7	96,2	60,1
Șoldănești	0,4	1,0	0,6	9,0	22,5	13,7
Telenești	–	–	–	–	–	–
Ungheni	2,3	17,4	35,1	19,4	148,4	299,5
Sud / Юг / South	33,3	67,1	73,3	60,7	123,6	134,9
Basarabeasca	0,9	4,2	2,5	30,4	142,1	84,7
Cahul	8,2	14,9	15,3	65,7	120,2	123,3
Cantemir	5,4	7,4	7,5	84,4	116,5	118,5
Căușeni	2,5	13,9	20,3	26,7	149,1	218,8
Cimișlia	11,2	13,8	10,8	174,5	217,8	172,1
Leova	3,2	5,9	5,4	58,7	108,9	100,3
Ștefan Vodă	0,7	0,7	1,9	9,5	9,6	56,6
Taraclia	1,2	6,3	9,6	26,7	140,8	215,5
UTA Găgăuzia	26,2	32,8	65,7	164,4	205,3	411,1

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

17.1.14. STRUCTURA SPECIFICĂ A INVESTIȚIILOR ÎN CAPITAL FIX
ВИДОВАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ
SPECIFIC STRUCTURE OF FIXED CAPITAL INVESTMENTS

	Milioane lei (prețuri curente) Миллионов лей (текущие цены) Million lei (current prices)			Structura, % Структура, % Structure, %		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Investiții în capital fix – total <i>Инвестиции в основной капитал – всего</i> <i>Fixed capital investments – total</i>	11012,3	15335,8	18123,1	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:						
Clădiri de locuit <i>Жилые здания</i> <i>Dwellings</i>	2132,6	2882,7	3293,1	19,4	18,8	18,2
Clădiri (exceptînd de locuit) și edificii <i>Здания (без жилых) и сооружения</i> <i>Buildings (excluding dwellings)</i>	3293,9	4681,2	5632,6	29,9	30,5	31,1
Utilaje, mașini și mijloace de transport <i>Оборудование, машины и транспортные средства</i> <i>Equipment, machinery and transport means</i>	4525,9	5752,0	6898,3	41,1	37,5	38,0
Altele <i>Прочие</i> <i>Other</i>	1059,9	2019,9	2299,1	9,6	13,2	12,7

17.1.15. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE, PE FORME DE PROPRIETATE
ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (текущие цены) / million lei (current prices)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	2079,9	2965,0	3017,4	4316,0	6368,3	7848,1	11210,6	14110,8
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	463,5	1137,8	1131,8	1372,9	2297,4	2756,8	2807,0	3442,1
Privată / Частная / Private	665,6	862,0	974,5	1439,2	2117,0	2617,3	4344,9	5531,1
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	144,2	71,7	92,0	182,6	230,7	310,6	286,4	212,6
Străină / Иностранная / Foreign	199,0	138,1	200,2	463,5	430,0	856,5	1600,0	2182,8
A întreprinderilor mixte <i>Совместных предприятий</i> <i>Joint ventures</i>	607,5	755,4	618,9	857,8	1293,2	1306,8	2172,3	2742,2

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

17.1.16. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE

ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS, BY ECONOMIC ACTIVITIES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Milioane lei (prețuri curente) / Миллионов лей (текущие цены) / Million lei (current prices)								
Total / Всего / Total	2315,1	2804,2	3621,7	5140,0	7796,5	11012,3	15335,8	18123,1
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	113,7	159,9	186,7	308,2	460,0	498,6	743,3	1025,5
Pescuit / Рыболовство / Fishing	0,1	0,2	0,1	0,2	0,5	2,0	4,3	1,3
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	7,9	6,5	6,1	18,0	32,3	54,1	51,7	33,0
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	617,4	728,3	1150,4	1144,5	1637,2	1679,6	2387,3	2631,0
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	407,2	287,3	318,6	542,9	616,4	929,5	1163,4	1171,1
Construcții / Строительство / Construction	32,8	34,7	47,9	88,2	202,6	274,7	529,4	728,2
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	182,9	181,8	250,0	792,3	904,3	1231,6	2150,3	2702,7
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	30,2	86,3	76,8	19,5	70,2	104,7	189,0	248,3
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	562,4	871,0	903,2	1161,2	1660,6	2892,6	3152,0	3385,2
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	56,8	72,2	44,0	72,4	109,2	115,6	143,4	411,1
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	175,3	229,6	383,5	654,2	1317,4	2301,6	3446,5	3926,5
Administrație publică Государственное управление Public administration	23,6	27,7	60,4	81,4	296,3	198,7	427,0	485,0
Învățămînt / Образование / Education	45,9	51,7	59,7	54,3	109,2	241,5	281,0	436,8
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health protection and social work	1,8	8,9	14,8	75,3	77,9	167,8	330,7	517,1
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	57,1	58,2	119,5	127,4	302,4	319,7	336,5	420,3
Structura, % / Структура, % / Structure, %								
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	4,9	5,7	5,2	6,0	5,9	4,5	4,8	5,6
Pescuit / Рыболовство / Fishing	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,3	0,2	0,2	0,4	0,4	0,5	0,3	0,2
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	26,7	26,0	31,8	22,3	21,0	15,3	15,6	14,5
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	17,6	10,2	8,8	10,6	7,9	8,4	7,6	6,5

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Construcții / Строительство / Construction	1,4	1,2	1,3	1,7	2,6	2,5	3,5	4,0
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	7,9	6,5	6,9	15,4	11,6	11,2	14,0	14,9
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	1,3	3,1	2,1	0,4	0,9	1,0	1,2	1,4
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	24,3	31,1	24,9	22,5	21,3	26,3	20,6	18,7
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	2,4	2,6	1,2	1,4	1,4	1,0	0,9	2,3
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	7,6	8,2	10,6	12,6	16,9	20,9	22,5	21,7
Administrație publică Государственное управление Public administration	1,0	1,0	1,7	1,6	3,8	1,8	2,8	2,7
Învățământ / Образование / Education	2,0	1,8	1,6	1,1	1,4	2,2	1,8	2,4
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health protection and social work	0,1	0,3	0,4	1,5	1,0	1,5	2,2	2,8
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	2,5	2,1	3,3	2,5	3,9	2,9	2,2	2,3

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

17.1.17. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX, PE UNELE ACTIVITĂȚI ALE INDUSTRIEI

ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ВИДАМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS, BY SEPARATE INDUSTRIAL ACTIVITIES

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (текущие цены) / million lei (current prices)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Industrie – total Промышленность – всего Industry – total	1032,5	1022,1	1475,1	1705,4	2285,9	2663,2	3602,4	3835,1
din care: / в том числе: / of which:								
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	7,9	6,5	6,1	18,0	32,3	54,1	51,7	33,0
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	617,4	728,3	1150,4	1144,5	1637,2	1679,6	2387,3	2631,0
Industria alimentară și a băuturilor Производство пищевых продуктов и напитков Manufacture of food products and beverages	400,6	445,4	753,1	648,0	1006,9	882,9	1165,5	1153,4
Fabricarea produselor de tutun Производство табачных изделий Manufacture of tobacco products	8,5	6,5	13,8	21,3	69,7	90,9	8,7	29,1
Fabricarea produselor textile Производство текстильных изделий Manufacture of textiles	8,5	9,3	26,2	50,9	87,7	143,6	66,7	63,1
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănurilor Производство одежды; выделка и крашение меха Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of furs	28,5	26,4	29,5	25,8	41,2	47,4	77,4	54,7

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încălțămintei <i>Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви</i> <i>Manufacture of leather, leather products and manufacture of footwear</i>	43,6	11,4	8,4	2,7	13,6	16,8	46,1	31,6
Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn <i>Обработка древесины и производство изделий из дерева</i> <i>Manufacture of wood and wood products</i>	5,4	1,9	13,5	4,6	11,0	12,8	22,0	32,6
Fabricarea hîrtiei și cartonului <i>Производство бумаги и картона</i> <i>Manufacture of paper and paperboard</i>	–	0,2	8,8	22,6	17,0	33,2	72,6	28,2
Edituri, poligrafie și reproducerea materialelor informative <i>Издательское дело, типографское дело, воспроизведение информационных материалов</i> <i>Publishing, printing and reproduction of informational materials</i>	17,1	43,2	25,3	63,6	56,9	26,3	42,0	58,3
Industria chimică <i>Химическая промышленность</i> <i>Chemical industry</i>	14,2	5,6	8,1	14,1	58,6	27,2	41,1	64,0
Producția de articole din cauciuc și din material plastic <i>Производство резиновых и пластмассовых изделий</i> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1,3	3,1	3,2	15,9	73,2	77,8	55,8	39,1
Producția altor produse din minerale nemetalifere <i>Производство прочих неметаллических минеральных продуктов</i> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	63,7	109,9	150,9	189,0	113,4	199,7	579,1	800,9
Industria metalurgică <i>Металлургическая промышленность</i> <i>Metallurgy industry</i>	–	–	0,3	0,1	0,2	0,0	1,6	1,7
Fabricarea produselor finite din metal, exclusiv producția de mașini și utilaje <i>Производство готовых металлических изделий, кроме производства машин и оборудования</i> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	10,7	7,1	6,9	18,1	20,6	20,5	62,1	71,6
Fabricarea de mașini și echipamente <i>Производство машин и оборудования</i> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	3,2	19,3	39,8	13,1	18,8	13,6	29,1	14,1
Producția de mașini și aparate electrice <i>Производство электрических машин и оборудования</i> <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	–	0,7	3,0	0,7	2,0	7,1	15,4	44,9
Producția de echipamente și aparate de radio, televiziune și comunicații <i>Производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи</i> <i>Manufacture of equipment and radio, television and communication apparatus</i>	0,3	0,8	–	2,2	2,1	0,2	–	0,1
Producția de aparatură și instrumente medicale, de precizie și optice <i>Производство медицинских приборов, прецизионных и оптических инструментов</i> <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments</i>	–	–	0,1	0,0	0,1	0,7	1,6	1,2
Producția altor mijloace de transport <i>Производство прочих транспортных средств</i> <i>Manufacture of other transport equipment</i>	–	–	0,0	–	–	–	–	0,4
Producția de mobilier și alte activități industriale <i>Производство мебели и прочее промышленное производство</i> <i>Manufacture of furniture and manufacturing n.e.c.</i>	12,2	37,4	59,4	51,8	32,2	73,4	70,8	117,4
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	407,2	287,3	318,6	542,9	616,4	929,5	1163,4	1171,1

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

17.1.18. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX, ÎN PROFIL TERITORIAL

ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS, IN TERRITORIAL ASPECT

prețuri curente / текущие цены / current prices

	Milioane lei Миллионов лей Million lei			din care, finanțate din contul: из них финансируемые за счет: of which, financed from:					
				bugetului de stat государственного бюджета state budget			bugetelor unităților administrativ-teritoriale бюджетов административно-террито- риальных единиц administrative-territorial units budgets		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	11012,3	15335,8	18123,1	853,5	1610,3	1768,5	589,1	414,1	531,3
Municipiul Chișinău	6353,0	8661,4	10610,8	422,5	202,2	411,5	375,0	127,3	85,1
Nord / Север / North	1894,4	2282,7	2819,1	99,7	202,7	209,8	87,4	108,5	142,6
Municipiul Bălți	746,2	744,1	938,9	17,8	9,1	84,4	16,9	17,6	10,1
Briceni	114,6	134,4	172,0	19,6	13,9	10,5	11,3	10,3	10,4
Dondușeni	42,7	70,2	99,5	6,6	9,4	5,9	6,2	3,3	4,9
Drochia	157,3	139,0	183,2	4,2	14,8	10,2	5,4	11,3	13,0
Edineț	100,2	165,8	199,9	1,7	3,0	11,2	1,1	1,4	3,0
Fălești	108,4	104,8	117,5	12,9	14,4	5,5	6,3	2,7	7,1
Florești	173,0	202,1	201,3	4,5	28,7	9,7	18,3	18,5	17,6
Glodeni	73,4	101,4	92,8	3,1	17,2	12,1	5,5	6,1	7,4
Ocnîța	54,2	106,3	112,6	12,1	27,1	11,6	1,9	6,5	7,8
Rîșcani	63,2	90,2	141,3	2,4	11,3	26,7	5,3	5,6	7,4
Sîngerei	91,6	130,8	164,2	6,1	13,5	5,3	8,5	12,1	18,3
Soroca	169,6	293,6	395,9	8,7	40,4	16,8	0,7	13,0	35,7
Centru / Центр / Center	1631,7	2814,8	2747,7	239,5	775,2	537,6	79,7	128,7	205,0
Anenii Noi	176,6	415,5	251,3	23,9	205,7	32,7	6,3	17,0	15,8
Călărași	129,7	125,8	156,1	13,9	31,6	40,0	3,6	4,6	12,1
Criuleni	73,9	82,1	108,3	16,4	14,9	6,5	1,0	6,1	16,7
Dubăsari	35,6	90,7	162,6	16,3	62,1	114,4	1,4	2,8	14,5
Hîncești	189,8	337,4	260,0	11,8	141,9	41,2	24,6	26,3	41,5
Ialoveni	193,4	318,2	289,3	64,1	17,1	11,6	2,2	6,0	22,4
Nisporeni	86,5	172,0	105,0	12,7	98,2	26,5	6,5	10,3	17,7
Orhei	177,4	295,7	411,3	30,6	26,3	139,5	1,5	6,9	4,3
Rezina	94,0	344,5	239,9	6,0	14,8	8,8	4,5	11,5	9,8
Strășeni	169,8	300,2	260,6	14,8	126,3	59,7	0,8	1,5	9,0
Șoldănești	31,9	62,6	59,7	9,8	11,0	11,1	3,6	5,1	6,2
Telenești	47,7	55,1	88,8	4,4	7,1	23,3	3,1	7,4	15,2
Ungheni	225,4	215,0	354,8	14,8	18,2	22,3	20,6	23,2	19,7
Sud / Юг / South	873,0	1293,8	1518,0	56,7	396,0	511,9	33,8	41,4	89,7
Basarabeasca	42,9	47,5	34,2	8,7	3,5	5,9	3,5	3,2	3,7
Cahul	269,7	440,0	693,2	5,1	148,9	327,3	4,9	5,5	24,9
Cantemir	79,8	79,1	95,9	9,8	15,9	5,0	2,8	4,2	9,2
Căușeni	157,2	143,7	202,9	9,7	13,8	45,2	8,5	9,3	16,7
Cimișlia	73,8	217,9	112,4	7,0	123,7	32,1	4,2	7,2	14,3
Leova	61,7	82,3	61,4	4,6	16,6	6,4	3,4	3,4	9,8
Ștefan Vodă	132,3	179,5	201,2	6,2	63,6	80,5	3,8	7,2	8,6
Taraclia	55,6	103,8	116,8	5,6	10,0	9,5	2,7	1,4	2,3
UTA Găgăuzia	260,0	283,1	427,5	34,8	34,2	97,7	13,4	8,1	8,9

INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

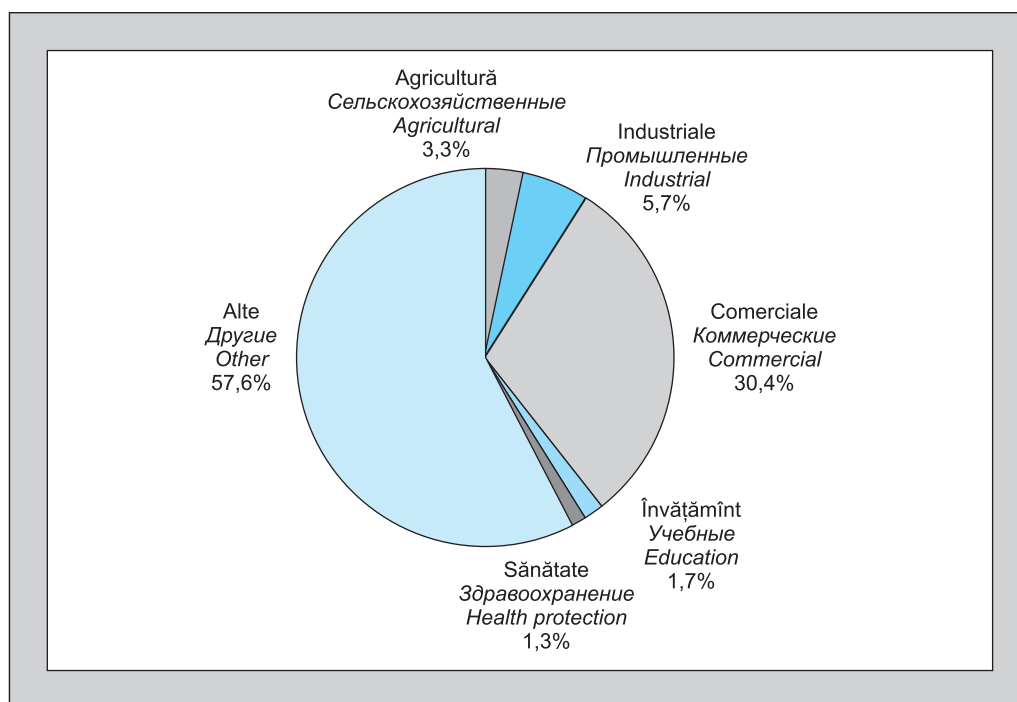
17.1.19. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A CLĂDIRILOR

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЗДАНИЙ
IMPLEMENTATION OF BUILDINGS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul clădirilor – total <i>Число зданий – всего</i> <i>Number of buildings – total</i>	1909	1919	2200	2162	2759	3073	2917	2681
din care: / в том числе: / of which:								
cu destinație rezidențială <i>жилого назначения</i> <i>for residential purpose</i>	1677	1662	1982	1940	2456	2726	2513	2382
cu destinație nerezidențială <i>нежилого назначения</i> <i>for non-residential purpose</i>	232	257	218	222	303	347	404	299
Volumul total al construcției clădirilor, mii m³ <i>Общий строительный объем зданий, тыс. м³</i> <i>Total construction volume of buildings, thou. m³</i>	1317,2	1262,2	1436,4	1719,0	2115,8	2540,6	3285,8	3543,1
din care: / в том числе: / of which:								
cu destinație rezidențială <i>жилого назначения</i> <i>for residential purpose</i>	977,9	807,1	965,2	1023,9	1350,6	1802,6	2172,5	2361,5
cu destinație nerezidențială <i>нежилого назначения</i> <i>for non-residential purpose</i>	339,3	455,1	471,2	695,1	765,2	738,0	1113,3	1181,6
Suprafața totală a clădirilor, mii m² <i>Общая площадь зданий, тыс. м²</i> <i>Total area of buildings, thou. m²</i>	388,4	347,2	396,3	489,8	653,2	737,6	893,3	1018,1
din care: / в том числе: / of which:								
cu destinație rezidențială <i>жилого назначения</i> <i>for residential purpose</i>	301,7	254,7	287,3	343,4	461,1	579,0	613,6	725,5
cu destinație nerezidențială <i>нежилого назначения</i> <i>for non-residential purpose</i>	86,7	92,5	109,0	146,4	192,1	158,6	279,7	292,6

17.1.20. STRUCTURA CLĂDIRILOR CU DESTINAȚIE NEREZIDENȚIALĂ DATE ÎN FOLOSINȚĂ, în 2008

СТРУКТУРА ВВЕДЕННЫХ В ДЕЙСТВИЕ ЗДАНИЙ НЕЖИЛОГО НАЗНАЧЕНИЯ в 2008 году
STRUCTURE OF IMPLEMENTED BUILDINGS FOR NON-RESIDENTIAL PURPOSE, in 2008



INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

17.1.21. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A CAPACITĂȚILOR DE PRODUCȚIE

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ
IMPLEMENTATION OF PRODUCTION CAPACITIES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Rețele electrice cu tensiunea de 0,4-20 kV și mai mult, km Линии электропередачи напряжением 0,4-20 кВ и выше, км Transmission networks with a voltage of 0,4-20 kV and over, km	930,7	70,3	144,6	272,2	601,9	258,2	190,2	684,6
Stații de alimentare a automobilelor, alimentări pe zi Автозаправочные станции, заправок в день Service stations, refueling per day	5036	2401	3845	5843	1654	2106	7215	4668
Depozite, mii m ² Хранилища, тыс. м ² Store houses, thou. m ²	9,1	12,8	19,1	16,9	16,5	25,8	40,0	42,2
Capacități pentru producția: Мощности по производству: Production capacities for:								
conservelor din legume și fructe, tone овощных и фруктовых консервов, тонн fruits and vegetables canning, tonnes	—	2830	25	4000	—	—	—	—
produselor de morărit, tone de prelucrare pe schimb продуктов мукомольной промышленности, тонн переработки в смену products of flour-milling industry, tonnes processed per shift	168,5	100,0	139,2	234,7	—	33,9	—	65,0
S-au construit noi drumuri auto cu îmbrăcămintă rigidă, km Построено новых автомобильных дорог с твердым покрытием, км Constructed new roads with hard surface, km	7,6	16,5	0,5	3,2	12,6	0,6	0,8	2,8
Rețele termice, km/Gkal pe oră Теплосети, км/Гкал в час Heating systems, km/Gkal per hour	<u>251</u> 32,20	<u>120</u> 9,78	<u>0,50</u> 28,35	<u>—</u> 2159	<u>7,11</u> 2107	<u>1130</u> 30,10	<u>1160</u> 26,50	<u>580</u> 18,00
Apeduct, km/mii m ³ în 24 ore Водопровод, км/тыс. м ³ в сутки Water pipe, km/thou. m ³ in 24 hours	<u>8,89</u> 174	<u>154,42</u> 104	<u>62,68</u> 1,52	<u>69,29</u> 61,80	<u>81,41</u> 0,68	<u>120,20</u> 7,70	<u>135,40</u> 0,60	<u>234,50</u> 260
Rețele de gaz, km Газовые сети, км Gas pipes, km	143,9	87,6	195,8	509,2	355,3	516,4	741,3	926,6
Instalații de canalizare, km/mii m ³ în 24 ore Канализация, км/тыс. м ³ в сутки Sewerage system, km/thou. m ³ in 24 hours	<u>2,22</u> 0,20	<u>2,35</u> 5,00	<u>2,36</u> 0,25	<u>0,91</u> —	<u>3,53</u> 118	<u>5,70</u> 6,40	<u>6,60</u> 0,30	<u>1100</u> 3,00

17.2. CONSTRUCȚII LOCATIVE ȘI SOCIAL-CULTURALE

ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

DWELLING AND SOCIAL-CULTURAL CONSTRUCTION

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

Pagina
Страница
Page

Tabele: / Таблицы: / Tables:

17.2.1.	Darea în folosință a caselor de locuit, pe forme de proprietate <i>Ввод в действие жилых домов по формам собственности</i> <i>Implementation of dwelling houses, by forms of ownership</i>	376
17.2.2.	Repartizarea caselor de locuit după materialele pereților <i>Распределение жилых домов по материалам стен</i> <i>Distribution of dwelling houses by wall materials</i>	376
17.2.3.	Repartizarea caselor de locuit după numărul de etaje <i>Распределение жилых домов по этажности</i> <i>Distribution of dwelling houses by the number of storeys</i>	376
17.2.4.	Repartizarea caselor de locuit după numărul de camere în apartamente <i>Распределение жилых домов по количеству комнат в квартирах</i> <i>Distribution of dwelling houses by the number of rooms in flats</i>	377
17.2.5.	Numărul apartamentelor construite și suprafața lor medie <i>Число построенных квартир и их средний размер</i> <i>Number of built flats and their average size</i>	377
17.2.6.	Darea în folosință a caselor de locuit și numărul apartamentelor construite <i>Ввод в действие жилых домов и число построенных квартир</i> <i>Implementation of dwelling houses and the number of built flats</i>	377
17.2.7.	Darea în folosință a caselor de locuit, în profil teritorial <i>Ввод в действие жилых домов в территориальном разрезе</i> <i>Implementation of dwelling houses, in territorial aspect</i>	378
17.2.8.	Darea în folosință a obiectelor cu destinație social-culturală <i>Ввод в действие объектов социально-культурного назначения</i> <i>Implementation of social-cultural premises</i>	378
17.2.9.	Darea în folosință a unităților de comerț și de alimentație publică <i>Ввод в действие предприятий торговли и общественного питания</i> <i>Implementation of trade and catering enterprises</i>	379
17.2.10.	Construcții nefinisate la balanța agenților economici <i>Незавершенное строительство на балансе хозяйствующих субъектов</i> <i>Unfinished construction on the balance of economic units</i>	379
17.2.11.	Volumul construcțiilor nefinisate, pe tipuri de activități economice <i>Объем незавершенного строительства по видам экономической деятельности</i> <i>Volume of unfinished construction, by economic activities</i>	379
17.2.12.	Investiții în capital fix în construcția de locuințe, pe forme de proprietate <i>Инвестиции в основной капитал в жилищное строительство по формам собственности</i> <i>Fixed capital investments in dwelling construction, by forms of ownership</i>	380
17.2.13.	Clădiri de locuit nefinisate de construcție <i>Незавершенные строительством жилые дома</i> <i>Unfinished construction of dwelling houses</i>	380

CONSTRUCȚII LOCATIVE ȘI SOCIAL-CULTURALE
ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО
DWELLING AND SOCIAL-CULTURAL CONSTRUCTION

17.2.1. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A CASELOR DE LOCUIT, PE FORME DE PROPRIETATE

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
IMPLEMENTATION OF DWELLING HOUSES, BY FORMS OF OWNERSHIP

mii m² de suprafață totală / тысяч м² общей площади / thousand m² of total area

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
În localitățile urbane și rurale – total <i>В городской и сельской местности – всего</i> <i>In urban and rural area – total</i>	302	255	287	344	461	579	558	680
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	15	18	7	16	35	24	9	110
Privată / Частная / Private	282	234	278	298	419	507	487	522
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	4	2	2	4	2	3	14	–
Străină / Иностранная / Foreign	–	–	–	0,1	–	8	18	20
A întreprinderilor mixte / Совместных предприятий / Joint ventures	1	–	–	26	5	37	30	27
În localități rurale – total <i>В сельской местности – всего</i> <i>In rural area – total</i>	69	69	76	80	87	96	94	95
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	–	–	–	2	–	–	–	–
Privată / Частная / Private	69	69	76	78	87	96	94	95

17.2.2. REPARTIZAREA CASELOR DE LOCUIT DUPĂ MATERIALELE PEREȚILOR (conform suprafeței totale date în folosință)

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПО МАТЕРИАЛАМ СТЕН (по введенной в действие общей площади)
DISTRIBUTION OF DWELLING HOUSES BY WALL MATERIALS (according to the total area implemented)

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Toate tipurile de case <i>Все типы домов</i> <i>All types of houses</i>	100	100	100	100	100	100	100	100
din care, din: / в том числе: / of which, of:								
cărămidă și piatră <i>кирпичные и каменные</i> <i>bricks and stone</i>	78	87	93	89	87	85	74	68
panouri mari și panouri cu carcas <i>крупнопанельные и каркасно-панельные</i> <i>large-panels and frame-panels</i>	10	6	1	2	4	2	3	–
blocuri mari și voluminoase <i>крупноблочные и объемноблочные</i> <i>large-block and prefabricated forms</i>	3	1	1	4	–	1	–	–
alte tipuri / другие типов / other types	9	6	5	5	9	12	23	32

17.2.3. REPARTIZAREA CASELOR DE LOCUIT DUPĂ NUMĂRUL DE ETAJE¹

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПО ЭТАЖНОСТИ¹
DISTRIBUTION OF DWELLING HOUSES BY THE NUMBER OF STOREYS¹

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	100	100	100	100	100	100	100	100
inclusiv: / в том числе: / including:								
cu 1-2 etaje / 1-2 этажные / 1-2 storeys	1	2	1	3	–	1	0,4	0,3
cu 3-4 etaje / 3-4 этажные / 3-4 storeys	3	8	4	10	2	4	4,6	2,9
cu 5 etaje / 5 этажные / 5 storeys	29	58	35	19	20	24	8,6	9,4
cu 9 etaje / 9 этажные / 9 storeys	32	24	–	6	9	28	22,6	15,1
cu 6, 7, 8, 10, 15 etaje <i>6, 7, 8, 10, 15 этажные</i> <i>6, 7, 8, 10, 15 storeys</i>	23	8	60	49	55	43	61,9	62,2
cu 12-14 etaje / 12-14 этажные / 12-14 storeys	12	–	–	–	11	–	–	–
cu 16 etaje și mai mult / 16 этажные и выше / 16 storeys and over	–	–	–	13	3	–	2,0	10,2

¹ Fără casele de locuit individuale; conform suprafeței totale a caselor de locuit date în folosință / Без индивидуальных жилых домов; по введенной в действие общей площади жилых домов / Without individual dwelling houses; according to the total area implemented of dwelling houses

CONSTRUCȚII LOCATIVE ȘI SOCIAL-CULTURALE
ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО
DWELLING AND SOCIAL-CULTURAL CONSTRUCTION

17.2.4. REPARTIZAREA CASELOR DE LOCUIT DUPĂ NUMĂRUL DE CAMERE ÎN APARTAMENTE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПО КОЛИЧЕСТВУ КОМНАТ В КВАРТИРАХ
DISTRIBUTION OF DWELLING HOUSES BY THE NUMBER OF ROOMS IN FLATS

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total apartamente <i>Всего квартир</i> <i>Total flats</i>	100	100	100	100	100	100	100	100
inclusiv: / в том числе: / including:								
cu o cameră / однокомнатные / 1 room	5	1	1	2	7	8	6	12
cu două camere / 2-х комнатные / 2 rooms	24	9	8	10	23	27	28	33
cu trei camere / 3-х комнатные / 3 rooms	39	30	30	32	34	31	39	34
cu patru și mai multe camere 4-х комнатные и более 4 rooms and over	32	60	61	56	36	34	27	21

17.2.5. NUMĂRUL APARTAMENTELOR CONSTRUITE ȘI SUPRAFAȚA LOR MEDIE

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР И ИХ СРЕДНИЙ РАЗМЕР
NUMBER OF BUILT FLATS AND THEIR AVERAGE SIZE

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
S-au construit din contul tuturor surselor de finanțare <i>Построено за счет всех источников финансирования</i> <i>Built at the expense of all financing sources</i>								
Numărul apartamentelor, mii <i>Число квартир, тыс.</i> <i>Number of flats, thou.</i>	2,9	2,3	2,3	2,8	4,0	4,9	5,0	6,8
Suprafața medie a apartamentelor construite, m ² <i>Средний размер построенных квартир, м²</i> <i>Average size of built flats, m²</i>	102,6	111,8	124,7	122,2	115,4	117,5	111,9	99,6
S-au construit din contul mijloacelor proprii ale populației și cu ajutorul creditului <i>Построено населением за свой счет и с помощью кредитов</i> <i>Built due to own population funds and credits</i>								
Numărul apartamentelor, mii <i>Число квартир, тыс.</i> <i>Number of flats, thou.</i>	1,6	1,6	2,0	1,9	2,4	2,7	2,5	2,3
Suprafața medie a apartamentelor construite, m ² <i>Средний размер построенных квартир, м²</i> <i>Average size of built flats, m²</i>	130,5	129,6	132,2	137,0	142,0	146,2	132,3	139,2

17.2.6. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A CASELOR DE LOCUIT ȘI NUMĂRUL APARTAMENTELOR CONSTRUITE

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ И ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР
IMPLEMENTATION OF DWELLING HOUSES AND THE NUMBER OF BUILT FLATS

la 1000 locuitori / на 1000 жителей / per 1000 inhabitants

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Darea în folosință a suprafeței totale – total, m² <i>Ввод в действие общей площади – всего, м²</i> <i>Total area implemented – total, m²</i>	83	70	79	95	128	162	156	190
din care: / в том числе: / of which:								
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	155	124	142	177	252	327	314	396
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	33	32	36	38	41	46	45	45
Numărul apartamentelor construite, unit. <i>Число построенных квартир, ед.</i> <i>Number of built flats, units</i>	0,8	0,6	0,6	0,8	1,1	1,4	1,4	1,9

CONSTRUCȚII LOCATIVE ȘI SOCIAL-CULTURALE
ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО
DWELLING AND SOCIAL-CULTURAL CONSTRUCTION

17.2.7. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A CASELOR DE LOCUIT, ÎN PROFIL TERITORIAL

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
IMPLEMENTATION OF DWELLING HOUSES, IN TERRITORIAL ASPECT

mii m² de suprafață totală / тысяч м² общей площади / thousand m² of total area

	Total Всего Total			din care, beneficiari individuali в том числе индивидуальными застройщиками of which, by individual beneficiaries			La 1000 locuitori, m ² На 1000 жителей, м ² Per 1000 inhabitants, m ²		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	579,0	558,0	679,8	391,3	325,4	313,8	161,5	156,0	190,4
Municipiul Chișinău	420,7	388,3	535,5	257,5	184,8	189,3	539,8	496,1	681,9
Nord / Север / North	58,3	64,2	54,7	49,2	46,4	40,8	56,9	62,9	53,8
Municipiul Bălți	18,9	25,0	13,5	9,8	7,4	6,1	128,0	169,4	91,2
Briceni	2,6	2,2	1,6	2,6	2,2	1,6	33,8	28,6	20,9
Dondușeni	0,3	—	0,5	0,3	—	0,5	6,4	—	10,8
Drochia	9,3	5,7	4,0	9,3	5,7	4,0	100,2	62,0	43,8
Edineț	2,8	2,8	4,8	2,8	2,8	4,8	33,1	33,3	57,3
Fălești	2,7	3,5	1,4	2,7	3,5	1,4	28,6	37,2	15,0
Florești	2,6	2,8	5,6	2,6	2,8	3,4	28,2	30,5	61,4
Glodeni	1,5	2,7	1,1	1,5	2,7	1,1	23,6	42,7	17,5
Ocnita	4,2	2,5	1,7	4,2	2,4	1,1	74,1	43,9	30,0
Rîșcani	5,8	4,1	6,0	5,8	4,0	6,0	80,6	57,2	84,4
Sîngerei	5,5	5,5	5,2	5,5	5,5	5,2	57,9	58,3	55,4
Soroca	2,1	7,4	9,3	2,1	7,4	5,6	20,7	72,9	91,8
Centru / Центр / Center	56,9	55,6	54,0	50,9	52,1	48,1	53,0	52,0	50,7
Anenii Noi	3,9	5,9	9,2	3,9	5,9	4,8	48,1	70,9	110,7
Călărași	2,5	3,9	2,7	2,5	1,3	2,7	31,1	48,8	34,0
Criuleni	3,0	2,8	2,0	3,0	2,8	2,0	41,2	38,4	27,5
Dubăsari	0,9	0,3	1,8	0,9	0,3	0,3	25,4	8,5	51,1
Hîncești	7,4	6,3	7,9	4,4	6,3	7,9	59,3	50,8	64,0
Ialoveni	17,8	9,3	13,8	14,8	9,3	13,8	183,5	95,1	140,6
Nisporeni	3,0	5,8	3,1	3,0	5,8	3,1	44,0	85,8	46,1
Orhei	3,3	5,7	2,3	3,3	4,9	2,3	25,8	45,1	18,3
Rezina	1,2	0,4	1,2	1,2	0,4	1,2	22,5	7,5	22,6
Strășeni	7,0	9,6	5,9	7,0	9,6	5,9	76,5	104,9	64,5
Șoldănești	0,5	1,3	1,0	0,5	1,2	1,0	11,2	29,3	22,8
Ungheni	6,4	4,3	3,1	6,4	4,3	3,1	54,1	36,7	26,5
Sud / Юг / South	25,0	30,2	20,4	22,1	27,1	20,4	45,5	55,4	37,5
Basarabeasca	1,9	2,5	1,5	0,5	1,2	1,5	64,2	84,6	50,8
Cahul	1,7	4,4	2,4	1,7	2,8	2,4	13,6	35,5	19,3
Canemir	3,5	2,8	3,4	3,5	2,8	3,4	54,7	44,1	53,7
Căușeni	5,0	5,0	3,7	5,0	4,8	3,7	53,5	53,6	39,9
Cimișlia	7,3	6,5	3,6	5,8	6,5	3,6	113,7	102,6	57,4
Leova	2,9	5,1	2,9	2,9	5,1	2,9	53,2	94,1	53,9
Ștefan Vodă	1,4	1,8	1,8	1,4	1,8	1,8	19,1	24,7	24,8
Taraclia	1,3	2,1	1,1	1,3	2,1	1,1	29,0	46,9	24,8
UTA Găgăuzia	11,6	19,7	15,2	11,6	15,0	15,2	72,8	123,3	95,1

17.2.8. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A OBIECTELOR CU DESTINAȚIE SOCIAL-CULTURALĂ

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ
IMPLEMENTATION OF SOCIAL-CULTURAL PREMISES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Școli, gimnazii și licee, locuri pentru elevi Школ, гимназий и лицеев, ученических мест Schools, gymnasiums and lyceums, places for pupils	830	864	—	2241	1426	120	761	470
Spitale, paturi / Больницы, коек / Hospitals, bed places	—	—	—	80	31	10	—	138
Ambulatorii și policlinici, vizite pe schimb Амбулаторно-поликлинические учреждения, посещения в смену Ambulatories and polyclinics, visits per shift	—	200	200	495	—	100	6	70
Sanatorii, paturi / Санатории, коек / Sanatoria, bed places	—	—	—	—	—	25	—	—
Case de odihnă, locuri / Дома отдыха, мест / Holiday houses, places	8	—	—	22	—	250	—	32

CONSTRUCȚII LOCATIVE ȘI SOCIAL-CULTURALE
ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО
DWELLING AND SOCIAL-CULTURAL CONSTRUCTION

17.2.9. DAREA ÎN FOLOSINȚĂ A UNITĂȚILOR DE COMERȚ ȘI DE ALIMENTAȚIE PUBLICĂ
ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ТОРГОВЛИ И ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ
IMPLEMENTATION OF TRADE AND CATERING ENTERPRISES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Unități comerciale Торговые предприятия Trade units	40	62	55	71	62	90	138	91
suprafața lor comercială, mii m ² их торговая площадь, тыс. м ² their trade area, thou. m ²	8,8	21,8	9,9	29,4	58,6	62,1	104,4	92,2
Unități de alimentație publică Предприятия общественного питания Catering enterprises	13	19	15	11	12	18	9	13
în acestea locuri, mii в них мест, тыс. places in there, thou.	0,6	1,3	1,0	0,9	1,8	1,7	3,0	2,0

17.2.10. CONSTRUCȚII NEFINISATE LA BALANȚA AGENȚILOR ECONOMICI¹ (la sfârșitul anului; după valoarea efectivă pentru beneficiar)
НЕЗАВЕРШЕННОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО НА БАЛАНСЕ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ¹ (на конец года; по фактической стоимости для застройщика)
UNFINISHED CONSTRUCTION ON THE BALANCE OF ECONOMIC UNITS¹ (end-year; by the actual value for the beneficiary)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total, mil. lei (prețuri curente) Всего, млн. лей (текущие цены) Total, mio. lei (current prices)	4675,2	4593,1	4990,8	5853,9	6683,6	8945,6	12529,8	15983,0
în % față de volumul total al investițiilor în capital fix pe an в % ко всему объему инвестиций в основной капитал за год in % to the total volume of fixed capital investments per year	2,0 ori	1,6 ori	1,4 ori	1,1 ori	86	82	83	88

¹ Fără casele de locuit individuale / Без индивидуальных жилых домов / Without individual houses

17.2.11. VOLUMUL CONSTRUCȚIILOR NEFINISATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE
ОБЪЕМ НЕЗАВЕРШЕННОГО СТРОИТЕЛЬСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
VOLUME OF UNFINISHED CONSTRUCTION, BY ECONOMIC ACTIVITIES

	Milioane lei (prețuri curente) Миллионов лей (текущие цены) Million lei (current prices)					Structura, % Структура, % Structure, %				
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	5853,9	6683,6	8945,6	12529,8	15983,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:										
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	324,4	512,7	682,5	938,1	1062,2	5,5	7,7	7,6	7,5	6,6
Pescuit / Рыболовство / Fishing	1,8	2,0	0,8	5,6	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	9,4	9,0	18,4	12,6	4,2	0,2	0,1	0,2	0,1	0,0
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	1274,7	1414,1	1298,4	1871,4	2092,5	21,8	21,2	14,5	14,9	13,1
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	735,9	687,2	882,5	940,4	992,4	12,6	10,3	9,9	7,5	6,2
Construcții Строительство Construction	245,0	216,4	274,3	523,3	524,5	4,3	3,2	3,1	4,2	3,3
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade	690,2	646,9	667,7	1194,6	1346,1	11,8	9,7	7,5	9,5	8,4

CONSTRUCȚII LOCATIVE ȘI SOCIAL-CULTURALE
ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО
DWELLING AND SOCIAL-CULTURAL CONSTRUCTION

Continuare / Продолжение / Continued

	Milioane lei (prețuri curente) Миллионов лей (текущие цены) Million lei (current prices)					Structura, % Структура, % Structure, %				
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	10,8	24,7	78,1	150,7	265,7	0,2	0,4	0,9	1,2	1,7
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	578,0	656,1	977,4	962,3	1766,5	9,9	9,8	10,9	7,7	11,1
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	24,5	27,5	32,1	59,1	73,2	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	898,2	1366,6	2507,4	3971,1	5390,4	15,4	20,4	28,0	31,7	33,7
Administrație publică Государственное управление Public administration	139,4	134,1	207,3	459,4	689,8	2,3	2,0	2,3	3,7	4,3
Învățământ / Образование / Education	277,4	302,4	439,8	457,1	585,2	4,7	4,5	4,9	3,6	3,7
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health protection and social work	211,3	178,9	196,6	306,9	438,8	3,6	2,7	2,2	2,4	2,7
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	432,9	505,0	682,3	677,3	749,5	7,4	7,6	7,6	5,4	4,7

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

17.2.12. INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ÎN CONSTRUCȚIA DE LOCUINȚE, PE FORME DE PROPRIETATE

ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ В ЖИЛИЩНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
FIXED CAPITAL INVESTMENTS IN DWELLING CONSTRUCTION, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (текущие цены) / million lei (current prices)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	153,0	205,5	337,1	605,1	1095,3	2132,6	2882,7	3293,1
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	6,6	18,7	25,1	72,0	117,6	248,0	344,0	146,7
Privată / Частная / Private	136,5	178,4	282,2	412,7	751,6	1434,9	2175,2	2400,9
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	0,3	1,7	0,9	4,9	12,9	34,5	13,5	10,8
Străină / Иностранная / Foreign	2,0	1,9	1,3	5,8	38,9	241,7	154,0	274,5
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	7,5	4,9	27,6	109,7	174,3	173,6	196,0	460,3

17.2.13. CLĂDIRI DE LOCUIT NEFINISATE DE CONSTRUCȚIE (la sfârșitul anului)

НЕЗАВЕРШЕННЫЕ СТРОИТЕЛЬСТВОМ ЖИЛЫЕ ДОМА (на конец года)
UNFINISHED CONSTRUCTION OF DWELLING HOUSES (end-year)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul caselor de locuit (fără casele individuale), mii Число жилых домов (без индивидуальных домов), тыс. Number of dwelling houses (without individual houses), thou.	325	295	305	321	339	351	334	559
În % față de anul precedent В % к предыдущему году In % to previous year	91	91	103	105	106	104	95	167

17.3. ACTIVITATEA ÎN ANTREPRIZĂ ПОДРЯДНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

Pagina
Страница
Page

Tabele: / Таблицы: / Tables:

17.3.1.	Numărul organizațiilor de construcții, pe forme de proprietate	382
	<i>Число строительных организаций по формам собственности</i>	
	<i>Number of construction organizations, by forms of ownership</i>	
17.3.2.	Volumul lucrărilor în antrepriză executate de organizațiile de construcții-montaj	382
	<i>Объем подрядных работ, выполненных строительно-монтажными организациями</i>	
	<i>Volume of entrepreneurial works executed by construction-assembly organizations</i>	
17.3.3.	Volumul lucrărilor în antrepriză executate de organizațiile de construcții-montaj, pe forme de proprietate.....	382
	<i>Объем подрядных работ, выполненных строительно-монтажными организациями, по формам собственности</i>	
	<i>Volume of entrepreneurial works, executed by construction-assembly organizations, by forms of ownership</i>	

17.3.1. NUMĂRUL ORGANIZAȚIILOR DE CONSTRUCȚII, PE FORME DE PROPRIETATE

 ЧИСЛО СТРОИТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
 NUMBER OF CONSTRUCTION ORGANIZATIONS, BY FORMS OF OWNERSHIP

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	423	593	663	709	841	880	1003	1059
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	18	22	25	24	29	33	35	34
Privată / Частная / Private	337	501	566	618	739	772	884	946
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	63	61	61	54	58	55	60	56
Străină / Иностранная / Foreign	—	—	—	—	—	8	11	10
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	5	9	11	13	15	12	13	13

17.3.2. VOLUMUL LUCRĂRILOR ÎN ANTREPRIZĂ EXECUTATE DE ORGANIZAȚIILE DE CONSTRUCȚII-MONTAJ

 ОБЪЕМ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ, ВЫПОЛНЕННЫХ СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ
 VOLUME OF ENTREPRENEURIAL WORKS EXECUTED BY CONSTRUCTION-ASSEMBLY ORGANIZATIONS

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (текущие цены) / million lei (current prices)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	539,8	809,1	1167,5	1857,0	2805,2	4107,3	5842,7	6359,0
din care: / из них: / of which:								
construcții noi, reconstrucția, extinderea și reutilizarea tehnică новое строительство, реконструкция, расширение и техническое перевооружение new constructions, reconstruction, enlargement and technical re-equipment	326,1	481,3	731,1	1257,4	1975,0	3033,0	4384,5	4658,6
reparații capitale капитальный ремонт capital repairs	170,1	251,7	326,4	416,7	594,0	748,5	1082,9	1198,8
reparații curente текущий ремонт current repairs	43,6	76,1	110,0	182,9	236,2	325,7	375,2	501,6

17.3.3. VOLUMUL LUCRĂRILOR ÎN ANTREPRIZĂ EXECUTATE DE ORGANIZAȚIILE DE CONSTRUCȚII-MONTAJ, PE FORME DE PROPRIETATE

 ОБЪЕМ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ, ВЫПОЛНЕННЫХ СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
 VOLUME OF ENTREPRENEURIAL WORKS EXECUTED BY CONSTRUCTION-ASSEMBLY ORGANIZATIONS, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei (prețuri curente) / миллионов лей (текущие цены) / million lei (current prices)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	539,8	809,1	1167,5	1857,0	2805,2	4107,3	5842,7	6359,0
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	44,9	56,1	73,0	98,5	150,2	169,8	196,7	314,2
Privată / Частная / Private	368,4	600,1	896,8	1525,3	2327,4	3440,5	4848,7	5166,1
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	123,0	140,6	177,3	190,3	241,2	316,1	365,9	449,1
Străină / Иностранная / Foreign	—	—	—	—	34,2	90,0	278,9	330,0
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	3,5	12,3	20,4	42,9	52,1	90,8	152,5	99,7

18. TRANSPORTURI*

ТРАНСПОРТ*

TRANSPORT*

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	384
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	385
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
18.1. Transportul de mărfuri, pe moduri de transport..... Грузовые перевозки по видам транспорта Goods transport, by modes of transport	387
18.2. Indicii parcurşului mărfurilor, pe moduri de transport..... Индексы грузооборота по видам транспорта Indices of turnover of goods, by modes of transport	387
18.3. Transportul de mărfuri, pe forme de proprietate Грузовые перевозки по формам собственности Goods transport, by forms of ownership	388
18.4. Principalele grupe de mărfuri transportate pe calea ferată din Moldova Основные категории грузов, перевезенных по железной дороге Молдовы Main groups of goods transported by Moldovan railway	390

* Datele cu privire la transportul feroviar pentru anii 2001-2003, ianuarie-iulie 2004 sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные железнодорожного транспорта за 2001-2003 годы, январь-июль 2004 года представлены в целом по стране / Data on railway transport for 2001-2003, January-July 2004 are presented as a whole for the country

	Pagina Страница Page
18.5. Transportul auto de mărfuri, pe destinații..... <i>Грузовые автомобильные перевозки по назначению</i> <i>Freight road transport, by destination</i>	391
18.6. Traficul prin Aeroportul Internațional Chișinău <i>Перевозки через Международный аэропорт Кишинэу</i> <i>Traffic by International Airport Chisinau</i>	392
18.7. Transportul de pasageri, pe moduri de transport public <i>Пассажирские перевозки по видам общественного транспорта</i> <i>Passenger transport, by modes of public transport</i>	393
18.8. Indicii parcursului pasagerilor, pe moduri de transport public..... <i>Индексы пассажирооборота по видам общественного транспорта</i> <i>Indices of passengers turnover, by modes of public transport</i>	393
18.9. Transportul de pasageri cu mijloace de transport public, pe forme de proprietate <i>Пассажирские перевозки общественным транспортом по формам собственности</i> <i>Passenger transport with means of public transport, by forms of ownership</i>	394
18.10. Lungimea căilor de comunicație <i>Протяженность путей сообщения</i> <i>Length of communication lines</i>	396
18.11. Densitatea căilor de comunicație <i>Плотность путей сообщения</i> <i>Density of communication lines</i>	396
18.12. Lungimea drumurilor publice, în profil teritorial, în 2008 <i>Протяженность автомобильных дорог общего пользования в территориальном разрезе в 2008 году</i> <i>Length of public roads, in territorial aspect, in 2008</i>	397
18.13. Mijloace de transport în inventar <i>Транспортные средства, находящиеся на балансе</i> <i>Transport means inventory</i>	398
18.14. Autovehicule înmatriculate în Republica Moldova..... <i>Автомобили, зарегистрированные в Республике Молдова</i> <i>Road vehicles registered in the Republic of Moldova</i>	398

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de unitățile de transport și de unitățile cu alt tip de activitate de bază decât transportul de mărfuri (pasageri), dar care au mijloace de transport înscrise în inventar sau închiriate.

Datele referitoare la autovehiculele înmatriculate în Republica Moldova au fost prezentate de Întreprinderea de Stat "Centrul Resurselor Informaționale de Stat "REGISTRU" a Ministerului Dezvoltării Informaționale al Republicii Moldova.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые транспортными предприятиями и предприятиями, для которых перевозка грузов (пассажиров) не является основным видом деятельности, но имеющими на своем балансе или арендующими транспортные средства.

Данные по зарегистрированным автомобилям в Республике Молдова представлены Государственным предприятием "Центр государственных информационных ресурсов "REGISTRU" Министерства информационного развития Республики Молдова.

Data source

Statistical reports presented by transport units and units with other type of activity than goods transport (passenger), but have in their inventory or rent transport means.

Data on registered road vehicles in the Republic of Moldova was provided by the State Enterprise "State Information Resources Center "REGISTRU" of the Ministry of Informational Development of the Republic of Moldova.

Precizări metodologice

Mărfurile transportate reprezintă cantitatea de mărfuri transportate, în tone.

Mărfurile transportate cu transportul auto, fluvial și aerian cuprind mărfurile transportate cu mijloacele de transport proprii sau închiriate de către întreprinderi și organizații, oricare ar fi locul de expediție sau destinație. Datele privind transportul auto de mărfuri includ estimările volumului de transport efectuat cu autovehiculele pentru transportul de mărfuri ale persoanelor fizice.

Transporturile de mărfuri pe calea ferată includ mărfurile încărcate în vagoane și expediate pe calea ferată, indiferent de locul de destinație. De asemenea, includ mărfurile încărcate pe o rețea feroviară străină și transportate pe calea ferată din Moldova pentru descărcare în țară sau pentru tranzit.

La stabilirea greutateii mărfurilor transportate se ia în calcul și greutatea ambalajelor, pachetelor sau conținuturilor folosite pentru transport.

Parcursul mărfurilor se exprimă în tone-km și se determină în funcție de greutatea mărfurilor transportate și de distanțele parcurse de vehiculele care efectuează transporturile de la locul de expediție pînă la locul de destinație.

Pasagerii transportați exprimă numărul persoane-

lor care au constituit obiectul transportului în decursul anului, inclusiv pasagerii beneficiari de gratuități de transport.

Parcursul pasagerilor se exprimă în pasageri-km și se determină în funcție de numărul pasagerilor transportați și de distanța la care s-a efectuat transportul.

Traficul prin aeroport reprezintă îmbarcările/debarcările de pasageri și încărcările/descărcările de mărfuri și poștă în/din aeronavele naționale sau străine care decolează/aterizează pe Aeroportul Internațional Chișinău, precum și mișcările de aeronave pe acest aeroport.

Drumurile publice sînt destinate satisfacerii cerințelor de transport rutier ale economiei naționale, ale populației, de apărare a țării și se află în administrarea unui organ de stat. Funcțional, drumurile publice se divizează în drumuri naționale și locale.

Drumurile naționale asigură legăturile între capitală și municipii, orașe sau alte localități importante, precum și cu țările vecine.

Drumurile locale asigură legăturile între orașele, comunele și satele din cuprinsul raionului sau cu cele învecinate, precum și cu alte obiective situate în afara localităților, și nu fac parte din categoria drumuri naționale.

Lungimea liniei de cale ferată în exploatare este lungimea exploatată pentru traficul de pasageri și mărfuri.

Методологические пояснения

Перевозка грузов характеризует количество перевезенных грузов, в тоннах.

Перевозки грузов автомобильным, речным и авиационным транспортом включают грузы, перевезенные собственными или арендованными транспортными средствами предприятий и организаций, независимо от места отправления или назначения. Данные о перевозках грузов автомобильным транспортом приведены с учетом оценки объема перевозок, выполненного грузовыми автомобилями физических лиц.

Перевозки грузов по железной дороге включают грузы, погруженные в вагоны и отправленные железной дорогой, независимо от места назначения. Также включают грузы, погруженные на заграничной железнодорожной сети и перевозимые по железной дороге Молдовы для разгрузки в стране или для транзита.

При определении веса перевозимого груза учитывается вес упаковки, пакетов или контейнеров, используемых для перевозки.

Грузооборот измеряется в тонно-км и определяется в зависимости от веса перевезенных грузов и расстояния передвижения транспортных средств, осуществляющих перевозки от места отправления до места назначения.

Перевозки пассажиров характеризуются численностью людей, перевезенных в течение года, включая пассажиров, пользующихся правом бесплатного проезда.

Пассажирооборот измеряется в пассажиро-км и определяется в зависимости от числа пассажиров и расстояния их перевозки.

Перевозки через аэропорт характеризуют отправленных/принятых пассажиров и отгруженные/разгруженные грузы и почту в/из национальных или иностранных отбывших/прибывших воздушных судов в Международном аэропорту Кишинэу, а также движение воздушных судов по этому аэропорту.

Автомобильные дороги общего пользования предназначены для удовлетворения потребностей национальной экономики, населения, обороны страны в автомобильных перевозках и находятся в ведении какого-либо государственного органа. По своему значению автомобильные дороги подразделяются на национальные и местные.

Национальные дороги обеспечивают связь между столицей и муниципиями, городами или другими местностями, а также с соседними странами.

Местные дороги обеспечивают связь между городами, коммунами и селами, входящими в данный или соседний район, а также с другими объектами, расположенными за пределами местностей, и не включены в категорию национальных дорог.

Эксплуатационная длина железнодорожного пути – это эксплуатируемая линия для перевозки пассажиров и грузов.

Methodological notes

Transported goods represent the quantity of transported goods, in tonnes.

Transported goods by road, river and air transport include transported goods with own or rented transport means by enterprises and organizations, regardless of the place of departure and arrival. Data regarding the freight road transport include freight volumes carried by physical persons' trucks.

Transported goods with railway include the goods laden in freight cars and transported by railway, regardless of place of arrival. Also, there are included the goods laden on a foreign railway and transported by Moldovan railway to be unladen in the country or for transit.

For the calculation of weight of transported goods, it is taken into account the weight of packages or containers used for transportation.

Turnover of goods is measured in tonnes-kilometers and determined by the weight of transported goods and the distance passed by the vehicles which carry out the transportation, from the place of departure to the place of arrival.

Transported passengers express the number of transported persons, during one year, including the passengers benefiting from privileges in transport.

Passengers turnover is measured in passenger-kilometers and determined by the number of transported passengers and the distance which was passed.

Airport traffic represents embarkment/disembarkment of passengers and loading/unloading of goods and mail in/from national or foreign aircrafts which take off/land on the International Airport Chisinau, as well as movements of aircrafts on this airport.

Public roads are meant for the satisfaction of road transport needs of national economy, population, state defense and are managed by a state body. The public roads are divided by their function in national and local.

National roads ensure the connection between the capital city and the municipalities, towns or other important localities and also with the neighbour countries.

Local roads ensure the connection between the towns, communes and villages within the borders of the county, or with neighbouring counties, and also with other points situated out of the borders of the locality and are not included in the national roads category.

Railways length under operation – these are the route miles used for the transportation of passengers and goods.

18.1. TRANSPORTUL DE MĂRFURI, PE MODURI DE TRANSPORTГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА
GOODS TRANSPORT, BY MODES OF TRANSPORT

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Mărfuri transportate, mii tone <i>Перевезено грузов, тысяч тонн</i> <i>Transported goods, thousand tonnes</i>								
Transporturi – total <i>Транспорт – всего</i> <i>Transport – total</i>	27822,8	31808,0	34319,0	34700,9	36410,0	38250,1	40794,2	39793,6
din care: / в том числе: / of which:								
feroviar / железнодорожный / railway	10550,7*	12615,6*	14738,9*	13309,9*	11704,1	11092,5	11846,8	11006,2
auto / автомобильный / road	17166,7	19084,0	19459,3	21270,6	24593,3	27015,1	28779,9	28584,6
fluvial / речной / river	103,7	107,5	120,0	119,7	111,8	141,5	166,5	202,0
aerian / авиационный / air	1,72	0,91	0,75	0,72	0,77	0,97	1,00	0,83
Parcursul mărfurilor, milioane tone-km <i>Грузооборот, миллион тонно-км</i> <i>Turnover of goods, million tonnes-kilometers</i>								
Transporturi – total <i>Транспорт – всего</i> <i>Transport – total</i>	3044,4	4007,0	4597,5	5168,7	5459,6	6242,2	5864,6	5840,6
din care: / в том числе: / of which:								
feroviar / железнодорожный / railway	1980,0*	2748,4*	3019,2*	3005,9*	3052,9	3673,2	3120,2	2872,7
auto / автомобильный / road	1059,8	1257,0	1577,0	2161,4	2405,3	2567,1	2742,5	2965,9
fluvial / речной / river	2,6	0,3	0,4	0,4	0,4	0,6	0,6	0,8
aerian / авиационный / air	2,0	1,3	0,9	1,0	1,0	1,3	1,3	1,2

18.2. INDICIIL PARCURSULUI MĂRFURILOR, PE MODURI DE TRANSPORTИНДЕКСЫ ГРУЗОБОРОТА ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА
INDICES OF TURNOVER OF GOODS, BY MODES OF TRANSPORT

	Transporturi – total <i>Транспорт – всего</i> <i>Transport – total</i>	Feroviar <i>Железнодорожный</i> <i>Railway</i>	Auto <i>Автомобильный</i> <i>Road</i>	Fluvial <i>Речной</i> <i>River</i>	Aerian <i>Авиационный</i> <i>Air</i>
2000 = 100					
2001	116,9	130,8*	97,4	de 41,7 ori	48,9
2002	153,8	181,6*	115,6	de 4,8 ori	31,1
2003	176,5	199,5*	145,0	de 5,8 ori	22,2
2004	198,4	198,6*	198,7	de 6,0 ori	23,6
2005	de 2,1 ori	de 2,0 ori	de 2,2 ori	de 6,9 ori	25,6
2006	de 2,4 ori	de 2,4 ori	de 2,4 ori	de 9,0 ori	32,3
2007	de 2,3 ori	de 2,1 ori	de 2,5 ori	de 10,3 ori	31,5
2008	de 2,2 ori	189,8	de 2,7 ori	de 12,8 ori	29,1
Anul precedent = 100 <i>Предыдущий год = 100</i> <i>Previous year = 100</i>					
2001	116,9	130,8*	97,4	de 41,7 ori	48,9
2002	131,6	138,8*	118,6	11,6	63,6
2003	114,7	109,9*	125,5	119,8	71,4
2004	112,4	99,6*	137,1	104,4	106,1
2005	105,6	101,6	111,3	114,9	108,6
2006	114,3	120,3	106,7	130,4	126,4
2007	94,0	84,9	106,8	114,6	97,4
2008	99,6	92,1	108,1	124,1	92,5

18.3. TRANSPORTUL DE MĂRFURI,
ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
GOODS TRANSPORT,

	Total Всего Total			din care, в том числе of which,		
				Publică Публичная Public		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Mărfuri transportate, Перевезено грузов, Transported goods,						
Transporturi – total <i>Транспорт – всего</i> <i>Transport – total</i>	38250,1	40794,2	39793,6	12381,5	13186,3	12367,9
din care: в том числе: of which:						
feroviar железнодорожный railway	11092,5	11846,8	11006,2	11092,5	11846,8	11006,2
auto автомобильный road	27015,1	28779,9	28584,6	1146,7	1172,1	1158,9
fluvial речной river	141,5	166,5	202,0	141,5	166,5	202,0
aerian авиационный air	0,97	1,00	0,83	0,84	0,92	0,78
Parcursul mărfurilor, Грузооборот, Turnover of goods,						
Transporturi – total <i>Транспорт – всего</i> <i>Transport – total</i>	6242,2	5864,6	5840,6	3708,6	3150,6	2908,7
din care: в том числе: of which:						
feroviar железнодорожный railway	3673,2	3120,2	2872,7	3673,2	3120,2	2872,7
auto автомобильный road	2567,1	2742,5	2965,9	33,7	28,6	34,1
fluvial речной river	0,56	0,64	0,79	0,56	0,64	0,79
aerian авиационный air	1,32	1,28	1,19	1,17	1,17	1,09

PE FORME DE PROPRIETATE
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
BY FORMS OF OWNERSHIP

pe forme de proprietate:
 по формам собственности:
 by forms of ownership:

Privată Частная Private			Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation			A întreprinderilor mixte și străină Совместных предприятий и иностранная Joint ventures and foreign		
2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008

mii tone

тысяч тонн

thousand tonnes

16927,1 18831,2 19044,2 5648,4 5238,6 5086,7 3293,0 3538,1 3294,8

— — — — — — — — —

16927,0 18831,1 19044,2 5648,4 5238,6 5086,7 3293,0 3538,1 3294,8

— — — — — — — — —

0,13 0,08 0,05 — — — — — —

milioane tone-km

миллионов тонно-км

million tonnes-kilometers

2106,1 2336,6 2564,2 131,8 108,3 104,4 295,7 269,1 263,3

— — — — — — — — —

2105,9 2336,5 2564,1 131,8 108,3 104,4 295,7 269,1 263,3

— — — — — — — — —

0,15 0,11 0,10 — — — — — —

18.4. PRINCIPALELE GRUPE DE MĂRFURI TRANSPORTATE PE CALEA FERATĂ DIN MOLDOVA

ОСНОВНЫЕ КАТЕГОРИИ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ЖЕЛЕЗНОЙ ДОРОГЕ МОЛДОВЫ

MAIN GROUPS OF GOODS TRANSPORTED BY MOLDOVAN RAILWAY

mii tone / тысяч тонн / thousand tonnes

	2001*	2002*	2003*	2004*	2005	2006	2007	2008
Mărfuri transportate – total <i>Перевезено грузов – всего</i> <i>Transported goods – total</i>	10551	12616	14739	13310	11704	11093	11847	11006
Cereale / <i>Зерновые</i> / <i>Cereals</i>	209	636	675	311	436	396	196	405
Cartofi, fructe și legume proaspete, struguri <i>Картофель, свежие фрукты и овощи, виноград</i> <i>Potatoes, fresh fruits and vegetables, grapes</i>	14	20	76	44	13	6	11	20
Animale vii, sfeclă de zahăr <i>Живой скот, сахарная свекла</i> <i>Live animals, sugar beet</i>	40	91	25	24	101	141	6	2
Lemn și plută <i>Древесина и пробка</i> <i>Wood and cork</i>	54	65	75	85	82	104	106	123
Produse și fibre textile sintetice și artificiale, alte materii brute de origine animală sau vegetală <i>Трикотаж и химические волокна, прочее животное или растительное сырье</i> <i>Synthetic and man made textile yarns and products, other raw of animal or vegetable nature</i>	12	17	12	10	7	3	2	1
Produse alimentare și nutrețuri pentru animale <i>Продукты питания и комбикорма</i> <i>Foodstuff and prepared animal fodder</i>	725	815	1046	982	852	527	539	489
Semințe uleioase, fructe oleaginoase și grăsimi <i>Масличные семена, масличные культуры и жиры</i> <i>Oleaginous seeds, fruits and fats</i>	177	137	142	164	116	120	229	188
Combustibili minerali solizi <i>Твердое минеральное топливо</i> <i>Mineral solid fuels</i>	2802	4356	4312	4268	3954	2188	2351	2388
Petrol brut / <i>Сырая нефть</i> / <i>Crude oil</i>	–	–	1	100	2	–	0,5	–
Produse petroliere <i>Нефтепродукты</i> <i>Oil products</i>	1310	1376	1960	1351	1290	1122	1043	982
Minereuri de fier, deșeuri de fier și oțel, zgură de furnal <i>Железные руды, скрап, припыл из доменных печей</i> <i>Iron ores, waste of iron and steel, furnace slag</i>	1264	1660	1421	1503	1807	2939	2539	1825
Minereuri și deșeuri neferoase <i>Руды и отходы цветных металлов</i> <i>Ores and non-ferrous waste</i>	3	52	19	16	16	3	4	3
Produse metalice (feroase și neferoase), articole fabricate din metal <i>Металлопродукты (черные и цветные), готовые изделия из металла</i> <i>Metallic products (ferrous and non-ferrous), metal products</i>	1973	1309	2279	1660	325	990	1405	1267
Ciment, var nestins, materiale prefabricate pentru construcții <i>Цемент, известь, обработанные стройматериалы</i> <i>Cement, lime, manufactured building materials</i>	984	772	1202	1266	1140	1098	1272	2306
Minerale brute sau prelucrate <i>Обработанные и необработанные минералы</i> <i>Raw or processed minerals</i>	455	814	871	856	849	832	1372	397
Îngrășăminte (naturale și chimice) <i>Удобрения (минеральные и химические)</i> <i>Fertilizers (natural and chemical)</i>	140	146	198	335	443	383	543	416

Continuare / Продолжение / Continued

	2001*	2002*	2003*	2004*	2005	2006	2007	2008
Produse chimice derivate din cărbuni și gudron Химические вещества, полученные из угля и гудрона Chemicals derived from coal and tar	138	120	124	68	10	3	5	4
Produse chimice, altele decât cele din cărbune și gudron Химические вещества, за исключением сырья и материалов из угля и гудрона Chemicals, others than from coal and tar	81	73	80	100	98	124	112	65
Celuloză și deșeuri de hîrtie Целлюлоза и бумажные отходы Pulp and paper waste	20	28	50	52	49	43	40	35
Echipamente, mașini și aparate pentru transport, motoare (asamblate sau nu) și piese componente Транспортное оборудование, машины и станки, моторы (собранные или несобранные), а также их детали Transport equipment, machinery and apparatus, engines (assembled or not) and spare parts	34	35	35	31	31	20	21	22
Sticlă, sticlărie, produse ceramice Стекло, изделия из стекла, керамические изделия Glass, glassware, ceramic products	94	70	68	61	45	33	31	26
Piele, textile, confecții și diverse articole fabricate Кожа, текстиль, одежда и различные готовые изделия Leather, textiles, clothing and various manufactured products	3	4	4	3	3	3	2	4
Alte produse, nespecificate în alte grupe Прочие грузы, не перечисленные в других категориях Other products, not specified in other categories	19	20	64	20	35	15	18	38

18.5. TRANSPORTUL AUTO DE MĂRFURI, PE DESTINAȚII
ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛЬНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО НАЗНАЧЕНИЮ
FREIGHT ROAD TRANSPORT, BY DESTINATION

	Total Всего Total		din care, transport: в том числе перевозки: of which, traffic:			
			pe cont propriu за собственный счет own account		contra plată за плату for charge	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008
Mărfuri transportate – total, mii tone Перевезено грузов – всего, тыс. тонн Transported goods – total, thou. tonnes	28779,9	28584,6	20810,1	21018,8	7969,8	7565,8
Transport național Национальные перевозки National transport	27107,6	26913,9	20616,4	20845,7	6491,2	6068,2
Transport internațional Международные перевозки International transport	1672,3	1670,7	193,7	173,1	1478,6	1497,6
Parcursul mărfurilor – total, mil. tone-km Грузооборот – всего, млн. тонно-км Turnover of goods – total, mio. tonnes-km	2742,5	2965,9	732,1	754,2	2010,4	2211,7
Transport național Национальные перевозки National transport	852,4	902,1	618,6	676,9	233,8	225,2
Transport internațional Международные перевозки International transport	1890,1	2063,8	113,5	77,3	1776,6	1986,5

18.6. TRAFICUL PRIN AEROPORTUL INTERNAȚIONAL CHIȘINĂU
ПЕРЕВОЗКИ ЧЕРЕЗ МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ КИШИНЭУ
TRAFFIC BY INTERNATIONAL AIRPORT CHISINAU

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Transportul aerian comercial <i>Коммерческие воздушные перевозки</i> <i>Commercial air transport</i>								
Pasageri – număr <i>Пассажиры – количество</i> <i>Passengers – number</i>	273775	296425	339489	419359	480785	546633	687221	845926
Îmbarcați / Отправленных / Embarked	133257	145195	163999	203068	235704	271545	344092	419458
Debarcați / Принятых / Disembarked	140518	151230	175490	216291	245081	275088	343129	426468
Mărfuri și poștă – tone <i>Грузы и почта – тонн</i> <i>Freight and mail – tonnes</i>	1732	1388	1285	1386	1726	1838	2262	2469
Încărcate / Отгружено / Loaded	396	352	369	282	388	469	687	721
Descărcate / Разгружено / Unloaded	1336	1036	916	1104	1338	1369	1575	1748
Mișcări aeronave – număr <i>Движение воздушных судов – количество</i> <i>Aircraft movements – number</i>	9700	10254	9233	10371	10546	10048	10990	12371
Curse aeriene regulate <i>Регулярные воздушные полеты</i> <i>Scheduled flights</i>								
Pasageri – număr <i>Пассажиры – количество</i> <i>Passengers – number</i>	245082	249521	297488	377909	447593	511315	647361	834084
Îmbarcați / Отправленных / Embarked	118907	120895	143506	182742	218879	253856	323600	413809
Debarcați / Принятых / Disembarked	126175	128626	153982	195167	228714	257459	323761	420275
Mărfuri și poștă – tone <i>Грузы и почта – тонн</i> <i>Freight and mail – tonnes</i>	1018	1155	1192	1318	1540	1652	2136	2225
Încărcate / Отгружено / Loaded	224	219	294	262	360	438	610	615
Descărcate / Разгружено / Unloaded	794	936	898	1056	1180	1214	1526	1610
Mișcări aeronave – număr <i>Движение воздушных судов – количество</i> <i>Aircraft movements – number</i>	8219	8096	7593	9081	9321	8856	9458	11197
Curse aeriene neregulate <i>Нерегулярные воздушные полеты</i> <i>Non-scheduled flights</i>								
Pasageri – număr <i>Пассажиры – количество</i> <i>Passengers – number</i>	28693	46904	42001	41450	33192	35318	39860	11842
Îmbarcați / Отправленных / Embarked	14350	24300	20493	20326	16825	17689	20492	5649
Debarcați / Принятых / Disembarked	14343	22604	21508	21124	16367	17629	19368	6193
Mărfuri și poștă – tone <i>Грузы и почта – тонн</i> <i>Freight and mail – tonnes</i>	714	233	93	68	186	186	126	244
Încărcate / Отгружено / Loaded	172	133	75	20	28	31	77	106
Descărcate / Разгружено / Unloaded	542	100	18	48	158	155	49	138
Mișcări aeronave – număr <i>Движение воздушных судов – количество</i> <i>Aircraft movements – number</i>	1481	2158	1640	1290	1225	1192	1532	1174

18.7. TRANSPORTUL DE PASAGERI, PE MODURI DE TRANSPORT PUBLIC
 ПАСАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО ВИДАМ ОБЩЕСТВЕННОГО ТРАНСПОРТА
 PASSENGER TRANSPORT, BY MODES OF PUBLIC TRANSPORT

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Pasageri transportați, mii pasageri Перевезено пассажиров, тысяч пассажиров Transported passengers, thousand passengers								
Transporturi – total Транспорт – всего Transport – total	211535,7	280640,5	296250,0	306868,1	316438,6	318140,6	319060,6	325579,2
din care: / в том числе: / of which:								
feroviar / железнодорожный / railway	4779,2*	5051,9*	5281,6*	5110,9*	5024,1	5283,9	5590,5	5762,9
autobuze / автобусный / buses	72724,1	83917,9	93395,7	99295,4	105655,6	109404,6	103183,6	109805,3
taximetre / таксомоторный / taxi	725,4	639,6	697,7	1056,8	1007,4	1097,8	3413,8	4259,7
troleibuze / троллейбусный / trolleybuses	132968,1	190704,7	196522,0	200962,9	204255,0	201855,0	206338,3	205172,4
fluvial / речной / river	113,3	89,0	103,8	134,3	134,8	102,7	119,2	105,0
aerian / авиационный / air	225,6	237,4	249,2	307,8	361,7	396,6	415,2	473,9
Parcursul pasagerilor, milioane pasageri-km Пассажирооборот, миллионы пассажиро-км Passengers turnover, million passenger-kilometers								
Transporturi – total Транспорт – всего Transport – total	2130,4	2624,3	2963,2	3347,4	3548,9	3793,7	4187,1	4425,6
din care: / в том числе: / of which:								
feroviar / железнодорожный / railway	324,8*	354,9*	351,9*	346,1*	355,0	471,4	468,2	485,6
autobuze / автобусный / buses	1068,7	1298,4	1640,1	1949,2	2058,7	2206,1	2475,5	2594,8
taximetre / таксомоторный / taxi	11,7	11,1	12,6	19,8	19,2	20,3	65,9	84,3
troleibuze / троллейбусный / trolleybuses	435,1	635,8	654,0	666,8	676,0	614,8	627,7	623,2
fluvial / речной / river	0,24	0,18	0,33	0,42	0,33	0,21	0,24	0,21
aerian / авиационный / air	289,9	323,9	304,3	365,1	439,7	480,9	549,6	637,5

18.8. INDICII PARCURSULUI PASAGERILOR, PE MODURI DE TRANSPORT PUBLIC
 ИНДЕКСЫ ПАСАЖИРООБОРОТА ПО ВИДАМ ОБЩЕСТВЕННОГО ТРАНСПОРТА
 INDICES OF PASSENGERS TURNOVER, BY MODES OF PUBLIC TRANSPORT

	Transporturi – total Транспорт – всего Transport – total	Feroviar Железнодорожный Railway	Autobuze Автобусный Buses	Taximetre Таксомоторный Taxi	Troleibuze Троллейбусный Trolley-buses	Fluvial Речной River	Aerian Авиационный Air
2000 = 100							
2001	88,2	103,2*	104,7	98,3	53,4	de 3,7 ori	114,7
2002	108,7	112,8*	127,2	93,3	78,1	de 2,8 ori	128,2
2003	122,7	111,8*	160,7	105,6	80,3	de 5,1 ori	120,4
2004	138,6	110,0*	191,0	165,4	81,9	de 6,5 ori	144,5
2005	147,0	112,8	de 2,0 ori	160,9	83,0	de 5,1 ori	174,0
2006	157,1	149,8	de 2,2 ori	169,9	75,5	de 3,2 ori	190,4
2007	173,4	148,8	de 2,4 ori	de 5,5 ori	77,1	de 3,7 ori	de 2,2 ori
2008	183,3	154,3	de 2,5 ori	de 7,1 ori	76,5	de 3,3 ori	de 2,5 ori
Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100							
2001	88,2	103,2*	104,7	98,3	53,4	de 3,7 ori	114,7
2002	123,2	109,3*	121,5	94,9	146,1	74,9	111,7
2003	112,9	99,1*	126,3	113,2	102,9	183,6	94,0
2004	113,0	98,4*	118,8	156,7	102,0	127,8	120,0
2005	106,0	102,6	105,6	97,3	101,4	78,9	120,4
2006	106,9	132,8	107,2	105,6	90,9	62,2	109,4
2007	110,4	99,3	112,2	de 3,3 ori	102,1	116,1	114,3
2008	105,7	103,7	104,8	127,9	99,3	88,1	116,0

18.9. TRANSPORTUL DE PASAGERI CU MIJLOACE DE
ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ ОБЩЕСТВЕННЫМ
PASSENGER TRANSPORT WITH MEANS

	Total Всего Total			din care, в том числе, of which,		
				Publică Публичная Public		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008

Pasageri transportați,
Перевезено пассажиров,
Transported passengers,

Transporturi – total <i>Транспорт – всего</i> <i>Transport – total</i>	318140,6	319060,6	325579,2	231590,6	237039,9	235797,3
din care: / в том числе: / of which:						
feroviar железнодорожный railway	5283,9	5590,5	5762,9	5283,9	5590,5	5762,9
autobuze / автобусный / buses	109404,6	103183,6	109805,3	24062,1	24651,4	24354,1
taximetre / таксомоторный / taxi	1097,8	3413,8	4259,7	–	–	–
troleibuze троллейбусный trolleybuses	201855,0	206338,3	205172,4	201855,0	206338,3	205172,4
fluvial / речной / river	102,7	119,2	105,0	102,7	119,2	105,0
aerian / авиационный / air	396,6	415,2	473,9	286,9	340,5	402,9

Parcursul pasagerilor,
Пассажирооборот,
Passengers turnover,

Transporturi – total <i>Транспорт – всего</i> <i>Transport – total</i>	3793,7	4187,1	4425,6	1664,2	1788,6	1877,5
din care: / в том числе: / of which:						
feroviar железнодорожный railway	471,4	468,2	485,6	471,4	468,2	485,6
autobuze / автобусный / buses	2206,1	2475,5	2594,8	196,1	226,6	217,6
taximetre / таксомоторный / taxi	20,3	65,9	84,3	–	–	–
troleibuze троллейбусный trolleybuses	614,8	627,7	623,2	614,8	627,7	623,2
fluvial / речной / river	0,21	0,24	0,21	0,21	0,24	0,21
aerian / авиационный / air	480,9	549,6	637,5	381,7	465,9	550,9

TRANSPORT PUBLIC, PE FORME DE PROPRIETATE
 ТРАНСПОРТОМ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
 OF PUBLIC TRANSPORT, BY FORMS OF OWNERSHIP

 pe forme de proprietate:
 по формам собственности:
 by forms of ownership:

Privată Частная Private			Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation			A întreprinderilor mixte și străină Совместных предприятий и иностранная Joint ventures and foreign		
2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008

mii pasageri
 тысяч пассажиров
 thousand passengers

76505,2 71268,0 79254,8 9821,5 10541,1 10515,0 223,3 211,6 12,1

— — — — — — — — —

76050,4 68370,4 75162,4 9265,4 10158,3 10283,3 26,7 3,5 5,5

345,1 2822,9 4021,4 556,1 382,8 231,7 196,6 208,1 6,6

— — — — — — — — —

— — — — — — — — —

109,7 74,7 71,0 — — — — — —

milioane pasageri-km
 миллионов пассажиро-км
 million passenger-kilometers

1833,5 2116,9 2284,7 264,8 271,5 255,2 31,2 10,1 8,2

— — — — — — — — —

1728,0 1978,7 2117,9 254,8 264,1 251,2 27,2 6,1 8,1

6,3 54,5 80,2 10,0 7,4 4,0 4,0 4,0 0,1

— — — — — — — — —

— — — — — — — — —

99,2 83,7 86,6 — — — — — —

18.10. LUNGIMEA CĂILOR DE COMUNICATIE (la sfârșitul anului)

ПРОТЯЖЕННОСТЬ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ (на конец года)

LENGTH OF COMMUNICATION LINES (end-year)

kilometri / километров / kilometers

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Linii de cale ferată în exploatare de folosință generală* Эксплуатационные железнодорожные пути общего пользования* Railways of public use in exploitation*	1121	1120	1111	1110	1139	1154	1154	1157
Drumuri publice – total Автомобильные дороги общего пользования – всего Public roads – total	9433	9461	9462	9464	9467	9467	9337	9343
din care, cu îmbrăcămintă rigidă в том числе с твердым покрытием of which, with hard surface	8835	8877	8878	8880	8883	8887	8791	8809
Din total drumuri publice: Из автомобильных дорог общего пользования: Of total public roads:								
Drumuri naționale Национальные дороги National roads	3328	3324	3325	3326	3329	3329	3329	3335
din care, cu îmbrăcămintă rigidă в том числе с твердым покрытием of which, with hard surface	3323	3319	3320	3320	3324	3324	3324	3335
Drumuri locale Местные дороги Local roads	6105	6137	6137	6138	6138	6138	6008	6008
din care, cu îmbrăcămintă rigidă в том числе с твердым покрытием of which, with hard surface	5512	5558	5558	5560	5559	5563	5467	5474
Linii de troleibuze în exploatare Эксплуатационные троллейбусные линии Trolleybus routes in exploitation	285	285	290	290	290	299	306	306
Căi fluviale navigabile de folosință generală Речные судоходные пути общего пользования Navigable waterways of public use	558	558	558	558	558	558	558	558

* Datele sînt prezente în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

18.11. DENSITATEA CĂILOR DE COMUNICATIE (pe 1000 kilometri pătrați teritoriu; la sfârșitul anului)

ПЛОТНОСТЬ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ (на 1000 квадратных километров территории; на конец года)

DENSITY OF COMMUNICATION LINES (per 1000 square kilometers of territory; end-year)

kilometri / километров / kilometers

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Linii de cale ferată în exploatare de folosință generală* Эксплуатационные железнодорожные пути общего пользования* Railways of public use in exploitation*	33,1	33,1	32,8	32,8	33,7	34,1	34,1	34,2
Drumuri publice – total Автомобильные дороги общего пользования – всего Public roads – total	309,5	310,4	310,4	310,4	310,6	310,6	306,3	306,5
din care, cu îmbrăcămintă rigidă в том числе с твердым покрытием of which, with hard surface	289,9	291,2	291,3	291,3	291,4	291,5	288,4	289,0

* Datele sînt prezente în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

18.12. LUNGIMEA DRUMURILOR PUBLICE, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2008 (la sfârșitul anului)

ПРОТЯЖЕННОСТЬ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

в 2008 году (на конец года)

LENGTH OF PUBLIC ROADS, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2008 (end-year)

kilometri / километров / kilometers

	Drumuri publice – total Автомобильные дороги общего пользования – всего Public roads – total	din care: / в том числе: / of which:			
		drumuri naționale национальные дороги national roads	din acestea, cu îmbrăcăminte rigidă из них с твердым покрытием of them, with hard surface	drumuri locale местные дороги local roads	din acestea, cu îmbrăcăminte rigidă из них с твердым покрытием of them, with hard surface
Total / Всего / Total	9343,0	3334,6	3334,6	6008,4	5474,7
Municipiul Chișinău	102,8	70,6	70,6	32,2	30,8
Nord / Север / North	3381,3	1059,2	1059,2	2322,1	2199,9
Municipiul Bălți	24,1	24,1	24,1	–	–
Briceni	319,3	71,1	71,1	248,2	233,2
Dondușeni	210,4	58,2	58,2	152,2	138,5
Drochia	270,7	106,9	106,9	163,8	163,8
Edineț	326,7	62,3	62,3	264,4	256,5
Fălești	361,0	114,3	114,3	246,7	242,3
Florești	363,5	130,4	130,4	233,1	207,1
Glodeni	235,5	72,6	72,6	162,9	144,9
Ocnita	211,3	90,2	90,2	121,1	120,5
Rîșcani	322,8	134,4	134,4	188,4	188,4
Sîngerei	346,1	99,2	99,2	246,9	212,3
Soroca	389,9	95,5	95,5	294,4	292,4
Centru / Центр / Center	3351,7	1213,6	1213,6	2138,1	1983,0
Anenii Noi	282,2	135,0	135,0	147,2	135,0
Călărași	256,2	123,8	123,8	132,4	132,4
Criuleni	236,5	102,7	102,7	133,8	120,0
Dubăsari	108,8	23,5	23,5	85,3	85,3
Hîncești	352,2	138,7	138,7	213,5	207,1
Ialoveni	278,6	117,5	117,5	161,1	147,4
Nisporeni	202,5	62,0	62,0	140,5	126,1
Orhei	332,8	116,2	116,2	216,6	210,3
Rezina	208,6	40,0	40,0	168,6	150,4
Strășeni	267,6	126,3	126,3	141,3	139,5
Șoldănești	200,0	46,3	46,3	153,7	139,6
Telenești	253,6	76,7	76,7	176,9	149,5
Ungheni	372,1	104,9	104,9	267,2	240,4
Sud / Юг / South	2091,5	789,7	789,7	1301,8	1090,8
Basarabeasca	77,5	37,2	37,2	40,3	34,2
Cahul	386,1	179,3	179,3	206,8	165,2
Cantemir	267,1	98,9	98,9	168,2	147,3
Căușeni	384,5	165,0	165,0	219,5	177,8
Cimișlia	291,2	92,3	92,3	198,9	154,4
Leova	211,2	77,6	77,6	133,6	125,3
Ștefan Vodă	264,4	70,7	70,7	193,7	168,5
Taraclia	209,5	68,7	68,7	140,8	118,1
UTA Găgăuzia	415,7	201,5	201,5	214,2	170,2

18.13. MIJLOACE DE TRANSPORT ÎN INVENTAR (la sfârșitul anului)

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА, НАХОДЯЩИЕСЯ НА БАЛАНСЕ (на конец года)

TRANSPORT MEANS INVENTORY (end-year)

unități / единицы / units

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Transport feroviar* <i>Железнодорожный транспорт*</i> <i>Railway transport*</i>								
Locomotive diesel (peste 350 CP) <i>Локомотивы дизельные (более 350 л.с.)</i> <i>Diesel locomotives (over 350 HP)</i>	162	160	159	156	156	154	154	152
Vagoane de marfă <i>Грузовые вагоны</i> <i>Freight stock</i>	10033	9303	8723	8492	8318	8177	7940	7921
Vagoane de pasageri <i>Пассажирские вагоны</i> <i>Passenger stock</i>	440	460	452	452	440	436	416	399
Troleibuze <i>Троллейбусы</i> <i>Trolleybuses</i>								
Troleibuze de pasageri <i>Пассажирские троллейбусы</i> <i>Passenger trolleybuses</i>	393	406	401	371	360	359	359	366
Transport fluvial <i>Речной транспорт</i> <i>River transport</i>								
Nave de mărfuri fără propulsie <i>Грузовые несамоходные суда</i> <i>Goods non-self-propelled ships</i>	15	15	15	15	15	13	12	9
Remorchere, împingătoare și împingătoare-remorchere <i>Буксиры, толкачи и толкачи-буксиры</i> <i>Towboats, stamps and stamps-towboats</i>	10	10	10	10	10	8	8	8
Nave de pasageri cu autopropulsie <i>Пассажирские самоходные суда</i> <i>Passenger self-propelled ships</i>	3	3	3	3	3	2	1	1
Transport aerian <i>Воздушный транспорт</i> <i>Air transport</i>								
Aeronave civile pentru transportul pasagerilor <i>Гражданские воздушные суда для перевозки пассажиров</i> <i>Civil aircrafts for passengers transport</i>	21	19	19	20	32	35	20	23
Aeronave civile pentru transportul mărfurilor <i>Гражданские воздушные суда для перевозки грузов</i> <i>Civil aircrafts for goods transport</i>	6	7	9	8	7	16	3	3

* Datele sînt prezente în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

18.14. AUTOVEHICULE ÎNMATRICULATE ÎN REPUBLICA MOLDOVA (la sfârșitul anului)

АВТОМОБИЛИ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА (на конец года)

ROAD VEHICLES REGISTERED IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA (end-year)

unități / единицы / units

	2004	2005	2006	2007	2008
Autovehicule pentru transportul mărfurilor <i>Грузовые автомобили</i> <i>Goods road motor vehicles</i>	73774	81798	84087	94828	115967
Autobuze și microbuze <i>Автобусы и маршрутные таксомоторы</i> <i>Buses and minibuses</i>	19741	19825	21056	21095	21491
Autoturisme (inclusiv taxiuri) <i>Легковые автомобили (включая таксомоторы)</i> <i>Cars (including taxi)</i>	269551	292994	319311	338944	366351
Remorci și semiremorci <i>Прицепы и полуприцепы</i> <i>Trailer and semi-trailer</i>	36929	40379	43909	46903	49583

19. **TEHNOLOGII INFORMAȚIONALE; POȘTĂ ȘI TELECOMUNICAȚII** **ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ; ПОЧТА И ТЕЛЕКОММУНИКАЦИИ** **INFORMATION TECHNOLOGIES; POST AND TELECOMMUNICATIONS**

19.1. TEHNOLOGII INFORMAȚIONALE **ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ** **INFORMATION TECHNOLOGIES**

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	399
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	400
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
19.1.1. Numărul persoanelor juridice care dispun de computere personale, pe tipuri de activități economice	401
Число юридических лиц, имеющих персональные компьютеры, по видам экономической деятельности	
Number of juridical persons possessing personal computers, by economic activities	
19.1.2. Numărul de computere personale ale persoanelor juridice, pe tipuri de activități economice	402
Число персональных компьютеров юридических лиц, по видам экономической деятельности	
Number of personal computers of juridical persons, by economic activities	
19.1.3. Cheltuielile persoanelor juridice pentru tehnologii informaționale, pe tipuri de activități economice, în 2008	403
Затраты юридических лиц на информационные технологии, по видам экономической деятельности в 2008 году	
Expenditures spent by juridical persons on Information Technologies, by economic activities, in 2008	
19.1.4. Numărul de computere personale în posesia persoanelor juridice care au acces la Internet, pe tipuri de activități economice	404
Число персональных компьютеров юридических лиц с доступом в Интернет, по видам экономической деятельности	
Number of personal computers of juridical persons having Internet access, by economic activities	

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de persoanele juridice care au în dotare mijloace informatice, sisteme informatice și prestează servicii informatice.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые юридическими лицами, имеющими собственные информационные средства, информационные системы и оказывающие информационные услуги.

Data source

Statistical reports presented by juridical persons possessing own information means, information systems and rendering information services.

Precizări metodologice

Tehnologii informaționale – utilizarea mijloacelor microelectronice pentru colectarea, stocarea, prelucrarea, căutarea, transportul și prezentarea datelor, textelor, imaginilor și sunetelor.

Internet – o comunitate globală de rețele informaționale, cu resurse imense și o gamă largă de servicii.

Computerele personale conectate la Internet reprezintă totalitatea echipamentelor (computere perso-

nale, servere) care au acces direct prin intermediul propriei adrese IP la rețeaua Internet.

Cheltuielile pentru tehnologii informaționale cuprind totalitatea cheltuielilor pentru achiziționarea de echipamente și componente hardware, pentru întreținerea și repararea acestora, pentru procurarea produselor software, pentru exploatarea și întreținerea sistemelor informatice, bazelor de date și registrelor, precum și pentru instalarea și deservirea rețelelor de computere etc.

Методологические пояснения

Информационные технологии – использование средств микроэлектроники для сбора, хранения, обработки, поиска, передачи и представления данных, текстов, образов и звука.

Интернет – глобальная общность информационных сетей, с большими способностями и с широкой гаммой услуг.

Персональные компьютеры, подключенные к Интернету – это совокупность оборудования (персо-

нальные компьютеры, серверы), имеющего прямой доступ в сеть Интернет через персональный адрес.

Затраты на информационные технологии охватывают все расходы на приобретение оборудования и вычислительной техники (Hard), на их содержание и ремонт, на приобретение программных средств (Soft), затраты на эксплуатацию и содержание информационных систем, баз данных и регистров, а также на установку и обслуживание компьютерных сетей и т.д.

Methodological notes

Information Technologies – use of microelectronics for collection, storage, search, transmission and presentation of data, text, images and sounds.

Internet – a global community of information networks with huge resources and a wide range of services.

Personal computers connected to Internet represent the totality of hardware (personal computers, servers) that have direct access to Internet via their IP addresses.

Expenditures on Information Technologies cover overall expenditures for purchase of equipment and hardware, for their maintenance and repair, for software acquisitions, for exploitation and maintenance of information systems, data bases and registers, as well as for the installation and service of computer networks etc.

19.1.1. NUMĂRUL PERSOANELOR JURIDICE CARE DISPUN DE COMPUTERE PERSONALE, PE TIPURI

DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfârșitul anului)

ЧИСЛО ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ, ИМЕВШИХ ПЕРСОНАЛЬНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)

NUMBER OF JURIDICAL PERSONS POSSESSING PERSONAL COMPUTERS, BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	Total Всего Total			din acestea, posedă rețele de computere из них имеющие компьютерные сети of which possess computer networks		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	5125	5986	6332	3614	4393	4927
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	226	246	270	104	129	144
Pescuit Рыболовство Fishing	4	5	5	3	3	4
Industrie Промышленность Industry	822	936	1004	623	714	781
Construcții Строительство Construction	203	247	271	107	125	151
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	863	1051	1088	619	754	809
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	40	45	51	31	36	38
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	310	380	393	234	289	297
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	59	65	67	45	48	54
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	405	449	480	334	367	390
Administrație publică Государственное управление Public administration	1069	1146	1169	636	743	917
Învățămînt Образование Education	749	990	1050	591	843	954
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	140	154	192	109	127	172
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	235	272	292	178	215	216

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

19.1.2. NUMĂRUL DE COMPUTERE PERSONALE ALE PERSOANELOR JURIDICE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE (la sfârșitul anului)

ЧИСЛО ПЕРСОНАЛЬНЫХ КОМПЬЮТЕРОВ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
(на конец года)
NUMBER OF PERSONAL COMPUTERS OF JURIDICAL PERSONS, BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	35721	41066	50071	59107	71159	85102	103185	116761
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	319	248	353	495	699	787	963	1008
Pescuit Рыболовство Fishing	–	–	1	2	3	4	7	7
Industrie Промышленность Industry	5288	6355	7673	8967	10332	11179	12665	13298
Construcții Строительство Construction	322	321	292	421	594	845	1044	1173
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	1951	2352	3283	4004	4868	6926	8583	10266
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	129	148	231	288	339	369	406	395
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	3076	3756	3692	4916	6150	6991	8363	9419
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	5447	5715	6395	7008	7378	7916	8851	10063
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	3298	3555	4679	5414	6580	8396	9438	10421
Administrație publică Государственное управление Public administration	6224	7422	12514	13957	17803	17962	21379	24765
Învățămînt Образование Education	8218	9318	9067	11198	13073	18403	25413	28917
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	503	624	981	1275	1717	2689	3162	3966
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	946	1252	910	1162	1623	2635	2911	3063

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

19.1.3. CHELTUIELILE PERSOANELOR JURIDICE PENTRU TEHNOLOGII INFORMAȚIONALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE, în 2008

ЗАТРАТЫ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ НА ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году

EXPENDITURES SPENT BY JURIDICAL PERSONS ON INFORMATION TECHNOLOGIES, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2008

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Total cheltuieli Всего затрат Total expenditures	din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:			
		procurarea echipamentului de calcul приобретение вычислительной техники procurement of computing equipment	procurarea produselor program приобретение программных средств procurement of software	proiectări și elaborări ale sistemelor informatice проектирование и разработку информационных систем designing and development of informational systems	alte cheltuieli прочие затраты other expenditures
Total / Всего / Total	832882,6	387799,2	195651,2	51665,0	197767,2
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	1998,5	1200,4	223,1	—	575,0
Pescuit Рыболовство Fishing	2,6	—	—	—	2,6
Industrie Промышленность Industry	73339,4	34367,9	16730,7	2185,7	20055,1
Construcții Строительство Construction	2657,2	1531,7	196,5	7,0	922,0
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля Wholesale and retail trade	50235,0	22955,1	18207,1	541,1	8531,7
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	1045,0	471,1	60,0	109,0	404,9
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	289474,3	116712,1	92291,8	1234,4	79236,0
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	194734,2	90605,3	40388,6	13298,2	50442,1
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	92801,9	36301,4	19234,7	24867,1	12398,7
Administrație publică Государственное управление Public administration	71879,6	45485,0	4720,7	6187,2	15486,7
Învățămînt Образование Education	30665,0	24682,6	801,8	16,5	5164,1
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	11208,1	6881,2	2350,6	43,0	1933,3
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	12841,8	6605,4	445,6	3175,8	2615,0

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

19.1.4. NUMĂRUL DE COMPUTERE PERSONALE ÎN POSESIA PERSOANELOR JURIDICE CARE AU ACCES LA INTERNET, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI ECONOMICE

ЧИСЛО ПЕРСОНАЛЬНЫХ КОМПЬЮТЕРОВ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ С ДОСТУПОМ В ИНТЕРНЕТ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

NUMBER OF PERSONAL COMPUTERS OF JURIDICAL PERSONS HAVING INTERNET ACCESS, BY ECONOMIC ACTIVITIES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	9431	9644	12707	17391	23251	31270	41784	52527
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	15	18	31	68	89	125	207	251
Pescuit Рыболовство Fishing	–	–	1	1	1	3	4	5
Industrie Промышленность Industry	782	1124	1484	2210	3052	3684	4888	5610
Construcții Строительство Construction	55	58	33	87	132	270	351	493
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	493	683	1172	1659	1991	2983	3873	4822
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	66	70	106	158	196	236	280	272
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	1681	1111	1537	1787	2215	3127	3940	5041
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	1092	1427	1763	2079	2455	2992	3787	4974
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	1840	1371	1670	2132	3028	4378	4755	5815
Administrație publică Государственное управление Public administration	720	1036	1527	2616	3841	4546	7520	10596
Învățămînt Образование Education	1919	2289	2812	3714	5049	7094	9479	11231
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	71	133	153	219	281	512	1010	1526
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	697	324	418	661	921	1320	1690	1891

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

19.2. POȘTĂ ȘI TELECOMUNICAȚII ПОЧТА И ТЕЛЕКОММУНИКАЦИИ POST AND TELECOMMUNICATIONS

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	405
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	406
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
19.2.1. Principalii indicatori privind comunicațiile poștale și telecomunicațiile Основные показатели почтовой связи и электросвязи Main indicators for post communications and telecommunications	407
19.2.2. Dezvoltarea mijloacelor poștale Развитие средств почтовой связи Development of mail service means	408
19.2.3. Dezvoltarea mijloacelor de telefonie..... Развитие средств телефонной связи Development of telephone means	409

Sursa datelor

Raportele statistice prezentate de Ministerul Transporturilor și Comunicațiilor (pentru anii 2001-2004) și Ministerul Dezvoltării Informaționale (pentru anii 2005-2008).

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые Министерством транспорта и связи (за 2001-2004 годы) и Министерством информационных технологий (за 2005-2008 годы).

Data source

Statistical reports presented by the Ministry of Transport and Communications (as for 2001-2004) and Ministry of Informational Development (as for 2005-2008).

Precizări metodologice

Servicii de comunicații – produs al activității de primire, prelucrare, transmitere și distribuire a expedierilor poștale sau telecomunicațiilor.

Telecomunicații – orice transmisiune, emisie sau recepție de semnale, înscrisuri, imagini, sunete sau informații de orice natură prin fir, radio, prin sisteme optice sau alte sisteme electromagnetice. Includ rețeaua și mijloacele care asigură legătura de telefonie, telegraf și facsimil, transportul datelor, de asemenea emisiunile televizate și radio.

Rețeaua de telecomunicații publică – rețeaua de telecomunicații la care are acces orice persoană în locuri publice, oficii, la domiciliu etc.

Mijloacele de telefonie reflectă mijloacele utilizate în rețeaua de telefonie fixă.

Posturi telefonice principale – posturi telefonice conectate direct la centrala telefonică interurbană, inclusiv cele cuplate.

Abonat la rețeaua telefonică mobilă – persoană fizică sau juridică care utilizează servicii de telefonie mobilă (GSM).

Correspondența expedită reflectă traficul de plecare a scrisorilor, cărților poștale și pachetelor mici (simple, rapide, recomandate și cu valoare).

Mandatele înregistrează numărul mandatelor poștale și telegrafice predate (cu plată și de serviciu), inclusiv mandatele de pensii.

Методологические пояснения

Услуги связи – продукт деятельности по приему, обработке, передаче и доставке почтовых отправлений или сообщений электросвязи.

Электросвязь – всякая передача или прием знаков, сигналов, письменного текста, изображений, звуков или любой информации посредством проводов, радио, оптических или других электромагнитных систем. Включает сети и средства, обеспечивающие телефонную, телеграфную, факсимильную связь, передачу данных, а также теле- и радиовещание.

Сеть электросвязи общего пользования – сеть электросвязи, к которой имеет доступ любое лицо в общественном месте, на работе, дома и т.д.

Средства телефонной связи отражают средства, используемые в сетях фиксированной телефонной связи.

Основные телефонные аппараты – телефонные аппараты, занимающие самостоятельные номера на междугородной телефонной станции, в том числе спаренные.

Абонент сети мобильной телефонной связи – физическое или юридическое лицо, которое пользуется услугами мобильной телефонной связи (GSM).

Письменная корреспонденция отражает исходящий обмен писем, карточек и бандеролей (простых, ускоренных, заказных и ценных).

Денежные переводы учитывают все исходящие денежные переводы (платные и служебные), почтовые и телеграфные, включая выплату пенсий.

Methodological notes

Communication services – product of activity on receiving, processing, transmission and delivery of the items of mail or reports of telecommunication.

Telecommunications – any transmission or receiving of symbols, signals, written text, images, sounds or any information by means of wires, radio, optical or other electromagnetic systems. It is included the network and means providing telephone, telegraphic and facsimile communication, data transmission, and also television and radio broadcasting.

Telecommunication network for public use – telecommunication network to which any person has access in the public place, at work, at home etc.

Telephone communication means reflect means used in network of fixed telephone communication.

Main telephone sets – telephone sets having independent numbers on the interurban telephone station, including coupled lines.

Subscriber of the mobile phone service – natural or legal person using the mobile telephone services (GSM).

The written correspondence reflects the outgoing exchange of letters, postcards and parcels (simple, rapid, registered and valuable).

Money order records the outgoing money orders (paid and official), by post and telegraph, including the payment of pensions.

19.2.1. PRINCIPALII INDICATORI PRIVIND COMUNICAȚIILE POȘTALE ȘI TELECOMUNICAȚIILE

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПОЧТОВОЙ СВЯЗИ И ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

MAIN INDICATORS FOR POST COMMUNICATIONS AND TELECOMMUNICATIONS

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul de expedieri, mii: Количество отправлений, тыс.: Number of deliveries, thou.:								
corespondențe письменной корреспонденции written correspondence	16998	25179	30630	34262	37293	38478	38314	40764
ziare și reviste газет и журналов newspapers and magazines	21210	22022	22750	29500	28721	28520	28714	26837
colete poștale / посылок / parcels	18	21	33	29	23	26	27	36
mandate poștale și telegrafice (inclusiv mandate de pensii) денежных переводов, почтовых и телеграфных (включая выплату пенсий) money orders by post and telegraph (including payment of pensions)	9665	8836	8028	8140	8133	8191	8168	8186
Numărul de expedieri ale poștei rapide (EMS): Число почтовых отправлений экспресс-почты (EMS): Number of deliveries by rapid mail (EMS):								
interne / внутренних / internal	298	814	775	562	448	176	250	110
internaționale / международных / international	9035	6589	7469	10322	12355	7932	9304	9627
Numărul convorbirilor telefonice acordate prin rețeaua telefonică fixă, mil.: Число предоставленных телефонных разговоров посредством фиксированной телефонной связи, млн.: Number of telephone conversations ensured by means of fixed telephone service, mio.:								
interurbane / междугородных / interurban	163,0	195,9	246,7	293,8	340,8	373,3	348,1	294,0
internaționale / международных / international	18,6	21,4	25,3	30,7	33,1	37,4	49,4	46,2
Numărul posturilor telefonice (inclusiv taxofoane) în rețeaua telefonică publică sau cu ieșire la ea, la 100 locuitori (la sfârșitul anului) – total Число телефонных аппаратов (включая таксофонов) телефонной сети общего пользования или имеющих на нее выход, на 100 жителей (на конец года) – всего Number of telephone sets (including the coin telephones) in the public telephone network or connected to it, per 100 inhabitants (end-year) – total	18,1	19,9	21,9	24,0	26,3	28,4	30,3	31,3
din care: / в том числе: / of which:								
în localități urbane в городской местности in urban area	31,4	33,0	34,8	36,2	37,8	39,2	41,0	42,0
în localități rurale в сельской местности in rural area	8,7	10,7	12,8	15,4	18,1	20,9	22,7	23,7
Numărul abonaților la rețeaua telefonică mobilă, la 100 locuitori (la sfârșitul anului) Число абонентов мобильной телефонной связи, на 100 жителей (на конец года) Number of subscribers to mobile phone service, per 100 inhabitants (end-year)	6,2	9,4	13,2	21,9	30,4	37,9	52,7	67,9
Numărul stațiilor de televiziune (la sfârșitul anului) Число телевизионных станций (на конец года) Number of TV stations (end-year)	50	50	50	76	76	76	94	130
Numărul stațiilor de radiodifuziune (la sfârșitul anului) Число радиотрансляционных станций (на конец года) Number of radio broadcasting stations (end-year)	...	...	28	30	36	51	55	48

19.2.2. DEZVOLTAREA MIJLOACELOR POȘTALE (la sfârșitul anului)

РАЗВИТИЕ СРЕДСТВ ПОЧТОВОЙ СВЯЗИ (на конец года)

DEVELOPMENT OF MAIL SERVICE MEANS (end-year)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul sectoarelor de distribuire – total <i>Число доставочных участков – всего</i> <i>Number of distribution sectors – total</i>	2331	2350	2334	2326	2337	2335	2331	2338
din care, în localități rurale <i>в том числе в сельской местности</i> <i>of which, in rural area</i>	1894	1873	1853	1832	1840	1831	1828	1836
Numărul mediu de locuitori deserviți de un sector de distribuire – total <i>Среднее число жителей, обслуживаемых одним доставочным участком – всего</i> <i>Average number of inhabitants served by one distribution sector – total</i>	1556	1539	1545	1548	1536	1534	1533	1526
din care: / в том числе: / of which:								
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	3433	3143	3104	3018	2988	2933	2935	2938
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	1123	1131	1141	1152	1144	1149	1147	1140
Numărul de cutii poștale – total <i>Число почтовых ящиков – всего</i> <i>Number of mail boxes – total</i>	3492	3111	3115	2821	2729	2672	2424	2297
din care, în localități rurale <i>в том числе в сельской местности</i> <i>of which, in rural area</i>	2816	2452	2185	2190	2105	2088	1986	1878
Numărul de cutii poștale la 10000 locuitori – total <i>Число почтовых ящиков на 10000 жителей – всего</i> <i>Number of mail boxes per 10000 inhabitants – total</i>	10	9	9	8	8	7	7	6
din care: / в том числе: / of which:								
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	5	4	6	4	4	4	3	3
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	13	12	10	10	10	10	9	9
Numărul de poștași – total <i>Численность почтальонов – всего</i> <i>Number of postmen – total</i>	2250	2258	2311	2176	2192	2159	2154	2148
din care, în localități rurale <i>в том числе в сельской местности</i> <i>of which, in rural area</i>	1812	1784	1831	1676	1701	1670	1676	1665

19.2.3. DEZVOLTAREA MIJLOACELOR DE TELEFONIE (la sfârșitul anului)

РАЗВИТИЕ СРЕДСТВ ТЕЛЕФОННОЙ СВЯЗИ (на конец года)

DEVELOPMENT OF TELEPHONE MEANS (end-year)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Numărul centralelor telefonice automate – total Число автоматических телефонных станций – всего Number of automatic telephone stations – total	954	995	1044	1072	1064	1053	1076	1060
din care: / в том числе: / of which:								
în localități urbane в городской местности in urban area	131	139	165	175	177	183	185	172
în localități rurale в сельской местности in rural area	823	856	879	897	887	870	891	888
Capacitatea echipată a centralelor telefonice automate – total, mii numere Общая монтированная емкость автоматических телефонных станций – всего, тыс. номеров Equipped capacity of automatic telephone stations – total, thou. numbers	676,6	749,3	830,4	894,7	950,7	1024,6	1068,0	1130,8
din care: / в том числе: / of which:								
în localități urbane в городской местности in urban area	488,3	512,6	548,5	559,9	581,9	611,3	613,9	669,1
în localități rurale в сельской местности in rural area	188,3	236,7	281,9	334,8	368,8	413,3	454,1	461,7
Lungimea canalelor telefonice interurbane și internaționale, mii canale-km Протяженность междугородных и международных телефонных каналов, тыс. каналов-км Length of interurban and international telephone channels, thou. channel-km	1743,9	1978,4	2294,6	3197,5	6055,9	7438,6	7458,7	8765,8
Numărul posturilor telefonice (inclusiv taxofoane) în rețeaua telefonică publică sau cu ieșire la ea – total, mii Число телефонных аппаратов (включая таксофонов) телефонной сети общего пользования или имеющих на нее выход – всего, тыс. Number of telephone sets (including coin telephones) in the public telephone network or connected to it – total, thou.	655,3	719,3	791,1	863,4	942,2	1018,1	1081,4	1115,8
din care: / в том числе: / of which:								
în localități urbane в городской местности in urban area	470,4	493,5	520,0	539,6	561,9	578,8	604,5	619,7
în localități rurale в сельской местности in rural area	184,9	225,8	271,1	323,8	380,3	439,3	476,9	496,1
Din total posturi telefonice (inclusiv taxofoane) în rețeaua telefonică publică sau cu ieșire la ea: Из общего числа телефонных аппаратов (включая таксофонов) телефонной сети общего пользования или имеющих на нее выход: From the total number of telephone sets (including coin tele- phones) in the public telephone network or connected to it:								
numărul posturilor telefonice la domiciliu – total, mii число домашних телефонных аппаратов – всего, тыс. number of house telephone – total, thou.	564,6	625,7	695,5	761,5	838,5	957,6	1002,2	1030,6
din care: / в том числе: / of which:								
în localități urbane в городской местности in urban area	391,6	411,7	436,7	451,7	472,5	533,8	541,5	551,7
în localități rurale в сельской местности in rural area	173,0	214,0	258,8	309,8	366,0	423,8	460,7	478,9
numărul posturilor telefonice publice de toate tipurile, mii число таксофонов всех типов, тыс. number of public telephones of all types, thou.	1,7	1,7	1,7	1,9	1,9	2,0	2,0	1,6
Numărul abonaților la rețeaua telefonică mobilă, mii Число абонентов мобильной телефонной связи, тыс. Number of subscribers to mobile phone service, thou.	224,8	338,3	475,9	786,9	1089,8	1358,2	1882,8	2423,4

20. COMERT; SERVICII ТОРГОВЛЯ; УСЛУГИ TRADE; SERVICES

20.1. COMERT EXTERIOR ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ EXTERNAL TRADE

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	412
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	412
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
20.1.1. Comerțul exterior al Republicii Moldova Внешняя торговля Республики Молдова External trade of the Republic of Moldova	413
20.1.2. Ponderea exporturilor și importurilor în comerțul exterior (grafic)..... Удельный вес экспорта и импорта во внешнеторговом обороте (график) Share of exports and imports in the external trade (diagram)	413
20.1.3. Indicii valorici ai comerțului exterior Стоимостные индексы внешней торговли Value indices of external trade	414

	Pagina Страница Page
20.1.4. Indicii valorii unitare la mărfurile exportate.....	414
<i>Индексы стоимости единицы экспортируемого товара</i> <i>Unit value indices for exported goods</i>	
20.1.5. Indicii valorii unitare la mărfurile importate.....	415
<i>Индексы стоимости единицы импортируемого товара</i> <i>Unit value indices for imported goods</i>	
20.1.6. Indicii volumului fizic la mărfurile exportate.....	417
<i>Индексы физического объема на экспортируемые товары</i> <i>Volume indices of exported goods</i>	
20.1.7. Indicii volumului fizic la mărfurile importate.....	418
<i>Индексы физического объема на импортируемые товары</i> <i>Volume indices of imported goods</i>	
20.1.8. Comerțul exterior pe continente.....	420
<i>Внешняя торговля по континентам</i> <i>External trade by continents</i>	
20.1.9. Comerțul exterior pe grupe de țări	421
<i>Внешняя торговля по группам стран</i> <i>External trade by groups of countries</i>	
20.1.10. Indicii valorici ai comerțului exterior, pe grupe de țări.....	422
<i>Стоимостные индексы внешней торговли по группам стран</i> <i>Value indices of external trade, by groups of countries</i>	
20.1.11. Exporturile pe țări	422
<i>Экспорт по странам</i> <i>Exports by countries</i>	
20.1.12. Importurile pe țări	425
<i>Импорт по странам</i> <i>Imports by countries</i>	
20.1.13. Ponderea țărilor în exporturile și importurile Republicii Moldova.....	428
<i>Удельный вес стран в экспорте и импорте Республики Молдова</i> <i>Share of countries in the exports and imports of the Republic of Moldova</i>	
20.1.14. Exporturile pe secțiuni conform Sistemului Armonizat (S.A.).....	430
<i>Экспорт по разделам согласно Гармонизированной Системе (Г.С.)</i> <i>Exports by sections according Harmonized System (H.S.)</i>	
20.1.15. Importurile pe secțiuni conform Sistemului Armonizat (S.A.).....	438
<i>Импорт по разделам согласно Гармонизированной Системе (Г.С.)</i> <i>Imports by sections according Harmonized System (H.S.)</i>	
20.1.16. Structura exporturilor pe secțiuni conform Sistemului Armonizat (S.A.).....	447
<i>Структура экспорта по разделам согласно Гармонизированной Системе (Г.С.)</i> <i>Structure of exports by sections according Harmonized System (H.S.)</i>	
20.1.17. Structura importurilor pe secțiuni conform Sistemului Armonizat (S.A.).....	454
<i>Структура импорта по разделам согласно Гармонизированной Системе (Г.С.)</i> <i>Structure of imports by sections according Harmonized System (H.S.)</i>	

Sursa datelor

Datele statistice privind comerțul exterior sînt elaborate în baza informației obținute din declarațiile vamale.

Источник данных

Данные по статистике внешней торговли разработаны на основе информации, полученной из таможенных деклараций.

Data source

Data on external trade statistics are calculated based on the information obtained from custom declarations.

Precizări metodologice

Volumul comerțului exterior reprezintă totalitatea bunurilor materiale ce fac obiectul schimbului între Republica Moldova și alte țări, care măresc sau micșorează resursele materiale ale țării ca rezultat al intrării sau ieșirii acestora din țară.

În volumul comerțului exterior nu sînt incluse serviciile cu caracter material și nematerial.

Exporturile și importurile sînt prezentate pe perioada calendaristică, în prețuri curente.

Evaluarea exporturilor se efectuează în prețurile F.O.B. sau franco-frontiera țării exportatoare, a **importurilor** – în prețurile C.I.F. sau franco-frontiera țării importatoare.

Методологические пояснения

Объем внешней торговли определяет совокупность товаров, составляющих предмет обмена между Республикой Молдова и другими странами, увеличивающих или уменьшающих материальные ресурсы страны в результате их ввоза или вывоза.

В объем внешней торговли не вошли услуги как материального, так и нематериального характера.

Экспорт и импорт указаны за календарный период в действующих ценах.

Учет экспорта ведется по ценам FOB или франко-граница страны-экспортера, **импорта** – по ценам CIF или франко-граница страны-импортера.

Methodological notes

Volume of external trade represents the totality of goods, which are exchanged between of the Republic of Moldova and other countries, and increase or decrease the material resources of the country in the result of their entry or exit from the country.

The volume of external trade does not include the material and non-material services.

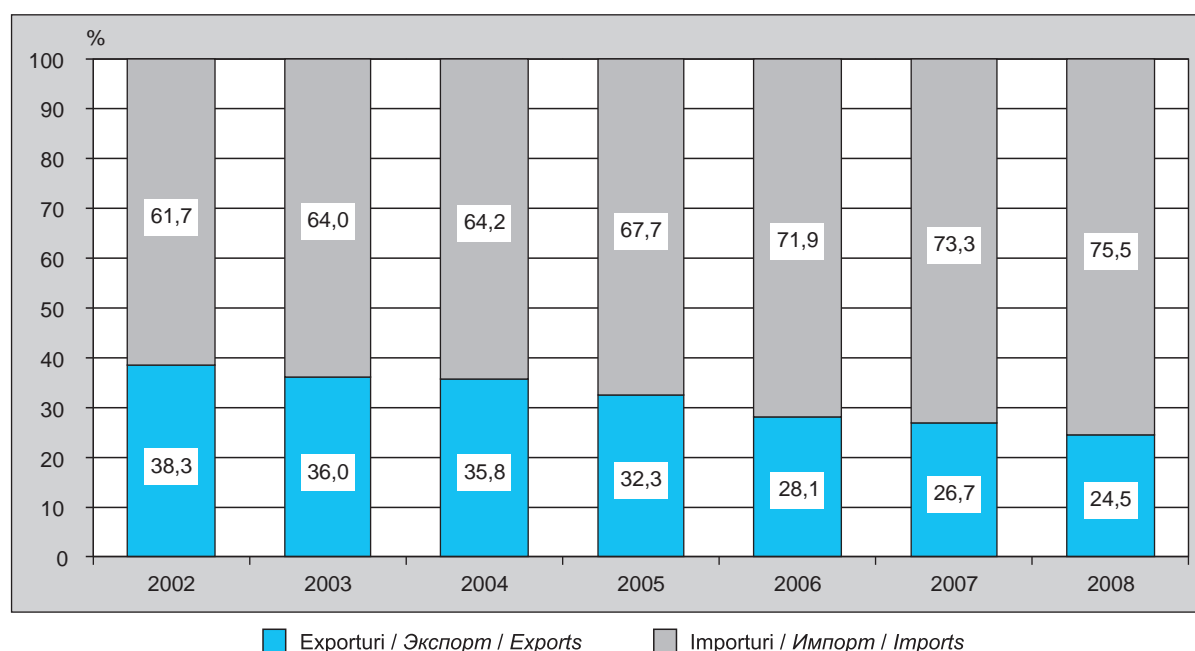
Exports and imports are presented for calendar year, in current prices.

Evaluation of exports is done in FOB prices, or the franco-border of exporting country, **imports** – in CIF prices, or the franco-border of importing country.

20.1.1. COMERȚUL EXTERIOR AL REPUBLICII MOLDOVA
 ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
 EXTERNAL TRADE OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Export – total / Экспорт – всего / Exports – total	643791,6	789933,6	985173,6	1091254,5	1051621,1	1341735,1	1591184,7
din care: / в том числе: / of which:							
țările C.S.I. / страны СНГ / CIS countries	350421,7	423564,7	502422,3	551367,0	424142,6	550244,5	623047,0
țările Uniunii Europene (UE-27) страны Европейского Союза (EC-27) European Union countries (EU-27)	231348,0	307450,6	400687,0	443366,8	537666,6	679256,4	820090,4
alte țări / другие страны / other countries	62021,9	58918,3	82064,3	96520,7	89811,9	112234,2	148047,3
Import – total / Импорт – всего / Imports – total	1038000,2	1402347,1	1768533,9	2292291,6	2693183,7	3689524,4	4898762,0
din care: / в том числе: / of which:							
țările C.S.I. / страны СНГ / CIS countries	408871,7	593352,3	764765,1	905207,8	1020780,7	1333698,1	1737261,3
țările Uniunii Europene (UE-27) страны Европейского Союза (EC-27) European Union countries (EU-27)	467825,2	633431,5	774847,1	1038777,0	1218506,8	1680982,6	2105264,0
alte țări / другие страны / other countries	161303,3	175563,3	228921,7	348306,8	453896,2	674843,7	1056236,7
Balanța comercială – total	-394208,6	-612413,5	-783360,3	-1201037,1	-1641562,6	-2347789,3	-3307577,3
Торговый баланс – всего Trade balance – total							
din care: / в том числе: / of which:							
țările C.S.I. / страны СНГ / CIS countries	-58450,0	-169787,6	-262342,8	-353840,8	-596638,1	-783453,6	-1114214,3
țările Uniunii Europene (UE-27) страны Европейского Союза (EC-27) European Union countries (EU-27)	-236477,2	-325980,9	-374160,1	-595410,2	-680840,2	-1001726,2	-1285173,6
alte țări / другие страны / other countries	-99281,4	-116645,0	-146857,4	-251786,1	-364084,3	-562609,5	-908189,4
Gradul de acoperire a importurilor cu exporturi – total, %	62,0	56,3	55,7	47,6	39,0	36,4	32,5
Уровень покрытия импортных поступлений экспортными поставками – всего, % Level of coverage of imports by exports – total, %							
din care: / в том числе: / of which:							
țările C.S.I. / страны СНГ / CIS countries	85,7	71,4	65,7	60,9	41,6	41,3	35,9
țările Uniunii Europene (UE-27) страны Европейского Союза (EC-27) European Union countries (EU-27)	49,5	48,5	51,7	42,7	44,1	40,4	39,0
alte țări / другие страны / other countries	38,5	33,6	35,8	27,7	19,8	16,6	14,0

20.1.2. PONDEREA EXPORTURILOR ȘI IMPORTURILOR ÎN COMERȚUL EXTERIOR
 УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ЭКСПОРТА И ИМПОРТА ВО ВНЕШНЕТОРГОВОМ ОБОРОТЕ
 SHARE OF EXPORTS AND IMPORTS IN THE EXTERNAL TRADE


20.1.3. INDICII VALORICI AI COMERȚULUI EXTERIOR
 СТОИМОСТНЫЕ ИНДЕКСЫ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ
 VALUE INDICES OF EXTERNAL TRADE

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Export – total / Экспорт – всего / Exports – total	113,8	122,7	124,7	110,8	96,4	127,6	118,6
din care: / в том числе: / of which:							
țările C.S.I. / страны СНГ / CIS countries	101,8	120,9	118,6	109,7	76,9	129,7	113,2
țările Uniunii Europene (UE-27) страны Европейского Союза (EC-27) European Union countries (EU-27)	126,8	132,9	130,3	110,7	121,3	126,3	120,7
alte țări / другие страны / other countries	160,3	95,0	139,3	117,6	93,0	125,0	131,9
Import – total / Импорт – всего / Imports – total	116,3	135,1	126,1	129,6	117,5	137,0	132,8
din care: / в том числе: / of which:							
țările C.S.I. / страны СНГ / CIS countries	120,2	145,1	128,9	118,4	112,8	130,7	130,3
țările Uniunii Europene (UE-27) страны Европейского Союза (EC-27) European Union countries (EU-27)	108,4	135,4	122,3	134,1	117,3	138,0	125,2
alte țări / другие страны / other countries	133,8	108,8	130,4	152,2	130,3	148,7	156,5

20.1.4. INDICII VALORII UNITARE LA MĂRFURILE EXPORTATE
 ИНДЕКСЫ СТОИМОСТИ ЕДИНИЦЫ ЭКСПОРТИРУЕМОГО ТОВАРА
 UNIT VALUE INDICES FOR EXPORTED GOODS

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	Total / Всего / Total	99	104	107	103	104	109	113
I.	Animale vii și produse animale Живые животные и продукты животного происхождения Live animals and animal products	94	101	114	108	99	103	111
II.	Produse vegetale Продукты растительного происхождения Vegetable products	99	99	101	101	111	122	121
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale Жиры и масла животного или растительного происхождения Animal or vegetable fats and oils	137	95	105	109	98	130	166
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco	95	104	108	104	105	113	114
V.	Produse minerale / Минеральные продукты / Mineral products	97	107	104	96	107	112	121
VI.	Produse chimice Продукция химической промышленности Chemical products	102	100	114	101	102	92	102
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea Пластмасы и изделия из них; каучук и резиновые изделия Plastics, rubber and articles thereof	98	110	110	106	98	105	110
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof	101	109	102	100	100	102	102
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) Древесина, изделия из древесины (исключая мебель) Wood and articles of wood (excluding furniture)	103	106	120	103	102	105	103
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof	115	96	106	102	103	112	112
XI.	Materiale textile și articole din acestea Текстиль и текстильные изделия Textiles and textile articles	106	108	107	101	101	104	110
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия Footwear, headgear, umbrellas and similar articles	98	108	99	99	108	103	109

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	101	108	109	109	106	110	130
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	100	98	—	108	133	100	112
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	94	118	104	110	108	113	112
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	102	103	123	102	99	104	104
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	115	109	116	106	97	105	108
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	101	95	105	111	97	101	109
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	95	78	99	106	103	99	106
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	—	—	—	—	69	—	—

20.1.5. INDICI VALORII UNITARE LA MĂRFURILE IMPORTATE

ИНДЕКСЫ СТОИМОСТИ ЕДИНИЦЫ ИМПОРТИРУЕМОГО ТОВАРА

UNIT VALUE INDICES FOR IMPORTED GOODS

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	Total / Всего / Total	100	106	111	107	109	110	116
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>	103	93	106	101	103	116	114
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	103	111	106	102	106	125	118
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	113	116	114	102	98	112	125
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	99	101	102	105	98	104	114

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
V.	Produse minerale / Минеральные продукты / Mineral products	92	104	125	119	128	117	134
VI.	Produse chimice Продукция химической промышленности Chemical products	103	104	107	108	104	108	117
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия Plastics, rubber and articles thereof	103	108	113	108	105	105	108
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof	143	94	101	94	104	109	112
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) Древесина, изделия из древесины (исключая мебель) Wood and articles of wood (excluding furniture)	95	105	111	104	107	109	113
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof	102	107	104	105	104	108	113
XI.	Materiale textile și articole din acestea Текстиль и текстильные изделия Textiles and textile articles	101	108	104	104	102	105	108
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия Footwear, headgear, umbrellas and similar articles	95	112	116	99	103	105	115
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials	96	106	109	106	107	110	114
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin	98	107	84	97	110	109	116
XV.	Metale comune și articole din acestea Недрагоценные металлы и изделия из них Base metals and articles of base metals	100	112	125	104	107	113	117
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproduș sunetului și imaginile Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers	103	109	105	103	106	107	110
XVII.	Mijloace și materiale de transport Средства транспорта, их части и принадлежности Vehicles and associated transport equipment	115	103	115	103	102	112	106
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof	105	114	99	103	98	103	108
XX.	Mărfuri și produse diverse Разные промышленные товары Miscellaneous manufactured articles	102	109	111	106	103	103	112
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат Works of art, collectors' pieces and antiques	183	106	—	100	140	100	147

20.1.6. INDICII VOLUMULUI FIZIC LA MĂRFURILE EXPORTATE

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА НА ЭКСПОРТИРУЕМЫЕ ТОВАРЫ

VOLUME INDICES OF EXPORTED GOODS

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	Total / Всего / Total	115	118	117	108	93	117	105
I.	Animale vii și produse animale Живые животные и продукты животного происхождения Live animals and animal products	89	185	62	79	95	81	67
II.	Produse vegetale Продукты растительного происхождения Vegetable products	136	87	130	109	93	98	107
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale Жиры и масла животного или растительного происхождения Animal or vegetable fats and oils	149	181	136	84	94	122	69
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco	112	113	102	110	66	88	99
V.	Produse minerale / Минеральные продукты / Mineral products	183	169	142	69	127	186	92
VI.	Produse chimice Продукция химической промышленности Chemical products	86	125	91	166	131	142	119
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea Пластмасы и изделия из них; каучук и резиновые изделия Plastics, rubber and articles thereof	84	190	142	134	138	197	105
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof	202	176	73	92	33	121	112
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) Древесина, изделия из древесины (исключая мебель) Wood and articles of wood (excluding furniture)	63	166	175	62	171	103	122
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton și articole din acestea Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof	130	208	72	144	151	133	55
XI.	Materiale textile și articole din acestea Текстиль и текстильные изделия Textiles and textile articles	97	112	123	113	117	116	103
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия Footwear, headgear, umbrellas and similar articles	186	147	146	122	108	126	109
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials	102	104	99	100	164	143	79
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin	129	136	—	85	76	30	439
XV.	Metale comune și articole din acestea Недрагоценные металлы и изделия из них Base metals and articles of base metals	244	234	148	148	144	129	96

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproduș sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	80	118	105	115	116	164	178
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	154	77	176	63	110	109	79
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	107	113	109	88	160	186	113
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	113	177	186	150	154	164	126
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	—	—	—	—	—	—	—

20.1.7. INDICIUL VOLUMULUI FIZIC LA MĂRFURILE IMPORTATE

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА НА ИМПОРТИРУЕМЫЕ ТОВАРЫ

VOLUME INDICES OF IMPORTED GOODS

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	Total / Всего / Total	116	127	114	121	108	125	114
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>	97	112	147	146	88	102	143
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	112	171	84	87	106	165	94
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	208	67	118	130	115	128	104
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	93	125	112	133	124	127	127
V.	Produse minerale / Минеральные продукты / Mineral products	106	121	103	110	103	102	107
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	140	110	114	133	92	132	112
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	140	130	129	128	115	127	114

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	297	238	198	102	32	111	108
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	126	135	133	123	112	119	117
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	126	119	108	124	88	124	102
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	108	109	122	115	113	115	106
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	107	139	123	123	142	114	126
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	100	162	112	99	111	116	119
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	184	130	154	178	90	126	106
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	130	128	127	138	128	136	95
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	115	134	107	127	114	134	128
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	202	144	111	132	122	157	129
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	91	134	93	126	127	150	133
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	113	133	135	146	146	140	131
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	80	141	—	48	49	55	571

20.1.8. COMERȚUL EXTERIOR PE CONTINENTE
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ ПО КОНТИНЕНТАМ
EXTERNAL TRADE BY CONTINENTS

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total							
Export / Экспорт / Exports	643791,6	789933,6	985173,6	1091254,5	1051621,1	1341735,1	1591184,7
Import / Импорт / Imports	1038000,2	1402347,1	1768533,9	2292291,6	2693183,7	3689524,4	4898762,0
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-394208,6	-612413,5	-783360,3	-1201037,1	-1641562,6	-2347789,3	-3307577,3
Europa / Европа / Europe							
Export / Экспорт / Exports	574778,8	716038,2	879213,9	970361,0	940083,1	1191845,1	1424653,4
Import / Импорт / Imports	877866,9	1188421,7	1503370,4	1896067,8	2256783,8	3019098,3	3862756,2
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-303088,1	-472383,5	-624156,5	-925706,8	-1316700,7	-1827253,2	-2438102,8
Asia / Азия / Asia							
Export / Экспорт / Exports	23938,0	34950,7	57657,1	72585,4	82021,4	117475,8	125199,2
Import / Импорт / Imports	87542,2	165978,9	219217,6	321952,4	345923,4	567128,5	850249,8
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-63604,2	-131028,2	-161560,5	-249367,0	-263902,0	-449652,7	-725050,6
Africa / Африка / Africa							
Export / Экспорт / Exports	1241,1	676,9	2078,2	4829,9	6485,9	14883,1	13983,5
Import / Импорт / Imports	2336,5	3277,1	4965,8	9273,7	10348,2	14941,4	18412,2
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-1095,4	-2600,2	-2887,6	-4443,8	-3862,3	-58,3	-4428,7
America / Америка / America							
Export / Экспорт / Exports	43795,9	38116,5	46099,9	43212,7	22677,1	17151,0	27103,1
Import / Импорт / Imports	69918,6	44341,5	40285,9	60163,5	60848,2	78347,9	153114,2
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-26122,7	-6225,0	5814,0	-16950,8	-38171,1	-61196,9	-126011,1
Oceania / Океания / Oceania							
Export / Экспорт / Exports	37,8	151,3	124,5	156,6	246,7	380,1	151,2
Import / Импорт / Imports	334,5	327,9	680,9	2323,8	2749,7	3707,8	4405,3
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-296,7	-176,6	-556,4	-2167,2	-2503,0	-3327,7	-4254,1

20.1.9. COMERȚUL EXTERIOR PE GRUPE DE ȚĂRI
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ ПО ГРУППАМ СТРАН
EXTERNAL TRADE BY GROUPS OF COUNTRIES

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total							
Export / Экспорт / Exports	643791,6	789933,6	985173,6	1091254,5	1051621,1	1341735,1	1591184,7
Import / Импорт / Imports	1038000,2	1402347,1	1768533,9	2292291,6	2693183,7	3689524,4	4898762,0
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-394208,6	-612413,5	-783360,3	-1201037,1	-1641562,6	-2347789,3	-3307577,3
C.S.I. / СНГ / CIS							
Export / Экспорт / Exports	350421,7	423564,7	502422,3	551367,0	424142,6	550244,5	623047,0
Import / Импорт / Imports	408871,7	593352,3	764765,1	905207,8	1020780,7	1333698,1	1737261,3
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-58450,0	-169787,6	-262342,8	-353840,8	-596638,1	-783453,6	-1114214,3
OECD / ОЭСР / OECD							
Export / Экспорт / Exports	205487,9	247202,0	346342,7	381615,9	411586,9	494055,4	911536,8
Import / Импорт / Imports	438618,4	597485,6	698979,3	920605,4	1037063,9	1476791,0	2615248,2
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-233130,5	-350283,6	-352636,6	-538989,5	-625477,0	-982735,6	-1703711,4
Uniunea Europeană (UE-27) Европейский Союз (EC-27) European Union (EU-27)							
Export / Экспорт / Exports	231348,0	307450,6	400687,0	443366,8	537666,6	679256,4	820090,4
Import / Импорт / Imports	467825,2	633431,5	774847,1	1038777,0	1218506,8	1680982,6	2105264,0
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-236477,2	-325980,9	-374160,1	-595410,2	-680840,2	-1001726,2	-1285173,6
Țările riverane la bazinul Mării Negre Страны Черноморского бассейна BSEC countries							
Export / Экспорт / Exports	370898,9	477047,8	545283,5	608450,9	529232,8	701369,7	874947,7
Import / Импорт / Imports	516168,6	682254,5	925110,0	1145424,0	1451655,6	1877167,8	2405426,9
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-145269,7	-205206,7	-379826,5	-536973,1	-922422,8	-1175798,1	-1530479,2
AELS / EACT / EFTA							
Export / Экспорт / Exports	2316,4	2194,0	1105,5	7384,9	14231,0	22597,6	39924,6
Import / Импорт / Imports	8313,0	6909,8	10848,5	18916,9	24510,6	28518,0	41167,4
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-5996,6	-4715,8	-9743,0	-11532,0	-10279,6	-5920,4	-1242,8
OPEC / ОПЕК / OPEC							
Export / Экспорт / Exports	45,5	92,5	3780,4	4618,2	2060,9	3671,3	4296,3
Import / Импорт / Imports	756,4	1375,8	1857,6	3440,6	5042,4	7246,4	8670,9
Balanța comercială Торговый баланс Trade balance	-710,9	-1283,3	1922,8	1177,6	-2981,5	-3575,1	-4374,6

20.1.10. INDICII VALORICI AI COMERȚULUI EXTERIOR, PE GRUPE DE ȚĂRI

СТОИМОСТНЫЕ ИНДЕКСЫ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ ПО ГРУППАМ СТРАН

VALUE INDICES OF EXTERNAL TRADE, BY GROUPS OF COUNTRIES

anul precedent = 100 / предыдущий год = 100 / previous year = 100

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total							
Export / Экспорт / Exports	113,8	122,7	124,7	110,8	96,4	127,6	118,6
Import / Импорт / Imports	116,3	135,1	126,1	129,6	117,5	137,0	132,8
C.S.I. / СНГ / CIS							
Export / Экспорт / Exports	101,8	120,9	118,6	109,7	76,9	129,7	113,2
Import / Импорт / Imports	120,2	145,1	128,9	118,4	112,8	130,7	130,3
OECD / ОЭСР / OECD							
Export / Экспорт / Exports	127,0	120,3	140,1	110,2	107,9	120,0	121,4
Import / Импорт / Imports	116,6	136,2	117,0	131,7	112,7	142,4	129,7
Uniunea Europeană (UE-27) Европейский Союз (EC-27) European Union (EU-27)							
Export / Экспорт / Exports	126,8	132,9	130,3	110,7	121,3	126,3	120,7
Import / Импорт / Imports	108,4	135,4	122,3	134,1	117,3	138,0	125,2
Țările riverane la bazinul Mării Negre Страны Черноморского бассейна BSEC countries							
Export / Экспорт / Exports	105,2	128,6	114,3	111,6	87,0	132,5	124,7
Import / Импорт / Imports	118,2	132,2	135,6	123,8	126,7	129,3	128,1
AEELS / EACT / EFTA							
Export / Экспорт / Exports	200,7	94,7	50,4	668,0	192,7	158,8	176,7
Import / Импорт / Imports	51,4	83,1	157,0	174,4	129,6	116,3	144,4
OPEC / ОПЕК / OPEC							
Export / Экспорт / Exports	42,2	203,3	4086,9	122,2	44,6	178,1	117,0
Import / Импорт / Imports	153,0	181,9	135,0	185,2	146,6	143,7	119,7

20.1.11. EXPORTURILE PE ȚĂRI

ЭКСПОРТ ПО СТРАНАМ

EXPORTS BY COUNTRIES

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	643791,6	789933,6	985173,6	1091254,5	1051621,1	1341735,1	1591184,7
din care: / в том числе: / of which:							
Țările C.S.I. – total Страны СНГ – всего CIS countries – total	350421,7	423564,7	502422,3	551367,0	424142,6	550244,5	623047,0
Armenia / Армения / Armenia	821,2	2194,3	2740,8	2244,0	1922,0	1613,2	3519,7
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	1098,7	993,4	1232,1	3718,2	4765,8	8739,9	7128,0
Belarus / Беларусь / Belarus	39014,9	41075,7	58652,9	71160,9	73988,3	81956,1	92663,3
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	238862,8	308413,4	353344,2	347482,5	182011,0	232722,6	313691,7
Georgia / Грузия / Georgia	406,8	1078,3	2066,9	5248,5	4060,7	3406,8	6349,8
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	6519,7	9205,8	15424,1	17298,5	24163,6	45542,0	44509,0
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	756,5	1258,0	1253,2	1720,7	1067,5	2263,6	3561,5
Tajikistan / Таджикистан / Tajikistan	0,7	–	–	154,2	224,6	788,9	220,5
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	909,1	1457,2	548,8	540,0	358,6	1658,2	493,0
Ukraine / Украина / Ukraine	61370,0	56135,1	64752,2	99908,6	128783,7	167862,7	142814,8
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	661,3	1753,5	2407,1	1890,9	2796,8	3690,5	8095,7

Continuare / Продолжение / Continued

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Țările Uniunii Europene (UE-27) – total <i>Страны Европейского Союза (EC-27) – всего</i> <i>European Union countries (EU-27) – total</i>	231348,0	307450,6	400687,0	443366,8	537666,6	679256,4	820090,4
<i>Austria / Австрия / Austria</i>	7224,5	11320,8	10033,1	11684,6	13145,2	30882,3	12461,4
<i>Belgia / Бельгия / Belgium</i>	6212,5	7249,7	11783,2	14564,4	14124,2	11216,9	9655,6
<i>Bulgaria / Болгария / Bulgaria</i>	3389,6	6191,4	5499,3	7639,2	14106,5	27273,7	22335,7
<i>Cipru / Кипр / Cyprus</i>	646,7	915,4	783,5	1281,3	1291,7	1842,3	746,5
<i>Danemarca / Дания / Denmark</i>	18,4	145,5	457,4	24,4	49,3	154,0	156,5
<i>Estonia / Эстония / Estonia</i>	794,4	676,8	1110,3	1853,7	1898,2	1553,8	1715,2
<i>Finlanda / Финляндия / Finland</i>	–	306,7	126,4	50,3	94,6	44,3	572,3
<i>Franța / Франция / France</i>	11351,1	9346,0	11395,8	16492,4	23854,7	24770,1	21367,1
<i>Germania / Германия / Germany</i>	46139,2	56176,6	71283,6	47425,3	51919,1	86277,3	63774,0
<i>Grecia / Греция / Greece</i>	3111,7	3727,3	3420,9	4831,0	5881,0	9629,6	9003,9
<i>Irlanda / Ирландия / Ireland</i>	752,7	–	20,9	48,7	142,4	114,0	318,6
<i>Italia / Италия / Italy</i>	56822,1	82392,7	136437,8	133440,3	116869,3	140175,8	167040,5
<i>Letonia / Латвия / Latvia</i>	2553,2	2549,5	2230,9	3077,0	3764,9	3492,3	2474,2
<i>Lituania / Литва / Lithuania</i>	6024,3	5251,8	2414,2	6322,3	8550,7	10169,8	8057,1
<i>Luxemburg / Люксембург / Luxembourg</i>	3,4	1,9	–	4,8	9,0	1,4	–
<i>Olanda / Нидерланды / Netherlands</i>	3045,0	2891,5	5515,3	6524,5	9286,4	14394,6	13158,9
<i>Polonia / Польша / Poland</i>	2674,3	4471,3	6551,5	25300,2	39221,9	48345,1	56137,8
<i>Portugalia / Португалия / Portugal</i>	84,9	87,5	502,8	409,1	186,9	223,6	132,6
<i>Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord</i> <i>Соединенное Королевство Великобритании</i> <i>и Северной Ирландии</i> <i>United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland</i>	5309,9	5611,1	10016,0	11137,0	27335,2	34119,7	52263,4
<i>Republica Cehă</i> <i>Чешская Республика</i> <i>Czech Republic</i>	892,5	1523,6	1867,0	4431,9	5601,4	5932,7	5333,5
<i>România / Румыния / Romania</i>	56711,8	90230,5	98924,3	111666,2	155558,7	211183,9	335826,8
<i>Slovenia / Словакия / Slovakia</i>	1204,3	1155,2	1704,7	15061,1	22718,5	8865,9	7619,3
<i>Slovenia / Словения / Slovenia</i>	3517,5	2098,5	806,7	840,7	1243,9	1103,5	1464,8
<i>Spania / Испания / Spain</i>	3182,0	5085,1	2978,9	4068,3	6004,2	1663,0	1250,2
<i>Suedia / Швеция / Sweden</i>	516,5	36,6	361,6	444,2	183,2	758,6	8748,5
<i>Ungaria / Венгрия / Hungary</i>	9165,5	8007,6	14460,9	14743,9	14625,5	5068,2	18476,0
Alte țări <i>Другие страны</i> <i>Other countries</i>							
<i>Afganistan / Афганистан / Afghanistan</i>	4,5	0,1	–	–	32,5	–	486,0
<i>Africa de Sud / Южная Африка / South Africa</i>	–	–	–	1,2	304,3	279,6	18,7
<i>Albania / Албания / Albania</i>	217,4	499,8	619,0	526,7	668,2	1368,2	834,5
<i>Angola / Ангола / Angola</i>	99,1	569,3	2,1	486,7	46,0	263,0	107,1
<i>Australia / Австралия / Australia</i>	37,8	151,3	113,7	147,4	246,5	380,1	151,2
<i>Benin / Бенин / Benin</i>	–	–	–	14,7	55,5	–	849,6
<i>Bosnia și Herțegovina</i> <i>Босния и Герцеговина</i> <i>Bosnia and Herzegovina</i>	550,2	405,2	114,6	302,7	47,0	476,1	464,3
<i>Brazilia / Бразилия / Brazil</i>	–	29,8	46,3	298,6	2088,2	1386,2	5917,8
<i>Burkina Faso / Буркина Фасо / Burkina Faso</i>	101,7	–	–	–	–	–	955,5

COMERȚ EXTERIOR / ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ / EXTERNAL TRADE

Continuare / Продолжение / Continued

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Canada / Канада / Canada	6340,1	4423,1	1146,9	961,2	442,0	452,5	900,5
China / Китай / China	1322,6	70,6	77,6	628,3	366,7	989,0	2246,9
Croația / Хорватия / Croatia	279,3	203,8	7,4	703,8	153,1	85,6	788,8
Egipt / Египет / Egypt	1,1	5,4	839,5	834,0	1938,4	1307,6	194,0
Elveția / Швейцария / Switzerland	1714,1	1982,9	1083,4	7383,0	14223,2	22579,3	39696,5
Emiratele Arabe Unite Объединенные Арабские Эмираты United Arab Emirates	—	27,8	1773,0	2225,3	12,4	1374,8	—
Etiopia / Эфиопия / Ethiopia	—	—	—	—	—	—	545,7
Ghana / Гана / Ghana	—	—	—	—	—	—	578,7
Gibraltar / Гибралтар / Gibraltar	541,9	126,7	212,4	213,1	647,7	509,2	49,9
Hong Kong, R.A.S. a Chinei Гонконг, САР Китая Hong Kong, SAR of China	—	504,2	23,7	5,2	14,2	477,1	1055,6
India / Индия / India	960,8	805,4	263,6	238,8	1270,5	2553,7	1064,8
Indonezia / Индонезия / Indonesia	—	18,0	226,9	158,4	169,7	616,1	84,8
Insula Seychelles Сейшельские острова Seychelles Islands	—	—	499,7	1968,0	1237,1	57,4	—
Iordania / Иордания / Jordan	2127,8	1811,0	1782,9	979,0	321,1	802,5	46,0
Irak / Ирак / Iraq	—	—	1392,8	1969,9	1652,5	1566,1	3844,6
Iran / Иран / Iran	—	—	94,8	—	189,0	101,8	290,7
Israel / Израиль / Israel	486,9	758,2	1394,5	688,4	1273,3	1392,9	1343,0
Japonia / Япония / Japan	21,6	12,7	68,3	269,5	686,1	667,3	1890,5
Liban / Ливан / Lebanon	1430,6	1991,5	2359,5	1544,8	1404,8	2128,8	351,1
Macedonia / Македония / Macedonia	138,2	102,1	81,6	57,5	170,2	399,6	1424,4
Maroc / Марокко / Morocco	—	—	—	10,1	99,6	—	2054,2
Mauritania / Мауритания / Mauritania	—	—	—	—	—	—	515,4
Mongolia / Монголия / Mongolia	19,7	—	1,1	12,0	83,4	139,3	190,3
Panama / Панама / Panama	—	—	—	3603,1	3542,5	84,6	4597,9
San Marino / Сан Марино / San Marino	—	—	—	12,2	—	—	1479,6
Senegal / Сенегал / Senegal	—	—	—	—	299,7	476,8	378,0
Serbia / Сербия / Serbia	—	—	—	—	—	—	11121,1
Serbia și Muntenegru Сербия и Монтенегро Serbia and Montenegro	786,4	347,2	420,6	522,6	3008,0	6453,3	—
Siria / Сирия / Syria	1553,9	2783,2	3618,2	4840,9	4309,0	2585,5	3900,5
Statele Unite ale Americii Соединенные Штаты Америки United States of America	34925,3	33646,7	42700,8	37486,2	16229,1	15167,2	15102,1
Sudan / Судан / Sudan	—	—	4,7	136,6	1723,4	10850,0	4020,2
Swaziland / Свазиленд / Swaziland	16,7	—	—	281,4	87,1	81,5	336,9
Taiwan, provincie chinezească Тайвань, китайская провинция Taiwan, province of China	—	1,9	2585,1	2,9	57,5	63,2	127,7
Turcia / Турция / Turkey	4122,5	7237,1	12263,2	24663,4	28467,2	32086,1	33442,8
Vietnam / Вьетнам / Viet Nam	44,7	55,0	224,8	101,3	35,6	78,3	27,1
Zimbabwe / Зимбабве / Zimbabwe	—	0,3	—	—	—	—	1412,7

20.1.12. IMPORTURILE PE ȚĂRI
 ИМПОРТ ПО СТРАНАМ
 IMPORTS BY COUNTRIES

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1038000,2	1402347,1	1768533,9	2292291,6	2693183,7	3689524,4	4898762,0
din care: / в том числе: / of which:							
Țările C.S.I. – total Страны СНГ – всего CIS countries – total	408871,7	593352,3	764765,1	905207,8	1020780,7	1333698,1	1737261,3
Armenia / Армения / Armenia	144,8	194,8	216,3	193,2	438,6	335,1	511,5
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	104,5	50,2	62,9	4526,5	1840,5	196,2	338,5
Belarus / Беларусь / Belarus	40903,4	50642,3	64316,0	84292,7	74566,6	118677,9	199062,1
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	153403,9	182920,5	212269,2	267834,9	417019,7	498632,3	666137,4
Georgia / Грузия / Georgia	98,7	126,8	107,1	275,1	346,5	887,8	427,6
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	9578,1	48325,2	50261,4	66767,5	5655,2	11392,6	21508,3
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	587,9	757,5	430,2	286,7	268,9	1134,5	651,9
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	–	14,0	14,0	81,1	125,7	117,5	143,2
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	252,1	133,6	36,1	–	82,6	582,5	661,8
Ucraina / Украина / Ukraine	203642,8	309252,7	436329,4	479726,9	516454,8	686997,6	838984,2
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	155,5	934,7	722,5	1223,2	3981,6	14744,1	8834,8
Țările Uniunii Europene (UE-27) – total Страны Европейского Союза (EC-27) – всего European Union countries (EU-27) – total	467825,2	633431,5	774847,1	1038777,0	1218506,8	1680982,6	2105264,0
Austria / Австрия / Austria	9354,7	14609,6	14060,5	21835,4	23376,6	37285,8	74557,2
Belgia / Бельгия / Belgium	11889,9	18427,2	21684,1	30101,0	37013,1	37550,7	33894,1
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	20701,1	30142,7	29592,2	28978,2	35094,2	50420,0	45071,2
Cipru / Кипр / Cyprus	192,6	26,9	688,4	204,8	457,6	1768,6	817,4
Danemarca / Дания / Denmark	5106,6	6889,8	6012,1	7587,7	7626,7	9899,9	15647,4
Estonia / Эстония / Estonia	3022,3	1952,0	1961,7	1788,8	1885,0	3291,9	3793,2
Finlanda / Финляндия / Finland	3780,8	9407,8	6019,2	9849,5	8110,2	15255,4	21407,5
Franța / Франция / France	23322,9	35172,9	52666,5	64425,1	62679,4	94820,6	103360,2
Germania / Германия / Germany	85700,5	135593,1	150214,2	191061,4	214125,2	319268,9	364472,5
Grecia / Греция / Greece	13267,3	11465,8	10404,2	10305,6	16732,5	21939,1	31293,9
Irlanda / Ирландия / Ireland	1361,7	1037,5	2704,8	3187,0	3369,1	3702,2	5166,7
Italia / Италия / Italy	87777,9	116588,5	131630,8	151959,0	196319,8	269276,1	306237,4
Letonia / Латвия / Latvia	2049,6	3245,6	2917,2	2939,0	5201,5	5287,3	7647,1
Lituania / Литва / Lithuania	4724,3	6722,4	8060,4	8130,4	8302,7	14019,5	17953,9
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	532,0	186,3	216,9	155,1	182,3	148,0	709,3
Malta / Мальта / Malta	45,7	36,3	67,9	8,0	4,9	25,1	63,1
Olanda / Нидерланды / Netherlands	10500,5	13218,5	17503,8	31035,9	19379,3	41142,1	49497,9
Polonia / Польша / Poland	24657,6	39521,0	44758,3	65071,6	73374,5	89053,0	121342,4
Portugalia / Португалия / Portugal	3410,4	6026,0	6809,0	7712,7	3388,3	4987,3	6798,9
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	9756,1	13496,2	12649,8	18160,7	32589,8	38242,1	61699,8

Continuare / Продолжение / Continued

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Republica Cehă <i>Чешская Республика</i> <i>Czech Republic</i>	12878,2	18976,1	21516,1	28752,4	30878,4	43636,2	57513,7
România / Румыния / <i>Romania</i>	90356,4	97936,3	164143,2	257330,4	345952,1	449049,8	590780,8
Slovacia / Словакия / <i>Slovakia</i>	8864,9	8655,8	11453,6	14910,4	13396,4	16772,7	25170,4
Slovenia / Словения / <i>Slovenia</i>	9466,0	8544,3	9839,5	10885,2	13512,1	15305,0	15332,6
Spania / Испания / <i>Spain</i>	5589,6	8476,4	11736,9	18071,3	17756,4	25306,0	34953,7
Suedia / Швеция / <i>Sweden</i>	2674,0	7500,0	12601,5	20525,6	14759,2	27167,6	40835,2
Ungaria / Венгрия / <i>Hungary</i>	16841,6	19576,5	22934,3	33804,8	33039,5	46361,7	69246,5
Alte țări <i>Другие страны</i> <i>Other countries</i>							
Africa de Sud / Южная Африка / <i>South Africa</i>	606,5	1569,1	1671,8	2082,2	2110,2	3342,5	5730,5
Albania / Албания / <i>Albania</i>	7,2	–	–	5,2	19,3	52,2	5,2
Arabia Saudită <i>Саудовская Аравия</i> <i>Saudi Arabia</i>	7,4	23,7	97,5	235,2	491,5	308,2	245,4
Argentina / Аргентина / <i>Argentina</i>	181,2	662,5	774,0	1262,2	2022,5	3476,3	9635,5
Australia / Австралия / <i>Australia</i>	26,2	24,3	208,5	361,0	698,7	342,1	759,7
Bangladesh / Бангладеш / <i>Bangladesh</i>	530,0	879,1	1378,9	1955,4	2344,7	2892,7	3259,9
Belize / Белиз / <i>Belize</i>	0,1	195,7	–	5,4	–	109,9	15,8
Bosnia și Herțegovina <i>Босния и Герцеговина</i> <i>Bosnia and Herzegovina</i>	54,9	116,0	183,0	717,4	917,2	915,8	1682,3
Brazilia / Бразилия / <i>Brazil</i>	13119,1	6566,9	5969,9	12416,1	13777,4	12558,3	25198,8
Cambodgia / Камбоджа / <i>Cambodia</i>	20,0	6,0	7,1	9,7	60,7	162,5	339,6
Canada / Канада / <i>Canada</i>	729,2	737,6	1547,5	1741,1	3795,3	5401,0	11229,2
Chile / Чили / <i>Chile</i>	127,2	64,5	351,6	662,1	880,6	1166,4	1971,5
China / Китай / <i>China</i>	11841,8	21473,4	37699,9	73888,0	116863,8	202906,7	325478,6
Columbia / Колумбия / <i>Columbia</i>	85,6	84,7	174,3	159,7	312,2	352,0	641,9
Coreea de Nord / Северная Корея / <i>North Korea</i>	56,6	29,1	29,3	38,9	41,9	300,8	903,9
Coreea de Sud / Южная Корея / <i>South Korea</i>	5372,4	9971,9	13742,2	13919,0	25179,9	38705,7	42669,9
Costa Rica / Коста Рика / <i>Costa Rica</i>	27,9	83,5	85,0	120,9	163,1	105,6	464,4
Cote d'Ivoire / Кот-д'Ивуар / <i>Cote d'Ivoire</i>	818,5	830,4	1317,8	980,5	1419,7	1663,5	2123,0
Croația / Хорватия / <i>Croatia</i>	1977,3	3075,8	2219,5	2083,5	1026,6	1882,2	2114,0
Cuba / Куба / <i>Cuba</i>	6305,6	62,6	3,0	2,0	13,1	61,7	195,8
Ecuador / Эквадор / <i>Ecuador</i>	819,1	1017,9	1443,1	2068,5	2370,8	5300,4	7071,9
Egipt / Египет / <i>Egypt</i>	706,6	722,4	1789,9	4205,5	4783,6	8672,2	7414,5
Elveția / Швейцария / <i>Switzerland</i>	5574,4	4258,8	7759,5	14190,5	17224,2	18891,2	27082,3
Emiratele Arabe Unite <i>Объединенные Арабские Эмираты</i> <i>United Arab Emirates</i>	226,9	568,0	220,0	554,9	1195,3	1466,2	1641,0
Filipine / Филиппины / <i>Philippines</i>	142,6	136,1	272,1	321,8	272,4	353,0	529,8
Hong Kong, R.A.S. a Chinei <i>Гонконг, САР Китай</i> <i>Hong Kong, SAR of China</i>	371,7	236,2	311,5	642,3	1162,3	1425,1	2289,4
India / Индия / <i>India</i>	5908,9	5966,7	8044,3	12742,3	12876,2	19298,0	24662,7

COMERȚ EXTERIOR / ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ / EXTERNAL TRADE

Continuare / Продолжение / Continued

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Indonezia / Индонезия / Indonesia	371,2	542,7	1293,6	1933,2	2845,1	4887,4	5477,1
Insula Bahamas Багамские острова Bahamas Islands	2,7	0,3	5,6	5,6	16,7	124,4	111,3
Insula Faroe Фарерские острова Faroe Islands	—	11,2	12,2	47,2	19,7	109,6	176,4
Insula Virgine Britanice Британские Виргинские острова British Virgin Islands	23,2	—	—	—	37,5	368,6	—
Iordania / Иордания / Jordan	81,3	3,8	32,1	152,2	370,1	894,7	344,6
Iran / Иран / Iran	89,5	224,4	222,3	521,9	379,9	548,0	1285,0
Islanda / Исландия / Iceland	267,5	390,6	456,4	277,5	1635,4	2977,2	5492,0
Israel / Израиль / Israel	4375,5	4333,4	7677,6	9118,6	9322,5	14405,0	37963,3
Japonia / Япония / Japan	5519,5	11707,6	15868,7	21339,8	22545,4	43935,2	83604,7
Liban / Ливан / Lebanon	82,0	255,3	22,7	364,4	371,5	392,2	240,7
Liechtenstein / Лихтенштейн / Liechtenstein	13,6	38,1	59,8	52,9	89,4	103,4	106,8
Macedonia / Македония / Macedonia	218,1	134,5	108,7	28,1	255,5	210,1	183,1
Malaysia / Малайзия / Malaysia	2048,6	1488,6	2659,6	3263,9	4163,4	5047,9	9246,3
Maroc / Марокко / Morocco	15,6	37,4	65,5	494,0	677,1	706,2	1028,6
Mexic / Мексика / Mexico	317,4	248,7	298,2	335,8	695,6	1239,6	2000,8
Norvegia / Норвегия / Norway	2457,5	2222,3	2572,8	4396,0	5561,6	6546,2	8486,3
Noua Zeelandă Новая Зеландия New Zealand	307,7	303,6	472,0	1742,4	1953,4	3336,9	3350,0
Pakistan / Пакистан / Pakistan	188,5	137,5	163,0	254,6	354,8	457,1	673,9
Panama / Панама / Panama	19,0	—	—	20,3	60,5	65,6	380,1
Peru / Перу / Peru	7,5	0,2	86,9	157,6	147,0	288,4	154,8
Republica Dominicană Доминиканская Республика Dominican Republic	4,6	18,2	10,3	3,6	55,2	110,8	107,7
Serbia / Сербия / Serbia	—	—	—	—	—	—	8272,2
Serbia și Muntenegru Сербия и Монтенегро Serbia and Montenegro	1712,0	1917,3	2891,4	3214,4	3943,0	3797,0	—
Singapore / Сингапур / Singapore	174,0	358,7	632,3	562,9	541,3	817,9	2254,9
Siria / Сирия / Syria	249,8	136,6	183,1	382,4	634,1	1569,9	1472,7
Sri Lanka / Шри-Ланка / Sri Lanka	551,1	757,7	832,0	923,9	1031,9	1619,0	1873,5
Statele Unite ale Americii Соединенные Штаты Америки United States of America	48049,5	34547,8	29382,8	40756,5	35863,3	46831,5	93311,9
Taiwan, provincie chinezească Тайвань, китайская провинция Taiwan, province of China	2733,1	3345,6	3571,8	7091,4	8125,1	12172,5	13325,8
Thailanda / Таиланд / Thailand	644,9	640,5	1097,5	1201,7	2288,6	5097,6	8807,9
Tunisia / Тунис / Tunisia	64,7	26,3	38,7	64,9	61,5	193,4	815,8
Turcia / Турция / Turkey	32729,9	48247,4	69094,1	93033,6	113814,4	166769,0	231876,6
Uruguay / Уругвай / Uruguay	62,2	5,8	99,4	332,6	430,4	629,7	327,8
Vietnam / Вьетнам / Viet Nam	1959,7	3920,2	1477,5	3317,3	5221,6	9436,5	15732,2

20.1.13. PONDEREA ȚĂRILOR ÎN EXPORTURILE ȘI IMPORTURILE REPUBLICII MOLDOVA

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС СТРАН В ЭКСПОРТЕ И ИМПОРТЕ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

SHARE OF COUNTRIES IN THE EXPORTS AND IMPORTS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

	Export / Экспорт / Exports							Import / Импорт / Imports						
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:														
Țările C.S.I. – total	54,4	53,6	51,0	50,5	40,3	41,0	39,2	39,4	42,3	43,2	39,5	37,9	36,1	35,5
Страны СНГ – всего														
CIS countries – total														
Armenia / Армения / Armenia	0,1	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	0,2	0,1	0,1	0,3	0,5	0,6	0,5	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1	0,0	0,0
Belarus / Беларусь / Belarus	6,1	5,2	5,9	6,5	7,0	6,1	5,8	4,0	3,6	3,6	3,7	2,8	3,2	4,1
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	37,1	39,0	35,9	31,8	17,3	17,3	19,7	14,8	13,0	12,0	11,7	15,5	13,5	13,6
Georgia / Грузия / Georgia	0,1	0,1	0,2	0,5	0,4	0,3	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	1,0	1,2	1,6	1,6	2,3	3,4	2,8	0,9	3,4	2,8	2,9	0,2	0,3	0,5
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	0,0	–	–	0,0	0,0	0,1	0,0	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Turkmenistan Туркменистан Turkmenistan	0,1	0,2	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	–	0,0	0,0	0,0
Ukraine / Украина / Ukraine	9,5	7,1	6,6	9,2	12,2	12,5	9,0	19,6	22,1	24,7	20,9	19,2	18,6	17,1
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,5	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,4	0,2
Țările Uniunii Europene (UE-27) – total	36,0	38,9	40,7	40,6	51,1	50,6	51,5	45,1	45,2	43,8	45,3	45,2	45,6	43,0
Страны Европейского Союза (EC-27) – всего														
European Union countries (EU-27) – total														
Austria / Австрия / Austria	1,1	1,4	1,0	1,1	1,3	2,3	0,8	0,9	1,0	0,8	1,0	0,9	1,0	1,5
Belgia / Бельгия / Belgium	1,0	0,9	1,2	1,3	1,3	0,8	0,6	1,1	1,3	1,2	1,3	1,4	1,0	0,7
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	0,5	0,8	0,6	0,7	1,3	2,0	1,4	2,0	2,2	1,7	1,3	1,3	1,4	0,9
Cipru / Кипр / Cyprus	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Danemarca / Дания / Denmark	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,5	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Estonia / Эстония / Estonia	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Finlanda / Финляндия / Finland	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,7	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4
Franța / Франция / France	1,8	1,2	1,2	1,5	2,3	1,9	1,3	2,2	2,5	3,0	2,8	2,3	2,6	2,1
Germania / Германия / Germany	7,2	7,1	7,2	4,4	4,9	6,4	4,0	8,3	9,7	8,5	8,3	8,0	8,7	7,4
Grecia / Греция / Greece	0,5	0,5	0,4	0,4	0,6	0,7	0,6	1,3	0,8	0,6	0,4	0,6	0,6	0,6
Irlanda / Ирландия / Ireland	0,1	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Italia / Италия / Italy	8,8	10,4	13,8	12,2	11,1	10,5	10,5	8,5	8,3	7,4	6,6	7,3	7,3	6,3
Letonia / Латвия / Latvia	0,4	0,3	0,2	0,3	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,1	0,2
Lituania / Литва / Lithuania	0,9	0,7	0,2	0,6	0,8	0,8	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3	0,4	0,4
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	0,0	0,0	–	0,0	0,0	0,0	–	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Malta / Мальта / Malta	–	–	–	–	–	–	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Olanda / Нидерланды / Netherlands	0,5	0,4	0,6	0,6	0,9	1,1	0,8	1,0	1,0	1,0	1,4	0,7	1,1	1,0
Polonia / Польша / Poland	0,4	0,6	0,7	2,3	3,7	3,6	3,5	2,4	2,8	2,5	2,8	2,7	2,4	2,5
Portugalia / Португалия / Portugal	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	0,4	0,3	0,1	0,1	0,2
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	0,8	0,7	1,0	1,0	2,6	2,5	3,3	0,9	1,0	0,7	0,8	1,2	1,0	1,3
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	0,2	0,2	0,2	0,4	0,5	0,4	0,3	1,2	1,4	1,2	1,3	1,1	1,2	1,2
România / Румыния / Romania	8,8	11,4	10,0	10,2	14,8	15,7	21,1	8,7	7,0	9,3	11,2	12,8	12,2	12,1
Slovasia / Словакия / Slovakia	0,2	0,2	0,2	1,4	2,2	0,7	0,5	0,9	0,6	0,6	0,7	0,5	0,5	0,5
Slovenia / Словения / Slovenia	0,6	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,9	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	0,3
Spania / Испания / Spain	0,5	0,6	0,3	0,4	0,6	0,1	0,1	0,5	0,6	0,7	0,8	0,7	0,7	0,7
Suedia / Швеция / Sweden	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,6	0,3	0,5	0,7	0,9	0,6	0,7	0,8
Ungaria / Венгрия / Hungary	1,4	1,0	1,5	1,4	1,4	0,4	1,2	1,6	1,4	1,3	1,5	1,2	1,3	1,4

COMERȚ EXTERIOR / ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ / EXTERNAL TRADE

	Export / Экспорт / Exports							Import / Импорт / Imports						
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Alte țări Другие страны Other countries														
Africa de Sud Южная Африка South Africa	–	–	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Albania / Албания / Albania	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	–	–	0,0	0,0	0,0	0,0
Argentina / Аргентина / Argentina	–	–	–	–	–	–	–	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2
Bangladesh / Бангладеш / Bangladesh	–	–	–	–	–	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Brazilia / Бразилия / Brazil	–	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1	0,4	1,3	0,5	0,3	0,5	0,5	0,3	0,5
Canada / Канада / Canada	1,0	0,6	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
China / Китай / China	0,2	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	1,1	1,5	2,1	3,2	4,3	5,5	6,6
Coreea de Sud Южная Корея South Korea	0,0	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,7	0,8	0,6	0,9	1,0	0,9
Cote d'Ivoire Кот-д'Ивуар Cote d'Ivoire	–	–	–	–	–	–	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0
Croația / Хорватия / Croatia	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0
Ecuador / Эквадор / Ecuador	0,0	–	–	–	–	0,0	–	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Egipt / Египет / Egypt	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
Elveția / Швейцария / Switzerland	0,3	0,3	0,1	0,7	1,4	1,7	2,5	0,5	0,3	0,4	0,6	0,6	0,5	0,6
Emiratele Arabe Unite Объединенные Арабские Эмираты United Arab Emirates	–	0,0	0,2	0,2	0,0	0,1	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
India / Индия / India	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,6	0,4	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5
Indonezia / Индонезия / Indonesia	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Insula Seychelles Сейшельские острова Seychelles Islands	–	–	0,1	0,2	0,1	0,0	–	–	–	–	–	0,0	0,0	0,0
Iordania / Иордания / Jordan	0,3	0,2	0,2	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Irak / Ирак / Iraq	–	–	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,0	–	–	–	–	0,0	0,0
Islanda / Исландия / Iceland	0,0	0,0	0,0	–	–	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
Israel / Израиль / Israel	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,4	0,3	0,4	0,4	0,3	0,4	0,8
Japonia / Япония / Japan	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,5	0,8	0,9	0,9	0,8	1,2	1,7
Liban / Ливан / Lebanon	0,2	0,3	0,2	0,1	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Malaysia / Малайзия / Malaysia	–	0,0	–	–	–	–	0,0	0,2	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1	0,2
Norvegia / Норвегия / Norway	0,1	–	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
Noua Zeelandă Новая Зеландия New Zealand	–	–	0,0	–	–	–	–	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
Panama / Панама / Panama	–	–	–	0,3	0,3	0,0	0,3	0,0	–	–	0,0	0,0	0,0	0,0
Serbia / Сербия / Serbia	–	–	–	–	–	–	0,7	–	–	–	–	–	–	0,2
Serbia și Muntenegru Сербия и Монтенегро Serbia and Montenegro	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,5	–	0,2	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	–
Siria / Сирия / Syria	0,2	0,4	0,4	0,4	0,4	0,2	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Statele Unite ale Americii Соединенные Штаты Америки United States of America	5,4	4,3	4,3	3,4	1,5	1,1	0,9	4,6	2,5	1,7	1,8	1,3	1,3	1,9
Sudan / Судан / Sudan	–	–	0,0	0,0	0,2	0,8	0,3	–	–	–	0,0	0,0	0,0	0,0
Taiwan, provincie chinezească Тайвань, китайская провинция Taiwan, province of China	–	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3
Thailanda / Таиланд / Thailand	–	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
Turcia / Турция / Turkey	0,6	0,9	1,2	2,3	2,7	2,4	2,1	3,2	3,4	3,9	4,1	4,2	4,5	4,7
Vietnam / Вьетнам / Viet Nam	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,1	0,1	0,2	0,3	0,3

20.1.14. EXPORTURILE PE SECȚIUNI CONFORM SISTEMULUI ARMONIZAT (S.A.)

ЭКСПОРТ ПО РАЗДЕЛАМ СОГЛАСНО ГАРМОНИЗИРОВАННОЙ СИСТЕМЕ (Г.С.)

EXPORTS BY SECTIONS ACCORDING HARMONIZED SYSTEM (H.S.)

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	Export – total / Экспорт – всего / Exports – total	643791,6	789933,6	985173,6	1091254,5	1051621,1	1341735,1	1591184,7
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>	15286,5	28598,1	20152,8	17204,0	16227,3	13579,5	10133,4
01	Animale vii <i>Живые животные</i> <i>Live animals</i>	1130,2	3765,9	1741,0	1956,8	3869,2	2179,9	367,3
02	Carne și măruntaie comestibile <i>Мясо и пищевые мясные субпродукты</i> <i>Meat and edible meat offals</i>	6094,3	19133,9	8728,0	1902,8	1833,2	4603,0	1373,8
03	Pește și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice <i>Рыбы и ракообразные</i> <i>Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates</i>	537,0	73,6	151,0	184,7	134,3	96,2	105,7
04	Lapte și produse lactate; ouă; miere naturală <i>Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный</i> <i>Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey</i>	7515,1	5613,4	9502,9	13135,3	10375,2	6637,4	8106,0
05	Alte produse de origine animală <i>Другие продукты животного происхождения</i> <i>Other products of animal origin</i>	9,9	11,3	29,9	24,4	15,4	63,0	180,6
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	106066,3	91243,4	119966,4	131906,7	136489,1	162873,5	210090,2
06	Plante vii; produse floricole <i>Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень</i> <i>Live plants; flower products</i>	465,7	260,1	179,6	278,4	677,3	2019,3	1055,3
07	Legume, plante, rădăcini și tuberculi alimentari <i>Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды</i> <i>Vegetables and edible roots and tubers</i>	4664,2	1618,1	2934,2	4833,7	5711,9	2705,5	3977,5
08	Fructe comestibile <i>Съедобные плоды</i> <i>Edible fruits</i>	32570,1	54522,0	64687,5	60977,5	64587,4	92847,6	85375,9
09	Cafea, ceai, mate și condimente <i>Кофе, чай, мате и пряности</i> <i>Coffee, tea, maté and spices</i>	167,2	95,7	217,1	433,5	549,1	598,0	598,0
10	Cereale / Зерновые хлеба / Cereals	47480,8	18496,6	24445,1	43197,1	42012,2	17150,0	50263,1
11	Produse de morărit; malț; amidon <i>Продукция мукомольно-крупяная; солод; крахмал</i> <i>Products of the milling industry; malt; starch</i>	939,5	722,4	146,6	682,2	258,5	108,2	266,9
12	Semințe și fructe oleaginoase; plante industriale și medicinale; paie și furaje <i>Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж</i> <i>Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder</i>	19774,8	15518,3	27292,8	21466,0	22645,4	47194,8	68190,5
13	Lac; gume, rășini și alte seve și extracte vegetale <i>Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты</i> <i>Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts</i>	1,2	—	0,3	—	1,9	166,1	263,0
14	Materii pentru împletit și alte produse de origine vegetală <i>Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable plaiting materials and other vegetable products</i>	2,8	10,2	63,2	38,3	45,4	84,0	100,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Cod Ț.C. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительно-го происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	16819,8	28897,3	41185,9	37790,6	34857,1	55262,7	62890,2
15	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală <i>Жиры и масла животного или растительно-го происхождения; продукты их расщепле-ния; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхожде-ния</i> <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleav- age products; processed edible fats; animal or vegetable waxes</i>	16819,8	28897,3	41185,9	37790,6	34857,1	55262,7	62890,2
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	267360,7	314337,9	345879,6	395970,0	276374,2	275973,0	311918,2
16	Preparate din carne, din pește <i>Изделия из мяса, из рыбы</i> <i>Preparations of meat, of fish</i>	4452,8	2468,5	2969,0	1329,1	1591,1	2852,7	972,6
17	Zahăr și alte produse zaharoase <i>Сахар и кондитерские изделия из сахара</i> <i>Sugar and sugar confectionery</i>	12932,7	11861,8	4067,1	7519,0	19111,9	23217,5	15035,8
18	Cacao și preparate din cacao <i>Какао и продукты из него</i> <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	901,0	861,5	880,3	1850,5	1623,0	1681,7	2361,1
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie <i>Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитер-ские изделия</i> <i>Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products</i>	1561,7	1752,1	2091,2	2771,2	3100,5	4113,9	6546,3
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părți de plante <i>Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений</i> <i>Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants</i>	28186,2	38445,5	40301,1	46496,9	42730,2	79480,5	51400,4
21	Preparate alimentare diverse <i>Разные пищевые продукты</i> <i>Miscellaneous edible preparations</i>	467,7	837,6	577,3	1380,9	2573,0	3003,4	3066,9
22	Băuturi alcoolice și nealcoolice; oțeturi <i>Алкогольные и безалкогольные напитки; уксус</i> <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	195929,8	242092,0	277899,6	314547,9	186833,2	135502,7	195948,1
23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; nutrețuri pentru animale <i>Остатки и отходы пищевой промышленнос-ти; готовые корма для животных</i> <i>Residues and waste from the food industry; fod- der for animals</i>	5559,9	6543,6	8172,7	8180,7	8641,7	10764,5	17766,8
24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați <i>Табак и промышленные заменители табака</i> <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	17368,9	9475,3	8921,3	11893,8	10169,6	15356,1	18820,2
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	11387,8	20605,8	30354,6	20105,2	27428,1	57115,9	63465,4
25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment <i>Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент</i> <i>Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materi- als, lime and cement</i>	11209,9	15047,2	13119,0	18351,9	24989,9	52498,6	60371,6
26	Minereuri, zgură și cenușă <i>Руды, шлак и зола</i> <i>Ores, slag and ash</i>	38,0	935,1	1737,4	103,9	—	38,8	5,8

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
27	Combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes	139,9	4623,5	15498,2	1649,4	2438,2	4578,5	3088,0
VI.	Produse chimice Продукция химической промышленности Chemical products	7173,9	8959,1	9291,8	15595,8	20805,1	27148,3	32968,2
28	Produse chimice anorganice Продукты неорганической химии Inorganic chemicals	14,3	28,0	22,4	17,6	85,3	78,2	174,1
29	Produse chimice organice Органические химические соединения Organic chemicals	385,8	284,4	236,4	521,1	174,6	328,6	372,6
30	Produse farmaceutice Фармацевтические продукты Pharmaceutical products	2801,6	3175,2	3881,6	4411,6	10084,7	14606,7	16495,8
31	Îngrășăminte Удобрения Fertilizers	163,1	701,2	724,5	1439,1	185,2	250,3	205,2
32	Extrakte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; coloranți, pigmenți și alte materii colorante; culori și vopsele; chit și masticuri; cerneluri Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks	985,8	570,5	236,7	256,1	207,0	278,5	569,4
33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă și cosmetice Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations	1779,2	2990,9	3007,3	7154,1	8258,9	9756,4	8537,2
34	Săpunuri; preparate pentru spălat și lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster	369,1	382,7	384,7	614,0	336,3	320,5	4899,7
35	Substanțe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты Albuminoid substances; modified starches; glues; enzymes	40,8	14,4	5,3	74,3	249,6	240,9	54,5
36	Praf de pușcă și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations	0,5	32,1	48,2	243,7	—	—	—
37	Produse fotografice sau cinematografice Фото- и киноматериалы Photographic or cinematographic goods	4,6	10,9	7,5	93,5	205,0	203,3	74,3
38	Produse diverse ale industriei chimice Прочие химические продукты Miscellaneous chemical products	629,1	768,8	737,2	770,7	1018,5	1084,9	1585,4
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea Пластмасы и изделия из них; каучук и резиновые изделия Plastics, rubber and articles thereof	2550,3	5327,7	8321,5	11829,4	15989,8	33081,8	38186,7

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
39	Materiale plastice și articole din materiale plastice <i>Пластмассы и изделия из них</i> <i>Plastics and articles thereof</i>	2240,1	2883,5	6237,8	9750,6	13765,3	22104,8	24453,8
40	Cauciuc și articole din cauciuc <i>Каучук и резиновые изделия</i> <i>Rubber and articles thereof</i>	310,2	2444,2	2083,7	2078,8	2224,5	10977,0	13732,9
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite, blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	23353,6	44768,0	77887,8	71574,2	23646,3	29064,6	33300,1
41	Piei brute și piei tăbăcite <i>Кожевенное сырье и кожа</i> <i>Raw hides and leather</i>	16633,2	37017,1	67702,5	60584,6	9875,7	10875,2	10056,3
42	Obiecte din piele <i>Изделия из кожи</i> <i>Articles of leather</i>	6481,4	7584,9	10079,2	10904,1	13294,7	17674,5	22577,8
43	Blănuri naturale și artificiale, articole din acestea <i>Натуральные и искусственные меха, изделия из них</i> <i>Furskins and manufactures thereof</i>	239,0	166,0	106,1	85,5	475,9	514,9	666,0
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	973,4	1708,9	3588,1	2290,4	3988,3	4305,6	5392,5
44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn <i>Древесина, древесный уголь и изделия из древесины</i> <i>Wood and articles of wood; wood charcoal</i>	841,6	1254,5	3455,5	2043,1	3538,5	3600,2	4585,5
45	Plută și articole din plută <i>Пробка и изделия из нее</i> <i>Cork and articles of cork</i>	131,8	454,4	132,6	247,3	449,8	705,4	805,0
46	Produse din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele <i>Изделия из соломы и прочих материалов для плетения</i> <i>Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials</i>	—	—	—	—	—	—	2,0
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	5302,2	10610,6	8042,9	11835,6	18387,5	27328,6	16710,1
47	Pastă de lemn; deșeuri de hîrtie și carton <i>Масса из древесины; бумажные и картонные отходы</i> <i>Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard</i>	690,1	768,2	619,3	290,5	153,9	452,9	580,8
48	Hîrtie și carton; articole din hîrtie și carton <i>Бумага и картон; изделия из бумаги и картона</i> <i>Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard</i>	3850,3	9001,1	6576,0	10160,9	15877,6	24354,4	13083,6
49	Cărți, ziare și alte produse imprimate <i>Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности</i> <i>Printed books, newspapers and other products of the printing industry</i>	761,8	841,3	847,6	1384,2	2356,0	2521,3	3045,7
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	107472,4	129658,8	170093,1	193943,5	228277,5	276289,0	313935,3
50	Mătase / Шелк / Silk	—	—	—	4,4	—	1,2	0,3
51	Lînă, păr fin și grosier de animale; fire și țesături din păr de cal <i>Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса</i> <i>Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric</i>	746,6	831,8	689,8	439,9	1757,2	2331,2	1295,9
52	Bumbac / Хлопок / Cotton	379,6	373,3	212,2	1004,1	685,5	488,1	683,2

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hîrtie și țesături din fire de hîrtie <i>Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи</i> <i>Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn</i>	122,9	52,6	58,0	35,4	57,6	71,6	114,9
54	Filamente sintetice sau artificiale <i>Химические нити</i> <i>Synthetic filaments</i>	217,7	861,8	335,5	539,1	616,9	1282,2	1425,0
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue <i>Химические штапельные волокна</i> <i>Synthetic staple fibres</i>	254,5	547,2	646,8	4620,6	2033,1	2060,1	4580,5
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii și articole din acestea <i>Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них</i> <i>Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof</i>	58,0	277,9	278,7	392,3	649,0	287,9	326,7
57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile <i>Ковры и прочие текстильные напольные покрытия</i> <i>Carpets and other textile floor coverings</i>	6407,9	6833,3	10563,1	13074,2	20112,7	28457,5	34106,3
58	Țesături speciale; țesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii <i>Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; gobелены; отделочные материалы; вышивки</i> <i>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery</i>	103,1	91,8	208,9	209,4	468,8	309,0	364,8
59	Țesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafață sau stratificate; articole tehnice din materiale textile <i>Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения</i> <i>Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use</i>	127,1	124,2	104,1	588,7	328,4	505,9	288,2
60	Țesături tricotate sau croșetate <i>Трикотажное полотно машинной и ручной вязки</i> <i>Knitted or crocheted fabrics</i>	414,4	56,9	173,6	643,9	539,8	674,9	1941,1
61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды, трикотажные</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted</i>	34114,8	47912,1	66249,9	71872,8	78472,5	96171,9	108164,7
62	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, altele decît tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted</i>	63060,2	70597,8	89636,2	98850,7	121311,3	141456,2	156565,4
63	Alte articole textile confecționate <i>Прочие готовые текстильные изделия</i> <i>Other made-up textile articles</i>	1465,6	1098,1	936,3	1668,0	1244,7	2191,3	4078,3
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	9555,0	15137,7	21954,3	26588,7	30960,0	40252,4	48003,0
64	Încălțăminte / Обувь / Footwear	9220,1	15074,1	21859,9	26442,2	30750,9	39897,4	47555,5
65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora <i>Головные уборы и их части</i> <i>Headgear and parts thereof</i>	276,2	38,5	93,9	125,5	183,6	292,1	446,7

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
66	Umbrele, bastoane, bice, cravașe și părți ale acestora <i>Зонты, тростки, хлысты, кнуты для верховой езды и их части</i> <i>Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof</i>	52,3	23,9	0,4	21,0	25,4	16,9	0,6
67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman <i>Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса</i> <i>Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair</i>	6,4	1,2	0,1	—	0,1	46,0	0,2
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	14080,1	15841,2	17154,9	18723,5	32583,4	51272,9	52509,4
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică și materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials</i>	2182,5	2117,9	2217,6	1655,5	2370,3	3630,4	3056,0
69	Produse ceramice <i>Керамические изделия</i> <i>Ceramic products</i>	212,6	1606,9	2319,1	2028,1	2062,2	7553,6	6965,2
70	Sticlă și articole din sticlă <i>Стекло и изделия из него</i> <i>Glass and glassware</i>	11685,0	12116,4	12618,2	15039,9	28150,9	40088,9	42488,2
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	152,7	203,2	162,1	149,3	150,5	45,4	223,2
71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	152,7	203,2	162,1	149,3	150,5	45,4	223,2
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	7007,3	19383,4	29877,6	48749,3	75847,0	110496,6	119106,0
72	Fontă, fier și oțel <i>Черные металлы</i> <i>Iron and steel</i>	810,6	9416,2	15862,5	18458,6	31749,0	38464,3	51205,3
73	Produse din fontă, fier și oțel <i>Изделия из черных металлов</i> <i>Articles of iron and steel</i>	1899,9	2801,4	4259,6	4513,3	7902,0	15467,3	26252,9
74	Cupru și articole din cupru <i>Медь и изделия из нее</i> <i>Copper and articles thereof</i>	440,2	1641,3	2190,4	2431,5	7382,1	13829,1	12736,2

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
75	Nichel și articole din nichel Никель и изделия из него Nickel and articles thereof	—	4,2	—	—	56,7	80,6	1,9
76	Aluminiu și articole din aluminiu Алюминий и изделия из него Aluminium and articles thereof	2844,1	4279,1	5917,6	15558,2	21690,4	31742,9	15791,0
78	Plumb și articole din plumb Свинец и изделия из него Lead and articles thereof	86,8	153,1	60,7	6,0	3,2	0,4	—
79	Zinc și articole din zinc Цинк и изделия из него Zinc and articles thereof	0,8	—	—	—	34,0	603,3	1228,4
80	Staniu și articole din staniu Олово и изделия из него Tin and articles thereof	—	—	—	—	0,2	—	0,3
81	Alte metale comune Прочие недорогоценные металлы Other base metals	41,5	0,8	7,7	—	120,9	184,3	559,0
82	Unelte și scule, tacîmuri (cuțite, linguri, furculițe) din metale comune Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недорогоценных металлов Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals	406,9	905,8	1081,5	7111,1	4800,8	5222,9	2822,1
83	Articole diverse din metale comune Прочие изделия из недорогоценных металлов Miscellaneous articles of base metals	476,5	181,5	497,6	670,6	2107,7	4901,5	8508,9
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуко-воспроизводящая аппаратура Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers	24834,4	30305,7	39293,8	46232,0	53129,8	90711,1	167506,9
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate și dispozitive mecanice Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances	18311,2	23383,2	32011,5	30991,8	31000,2	51725,8	50778,3
85	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуко-воспроизводящая аппаратура Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers	6523,2	6922,5	7282,3	15240,2	22129,6	38985,3	116728,6
XVII.	Mijloace și materiale de transport Средства транспорта, их части и принадлежности Vehicles and associated transport equipment	13377,3	11171,8	22816,0	15297,9	16289,7	18722,3	16064,4
86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование механическое и электромеханическое Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds	3064,0	2495,4	5528,8	983,0	615,8	681,6	1356,4
87	Automobile, tractoare și alte vehicule terestre Средства наземного транспорта Vehicles, tractors and other road vehicles	8188,4	7786,2	12500,6	11703,6	14326,1	17739,2	13860,8

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
88	Aeronave, nave spațiale Летательные аппараты, космические аппараты Aircraft, spacecraft	2124,9	890,2	4782,3	2591,4	1131,8	295,3	840,7
89	Vapoare, nave și structuri plutitoare Суда, лодки и другие плавающие средства Ships, boats and floating structures	—	—	4,3	19,9	216,0	6,2	6,5
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof	6721,3	7205,4	8214,2	8067,2	12498,1	23427,7	28882,2
90	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale și similare Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles	6688,2	7203,2	8080,3	7880,7	12384,3	23208,9	28452,6
91	Ceasornicărie Часы всех видов Clocks and watches	33,1	2,2	133,9	186,5	113,8	217,8	414,4
92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora Инструменты музыкальные; их части и принадлежности Musical instruments; parts and accessories of such thereof	—	—	—	—	—	1,0	15,2
XX.	Mărfuri și produse diverse Разные промышленные товары Miscellaneous manufactured articles	4305,2	5937,4	10934,4	17358,9	27603,3	44784,2	59840,8
94	Mobilă; aparate de iluminat și alte articole similare; construcții prefabricate Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings	3758,5	3669,2	7373,0	12611,3	21260,8	35448,5	48771,4
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport Игрушки, игры и спортивный инвентарь Toys, games and sport requisites	110,8	315,0	319,3	1749,0	5070,0	7371,7	8675,6
96	Articole diverse Разные готовые изделия Miscellaneous manufactured articles	435,9	1953,2	3242,1	2998,6	1272,5	1964,0	2393,8
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат Works of art, collectors' pieces and antiques	11,4	32,2	1,8	42,3	89,0	—	58,5
97	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат Works of art, collectors' pieces and antiques	11,4	32,2	1,8	42,3	89,0	—	58,5

20.1.15. IMPORTURILE PE SECȚIUNI CONFORM SISTEMULUI ARMONIZAT (S.A.)

ИМПОРТ ПО РАЗДЕЛАМ СОГЛАСНО ГАРМОНИЗИРОВАННОЙ СИСТЕМЕ (Г.С.).

IMPORTS BY SECTIONS ACCORDING HARMONIZED SYSTEM (H.S.)

mii dolari SUA / тысяч долларов США / thousand USD

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	Import – total Импорт – всего Imports – total	1038000,2	1402347,1	1768533,9	2292291,6	2693183,7	3689524,4	4898762,0
I.	Animale vii și produse animale Живые животные и продукты животного происхождения Live animals and animal products	23857,4	24827,9	38771,4	57194,1	51930,6	61663,3	100329,5
01	Animale vii Живые животные Live animals	977,1	798,9	1098,6	1618,1	1359,0	2417,5	5498,4
02	Carne și măruntaie comestibile Мясо и пищевые мясные субпродукты Meat and edible meat offals	11931,6	12934,6	19934,3	32146,0	19313,8	15286,2	35601,4
03	Pește și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice Рыбы и ракообразные Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	7832,9	6191,4	8599,6	12168,1	15372,5	23050,1	36699,6
04	Lapte și produse lactate; ouă; miere naturală Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey	2779,9	4525,5	8714,2	10584,2	15146,0	19797,5	21448,0
05	Alte produse de origine animală Другие продукты животного происхождения Other products of animal origin	335,9	377,5	424,7	677,7	739,3	1112,0	1082,1
II.	Produse vegetale Продукты растительного происхождения Vegetable products	43466,9	82274,8	73532,9	65022,9	72756,9	150371,9	166757,3
06	Plante vii; produse floricole Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень Live plants; flower products	670,1	3188,3	9570,4	6943,7	6469,2	5343,0	9311,4
07	Legume, plante, rădăcini și tuberculi alimentari Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды Vegetables and edible roots and tubers	4332,0	10271,2	8239,0	8722,8	10468,4	19122,5	27340,0
08	Fructe comestibile Съедобные плоды Edible fruits	9464,7	9184,3	10132,2	17687,0	20481,8	28652,6	29528,0
09	Cafea, ceai, mate și condimente Кофе, чай, мате и пряности Coffee, tea, maté and spices	1376,0	2314,6	3442,7	4130,6	5012,4	7228,2	8970,1
10	Cereale / Зерновые хлеба / Cereals	3480,0	28302,5	8677,5	3590,7	4001,0	15624,9	22460,4
11	Produse de morărit; malț; amidon Производство мукомольно-крупяная; солод; крахмал Products of the milling industry; malt; starch	10357,4	15982,5	23586,0	13530,6	14645,0	39530,1	43894,9
12	Semințe și fructe oleaginoase; plante industriale și medicinale; paie și furaje Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder	12692,2	11227,3	8685,5	8778,9	9233,0	30336,1	19609,1
13	Lac; gume, rășini și alte seve și extracte vegetale Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts	1073,8	1797,6	1162,4	1579,4	2371,3	4450,5	5478,3

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
14	Materii pentru împletit și alte produse de origine vegetală <i>Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable plaiting materials and other vegetable products</i>	20,7	6,5	37,2	59,2	74,8	84,0	165,1
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	7065,7	5500,8	7427,1	9885,9	11130,6	16012,9	20883,5
15	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes</i>	7065,7	5500,8	7427,1	9885,9	11130,6	16012,9	20883,5
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	72634,9	91986,0	105264,4	147472,1	179793,8	237866,2	343420,2
16	Preparate din carne, din pește <i>Изделия из мяса, из рыбы</i> <i>Preparations of meat, of fish</i>	2517,6	3340,8	6372,6	8835,6	11844,7	12132,4	14086,3
17	Zahăr și alte produse zaharoase <i>Сахар и кондитерские изделия из сахара</i> <i>Sugar and sugar confectionery</i>	16937,0	19090,3	4722,7	6815,3	4687,4	7215,3	15954,2
18	Cacao și preparate din cacao <i>Какао и продукты из него</i> <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	4811,0	5661,2	8497,7	10364,7	13429,5	15580,9	21494,6
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie <i>Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия</i> <i>Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products</i>	4249,1	5993,0	8583,2	12214,4	14704,0	21415,4	35234,5
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părți de plante <i>Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений</i> <i>Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants</i>	4733,7	5602,2	10523,2	13596,2	14473,4	20850,6	30130,3
21	Preparate alimentare diverse <i>Прочие разные пищевые продукты</i> <i>Miscellaneous edible preparations</i>	4322,2	6970,5	10585,8	18157,1	23531,0	36414,8	50664,9
22	Băuturi alcoolice și nealcoolice; oțeturi <i>Алкобольные и безалкогольные напитки; уксус</i> <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	20786,5	19678,0	25094,4	34023,3	42388,2	47790,7	75508,6
23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; nutrețuri pentru animale <i>Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных</i> <i>Residues and waste from the food industry; fodder for animals</i>	2591,6	2476,2	3373,7	4555,1	6929,6	10387,2	22397,9

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați <i>Табак и промышленные заменители табака</i> <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	11686,2	23173,8	27511,1	38910,4	47806,0	66078,9	77948,9
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	237073,2	297719,3	384870,6	504674,6	663725,3	788429,5	1126001,5
25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment <i>Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент</i> <i>Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement</i>	5312,3	9676,4	12444,1	18571,5	12613,0	12143,0	15454,4
26	Minereuri, zgură și cenușă <i>Руды, шлак и зола</i> <i>Ores, slag and ash</i>	354,5	877,2	1793,6	1239,6	1436,1	1471,1	5964,9
27	Combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale <i>Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный</i> <i>Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes</i>	231406,4	287165,7	370632,9	484863,5	649676,2	774815,4	1104582,2
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	115831,3	132660,3	161805,6	232280,3	223273,0	317676,1	416750,5
28	Produse chimice anorganice <i>Продукты неорганической химии</i> <i>Inorganic chemicals</i>	7228,5	7261,5	9558,8	13138,5	11988,7	12777,1	17660,4
29	Produse chimice organice <i>Органические химические соединения</i> <i>Organic chemicals</i>	5063,7	4270,5	4993,2	5519,5	5883,5	7668,0	11937,6
30	Produse farmaceutice <i>Фармацевтические продукты</i> <i>Pharmaceutical products</i>	48155,0	51022,3	48150,0	72094,5	84850,3	114194,7	151418,6
31	Îngrășăminte <i>Удобрения</i> <i>Fertilizers</i>	6236,4	5434,3	11088,5	14146,5	8232,3	22523,7	27433,9
32	Extrakte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; coloranți, pigmenți și alte materii colorante; culori și vopsele; chit și masticuri; cerneleuri <i>Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила</i> <i>Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks</i>	9716,9	12777,5	17209,7	17872,2	19333,6	24605,9	29842,4
33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă și cosmetice <i>Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства</i> <i>Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations</i>	9408,7	15576,8	18557,6	28021,0	34259,9	47555,7	54948,5

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
34	Săpunuri; preparate pentru spălat și lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat <i>Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки</i> <i>Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster</i>	7951,5	10185,6	12971,4	17554,2	22337,6	31835,1	45424,9
35	Substanțe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime <i>Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты</i> <i>Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes</i>	2762,4	4570,4	4519,1	5237,0	4497,2	6554,7	7892,0
36	Praf de pușcă și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile <i>Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ</i> <i>Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations</i>	691,6	1054,1	1090,3	1503,9	1618,3	2656,6	3347,6
37	Produse fotografice sau cinematografice <i>Фото- и кинотовары</i> <i>Photographic or cinematographic goods</i>	1105,1	1342,4	1576,3	2140,4	2642,5	3576,1	3801,5
38	Produse diverse ale industriei chimice <i>Прочие химические продукты</i> <i>Miscellaneous chemical products</i>	17511,5	19164,9	32090,7	55052,6	27629,1	43728,5	63043,1
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	49329,9	69306,6	101108,4	139734,4	168532,2	224934,0	276790,0
39	Materiale plastice și articole din materiale plastice <i>Пластмассы и изделия из них</i> <i>Plastics and articles thereof</i>	38701,8	53327,0	79397,8	114183,8	137134,7	178331,8	213450,8
40	Cauciuc și articole din cauciuc <i>Каучук и резиновые изделия</i> <i>Rubber and articles thereof</i>	10628,1	15979,6	21710,6	25550,6	31397,5	46602,2	63339,2
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite, blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	16230,1	36308,8	72516,1	69589,6	22803,7	27497,0	33183,3
41	Piei brute și piei tăbăcite <i>Кожевенное сырье и кожа</i> <i>Raw hides and leather</i>	14784,4	35033,1	70510,8	67507,4	18139,1	21119,4	22755,9
42	Obiecte din piele <i>Изделия из кожи</i> <i>Articles of leather</i>	580,7	862,3	1309,0	1639,9	2636,8	4499,4	8088,6
43	Blănuri naturale și artificiale, articole din acestea <i>Натуральные и искусственные меха, изделия из них</i> <i>Furskins and manufactures thereof</i>	865,0	413,4	696,3	442,3	2027,8	1878,2	2338,8
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	16139,5	22952,9	33989,3	43624,3	52079,6	67661,2	89315,3

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn <i>Древесина, древесный уголь, изделия из древесины</i> <i>Wood and articles of wood; wood charcoal</i>	11712,0	16296,1	26318,9	35244,5	49194,3	64143,2	84579,0
45	Plută și articole din plută <i>Пробка и изделия из нее</i> <i>Cork and articles of cork</i>	4343,0	6632,7	7645,2	8342,5	2827,1	3403,0	4635,5
46	Produse din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele <i>Изделия из соломы и прочих материалов для плетения</i> <i>Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials</i>	84,5	24,1	25,2	37,3	58,2	115,0	100,8
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	44404,8	56376,6	63418,3	82258,3	75528,9	101428,8	117210,3
47	Pastă de lemn; deșeuri de hîrtie și carton <i>Масса из древесины; бумажные и картонные отходы</i> <i>Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard</i>	783,7	3341,1	2884,3	4420,6	5600,9	9676,8	2705,4
48	Hîrtie și carton; articole din hîrtie și carton <i>Бумага и картон; изделия из бумаги и картона</i> <i>Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard</i>	35214,2	41728,9	48388,7	61384,4	58237,5	76742,1	95115,7
49	Cărți, ziare și alte produse imprimate <i>Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности</i> <i>Printed books, newspapers and other products of the printing industry</i>	8406,9	11306,6	12145,3	16453,3	11690,5	15009,9	19389,2
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	100569,6	118419,5	150571,7	179859,4	206524,2	249594,7	285435,7
50	Mătase / Шелк / Silk	166,4	119,9	28,5	135,2	217,7	598,9	403,2
51	Lînă, păr fin și grosier de animale; fire și țesături din păr de cal <i>Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса</i> <i>Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric</i>	11246,6	10569,4	14190,2	13752,4	16661,4	19024,3	20689,8
52	Bumbac / Хлопок / Cotton	8045,9	11344,1	13607,0	19157,1	23157,5	28298,2	27963,3
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hîrtie și țesături din fire de hîrtie <i>Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи</i> <i>Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn</i>	1868,2	2796,3	3152,3	5628,7	5842,2	7604,5	7448,3
54	Filamente sintetice sau artificiale <i>Химические нити</i> <i>Synthetic filaments</i>	12122,9	16594,3	16687,6	19627,3	26582,3	33339,4	32681,8
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue <i>Химические штапельные волокна</i> <i>Synthetic staple fibres</i>	17994,5	15739,3	18159,0	25450,8	25925,1	26695,2	31917,6
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii și articole din acestea <i>Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них</i> <i>Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof</i>	3874,9	4587,5	5081,9	6998,9	8446,9	8732,0	9132,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile <i>Ковры и прочие текстильные напольные покрытия</i> <i>Carpets and other textile floor coverings</i>	1794,6	1728,3	1642,1	2415,6	2646,4	4465,6	5765,4
58	Țesături speciale; țesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii <i>Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; гобелены; отделочные материалы; вышивки</i> <i>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery</i>	3788,7	5333,0	7993,4	8370,4	9781,8	12935,7	13663,3
59	Țesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafață sau stratificate; articole tehnice din materiale textile <i>Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения</i> <i>Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use</i>	4791,8	6024,5	6560,0	7509,5	7809,1	9374,8	10229,4
60	Țesături tricotate sau croșetate <i>Трикотажное полотно машинной и ручной вязки</i> <i>Knitted or crocheted fabrics</i>	14348,9	15378,2	24094,6	17530,3	26630,7	35551,2	36852,3
61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды, трикотажные</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted</i>	4040,4	5767,2	7734,4	12833,9	23345,4	29548,0	40491,7
62	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croșetate <i>Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных</i> <i>Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted</i>	5010,4	4893,5	7935,3	15161,4	23152,7	25287,9	35717,0
63	Alte articole textile confecționate <i>Прочие готовые текстильные изделия</i> <i>Other made-up textile articles</i>	11475,4	17544,0	23705,4	25287,9	6325,0	8139,0	12480,6
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i> <i>Footwear, headgear, umbrellas and similar articles</i>	4530,9	7048,7	10023,5	12201,3	17883,8	21379,4	30888,6
64	Încălțăminte / Обувь / Footwear	4306,6	6748,5	9637,6	11544,9	17082,1	20044,5	28406,6
65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora <i>Головные уборы и их части</i> <i>Headgear and parts thereof</i>	60,7	85,7	140,7	166,8	291,8	457,1	733,7
66	Umbrele, bastoane, bice, cravașe și părți ale acestora <i>Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части</i> <i>Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof</i>	129,6	183,0	223,8	458,0	409,0	705,0	1122,8
67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman <i>Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса</i> <i>Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair</i>	34,0	31,5	21,4	31,6	100,9	172,8	625,5

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramici, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials</i>	30713,1	52724,3	64363,9	67289,5	79924,7	102158,9	138713,8
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică și materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов</i> <i>Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials</i>	8185,8	10631,6	16395,3	21900,5	28504,6	31142,5	46506,2
69	Produse ceramice <i>Керамические изделия</i> <i>Ceramic products</i>	8367,1	16826,4	16673,5	21215,4	26805,4	40281,1	55744,8
70	Sticlă și articole din sticlă <i>Стекло и изделия из него</i> <i>Glass and glassware</i>	14160,2	25266,3	31295,1	24173,6	24614,7	30735,3	36462,8
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	2075,4	2884,7	3730,7	6435,6	6403,2	8827,9	10859,0
71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	2075,4	2884,7	3730,7	6435,6	6403,2	8827,9	10859,0
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	48963,3	70251,6	111898,9	160600,5	219417,3	336691,3	372513,0
72	Fontă, fier și oțel <i>Черные металлы</i> <i>Iron and steel</i>	13560,8	20927,7	36779,5	54451,1	71402,1	106797,7	133638,6
73	Produse din fontă, fier și oțel <i>Изделия из черных металлов</i> <i>Articles of iron and steel</i>	21170,6	28151,4	47588,9	55105,8	83632,7	112712,1	146957,3
74	Cupru și articole din cupru <i>Медь и изделия из нее</i> <i>Copper and articles thereof</i>	639,9	1217,2	1677,4	1921,7	3049,5	5259,9	5990,6
75	Nichel și articole din nichel <i>Никель и изделия из него</i> <i>Nickel and articles thereof</i>	14,8	34,6	96,6	85,2	83,2	144,8	242,3
76	Aluminiu și articole din aluminiu <i>Алюминий и изделия из него</i> <i>Aluminium and articles thereof</i>	5858,7	8930,5	11389,8	23262,9	33529,6	47588,5	41220,3

		Continuare / Продолжение / Continued						
Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
78	Plumb și articole din plumb Свинец и изделия из него Lead and articles thereof	849,8	262,7	37,8	61,7	25,4	15,9	50,9
79	Zinc și articole din zinc Цинк и изделия из него Zinc and articles thereof	50,8	13,9	29,3	121,5	132,3	865,4	1580,4
80	Cositor și articole din cositor Олово и изделия из него Tin and articles thereof	3,3	1,2	7,9	3,7	5,4	23,6	27,4
81	Alte metale comune Прочие недрагоценные металлы Other base metals	76,6	605,2	264,1	368,6	99,4	244,8	224,9
82	Unelte și scule, tacîmuri (cuțite, linguri, furculițe) din metale comune Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals	1254,7	1876,6	2895,4	10721,5	8637,9	12601,6	14061,0
83	Articole diverse din metale comune Прочие изделия из недрагоценных металлов Miscellaneous articles of base metals	5483,3	8230,6	11132,2	14496,8	18819,8	50437,0	28519,3
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproduc sunetul și imaginile Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers	146322,6	213984,0	239715,0	312994,9	379810,2	544625,9	765520,6
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate și dispozitive mecanice Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances	93286,2	148174,7	147671,0	190659,2	227425,8	324482,5	427617,9
85	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproduc sunetul și imaginile Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers	53036,4	65809,3	92044,0	122335,7	152384,4	220143,4	337902,7
XVII.	Mijloace și materiale de transport Средства транспорта, их части и принадлежности Vehicles and associated transport equipment	50725,0	75230,1	95950,0	130335,8	162403,9	286087,0	390591,2
86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование механическое и электромеханическое Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds	8453,4	1145,4	1502,7	798,1	2419,3	6451,5	6440,1
87	Automobile, tractoare și alte vehicule terestre Средства наземного транспорта Vehicles, tractors and other road vehicles	38745,6	73516,2	92229,5	123878,0	137536,1	274582,2	377880,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
88	Aeronave, nave spațiale <i>Летательные аппараты, космические аппараты</i> <i>Aircraft, spacecraft</i>	3524,2	546,1	2175,9	5650,3	22001,5	4836,9	5933,4
89	Vapoare, nave și structuri plutitoare <i>Суда, лодки и другие плавающие средства</i> <i>Ships, boats and floating structures</i>	1,8	22,4	41,9	9,4	447,0	216,4	337,7
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	14874,4	22691,3	20863,9	26991,4	33506,0	51805,3	74625,5
90	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale și similare <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles</i>	14277,9	21992,1	19909,6	25756,8	31878,4	49810,4	71400,0
91	Ceasornicărie <i>Часы всех видов</i> <i>Clocks and watches</i>	557,2	655,8	883,0	1113,6	1445,9	1785,9	2817,6
92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Инструменты музыкальные; их части и принадлежности</i> <i>Musical instruments; parts and accessories of such thereof</i>	39,3	43,4	71,3	121,0	181,7	209,0	407,9
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	13179,9	19180,5	28688,9	43835,5	65748,1	94808,9	138937,0
94	Mobilă; aparate de iluminat și alte articole similare; construcții prefabricate <i>Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции</i> <i>Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings</i>	7248,6	11144,6	17734,6	27860,7	43963,8	67250,9	101590,5
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport <i>Игрушки, игры и спортивный инвентарь</i> <i>Toys, games and sport requisites</i>	1300,1	1729,2	2406,3	6145,0	9571,0	12772,3	19128,8
96	Articole diverse <i>Разные готовые изделия</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	4631,2	6306,7	8548,0	9829,8	12213,3	14785,7	18217,7
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de anti-chitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	12,3	18,4	23,3	11,2	7,7	4,2	36,2
97	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	12,3	18,4	23,3	11,2	7,7	4,2	36,2

20.1.16. STRUCTURA EXPORTURILOR PE SECȚIUNI CONFORM SISTEMULUI ARMONIZAT (S.A.)

СТРУКТУРА ЭКСПОРТА ПО РАЗДЕЛАМ СОГЛАСНО ГАРМОНИЗИРОВАННОЙ СИСТЕМЕ (Г.С.)

STRUCTURE OF EXPORTS BY SECTIONS ACCORDING HARMONIZED SYSTEM (H.S.)

procente / проценты / percentage

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	Export – total / Экспорт – всего / Exports – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal products</i>	2,4	3,6	2,1	1,6	1,6	1,0	0,6
01	Animale vii / Живые животные / Live animals	0,2	0,5	0,2	0,2	0,4	0,2	0,0
02	Carne și măruntaie comestibile <i>Мясо и пищевые мясные субпродукты</i> <i>Meat and edible meat offals</i>	0,9	2,4	0,9	0,2	0,2	0,3	0,1
03	Pește și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice <i>Рыбы и ракообразные</i> <i>Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates</i>	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
04	Lapte și produse lactate; ouă; miere naturală <i>Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный</i> <i>Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey</i>	1,2	0,7	1,0	1,2	1,0	0,5	0,5
05	Alte produse de origine animală <i>Другие продукты животного происхождения</i> <i>Other products of animal origin</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	16,5	11,6	12,2	12,1	13,0	12,2	13,2
06	Plante vii; produse floricole <i>Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень</i> <i>Live plants; flower products</i>	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1
07	Legume, plante, rădăcini și tuberculi alimentari <i>Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубне-плоды</i> <i>Vegetables and edible roots and tubers</i>	0,7	0,2	0,3	0,4	0,5	0,2	0,2
08	Fructe comestibile / Съедобные плоды / Edible fruits	5,1	6,9	6,6	5,6	6,1	6,9	5,4
09	Cafea, ceai, mate și condimente <i>Кофе, чай, мате и пряности</i> <i>Coffee, tea, maté and spices</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0
10	Cereale / Зерновые хлеба / Cereals	7,4	2,4	2,5	4,0	4,0	1,3	3,2
11	Produse de morărit; malț; amidon <i>Продукция мукомольно-крупяная; солод; крахмал</i> <i>Products of the milling industry; malt; starch</i>	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
12	Semințe și fructe oleaginoase; plante industriale și medicinale; paie și furaje <i>Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж</i> <i>Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder</i>	3,1	2,0	2,8	2,0	2,2	3,5	4,3
13	Lac; gume, rășini și alte seve și extracte vegetale <i>Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты</i> <i>Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts</i>	0,0	–	0,0	–	0,0	0,0	0,0
14	Materii pentru împletit și alte produse de origine vegetală <i>Растительные материалы для изготовления плетеных изделий, прочие продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable plaiting materials and other vegetable products</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	2,6	3,7	4,2	3,5	3,3	4,1	4,0
15	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes</i>	2,6	3,7	4,2	3,5	3,3	4,1	4,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	41,5	39,8	35,1	36,3	26,3	20,6	19,6
16	Preparate din carne, din pește <i>Изделия из мяса, из рыбы</i> <i>Preparations of meat, of fish</i>	0,7	0,3	0,3	0,1	0,1	0,2	0,1
17	Zahăr și alte produse zaharoase <i>Сахар и кондитерские изделия из сахара</i> <i>Sugar and sugar confectionery</i>	2,0	1,5	0,4	0,7	1,8	1,8	1,0
18	Cacao și preparate din cacao <i>Какао и продукты из него</i> <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie <i>Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия</i> <i>Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products</i>	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,4
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părți de plante <i>Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений</i> <i>Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants</i>	4,4	4,9	4,1	4,3	4,1	5,9	3,2
21	Preparate alimentare diverse <i>Прочие разные пищевые продукты</i> <i>Miscellaneous edible preparations</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2
22	Băuturi alcoolice și nealcoolice; oțeturi <i>Алкогольные и безалкогольные напитки; уксус</i> <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	30,4	30,7	28,2	28,8	17,8	10,1	12,3
23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; nutrețuri pentru animale <i>Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных</i> <i>Residues and waste from the food industry; fodder for animals</i>	0,9	0,8	0,8	0,7	0,8	0,8	1,1
24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați <i>Табак и промышленные заменители табака</i> <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	2,7	1,2	0,9	1,1	1,0	1,2	1,2
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	1,8	2,6	3,1	1,8	2,6	4,3	4,0
25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment <i>Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, извесь и цемент</i> <i>Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement</i>	1,8	1,9	1,3	1,7	2,4	3,9	3,8
26	Minereuri, zgură și cenușă <i>Руды, шлак и зола</i> <i>Ores, slag and ash</i>	0,0	0,1	0,2	0,0	—	0,0	0,0
27	Combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale <i>Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный</i> <i>Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes</i>	0,0	0,6	1,6	0,1	0,2	0,4	0,2
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	1,1	1,1	0,9	1,4	2,0	2,0	2,1
28	Produse chimice anorganice <i>Продукты неорганической химии</i> <i>Inorganic chemicals</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
29	Produse chimice organice <i>Органические химические соединения</i> <i>Organic chemicals</i>	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
30	Produse farmaceutice <i>Фармацевтические продукты</i> <i>Pharmaceutical products</i>	0,4	0,4	0,4	0,4	1,0	1,1	1,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
31	Îngrășăminte Удобрения Fertilizers	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
32	Extrakte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; coloranți, pigmenți și alte materii colorante; culori și vopsele; chit și masticuri; cerneluri Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă și cosmetice Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations	0,3	0,4	0,3	0,7	0,8	0,8	0,6
34	Săpunuri; preparate pentru spălat și lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубо-врачебный воск, пасты для лепки Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,3
35	Substanțe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
36	Praf de pușcă și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пиррофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations	0,0	0,0	0,0	0,0	—	—	—
37	Produse fotografice sau cinematografice Фото- и кинотовары Photographic or cinematographic goods	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
38	Produse diverse ale industriei chimice Прочие химические продукты Miscellaneous chemical products	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия Plastics, rubber and articles thereof	0,4	0,7	0,9	1,1	1,5	2,5	2,4
39	Materiale plastice și articole din materiale plastice Пластмассы и изделия из них Plastics and articles thereof	0,3	0,4	0,7	0,9	1,3	1,7	1,5
40	Cauciuc și articole din cauciuc Каучук и резиновые изделия Rubber and articles thereof	0,1	0,3	0,2	0,2	0,2	0,8	0,9
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite, blănuri și produse din acestea Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof	3,6	5,7	7,9	6,6	2,2	2,2	2,1
41	Piei brute și piei tăbăcite Кожевенное сырье и кожа Raw hides and leather	2,6	4,7	6,9	5,6	0,9	0,8	0,6
42	Obiecte din piele Изделия из кожи Articles of leather	1,0	1,0	1,0	1,0	1,3	1,3	1,4
43	Blănuri naturale și artificiale, articole din acestea Натуральные и искусственные меха, изделия из них Furskins and manufactures thereof	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) Древесина, изделия из древесины (исключая мебель) Wood and articles of wood (excluding furniture)	0,1	0,2	0,4	0,2	0,4	0,3	0,3

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn <i>Древесина, древесный уголь, изделия из древесины</i> <i>Wood and articles of wood; wood charcoal</i>	0,1	0,1	0,4	0,2	0,3	0,2	0,3
45	Plută și articole din plută <i>Пробка и изделия из нее</i> <i>Cork and articles of cork</i>	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0
46	Produse din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele <i>Изделия из соломы и прочих материалов для плетения</i> <i>Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials</i>	—	—	—	—	—	—	0,0
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i> <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	0,8	1,3	0,8	1,1	1,7	2,0	1,1
47	Pastă de lemn; deșeuri de hîrtie și carton <i>Масса из древесины; бумажные и картонные отходы</i> <i>Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard</i>	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1
48	Hîrtie și carton; articole din hîrtie și carton <i>Бумага и картон; изделия из бумаги и картона</i> <i>Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard</i>	0,6	1,1	0,6	1,0	1,5	1,8	0,8
49	Cărți, ziare și alte produse imprimate <i>Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности</i> <i>Printed books, newspapers and other products of the printing industry</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i> <i>Textiles and textile articles</i>	16,7	16,4	17,3	17,8	21,7	20,6	19,7
50	Mătase / Шелк / Silk	—	—	—	0,0	—	0,0	0,0
51	Lînă, păr fin și grosier de animale; fire și țesături din păr de cal <i>Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса</i> <i>Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric</i>	0,1	0,1	0,1	0,0	0,2	0,2	0,1
52	Bumbac / Хлопок / Cotton	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hîrtie și țesături din fire de hîrtie <i>Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи</i> <i>Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
54	Filamente sintetice sau artificiale <i>Химические нити</i> <i>Synthetic filaments</i>	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue <i>Химические штапельные волокна</i> <i>Synthetic staple fibres</i>	0,0	0,1	0,1	0,4	0,2	0,2	0,3
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii și articole din acestea <i>Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них</i> <i>Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0
57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile <i>Ковры и прочие текстильные напольные покрытия</i> <i>Carpets and other textile floor coverings</i>	1,0	0,9	1,1	1,2	1,9	2,1	2,2
58	Țesături speciale; țesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii <i>Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; gobелены; отделочные материалы; вышивки</i> <i>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
59	Țesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafață sau stratificate; articole tehnice din materiale textile <i>Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения</i> <i>Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use</i>	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
60	Țesături tricotate sau croșetate Трикотажное полотно машинной и ручной вязки Knitted or crocheted fabrics	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1
61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate Одежда и принадлежности одежды, трикотажные Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	5,3	6,1	6,7	6,6	7,5	7,2	6,8
62	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croșetate Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	9,8	8,9	9,1	9,1	11,5	10,5	9,8
63	Alte articole textile confecționate Прочие готовые текстильные изделия Other made-up textile articles	0,2	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	0,3
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия Footwear, headgear, umbrellas and similar articles	1,5	1,9	2,2	2,4	2,9	3,0	3,0
64	Încălțăminte / Обувь / Footwear	1,4	1,9	2,2	2,4	2,9	3,0	3,0
65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora Головные уборы и их части Headgear and parts thereof	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
66	Umbrele, bastoane, bice, cravașe și părți ale acestora Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials	2,2	2,0	1,7	1,7	3,1	3,8	3,3
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică și materiale similare Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials	0,4	0,3	0,2	0,1	0,2	0,3	0,2
69	Produse ceramice Керамические изделия Ceramic products	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,5	0,5
70	Sticlă și articole din sticlă Стекло и изделия из него Glass and glassware	1,8	1,5	1,3	1,4	2,7	3,0	2,7
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semi-prețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede <i>Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i> <i>Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	1,1	2,5	3,0	4,5	7,2	8,2	7,5
72	Fontă, fier și oțel <i>Черные металлы</i> <i>Iron and steel</i>	0,1	1,2	1,6	1,7	3,0	2,9	3,2
73	Produse din fontă, fier și oțel <i>Изделия из черных металлов</i> <i>Articles of iron and steel</i>	0,3	0,4	0,4	0,4	0,7	1,1	1,7
74	Cupru și articole din cupru <i>Медь и изделия из нее</i> <i>Copper and articles thereof</i>	0,1	0,2	0,2	0,2	0,7	1,0	0,8
75	Nichel și articole din nichel <i>Никель и изделия из него</i> <i>Nickel and articles thereof</i>	–	0,0	–	–	0,0	0,0	0,0
76	Aluminiu și articole din aluminiu <i>Алюминий и изделия из него</i> <i>Aluminium and articles thereof</i>	0,4	0,6	0,6	1,4	2,1	2,4	1,0
78	Plumb și articole din plumb <i>Свинец и изделия из него</i> <i>Lead and articles thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	–
79	Zinc și articole din zinc <i>Цинк и изделия из него</i> <i>Zinc and articles thereof</i>	0,0	–	–	–	0,0	0,0	0,1
80	Staniu și articole din staniu <i>Олово и изделия из него</i> <i>Tin and articles thereof</i>	–	–	–	–	0,0	–	0,0
81	Alte metale comune <i>Прочие недрагоценные металлы</i> <i>Other base metals</i>	0,0	0,0	0,0	–	0,0	0,0	0,0
82	Unelte și scule, tacîmuri (cuțite, linguri, furculițe) din metale comune <i>Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов</i> <i>Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals</i>	0,1	0,1	0,1	0,7	0,5	0,4	0,2
83	Articole diverse din metale comune <i>Прочие изделия из недрагоценных металлов</i> <i>Miscellaneous articles of base metals</i>	0,1	0,0	0,1	0,1	0,2	0,4	0,5
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproduc sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	3,9	3,8	4,0	4,2	5,1	6,8	10,5
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate și dispozitive mecanice <i>Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления</i> <i>Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances</i>	2,9	2,9	3,3	2,8	3,0	3,9	3,2
85	Mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproduc sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	1,0	0,9	0,7	1,4	2,1	2,9	7,3

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	2,1	1,4	2,3	1,4	1,6	1,4	1,0
86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic <i>Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование, механическое и электромеханическое</i> <i>Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds</i>	0,5	0,3	0,5	0,1	0,1	0,1	0,1
87	Automobile, tractoare și alte vehicule terestre <i>Средства наземного транспорта</i> <i>Vehicles, tractors and other road vehicles</i>	1,3	1,0	1,3	1,1	1,4	1,3	0,9
88	Aeronave, nave spațiale <i>Летательные аппараты, космические аппараты</i> <i>Aircraft, spacecraft</i>	0,3	0,1	0,5	0,2	0,1	0,0	0,0
89	Vapoare, nave și structuri plutitoare <i>Суда, подки и другие плавающие средства</i> <i>Ships, boats and floating structures</i>	—	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	1,0	0,9	0,8	0,7	1,2	1,7	1,8
90	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale și similare <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles</i>	1,0	0,9	0,8	0,7	1,2	1,7	1,8
91	Ceasornicărie <i>Часы всех видов</i> <i>Clocks and watches</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Инструменты музыкальные; их части и принадлежности</i> <i>Musical instruments; parts and accessories of such thereof</i>	—	—	—	—	—	0,0	0,0
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	0,7	0,8	1,1	1,6	2,6	3,3	3,8
94	Mobilă; aparate de iluminat și alte articole similare; construcții prefabricate <i>Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции</i> <i>Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings</i>	0,6	0,5	0,8	1,1	2,0	2,6	3,1
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport <i>Игрушки, игры и спортивный инвентарь</i> <i>Toys, games and sport requisites</i>	0,0	0,0	0,0	0,2	0,5	0,6	0,5
96	Articole diverse <i>Разные готовые изделия</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	0,1	0,3	0,3	0,3	0,1	0,1	0,2
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0
97	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0

20.1.17. STRUCTURA IMPORTURILOR PE SECȚIUNI CONFORM SISTEMULUI ARMONIZAT (S.A.)

СТРУКТУРА ИМПОРТА ПО РАЗДЕЛАМ СОГЛАСНО ГАРМОНИЗИРОВАННОЙ СИСТЕМЕ (Г.С.).

STRUCTURE OF IMPORTS BY SECTIONS ACCORDING HARMONIZED SYSTEM (H.S.)

procente / проценты / percentage

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
	Import – total / Импорт – всего / Imports – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i> <i>Live animals and animal product</i>	2,3	1,8	2,2	2,5	1,9	1,7	2,1
01	Animale vii / <i>Живые животные</i> / <i>Live animals</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1
02	Carne și măruntaie comestibile <i>Мясо и пищевые мясные субпродукты</i> <i>Meat and edible meat offals</i>	1,1	0,9	1,1	1,4	0,7	0,4	0,7
03	Pește și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice <i>Рыбы и ракообразные</i> <i>Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates</i>	0,8	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,8
04	Lapte și produse lactate; ouă; miere naturală <i>Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный</i> <i>Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey</i>	0,3	0,3	0,5	0,5	0,6	0,6	0,5
05	Alte produse de origine animală <i>Другие продукты животного происхождения</i> <i>Other products of animal origin</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable products</i>	4,2	5,9	4,2	2,9	2,7	4,1	3,4
06	Plante vii; produse floricole <i>Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень</i> <i>Live plants; flower products</i>	0,1	0,2	0,5	0,3	0,2	0,2	0,2
07	Legume, plante, rădăcini și tuberculi alimentari <i>Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды</i> <i>Vegetables and edible roots and tubers</i>	0,4	0,7	0,5	0,4	0,4	0,5	0,5
08	Fructe comestibile / <i>Съедобные плоды</i> / <i>Edible fruits</i>	0,9	0,7	0,6	0,8	0,8	0,8	0,6
09	Cafea, ceai, mate și condimente <i>Кофе, чай, мате и пряности</i> <i>Coffee, tea, maté and spices</i>	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
10	Cereale / <i>Зерновые хлеба</i> / <i>Cereals</i>	0,4	2,0	0,5	0,1	0,2	0,4	0,5
11	Produse de morărit; malț; amidon <i>Производство мукомольно-крупяная; солод; крахмал</i> <i>Products of the milling industry; malt; starch</i>	1,0	1,2	1,3	0,6	0,5	1,1	0,9
12	Semințe și fructe oleaginoase; plante industriale și medicinale; paie și furaje <i>Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж</i> <i>Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder</i>	1,2	0,8	0,5	0,4	0,3	0,8	0,4
13	Lac; gume, rășini și alte seve și extracte vegetale <i>Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты</i> <i>Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
14	Materii pentru împletit și alte produse de origine vegetală <i>Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения</i> <i>Vegetable plaiting materials and other vegetable products</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils</i>	0,7	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
15	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения, продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения</i> <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes</i>	0,7	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i> <i>Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco</i>	7,0	6,5	6,0	6,4	6,7	6,4	7,0
16	Preparate din carne, din pește <i>Изделия из мяса, из рыбы</i> <i>Preparations of meat, of fish</i>	0,2	0,2	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3
17	Zahăr și alte produse zaharoase <i>Сахар и кондитерские изделия из сахара</i> <i>Sugar and sugar confectionery</i>	1,6	1,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3
18	Cacao și preparate din cacao <i>Какао и продукты из него</i> <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	0,5	0,4	0,5	0,4	0,5	0,4	0,4
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie <i>Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия</i> <i>Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products</i>	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,6	0,7
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părți de plante <i>Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений</i> <i>Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants</i>	0,5	0,4	0,6	0,6	0,5	0,5	0,6
21	Preparate alimentare diverse <i>Прочие разные пищевые продукты</i> <i>Miscellaneous edible preparations</i>	0,4	0,5	0,6	0,8	0,9	1,0	1,0
22	Băuturi alcoolice și nealcoolice; oțeturi <i>Алкогольные и безалкогольные напитки; уксус</i> <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	2,0	1,4	1,4	1,5	1,6	1,3	1,6
23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; nutrețuri pentru animale <i>Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных</i> <i>Residues and waste from the food industry; fodder for animals</i>	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,5
24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați <i>Табак и промышленные заменители табака</i> <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	1,1	1,6	1,5	1,7	1,8	1,8	1,6
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i> <i>Mineral products</i>	22,8	21,2	21,8	22,0	24,6	21,4	23,0
25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment <i>Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент</i> <i>Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement</i>	0,5	0,7	0,7	0,8	0,5	0,3	0,3
26	Minereuri, zgură și cenușă <i>Руды, шлак и зола</i> <i>Ores, slag and ash</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1
27	Combustibili și uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale <i>Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный</i> <i>Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes</i>	22,3	20,5	21,0	21,1	24,1	21,0	22,6
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i> <i>Chemical products</i>	11,2	9,5	9,1	10,1	8,3	8,6	8,5
28	Produse chimice anorganice <i>Продукты неорганической химии</i> <i>Inorganic chemicals</i>	0,7	0,5	0,5	0,6	0,4	0,3	0,4
29	Produse chimice organice <i>Органические химические соединения</i> <i>Organic chemicals</i>	0,5	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
30	Produse farmaceutice <i>Фармацевтические продукты</i> <i>Pharmaceutical products</i>	4,6	3,7	2,7	3,1	3,2	3,1	3,1
31	Îngrășăminte / Удобрения / Fertilizers	0,6	0,4	0,6	0,6	0,3	0,6	0,5

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
32	Extrakte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; coloranți, pigmenți și alte materii colorante; culori și vopsele; chit și masticuri; cerneluri <i>Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила</i> <i>Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks</i>	0,9	0,9	1,0	0,8	0,7	0,7	0,6
33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă și cosmetice <i>Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства</i> <i>Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations</i>	0,9	1,1	1,0	1,2	1,3	1,3	1,1
34	Săpunuri; preparate pentru spălat și lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat <i>Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубо-врачебный воск, пасты для лепки</i> <i>Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster</i>	0,8	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	0,9
35	Substanțe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime <i>Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты</i> <i>Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes</i>	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
36	Praf de pușcă și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile <i>Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ</i> <i>Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
37	Produse fotografice sau cinematografice <i>Фото- и кинотовары</i> <i>Photographic or cinematographic goods</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
38	Produse diverse ale industriei chimice <i>Прочие химические продукты</i> <i>Miscellaneous chemical products</i>	1,7	1,4	1,8	2,4	1,0	1,2	1,3
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i> <i>Plastics, rubber and articles thereof</i>	4,7	4,9	5,7	6,1	6,3	6,1	5,7
39	Materiale plastice și articole din materiale plastice <i>Пластмассы и изделия из них</i> <i>Plastics and articles thereof</i>	3,7	3,8	4,5	5,0	5,1	4,8	4,4
40	Cauciuc și articole din cauciuc <i>Каучук и резиновые изделия</i> <i>Rubber and articles thereof</i>	1,0	1,1	1,2	1,1	1,2	1,3	1,3
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них</i> <i>Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof</i>	1,6	2,6	4,1	3,0	0,9	0,7	0,7
41	Piei brute și piei tăbăcite <i>Кожевенное сырье и кожа</i> <i>Raw hides and leather</i>	1,4	2,5	4,0	2,9	0,7	0,6	0,5
42	Obiecte din piele / Изделия из кожи / Articles of leather	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
43	Blănuri naturale și artificiale, articole din acestea <i>Натуральные и искусственные меха, изделия из них</i> <i>Furskins and manufactures thereof</i>	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i> <i>Wood and articles of wood (excluding furniture)</i>	1,5	1,6	1,9	1,9	1,9	1,8	1,8
44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn <i>Древесина, древесный уголь, изделия из древесины</i> <i>Wood and articles of wood; wood charcoal</i>	1,1	1,1	1,5	1,5	1,8	1,7	1,7
45	Plută și articole din plută <i>Пробка и изделия из нее</i> <i>Cork and articles of cork</i>	0,4	0,5	0,4	0,4	0,1	0,1	0,1

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
46	Produse din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele Изделия из соломы и прочих материалов для плетения Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof	4,3	4,0	3,6	3,6	2,8	2,7	2,4
47	Pastă de lemn; deșeuri de hîrtie și carton Масса из древесины; бумажные и картонные отходы Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1
48	Hîrtie și carton; articole din hîrtie și carton Бумага и картон; изделия из бумаги и картона Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard	3,4	3,0	2,7	2,7	2,2	2,1	1,9
49	Cărți, ziare și alte produse imprimate Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности Printed books, newspapers and other products of the printing industry	0,8	0,8	0,7	0,7	0,4	0,4	0,4
XI.	Materiale textile și articole din acestea Текстиль и текстильные изделия Textiles and textile articles	9,7	8,4	8,5	7,9	7,7	6,8	5,8
50	Mătase / Шелк / Silk	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
51	Lînă, păr fin și grosier de animale; fire și țesături din păr de cal Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric	1,1	0,8	0,8	0,6	0,6	0,5	0,4
52	Bumbac / Хлопок / Cotton	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	0,8	0,6
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hîrtie și țesături din fire de hîrtie Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1
54	Filamente sintetice sau artificiale Химические нити Synthetic filaments	1,2	1,2	0,9	0,9	1,0	0,9	0,7
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue Химические штапельные волокна Synthetic staple fibres	1,7	1,1	1,0	1,1	1,0	0,7	0,6
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii, articole din acestea Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2
57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile Ковры и прочие текстильные напольные покрытия Carpets and other textile floor coverings	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
58	Țesături speciale; țesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; gobелены; отделочные материалы; вышивки Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3
59	Țesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafață sau stratificate; articole tehnice din materiale textile Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,2
60	Țesături tricotate sau croșetate Трикотажное полотно машинной и ручной вязки Knitted or crocheted fabrics	1,4	1,1	1,4	0,8	1,0	1,0	0,8

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate Одежда и принадлежности одежды, трикотажные Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	0,4	0,4	0,4	0,6	0,9	0,8	0,8
62	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croșetate Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	0,5	0,3	0,5	0,7	0,8	0,7	0,7
63	Alte articole textile confecționate Прочие готовые текстильные изделия Other made-up textile articles	1,1	1,3	1,3	1,1	0,2	0,2	0,3
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия Footwear, headgear, umbrellas and similar articles	0,4	0,5	0,6	0,5	0,7	0,6	0,6
64	Încălțăminte / Обувь / Footwear	0,4	0,5	0,6	0,5	0,7	0,6	0,6
65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora Головные уборы и их части Headgears and parts thereof	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
66	Umbrele, bastoane, bice, cravașe și părți ale acestora Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials	3,0	3,8	3,6	2,9	3,0	2,8	2,8
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică și materiale similare Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials	0,8	0,8	0,9	1,0	1,1	0,9	1,0
69	Produse ceramice / Керамические изделия / Ceramic products	0,8	1,2	0,9	0,9	1,0	1,1	1,1
70	Sticlă și articole din sticlă Стекло и изделия из него Glass and glassware	1,4	1,8	1,8	1,0	0,9	0,8	0,7
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semi-prețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2
71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i> <i>Base metals and articles of base metals</i>	4,7	5,0	6,3	7,0	8,2	9,1	7,6
72	Fontă, fier și oțel <i>Черные металлы</i> <i>Iron and steel</i>	1,3	1,5	2,1	2,4	2,7	2,9	2,7
73	Produse din fontă, fier și oțel <i>Изделия из черных металлов</i> <i>Articles of iron and steel</i>	2,0	2,0	2,7	2,4	3,1	3,1	3,0
74	Cupru și articole din cupru <i>Медь и изделия из нее</i> <i>Copper and articles thereof</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
75	Nichel și articole din nichel <i>Никель и изделия из него</i> <i>Nickel and articles thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
76	Aluminiu și articole din aluminiu <i>Алюминий и изделия из него</i> <i>Aluminium and articles thereof</i>	0,6	0,7	0,6	1,0	1,3	1,3	0,9
78	Plumb și articole din plumb <i>Свинец и изделия из него</i> <i>Lead and articles thereof</i>	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
79	Zinc și articole din zinc <i>Цинк и изделия из него</i> <i>Zinc and articles thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
80	Cositor și articole din cositor <i>Олово и изделия из него</i> <i>Tin and articles thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
81	Alte metale comune <i>Прочие недрагоценные металлы</i> <i>Other base metals</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
82	Unelte și scule, tacîmuri (cuțite, linguri, furculițe) din metale comune <i>Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов</i> <i>Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals</i>	0,1	0,1	0,2	0,5	0,3	0,3	0,3
83	Articole diverse din metale comune <i>Прочие изделия из недрагоценных металлов</i> <i>Miscellaneous articles of base metals</i>	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7	1,4	0,6
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	14,1	15,3	13,6	13,7	14,1	14,8	15,6
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate și dispozitive mecanice <i>Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления</i> <i>Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances</i>	9,0	10,6	8,4	8,3	8,4	8,8	8,7
85	Mașini, aparate și echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i> <i>Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers</i>	5,1	4,7	5,2	5,4	5,7	6,0	6,9
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта, их части и принадлежности</i> <i>Vehicles and associated transport equipment</i>	4,9	5,4	5,4	5,7	6,0	7,8	8,0

Continuare / Продолжение / Continued

Cod S.A. Код Г.С. H.S. Code		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic <i>Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование, механическое и электромеханическое</i> <i>Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds</i>	0,8	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,2
87	Automobile, tractoare și alte vehicule terestre <i>Средства наземного транспорта</i> <i>Vehicles, tractors and other road vehicles</i>	3,7	5,3	5,2	5,4	5,1	7,5	7,7
88	Aeronave, nave spațiale <i>Летательные аппараты, космические аппараты</i> <i>Aircraft, spacecraft</i>	0,4	0,0	0,1	0,3	0,8	0,1	0,1
89	Vapoare, nave și structuri plutitoare <i>Суда, лодки и другие плавучие средства</i> <i>Ships, boats and floating structures</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>	1,4	1,6	1,2	1,2	1,2	1,4	1,5
90	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale și similare <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные</i> <i>Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles</i>	1,4	1,6	1,1	1,1	1,2	1,4	1,4
91	Ceasornicărie <i>Часы всех видов</i> <i>Clocks and watches</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1
92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Инструменты музыкальные; их части и принадлежности</i> <i>Musical instruments; parts and accessories of such thereof</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	1,3	1,4	1,6	1,9	2,4	2,6	2,9
94	Mobilă; aparate de iluminat și alte articole similare; construcții prefabricate <i>Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции</i> <i>Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings</i>	0,7	0,8	1,0	1,2	1,6	1,8	2,1
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport <i>Игрушки, игры и спортивный инвентарь</i> <i>Toys, games and sport requisites</i>	0,1	0,1	0,1	0,3	0,4	0,4	0,4
96	Articole diverse <i>Разные готовые изделия</i> <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4
XXI.	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
97	Obiecte de artă, de colecție sau de antichitate <i>Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат</i> <i>Works of art, collectors' pieces and antiques</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

20.2. COMERȚ CU AMĂNUNTUL РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ RETAIL TRADE

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	462
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	462
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
20.2.1. Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul prin toate căile de comercializare	463
Объем розничного товарооборота через все каналы реализации	
Value of retail trade turnover by all channels of sale	
20.2.2. Principalii indicatori ai activității agenților economici care comercializează mărfuri cu amănuntul.	464
Основные показатели деятельности экономических агентов, занимающихся продажей товаров в розницу	
Main indicators on the activity of economic units which carry out retail trade	
20.2.3. Repartizarea volumului de vânzări cu amănuntul pe forme de proprietate	464
Распределение объема розничного товарооборота по формам собственности	
Distribution of the volume of retail trade turnover by forms of ownership	
20.2.4. Numărul unităților de comerț cu amănuntul	465
Число предприятий розничной торговли	
Number of retail trade enterprises	
20.2.5. Repartizarea unităților de comerț cu amănuntul pe forme de proprietate	465
Распределение предприятий розничной торговли по формам собственности	
Distribution of retail trade enterprises by forms of ownership	
20.2.6. Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul, pe grupe de mărfuri, în 2008	466
Объем розничного товарооборота по группам товаров в 2008 году	
Value of retail trade turnover, by groups of commodities, in 2008	
20.2.7. Structura vânzărilor de mărfuri cu amănuntul (grafic)	471
Структура розничного товарооборота (график)	
Structure of retail trade turnover (diagram)	
20.2.8. Indicii vânzărilor de mărfuri cu amănuntul (grafic)	471
Индексы розничного товарооборота (график)	
Indices of retail trade turnover (diagram)	
20.2.9. Numărul unităților de comerț cu amănuntul, în profil teritorial	472
Число предприятий розничной торговли в территориальном разрезе	
Number of retail trade enterprises, in territorial aspect	
20.2.10. Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul, în profil teritorial	473
Объем розничного товарооборота в территориальном разрезе	
Value of retail trade turnover, in territorial aspect	
20.2.11. Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul pe forme de proprietate, în profil teritorial, în 2008 .	474
Объем розничного товарооборота по формам собственности в территориальном разрезе в 2008 году	
Value of retail trade turnover by forms of ownership, in territorial aspect, in 2008	

Sursa datelor

Datele se prezintă pe întreprinderile înregistrate oficial, care desfășoară activitate de comerț cu amănuntul (indiferent de forma de proprietate), cu excepția cazurilor special menționate.

Источник данных

Данные приводятся по официально зарегистрированным предприятиям, осуществляющих торговую деятельность (независимо от форм собственности), кроме специально оговоренных случаев.

Data source

Data are presented for officially registered enterprises, which carry out retail trade activity (regardless of form of ownership), except the specially mentioned cases.

Precizări metodologice

În **volumul total de vânzări cu amănuntul** se includ vânzările de mărfuri prin rețeaua de comerț cu amănuntul, precum și cele comercializate în sectorul neorganizat de comerț (piețe).

Evidența vânzărilor de mărfuri cu amănuntul se ține în prețuri curente, iar indicii care caracterizează evoluția acestora se calculează în prețuri comparabile.

Методологические пояснения

В **общий объем розничного товарооборота** включается продажа товаров через розничную торговую сеть, а также через неорганизованный сектор торговли (рынки).

Розничный товарооборот учитывается в текущих ценах, а индексы, характеризующие его динамику, рассчитываются в сопоставимых ценах.

Methodological notes

Total volume of retail trade includes the sales of goods by the retail trade, and also the goods sold by the non-organized trade sector (markets).

Retail trade turnover is recorded in current prices, while the indices which characterize its dynamic are calculated in comparable prices.

20.2.1. VALOAREA VÎNZĂRILOR DE MĂRFURI CU AMĂNUNTUL PRIN TOATE CĂILE DE COMERCIALIZARE
ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ
VALUE OF RETAIL TRADE TURNOVER BY ALL CHANNELS OF SALE

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Milioane lei / Миллионов лей / Million lei								
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total Объем розничного товарооборота – всего Value of retail trade turnover – total	7612,4	10753,4	14537,0	16575,8	19487,7	23356,6	28220,1	34684,4
din care: / в том числе: / of which:								
unități comerciale торгующие предприятия trade enterprises	3792,1	4954,6	6869,7	8338,8	11030,8	13620,7	16866,6	21387,2
piețe / рынки / markets	3820,3	5798,8	7667,3	8237,0	8456,9	9735,9	11353,5	13297,2
Din total: Из общего объема: Of total:								
produse alimentare продовольственные товары foodstuff products	3419,3	4604,5	5885,6	6632,0	7060,2	7178,4	9418,0	11301,2
mărfuri nealimentare непродовольственные товары non-foodstuff products	4193,1	6148,9	8651,4	9943,8	12427,5	16178,2	18802,1	23383,2
Structura, % / Структура, % / Structure, %								
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total Объем розничного товарооборота – всего Value of retail trade turnover – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
unități comerciale торгующие предприятия trade enterprises	49,8	46,1	47,3	50,3	56,6	58,3	59,8	61,7
piețe / рынки / markets	50,2	53,9	52,7	49,7	43,4	41,7	40,2	38,3
Din total: Из общего объема: Of total:								
produse alimentare продовольственные товары foodstuff products	44,9	42,8	40,5	40,0	36,2	30,7	33,4	32,6
mărfuri nealimentare непродовольственные товары non-foodstuff products	55,1	57,2	59,5	60,0	63,8	69,3	66,6	67,4
Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100								
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total Объем розничного товарооборота – всего Value of retail trade turnover – total	114,8	134,2	118,2	105,6	105,3	106,9	107,6	108,8
din care: / в том числе: / of which:								
unități comerciale торгующие предприятия trade enterprises	107,6	124,1	121,3	111,7	113,9	110,1	110,3	112,2
piețe / рынки / markets	122,9	144,1	115,5	100,1	95,9	102,7	103,9	103,7
Din total: Из общего объема: Of total:								
produse alimentare продовольственные товары foodstuff products	112,6	129,1	122,5	101,6	95,6	93,2	118,2	103,3
mărfuri nealimentare непродовольственные товары non-foodstuff products	117,4	136,3	116,8	108,7	112,2	111,8	102,7	113,2

20.2.2. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII AGENȚILOR ECONOMICI CARE COMERCIALIZEAZĂ MĂRFURI CU AMĂNUNTUL
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЭКОНОМИЧЕСКИХ АГЕНТОВ, ЗАНИМАЮЩИХСЯ ПРОДАЖЕЙ ТОВАРОВ В РОЗНИЦУ
MAIN INDICATORS ON THE ACTIVITY OF ECONOMIC UNITS WHICH CARRY OUT RETAIL TRADE

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total Объем розничного товарооборота – всего Value of retail trade turnover – total								
mil. lei / млн. лей / mio. lei	3792,1	4954,6	6869,7	8338,8	11030,8	13620,7	16866,6	21387,2
în % față de anul precedent в % к предыдущему году in % to previous year	107,6	124,1	121,3	111,7	113,9	110,1	110,3	112,2
Din total: Из общего объема: Of total:								
vânzări de produse alimentare продажа продовольственных товаров sale of foodstuff products	1723,4	2132,7	2808,0	2966,6	3611,4	4290,7	5485,2	7094,3
vânzări de mărfuri nealimentare продажа непродовольственных товаров sale of non-foodstuff products	2068,7	2821,9	4061,7	5372,2	7419,4	9330,0	11381,4	14292,9
în localități urbane в городской местности in urban area	3093,6	4159,2	5880,1	6983,8	9159,2	11358,8	14176,0	18222,1
în localități rurale в сельской местности in rural area	698,5	795,4	989,6	1355,0	1871,6	2261,9	2690,6	3165,1

20.2.3. REPARTIZAREA VOLUMULUI DE VÂNZĂRI CU AMĂNUNTUL PE FORME DE PROPRIETATE
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
DISTRIBUTION OF THE VOLUME OF RETAIL TRADE TURNOVER BY FORMS OF OWNERSHIP

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Milioane lei / Миллионов лей / Million lei								
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total Объем розничного товарооборота – всего Value of retail trade turnover – total	3792,1	4954,6	6869,7	8338,8	11030,8	13620,7	16866,6	21387,2
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	167,4	209,2	240,7	197,3	216,4	296,2	369,4	427,3
Privată / Частная / Private	2355,9	3245,8	4696,1	5753,1	7597,7	9385,3	11614,2	14349,0
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	434,1	457,9	493,7	518,6	591,4	567,0	530,6	494,4
A întreprinderilor mixte și străină Совместных предприятий и иностранная Joint ventures and foreign	834,7	1041,7	1439,2	1869,8	2625,3	3372,2	4352,4	6116,5
Structura, % / Структура, % / Structure, %								
Valoarea vânzărilor de mărfuri cu amănuntul – total Объем розничного товарооборота – всего Value of retail trade turnover – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	4,4	4,2	3,5	2,3	2,0	2,2	2,2	2,0
Privată / Частная / Private	62,1	65,5	68,4	69,0	68,8	68,9	68,9	67,1
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	11,5	9,3	7,2	6,2	5,4	4,2	3,1	2,3
A întreprinderilor mixte și străină Совместных предприятий и иностранная Joint ventures and foreign	22,0	21,0	20,9	22,5	23,8	24,7	25,8	28,6

20.2.4. NUMĂRUL UNITĂȚILOR DE COMERȚ CU AMĂNUNTUL (la sfârșitul anului)

ЧИСЛО ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ (на конец года)

NUMBER OF RETAIL TRADE ENTERPRISES (end-year)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Unități comerciale – total <i>Торгующие предприятия – всего</i> <i>Trade enterprises – total</i>	5858	6960	7158	7718	8350	9014	9980	11066
din care: / в том числе: / of which:								
magazine <i>магазины</i> <i>stores</i>	4788	5792	5791	6220	6662	7159	7833	8527
gherete, chioșcuri <i>палатки, киоски</i> <i>stalls</i>	1070	1168	1367	1498	1688	1855	2147	2539
Suprafața comercială a magazinelor: <i>Торговая площадь магазинов:</i> <i>Commercial area of stores:</i>								
total, mii m ² <i>всего, тыс. м²</i> <i>total, thou. m²</i>	399,2	442,7	444,0	485,7	521,1	549,8	626,6	699,0
în medie pe un magazin, m ² <i>в среднем на один магазин, м²</i> <i>in average per one store, m²</i>	83,4	76,4	76,7	78,1	78,2	76,8	80,0	82,0
La 10000 locuitori reveneau: <i>На 10000 жителей приходилось:</i> <i>The situation per 10000 inhabitants was:</i>								
unități de comerț cu amănuntul <i>предприятий розничной торговли</i> <i>retail trade enterprises</i>	13	16	16	21	23	20	22	24
suprafață comercială, m ² <i>торговой площади, м²</i> <i>commercial area, m²</i>	1101	1224	1231	1348	1452	1534	1752	1958

20.2.5. REPARTIZAREA UNITĂȚILOR DE COMERȚ CU AMĂNUNTUL PE FORME DE PROPRIETATE (la sfârșitul anului)

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ (на конец года)

DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE ENTERPRISES BY FORMS OF OWNERSHIP (end-year)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total								
Unități comerciale – total <i>Торгующие предприятия – всего</i> <i>Trade enterprises – total</i>	5858	6960	7158	7718	8350	9014	9980	11066
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	256	246	249	242	252	208	212	226
Privată / Частная / Private	5157	6230	6502	7035	7662	8348	9277	10273
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	341	368	280	270	244	236	226	205
A întreprinderilor mixte și străină <i>Совместных предприятий и иностранная</i> <i>Joint ventures and foreign</i>	104	116	127	171	192	222	265	362
Structura, % / Структура, % / Structure, %								
Unități comerciale – total <i>Торгующие предприятия – всего</i> <i>Trade enterprises – total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Publică / Публичная / Public	4,4	3,5	3,5	3,1	3,0	2,3	2,1	2,0
Privată / Частная / Private	88,0	89,5	90,8	91,1	91,8	92,6	93,0	92,8
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	5,8	5,3	3,9	3,5	2,9	2,6	2,3	1,9
A întreprinderilor mixte și străină <i>Совместных предприятий и иностранная</i> <i>Joint ventures and foreign</i>	1,8	1,7	1,8	2,3	2,3	2,5	2,6	3,3

20.2.6. VALOAREA VÎNZĂRILOR DE MĂRFURI CU AMĂNUNTUL, PE GRUPE DE MĂRFURI, în 2008

ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ПО ГРУППАМ ТОВАРОВ в 2008 году

VALUE OF RETAIL TRADE TURNOVER, BY GROUPS OF COMMODITIES, in 2008

	Vînzări prin rețeaua de comerț cu amănuntul Продано через розничную торговую сеть Sale through retail trade network		Stocurile de mărfuri la unitățile de comerț cu amănuntul (la sfîrșitul anului) Остатки товаров на предприятиях розничной торговли (на конец года) Stocks of products at retail trade enterprises (end-year)	
	mii lei тысяч лей thou. lei	structura, % структура, % structure, %	mii lei тысяч лей thou. lei	structura, % структура, % structure, %
Total / Всего / Total	21387220,5	100,0	4781071,6	100,0
din care: / в том числе: / of which:				
Produse alimentare	7094301,6	33,2	717237,3	15,0
Продовольственные товары Foodstuff products				
din care: / в том числе: / of which:				
Vînzări cu amănuntul ale cartofilor, legumelor și fructelor proaspete Розничная продажа картофеля, овощей и свежих фруктов Retail sale of potatoes, vegetables and fresh fruits	206908,4	1,0	15253,1	0,3
din care: / в том числе: / of which:				
cartofi, legume картофель, овощи potatoes, vegetables	98117,2	0,5	7031,9	0,1
fructe, struguri, pomușoare, harbuji și zămoși плоды, виноград, ягоды, арбузы и дыни fruits, grapes, berries, water-melons and melons	108791,2	0,5	8221,2	0,2
Vînzări cu amănuntul ale cărnii, inclusiv carne de pasăre, și ale produselor din carne Розничная продажа мяса, в том числе мяса домашней птицы, и мясных продуктов Retail sale of meat, including poultry meat, and meat products	1103518,3	5,2	55073,4	1,2
Vînzări cu amănuntul ale peștelui, crustaceelor și moluștelor Розничная продажа рыбы, ракообразных и моллюсков Retail sale of fish, crustaceans and molluscs	335177,6	1,6	25066,6	0,5
Vînzări cu amănuntul ale pâinii, prăjiturilor, produselor de patiserie și de cofetărie Розничная продажа хлеба, пирожных, мучных и сахаристых кондитерских изделий Retail sale of bread, cakes, pastry and confectionery products	1352815,8	6,3	69298,2	1,4
din care: / в том числе: / of which:				
pîine și produse de patiserie хлеб и мучные кондитерские изделия bread and pastry products	854927,0	4,0	23275,9	0,5
produse de cofetărie сахаристые кондитерские изделия confectionery	497888,8	2,3	46022,3	0,9
Vînzări cu amănuntul ale băuturilor alcoolice și altor băuturi Розничная продажа алкогольных и других напитков Retail sale of alcoholic drinks and other beverages	1873165,4	8,7	294887,1	6,2
din care: / в том числе: / of which:				
coniac și băuturi din coniac коньяк и коньячные напитки cognac and cognac beverages	175709,2	0,8	37059,6	0,8
rachiuri, lichioruri și alte băuturi similare водка и ликеро-водочные изделия vodka and liqueurs and other similar drinks	367761,2	1,7	73793,1	1,5
vinuri / вина / wines	139557,3	0,7	24391,0	0,5

Continuare / Продолжение / Continued

	Vînzări prin rețeaua de comerț cu amănuntul Продано через розничную торговую сеть Sale through retail trade network		Stocurile de mărfuri la unitățile de comerț cu amănuntul (la sfîrșitul anului) Остатки товаров на предприятиях розничной торговли (на конец года) Stocks of products at retail trade enterprises (end-year)	
	mii lei тысяч лей thou. lei	structura, % структура, % structure, %	mii lei тысяч лей thou. lei	structura, % структура, % structure, %
vinuri spumoase игристые вина sparkling wines	126978,4	0,6	23080,6	0,5
bere / пиво / beer	473970,3	2,2	63292,5	1,3
băuturi fără alcool безалкогольные напитки non-alcoholic drinks	231223,6	1,1	30718,8	0,6
apă minerală минеральная вода mineral water	199751,3	0,9	25107,0	0,5
sucuri de legume și fructe овощные и фруктовые соки vegetable and fruit juices	158214,1	0,7	17444,5	0,4
Vînzări cu amănuntul ale altor produse alimentare Розничная продажа прочих пищевых продуктов Retail sale of other foodstuff products	2222716,1	10,4	257658,9	5,4
din care: / в том числе: / of which:				
lapte și frișcă (inclusiv produse lactate solide și concentrate) молоко и сливки (включая продукцию в твердом и сгущенном виде) milk and cream (including products in solid and condensed forms)	268840,5	1,2	11414,9	0,2
brînză și produse din brînză творог и творожные изделия curd and curd products	124985,5	0,6	4232,2	0,1
cașcaval de toate tipurile și calitățile сыры всех видов и сортов cheese of all types and sorts	167108,5	0,8	15907,2	0,3
unt și alte tipuri de grăsimi obținute din lapte сливочное масло и другие виды жиров и масел, полученные из молока butter and other oils and fats from milk	99518,2	0,5	6645,3	0,1
înghețată și alte produse pentru desert refrigerate мороженое и другие замороженные десерты ice-cream and other refrigerated desserts	126264,1	0,6	7651,7	0,2
ouă / яйца / eggs	145722,7	0,7	4106,2	0,1
grăsimi animaliere comestibile пищевые животные жиры edible animal fats	8736,8	—	1703,1	—
uleiuri vegetale comestibile пищевые растительные масла edible vegetable oils	84771,4	0,4	9414,5	0,2
margarină / маргарин / margarine	26998,0	0,1	3478,0	0,1
maioneză și produse de maioneză майонез и майонезная продукция mayonnaise and mayonnaise products	68675,3	0,3	7022,8	0,1
iaurt și alte tipuri de lapte și frișcă fermentate sau acidulate йогурты и другие виды ферментированного или подкисленного молока и сливок yogurt and other fermented or acidulated milk and cream types of products	164638,5	0,8	7208,2	0,2
alte produse alimentare, neincluse în alte categorii прочие пищевые продукты, не включенные в другие группировки other edible products, not included in other groups	936456,6	4,4	178874,8	3,8

Continuare / Продолжение / Continued

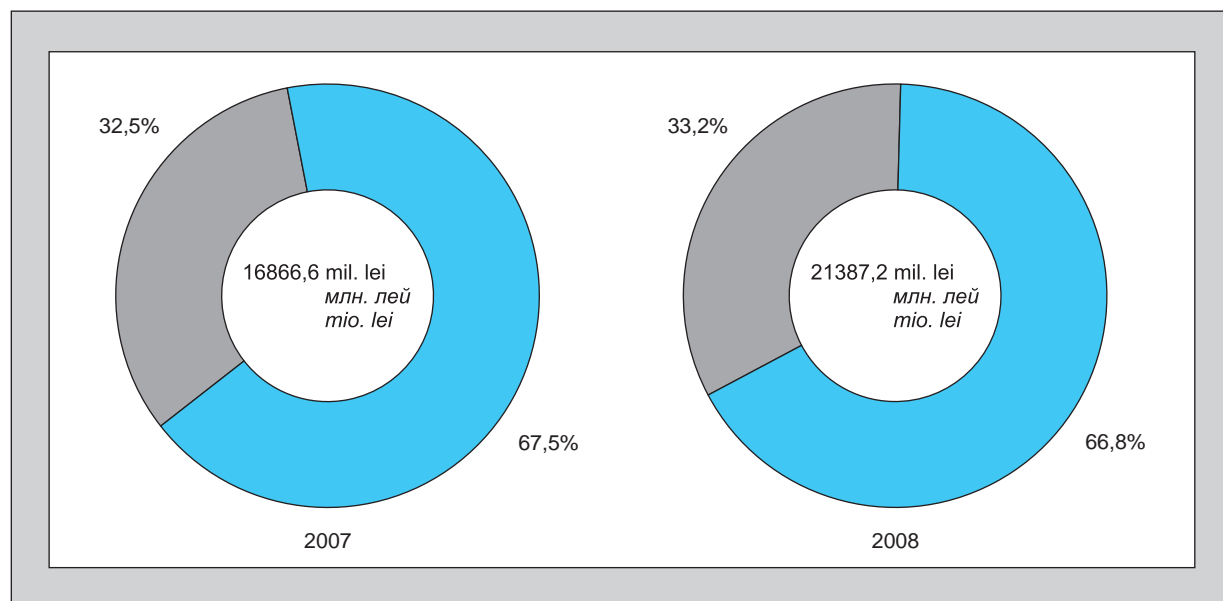
	Vînzări prin rețeaua de comerț cu amănuntul Продано через розничную торговую сеть Sale through retail trade network		Stocurile de mărfuri la unitățile de comerț cu amănuntul (la sfîrșitul anului) Остатки товаров на предприятиях розничной торговли (на конец года) Stocks of products at retail trade enterprises (end-year)	
	mii lei тысяч лей thou. lei	structura, % структура, % structure, %	mii lei тысяч лей thou. lei	structura, % структура, % structure, %
din care: / в том числе: / of which:				
făină / мука / flour	73200,3	0,3	9739,4	0,2
crupe și leguminoase крупы и бобовые groats and legumes	103463,5	0,5	17060,4	0,4
paste făinoase макаронные изделия macaroni products	84908,3	0,4	15382,4	0,3
zahăr / сахар / sugar	134605,5	0,6	17985,7	0,4
Mărfuri nealimentare Непродовольственные товары Non-foodstuff products	14292918,9	66,8	4063834,3	85,0
din care: / в том числе: / of which:				
Vînzări cu amănuntul ale produselor din tutun Розничная продажа табачных изделий Retail sale of tobacco products	719231,2	3,4	68844,2	1,4
Vînzări cu amănuntul ale produselor farmaceutice Розничная продажа фармацевтических товаров Retail sale of pharmaceutical products	1075193,8	5,0	181122,0	3,8
Vînzări cu amănuntul ale articolelor medicale și ortopedice Розничная продажа медицинских и ортопедических товаров Retail sale of medical and orthopedic articles	148445,4	0,7	32671,2	0,7
Vînzări cu amănuntul ale produselor cosmetice și de întreținere Розничная продажа косметических изделий и туалетных принадлежностей Retail sale of cosmetic and toilet articles	576575,6	2,7	165190,1	3,5
Vînzări cu amănuntul ale articolelor textile și de mercerie Розничная продажа текстильных и галантерейных изделий Retail sale of textile articles and fancy goods	78847,6	0,4	69233,6	1,5
din care: / в том числе: / of which:				
țesături / ткани / fabrics	16039,8	0,1	25435,5	0,5
lenjerie de pat, de baie, fețe de masă, șervețele, cuverturi, păături столовое, постельное, ванное и кухонное белье, покрывала, одеяла table-linen, bed-clothes, bath and kitchen-linen, coverlets, blankets	26903,1	0,1	26642,9	0,6
articole de mercerie галантерейные изделия fancy goods	30916,2	0,1	15448,3	0,3
Vînzări cu amănuntul ale articolelor de îmbrăcăminte Розничная продажа одежды Retail sale of clothing	304986,0	1,4	304802,6	6,4
din care: / в том числе: / of which:				
articole de îmbrăcăminte (inclusiv lenjerie de corp) pentru bărbați, femei și copii, din toate tipurile de țesături, inclusiv tricotate мужская, женская и детская одежда (включая нижнее белье) из всех видов тканей, включая трикотажные изделия clothes (including underwear) for men, women, children, from all kinds of fabrics, including knitted	263059,5	1,2	283294,0	5,9

Continuare / Продолжение / Continued

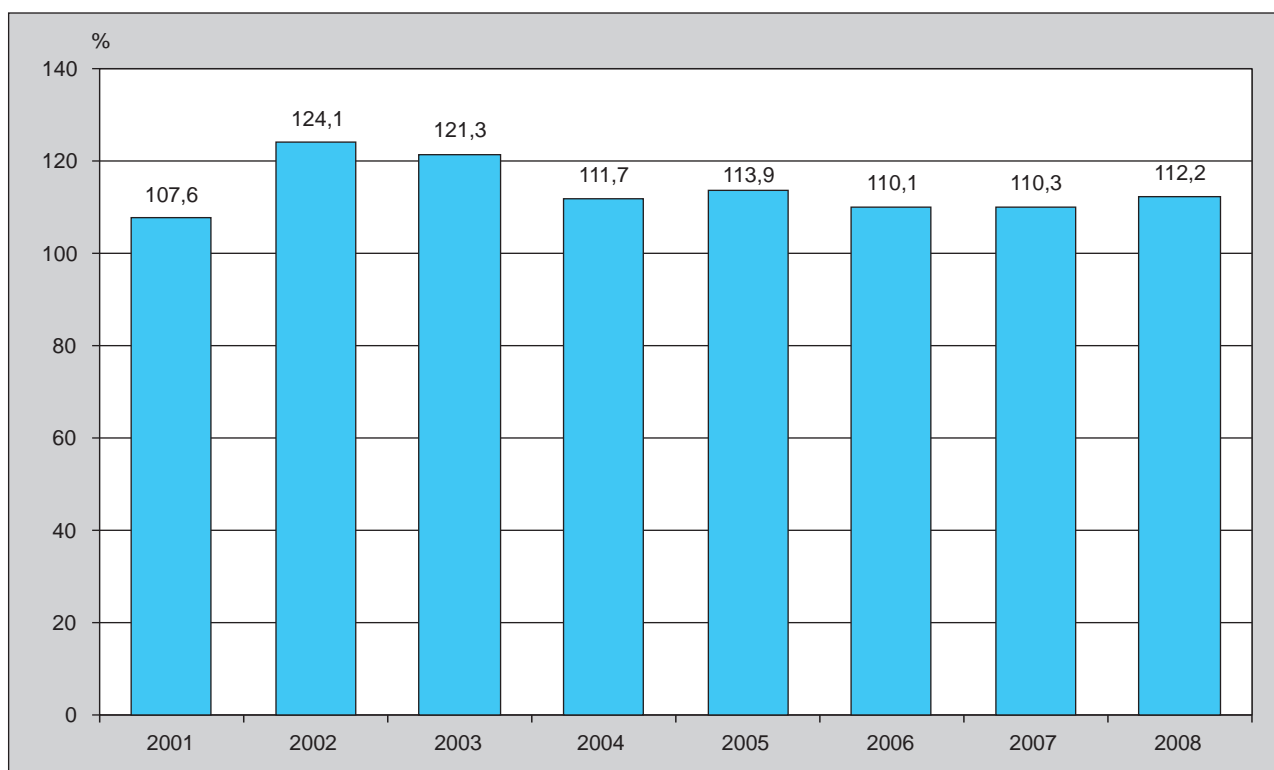
	Vînzări prin rețeaua de comerț cu amănuntul Продано через розничную торговую сеть Sale through retail trade network		Stocurile de mărfuri la unitățile de comerț cu amănuntul (la sfîrșitul anului) Остатки товаров на предприятиях розничной торговли (на конец года) Stocks of products at retail trade enterprises (end-year)	
	mii lei тысяч лей thou. lei	structura, % структура, % structure, %	mii lei тысяч лей thou. lei	structura, % структура, % structure, %
articole de ciorăpărie чулочно-носочные изделия hosiery	30510,8	0,1	14418,1	0,3
асоперăminte pentru cap, exclusiv din blană головные уборы, кроме меховых headgear, except furs	1598,5	—	1129,1	—
Vînzări cu amănuntul ale încălțămintei și articolelor din piele Розничная продажа обуви и изделий из кожи Retail sale of footwear and leather articles	91809,6	0,4	89757,7	1,9
Vînzări cu amănuntul ale mobilei, articolelor de iluminat și aparatelor de uz casnic, neincluse în alte categorii Розничная продажа мебели, осветительных приборов и бытовых изделий, не включенных в другие группировки Retail sale of furniture, lighting equipment and household products, not included in other groups	690853,9	3,2	266895,0	5,6
din care: / в том числе: / of which:				
veselă metalică металлическая посуда metal plates	30059,7	0,1	10304,8	0,2
Vînzări cu amănuntul ale articolelor și aparatelor electrice de uz casnic Розничная продажа электробытовых приборов Retail sale of electrical household appliances	1297026,0	6,1	413268,0	8,6
Vînzări cu amănuntul ale aparatelor de radio, televizoarelor, instrumentelor muzicale și compact-discurilor (CD) Розничная продажа радио- и телевизионного оборудования, музыкальных инструментов и компакт-дисков (CD) Retail sale of radio- and television equipment, musical instruments and compact discs (CD)	188972,8	0,9	65384,4	1,4
Vînzări cu amănuntul ale articolelor de fierărie, vopselelor și sticlei Розничная продажа скобяных изделий, красок и стекла Retail sale of ironmongery, paints and glass	1131620,7	5,3	368435,7	7,7
Vînzări cu amănuntul ale cărților, ziarelor, revistelor și rechizitelor de birou Розничная продажа книг, газет и канцелярских принадлежностей Retail sale of books, newspapers and stationery	254378,1	1,2	89633,7	1,9
Vînzări cu amănuntul ale mobilierului de birou, mașinilor și echipamentelor de birou, calculatoarelor, articolelor optice și fotografice Розничная продажа офисной мебели, канцелярских машин и оборудования, компьютеров, оптических приборов и фотопринадлежностей Retail sale of office furniture, stationery equipment, computers, optical and photographic apparatus	133933,0	0,6	78498,6	1,6
Vînzări cu amănuntul ale ceasurilor, bijuteriilor, articolelor pentru sport, jocurilor și jucăriilor Розничная продажа часов и ювелирных изделий, спортивных товаров, игр и игрушек Retail sale of clocks and watches, jewelry, sport goods, games and toys	332732,3	1,5	372360,1	7,8
din care: / в том числе: / of which:				
ceasuri / часы / clocks and watches	20950,4	0,1	57837,3	1,2

Continuare / Продолжение / Continued

	Vînzări prin rețeaua de comerț cu amănuntul Продано через розничную торговую сеть Sale through retail trade network		Stocurile de mărfuri la unitățile de comerț cu amănuntul (la sfîrșitul anului) Остатки товаров на предприятиях розничной торговли (на конец года) Stocks of products at retail trade enterprises (end-year)	
	mii lei тысяч лей thou. lei	structura, % структура, % structure, %	mii lei тысяч лей thou. lei	structura, % структура, % structure, %
bijuterii ювелирные изделия jewelry	229892,9	1,1	275284,4	5,8
jocuri și jucării игры и игрушки games and toys	52041,9	0,2	25472,9	0,5
Vînzări cu amănuntul ale altor mărfuri nealimentare, neincluse în alte categorii Розничная продажа непродовольственных товаров, не включенных в другие группировки Retail sale of non-foodstuff products, not included in other groups	2328570,4	10,9	738373,8	15,4
din care: / в том числе: / of which:				
produse de curățat, tapete și materiale pentru pardoseli чистящие средства, обои и покрытия для полов cleaning products, wallpaper and floor topping	352800,9	1,7	90510,8	1,9
combustibili petrolieri pentru uz particular, gaz în butelii, cărbune, lemn de foc бытовое нефтяное топливо, газ в баллонах, уголь, древесное топливо petroleum fuel oil for residential use, bottled gas, coal, fire-wood	242657,1	1,1	50061,6	1,0
alte mărfuri nealimentare, neincluse în alte categorii прочие непродовольственные товары, не включенные в другие группировки other non-foodstuff goods, not included in other groups	1733112,4	8,1	597801,4	12,5
Vînzări cu amănuntul ale antichităților și bunurilor de ocazie Розничная продажа антикварных и подержанных товаров Retail sale of antiques and second hand	3012,6	—	229,9	—
Vînzări cu amănuntul prin corespondență, efectuate de firme Розничная продажа через фирмы, выполняющие заказы по почте Retail sale through the firms performed the orders by mail	126,2	—	70,2	—
Vînzări cu amănuntul ale autovehiculelor Розничная торговля автомобилями Retail sale of cars	793296,8	3,7	139491,2	2,9
Vînzări cu amănuntul ale pieselor și accesoriilor pentru autovehicule Розничная продажа деталей и принадлежностей для автомобилей Retail sale of car parts and accessories	485079,5	2,2	388438,7	8,1
Vînzări cu amănuntul ale motocicletelor, pieselor și accesoriilor aferente Розничная продажа мотоциклов и относящихся к ним деталей и принадлежностей Retail sale of motorcycles, spare parts and accessories	726,8	—	319,5	—
Vînzări cu amănuntul ale carburanților pentru autovehicule Розничная продажа топлива для автомобилей Retail sale of fuel for cars	3520527,1	16,5	230814,1	4,8

20.2.7. STRUCTURA VÎNZĂRILOR DE MĂRFURI CU AMĂNUNTULСТРУКТУРА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА
STRUCTURE OF RETAIL TRADE TURNOVER

■ Produse alimentare / Продовольственные товары / Foodstuff products
 ■ Mărfuri nealimentare / Непродовольственные товары / Non-foodstuff products

20.2.8. INDICIILE VÎNZĂRILOR DE MĂRFURI CU AMĂNUNTUL (anul precedent = 100)ИНДЕКСЫ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА (предыдущий год = 100)
INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER (previous year = 100)

20.2.9. NUMĂRUL UNITĂȚILOR DE COMERȚ CU AMĂNUNTUL, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie
ЧИСЛО ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на 1 января
NUMBER OF RETAIL TRADE ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1

	Magazine Магазины Stores				Gherete, chioșcuri Палатки, киоски Stalls	
	total всего total		suprafața comercială, m ² торговая площадь, м ² commercial area, m ²			
	2008	2009	2008	2009	2008	2009
Total / Всего / Total	7833	8527	626587	698987	2147	2539
Municipiul Chișinău	1363	1530	212418	241510	1425	1736
Nord / Север / North	2655	2839	173477	185088	343	376
Municipiul Bălți	534	561	50176	48742	147	154
Briceni	249	241	10234	10846	25	20
Dondușeni	126	131	8279	7834	16	13
Drochia	176	209	11662	13582	24	26
Edineț	125	138	10489	12663	5	5
Fălești	183	186	11596	12246	22	18
Florești	229	257	12534	12982	20	18
Glodeni	233	255	8834	10244	15	14
Ocnîța	200	213	10466	11124	14	34
Rîșcani	183	211	12922	13455	14	17
Sîngerei	203	221	12988	14206	15	20
Soroca	214	216	13297	17164	26	37
Centru / Центр / Center	2176	2411	135436	155057	243	285
Anenii Noi	124	149	7510	8548	45	22
Călărași	169	214	10287	12723	8	14
Criuleni	175	186	10061	10589	41	50
Dubăsari	43	63	2925	3726	—	7
Hîncești	218	239	14163	14964	8	12
Ialoveni	127	131	8931	9424	6	16
Nisporeni	85	93	6461	10672	16	34
Orhei	413	413	22916	25896	29	28
Rezina	119	125	7140	7141	8	11
Strășeni	201	214	11877	12447	17	11
Șoldănești	143	172	7118	7409	20	26
Telenești	184	225	9482	10863	18	24
Ungheni	175	187	16565	20655	27	30
Sud / Юг / South	1059	1144	72444	79136	107	112
Basarabeasca	53	54	3355	4358	12	10
Cahul	152	178	14458	16629	16	17
Cantemir	78	88	4894	4776	9	9
Căușeni	287	322	16675	18118	27	25
Cimișlia	149	161	8887	9628	9	13
Leova	104	103	8596	8661	11	14
Ștefan Vodă	66	70	5907	6189	3	3
Taraclia	170	168	9672	10777	20	21
UTA Găgăuzia	580	603	32812	38196	29	30

20.2.10. VALOAREA VÎNZĂRILOR DE MĂRFURI CU AMĂNUNTUL, ÎN PROFIL TERITORIAL
ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
VALUE OF RETAIL TRADE TURNOVER, IN TERRITORIAL ASPECT

	Mii lei Тыс. лей Thou. lei		Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100	
	2007	2008	2007	2008
Total / Всего / Total	16866565,8	21387220,5	110,3	112,2
Municipiul Chișinău	9583446,1	12047805,9	111,1	110,6
Nord / Север / North	3418879,3	4372723,5	110,1	114,7
Municipiul Bălți	1500351,4	1775294,6	110,0	106,4
Briceni	136033,8	213070,9	112,6	140,2
Dondușeni	71257,3	83244,3	101,0	104,6
Drochia	281087,0	340464,9	114,8	108,4
Edineț	242287,2	365287,5	127,4	135,0
Fălești	158380,8	215833,8	86,9	122,0
Florești	190865,3	244176,4	106,1	114,5
Glodeni	142151,2	175187,5	106,2	110,3
Ocnîța	119878,5	159958,8	115,9	119,5
Rîșcani	180784,2	245833,7	114,5	121,7
Sîngerei	149990,0	215404,0	102,5	128,6
Soroca	245812,6	338967,1	115,3	123,5
Centru / Центр / Center	2327820,2	2910180,4	106,2	110,4
Anenii Noi	242924,5	313769,8	106,0	115,6
Călărași	178342,2	254748,1	95,0	127,9
Criuleni	95619,3	132152,9	101,2	123,7
Dubăsari	19649,7	33973,0	130,4	112,7
Hîncești	240885,6	309825,7	99,7	115,1
Ialoveni	264821,1	246808,4	141,6	83,4
Nisporeni	97140,3	137376,2	116,4	126,6
Orhei	316661,0	420119,1	105,9	112,0
Rezina	104036,5	103404,2	65,0	89,0
Strășeni	215402,8	268925,9	113,4	110,3
Șoldănești	78773,5	100059,3	110,6	113,7
Telenești	126211,8	165316,5	96,2	114,5
Ungheni	347351,9	423701,3	115,0	109,2
Sud / Юг / South	1043987,7	1393220,4	108,3	119,2
Basarabeasca	24452,4	33124,5	70,0	121,3
Cahul	331296,5	437431,4	112,1	118,2
Cantemir	82202,4	125090,9	103,0	136,2
Căușeni	203873,7	272167,3	107,6	119,5
Cimișlia	134085,4	178409,4	114,8	119,1
Leova	77528,6	105791,5	107,5	122,2
Ștefan Vodă	79989,5	100898,4	123,1	112,9
Taraclia	110559,2	140307,0	100,5	111,6
UTA Găgăuzia	492432,5	663290,3	121,5	120,6

20.2.11. VALOAREA VÎNZĂRILOR DE MĂRFURI CU AMĂNUNTUL PE FORME DE PROPRIETATE, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2008

 ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2008 году
 VALUE OF RETAIL TRADE TURNOVER BY FORMS OF OWNERSHIP, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2008

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Valoarea vînzărilor de mărfuri cu amănuntul Объем розничного товарообо- рота Value of retail trade turnover	din care, pe forme de proprietate: в том числе по формам собственности: of which, by forms of ownership:			
		Publică Публичная Public	Privată Частная Private	Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	A întreprinderilor mixte și străină Совместных предприятий и иностранная Joint ventures and foreign
Total / Всего / Total	21387220,5	427284,6	14349043,1	494436,5	6116456,3
Municipiul Chișinău	12047805,9	120311,4	7445844,7	358184,2	4123465,6
Nord / Север / North	4372723,5	107436,1	3194497,4	29960,9	1040829,1
Municipiul Bălți	1775294,6	27374,0	1276898,5	1208,7	469813,4
Briceni	213070,9	4110,7	162328,6	—	46631,6
Dondușeni	83244,3	8089,8	61867,3	28,7	13258,5
Drochia	340464,9	5137,1	277633,8	3,6	57690,4
Edineț	365287,5	6002,5	258909,3	—	100375,7
Fălești	215833,8	5839,6	164045,5	5364,2	40584,5
Florești	244176,4	6417,8	184479,5	13949,5	39329,6
Glodeni	175187,5	14269,8	121084,1	1509,5	38324,1
Ocnita	159958,8	2648,6	119440,1	—	37870,1
Rîșcani	245833,7	7984,7	174094,9	2737,2	61016,9
Sîngerei	215404,0	6631,6	182286,3	1554,4	24931,7
Soroca	338967,1	12929,9	211429,5	3605,1	111002,6
Centru / Центр / Center	2910180,4	151894,9	2130679,3	69336,3	558269,9
Anenii Noi	313769,8	8916,5	255481,4	2613,9	46758,0
Călărași	254748,1	14474,2	219194,8	3690,2	17388,9
Criuleni	132152,9	12804,2	96280,3	5566,0	17502,4
Dubăsari	33973,0	4634,2	29338,8	—	—
Hîncești	309825,7	16452,0	179652,8	2261,6	111459,3
Ialoveni	246808,4	12027,6	204196,3	1223,5	29361,0
Nisporeni	137376,2	13197,0	101405,9	—	22773,3
Orhei	420119,1	14029,3	276354,9	—	129734,9
Rezina	103404,2	1972,1	63957,0	23888,7	13586,4
Strășeni	268925,9	9682,0	174829,7	29217,0	55197,2
Șoldănești	100059,3	16808,6	75036,2	56,4	8158,1
Telenești	165316,5	10113,3	101723,7	819,0	52660,5
Ungheni	423701,3	16783,9	353227,5	—	53689,9
Sud / Юг / South	1393220,4	44690,4	1031441,3	12899,4	304189,3
Basarabeasca	33124,5	2360,2	26539,9	892,2	3332,2
Cahul	437431,4	12459,1	347182,9	6230,8	71558,6
Cantemir	125090,9	3952,1	103565,1	12,4	17561,3
Căușeni	272167,3	7842,8	183884,0	1233,4	79207,1
Cimișlia	178409,4	6781,4	125046,0	—	46582,0
Leova	105791,5	4470,5	76078,4	3643,4	21599,2
Ștefan Vodă	100898,4	2906,5	64908,6	—	33083,3
Taraclia	140307,0	3917,8	104236,4	887,2	31265,6
UTA Găgăuzia	663290,3	2951,8	546580,4	24055,7	89702,4

20.3. SERVICII УСЛУГИ SERVICES

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	476
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	476
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
20.3.1. Valoarea serviciilor cu plată prestate populației prin toate căile de comercializare <i>Объем платных услуг, оказанных населению через все каналы реализации</i> <i>Value of paid services rendered to population by all channels of sale</i>	477
20.3.2. Repartizarea volumului de servicii cu plată prestate populației pe tipuri de servicii..... <i>Распределение объема платных услуг, оказанных населению, по видам услуг</i> <i>Distribution of the volume of paid services rendered to population by types of services</i>	477
20.3.3. Repartizarea volumului de servicii cu plată prestate populației pe forme de proprietate <i>Распределение объема платных услуг, оказанных населению, по формам собственности</i> <i>Distribution of the volume of paid services rendered to population by forms of ownership</i>	479
20.3.4. Repartizarea volumului de servicii cu plată prestate populației pe tipuri de servicii și forme de proprietate, în 2008 <i>Распределение объема платных услуг, оказанных населению, по видам услуг и формам собственности в 2008 году</i> <i>Distribution of the volume of paid services rendered to population by types of services and forms of ownership, in 2008</i>	480
20.3.5. Repartizarea volumului de servicii cu plată prestate populației pe forme de proprietate, în profil teritorial, în 2008 <i>Распределение объема платных услуг, оказанных населению, по формам собственности в территориальном разрезе в 2008 году</i> <i>Distribution of the volume of paid services rendered to population by forms of ownership, in territorial aspect, in 2008</i>	481

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de întreprinderile cu statut de persoană juridică, care prestează servicii cu plată (indiferent de forma de proprietate), cu excepția cazurilor special menționate.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые предприятиями с правом юридического лица, которые оказывают платные услуги (независимо от форм собственности), кроме специально оговоренных случаев.

Data source

Statistical reports, presented by the enterprises with the status of legal person which provide paid services (regardless of form of ownership), except the specially mentioned cases.

Precizări metodologice

În **volumul total de servicii cu plată** se includ încasările obținute de către agenții economici și persoanele fizice (antreprenorii particulari) în urma prestării de către aceștia a serviciilor cu plată.

Evidența serviciilor cu plată prestate populației se ține în prețuri curente, iar indicii care caracterizează evoluția acestora se calculează în prețuri comparabile.

Методологические пояснения

В **общий объем платных услуг** включается сумма платежей, полученная экономическими агентами и физическими лицами (индивидуальными предпринимателями) в результате предоставления ими платных услуг населению.

Платные услуги, оказанные населению, учитываются в текущих ценах, а индексы, характеризующие их динамику, рассчитываются в сопоставимых ценах.

Methodological notes

Total volume of paid services includes the payments to economic units and natural persons (individual entrepreneurs) in the counterpart of paid services supplied by them.

Recording of paid services rendered to population is done in current prices, while the indices which characterize their dynamics are calculated in comparable prices.

20.3.1. VALOAREA SERVICIILOR CU PLATĂ PRESTATE POPULAȚIEI PRIN TOATE CĂILE DE COMERCIALIZARE
ОБЪЕМ ПЛАТНЫХ УСЛУГ, ОКАЗАННЫХ НАСЕЛЕНИЮ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ
VALUE OF PAID SERVICES RENDERED TO POPULATION BY ALL CHANNELS OF SALE

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Milioane lei / Миллионов лей / Million lei								
Valoarea serviciilor cu plată prestate populației – total Объем платных услуг, оказанных населению – всего Value of paid services rendered to population – total	3404,4	4221,7	5298,9	6970,4	8209,5	9964,0	11568,5	13152,5
din care: / в том числе: / of which:								
unități oficial înregistrate официально зарегистрированные предприятия officially registered enterprises	2767,8	3483,3	4379,3	5685,5	6663,6	8029,0	9616,4	11046,0
persoane fizice / физические лица / natural persons	636,6	738,4	919,6	1284,9	1545,9	1935,0	1952,1	2106,5
Structura, % / Структура, % / Structure, %								
Valoarea serviciilor cu plată prestate populației – total Объем платных услуг, оказанных населению – всего Value of paid services rendered to population – total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
unități oficial înregistrate официально зарегистрированные предприятия officially registered enterprises	81,3	82,5	82,6	81,6	81,2	80,6	83,1	84,0
persoane fizice / физические лица / natural persons	18,7	17,5	17,4	18,4	18,8	19,4	16,9	16,0
Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100								
Valoarea serviciilor cu plată prestate populației – total Объем платных услуг, оказанных населению – всего Value of paid services rendered to population – total	121,2	111,8	113,3	105,3	109,2	105,6	101,1	97,8
din care: / в том числе: / of which:								
unități oficial înregistrate официально зарегистрированные предприятия officially registered enterprises	114,0	113,4	113,5	105,9	108,6	104,9	104,2	98,8
persoane fizice / физические лица / natural persons	167,0	104,5	112,4	102,7	111,5	108,5	87,8	92,8

20.3.2. REPARTIZAREA VOLUMULUI DE SERVICII CU PLATĂ PRESTATE POPULAȚIEI PE TIPURI DE SERVICII
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ, ОКАЗАННЫХ НАСЕЛЕНИЮ, ПО ВИДАМ УСЛУГ
DISTRIBUTION OF THE VOLUME OF PAID SERVICES RENDERED TO POPULATION BY TYPES OF SERVICES

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Milioane lei / Миллионов лей / Million lei								
Servicii prestate – total Оказано услуг – всего Rendered services – total	2767,8	3483,3	4379,3	5685,5	6663,6	8029,0	9616,4	11046,0
din care: / в том числе: / of which:								
Transportul de pasageri Пассажирский транспорт Passenger transport	543,1	735,7	905,6	1067,4	1234,2	1553,5	1905,8	2039,0
Poștă și telecomunicații Почта и связь Post and telecommunications	555,7	769,1	1066,6	1364,9	1693,0	2017,2	2219,5	2355,0
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate	49,5	54,5	69,8	144,9	170,1	193,6	214,5	294,1
Plata pentru cazarea în hotel Оплата за проживание в гостинице Payment for the accommodation in the hotel	70,8	69,8	88,7	101,9	122,0	143,8	165,4	158,5
Servicii comunale Коммунальные услуги Communal services	943,3	1101,3	1327,6	1525,7	1720,0	2078,0	2557,6	3226,5
Serviciile sistemului de învățământ Услуги системы образования Services of education system	225,8	304,2	354,7	444,0	502,4	536,7	582,9	609,2
Activități recreative și culturale Деятельность в областях организации отдыха, развлечений и культуры Entertainment and cultural activities	59,6	51,0	79,8	105,4	116,8	160,8	196,8	190,4
Serviciile agenților de voiaj și de turism Услуги бюро путешествий и туристических агентств Services of travel agencies	15,6	35,6	31,5	36,5	47,5	53,9	148,9	208,1

SERVICII / УСЛУГИ / SERVICES

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Activități sportive <i>Спортивная деятельность</i> <i>Sport activity</i>	2,6	3,9	5,2	6,3	7,3	9,1	13,5	15,6
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	112,5	135,0	185,5	227,6	265,9	322,4	380,4	427,3
din care: / в том числе: / of which:								
activitățile instituțiilor sanatorial-curative <i>деятельность санаторно-курортных учреждений</i> <i>activity of sanatorium-recovering institutions</i>	21,1	25,8	39,6	56,7	73,0	99,1	115,8	115,4
Activități juridice și financiare <i>Деятельность в области права и финансового посредничества</i> <i>Activity in the field of law and financial intermediation</i>	10,4	10,8	14,6	17,8	24,0	31,3	37,7	47,4
Servicii de alimentație publică <i>Услуги общественного питания</i> <i>Public catering services</i>	...	...	...	454,2	542,8	675,3	902,2	1133,6
Alte servicii / Другие услуги / Other services	178,9	212,4	249,7	188,9	217,6	253,4	291,2	341,3
Structura, % / Структура, % / Structure, %								
Servicii prestate – total <i>Оказано услуг – всего</i> <i>Rendered services – total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Transportul de pasageri <i>Пассажирский транспорт</i> <i>Passenger transport</i>	19,6	21,1	20,7	18,8	18,5	19,3	19,8	18,5
Poștă și telecomunicații <i>Почта и связь</i> <i>Post and telecommunications</i>	20,1	22,1	24,4	24,0	25,4	25,1	23,1	21,3
Tranzacții imobiliare <i>Операции с недвижимым имуществом</i> <i>Real estate</i>	1,8	1,6	1,6	2,5	2,6	2,4	2,2	2,7
Plata pentru cazarea în hotel <i>Оплата за проживание в гостинице</i> <i>Payment for the accommodation in the hotel</i>	2,5	2,0	2,0	1,8	1,8	1,8	1,7	1,4
Servicii comunale <i>Коммунальные услуги</i> <i>Communal services</i>	34,1	31,6	30,3	26,8	25,8	25,9	26,6	29,2
Serviciile sistemului de învățământ <i>Услуги системы образования</i> <i>Services of education system</i>	8,2	8,7	8,1	7,8	7,5	6,7	6,1	5,5
Activități recreative și culturale <i>Деятельность в областях организации отдыха, развлечений и культуры</i> <i>Entertainment and cultural activities</i>	2,2	1,5	1,8	1,9	1,8	2,0	2,0	1,7
Serviciile agențiilor de voiaj și de turism <i>Услуги бюро путешествий и туристических агентств</i> <i>Services of travel agencies</i>	0,6	1,0	0,7	0,6	0,7	0,7	1,5	1,9
Activități sportive <i>Спортивная деятельность</i> <i>Sport activity</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i> <i>Health and social work</i>	4,1	3,8	4,2	4,0	4,0	4,0	4,0	3,9
din care: / в том числе: / of which:								
activitățile instituțiilor sanatorial-curative <i>деятельность санаторно-курортных учреждений</i> <i>activity of sanatorium-recovering institutions</i>	0,8	0,7	0,9	1,0	1,1	1,2	1,2	1,0
Activități juridice și financiare <i>Деятельность в области права и финансового посредничества</i> <i>Activity in the field of law and financial intermediation</i>	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4
Servicii de alimentație publică <i>Услуги общественного питания</i> <i>Public catering services</i>	...	...	...	8,0	5,7	8,4	9,4	10,3
Alte servicii / Другие услуги / Other services	6,4	6,2	5,8	3,4	5,8	3,2	3,1	3,1

20.3.3. REPARTIZAREA VOLUMULUI DE SERVICII CU PLATĂ PRESTATE POPULAȚIEI PE FORME DE PROPRIETATE
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ, ОКАЗАННЫХ НАСЕЛЕНИЮ, ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
DISTRIBUTION OF THE VOLUME OF PAID SERVICES RENDERED TO POPULATION BY FORMS OF OWNERSHIP

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Milioane lei / Миллионов лей / Million lei								
Valoarea serviciilor cu plată prestate populației – total <i>Объем платных услуг, оказанных населению – всего</i> <i>Value of paid services rendered to population – total</i>	2767,8	3483,3	4379,3	5685,5	6663,6	8029,0	9616,4	11046,0
din care: / в том числе: / of which:								
Publică <i>Публичная</i> <i>Public</i>	1435,6	1551,3	2241,4	2651,1	3088,0	3595,9	4142,7	4386,4
Privată <i>Частная</i> <i>Private</i>	611,5	830,9	944,3	1498,4	1768,2	2295,2	3065,7	3920,0
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	190,1	240,5	280,4	341,7	389,8	452,3	491,0	468,4
A întreprinderilor mixte și străină <i>Совместных предприятий и иностранная</i> <i>Joint ventures and foreign</i>	530,6	860,6	913,2	1194,3	1417,6	1685,6	1917,0	2271,2
Structura, % / Структура, % / Structure, %								
Valoarea serviciilor cu plată prestate populației – total <i>Объем платных услуг, оказанных населению – всего</i> <i>Value of paid services rendered to population – total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Publică <i>Публичная</i> <i>Public</i>	51,9	44,5	51,2	46,6	46,3	44,8	43,1	39,7
Privată <i>Частная</i> <i>Private</i>	22,1	23,9	21,6	26,4	26,5	28,6	31,9	35,5
Mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия</i> <i>Mixed (public and private), without foreign participation</i>	6,8	6,9	6,4	6,0	5,9	5,6	5,1	4,2
A întreprinderilor mixte și străină <i>Совместных предприятий и иностранная</i> <i>Joint ventures and foreign</i>	19,2	24,7	20,8	21,0	21,3	21,0	19,9	20,6

20.3.4. REPARTIZAREA VOLUMULUI DE SERVICII CU PLATĂ PRESTATE POPULAȚIEI PE TIPURI DE SERVICII ȘI FORME DE PROPRIETATE, în 2008

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ, ОКАЗАННЫХ НАСЕЛЕНИЮ, ПО ВИДАМ УСЛУГ И ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ в 2008 году
DISTRIBUTION OF THE VOLUME OF PAID SERVICES RENDERED TO POPULATION BY TYPES OF SERVICES AND FORMS OF OWNERSHIP, in 2008

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Total Всего Total	din care: / в том числе: / of which:			
		Publică Публич- ная Public	Privată Частная Private	Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participa- tion	A întreprinderilor mixte și străină Совместных предприятий и иностранная Joint ventures and foreign
Servicii prestate – total Оказано услуг – всего Services rendered – total	11046036,1	4386381,7	3920044,4	468361,4	2271248,6
din care: в том числе: of which:					
Transportul de pasageri Пассажирский транспорт Passenger transport	2039052,0	1084018,3	824076,1	84391,6	46566,0
Poștă și telecomunicații Почта и связь Post and telecommunications	2355035,1	1371620,2	236578,3	1,9	746834,7
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом Real estate	294116,6	195413,5	86799,1	437,8	11466,2
Plata pentru cazarea în hotel Оплата за проживание в гостинице Payment for the accommodation in the hotel	158502,0	40636,4	27294,0	337,6	90234,0
Servicii comunale Коммунальные услуги Communal services	3226450,1	831645,2	998205,1	337204,0	1059395,8
Serviciile sistemului de învățământ Услуги системы образования Services of education system	609197,9	437784,9	154599,3	19,9	16793,8
Activități recreative și culturale Деятельность в областях организации отдыха, развлечений и культуры Entertainment and cultural activities	190447,9	19025,9	99287,9	–	72134,1
Serviciile agențiilor de voiaj și de turism Услуги бюро путешествий и туристич- еских агентств Services of travel agencies	208062,2	1461,1	202423,7	–	4177,4
Activități sportive Спортивная деятельность Sport activity	15572,3	8273,7	7243,6	55,0	–
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	427277,0	210591,6	208595,4	297,5	7792,5
din care: / в том числе: / of which:					
activitățile instituțiilor sanatorial-curative деятельность санаторно-курортных учреждений activity of sanatorium-recovering institutions	115394,1	12292,8	102889,0	212,3	–
Activități juridice și financiare Деятельность в области права и финан- сового посредничества Activity in the field of law and financial inter- mediation	47368,4	6566,8	30980,7	9503,6	317,3
Servicii de alimentație publică Услуги общественного питания Public catering services	1133598,2	93457,6	820131,2	22436,8	197572,6
Alte servicii Другие услуги Other services	341356,4	85886,5	223830,0	13675,7	17964,2

20.3.5. REPARTIZAREA VOLUMULUI DE SERVICII CU PLATĂ PRESTATE POPULAȚIEI PE FORME DE PROPRIETATE, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2008

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ, ОКАЗАННЫХ НАСЕЛЕНИЮ, ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2008 году

DISTRIBUTION OF THE VOLUME OF PAID SERVICES RENDERED TO POPULATION BY FORMS OF OWNERSHIP, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2008

	Volumul de servicii cu plată Объем платных услуг Volume of paid services		din care, pe forme de proprietate, mii lei в том числе по формам собственности, тыс. лей of which, by forms of ownership, thou. lei			
	mii lei тыс. лей thou. lei	în % față de 2007 в % к 2007 году in % to 2007	Publică Публичная Public	Privată Частная Private	Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публич- ная и частная), без иностранного участия Mixed (public and pri- vate), without foreign participation	A întreprin- derilor mixte și străină Совместных предприятий и иностран- ная Joint ventures and foreign
Total / Всего / Total	11046036,1	98,8	4386381,7	3920044,4	468361,4	2271248,6
Municipiul Chișinău	6279034,2	94,8	2097215,0	2110250,4	328241,1	1743327,7
Nord / Север / North	1953603,8	110,9	1055938,2	795775,7	72067,1	29822,8
Municipiul Bălți	764107,5	118,7	334943,0	392527,1	18083,9	18553,5
Briceni	147966,6	108,8	71966,4	73941,7	1206,6	851,9
Dondușeni	65714,0	100,4	43932,4	14077,4	7704,2	—
Drochia	132392,8	106,7	71927,3	32384,2	27735,4	345,9
Edineț	120586,6	102,5	75483,5	33332,6	11510,7	259,8
Fălești	107204,6	108,8	71423,5	35536,6	244,5	—
Florești	107201,5	100,1	67917,4	38329,2	597,9	357,0
Glodeni	73049,3	106,1	47477,7	24440,8	598,1	532,7
Ocnîța	75354,9	98,5	43087,0	32267,9	—	—
Rîșcani	98365,9	105,1	64168,2	32045,1	1047,4	1105,2
Sîngerei	103354,0	119,2	73461,1	24281,6	2926,9	2684,4
Soroca	158306,1	111,1	90150,7	62611,5	411,5	5132,4
Centru / Центр / Center	1417893,7	100,3	559508,6	571351,3	11114,3	275919,5
Anenii Noi	156500,9	104,9	45767,0	81411,0	60,4	29262,5
Călărași	123639,8	95,3	29816,9	71686,0	317,3	21819,6
Criuleni	105735,2	102,6	34984,6	41976,2	88,9	28685,5
Dubăsari	54161,0	117,1	18248,8	35912,2	—	—
Hîncești	128410,2	97,0	55703,2	24973,8	1555,9	46177,3
Ialoveni	125051,4	97,8	40360,3	46854,0	119,7	37717,4
Nisporeni	67133,2	94,8	32339,9	17355,4	100,8	17337,1
Orhei	194785,8	100,9	64162,0	90112,0	282,6	40229,2
Rezina	56292,7	105,7	36060,9	20199,7	32,1	—
Strășeni	133097,4	99,9	40047,5	58003,4	4109,5	30937,0
Șoldănești	45193,4	101,8	31494,7	13684,2	14,5	—
Telenești	63324,2	94,1	27980,0	14515,1	145,9	20683,2
Ungheni	164568,5	101,3	102542,8	54668,3	4286,7	3070,7
Sud / Юг / South	749243,5	103,5	257181,8	287984,6	49826,7	154250,4
Basarabeasca	40849,3	93,1	13492,9	16364,0	1242,6	9749,8
Cahul	239819,8	110,9	60837,9	143711,8	1588,4	33681,7
Cantemir	52376,8	95,9	25392,8	6991,2	1545,6	18447,2
Căușeni	122315,4	95,8	48548,3	25620,3	24777,0	23369,8
Cimișlia	81245,8	105,1	28446,0	33890,7	—	18909,1
Leova	58234,2	103,4	24537,1	15617,6	3015,4	15064,1
Ștefan Vodă	85262,9	102,8	37689,1	7658,6	17657,2	22258,0
Taraclia	69139,3	106,0	18237,7	38130,4	0,5	12770,7
UTA Găgăuzia	338947,0	105,1	109224,2	154682,4	7112,2	67928,2

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	484
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes.....	484
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
21.1. Bugetul consolidat Консолидированный бюджет Consolidated budget	486
21.2. Structura bugetului consolidat Структура консолидированного бюджета Structure of consolidated budget	488
21.3. Executarea bugetului de stat, în 2008..... Исполнение государственного бюджета в 2008 году Execution of state budget, in 2008	490
21.4. Executarea bugetelor unităților administrativ-teritoriale, în 2008 Исполнение бюджетов административно-территориальных единиц в 2008 году Execution of the budgets of administrative-territorial units, in 2008	491
21.5. Executarea bugetului asigurărilor sociale de stat, pe tipuri de plăți Исполнение бюджета государственного социального страхования по видам выплат Execution of state social insurance budget, by types of payments	492
21.6. Executarea bugetului asigurărilor sociale de stat, pe tipuri de fonduri..... Исполнение бюджета государственного социального страхования по видам фондов Execution of state social insurance budget, by types of funds	493
21.7. Activitatea băncilor comerciale Деятельность коммерческих банков Activity of commercial banks	493
21.8. Agregate monetare..... Денежные агрегаты Monetary aggregates	493
21.9. Rulajul de casă în instituțiile financiare Кассовый оборот в финансовых учреждениях Cash circulation in financial institutions	494
21.10. Soldul creditelor în economie și depunerilor bănești ale persoanelor fizice Остаток кредитов в экономике и денежных вкладов физических лиц Balance of the credits in economy and cash deposits of natural persons	495
21.11. Activitatea agenților economici, pe principalele tipuri de activități..... Деятельность хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности Activity of economic units, by main economic activities	495
21.12. Venituri din vânzări ale agenților economici, pe principalele tipuri de activități Доходы от продаж хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности Incomes from the sales of economic units, by main economic activities	496
21.13. Rezultatele financiare ale agenților economici, pe principalele tipuri de activități..... Финансовые результаты хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности Financial results of economic units, by main economic activities	496
21.14. Încasările și plățile mijloacelor bănești ale agenților economici, pe principalele tipuri de activități, în 2008..... Поступления и выплаты денежных средств хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности в 2008 году Monetary receipts and payments of economic units, by main economic activities, in 2008	497
21.15. Încasările și plățile mijloacelor bănești ale agenților economici Поступления и выплаты денежных средств хозяйствующих субъектов Monetary receipts and payments of economic units	497

	Pagina Страница Page
21.16. Creanțe și datorii <i>Дебиторская задолженность и обязательства</i> <i>Debt receivables and liabilities</i>	498
21.17. Creanțe și datorii ale agenților economici, pe principalele tipuri de activități <i>Дебиторская задолженность и обязательства хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности</i> <i>Debt receivables and liabilities of economic units, by main economic activities</i>	498
21.18. Unii indicatori ce caracterizează capacitatea de plată a agenților economici, pe tipuri de activități . <i>Отдельные показатели платежеспособности хозяйствующих субъектов по видам деятельности</i> <i>Main solvency indicators of economic units, by economic activities</i>	499
21.19. Unii indicatori ce caracterizează rentabilitatea agenților economici, pe tipuri de activități <i>Отдельные показатели рентабельности хозяйствующих субъектов по видам деятельности</i> <i>Main profitability indicators of economic units, by economic activities</i>	500
21.20. Principalii indicatori ai activității întreprinderilor mici și mijlocii, pe forme de proprietate <i>Основные показатели деятельности малых и средних предприятий по формам собственности</i> <i>Main indicators of small and middle enterprises activity, by forms of ownership</i>	501
21.21. Principalii indicatori ai activității întreprinderilor mici și mijlocii, pe tipuri de activități <i>Основные показатели деятельности малых и средних предприятий по видам деятельности</i> <i>Main indicators of small and middle enterprises activity, by economic activities</i>	501
21.22. Situația financiară a întreprinderilor mici și mijlocii, pe tipuri de activități <i>Финансовая ситуация малых и средних предприятий по видам деятельности</i> <i>Financial state of small and middle enterprises, by economic activities</i>	502
21.23. Activitatea companiilor de asigurare..... <i>Деятельность страховых компаний</i> <i>Insurance companies activity</i>	503
21.24. Structura activității companiilor de asigurare..... <i>Структура деятельности страховых компаний</i> <i>Structure of insurance companies activity</i>	504
21.25. Mijloace fixe acordate în leasing <i>Основные средства, предоставленные в лизинг</i> <i>Fixed assets in leasing</i>	505
21.26. Structura mijloacelor fixe acordate în leasing, în 2008 (grafic) <i>Структура основных средств, предоставленных в лизинг в 2008 году (график)</i> <i>Structure of fixed assets in leasing, in 2008 (diagram)</i>	505
21.27. Mijloace fixe acordate în leasing cu termen de achitare <i>Основные средства, предоставленные в лизинг со сроком выплаты</i> <i>Fixed assets in leasing with term of payment</i>	506
21.28. Mijloace fixe acordate în leasing clasificate după beneficiari..... <i>Основные средства, предоставленные в лизинг, классифицированные по лизингополучателям</i> <i>Fixed assets in leasing classified by beneficiaries</i>	506
21.29. Sume calculate pentru mijloacele fixe acordate în leasing <i>Начисленные суммы по основным средствам, переданным в лизинг</i> <i>Charges on main fixed assets in leasing</i>	506
21.30. Investițiile străine alocate în capitalul social al întreprinderilor din Republica Moldova de la momentul înregistrării, pe țări..... <i>Иностранные инвестиции, вложенные в уставный капитал предприятий Республики Молдова с момента регистрации, по странам</i> <i>Foreign investments allocated in the statutory capital of enterprises of the Republic of Moldova, from the moment of registration, by countries</i>	507
21.31. Investițiile străine alocate în capitalul social al întreprinderilor din Republica Moldova de la momentul înregistrării, pe tipuri de activități, <i>Иностранные инвестиции, вложенные в уставный капитал предприятий Республики Молдова с момента регистрации, по видам деятельности</i> <i>Foreign investments allocated in the statutory capital of enterprises of the Republic of Moldova, from the moment of registration, by economic activities</i>	508
21.32. Investițiile străine alocate în întreprinderile din Republica Moldova, pe țări <i>Иностранные инвестиции, вложенные в предприятия Республики Молдова, по странам</i> <i>Foreign investments allocated in enterprises of the Republic of Moldova, by countries</i>	509
21.33. Investițiile străine alocate în întreprinderile din Republica Moldova, pe tipuri de activități <i>Иностранные инвестиции, вложенные в предприятия Республики Молдова, по видам деятельности</i> <i>Foreign investments allocated in enterprises of the Republic of Moldova, by economic activities</i>	510

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agenților economici. Rapoartele financiare ale agenților economici pe toate tipurile de activități.

Источник данных

Статистическая отчетность хозяйствующих субъектов. Финансовая отчетность хозяйствующих субъектов всех видов деятельности.

Data source

Statistical reports of economic units. Financial reports of economic units of all economic activities.

Surse administrative

Ministerul Finanțelor, Banca Națională a Moldovei, Casa Națională de Asigurări Sociale.

Официальные источники

Министерство финансов, Национальный банк Молдовы, Национальная касса социального страхования.

Administrative sources

Ministry of Finance, National Bank of Moldova, National House of Social Insurance.

Precizări metodologice

Bugetul public național reprezintă totalitatea veniturilor și cheltuielilor bugetului de stat, bugetelor unităților administrativ-teritoriale, bugetului asigurărilor sociale de stat și fondurilor asigurărilor obligatorii de asistență medicală.

Bugetul consolidat reprezintă totalitatea veniturilor și cheltuielilor bugetului de stat și ale bugetelor locale, formate ca elemente independente în sistemul bugetar.

Veniturile bugetului consolidat sînt impozitele și taxele, alte încasări ale statului, specificate de legislația în vigoare.

Cheltuielile bugetului consolidat sînt determinate de cheltuielile prevăzute de legea bugetară anuală în vederea satisfacerii necesităților societății, dintre care: acoperirea necesităților social-culturale și de cercetări științifice, întreținerea aparatului de stat, acoperirea necesităților militare, achitarea datoriei de stat, acordarea de subvenții, dezvoltarea sectorului economic al statului etc.

Deficitul bugetar reprezintă depășirea cheltuielilor asupra veniturilor.

Excedentul bugetar reprezintă depășirea veniturilor asupra cheltuielilor.

Profitul (pierderile) pînă la impozitare reflectă

rezultatul financiar al întreprinderii, obținut din toate activitățile.

Profitul net – rezultatul financiar obținut de întreprindere în cursul perioadei de gestiune, după impozitare.

Creanțele constituie o parte a activelor care trebuie achitate întreprinderii de către alte persoane fizice și juridice la un termen anumit.

Datoriile reprezintă surse de finanțare din afară, puse la dispoziția întreprinderii de către furnizori, terți etc., care trebuie achitate la un termen anumit, stabilit conform contractului și altor acte normative. În componența datoriilor se includ: datoriile financiare, comerciale, calculate.

Datorii financiare – datoriile aferente capitalului atras (credite bancare și împrumuturi primite de întreprindere de la persoane fizice și juridice).

Datorii comerciale – datoriile rezultate din operațiunile comerciale (datorii față de furnizori și antreprenori privind materia primă, mărfurile și mijloacele fixe primite, precum și pentru serviciile prestate).

Datorii calculate – datorii față de alte persoane fizice și juridice (față de personalul întreprinderii, organele asigurărilor sociale, buget, diverși creditori).

Методологические пояснения

Публичный национальный бюджет представляет собой совокупность доходов и расходов государственного бюджета, бюджетов административно-территориальных единиц, бюджета государственного социального страхования и фондов обязательного медицинского страхования.

Консолидированный бюджет представляет собой все доходы и расходы государственного бюджета и местных бюджетов, являющихся самостоятельными элементами в бюджетной системе.

Доходы консолидированного бюджета состоят из налогов и сборов, других поступлений государства, предусмотренных действующим законодательством.

Расходы консолидированного бюджета представляют собой расходы, предусмотренные законом о бюджете на год и направленные на удовлетворение потребностей общества, состоящие из расходов на: покрытие социально-культурных и научно-исследовательских расходов, содержание государственного аппарата, покрытие военных расходов, обслуживание государственного долга, предоставление субсидий, развитие экономического сектора государства и др.

Дефицит бюджета представляет собой превышение расходов над доходами.

Профицит бюджета представляет собой превышение доходов над расходами.

Прибыль (убыток) до налогообложения отражает финансовый результат предприятия,

полученный по итогам всех видов деятельности.

Чистая прибыль отражает финансовый результат после налогообложения, полученный предприятием в отчетном периоде.

Дебиторская задолженность – часть активов предприятия, подлежащих возврату другими юридическими или физическими лицами в определенные сроки.

Обязательства – внешние источники финансирования, предоставленные предприятию поставщиками и другими посторонними лицами, которые должны быть погашены в определенные сроки, предусмотренные договором и другими нормативными актами. Они включают: финансовые обязательства, торговые, начисленные.

Финансовые обязательства – обязательства, возникшие при приобретении заемного капитала (кредиты банков и ссуды, полученные предприятием от других физических и юридических лиц).

Торговые обязательства – обязательства, возникшие в результате коммерческих операций (обязательства перед поставщиками и подрядчиками за предоставленное сырье, товары и основные средства, а также за оказанные услуги).

Начисленные обязательства – обязательства перед другими физическими и юридическими лицами (перед персоналом, перед органами социального страхования, перед бюджетом, различными кредиторами).

Methodological notes

Public national budget represents the totality of the state budget incomes and expenditures, budgets of administrative-territorial units, budget of state social insurance and funds of obligatory medical insurance.

Consolidated budget represents the totality of the state and local budgets incomes and expenditures, created as independent elements of budgetary system.

Revenues of consolidated budget are the taxes and duties, other state receipts, stipulated by the law in force.

Expenditures of the consolidated budget are determined by the expenditures stipulated by the annual budget law for the satisfaction of needs of community, there are included here: social-cultural and research and development needs, maintenance of state apparatus, military expenditures, payment of state debt, subsidies, development of the economic sector of the state etc.

Budget deficit represents the exceeding expenditures over revenues.

Budget surplus represents the exceeding revenues over expenditures.

Profit (losses) before taxation reflects the

financial result of the enterprise, obtained from all activities.

Net profit – financial result after taxation, obtained by the enterprise during reporting period.

Debt receivables – the part of assets of the enterprise, which have to be paid by third parties, natural or legal persons, in a certain period.

Liabilities represent the external sources of financing, given to the enterprise by third parties, which have to be paid in a certain period of time, according the established contract and other regulating documents. The liabilities include: financial, commercial and accrued debt.

Financial liabilities – liabilities connected to the involved capital (bank credits and loans received by the enterprise from natural and legal persons).

Trade liabilities – liabilities resulting from commercial transactions (liabilities to suppliers and entrepreneurs on raw material and fixed assets, goods received, and also for the services provided).

Accrued liabilities – liabilities to other legal and natural persons (personnel, social insurance funds, budget, various creditors).

21.1. BUGETUL CONSOLIDAT
 КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ БЮДЖЕТ
 CONSOLIDATED BUDGET

milioane lei / миллионы лей / million lei

	2002	2003	2004 ¹	2005 ¹	2006 ¹	2007 ¹	2008 ¹
Venituri – total <i>Доходы – всего</i> <i>Revenues – total</i>	5084,4	6620,5	11407,6	14527,7	17827,2	22292,0	25516,9
Venituri fiscale <i>Налоговые доходы</i> <i>Revenues from taxes</i>	4283,8	5722,7	9658,0	12063,2	15100,0	18396,5	21551,5
impozite pe venit / подоходный налог / <i>income tax</i>	895,1	1200,9	1576,0	1671,1	2206,8	2717,1	2197,1
contribuții de asigurări sociale obligatorii de stat <i>взносы в бюджет государственного социального страхования</i> <i>contributions of compulsory state social insurance</i>	–	–	2464,1	2949,2	3660,8	4332,7	5429,9
prime de asigurări obligatorii de asistență medicală <i>взносы на обязательное медицинское страхование</i> <i>payments for compulsory medical insurance</i>	–	–	323,9	425,4	523,7	783,7	1157,3
impozite pe proprietate <i>налоги на собственность</i> <i>taxes on ownership</i>	219,9	198,5	225,3	232,4	232,7	226,3	262,0
impozite interne pe mărfuri și servicii <i>внутренние налоги на товары и услуги</i> <i>internal taxes on goods and services</i>	2835,9	3846,7	4573,1	6100,0	7645,4	9436,7	11355,2
impozite asupra comerțului internațional și opera- țiunilor externe <i>налоги на международную торговлю и внеш- ние операции</i> <i>taxes on international trade and external operations</i>	332,9	476,6	495,6	685,1	830,6	900,0	1150,0
Încasări nefiscale <i>Неналоговые поступления</i> <i>Non-tax incomes</i>	609,5	785,5	474,3	763,4	920,5	1401,7	1052,9
alte venituri din activitatea de antreprenoriat și din proprietate <i>другие доходы от предпринимательской деятельности и от собственности</i> <i>other incomes from entrepreneurial activity and ownership</i>	385,9	516,1	154,2	394,3	523,7	915,7	414,3
taxe și plăți administrative <i>административные сборы и платежи</i> <i>administrative taxes and payments</i>	141,5	159,1	217,4	271,3	289,3	380,5	516,4
amenzi și sancțiuni administrative <i>административные штрафы и санкции</i> <i>administrative fines and penalties</i>	82,1	110,3	102,7	97,8	107,5	104,9	122,2
alte încasări <i>прочие поступления</i> <i>other receipts</i>	–	–	–	–	–	0,6	–
Alte venituri <i>Прочие доходы</i> <i>Other revenues</i>	191,1	112,3	1275,3	1701,1	1806,7	2493,8	2912,5

	2002	2003	2004 ¹	2005 ¹	2006 ¹	2007 ¹	2008 ¹
Cheltuieli – total <i>Расходы – всего</i> <i>Expenditures – total</i>	5194,1	6183,4	11256,0	13949,3	17973,9	22415,6	26146,9
din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:							
economie / экономики / economy	416,6	523,8	1350,7	1964,4	2721,1	3742,2	3490,9
acțiunile social-culturale – total <i>социально-культурные мероприятия – всего</i> <i>social-cultural activities – total</i>	2860,6	3407,5	7130,6	8967,0	11559,8	14346,5	17496,1
inclusiv, pentru: / из них на: / including, for:							
învățămînt / образование / education	1240,1	1498,3	2168,9	2696,9	3605,8	4248,6	5178,3
știință și inovarea <i>наука и инновации</i> <i>science and innovations</i>	43,9 ²	54,7 ²	83,3	139,5	199,6	307,8	394,8
ocrotirea sănătății / здравоохранение / health	792,3	935,7	1340,3	1572,4	2111,8	2628,6	3391,4
asigurarea și asistența socială <i>социальное обеспечение</i> <i>social assistance and security</i>	645,6	743,8	3270,4	4242,8	5155,9	6596,9	7891,4
cultură, artă, sport și acțiuni pentru tineret <i>культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи</i> <i>culture, art, sport and measures for youth</i>	138,7	175,0	267,7	315,4	486,7	564,6	640,2
apărarea națională, organele judiciare, menținerea ordinii publice și protecția civilă <i>обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону</i> <i>national defence, law-enforcement activity, security of public order and civil protection</i>	630,9	701,5	884,2	1048,4	1394,7	1773,2	2042,0
servicii de stat cu destinație generală <i>государственные услуги общего назначения</i> <i>state services for general destination</i>	423,8	504,0	749,6	919,6	1037,8	1265,4	1418,1
activitatea economică externă <i>внешнеэкономическую деятельность</i> <i>external trade activity</i>	100,6	125,4	158,3	256,2	235,3	283,2	271,9
deservirea datoriei de stat <i>обслуживание государственного долга</i> <i>state debt service</i>	486,3	579,5	772,7	470,5	428,6	609,8	721,6
alte cheltuieli <i>прочие расходы</i> <i>other expenditures</i>	275,3	341,7	209,9	323,2	596,6	395,3	706,3
Excedent (+), deficit (-) <i>Профицит (+), дефицит (-)</i> <i>Surplus (+), deficit (-)</i>	-109,7	437,1	151,6	578,4	-146,7	-123,6	-630,0

¹ Bugetul public național / Публичный национальный бюджет / Public national budget² Exclusiv inovarea / Без инновации / Excluding innovation

21.2. STRUCTURA BUGETULUI CONSOLIDAT
СТРУКТУРА КОНСОЛИДИРОВАННОГО БЮДЖЕТА
STRUCTURE OF CONSOLIDATED BUDGET

	2002	2003	2004 ¹	2005 ¹	2006 ¹	2007 ¹	2008 ¹
În % față de suma totală a veniturilor В % к общей сумме доходов In % to total revenues							
Venituri – total <i>Доходы – всего</i> <i>Revenues – total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:							
Venituri fiscale <i>Налоговые доходы</i> <i>Revenues from taxes</i>	84,2	86,4	84,7	83,0	84,7	82,5	84,5
impozite pe venit <i>подходный налог</i> <i>income tax</i>	17,6	18,1	13,8	11,5	12,4	12,2	8,6
contribuții de asigurări sociale obligatorii de stat <i>взносы в бюджет государственного социального страхования</i> <i>contributions of compulsory state social insurance</i>	—	—	21,6	20,3	20,5	19,5	21,3
prime de asigurări obligatorii de asistență medicală <i>взносы на обязательное медицинское страхование</i> <i>payments for compulsory medical insurance</i>	—	—	2,8	2,9	2,9	3,5	4,6
impozite pe proprietate <i>налоги на собственность</i> <i>taxes on ownership</i>	4,3	3,0	2,0	1,6	1,3	1,0	1,0
impozite interne pe mărfuri și servicii <i>внутренние налоги на товары и услуги</i> <i>internal taxes on goods and services</i>	55,8	58,1	40,1	42,0	42,9	42,3	44,5
impozite asupra comerțului internațional și operațiunilor externe <i>налоги на международную торговлю и внешние операции</i> <i>taxes on international trade and external operations</i>	6,5	7,2	4,4	4,7	4,7	4,0	4,5
Încasări nefiscale <i>Неналоговые поступления</i> <i>Non-tax incomes</i>	12,0	11,9	4,2	5,3	5,2	6,3	4,1
alte venituri din activitatea de antreprenoriat și din proprietate <i>другие доходы от предпринимательской деятельности и от собственности</i> <i>other incomes from entrepreneurial activity and ownership</i>	7,6	7,8	1,4	2,7	3,0	4,1	1,6
taxe și plăți administrative <i>административные сборы и платежи</i> <i>administrative taxes and payments</i>	2,8	2,4	1,9	1,9	1,6	1,7	2,0
amenzi și sancțiuni administrative <i>административные штрафы и санкции</i> <i>administrative fines and penalties</i>	1,6	1,7	0,9	0,7	0,6	0,5	0,5
alte încasări <i>прочие поступления</i> <i>other receipts</i>	—	—	—	—	—	0,0	—
Alte venituri <i>Прочие доходы</i> <i>Other revenues</i>	3,8	1,7	11,1	11,7	10,1	11,2	11,4

	2002	2003	2004 ¹	2005 ¹	2006 ¹	2007 ¹	2008 ¹
<p>În % față de suma totală a cheltuielilor <i>В % к общей сумме расходов</i> <i>In % to total expenditures</i></p>							
Cheltuieli – total <i>Расходы – всего</i> <i>Expenditures – total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care, pentru: <i>в том числе на:</i> <i>of which, for:</i>							
economie / <i>экономику</i> / <i>economy</i>	8,0	8,5	12,0	14,1	15,1	16,7	13,4
acțiuni social-culturale – total <i>социально-культурные мероприятия – всего</i> <i>social-cultural activities – total</i>	55,0	55,1	63,3	64,3	64,3	64,0	66,9
inclusiv, pentru: <i>из них на:</i> <i>including, for:</i>							
învățământ <i>образование</i> <i>education</i>	23,9	24,2	19,3	19,3	20,1	19,0	19,8
știință și inovarea <i>наука и инновации</i> <i>science and innovations</i>	0,8 ²	0,9 ²	0,7	1,0	1,1	1,4	1,5
ocrotirea sănătății <i>здравоохранение</i> <i>health</i>	15,2	15,1	11,9	11,3	11,7	11,7	13,0
asigurarea și asistența socială <i>социальное обеспечение</i> <i>social assistance and security</i>	12,4	12,0	29,0	30,4	28,7	29,4	30,2
cultură, artă, sport și acțiuni pentru tineret <i>культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи</i> <i>culture, art, sport and measures for youth</i>	2,7	2,9	2,4	2,3	2,7	2,5	2,4
apărarea națională, organele judiciare, menținerea ordinii publice și protecția civilă <i>обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону</i> <i>national defence, law-enforcement activity, security of public order and civil protection</i>	12,2	11,3	7,9	7,5	7,8	7,9	7,8
servicii de stat cu destinație generală <i>государственные услуги общего назначения</i> <i>state services for general destination</i>	8,2	8,2	6,7	6,6	5,8	5,7	5,4
activitatea economică externă <i>внешнеэкономическую деятельность</i> <i>external trade activity</i>	1,9	2,0	1,4	1,8	1,3	1,3	1,0
deservirea datoriei de stat <i>обслуживание государственного долга</i> <i>state debt service</i>	9,4	9,4	6,9	3,4	2,4	2,7	2,8
alte cheltuieli <i>прочие расходы</i> <i>other expenditures</i>	5,3	5,5	1,8	2,3	3,3	1,7	2,7

¹ Bugetul public național / Публичный национальный бюджет / National Public Budget² Exclusiv inovarea / Без инновации / Excluding innovation

21.3. EXECUTAREA BUGETULUI DE STAT, în 2008

ИСПОЛНЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА в 2008 году

EXECUTION OF STATE BUDGET, in 2008

	Precizat pe perioada gestionară Предусмотрено за отчетный период Planned to reference period		Executat Исполнено Executed		Executat în % față de precizat pe perioada gestionară Исполнение в % к предусмотренному за отчетный период Executed in % to planned to refer- ence period
	mil. lei млн. лей mio. lei	%	mil. lei млн. лей mio. lei	%	
Venituri – total / Доходы – всего / Revenues – total	15783,0	100,0	15977,5	100,0	101,2
Venituri fiscale / Налоговые доходы / Revenues from taxes	12508,3	79,3	12616,0	79,0	100,9
impozite pe venit / подоходный налог / income tax	260,0	1,6	303,2	1,9	116,6
impozite interne pe mărfuri și servicii внутренние налоги на товары и услуги internal taxes on goods and services	11117,6	70,4	11162,8	69,9	100,4
impozite asupra comerțului internațional și operațiunilor externe налоги на международную торговлю и внешние операции taxes on international trade and external operations	1130,7	7,2	1150,0	7,2	101,7
Încasări nefiscale	677,2	4,3	704,5	4,4	104,0
Неналоговые поступления Non-tax receipts					
alte venituri din activitatea de antreprenariat și din proprietate другие доходы от предпринимательской деятельности и от собственности other incomes from entrepreneurial activity and ownership	212,9	1,4	232,7	1,4	109,3
taxe și plăți administrative административные сборы и платежи administrative taxes and payments	381,3	2,4	363,3	2,3	95,3
amenzi și sancțiuni administrative административные штрафы и санкции administrative fines and penalties	83,0	0,5	108,5	0,7	130,7
Alte venituri / Прочие доходы / Other revenues	2597,5	16,5	2657,0	16,6	102,3
Cheltuieli – total / Расходы – всего / Expenditures – total	16402,1	100,0	16466,0	100,0	100,4
din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:					
economie / экономику / economy	2280,5	13,9	2461,2	14,9	107,9
acțiuni social-culturale – total социально-культурные мероприятия – всего social-cultural activities – total	6718,4	41,0	6605,4	40,1	98,3
învățământ / образование / education	1803,5	11,0	1774,4	10,8	98,4
știință și inovarea наука и инновации science and innovations	398,4	2,4	394,8	2,4	99,1
ocrotirea sănătății / здравоохранение / health	2166,2	13,2	2147,5	13,0	99,1
asigurarea și asistența socială социальное обеспечение social assistance and security	2033,4	12,5	1980,5	12,0	97,4
cultură, artă, sport și acțiuni pentru tineret культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи culture, art, sport and measures for youth	316,9	1,9	308,2	1,9	97,3
apărarea națională, organele judiciare, menținerea ordinii publice și protecția civilă на обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону national defence, law-enforcement activity, security of public order and civil protection	1862,8	11,3	1830,4	11,1	98,3
servicii de stat cu destinație generală государственные услуги общего назначения state services for general destination	994,3	6,1	950,8	5,8	95,6
activitatea economică externă внешнеэкономическую деятельность external trade activity	290,6	1,8	271,9	1,7	93,6
deservirea datoriei de stat обслуживание государственного долга state debt service	724,0	4,4	721,6	4,4	99,7
alte cheltuieli / прочие расходы / other expenditures	3531,5	21,5	3624,7	22,0	102,6
Excedent (+), deficit (-)	-619,1	x	-488,5	x	x
Профицит (+), дефицит (-) Surplus (+), deficit (-)					

21.4. EXECUTAREA BUGETELOR UNITĂȚILOR ADMINISTRATIV-TERITORIALE, în 2008
 ИСПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТОВ АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНЫХ ЕДИНИЦ в 2008 году
 EXECUTION OF THE BUDGETS OF ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL UNITS, in 2008

	Precizat pe perioada gestionară Предусмотрено за отчетный период Planned to reference period		Executat Исполнено Executed		Executat în % față de prevăzut pe perioada gestionară Исполнение в % к предусмотренному за отчетный период Executed in % to planned for reference period
	mil. lei млн. лей mio. lei	%	mil. lei млн. лей mio. lei	%	
Venituri – total / Доходы – всего / Revenues – total	6106,4	100,0	6128,9	100,0	100,4
din care: / в том числе: / of which:					
Venituri fiscale	2298,5	37,6	2348,3	38,3	102,2
Налоговые доходы Revenues from taxes					
impozite pe venit / подоходный налог / income tax	1858,0	30,4	1893,9	30,9	101,9
impozite pe proprietate налоги на собственность taxes on ownership	257,3	4,2	262,0	4,3	101,8
impozite interne pe mărfuri și servicii внутренние налоги на товары и услуги internal taxes on goods and services	183,2	3,0	192,4	3,1	105,0
Încasări nefiscale	276,7	4,5	263,9	4,3	95,4
Неналоговые поступления Non-tax receipts					
alte venituri din activitatea de antreprenoriat și din proprietate другие доходы от предпринимательской деятельности и от собственности other incomes from entrepreneurial activity and ownership	123,2	2,0	102,0	1,7	82,8
taxe și plăți administrative административные сборы и платежи administrative taxes and payments	141,5	2,3	150,0	2,4	106,0
amenzi și sancțiuni administrative административные штрафы и санкции administrative fines and penalties	12,0	0,2	11,9	0,2	99,2
Alte venituri / Прочие доходы / Other revenues	3531,2	57,9	3516,7	57,4	99,6
Cheltuieli – total / Расходы – всего / Expenditures – total	6808,6	100,0	6432,0	100,0	94,5
din care, pentru: / в том числе на: / of which, for:					
economie / экономику / economy	1114,4	16,4	1031,4	16,0	92,6
acțiuni social-culturale – total социально-культурные мероприятия – всего social-cultural activities – total	4779,1	70,2	4547,9	70,7	95,2
inclusiv, pentru: / из них на: / including, for:					
învățământ / образование / education	3584,7	52,6	3415,8	53,1	95,3
ocrotirea sănătății / здравоохранение / health	159,2	2,3	149,1	2,3	93,7
asigurarea și asistența socială социальное обеспечение social assistance and security	670,9	9,9	650,0	10,1	96,9
cultură, artă, sport și acțiuni pentru tineret культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи culture, art, sport and measures for youth	364,3	5,4	333,0	5,2	91,4
apărarea națională, organele judiciare, menținerea ordinii publice și protecția civilă обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону national defence, law-enforcement activity, security of public order and civil protection	216,1	3,2	211,6	3,3	97,9
servicii de stat cu destinație generală государственные услуги общего назначения state services for general destination	493,0	7,2	467,3	7,3	94,8
alte cheltuieli / прочие расходы / other expenditures	206,0	3,0	173,8	2,7	84,4
Excedent (+), deficit (-)	-702,2	x	-303,1	x	x
Профицит (+), дефицит (-) Surplus (+), deficit (-)					

21.5. EXECUTAREA BUGETULUI ASIGURĂRILOR SOCIALE DE STAT, PE TIPURI DE PLĂȚI
ИСПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТА ГОСУДАРСТВЕННОГО СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ ПО ВИДАМ ВЫПЛАТ
EXECUTION OF STATE SOCIAL INSURANCE BUDGET, BY TYPES OF PAYMENTS

	milioane lei / миллионы лей / million lei							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Venituri – total / Доходы – всего / Revenues – total	1604,3	2015,1	2734,4	2947,9	3696,0	4347,7	5157,2	6362,8
din care: / в том числе: / of which:								
Cotele de asigurare socială Отчисления на социальное страхование Social contributions	1299,2	1630,9	1971,8	2464,2	2949,2	3661,5	4332,7	5432,6
Alocatii din buget Перечисления из бюджета Budget allocations	300,5	371,4	387,3	455,3	717,8	661,1	791,7	902,2
Cheltuieli – total / Расходы – всего / Expenditures – total	1373,3	1899,6	2173,9	2768,9	3697,7	4378,1	5244,6	6315,1
din care: / в том числе: / of which:								
Plata pensiilor / Выплата пенсий / Payment of pensions	932,0	1320,5	1629,9	2069,4	2897,8	3189,3	3840,6	4654,5
din acestea: / из них: / of them:								
Pensii pentru limita de vîrstă și de invaliditate Пенсии по старости и по инвалидности Age and invalidity pensions	853,9	1179,6	1477,3	1883,7	2659,5	3072,2	3686,1	4458,9
Militarilor și membrilor familiilor lor Военнослужащим и членам их семей Military and members of their families	7,5	5,6	3,7	2,2	1,7	1,2	6,1	20,9
Pensii sociale, de invaliditate din copilărie și invalizilor de război Социальные пенсии, пенсии инвалидам с детства и инвалидам войны Social pensions, invalidity pensions from childhood and for war invalids	46,7	112,3	104,3	110,7	120,0	142,4	174,6	204,4
Plata indemnizațiilor și compensațiilor Выплата пособий и компенсаций Social benefits and compensations	352,1	447,1	430,6	537,4	664,6	778,0	957,7	1185,1
din acestea: / из них: / of them:								
Indemnizații pentru îngrijirea copiilor pînă la vîrstă de 1,5 ani Пособия по уходу за ребенком до 1,5 лет Social benefits for the care of children under 1,5 years old	21,2	28,3	38,8	33,3	43,0	49,2	47,3	68,0
Indemnizații pentru îngrijirea copiilor pînă la vîrstă de 3 ani, persoanelor asigurate Пособия по уходу за ребенком до 3 лет, застрахованным лицам Social benefits for the care of children under 3 years old, insured persons	–	–	–	16,3	31,7	48,4	64,9	91,6
Indemnizații pentru copii în vîrstă de la 1,5 ani pînă la 16 ani (școlarilor – pînă la 18 ani) Пособия по уходу за ребенком от 1,5 до 16 лет (учащимся – до 18 лет) Social benefits for the care of children aged 1,5-16 years (for students – up to 18 years)	30,0	29,3	20,8	44,7	51,0	57,2	49,0	46,5
Indemnizații pentru copii în vîrstă de la 3 ani pînă la 16 ani (școlarilor – pînă la 18 ani), persoanelor asigurate Пособия по уходу за ребенком от 3 до 16 лет (учащимся – до 18 лет), застрахованным лицам Social benefits for the care of children aged 3-16 years (for students – up to 18 years), insured persons	–	–	–	2,2	2,6	2,7	–	–
Indemnizații pentru mamele singure Пособия одиноким матерям Social benefits for single mothers	3,1	2,9	1,9	4,7	5,7	–	–	–
Indemnizații pentru incapacitatea de muncă temporară Пособия по временной нетрудоспособности Social benefits for temporary working incapacity	68,9	86,2	115,7	144,2	194,0	236,8	296,0	379,3
Indemnizații pentru sarcină și lăuzie Пособия по беременности и родам Social benefits for pregnancy and birth	9,5	13,6	18,8	28,7	44,1	61,6	86,1	119,1
Indemnizații la nașterea copilului Пособия на рождение ребенка Social benefits for birth of a child	4,6	5,4	7,8	10,2	15,4	26,9	35,3	47,3
Ajutoare de șomaj Пособия по безработице Unemployment benefits	16,2	8,2	5,4	8,5	7,6	10,9	32,8	34,0
Compensații nominale lunare anumitor categorii de cetățeni puțin asigurați în condițiile majorării tarifelor la energia electrică, termică și gaze Месячные номинальные компенсации малоимущим категориям граждан в условиях повышения тарифов на электро-, теплоэнергию и газ Nominal monthly compensations to some poor categories of persons in conditions of increase of the prices for supply of electricity, heat and gas	171,3	231,9	191,9	206,4	219,7	233,6	293,5	338,9

21.6. EXECUTAREA BUGETULUI ASIGURĂRILOR SOCIALE DE STAT, PE TIPURI DE FONDURIИСПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТА ГОСУДАРСТВЕННОГО СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ ПО ВИДАМ ФОНДОВ
EXECUTION OF STATE SOCIAL INSURANCE BUDGET, BY TYPES OF FUNDS

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Venituri – total / Доходы – всего / Revenues – total	1604,3	2015,1	2734,4	2947,9	3696,0	4347,7	5157,2	6362,8
Cheltuieli – total / Расходы – всего / Expenditures – total	1373,3	1899,6	2173,9	2768,9	3697,7	4378,1	5244,6	6315,1
din care: / в том числе: / of which:								
Fondul de pensii și indemnizații, fondul de protecție a familiilor cu copii, fondul de șomaj Фонд пенсий и пособий, фонд защиты семей с детьми, фонд безработицы Pensions and benefits fund, fund of assistance of families with children, unemployment fund	1256,5	1753,7	2014,5	2561,6	3410,1	3966,5	4742,3	5701,3
Fondul de asigurare socială a salariaților Фонд социального страхования работающих Social insurance fund of employees	116,8	145,9	159,4	207,3	287,6	411,6	502,3	613,8
Excedent (+), deficit (–) Профицит (+), дефицит (–) Surplus (+), deficit (–)	231,0	115,5	560,5	179,0	-1,7	-30,4	-87,3	47,7

21.7. ACTIVITATEA BĂNCILOR COMERCIALEДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ
ACTIVITY OF COMMERCIAL BANKS

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Venituri – total / Доходы – всего / Revenues – total	1063,7	1243,9	1575,2	1942,0	2340,5	3099,7	4586,6	6222,5
Venituri aferente dobânzilor Процентные доходы Revenues from interest rates	686,8	744,5	982,0	1255,7	1548,7	2124,4	3243,0	4440,7
Venituri neaferente dobânzilor Доходы, не относящиеся к процентным Revenues other than interest rates	376,9	499,4	593,2	686,3	791,8	975,3	1343,6	1781,8
Cheltuieli – total / Расходы – всего / Expenditures – total	771,1	844,8	1004,4	1324,6	1693,7	2091,3	3138,1	4571,2
Cheltuieli aferente dobânzilor Процентные расходы Expenditures connected to interest rates	254,0	281,9	335,0	525,9	791,8	1007,9	1630,3	2671,1
Cheltuieli neaferente dobânzilor Расходы, не относящиеся к процентным Expenditures other than interest rates	517,1	562,9	669,4	798,7	901,9	1083,4	1507,8	1900,1
Venitul net / Чистый доход / Net profit	250,5	301,4	410,2	430,1	480,1	687,7	1093,5	1219,6

21.8. AGREGATE MONETARE (la sfârșitul anului)ДЕНЕЖНЫЕ АГРЕГАТЫ (на конец года)
MONETARY AGGREGATES (end-year)

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
M0 (bani în circulație) M0 (наличные деньги в обращении) M0 (cash money in circulation)	1834,2	2288,5	2740,5	3699,9	4771,2	5145,8	6664,9	7578,7
Depozite la vedere Депозиты до востребования Demand deposits	739,3	1056,9	1411,0	1864,3	2761,9	3122,4	4258,6	4030,5
M1 (agregat monetar) M1 (денежный агрегат) M1 (monetary aggregate)	2573,5	3345,4	4151,5	5564,2	7533,1	8268,2	10923,5	11609,2
Depozite la termen Срочные депозиты Term deposits	890,9	1172,1	1469,6	2572,3	3792,3	4202,0	7455,9	10148,0
Instrumentele pieței monetare Инструменты денежного рынка Instruments of monetary market	0,3	0,3	0,9	0,5	0,1	15,0	17,3	16,9
M2 (agregat monetar) M2 (денежный агрегат) M2 (monetary aggregate)	3464,7	4517,8	5622,0	8137,0	11325,5	12485,2	18396,7	21774,1
Depozite în valută străină Депозиты в иностранной валюте Deposits in foreign currency	1322,5	1993,6	2887,2	3582,7	4701,2	7072,8	8947,4	9906,7
M3 (agregat monetar) M3 (денежный агрегат) M3 (monetary aggregate)	4787,2	6511,4	8509,2	11719,7	16026,7	19558,0	27344,1	31680,8

21.9. RULAJUL DE CASĂ ÎN INSTITUȚIILE FINANCIARE¹
КАССОВЫЙ ОБОРОТ В ФИНАНСОВЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ¹
CASH CIRCULATION IN FINANCIAL INSTITUTIONS¹

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total încasări <i>Всего поступлений</i> <i>Total receipts</i>	15024,3	18981,3	21128,0	25170,0	33487,0	46201,7	56243,3	62034,5
din care: / в том числе: / of which:								
de la comercializarea mărfurilor de consum, indiferent de canalul de desfacere <i>от торговой выручки от продажи, независимо от каналов реализации</i> <i>from the sale of goods, regardless of channel of sale</i>	6174,1	8120,1	11258,8	13752,5	18076,9	22878,5	28622,2	34011,1
din plățile pentru chirie și servicii comunale <i>от квартирной платы и коммунальных платежей</i> <i>from the dwelling rent and communal facilities</i>	557,0	520,0	852,1	994,3	1170,3	1416,3	1563,3	1617,8
de la transportul de pasageri <i>от пассажирского транспорта</i> <i>from passenger transport</i>	316,6	398,8	572,4	645,7	671,2	874,6	1174,5	1458,8
de la vânzarea valutei străine persoanelor fizice <i>от продажи иностранной валюты физическим лицам</i> <i>from the sale of foreign currency to natural persons</i>	1518,6	2126,0	2152,0	2127,9	2636,8	3583,3	4839,2	5255,0
din impozite și taxe <i>от сбора налогов и пошлин</i> <i>from taxes and duties</i>	697,6	898,2	1148,0	1068,9	821,9	824,6	1149,3	1399,9
alte încasări <i>прочие поступления</i> <i>other receipts</i>	5760,4	6918,2	5144,7	6580,7	10109,9	16624,4	18894,8	18291,9
Total eliberări <i>Всего выдано</i> <i>Total emissions</i>	15145,1	19031,2	20651,2	25610,6	33942,3	44109,0	55817,5	61842,2
din care: / в том числе: / of which:								
pentru salarii, burse, plăți sociale, plata pensiilor, indemnizațiilor și despăgubirilor de asigurare <i>на заработную плату, стипендии, выплаты социального характера, выплаты пенсий, пособий и страховых возмещений</i> <i>for wages, study grants, social payments, pensions, benefits and insurance refunds</i>	3155,6	3994,1	5187,0	5814,0	6874,9	7716,9	8319,1	8738,2
pentru achiziționarea produselor agricole <i>на закупку сельскохозяйственных продуктов</i> <i>for the purchase of agricultural products</i>	2184,1	2766,1	2927,8	2592,7	2383,1	2334,4	3606,4	2969,9
pentru cumpărarea valutei străine de la persoane fizice <i>на покупку иностранной валюты у физических лиц</i> <i>for the purchase of foreign currency from natural persons</i>	3096,4	5179,3	7689,6	10879,8	15318,8	20118,5	26479,4	28515,1
pentru alte scopuri <i>на другие цели</i> <i>for other purposes</i>	6709,0	7091,7	4846,8	6324,1	9365,5	13939,2	17412,6	21619,0

¹ Conform datelor Băncii Naționale a Moldovei / По данным Национального банка Молдовы / According to National Bank of Moldova data

21.10. SOLDUL CREDITELOR ÎN ECONOMIE ȘI DEPUȘTERILOR BĂNEȘTI ALE PERSOANELOR FIZICE (la sfârșitul anului)
ОСТАТОК КРЕДИТОВ В ЭКОНОМИКЕ И ДЕНЕЖНЫХ ВКЛАДОВ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ (на конец года)
BALANCE OF THE CREDITS IN ECONOMY AND CASH DEPOSITS OF NATURAL PERSONS (end-year)

milioane lei / миллионы лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Soldul creditelor în economie – total <i>Остаток кредитов в экономике – всего</i> <i>Balance of the credits in economy – total</i>	3101,3	4192,2	6055,2	7399,3	9990,5	13767,8	20883,8	25122,6
din care: / в том числе: / of which:								
pe termen scurt <i>краткосрочные</i> <i>short-term</i>	...	...	...	...	2442,3	2599,6	4905,6	6375,9
pe termen mediu și lung <i>среднесрочные и долгосрочные</i> <i>medium-term and long-term</i>	...	...	...	...	7548,2	11168,2	15978,2	18746,7
Soldul depunerilor bănești ale persoanelor fizice – total <i>Остаток денежных вкладов физических лиц – всего</i> <i>Balance of cash deposits of natural persons – total</i>	1653,7	2387,0	3329,4	4811,9	6999,9	9363,8	14214,0	17242,1
în monedă națională <i>в национальной валюте</i> <i>in national currency</i>	884,1	1109,9	1417,4	2297,6	3595,2	4206,6	7258,7	9397,5
în monedă străină <i>в иностранной валюте</i> <i>in foreign currency</i>	769,6	1277,1	1912,0	2514,3	3404,7	5157,2	6955,3	7844,6

21.11. ACTIVITATEA AGENȚILOR ECONOMICI, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
ACTIVITY OF ECONOMIC UNITS, BY MAIN ECONOMIC ACTIVITIES

	Numărul întreprinderilor raportoare <i>Число отчитавшихся предприятий</i> <i>Number of reporting enterprises</i>			Întreprinderile care au obținut profit <i>Предприятия, получившие прибыль</i> <i>Enterprises which had profit</i>			Întreprinderile care au admis pierderi <i>Предприятия, допустившие убытки</i> <i>Enterprises which had losses</i>		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	36158	39987	42121	14503	16740	19102	17195	18543	18858
din care: / в том числе: / of which:									
Agricultură, economia vînatului și silvicultură <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i> <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2109	2211	2222	884	1096	1187	1093	1001	919
Industrie prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i> <i>Manufacturing industry</i>	4674	5143	5173	2013	2292	2431	2336	2529	2464
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i> <i>Electricity and heat, gas and water supply</i>	139	150	174	40	66	72	94	78	91
Construcții <i>Строительство</i> <i>Construction</i>	2099	2411	2561	1098	1260	1387	880	988	1030
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ <i>Оптовая и розничная торговля</i> ¹ <i>Wholesale and retail trade</i>	14855	16309	17247	6086	6928	7991	7589	8204	8336
Transporturi și comunicații <i>Транспорт и связь</i> <i>Transport and communications</i>	2573	2869	2955	1167	1312	1436	1242	1381	1371
Alte activități <i>Другие виды деятельности</i> <i>Other activities</i>	9709	10894	11789	3215	3786	4598	3961	4362	4647

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

21.12. VENITURI DIN VÎNZĂRI ALE AGENȚILOR ECONOMICI, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ДОХОДЫ ОТ ПРОДАЖ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
INCOMES FROM THE SALES OF ECONOMIC UNITS, BY MAIN ECONOMIC ACTIVITIES

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	41925,2	47758,0	62830,3	77307,2	97668,3	117372,4	148512,7	175058,4
din care: / в том числе: / of which:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	2368,8	2930,0	3101,3	4021,8	4405,0	4145,3	4184,2	5639,3
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	9673,5	11515,1	15415,2	16953,6	20486,4	21144,3	24980,1	27616,5
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	6059,7	5258,0	5679,5	7553,6	9325,3	12499,0	16698,4	19015,9
Construcții / Строительство / Construction	1358,2	1555,0	2251,7	3131,9	4297,8	6388,3	8494,7	9883,9
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade	16215,5	18636,5	26044,2	31060,2	40845,2	49014,1	63045,1	79045,8
Alte activități Другие виды деятельности Other activities	6249,5	7863,4	10338,4	14586,1	18308,6	24181,4	31110,2	33857,0

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

21.13. REZULTATELE FINANCIARE ALE AGENȚILOR ECONOMICI, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ФИНАНСОВЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
FINANCIAL RESULTS OF ECONOMIC UNITS, BY MAIN ECONOMIC ACTIVITIES

	Profit (+), pierderi (-) pînă la impozitare, mil. lei Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei					
	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1943,5	2373,5	3799,5	4965,6	10836,3	15549,4
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	-14,5	89,5	28,9	132,0	497,2	802,0
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	746,8	487,6	939,3	785,1	1819,7	2134,6
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	-293,8	-156,3	21,6	-390,1	1108,7	2820,2
Construcții / Строительство / Construction	95,4	207,6	247,3	449,6	753,7	113,6
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade	619,8	746,2	802,2	1221,5	2531,0	4609,3
Alte activități Другие виды деятельности Other activities	789,8	998,9	1760,2	2767,5	4126,0	5069,7

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

21.14. ÎNCASĂRILE ȘI PLĂȚILE MIJLOACELOR BĂNEȘTI ALE AGENȚILOR ECONOMICI, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂȚI, în 2008

ПОСТУПЛЕНИЯ И ВЫПЛАТЫ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2008 году
 MONETARY RECEIPTS AND PAYMENTS OF ECONOMIC UNITS, BY MAIN ECONOMIC ACTIVITIES, in 2008

milioane lei / миллионы лей / million lei

	Total Всего Total	din care: / в том числе: / of which:			
		Agricultură Сельское хозяйство Agriculture	Industrie Промыш- ленность Industry	Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и тепло- энергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹
Încasări din: / Поступления от: / Receipts from:					
vînzarea producției, mărfurilor și serviciilor продажи продукции, товаров и услуг sale of production, goods and services	179870,8	4822,2	29462,7	13208,9	82161,0
vînzarea activelor pe termen lung продажи долгосрочных активов sale of long-term assets	1414,6	30,2	242,5	2,5	482,9
primirea creditelor și împrumuturilor получения кредитов и займов loans and credits received	35507,1	1194,7	7062,1	291,5	16309,3
Plăți: / Выплаты: / Payments:					
furnizorilor și antreprenorilor поставщикам и подрядчикам to suppliers and entrepreneurs	156125,3	4215,3	23906,6	11037,0	74809,0
salariaților și contribuții pentru asigurări sociale персоналу и отчисления на социальное страхование to employees and social contributions	17046,9	947,5	3613,2	1077,5	2905,6
pentru procurarea activelor pe termen lung на приобретение долгосрочных активов for the acquisition of long-term assets	7825,2	256,8	1358,0	413,2	1820,3
privind dividendele / дивидендов / of dividends	1900,4	29,4	205,4	113,2	678,5

¹ Inclusive repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

21.15. ÎNCASĂRILE ȘI PLĂȚILE MIJLOACELOR BĂNEȘTI ALE AGENȚILOR ECONOMICI
 ПОСТУПЛЕНИЯ И ВЫПЛАТЫ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ
 MONETARY RECEIPTS AND PAYMENTS OF ECONOMIC UNITS

milioane lei / миллионы лей / million lei

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Încasări din: / Поступления от: / Receipts from:								
vînzarea producției, mărfurilor și serviciilor продажи продукции, товаров и услуг sale of production, goods and services	37164,9	47679,1	64031,0	77436,7	100031,9	121080,0	154436,0	179870,8
vînzarea activelor pe termen lung продажи долгосрочных активов sale of long-term assets	227,9	255,7	534,8	700,6	833,7	867,3	1533,7	1414,6
primirea creditelor și împrumuturilor получения кредитов и займов loans and credits received	5031,0	6946,7	9520,7	11425,7	16226,4	20727,9	31190,2	35507,1
Plăți: / Выплаты: / Payments:								
furnizorilor și antreprenorilor поставщикам и подрядчикам to suppliers and entrepreneurs	31330,6	40330,5	53517,1	64494,4	85493,4	103892,0	134399,6	156125,3
salariaților și contribuții pentru asigurări sociale персоналу и отчисления на социальное страхование to employees and social contributions	3267,4	3998,5	5347,7	7540,9	9188,5	11146,7	14152,8	17046,9
pentru procurarea activelor pe termen lung на приобретение долгосрочных активов for the acquisition of long-term assets	980,9	1393,0	2101,5	2753,9	3426,5	3879,6	6623,4	7825,2
privind dividendele / дивидендов / of dividends	57,3	100,7	104,5	236,6	293,1	1411,9	2094,7	1900,4

21.16. CREAȚE ȘI DATORII, la 1 ianuarieДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, на 1 января
DEBT RECEIVABLES AND LIABILITIES, as of January 1

	milioane lei / миллионы лей / million lei			
	2006	2007	2008	2009
Creanțe – total	27599,3	33071,0	41588,9	48367,4
Дебиторская задолженность – всего				
Debt receivables – total				
Creanțe pe termen lung	1728,0	2060,2	2249,2	4538,4
Долгосрочная дебиторская задолженность				
Long-term debt receivables				
Creanțe pe termen scurt	25871,3	31010,8	39339,7	43829,0
Краткосрочная дебиторская задолженность				
Short-term debt receivables				
Creanțe aferente facturilor comerciale	15687,7	18260,4	21434,6	24927,0
Задолженность по торговым счетам				
Debt receivables for trade accounts				
Creanțe ale părților legate	1429,2	1418,0	1869,0	1868,3
Задолженность связанных сторон				
Debt receivables from connected parties				
Avansuri acordate / Выданные авансы / Advanced payments	2816,9	4517,2	7262,6	6971,5
Creanțe ale personalului	540,0	715,5	1021,1	980,7
Задолженность персонала				
Debt receivables from personnel				
Alte creanțe pe termen scurt	5397,5	6099,7	7752,4	9081,5
Прочая краткосрочная дебиторская задолженность				
Other short-term debt receivables				
Datorii – total / Обязательства – всего / Liabilities – total	71697,9	86337,9	105048,1	118493,0
Datorii pe termen lung	21997,4	29007,4	38583,0	46581,5
Долгосрочные обязательства				
Long-term liabilities				
Datorii pe termen scurt	49700,5	57330,5	66465,1	71911,5
Краткосрочные обязательства				
Short-term liabilities				
Datorii financiare / Финансовые обязательства / Financial liabilities	10042,4	12385,2	15572,7	17679,4
Datorii comerciale / Торговые обязательства / Trade liabilities	27171,8	31126,8	36977,1	40013,4
Datorii calculate / Начисленные обязательства / Accrued liabilities	12486,3	13818,5	13915,3	14218,7
din care, privind: / в том числе по: / of which, for:				
retribuirea muncii / оплате труда / work remuneration	754,4	822,9	889,7	1032,1
asigurările / страхованию / insurance	733,7	691,0	323,9	423,2
decontările cu bugetul / расчетам с бюджетом / budget accounts	1237,1	1576,6	1037,8	664,7
alte datorii pe termen scurt	9761,1	10728,0	11663,9	12098,7
прочим краткосрочным обязательствам				
other short-term liabilities				

21.17. CREAȚE ȘI DATORII ALE AGENȚILOR ECONOMICI, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂȚI, la 1 ianuarieДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, на 1 января
DEBT RECEIVABLES AND LIABILITIES OF ECONOMIC UNITS, BY MAIN ECONOMIC ACTIVITIES, as of January 1

	milioane lei / миллионы лей / million lei					
	Creanțe Дебиторская задолженность Debt receivables			Datorii Обязательства Liabilities		
	2007	2008	2009	2007	2008	2009
Total / Всего / Total	33071,0	41588,9	48367,4	86337,9	105048,1	118493,0
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, economia vînatului și silvicultură	1271,8	1449,3	2010,6	4500,1	4969,5	6032,8
Сельское хозяйство, охота и лесоводство						
Agriculture, hunting and forestry						
Industrie prelucrătoare	5976,8	7000,9	7403,6	17860,4	19850,5	20707,8
Обрабатывающая промышленность						
Manufacturing industry						
Energie electrică și termică, gaze și apă	6754,9	7722,5	7818,7	13206,9	13392,4	12622,5
Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение						
Electricity and heat, gas and water supply						
Construcții / Строительство / Construction	1921,2	3032,9	3141,8	4768,5	7132,5	8515,4
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹	10527,0	13570,3	16760,9	24546,6	31316,7	36534,2
Оптовая и розничная торговля ¹						
Wholesale and retail trade ¹						
Alte activități / Другие виды деятельности / Other activities	6619,3	8813,0	11231,8	21455,4	28386,5	34080,3

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

21.18. UNII INDICATORI CE CARACTERIZEAZĂ CAPACITATEA DE PLATĂ A AGENȚILOR ECONOMICI, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI (la sfârșitul anului)
ОТДЕЛЬНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПЛАТЕЖЕСПОСОБНОСТИ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ВИДАМ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)
MAIN SOLVENCY INDICATORS OF ECONOMIC UNITS, BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

lei / лей / lei

	Rata lichidității absolute Коэффициент абсолютной ликвидности Absolute liquidity ratio					Rata lichidității generale Коэффициент общей ликвидности General liquidity ratio				
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	0,08	0,11	0,12	0,13	0,13	0,94	1,04	1,09	1,18	1,26
din care: / в том числе: / of which:										
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	0,03	0,04	0,06	0,08	0,05	1,07	1,10	1,10	1,24	1,30
Pescuit, piscicultură Рыболовство, рыбоводство Fishing, pisciculture	0,04	0,04	0,03	0,02	0,02	1,31	1,25	1,14	1,01	1,14
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,10	0,15	0,22	0,23	0,19	1,04	0,99	1,09	1,33	1,52
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	0,06	0,08	0,07	0,08	0,09	1,19	1,30	1,34	1,40	1,50
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	0,03	0,04	0,04	0,06	0,01	0,74	0,76	0,74	0,75	0,77
Construcții / Строительство / Construction	0,15	0,22	0,21	0,16	0,14	1,17	1,37	1,41	1,45	1,59
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	0,06	0,07	0,08	0,09	0,09	1,00	1,07	1,13	1,21	1,28
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	0,14	0,08	0,11	0,15	0,14	0,75	0,69	0,86	0,70	0,76
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	0,15	0,22	0,21	0,20	0,24	0,73	0,93	0,96	1,10	1,14
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	2,26	3,33	3,03	2,40	1,64	4,24	5,16	4,91	4,22	3,37
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii постате întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	0,13	0,23	0,24	0,21	0,21	0,77	0,89	1,02	1,11	1,12
Învățămînt / Образование / Education	0,48	0,49	0,48	0,46	0,43	0,96	1,19	0,97	0,81	0,90
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	0,04	0,05	0,09	0,09	0,18	0,20	0,37	0,44	0,43	0,73
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональ- ные услуги Other communal, social and personal service activities	0,49	0,42	0,39	0,33	0,47	1,68	1,55	1,32	1,33	1,48

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

21.19. UNII INDICATORI CE CARACTERIZEAZĂ RENTABILITATEA AGENȚILOR ECONOMICI, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ОТДЕЛЬНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РЕНТАБЕЛЬНОСТИ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
MAIN PROFITABLENESS INDICATORS OF ECONOMIC UNITS, BY ECONOMIC ACTIVITIES

procente / проценты / percentage

	Rentabilitatea vânzărilor Рентабельность продаж Sales profitableness					Rentabilitatea economică Экономическая рентабельность Economic profitableness				
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	15,5	16,0	16,2	16,8	17,9	4,1	5,9	5,8	10,4	11,2
din care: / в том числе: / of which:										
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	17,4	15,2	16,0	16,6	20,7	2,6	0,7	3,3	10,1	12,9
Pescuit, piscicultură Рыболовство, рыбоводство Fishing, pisciculture	26,4	25,8	21,2	21,7	26,1	-0,5	-0,7	-5,7	53,5	-2,3
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	28,7	30,3	35,8	32,8	40,3	16,8	24,9	0,8	0,6	0,9
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	18,3	20,2	22,0	21,0	21,4	3,3	5,6	4,2	8,6	8,6
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	10,5	10,1	3,7	7,2	6,5	-2,6	0,4	-6,9	18,5	19,1
Construcții / Строительство / Construction	16,7	15,6	16,4	16,8	19,8	13,0	10,6	13,1	15,0	13,2
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля Wholesale and retail trade	12,0	11,8	13,0	13,6	15,1	11,4	9,2	10,0	15,1	18,0
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	39,2	42,5	47,4	44,4	43,7	0,9	4,3	21,6	14,0	6,4
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	20,5	23,8	23,7	23,7	26,6	8,1	13,2	17,2	15,7	14,9
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	35,6	30,6	31,1	9,9	9,3	0,8	0,1	0,3	1,4	3,0
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestare întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	23,8	25,0	25,0	41,0	39,4	1,8	3,3	4,5	9,1	6,3
Învățămînt / Образование / Education	47,2	45,7	43,8	42,7	47,8	0,2	2,2	3,5	3,5	11,8
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персон- альные услуги Other communal, social and personal service activities	30,2	30,0	25,7	28,5	32,1	3,4	0,4	-3,3	2,2	3,1

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

21.20. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII ÎNTEPRINDERILOR MICI ȘI MIJLOCII¹, PE FORME DE PROPRIETATE
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МАЛЫХ И СРЕДНИХ ПРЕДПРИЯТИЙ¹ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
MAIN INDICATORS OF SMALL AND MIDDLE ENTERPRISES ACTIVITY¹, BY FORMS OF OWNERSHIP

	Numărul de întreprinderi, mii Число предприятий, тыс. Number of enterprises, thou.		Numărul mediu scriptic de salariați, mii Среднегодовая числен- ность персонала, тыс. Average number of employees, thou.		Venituri din vânzări, mil. lei Доходы от продаж, млн. лей Revenues from sales, mio. lei	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008
Total / Всего / Total	39,3	41,1	343,5	328,1	66786,6	64984,1
din care: / в том числе: / of which:						
Publică / Публичная / Public	0,7	0,7	27,3	26,9	1707,6	2034,7
Privată / Частная / Private	35,3	36,9	275,3	265,5	56199,5	55931,9
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностран- ного участия Mixed (public and private), without foreign participation	0,3	0,2	9,7	7,6	741,6	664,8
Străină / Иностранная / Foreign	1,4	1,6	15,3	13,5	3548,1	2861,9
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	1,6	1,7	15,9	14,6	4589,8	3490,8

21.21. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂȚII ÎNTEPRINDERILOR MICI ȘI MIJLOCII¹, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МАЛЫХ И СРЕДНИХ ПРЕДПРИЯТИЙ¹ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
MAIN INDICATORS OF SMALL AND MIDDLE ENTERPRISES ACTIVITY¹, BY ECONOMIC ACTIVITIES

	Numărul de întreprinderi, mii Число предприятий, тыс. Number of enterprises, thou.		Numărul mediu scriptic de salariați, mii Среднегодовая числен- ность персонала, тыс. Average number of employees, thou.		Venituri din vânzări, mil. lei Доходы от продаж, млн. лей Revenues from sales, mio. lei	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008
Total / Всего / Total	39,3	41,1	343,5	328,1	66786,6	64984,1
din care: / в том числе: / of which:						
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	2,1	2,1	59,6	53,8	2871,2	3680,2
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	5,0	5,0	63,0	58,1	9352,8	9377,4
Construcții Строительство Construction	2,4	2,5	29,6	27,2	6553,4	5655,8
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ² Оптовая и розничная торговля ² Wholesale and retail trade ²	16,1	16,9	84,2	81,2	35870,6	33400,0
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	2,8	2,9	26,1	24,4	5345,6	5578,5
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	5,2	5,9	32,9	36,2	3378,0	3948,5
Alte activități Другие виды деятельности Other activities	5,7	5,8	48,1	47,2	3415,0	3343,7

¹ Întreprinderi care au un număr mediu anual de salariați pînă la 250 persoane, suma anuală a veniturilor din vânzări este de pînă la 50 mil. lei și valoarea totală anuală de bilanț a activelor este de pînă la 50 mil. lei / Предприятия, которые имеют среднегодовую численность работников до 250 человек, годовую сумму доходов от продаж не более 50 млн. лей и общегодовую стоимость активов не более 50 млн. лей / Enterprises with average number of personnel up to 250, annual income from sales up to 50 million lei and total annual cost of assets up to 50 million lei

² Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

21.22. SITUAȚIA FINANCIARĂ A ÎNȚREPRINDERILOR MICI ȘI MIJLOCI¹, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ФИНАНСОВОЕ СОСТОЯНИЕ МАЛЫХ И СРЕДНИХ ПРЕДПРИЯТИЙ¹ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
FINANCIAL STATE OF SMALL AND MIDDLE ENTERPRISES¹, BY ECONOMIC ACTIVITIES

milioane lei / миллионы лей / million lei

	Profit (+), pierderi (-) pînă la impozitare Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения Profit (+), losses (-) before taxation			
	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	1287,8	1748,0	3777,5	5483,2
din care: / в том числе: / of which:				
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	1,5	80,1	380,4	636,5
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	208,5	198,2	555,4	840,3
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснаб- жение Electricity and heat, gas and water supply	-18,2	-23,8	-6,8	-44,1
Construcții Строительство Construction	204,2	332,2	611,4	608,6
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ² Оптовая и розничная торговля ² Wholesale and retail trade ²	506,3	732,0	1287,1	2132,2
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	118,2	136,9	224,0	435,9
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	209,3	295,1	592,5	685,0
Alte activități Другие виды деятельности Other activities	58,0	-2,7	133,5	188,8

¹ Întreprinderi care au un număr mediu anual de salariați pînă la 250 persoane, suma anuală a veniturilor din vânzări este de pînă la 50 mil. lei și valoarea totală anuală de bilanț a activelor este de pînă la 50 mil. lei / Предприятия, которые имеют среднегодовую численность работников до 250 человек, годовую сумму доходов от продаж не более 50 млн. лей и среднегодовую стоимость активов не более 50 млн. лей / Enterprises with average number of personnel up to 250, annual income from sales up to 50 million lei and total annual cost of assets up to 50 million lei

² Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

21.23. ACTIVITATEA COMPANIILOR DE ASIGURARE
 ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СТРАХОВЫХ КОМПАНИЙ
 INSURANCE COMPANIES ACTIVITY

mii lei / тысяч лей / thousand lei

	Încasarea sumelor din activitatea de asigurare, reasigurare și intermediere Поступление сумм от страхования, перестрахования и посредничества Receipts from insurance, reinsurance and intermediation activity				Plata despăgubirilor din activitatea de asigurare, reasigurare și intermediere Выплаты возмещений по страхованию, перестрахованию и посредничеству Payment of compensations from insurance, reinsurance and intermediation activity			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	378548,2	524726,1	706374,3	833186,0	111218,8	174806,8	230339,7	268295,6
din care: / в том числе: / of which:								
Asigurări prin efectul legii Обязательное страхование Compulsory insurance	79608,7	143018,5	159973,6	177688,2	26557,4	44273,2	57544,5	71080,5
din care: / в том числе: / of which:								
a călătorilor / пассажиров / of passengers	3127,8	3973,9	15723,3	5577,4	6,3	105,3	3777,7	9,6
de răspundere civilă a deținătorilor de autovehicule și vehicule electrice urbane гражданской ответственности владельцев автотранспортных средств и городского электрического транспорта of civil responsibility of owners of vehicles and urban electric vehicles	76350,7	139044,6	144250,3	172110,8	26537,4	44163,9	53762,2	71069,7
Asigurarea facultativă de bunuri Добровольное имущественное страхование Voluntary property insurance	134883,3	179821,3	262241,4	333121,8	42404,8	74619,3	110855,0	138086,4
din care: / в том числе: / of which, of:								
a întreprinderilor предприятий enterprises	117997,6	154541,8	213691,3	247906,9	33374,8	58833,5	87600,7	99525,0
a întreprinderilor agricole сельскохозяйственных предприятий agricultural enterprises	876,8	9053,3	31740,0	45006,4	136,8	190,7	8491,3	13134,2
în gospodăriile cetățenilor в хозяйствах граждан households of citizens	16885,7	25279,5	48550,1	85214,9	9030,0	15785,8	23254,3	38561,4
Asigurarea facultativă de persoane Добровольное личное страхование Voluntary personal insurance	49630,6	66242,2	93233,0	114653,3	20695,6	25654,9	27635,7	26506,8
din care, de accidente в том числе от несчастных случаев of which, from accidents	13122,7	17067,6	19055,2	21652,3	1812,4	2603,8	3331,6	4351,8
Asigurarea facultativă a răspunderii civile Добровольное страхование гражданской ответственности Voluntary insurance of civil responsibility	114425,6	135644,1	190926,3	207722,7	21561,0	30259,4	34304,5	32621,9
Sumele încasate/plătite pe riscurile primite/ transmise în reasigurare Полученные/выплаченные суммы по рискам, принятым/переданным в пере- страхование Receipts/payments for received/transmitted reinsurance risks	72928,2	62677,7	47824,3	—	66945,0	72856,1	134481,1	—
Sumele încasate în calitate de intermediar Суммы, полученные в качестве посредника Amount of money received by intermediary	555,2	937,7	862,1	—	75,6	—	113,6	—

21.24. STRUCTURA ACTIVITĂȚII COMPANIILOR DE ASIGURARE

СТРУКТУРА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАХОВЫХ КОМПАНИЙ

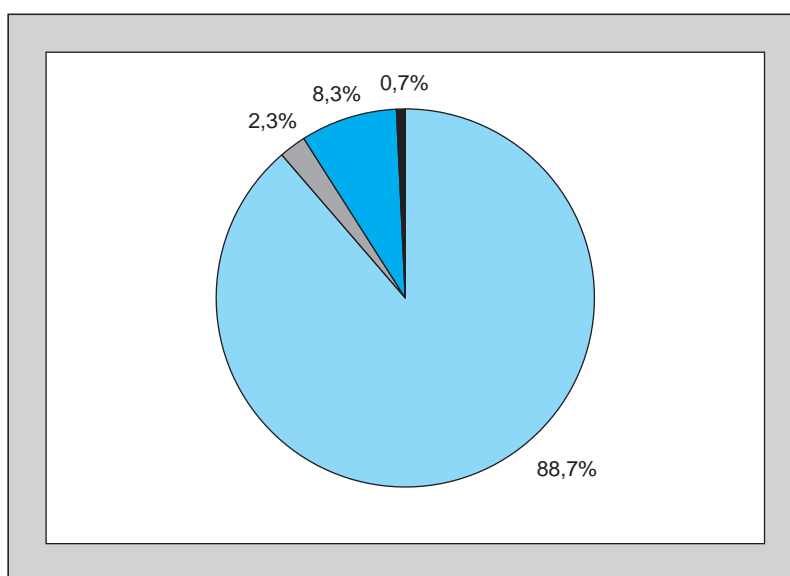
STRUCTURE OF INSURANCE COMPANIES ACTIVITY

procente / проценты / percentage

	Încasarea sumelor din activitatea de asigurare, reasigurare și intermediere Поступление сумм от страхования, перестрахования и посредничества Receipts from insurance, reinsurance and intermediation activity				Plata despăgubirilor din activitatea de asigurare, reasigurare și intermediere Выплаты возмещений по страхованию, перестрахованию и посредничеству Payment of compensations from insurance, reinsurance and intermediation activity			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:								
Asigurări prin efectul legii Обязательное страхование Compulsory insurance	21,0	27,3	22,7	21,3	23,9	25,3	25,0	26,5
din care: / в том числе: / of which:								
a călătorilor / пассажиров / of passengers	0,8	0,8	2,3	0,7	0,0	0,1	1,6	0,0
de răspundere civilă a deținătorilor de auto- vehicule și vehicule electrice urbane гражданской ответственности владельцев автотранспортных средств и городского электрического транспорта of civil responsibility of owners of vehicles and urban electric vehicles	20,2	26,5	20,4	20,6	23,9	25,3	23,3	26,5
Asigurarea facultativă de bunuri Добровольное имущественное страхование Voluntary property insurance	35,6	34,3	37,1	40,0	38,1	42,7	48,1	51,5
din care: / в том числе: / of which:								
a întreprinderilor предприятий of enterprises	31,2	29,5	30,3	29,8	30,0	33,7	38,0	37,1
a întreprinderilor agricole сельскохозяйственных предприятий of agricultural enterprises	0,2	1,7	4,5	5,4	0,1	0,1	3,7	4,9
în gospodăriile cetățenilor в хозяйствах граждан of households of citizens	4,4	4,8	6,8	10,2	8,1	9,0	10,1	14,4
Asigurarea facultativă de persoane Добровольное личное страхование Voluntary personal insurance	13,1	12,6	13,2	13,8	18,6	14,7	12,0	9,9
din care, de accidente в том числе от несчастных случаев of which, of accidents	3,5	3,3	2,7	2,6	1,6	1,5	1,4	1,6
Asigurarea facultativă a răspunderii civile Добровольное страхование гражданской ответственности Voluntary insurance of civil responsibility	30,3	25,8	27,0	24,9	19,4	17,3	14,9	12,1

21.25. MIJLOACE FIXE ACORDATE ÎN LEASINGОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ В ЛИЗИНГ
FIXED ASSETS IN LEASING

	Milioane lei Миллионов лей Million lei			Structura, % Структура, % Structure, %		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	725,6	982,2	1246,5	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:						
mijloace de transport транспортные средства transport means	640,7	891,7	1105,3	88,3	90,8	88,7
clădiri și construcții speciale здания и специальные сооружения buildings and special establishments	35,0	55,4	28,8	4,8	5,6	2,3
mașini și utilaje машины и оборудование machinery and equipment	44,2	31,4	103,1	6,1	3,2	8,3
alte mijloace fixe прочие основные средства other fixed assets	5,8	3,6	9,3	0,8	0,4	0,7

21.26. STRUCTURA MIJLOACELOR FIXE ACORDATE ÎN LEASING, în 2008СТРУКТУРА ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫХ В ЛИЗИНГ в 2008 году
STRUCTURE OF FIXED ASSETS IN LEASING, in 2008

- Mijloace de transport / Транспортные средства / Transport means
- Clădiri și construcții speciale / Здания и специальные сооружения / Buildings and special establishments
- Mașini și utilaje / Машины и оборудование / Machinery and equipment
- Alte mijloace fixe / Прочие основные средства / Other fixed assets

21.27. MIJLOACE FIXE ACORDATE ÎN LEASING CU TERMEN DE ACHITAREОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ В ЛИЗИНГ СО СРОКОМ ВЫПЛАТЫ
FIXED ASSETS IN LEASING WITH TERM OF PAYMENT

	Milioane lei Миллионов лей Million lei			Structura, % Структура, % Structure, %		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	725,6	982,2	1246,5	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:						
până la 3 ani / до 3 лет / up to 3 years	504,4	433,1	691,4	69,5	44,1	55,5
de la 3 ani până la 5 ani от 3 до 5 лет from 3 to 5 years	153,1	414,3	448,4	21,1	42,2	36,0
mai mult de 5 ani более 5 лет over 5 years	68,1	133,8	106,7	9,4	13,7	8,5

21.28. MIJLOACE FIXE ACORDATE ÎN LEASING, CLASIFICATE DUPĂ BENEFICIARIОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ В ЛИЗИНГ, КЛАССИФИЦИРОВАННЫЕ ПО ЛИЗИНГОПОЛУЧАТЕЛЯМ
FIXED ASSETS IN LEASING, CLASSIFIED BY BENEFICIARIES

	Milioane lei Миллионов лей Million lei			Structura, % Структура, % Structure, %		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	725,6	982,2	1246,5	100,0	100,0	100,0
din care: / в том числе: / of which:						
întreprinderilor și organizațiilor предприятиям и организациям enterprises and organizations	440,9	586,5	622,0	60,8	59,7	49,9
instituțiilor financiare финансовым учреждениям finance institutions	1,7	5,0	7,0	0,2	0,5	0,6
persoanelor fizice физическим лицам natural persons	283,0	390,7	617,5	39,0	39,8	49,5

21.29. SUME CALCULATE PENTRU MIJLOACELE FIXE ACORDATE ÎN LEASINGНАЧИСЛЕННЫЕ СУММЫ ПО ОСНОВНЫМ СРЕДСТВАМ, ПЕРЕДАННЫМ В ЛИЗИНГ
CHARGES ON MAIN FIXED ASSETS IN LEASING

milioane lei / миллионов лей / million lei

	2006	2007	2008
Total / Всего / Total	536,8	806,9	1052,0
din care: / в том числе: / of which:			
plăți destinate recuperării valorii de achiziționare a mijloacelor fixe выплаты, предназначенные для покрытия покупной стоимости основных средств payments intended for covering the costs of the main fixed assets	422,8	608,0	840,9
dobânzi pentru leasingul financiar проценты по финансовому лизингу interest on financial leasing	80,1	150,3	172,8
alte plăți / другие выплаты / other payments	33,9	48,6	38,3

21.30. INVESTIȚIILE STRĂINE ALOCATE ÎN CAPITALUL SOCIAL AL ÎNTREPRINDERILOR DIN REPUBLICA MOLDOVA, DE LA MOMENTUL ÎNREGISTRĂRII, PE ȚĂRI (la sfârșitul anului)
ИНОСТРАННЫЕ ИНВЕСТИЦИИ, ВЛОЖЕННЫЕ В УСТАВНЫЙ КАПИТАЛ ПРЕДПРИЯТИЙ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА С МОМЕНТА РЕГИСТРАЦИИ, ПО СТРАНАМ (на конец года)
FOREIGN INVESTMENTS ALLOCATED IN THE STATUTORY CAPITAL OF ENTERPRISES OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA, FROM THE MOMENT OF REGISTRATION, BY COUNTRIES (end-year)

	Mii lei Тыс. лей Thou. lei		Mii dolari SUA Тыс. долларов США Thou. USD	
	2007	2008	2007	2008
Investiții străine – total <i>Иностранные инвестиции – всего</i> <i>Foreign investments – total</i>	7406111,4	8708120,6	750147,8	889249,2
din care: / в том числе: / of which:				
Țările C.S.I. / Страны СНГ / CIS countries	1135512,5	1246314,5	183973,9	196082,6
Armenia / Армения / Armenia	434,8	562,7	32,8	45,3
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	362,2	379,6	27,8	29,8
Belarus / Беларусь / Belarus	2985,6	3313,4	242,7	274,8
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	1006716,8	1046036,9	173570,8	178809
Georgia / Грузия / Georgia	208,4	213,8	16,1	16,5
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	2997,6	3010,2	250,4	251,6
Ucraina / Украина / Ukraine	121793,0	192770,3	9832,1	16653,1
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	13,2	26,7	1,1	2,4
Alte țări / Другие страны / Other countries	6270598,9	7461806,0	566171,7	693164,6
Australia / Австралия / Australia	12,5	12,5	0,9	0,9
Austria / Австрия / Austria	146767,9	167097,0	14718,3	16682,4
Belgia / Бельгия / Belgium	34608,1	37065,0	2648,3	3072,0
Brazilia / Бразилия / Brazil	1421,4	1421,4	320,5	320,5
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	32915,3	32541,8	3136,5	2905,4
Canada / Канада / Canada	25725,1	25739,1	4881,2	4882,5
China / Китай / China	9464,2	9453,7	723,6	722,8
Cipru / Кипр / Cyprus	446641,9	776736,9	37461,8	72318,9
Danemarca / Дания / Denmark	29699,0	421,7	2362,5	39,6
Elveția / Швейцария / Switzerland	141864,2	202068,1	11006,4	16489,3
Emiratele Arabe Unite Объединенные Арабские Эмираты United Arab Emirates	3580,1	3551,5	297,2	295,1
Estonia / Эстония / Estonia	9141,8	9706,0	967,9	1032,9
Finlanda / Финляндия / Finland	70,3	902,5	11,4	85,6
Franța / Франция / France	471271,7	616619,1	48335,8	62074,6
Germania / Германия / Germany	324992,7	387268,9	36028,9	41936,8
Grecia / Греция / Greece	78756,2	95274,5	8813,4	10396,2
Italia / Италия / Italy	788217,9	779293,7	65678,0	65499,3
Letonia / Латвия / Latvia	2268,8	2131,8	184,1	173,4
Lituania / Литуа / Lithuania	66711,0	6211,3	8873,6	1131,6
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	82898,2	81366,7	10363,4	10255,1
Olanda / Нидерланды / Netherlands	749120,2	863956,3	62956,7	75791,3
Polonia / Польша / Poland	1677,6	1205,8	596,6	557,3
Portugalia / Португалия / Portugal	86,5	84,3	17,0	16,9
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	385316,3	522622,9	33126,2	47566,7
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	9772,1	10425,3	1873,4	826,7
România / Румыния / Romania	388933,1	518035,3	33409,0	46975,5
Statele Unite ale Americii Соединенные Штаты Америки United States of America	493030,9	507796,1	49636,2	48599,5
Spania / Испания / Spain	1022408,0	992493,0	81592,5	87723,6
Turcia / Турция / Turkey	82863,5	102974,4	7481,5	9567,2
Ungaria / Венгрия / Hungary	6485,4	34901,7	520,4	3593,7
Vietnam / Вьетнам / Viet Nam	6935,0	6932,8	518,5	518,2

21.31. INVESTIȚIILE STRĂINE ALOCATE ÎN CAPITALUL SOCIAL AL ÎNTREPRINDERILOR DIN REPUBLICA MOLDOVA, DE LA MOMENTUL ÎNREGISTRĂRII, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI (la sfârșitul anului)
ИНОСТРАННЫЕ ИНВЕСТИЦИИ, ВЛОЖЕННЫЕ В УСТАВНЫЙ КАПИТАЛ ПРЕДПРИЯТИЙ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА С МОМЕНТА РЕГИСТРАЦИИ, ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)
FOREIGN INVESTMENTS ALLOCATED IN THE STATUTORY CAPITAL OF ENTERPRISES OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA, FROM THE MOMENT OF REGISTRATION, BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	Mii lei Тыс. лей Thou. lei		Mii dolari SUA Тыс. долларов США Thou. USD	
	2007	2008	2007	2008
Total / Всего / Total	7406111,4	8708120,6	750147,8	889249,2
din care: / в том числе: / of which:				
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	66271,0	72914,3	5920,4	6671,1
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,0	1,9	0,0	0,2
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	1799900,5	2070755,4	173471,2	199573,1
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	1744020,5	1724183,5	231223,4	238708,4
Construcții / Строительство / Construction	62197,8	76183,0	5600,6	6546,4
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade	1297352,4	1564876,9	107943,8	135908,3
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	155362,2	153177,7	17573,8	17148,8
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	371821,3	405283,5	40369,0	43482,6
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	1466066,2	1942454,0	125607,3	174465,8
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	390700,0	608921,2	35751,2	56499,1
Învățămînt / Образование / Education	1610,0	1600,3	133,1	131,2
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	3558,9	3702,1	437,9	452,6
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other communal, social and personal service activities	47250,4	84066,7	6116,1	9661,4

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

21.32. INVESTIȚIILE STRĂINE ALOCATE ÎN ÎNTREPRINDERILE DIN REPUBLICA MOLDOVA, PE ȚĂRI
ИНОСТРАННЫЕ ИНВЕСТИЦИИ, ВЛОЖЕННЫЕ В ПРЕДПРИЯТИЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА, ПО СТРАНАМ
FOREIGN INVESTMENTS ALLOCATED IN ENTERPRISES OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA, BY COUNTRIES

	Mii lei Тыс. лей Thou. lei		Mii dolari SUA Тыс. долларов США Thou. USD	
	2007	2008	2007	2008
Investiții străine – total <i>Иностранные инвестиции – всего</i> <i>Foreign investments – total</i>	3154050,5	2469289,5	259806,4	237671,6
din care: / в том числе: / of which:				
Țările C.S.I. <i>Страны СНГ</i> <i>CIS countries</i>	79531,2	62585,7	6551,2	6023,9
Armenia / Армения / Armenia	2584,1	4890,3	212,9	470,7
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	708,8	8542,8	58,4	822,3
Belarus / Беларусь / Belarus	1330,1	1639,4	109,6	157,8
Federația Rusă <i>Российская Федерация</i> <i>Russian Federation</i>	5814,2	-62774,5	478,9	-6042,1
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	0,0	10,0	0,0	1,0
Ucraina / Украина / Ukraine	69096,9	110474,6	5691,7	10633,3
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	-4,3	-202,3	-0,4	-19,5
Alte țări <i>Другие страны</i> <i>Other countries</i>	3074519,1	2406703,0	253255,3	231647,6
Austria / Австрия / Austria	91089,7	23570,6	7503,3	2268,7
Belgia / Бельгия / Belgium	-2820,2	-27528,5	-232,3	-2649,6
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	26,8	1796,6	2,2	172,9
Canada / Канада / Canada	9018,1	-3488,3	742,8	-335,8
China / Китай / China	37361,9	76257,7	3077,6	7339,9
Cipru / Кипр / Cyprus	637341,3	679970,3	52499,3	65447,8
Elveția / Швейцария / Switzerland	14925,2	82615,0	1229,4	7951,8
Estonia / Эстония / Estonia	-1269,2	5650,3	-104,5	543,8
Franța / Франция / France	102918,3	104928,4	8477,6	10099,5
Germania / Германия / Germany	210139,3	222738,9	17309,7	21438,8
Grecia / Греция / Greece	6933,0	17680,6	571,1	1701,8
Italia / Италия / Italy	1170400,2	378600,2	96408,6	36440,7
Lituania / Литуа / Lithuania	473,8	222,1	39,0	21,4
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	74804,2	-8142,0	6161,8	-783,7
Olanda / Нидерланды / Netherlands	445914,5	83046,8	36731,0	7993,3
Polonia / Polonia / Poland	2592,4	202,7	213,5	19,5
Portugalia / Португалия / Portugal	-9,5	-2,8	-0,8	-0,3
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord <i>Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии</i> <i>United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland</i>	-209153,2	65782,3	-17228,4	6331,6
Republica Cehă <i>Чешская Республика</i> <i>Czech Republic</i>	27408,8	-28898,1	2257,7	-2781,5
România / Румыния / Romania	155526,5	202343,6	12811,1	19475,8
Siria / Сирия / Syria	1956,4	-1568,5	161,2	-151,0
Slovacia / Словакия / Slovakia	199,1	225,9	16,4	21,7
Slovenia / Словения / Slovenia	-78,0	287,0	-6,4	27,6
Suedia / Швеция / Sweden	10,8	-5,4	0,9	-0,5
Turcia / Турция / Turkey	29322,8	39992,8	2415,4	3849,3
Ungaria / Венгрия / Hungary	17235,2	96045,0	1419,7	9244,4
Vietnam / Вьетнам / Viet Nam	60,0	-50,1	4,9	-4,8

21.33. INVESTIȚIILE STRĂINE ALOCATE ÎN ÎNTREPRINDERILE DIN REPUBLICA MOLDOVA, PE TIPURI DE ACTIVITĂȚI
ИНОСТРАННЫЕ ИНВЕСТИЦИИ, ВЛОЖЕННЫЕ В ПРЕДПРИЯТИЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА, ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
FOREIGN INVESTMENTS ALLOCATED IN ENTERPRISES OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA, BY ECONOMIC ACTIVITIES

	Mii lei Тыс. лей Thou. lei		Mii dolari SUA Тыс. долларов США Thou. USD	
	2007	2008	2007	2008
Total / Всего / Total	3154050,5	2469289,5	259806,4	237671,6
din care: / в том числе: / of which:				
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry	21784,0	63074,6	1794,4	6071,0
Industrie extractivă Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying	0,0	0,0	0,0	0,0
Industrie prelucrătoare Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry	183760,3	235166,5	15136,8	22635,0
Energie electrică și termică, gaze și apă Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply	-48484,5	-19998,0	-3993,8	-1924,8
Construcții Строительство Construction	161348,1	61341,9	13290,6	5904,2
Comerț cu ridicata și cu amănuntul ¹ Оптовая и розничная торговля ¹ Wholesale and retail trade ¹	493827,6	687205,3	40677,6	66144,2
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	89125,7	5858,1	7341,5	563,8
Transporturi și comunicații Транспорт и связь Transport and communications	130576,0	144932,8	10755,8	13949,9
Activități financiare Финансовое посредничество Financial intermediation	1168639,2	901067,7	96263,5	86728,7
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestare întreprinderilor Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate, renting and business services	926746,5	332897,2	76338,2	32041,7
Învățămînt Образование Education	-35,8	10,8	-2,9	1,0
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги Health and social work	1122,0	706,0	92,4	68,0
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональ- ные услуги Other communal, social and personal service activities	25641,6	57026,6	2112,3	5488,9

¹ Inclusiv repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale / Включая ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования / Including the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods

22.

BALANȚA DE PLĂȚI ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС BALANCE OF PAYMENTS

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	511
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	512
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
22.1. Balanța de plăți a Republicii Moldova	516
Платежный баланс Республики Молдова Balance of payments of the Republic of Moldova	
22.2. Poziția investițională internațională a Republicii Moldova	525
Международная инвестиционная позиция Республики Молдова International Investment Position of the Republic of Moldova	

Sursa datelor

Datele Băncii Naționale a Moldovei.

Источник данных

Данные Национального банка Молдовы.

Data source

Data of the National Bank of Moldova.

Precizări metodologice

Balanța de plăți (BP) este un document statistic de sinteză macroeconomică ce reflectă în mod sistematizat toate tranzacțiile economice ale unei țări cu restul lumii pentru o perioadă de timp. Datele sunt clasificate și compilate conform standardelor internaționale recomandate de Fondul Monetar Internațional în *Manualul Balanței de Plăți* (ediția a 5-a).

La baza întocmirii BP stă principiul dublei înregistrări. Fiecare tranzacție este reprezentată prin două înregistrări egale ca valoare absolută, dar opuse ca semn. Una din aceste înregistrări se efectuează pe credit cu semnul plus, iar cealaltă – pe debit cu semnul minus. În așa mod, suma tuturor înscrisurilor pe credit este egală cu suma tuturor înscrisurilor pe debit, iar soldul net al înregistrărilor din BP trebuie să fie zero. În practică, însă, nu se întâmplă așa, deoarece datele pentru diferite articole sunt furnizate din diverse surse, ca rezultat se obține un sold net debitor sau net creditor care este înregistrat cu semn opus la un articol special numit *Erori și omisiuni*.

Principalele surse de informație utilizate pentru colectarea datelor aferente BP sunt Biroul Național de Statistică, instituțiile sectorului bancar (băncile comerciale, casele de schimb valutar și departamentele Băncii Naționale a Moldovei), instituțiile guvernamentale (ministere, agenții), reprezentanțele organismelor internaționale în Moldova, precum și agenții economici. Pe lângă datele colectate prin rapoarte statistice, sunt efectuate un șir de estimări și ajustări în scopul îmbunătățirii calității și plenitudinii datelor.

Structural, BP este alcătuită din două componente mari: (1) contul curent; (2) contul de capital și financiar. La majoritatea articolelor contului financiar al BP înregistrările sunt efectuate în valoare netă.

Contul curent cuprinde tranzacțiile cu valori economice (cu excepția celor cu instrumente financiare) care au loc între rezidenți și nerezidenți. De asemenea aici sunt înscrise contrapartidele valorilor economice primite sau oferite fără a implica schimbul cu valori economice echivalente. Contul curent cuprinde: *bunuri, servicii, venituri și transferuri unilaterale curente*.

Bunuri. Acest articol include tranzacțiile cu bunuri care traversează hotarul țării, specificându-se cele la care are loc transferul dreptului de proprietate de la rezidenți la nerezidenți și invers (bunuri generale, procurarea de bunuri în porturi de către cărauși, aurul nemonetar) și cele la care nu are loc acest transfer (bunuri pentru prelucrare, reparații de bunuri).

Servicii. Acest articol cuprinde serviciile prestate între rezidenți și nerezidenți: servicii de transport, călătorii, servicii de comunicații, servicii financiare, alte servicii (servicii de construcții, de asigurare; de informatică și informaționale; royalty și onorarii pentru licență; culturale și de recreație; guvernamentale; alte servicii de afaceri).

Venituri. Acest articol este divizat în 2 componente principale. *Compensarea pentru muncă* reprezintă remunerările (sub orice formă) plătite de angajatori angajaților (inclusiv de frontieră și sezonieri), atunci când

atribuția rezidențială a părților este diferită. *Veniturile din investiții* reprezintă încasări și plăți aferente creanțelor și angajamentelor externe. Această categorie cuprinde veniturile din investiții directe, investiții de portofoliu, alte investiții și active de rezervă.

Transferuri. La acest articol sunt efectuate înregistrările compensatorii trecerii dreptului de proprietate asupra resurselor materiale și financiare de la nerezidenți la rezidenți și invers, fără încasarea unor valori economice echivalente. Transferurile sunt divizate în *transferuri curente* (înregistrate în contul curent) și *transferuri de capital* (înregistrate în contul de capital și financiar). Exemple de transferuri curente des întâlnite în practică sunt: ajutoarele umanitare, asistența tehnică, cotizațiile în organizații internaționale etc.; iar de transferuri de capital – anularea datoriei de către creditor, transferurile migranților.

Contul de capital și financiar este divizat în contul de capital și contul financiar.

Contul de capital cuprinde transferurile de capital și comercializarea activelor nefinanciare neproduse (de exemplu: brevete, contracte de arendă și alte contracte transferabile, mărci etc.).

Contul financiar cuprinde tranzacțiile cu active și pasive financiare ce au loc între rezidenți și nerezidenți și este divizat în: *investiții directe, investiții de portofoliu, derivate financiare, alte investiții, active de rezervă*. Investițiile de portofoliu, derivatele financiare și alte investiții se înregistrează în BP conform principiului active (creanțe – cerințe către nerezidenți) / pasive (angajamente față de nerezidenți).

Investiții directe. Investitor direct într-o întreprindere se consideră acel investitor care deține cel puțin 10 la sută din capitalul social sau din voturi într-o întreprindere situată în afara propriei țări de rezidență. Ca părți componente se evidențiază *capitalul social, venitul reinvestit și alt capital* (cum ar fi împrumuturile între întreprinderi afiliate). Investițiile directe se înregistrează în balanța de plăți după direcția investiției: investiții directe în străinătate (care au sens economic de creanțe (active)), investiții directe în economia națională (care au sens economic de angajamente (pasive)).

Investițiile de portofoliu sunt sub formă de: *titluri de participare* (în cazul în care investitorul deține mai puțin de 10% din capitalul social sau din voturi); *titluri de creanță / angajamente*, care cuprind obligațiuni și instrumente ale pieței monetare.

Derivate financiare sunt instrumentele financiare corelate cu alte instrumente financiare sau cu un indicator, sau cu un element suport, prin intermediul cărora riscurile financiare pot fi comercializate pe piețele financiare. Ele cuprind operațiunile cu swap-uri, opțiuni, depozite de garanție ș. a.

Alte investiții includ operațiunile cu active și pasive financiare care nu sunt incluse în capitolele precedente. Alte investiții cuprind: *credite comerciale, împrumuturi, valută și depozite, alte active / pasive*.

Activele de rezervă reprezintă activele externe ale statului, gestionate de autoritățile monetare. În acți-

vele de rezervă sunt incluse: aurul monetar, drepturile speciale de tragere, poziția de rezervă la FMI, activele în devize liber convertibile și în titluri de valoare.

Poziția investițională internațională (PII) este un instrument de evaluare a stocurilor de active și pasive externe ale unei economii la sfârșitul perioadei analizate și reprezintă creanțele externe ale unei țări comparativ cu angajamentele acestei țări față de nerezidenți. PII a Republicii Moldova este elaborată conform standardelor recomandate de Fondul Monetar Internațional în ediția a 5-a a *Manualului Balanței de Plăți*.

Articolele de bază ale acestui document sunt identice cu cele prezente în contul financiar al BP: investiții

directe, investiții de portofoliu, derivate financiare, alte investiții (credite comerciale, împrumuturi, valută și depozite, alte active / pasive) și active de rezervă.

PII la finele unei perioade de raportare constă din stocurile ei la sfârșitul perioadei precedente, ajustate la fluxul din BP pentru perioada de raportare și la modificările survenite din variația cursului de schimb al altor valute față de dolarul SUA, din reevaluări de stocuri cauzate de schimbarea prețurilor și din alte ajustări.

Sursele de informație pentru compilarea poziției investiționale internaționale sunt identice cu cele utilizate la colectarea datelor aferente contului financiar al BP.

Методологические пояснения

Платежный баланс (ПБ) является статистическим документом макроэкономического синтеза и систематически отражает все экономические операции страны с остальным миром за определенный период времени. ПБ составляется в соответствии с требованиями, рекомендованными 5-м изданием Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.

В основу составления ПБ заложен принцип двойной записи. Каждая сделка представлена двумя проводками, равными по стоимости, но различными по знаку. Одна из этих записей проводится по кредиту со знаком плюс, а другая – по дебету со знаком минус. Таким образом, сумма всех записей по кредиту равна сумме всех записей по дебету, а чистый остаток записей ПБ должен равняться нулю. Но на практике так не бывает, потому что данные по различным статьям представляются различными источниками, следовательно, сумма всех записей в ПБ складывается с нетто дебетовым или кредитовым сальдо, которое фиксируется с противоположным знаком по специальной статье Ошибки и пропуски.

Главными источниками данных для составления ПБ являются: Национальное бюро статистики; учреждения банковского сектора (коммерческие банки, обменные валютные кассы и департаменты НБМ); правительственные организации (министерства, агентства); представительства международных организаций в Молдове; экономические агенты. Помимо данных, собранных из статистических отчётов, осуществляется ряд оценок и корректировок в целях улучшения качества и полноты данных.

Структурно ПБ состоит из двух больших разделов: (1) счёта текущих операций и (2) счёта операций с капиталом и финансовыми инструментами. Запись показателей для большинства статей финансового счёта ПБ производится на нетто основе.

Текущий счет охватывает сделки экономического характера (за исключением сделок с финансовыми инструментами) между резидентами и нерезидентами. Также, здесь фиксируются эквиваленты экономических ценностей, полученных

или переданных без обмена равноценными экономическими ценностями. Текущий счет включает: товары, услуги, доходы и текущие односторонние трансферты.

Товары. В данной статье регистрируются операции с товарами, пересекающими границу страны, при этом выделяются те операции, в которых происходит переход права собственности от резидентов к нерезидентам и наоборот (основные товары; товары, приобретаемые в портах транспортными организациями, немонетарное золото) и те, в которых не происходит переход права собственности (товары для переработки, ремонт товаров).

Услуги. Данная статья охватывает услуги, оказанные резидентами нерезидентам и наоборот: транспортные услуги, поездки, услуги связи, финансовые услуги, прочие виды услуг (строительные услуги; страховые услуги; компьютерные и информационные услуги; роялти и лицензионные платежи; услуги в сфере культуры и отдыха; государственные; прочие деловые услуги).

Доходы. Данная статья состоит из 2-х главных компонентов: Оплата труда представляет собой заработную плату и другие выплаты (в любой форме), полученные работающими (в т.ч. приграничными и сезонными работниками) от работодателей, являющихся резидентами другой страны. Доходы от инвестиций представляют собой доходы к получению / к выплате от владения иностранными финансовыми активами / по внешним обязательствам. Данная категория охватывает доходы от прямых, портфельных и прочих инвестиций, а также доходы от резервных активов.

Трансферты. По данной статье осуществляются записи операций, в которых переход права собственности на материальные и финансовые ресурсы от нерезидентов к резидентам и наоборот осуществляется без получения в качестве эквивалента товара, услуги или актива. В платёжном балансе различают текущие трансферты (отражаемые в текущем счёте) и капитальные трансферты (отражаемые в счёте операций с капиталом). Примерами текущих

трансфертов, часто встречающихся на практике, являются: гуманитарная помощь, техническая помощь, взносы в международные организации и др. Примеры капитальных трансфертов – прощение долга, трансферты мигрантов.

Счёт операций с капиталом и финансовыми инструментами подразделяется на счёт операций с капиталом и финансовый счёт.

В счёте операций с капиталом отражаются капитальные трансферты и операции по продаже/приобретению произведённых нефинансовых активов (патентов; арендных договоров и других контрактов, которые могут передаваться другим лицам; торговых марок и др.).

В финансовом счёте отражаются операции с финансовыми активами и обязательствами между резидентами и нерезидентами. Различают следующие группы активов и обязательств: прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции, резервные активы.

Прямые инвестиции. Прямым инвестором считается инвестор, которому принадлежит не менее 10-ти процентов акционерного капитала или голосов предприятия, расположенного за пределами страны, резидентом которой он является. Основными составляющими этой статьи являются: участие в акционерном капитале, реинвестирование доходов и прочий капитал (ссуды между взаимосвязанными предприятиями). Прямые инвестиции регистрируются в платёжном балансе по направлению инвестиций: прямые инвестиции за рубеж (активы), прямые инвестиции в национальную экономику (обязательства).

Портфельные инвестиции бывают в виде: ценных бумаг об участии в капитале (в случае, если инвестор владеет менее чем 10% акционерного капитала или голосов); долговых ценных бумаг о требованиях / обязательствах, которые включают облигации и инструменты денежного рынка.

Финансовые производные – финансовые инструменты, привязанные к другим финансовым инструментам или показателям, с помощью которых осуществляется торговля финансо-

выми рисками на финансовых рынках. К их числу относятся соглашения о валютных и процентных свопах, опционы, фьючерсы, форварды, варранты и др.

Прочие инвестиции включают операции с финансовыми активами и обязательствами, которые не фигурируют в предыдущих рубриках. Прочие инвестиции включают следующие статьи: торговые кредиты, ссуды, наличные деньги и депозиты, прочие активы / обязательства.

Резервные активы представляют собой внешние активы государства, управляемые органами денежно-кредитного регулирования. Резервные активы включают: монетарное золото, специальные права заимствования, резервную позицию в МВФ, активы в свободно конвертируемой валюте и в ценных бумагах.

Международная инвестиционная позиция (МИП) является инструментом оценки остатков (запасов) внешних активов и обязательств экономики в конце отчетного периода и представляет собой внешние требования страны в сопоставлении с обязательствами данной страны перед нерезидентами. МИП Республики Молдова разработана в соответствии с требованиями, рекомендованными 5-м изданием Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.

Основные статьи данного документа идентичны статьям финансового счёта ПБ: прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции (торговые кредиты, ссуды, наличные деньги и депозиты, прочие активы / обязательства) и резервные активы.

МИП в конце отчетного периода равняется остаткам (запасам) на конец предыдущего периода с поправками на чистый приток, зафиксированный в платёжном балансе, на переоценку остатков (запасов) в результате изменения цен и обменного курса других валют по отношению к доллару США, а также с прочими корректировками.

Источники информации для составления МИП идентичны источникам, используемым при сборе данных для финансового счёта ПБ.

Methodological notes

The **Balance of Payments (BOP)** is a statistical statement of macroeconomics synthesis that systematically summarizes, for a specific time period, the economic transactions of an economy with the rest of the world. Data are classified and compiled according to the international standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual (5th edition).

The BOP is constructed on the basis of the double entry system. Every recorded transaction is represented by two entries with equal values. One of these entries is designated a credit with a positive sign; the other is designated a debit with a negative sign. In prin-

ciple, the sum of all credit entries is identical to the sum of all debit entries, and the net balance of all entries in the statement is zero. In practice, however, the accounts frequently do not balance. Data for BOP estimates often are derived from different sources; as a result, there may be a summary net credit or net debit (i.e., net errors and omissions in the accounts). A separate entry, equal to the amount with the sign reversed, is then made to balance the accounts.

The main sources of information used for the BOP compilation are: the National Bureau of Statistics of the Republic of Moldova, banking institutions (i.e. commercial banks, foreign exchange offices, National Bank of

Moldova departments), governmental institutions (ministries, agencies), international organizations representatives in Moldova, and economic agents. Besides the data received through statistical reports some estimations and adjustments are made in order to improve the data quality.

Structurally the BOP consists of two main components: (1) current account, and (2) capital and financial account. The financial account transactions are reflected, in most cases, on net basis.

Covered in the **current account** are all transactions (other than those in financial items) that involve economic values and occur between residents and non-residents. Also covered are offsets to current economic values provided or acquired without a quid pro quo. The major classifications are: goods, services, income, and current transfers.

Goods comprises transactions with goods that cross the border of the country and either involve changes of ownership between residents and non-residents (general merchandise, goods procured by carriers and non-monetary gold) or do not involve change of ownership (goods for processing, repairs of goods).

Services cover all types of services that are performed by residents for non-residents and vice versa: transportation, travel, communications services, financial services, other services (construction, insurance services; computer and information services; royalties and license fees; other business services, personal, cultural and recreational services; government services etc.).

Income registers two types of flows between residents and non-residents. Compensation of employees comprises all forms of wages, salaries or other benefits, in cash or in kind, paid by employers to employees (including border, seasonal workers) when parties belong to different residency. Investment income covers income receivable or payable associated, respectively, with residents' holding of external financial assets and with residents' liabilities to non-residents. Investment income consists of direct investment income, portfolio investment income, income on other investment and on reserve assets.

Transfers are defined as offsetting entries for real resources or financial items provided without a quid pro quo, by one economy to another. Transfers are divided into current transfers (recorded in the current account) and capital transfers (recorded in the capital and financial account). The most common examples of current transfers are humanitarian aid and technical assistance; of capital transfers – debt cancellation by creditor, migrants' transfers.

The **capital and financial account** has two major components – the capital account and the financial account.

The **capital account** includes capital transfers and acquisition/disposal of non-produced, non-financial as-

sets (such as patented entities, leases or other transferable contracts, goodwill etc.).

The **financial account** comprises transactions in financial assets and liabilities between residents and non-residents and is divided into: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment, and reserve assets. Portfolio investment, financial derivatives and other investment are recorded in the BOP as assets (claims on non-residents) / liabilities (to nonresidents).

Direct investment. The direct investor in an enterprise is an investor who owns 10 per cent or more in ordinary shares or voting power in an entity resident in another economy. Direct investment includes equity capital, reinvested earnings, and other capital (such as lending between affiliated companies). For the category of direct investment there are directional distinctions: abroad (assets) or in the reporting economy (liabilities).

Portfolio investment is in the form of: equity securities (when the investor holds less than 10% of equity capital); debt securities which are subdivided into bonds and notes, and money market instruments.

Financial derivatives are financial instruments that are linked to another financial instrument, indicator or commodity, and through which financial risks can be traded in financial markets. Financial derivatives comprise transactions with swaps, options, guarantees deposits, etc. and are registered on net basis.

Other investment is a residual category that includes all financial transactions not covered in chapters mentioned above. It includes: trade credits, loans, currency and deposits, other assets / liabilities.

Reserve assets are the state's foreign assets managed by monetary authorities. They include: monetary gold, special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign exchange, and securities.

The **International Investment Position (IIP)** of a country shows, at a particular point, the stock of its external financial assets and liabilities, and comprises the whole set of claims and liabilities of different types on / to non-residents. The IIP of the Republic of Moldova is worked out in accordance with standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual (5th edition).

The main items of this document are identical to those of financial account of the BP: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, and other investment (trade credits, loans, currency and deposits, other assets / liabilities), and reserve assets.

The IIP at the end of period consists of the stock at the end of the previous period, adjusted by the BOP flows and by exchange rate changes of other currencies against US dollar, valuation changes, and other adjustments.

The data sources used for the compilation of the IIP are identical to those used for the compilation of BOP financial account.

22.1. BALANȚA DE PLĂȚI A REPUBLICII MOLDOVA

ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Contul curent	-26,79	-19,80	-130,17	-46,13	-225,81	-388,77	-673,81	-987,40
<i>Счет текущих операций</i>								
<i>Current Account</i>								
Bunuri, servicii și venituri	-257,11	-261,56	-436,55	-418,10	-801,35	-1203,06	-1892,74	-2610,07
<i>Товары, услуги и доходы</i>								
<i>Goods, services and income</i>								
Credit / Кредит / Credit	909,46	1105,73	1395,81	1816,19	2042,79	2132,38	2708,49	3388,18
Debit / Дебет / Debit	-1166,57	-1367,29	-1832,36	-2234,29	-2844,14	-3335,44	-4601,23	-5998,25
Bunuri și servicii	-352,94	-418,14	-667,34	-775,14	-1212,24	-1605,59	-2309,15	-3207,89
<i>Товары и услуги</i>								
<i>Goods and services</i>								
Credit / Кредит / Credit	735,54	876,35	1055,02	1326,15	1503,52	1526,47	1998,42	2483,17
Debit / Дебет / Debit	-1088,48	-1294,49	-1722,36	-2101,29	-2715,76	-3132,06	-4307,57	-5691,06
Bunuri / Товары / Goods	-315,06	-377,80	-623,01	-754,17	-1191,50	-1583,61	-2303,07	-3220,37
Credit / Кредит / Credit	564,64	659,70	805,09	994,07	1104,58	1060,81	1373,34	1645,97
Debit / Дебет / Debit	-879,70	-1037,50	-1428,10	-1748,24	-2296,08	-2644,42	-3676,41	-4866,34
Export total (FOB)	564,64	659,70	805,09	994,07	1104,58	1060,81	1373,34	1645,97
<i>Экспорт всего (FOB)</i>								
<i>Export total (FOB)</i>								
Mărfuri generale	443,52	524,36	655,89	793,91	885,66	779,04	1013,29	1152,64
<i>Основной экспорт товаров</i>								
<i>General merchandise</i>								
Bunuri pentru prelucrare	121,02	134,93	149,08	199,16	217,90	273,34	346,75	464,89
<i>Переработка товаров</i>								
<i>Goods for processing</i>								
Prelucrare peste hotare	0,56	0,24	0,84	0,23	0,15	1,15	1,86	0,89
<i>Переработка за границей</i>								
<i>Processing abroad</i>								
Prelucrare în interiorul țării	120,46	134,69	148,24	198,93	217,75	272,19	344,89	464,00
<i>Переработка внутри страны</i>								
<i>Processing in the compiling economy</i>								
Reparații de bunuri	0,04	0,19	0,12	0,54	0,58	0,52	0,59	1,29
<i>Ремонт товаров</i>								
<i>Repairs on goods</i>								
Bunuri procurate în porturi de către cărauși	0,06	0,22		0,46	0,44	7,91	12,71	27,15
<i>Товары, приобретаемые в портах</i>								
<i>транспортными организациями</i>								
<i>Goods procured in ports by carriers</i>								
Import total (FOB)	-879,70	-1037,50	-1428,10	-1748,24	-2296,08	-2644,42	-3676,41	-4866,34
<i>Импорт всего (FOB)</i>								
<i>Import total (FOB)</i>								
Mărfuri generale	-776,39	-912,77	-1305,90	-1589,07	-2113,87	-2428,93	-3406,61	-4505,39
<i>Основной импорт товаров</i>								
<i>General merchandise</i>								
din care, resurse energetice (fără energia electrică)	-201,07	-194,24	-232,83	-308,57	-425,86	-544,89	-644,70	-903,24
<i>в том числе энергоресурсы (без электроэнергии)</i>								
<i>of which, energy (except for electricity)</i>								
Bunuri pentru prelucrare	-99,72	-121,12	-117,37	-151,97	-172,01	-208,84	-261,65	-341,67
<i>Переработка товаров</i>								
<i>Goods for processing</i>								
Prelucrare peste hotare	-0,16	-0,12	-0,01	-0,26	-0,86	-4,13	-7,21	-2,49
<i>Переработка за границей</i>								
<i>Processing abroad</i>								
Prelucrare în interiorul țării	-99,56	-121,00	-117,36	-151,71	-171,15	-204,71	-254,44	-339,18
<i>Переработка внутри страны</i>								
<i>Processing in the compiling economy</i>								
Reparații de bunuri	-1,32	-0,58	-1,40	-3,34	-5,27	-0,64	-0,80	-0,55
<i>Ремонт товаров</i>								
<i>Repairs on goods</i>								
Bunuri procurate în porturi de către cărauși	-2,20	-2,79	-3,29	-3,85	-4,52	-5,55	-6,63	-18,39
<i>Товары, приобретаемые в портах</i>								
<i>транспортными организациями</i>								
<i>Goods procured in ports by carriers</i>								
Aur nemonetar	-0,07	-0,24	-0,14	-0,01	-0,41	-0,46	-0,72	-0,34
<i>Немонетарное золото</i>								
<i>Nonmonetary gold</i>								

BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Servicii / Услуги / Services	-37,88	-40,34	-44,33	-20,97	-20,74	-21,98	-6,08	12,48
Credit / Кредит / Credit	170,90	216,65	249,93	332,08	398,94	465,66	625,08	837,20
Debit / Дебет / Debit	-208,78	-256,99	-294,26	-353,05	-419,68	-487,64	-631,16	-824,72
Transport Транспортные услуги Transportation	16,38	33,06	27,15	26,60	22,47	24,87	18,48	32,12
Credit / Кредит / Credit	84,56	109,23	127,07	142,64	169,55	196,95	263,76	357,04
Debit / Дебет / Debit	-68,18	-76,17	-99,92	-116,04	-147,08	-172,08	-245,28	-324,92
Călătorii / Поездки / Travel	-36,49	-45,06	-45,03	-21,97	-38,04	-74,38	-46,32	-61,89
Credit / Кредит / Credit	38,60	50,35	54,38	91,20	103,18	115,17	167,30	211,88
Debit / Дебет / Debit	-75,09	-95,41	-99,41	-113,17	-141,22	-189,55	-213,62	-273,77
Servicii de comunicații Услуги связи Communications services	8,89	6,00	5,38	26,53	32,09	42,19	48,12	67,19
Credit / Кредит / Credit	17,47	19,96	24,40	45,34	59,37	71,19	85,67	114,56
Debit / Дебет / Debit	-8,58	-13,96	-19,02	-18,81	-27,28	-29,00	-37,55	-47,37
Servicii de construcții Строительные услуги Construction services	-1,90	-3,73	-1,56	0,90	3,56	6,48	7,70	5,84
Credit / Кредит / Credit	0,54	0,89	0,56	4,30	6,05	10,70	15,03	15,44
Debit / Дебет / Debit	-2,44	-4,62	-2,12	-3,40	-2,49	-4,22	-7,33	-9,60
Servicii de asigurări Страховые услуги Insurance services	-0,30	-0,49	-1,37	-1,45	-2,50	-4,77	-3,14	-12,74
Credit / Кредит / Credit	0,81	0,81	1,04	0,76	0,56	0,84	2,05	1,83
Debit / Дебет / Debit	-1,11	-1,30	-2,41	-2,21	-3,06	-5,61	-5,19	-14,57
Servicii financiare Финансовые услуги Financial services	-0,38	-0,21	-1,12	-1,18	-0,39	-0,92	-2,64	-2,32
Credit / Кредит / Credit	2,48	2,08	1,80	1,71	3,21	4,02	4,09	4,56
Debit / Дебет / Debit	-2,86	-2,29	-2,92	-2,89	-3,60	-4,94	-6,73	-6,88
Servicii de informatică și informaționale Компьютерные и информационные услуги Computer and information services	-2,15	-10,96	-1,53	-3,49	-0,76	2,08	-1,38	10,28
Credit / Кредит / Credit	0,40	0,87	1,19	2,63	3,64	7,97	14,27	26,27
Debit / Дебет / Debit	-2,55	-11,83	-2,72	-6,12	-4,40	-5,89	-15,65	-15,99
Servicii royalty și onorarii pentru licențe Роялти и лицензионные платежи Royalties and license fees	0,09	0,09	-1,62	-0,42	-0,74	-2,33	-1,02	-11,02
Credit / Кредит / Credit	1,13	1,31	1,40	2,21	1,59	1,68	6,20	3,90
Debit / Дебет / Debit	-1,04	-1,22	-3,02	-2,63	-2,33	-4,01	-7,22	-14,92
Alte servicii de afaceri Прочие деловые услуги Other business services	-20,29	-15,87	-17,54	-37,29	-21,98	-3,14	-7,14	11,33
Credit / Кредит / Credit	13,12	20,11	18,28	28,40	36,19	38,27	47,35	81,43
Debit / Дебет / Debit	-33,41	-35,98	-35,82	-65,69	-58,17	-41,41	-54,49	-70,10
Servicii personale, culturale și de recreare Услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха Personal, cultural and recreational services	0,68	0,47	-0,13	0,30	0,20	-0,05	-0,41	-0,55
Credit / Кредит / Credit	0,78	0,70	0,50	0,78	0,78	0,61	0,28	0,35
Debit / Дебет / Debit	-0,10	-0,23	-0,63	-0,48	-0,58	-0,66	-0,69	-0,90
Servicii guvernamentale neincluse în altă parte Государственные услуги, не отнесенные к другим категориям Government services, n.i.e.	-2,41	-3,64	-6,96	-9,50	-14,65	-12,01	-18,33	-25,76
Credit / Кредит / Credit	11,01	10,34	19,31	12,11	14,82	18,26	19,08	19,94
Debit / Дебет / Debit	-13,42	-13,98	-26,27	-21,61	-29,47	-30,27	-37,41	-45,70

BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Venituri / Доходы / Income	95,83	156,58	230,79	357,04	410,89	402,53	416,41	597,82
Credit / Кредит / Credit	173,92	229,38	340,79	490,04	539,27	605,91	710,07	905,01
Debit / Дебет / Debit	-78,09	-72,80	-110,00	-133,00	-128,38	-203,38	-293,66	-307,19
Compensare pentru muncă Оплата труда Compensation of employees including border, seasonal, and other workers	123,00	185,69	289,02	438,94	476,83	522,60	592,89	763,00
Credit / Кредит / Credit	162,00	221,00	332,00	480,00	520,00	573,00	649,00	842,00
Debit / Дебет / Debit	-39,00	-35,31	-42,98	-41,06	-43,17	-50,40	-56,11	-79,00
Venituri din investiții Доходы от инвестиций Investment income	-27,17	-29,11	-58,23	-81,90	-65,94	-120,07	-176,48	-165,18
Credit / Кредит / Credit	11,92	8,38	8,79	10,04	19,27	32,91	61,07	63,01
Debit / Дебет / Debit	-39,09	-37,49	-67,02	-91,94	-85,21	-152,98	-237,55	-228,19
Venituri din investiții directe Доходы от прямых инвестиций Direct investment	20,68	13,56	-24,74	-49,54	-44,86	-107,74	-182,11	-152,70
Credit / Кредит / Credit						0,07	0,13	0,03
Debit / Дебет / Debit	20,68	13,56	-24,74	-49,54	-44,86	-107,81	-182,24	-152,73
Venituri din titluri de participare Доходы, обеспечиваемые участием в капитале Income on equity	32,42	22,12	-18,65	-42,00	-33,42	-96,67	-165,55	-137,32
Credit / Кредит / Credit							0,03	
Debit / Дебет / Debit	32,42	22,12	-18,65	-42,00	-33,42	-96,67	-165,58	-137,32
Dividende și profituri distribuite ale filialelor Дивиденды и распределенная прибыль зарубежных отделений Dividends and distributed branch profits	-4,22	-5,31	-3,31	-3,93	-6,07	-55,08	-52,74	-37,84
Credit / Кредит / Credit							0,03	
Debit / Дебет / Debit	-4,22	-5,31	-3,31	-3,93	-6,07	-55,08	-52,77	-37,84
Venit reinvestit și profituri nedistribuite ale filialelor Реинвестированные доходы и нераспределенная прибыль зарубежных отделений Reinvested earnings and undistributed branch profits	36,64	27,43	-15,34	-38,07	-27,35	-41,59	-112,81	-99,48
Debit / Дебет / Debit	36,64	27,43	-15,34	-38,07	-27,35	-41,59	-112,81	-99,48
Dobânzi Доходы по долговым обязательствам (проценты) Income on debt (interest)	-11,74	-8,56	-6,09	-7,54	-11,44	-11,07	-16,56	-15,38
Credit / Кредит / Credit						0,07	0,10	0,03
Debit / Дебет / Debit	-11,74	-8,56	-6,09	-7,54	-11,44	-11,14	-16,66	-15,41
Venituri din investiții de portofoliu Доходы от портфельных инвестиций Portfolio investment	-3,22	-1,48		0,12	2,68	8,35	11,76	11,67
Credit / Кредит / Credit	3,20	2,22	2,83	2,37	5,12	10,87	14,96	16,44
Debit / Дебет / Debit	-6,42	-3,70	-2,83	-2,25	-2,44	-2,52	-3,20	-4,77
Dividende Доходы, обеспечиваемые участием в капитале (дивиденды) Income on equity (dividends)	-0,51	-0,25	-0,59	-0,24	-0,04	-0,23	-1,43	-3,66
Credit / Кредит / Credit			0,05				0,01	0,04
Debit / Дебет / Debit	-0,51	-0,25	-0,64	-0,24	-0,04	-0,23	-1,44	-3,70
Bănci / Банки / Banks	-0,45	-0,24	-0,32	-0,24	-0,04	-0,21	-1,36	-3,52
Debit / Дебет / Debit	-0,45	-0,24	-0,32	-0,24	-0,04	-0,21	-1,36	-3,52
Alte sectoare Другие сектора Other sectors	-0,06	-0,01	-0,27			-0,02	-0,07	-0,14
Credit / Кредит / Credit			0,05				0,01	0,04
Debit / Дебет / Debit	-0,06	-0,01	-0,32			-0,02	-0,08	-0,18
Dobânzi Доходы по долговым обязательствам (проценты) Income on debt (interest)	-2,71	-1,23	0,59	0,36	2,72	8,58	13,19	15,33
Credit / Кредит / Credit	3,20	2,22	2,78	2,37	5,12	10,87	14,95	16,40
Debit / Дебет / Debit	-5,91	-3,45	-2,19	-2,01	-2,40	-2,29	-1,76	-1,07

BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS

Continuare / Продолжение / Continued								
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Obligațiuni și alte titluri de angajamente <i>Облигации и другие долговые ценные бумаги</i> <i>Bonds and notes</i>	-2,71	-1,23	0,59	0,36	2,72	8,58	13,19	15,33
Credit / Кредит / Credit	3,20	2,22	2,78	2,37	5,12	10,87	14,95	16,40
Debit / Дебет / Debit	-5,91	-3,45	-2,19	-2,01	-2,40	-2,29	-1,76	-1,07
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного регулирования</i> <i>Monetary authorities</i>	3,20	2,08	2,71	2,37	5,11	10,87	14,95	16,40
Credit / Кредит / Credit	3,20	2,08	2,71	2,37	5,11	10,87	14,95	16,40
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>	-5,91	-3,44	-2,18	-2,00	-2,28	-2,28	-1,76	-0,98
Debit / Дебет / Debit	-5,91	-3,44	-2,18	-2,00	-2,28	-2,28	-1,76	-0,98
Bănci / Банки / Banks		0,13	0,06	-0,01	-0,11	-0,01		-0,09
Credit / Кредит / Credit		0,14	0,07		0,01			
Debit / Дебет / Debit		-0,01	-0,01	-0,01	-0,12	-0,01		-0,09
Venituri din alte investiții <i>Доходы от прочих инвестиций</i> <i>Other investment</i>	-44,63	-41,19	-33,49	-32,48	-23,76	-20,68	-6,13	-24,15
Credit / Кредит / Credit	8,72	6,16	5,96	7,67	14,15	21,97	45,98	46,54
Debit / Дебет / Debit	-53,35	-47,35	-39,45	-40,15	-37,91	-42,65	-52,11	-70,69
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного регулирования</i> <i>Monetary authorities</i>	-0,52	0,15	0,72	3,00	9,28	13,64	28,85	41,14
Credit / Кредит / Credit	5,90	3,79	3,48	5,54	11,93	16,19	31,06	42,60
Debit / Дебет / Debit	-6,42	-3,64	-2,76	-2,54	-2,65	-2,55	-2,21	-1,46
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>	-26,44	-23,26	-21,50	-20,26	-20,01	-23,50	-25,36	-24,28
Debit / Дебет / Debit	-26,44	-23,26	-21,50	-20,26	-20,01	-23,50	-25,36	-24,28
Bănci / Банки / Banks	-1,89	-1,29	-1,04	-2,06	-1,35	-0,24	4,70	-20,19
Credit / Кредит / Credit	2,82	2,37	2,48	2,07	2,12	5,52	14,85	3,74
Debit / Дебет / Debit	-4,71	-3,66	-3,52	-4,13	-3,47	-5,76	-10,15	-23,93
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	-15,78	-16,79	-11,67	-13,16	-11,68	-10,58	-14,32	-20,82
Credit / Кредит / Credit				0,06	0,10	0,26	0,07	0,20
Debit / Дебет / Debit	-15,78	-16,79	-11,67	-13,22	-11,78	-10,84	-14,39	-21,02
Transferuri curente <i>Текущие трансферты</i> <i>Current transfers</i>	230,32	241,76	306,38	371,97	575,54	814,29	1218,93	1622,67
Credit / Кредит / Credit	246,24	261,05	334,19	407,77	618,76	864,28	1284,17	1734,16
Debit / Дебет / Debit	-15,92	-19,29	-27,81	-35,80	-43,22	-49,99	-65,24	-111,49
Guvernamentale <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>	72,01	61,30	62,10	58,68	75,89	69,00	125,67	181,86
Credit / Кредит / Credit	75,07	64,85	67,36	64,06	81,25	75,53	130,76	188,20
Debit / Дебет / Debit	-3,06	-3,55	-5,26	-5,38	-5,36	-6,53	-5,09	-6,34
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	158,31	180,46	244,28	313,29	499,65	745,29	1093,26	1440,81
Credit / Кредит / Credit	171,17	196,20	266,83	343,71	537,51	788,75	1153,41	1545,96
Debit / Дебет / Debit	-12,86	-15,74	-22,55	-30,42	-37,86	-43,46	-60,15	-105,15
Transferuri efectuate de muncitori <i>Денежные переводы работающих</i> <i>Workers' remittances</i>	79,82	100,62	151,19	220,60	391,98	596,36	826,47	1032,77
Credit / Кредит / Credit	80,21	101,59	152,02	221,37	395,08	602,82	842,26	1046,02
Debit / Дебет / Debit	-0,39	-0,97	-0,83	-0,77	-3,10	-6,46	-15,79	-13,25
Alte transferuri <i>Прочие трансферты</i> <i>Other transfers</i>	78,49	79,84	93,09	92,69	107,67	148,93	266,79	408,04
Credit / Кредит / Credit	90,96	94,61	114,81	122,34	142,43	185,93	311,15	499,94
Debit / Дебет / Debit	-12,47	-14,77	-21,72	-29,65	-34,76	-37,00	-44,36	-91,90

BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Contul de capital și financiar <i>Счет операций с капиталом и финансовыми инструментами</i> <i>Capital and financial account</i>	10,74	43,90	82,64	-54,53	47,56	307,79	559,50	910,81
Contul de capital <i>Счет операций с капиталом</i> <i>Capital account</i>	-20,66	-19,27	-19,01	-12,81	-3,83	-22,78	-7,96	-14,61
Credit / Кредит / Credit	1,11	1,16	4,61	12,73	18,27	6,08	6,97	9,33
Debit / Дебет / Debit	-21,77	-20,43	-23,62	-25,54	-22,10	-28,86	-14,93	-23,94
Transferuri de capital <i>Капитальные трансферты</i> <i>Capital transfers</i>	-20,66	-19,27	-19,01	-12,81	-3,83	-22,78	-7,96	-14,61
Credit / Кредит / Credit	1,11	1,16	4,61	12,73	18,27	6,08	6,97	9,33
Debit / Дебет / Debit	-21,77	-20,43	-23,62	-25,54	-22,10	-28,86	-14,93	-23,94
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>				5,52	13,04			
Credit / Кредит / Credit				5,52	13,04			
Anularea datoriei <i>Прощение долга</i> <i>Debt forgiveness</i>				5,52	13,04			
Credit / Кредит / Credit				5,52	13,04			
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	-20,66	-19,27	-19,01	-18,33	-16,87	-22,78	-7,96	-14,61
Credit / Кредит / Credit	1,11	1,16	4,61	7,21	5,23	6,08	6,97	9,33
Debit / Дебет / Debit	-21,77	-20,43	-23,62	-25,54	-22,10	-28,86	-14,93	-23,94
Transferurile migranților <i>Трансферты, связанные с миграцией</i> <i>Migrant's transfers</i>	-18,03	-19,12	-20,98	-21,58	-16,87	-22,94	-7,84	-13,88
Credit / Кредит / Credit	1,11	1,15	2,61	3,87	5,23	5,90	6,97	9,28
Debit / Дебет / Debit	-19,14	-20,27	-23,59	-25,45	-22,10	-28,84	-14,81	-23,16
Anularea datoriei <i>Прощение долга</i> <i>Debt forgiveness</i>				0,44				
Credit / Кредит / Credit				0,44				
Alte / Другие / Other	-2,63	-0,15	1,97	2,81		0,16	-0,12	-0,73
Credit / Кредит / Credit		0,01	2,00	2,90		0,18		0,05
Debit / Дебет / Debit	-2,63	-0,16	-0,03	-0,09		-0,02	-0,12	-0,78
Contul financiar <i>Финансовый счет</i> <i>Financial account</i>	31,40	63,17	101,65	-41,72	51,39	330,57	567,46	925,42
Investiții directe <i>Прямые инвестиции</i> <i>Direct investment</i>	103,32	83,60	73,64	147,80	190,86	234,16	522,04	691,49
Peste hotare <i>За границу</i> <i>Abroad</i>	-0,12	-0,45	-0,11	1,60	0,16	0,93	-17,27	-16,08
Capital social <i>В акционерный капитал</i> <i>Equity capital</i>	-0,12	-0,45	-0,11	-0,21	0,22	-0,84	-12,64	-16,13
Creanțe față de filiale <i>Требования к зарубежным филиалам</i> <i>Claims on affiliated enterprises</i>	-0,12	-0,45	-0,11	-0,21	0,22	-0,84	-12,64	-16,13
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	-0,12	-0,45	-0,11	-0,21	0,22	-0,84	-12,64	-16,13
Alt capital <i>Прочий капитал</i> <i>Other capital</i>				1,81	-0,06	1,77	-4,63	0,05
Creanțe față de filiale <i>Требования к зарубежным филиалам</i> <i>Claims on affiliated enterprises</i>				1,81	-0,06	1,77	-4,63	0,05
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>				1,81	-0,06	1,77	-4,63	0,05

BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
În economia națională <i>Во внутреннюю экономику</i> <i>In reporting economy</i>	103,44	84,05	73,75	146,20	190,70	233,23	539,31	707,57
Capital social <i>В акционерный капитал</i> <i>Equity capital</i>	110,89	60,13	39,66	114,12	79,63	119,02	227,38	441,70
Angajamente față de investitorii străini <i>Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами</i> <i>Liabilities to direct investors</i>	110,89	60,13	39,66	114,12	79,63	119,02	227,38	441,70
Bănci / Банки / Banks	7,40	2,75	1,62	5,09	-2,20	33,18	39,98	30,06
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	103,49	57,38	38,04	109,03	81,83	85,84	187,40	411,64
Venit reinvestit <i>Реинвестированные доходы</i> <i>Reinvested earnings</i>	-36,64	-27,43	15,34	38,07	27,35	41,59	112,81	99,48
Angajamente <i>Обязательства</i> <i>Liabilities</i>	-36,64	-27,43	15,34	38,07	27,35	41,59	112,81	99,48
Bănci / Банки / Banks	2,00	5,15	6,06	6,80	8,45	7,09	27,57	22,68
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	-38,64	-32,58	9,28	31,27	18,90	34,50	85,24	76,80
Alt capital <i>Прочий капитал</i> <i>Other capital</i>	29,19	51,35	18,75	-5,99	83,72	72,62	199,12	166,39
Creanțe față de investitori străini <i>Требования к прямым иностранным инвесторам</i> <i>Claims on direct investors</i>				-4,81		-0,21	5,02	-15,15
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>				-4,81		-0,21	5,02	-15,15
Angajamente față de investitorii străini <i>Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами</i> <i>Liabilities to direct investors</i>	29,19	51,35	18,75	-1,18	83,72	72,83	194,10	181,54
Trageri / Привлечение / Drawings	39,19	76,52	37,05	76,50	131,10	181,75	243,96	272,83
Rambursări <i>Погашение</i> <i>Repayments</i>	-10,00	-25,17	-18,30	-77,68	-47,38	-108,92	-49,86	-91,29
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	29,19	51,35	18,75	-1,18	83,72	72,83	194,10	181,54
Trageri <i>Привлечение</i> <i>Drawings</i>	39,19	76,52	37,05	76,50	131,10	181,75	243,96	272,83
Rambursări <i>Погашение</i> <i>Repayments</i>	-10,00	-25,17	-18,30	-77,68	-47,38	-108,92	-49,86	-91,29
Investiții de portofoliu <i>Портфельные инвестиции</i> <i>Portfolio investment</i>	-32,38	-27,38	-23,75	-9,77	-6,95	-4,79	-4,51	6,38
Active / Активы / Assets	-3,17	-1,49	0,40	-1,46	-1,19	-0,21	-0,07	-0,04
Titluri de participare <i>Акции и другие формы участия в капитале</i> <i>Equity securities</i>			-0,10	-0,16		-0,21	-0,07	-0,03
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>			-0,10	-0,16		-0,21	-0,07	-0,03
Titluri de creanță <i>Долговые ценные бумаги</i> <i>Debt securities</i>	-3,17	-1,49	0,50	-1,30	-1,19			-0,01
Obligațiuni și alte titluri de creanță <i>Облигации и другие долговые ценные бумаги</i> <i>Bonds and notes</i>	-3,17	-1,49	0,50	-1,30	-1,19			-0,01

BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Bănci / Банки / Banks	-3,05	-1,49	0,50	-1,30	-1,19			-0,01
Alte sectoare Другие сектора Other sectors	-0,12							
Passive / Обязательства / Liabilities	-29,21	-25,89	-24,15	-8,31	-5,76	-4,58	-4,44	6,42
Titluri de participare Акции и другие формы участия в капитале Equity securities	2,84	2,33	0,72	-0,81	0,60	1,78	1,72	11,36
Bănci / Банки / Banks	0,09	1,56	-0,25	-0,60	0,56	1,66	1,47	10,98
Alte sectoare Другие сектора Other sectors	2,75	0,77	0,97	-0,21	0,04	0,12	0,25	0,38
Titluri de angajamente Долговые ценные бумаги Debt securities	-32,05	-28,22	-24,87	-7,50	-6,36	-6,36	-6,16	-4,94
Obligațiuni și alte titluri de angajamente Облигации и другие долговые ценные бумаги Bonds and notes	-32,05	-28,22	-24,87	-7,50	-6,36	-6,36	-6,35	-6,36
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	-32,05	-28,22	-24,87	-7,50	-6,36	-6,36	-6,35	-6,36
Instrumente ale pieței monetare Инструменты денежного рынка Money-market instruments							0,19	1,42
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government							0,19	1,42
Derivate financiare, net Финансовые производные, чистые Financial derivatives, net			0,05	0,57	-1,59	0,19	-0,47	0,94
Bănci / Банки / Banks			0,05	0,57	-1,59	0,19	-0,47	0,94
Derivate financiare, active Финансовые производные, активы Financial derivatives, assets			-0,01	-0,46	-1,69	-0,12	-0,52	-0,06
Bănci / Банки / Banks			-0,01	-0,46	-1,69	-0,12	-0,52	-0,06
Derivate financiare, pasive Финансовые производные, обязательства Financial derivatives, liabilities			0,06	1,03	0,10	0,31	0,05	1,00
Bănci / Банки / Banks			0,06	1,03	0,10	0,31	0,05	1,00
Alte investiții Прочие инвестиции Other investment	-30,07	33,91	65,78	-32,33	-2,31	241,77	579,26	678,62
Active / Активы / Assets	-22,21	-39,95	6,54	-31,64	-78,17	-49,36	35,32	54,17
Credite comerciale Торговые кредиты Trade credits	-23,54	-19,47	-17,44	-27,35	-25,67	17,42	-7,61	78,33
Alte sectoare Другие сектора Other sectors	-23,54	-19,47	-17,44	-27,35	-25,67	17,42	-7,61	78,33
Pe termen scurt Краткосрочные Short-term	-23,54	-19,47	-17,44	-27,35	-25,67	17,42	-7,61	78,33
Împrumuturi / Ссуды / Loans							-6,00	1,80
Alte sectoare Другие сектора Other sectors							-6,00	1,80
Pe termen lung Долгосрочные Long-term							-6,00	1,80
Valută și depozite Наличные деньги и депозиты Currency and deposits	1,33	-20,96	23,98	-5,63	-52,50	-66,78	48,93	-25,96
Autorități monetare Органы денежно-кредитного регулирования Monetary authorities				-18,84	-14,13			

BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	8,33	0,52	-0,22	0,31	-0,21			
Bănci / Банки / Banks	1,16	-15,70	-19,64	5,76	-50,71	-77,59	49,19	-36,20
Alte sectoare Другие сектора Other sectors	-8,16	-5,78	43,84	7,14	12,55	10,81	-0,26	10,24
Alte active Прочие активы Other assets		0,48		1,34				
Alte sectoare Другие сектора Other sectors		0,48		1,34				
Pe termen lung Долгосрочные Long-term				1,34				
Pe termen scurt Краткосрочные Short-term		0,48						
Pasive / Обязательства / Liabilities	-7,86	73,86	59,24	-0,69	75,86	291,13	543,94	624,45
Credite comerciale Торговые кредиты Trade credits	-9,99	11,22	27,32	36,61	60,10	44,89	107,08	115,29
Alte sectoare Другие сектора Other sectors	-9,99	11,22	27,32	36,61	60,10	44,89	107,08	115,29
Pe termen scurt Краткосрочные Short-term	-9,99	11,22	27,32	36,61	60,10	44,89	107,08	115,29
Împrumuturi / Ссуды / Loans	13,14	-2,01	-23,87	-4,69	-7,51	200,22	325,65	409,93
Autorități monetare Органы денежно-кредитного регулирования Monetary authorities	-2,36	-5,51	-22,26	-21,61	-21,62	41,05	11,22	12,13
Utilizarea creditelor și a împrumuturilor FMI Использование кредита МВФ и ссуд, полученных от МВФ Use of Fund credit and loans	-2,36	-5,51	-22,26	-21,61	-21,62	41,05	11,22	12,13
Trageri Привлечение Drawings	11,94	12,36				65,15	33,27	37,56
Rambursări Погашение Repayments	-14,30	-17,87	-22,26	-21,61	-21,62	-24,10	-22,05	-25,43
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	-7,47	0,11	-22,62	-19,05	-14,79	57,81	27,60	20,09
Pe termen lung Долгосрочные Long-term	-7,47	0,11	-22,62	-19,05	-14,79	57,81	27,60	20,09
Trageri Привлечение Drawings	34,46	43,53	25,36	40,41	25,91	118,84	79,28	74,82
Rambursări Погашение Repayments	-41,93	-43,42	-47,98	-59,46	-40,70	-61,03	-51,68	-54,73
Sector bancar / Банки / Banks	0,69	7,08	9,49	2,30	1,19	7,23	122,20	182,77
Pe termen lung Долгосрочные Long-term	-1,11	9,18	0,89	8,40	3,19	7,23	111,75	154,52
Trageri Привлечение Drawings	12,90	14,45	7,50	20,40	15,48	24,22	150,98	202,99
Rambursări Погашение Repayments	-14,01	-5,27	-6,61	-12,00	-12,29	-16,99	-39,23	-48,47

BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>	1,80	-2,10	8,60	-6,10	-2,00		10,45	28,25
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	22,28	-3,69	11,52	33,67	27,71	94,13	164,63	194,94
Pe termen lung <i>Долгосрочные</i> <i>Long-term</i>	25,71	-3,67	10,84	34,38	26,10	87,91	162,24	173,75
Trageri <i>Привлечение</i> <i>Drawings</i>	51,61	72,95	58,60	93,80	120,61	178,31	302,38	446,00
Rambursări <i>Погашение</i> <i>Repayments</i>	-25,90	-76,62	-47,76	-59,42	-94,51	-90,40	-140,14	-272,25
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>	-3,43	-0,02	0,68	-0,71	1,61	6,22	2,39	21,19
Valută și depozite <i>Наличные деньги и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	-2,96	3,89	4,60	14,73	12,64	53,32	60,56	53,12
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного регулирования</i> <i>Monetary authorities</i>	-0,01							
Sector bancar / Банки / Banks	-2,95	3,89	4,60	14,73	12,64	53,32	60,56	53,12
Alte pasive <i>Прочие обязательства</i> <i>Other liabilities</i>	-8,05	60,76	51,19	-47,34	10,63	-7,30	50,65	46,11
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>	4,83	23,15	37,59	-39,91	16,89	-60,90	-0,13	
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>	4,83	23,15	37,59	-39,91	16,89	-60,90	-0,13	
Sector bancar / Банки / Banks							10,30	-10,30
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>							10,30	-10,30
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	-12,88	37,61	13,60	-7,43	-6,26	53,60	40,48	56,41
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>	-12,88	37,61	13,60	-7,43	-6,26	53,60	40,48	56,41
Active de rezervă <i>Резервные активы</i> <i>Reserve assets</i>	-9,47	-26,96	-14,07	-147,99	-128,62	-140,76	-528,86	-452,01
Drepturi speciale de tragere <i>Специальные права заимствования</i> <i>Special drawing rights</i>	-0,42	0,50	0,25	-0,03	0,06	-0,17	0,04	0,01
Devize străine <i>Иностранная валюта</i> <i>Foreign exchange</i>	-9,05	-27,46	-14,32	-147,96	-128,68	-140,59	-528,90	-452,02
Valută și depozite <i>Наличные деньги и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	19,73	-43,36	-12,94	-110,14	-26,41	-48,15	-495,32	-119,06
Titluri de valoare <i>Ценные бумаги</i> <i>Securities</i>	-28,78	15,90	-1,38	-37,82	-102,27	-92,44	-33,58	-332,96
Erori și omisiuni <i>Чистые ошибки и пропуски</i> <i>Net errors and omissions</i>	16,05	-24,10	47,53	100,66	178,25	80,98	114,31	76,59

22.2. POZIȚIA INVESTIȚIONALĂ INTERNAȚIONALĂ A REPUBLICII MOLDOVA, la 31 decembrie

МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ ПОЗИЦИЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА, на 31 декабря

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA, as of December 31

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Poziția investițională internațională (netă) Чистая международная инвестиционная позиция International Investment Position (net)	-1453,89	-1545,53	-1679,51	-1576,11	-1704,56	-2090,33	-2732,76	-3747,89
Active / Активы / Assets	679,85	761,06	797,98	1007,14	1180,56	1414,86	1996,37	2287,40
Investiții directe peste hotare Прямые инвестиции за границу Direct investment abroad	23,08	23,53	23,64	23,88	25,07	24,14	41,41	57,30
Capital social Акционерный капитал Equity capital	22,70	23,15	23,26	23,50	24,63	25,47	38,11	54,24
Creanțe față de filiale Требования к зарубежным филиалам Claims on affiliated enterprises	22,70	23,15	23,26	23,50	24,63	25,47	38,11	54,24
Alte sectoare Другие сектора Other sectors	22,70	23,15	23,26	23,50	24,63	25,47	38,11	54,24
Alt capital Прочий капитал Other capital	0,38	0,38	0,38	0,38	0,44	-1,33	3,30	3,06
Creanțe față de filiale Требования к зарубежным филиалам Claims on affiliated enterprises	0,38	0,38	0,38	0,38	0,44	-1,33	3,30	3,06
Alte sectoare Другие сектора Other sectors	0,38	0,38	0,38	0,38	0,44	-1,33	3,30	3,06
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	3,56	5,05	4,65	6,11	7,30	7,51	7,58	7,62
Titluri de participare Акции и другие формы участия в капитале Equity securities	0,39	0,39	0,49	0,65	0,65	0,86	0,93	0,96
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39
Alte sectoare Другие сектора Other sectors			0,10	0,26	0,26	0,47	0,54	0,57
Titluri de creanță Долговые ценные бумаги Debt securities	3,17	4,66	4,16	5,46	6,65	6,65	6,65	6,66
Obligațiuni și alte titluri de creanță Облигации и другие долговые ценные бумаги Bonds and notes	3,17	4,66	4,16	5,46	6,65	6,65	6,65	6,66
Bănci / Банки / Banks	3,05	4,54	4,04	5,34	6,53	6,53	6,53	6,54
Alte sectoare Другие сектора Other sectors	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12
Derivate financiare Финансовые производные Financial derivatives			0,01	0,43	2,11	2,23	2,75	2,81
Bănci / Банки / Banks			0,01	0,43	2,11	2,23	2,75	2,81

BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Alte investiții <i>Прочие инвестиции</i> <i>Other investment</i>	424,67	463,61	467,41	506,45	548,64	605,68	610,93	547,26
Credite comerciale <i>Торговые кредиты</i> <i>Trade credits</i>	244,23	261,40	283,17	314,36	345,31	330,50	355,50	274,90
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	244,23	261,40	283,17	314,36	345,31	330,50	355,50	274,90
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>	244,23	261,40	283,17	314,36	345,31	330,50	355,50	274,90
Împrumuturi / <i>Ссуды / Loans</i>							6,00	4,20
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>							6,00	4,20
Pe termen lung <i>Долгосрочные</i> <i>Long-term</i>							6,00	4,20
Valută și depozite <i>Наличные деньги и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	169,60	191,85	173,88	183,07	194,31	266,16	240,41	259,14
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного</i> <i>регулирования</i> <i>Monetary authorities</i>				19,36				
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного</i> <i>управления</i> <i>General government</i>	1,27	0,79	1,08	0,80				
Bănci / <i>Банки / Banks</i>	72,71	89,62	115,18	112,45	156,52	244,18	217,98	246,67
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	95,62	101,44	57,62	50,46	37,79	21,98	22,43	12,47
Alte active <i>Прочие активы</i> <i>Other assets</i>	10,84	10,36	10,36	9,02	9,02	9,02	9,02	9,02
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	10,84	10,36	10,36	9,02	9,02	9,02	9,02	9,02
Pe termen lung <i>Долгосрочные</i> <i>Long-term</i>	10,36	10,36	10,36	9,02	9,02	9,02	9,02	9,02
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>	0,48							
Active de rezervă <i>Резервные активы</i> <i>Reserve assets</i>	228,54	268,87	302,27	470,27	597,44	775,30	1333,70	1672,41
DST <i>СПЗ</i> <i>Special drawing rights</i>	0,75	0,27	0,04	0,08	0,01	0,19	0,15	0,15
Poziția de rezervă la FMI <i>Резервная позиция в МВФ</i> <i>Reserve position in the Fund</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Valută străină <i>Иностранная валюта</i> <i>Foreign exchange</i>	227,78	268,59	302,22	470,18	597,42	775,10	1333,54	1672,25
Valută și depozite <i>Наличные деньги и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	153,36	206,88	234,04	359,18	393,97	463,65	975,17	1014,01
Titluri de valoare <i>Ценные бумаги</i> <i>Securities</i>	74,42	61,71	68,18	111,00	203,45	311,45	358,37	658,24

BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Pasive / Пассивы / Liabilities	2133,74	2306,59	2477,49	2583,25	2885,12	3505,19	4729,13	6035,29
Investiții directe în economia națională	549,14	639,23	716,56	846,66	1022,91	1256,49	1847,73	2565,72
Прямые инвестиции во внутреннюю экономику								
Direct investment in reporting economy								
Capital social	470,30	529,24	570,82	677,33	742,62	858,79	1128,69	1590,02
Акционерный капитал								
Equity capital								
Angajamente față de investitorii străini	470,30	529,24	570,82	677,33	742,62	858,79	1128,69	1590,02
Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами								
Liabilities to direct investors								
Bănci / Банки / Banks	37,37	38,93	42,47	50,44	51,84	82,16	164,66	214,35
Alte sectoare	432,93	490,31	528,35	626,89	690,78	776,63	964,03	1375,67
Другие сектора								
Other sectors								
Venit reinvestit	-28,19	-55,62	-40,28	6,14	45,47	87,06	199,87	299,35
Реинвестированные доходы								
Reinvested earnings								
Angajamente	-28,19	-55,62	-40,28	6,14	45,47	87,06	199,87	299,35
Обязательства								
Liabilities								
Bănci / Банки / Banks	10,74	15,89	21,95	26,38	34,83	41,92	69,49	92,17
Alte sectoare	-38,93	-71,51	-62,23	-20,24	10,64	45,14	130,38	207,18
Другие сектора								
Other sectors								
Alt capital	107,03	165,61	186,02	163,19	234,82	310,64	519,17	676,35
Прочий капитал								
Other capital								
Creanțe față de investitori străini				-4,81	-4,81	-5,02		-15,15
Требования к прямым зарубежным инвесторам								
Claims on direct investors								
Alte sectoare				-4,81	-4,81	-5,02		-15,15
Другие сектора								
Other sectors								
Angajamente față de investitorii străini	107,03	165,61	186,02	168,00	239,63	315,66	519,17	691,50
Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами								
Liabilities to direct investors								
Alte sectoare	107,03	165,61	186,02	168,00	239,63	315,66	519,17	691,50
Другие сектора								
Other sectors								
Investiții de portofoliu	161,46	133,70	110,85	51,50	46,08	51,05	53,87	56,87
Портфельные инвестиции								
Portfolio investment								
Titluri de participare	14,06	14,52	16,54	19,74	20,68	32,01	40,99	48,91
Акции и другие формы участия в капитале								
Equity securities								
Bănci / Банки / Banks	3,87	4,09	4,66	7,07	8,31	19,59	26,76	33,06
Alte sectoare	10,19	10,43	11,88	12,67	12,37	12,42	14,23	15,85
Другие сектора								
Other sectors								
Titluri de angajamente	147,40	119,18	94,31	31,76	25,40	19,04	12,88	7,96
Долговые обязательства								
Debt securities								
Obligațiuni și alte titluri de angajamente	147,40	119,18	94,31	31,76	25,40	19,04	12,69	6,35
Облигации и прочие долговые обязательства								
Bonds and notes								
Sector guvernamental	147,40	119,18	94,31	31,76	25,40	19,04	12,69	6,35
Сектор государственного управления								
General government								
Instrumente ale pieței monetare							0,19	1,61
Инструменты денежного рынка								
Money-market instruments								
Sector guvernamental							0,19	1,61
Сектор государственного управления								
General government								
Derivate financiare			0,04	1,07	1,17	1,48	1,53	2,53
Финансовые производные								
Financial derivatives								
Bănci / Банки / Banks			0,04	1,07	1,17	1,48	1,53	2,53

BALANȚA DE PLĂȚI / ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Alte investiții <i>Прочие инвестиции</i> <i>Other investment</i>	1423,14	1533,66	1650,04	1684,02	1814,96	2196,17	2826,00	3410,17
Credite comerciale <i>Торговые кредиты</i> <i>Trade credits</i>	97,95	109,43	137,67	175,02	338,64	387,41	501,73	606,87
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	97,95	109,43	137,67	175,02	338,64	387,41	501,73	606,87
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>	97,95	109,43	137,67	175,02	338,64	387,41	501,73	606,87
Împrumuturi / Ссуды / <i>Loans</i>	957,99	1000,67	1035,07	1076,55	1025,83	1284,80	1677,97	2063,03
Autorități monetare <i>Органы денежно-кредитного регулирования</i> <i>Monetary authorities</i>	146,15	151,41	142,05	125,94	95,44	140,96	159,36	166,97
Pe termen lung <i>Долгосрочные</i> <i>Long-term</i>	146,15	151,41	142,05	125,94	95,44	140,96	159,36	166,97
Utilizarea creditelor FMI <i>Использование кредита МВФ</i> <i>Use of Fund credit and loans</i>	146,15	151,41	142,05	125,94	95,44	140,96	159,36	166,97
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>	593,73	623,42	644,19	646,80	595,95	699,06	753,11	771,95
Pe termen lung <i>Долгосрочные</i> <i>Long-term</i>	593,73	623,42	644,19	646,80	595,95	699,06	753,11	771,95
Sector bancar / Банки / <i>Banks</i>	16,34	23,50	33,02	34,82	35,76	43,99	173,58	351,64
Pe termen lung <i>Долгосрочные</i> <i>Long-term</i>	14,24	23,50	24,42	32,82	35,76	43,99	163,13	312,94
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>	2,10		8,60	2,00			10,45	38,70
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	201,77	202,34	215,81	268,99	298,68	400,79	591,92	772,47
Pe termen lung <i>Долгосрочные</i> <i>Long-term</i>	201,59	202,20	214,97	268,87	297,28	393,06	581,33	741,69
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>	0,18	0,14	0,84	0,12	1,40	7,73	10,59	30,78
Valută și depozite <i>Наличные деньги и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	15,94	19,67	24,57	39,55	50,95	106,78	178,49	226,35
Sector bancar / Банки / <i>Banks</i>	15,94	19,67	24,57	39,55	50,95	106,78	178,49	226,35
Alte pasive <i>Прочие обязательства</i> <i>Other liabilities</i>	351,26	403,89	452,73	392,90	399,54	417,18	467,81	513,92
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>	9,81	32,70	70,43	20,86	36,25	0,13		
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>	9,81	32,70	70,43	20,86	36,25	0,13		
Sector bancar / Банки / <i>Banks</i>							10,30	
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>							10,30	
Alte sectoare <i>Другие сектора</i> <i>Other sectors</i>	341,45	371,19	382,30	372,04	363,29	417,05	457,51	513,92
Pe termen scurt <i>Краткосрочные</i> <i>Short-term</i>	341,45	371,19	382,30	372,04	363,29	417,05	457,51	513,92

23. STATISTICĂ INTERNAȚIONALĂ¹ МЕЖДУНАРОДНАЯ СТАТИСТИКА¹ INTERNATIONAL STATISTICS¹

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source.....	530
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
23.1. Suprafața și populația pe continente Территория и население по континентам Area and population by continents	531
23.2. Suprafața, populația și capitalele țărilor Территория, население и столицы стран Area, population and capital cities of the countries	531
23.3. Numărul populației pe sexe Численность населения по полу Number of population by sex	541
23.4. Numărul populației pe grupe de vîrstă Численность населения по возрастным группам Number of population by age groups	542
23.5. Speranța de viață la naștere Ожидаемая продолжительность жизни при рождении Life expectancy at birth	543
23.6. Ratele mișcării naturale a populației Коэффициенты естественного движения населения Rates of natural movement of population	544
23.7. Ratele mortalității infantile Коэффициенты младенческой смертности Rates of infant mortality	545
23.8. Numărul populației ocupate în economie Численность населения, занятого в экономике Number of employed population in economy	546
23.9. Rata șomajului Уровень безработицы Unemployment rate	547
23.10. Consumul produselor alimentare Потребление продуктов питания Consumption of foodstuff products	548
23.11. Indicii prețurilor de consum Индексы потребительских цен Consumer Price Indices	550
23.12. Produsul intern brut Валовой внутренний продукт Gross Domestic Product	551
23.13. Indicii produsului intern brut Индексы валового внутреннего продукта Indices of Gross Domestic Product	552
23.14. Indicii volumului producției industriale Индексы объема промышленной продукции Volume indices of industrial production	553
23.15. Producerea energiei electrice Производство электроэнергии Production of electricity	554
23.16. Indicii prețurilor producătorilor producției industriale Индексы цен производителей промышленной продукции Producer price indices for industrial production	555
23.17. Indicii volumului producției agricole Индексы объема продукции сельского хозяйства Volume indices of agricultural production	556

¹ În acest capitol informația pe Republica Moldova referitoare la anii 2001-2008 este prezentată fără datele întreprinderilor și organizațiilor din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender, cu excepția cazurilor special menționate
В этой главе информация за 2001-2008 годы по Республике Молдова приведена без данных предприятий и организаций левого берега Днестра и муниципия Бендер, кроме специально оговоренных случаев
In this chapter, the information for 2001-2008 for the Republic of Moldova is presented without the data on enterprises and organizations on the left side of the river Nistru and municipality Bender, except specially mentioned cases

	Pagina Страница Page
23.18. Producția principalelor produse agricole pe locuitor <i>Производство основных видов сельскохозяйственной продукции на душу населения</i> <i>Production of main agricultural products per capita</i>	557
23.19. Producția de culturi cerealiere <i>Производство зерновых культур</i> <i>Production of cereals crops</i>	558
23.20. Producția de grâu <i>Производство пшеницы</i> <i>Production of wheat</i>	559
23.21. Producția de porumb <i>Производство кукурузы</i> <i>Production of maize</i>	560
23.22. Producția de cartofi..... <i>Производство картофеля</i> <i>Production of potatoes</i>	561
23.23. Producția de sfeclă de zahăr..... <i>Производство сахарной свеклы</i> <i>Production of sugar beet</i>	562
23.24. Efectivul de bovine <i>Поголовье крупного рогатого скота</i> <i>Livestock of cattle</i>	563
23.25. Efectivul de porcine <i>Поголовье свиней</i> <i>Livestock of pigs</i>	564
23.26. Efectivul de ovine <i>Поголовье овец</i> <i>Livestock of sheep</i>	565
23.27. Indicii volumului investițiilor în capital fix <i>Индексы объема инвестиций в основной капитал</i> <i>Volume indices of fixed capital investments</i>	566
23.28. Numărul apartamentelor construite <i>Число построенных квартир</i> <i>Number of built apartments</i>	567
23.29. Parcursul mărfurilor cu transportul feroviar <i>Грузооборот железнодорожного транспорта</i> <i>Turnover of goods by railway transport</i>	568
23.30. Parcursul pasagerilor cu transportul feroviar..... <i>Пассажирооборот железнодорожного транспорта</i> <i>Turnover of passengers by railway transport</i>	569
23.31. Export și import <i>Экспорт и импорт</i> <i>Exports and imports</i>	570
23.32. Ponderea unor țări în exportul și importul mondial <i>Доля отдельных стран в мировом экспорте и импорте</i> <i>Share of some countries in the world's imports and exports</i>	573

Sursa datelor / Источник данных / Data source

FAO Statistical Databases, <http://www.fao.org>
 Unece Statistical Database, <http://www.unece.org>
 Statistical Database, <http://w3.unece.org/pxweb/dialog>
 Finland Statistical Databases, <http://www.stat.fi>
 Eurostat Statistical Databases, <http://ec.eurostat.eu/eurostat>
<http://epp.eurostat.ec.europa.eu>
 Статистический справочник «Содружество Независимых Государств в 2008 году»
 Статистический ежегодник «Содружество Независимых Государств в 2008 году»
 Российский статистический ежегодник, 2008
 Статистический ежегодник Беларусь, 2009
 Statistical Yearbook of Ukraine, 2007
 Statistical Yearbook of Azerbaijan, 2009
 Statistical Yearbook of Poland, 2008
 Statistical Yearbook of Finland, 2007
 Statistical Yearbook of Lithuania, 2008
 Statistical Yearbook of the Czech Republic, 2008

23.1. SUPRAFAȚA ȘI POPULAȚIA PE CONTINENTE (estimări)
 ТЕРРИТОРИЯ И НАСЕЛЕНИЕ ПО КОНТИНЕНТАМ (оценки)
 AREA AND POPULATION BY CONTINENTS (estimated)

	Suprafața, mil. km ² Территория, млн. км ² Area, mio. km ²	Milioane locuitori / Миллионов человек / Million inhabitants						
		1950	1960	1970	1980	1990	2000	2007
Total mondial <i>Весь мир</i> <i>World total</i>	136,1¹	2535	3032	3699	4451	5295	6124	6671
Africa <i>Африка</i> <i>Africa</i>	30,3	224	282	364	480	637	821	965
America Centrală și America de Sud <i>Центральная Америка</i> <i>и Южная Америка</i> <i>Central America and</i> <i>South America</i>	20,5	168	220	288	364	444	523	572
America de Nord <i>Северная Америка</i> <i>North America</i>	21,8	172	204	232	256	284	316	339
Asia ² <i>Азия</i> ² <i>Asia</i> ²	31,9	1411	1704	2139	2636	3181	3705	4030
Europa ³ <i>Европа</i> ³ <i>Europe</i> ³	23,0	548	605	657	693	721	729	731
Oceania ⁴ <i>Океания</i> ⁴ <i>Oceania</i> ⁴	8,6	13	16	20	23	27	31	34

¹ Fără Antarctida / Без Антарктиды / Excluding Antarctica

² Inclusiv partea europeană a Turciei / Включая европейскую часть Турции / Including European part of Turkey

³ Inclusiv partea asiatică a Federației Ruse / Включая азиатскую часть Российской Федерации / Including Asian part of Russian Federation

⁴ Hawaii, stat al S.U.A., face parte din America de Nord / Государство Гавайи, штат США, входит в Северную Америку / Hawaii, a state of the USA, is included in North America

23.2. SUPRAFAȚA, POPULAȚIA ȘI CAPITALULELE ȚĂRILOR
 ТЕРРИТОРИЯ, НАСЕЛЕНИЕ И СТОЛИЦЫ СТРАН
 AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES

Țara Страна Country	Suprafața, mii km ² Территория, тыс. км ² Area, thou. km ²	2007		Capitala / Столица / Capital city		
		Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons	Locuitori pe 1 km ² Человек на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²	Denumirea Наименование Name	Anul Год Year	Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons
Europa Европа Europe						
Albania Албания Albania	28,7	3176	111	Tirana Тирана Tirana	2005	388
Andorra Андорра Andorra	0,5	82	178	Andorra la Vella Андорра-ла-Велья Andorra la Vella	2006	24
Austria Австрия Austria	83,9	8319	99	Viena Вена Vienna	2005	1636
Belarus Беларусь Belarus	207,6	9692	47	Minsk Минск Minsk	2005	1766
Belgia Бельгия Belgium	30,5	10597	347	Bruxelles Брюссель Bruxelles	2006	144
Bosnia și Herțegovina Босния и Герцеговина Bosnia and Herzegovina	51,2	3855	75	Sarajevo Сараево Sarajevo	2005	403

Continuare / Продолжение / Continued

Țara Страна Country	Suprafața, mii km ² Территория, тыс. км ² Area, thou. km ²	2007		Capitala / Столица / Capital city		
		Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons	Locuitori pe 1 km ² Человек на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²	Denumirea Наименование Name	Anul Год Year	Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons
Bulgaria Болгария Bulgaria	111,0	7645	69	Sofia София Sofia	2007	1126
Croația Хорватия Croatia	56,6	4440	79	Zagreb Загреб Zagreb	2005	784
Danemarca Дания Denmark	43,1	5454	127	Copenhagen Копенгаген Copenhagen	2006	503
Elveția Швейцария Switzerland	41,3	7607	184	Berna Берн Bern	2006	122
Estonia Эстония Estonia	45,2	1338	30	Tallinn Таллинн Tallinn	2007	397
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	17075,4	141378	8	Moscova Москва Moscow	2006	10425
Finlanda Финляндия Finland	338,4	5286	16	Helsinki Хельсинки Helsinki	2007	565
Franța Франция France	544,0	61709	113	Paris Париж Paris	2005	2153
Germania Германия Germany	357,0	82249	230	Berlin Берлин Berlin	2006	3395
Grecia Греция Greece	132,0	11190	84	Ațena Афины Athens	2001	746
Irlanda Ирландия Ireland	70,3	4330	62	Dublin Дублин Dublin	2006	506
Islanda Исландия Iceland	102,9	310	3	Reykjavik Рейкьявик Reykjavik	2007	117
Italia Италия Italy	301,3	59051	196	Roma Рим Rome	2007	2706
Letonia Латвия Latvia	64,6	2274	35	Riga Рига Riga	2007	723
Liechtenstein Лихтенштейн Liechtenstein	0,2	35	221	Vaduz Вадуц Vaduz	2006	5
Lituania Литва Lithuania	65,3	3392	52	Vilnius Вильнюс Vilnius	2006	554
Luxemburg Люксембург Luxembourg	2,6	467	181	Luxemburg Люксембург Luxembourg	2005	76
Macedonia Македония Macedonia	25,7	2044	80	Skopje Скопье Skopje	2005	475
Malta Мальта Malta	0,3	409	1286	Valletta Валлетта Valletta	2005	6
Monaco Монако Monaco	0,002	34	17259	Monaco Монако Monaco	2006	33
Norvegia Норвегия Norway	324,2	4593	14	Oslo Осло Oslo	2006	538

Continuare / Продолжение / Continued

Țara Страна Country	Suprafața, mii km ² Территория, тыс. км ² Area, thou. km ²	2007		Capitala / Столица / Capital city		
		Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons	Locuitori pe 1 km ² Человек на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²	Denumirea Наименование Name	Anul Год Year	Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons
Olanda Нидерланды Netherlands	41,5	16371	394	Amsterdam Амстердам Amsterdam	2006	743
Polonia Польша Poland	312,7	38116	122	Varșovia Варшава Warsaw	2007	1705
Portugalia Португалия Portugal	92,1	10629	115	Lisabona Лиссабон Lisbon	2005	565
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	242,5	60863	251	Londra Лондон London	2004	7429
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	78,9	10302	131	Praga Прага Prague	2006	1188
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	33,8*	3581	118	Chișinău Кишинэу Kishinev	2007	630
România Румыния Romania	238,4	21549	90	București Бухарест Bucharest	2005	1925
San Marino Сан-Марино San Marino	0,061	31	500	San Marino Сан-Марино San Marino	2006	4
Serbia și Muntenegru Сербия и Монтенегро Serbia and Montenegro	102,4	10829	106	Belgrad Белград Belgrade	2002	1281
Slovacia Словакия Slovakia	49,0	5396	110	Bratislava Братислава Bratislava	2005	425
Slovenia Словения Slovenia	20,3	2011	99	Ljubljana Любляна Ljubljana	2006	267
Spania Испания Spain	504,6	45321	90	Madrid Мадрид Madrid	2006	3128
Suedia Швеция Sweden	450,3	9142	20	Stockholm Стокгольм Stockholm	2007	783
Ucraina Украина Ukraine	603,6	46457	77	Kiev Киев Kiev	2006	2656
Ungaria Венгрия Hungary	93,0	10055	108	Budapest Будапешт Budapest	2006	1694
Africa Африка Africa						
Africa de Sud Южно-Африканская Республика South Africa	1219,9	47851	39	Pretoria Претория Pretoria	2003	1250
Algeria Алжир Algeria	2381,7	33858	14	Alger Алжир Alger	2004	1791
Angola Ангола Angola	1246,7	12264	10	Luanda Луанда Luanda	2005	2644
Benin Бенин Benin	112,6	8079	72	Porto-Novo Порто-Ново Porto-Novo	2004	234
Botswana Ботсвана Botswana	582,4	1882	3	Gaborone Габороне Gaborone	2005	210

Continuare / Продолжение / Continued

Țara Страна Country	Suprafața, mii km ² Территория, тыс. км ² Area, thou. km ²	2007		Capitala / Столица / Capital city		
		Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons	Locuitori pe 1 km ² Человек на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²	Denumirea Наименование Name	Anul Год Year	Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons
Burkina Faso Буркина-Фасо Burkina Faso	268,0	14326	53	Ouagadougou Уагадугу Ouagadougou	2005	1488
Burundi Бурунди Burundi	27,8	8391	302	Bujumbura Бужумбура Bujumbura	2004	340
Camerun Камерун Cameroon	475,4	18060	38	Yaoundé Яунде Yaounde	2004	1435
Capul Verde Кабо-Верде Cape Verde	4,0	485	120	Praia Прая Praia	2002	98
Ciud Чад Chad	1284,0	10239	8	N'Djamena Нджамена N'Djamena	2005	888
Coasta de Fildeș Кот-д'Ивуар Côte d'Ivoire	320,8	19262	60	Yamoussoukro Ямуссукуро Yamoussoukro	2003	186
Comore Коморы Comoros	1,9	629	339	Moroni Морони Moroni	2003	42
Congo Конго Congo	342,0	3768	11	Brazzaville Браззавиль Brazzaville	2005	1174
Djibouti Джибути Djibouti	23,2	487	21	Djibouti Джибути Djibouti	2004	465
Egipt Египет Egypt	997,7	73358	74	Cairo Каир Cairo	2006	7787
Eritreea Эритрея Eritrea	121,1	4907	41	Asmara Асмара Asmara	2005	551
Ethiopia Эфиопия Ethiopia	1127,1	76512	68	Addis Abeba Аддис-Абеба Addis Ababa	2006	2973
Gabon Габон Gabon	267,7	1331	5	Libreville Либревиль Libreville	2005	556
Gambia Гамбия Gambia	10,7	1709	160	Banjul Банжул Banjul	2003	35
Ghana Гана Ghana	238,5	22931	96	Accra Аккра Accra	2005	1981
Guineea Ecuatorială Экваториальная Гвинея Equatorial Guinea	28,1	507	18	Malabo Малабо Malabo	2005	96
Guineea Гвинея Guinea	245,8	9370	38	Conakry Конакри Conakry	2004	1851
Guineea-Bissau Гвинея-Бисау Guinea-Bissau	36,1	1472	41	Bissau Бисау Bissau	2004	306
Kenya Кения Kenya	582,6	36914	63	Nairobi Найроби Nairobi	2005	2752
Lesotho Лесото Lesotho	30,4	2008	66	Maseru Масеру Maseru	2004	178
Liberia Либерия Liberia	97,8	3750	38	Monrovia Монровия Monrovia	2003	550

Continuare / Продолжение / Continued

Țara Страна Country	Suprafața, mii km ² Территория, тыс. км ² Area, thou. km ²	2007		Capitala / Столица / Capital city		
		Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons	Locuitori pe 1 km ² Человек на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²	Denumirea Наименование Name	Anul Год Year	Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons
Libia Ливия Libyan	1759,5	6342	4	Tripoli Триполи Tripoli	2004	912
Madagascar Мадагаскар Madagascar	587,1	19683	34	Antananarivo Антананариву Antananarivo	2003	1678
Malawi Малави Malawi	118,5	13603	114	Lilongwe Лилонгве Lilongwe	2005	706
Mali Мали Mali	1248,6	11995	10	Bamako Бамако Bamako	2005	1368
Morocco Марокко Morocco	446,6	32725	73	Rabat Рабат Rabat	2003	673
Mauritania Мауритания Mauritania	1030,7	3124	3	Nouakchott Нуакшот Nouakchott	2005	744
Mauritius Мауритий Mauritius	2,0	1263	619	Port Louis Порт-Луи Port Louis	2006	149
Mozambique Мозамбик Mozambique	799,4	20906	26	Maputo Мапуту Maputo	2005	1217
Namibia Намбия Namibia	824,1	2074	3	Windhoek Виндхук Windhoek	2005	289
Niger Нигер Niger	1189,5	14226	11	Niamey Ниамей Niamey	2005	850
Nigeria Нигерия Nigeria	923,8	134375	146	Abuja Абуджа Abuja	2003	452
Republica Centrafricană Центральноафриканская Республика Central African Republic	622,4	4039	7	Bangui Банги Bangui	2003	532
Rwanda Руанда Rwanda	26,4	9725	369	Kigali Кигали Kigali	2005	779
Sahara Occidentală Западная Сахара Western Sahara	252,1	480	2	El Aaiun Эль-Айун El Aaiun	2005	185
Senegal Сенегал Senegal	197,0	12522	64	Dakar Дакар Dakar	2007	2243
Seychelles Сейшелы Seychelles	0,5	84	185	Victoria Виктория Victoria	2005	26
Sierra Leone Сьерра-Леоне Sierra Leone	71,7	5866	82	Freetown Фритаун Freetown	2004	787
Somalia Сомали Somalia	637,0	8699	14	Mogadishu Могадишо Mogadishu	2005	1175
Sudan Судан Sudan	2505,8	39379	16	Khartoum Хартум Khartoum	2005	4510
Swaziland Свазиленд Swaziland	17,4	1141	66	Mbabane Мбабана Mbabane	2005	73
Tanzania Танзания Tanzania	945,1	39384	42	Dodoma Додома Dodoma	2002	151

Continuare / Продолжение / Continued

Țara Страна Country	Suprafața, mii km ² Территория, тыс. км ² Area, thou. km ²	2007		Capitala / Столица / Capital city		
		Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons	Locuitori pe 1 km ² Человек на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²	Denumirea Наименование Name	Anul Год Year	Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons
Togo Того Togo	56,8	6585	116	Lome Ломе Lome	2003	676
Tunisia Тунис Tunisia	163,6	10226	63	Tunis Тунис Tunis	2004	728
Uganda Уганда Uganda	241,6	30263	125	Kampala Кампала Kampala	2005	1319
Zambia Замбия Zambia	752,6	11477	15	Lusaka Лусака Lusaka	2005	1260
Zimbabwe Зимбабве Zimbabwe	390,8	12311	32	Harare Хараре Harare	2002	1445
America de Nord și America Centrală <i>Северная Америка и Центральная Америка</i> <i>North and Central America</i>						
Antigua și Barbuda Антигуа и Барбуда Antigua and Barbuda	0,4	78	177	St. John Сент-Джонс Saint John's	2003	28
Bahamas Багамские острова Bahamas	13,9	331	24	Nassau Нассау Nassau	2002	179
Barbados Барбадос Barbados	0,4	294	684	Bridgetown Бриджтаун Bridgetown	2005	142
Belize Белиз Belize	23,0	306	13	Belmopan Бельмопан Belmopan	2005	14
Canada Канада Canada	9984,7	32945	3	Ottawa Оттава Ottawa	2006	812
Costa Rica Коста-Рика Costa Rica	51,1	4445	87	San Jose Сан-Хосе San Jose	2006	367
Cuba Куба Cuba	109,9	11238	102	Havana Гавана Havana	2005	2193
Dominica Доминика Dominica	0,8	71	94	Roseau Розо Roseau	2004	20
El Salvador Сальвадор El Salvador	21,0	6857	326	San Salvador Сан-Сальвадор San Salvador	2005	508
Grenada Гренада Grenada	0,3	108	314	St. George Сент-Джорджес St. George's	2004	4
Guatemala Гватемала Guatemala	109,1	12728	117	Guatemala Гватемала Guatemala City	2005	984
Haiti Гаити Haiti	27,7	9598	347	Port-au-Prince Порто-Принс Port-au-Prince	2003	703
Honduras Гондурас Honduras	112,5	7484	67	Tegucigalpa Тегусигальпа Tegucigalpa	2005	900
Jamaica Ямайка Jamaica	11,0	2680	244	Kingston Кингстон Kingston	2004	96
Mexic Мексика Mexico	1964,4	106535	53	Mexic Мехико Mexico City	2005	8670

Continuare / Продолжение / Continued

Țara Страна Country	Suprafața, mii km ² Территория, тыс. км ² Area, thou. km ²	2007		Capitala / Столица / Capital city		
		Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons	Locuitori pe 1 km ² Человек на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²	Denumirea Наименование Name	Anul Год Year	Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons
Nicaragua Никарагуа Nicaragua	130,4	5602	43	Managua Манагуа Managua	2005	973
Panama Панама Panama	75,0	3343	45	Panama Панама Panama City	2001	469
Porto Rico Пуэрто-Рико Puerto Rico	9,1	3967	438	San Juan Сан-Хуан San Juan	2006	427
Republica Dominicană Доминиканская Республика Dominican Republic	48,7	9366	192	Santo Domingo Санто-Доминго Santo Domingo	2004	1818
Saint Vincent-Grenadine Сент-Винсент и Гренадины Saint Vincent and the Grenadines	0,4	106	273	Kingstown Кингстаун Kingstown	2004	25
Santa Lucia Сент-Люсия Saint Lucia	0,6	168	272	Castries Кастри Castries	2004	14
Statele Unite ale Americii Соединенные Штаты Америки United States of America	9631,4	295734	31	Washington Вашингтон Washington D. C.	2005	551
Trinidad-Tobago Тринидад и Тобаго Trinidad and Tobago	5,1	1301	254	Port of Spain Порт-оф-Спейн Port of Spain	2000	49
America de Sud Южная Америка South America						
Argentina Аргентина Argentina	2780,4	39531	14	Buenos Aires Буэнос-Айрес Buenos Aires	2005	3018
Bolivia Боливия Bolivia	1098,6	9525	9	La Paz Ла-Пас La Paz	2001	790
Brazilia Бразилия Brazil	8514,9	189335	22	Brasilia Бразилия Brasilia	2005	2231
Chile Чили Chile	756,1	16598	22	Santiago Сантьяго Santiago	2002	4659
Ecuador Эквадор Ecuador	272,0	13341	49	Quito Кито Quito	2003	1482
Guyana Гайана Guyana	215,0	738	3	Georgetown Джорджтаун Georgetown	2002	34
Columbia Колумбия Colombia	1141,6	43593	38	Bogota Богота Bogota	2006	6776
Paraguay Парагвай Paraguay	406,8	6127	15	Asuncion Асунсьон Asuncion	2005	520
Peru Перу Peru	1285,2	27903	22	Lima Лима Lima	2005	7753
Suriname Суринам Suriname	163,8	510	3	Paramaribo Парамарибо Paramaribo	2005	268
Uruguay Уругвай Uruguay	177,9	3340	19	Montevideo Монтевидео Montevideo	2005	1264
Venezuela Венесуэла Venezuela	916,4	26024	28	Caracas Каракас Caracas	2003	1836

Continuare / Продолжение / Continued

Țara Страна Country	Suprafața, mii km ² Территория, тыс. км ² Area, thou. km ²	2007		Capitala / Столица / Capital city		
		Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons	Locuitori pe 1 km ² Человек на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²	Denumirea Наименование Name	Anul Год Year	Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons
Asia Азия Asia						
Afghanistan Афганистан Afghanistan	645,8	27145	42	Kabul Кабул Kabul	2006	2435
Arabia Saudită Саудовская Аравия Saudi Arabia	2149,7	24209	11	Riad Эр-Рияд Riyadh	2004	4087
Armenia Армения Armenia	29,7	3002	101	Erevan Ереван Yerevan	2006	1104
Azerbaijan Азербайджан Azerbaijan	86,6	8120	94	Baku Баку Baku	2006	1133
Bahrein Бахрейн Bahrain	0,7	749	1028	Manama Манама Manama	2005	162
Bangladesh Бангладеш Bangladesh	147,6	140661	953	Dhaka Дакка Dhaka	2001	5644
Bhutan Бутан Bhutan	38,4	658	17	Thimphu Тхумпху Thimphu	2002	45
Cambodgia Камбоджа Cambodia	181,0	13893	77	Phnom-Penh Пномпень Phnom Penh	2005	1364
China Китай China	9572,9	1317925	137	Beijing Пекин Beijing	2006	7699
Cipru Кипр Cyprus	9,3	1047	113	Nicosia Никосия Nicosia	2005	225
Emiratele Arabe Unite Объединённые Арабские Эмираты United Arab Emirates	83,6	4444	53	Abu Dhabi Абу-Даби Abu Dhabi	2007	633
Filipine Филиппины Philippines	300,0	87960	293	Manila Манила Manila	2003	1581
Georgia Грузия Georgia	70,2	4613	66	Tbilisi Тбилиси Tbilisi	2006	1095
India Индия India	3287,6	1129866	357	New Delhi Дели New Delhi	2001	295
Indonezia Индонезия Indonesia	1860,4	231627	125	Jakarta Джакарта Jakarta	2003	8603
Irak Ирак Iraq	434,1	28513	64	Bagdad Багдад Baghdad	2003	5750
Iran Иран Iran	1648,2	71243	43	Teheran Тегеран Tehran	2006	7797
Israel Израиль Israel	21,7	6900	319	Ierusalim Иерусалим Jerusalem	2005	371
Japonia Япония Japan	377,9	127770	338	Tokyo Токио Tokyo	2006	8535
Jordan Иордан Jordan	88,8	5924	67	Amman Амман Amman	2004	1036

Continuare / Продолжение / Continued

Țara Страна Country	Suprafața, mii km ² Территория, тыс. км ² Area, thou. km ²	2007		Capitala / Столица / Capital city		
		Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons	Locuitori pe 1 km ² Человек на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²	Denumirea Наименование Name	Anul Год Year	Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons
Kazakhstan Казахстан Kazakhstan	2724,9	15472	6	Astana Астана Astana	2005	529
Kuwait Кувейт Kuwait	17,8	3294	185	Kuwait Кувейт Kuwait City	2005	32
Kirgizstan Кыргызстан Kyrgyzstan	198,5	5317	27	Bishkek Бишкек Bishkek	2005	900
Laos Лаос Laos	236,8	5859	25	Vientiane Вьентьян Vientiane	2005	194
Liban Ливан Lebanon	10,4	4099	394	Beirut Бейрут Beirut	2003	1792
Malaezia Малайзия Malaysia	329,9	26572	81	Kuala Lumpur Куала-Лумпур Kuala Lumpur	2003	1352
Maldives Мальдивы Maldives	0,3	305	1023	Male Мале Male	2006	104
Mongolia Монголия Mongolia	1564,1	2609	2	Ulan Bator Улан-Батор Ulan Bator	2005	943
Myanmar Мьянма Myanmar	676,6	47374	70	Yangon Янгон Yangon	2005	4082
Nepal Непал Nepal	147,2	28196	192	Kathmandu Катманду Kathmandu	2003	741
Oman Оман Oman	309,5	2595	8	Muscat Мускат Muscat	2005	27
Pakistan Пакистан Pakistan	796,1	159060	200	Islamabad Исламабад Islamabad	2003	602
Qatar Катар Qatar	10,8	841	78	Doha Доха Doha	2006	370
Republica Coreea Республика Корея Republic of Korea	99,6	48456	486	Seoul Сеул Seoul	2005	9820
Singapore Сингапур Singapore	0,7	4408	6303	Singapore Сингапур Singapore	2004	4240
Siria Сирия Syria	185,2	19048	103	Damasc Дамаск Damascus	2005	1568
Sri Lanka Шри-Ланка Sri Lanka	65,6	20102	306	Colombo Коломбо Colombo	2004	648
Tadjikistan Таджикистан Tajikistan	143,1	6736	47	Dushanbe Душанбе Dushanbe	2005	632
Thailanda Таиланд Thailand	513,1	63884	125	Bangkok Бангкок Bangkok	2000	6320
Timorul de Est Восточный Тимор East Timor	14,6	1155	77	Dili Дили Dili	2004	151
Tokyo Токио Japan	377,9	127716	338	Tokyo Токио Tokyo	2005	8457

Continuare / Продолжение / Continued

Țara Страна Country	Suprafața, mii km ² Территория, тыс. км ² Area, thou. km ²	2007		Capitala / Столица / Capital city		
		Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons	Locuitori pe 1 km ² Человек на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²	Denumirea Наименование Name	Anul Год Year	Populația, mii persoane Население, тыс. человек Population, thou. persons
Turcia Турция Turkey	783,6	73884	94	Ankara Анкара Ankara	2005	3573
Turkmenistan Туркменистан Turkmenistan	488,1	5097	10	Ashgabat Ашхабад Ashkhabat	2004	773
Uzbekistan Узбекистан Uzbekistan	447,4	27382	61	Taşkent Ташкент Tashkent	2003	2155
Vietnam Вьетнам Viet Nam	331.2	87375	264	Hanoi Ханой Hanoi	2004	1420
Yemen Йемен Yemen	528.7	22231	42	Sana'a Сана Sana'a	2004	1748
Oceania Океания Oceania						
Australia Австралия Australia	7692,2	20680	3	Canberra Канберра Canberra	2004	324
Fiji Фиджи Fiji	18,3	855	47	Suva Сува Suva	2003	210
Insulele Solomon Соломоновы острова Solomon Islands	28,4	482	17	Honiara Хониара Honiara	2003	56
Kiribati Кирибати Kiribati	0,8	94	115	Tarawa Тарава Tarawa	2003	27
Micronezia Микронезия Micronesia	0,7	108	154	Palikir Паликир Palikir	2000	6
Nauru Науру Nauru	0,02	10	476	Yaren Ярен Yaren	2002	5
Noua Zeelandă Новая Зеландия New Zealand	270,7	4141	15	Wellington Веллингтон Wellington	2005	184
Nouă Guinee Новая Гвинея New Guinea	462,8	6001	13	Port Moresby Порт-Морсби Port Moresby	2000	254
Palau Палау Palau	0,5	20	41	Koror Корор Koror	2005	11
Papua-Noua Guinee Папуа-Новая Гвинея Papua New Guinea	462,8	6001	13	Port Moresby Порт-Морсби Port Moresby	2000	254
Samoa Самоа Samoa	2,8	183	65	Apia Апия Apia	2003	40
Tonga Тонга Tonga	0,8	102	136	Nuku'alofa Нукуалофа Nuku'alofa	2003	35
Tuvalu Тувалу Tuvalu	0,03	11	414	Funafuti Фунафуту Funafuti	2002	4
Vanuatu Вануату Vanuatu	12,2	215	18	Port Vila Порт-Вила Port Vila	2003	34

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe țară / Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country

23.3. NUMĂRUL POPULAȚIEI PE SEXE
ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ПОЛУ
NUMBER OF POPULATION BY SEX

	Anii Го́ды Years	Numărul populației, mii persoane Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. persons			În % față de total В % к общей численности In % to the total	
		total всего total	bărbați мужчины men	femei женщины women	bărbați мужчины men	femei женщины women
Armenia ¹ / Армения ¹ / Armenia ¹	2007	3230	1563	1667	48,4	51,6
Austria / Австрия / Austria	2007	8315	4046	4270	48,7	51,3
Azerbaidjan ¹ / Азербайджан ¹ / Azerbaijan ¹	2008	8897	4358	4539	49,0	51,0
Belarus ¹ / Беларусь ¹ / Belarus ¹	2007	9690	4521	5169	46,7	53,3
Belgia / Бельгия / Belgium	2007	10626	5203	5423	49,0	51,0
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	2007	7660	3710	3949	48,4	51,6
Cipru / Кипр / Cyprus	2007	784	386	398	49,3	50,7
Croația / Хорватия / Croatia	2006	4442	2140	2302	48,2	51,8
Danemarca / Дания / Denmark	2007	5461	2705	2757	49,5	50,5
Elveția / Швейцария / Switzerland	2007	7551	3703	3848	49,0	51,0
Estonia / Эстония / Estonia	2007	1342	618	724	46,0	54,0
Federația Rusă ¹ Российская Федерация ¹ Russian Federation ¹	2007	142009	65717	76292	46,3	53,7
Finlanda / Финляндия / Finland	2007	5289	2590	2698	49,0	51,0
Franța / Франция / France	2007	61707	29991	31716	48,6	51,4
Georgia / Грузия / Georgia	2007	4388	2079	2309	47,4	52,6
Germania / Германия / Germany	2007	82218	40274	41944	49,0	51,0
Grecia / Греция / Greece	2007	11193	5543	5650	49,5	50,5
Irlanda / Ирландия / Ireland	2007	4357	2178	2179	50,0	50,0
Islanda / Islandia / Iceland	2008	319	163	156	51,1	48,9
Israel / Израиль / Israel	2007	7180	3549	3631	49,4	50,6
Italia / Италия / Italy	2007	59375	28834	30541	48,6	51,4
Kazakhstan ¹ / Казахстан ¹ / Kazakhstan ¹	2007	15572	7492	8080	48,1	51,9
Kirgîzstan ¹ / Кыргызстан ¹ / Kyrgyzstan ¹	2007	5224	2582	2642	49,4	50,6
Letonia / Латвия / Latvia	2007	2276	1049	1227	46,1	53,9
Lituania / Литуа / Lithuania	2007	3376	1572	1804	46,6	53,4
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	2007	480	238	242	49,5	50,5
Malta / Мальта / Malta	2007	409	203	206	49,7	50,3
Norvegia / Норвегия / Norway	2007	4709	2343	2366	49,7	50,3
Olanda / Нидерланды / Netherlands	2007	16382	8100	8281	49,4	50,6
Polonia / Польша / Poland	2007	38121	18419	19701	48,3	51,7
Portugalia / Португалия / Portugal	2007	10608	5134	5474	48,4	51,6
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	2007	61001	29818	30999	48,9	51,1
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	2007	10334	5055	5280	48,9	51,1
Republica Moldova¹ Республика Молдова¹ Republic of Moldova¹	2008	3568	1715	1853	48,1	51,9
România / Румыния / Romania	2007	21547	10501	11046	48,7	51,3
Slovenia / Словакия / Slovakia	2007	5397	2621	2777	48,6	51,4
Slovenia / Словения / Slovenia	2007	2018	994	1024	49,2	50,8
Spania / Испания / Spain	2007	44879	22150	22730	49,4	50,6
Suedia / Швеция / Sweden	2007	9148	4544	4604	49,7	50,3
Tadjikistan ¹ / Таджикистан ¹ / Tajikistan ¹	2007	7216	3620	3596	50,2	49,8
Turcia / Турция / Turkey	2007	70138	34940	34749	49,8	50,2
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	2003	5124	2552	2572	49,8	50,2
Ucraina ¹ / Украина ¹ / Ukraine ¹	2007	46192	21298	24894	46,1	53,9
Ungaria / Венгрия / Hungary	2007	10056	4774	5281	47,5	52,5
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	2008	27769	13808	13960	49,7	50,3

¹ Populația stabilă; la sfârșitul anului / Постоянное население; на конец года / Resident population; end-year

23.4. NUMĂRUL POPULAȚIEI PE GRUPE DE VÂRSTĂ
ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ
POPULATION BY AGE GROUPS

procente / проценты / percentage

	Anii Годы Years	Grupa de vîrstă Возрастная группа Age group				
		0-14	15-24	25-49	50-64	65+
Armenia ¹ / Армения ¹ / Armenia ¹	2006	19,7	19,6	36,8	13,1	10,8
Austria / Австрия / Austria	2008	15,3	12,3	37,5	17,8	17,1
Azerbaidjan ¹ / Азербайджан ¹ / Azerbaijan ¹	2007	23,2	20,8	38,5	10,5	7,0
Belarus ¹ / Беларусь ¹ / Belarus ¹	2007	14,7	16,0	37,6	17,2	14,5
Belgia / Бельгия / Belgium	2008	16,9	12,1	35,1	18,8	17,1
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	2008	13,4	13,1	35,7	20,5	17,3
Cipru / Кипр / Cyprus	2008	17,4	15,4	37,4	17,3	12,5
Croația / Хорватия / Croatia	2008	15,4	12,6	35,0	19,4	17,2
Danemarca / Дания / Denmark	2008	18,4	11,7	34,4	19,9	15,6
Elveția / Швейцария / Switzerland	2008	15,5	11,9	37,2	19,0	16,4
Estonia / Эстония / Estonia	2008	14,8	15,2	34,8	18,0	17,2
Federația Rusă ¹ Российская Федерация ¹ Russian Federation ¹	2007	14,7	16,2	37,6	17,7	13,8
Finlanda / Финляндия / Finland	2008	16,9	12,4	32,7	21,5	16,5
Franța / Франция / France	2008	18,5	12,7	34,0	18,6	16,3
Georgia ¹ / Грузия ¹ / Georgia ¹	2006	17,7	16,6	36,1	14,9	14,7
Germania / Германия / Germany	2008	13,7	11,6	36,0	18,6	20,1
Grecia / Греция / Greece	2008	14,3	11,2	37,6	18,3	18,6
Irlanda / Ирландия / Ireland	2008	20,6	14,1	38,9	15,5	10,9
Islanda / Исландия / Iceland	2008	20,9	14,7	36,4	16,5	11,5
Italia / Италия / Italy	2008	14,0	10,2	37,2	18,6	20,0
Kazakhstan ¹ / Казахстан ¹ / Kazakhstan ¹	2007	24,0	19,5	36,5	12,3	7,7
Kirgizstan ¹ / Кыргызстан ¹ / Kyrgyzstan ¹	2007	30,3	21,3	34,4	8,7	5,3
Letonia / Латвия / Latvia	2008	13,8	15,6	35,7	17,8	17,2
Liechtenstein / Лихтенштейн / Liechtenstein	2008	16,8	12,2	38,6	20,1	12,4
Lituania / Литва / Lithuania	2008	15,4	15,9	36,1	16,8	15,8
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	2008	18,2	11,8	38,7	17,3	14,0
Macedonia / Македония / Macedonia						
Malta / Мальта / Malta	2008	16,2	14,1	34,5	21,4	13,8
Norvegia / Норвегия / Norway	2008	19,2	12,7	34,9	18,6	14,6
Olanda / Нидерланды / Netherlands	2008	17,9	12,1	35,6	19,7	14,7
Polonia / Польша / Poland	2008	15,5	15,5	36,0	19,6	13,5
Portugalia / Португалия / Portugal	2008	15,3	11,6	37,4	18,2	17,4
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	2008	17,6	13,4	34,9	18,0	16,1
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	2008	14,2	13,0	37,0	21,2	14,6
Republica Moldova¹ Республика Молдова¹ Republic of Moldova¹	2008	17,1	18,8	36,8	17,1	10,2
România / Румыния / Romania	2008	15,2	14,6	37,0	18,2	14,9
Slovacia / Словакия / Slovakia	2008	15,8	15,3	38,1	18,8	12,0
Slovenia / Словения / Slovenia	2008	13,9	12,4	37,8	19,8	16,1
Spania / Испания / Spain	2008	14,6	11,2	40,6	16,9	16,6
Suedia / Швеция / Sweden	2008	16,8	13,0	33,0	19,6	17,5
Tadjikistan ¹ / Таджикистан ¹ / Tajikistan ¹	2007	35,9	22,8	30,8	6,3	4,1
Turcia / Турция / Turkey	2008	26,4	17,6	37,0	11,9	7,1
Ucraina / Украина / Ukraine	2007	14,1	15,4	36,5	17,8	16,3
Ungaria / Венгрия / Hungary	2008	15,0	12,7	35,7	20,4	16,2

¹ Populația stabilă; la sfârșitul anului / Постоянное население; на конец года / Resident population; end-year

23.5. SPERANȚA DE VIAȚĂ LA NAȘTEREОЖИДАЕМАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЖИЗНИ ПРИ РОЖДЕНИИ
LIFE EXPECTANCY AT BIRTH

ani / лет / years

	Anii Годы Years	Total populație Все население Total population	Bărbați Мужчины Males	Femei Женщины Females
Armenia / Армения / Armenia	2007	73,5	70,2	76,6
Australia / Австралия / Australia	2005	80,9	78,5	83,3
Austria / Австрия / Austria	2007	80,4	77,5	83,1
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	2008	72,6	69,9	75,4
Belarus / Беларусь / Belarus	2008	70,5	65,0	76,5
Belgia / Бельгия / Belgium	2007	79,9	77,1	82,6
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	2007	73,0	69,5	76,6
Cipru / Кипр / Cyprus	2006	...	78,8	82,4
Danemarca / Дания / Denmark	2007	78,4	76,2	80,6
Elveția / Швейцария / Switzerland	2007	82,0	79,5	84,4
Estonia / Эстония / Estonia	2007	73,1	67,2	78,8
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	2007	67,5	61,4	73,9
Finlanda / Финляндия / Finland	2007	79,6	76,0	83,1
Franța / Франция / France	2006	80,9	77,3	84,4
Georgia / Грузия / Georgia	2006	74,0	70,0	78,5
Germania / Германия / Germany	2007	80,1	77,4	82,7
Grecia / Греция / Greece	2007	79,4	77,1	81,8
Irlanda / Ирландия / Ireland	2007	79,8	77,4	82,1
Islanda / Islandia / Iceland	2006	...	79,5	82,9
Italia / Италия / Italy	2006	81,5	78,5	84,2
Japonia / Япония / Japan	2006	82,4	79,0	85,8
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	2008	67,0	62,0	72,0
Kirgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	2007	68,0	63,7	72,3
Letonia / Латвия / Latvia	2007	71,2	65,8	76,5
Liechtenstein / Лихтенштейн / Liechtenstein	2006	...	78,9	83,1
Lituania / Литуа / Lithuania	2007	64,9	64,9	77,2
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	2007	79,5	76,7	82,2
Malta / Мальта / Malta	2006	...	77,0	81,9
Norvegia / Норвегия / Norway	2007	80,6	78,3	82,9
Olanda / Нидерланды / Netherlands	2007	80,4	78,1	82,5
Polonia / Польша / Poland	2007	75,4	71,0	79,8
Portugalia / Португалия / Portugal	2007	79,1	75,9	82,2
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	2007	79,6	77,3	81,7
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	2007	77,0	73,8	80,2
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	2008	69,4	65,6	73,2
România / Румыния / Romania	2007	73,2	69,7	76,9
S.U.A. / США / USA	2005	79,0	77,0	81,0
Slovakia / Словакия / Slovakia	2007	74,6	70,6	78,4
Slovenia / Словения / Slovenia	2007	78,4	74,7	82,0
Spania / Испания / Spain	2007	81,1	77,8	84,3
Suedia / Швеция / Sweden	2007	81,1	79,0	83,1
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	2005	71,0	68,1	73,2
Turcia / Турция / Turkey	2006	71,6	69,1	74,0
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	1999	66,9	63,4	70,4
Ucraina / Украина / Ukraine	2008	68,0	63,0	74,0
Ungaria / Венгрия / Hungary	2007	73,6	69,4	77,8
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	1998	70,3	68,2	73,0

23.6. RATELE MIȘCĂRII NATURALE A POPULAȚIEI
КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ
RATES OF NATURAL MOVEMENT OF POPULATION

la 1000 locuitori / на 1000 жителей / per 1000 inhabitants

	Născuți-vii Родившиеся Live-births			Decedați Умершие Deceased			Spor natural Естественный прирост Natural increase		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Armenia / Армения / Armenia	11,7	12,4	12,7	8,5	8,3	8,5	3,2	4,1	4,2
Australia / Австралия / Australia	12,9	13,5	14,2	6,5	6,6	6,6	7,0	7,6	7,6
Austria / Австрия / Austria	9,4	9,2	9,3	9,0	9,0	9,0	0,4	0,2	0,3
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	17,8	18,0	17,8	6,2	6,3	6,2	11,6	11,7	11,6
Belarus / Беларусь / Belarus	9,9	10,7	11,1	14,2	13,7	13,8	-4,3	-3,0	-2,7
Belgia / Бельгия / Belgium	11,5	11,4	11,7	9,6	9,5	9,5	1,9	1,9	2,2
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	9,6	9,8	10,2	14,7	14,8	14,5	-5,1	-5,0	-4,3
Canada / Канада / Canada	10,7	...	...	7,1	...	...	3,6	...	...
China / Китай / China	12,1	12,1	...	6,8	6,9	...	5,3	5,2	...
Danemarca / Дания / Denmark	12,0	11,7	11,8	10,2	10,2	9,9	1,8	1,5	1,9
Elveția / Швейцария / Switzerland	9,8	9,9	10,1	8,1	8,1	8,1	1,7	1,8	2,0
Estonia / Эстония / Estonia	11,1	11,8	12,0	12,9	13,0	12,4	-1,8	-1,2	-0,4
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	10,4	11,3	12,1	15,2	14,6	14,6	-4,8	-3,3	-2,5
Finlanda / Финляндия / Finland	11,2	11,1	11,2	9,1	9,3	9,2	2,1	1,8	2,0
Franța / Франция / France	13,1	12,9	13,0	8,3	8,3	8,5	4,8	4,6	4,5
Georgia ¹ / Грузия ¹ / Georgia ¹	12,9	11,2	12,9	9,6	9,4	9,8	1,3	1,8	3,1
Germania / Германия / Germany	8,2	8,3	8,2	10,0	10,1	10,3	-1,8	-1,8	-2,1
Grecia / Греция / Greece	10,0	10,0	10,3	9,5	9,8	9,5	0,5	0,2	0,8
Irlanda / Ирландия / Ireland	15,1	16,2	16,9	6,4	6,4	6,4	8,7	9,8	10,5
Italia / Италия / Italy	9,5	9,5	9,6	9,5	9,7	9,7	0,0	-0,2	-0,1
Japonia / Япония / Japan	8,6	8,6	...	8,5	8,8	...	0,1	-0,2	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	19,7	20,8	22,7	10,3	10,2	9,7	9,4	10,6	13,0
Kirgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	23,3	23,5	24,1	7,4	7,3	7,1	15,9	16,2	17,0
Letonia / Латвия / Latvia	9,7	10,2	10,6	14,5	14,5	13,7	-4,8	-4,3	-3,1
Lituania / Лituва / Lithuania	9,2	9,6	10,4	13,2	13,5	13,1	-4,0	-3,9	-2,7
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	11,7	11,4	11,5	8,0	8,1	7,4	3,7	3,3	4,1
Norvegia / Норвегия / Norway	12,6	12,4	12,7	8,9	8,9	8,7	3,7	3,5	4,0
Olanda / Нидерланды / Netherlands	11,3	11,1	11,2	8,3	8,1	8,2	3,0	3,0	3,0
Polonia / Польша / Poland	9,8	10,2	10,9	9,7	9,9	10,0	0,1	0,3	0,9
Portugalia / Португалия / Portugal	10,0	9,7	9,8	9,6	9,8	9,8	0,4	-0,1	0,0
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	12,4	12,7	12,9	9,4	9,4	9,4	3,0	3,3	3,5
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	10,3	11,1	11,5	10,2	10,1	10,1	0,1	1,0	1,4
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	10,5	10,6	10,9	12,0	12,0	11,8	-1,5	-1,4	-0,9
România / Румыния / Romania	10,2	10,0	10,3	12,0	11,7	11,8	-1,8	-1,7	-1,5
S.U.A. / США / USA	14,2	14,2	...	8,1	8,1	...	6,1	6,1	...
Slovakia / Словакия / Slovakia	10,0	10,1	10,6	9,9	10,0	9,8	0,1	0,1	0,8
Slovenia / Словения / Slovenia	9,4	9,9	10,5	9,1	9,2	9,2	0,3	0,7	1,3
Spania / Испания / Spain	10,9	11,0	11,4	8,4	8,6	8,5	2,5	2,4	2,9
Suedia / Швеция / Sweden	11,7	11,7	11,9	10,0	10,0	9,9	1,7	1,7	2,0
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	27,0	...	...	4,0	...	...	23,0	...	...
Turcia / Турция / Turkey	18,7	19,4	17,9	6,3	6,6	6,4	12,4	12,8	11,5
Ucraina / Украина / Ukraine	9,8	10,2	11,0	16,2	16,4	16,3	-6,4	-6,2	-5,3
Ungaria / Венгрия / Hungary	9,9	9,7	9,9	13,1	13,2	12,9	-3,2	-3,5	-3,0
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	20,9	22,4	...	5,3	5,2	...	15,6	17,2	...

¹ Fără datele referitoare la Abhazia și Osetia de Sud / Без сведений по Абхазии и Южной Осетии / Excluding the data for Abkhazia and South Ossetia

23.7. RATELE MORTALITĂȚII INFANTILE (numărul copiilor decedați în vîrstă sub 1 an la 1000 născuți-vii)КОЭФФИЦИЕНТЫ МЛАДЕНЧЕСКОЙ СМЕРТНОСТИ (число детей, умерших в возрасте до 1 года на 1000 родившихся)
RATES OF INFANT MORTALITY (number of infant deaths per 1000 live-births)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Albania / Албания / Albania	11,4	10,4	8,4	7,8	7,6	7,4	5,6	...
Armenia / Армения / Armenia	15,4	14,0	12,0	11,6	12,3	13,9	10,9	10,8
Australia / Австралия / Australia	5,3	5,0	4,8	4,7	5,0	4,7	4,1	...
Austria / Австрия / Austria	4,8	4,1	4,5	4,5	4,2	3,6	3,7	3,7
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	12,5	12,8	12,8	9,8	9,3	10,1	12,1	11,4
Belarus / Беларусь / Belarus	9,1	7,8	7,7	6,9	6,4	6,1	5,2	4,5
Belgia / Бельгия / Belgium	4,5	4,4	4,1	3,8	3,7	4,0	4,0	3,4
Bosnia și Herțegovina Босния и Герцеговина Bosnia and Herzegovina	7,6	9,4	7,6	7,2	6,7	7,5	...	...
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	14,4	13,3	12,3	11,6	10,4	9,7	9,2	8,6
Canada / Канада / Canada	5,2	5,4	5,3	5,3	5,4	...	...	...
Cipru / Кипр / Cyprus	4,9	4,7	4,1	3,0	...	3,1	3,7	5,3
Croația / Хорватия / Croatia	7,7	7,0	6,3	6,1	5,7	5,2	5,6	4,5
Danemarca / Дания / Denmark	4,9	4,4	4,4	4,4	4,4	3,8	4,0	4,0
Elveția / Швейцария / Switzerland	5,0	5,0	4,3	4,2	4,2	4,4	3,9	4,0
Estonia / Эстония / Estonia	8,8	5,7	7,0	6,4	5,4	4,4	5,0	5,0
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	14,6	13,3	12,4	11,6	11,0	10,2	9,4	8,5
Finlanda / Финляндия / Finland	3,2	3,0	3,1	3,3	3,0	2,8	2,7	2,6
Franța / Франция / France	4,6	4,2	4,2	4,0	3,8	3,8	...	...
Georgia ¹ / Грузия ¹ / Georgia ¹	22,9	23,8	24,8	23,8	19,7	15,8	13,3	17,0
Germania / Германия / Germany	4,3	4,2	4,2	4,1	3,9	3,8	3,9	4,0
Grecia / Греция / Greece	5,1	5,1	4,0	4,1	3,8	3,7	3,5	3,5
Irlanda / Ирландия / Ireland	5,7	5,1	5,1	4,1	4,0	3,7	3,1	...
Islanda / Исландия / Iceland	2,7	2,2	2,4	2,8	2,3	1,4	...	...
Italia / Италия / Italy	4,6	4,3	3,9	3,9	4,1	4,2	3,7	3,7
Japonia / Япония / Japan	3,1	3,0	3,0	2,8	2,8	2,6	2,6	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	19,1	16,9	15,3	14,5	15,1	13,9	14,6	20,8
Letonia / Латвия / Latvia	11,0	9,8	9,4	9,4	7,8	7,6	8,7	6,7
Lituania / Литва / Lithuania	7,9	7,9	6,7	7,9	6,8	6,8	5,9	4,9
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	5,9	5,1	4,9	3,9	2,6	2,5	1,8	1,8
Malta / Мальта / Malta	4,3	5,9	5,7	5,9	6,0	3,6	6,5	9,9
Norvegia / Норвегия / Norway	3,9	3,5	3,4	3,2	3,1	3,2	3,1	2,7
Olanda / Нидерланды / Netherlands	5,4	5,0	4,8	4,4	4,9	4,4	4,1	3,8
Polonia / Польша / Poland	7,7	7,5	7,0	6,8	6,4	6,0	6,0	5,6
Portugalia / Португалия / Portugal	5,0	5,0	4,1	3,8	3,5	3,3	3,4	3,3
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	5,5	5,2	5,3	5,0	5,1	4,9	4,8	4,7
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	4,0	4,1	3,9	3,7	3,4	3,3	3,1	2,8
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	16,3	14,7	14,4	12,2	12,4	11,8	11,3	12,2
România / Румыния / Romania	18,4	17,3	16,7	16,8	15,0	13,9	12,0	11,0
S.U.A. / США / USA	6,8	7,0	6,9	6,8	6,9	6,6	...	...
Serbia / Сербия / Serbia	10,2	10,1	9,1	8,1	8,0	7,4	7,1	...
Slovakia / Словакия / Slovakia	6,2	7,6	7,9	6,8	7,2	6,6	6,1	5,9
Slovenia / Словения / Slovenia	4,2	3,8	4,0	3,7	4,2	3,4	2,8	2,1
Spania / Испания / Spain	4,1	4,1	3,9	4,0	3,8	3,8	3,7	3,5
Suedia / Швеция / Sweden	3,7	3,3	3,1	3,1	2,4	2,8	2,5	2,5
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	12,9	12,3	10,9	11,5	11,8	...	...	...
Turcia / Турция / Turkey	27,8	26,7	25,6	24,6	23,6	22,6	15,6	16,0
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	20,1	17,7	16,4	14,1	12,1	12,1	...	...
Ucraina / Украина / Ukraine	11,3	10,3	9,6	9,5	10,0	10,1	11,0	10,0
Ungaria / Венгрия / Hungary	8,1	7,2	7,3	6,6	6,2	5,7	5,9	5,6
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	18,3	16,6	16,5	15,3	15,0	14,5	13,7	...

¹ Fără datele referitoare la Abhazia și Osetia de Sud / Без сведений по Абхазии и Южной Осетии / Excluding the data for Abkhazia and South Ossetia

23.8. NUMĂRUL POPULAȚIEI OCUPATE ÎN ECONOMIEЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ, ЗАНЯТОГО В ЭКОНОМИКЕ
NUMBER OF EMPLOYED POPULATION IN ECONOMY

milioane persoane / миллионов человек / million persons

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Armenia / Армения / Armenia	1,3	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Australia / Австралия / Australia	9,2	9,3	9,5	9,7	10,0	10,2	10,5	10,7
Austria / Австрия / Austria	3,7	3,7	3,7	3,8	3,9	4,0	4,0	4,1
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	3,7	3,7	3,7	3,7	3,8	3,9	4,0	4,1
Belarus / Беларусь / Belarus	4,4	4,4	4,3	4,3	4,3	4,4	4,5	4,6
Belgia / Бельгия / Belgium	4,0	4,0	4,0	4,1	4,2	4,3	4,4	4,4
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	2,7	2,7	2,8	2,9	3,0	3,1	3,3	3,4
Canada / Канада / Canada	14,9	15,3	15,7	15,9	16,2	16,5	16,9	17,1
Danemarca / Дания / Denmark	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,8	2,8	2,8
Elveția / Швейцария / Switzerland	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2	4,3	4,4	4,5
Estonia / Эстония / Estonia	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	65,0	65,6	66,0	66,4	66,8	68,9	70,6	71,0
Finlanda / Финляндия / Finland	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,5	2,5
Franța / Франция / France	23,8	23,9	24,3	24,4	24,5	24,7	25,6	26,0
Georgia / Грузия / Georgia	1,9	1,8	1,8	1,8	1,7	1,7	1,7	1,6
Germania / Германия / Germany	36,8	36,5	36,2	35,7	36,7	37,4	38,2	38,9
Grecia / Греция / Greece	4,1	4,2	4,3	4,3	4,4	4,5	4,5	4,6
Irlanda / Ирландия / Ireland	1,7	1,8	1,8	1,9	2,0	2,0	2,1	2,1
Israel / Израиль / Israel	2,3	2,3	2,3	2,4	2,5	2,6	2,7	2,8
Italia / Италия / Italy	21,5	21,8	22,1	22,4	22,6	23,0	23,2	23,4
Japonia / Япония / Japan	64,1	63,3	63,2	63,3	63,6	63,8	64,1	63,9
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	6,7	6,7	7,0	7,2	7,3	7,4	7,6	7,9
Kirgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	1,8	1,9	1,9	2,0	2,1	2,1	2,2	2,2
Letonia / Латвия / Latvia	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1
Lituania / Литва / Lithuania	1,5	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	1,5	1,5
Mexic / Мексика / Mexico	39,7	40,3	41,0	42,1	41,7	42,3	43,1	43,5
Norvegia / Норвегия / Norway	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,4	2,4	2,5
Olanda / Нидерланды / Netherlands	8,1	8,2	8,1	8,1	8,1	8,3	8,5	8,6
Polonia / Польша / Poland	14,2	13,8	13,6	13,8	14,1	14,6	15,2	15,8
Portugalia / Португалия / Portugal	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1	5,2	5,2	5,2
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	27,7	27,9	28,2	28,5	28,7	29,0	29,2	29,4
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	4,7	4,8	4,7	4,7	4,8	4,8	4,9	5,0
Republica Coreea Республика Корея Republic of Korea	21,6	22,2	22,1	22,6	22,9	23,2	23,4	23,6
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	1,5	1,5	1,4	1,3	1,3	1,3	1,2	1,3
România / Румыния / Romania	10,7	9,2	9,2	9,2	9,1	9,3	9,4	9,4
S.U.A. / США / USA	136,9	136,5	137,7	139,3	141,7	144,4	146,0	145,4
Slovacia / Словакия / Slovakia	2,1	2,1	2,2	2,2	2,2	2,3	2,4	2,4
Spania / Испания / Spain	14,8	16,3	16,7	17,1	19,0	19,7	20,4	20,3
Suedia / Швеция / Sweden	4,2	4,2	4,2	4,2	4,3	4,3	4,4	4,6
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1,8	1,9	1,9	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Turcia / Турция / Turkey	21,5	21,4	21,3	21,8	22,0	22,3	22,8	...
Ucraina / Украина / Ukraine	20,0	20,1	20,2	20,3	20,7	20,7	20,9	21,0
Ungaria / Венгрия / Hungary	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	9,1	9,3	...	9,9	10,2	10,5	10,7	11,0

23.9. RATA ȘOMAJULUI (în medie pe an; în procente față de populația economic activă)

УРОВЕНЬ БЕЗРАБОТИЦЫ (в среднем за год; в процентах к экономически активному населению)

UNEMPLOYMENT RATE (annual average; in per cent to the economically active population)

	procente / проценты / percentage							
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Albania / Албания / Albania	16,4	15,8	15,0	14,4	14,1	13,8	...	...
Armenia ¹ / Армения ¹ / Armenia ¹	9,8	9,1	9,8	9,0	7,6	7,2	6,6	6,3
Australia / Австралия / Australia	6,7	6,3	6,1	5,5	5,1	4,9	4,4	4,2
Austria / Австрия / Austria	3,6	4,0	4,2	4,9	5,1	4,8	4,4	3,8
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	...	...	9,7	8,4	7,6	6,8	6,5	6,1
Belarus ¹ / Беларусь ¹ / Belarus ¹	2,3	3,0	3,1	1,9	1,5	1,2	1,0	0,8
Belgia / Бельгия / Belgium	6,6	7,6	8,2	8,4	8,4	8,3	7,4	7,0
Bosnia și Herțegovina Босния и Герцеговина Bosnia and Herzegovina	39,9	42,7	44,0	44,9	46,6	47,7	...	...
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	19,8	17,8	13,7	12,0	10,1	9,0	6,9	5,7
Canada / Канада / Canada	7,2	7,7	7,6	7,2	6,8	6,3	6,0	6,1
Cipru / Кипр / Cyprus	3,8	3,6	4,1	4,7	5,3	4,6	3,9	...
Croația / Хорватия / Croatia	15,8	14,8	14,3	13,8	12,7	11,1	9,6	...
Danemarca / Дания / Denmark	4,8	4,7	5,5	5,7	5,0	4,1	4,0	3,4
Elveția / Швейцария / Switzerland	2,5	2,9	4,1	3,9	3,8	3,3	3,3	...
Estonia / Эстония / Estonia	12,6	10,3	10,0	9,7	7,9	5,9	4,7	5,5
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	9,0	7,9	8,2	7,8	7,2	7,2	6,1	6,3
Finlanda / Финляндия / Finland	9,1	9,1	9,0	8,8	8,4	7,7	6,9	6,4
Franța / Франция / France	8,8	8,9	8,9	9,2	9,1	9,1	8,0	7,4
Georgia / Грузия / Georgia	11,1	12,6	11,5	12,6	13,8	13,6	13,3	16,5
Germania / Германия / Germany	7,9	8,7	9,1	9,2	9,2	8,1	8,3	7,3
Grecia / Grecia / Greece	10,8	10,3	9,7	10,5	9,9	8,9	8,3	7,7
Irlanda / Ирландия / Ireland	3,9	4,4	4,7	4,5	4,3	4,4	4,6	6,0
Islanda / Исландия / Iceland	2,3	3,3	3,4	3,1	2,6	2,9	2,3	...
Israel / Израиль / Israel	9,4	10,3	10,7	10,4	9,0	8,4	7,3	6,2
Italia / Италия / Italy	9,1	8,6	8,5	8,1	7,7	6,8	6,1	6,8
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	10,4	9,3	8,8	8,4	8,1	7,8	7,3	6,6
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	...	12,5	9,9	8,5	8,1	8,3	8,2	...
Letonia / Латвия / Latvia	13,1	12,0	10,6	10,4	8,9	6,8	6,0	7,5
Liechtenstein / Лихтенштейн / Liechtenstein	1,1	1,3	2,0	2,3	2,5	3,2	2,9	...
Lituania / Литуа / Lithuania	17,0	13,8	12,4	11,4	8,3	5,6	4,3	5,8
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	1,9	2,6	3,8	5,0	4,6	4,6	4,1	...
Malta / Мальта / Malta	7,6	7,5	7,6	7,4	7,2	7,1	6,4	...
Norvegia / Норвегия / Norway	3,6	3,9	4,5	4,5	4,6	3,5	2,5	2,6
Olanda / Нидерланды / Netherlands	2,3	2,8	3,7	4,6	4,7	3,9	3,2	2,7
Polonia / Польша / Poland	18,3	19,9	19,7	19,0	17,8	13,9	9,6	7,1
Portugalia / Португалия / Portugal	4,1	5,1	6,4	6,7	7,6	7,7	8,0	7,6
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	5,1	5,2	5,0	4,8	4,8	5,4	5,4	5,7
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	8,1	7,3	7,8	8,3	7,9	7,2	5,3	4,4
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	7,3	6,8	7,9	8,1	7,3	7,4	5,1	4,0
România / Румыния / Romania	6,6	8,4	7,0	8,0	7,1	7,3	6,4	5,8
S.U.A. / США / USA	4,7	5,8	6,0	5,5	5,1	4,6	4,6	5,8
Slovacia / Словакия / Slovakia	19,2	18,5	17,4	18,1	16,2	13,4	11,2	9,5
Slovenia / Словения / Slovenia	6,2	6,3	6,7	6,3	6,5	6,0	4,9	...
Spania / Испания / Spain	13,1	11,4	11,3	10,8	9,2	8,5	8,3	11,3
Suedia / Швеция / Sweden	4,0	4,0	4,9	5,5	5,8	5,3	4,5	6,2
Tadjikistan ¹ / Таджикистан ¹ / Tajikistan ¹	2,5	2,6	2,3	2,0	2,1	2,3	2,5	2,1
Turcia / Турция / Turkey	8,4	10,3	10,5	10,3	10,3	9,9	9,9	11,0
Ucraina / Украина / Ukraine	10,9	9,6	9,1	8,6	7,2	6,8	6,4	6,4
Ungaria / Венгрия / Hungary	5,7	5,8	5,9	6,1	7,2	7,5	7,4	7,8
Uzbekistan ¹ / Узбекистан ¹ / Uzbekistan ¹	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2

¹ Înregistrați la oficiile forței de muncă, la sfârșitul perioadei / Зарегистрированные в органах службы занятости, на конец периода / Registered at the employment offices, end of the period

23.10. CONSUMUL PRODUSELOR
 ПОТРЕБЛЕНИЕ ПРОДУКТОВ
 CONSUMPTION OF FOODSTUFF

	Ании Годы Years	Carne și produse din carne în echivalent carne (fără slănină și subproduse) Мясо и мясопродукты в пересчете на мясо (без сала и субпродуктов) Meat and meat products (without fats and by-products)	Lapte și produse din lapte (inclusiv unt) în echivalent lapte Молоко и молочные продукты (включая масло животное) в пересчете на молоко Milk and dairy products (butter included) in milk equivalent	Ouă, buc. Яйца, шт. Eggs, pcs.
Armenia / Армения / Armenia	2007	39 ¹	181	158
Australia / Австралия / Australia	2003	109 ²	264 ²	...
Austria / Австрия / Austria	2005	97	357	233
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	2007	23 ¹	179	97
Belarus / Беларусь / Belarus	2007	70 ¹	250	275
Danemarca / Дания / Denmark	2006	107	...	318 ³
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	2007	56	242	254
Finlanda / Финляндия / Finland	2006	72	254	169
Franța / Франция / France	2005	96 ⁵	428 ²	276
Georgia / Грузия / Georgia	1997	16 ¹	218	108
Germany / Германия / Germany	2005	86	436	205
Italia / Италия / Italy	2003	84	252 ⁷	236
Japonia / Япония / Japan	2005	44 ³	92	338
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	2007	65 ¹	300	168
Kirgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	2007	35 ¹	209	71
Olanda / Нидерланды / Netherlands	2002	86	254	184
Polonia / Польша / Poland	2006	70	276	214
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	2003	83	311	216
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	2005	86 ¹	350	246
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	2008	32¹	155	141
România / Румыния / Romania	2004	66	...	3,9
S.U.A. / США / USA	2005	119	270	254
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1995	14 ¹	130	10
Turkmenistan Туркменистан Turkmenistan	1995	30 ¹	178	62
Ucraina / Украина / Ukraine	2007	46 ¹	225	252
Ungaria / Венгрия / Hungary	2005	61	190	291
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	1995	33 ¹	160	53

¹ Inclusiv slănină și subproduse / С учетом сала и субпродуктов / Including fat and by-products² 2002³ 2003⁴ 2005⁵ Inclusiv slănină / С учетом сала / Including fat⁶ 2004⁷ Exclusiv unt / Без масло животного / Butter excluded

ALIMENTARE (pe locuitor în an; kilograme)

ПИТАНИЯ (на душу населения в год; килограммов)

PRODUCTS (per inhabitant in year; kilograms)

Pește și produse din pește Рыба и рыбопродукты Fish and fish products	Zahăr Сахар Sugar	Ulei vegetal Растительное масло Vegetable oil	Cartofi Картофель Potatoes	Legume și bostănoase Овощи и бахчевые Vegetables and melons and gourds	Fructe și pomușoare (fără prelucrare în vin) Фрукты и ягоды (без переработки на вино) Fruits and berries (without wine processing)	Produse de panificație (pâine și paste făinoase în echivalent făină, făină, crupe și leguminoase) Хлебные продукты (хлеб и макаронные изделия в пересчете на муку, мука, крупа, бобовые) Bread products (bread and macaroni in flour equivalent, flour, groats and leguminous)
...	31	7,7	51	329	82	119
22	47	18	58 ²	90	109	...
12	39	18 ³	54	106	94	77
3	14	9	97	192	71	182
18	34	16	188	138	58	92
20 ³	...	...	77 ³	102 ³	...	...
13,9	39	12,8	132	110	54	121
14,1 ⁴	31	...	61	...	93 ³	...
26,7 ²	36 ⁶	17	66 ²	135 ²	96 ²	...
...	...	...	45	93	60	154
15	37	16	71	95	132	91
20	25	28	41	219	187	128
53	20	13,5	25 ³	96	55 ³	94
4,0	41	22	113	170	15	...
...	21	6,0	96	147	39	131
23	28 ⁴	27	89	92	157	...
...	35	19,5 ⁶	121	109	54	117
23	42	15	119	92	118	...
5,8	41	16	73	78	81	98
...	...	...	88	99	41	123
289	26	12	98	183	77	...
11	28	32	64 ³	123	121	90
...	...	...	28	97	...	155
2,0	11	12	30	97	23	147
15	40	14	130	118	42	116
3,6	31	19	67	112	83	97
...	10	14	23	120	29	157

23.11. INDICII PREȚURILOR DE CONSUM
ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН
CONSUMER PRICE INDICES

procente / проценты / percentage

	Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100				2000 =100			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
Armenia / Армения / Armenia	100,6	102,9	104,4	109,0	117,5	120,9	126,2	137,5
Australia / Австралия / Australia	102,7	103,5	102,3	104,4	116,1	120,2	123,0	128,4
Austria / Австрия / Austria	102,3	101,4	102,2	103,2	110,7	112,3	114,7	118,4
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	109,6	108,3	116,7	120,8	124,8	135,2	157,8	190,6
Belarus / Беларусь / Belarus	110,3	107,0	108,4	114,8	384,3	411,2	445,9	512,0
Belgia / Бельгия / Belgium	102,8	101,8	101,8	104,5	110,9	112,9	115,0	120,1
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	105,0	107,3	108,4	112,3	128,5	137,8	149,4	167,8
Canada / Канада / Canada	102,2	102,0	102,1	102,4	112,2	114,5	116,9	119,7
China / Китай / China	101,8	101,5	104,8	105,9	106,7	108,3	113,4	120,1
Danemarca / Дания / Denmark	101,8	101,9	101,7	103,4	110,3	112,4	114,3	118,2
Elveția / Швейцария / Switzerland	101,2	101,1	100,7	102,4	104,3	105,4	106,1	108,7
Estonia / Эстония / Estonia	104,1	104,4	106,6	110,4	119,0	124,2	132,4	146,2
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	112,7	109,7	109,0	114,1	199,8	219,1	238,8	272,5
Finlanda / Финляндия / Finland	100,9	101,6	102,5	104,1	106,3	107,9	110,6	115,2
Franța / Франция / France	101,8	101,6	101,5	102,9	110,0	111,8	113,5	116,7
Georgia / Грузия / Georgia	108,2	109,2	109,2	110,0	132,5	144,6	158,0	173,8
Germania / Германия / Germany	101,6	101,6	102,3	102,6	107,8	109,5	112,1	115,0
Grecia / Греция / Greece	103,6	103,2	102,9	104,1	118,1	121,9	125,5	130,6
India / Индия / India	104,3	105,8	106,4	108,4	121,2	128,3	136,5	148,0
Indonezia / Индонезия / Indonezia	110,5	113,1	106,3	110,1	156,0	176,5	187,6	206,5
Irlanda / Ирландия / Ireland	102,4	103,9	104,9	104,1	118,9	123,6	129,7	135,0
Israel / Израиль / Israel	101,3	102,1	100,5	104,6	107,8	110,1	110,6	115,7
Italia / Италия / Italy	102,0	102,1	101,8	103,3	112,8	115,1	117,2	121,1
Japonia / Япония / Japan	99,7	100,2	100,1	101,4	97,9	98,1	98,2	99,6
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	107,6	108,6	110,8	117,0	140,3	152,4	168,8	197,5
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	104,3	105,6	110,2	124,5	122,3	129,1	142,3	177,2
Letonia / Латвия / Latvia	106,7	106,5	110,1	115,4	121,9	129,8	142,9	164,9
Lituania / Литуа / Lithuania	102,7	103,8	105,7	110,9	104,3	108,3	114,5	126,9
Mexic / Мексика / Mexico	104,0	103,6	104,0	105,1	127,1	131,7	137,0	144,0
Norvegia / Норвегия / Norway	101,5	102,3	100,7	103,8	109,1	111,6	112,4	116,7
Olanda / Нидерланды / Netherlands	101,7	101,2	101,6	102,5	114,1	115,4	117,3	120,2
Polonia / Польша / Poland	102,1	101,1	102,4	104,3	114,6	115,9	118,7	123,8
Portugalia / Португалия / Portugal	102,3	102,7	102,8	102,6	116,9	120,1	123,5	126,7
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	102,8	103,2	104,3	104,0	112,8	116,4	121,4	126,3
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	101,8	102,5	102,9	106,4	111,7	114,5	117,8	125,4
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	111,9	112,7	112,3	112,7	161,8	182,4	204,8	230,8
România / Румыния / Romania	109,0	106,6	104,8	107,8	230,8	246,0	257,8	278,0
S.U.A. / США / USA	103,4	103,2	102,9	103,8	113,4	117,1	120,5	125,0
Slovakia / Словакия / Slovakia	102,7	104,5	102,8	104,6	132,9	138,9	142,8	149,3
Slovenia / Словения / Slovenia	102,5	102,5	103,6	105,7	130,7	133,9	138,8	146,7
Spania / Испания / Spain	103,4	103,5	102,8	104,1	116,3	120,4	123,8	128,8
Suedia / Швеция / Sweden	100,5	101,4	102,2	103,4	107,6	109,1	111,5	115,3
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	107,8	111,9	121,5	120,4	202,8	226,9	275,8	332,0
Turcia / Турция / Turkey	110,1	110,5	108,8	110,4	341,5	377,4	410,6	453,3
Ucraina / Украина / Ukraine	113,5	109,1	112,8	125,2	146,9	160,3	180,8	226,4
Ungaria / Венгрия / Hungary	103,6	103,9	107,9	106,1	132,9	138,0	148,9	158,0

23.12. PRODUSUL INTERN BRUT (prețuri curente)

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ (текущие цены)

GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

	Milioane dolari SUA Миллионов долларов США Million USD			Pe locuitor, dolari SUA На душу населения, долларов США Per capita, USD		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Armenia / Армения / Armenia	6384	9204	11928	1881	2652	3361
Australia / Австралия / Australia	755210	909743	1010699	36413	43199	47400
Austria / Австрия / Austria	323071	371219	415321	39099	44852	50098
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	21027	31287	46378	2464	3638	5349
Belarus / Беларусь / Belarus	36962	45276	60288	3805	4673	6234
Belgia / Бельгия / Belgium	400304	459029	506392	37818	43033	47108
Brazilia / Бразилия / Brazil	1089301	1333502	1572839	5832	7043	8197
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	31690	39609	51989	4120	5186	6857
Canada / Канада / Canada	1278971	1436086	1510957	39314	43674	45428
China / Китай / China	2657842	3382445	4401614	2022	2560	3315
Cipru / Кипр / Cyprus	18425	21449	24943	23848	27313	32772
Danemarca / Дания / Denmark	274114	310502	342925	50509	57004	62626
Elveția / Швейцария / Switzerland	388679	427074	492595	53340	58513	67385
Estonia / Эстония / Estonia	16448	20900	23232	12232	15569	17299
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	989428	1294383	1676586	6929	9103	11807
Finlanda / Финляндия / Finland	209705	246247	273980	39820	46836	51989
Franța / Франция / France	2271280	2593777	2865737	36880	41877	46016
Georgia / Грузия / Georgia	7768	10227	12870	1765	2324	2925
Germania / Германия / Germany	2914988	3320913	3667513	35413	40392	44660
Grecia / Grecia / Greece	267713	312752	357549	24069	28057	32005
Irlanda / Ирландия / Ireland	222609	261247	273328	52505	60209	61810
Islanda / Исландия / Iceland	16688	20357	17549	54239	64959	55462
Israel / Израиль / Israel	143984	164103	201761	21143	23579	28365
Italia / Италия / Italy	1865112	2117516	2313893	31918	35963	38996
Japonia / Япония / Japan	4363632	4384380	4923761	34159	34318	38559
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	81003	104850	132229	5261	6748	8502
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	2837	3806	5049	546	724	951
Letonia / Латвия / Latvia	19935	28766	34054	8688	12610	14997
Lituania / Lituania / Lithuania	30082	38886	47304	8863	11520	14086
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	42593	49724	54973	90106	103591	113044
Malta / Мальта / Malta	6442	7513	8338	15850	18366	20202
Mexic / Мексика / Mexico	952340	1025428	1088128	9138	9742	10235
Norvegia / Норвегия / Norway	337089	389517	456226	72010	82226	95062
Olanda / Нидерланды / Netherlands	677961	777241	868940	41477	46774	52019
Polonia / Польша / Poland	341670	424790	525735	8958	11143	13799
Portugalia / Португалия / Portugal	195186	223739	244492	18467	21109	22997
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	2435699	2803404	2674085	40202	46041	43785
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	142313	173958	217077	13864	16856	21027
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	3408	4402	6048	951	1231	1694
România / Румыния / Romania	122696	169286	199673	5670	7850	9292
S.U.A. / США / USA	13178350	13807550	14264600	44119	45778	46859
Slovakia / Словакия / Slovakia	55997	75206	95404	10348	13898	17630
Slovenia / Словения / Slovenia	38937	47247	54639	19368	23511	27149
Spania / Испания / Spain	1233427	1439983	1611767	27974	32088	35331
Suedia / Швеция / Sweden	393760	453844	484550	43274	49661	52790
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	2811	3712	5135	441	578	795
Turcia / Турция / Turkey	529187	649125	729443	7767	9422	10472
Ucraina / Украина / Ukraine	108002	143190	179725	2324	3100	3920
Ungaria / Венгрия / Hungary	113053	138429	156284	11219	13752	15542
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	17027	22307	27918	643	830	1027

23.13. INDICII PRODUSULUI INTERN BRUT (prețuri constante)

ИНДЕКСЫ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА (постоянные цены)

INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices)

procente / проценты / percentage

	Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100					2000 = 100				
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008
Armenia / Армения / Armenia	110,5	113,9	113,2	113,7	106,8	156,3	178,0	201,5	229,1	245,0
Australia / Австралия / Australia	103,8	102,9	102,7	104,2	102,3	113,7	117,0	120,1	125,1	128,0
Austria / Австрия / Austria	102,4	102,5	103,5	103,5	102,0	105,3	108,2	112,0	115,9	118,3
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	110,2	126,4	134,5	125,0	110,8	148,9	188,3	253,2	316,5	351,0
Belarus / Беларусь / Belarus	111,4	109,4	110,0	108,6	110,0	131,0	143,4	157,7	171,3	188,0
Belgia / Бельгия / Belgium	102,8	101,9	103,0	102,8	101,1	106,4	108,4	111,6	114,7	115,9
Brazilia / Бразилия / Brazil	105,7	103,1	104,0	105,6	105,0	111,2	114,7	119,3	126,0	132,4
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	106,6	106,2	106,3	106,2	106,0	122,2	129,4	137,6	146,1	154,8
Canada / Канада / Canada	103,1	102,7	102,8	102,6	100,4	110,4	113,4	116,6	119,6	120,1
China / Китай / China	110,1	110,4	111,7	113,0	109,0	143,1	158,0	176,5	199,4	...
Danemarca / Дания / Denmark	102,3	102,4	103,3	101,7	98,8	103,9	106,4	110,0	111,8	110,5
Elveția / Швейцария / Switzerland	102,6	102,6	103,6	103,6	101,6	104,0	106,7	110,6	114,6	116,4
Estonia / Эстония / Estonia	108,3	109,2	110,4	106,3	96,4	135,0	145,9	161,1	171,3	165,1
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	107,2	106,4	107,7	108,1	105,6	126,6	134,7	145,0	156,8	166,0
Finlanda / Финляндия / Finland	104,1	102,8	104,9	104,2	101,0	110,1	113,2	118,8	123,7	125,0
Franța / Франция / France	102,4	101,9	102,2	102,3	100,4	106,6	108,6	111,0	113,6	114,1
Georgia / Грузия / Georgia	105,9	109,6	109,4	112,3	102,1	130,1	142,6	156,0	175,2	179,0
Germania / Германия / Germany	101,3	100,8	103,0	102,5	101,3	102,1	103,0	106,1	108,7	110,1
Grecia / Греция / Greece	104,6	102,9	104,5	104,0	102,9	119,3	122,8	128,4	133,6	137,5
Irlanda / Ирландия / Ireland	104,9	106,4	105,7	106,0	97,7	122,6	131,1	138,6	146,9	143,6
Israel / Израиль / Israel	105,1	105,4	105,2	105,3	104,3	106,4	112,1	117,9	124,1	129,4
Italia / Италия / Italy	101,5	100,7	102,0	101,6	99,0	103,8	104,5	106,6	108,3	107,2
Japonia / Япония / Japan	102,7	101,9	102,0	102,3	99,3	104,7	106,7	108,9	111,4	110,6
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	109,6	109,7	110,7	108,9	103,3	149,3	163,8	181,3	197,4	204,0
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	107,0	99,8	103,1	108,5	107,6	120,6	120,3	124,0	134,6	145,0
Letonia / Латвия / Latvia	108,7	110,6	112,2	110,0	95,4	134,0	148,2	166,4	183,0	174,6
Lituania / Литва / Lithuania	107,3	107,8	107,8	108,9	103,0	135,0	145,5	156,9	171,0	176,1
Norvegia / Норвегия / Norway	103,8	102,7	102,3	103,1	102,1	108,6	111,6	114,1	117,7	120,2
Olanda / Нидерланды / Netherlands	102,0	102,0	103,4	103,5	102,1	104,3	106,8	110,4	114,2	116,6
Polonia / Польша / Poland	105,4	103,6	106,2	106,6	105,0	112,3	116,4	123,7	131,9	138,4
Portugalia / Португалия / Portugal	101,5	100,9	101,4	101,9	100,0	103,5	104,5	105,9	107,9	107,8
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	103,5	102,2	102,9	102,6	100,7	110,9	113,1	116,3	119,3	120,2
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	104,5	106,3	106,8	106,0	103,2	113,1	120,2	128,3	135,9	140,3
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	107,4	107,5	104,8	103,0	107,2	131,0	140,8	147,6	152,0	162,9
România / Румыния / Romania	108,5	104,2	107,9	106,2	107,1	126,9	132,1	142,4	151,3	162,0
S.U.A. / США / USA	103,6	102,9	102,8	102,0	101,1	108,7	111,9	115,1	117,4	118,7
Slovacia / Словакия / Slovakia	106,7	106,5	108,5	110,4	106,4	119,4	127,1	137,9	152,3	162,0
Slovenia / Словения / Slovenia	...	104,3	105,9	106,8	103,5	...	119,7	126,7	135,3	140,1
Spania / Испания / Spain	103,3	103,6	103,9	103,7	101,2	113,3	117,4	122,0	126,5	127,9
Suedia / Швеция / Sweden	104,1	103,3	104,2	102,6	99,8	109,8	113,4	118,3	121,3	121,1
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	110,3	106,7	107,0	107,8	107,9	148,7	158,6	169,7	183,0	197,0
Turcia / Турция / Turkey	109,2	108,4	106,9	104,5	101,1	115,3	124,9	133,5	139,5	141,0
Ucraina / Украина / Ukraine	112,1	102,7	107,3	107,9	102,1	141,1	145,0	155,5	167,8	171,0
Ungaria / Венгрия / Hungary	104,9	103,9	104,0	101,2	100,6	118,6	123,2	128,1	129,7	130,5
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	107,4	107,0	107,3	109,5	109,0	121,5	131,0	140,6	153,9	168,0

23.14. INDICIUL VOLUMULUI PRODUCȚIEI INDUSTRIALE
ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ
VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION

procente / проценты / percentage

	Anul precedent = 100 Предыдущий год = 100 Previous year = 100					2000 = 100				
	2004	2005	2006	2007	2008	2004	2005	2006	2007	2008
Armenia / Армения / Armenia	102,4	107,6	99,1	102,6	102,0	142,0	153,0	152,0	156,0	158,0
Australia / Австралия / Australia	100,3	101,0	100,6	103,1	102,6	103,7	106,2	106,8	110,1	113,0
Austria / Австрия / Austria	106,3	104,5	107,3	104,9	101,0	112,3	117,3	125,9	132,1	133,4
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	105,7	133,5	136,6	124,0	106,0	122,0	163,0	223,0	276,0	293,0
Belarus / Беларусь / Belarus	115,9	110,5	111,4	108,7	110,8	137,0	152,0	169,0	184,0	204,0
Belgia / Бельгия / Belgium	103,2	99,6	105,1	102,6	99,4	104,3	103,9	109,2	112,0	111,4
Brazilia / Бразилия / Brazil	108,0	103,5	102,8	105,9	103,1	112,8	116,7	120,0	127,1	131,1
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	117,1	106,7	105,9	108,6	100,6	142,8	152,3	161,3	175,1	176,2
Canada / Канада / Canada	102,0	101,7	99,6	100,0	95,4	100,1	101,3	100,9	100,9	96,2
China / Китай / China	116,3	115,9	115,4	...	...	168,1	194,8	224,8	...	...
Danemarca / Дания / Denmark	100,0	101,8	104,1	103,7	99,5	103,2	103,8	108,1	112,3	111,8
Elveția / Швейцария / Switzerland	104,1	102,7	107,8	109,4	101,3	98,4	101,0	109,0	119,3	120,8
Estonia / Эстония / Estonia	110,5	109,1	109,2	106,1	83,8	144,4	157,5	172,0	182,5	152,9
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	108,3	104,0	103,9	106,3	102,1	125,0	130,0	135,0	144,0	147,0
Finlanda / Финляндия / Finland	105,0	100,3	109,8	104,4	99,2	108,4	108,7	119,3	124,5	123,5
Franța / Франция / France	102,5	100,2	100,5	101,7	97,8	102,1	102,3	102,8	104,5	102,2
Georgia / Грузия / Georgia	108,6	116,4	...	104,9	...	127,0	148,0	...	...	...
Germania / Германия / Germany	103,0	103,3	105,8	106,1	100,3	102,6	106,0	112,2	119,1	119,4
Grecia / Греция / Greece	100,9	99,2	101,1	101,6	98,3	100,2	97,1	98,2	99,8	98,1
India / Индия / India	108,3	108,1	111,3	108,7	104,4	123,7	136,2	151,6	164,8	172,1
Irlanda / Ирландия / Ireland	100,2	102,9	105,1	107,2	99,0	124,0	127,6	134,1	143,8	142,4
Israel / Израиль / Israel	106,9	103,6	109,9	104,4	106,8	99,4	103,0	113,2	118,2	128,2
Italia / Италия / Italy	99,4	99,6	102,6	99,8	96,7	96,3	95,9	98,4	98,2	95,0
Japonia / Япония / Japan	105,3	101,2	104,5	102,6	96,8	100,5	101,7	106,3	109,1	105,6
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	110,4	104,8	107,2	105,0	102,1	151,0	159,0	170,0	179,0	182,0
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	104,6	87,9	89,8	107,3	114,9	115,0	101,0	91,0	97,0	112,0
Letonia / Латвия / Latvia	106,0	105,6	104,8	100,5	96,2	127,7	134,9	141,4	142,1	136,7
Lituania / Литва / Lithuania	110,9	108,4	108,5	104,2	104,9	153,9	164,2	178,2	185,7	194,8
Mexic / Мексика / Mexico	104,2	101,7	105,0	101,4	99,4	100,3	102,0	107,1	108,6	107,9
Norvegia / Норвегия / Norway	102,0	99,4	97,6	99,2	100,4	97,4	96,8	94,5	93,7	94,1
Olanda / Нидерланды / Netherlands	102,5	100,9	101,2	103,0	101,4	102,6	103,5	104,7	107,8	109,4
Polonia / Польша / Poland	112,7	104,1	112,0	109,6	102,7	124,8	129,9	145,5	159,4	163,7
Portugalia / Португалия / Portugal	97,5	100,3	102,8	101,9	95,7	100,0	100,3	103,1	105,1	100,6
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	100,8	98,0	100,2	100,3	97,0	97,1	95,2	95,4	95,7	92,8
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	109,6	106,6	111,2	108,2	98,2	125,7	134,0	149,0	161,2	158,4
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	108,2	107,0	95,2	98,7	101,5	157,6	168,7	160,6	158,5	160,8
România / Румыния / Romania	104,4	102,2	108,1	104,7	103,0	124,0	126,7	137,0	143,4	147,7
S.U.A. / США / USA	102,5	103,3	102,2	101,7	98,2	100,0	103,4	105,7	107,5	105,6
Slovakia / Словакия / Slovakia	103,9	103,3	110,1	112,7	104,9	124,2	128,2	141,1	159,0	166,8
Slovenia / Словения / Slovenia	...	104,2	106,7	106,4	98,1	...	116,0	123,8	131,7	129,2
Spania / Испания / Spain	101,5	100,8	103,9	101,9	92,8	101,6	102,4	106,4	108,4	100,6
Suedia / Швеция / Sweden	105,2	101,8	104,4	102,9	97,0	105,4	107,3	112,0	115,3	111,9
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	115,1	109,7	105,5	109,9	96,0	158,0	173,0	182,0	201,0	193,0
Turcia / Турция / Turkey	109,8	105,4	105,9	105,3	99,1	119,3	125,7	133,1	140,2	139,0
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	...	122,0	...	...	...	...	...	...	...	...
Ucraina / Украина / Ukraine	112,5	103,1	106,2	110,2	96,9	159,0	164,0	174,0	192,0	186,0
Ungaria / Венгрия / Hungary	107,3	106,9	110,0	108,1	100,0	121,5	129,9	142,9	154,5	154,5
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	109,4	107,3	110,8	112,1	112,7	136,0	146,0	161,0	181,0	204,0

23.15. PRODUCEREA ENERGIEI ELECTRICE
 ПРОИЗВОДСТВО ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ
 PRODUCTION OF ELECTRICITY

miliarde kilowați-oră / миллиардов киловатт-часов / billion kilowatt-hour

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Armenia / Армения / Armenia	5,7	5,5	5,5	6,0	6,3	5,9	5,9	6,1
Australia / Австралия / Australia	186,6	187,8	186,8	193,1	196,0	228,9	227,5	...
Austria / Австрия / Austria	62,4	62,4	60,1	64,1	65,7	63,5	63,4	61,7
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	19,0	18,7	21,3	21,7	22,8	24,5	21,8	21,6
Belarus / Беларусь / Belarus	25,1	26,5	26,6	31,2	31,0	31,8	31,8	35,0
Belgia / Бельгия / Belgium	79,7	82,1	84,6	85,4	87,0	85,5	88,8	...
Brazilia / Бразилия / Brazil	328,5	345,7	364,3	387,5	400,4	415,9	...	...
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	44,0	42,7	42,6	41,6	44,4	45,8	43,3	...
Canada / Канада / Canada	678,9	694,5	675,5	682,1	594,7	585,1	603,2	615,3
China / Китай / China	1421	1602	1839	2114	2397	2749	3181	...
Danemarca / Дания / Denmark	37,7	39,3	46,2	40,4	36,2	45,6	39,2	34,6
Elveția / Швейцария / Switzerland	72,4	67,2	67,4	65,6	59,6	64,0	67,9	66,9
Estonia / Эстония / Estonia	8,5	8,5	10,2	10,3	10,2	9,7	12,2	...
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	891	891	916	932	953	996	1015	1040
Finlanda / Финляндия / Finland	74,5	74,9	84,2	85,8	70,6	82,3	81,2	74,5
Franța / Франция / France	549,8	559,2	566,9	574,3	576,2	574,6	569,8	549,0
Georgia / Грузия / Georgia	6,8	7,2	7,2	6,9	7,3	7,7	...	...
Germania / Германия / Germany	586,3	571,7	599,5	616,8	620,3	636,6	637,1	613,2
Grecia / Греция / Greece	53,7	54,6	58,5	59,3	60,0	60,8	63,5	57,4
India / Индия / India	...	...	...	...	...	...	...	...
Irlanda / Ирландия / Ireland	25,0	25,2	25,2	25,6	25,4	27,5	28,2	29,2
Israel / Израиль / Israel	43,8	45,4	47,0	48,5	49,8	51,8	...	...
Italia / Италия / Italy	278,9	283,7	292,6	300,0	309,0	312,4	312,8	304,4
Japonia / Япония / Japan	1040	1058	1047	1054	1085	1100	1091	1109
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	55,4	58,3	63,9	66,9	67,9	71,7	76,6	80,3
Kirgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	13,7	11,9	14,0	15,1	14,9	14,5	14,8	11,8
Letonia / Латвия / Latvia	4,3	4,0	4,0	4,7	4,9	4,9	4,8	...
Lituania / Литуа / Lithuania	14,7	17,7	19,5	19,3	14,8	12,5	14,0	...
Mexic / Мексика / Mexico	209,6	215,2	218,7	256,2	234,9	250,0	245,9	248,9
Norvegia / Норвегия / Norway	121,9	130,7	107,4	110,7	138,1	121,6	137,5	143,0
Olanda / Нидерланды / Netherlands	93,7	96,0	96,8	100,8	100,2	98,4	103,2	102,7
Polonia / Польша / Poland	145,6	144,1	151,6	154,2	156,9	161,7	159,3	141,2
Portugalia / Португалия / Portugal	46,5	46,1	46,9	45,1	46,6	49,0	47,3	45,2
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	384,8	387,2	398,2	393,9	398,4	397,9	396,1	372,9
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	74,7	76,3	83,2	84,3	82,6	84,4	88,2	77,1
Republica Coreea Республика Корея Republic of Korea	285,2	306,0	322,3	341,7	364,3	381,3	403,1	432,4
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	1,3	1,2	1,0	1,0	1,2	1,2	1,1	1,1
România / Румыния / Romania	53,9	54,9	56,6	56,5	59,4	62,7	61,7	...
S.U.A. / США / USA	3865	4051	4081	4152	4252	4268	4190	4155
Slovakia / Словакия / Slovakia	32,0	32,4	31,2	30,6	31,5	31,4	28,1	27,2
Spania / Испания / Spain	238,0	246,1	262,9	280,0	294,0	299,5	303,3	287,4
Suedia / Швеция / Sweden	161,6	146,7	135,4	151,7	158,4	143,3	148,8	146,0
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	14,4	15,3	16,5	16,5	17,1	16,9	17,5	16,1
Turcia / Турция / Turkey	122,7	129,4	140,6	150,7	162,0	176,3	191,6	190,1
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	10,6	10,7	10,9	12,0	12,8	...	...	...
Ucraina / Украина / Ukraine	173	174	180	182	186	193	196	193
Ungaria / Венгрия / Hungary	36,4	36,2	34,1	33,7	35,8	35,9	40,0	37,0
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	47,9	49,3	49,4	49,7	47,6	49,3	49,0	50,1

23.16. INDICII PREȚURILOR PRODUCĂTORILOR PRODUCȚIEI INDUSTRIALE (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ (предыдущий год = 100)

PRODUCER PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTION (previous year = 100)

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Armenia / Армения / Armenia	99,6	102,5	108,9	121,7	107,7	100,9	100,6
Australia / Австралия / Australia	103,1	100,2	100,5	104,0	105,9	107,9	...
Austria / Австрия / Austria	101,5	99,6	101,6	104,9	102,1	103,8	104,1
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	101,8	97,7	116,1	112,9	118,6	117,7	108,0
Belarus / Беларусь / Belarus	171,8	140,4	137,6	124,1	112,1	108,3	116,0
Belgia / Бельгия / Belgium	102,0	99,2	99,6	104,2	102,6	105,5	103,1
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	103,7	101,3	104,9	106,0	106,8	109,4	108,0
Canada / Канада / Canada	101,1	100,1	98,9	102,8	101,5	101,9	101,6
Danemarca / Дания / Denmark	102,0	100,1	100,2	102,2	103,0	103,2	101,6
Estonia / Эстония / Estonia	104,4	100,4	100,2	102,9	102,0	106,9	109,6
Federația Rusă ¹ Российская Федерация ¹ Russian Federation ¹	108,3	117,7	112,5	128,8	113,4	110,4	125,0
Finlanda / Финляндия / Finland	99,7	98,8	99,9	99,8	102,8	103,3	103,9
Franța / Франция / France	101,2	99,8	100,9	101,2	101,8	103,1	102,8
Georgia / Грузия / Georgia	103,6	106,0	102,3	104,6	107,5	110,9	112,0
Germania / Германия / Germany	103,0	99,6	101,7	101,6	102,8	102,6	101,3
Grecia / Греция / Greece	103,6	102,3	102,3	103,7	105,4	102,5	104,1
Irlanda / Ирландия / Ireland	102,9	100,2	94,4	97,6	99,9	102,1	101,6
Israel / Израиль / Israel	99,9	103,9	104,3	105,4	106,4	105,4	103,4
Italia / Италия / Italy	101,9	99,8	101,6	102,7	104,0	105,3	103,3
Japonia / Япония / Japan	97,7	97,9	99,2	101,2	102,0	102,7	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	100,3	100,3	109,3	116,7	123,7	118,4	112,0
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	109,6	105,5	107,4	109,0	102,8	115,3	112,0
Letonia / Латвия / Latvia	101,7	100,9	103,2	108,6	107,8	116,1	118,6
Lituania / Литва / Lithuania	96,3	96,4	99,7	107,7	113,2	104,5	109,4
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	99,8	99,0	101,2	108,9	108,0	109,4	104,4
Norvegia / Норвегия / Norway	95,3	94,5	103,6	106,4	106,6	107,6	99,4
Olanda / Нидерланды / Netherlands	103,0	100,8	101,5	104,2	106,2	102,4	105,2
Polonia / Польша / Poland	101,7	101,2	102,7	106,6	99,7	101,6	104,0
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	99,7	100,0	101,5	102,5	102,8	101,8	101,7
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	102,8	99,5	99,7	105,9	102,1	101,5	104,1
Republica Coreea Республика Корея Republic of Korea	99,5	99,7	102,2	107,5	103,1	101,5	104,1
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	112,3	104,7	107,8	105,6	105,3	112,2	127,0
România / Румыния / Romania	138,1	123,1	119,5	119,1	110,5	115,6	108,4
S.U.A. / США / USA	101,1	97,7	105,4	104,3	105,5	102,5	104,8
Slovakia / Словакия / Slovakia	106,6	102,1	108,3	103,5	102,1	101,2	101,8
Spania / Испания / Spain	101,7	100,7	101,4	103,4	104,9	103,4	103,6
Suedia / Швеция / Sweden	103,2	100,5	99,2	100,9	103,8	103,2	103,6
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	126,8	109,3	115,0	117,1	99,0	122,0	118,0
Turcia / Турция / Turkey	161,6	150,1	125,6	110,8	108,3	111,5	106,0
Ucraina / Украина / Ukraine	108,7	103,0	107,6	120,5	116,7	109,6	120,0
Ungaria / Венгрия / Hungary	104,8	98,6	102,4	103,5	104,7	103,3	106,3
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	142,2	...	...	...	...	...	...

¹ Decembrie anul precedent = 100 / Декабрь предыдущего года = 100 / December previous year = 100

23.17. INDICII VOLUMULUI PRODUCȚIEI AGRICOLE (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА (предыдущий год = 100)

VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION (previous year = 100)

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Argentina / Аргентина / Argentina	99,5	98,2	105,6	102,0	108,3	100,8	...
Armenia / Армения / Armenia	112	104	104	115	111	100,4	110
Australia / Австралия / Australia	100,9	84	116	95	109	82	...
Austria / Австрия / Austria	96,7	101	94	106	97	99	...
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	111	106	106	105	108	100,9	104
Belarus / Беларусь / Belarus	102	100,7	107	113	102	106	104
Belgia / Бельгия / Belgium	98,1	101	98	105	95	95	...
Brazilia / Бразилия / Brazil	104,1	107	107	105	99,8	103	...
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	101,8	109	79	124	84	102	...
Canada / Канада / Canada	91,2	96	115	109	104	97	...
China / Китай / China	101,9	103	102	106	104	104	...
Danemarca / Дания / Denmark	99,5	100	101	101	99	97	...
Elveția / Швейцария / Switzerland	97,2	101	96,0	104	98	99,7	...
Estonia / Эстония / Estonia	100	94,2	98,7	103,2	107,9	94,0	...
Federația Rusă / Российская Федерация / Russian Federation	108	102	101,3	103,0	102,3	103,6	103,4
Finlanda / Финляндия / Finland	99,9	103	98	99,6	104	98	...
Franța / Франция / France	97,2	104	92	109	94	96	...
Georgia / Грузия / Georgia	106	99	110	93	112	112	...
Germania / Германия / Germany	100,7	96	95	111	97	98	...
Grecia / Греция / Greece	96,6	93,5	91,6	108,6	103,1	96,1	...
India / Индия / India	98,2	97	108	102	104	101	...
Irlanda / Ирландия / Ireland	102,4	96,1	101,0	103,7	96,6	101,6	...
Italia / Италия / Italy	99,4	97	96	111	98	97	...
Japonia / Япония / Japan	99,3	101	96	101	107	97	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	117	103	101	99,5	107	106	109
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	107	103	103	104	96	102	102
Letonia / Латвия / Latvia	106,7	107,0	98,8	101,0	111,2	100,3	...
Lituania / Литва / Lithuania	88,2	104	103	99	102	85	...
Mexic / Мексика / Mexico	104,0	98	104	103	99	104	...
Norvegia / Норвегия / Norway	95,9	101	99,6	104	98	101	...
Olanda / Нидерланды / Netherlands	96,8	101	95	106	97	98	...
Polonia / Польша / Poland	101,7	95	99	107	94	97	...
Regatul Unit / Соединенное Королевство / United Kingdom	91,3	107	98	101	105	99	...
Republica Cehă / Чешская Республика / Czech Republic	103,1	94,3	89,2	120,2	93,0	94,1	...
Republica Moldova / Республика Молдова / Republic of Moldova	106,4	103,4	86,4	120,8	100,8	98,9	76,9
România / Румыния / Romania	113,3	90	108	120	89	98	...
S.U.A. / США / USA	97,6	99	103	107	99	99	...
Slovenia / Словакия / Slovakia	111,2	100,2	90,6	105,4	96,4	92,0	...
Spania / Испания / Spain	99,6	102,0	108,4	95,5	90,6	104,4	...
Suedia / Швеция / Sweden	99,2	100	98	103	96	95	...
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	111	...	109	111	106	107	...
Turcia / Турция / Turkey	95,8	105	101	101	105	100,4	...
Ucraina / Украина / Ukraine	110	101	89	120	99,9	103	94
Ungaria / Венгрия / Hungary	116,5	83	90	131	91	95	...
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	105	106	106	110	106	107	106

23.18. PRODUCȚIA PRINCIPALELOR PRODUSE AGRICOLE PE LOCUIITORПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS PER CAPITA

kilograme / килограммов / kilograms

	Cereale Зерно Cereals		Cartofi Картофель Potatoes		Carne (în masă după sacrificare) Мясо (в убойном весе) Meat (in slaughter weight)		Lapte Молоко Milk	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008
Armenia / Армения / Armenia	140	129	181	201	22	22	199	205
Austria / Австрия / Austria	540 ¹	...	87 ²	...	122 ¹	...	381 ¹	...
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	229	284	121	125	19	20	156	160
Belarus / Беларусь / Belarus	744	931	901	904	84	87	609	643
Belgia / Бельгия / Belgium	261 ¹	...	247 ¹	...	171 ¹	...	286 ¹	...
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	714 ¹	...	54 ²	...	53 ¹	...	205 ²	...
Canada / Канада / Canada	1564 ¹	...	154 ¹	...	145 ¹	...	249 ¹	...
China / Китай / China	340 ¹	...	54 ¹	...	60 ¹	...	25 ¹	...
Danemarca / Дания / Denmark	1590 ¹	...	297 ²	...	397 ¹	...	851 ¹	...
Elveția / Швейцария / Switzerland	143 ²	...	71 ²	...	61 ¹	...	521 ¹	...
Estonia / Эстония / Estonia	647	...	130	...	78	...	514	...
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	575	761	258	203	40	43	226	228
Finlanda / Финляндия / Finland	721 ¹	...	141 ²	...	73 ¹	...	497 ²	...
Franța / Франция / France	1011 ¹	...	104 ¹	...	102 ¹	...	396 ¹	...
Georgia / Грузия / Georgia	156 ²	...	96 ²	...	24 ²	...	174 ²	...
Germania / Германия / Germany	527 ¹	...	122 ¹	...	84 ¹	...	345 ¹	...
Italia / Италия / Italy	342 ¹	...	30 ¹	...	71 ¹	...	187 ¹	...
Japonia / Япония / Japan	92 ¹	...	20 ¹	...	24 ¹	...	64 ¹	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	1301	994	156	150	54	56	326	330
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	284	286	262	253	35	35	236	241
Letonia / Латвия / Latvia	676	...	282	...	37	...	370	...
Lituania / Литва / Lithuania	911	...	171	...	73	...	594	...
Norvegia / Норвегия / Norway	265 ¹	...	73 ¹	...	64 ¹	...	377 ¹	...
Olanda / Нидерланды / Netherlands	121 ¹	...	398 ¹	...	144 ¹	...	644 ¹	...
Polonia / Польша / Poland	571 ¹	...	236 ¹	...	87 ¹	...	314 ¹	...
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	344 ¹	...	94 ¹	...	56 ¹	...	241 ¹	...
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	623 ¹	...	98 ¹	...	70 ¹	...	271 ¹	...
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	252	888	56	76	30	22	169	152
România / Румыния / Romania	730 ¹	...	186 ¹	...	35 ¹	...	264 ¹	...
S.U.A. / США / USA	1158 ¹	...	66 ¹	...	133 ¹	...	276 ¹	...
Slovacia / Словакия / Slovakia	543 ¹	...	71 ²	...	58 ¹	...	213 ²	...
Suedia / Швеция / Sweden	462 ¹	...	107 ¹	...	62 ¹	...	353 ¹	...
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	130	111	93	89	8	9	82	82
Turcia / Турция / Turkey	474 ¹	...	60 ¹	...	23 ¹	...	138 ¹	...
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	464 ³	...	24 ²	...	...	...	283 ²	...
Ucraina / Украина / Ukraine	630	1152	411	423	41	41	263	254
Ungaria / Венгрия / Hungary	1458 ¹	...	62 ²	...	106 ¹	...	209 ¹	...
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	...	...	39 ¹	...	24 ²	...	184 ¹	...

¹ 2006² 2005³ 2004

23.19. PRODUCȚIA DE CULTURI CEREALIERE

ПРОИЗВОДСТВО ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР
PRODUCTION OF CEREAL CROPS

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thou. tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Quintals per hectare		
	2005	2006	2007	2005	2006	2007
Total mondial / Весь мир / World total	2266604,2	2228039,0	2340724,7	33,0	32,6	33,5
Armenia / Армения / Armenia	399,2	215,6	266,9	19,7	13,5	14,9
Australia / Австралия / Australia	39869,6	19229,0	22145,0	20,1	10,5	11,8
Austria / Австрия / Austria	5194,5	4460,0	4594,7	63,5	57,4	56,6
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	2056,2	2011,6	1977,9	25,9	26,0	27,1
Belarus / Беларусь / Belarus	6089,2	5686,1	7016,0	28,5	25,6	28,9
Belgia / Бельгия / Belgium	2786,6	2605,7	2519,4	86,5	82,1	78,9
Brazilia / Бразилия / Brazil	55390,3	59149,0	68832,3	28,9	32,1	35,2
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	5839,1	5531,8	3180,5	33,9	35,7	20,7
Canada / Канада / Canada	50962,4	48577,0	48772,7	32,2	30,5	29,9
Croatia / Хорватия / Croatia	3040,7	3048,5	2606,6	55,9	54,1	46,5
Danemarca / Дания / Denmark	9283,0	8632,3	8220,2	61,5	57,6	56,8
Elveția / Швейцария / Switzerland	1056,5	1008,2	1048,6	63,0	61,4	66,5
Estonia / Эстония / Estonia	760,1	619,3	859,6	26,9	22,1	30,3
Federația Rusă / Российская Федерация / Russian Federation	76563,6	76866,1	80495,5	18,6	18,9	18,4
Finlanda / Финляндия / Finland	4058,9	3789,9	4181,2	34,2	32,9	36,9
Franța / Франция / France	64103,7	61812,7	58707,1	69,8	67,9	64,2
Georgia / Грузия / Georgia	679,8	427,9	226,3	20,1	15,6	13,8
Germania / Германия / Germany	45888,4	43474,8	42294,6	67,1	64,9	64,2
Grecia / Греция / Greece	5083,9	4702,2	3807,5	40,6	39,4	36,0
India / Индия / India	239997,5	242886,7	252121,0	24,1	24,5	25,3
Indonezia / Индонезия / Indonezia	66675,0	66065,6	69430,1	43,1	43,7	44,5
Irlanda / Ирландия / Ireland	1940,3	2090,2	1969,2	70,1	74,6	70,8
Israel / Израиль / Israel	307,7	237,3	272,9	34,0	28,4	32,2
Italia / Италия / Italy	21423,2	20206,6	20499,3	53,6	53,2	52,6
Japonia / Япония / Japan	12433,8	11741,9	12029,5	61,5	58,5	60,3
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	13728,0	16461,6	20494,6	9,8	11,6	13,3
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	1621,6	1505,2	1419,4	26,8	23,9	25,0
Letonia / Латвия / Latvia	1314,3	1158,7	1535,1	28,0	22,6	29,4
Lituania / Литва / Lithuania	2811,1	1857,8	3017,0	29,4	19,3	30,1
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	160,6	161,5	150,9	56,4	56,0	51,6
Malta / Мальта / Malta	11,8	11,1	10,8	40,0	42,7	45,0
Norvegia / Норвегия / Norway	1298,4	1228,9	1250,0	39,9	38,6	39,2
Olanda / Нидерланды / Netherlands	1775,2	1730,5	1506,0	82,0	81,2	69,4
Pakistan / Пакистан / Pakistan	33507,8	32863,7	35553,0	26,2	25,5	27,5
Polonia / Польша / Poland	26927,9	21775,9	27365,2	32,3	26,0	32,6
Portugalia / Португалия / Portugal	789,6	1167,1	1102,5	20,3	31,2	34,9
Regatul Unit / Соединенное Королевство / United Kingdom	20997,5	20832,4	19368,5	72,0	72,8	67,7
Republica Cehă / Чешская Республика / Czech Republic	7667,9	6386,1	7065,8	47,5	41,7	45,3
Republica Moldova / Республика Молдова / Republic of Moldova	2773,4	2222,7	887,9	27,9	25,4	9,7
România / Румыния / Romania	19350,5	15759,7	7461,4	33,3	31,0	16,0
S.U.A. / США / USA	366544,3	338512,7	414066,4	64,5	64,0	66,8
Slovacia / Словакия / Slovakia	3585,3	2928,8	2949,8	45,1	40,0	37,4
Slovenia / Словения / Slovenia	579,9	493,6	531,9	60,1	51,3	53,6
Spania / Испания / Spain	14363,9	19353,3	24134,8	21,9	30,7	38,9
Suedia / Швеция / Sweden	5050,6	4128,4	5058,9	49,3	42,9	51,5
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	902,9	880,1	895,7	23,5	22,8	22,0
Turcia / Турция / Turkey	36354,0	34636,6	30211,9	26,2	26,6	23,1
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	3035,0	3489,0	2886,0	29,3	32,9	29,7
Ucraina / Украина / Ukraine	37258,0	33511,1	28035,0	26,2	23,5	21,3
Ungaria / Венгрия / Hungary	16212,5	14467,4	14046,9	55,3	51,0	47,8
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	6530,9	6511,3	6372,0	40,4	40,4	40,5

23.20. PRODUCȚIA DE GRÂU
ПРОИЗВОДСТВО ПШЕНИЦЫ
PRODUCTION OF WHEAT

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thou. tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Quintals per hectare		
	2005	2006	2007	2005	2006	2007
Total mondial / Весь мир / World total	626562,3	598440,6	607045,7	28,5	27,9	27,9
Armenia / Армения / Armenia	265,7	149,7	150,0	20,8	14,6	13,2
Austria / Австрия / Austria	1453,1	1396,3	1399,3	50,3	49,1	47,8
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	1527,0	1460,3	1333,9	25,8	26,1	27,4
Belarus / Беларусь / Belarus	1174,8	1075,4	1397,0	32,8	28,2	32,8
Belgia / Бельгия / Belgium	1768,4	1583,4	1480,7	82,7	79,9	74,2
Bosnia și Herțegovina Босния и Герцеговина Bosnia and Herzegovina	248,3	232,5	257,1	30,6	31,7	34,8
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	3478,1	3301,9	2390,6	31,6	34,0	22,0
Canada / Канада / Canada	25748,1	25265,4	20641,1	27,4	26,1	23,9
Cipru / Кипр / Cyprus	9,3	7,3	9,0	17,6	11,1	11,3
Croația / Хорватия / Croatia	601,7	804,6	950,0	41,1	45,8	50,0
Danemarca / Дания / Denmark	4887,2	4801,6	4519,2	72,3	70,0	65,6
Elveția / Швейцария / Switzerland	531,2	540,7	562,2	57,3	57,8	61,8
Estonia / Эстония / Estonia	263,4	219,6	322,0	30,8	24,2	34,3
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	47697,5	45006,3	49389,9	19,3	19,5	20,2
Finlanda / Финляндия / Finland	801,3	684,1	796,8	37,3	35,6	39,3
Franța / Франция / France	36885,5	35366,8	33219,0	69,9	67,4	62,5
Georgia / Грузия / Georgia	190,1	160,0	92,3	19,9	19,5	15,1
Germania / Германия / Germany	23692,7	22427,9	21366,8	74,7	72,0	71,1
Grecia / Греция / Greece	2037,5	1770,9	1403,2	24,3	22,8	22,2
Irlanda / Ирландия / Ireland	802,7	801,0	684,9	84,3	91,5	81,2
Israel / Израиль / Israel	200,8	131,2	162,0	27,9	19,6	24,2
Italia / Италия / Italy	7717,1	7181,7	7260,3	36,4	37,3	35,7
Japonia / Япония / Japan	874,7	837,2	858,0	41,0	38,4	39,0
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	11198,4	13500,0	16500,0	9,5	11,4	12,8
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	950,1	840,3	708,9	22,4	19,0	20,0
Letonia / Латвия / Latvia	676,5	598,3	807,3	36,1	27,8	36,0
Lituania / Литва / Lithuania	1379,4	809,8	1390,7	37,3	23,6	39,2
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	71,7	75,6	70,4	60,2	59,7	55,4
Malta / Мальта / Malta	9,6	9,5	9,2	40,0	43,2	46,0
Norvegia / Норвегия / Norway	395,4	389,7	380,0	48,9	45,5	44,7
Olanda / Нидерланды / Netherlands	1174,7	1184,4	990,0	85,9	83,9	70,7
Pakistan / Пакистан / Pakistan	21612,3	21276,9	23520,0	25,9	25,2	27,7
Polonia / Польша / Poland	8771,4	7059,7	8378,6	39,5	32,4	39,4
Portugalia / Португалия / Portugal	81,6	249,6	135,8	6,6	23,8	21,8
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	14863,0	14747,0	13362,0	79,6	80,4	73,4
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	4145,0	3506,3	3955,4	50,5	44,9	48,8
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	1047,1	677,9	402,1	26,1	23,4	13,1
România / Румыния / Romania	7340,7	5526,2	2866,2	30,0	27,7	15,1
S.U.A. / США / USA	57280,3	49315,5	53603,0	28,2	26,0	26,0
Slovacia / Словакия / Slovakia	1607,9	1342,7	1440,6	43,1	38,5	39,9
Slovenia / Словения / Slovenia	141,3	134,4	133,3	47,0	41,9	41,6
Spania / Испания / Spain	4026,7	5575,8	6376,9	17,7	28,5	34,6
Suedia / Швеция / Sweden	2246,8	1967,4	2254,7	63,3	54,6	62,6
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	618,5	625,0	612,0	19,5	19,5	18,5
Turcia / Турция / Turkey	21500,0	20010,0	17678,0	23,2	23,6	20,6
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	2834,0	3260,0	2700,0	31,5	35,2	32,0
Ucraina / Украина / Ukraine	18699,2	13947,3	13800,0	28,5	23,4	22,9
Ungaria / Венгрия / Hungary	5088,2	4376,2	3988,2	50,0	40,7	35,9
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	6057,2	5996,3	5900,0	42,1	41,4	42,1

23.21. PRODUCȚIA DE PORUMB
ПРОИЗВОДСТВО КУКУРУЗЫ
PRODUCTION OF MAIZE

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thou. tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Quintals per hectare		
	2005	2006	2007	2005	2006	2007
Total mondial / Весь мир / World total	715813,5	699285,3	784646,5	48,4	47,7	49,7
Albania / Албания / Albania	219,9	245,4	215,9	45,4	50,1	46,7
Armenia / Армения / Armenia	14,1	8,4	13,6	44,7	33,6	46,9
Australia / Австралия / Australia	419,7	240,0	387,0	58,0	49,0	56,9
Austria / Австрия / Austria	2021,0	1471,7	1555,9	106,6	92,4	91,0
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	151,4	145,9	158,2	47,7	45,8	46,1
Belarus / Беларусь / Belarus	144,1	152,6	541,0	40,0	39,4	50,7
Belgia / Бельгия / Belgium	634,1	575,9	602,6	116,9	101,9	103,3
Bosnia și Herțegovina Босния и Герцеговина Bosnia and Herzegovina	1004,1	993,9	635,3	51,1	50,6	32,2
Brazilia / Бразилия / Brazil	35113,3	42661,7	51589,7	30,4	33,8	37,3
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	1585,7	1587,8	312,9	53,1	45,3	14,6
Canada / Канада / Canada	9332,2	8989,8	10554,5	86,0	84,7	77,5
Croația / Хорватия / Croatia	2206,7	1934,5	1424,6	69,2	65,3	49,4
Danemarca / Дания / Denmark						
Elveția / Швейцария / Switzerland	198,9	151,1	186,0	96,5	84,5	106,3
Estonia / Эстония / Estonia						
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	3210,8	3668,6	3953,2	38,7	36,3	25,2
Franța / Франция / France	13687,7	12901,8	13107,0	82,5	85,9	88,5
Georgia / Грузия / Georgia	421,3	217,6	86,2	21,9	14,5	13,8
Germania / Германия / Germany	4082,7	3220,3	3480,6	92,1	80,3	90,9
Grecia / Греция / Greece	2543,1	2372,2	1767,5	102,9	102,8	89,0
India / Индия / India	14709,9	14979,0	16780,0	19,4	19,1	21,6
Indonezia / Индонезия / Indonezia	12523,9	11610,6	12381,6	34,5	34,7	35,9
Irak / Ирак / Iraq	401,0	300,0	290,0	23,1	17,1	17,1
Israel / Израиль / Israel	59,7	69,8	67,0	128,9	129,2	136,7
Italia / Италия / Italy	10427,9	9671,2	9891,4	93,7	87,3	91,4
Japonia / Япония / Japan	0,2	0,2	0,2	25,0	25,0	25,8
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	494,0	495,0	600,0	47,8	54,4	64,7
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	437,3	438,0	460,7	60,6	59,1	59,0
Lituania / Литуа / Lithuania	...	4,7	26,0	...	23,5	48,1
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	2,1	1,9	1,9	95,8	65,1	63,3
Mexic / Мексика / Mexico	19338,7	21893,2	22500,0	29,3	30,0	28,8
Olanda / Нидерланды / Netherlands	253,1	237,0	217,0	122,0	119,7	90,4
Pakistan / Пакистан / Pakistan	3109,6	2970,5	3240,0	29,8	29,1	32,4
Polonia / Польша / Poland	1945,4	1260,7	1639,7	57,3	41,6	62,7
Portugalia / Португалия / Portugal	513,1	513,7	646,5	46,6	50,0	55,4
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	702,9	606,4	608,2	71,7	67,5	65,3
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	1492,0	1322,2	362,7	32,7	28,8	7,8
România / Румыния / Romania	10388,5	8984,7	3686,5	39,8	35,8	17,4
S.U.A. / США / USA	282310,7	267598,0	332092,2	92,9	93,6	94,8
Serbia / Сербия / Serbia	...	6016,8	3904,8	...	51,4	32,5
Slovakia / Словакия / Slovakia	1074,0	838,3	675,2	69,7	55,5	42,7
Slovenia / Словения / Slovenia	351,2	276,1	308,3	82,9	69,3	75,4
Spania / Испания / Spain	4119,6	3460,8	3647,9	99,4	97,9	100,1
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	155,8	139,0	157,5	155,8	154,4	157,5
Turcia / Турция / Turkey	4200,0	3811,0	3875,0	70,0	71,1	70,5
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	16,0	16,0	16,4	10,7	10,7	10,7
Ucraina / Украина / Ukraine	7166,6	6425,6	6700,0	43,2	37,4	33,5
Ungaria / Венгрия / Hungary	9050,0	8281,7	8400,0	75,6	68,2	67,2
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	164,3	194,2	165,0	48,9	59,2	50,0

23.22. PRODUCȚIA DE CARTOFI
ПРОИЗВОДСТВО КАРТОФЕЛЯ
PRODUCTION OF POTATOES

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thou. tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Quintals per hectare		
	2005	2006	2007	2005	2006	2007
Total mondial / Весь мир / World total	319048,8	315061,5	321696,5	169,1	167,2	192,1
Albania / Албания / Albania	169,3	162,6	154,9	167,1	170,7	188,9
Armenia / Армения / Armenia	564,2	539,5	540,0	164,5	163,3	163,6
Austria / Австрия / Austria	763,2	654,6	613,5	344,0	298,6	270,6
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	1083,1	1144,1	1178,2	153,2	171,2	175,6
Belarus / Беларусь / Belarus	8185,0	8329,4	8744,0	177,3	192,0	212,0
Belgia / Бельгия / Belgium	2780,9	2592,8	2877,7	428,1	385,5	422,5
Bosnia și Herțegovina Босния и Герцеговина Bosnia and Herzegovina	458,6	410,4	387,2	110,9	100,9	93,8
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	375,5	386,1	290,6	156,4	157,8	129,6
Croația / Хорватия / Croatia	273,4	274,5	215,3	144,6	163,8	168,1
Danemarca / Дания / Denmark	1576,4	1361,2	1625,6	394,1	352,6	394,6
Elveția / Швейцария / Switzerland	485,0	392,0	490,0	387,7	324,1	415,3
Estonia / Эстония / Estonia	209,8	152,6	173,7	150,3	132,6	238,3
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	37279,8	38572,6	36784,2	121,4	130,2	1284,8
Finlanda / Финляндия / Finland	742,7	575,7	701,6	257,0	205,6	257,0
Franța / Франция / France	6604,6	6354,3	6271,0	422,2	402,0	432,5
Georgia / Грузия / Georgia	432,2	208,3	174,5	108,6	65,1	58,0
Germania / Германия / Germany	11624,2	10030,6	11604,5	419,8	365,7	420,0
Grecia / Греция / Greece	819,0	884,7	830,0	184,3	197,6	233,8
India / Индия / India	23631,3	23905,3	26280,0	179,2	170,6	164,3
Indonezia / Индонезия / Indonezia	1009,6	1011,9	1014,2	164,0	169,4	169,0
Irlanda / Ирландия / Ireland	409,2	403,5	454,8	346,8	333,4	369,8
Islanda / Исландия / Iceland	13,8	13,5	13,0	184,0	180,0	185,7
Israel / Израиль / Israel	593,9	544,0	579,0	349,6	351,0	351,0
Italia / Италия / Italy	1753,5	1782,8	1837,8	250,8	246,1	255,4
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	2520,8	2361,6	2414,8	150,1	153,9	155,8
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	1141,5	1254,9	1373,8	150,4	152,1	157,0
Letonia / Латвия / Latvia	658,2	550,9	642,0	145,9	122,2	158,9
Lituania / Литуа / Lithuania	894,7	457,1	576,1	121,0	79,1	109,1
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	19,3	16,4	20,2	317,9	276,5	336,7
Malta / Мальта / Malta	19,5	18,5	25,0	238,0	225,0	357,1
Norvegia / Норвегия / Norway	316,6	376,0	380,0	231,1	269,5	271,4
Olanda / Нидерланды / Netherlands	6777,0	6239,6	7200,0	434,4	400,5	447,2
Pakistan / Пакистан / Pakistan	2024,9	1568,0	2622,3	180,8	133,4	198,8
Polonia / Польша / Poland	10369,3	8982,0	11221,1	176,3	150,4	197,0
Portugalia / Португалия / Portugal	576,3	611,2	638,9	137,9	147,7	154,3
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	5961,0	5727,0	5635,0	433,8	409,1	405,4
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	1013,0	692,2	784,7	280,8	230,5	245,9
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	378,2	376,9	199,4	105,4	109,5	56,3
România / Румыния / Romania	3738,6	4015,9	3498,4	131,0	141,9	123,7
S.U.A. / США / USA	19229,0	19712,6	17653,9	437,2	436,7	387,1
Slovakia / Словакия / Slovakia	301,2	263,1	381,7	157,7	143,1	209,9
Slovenia / Словения / Slovenia	144,7	107,0	131,1	229,5	180,8	228,5
Spania / Испания / Spain	2563,5	2501,8	2502,3	269,8	288,1	281,2
Suedia / Швеция / Sweden	947,3	772,6	790,1	311,1	276,0	277,0
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	555,1	573,7	659,9	202,0	205,6	221,4
Turcia / Турция / Turkey	4090,0	4397,3	4280,7	265,1	276,0	270,1
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	160,0	175,0	159,0	59,3	62,5	59,3
Ucraina / Украина / Ukraine	19462,4	19467,1	19102,3	128,4	133,2	131,5
Ungaria / Венгрия / Hungary	656,7	564,4	531,3	258,8	250,0	209,2
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	924,2	1021,0	890,0	185,5	194,1	176,2

23.23. PRODUCȚIA DE SFECLĂ DE ZAHĂR
ПРОИЗВОДСТВО САХАРНОЙ СВЕКЛЫ
PRODUCTION OF SUGAR BEET

	Total, mii tone Всего, тысяч тонн Total, thou. tonnes			Chintale de pe un hectar Центнеров с одного гектара Quintals per hectare		
	2005	2006	2007	2005	2006	2007
Total mondial / Весь мир / World total	251672,0	253213,4	247878,9	465,4	468,9	468,1
Albania / Албания / Albania	40,0	40,0	40,0	307,7	200,0	200,0
Armenia / Армения / Armenia	1,5	1,6	1,4	187,5	200,0	186,7
Austria / Австрия / Austria	3083,8	2493,1	2651,2	690,0	632,8	631,1
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	36,6	167,2	132,6	130,7	212,0	214,6
Belarus / Беларусь / Belarus	3065,2	3980,3	3624,0	316,0	376,4	374,4
Belgia / Бельгия / Belgium	5983,2	5666,6	5746,9	699,6	683,5	694,9
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	24,7	26,8	16,3	191,1	197,6	126,8
Canada / Канада / Canada	607,8	870,9	762,0	453,6	580,6	552,2
Croația / Хорватия / Croatia	1337,8	1559,7	1582,6	455,5	489,2	461,2
Danemarca / Дания / Denmark	2762,6	2314,2	2255,3	587,8	559,0	572,4
Elveția / Швейцария / Switzerland	1409,4	1242,7	1584,0	772,3	671,7	765,2
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	21420,1	30861,2	29000,0	282,3	325,4	290,0
Finlanda / Финляндия / Finland	1181,3	952,0	673,1	378,6	400,0	420,7
Franța / Франция / France	31149,6	29878,8	32338,0	823,0	788,2	822,9
Germania / Германия / Germany	25387,0	20646,6	26114,0	604,3	577,4	643,2
Grecia / Греция / Greece	2597,7	1886,0	862,3	636,3	577,1	629,4
Irlanda / Ирландия / Ireland	1395,0	75,6	45,0	450,0	444,7	450,0
Italia / Италия / Italy	14155,7	4769,6	4629,9	559,4	522,8	540,9
Japonia / Япония / Japan	4201,0	3923,0	4025,0	622,4	582,0	591,9
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	310,8	339,0	309,4	215,8	245,7	249,5
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	288,8	226,0	155,4	199,8	167,6	180,7
Letonia / Латвия / Latvia	519,9	473,9	10,8	385,1	373,2	360,0
Lituania / Литва / Lithuania	798,5	717,1	799,9	381,0	387,6	473,3
Olanda / Нидерланды / Netherlands	5931,0	5414,1	5400,0	649,6	654,0	642,9
Pakistan / Пакистан / Pakistan	120,9	93,3	72,0	429,8	301,0	240,0
Polonia / Польша / Poland	11912,4	11474,8	11057,8	416,3	437,9	444,4
Portugalia / Португалия / Portugal	604,9	319,2	320,0	701,5	790,6	744,2
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	8687,0	7150,0	6500,0	587,0	545,8	532,8
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	3495,6	3138,3	2598,7	533,1	514,8	478,8
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	991,2	1177,3	612,3	290,1	277,8	178,6
România / Румыния / Romania	729,7	1152,2	698,6	291,6	294,3	260,1
S.U.A. / США / USA	24886,8	30631,1	31912,0	494,8	580,4	632,4
Serbia / Сербия / Serbia	...	3188,9	3206,4	...	445,5	405,8
Slovakia / Словакия / Slovakia	1732,6	1370,9	855,3	521,6	494,6	453,3
Slovenia / Словения / Slovenia	260,1	262,0	260,0	514,3	392,0	382,4
Spania / Испания / Spain	7291,1	6045,4	5141,0	714,1	695,7	699,5
Suedia / Швеция / Sweden	2381,2	2189,0	2000,0	484,2	495,5	490,4
Turcia / Турция / Turkey	15181,2	14452,2	14800,0	452,1	443,7	448,5
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	230,0	235,0	234,0	115,0	117,5	110,4
Ucraina / Украина / Ukraine	15467,8	22420,7	16978,0	248,2	284,7	267,4
Ungaria / Венгрия / Hungary	3515,9	2454,2	2000,0	570,4	524,1	500,0
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	16,0	14,0	14,0	88,9	77,8	77,8

23.24. EFECTIVUL DE BOVINE, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ КРУПНОГО РОГАТОГО СКОТА, на 1 января

LIVESTOCK OF CATTLE, as of January 1

mii capete / тысяч голов / thousand capita

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Total mondial / Весь мир / World total	1320318	1334888	1349962	1361775	1372509	1381744	1389590
Armenia / Армения / Armenia	497	514	536	566	573	592	620
Austria / Австрия / Austria	2155	2118	2067	2052	2008	2002	1998
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	1723	1794	1872	2007	2077	2148	2217
Belarus / Беларусь / Belarus	4221	4085	4005	3924	3963	3980	3989
Belgia / Бельгия / Belgium	3038	2891	2778	2739	2699	2669	2640
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	640	634	691	728	672	622	628
Croatia / Хорватия / Croatia	438	417	444	466	471	483	483
Danemarca / Дания / Denmark	1907	1796	1724	1646	1544	1572	1579
Elveția / Швейцария / Switzerland	1611	1594	1565	1570	1545	1555	1565
Estonia / Эстония / Estonia	253	261	254	257	250	250	245
Federația Rusă / Российская Федерация / Russian Federation	27294	27107	26524	24935	22988	21474	21466
Finlanda / Финляндия / Finland	1037	1025	1000	969	959	949	929
Franța / Франция / France	20462	20116	19597	19320	19310	19418	19359
Georgia / Грузия / Georgia	1177	1180	1216	1243	1251	1260	1319
Germania / Германия / Germany	14568	14227	13644	13196	13035	12748	12601
Grecia / Греция / Greece	613	559	573	603	605	618	625
India / Индия / India	191218	187422	185180	182996	180837	178703	177840
Indonezia / Индонезия / Indonesia	10562	11298	10504	10533	10680	10875	11366
Irlanda / Ирландия / Ireland	7050	6992	7000	7016	6983	6916	6710
Islanda / Исландия / Iceland	70	67	66	65	66	69	65
Israel / Израиль / Israel	390	355	360	350	357	398	440
Italia / Италия / Italy	6739	6739	6505	6504	6304	6255	6110
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	4107	4294	4560	4871	5204	5457	5660
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	947	970	988	1004	1035	1074	1117
Letonia / Латвия / Latvia	367	385	388	379	371	385	377
Lituania / Литва / Lithuania	748	752	779	812	792	800	839
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	205	197	190	187	185	184	192
Macedonia / Македония / Macedonia	265	259	260	255	248	255	254
Malta / Мальта / Malta	19	19	19	18	19	20	19
Norvegia / Норвегия / Norway	979	959	957	943	934	920	930
Olanda / Нидерланды / Netherlands	4047	3858	3759	3767	3799	3749	3730
Pakistan / Пакистан / Pakistan	22424	22858	23303	23800	24200	25500	29600
Polonia / Польша / Poland	5734	5533	5489	5353	5483	5606	5696
Portugalia / Португалия / Portugal	1414	1404	1395	1389	1443	1441	1407
Regatul Unit / Соединенное Королевство / United Kingdom	10600	10343	10517	10551	10378	10160	9988
Republica Cehă / Чешская Республика / Czech Republic	1582	1520	1474	1428	1397	1374	1390
Republica Moldova / Республика Молдова / Republic of Moldova	394	405	410	373	331	311	299
România / Румыния / Romania	2870	2800	2878	2897	2808	2862	2934
S.U.A. / США / USA	97277	96723	96100	94888	95438	96702	97003
Serbia și Muntenegru / Сербия и Монтенегро / Serbia and Montenegro	1341	1306	1294	1276	1230	1214	1221
Siria / Сирия / Syria	837	867	937	1024	1083	1100	1150
Slovacia / Словакия / Slovakia	645	625	608	593	540	528	508
Slovenia / Словения / Slovenia	494	477	473	450	451	453	452
Spania / Испания / Spain	6411	6478	6548	6653	6463	6184	6456
Suedia / Швеция / Sweden	1652	1637	1607	1628	1605	1590	1561
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1062	1091	1136	1219	1303	1372	1418
Turcia / Турция / Turkey	10761	10548	9804	9788	10069	10526	10871
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	1600	1750	1900	2000	2025	2065	1948
Ucraina / Украина / Ukraine	9424	9421	9108	7712	6903	6514	6175
Ungaria / Венгрия / Hungary	805	783	770	739	723	708	702
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	5344	5478	5879	6243	6571	7045	7043

23.25. EFECTIVUL DE PORCINE, la 1 ianuarieПОГОЛОВЬЕ СВИНЕЙ, на 1 января
LIVESTOCK OF PIGS, as of January 1

mii capete / тысяч голов / thousand capita

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Total mondial / Весь мир / World total	912817	927756	940745	944382	964973	992559	989884
Armenia / Армения / Armenia	69	98	111	85	89	138	153
Austria / Австрия / Austria	3427	3440	3306	3154	3209	3160	3213
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	19	17	20	23	23	21	20
Belarus / Беларусь / Belarus	3431	3373	3329	3287	3407	3545	3642
Belgia / Бельгия / Belgium	6834	6735	6539	6355	6318	6295	6270
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	1144	785	996	1032	931	943	1013
China / Китай / China	454410	464695	469809	472896	488812	510625	501583
Cipru / Кипр / Cyprus	408	451	491	488	471	453	460
Croația / Хорватия / Croatia	1234	1286	1347	1489	1205	1488	1489
Danemarca / Дания / Denmark	12608	12732	12949	13233	13534	12604	13599
Elveția / Швейцария / Switzerland	1548	1557	1529	1538	1609	1652	1650
Estonia / Эстония / Estonia	300	345	341	345	340	347	346
Federația Rusă / Российская Федерация / Russian Federation	15708	16047	17337	15980	13413	13455	15793
Finlanda / Финляндия / Finland	1261	1315	1375	1365	1401	1436	1435
Franța / Франция / France	15382	15327	15139	15004	14951	14840	14736
Georgia / Грузия / Georgia	443	445	446	474	484	455	510
Germania / Германия / Germany	25767	26103	26334	25659	26858	26521	26530
Grecia / Греция / Greece	964	940	934	940	949	926	950
India / Индия / India	13900	13480	13519	14000	14000	14000	14000
Indonezia / Индонезия / Indonesia	5369	5927	6151	5980	6801	6218	6756
Irlanda / Ирландия / Ireland	1732	1785	1726	1653	1688	1643	1588
Islanda / Исландия / Iceland	44	37	44	36	41	43	42
Israel / Израиль / Israel	155	195	180	190	205	205	205
Italia / Италия / Italy	8877	8766	9166	9157	8972	9200	9281
Kazahstan / Казахстан / Kazakhstan	1076	1124	1230	1369	1292	1282	1305
Kirgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	101	87	87	83	83	78	79
Letonia / Латвия / Latvia	394	429	453	444	436	428	417
Lituania / Литва / Lithuania	868	1011	1061	1057	1073	1115	1127
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	79	80	84	85	90	84	97
Macedonia / Македония / Macedonia	204	196	179	158	156	167	255
Malta / Мальта / Malta	80	81	78	73	77	73	74
Norvegia / Норвегия / Norway	711	751	791	826	824	827	830
Olanda / Нидерланды / Netherlands	13073	11648	11169	11153	11312	11356	11600
Polonia / Польша / Poland	17106	18707	18605	16988	18112	18881	18129
Portugalia / Португалия / Portugal	2338	2389	2334	2249	2348	2344	2295
Regatul Unit / Соединенное Королевство / United Kingdom	5845	5588	5046	5159	4862	4933	4882
Republica Cehă / Чешская Республика / Czech Republic	3594	3441	3363	3127	2877	2840	2741
Republica Moldova / Республика Молдова / Republic of Moldova	447	449	508	446	398	461	532
România / Румыния / Romania	4797	4447	5058	5145	6495	6622	6815
S.U.A. / США / USA	59138	59722	59554	60444	60975	61449	61860
Serbia și Muntenegru / Сербия и Монтенегро / Serbia and Montenegro	3634	3608	3656	3463	3177	3223	4012
Slovacia / Словакия / Slovakia	1488	1517	1554	1443	1149	1108	1105
Slovenia / Словения / Slovenia	604	600	656	621	534	547	575
Spania / Испания / Spain	22149	23518	24056	24895	24884	26219	26034
Suedia / Швеция / Sweden	1891	1882	1903	1818	1811	1681	1695
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1	1	1	1	1	1	1
Turcia / Турция / Turkey	3	3	4	7	4	2	1
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	30	30	30	30	30	29	30
Ucraina / Украина / Ukraine	7652	8370	9204	7322	6466	7053	8055
Ungaria / Венгрия / Hungary	4834	4822	5082	4913	4059	3853	3987
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	89	75	90	87	87	93	92

23.26. EFECTIVUL DE OVINE, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ ОВЕЦ, на 1 января

LIVESTOCK OF SHEEP, as of January 1

mii capete / тысяч голов / thousand capita

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Total mondial / Весь мир / World total	1030146	1022711	1035160	1066702	1097783	1105424	1112521
Armenia / Армения / Armenia	497	546	553	580	557	549	587
Austria / Австрия / Austria	358	320	304	325	327	326	312
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	5553	6003	6392	6887	7105	7291	7481
Belarus / Беларусь / Belarus	89	83	73	63	59	53	52
Belgia / Бельгия / Belgium	156	146	146	151	152	154	156
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	2286	1571	1728	1599	1693	1602	1635
China / Китай / China	133160	135893	143793	157330	170882	173899	171961
Cipru / Кипр / Cyprus	246	297	294	265	279	272	270
Croația / Хорватия / Croatia	539	580	587	722	796	769	680
Danemarca / Дания / Denmark	152	131	144	141	173	206	210
Elveția / Швейцария / Switzerland	420	430	445	441	446	449	450
Estonia / Эстония / Estonia	29	29	30	31	38	50	63
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	12561	13035	13728	14669	15494	16074	17508
Finlanda / Финляндия / Finland	96	96	98	109	90	117	110
Franța / Франция / France	9443	9336	9256	9151	9097	8908	8499
Georgia / Грузия / Georgia	547	568	611	629	689	720	816
Germania / Германия / Germany	2771	2771	2722	2697	2714	2560	2444
Grecia / Греция / Greece	8993	9124	9058	9002	8827	8791	8803
India / Индия / India	60400	60787	61469	62157	62854	63558	64269
Indonezia / Индонезия / Indonezia	7401	7641	7811	8075	8327	8980	9860
Irlanda / Ирландия / Ireland	5056	4807	4829	6777	6392	5973	5471
Islanda / Исландия / Iceland	474	470	463	455	455	452	450
Israel / Израиль / Israel	389	390	400	420	435	445	455
Italia / Италия / Italy	8311	8138	7951	8106	7954	7957	8227
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	8939	9208	9788	10420	11519	12184	13047
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	3198	3104	3104	2884	2965	3062	3198
Letonia / Латвия / Latvia	29	29	32	39	39	42	41
Lituania / Литва / Lithuania	12	12	14	17	22	29	37
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	8	9	9	10	10	10	9
Macedonia / Македония / Macedonia	1251	1234	1239	1432	1244	1249	818
Malta / Мальта / Malta	13	9	12	15	14	15	12
Mongolia / Монголия / Mongolia	13876	11937	11797	10756	11686	12885	14815
Norvegia / Норвегия / Norway	2453	2459	2481	2467	2423	2356	2400
Olanda / Нидерланды / Netherlands	1296	1186	1185	1236	1363	1376	1388
Pakistan / Пакистан / Pakistan	24236	24398	24566	24700	24900	25400	26500
Polonia / Польша / Poland	343	345	338	318	316	301	332
Portugalia / Португалия / Portugal	5578	3459	3457	3356	3541	3583	3549
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	36716	35834	35846	35848	35253	34722	33582
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	90	96	103	116	140	148	150
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	830	835	830	817	823	818	835
România / Румыния / Romania	7657	7251	7312	7447	7425	7611	7678
S.U.A. / США / USA	6965	6623	6321	6105	6135	6230	6165
Slovakia / Словакия / Slovakia	358	316	316	325	321	320	333
Slovenia / Словения / Slovenia	96	94	107	106	119	129	132
Spania / Испания / Spain	24400	23813	23486	22910	22749	22452	21847
Suedia / Швеция / Sweden	452	427	448	466	471	480	505
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1478	1490	1591	1672	1782	1894	1922
Turcia / Турция / Turkey	28492	26972	25174	25432	25201	25304	25400
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan	8230	10350	12570	13150	14267	15694	15500
Ucraina / Украина / Ukraine	963	967	950	893	875	872	925
Ungaria / Венгрия / Hungary	1129	1136	1103	1296	1397	1405	1298
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	8100	8200	8507	8890	9555	10034	10450

23.27. INDICII VOLUMULUI INVESTIȚIILOR ÎN CAPITAL FIX (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ (предыдущий год = 100)

VOLUME INDICES OF FIXED CAPITAL INVESTMENTS (previous year = 100)

procente / проценты / percentage

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Armenia / Армения / Armenia	106,2	145,1	140,8	114,7	132,8	138,4	119,7
Austria / Австрия / Austria	98,5	94,0	105,9	100,6	100,3	104,7	...
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	120,6	184,2	173,5	135,4	116,6	115,2	123,8
Belarus / Беларусь / Belarus	96,5	106,0	120,8	120,9	120,0	132,2	116,2
Belgia / Бельгия / Belgium	100,2	97,8	99,3	107,9	104,0	102,8	...
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	123,3	108,5	113,8	113,5	119,0	117,5	...
Canada / Канада / Canada	104,3	101,3	104,9	106,3	104,9	...	...
Danemarca / Дания / Denmark	98,6	100,1	99,8	105,6	109,6	111,8	...
Elveția / Швейцария / Switzerland	96,9	100,3	98,6	104,5	103,2	103,7	...
Estonia / Эстония / Estonia	109,7	124,1	107,0	113,5	112,7	119,7	...
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	110,0	102,8	112,5	113,7	110,7	116,7	121,1
Finlanda / Финляндия / Finland	104,3	97,0	104,0	103,6	103,7	105,1	...
Franța / Франция / France	102,4	98,3	102,2	103,0	103,6	103,4	...
Georgia / Грузия / Georgia	111,0	118,3	191,3	...	...	...	...
Germania / Германия / Germany	96,4	93,9	99,2	99,6	100,8	105,6	...
Irlanda / Ирландия / Ireland	100,0	101,7	...	...	...	...	...
Italia / Италия / Italy	102,5	104,0	98,3	101,6	99,5	102,3	...
Japonia / Япония / Japan	99,1	95,1	99,5	101,4	102,4	103,5	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	144,7	110,6	116,6	123,1	134,1	111,1	113,5
Kîrgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	85,5	90,4	93,4	102,1	105,9	154,6	105,0
Letonia / Латвия / Latvia	111,4	113,0	112,3	123,8	118,6	118,5	...
Lituania / Литва / Lithuania	113,5	110,9	114,1	115,5	109,2	111,7	...
Mexic / Мексика / Mexico	94,2	98,7	...	...	...	...	...
Norvegia / Норвегия / Norway	98,9	98,9	100,2	110,2	111,2	108,9	...
Olanda / Нидерланды / Netherlands	100,2	95,5	98,5	99,2	103,6	106,7	...
Polonia / Польша / Poland	90,3	93,7	99,9	106,4	106,5	116,7	...
Portugalia / Португалия / Portugal	100,4	94,5	...	...	...	...	...
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	102,5	103,7	100,4	106,0	103,0	106,5	...
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	106,6	105,1	100,4	104,7	101,3	106,6	...
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	110,5	111,4	107,1	107,7	121,4	124,0	121,9
România / Румыния / Romania	110,1	108,2	108,6	111,1	112,6	116,1	...
S.U.A. / США / USA	98,2	96,5	103,2	106,1	106,4	103,1	...
Slovenia / Словакия / Slovakia	112,9	100,3	97,7	105,0	117,5	107,3	...
Spania / Испания / Spain	103,3	101,0	...	...	...	...	...
Suedia / Швеция / Sweden	99,0	97,4	101,1	106,4	108,1	108,2	...
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	...	...	...	150,4	111,5	169,6	215,2
Turcia / Турция / Turkey	68,5	98,9	110,0	132,4	124,0	111,3	...
Ucraina / Украина / Ukraine	120,8	108,9	131,3	128,0	101,9	119,0	129,8
Ungaria / Венгрия / Hungary	105,1	110,1	102,1	107,7	105,6	98,2	...
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	104,0	103,8	104,5	105,2	107,0	109,1	122,9

23.28. NUMĂRUL APARTAMENTELOR CONSTRUITEЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР
NUMBER OF BUILT APARTMENTS

la 1000 locuitori / на 1000 жителей / per 1000 inhabitants

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Armenia / Армения / Armenia	3	7	14	3	5	4	6
Austria / Австрия / Austria	56	52	52	...	...	...	...
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	8	10	18	15	19	17	17
Belarus / Беларусь / Belarus	33	29	33	41	44	47	62 ¹
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	8	8	8	11	16	17	...
Danemarca / Дания / Denmark	32	35	45	49	51	48	...
Estonia / Эстония / Estonia	5	8	18	23	29	38	...
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	26	27	30	33	36	43	51
Finlanda / Финляндия / Finland	60	52	54	58	65	64	...
Georgia / Грузия / Georgia	2	3	2	...	...	...	...
Germany / Германия / Germany	40	35	33	34	30	30	...
Italia / Италия / Italy	37	41	44	...	...	...	...
Japonia / Япония / Japan	92	90	91	93	97	...	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	8	8	12	15	29	35	37
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	8	9	9	10	10	10	13
Letonia / Латвия / Latvia	3	3	4	12	17	...	...
Lituania / Литва / Lithuania	11	13	13	20	17	21	...
Norvegia / Норвегия / Norway	49	47	46	51	64	61	...
Olanda / Нидерланды / Netherlands	46	41	37	40	41	...	...
Polonia / Польша / Poland	28	26	43	28	30	30	...
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	30	31	32	34	...	38	...
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	24	27	32	32	32	...	...
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	8	6	6	8	11	14	19¹
România / Румыния / Romania	12	13	13	14	15	18	...
S.U.A. / США / USA	55	57	58	63	65	...	...
Slovakia / Словакия / Slovakia	19	26	26	23	28	...	...
Suedia / Швеция / Sweden	17	22	22	28	25	28	...
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	9	9	11	10	12	17	19
Turcia / Турция / Turkey	35	24	23	24	...	...	...
Ucraina / Украина / Ukraine	13	13	13	15	16	18	20
Ungaria / Венгрия / Hungary	28	31	35	43	41	34	...
Uzbekistan / Узбекистан / Uzbekistan	26	...	...	21	21	21	22

¹ 2008

23.29. PARCURSUL MĂRFURILOR CU TRANSPORTUL FEROVIIAR

ГРУЗОБОРОТ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА

TURNOVER OF GOODS BY RAILWAY TRANSPORT

miliarde tone-kilometri / миллиардов тонно-километров / billion tonnes-kilometers

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Armenia / Армения / Armenia	0,3	0,5	0,5	0,7	0,7	0,7	0,8
Austria / Австрия / Austria	16,9	17,1	16,9	18,8	19,0	21,0	...
Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan	6,1	7,0	7,7	7,5	9,6	11,1	10,4
Belarus / Беларусь / Belarus	29,7	34,2	38,4	40,3	43,6	45,7	47,9
Belgia / Бельгия / Belgium	7,1	7,3	7,3	7,7	8,1	8,6	7,8
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	4,9	4,6	5,3	5,2	5,2	5,4	5,2
China / Китай / China	1469	1566	1725	1929	2073	2195	2379
Croatia / Хорватия / Croatia	...	...	...	2,5	2,8	3,3	3,6
Danemarca / Дания / Denmark	2,0	1,9	2,0	2,1	2,0	1,9	...
Estonia / Эстония / Estonia	...	...	9,7	10,5	10,6	10,4	...
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	1434	1510	1669	1802	1858	1951	2090
Finlanda / Финляндия / Finland	9,9	9,7	10,0	10,1	9,7	11,1	...
Franța / Франция / France	50,4	50,0	46,8	45,1	40,7	40,9	...
Georgia / Грузия / Georgia	4,5	5,1	5,5	4,9	6,1	6,6	8,4
Germany / Германия / Germany	76,2	76,3	78,5	86,4	95,4	107,0	114,6
Grecia / Греция / Greece	...	...	...	0,6	0,6	0,7	...
India / Индия / India	333	356	...	381	407	440	...
Irlanda / Ирландия / Ireland	...	...	0,4	0,4	0,3	0,2	0,1
Italia / Италия / Italy	21,8	20,7	20,3	21,0	20,1	20,9	21,2
Japonia / Япония / Japan	22,2	22,1	22,8	22,5	22,8	23,2	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	135,7	133,1	147,7	163,5	171,9	191,2	200,8
Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	0,3	0,4	0,6	0,7	0,7	0,8	0,8
Letonia / Латвия / Latvia	...	...	...	18,6	19,8	16,8	18,3
Lituania / Литва / Lithuania	7,7	9,8	11,5	11,6	12,5	12,9	14,4
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	...	...	...	0,6	0,4	0,4	...
Mexic / Мексика / Mexico	47,4	47,8	54,2	...	54,4	...	...
Norvegia / Норвегия / Norway	2,9	2,7	2,6	2,8	3,1	3,3	...
Olanda / Нидерланды / Netherlands	4,3	4,3	5,0	5,2	5,0	5,3	...
Polonia / Польша / Poland	47,7	46,6	49,6	52,3	50,0	53,6	54,3
Portugalia / Португалия / Portugal	...	...	2,1	2,3	2,4	2,6	2,6
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	19,4	18,7	22,5	22,3	22,1	...	...
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	...	...	15,9	15,1	14,9	15,8	16,3
Republica Coreea Республика Корея Republic of Korea	10,5	10,8	11,1	...	10,1	10,6	...
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	2,0	2,7	3,0	3,0	3,1	3,7	3,1
România / Румыния / Romania	16,1	15,2	15,0	17,0	17,0	15,8	...
S.U.A. / США / USA	2335	2344	2341	2459	2531	...	...
Slovacia / Словакия / Slovakia	...	...	10,1	9,7	9,5	10,0	9,5
Slovenia / Словения / Slovenia	...	...	3,0	3,1	3,2	3,4	3,6
Spania / Испания / Spain	...	...	11,7	11,4	11,1	11,1	...
Suedia / Швеция / Sweden	19,5	19,2	20,1	20,9	21,7	22,3	...
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	1,3	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,3
Turcia / Турция / Turkey	7,5	7,2	8,6	9,3	9,1	9,5	9,6
Ucraina / Украина / Ukraine	177,5	193,1	225,3	234,0	224,0	240,8	...
Ungaria / Венгрия / Hungary	7,7	7,8	8,1	8,9	8,6	9,3	...

23.30. PARCURSUL PASAGERILOR CU TRANSPORTUL FEROVIIAR

ПАССАЖИРООБОРОТ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА

TURNOVER OF PASSENGERS BY RAILWAY TRANSPORT

miliarde pasageri-kilometri / миллиардов пассажиро-километров / billion passenger-kilometers

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Armenia / Армения / Armenia	0,05	0,05	0,04	0,03	0,03	0,03	0,02
Austria / Австрия / Austria	8,8	8,8	8,7	8,7	9,1	9,3	9,2
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,0	1,1
Belarus / Беларусь / Belarus	15,3	14,3	13,3	13,9	10,4	10,0	9,4
Belgia / Бельгия / Belgium	8,0	8,3	8,3	8,7	9,2	9,6	...
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	3,0	2,6	2,5	2,4	2,4	2,4	2,4
China / Китай / China	477	497	479	571	606	662	722
Croatia / Хорватия / Croatia	...	...	...	1,2	1,2	1,3	1,6
Danemarca / Дания / Denmark	5,7	5,7	5,8	5,9	6,0	6,1	6,2
Estonia / Эстония / Estonia	...	...	...	0,2	0,3	0,3	0,3
Federația Rusă Российская Федерация Russian Federation	157,9	152,9	157,6	164,3	172,2	177,6	173,4
Finlanda / Финляндия / Finland	3,3	3,3	3,3	3,4	3,5	3,6	...
Franța / Франция / France	71,2	73,2	71,9	74,3	76,5	78,8	...
Georgia / Грузия / Georgia	0,4	0,4	0,4	0,6	0,7	...	...
Germania / Германия / Germany	74,0	71,4	71,3	72,6	74,9	78,7	79,1
Grecia / Греция / Greece	...	...	...	1,7	1,9	1,8	...
India / Индия / India	491	515	533	541	576	616	...
Irlanda / Ирландия / Ireland	...	...	...	1,6	1,8	1,9	2,0
Italia / Италия / Italy	46,7	46,0	45,2	49,3	50,1	50,2	...
Japonia / Япония / Japan	385	382	385	385	391	396	...
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	10,4	10,4	10,7	11,8	12,1	13,7	14,6
Kirgîzstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan	0,05	0,04	0,05	0,05	0,05	0,06	0,06
Letonia / Латвия / Latvia	...	...	...	0,8	0,9	1,0	...
Lituania / Литуа / Lithuania	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	...
Luxemburg / Люксембург / Luxembourg	...	...	...	0,3	0,3	0,3	...
Mexic / Мексика / Mexico	0,1	0,1	0,1	...	0,1	0,1	...
Norvegia / Норвегия / Norway	2,7	2,5	2,4	2,6	2,7	2,7	...
Olanda / Нидерланды / Netherlands	14,4	14,3	13,8	14,5	15,2	15,9	16,3
Polonia / Польша / Poland	22,5	20,7	19,6	18,7	18,2	18,2	19,5
Portugalia / Португалия / Portugal	...	...	...	3,7	3,8	3,9	...
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	39,3	39,9	41,2	43,3	44,4	47,0	...
Republica Cehă Чешская Республика Czech Republic	...	...	...	6,6	6,7	6,9	6,9
Republica Coreea Республика Корея Republic of Korea	29,2	28,7	28,4	...	31,0	31,4	...
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	0,3	0,4	0,4	0,3	0,4	0,5	0,5
România / Румыния / Romania	11,0	8,5	8,5	8,6	8,0	8,1	7,5
S.U.A. / США / USA	23	22	22	22	...	...	...
Slovakia / Словакия / Slovakia	...	...	...	2,2	2,2	2,2	2,2
Slovenia / Словения / Slovenia	...	...	...	0,7	0,7	0,7	...
Spania / Испания / Spain	...	...	...	20,3	21,2	22,3	...
Suedia / Швеция / Sweden	8,7	9,0	9,1	8,9	8,9	9,6	...
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan	0,03	0,04	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05
Turcia / Турция / Turkey	5,6	5,2	5,9	5,2	5,0	5,3	5,6
Ucraina / Украина / Ukraine	49,7	50,5	52,6	51,7	52,7	53,2	53,1
Ungaria / Венгрия / Hungary	10,0	10,5	10,3	10,5	9,9	9,7	...

23.31. EXPORT ȘI IMPORT
ЭКСПОРТ И ИМПОРТ
EXPORTS AND IMPORTS

miliarde dolari SUA / миллиардов долларов США / billion USD

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
<i>Argentina / Аргентина / Argentina</i>							
Export / Экспорт / Exports	26,5	25,7	29,6	34,5	40,1	46,6	55,8
Import / Импорт / Imports	20,3	9,0	13,8	22,3	28,7	34,2	44,7
Sold / Сальдо / Balance	6,2	16,7	15,7	12,1	11,4	12,4	11,1
<i>Armenia / Армения / Armenia</i>							
Export / Экспорт / Exports	0,3	0,5	0,7	0,7	1,0	1,0	1,2
Import / Импорт / Imports	0,9	1,0	1,3	1,4	1,8	2,2	3,3
Sold / Сальдо / Balance	-0,6	-0,5	-0,6	-0,7	-0,8	-1,1	-2,1
<i>Australia / Австралия / Australia</i>							
Export / Экспорт / Exports	63,4	65,0	71,5	86,4	105,8	123,3	141,1
Import / Импорт / Imports	63,9	72,7	89,1	109,4	125,3	139,3	165,4
Sold / Сальдо / Balance	-0,5	-7,7	-17,5	-23,0	-19,4	-16,0	-24,2
<i>Austria / Австрия / Austria</i>							
Export / Экспорт / Exports	66,7	70,9	87,6	109,0	117,7	134,2	156,7
Import / Импорт / Imports	70,5	72,9	88,3	108,9	120,0	134,3	156,1
Sold / Сальдо / Balance	-3,8	-2,0	-0,7	0,1	-2,2	-0,2	0,5
<i>Azerbaijan / Азербайджан / Azerbaijan</i>							
Export / Экспорт / Exports	2,3	2,2	2,6	3,6	4,3	6,4	6,1
Import / Импорт / Imports	1,4	1,7	2,6	3,5	4,2	5,3	5,7
Sold / Сальдо / Balance	0,9	0,5	0,0	0,1	0,1	1,1	0,4
<i>Belarus / Беларусь / Belarus</i>							
Export / Экспорт / Exports	7,5	8,0	9,9	13,8	16,0	19,7	24,3
Import / Импорт / Imports	8,3	9,1	11,6	16,5	16,7	22,4	28,7
Sold / Сальдо / Balance	-0,8	-1,1	-1,7	-2,7	-0,7	-2,7	-4,4
<i>Belgia / Бельгия / Belgium</i>							
Export / Экспорт / Exports	190,4	215,9	255,5	306,5	335,9	366,9	431,6
Import / Импорт / Imports	178,7	198,1	234,8	285,5	318,8	351,9	415,5
Sold / Сальдо / Balance	11,6	17,8	20,7	21,0	17,1	15,0	16,1
<i>Brazilia / Бразилия / Brazil</i>							
Export / Экспорт / Exports	58,2	60,4	73,1	96,5	118,3	137,8	160,6
Import / Импорт / Imports	58,4	49,6	50,7	66,0	77,6	95,9	126,6
Sold / Сальдо / Balance	-0,1	10,8	22,4	30,5	40,7	42,0	34,1
<i>Bulgaria / Болгария / Bulgaria</i>							
Export / Экспорт / Exports	5,1	5,7	7,5	9,9	11,7	15,1	18,5
Import / Импорт / Imports	7,3	8,0	10,9	14,5	18,2	23,1	30,2
Sold / Сальдо / Balance	-2,1	-2,2	-3,4	-4,5	-6,5	-8,1	-11,7
<i>Canada / Канада / Canada</i>							
Export / Экспорт / Exports	259,9	252,4	272,7	304,5	359,4	389,5	416,4
Import / Импорт / Imports	221,8	222,0	239,1	273,1	323,4	349,0	379,8
Sold / Сальдо / Balance	38,1	30,4	33,6	31,4	36,1	40,6	36,6
<i>China / Китай / China</i>							
Export / Экспорт / Exports	266,1	325,6	437,9	593,4	762,0	969,4	1217,8
Import / Импорт / Imports	243,6	295,2	413,1	560,7	660,0	791,6	956,3
Sold / Сальдо / Balance	22,5	30,4	24,8	32,8	102,0	177,8	261,5
<i>Danemarca / Дания / Denmark</i>							
Export / Экспорт / Exports	51,1	56,3	65,3	75,8	83,6	91,7	102,9
Import / Импорт / Imports	44,1	48,9	56,2	66,6	74,3	85,1	98,9
Sold / Сальдо / Balance	6,9	7,4	9,1	9,3	9,3	6,6	4,0
<i>Federația Rusă / Российская Федерация / Russian Federation</i>							
Export / Экспорт / Exports	100,0	106,7	133,7	181,6	241,5	301,2	352,6
Import / Импорт / Imports	41,9	46,2	57,3	75,6	98,7	137,8	199,7
Sold / Сальдо / Balance	58,1	60,5	76,3	106,0	142,7	163,4	152,9

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
<i>Finlanda / Финляндия / Finland</i>							
Export / Экспорт / Exports	42,8	44,7	52,5	60,7	65,2	77,3	89,8
Import / Импорт / Imports	32,1	33,6	41,6	50,1	58,5	69,4	81,6
Sold / Сальдо / Balance	10,7	11,0	10,9	10,7	6,8	7,8	8,2
<i>Franța / Франция / France</i>							
Export / Экспорт / Exports	297,2	311,8	365,6	424,3	444,3	489,8	546,4
Import / Импорт / Imports	302,0	312,1	370,6	442,7	485,5	538,3	615,5
Sold / Сальдо / Balance	-4,8	-0,3	-5,0	-18,4	-41,1	-48,5	-69,1
<i>Georgia / Грузия / Georgia</i>							
Export / Экспорт / Exports	0,3	0,3	0,5	0,6	0,9	1,0	1,2
Import / Импорт / Imports	0,8	0,8	1,1	1,8	2,5	3,7	5,2
Sold / Сальдо / Balance	-0,5	-0,5	-0,6	-1,2	-1,6	-2,7	-4,0
<i>Germania / Германия / Germany</i>							
Export / Экспорт / Exports	571,5	615,7	751,5	911,9	977,9	1125,9	1329,1
Import / Импорт / Imports	486,1	490,2	604,7	718,3	777,5	919,2	1059,6
Sold / Сальдо / Balance	85,4	125,5	147,1	193,6	200,4	206,7	269,4
<i>India / Индия / India</i>							
Export / Экспорт / Exports	43,4	49,2	57,1	71,8	99,6	120,9	145,4
Import / Импорт / Imports	50,4	56,5	71,2	94,1	142,9	175,2	215,5
Sold / Сальдо / Balance	-7,0	-7,3	-14,2	-22,3	-43,2	-54,4	-70,1
<i>Italia / Италия / Italy</i>							
Export / Экспорт / Exports	244,3	254,2	299,5	353,8	373,5	416,1	499,9
Import / Импорт / Imports	236,1	246,6	297,4	354,8	385,5	440,8	509,9
Sold / Сальдо / Balance	8,1	7,6	2,1	-1,0	-12,0	-24,6	-10,0
<i>Japonia / Япония / Japan</i>							
Export / Экспорт / Exports	403,6	416,7	472,0	565,7	595,0	649,9	709,7
Import / Импорт / Imports	349,2	337,2	383,1	454,6	515,0	579,6	619,8
Sold / Сальдо / Balance	54,4	79,5	88,9	111,2	80,0	70,3	89,8
<i>Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan</i>							
Export / Экспорт / Exports	8,6	9,7	12,9	20,1	27,8	38,3	47,8
Import / Импорт / Imports	6,4	6,6	8,4	12,8	17,4	23,7	32,8
Sold / Сальдо / Balance	2,2	3,1	4,5	7,3	10,4	14,6	15,0
<i>Kirgizstan / Кыргызстан / Kyrgyzstan</i>							
Export / Экспорт / Exports	0,5	0,5	0,6	0,7	0,7	0,8	1,1
Import / Импорт / Imports	0,5	0,6	0,7	0,9	1,1	1,7	2,4
Sold / Сальдо / Balance	0,0	-0,1	-0,1	-0,2	-0,4	-0,9	-1,3
<i>Lituania / Литва / Lithuania</i>							
Export / Экспорт / Exports	4,3	5,2	7,0	9,3	11,8	14,2	17,2
Import / Импорт / Imports	6,1	7,5	9,7	12,3	15,5	19,4	24,2
Sold / Сальдо / Balance	-1,8	-2,3	-2,7	-3,0	-3,7	-5,3	-7,1
<i>Mexic / Мексика / Mexico</i>							
Export / Экспорт / Exports	158,5	160,7	165,4	189,1	213,9	250,4	272,1
Import / Импорт / Imports	168,3	168,7	170,5	197,3	221,4	256,1	283,3
Sold / Сальдо / Balance	-9,7	-8,0	-5,1	-8,3	-7,5	-5,7	-11,2
<i>Norvegia / Норвегия / Norway</i>							
Export / Экспорт / Exports	59,2	59,6	67,1	81,7	101,9	120,5	138,0
Import / Импорт / Imports	33,0	34,9	39,3	48,1	54,8	63,3	79,8
Sold / Сальдо / Balance	26,2	24,7	27,8	33,6	47,1	57,2	58,2
<i>Olanda / Нидерланды / Netherlands</i>							
Export / Экспорт / Exports	216,2	221,4	258,9	317,9	349,8	399,7	476,8
Import / Импорт / Imports	195,6	193,7	233,1	283,7	310,6	357,9	421,4
Sold / Сальдо / Balance	20,6	27,7	25,8	34,2	39,2	41,8	55,4

Continuare / Продолжение / Continued

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Polonia / Польша / Poland							
Export / Экспорт / Exports	36,2	41,0	53,7	74,8	89,2	110,9	138,8
Import / Импорт / Imports	50,4	55,1	68,2	89,1	100,8	127,3	162,4
Sold / Сальдо / Balance	-14,2	-14,1	-14,5	-14,3	-11,5	-16,3	-23,6
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom							
Export / Экспорт / Exports	267,4	276,3	304,3	341,6	371,4	428,4	432,3
Import / Импорт / Imports	321,0	335,5	380,8	451,7	483,1	547,5	615,0
Sold / Сальдо / Balance	-53,6	-59,1	-76,6	-110,1	-111,7	-119,2	-182,8
Republica Coreea Республика Корея Republic of Korea							
Export / Экспорт / Exports	150,4	162,5	193,8	253,8	284,4	325,5	371,6
Import / Импорт / Imports	141,1	152,1	178,8	224,5	261,2	309,4	356,6
Sold / Сальдо / Balance	9,3	10,3	15,0	29,4	23,2	16,1	14,9
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova							
Export / Экспорт / Exports	0,6	0,6	0,8	1,0	1,1	1,1	1,3
Import / Импорт / Imports	0,9	1,0	1,4	1,8	2,3	2,7	3,7
Sold / Сальдо / Balance	-0,3	-0,4	-0,6	-0,8	-1,2	-1,6	-2,4
România / Румыния / Romania							
Export / Экспорт / Exports	11,4	13,9	17,6	23,5	27,7	32,3	40,0
Import / Импорт / Imports	15,6	17,9	24,0	32,7	40,5	51,1	69,6
Sold / Сальдо / Balance	-4,2	-4,0	-6,4	-9,2	-12,7	-18,8	-29,6
S.U.A. / США / USA							
Export / Экспорт / Exports	729,1	693,1	724,8	818,5	907,2	1038,3	1163,0
Import / Импорт / Imports	1179,2	1200,2	1303,1	1525,7	1732,4	1919,4	2017,3
Sold / Сальдо / Balance	-450,1	-507,1	-578,3	-707,2	-825,2	-881,2	-854,4
Suedia / Швеция / Sweden							
Export / Экспорт / Exports	75,8	81,4	102,4	123,2	130,2	147,2	166,9
Import / Импорт / Imports	63,5	66,4	84,2	100,4	111,3	126,6	148,7
Sold / Сальдо / Balance	12,3	15,0	18,2	22,8	18,9	20,6	18,2
Tadjikistan / Таджикистан / Tajikistan							
Export / Экспорт / Exports	0,7	0,7	0,8	0,9	0,9	1,4	1,5
Import / Импорт / Imports	0,7	0,7	0,9	1,2	1,3	1,7	2,6
Sold / Сальдо / Balance	0,0	0,0	-0,1	-0,3	-0,4	-0,3	-1,1
Turcia / Турция / Turkey							
Export / Экспорт / Exports	31,3	34,6	46,6	61,7	71,9	81,9	106,9
Import / Импорт / Imports	41,4	49,7	65,6	96,4	99,0	133,6	168,5
Sold / Сальдо / Balance	-10,1	-15,1	-19,1	-34,7	-27,1	-51,7	-61,7
Turkmenistan / Туркменистан / Turkmenistan							
Export / Экспорт / Exports	2,6	2,9	3,6	...	...	...	...
Import / Импорт / Imports	2,3	2,1	2,5	...	...	...	...
Sold / Сальдо / Balance	0,3	0,8	1,1	...	...	...	...
Ucraina / Украина / Ukraine							
Export / Экспорт / Exports	16,3	18,0	23,1	32,7	34,2	38,4	49,3
Import / Импорт / Imports	15,8	17,0	23,0	29,0	36,1	45,0	60,6
Sold / Сальдо / Balance	0,5	1,0	0,1	3,7	-1,9	-6,6	-11,3
Ungaria / Венгрия / Hungary							
Export / Экспорт / Exports	30,5	34,5	42,5	54,9	62,2	74,2	93,4
Import / Импорт / Imports	33,7	37,8	47,6	59,6	65,8	77,2	94,4
Sold / Сальдо / Balance	-3,2	-3,3	-5,1	-4,7	-3,6	-3,0	-1,0

23.32. PONDEREA UNOR ȚĂRI ÎN EXPORTUL ȘI IMPORTUL MONDIAL

ДОЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ СТРАН В МИРОВОМ ЭКСПОРТЕ И ИМПОРТЕ

SHARE OF SOME COUNTRIES IN THE WORLD'S IMPORTS AND EXPORTS

procente / проценты / percentage

	Export / Экспорт / Exports							Import / Импорт / Imports						
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Total mondial <i>Весь мир</i> <i>World total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Argentina <i>Аргентина</i> <i>Argentina</i>	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,1	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3
Armenia <i>Армения</i> <i>Armenia</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02
Australia <i>Австралия</i> <i>Australia</i>	1,1	1,1	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,2	1,2	1,3	1,2	1,3
Austria <i>Австрия</i> <i>Austria</i>	1,1	1,2	1,2	1,3	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
Azerbaidjan <i>Азербайджан</i> <i>Azerbaijan</i>	0,04	0,04	0,04	0,04	0,05	0,06	0,05	0,02	0,03	0,04	0,04	0,04	0,05	0,04
Belarus <i>Беларусь</i> <i>Belarus</i>	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Belgia <i>Бельгия</i> <i>Belgium</i>	3,3	3,5	3,6	3,6	3,5	3,3	3,3	3,0	3,2	3,2	3,2	3,2	3,1	3,2
Brazilia <i>Бразилия</i> <i>Brazil</i>	1,0	1,0	1,0	1,1	1,2	1,2	1,2	1,0	0,8	0,7	0,8	0,8	0,8	1,0
Bulgaria <i>Болгария</i> <i>Bulgaria</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Canada <i>Канада</i> <i>Canada</i>	4,5	4,1	3,9	3,6	3,7	3,5	3,2	3,7	3,6	3,3	3,1	3,3	3,1	2,9
China <i>Китай</i> <i>China</i>	4,6	5,3	6,2	6,9	7,9	8,7	9,4	4,1	4,8	5,7	6,4	6,7	7,0	7,3
Danemarca <i>Дания</i> <i>Denmark</i>	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,8	0,8	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
Federația Rusă <i>Российская Федерация</i> <i>Russian Federation</i>	1,7	1,7	1,9	2,1	2,5	2,7	2,7	0,7	0,7	0,8	0,9	1,0	1,2	1,5
Finlanda <i>Финляндия</i> <i>Finland</i>	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Franța <i>Франция</i> <i>France</i>	5,1	5,1	5,2	5,0	4,5	4,4	4,2	5,0	5,0	5,1	5,0	4,9	4,8	4,7
Georgia <i>Грузия</i> <i>Georgia</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,03	0,03	0,04
Germania <i>Германия</i> <i>Germany</i>	9,8	10,1	10,6	10,6	10,1	10,1	10,2	8,1	7,9	8,4	8,2	7,9	8,1	8,1
India <i>Индия</i> <i>India</i>	0,7	0,8	0,8	0,8	1,0	1,1	1,1	0,8	0,9	1,0	1,1	1,4	1,5	1,6

Continuare / Продолжение / Continued

	Export / Экспорт / Exports							Import / Импорт / Imports						
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Italia Италия Italy	4,2	4,2	4,2	4,1	3,9	3,7	3,8	3,9	4,0	4,1	4,0	3,9	3,9	3,9
Japonia Япония Japan	6,9	6,8	6,7	6,6	6,2	5,8	5,5	5,8	5,4	5,3	5,2	5,2	5,1	4,7
Kazakhstan Казахстан Kazakhstan	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,4	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2
Kirgizstan Кыргызстан Kyrgyzstan	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02
Lituania Литва Lithuania	0,07	0,09	0,10	0,13	0,10	0,10	0,10	0,10	0,12	0,13	0,17	0,20	0,20	0,20
Mexic Мексика Mexico	2,7	2,6	2,3	2,2	2,2	2,2	2,1	2,8	2,7	2,4	2,2	2,2	2,3	2,2
Norvegia Норвегия Norway	1,0	0,9	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	0,6	0,6	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6
Olanda Нидерланды Netherlands	3,7	3,6	3,7	3,7	3,6	3,6	3,7	3,3	3,1	3,2	3,2	3,1	3,2	3,2
Polonia Польша Poland	0,6	0,7	0,8	0,9	0,9	1,0	1,1	0,8	0,9	0,9	1,0	1,0	1,1	1,2
Regatul Unit Соединенное Королевство United Kingdom	4,6	4,5	4,3	4,0	3,8	3,8	3,3	5,4	5,4	5,3	5,1	4,9	4,8	4,7
Republica Coreea Республика Корея Republic of Korea	2,6	2,7	2,7	3,0	2,9	2,9	2,9	2,4	2,4	2,5	2,6	2,6	2,7	2,7
Republica Moldova Республика Молдова Republic of Moldova	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	0,03
România Румыния Romania	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5
S.U.A. США USA	12,6	11,4	10,2	9,6	9,4	9,3	9,0	19,7	19,3	18,0	17,4	17,5	16,9	15,4
Suedia Швеция Sweden	1,3	1,3	1,4	1,4	1,3	1,3	1,3	1,1	1,1	1,2	1,1	1,1	1,1	1,1
Tadjikistan Таджикистан Tajikistan	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02
Turcia Турция Turkey	0,5	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,8	0,7	0,8	0,9	1,1	1,0	1,2	1,3
Turkmenistan Туркменистан Turkmenistan	0,04	0,05	0,05	...	...	...	...	0,04	0,03	0,04	...	...	...	...
Ucraina Украина Ukraine	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,5
Ungaria Венгрия Hungary	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7

